



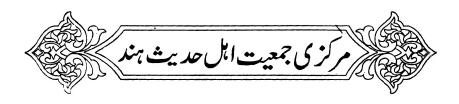
جلددو)

رئيئرو فرنيئ في المريث يَسِيدُ والفِقَاءُ عَصَى الْاصْلِيمَ الْمُعَدِّرِ إِلَيْ مُعَرِّرِ إِلَى مُعَمِّرِ إِلَى مُعَمِّرِ إِلَيْ مُعَمِّرِ إِلَيْ مُعَمِ

تَجَرِّفَ الْمَحْتِ اللَّهِ الْمُحْتِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ الْمُحْتِقِينِ اللَّهِ الْعِلْمِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُعِلَّالِمِلْمِلْمِ اللَّهِ الْمُعْلِمِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلْمِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُم

نظرِثانی

خضي الخالونولا فالملائ المنتق كاليب





نام كتاب : تصفيح بخارى شريف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد داؤ دراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جعیت اہل حدیث ہند

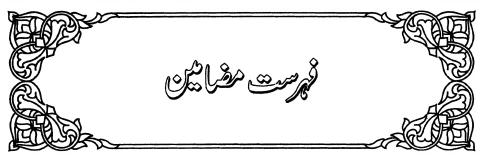
س اشاعت : ۲۰۰۶

تعداداشاعت : •••١

قیت :

ملنے کے پتے

ا مکتبه ترجمان ۱۱۲ ، اردوبازار، جامع مسجد، دبلی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبه سلفیه ، جامعه سلفیه بنارس، ربوری تالاب، وارانی ۳ مکتبه نوا نے اسلام ، ۱۱۲ ۱۱ اے، جاه ربٹ جامع مسجد، دبلی ۲ مکتبه مسلم، جمعیت منزل، بربرشاه سری نگر، شمیر ۵ حدیث پهلیکیشن ، چار مینار مسجد روز ، نگلور ۵۲۰۰۵ ۲ مکتبه نعیمیه ، صدر بازار مئوناتی میشجن ، بویی



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۲	اگر امام لو گو ل کو نماز پڑھا کر	rı	نماز میں کپڑوں میں گرہ لگانا
۴۲	نماز پڑھ کر دائمیں یا ہائمیں دونوں طرف	rı	نمازی بالوں کو نہ سمیٹے
۳۳	کہن' پیاز وغیرہ کے متعلق احادیث	**	نمازمیں کیڑانہ سیٹنا چاہئے
40	بچوں کے لئے و ضواور عسل	77	سجده میں تشبیح اور وعاکر نا
4	عور توں کارات اور صبح کے وقت مساجد میں آنا	۲۳	دونوں سجدوں کے در میان تھہر نا
۵۱	لو گوں کا نماز کے بعد امام کے اٹھنے کا انتظار کرنا	ra	نمازی سجدے میں اپنے بازونہ بچھائے
or	عور توں کامر دوں کے پیچھے نماز پڑھنا	20	نماز کی طاق رکعت میں تھوری دیر بیٹھے
٥٣	صبح کی نماز کے بعد عور توں کا جلد ی جانا	۲۲	ر کعت سے اٹھتے وقت زمین کا سہار الیزا
۵۳	عورت معجد میں جانے کے لئے خاد ندسے اجازت لے	24	جب دور کعت پڑھ کراٹھے تو تکبیر کیے ۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔
	المحال ما المحال	72	ا تشهد میں بیٹھنے کامسنون طریقنہ
	كتاب الجمعه	rq	جو تشہداول کو واجب نہ جانے
וד	جعه کی نماز فرض ہے	۳۰	پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا پہلے قعدہ میں تشہد پڑھنا
וץ	جعہ کے دن نہانے کی نضیلت	۳۱	آخری قعده میں تشہد پڑھنا
٦٣	جمعہ کے دن خو شبولگانا پر	۳r	سلام پھیر نے ہے پہلے کی دعاؤں کا بیان " ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔
48	جعہ کی نماز کو جانے کی نضیلت پر	٣٣	اتشہد کے بعد کی د عاوٰں کا بیان است نہ میں میں
ar	جعہ کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کااستعال	۳۳	اگر نماز میں پیشانی یاناک کو مٹی لگ جائے
77	جمعہ کے دن عمرہ کیڑے پہننا		سلام پھیر نے کابیان
72	جمعہ کے دن مسواک کرنا سریں ہیں ہیں		امام کے بعد مقتری کاسلام پھیر نا میں میں دیک ن
79	دوسرے کی مسواک استعمال کرنا پر	20	امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں میں سے اس کا سے
79	جعہ کے دن نماز فجر میں کون می سورت پڑھے م	٣٨	نماز کے بعد ذکرالہی کرنا
۷٠	گاؤںاور شہر دونوں جگہ جمعہ در ست ہے د سیمانید	- 1	امام اسلام کے بعد لوگوں کی طرف منہ کرلے عرفان سمجھ نفان سمجھ
۷۸	جن کے لئے نماز جمعہ معاف ہے	۴٠	سلام کو بعدامام ای جگه نفل پڑھ سکتاہے

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
		ΔI	اگر بارش ہور ہی ہو تو نماز جمعہ واجب نہیں
	كتاب صلوةالخوف	ΛI	جعہ کے لئے کتنی دور والوں کو آنا جاہے
111	خوف کی نماز پیدل اور سوار ہو کر کر پڑھنا	۸۳	جمعه كاد قت كب شر وع مو گا
111	نماز خوف میں نمازی ایک دوسرے کی	۸۵	جعہ جب سخت گری میں آرپے
111	جب فتح کے امکانات روش ہوں	۸۵	جعہ کی نماز کے لئے چلنے کابیان
IIΔ	جود مثمن کے پیچھے لگا ہویاد مثمن کے پیچھے ہو	٨٧	نماز جمعہ کے دن جہال دو آد می بیٹھے ہوں
רוו	حملہ کرنے سے پہلے صبح کی نماز اندھیرے میں	۸۸	کسی مسلمان بھائی کواس کی جگہ ہے
		۸۸	جمعہ کے د ن اذان کا بیان
	كتاب العيدين	۸۹	جعہ کے لئے ایک موذن مقرر کرنا
114	دونول عیدول کابیان اوران میں زیبوزینت کرنا	۸۹	المام منبر پر بیٹھے بیٹھے اذان کاجواب دے
Iri	عید کے دن بر چھیوں اور ڈھالوں سے کھیلنا	9+	جعہ کی اذان ختم ہونے تک امام منبر پررہے
ırr	عید کے دن پہلی سنت کیاہے؟	91	جمعہ کی اذان خطبہ کے وقت دیٹا
Irr	عیدالفطر میں نمازے پہلے کھانا	92	خطبه منبر پر پڑھنا
124	بقر عیدہ کے دن کھانا	91"	خطبہ کھڑے ہو کر پڑھٹا
Iry	عید گاہ میں منبر نہ لے جانا	91	امام جب خطبہ دے تولوگ امام کی طرف رخ کریں
114	نماز عید خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر	914	خطبہ میں حمد و ثنا کے بعد اما بعد کہنا
IFA	عید میں نماز کے بعد خطبہ پڑھنا	99	جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے بیچ میں بیٹھنا
180	عید کے دناور حرم کے اندر ہتھیار باند ھنا مکروہ ہے	99	خطبه کان لگاکر سننا
1111	عید کی نماز کے لئے سو مرے جانا	100	امام خطبه کی حالت میں نسخ شخص کو
184	ایام تشریق میں عمل کی نصیلت کابیان	1+1	دورانِ خطبه د ورکعت پڑھنا
188	تحبیر منی کے دنوں میں		خطبه میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا
186	بر جھی کاستر ہ بنانا	101	جمعہ کے خطبہ میں بارش کی دعا کرنا
120	امام کے آگے عمید کے دن نیزہ لے کر چانا	1+0	خطبہ کے و ت چپر ہنا
120	عور توں کا عبیر گاہ میں جانا	1+0	جمعہ کے دن قبولیت د عاکی ساعت م
1174	بچوں کا عید کے خطبہ میں شرکت کرنا	i ·	گر جمعہ کی نماز میں کچھ لوگ چلے جا ^ک یں
114	امام خطبہ عید میں لوگوں کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو	1.4	جمعہ کے پہلے اور بعد کی سنتوں کا بیان
124	عيد گاه ميں نشان لڳاڻا	1.4	سور هٔ جمعه میں فرمان باری کابیان
IMA	عید کے دن عور توں کو نفیحت کرنا	1+A	جمعہ کی نماز کے بعد سونا
16.	عید کے دناگر کسی عورت کے پاس دوپٹہ نہ ہو		

فهرست مضامين	
البرحث عناس	

	7)
The action of		

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
rri	امام سے دعائے استیقاء کی درخواست	וריו	حائضہ عورتیں نمازے الگ رہیں
142	قحطیل مشرکین دعا کی درخواست کریں تو	Irr.	عيد گاه مين نح اور ذنځ كرنا
179	جببارش مدے زیادہ ہو	IMT.	عید کے خطبہ میں امام کا ہاتیں کرنا
179	استنقاء میں کھڑے ہو کر خطبہ میں دعاما نگنا	166	عیدگاہ میں آمدور فت کے رائے مختلف ہوں آپ
14.	نماز استنقاه میں بلند آواز سے قر اُت کرنا		آگر کسی کو جماعت سے عید کی نماز ند ملے ند
140	استىقامىي نى ع 🛎 نے لوگوں كى طرف	l	عیدگاہ میں نمازے پہلے نفل پڑھنا
121	نماز استسقاء دو رکعت ہیں		7 11 . 11-5
128	عید گاه میں بارش کی د عاکر نا	l	كتاب الوتر
128	استبقاء میں قبلہ کی طرف منہ کرنا	i	وتركابيان
144	امام کے ساتھ لوگوں کا بھی ہاتھ اٹھانا	l .	وتر کے او قات کامیان
124	امام کااستنقاء میں دعاکے لئے ہاتھ اٹھانا ۔		ایک رکعت و تر پڑھنے کابیان
120	بارش برسته وقت کیا کیم *	}	وتر کے لئے گھروالوں کو جگانا
120	اس مخف کے بارے میں جو بارش میں کھڑا رہا	IOT	وترکی نماز رات کو تمام نماز وں کے بعد پڑھی جائے
124	جب <i>ہ</i> وا چلتی	101	وتر سواری پر پڑھنا
124	برواکے ذریعہ میری مدوکی گئی	100	انماز وترسنر میں پڑھنا
122	ز لزله اور قیامت کی نشانیاں	101	قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد
141	آيت شريفه وَ تَهُعَلُون رِزُفَكُمُ كَى تفير		كتاب الاستسقاء
129	الله تعالیٰ کے سواکسی کو نہیں معلوم بارش کب ہو گی		
		102	اپانی کی نماز کے لئے جنگل میں نکانا تالیق سے برین
	كتاب الكسوف	102	قریش کے کا فروں پر بدد عاکر نا ق سے مار کا میں میں انسان میں سے ا
IAT	سورج گر بمن کی نماز کامیان	109	قط کے وقت لوگ امام سے پانی کے لئے دعاکا کہہ سکتے ہیں میں میں مالیں
IAG	سورج گر بهن میں صدقه خیرات کرنا	ודו	استىقاء مىن چادرالنزا رىئە قەجىمىچى يېتىد. 150
IAY	ار بن بش نماذ کے لئے بکار نا	ודו ן	الله قبط بھیج کرانقام لیتا ہے امع مسرمیں مثر کا ہے ۔
11/4	لر ب _ن کی نماز میں امام کا خطبہ پڑھنا	1 '''	جامع معجد میں بارش کی دعا کرنا جسم کاخیار معرور میں ت
IAA	یہ کا کا مادیک کا بات میں ہوتات ہیں۔ سورج کا کسوف اور خسوف دونوں کہد سکتے ہیں	' ''	جمعہ کا خطبہ پڑھتے وقت منبر بریانی کے لئے دعا کرنا
1/4	ریان با رف برو رف رو رو الله کار الله الله الله الله الله الله الله ال		جر پرپاک ہے ہے دعا مرنا یانی کی دعا کرنے میں نماز جمعہ کو کافی سجھنا
19+	سد ہے بعدوں و حربان سے دورا ناہے سورج کر ہن میں عذاب قبر سے بناہ ما نگنا	1	پان ن دعا سر ہے کی تمار جمعہ تو گائی جھنا جب بارش کی کثرت سے راہتے بند ہو جائیں
191	حوری تربن میں اساسحدہ کرنا کر ہمن کی نماز میں لساسحدہ کرنا	1	بببار ن می سرے سے رائے بلد ہوجا یں جب نبی کریم علاقہ نے مجد میں یانی کی دعا کی
171	ر بن کا مارین مبا جده تر با	177	بب بن کر اعظم کے جدیں پان دو مان

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
rio	منی میں نماز قصر کرنا	195	سورج گر بن کی نماز جماعت کے ساتھ اداکر نا
714	ع کے موقعہ پر نی کریم ﷺ نے کتنا قیام کیا تھا؟	191	سورج کرئن میں عور توں کامر دوں کے ساتھ نماز پڑھنا
114	نماز کتنی مسافت میں قصر کرنی چاہئے	190	سورج گر بن میں غلام آزاد کرنا
ria	جب آدمی سنرکی نیت سے اپنی بستی ہے	190	كسوف كى نماز مجديين پڙهني ڇاہئے
11.	مغرب کی نماز سفر میں بھی تین رکعت ہیں د:	192	سورج کر بن کسی کے پیداہونے یامرنے سے نہیں ہوتا
171	نفل نماز سواری پر 'اگر چه سواری کارخ کسی طرف ہو	191	سورج گر بن میں اللہ کویاد کرنا
rrr	سواری پراشارے سے نماز پڑھنا مصر میں نیف نور سے اور میں	199	سورج گر بهن میں د عاکر نا
rrr	نمازی فرض نماز کے لئے سواری ہے اتر جائے نفا ن رہے میں معین میں یہ	199	گر بن کے خطبہ میں امام کا اما بعد کہنا
777	لفل نماز گدھے پر بیٹھے ہوئےاداکر نا مصرحہ جہ نہیں کی نہیں میں	700	عا ندگر بهن کی نماز پڑھنا
774	سفر میں جس نے سنتوں کو تہیں پڑھا سفر میں نماز فجر کی سنتوں کا پڑھنا		جب امام گر بهن کی نماز میں پہلی رکعت کمبی کروے
 rr∠	سفرین مار بری مسول 6 پر نظام سفر میں مغرب اور عشاءا یک ساتھ ملا کر پڑھنا	r+1	ر. گر من کی نماز میں بہلی رکعت کالمباکرنا
17.	مرين مربادر عشاء ملا كريز هے تو	۲+۱	گر بن کی نماز میں بلند آواز سے قراُت کرنا
771	بب رب رب رب درج ما فرجب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرے		
771	سفر اگر سورج ڈھلنے کے بعد	۲۰۴	کتاب سجود القرآن
rmr	نماز بیٹھ کرپڑھنے کابیان	r•r	سجدہ تلاوت اور اس کے سنت ہونے کا بیان را ۔ : ہار مدیر سے ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
788	بیٹھ کراشاروں سے نماز پڑھنا	r•0	الم تنزيل ميں محبدہ کرنا رصہ ملہ شہرے ہا
220	جب بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو	704	سور ہُ ص میں تبجدہ کر نا سور ہُ مجم میں تبدے کابیان
444	اگر کسی شخص نے بیٹھ کر نماز شروع کی	r+2	سورہ ہم یں جدے ہیان مسلمانوں کامشر کوں کے ساتھ حبدہ کرنا
		r•A	عمدہ کی آیت پڑھ کر مجدہ نہ کرنا محدہ کی آیت پڑھ کر مجدہ نہ کرنا
	كتا ب التهجد	r+A	سور واذ السماءا نشقت میں تحدہ کرنا سور واذ السماءا نشقت میں تحدہ کرنا
724	رات میں تہجد رپڑھنا	r+9	سننے والاای وقت تحدہ کرے
122	رات کی نماز کی نضیلت کابیان	r•9	امام جب تجده کی آیت پڑھے
۲۳۸	رات کی نمازوں میں لیے تجدے کرنا	110	اللہ نے سجدہ تلاوت کو واجب نہیں کیا
14.	مریض بیاری میں تہجد ترک کر سکتاہے سی میں میں فوال سے میں نا	711	جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی
rr.	رات کی نمازاور نوا فل پڑھنے کی ترغیب اس نند ساللہ کے نامید	rii	جو شخص ہجوم کی وجہ سے تحد ہُ تلاوت کی جگہ نہ پائے
+~~	آ تخضرت ﷺ اور رات کی نماز جو شخص سحر کے وقت سو گیا		كتاب تقصير الصلواة
rra	ہو مس حرے وقت تو ایا سحری کے بعد نماز فجر پڑھنے تک نہ سونا	rır	نماز می <i>ں قصر کرنے کابیان</i>

فهرست مضامین	9

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
710	مىجد قباكى فضيلت	۲۳۲	رات کے قیام میں نماز کو لمباکر نا
PAY	متجد قبامیں ہر ہفتہ حاضری	۲۳۲	نماز نبوی رات والی کیسی تقی ؟
PAY	معجد قبامیں سوار اور پیدل آنا		آنخضرت ﷺ کی نمازرات میں
PAY	آ تخضرت ﷺ کی قبراور منبر کے در میانی حصہ کی فضیلت	249	جب آدی رات میں نمازنہ پڑھے توشیطان کا گدی پر گرہ لگانا
112	مسجد بيت المقدس كابيان	l .	جو هخص سو تارہے اور صبح کی نمازنہ پڑھے
211	نمازیس ہاتھ سے نماز کا کوئی کام کرنا	l .	آخررات میں د علاور نماز کابیان شد
190	نماز میں بات کرنامنع ہے	rar	جو تخص رات کے شروع میں سو جائے اور اخیر میں جاگے
191	نماز میں مر دوں کا سجان اللہ اور الحمد لله کہنا	100	نبی کریم ﷺ کار مضان اور غیر رمضان میں
rgr	نماز میں نام لے کروعایا بدوعاکر نا	i	دناوررات میں باد ضور ہنے کی فضیلت
rgr	عور توں کے لئے صرف تالی بجانا ق	l	عبادت میں بہت شختی اٹھانا مکر وہ ہے ش
rar	جو هخف نماز میں الٹے پاؤں سر ک جائے	ı	جو تخف رات کو عبادت کیا کرتا تھا' پھر ترک کر دیا فند بر
290	اگر کو فئی نماز مژھ رہاہواور اس کی ماں اس کو بلائے پر پر	1	جس تحفق کی رات کو آنگھ کھلے گھر دہ نماز پڑھے دیر
190	نماز میں تنکری بنانا	1	فجر کی سنتوں کو ہمیشہ پڑھنا ذیرین نند
190	نماز میں سجدے کے لئے کپڑا بچھانا	1	فجر کی سنتیں پڑھ کردا ئیں کروٹ پرلیٹ جانا ذیر
797	نماز میں کون کون سے کام در ست ہیں	1	فجر کی سنت پڑھ کر ہا تیں کر نااور نہ لیٹنا نو
192	اگر آ د می نماز میں ہواوراس کا جانور بھاگ پڑے		نفل نمازیں دودور گعتیں کر کے پڑھنا ذبہ یہ
rgA	نماز میں تھو کنا کہاں تک جائز ہے		فجر کی سنتوں کے بعد ہاتیں کرنا * یہ
r99	اگر کوئی مر دمسئلہ نہ جاننے کی وجہ ہے	1	فجر کی سنتوں کولاز م کرلینا دیر پر
۳••	نمازی ہے اگر کوئی کہے کہ آ گے بڑھ جا	1	فجر کی سنتوں میں قرأت کیسی کرے؟
۳••	نماز میں سلام کاجواب نہ دے آ		فرضوں کے بعد سنت کابیان
٣٠١	نماز میں اگر کوئی حادثہ بیش آئے توہاتھ اٹھاکر دعاکر نا		جس نے فرض کے بعد سنت نہیں پڑھی
۳۰۳	نماز میں کمر پر ہاتھ رکھنا کیاہے؟		سفر میں چاشت کی نماز پڑھنا
۳۰۳	آ د می نماز میں کمی بات کا فکر کرے		عاشت کی نماز پڑ هنااوراس کو ضرور _{گان} ه جاننا
۳۰۲	سجده سهو کا بیان	1	عاشت کی نمازا پے شہر میں پڑھے
۲۰۲	اگر چارر کعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے گ		ظہرے پہلے دور کعت سنت پڑھنا
m.2	اگر کسی نے پانچ رکعت نماز پڑھ لی تو بر بریت تاریخ		مغرب سے پہلے سنت پڑھنا نذر
٣٠٨	اگر کوئی دویا تنین ر کعتوں کے بعد سلام بھیر دے ۔	į.	نفل نمازیں جماعت ہے پڑھنا :
m.n	سہو کے سجد ول کے بعد مجر تشہد نہ پڑھے	1	گھر میں نفل نماز پڑھنا سے .
۳٠٩	سہو کے سجدوں میں تکبیر کہنا	M	كمه اور مدينه مين نمازكي فضيلت

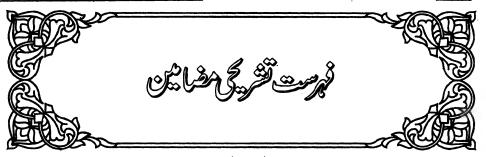
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
٣٣٨	مال میں سے پہلے کفن کی تیاری کریں	1110	اگر نمازی کویه یاد نه رہے کہ تنہی رتعتیں پڑھی ہیں
779	اگرمیت کے پاس ایک ہی کیڑا نکلے	۳11	سجدهٔ سهو فرض و نفل هر دونماز دن میں کرناچاہیے۔
٣٣٩	جب گفن کا کپڑا چھوٹا ہو	rir	اگر نمازی ہے کوئی ہات کرے اور وہ س کر
44.	جنہوں نے اپنا کفن خو دیزار ر کھا ہو	۳۱۳	نماز بیں اشارہ کرنا
201	عور توں کا جنازے کے ساتھ جِانا		
441	عورت کااپنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیساہے؟	1	كتاب الجنائز
- איז	قبرون کی زیارت کرنا م		جنازوں کے باب میں احادیث وار دہ
2	میت پراس کے گھر والوں کے رونے سے عذاب ہو تاہے	1 :	جنازے میں شریک ہونے کا حکم
100	میت پر نوحه کرنا کروه ہے		ميت كوجب كفن ميل لپيڻا جاچكا مو
ror	رونے کی ممانعت کابیان	1	آدمی خود موت کی خبر میت کے دار توں کوسناسکتاہے
ror	بیان چاک کرنے والے ہم میں سے نہیں ہیں	1	جنازه تیار ہو تولو گول کو خبر کردینا ه
mar	سعد بن خوله کی و فات عز	1	اس هخف کی نضیلت جس کیاولاد مر جائے
rar	عمی کے وقت سر منڈوانے کی ممانعت '	l l	کی مرد کاکسی عورت سے یہ کہنا کہ صبر کر برین
200	ر خیار پیٹنے والے ہم میں سے نہیں ہیں سے میں میں ہے		میت کوپانیاور ہیری کے پتوں سے عسل دینا پر
200	وادیلا کرنے کی ممانعت فیز		
207	جو مخض مصیبت کے وقت عمکین د کھائی دے ھن		عسل میت دائیں طرف سے شر دع کیاجائے
202	جو مخض (مبر کرتے ہوئے) کرا پنار نج طاہر نہ کرے		پہلے میت کے اعضائے وضو کو د هویاجائے سر
1209	مبر وہ ہے جومصیبت آتے ہی کیاجائے		کیاعورت کومر د کے ازار کا کفن دیاجاسکتاہے؟ عند میں میں
209	فرته ندر سول کی و فات اور آپ کااظهار غم 		عنسل کے آخر میں کافور کااستعال کیاجائے
74+	مریض کے پاس رونا کیماہے؟ مریض کے پاس رونا کیماہے؟		میت عورت ہو تواس کے سر کے بال کھولنا سریر سر
الاه	کس طرح کے نوحہ سے منع کرناچاہئے سریر سر		میت پر کپڑا کیو نگر لپیٹا جائے سریر میں
۳۲۳	جنازہ دیکھ کر گھڑے ہو جانا مریر بر سریر سریر کا		عورت کے ہال تین لٹوں میں کردیئے جائیں کنی سے ان سے میں میں میں کردیئے جائیں
۳۲۴	اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہو جائے تواہے کب بیٹھنا چاہئے؟ ھجنہ		نفن کے لئے سفید کپڑے بہتر ہیں کردید کا
240	جو محفق جنازے کے ساتھ ہو		دو کپڑوں میں گفن دینا سری میشت میں
۲۲۲	یبودی کا جنازه دیم کیم کر کھڑ اہو نا بربرین ک	1	میت کوخو شبولگانا مرسم سرس سرک نور در
742	مر د ہی جنازے کواٹھا ئیں سریاب		محرم کو کیو نگر کفن دیا جائے قمہ نہ رہے نہ
۸۲۳	جنازے کو جلد لے چانا سر بیر میں میں میں ایک اور	1	قمیض میں کفن دینا روقر چند سرے:
٨٢٣	نیک میت کا کہنا مجھے جلدی لے چلو کر میں جب میں میں		بغیر قمیض کے کفن دینا میں سرین ک
749	جنازے کی نماز میں دویا تین صفیں کرنا	٣٣٧	مُمامہ کے بغیر کفن دینا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
r+0	جو هخف خود کثی کرے 'اس کی سز ا نت	1	جنازہ کی نماز میں صفیں یا ندھنا میں میں میں میں میں کے میں اس کر میں اور میں کا میں اور میں اور میں اور میں کا میں کا میں کا اور میں کا اور م
(*+Y	•		جنازے کی نماز میں بچے بھی مر دوں کے برابر کھڑے ہوں ۔
۴٠٨	لوگوں کی زبان پر میت کی تعریف ہو تو بہتر ہے -		جنازے پر نماز کامشر وع ہونا پر
r.9	عذاب قبر کابیان م		
۲۱۲	قبر کے عذاب سے پناہ ما نگنا م		جو فخص د فن ہونے تک تھہرار ہے میں میں میں
412	غیبت اور پیشاب کی آلود گی سے قبر کاعذاب ہونا م	1 1	بچوں کا مجمی نماز جنازہ میں شریک ہونا
۳۱۸	مر دے کورونوں وقت صبح اور شام اس کا ٹھکاناد کھایا جاتا ہے، کی سروے کی سرور سے کا میں اس کا ٹھکاناد کھایا جاتا ہے،		نماز جنازہ عید گاہ میں اور مسجد میں جائز ہے "
۱۹۱۳	میت کاچار پائی پر بات کرنا	1 1	قبروں پرمسجد بنانا مکروہ ہے
1414	مسلمانوں کی نابالغ اولاد کہاں رہے گی میں سربان		نفاس والی عورت پر نماز جنازه پژهنا
۲۲۲	مشر کین کی نابالغ او لاد کابیان 	1	عورت اور مر د کی نماز جنازه بیش کہاں کھڑا ہو
۴۲۸	پیر کے دن مرنے کی فضیلت میر ن	1 1	نماز جنازه میں چار تکبیریں کہنا
444	ناگهانی موت کابیان برای موت کابیان	1 1	نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھناضر وری ہے پر بندیں میں میں میں میں میں میں میں میں میں م
44.	ر سول کریم اور صاحبین کی قبر وں کابیان	1 1	مر دہ کود فن کرنے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا ۔
rro	مر دول کو برا کہنے کی ممانعت	1	مر دہلوٹ کر جانے والوں کے جو توں کی آ واز سنتاہے ہے:
44	برے مردوں کی برائی بیان کرناور ست ہے	M 14	جو هخف ارض مقد س یاایی ہی کسی بر کت والی • بیرین
		٣٨٨	رات میں د فن کرنا کیساہے؟ ا
	كتاب الزكواة	٣٨٨	قبر پرمبجد تغمیر کرنا کیهاہے؟
~~~	ز کوۃ کے مسائل کابیان		عورت کی قبر میں کون اترے
444	ز کو ة دینے پر بیعت کرنا	1	شهید کی نماز جنازه
~~~	ز کو ة نه اد ا کرنے والے کا گناہ		دویا تین آ دمیوں کوایک قبر میں دفن کرنا
444	جس مال کی ز کو ة دے دی جائے وہ خزانہ نہیں ہے	m91m	شبداء کا عسل نہیں
ادم	الله کی راه میں مال خرچ کرنے کی فضیلت	797	ابغلی قبر میں کون آ گے ر کھاجائے
ادم	صدقه میں ریاکاری کرنا	ا ۱۹۳	اذ خراور سو تھی گھاس قبر میں نجھانا
~21	چوری کے مال سے خیرات قبول نہیں		کیامیت کو کسی خاص وجہ سے قبرسے نکالا جاسکتاہے؟
737	حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہوتی ہے	797	بغلى ياصندوتى قبربنانا
-35	جب كوكى صدقه لينه والإندرب كا	1	ا یک بچه اسلام لایا پھراس کا نقال ہو گیا
-24	جہنم کی آگ ہے بچوخواہ محبور صدقہ کرو	۴••	جب ایک مشرک مرتے وقت کلمہ طیبہ پڑھ لے
20	تندرت میں صدقہ دینے کی نضیلت	r•r	قبر پر تھجور کی ڈالیاں لگانا
~ 41	سب کے سامنے صدقہ کرناجائزے	ا ۱۳۰۳	قبر کے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو تقیحت کرنا
	L		

صفحہ	مضمون	صنحه	مضمون
۳ ۸ ۹	پانچاو نوں سے کم میں ز کوۃ نہیں ہے	וציח	حپیپ کر خیرات کرناافضل ہے
M91	گائے تیل کی ز کو ہ کا بیان	444	لاعلمی میں کسی مالد از کو صدقہ دے دیا
۳۹۲	اپنے رشتہ داروں کوز کو ۃ دینا	۳۲۳	اگرباپ ناواقفی سے اپنے بیٹے کو خیر ات دے دے
494	گھوڑوں کی ز کو ۃ ضرور ی نہیں ہے	מאא	خیرات داہنے ہاتھ سے دینا بہتر ہے
490	لونڈی غلاموں میں زکوۃ نہیں	۵۲۳	جس نے اپنے خدمت گار کو صدقہ دینے کا
۳۹۲	تیبموں پر صدقه کرنابہت بزالواب ہے	ראץ	صدقہ وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدمی
m92	عورت کااپنے شوہریا بیٹیم بچوں کوز کو ۃ دینا	1	احمان جمانے کی ند مت •
499	زکوۃ کے کچھ مصارف کابیان	٩٢٦	خیرات میں جلدی کرنا بہتر ہے ا
0+r	سوال <u>سے بیچنے</u> کابیان		لوگوں کوصد قہ کی ترغیب دلانا
۵۰۵	سورهٔ والذاریات کی ایک آیت کی تشر یخ	421	جہاں تک ہو سکے خیر ات کرنا
۵۰۵	اگر کو کی فمخص اپنی د ولت	ا2۳	صد قبہ خیرات ہے گناہ معاف ہوتے ہیں
0.2	سورهٔ بقره کیا میک آیت شریفه کابیان	424	جس نے حالت کفروشر ک میں صدقہ دیا
۵۱۰	کھجور کادر ختوں پراندازہ کرلینادر ست ہے ۔		صد قه میں خادم ونو کر کاثواب ·
٥١٣	پیداوار سے دسویں حصہ کی تفصیل 		عورت کا ثواب جب وہ اپنے شوہر کی چیز میں سے
air	پانچوست ہے کم میں زکوۃ نہیں		سور ۂواللیل کیا یک آیت مبار کہ سند پر
ماده	تھجور کے پھل توڑنے کے وقت زکوۃ لی جائے		صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال
۵۱۵	جو محض اپنامیوه یا تھجور کادر خت ن ^{جي} ڈالے		محنت اور سوداگری کے مال میں سے خیر ات کرنا۔۔۔۔۔
ria	اپے صدقہ کی چیز کوواپس خریدنا		ہر مسلمان پرصد قہ کرناضروری ہے س
014	رسول کریم اور آپ کی او لاد پر صدقه کاحرام ہونا	i .	ز کو ة یاصد قنه میں کتنامال دینادر ست ہے ۔
019	جب صدقه محاج کی ملک ہو جائے		چاندى كى ز كۈۋ كاميان م
010	مالداروں سے زکو ۃ وصول کی جائے اور		ز کوة میں دیگراسباب کالی نا پر
011	امام کی طرف سے زکو ہ دینے والے کے حق میں	۳۸۳	ز کوة لیتے وقت جومال جداجدا ہوں ا
orr	جومال سمندرے نکالا جائے	۳۸۳	اگرد د آدمی ساخهمی ہوں توز کو ہ
orm	ر کاز میں پانچواں حصہ واجب ہے ۔	1	او ننول کی زکوهٔ کابیان
٥٢٦	تحصیلداروں کو بھی زکوۃ ہے دیا جائے گا		جس کے پاس اتنے اونٹ ہوں کہ زکو ق میں
٥٢٦	ز کوۃ کے اونٹوں سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں		کریوں کی ز کو ہ کا بیان سر
012	ز کو ق کے او نٹوں کو داغ لگانا		ز کوۃ میں عیب دار جانور نہ لئے جا کمیں س
072	صدقه فطر كافرض ہونا		کم ن کا بچه ز کوه میں لینا
679	صدقه فطر کالونڈی غلاموں پر بھی فرض ہونا	۳۸۹	ز کوة میں ال حجمانٹ کرنہ لیاجائے

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
sar	محرم کو کون سے کیڑے پہننادرست نہیں	500	صدقه فطرمیں ایک صاع جودینا
۵۵۵	مجے کے لئے سواری کا بیان	٥٣٠	کیہوں وغیر ہ مجھی ایک صاع ہے
۵۵۵	محرم کے لئے چادر تہبندوغیرہ	١٣٥	مجور بھی ایک صاع نکالی جائے
002	ذوالحليفه ميں صبح تک تشهر نا	١٣٥	منقی بھی ایک صاع دیا جائے
002	لیک بلند آواز سے کہنا	1	صدقه فطرنماز عيدسے پہلے اداكرنا
۵۵۹	لیک سے پہلے شبع تحمید تھبیر	1	صدقه فطرآزاداورغلام پر
۵۵۹	جب سواری کھڑی ہواس وقت لبیک پکارنا		صدقه فطر بزول اور حچمو ثول پر
۰۲۵	قبله رخ بو کر لبیک پکارنا		کیداد ا
IFG	نالے میں اترتے وقت لبیک کہنا		كتاب الحج
242	حيض اور نفاس والى عور تول كااحرام		حجاور عمرے کے مسائل کا بیان میر
240	احرام میں آنخضرت ﷺ جیسی نیت کرنا		سور ۂ حج کیا یک آیت کی تفسیر پر
ara	سور وُلِقر ہ کیا لیک آیت کی تغییر - تند س	l .	پالان پر سوار ہو کر حج کرنا د
AFG	حج تمتع، قران ادر افراد کابیان -	1 1	ا هج مبر ورکی ن ضیلت این
۵۷۵	لبيك ميں مج كانام لينا		الحج اور عمرہ کے میقات کا بیان س
۵۷۵	نی کریم ﷺ کے زمانے میں تشع کا جاری ہونا ************************************	! !	اسب سے بہتر زادراہ تقوی ہے
02Y	تمتع یا قربانی کا تھم ان لوگوں کے لئے		کمہ والے حج اور عمرے کا حرام کہاں سے باندھیں
۵۷۷	مکہ میں داخل ہوتے وقت عشل کرنا		مديده والول كاميقات
۵۷۸	مکه میں رات اور دن میں واقل ہو نا	1	اشام والون كاميقات
۵۷۸	کمہ میں <i>کد ھر</i> سے داخل ہو؟	- 1	نجد والول كاميقات م
029	کمہ سے جاتے وقت کدھر سے جائے؟		جولوگ میقات کے او <i>ھر رہتے ہو</i> ں
۱۸۵	فضائل مکه اور کعبه کی تغمیر	1	میمن والوں کا میقات
29.	حرم کی زمین کی نضیلت		عراق والوں کامیقات
291	کمہ شریف کے گھرمکان میراث ہو سکتے ہیں		ا ذوالحليفه مين احرام باند <u>ه</u> ة وقت نماز پژهنا د سريد تاند شده مير سريد
09r	نی کریم علی کم میں کہاں اڑے تھے؟		نی کریم علیقہ کا شجرہ پر سے گذر کر جانا
290	سور وابراميم كي ايك آيت	079	وادی عقیق مبارک دادی ہے
۵۹۳	سور وَمَا ئده كَي ايك آيت	1	اگر کپژوں پر خلوق گلی ہو تواس کو د ھونا
291	کعبہ پر غلاف چڑھانا سیسیر میں	- 1	احرام باند صے وتت خوشبولگانا
ا ۱۹۷	کعبہ کے گرانے کابیان	1	بالوں کو جما کراحرام ہاند ھنا
244	حجر اسود کابیان	00m	مجدذ والحليفه كے پاس احرام بائد هنا

-			
منح	مغمون	منح	مضمون
472	صفااور مروہ کے در میان کس طرح دوڑے	40r	کعبہ کادروازہ اندرہے بند کر لینااوراس کے
426	حیض والی عورت طواف کے سواتمام ار کان بحالائے	404	کعبہ کے اندر نماز پڑھنا
724	جو هخص مکه مین ربتا هو		جو کعبہ میں داخل نہ ہوا
429	آ نھویں ذی الحجہ کو نماز ظہر کہاں پڑھی جائے	400	جس نے کعبہ کے چاروں کو نول میں تکئیر کمی
		4+r	ر مل کی ابتداکیے ہوئی؟
		4+h	جب کو کی کمدیس آئے تو پہلے حجراسود کو
		4-0	چ اور عمره میں ر مل کرنے کا بیان
		7.7	حجر اسود کو حیمٹری ہے حیمو نااور چو منا
		4.4	دونوںار کان پمانی کااستلام
		4+4	حجراسودکو بوسہ دینا
		A+F	جحراسود کے سامنے پہنچ کراس کی طرف اشارہ کرنا
		A+F	حجر اسود کے سامنے آگر بھیر کہنا
		4.4	جو مخص کمہ آئے تواپے گھر
		41+	عور تیں بھی مر دول کے ساتھ طواف کریں
		YIF	طواف میں یا تیں کرنا
		rır	طواف میں کسی کو ہند حاد کیھے
		YIF	بیت الله کاطواف کوئی نگا ہو کرنہ کرے
		711	طواف کرتے ہوئے در میان میں تھم جائے
		711	طواف کے سات چکروں کے بعد دورکعت پڑھنا م
		711	جو مخض مملے طواف کے بعد
		OIF	اں فخص کے بارے میں جس نے طواف کی
		rir	جس نے مقام ابراہیم کے پیچیے طواف کی دور تعتیں پڑھیں
		rir	صح اور عصر کے بعد طواف کرنا
		712	مرین آدی سوار ہو کر طواف کر سکتاہے
		AIF	<i>حاجيون کو</i> پاني بلانا
		719	ز مزم کابیان
		771	قران کرنے والاایک طواف کرے یادو کرے
		777	لعبہ کاطواف وضو کر کے کرنا
		40	مفااور مروہ کی سعی داجب ہے
	<u> </u>		



صغح	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۲	ناقدین بخاری شریف کے لئے ایک تنبیہ	rı	اسلام کے ابتدائی دور کا آغاز
77	يك صحابى تاجر پارچه كابيان	24	جليه استراحت سنت ب
AF	وس امور فطرت کابیان	20	امام شو کانی کاایک ارشاد گرای
۷٠	جعہ کے دن نماز فجر میں سورہ مجدہ اور سورہ دھر	77	حنفیه کاایک قیاس فاسد بمقابله نص
25	نماز جمعہ شہر گاؤں ہر د و جگہ در ست ہے ۔		حضرت امام ابو حنیفهٔ کی ایک و صیت
۷٣	قربه کی صحیح تعریف		قعدے کامسنون طریقہ
24	تعداد کے متعلق اہل ظاہر کا نتوی	mr	شرک کی برائی کابیان
۷۵	متعلق جعه چند آثار	٣٣	بہت سے مقاصد پر مشتمل ایک پاکیزہ دعا
۷9	وجه تشميه بابت جمعه		ا یک متر جم بخار ی کاار شاد پر تصاد
۸۲	عسل جعه متحب ب	۲۳	معاندین اسلام پرایک پھٹکار کابیان
۸۳	جمعہ کاوقت بعد زوال شروع ہوتا ہے	٣٣	متحب کام کوواجب کرناشیطان کی طرف ہے ہے
۸۷	امام بخاری ادر روایت حدیث	٣٦	بے جارائے قیاس سے کام لینا سے
۸۸	آ داب جمعه کابیان	l	انبیاء کاخواب بھی وحی کے تھم میں ہے
91	اذان عثائی کابیان	4	ایک مدیث کے ترجمہ میں تحریف
95	منبرنبوی کابیان	ar	یه ایمان ب یا کفر که پیخمبر کافر موده
95-	ا یک معجزه نبوی کابیان	1	امام بخاری مجمتهد مطلق
90	خطبه جعه سامعین کی مادری زبان میں	۵۵	مساجد میں نماز کے لئے عور توں کا آنا
99	مىجد نبوى ميں آخرى خطبه نبوى	1	حالات <i>حفر</i> ت عبدالله بن عباسٌ
99	خصوصی و صیت نبوی انصار کے متعلق		حضرت عبدالله بن عمر کے حالات
100	مرغی اور انڈے کی قربانی پر ایک بیان	٧٠	فضائل يوم جمعه
100	خطبہ سننے کے آواب		حرم شریف میں کعب بن اوی کاد عظ
1+1	بحالت خطبه جمعه دور كعت تحية المسجد	71"	مر خ وانڈے کی قربانی مجازاہے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
166	عیدین میں داستہ بدلنے کی حکمت	1+1	حقرت شاه ولى الله كا فيصله
וריא	عيد گاه ميں اور کوئی نماز نفل	1•14	دعائے استیقاء کابیان
162	وترایک مشقل نماز ہے	1+0	جعه میں ساعت قبولیت
IMA	حضور ًنے خود نماز و ترایک رکعت پڑھی	Y +1	شان محابہ کے متعلق ایک اعتراض
101	احناف کے و لا کل	I٠٨	قناعت صحابة كابيان
100	ستر قاری جو شہید ہو گئے تھے		نماز جمعہ کاوقت بعد زوال ہی ہے
100	قنوت کی صحیح د عاکمیں		خوف کی نماز کابیان
101	استىقاء كى تشر تح		نماز خوف منسوخ نہیں ہے
109	کفار قریش کے لئے بدوعا		غزو و د و د ات الرقاع کابیان
170	مر دوں کو وسیلہ بنا کر دعاجا تزنمبیں		ریلوں موٹروں دغیر ہ میں نماز کے متعلق میں میں
140	استیقامیں حضرت عباس کی د عا		جنگ تستر کابیان
171	استىقاكامسنون طريقه د.		صحابةٌ کے ایک اجتہاد کا بیان
וארי	فاروق اعظم انقال کے وقت		صلوة الخوف کی مزید تفصیلات
AFI	مایوس کن مواقع پر بدد عا	IJΛ	عید کی وجه تشمیه پر
141	نماز استسقاءاورامام ابو حنيفه	119	تگبیرات عیدین کابیان مند و
120	د عادُل میں ہاتھ اٹھانے کابیان		معل شنرادوں کاایک اشارہ
141	نجدے متعلق مزید تشر تح		گوم بعاث کابیان
IA•	غیب کی سمنجیوں کا بیان	1	خرافات صوفیہ کی تردید برحتہ یہ
IAI	انتهائی نامناسب بات	l l	مسنه کی محقیق
۱۸۳	علائے ہیئت کا خیال علم یقینی		حضرت ابوسعید خدری اور مروان کاواقعه
PAI	مفات الہيكو بغير تاويل كے تسليم كرناچاہے	1	آج کل خطبہ جمعہ سے پہلے ایک اور اضافہ
IAA	امام مجتہدے بھی غلطی ہو سکتی ہے	j	عجاج بن بوسف کے ایک اور ظلم کابیان مارید
19+	گر بن وقت مقرره پر ہو تاہے	i	ذی الحجہ کے دس د نوں میں تکبیر کہنا مدد سرحت میں
191	عذاب قبر کی تشر تک	1	لفظ منی کی شختیق
197	احناف کی ایک قابل محسین بات	l	عیدین کی نماز جنگل میں
197	قبر کاعذاب و ثواب برح ہے	1	عور تول کاعید گاه میں جانا
19.4	معلومات سائنسی سب قدرت کی نشانیاں میں	1	نطبية النساء كاذ كر خير
r • •	ایک قیای فتونی کی تردید	i	ترغیب دعاء قررنه میرین
7+1	حفیہ چاند گر ہن میں نماز کے قائل نہیں	١٣٢	قربانی شعائر اسلام ہے ہے

فهرست مضامين	17

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
131	سات آیات قر آنیہ سے استواء علی العرش کا ثبوت	r•r	حضرت عبدالله بن زبير چوک محئے
rom	گیاره ر کعات تراو ت ^ح پر تغصیلی تبعره	r•m	نماز کسوف میں قرأت جری سنت ہے
ran	فضيلت بلال رضى الله عنه	4+4	د عائے سجدہ تلاوت کا بیان
141	رات کے وقت بیداری کی دعاء		جعہ کے روز نماز فجر کی مخصوص سورتیں
747	لقم و نثر میں سیر ت نبو ی کابیان جائز ہے		سحبده تلاوت واجب نهبين
747	تردید محفل میلاد مروجه		قصری تشریح
747	لیلة القدر صرف ماه رمضان میں ہو تی ہے	ŀ	حضرت عثان نے کیوں اتمام کیا
246	سنت فجر کے بعد لیٹنے کے بارے میں ایک تبھرہ	ł	قصر کی مدت
747	حدیث استخاره مسنونه	Ĭ	حجاج بن یوسف طالم کی شکایت خلیفہ کے سامنے ا
120	نماز چاشت کے متعلق ایک تطبیق تب		ائسی بزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا س
124	جماعت مغرب سے قبل دور کعت نفل نتہ ۔۔	i	سفریں سنت نہ پڑھنا بھی سنت نبوی ہے س
129	فتح قسطنطنیه ۱۰ه میں شدر م	i	اہلحدیث کاعمل سنت نبوی کے مطابق ہے
129	شخ'می الدین ابن عربی کی ایک شکایت 		سفر میں سنتوں پرامام احمدُ کا فتو کی احمد میں سنتوں پر امام احمدُ کا فتو کی
YAI	مىجداقصا كى وجه تشميه		جمع نقتر یم اور جمع تا خیر کابیان میرین
rar	حدیث لا تشدالر حال پرایک تیمره م		نماز بلیچه کر پڑھنا است سے میں میں
11/4	اہل بدعت کو حوض کو ثر ہے دور کر دیا جائے گا سے سے	i .	لفظ تهجد کی تشر ت
190	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے کچھ حالات میں سرب از	l	حصرت عبداللہ بن عمرؓ کے ایک خواب کابیان معرب میں میں میں کا انہ
191	السلام عليك ايبهاالنبي كابيان التريب المريب		والده حضرت سلیمان کی نصیحت د و سر براندین
191	التحيات لله کې وضاحت	1	سنت فجر کے بعد لیٹنے کابیان د و سربر ایس
190	عور ت کانماز میں تالی ب جاتا پیر		سنت فجر کے بعد لیٹنے کی دعا شد نیا میں لفتھا
190	جر تے اور اس کی ماں کا واقعہ میں میں میں میں میں	1	شان نزول سور هٔ دالصحیٰ تقصیر صححہ الا سرب
192	شیطان کا <i>حفر</i> ت عمرٌ سے ڈر نا میں میں میں		تقدریکا صحیح مطلب کیاہے؟ تب تیریں میں میں س
191	خوارج کا بیان سست سند کرد. نیست		تراو ت _ی کاعد د مسنون گیار ه رکعات میں دیمی میں کے زیرے ایر ص
۳۰۳	کو کھ پرہاتھ رکھنے کی ممانعت میں حکمت	1	مرغ کوبرامت کہووہ نماز کے لئے جگا تا ہے فری ندروں میں میں شد ہوں
r.0	حضرت ابو ہریر اُواور کثرت احادیث سیاس سے مند نہد	l	فجر کی نمازاند ھیرے میں شروع کرنا وتر کیا لیک رکعت پڑھنا بھی صحیح ہے
۳۰۲	تجدہ سہو کے بعد تشہد نہیں ہے میں مدد میں ج	1	و مرن ایک رافعت پڑھنا جی جی ہے۔ نی کریم علیقیہ کی رات کی عباد ت
ا ۱۳۱۳	خلانت صدیقی حق بجانب تقی ناده دور بر میرید شرعه ک		
MIY	نماز جنازہ اھ میں مشروع ہوئی مرنے والے کے لئے تلقین کامطلب		غا 'فل آدمی کے کان میں شیطان کا پییٹا ب کرنا اللّٰہ کاعر ش پر مستوی ہونا ہر حق ہے
714	مرے والے کے لئے مین کا مطلب	rai	الله قامر ن پر مستون ہونا ہر ن ہے

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۲۲	جنازے کے شر کاء کب بیٹھیں	119	سات مدایات نبوی کابیان
244	یبودیوں کے لئے بھی کس قدرر حیم وشفق تھے	1719	حقوق مسلم برمسلم پانچ ہیں
r2.	نماز جنازه غائبانه کی مزید تفصیلات	271	خطبئه صدیقی بروفات نبوی
m2r	نماز جنازہ بھی ایک نماز ہے	222	مواخات انصار ومهاجرين
7 27	تحبيرات جنازه درر فع اليدين كابيان	rrr	ایک باطل اعتراض کاجواب
224	لفظ قيراط شرعى اصطلاح ميس	1	جنازہ غائبانہ جمہور کامسلک ہے
r22	اسلامی عدالت میں کسی غیر مسلم کامقد مہ	774	نابالغ اولاد کے مرنے پراجر عظیم
m21	قبر پرتی کی مذمت پرایک مقاله	1	مومن مرنے سے ناپاک نہیں ہوجاتا
۳۸۲	نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنا فرض ہے	٣٣٣	بدعات مر وجه کی تروید
٣٨٣	اس بارے میں علمائے احناف کا فتو کی	444	محرم مرجائے تواس کا حرام باقی رہے گا
247	قبر کے سوالات اور ان کے جوابات	l	عبدالله بن ابي مشهور منافق كابيان
m 19	قبر پر مسجد تغمیر کرنامع تغصیلات	1	حفزت عبدالرحمٰن بن عوف گاا یک عبرت انگیزییان
249	بت پر ستی کی ابتد ا	1	مصعب بن عميرٌ كابيان
m9.	ا يك انتها كي لغواور نبلط تصور	1	عور توں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا جائز نہیں
٣٩٣	حرمت مكة المكرّمه	444	علامه عینی کاایک عبر ت انگیز بیان
290	چھے ماہ بعد ایک لاش قبر ہے نکالی گئی	2	موجودہ زمانے میں بدعات زیارت کابیان
۳۹۸	<i>حدیث با بت ابن صیا</i> د	۲۳۲	نوحه کی وجہ سے میت کو عذاب ہو گایا نہیں
٠٠٠	ا یک یمبود می بچے کا قبول اسلام		شان عثانی کابیان
14.41	ابوطالب كى و فات كابيان		نو حہ جو حرام ہے اس کی تعریف
۳۰۳	قبر پر تھجور کی ڈالیاں لگانا		اسلامی خاندانی نظام کے سنہری اصول
4.4	عذاب قبر برحق ہے	۳۵۳	
4.4	قبر ستان میں بھی ننلت شِعار بی	عدم	زمانہ نبوی کے پچھ شہدائے کرام
4.64	قبر ستان میں ایک خطبند نبوی	ran	ابو طلحہ اور ان کی ہیو ٹیام سلیمٌ اور ان کے بیچ کا انتقال کرنا
4.2	خور کشی علمین جرم ہے	۳۵۹	مصیبت کے وقت صبر کی فضیلت
4.4	منافقول کی نماز جنازه	ì	فرز ندر سول کریم <u>مثال</u> یه کانتقال
۴٠٩	میت کی نیکیوی کاذ کر خیر کرنا	1	حضرت سعدبن عباد دانصاریٌ کانتقال
۳۱۳	بذاب قبر كالفصيلي بيان	•	حضرت زیڈ بن حارثہ کے کچھ حالات
1412	چغلی اور نیبت اور پیشاب میں بے احتیاطی	1	حضرت جعفر طیار رضی اللہ عنہ کے کچھ حالات
۲۱۸	قبر میں مر دے کواس کا آخر ی ٹھکاناد کھایاجا تاہے 	٣٦٨	بيعت بمعنی حلف نامه

صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
444	علماء و فقهاء کی خدمت میں ایک گذارش	44.	مسلمان بچے جنتی ہیں
arn	استوى على العرش اورجهت فوق كابيان	۴۲۲	مشر کین کی نابالغ او لا د کے بارے میں
۲۲۲	کچھ اہم امور متعلقہ صدقہ وخیرات	۳۲۳	امام بخاریٌ تو تف کو تر جح دیتے میں
442	حضرت کعب بن مالک کے لئے ایک ارشاد نبوی	۳۲۳	ا یک اشکال کاجواب
MAY	حلال روزی کے لئے ترغیب		ا یک عبر ت انگیز خواب ر سول کریمٌ
44	بعیل ز کو ۃ کے متعلق	۴۲۸	حضرت صدیق اکبرم کا آخری وقت
424	عور توں کوا یک خاص ہدایت نبوی	i	مرنے کے بعد صالحین کے پڑوس کی تمناکرنا
474	ا یک حدیث مختلف طریقوں ہے		نا گہانی موت ہے کوئی ضرر نہیں
422	ا یک جخیل اور متصد ق کی مثال آ		و فات نبو ی کابیان
۳ ۸ ۰	چاندی وغیرہ کے نصاب کے متعلق ایک اہم بیان	اسم	خلافت وليدبن عبدالملك ايك واقعه
۱۸۸۱	زیور کی زکو ۃ کے بارے میں	i .	ا پنی قبر کے بارے میں حضرت عائشہ کی وصیت
۳۸۲	واقعه حضرت خالدٌ کی ایک وضاحت		حضرت فاروق اعظم ؓ کے آخری کمحات
۳۸۵	مسلمانان ہندے لئے ایک سبق آ موز حدیث	i	كيجه حالات فاروق اعظم رضى الله عنه
ray	ز کو ۃ کے متعلق ایک تفصیلی مکتوب گرامی	l	آج کی نام نہاد جمہوریوں کے لئے ایک سبق
PA9	ان ہی کے فقیروں میں زکوۃ تقشیم کرنے کامطلب	۲۳۶	شان نزول سور هٔ تیت پداابی لهب
490	شرطو جوب عشر	l	تفصيلات تقشيم زكوة
M91	اراضی ہند کے بارے میں ایک تفصیل		المحديثون پرايک الزام اوراس کاجواب
rar	گائے بیل کی ز کو ۃ ہے متعلق	۳۳۳	مرتدين پرجهاد صديق أكبر رضى الله عنه
494	مختاج ر شته داروں کوز کو ةوپینا 		لفظ کنز کی تغییر
~9a	تجارتیاموال میں زکوۃ	l	او قیه 'وسق' مد وغیره کی تفییر
~9Z	قانع اور حریص کی مثال	۳۳۸	حالات حضرت ابو ذر غفاريٌ
491	محتاج اولا دېږز کو ة	444	فوا ئداز حديث ابرُّذر ومعاويرٌ
۵۰۰	ايك وضاحت ازامام الهند مولانا آزاد مرحوم	404	اللّٰد کے دونوں ہاتھ داہنے ہیں
۵۰۰	فی سبیل الله کی تغییر از نواب صدیق حسنٌ خان		قريب قيام ايك انقلاب كابيان
۵۰۱	علامه شو کانی کی و ضاحت	٣۵۵	امن عام اور حکومت سعو دیه عربیه
۵۰۱	تين اصحاب كاا يك واقعه	۳۵۸	ا میک عورت کااپنی بچیوں کے لئے جذبہ محبت
۵۰۳	حالات حفزت زبير بن عوام رضى الله عنه		صدقہ خیرات تندر سی میں بہتر ہے
۵٠٣	حالات مفرت تحکیم بن حزام رضی الله عنه		ا یک ام المومنین ہے متعلق بشارت نبوی پر
۲٠۵	سوال کی تین قسمو ل کی تفصیل	444	بی اسرائیل کے ایک تخی کاواقعہ

صغح	مضمون	صفحہ	مضمون
ara	حفرت عمرٌ کی ایک رائے پر تبعرہ	۵۰۸	مغیرہ بن شعبہؓ کی ایک تحریر حضرت معاوییؓ کے نام
rra	احرام میں کیا مکمت ہے؟	1	ایک تیای فتوی
rra	لبيك يكارنے ميں كيا حكمت ہے؟	ł	امن کاایک پروانه مجکم سر کار دوعالم
02.	حضرت علی کاا کیب ارشاد گرای	۵۱۲	جنگ تبوک کا کچھ بیان
021	ا يك ايمان افروز تقرير	ماده	تر کاریوں کی ذکوۃ کے بارے میں
020	ادنیٰ سنت کی پیروی بھی بہتر ہی بہتر ہے	۵۱۵	ہر حال میں مالک کواپنامال بیچنادر ست ہے
020	حضرت عثمان وحضرت على كاايك مسئله		اموال زکوۃ کے لئے امام کی تولیت ضرور ی ہے
۵۸۴	حضرت آدم کابیت الله کو تغمیر کرنا		بنی اسرائیل کے دو شخصوں کا قصہ
PAG	ا کشرانبیاء نے بیت اللہ کی زیارت کی ہے	arr	ر کاز اور معدن کی تشر یح
PAG	تغيرا براتيمي كابيان	I	بعض الناس کی تشر تحور دید
۵۸۸	تغيير قريش وغيره	ara	ر کاز کے متعلق تفصیلات پرایک اشارہ
091	حکومت سعودیه کاذ کرخیر	arq	صاع حجازي کی تفصیل
۵۹۳	ا یک معجزه نبوی کابیان	1	گندم کا فطرہ نصف صاع
مهم	ابرامیمی دعاکابیان		صدقه فطركى تفصيلات
297	یاجوج ماجوج پرایک تفصیل		کتاب حج اور عمرہ کے بیان میں
092	غلاف کعبہ کی تفصیلی کیفیت	ŀ	فضائل مج کے بارے میں تفصیلی بیان
۵۹۸	حجراسود پریچی تفصیلات		فرضيت مج کی شر ائط کابیان
1+1	عہد جاہلیت کے ایک غلط دستور کی اصلاح		رقح کے مہینوں اور ایام کابیان ت
719	چشمہ زمزم کے تاریخی حالات		حج بدل کا تفصیلی بیان
479	طواف کی د عائمیں	٥٣٩	فضيلت كعيد تورات شريف ميس
479	مئله متعلق طواف		سنر حج سادگی کے ساتھ ہونا چاہئے
771	طواف کی قسموں کا بیان		التعیم سے عمرہ کرنے کے متعلق
422	کوه صفا پر چڑھائی	۲۳۵	حج مبر ورکی تفصیلات
444	ض روری مسائل	- 1	حدیث مرسل کی تعری <u>ف</u>
444	سعی کے بعد	1	وادى عقيق كابيان
444	آب زمزم پینے کے آداب		مقلدین جامدین کے لئے قابل غور
42	ترجمه میں تھلی ہوئی تحریف	I	احرام کے فوائدومنافع آ
42	اصل مئله سر		الفاظ لبيك كي تفصيل
429	حا کم اسلام کی اطاعت واجب ہے	IFG	حضرت موکا مسے ملا قات

باب كپڑوں میں گرہ لگانااور باندھنا كيساہے اور جو شخص

شرمگاہ کے کھل جانے کے خوف سے کیڑے کو جسم سے

لپیٹ لے توکیا حکم ہے۔

(١٨١٨) م سے محربن كثرنے بيان كيا كماكہ مميں سفيان نے ابو حازم

سلمہ بن دینار کے واسطہ سے خبر دی' انہوں نے سہل بن سعد ہے'

انہوں نے کہا کہ کچھ لوگ آنخضرت ماٹھانے کے ساتھ تمد چھوٹے

مونے کی وجہ سے انہیں گردنوں سے باندھ کر نماز پڑھتے تھے اور

عورتوں سے کمہ دیا گیاتھا کہ جب تک مردا چھی طرح بیٹھ نہ جائیں تم



چوتھا یارہ

١٣٦ - بَاتُ عَقْد الثَّيَابِ وَشَدِّ هَوَمَنْ ضَمَّ إِلَيْهِ ثُوْبَهُ إِذًا خَافَ أَنْ تَنْكُشِفَ عَوْرَتُهُ

٨١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبيِّ اللهُ وَهُمْ عَاقِدُوا أَزْرِهِمْ مِنَ الصَّغَرِ عَلَى الصَّغَرِ عَلَى رقَابهم، فَقِيْلَ لِلنَّسَاء لاَ تَرْفَعْنَ رُؤُسَكُنَّ

حَتَّى يَسْتَوىَ الرُّجَالُ جُلُوسًا.

ر 🚉 🚉 اسلام کا ابتدائی دور تھا۔ محابہ کرام ہر طرح تنگیوں کا شکار تھے۔ بعض لوگوں کے پاس تن پوشی کے لیے صرف ایک ہی عہ بند ہو تا تھا۔ بعض دفعہ وہ بھی ناکانی ہو تا اس لیے عور توں کو جو جماعت میں شرکت کرتی تھیں یہ حکم دیا گیا۔ اس سے غرض یہ تھی کہ عورتوں کی نگاہ مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔ الی ننگ حالت میں بھی عورتوں کا نماز با جماعت میں پردہ کے ساتھ شرکت کرنا زمانہ میں معمول تھا ہی مسلم آج بھی ہے اللہ نیک سمجھ دے اور عمل خیر کی ہر مسلمان کو توفیق عطا فرمائے۔ آمین۔

اینے سروں کو (سحدہ سے) نہ اٹھاؤ۔

١٣٧ - مَاتُ لاَ يَكُفُّ شَعَوًا

باب اس بارے میں کہ نمازی (سجدے میں) بالوں کو نہ

(١٥٥) مم سے ابوالنعمان محمد بن فضل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا عمو بن دینار سے بیان کیا انہوں نے طاؤس سے 'انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنهماہے 'آپ نے فرمایا

٨١٥ حَدُّثَنَا أَبُو النُّعْمَانَ حَدُّثَنَا حَمَّادٌ – وَهُوَ ابْن زَیْدِ – عَنْ عَمْرو بْن دِیْنَار عَنْ طَاوُس عَن ابْن عَبَّاسِ قَالَ: ((أُمِرَ

کہ نبی صلی اللہ علیہ و سلم کو تھم تھا کہ سات ہڈیوں پر سجدہ کریں اور بال اور کپڑے نہ سمیٹیں۔ النَّبِيُ ﷺ أَنْ يَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ، وَلا يَكُفُ شَعْرَهُ وَلاَ ثُوبَهُ)).

[راجع: ۸۰۹]

شار حین لکھتے ہیں و مناسبة هذه الترجمة لاحکام السجود من جهة ان الشعر يسجد مع الراس اذا لم يكف او يلف ليخي باب اور حديث ميں مطابقت بيہ ہے كہ جب بالول كو لپيٹا نہ جائے تو وہ بھى سركے ساتھ سجدہ كرتے ہیں جيسے دو سرى روايت ميں ہمن ابو داؤد ميں مرفوعاً روايت ہے كہ بالول كے جو ڑے پر شيطان بيٹھ جاتا ہے سات اعضاء جن كا سجدہ ميں زمين پر لگنا فرض ہے ان كا تفصيلى بيان تيسرے پارے ميں گزر چكا ہے۔

١٣٨ – بَابُ لاَ يَكُفّ ثوبَهُ في الصَّلاَةِ

٨١٦ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوْانَةَ عَنْ عَمْرٍو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَبَّالً قَالَ: (رأمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لاَ قَالَ: (رأمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةٍ، لاَ أَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثَوبًا)). [راجع: ٨٠٩]

باب اس بیان میں کہ نماز میں کپڑا نہ سمیٹنا چاہیے

(AIY) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح نے عمود بن دینار سے بیان کیا 'انہوں نے طاؤس سے 'انہوں نے حضرت ابن عباس سے 'انہوں نے نبی کریم سلی آیا سے کہ آپ نے دمایا مجھے سات ہڈیوں پر اس طرح سجدہ کا تکم ہوا ہے کہ نہ بال سمیٹوں اور نہ کیڑے۔

ترجیح ملب یہ ہے کہ نماز پورے انھاک اور استغراق کے ساتھ پڑھی جائے۔ سرکے بال اگر اتنے بوے ہیں کہ سجدہ کے وقت زمین پر پڑ جائیں یا نماز پڑھے وقت کپڑے گرد آلود ہوجائیں تو کپڑے اور بالوں کو گرد و غبار ہے بچانے کے لیے سیٹنا نہ چاہیے کہ یہ نماز میں خثوع اور استغراق کے خلاف ہے۔ اور نماز کی اصل روح خشوع نصوع ہی ہے جیسا کہ قرآن شریف میں ہے اللّٰذِینَ هُمْ فِیٰ صَلاَتِهِمْ خَاشِعُونَ یعنی مومن وہ ہیں جو خشوع کے ساتھ دل لگا کر نماز پڑھے ہیں دو سری آیت حَافِظُوا عَلَى الصَّلُوةِ وَالصَّلُواةِ الْوُسْظَى وَ قُومُوْا لِلَّهِ فَانِیْنَ کا بھی کی تقاضا ہے یعنی نمازوں کی حفاظت کرو خاص طور پر درمیان والی نماز کی اور اللہ کے لیے فرانبردار بندے بن کر کھڑے ہو جاؤ۔ یمال بھی قنوت سے خشوع و خضوع ہی مراد ہے۔

١٣٩ - بَابُ التَّسْبِيْحِ وَالدُّعَاءِ فِي السُّجُودِ السُّجُودِ

٨١٧ حَدُّثَنَا مَسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْتَى غَنْ سُفْيَانٌ قَالَ: حَدُّثَنِي مَنْصُورٌ عَنْ مُسْلِمٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النِّبِيُ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ((سُبْحَانَكَ يَقُولُ لَكَ

باب سجده میں تشبیح اور دعا کابیان

(۱۷۱) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے کیلی بن سعید قطان نے 'سفیان توری سے 'انہوں نے کہا کہ مجھ سے منصور بن معتمر نے مسلم بن صبیح سے بیان کیا 'انہوں نے مسروق سے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھاکرتے تھے۔ سُنبحَانكَ اَللَّهُمَّ علیہ وسلم سجدہ اور رکوع میں اکثریہ پڑھاکرتے تھے۔ سُنبحَانكَ اَللَّهُمَّ

يَتَأُولُ الْقُرْآنَ. [راجع: ٧٩٤]

اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَبِحَمْدِكَ، الله اغْفِرْ لِيْ)). زَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ (اس دعاكو يرُه كر) آپ قرآن كے تحكم یر عمل کرتے تھے۔

اس حررة إذا جَآءَ مَصْرُ اللهِ مِن م فَسَيْح بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَهُ (اسين رب كى باكى بيان كراور اس س بخشش مانك) اس علم كى روشنی میں آپ لٹھا ہے ہوہ اور رکوع میں مذکورہ دعا پڑھا کرتے تھے جس کا ترجمہ یہ ہے کہ یا اللہ میں تیری حمد کے ساتھ تیری پاکی بیان کرتا ہوں اے اللہ تو مجھ کو بخش دے۔ اس دعامیں شبیعے اور تخمید اور استغفار تینوں موجود ہیں اس لیے رکوع اور سجدہ میں اس کا پڑھنا افضل ہے علاوہ ازیں رکوع میں سنبخان رَبّی الْفظِئِمُ اور سجدہ میں سنبخانَ رَبّی الْأغلٰی مسنونہ دعائیں بھی آیات قرآنیہ ہی کی تغیل ہیں جیسا کہ مختلف آیات میں تھم ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ سورہ إِذَا جَآءَ نَصْنُو اللّٰهِ کے نزول کے بعد آپ ہمیشہ رکوع و سجود میں اس دعا کو پڑھتے رہے لیعنی سُنبحانک اللّٰهُمّ رَبّنا وَ بِحَمْدِكَ اللّٰهُمّ اغْفِرْلِيْ علامہ امام شوكانی روائتير اس كا مطلب يوں بيان فرماتے ہيں بتوفیقک لی و هدایتک و فضلک علی سبحنک لا بحولی و قوتی یعنی یا الله میں محض تیری توفق اور برایت اور فضل سے تیری یاک بیان کرتا ہوں اپنی طرف سے اس کار عظیم کے لیے مجھ میں کوئی قوت نہیں ہے۔ بعض روایات میں رکوع و سجدہ میں بیر دعا پڑھنی بھی آنخضرت ملتَّاتِيم سے ثابت ہے سُبُوح قُدُوسٌ رَبُ الْمَلائِكَةِ وَ الرُّوح (احمد مسلم وغيره) ليعن ميرا ركوع يا سجده اس ذات واحد كے ليے ہے جو جملہ نقائص اور شرکاء سے پاک ہے وہ مقدس ہے وہ فرشتوں کا اور جبر کیل کا بھی برور دگار ہے۔

• ١٤ - بَابُ الْمُكُث بَيْنَ

السُّجْدَتَين

٨١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ أَنَّ مَالِكَ بْنَ الْحُوَيرِثِ قَالَ لأَصْحَابِهِ: أَلاَ أُنَبُّنكُمْ صَلاَةً رَسُولِ اللهِ ﷺ – قَالَ وَذَاكَ فِي غَيْرِ حِيْنِ صَلاَةٍ - فَقَامَ، ثُمُّ رَكَعَ فَكُبُّرَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَامَ هُنَيَّةً، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً -ثُمَّ سَجَدَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ هُنَيَّةً فَصَلَّى صَلاَةً عَمْرُو بْنِ سَلِمَةَ شَيْخِنَا هَذَا - قَالَ أَيُّوبُ: كَانَ يَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ أرَهُمْ يَفْعَلُونَهُ، كَانَ يَقْعُدُ فِي النَّالِثَةِ أُوالرُّابِعَةِ. [راجع: ٦٧٧]

باب دونوں سحدوں کے جیج میں تھہرنا

(٨١٨) مم سے ابوالنعمان محد بن فضل نے بیان کیا کما کہ مم سے حماد بن زید نے ابوب سختیانی سے بیان کیا' انہوں نے ابوقلابہ عبداللہ بن زید سے 'کہ مالک بن حویرث وہاٹھ نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ میں تہیں نی کریم طاق کیا کی نماز کیوں نہ سکھادوں۔ ابو قلابہ نے کہا یہ نماز کا وقت نمیں تھا (مگر آپ ہمیں سکھانے کے لیے) کھڑے ہوئے۔ پھر ر کوع کیا اور محکبیر کهی پھر سراٹھایا اور تھوڑی دہر کھڑے رہے۔ پھر سجدہ کیااور تھوڑی دہر کے لیے سحدہ سے سراٹھایا اور پھرسحدہ کیااور سجدہ سے تھوڑی دہر کے لیے سراٹھایا۔ انہوں نے ہمارے شیخ عمرو بن سلمہ کی طرح نماز بڑھی ابوب سختیانی نے کہا کہ وہ عمرو بن سلمہ نماز میں ایک الی چیز کیا کرتے تھے کہ دو سرے لوگوں کو اس طرح کرتے میں نے نہیں دیکھا۔ آپ تیسری یا چوتھی رکعت پر اسجدہ سے فارغ ہو کر کھڑے ہونے سے پہلے) بیٹھتے تھے (بعنی جلسہ استراحت کرتے تھے پھرنماز سکھلانے کے بعد)

(۱۹۹) (مالک بن حورث نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ماہیم کی خدمت

٨١٩ - فَأَتَيْنَا النَّبِيِّ فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ فَقَالَ

((لَوْ رَجَعَتُمْ إِلَى أَهْلِيْكُمْ، صَلُوا صَلاَةً كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، صَلُوا صَلاَةً كَذَا فِي حِيْنِ كَذَا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَلْيُؤَدَّنْ أَحَدُكُمْ، وَلْيُؤُمْكُمْ أَكْبُرُكُمْ)).

میں حاضر ہوئے اور آپ کے یمال تھرے رہے آپ نے فرمایا کہ (بمترہ) تم اپ گھروں کو واپس جاؤ۔ دیکھویہ نماز فلال وقت اور بیا نماز فلال وقت ہو جائے تو ایک شخص تم میں سے اذان دے اور جو تم میں بڑا ہو وہ نماز بڑھائے۔

[راجع: ۲۲۸]

مراد جلب استراحت ہے جو پہلی اور تیسری رکعت کے خاتمہ پر سجدہ سے اٹھتے ہوئے تھوڑی دیر بیٹھ لینے کو کہتے ہیں۔ بعضے استون میں بیر عبارت ایک ہی بار ہے اور کیویٹ میں بیری سے عبارت ایک ہی بار ہے اور کی صحیح معلوم ہوتا ہے آگر دوبار ہو پھر بھی مطلب ہی ہوگا کہ دو سرا سجدہ کر کے ذرا بیٹھ گئے جلسہ استراحت کیا پھر کھڑے ہوئے یہ جلسہ استراحت مستحب ہے اور حدیث ہزاسے ثابت ہے شار حین کھتے ہیں بذالک اخذ الامام الشافعی و طائفة من اہل الحدیث و ذہبوا الی سنیة جلسة الاستراحت کو سنت تسلیم کیا ہے۔

کچھ ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں بعض صحابہ سے بھی اس کا ترک منقول ہے جس کا مطلب میہ ہے کہ میہ جلسہ فرض و واجب نہیں ہے گراس کے سنت اور مستحب ہونے سے انکار کرنا بھی صبح نہیں۔

٨٢٠ حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ
 الزُّبَيْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌّ عَنِ الْحَكَمِ
 عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْبَرَاءِ
 قَالَ: كَانَ سُجُودُ النَّبِيُّ ﷺ وَرُكُوعُهُ
 وَتُعُودُهُ بَيْنَ السَّجْدَتَينِ قَرِيْبًا مِنَ السَّوَاءِ.

(۱۹۲۰) ہم سے محد بن عبدالرحیم صاعقہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو احمد محد بن عبداللہ زبیری نے کہا کہ ہم سے معر بن کدام نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی لیل سے انہوں نے حکم عتیبہ کوفی سے انہوں نے عبدالرحمٰن بن ابی کیل سے انہوں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ نبی کریم مالیہ اللہ عنہ کا سجدہ' رکوع اور دونوں سجدوں کے درمیان بیٹھنے کی مقدار تقریباً برابرہوتی تھی۔

[راجع: ۲۹۲]

تریم اللہ اللہ ہے کہا یہ جماعت کی نماز کا ذکر ہے اکیلے آدی کو اختیار ہے کہ وہ اعتدال اور قومہ سے رکوع اور سجدہ دو گنا کرے کسینے کا کہا ہے۔ ساتھ کا مرہے۔ اللہ کا مطابقت ترجمہ باب سے ظاہر ہے۔

٨٢١ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
حَدُثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
حَدُثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنسٍ
هَ قَالَ: إِنِّي لاَ آلُو أَنْ أُصَلِّي بِنَا – قَالَ ثَابِتُ:
رَأَيْتُ النَّبِيُ اللَّهُ يُصَلِّي بِنَا – قَالَ ثَابِتُ:
كَانُ أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
حَلَى أَنسٌ يَصْنَعُ شَيْئًا لَمْ أَرَكم تَصْنَعُونَهُ
حَلَى يَقُولَ الْقَاتِلُ قَدْ نَسِي، وَبَيْنَ

(AYI) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے ثابت سے بیان کیا ' کما کہ ہم سے حماد بن زید نے ثابت سے بیان کیا' انہوں نے حضرت انس بن مالک بخارت نے ' انہوں نے فرمایا کہ میں نے جس طرح نبی کریم طاق کیا کو نماز پڑھتے دیکھا تھا بالکل اس طرح تم لوگوں کو نماز پڑھانے میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں چھوڑ تا ہوں۔ ثابت نے بیان کیا کہ حضرت انس بن مالک ایک ایسا عمل کرتے تھے جے میں تمہیں کرتے نہیں دیکھنے حب وہ رکوع سے سراٹھاتے تو اتن دیر تک کھڑے رہے کہ دیکھنے



السَّجْدَتَين حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ قَدْ نَسِيَ.

[راجع: ۸۰۰]

والا سجھتا كه بھول گئے ہيں اور اسى طرح دونوں سجدوں كے در ميان اتنى دىر تك بيٹھ رہتے كه ديكھنے والا سجھتاكه بھول گئے ہيں۔

حضرت مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ ہمارے امام احمد بن حنبل ؓ نے ای پر عمل کیا ہے اور دونوں مجدول کے نظ میں بار بار رَبِّ اغفِزلِیٰ کمنا مستحب جانا ہے جیسے حذیقہ کی حدیث میں وارد ہے حافظ ؓ نے کما اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جن لوگوں سے ثابت نے یہ گفتگو کی وہ دونوں مجدول کے در میان نہ بیضتے ہوں گے لیکن حدیث پر چلنے والا جب حدیث صحح ہو جائے تو کی کی مخالفت کی پروا نہیں کرتا۔ حضرت علامہ شوکانی رطائعہ فرماتے ہیں و قد ترک الناس ھدہ السنة الخابتة بالاحادیث الصحیحة محدثهم و فقیهم و مجتهدهم و مقلدهم فلیت شعری ما الذی عوا واعلیہ ذالک واللہ المستعان لینی صد افسوس کہ لوگوں نے اس سنت کو جو احادیث صحیحہ سے ثابت ہے چھوڑ رکھا ہے حتیٰ کہ ان کے محدث اور فقیہ اور مجتد اور مقلد سب ہی اس سنت کے تارک نظر آتے ہیں مجھے نہیں معلوم کہ اس کے لیے ان لوگوں نے کون سا بہانہ تناش کیا ہے اور اللہ ہی مدد گار ہے۔

دونول سجرال کے درمیان بہ وعاہمی مسنون ہے اللّٰهُمَّ اغْفرلی وَازْحَمْنِی وَاجْبُرْنِی وَ اهْدِنِی وَازْدُفْنِی

١٤ - بَابُ لا يَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: سَجَدَ النَّبِيُ اللَّهِ وَوَضَعَ يَدَيهِ غَيْرَ مُفْتَرِشِ وَلاَ قَابِضُهُمَا.

٨٧٧ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِي اللَّهُ قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ عَنِ النَّبِي اللَّهُ قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ وَلاَ يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ)). [راجع: ٦٤١]

باب اس بارے میں کہ نمازی سجدہ میں اپنے دونوں بازوؤں کو (جانور کی طرح) زمین پر نہ بچھائے اور ابو حمیدنے کما کہ نبی کریم ملٹی کیلے نے سجدہ کیا اور دونوں ہاتھ زمین پر رکھے بازو نہیں بچھائے نہ ان کو پہلوسے ملایا۔

(ATT) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمد انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سجدہ میں اعتدال کو محوظ رکھو اور اپنے بازد کوں کی طرح نہ پھیلایا کرو۔

آ کیونکہ اس طرح بازو بچھا دینا مستی اور کاہلی کی نشانی ہے۔ کتے کے ساتھ تشبیہ اور بھی ذمت ہے۔ اس کا پورا لحاظ رکھنا کلینے کے چاہیے۔ امام قسطلانی نے کہا کہ اگر کوئی ایسا کرے تو نماز مکروہ تنزیمی ہوگی۔

باب اس شخص کے بارے میں جو شخص نمازی طاق رکعت (پہلی اور تیسری) میں تھوڑی دیر بیٹے اور پھراٹھ جائے۔ (۸۲۳) ہم سے محمد بن صبّاح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ہشیم نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں خالد حذا نے خبردی' ابو قلابہ سے' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے مالک بن حویرث لیثی رضی اللہ عنہ نے خبر

٢ ٤ ٢ – بَابُ مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وِتْرٍ مِنْ صَلاَتِهِ ثُمَّ نَهَضَ

٨٧٣ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ قَالَ: أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ أَخْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدُّاءُ عَنْ أَجْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدُّاءُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُولِوثِ

اللَّيْشُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيِّ اللَّهِ يُصَلِّي، فَإِذَا كَانَ فِي وِتْرِ مِنْ صَلاَتِهِ لَمْ يَنْهَضْ حَتَّى يَسْتُوىَ قَاعِدًا).

دی کہ آپ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھتے دیکھا۔ آپ جب طاق رکعت میں ہوتے اس وقت تک نہ اٹھتے جب تک تھوڑی دىر بىيھانە لىتے.

طاق رکعتوں کے بعد لیعنی پہلی اور تیسری رکعت کے دو سمرے سجدے سے جب اٹھے تو تھوڑی دیر بیٹھ کر پھراٹھنا' اس کو جلسم استراحت کہتے ہیں جو سنت صححہ سے ثابت ہے۔

باب اس بارے میں کہ رکعت سے اٹھتے وقت زمین کا کس طرح سهارا لے

(۸۲۴) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا' انہوں نے ابوب سختیانی سے ' انہوں نے ابو قلابہ ے ' انہوں نے بیان کیا کہ حضرت مالک بن حوریث رضی اللہ عنہ مارے یہاں تشریف لائے اور آپ نے ماری اس مسجد میں نماز یر هائی۔ آپ نے فرمایا کہ میں نماز پڑھا رہا ہوں لیکن میری نیت کسی فرض کی ادائیگی نہیں ہے بلکہ میں صرف تم کو یہ دکھانا چاہتا ہوں کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کس طرح نماز پڑھا کرتے تھے۔ ایوب سختیانی نے بیان کیا کہ میں نے ابو قلابہ سے بوچھا کہ مالک رضی اللہ عنه کس طرح نماز پڑھتے تھے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ہمارے شخ عمرو بن سلمه کی طرح۔ ابوب نے بیان کیا کہ شخ تمام تکبیرات کتے تھے اور جب دوسرے سجدہ سے سراٹھاتے تو تھوڑی دریہ بیٹھتے اور زمین کا سهارالے کر پھرانھتے۔

تر المراجع المعنى جلب استراحت كرك كرونول ہاتھ زمين پر ميك كر اٹھتے جيسے بوڑھا شخص دونوں ہاتھوں پر آٹا گوندھنے ميں ٹيكا ديتا ہے حفیہ نے جو اس کے خلاف ترفدی کی حدیث سے دلیل لی کہ آل حضرات اپنے پاؤل کی اٹکلیوں پر کھرے ہوتے تھے تو یہ حدیث ضعیف ہے علاوہ اس کے اس سے بیہ نکاتا ہے کہ مجھی آپؓ نے جلسہ استراحت کیا اور مجھی نہیں کیا اہل حدیث کا یمی مذہب ہے وہ جلسہ استراحت کو متحب کتے ہیں اور اس کی کوئی دلیل نہیں ہے کہ آنخضرت نے ضعف یا علالت کی وجہ سے ایسا کیا اور بید کهنا کہ نماز کاموضوع استواحت نہیں ہے قیاس ہے بمقابلہ نص اور وہ فاسد ہے۔ (مولانا وحید الزمال)

باب جب دو رلعتیں پڑھ کراٹھے تو تکبیر کے اور حضرت عبدالله بن زبير يَهُ الله عن العت كي الحق وقت تكبيركهاكرتے تھے۔

١٤٣ - بَابُ كَيْفَ يَغْتَمِدُ عَلَى الأرْض إذًا قَامَ مِنَ الرَّكْعَةِ

٨٢٤ حَدُّثَنَا مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُورَيْرِثِ فَصَلَّى بِنَا فِي مَسْجِدِنَا هَذَا فَقَالَ: إنَّى لأَصَلَّى بِكُمْ وَمَا أُرِيْدُ الصَّلاَةَ، لَكِنْ أُرِيْدُ أَنْ أُرِيَكُمْ كَيْفَ رَأَيْتُ النَّبِي ﴿ يُصَلِّي. قَالَ آيُوبُ: فَقُلْتُ لأَبِي قِلاَبَةَ وَكَيْفَ كَانَتْ صَلاَتُهُ؟ قَالَ: مِثْلَ صَلاَةِ شَيْخِنَا هَذَا – يَعْنِي عَمْرُو بْنَ سَلِمَةً – قَالَ أَيُوبُ : وَكَانَ ذَلِكَ الشَّيْخُ يُتِمُّ التَّكْبِيْرَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ عَنِ السَّجْدَةِ النَّانِيَةِ جَلَسَ وَاعْتَمَدَ عَلَى الأَرْض، ثُمَّ قام. [راجع: ٢٧٧]

١٤٤ - بَابُ يُكُبِّرُ وَهُوَ يَنْهُضُ مِنَ السَّجْدَتَين وَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يُكَبِّرُ فِي

٨٢٥ حَدُّثَنَا يَحْتَى بْنُ صَالِحٍ قَالَ:
 حَدُّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: صَلَّى لَنَا أَبُو سَعِيْدٍ، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيْرِ حِيْنَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ السُّجُودِ وَحِيْنَ رَفَعَ وَحِيْنَ قَامَ مِنَ الرَّحْعَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَى.
 الرَّحْعَيْنِ وَقَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيُ عَلَى.

٨٢٦ حَدُّتَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ:
 حَدُّتَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: حَدُّتَنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيْدٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: حَدُّتَنَا غَيْلاَنُ أَنَا جَرِيْدٍ عَنْ مُطَرِّفٍ قَالَ: صَلَيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ صَلاَةً خَلْفَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَكَانَ إِذَا سَجَدَ كَبُر، وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتَينِ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتينِ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتينِ وَإِذَا نَهَضَ مِنَ الرَّكْعَتينِ كَبُر. فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: كَبُر. فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ عِمْرَانُ بِيدِي فَقَالَ: لَقَدْ صَلَّى بِنَا هَذَا صَلاَةً مُحَمَّدٍ ﴿ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

(۸۲۵) ہم سے کی بن صالح نے بیان کیا کہ ہم سے قلیح بن سلیمان نے 'انہوں نے سعید بن حارث سے 'انہوں نے کہا کہ ہمیں ابوسعید خدری بڑا ٹھڑ نے نماز پڑھائی اور جب انہوں نے سجدہ سے سر اٹھایا تو پکار کر تکبیر کمی پھر جب سجدہ کیا تو ایساہی کیا پھر سجدہ سے سراٹھایا تو بھی ایساہی کیا اس طرح جب دو رکعتیں پڑھ کر کھڑے ہوئے اس وقت بھی آپ نے بلند آواز سے تکبیر کمی اور فرمایا کہ میں نے نبی کریم ماٹھ کیا کواس طرح کرتے دیکھا۔

(۸۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے خیاان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے غیاان بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے مطرف بن عبداللہ سے' انہوں نے کہا کہ بیں نے اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی اقتداء میں نماز پڑھی۔ آپ نے جب سجدہ کیا' سجدہ سے سر اٹھایا دو رکعتوں کے بعد کھڑے ہوئے تو ہر مرتبہ تحبیر کہی۔ جب آپ نے سلام پھیردیا تو عمران بن حصین نے میرا ہاتھ پکڑ کر کہا کہ انہوں نے واقعی ہمیں حضرت محمر صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نماز پڑھائی ہے نے واقعی ہمیں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی خرح نماز پڑھائی ہے یا یہ کہا کہ مجھے انہوں نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ و سلم کی نمازیاد دلا

المجان المجان المحمد بنى الميہ نے باواز بلنداس طرح بحبير كمنا چھوڑويا تھا جو اسوة نبوى كے ظاف تھا اس واقعہ سے يہ بھى ظاہر ہوا كه المين المين كي الله على الماعت كا بے حد اشتياق رہتا تھا خاص طور پر نماز كے بارے ميں ان كى كوشش ہوتى كہ وہ عين سنت رسول المن يكا الماق نماز اوا كرسكيں۔ اس دور آخر ميں صرف اپنے اپنے فرضى اماموں كى تقليد كا جذبہ باتى رہ اگيا ہے حالانكہ ايك مسلمان كا اولين مقصد سنت نبوى كى تلاش ہونا چاہيے۔ ہمارے امام ابو صنيفہ رياتين نے صاف فرما ديا ہے كہ ہروتت صحيح حديث كى تلاش ميں رہواگر ميراكوئى مسئلہ حديث كے ظاف نظر آئے تو اسے چھوڑ دو اور صحيح حديث نبوى پر عمل كرو۔ حضرت امام كى اس پاكيزہ وصيت پر عمل كرنے والے آج كتنے ہيں؟ يہ ہر سمجھ دار مسلمان كے غور كرنے كى چیز ہے يو نمى كيركے فقير ہوكر رسمى نمازيں اداكرتے رہنا اور سنت نبوى كو تلاش نہ كرناكى با بصيرت مسلمان كا كام نہيں و فقنا الله لما يحب و يوصى

باب تشهد میں بیٹھنے کا

مسنون طريقه!

حضرت ام درداء رفي في فقيهم تهي اور وه نماز مي (بوقت تشد)

١٤٥ بَابُ مُنَّةِ الْجُلُوسِ فِي
 التَّشَهُّدِ

وَكَانَتْ أَمُّ الدُّرْدَاءِ تَجْلِسُ فِي صَلاَتِهَا

مردوں کی طرح بیٹھتی تھیں۔

(۸۲۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا انہوں نے امام مالک رحمته الله عليه سے انہول نے عبدالرحمٰن بن قاسم کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عبداللہ سے انہوں نے خبردی کہ حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهما کووه بمیشه دیکھتے که آپ نماز میں چار زانو بیٹھتے ہیں میں ابھی نو عمر تھا میں نے بھی اسی طرح کرنا شروع کر دیا لیکن حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنهمانے اس سے رو کا اور فرمایا که نماز میں سنت میہ ہے کہ (تشهد میں) دایاں پاؤں کھڑا رکھے اور بایاں پھیلا دے میں نے کما کہ آپ تو اسی (میری) طرح کرتے ہیں آب بولے کہ (کمزوری کی وجہ ہے) میرے پاؤل میرا بوجھ نہیں اٹھا

جلْسَةَ الرُّجُل، وَكَانَتْ فَقِيْهَةً ٨٢٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَرَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَتَرَبُّعُ فِي الصَّلاَةِ إِذَا جَلَسَ، فَفَعَلْتُهُ وَأَنَا يَومَثِذٍ حَدِيْثُ السِّنِّ، فَنَهَانِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَمْرَ وقَالَ : إِنَّمَا سُنَّةَ الصَّلاَةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى وَتَثْنِيَ اليُسْرَى، فَقُلْتُ : إنَّكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ، فَقَالَ: إنَّ رجْليَّ لاَ تَحْمِلاَني.

تھیں۔ خطرت عبداللہ بن عمر بھو آخر میں کزوری کی وجہ سے تشد میں چار زانو بیٹھتے تھے یہ محض عذر کی وجہ سے تھا ورنہ المیتی مسنون طریقہ یمی ہے کہ دایاں پاؤں کھڑا رہے اور بائیں کو پھیلا کر اس پر بیٹھا جائے اسے تورک کہتے ہیں عورتوں کے لیے بھی میں مسنون ہے باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

٨٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْن حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْن عَمْرو بن عَطَاءً ح قَالَ. وَحَدَّثَنِيْ اللَّيْثُ عَنْ يَزِيْدَ بْنَ أَبِي حَبِيْبٍ وَيَزِيْدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْن عَطَاء: أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا مَعَ نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، فَذَكَرْنَا صَلاَةً النَّبِيِّ ﴾ فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ: ((أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُكُمْ لِصَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، رَأَيْتُهُ إِذَاكَبُرَ جَعَلَ يَدَيْهِ حِذَاءَ مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمْكَنَ يَدَيْهِ مِنْ رُكْبَتِيهِ، ثُمُّ هَصَرَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ استَوَى حَتَّى

(٨٢٨) جم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا انبول نے كماكہ جم سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے فالدسے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے محربن عمروبن طحلہ نے بیان کیا' ان سے محربن عمروبن عطاء نے بیان کیا (دو سری سند) اور کما کہ مجھ سے لیث نے بیان کیا' اور ان سے بزید بن الی حبیب اور بزید بن محد نے بیان کیا ان سے محد بن عمرو بن حلحلہ نے بیان کیا ان سے محمد بن عمرو بن عطاء نے بیان کیا کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چند اصحاب رضوان اللہ علیم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کاذکر ہونے لگا تو ابو حمید ساعدی رضی اللہ عند نے کماکہ مجھے نبی کریم صلی الله عليه وسلم كى نمازتم سب سے زيادہ ياد ہے ميں في آپ كو ديكھا کہ جب آپ تکبیر کتے تو اپنے ہاتھوں کو کندھوں تک لے جاتے ' جب آپ رکوع کرتے تو گھنوں کو اپنے ہاتھوں سے بوری طرح پکڑ لتے اور پٹھ کو جھکا دیتے۔ پھرجب رکوع سے سراٹھاتے تو اس طرح

يَعُودَ كُلُّ فَقَارٍ مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ مُفَعَرِشٍ وَلاَ قَابِصُهُمَا، وَاسْتَقْبَلَ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْقِبْلَةَ، فَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا جَلَسَ فِي الرَّكُفَةِ الآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ اليُسرَى وَنَصَبَ الآخِرَةِ قَدَّمَ رِجْلَهُ اليُسرَى وَنَصَبَ الأَخْرَى وَقَعَدَ عَلَى مَقْعَدَتِهِ، ويَوْيُكُ بْنُ اللَّيْثُ يَوْيُدَ بْنَ أَبِي حَبيْبِ، ويَوْيُكُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَلْحَلَةَ، وَابْنُ حَلْحَلَةً مِنْ ابْنِ عَطَاءٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحِ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحِ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحِ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ فَقَارٍ وَقَالَ أَبُو صَالِحِ عَنِ اللَّيْثِ: كُلُّ أَيُوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَوْيُدُ بْنُ أَبِي حَبيْبِ أَنْ مُحَمَّدُ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَلَلَةَ حَدَّلَهُ (كُلُّ

سيده کورے ہو جاتے کہ تمام جوڑ سيدهے ہو جاتے۔ جب آپ سجدہ کرتے تو آپ اپ ہاتھوں کو (زمين پر) اس طرح رکھتے کہ نہ بالکل پھلے ہوئے ہوتے اور نہ سمٹے ہوئے پاؤں کی انگليوں کے منہ قبلہ کی طرف رکھتے۔ جب آپ دو رکعتوں کے بعد بيٹھتے تو بائيں پاؤں پر شخصتے اور جب آخری رکھت میں بیٹھتے تو بائيں پاؤں کو آگے کر ليتے اور دائيں کو کھڑا کر دیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بیش ناور جمہ کین پائوں کو آگے کر ليتے اور دائيں کو کھڑا کر دیتے پھر مقعد پر بیٹھتے۔ بین حلحلہ نے ابن عطاسے اور ابوصالے نے لیث سے کُلُ قَفَادٍ مَکَانَهُ نُقُل کيا ہے اور ابن المبارک نے کی بن ابوب سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جمھ سے برید بن ابی صبیب نے بیان کیا کہ جمھ بن عمرو بن طحلہ نے ان سے حدیث میں کُلُ فَقَادٍ بیان کیا۔

ابو قادہ بھی آئن خزیمہ میں وس بیٹے والے اصحاب کرام میں سل بن سعید اور ابو حید ساعدی اور محد بن مسلمہ اور ابو ہریہ اور کیسی سید اور ابو قادہ بھی تھے کے نام بتلائے گئے ہیں باتی کے نام معلوم نہیں ہو سکے یہ حدیث مختلف سندوں کے ساتھ کہیں مجمل اور کہیں منصل مروی ہے اس میں دو سرے قعدے میں تو اس کا ذکر ہے یعنی سرین پر بیٹھنا یہ تورک چار رکعت والی نماز میں اور نماز فجری آخری سے وائیں طرف باہر نکالنا اور وونوں سرین زمین سے طاکر بائیں راان پر بیٹھنا یہ تورک چار رکعت والی نماز میں اور نماز فجری آخری اور کھت میں کرنا چاہیے۔ امام شافعی امام احمد بن ضبل کا ہمی مسلک ہے آخر حدیث میں حضرت عبداللہ بن مبارک کی جو روایت ہے اے فریابی اور جوزنی اور ابراہیم حزبی نے وصل کیا ہے سنن نماز کے سلمہ میں یہ حدیث ایک اصولی تفصیلی بیان کی حیثیت رکھت و کہا تھی اور بیٹھی الاول واجبا لائن النبی قرض کی ولیل جو پہلے تشہد کو (چار رکعت یا تین الاول واجبا لائن النبی قرض) کیونکہ الاول واجبا لائن النبی قرض کیونکہ الوگئے تین وکلم قرض کے اور بیٹھے الوگئے تین وکلم کیونکہ الوگئے تین وکلم کیونکہ الوگئے تین وکلم کے اس کیونکہ الوگئے تین وکلم کیونکہ الوگئے تین وکلم کیونکہ الوگئے کیا کہ کیونکہ الوگئے کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیا کیونکہ کیا کہ کونک کیونکہ کیونک کیا کہ کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیا کہ کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیا کیونک کیا کونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیونک کیا کیونک ک

باوجود مکہ لوگوں نے سبحان اللہ کمالیکن آپ نہ بیٹے اگر تشہد پہلا فرض ہوتا تو ضرور بیٹے جاتے جیے کوئی رکوع یا سجدہ بعول جے اور یاد آئے تو ای وقت لوٹنالازم ہے ہمارے امام احمد بن حنبل نے کہا کہ یہ تشہد واجب ہے کیوں کہ آنخضرت نے اس کو ہیشہ کیا اور بحول گئے تو سجدہ سمو سے اس کا تدارک کیا (مولانا وحید الزماں)

تَسْلِيْمَهُ كَبُرَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ

٨٢٩ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا (۸۲۹) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ شعیب نے شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ ہمیں خبردی' انہوں نے زھری سے خبردی' انہوں نے کما کہ مجھ سے الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ مَولَى بَنِي عَبْدِ عبدالرحمٰن بن هرمزنے بیان کیاجو مولی بن عبدالمطلب (یا مولی ربیعہ الْمُطُّلِبِ - وَقَالَ مَرَّةً : مَوْلَى رَبِيْعَةَ بْنِ بن حارث) تھے 'کہ عبداللہ بن بحدینہ رضی اللہ عنہ جو صحالی رسول اور بنی عبد مناف کے حلیف قبیلہ ازد شنوء ۃ سے تعلق رکھتے تھے' الْحَارِثِ - أَنَّ عَبْدَ اللهِ ابْنَ بُحَيْنَةَ وَهُوَ نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ظہری نماز پڑھائی اور مِنْ أَرْدِ شَنُوءَةً، وَهُوَ حَلِيْفُ لِبَنِي عَبْدِ دو رکعتوں پر بیٹھنے کے بجائے کھڑے ہو گئے 'چنانچیہ سارے لوگ بھی مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّ ان کے ساتھ کھڑے ہو گئے'جب نماز ختم ہونے والی تھی اور لوگ النَّبِيُّ اللَّهُ صَلَّى بهمُ الظُّهْرَ، فَقَامَ فِي آپ کے سلام پھیرنے کا انتظار کر رہے تھے تو آپ نے اللہ اکبر کما الرَّكْعَتَيْنِ الْأُوْلَيَيْنِ لَمْ يَجْلِسْ! فَقَامَ النَّاسُ اور سلام پھیرنے سے پہلے دو سجدے کئے 'پھرسلام پھیرا۔ مَعَهُ، حَتَّىٰ إِذَا قَضَى الصَّلاَةَ وَانْتَظُرَ النَّاسُ

[أطرافه في : ٨٣٠، ١٢٢٤، ١٢٢٥،

سَجْدَتَيْن قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمُّ سَلَّمَ.

رُرِیجُ مِی اللہ شوکانی رطیقیے نے اس مسلم پر یوں باب منعقد فرمایا ہے باب الامر بالنشهد الاول و سقوطه بالسهو لیعنی تشهد اول کے الله محم ب اور وہ بھول سے رہ جائے تو سجدہ سمو سے ساقط ہو جاتا ہے۔ حدیث ابن مسعود میں جو لفظ "فقو لا النحیات" وارد ہوئے ہیں اس پر علامہ فرماتے ہیں فیہ دلیل لمن قال ہوجو ب التشهد الاوسط و هو احمد فی المشهود عینه واللیث و اسحاق و هو قول الشافعي واليه ذهب داود ابو ثور و رواہ النووري عن جمهور المحدثين ليخي اس ميں ان ح*ضرات* كي و*ليل ہے جو درمي*اني تش*مد كو* واجب کہتے ہیں امام احمد سے بھی ہی منقول ہے اور دیگر ائمہ مذکورین سے بھی بلکہ امام نودیؓ نے اسے جمہور محدثین کرام ؓ سے نقل فرمایا ہے۔ ُ

حدیث فرکور سے امام بخاری م^{علی} نے بھی ثابت فرمایا ہے کہ تشہد اول اگر فرض ہوتا تو آپ اسے ضرور لوٹاتے مگریہ ایبا ہے کہ اگر رہ جائے تو سحدہ سمو ہے اس کی تلافی ہو جاتی ہے۔ روایت میں عبداللہ بن بحدینہ کے حلیف ہونے کا ذکر ہے عمد جاہلیت میں اگر کوئی فمخص یا قبیلہ کسی دو سرے ہے یہ عہد کر لیتا کہ میں ہمیشہ تمہارے ساتھ رہوں گا' تمہارے دوست کا دوست اور دستمن کا دشمن تو اے اس قوم کا حلیف کہا جا ا تھا صحالی ندکور بنی عبد مناف کے حلیف تھے۔

> باب پہلے قعدہ میں تشہدیڑھنا ١٤٧ - بَابُ التَّشَهُّدِ فِي الأُولَى

(۸۲۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے بکر بن مضر نے جعفر بن ربعہ سے بیان کیا انہوں نے اعرج سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن مالک بن بحدیثہ رضی اللہ عنہ نے 'کما کہ ہمیں رسول • ٨٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا بكُرٌ عَنْ جَعْفُر بْن رَبِيْعَةَ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عبد اللهِ بن مَالِكِ ابن بُحَيْنَةَ قَالَ: (صلَّى

بِنَا رَسُولُ اللهِ الطَّهْرَ، فَقَامَ وَعَلَيْهِ جُلُوسٌ. فَلَمَّا كَانَ فِي آخِرِ صَلاَتِهِ سَجَدَ سَجْدَتَين وَهُوَ جَالِسٌ. [راجع: ۲۹۹]

١٤٨ - بَابُ التَّشْهُدِ فِي الآخِرَةِ

الله صلی الله علیہ وسلم نے نماز ظهر پڑھائی۔ آپ کو چاہیے تھا بیٹھنا لیکن آپ (بھول کر) کھڑے ہو گئے پھر نماز کے آخر میں بیٹھے ہی بیٹھے دو سجدے کئے۔

اور تشد نہیں پڑھا۔ حدیث میں علیہ الجلوس کے لفظ بتلاتے ہیں کہ آپ کو بیٹھنا چاہیے تھا گر آپ بھول گئے جلوس سے تشمد مراد ہے۔ ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے۔

باب آخری قعده میں تشهد پڑھنا۔

(۱۹۳۱) ہم ہے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے اعمش نے شقیق بن سلمہ ہے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب ہم نبی کریم ملٹائیلم کے پیچے نماز پڑھے تو کتے را ترجمہ) سلام ہو جبریل اور میکائیل پر سلام ہو فلال اور فلال پر (اللہ پر سلام) نبی کریم ملٹائیلم ایک روز ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اللہ تو خود ''سلام'' ہے (تم اللہ کو کیا سلام کرتے ہو) اس لیے جب تم میں تو خود ''سلام' ہمترین تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ آپ پر سلام ہوا ہے نبی اور تمام مبترین تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ آپ پر سلام ہوا ہے نبی اور بیاری مرکتیں ہم پر سلام اور اللہ کے تمام صالح بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں پر سلام۔ جب تم یہ کہو گے تو تمہارا سلام آسان و زمین میں بندوں کہ محمداس کے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمداس کے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمداس کے بندے اور رسول ہیں۔

٨٣١ حَدُثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ بْنِ سَلَمَةً قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ: كُنَا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النّبِيِّ عَبْدُ اللهِ: كُنَا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ النّبِيِّ السَّلاَمُ عَلَى جَبْرِيْلَ وَمِيْكَانِيْلَ، الله قُلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى قَلاَن وَقُلاَن. فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا وَسُولُ اللهِ عَلَى فُلاَن وَقُلاَن. فَالْتَفَتَ إِلَيْنَا وَسُولُ اللهِ عَلَى فَقَالَ: ((إِنَّ اللهَ هُوَ السَّلاَمُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: السَّلاَمُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: السَّلاَمُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: اللهِ عَلَيْكَ أَيْهَا النَّهِى وَرَحْمَةُ اللهِ السَّلاَمُ عَلَيْكَ أَيْهَا النَّهِى وَرَحْمَةُ اللهِ

[أطرافه في : ۸۳۵، ۱۲۰۲، ۱۲۳۰، ۱۲۲۰، ۲۳۲۸، ۲۷۳۸].

وَبَرَكَاتُهُ، السُّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ

الصَّالِحِينَ - فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا أَصَابَتْ

كُلُّ عَبْدٍ اللهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالأَرْضِ

- أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

سے قعدہ کی دعا ہے جے تشہد کہتے ہیں۔ بندہ پہلے کہتا ہے کہ تنجیات۔ صلوات اور طیبات اللہ تعالیٰ کے لیے ہیں۔ یہ تین الفاظ میں الفین فول و فعل کے تمام محان کو شامل ہیں لیعنی تمام خیراور بھلائی خداوند قدوس کے لیے ثابت ہے اور اس کی طرف ہے۔ پھر نبی کریم لٹھیل پر سلام بھیجا گیا اور اس میں خطاب کی ضمیرافتیار کی گئی کیوں کہ صحابہ کو سے دعا سکھائی گئی تھی اور آپ اس وقت موجود تنجید اب جن الفاظ کے ساتھ ہمیں ہے دعا پپنی ہے ای طرح پڑھنی چاہیے۔ (تفہیم البخاری) سلام در حقیقت دعا ہے لیعنی تم سلامت رہو اللہ پاک کو الی دعا وینے کی حاجت نہیں کیونکہ وہ ہرا کہ آفت اور تغیر سے پاک ہے وہ ازلی ابدی ہے اس میں کوئی عیب اور تنقص نہیں وہ ساری کا ننات کو خود سلامتی بخشے والا اور سب کی پرورش کرنے ولاا ہے اس لیے اس کا نام سلام ہوا اس دعا میں ننظ التحیات اور صلوات اور طیبات وارد ہوتے ہی شحیات کے معنی سلامتی بقاطمت ہر نقص سے پاک ہر قسم کی تعظیم مراد ہے ہے عبودات

)•**3**

تولى پر صلوات عبادات فعلى پر اور طيبات عبادات مالى پر بھى مولا كيا ہے۔ (فتح البارى)

پس یہ تینوں قتم کی عبادات ایک اللہ ہی کے لیے مخصوص ہیں جو لوگ ان عبادات میں کسی غیراللہ کو شریک کرتے ہیں وہ فرشتے ہوں یا انسان یا اور کچھ' وہ خالق کا حق چھین کرجو محلوق کو دیتے ہیں۔ میں وہ ظلم عظیم ہے جے قرآن مجید میں شرک کما گیاہے جس کے متعلق الله كا ارشاد ہے وَ مْن يُشْوِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا وَاهُ النَّارُ لِيمَن شُرك كرنے والوں پر جنت حرام ہے اور وہ بمیشہ دوزخ میں رہیں گے عبادات قولی میں زبان سے اٹھتے بیٹھتے چلتے پھرتے اس کا نام لینا' عبادات فعلی میں رکوع سجدہ قیام' عبادات مال میں

ہر قتم کا صدقہ خیرات نیاز نذر وغیرہ وغیرہ مراد ہے۔

٩ ٤ ١ - بَابُ الدُّعَاءِ قَبْلَ السَّلاَمِ ٨٣٢ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلاَةِ: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتنةِ الْمَسِيْحِ الدُّجَّالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتنَةِ الْمَحْيَا وَفِتنَةِ الْمَمَاتِ. اللَّهمُّ إني أعُوذُ بِكَ مِنَ الْـمَأْثُمِ وَالْـمَغْرَمِ)). فَقَالَ لَهُ قَاتِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيْذٌ مِنَ الْمَغْرَمِ؟ فَقَالَ: ((إِنَّ الرَّجُل إذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ)).

[أطرافه في : ٦٣٦٨، ٢٣٩٧، ٦٣٦٨، פעזרי דעשרי אעשרי פעוען.

٨٣٢ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَسْتَعِيْدُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ فِتنَةِ الدُّجَّالِ)). [راجع: ٨٣٢]

باب (تشهد كے بعد) سلام پھيرنے سے پہلے كى دعائيں (AMT) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی انہوں نے کہا کہ جمیں عروہ بن زبیرنے خبردی ' انهیں نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی زوجه مطهره حضرت عاکشه صدیقه رضی الله عنمان خردی که رسول الله صلی الله علیه وسلم نمازیس بیه وعا پڑھتے تھے (ترجمہ) اے اللہ قبرکے عذاب سے میں تیری بناہ مانگتا ہوں۔ زندگی کے اور موت کے فتنوں سے تیری پناہ مانگا ہوں۔ دجال کے فتنہ سے تیری پناہ مانگا ہوں اور اے الله میں تیری پناہ مانگا ہوں گناہوں سے اور قرض سے۔ کسی (یعنی ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما) نے آنحضور ماٹھیا سے عرض کی کہ آپ صلی الله عليه وسلم تو قرض سے بہت ہى زيادہ پناہ مانگتے ہيں! اس ير آپ الناميل نے فرمايا كه جب كوئي مقروض ہو جائے تو وہ جھوٹ بولتا ہے اور وعده خلاف ہو جاتا ہے۔

(۸۳۳) اور ای سند کے ساتھ زہری سے روایت ہے انہوں نے کما کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبر دی کہ حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں دجال کے فتنے سے بناہ مانگتے سا۔

وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ كَ يَعِد بَعِض سُخُول مِن بِهِ عَبِارت زاكر ب و قال محمد بن يوسف سمعت خلف بن عامر لقول في المسيح والمسيح ليس بينهما فرق و هما واخد احدهما عيشي عليه السلام والاخر الدجال ليني محمد بن يوسف نے كما امام بخاري " نے كما ميں نے خلف بن عمار سے سنا مسیح اور مسیح میں کچھ فرق نہیں دونوں ایک ہیں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی مسیح اور مسیح کمہ سکتے ہیں اور

د جال کو بھی۔

• ١٥ - بَابُ مَا يُتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ

بَعْدَ النَّشَهُدِ، وَلَيْسَ بِوَاجِبِ
٥٣٥ - حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْيَى
عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ حَدُّثِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَبْدِ
اللهِ قَالَ: كُنَا إِذَا كُنَّا مَعَ النِّبِيِّ فَيْ فِي اللهِ مِنْ عِبَادِهِ،
الصَّلاَةِ قُلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ،
الصَّلاَةُ قُلْنَا: السَّلاَمُ عَلَى اللهِ مِنْ عِبَادِهِ،
السَّلامُ عَلَى فُلاَن وَفُلاَن، فَقَالَ النبي اللهِ فَي اللهِ، فَإِنْ السَّلامُ عَلَى اللهِ، فَإِنْ اللهِ مِنْ عَبَادِهِ،
اللهِ مَا اللهِ، وَلَكِنْ قُولُوا: النّبِي اللهِ وَالصَّلَواتُ وَالطَيْبَاتُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ وَالصَّلُومِينَ! فَإِنْكُمْ اللهِ وَالرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ اللهِ وَالرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْكَ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ! فَإِنْكُمْ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ! فَإِنْكُمْ وَالأَرْضِ – أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَّمَاءِ وَالأَرْضِ – أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهُ، وَالشَهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالشَهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالْمَدُهُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَاللَّهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَالْمَدُهُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ وَالْمُهُدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. ثُمُ

(۱۳۳۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بزید بن ابی حبیب سے بیان کیا ان سے ابو الخیر مرثد بن عبداللہ نے بزید بن ابی حبیب سے بیان کیا ان سے ابو بکر صدیق عبداللہ نے ان سے عبداللہ بن عمرو زائتی نے 'ان سے ابو بکر صدیق رفائتی نے کہ انہوں نے رسول اللہ طاق کیا ہے عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی الی دعا سکھا دیجئے جے میں نماز میں پڑھا کروں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ دعا پڑھا کرو (ترجمہ) اے اللہ! میں نے اپنی جان پر (گناہ کرک) بہت ذیادہ ظلم کیا پس گناہوں کو تیرے سواکوئی دو سرا معاف کرنے والا نیاس ۔ مجھے اپنی پاس سے بھر پور مغفرت عطا فرما اور مجھ پر رحم کر کہ مغفرت کرنے والا اور محم کر کہ مغفرت کرنے والا اور محم کر کے والا اور محم کرنے والا اور محم کر کے والا اور محم کرنے والا کے شک وشیہ تو ہی ہے۔

باب تشد کے بعد جو دعاا ختیار کی جاتی ہے اس کابیان اور یہ بیان کہ اس دعا کاریڑھنا کچھ واجب نہیں ہے۔

يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو)).

[راجع: ۸۳۱]

بیند ہو کرے۔

یہ لفظ عام ہے دین اور دنیا کے متعلق ہرایک قتم کی دعا مانگ سکتا ہے اور جھے کو جرت ہے کہ حنفیہ نے یہ کیے کما ہے کہ فلال قتم کی دعا نماز میں مانگ سکتا۔ نماز میں بندے کو اپنے مالک کی بارگاہ میں باریابی کا شرف حاصل ہو تا ہے پھراپی اپنی لیافت اور حوصلے کے موافق ہر بندہ اپنے مالک سے معروضہ کرتا ہے اور مالک اپنے کرم اور رحم سے عنایت فرماتا ہے اگر صرف دین کے متعلق ہی دعائیں مانگنا نماز میں جائز ہوں اور دعائیں جائز نہ ہوں تو دو سرے مطلب کس سے مانگے صحیح حدیث میں ہے کہ اللہ سے اپنی سب حاجتیں مانگو یہاں تک کہ جوتی کا تسمہ بھی ٹوٹ جائے یا ہانڈی میں نمک نہ ہو تو بھی اللہ سے کمو۔ (مولانا وحید الزمان مرحوم) مترجم کا کمنا ہے کہ ادعیہ ماثورہ ہمارے بیشتر مقاصد و مطالب پر مشتمل موجود ہیں ان کا پڑھنا موجب صد برکت ہو گا حدیث نمبر ۸۳۳ میں جامع دعائیں اور آخر میں سب مقاصد پر مشتمل باکیزہ دعا یہ کافی ہے رہنا اتنا فی اللدنیا حسنہ و فی المدنیا حسنہ و فی علان قاعدان الناد

101 – بَابُ مَنْ لَمْ يَمْسَحْ جَبهَتَهُ وَأَنفَهُ حَتَّى صَلِّى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَأَنفَهُ حَتَّى صَلِّى قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : وَأَيْتُ الْحُمَيْدِيُّ يَحْتَجُّ بِهَذَا الْحَدِيْثِ أَنْ لاَ يَمْسَحَ الْجَبْهَةَ فِي الْحَبْهَةَ أَلْحَبْهَةً فِي الْحَبْهَةَ أَلْحَبْهَةً أَلْحَبْهَا إِلَيْحَالْحَبْهُ أَلَاقًا إِلَيْحَالَةُ إِلَى الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَبْهُ الْحَبْهُ الْحَلْمُ الْمُ الْمُعْلَامُ الْحَلْمُ الْمُ الْحَلْمُ الْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْمُ الْحَلْمُ الْمُ الْمُعْمُ الْمُعْلَامُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْمُلْمُ الْحُلْمُ الْحِلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْحُلْمُ الْمُلْمُ الْمُ

٨٣٦ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحيى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: عَالَٰتُ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ فَقَالَ: وَاللَّهِ اللهِ عَلَى يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطَّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثْرَ الطَّيْنِ فِي جَبْهَتِهِ. [راجع: ٦٦٩]

باب اگر نماز میں پیشانی یا ناک سے مٹی لگ جائے تو نہ

پو تخصے جب تک نماز سے فارغ نہ ہو۔ امام بخاری نے کہا
میں نے عبداللہ بن زبیر حمیدی کو دیکھاوہ اسی حدیث سے یہ

دلیل لیتے تھے کہ نماز میں اپنی پیشانی
نہ یو تخصے۔

(۱۳۷۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ہشام دستوائی نے کیلی بن ابی کثیر سے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے انہوں نے کہا کہ میں نے ابو سعید خدری ہے دریافت کیا تو آپ نے ہلایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کیچڑ میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا۔ مٹی کا اثر آپ کی پیشانی پرصاف نہ ست

معلوم ہوا کہ آنخضرت سائیل نے اپنی پیشانی مبارک سے پانی اور کیچڑ کے نشانات کو صاف نہیں فرمایا تھا۔ امام حمیدی کے استدلال کی بنیاد میں ہے۔

باب سلام پھيرنے كابيان

(۸۳۷) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن شماب ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن شماب زہری نے ہند بنت حارث سے حدیث بیان کی کہ (ام المومنین

١٥٢ - بَابُ التَسْلِيْم

٨٣٧ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ حَدُّثَنَا الزُّهْرِيُ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْ أُمُّ الزُّهْرِيُ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ أَنْ أُمُّ

سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهُ تَسْلِيْمَهُ، وَمَكَثَ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنَّ يَقُومَ. قَالَ ابْنُ شِهَابِ : فَأُرى - وَا للهُ أَعْلَمُ -أَنَّ مُكْنَهُ لِكَيْ تَنْفُذَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ مَنِ انْصَرَفَ مِنَ الْقَومِ.

حضرت) ام سلمة في فرمايا كه رسول الله ماليكم جب (نماز س) سلام پھیرتے تو سلام کے ختم ہوتے ہی عور تیں کھڑی ہو جاتیں (باہر آنے كے ليے) اور آپ كھڑے ہونے سے پہلے تھوڑى دير ٹھمرے رہتے تھے۔ ابن شمابؓ نے کہامیں سمجھتا ہوں اور پورا علم تو اللہ ہی کو ہے آپ اس لیے ٹھسرجاتے تھے کہ عورتیں جلدی چلی جائیں اور مرد نماز ہے فارغ ہو کران کو نہ یائیں۔

[طرفاه في : ۸۵۹، ۸۵۰].

تہ اللہ علی اللہ اللہ اور شافعی اور مالک اور جمہور علماء اور اہل حدیث کے نزدیک فرض اور نماز کا ایک رکن ہے لیکن امام ابو صنیفہ راٹھ لفظ سلام کو فرض نہیں جانتے بلکہ نماز کے خلاف کوئی کام کر کے نماز سے ٹیکنا فرض جانتے ہیں اور ہماری دلیل

> ١٥٣ - بَابُ يُسَلِّمُ حِيْنَ يُسَلِّمُ الإمامُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ ﷺ يَسْتَحِبُ إِذَا سَلَّمَ الإِمَامُ أَنْ يُسَلِّمَ مَنْ خَلَفَهُ.

باب اس بارے میں کہ امام کے سلام پھیرتے ہی مقتدی کو مجمى سلام بهيرنا چاسيد اور حضرت عبدالله بن عمر عن ال بات كومستحب جانتے تھے كه مقتدى بھى اسى وقت سلام چھریں جب امام سلام چھیرے۔

(۸۳۸) م سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا کما کہ ممیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کا کہ ہمیں معمرین راشد نے زہری سے خبردی ' انہیں محود بن رئیج انصاری نے انہیں عتبان بن مالک نے آپ نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ماٹھایا کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھرجب آپ نے سلام پھیراتو ہم نے بھی پھیرا۔

٨٣٨ حَدَّثَنَا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحْمُودِ بْنِ الرَّبيْعِ عَنْ عِتْبَانَ بْنِ مَالِكِ قَالَ: (صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولُ الله لله ، فَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ). [راجع: ٤٢٤]

امام بخاری راتید کا مقصد باب یہ ہے کہ مقتربوں کو سلام بھیرنے میں درینہ کرنی چاہیے بلکہ امام کے ساتھ ہی ساتھ وہ بھی سلام پھيروس-

> ٤ ٥ ١ - بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ رَدَّ السَّلاَم عَلَى الإمَام ، وَاكْتَفَى بِتَسْلِيْم الصَّالاَة

باب اس بارے میں کہ امام کوسلام کرنے کی ضرورت نہیں' صرف نماز کے دوسلام کافی ہیں۔

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری نے مالکیہ کا رد کیا ہے جو کتے ہیں کہ مقتدی ایک غیراسلام امام کو بھی کرے۔ (۸۲۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک ٨٣٩ حَدُثَنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ نے خبردی کما کہ ہمیں معمرنے زہری سے خبردی کما کہ مجھے محمود بن ر بع نے خبردی وہ کہتے تھے کہ مجھے رسول الله طائع الله يوري طرح ياد ہیں اور آپ کا میرے گرے ڈول سے کلی کرنا بھی یاد ہے (جو آپ نے میرے منہ میں ڈالی تھی)

(۱۸۴۰) انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عتبان بن مالک انصاری سے سنا ' پھر بنی سالم کے ایک شخص سے اسکی مزید تقدیق ہوئی۔ عتبان "نے كهاكه مين ايني قوم بني سالم كي المست كياكر تا تقاله مين أتخضرت ما تاييل کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی کہ حضور میری آنکھ خراب ہو گئی ہے اور (برسات میں) پانی سے بھرے ہوئے نالے میرے اور میری قوم کی مسجد کے چی میں رکاوٹ بن جاتے ہیں۔ میں جاہتا ہوں کہ آپ میرے مکان پر تشریف لا کر کسی ایک جگه نماز ادا فرمائیں تاکه میں اے اپنی نماز کے لیے مقرر کر اول آل حضور نے فرمایا کہ انشاء الله تعالى مين تمهاري خوابش بوري كرون كاصبح كوجب دن چره كياتو نی کریم ملی ای تشریف لائے۔ ابو بر آپ کے ساتھ تھے۔ آپ نے (اندر آنے کی) اجازت جاتی اور میں نے دے دی۔ آپ بیٹھے سیس بلکہ پوچھاکہ گھرے کس حصہ میں نماز پڑھوانا چاہتے ہو۔ ایک جگہ کی طرف جے میں نے نماز بڑھنے کیلئے پند کیا تھا۔ اشارہ کیا۔ آپ (نماز كيليّ) كھرے ہوئے اور ہم نے آيكے پیچھے صف بنائی۔ پھر آپ نے سلام پھیرا اور جب آپ نے سلام پھیراتو ہم نے بھی پھیرا۔

ا للهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيْعِ وَزَعَمَ أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ، وَعَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا مِنْ ذَلْوِ كَانَتْ فِي ذَارِهِمْ. [راجع: ٧٧] · ٨٤- قَالَ : سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ - ثُمُّ أَحَدَ بَنِي سَالِمٍ - قَالَ: كُنْتُ أُصَلَّى لِقَوْمِيْ بَنِي سَالِمٍ فَأَتَيْتُ النَّبِيُّ فَقُلْتُ: إِنِّي أَنْكُوْتُ بَصَرِيْ، وَإِنَّ السُّيُولَ تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِيْ، فَلُوَدِدْتُ أَنَّكَ جَنْتَ فَصَلَّيْتَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخَذَهُ مَسْجِدًا فَقَالَ: ((أَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللهُ)). فَغَدَا عَلَيٌّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُر مَعَهُ بَعْدَ مَا اشْتَدُّ النَّهَارُ فَاسْتَأْذَنَّ النَّبِيُّ ﴿ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ : ((أَينَ تُحِبُّ أَنْ أَصَلِّيَ مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَارَ إِلَيْهِ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي أَحَبُّ أَنْ يُصَلِّيَ فِيْهِ، فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ سَلَّمَ،

وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. [راجع: ٤٢٤]

﴿ يَهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه تعلیر کیا۔ اور مقتدی کے لیے بھی۔ لیکن اگر اللہ علام ہونے چاہئیں۔ امام کے لیے بھی اور مقتدی کے لیے بھی۔ لیکن اگر مقتدی امام کے بالکل پیچھے ہے لینی نہ واکیں جانب نہ باکی جانب تو اسے تین سلام چھرنے پڑیں گے۔ ایک واکی طرف کے معلول کے لیے دو سرا بائیں طرف والوں کے لیے اور تیسرا امام کے لیے۔ گویا اس سلام میں بھی انہوں نے ملاقات کے سلام کے آداب کا لحاظ ر کھا ہے امام بخاری روایتی جمهور کے ملک کی ترجمانی کر رہے ہیں۔ (تفہیم البغاری) حضرت امام بخاری روایتی اس مدیث کو کئی جگه لائے ہیں اور اس سے متعدد مسائل کا استباط فرمایا ہے۔ یہاں اس صدیث سے باب کا مطلب یوں نکا کہ ظاہریہ ہے کہ مقتریوں کاسلام بھی آخضرت سی ایم کی طرح تھا اور اگر مقتریوں نے کوئی تیسرا سلام کما ہو تا تو اس کو ضرور بیان کرتے یہ بھی مدیث سے نکلا کہ معذورین کے لیے اور نوافل کے لیے گھر کے کسی حصہ میں نماز کی جگہ متعین کر دی جائے تو اس کی اجازت ہے۔ یہ بھی ثابت ہے کہ كى واقعى الل الله بزرگ سے اس قتم كى درخواست جائز ہے۔



وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ((كُنْتُ أَعْلَمُ إِذَا انْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ)).

[طرفه في : ٨٤٢].

٨٤٢ حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا عَمْرٌو قَالَ حَدُّثَنَا عَمْرٌو قَالَ الْجُبَرِنِي أَبُو مَعْبَدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَعْرِفُ انْقِضَاءَ صَلاَةِ النّبِيِّ فَي بِالتّكْبِيرِ)). قَالَ عَلِيّ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو قَالَ كَانَ أَبُو مَعْبَدٍ أَصْدُقُ مَوَالِي ابْنِ عَبَّاسَ قَالَ عَلِيِّ وَاسْمُهُ نَافِلًا. [راجع: ٨٤١]

٨٤٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكَرٍ قَالَ:
حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ سُمَيًّ عَنْ
أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ
قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا:
ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الأَمْوَالِ بِالدَّرَجَاتِ
الْعُلَى وَالنَّعَيْمِ الْـمُقِيْمِ: يُصَلُّونَ كَمَا
نُصَلِّى، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ

باب نماز کے بعد ذکراللی کرنا۔

(۱۲۳) ہم سے اسحاق بن نصر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالرزاق بن ہمام نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمیں عبدالملک بن جر تئے نے خبردی انہوں نے کہا کہ جھے کو عمرو بن دینار نے خبردی کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے خبردی کہ بلند آواز سے ذکر وض نماز سے فارغ ہونے پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں جاری تھا۔

ابن عباس بھن ان فرمایا کہ میں ذکر سن کر لوگوں کی نماز سے فراغت کو سمجھ جاتا تھا۔

سفیان بن عیینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن سفیان بن عیینہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ جمجھے ابو معبد نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے خبردی کہ آپ نے فرمایا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی نماز ختم ہونے کو تکبیر کی وجہ سے سمجھ جاتا تھا۔ علی بن مدینی نے کہا کہ ہم سے سفیان نے عمرو کے حوالے سے بیان کیا کہ ابو معبد ابن عباس کے غلاموں میں سب سے زیادہ قابل اعتاد تھے۔ علی بن مدینی نے بتایا کہ ان کانام نافذ تھا۔

(۱۳۲۳) ہم سے محمد بن ابی ابکر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے سے سی نے بیان کیا ان سے ابو صالح ذکوان نے بیان کیا ان سے ابو صالح ذکوان نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نادار لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ و مسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ امیرو رکیس لوگ بلند درجات اور ہمیشہ رہنے والی جنت حاصل کر کچے حالا نکہ جس طرح ہم نماز پڑھتے ہیں وہ بھی پڑھتے ہیں اور جیسے ہم روزے رکھتے ہیں وہ بھی

فَصْلُ أَمْوَال يَحُجُّونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: ((أَلاَ أُحَدُّثُكُمْ بِمَا إِنْ أَخَذْتُمْ بِهِ أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يُدِرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِ إِلاَّ مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ: تُسَبِّحُونَ وتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ خَلْفَ كُلِّ صَلاَةٍ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ)). فَاخْتَلَفْنَا بَينَنَا: فَقَالَ بَعْضُنَا نُسَبِّحُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنَحْمَدُ ثَلاَثًا وَثَلاَثِيْنَ، وَنُكَبِّرُ أَرْبِعًا وَثَلاَثِيْنَ. فَرَجَعْتُ إَلَيْهِ، فَقَالَ : ((تَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ للهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلَّهُنَّ ثَلاَثٌ وَثَلاَتُونَ)).

[طرفه في : ٦٣٢٩].

٨٤٤ حدّثنا محمدُ بنُ يوسُفَ قال: حدَّثَنا سُفيانُ عن عبدِ الملكِ بنِ عُميرِ عن وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ : أَمْلَى عَلَيُّ الْمُغِيْرَةُ بْنُ شُعْبَةً - فِي كِتَابِ إِلَى مُعَاوِيَةً – أَنَّ النَّبِي ﴿ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرٍ كُلِّ صَلاَةٍ مَكْتُوبَةٍ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيْرٌ. اللَّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدُّ مِنْكَ الْجَدُّ)). وَقَالَ شَعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِهَذَا وَقَالَ الْحَسَنُ: جَدُّ غِنيٌّ وَعَنِ الْحَكَمِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُخَيْمِرَةً عَنْ وَرُّادٍ بِهَذَا.

ر کھتے ہیں لیکن مال و دولت کی وجہ سے انہیں ہم پر فوقیت حاصل ہے کہ اس کی وجہ سے وہ حج کرتے ہیں۔ عمرہ کرتے ہیں۔ جہاد کرتے ہیں اور صدقے دیتے ہیں (اور ہم محاجی کی وجہ سے ان کامول کو نہیں کر یاتے)اس پر آپ نے فرمایا کہ لومیں ممہیں ایک ایباعمل بتا تاہوں کہ اگرتم اس کی پابندی کرد کے توجو لوگ تم سے آگے برھ چکے ہیں انسیں تم پالو کے اور تہمارے مرتبہ تک پھرکوئی نسیں پہنچ سکتا اور تم سب سے اچھے ہو جاؤ گے سوا ان کے جو یمی عمل شروع کردیں ہرنماز کے بعد تینتیس تینتیس مرتبہ تسبیج (سجان الله) تحمید (الحمدلله) تکبیر (الله اكبر) كماكرو . پھر ہم ميں اختلاف ہو گياكس نے كماكه ہم تعبيج تینتیں مرتبہ 'تحمید تینتیں مرتبہ اور تکبرچونتیں مرتبہ کمیں گے۔ میں نے اس پر آپ سے دوبارہ معلوم کیاتو آپ نے فرمایا کہ سجان اللہ اورالحمدلله اورالله اكبر كهو- تا آنكه ہرايك ان ميں سے تينتيس مرتبہ ہوجائے۔

(۸۴۴) ہم سے محد بن یوسف فریابی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان توری نے عبدالملک بن عمیرسے بیان کیا ان سے مغیرہ بن شعبہ کے کاتب وراد نے 'انہوں ہے بیان کیا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ بناتی نے معاویہ بناتی کو ایک خط میں لکھوایا کہ نبی کریم ملتی کیا ہر فرض نماز کے بعد یہ دعا بڑھتے تھے (ترجمہ) اللہ کے سوا کوئی لا ئق عبادت نہیں۔ اس کاکوئی شریک نہیں۔ بادشاہت اس کی ہے اور تمام تحریف ای کے لیے ہے۔ وہ ہر چیزیر قادر ہے۔ اے اللہ جے تو دے اس سے روکنے والا کوئی نہیں اور جے تو نہ دے اسے دینے والا کوئی نهیں اور کسی مال دار کو اس کی دولت و مال تیری بار گاہ میں کوئی نفع نہ پنیا سکیں گے۔ شعبہ نے بھی عبدالملک سے اس طرح روایت کی ہے۔ حسن نے فرمایا کہ (حدیث میں لفظ) جد کے معنی مال داری کے ہیں اور تھم' قاسم بن مخیمرہ سے وہ وراد کے واسطہ سے اس طرح روایت کرتے ہیں۔



[أطرافه في : ۲٤٠٧، ۲٤٠٨، ٥٩٧٥،

۳۳۰، ۱۹۲۳، ۱۲۲۰ ۱۲۲۰].

١٥٦ - بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإِمَامُ النَّاسَ إذَا سَلَّمَ

٨٤٥ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
 حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو
 رَجَاء عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَجْهِهِ.

[أطرافه في : ۱۱٤٣، ۱۳۸٦، ۲۰۸۰،

باب امام جب سلام پھیر چکے تولوگوں کی طرف منہ کرے

(۸۳۵) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے جریر بن عازم نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے ابو رجاء عمران بن تمیم نے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا' انہوں نے ہلایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز (فرض) پڑھا چکتے تو ہماری طرف منہ کرتے۔

۲۰۱۱، ۲۰۹۷].

اس سے صاف معلوم ہوا کہ نماز فرض کے بعد سنت طریقہ یی ہے کہ سلام پھیرنے کے بعد امام دائیں یا بائیں طرف منہ کر کے بیٹے مرصد افروس کہ ایک دیوبندی صاحب مترجم و شارح بخاری فرماتے ہیں آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کرکے بیٹے مرصد افروس کہ ایک دیوبندی صاحب مترجم و شارح بخاری فرماتے ہیں آج کل دائیں یا بائیں طرف رخ کرکے بیٹے کا عام طور پر رواج ہے اس کی کوئی اصل نہیں نہ یہ سنت ہے نہ مسخب جائز ضرور ہے (تفہیم البخاری پ ۲۲ ص ۲۲) پھر حدیث ذکورہ و منعقدہ باب کا مفہوم کیا ہے اس کا جواب فاضل موصوف یہ دیتے ہیں کہ مصنف دولتے یہ بتانا چاہتا ہے تو گھر چلا جائے لیکن اگر مجد میں بیٹے اتباہ تو سنت یہ کہ دو سرے موجودہ لوگوں کی طرف رخ کر کے بیٹے (حوالہ نذکور) ناظرین خود ہی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ فاضل شارح بخاری دولتے کے باب اور حدیث کا مفہوم ظاہر ہے۔

يَّ عَنْ مَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُسَلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ صَالِح بْنِ كَيْسَانَ عَنْ عُبَيدِ اللهِ بْنِ عَسْمَة عَنْ عُبَيدِ اللهِ بْنِ عَسْمَة بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْهَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلْدِ اللهِ بْنِ عَسْمَهُ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدِ اللهِ بْنِ عُسْمَة أَنْهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ انْصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ انْهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((هَلْ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَرَسُولُهُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْعَلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَالْمُوالِمُولِولَا الللهِ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

بب بری سال کے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہوں نے امام مالک سے بیان کیا' انہوں نے امام مالک سے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیا' ان سے زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حدیبہ میں صبح کی نماز پڑھائی اور رات کو بارش ہو چکی تھی نماز سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے لوگوں کی طرف منہ کیا اور فرمایا معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فرمایا ہے۔ لوگوں نے لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں (آپ صلی لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں (آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ) تہمارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ) تہمارے رب کا ارشاد ہے کہ صبح ہوئی تو

میرے کچھ بندے مجھ پر ایمان لائے۔ اور کچھ میرے منکر ہوئے جس نے کہا کہ اللہ کے فضل اور اس کی رحمت سے ہمارے لیے بارش ہوئی تو وہ میرامومن ہے اور ستاروں کا منکر اور جس نے کہا کہ فلال تارے کے فلانی جگہ پر آنے سے بارش ہوئی وہ میرا منکر ہے اور ستاروں کامومن۔

عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِيْ وَكَافِرٌ: فَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِوْنَا بِفَصْلِ اللهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَأَمَّا مَنْ قَالَ: بِنَوءِ كَذَا وَكَذَا فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ)).

[أطرافه في : ١٠٣٨، ٤١٤٧، ٤٥٠٣].

کفرے حقیق کفر مراد ہے معلوم ہوا کہ جو کوئی ستاروں کو موثر جانے وہ بہ نص حدیث کافرہے۔ پانی برسانا اللہ کا کام ہے ستارے بیا کر سکتے ہیں۔

٨٤٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ سَمِعَ يَزِيْدَ بْنَ هَارُوْنَ قَالَ: أَخْبَرَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أَخْرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الصَّلاَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْنَا، فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بُوجُهِهِ فَقَالَ: ((إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَرَقَدُوا، وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلاَةٍ مَا انْتَظَرْتُمْ الصَّلاَةَ)).

(۱۳۷۷) ہم سے عبداللہ بن منیر نے بیان کیا' انہوں نے یزید بن ہارون سے سنا' انہیں حمید ذیلی نے خبردی' اور انہیں انس بن مالک ہوائی نے کہ رسول اللہ طاق کے ایک رات (عشاء کی) نماز میں دیر فرمائی تقریباً آدھی رات تک۔ پھر آخر حجرہ سے باہر تشریف لائے اور نماز کے بعد ہماری طرف منہ کیا اور فرمایا کہ دو سرے لوگ نماز پڑھ کر سو چکے لیکن تم لوگ جب تک نماز کا انتظار کرتے رہے گویا نماز ہی میں رہے (یعنی تم کونماز کا ثواب ملتارہا)۔

[راجع: ۲۲۵]

۔ ان جملہ مرویات سے ظاہر ہوا کہ سلام پھیرنے کے بعد امام مقتدیوں کی طرف متوجہ ہو کر بیٹھے' پھر تسبیع تنکیل کرے یا اوگوں کو مسکلہ مسائل بتلائے یا بھراٹھ کر چلا جائے۔

باب سلام کے بعد امام اسی جگہ ٹھسر کر (نفل وغیرہ) پڑھ سکتا ہے۔

(۸۴۸) اور جم سے آوم بن ابی ایاس نے کما کہ ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ایوب سختیانی نے ان سے نافع نے ' فرمایا کہ حضرت عبد اللہ بن عمر (نفل) اس جگه پڑھتے تھے جس جگه فرض پڑھتے اور قاسم بن محمہ بن ابی بکرنے بھی اسی طرح کیا ہے اور ابو ہریرہ بڑھ مرفوعاً روایت ہے کہ امام اپنی (فرض پڑھنے کی) جگہ پر نفل نہ پڑھے اور یہ صحیح نہیں۔

(٨٢٩) جم سے ابوالولید بشام بن عبدالملك نے بيان كيا انهول نے

١٥٧ - بَابُ مُكْثِ الإِمَامِ فِي مُصَلاَّهُ بَعْدَ السَّلاَم

٨٤٨- وَقَالَ لَنَا آدَمُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُصَلِّي فِي مَكَانِهِ الَّذِي صَلَّى فِيْهِ الْفَرِيْضَةَ، وَفَعَلَهُ الْقَاسِمُ، وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ : لاَ يَتَطَوَّعُ الإِمَامُ فِي مَكَانِهِ. وَلَـمْ يَصِحْ.

٨٤٩ حَدُّنَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا

إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمُّ سَلَمَةَ (رأَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ كَانَ إِذَا سَلَّمَ يَمْكُثُ فِي مَكَانِهِ يَسِيْرًا. قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَنَرَى – وَاللَّهُ أَعْلَمُ – لِكَيْ يَنفُذَ مِنْ يَنْصَرِفُ مِنَ النَّسَاءِ)). [راجع: ٨٧٣]

٠٥٥ وقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: حَدُّنَنَا جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ أَنْ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ قَالَ : حَدُّنَتْنِي هِنْدُ ابْنَ شِهَابٍ كَتَبَ إِلَيْهِ قَالَ : حَدُّنَتْنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً زَوْجِ النَّبِيِّ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً وَوْجِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

وَقَالَ ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ اَخْبَرَنِي هِنْدُ الْفِرَاسِيَّةُ. وَقَالَ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَمْمَانُ بْنُ عُمَرَ اَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِي هِنْدُ الْقِرَاشِيَّةُ. وَقَالَ الزَّبَيْدِيُ اَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْفُرَشِيَّةَ اَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْفُرَشِيَّةَ اَخْبَرَتُهُ – وَكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُهْرِيُّ اللَّهِ الْمُؤْمِيُّ مَعْبَدِ بِنِ الْمُهْرِيِّ عَنِي زُهْرَةً – وكَانَتْ تَحْتَ مَعْبَدِ بِنِ الْمُهْرِيِّ مَدْخُلُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِي فَيْهُ وَقَالَ اللَّهِ وَقَالَ الْمُؤْمِي مَعْبَقِ عَنِ الزُهْرِيِّ مَدْنُتْ عَنِ الزُهْرِيِّ عَنِي عَنِ الزُهْرِيِّ عَنِي عَنِ الزُهْرِيِّ عَنِ الرُهْرِيِّ عَنِي عَنِ الرُهْرِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِ الرَّهُ عِنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ عَنْ النَّيْثُ حَدَّتِي الْمُرَاشِيَةِ وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّتِي عَنِ الرَّهْرِي عَنِ الرَّهُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ الْمُرَاقِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُنَهُ عَنِ النِي شِهَابٍ عَنِ الْمُرَاةِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُهُ عَنِ النَّيْسُ حَدَّيْهُ عَنِ النَّمِي عَنِي النَّهِي عَنِي النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ الْمُرَاةِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُهُ عَنِ النِي شِهَابٍ عَنِ الْمَرَاةِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَلَيْهِ الْمَالَةِ مِنْ قُرَيْشِ حَدَّتُهُ عَنِ النَّهِ عَنِ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنِ النَهِ عَلَيْهِ اللْمُ الْمَالَةُ مِنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ الْمَالِهُ عَلَى الْمَالِي الْمَالِي الْمِنْ الْمَالَةِ مِنْ الْمَالِي الْمَالَةُ عَلَى الْمَالِقُولِ الْمَالِقُولُ الْمَالِقُولُ الْمِنْ الْمَالِقُ الْمَالَةُ الْمُؤْلِقُ الْمُعَلِي الْمَالِقُولُ الْمَالِقُ الْمَالِقُولُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمَالِعُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْمُؤْلِقُ الْمُنْهُ الْمُؤْلِقُ الْمَالِقُول

کماکہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے زہری نے ہند بنت حارث سے بیان کیا ان سے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنیا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام چھرتے تو پچھ دیر اپنی جگہ پر بیٹھے رہتے۔ ابن شماب نے کما اللہ بہتر جانے ہم تو یہ سمجھتے ہیں کہ یہ آپ اس لیے کرتے تھے تاکہ عور تیں پہلے چلی جائیں۔

(۱۵۵۰) اور ابو سعید بن ابی مریم نے کما کہ ہمیں نافع بن برنید نے خبر دی انہوں نے کما کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا کہ ابن شماب زہری نے انہیں لکھ بھیجا کہ مجھ سے ہند بنت حارث فراسیہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی پاک بیوی ام سلمہ رضی اللہ عنما نے (ہندان کی صحبت میں رہتی تھیں) انہوں نے فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں فرایا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سلام پھیرتے تو عور تیں لوٹ کرجانے لگیوں

اور ابن وہب نے یونس کے واسطہ سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا اور انہیں ہند بنت حارث فراسیہ نے خبردی اور عثمان بن عمر نے کما کہ جمیں یونس نے زہری سے خبردی انہوں نے کما کہ جمی کو زہری سے ہند قرشیہ نے بیان کیا جمہ بن ولید زبیدی نے کما کہ جمی کو زہری نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی۔ اور وہ بنو زہرہ نے خبردی کہ ہند بنت حارث قرشیہ نے انہیں خبردی۔ اور وہ بنو زہرہ کے حلیف معبد بن مقداد کی بیوی تھی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کی خدمت میں حاضر ہوا کرتی تھی اور شعیب نے زہری سے اس حدیث کو روایت کیا' انہوں نے کما کہ جمع سے ہند قرشیہ نے حدیث بیان کی' اور ابن ابی عتیق نے زہری کے واسطہ سے قرشیہ نے حدیث بیان کی' اور ابن ابی عتیق نے زہری کے واسطہ سے بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا۔ لیث نے کما کہ جمع سے بیان کیا اور ان سے ہند فراسیہ نے بیان کیا۔ لیث نے کما کہ جمع سے قریش کی ایک عورت نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے روایت کر تے ان کیا۔

تہ ہے ان سندوں کے بیان کرنے ہے حضرت امام بخاریؓ کی غرض یہ ہے کہ ہند کی نسبت کا اختلاف فابت کریں کسی نے ان کو فراسیہ کماکسی نے قرشیہ اور رد کیا اس مخص پر جس نے قرشیہ کو تقیف قرار دیا کیونکہ لیٹ کی روایت میں اس کے قرشیہ ہونے کی تصریح ہے گریٹ کی روایت موصول نہیں ہے اس لیے کہ ہند فراسیہ یا قرشیہ نے آمخضرت سے نہیں سامقصد باب و حدیث ظاہر ہے کہ جال فرض نماز پڑھی گئی ہو وہال نفل بھی پڑھی جا سکتی ہے گر دیگر روایات کی بنا پر ذرا جگہ بدل لی جائے یا کچھ کلام کر لیا جائے تاکہ فرض اور نفل نمازوں میں اختلاط کا وہم نہ ہو سکے۔

حَاجَةً فَتَخَطَّاهُمْ

١٥٨ - بَابُ مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ بِإِلَّهِ الرَّامَ لوُّول كُونَمَازْ رِرْهَ الرَّسَى كام كاخيال كرے اور ٹھمرے نہیں بلکہ لوگوں کی گردنیں بھاند تاجلاجائے توکیا

(٨٥١) م سے محد بن عبيد نے بيان كيا كماكہ مم سے عيلى بن يونس نے عمر بن سعید سے یہ حدیث بیان کی 'انہوں نے کہا کہ مجھے ابن الی ملیکہ نے خردی ان سے عقبہ بن حارث ان نے فرمایا کہ میں نے مدینہ میں نبی کریم ملتی ایم اقتداء میں ایک مرتبہ عصر کی نماز پڑھی۔ سلام پھیرنے کے بعد آپ جلدی سے اٹھ کھڑے ہوئے اور صفول کو چیرتے ہوئے آپ اپی کسی بیوی کے جمرہ میں گئے۔ لوگ آپ کی اس تیزی کی وجہ سے گھبرا گئے۔ پھرجب آپ باہر تشریف لائے اور جلدی کی وجہ سے لوگوں کے تعجب کو محسوس فرمایا تو فرمایا کہ ہمارے پاس ایک سونے کاڈلا (تقسیم کرنے سے) پچ گیا تھا مجھے اس میں دل لگارہنا برامعلوم ہوا میں نے اس کے بانٹ دینے کا تھم دے دیا۔

٨٥١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلِيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ قَالَ: صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ الْمَدِيْنَةِ الْعَصْرَ، فَسَلَّمَ، فَقَامَ مُسْرِعًا فَتَخَطَّى رقَابَ النَّاسِ إِلَى بَعْضِ حُجَر نِسَائِهِ، فَفَزَعَ النَّاسُ مِنْ سُرعَتِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَرَأَى أَنَّهُمْ عَجُبُوا مِنْ سُرْعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ شَيْئًا مِنْ تِبْرِ عِنْدَنَا، فَكَرِهْتُ أَنْ يَخْبِسَنِي، فَأَمَرْتُ بِقِسْمَتِهِ)).

[أطرافه في : ۱۲۲۱، ۱۶۳۰، ۲۲۲۷و.

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ فرض کے بعد امام کو اگر کوئی فوری ضرورت معلوم ہو جائے تو وہ کھڑا ہو کر جا سکتا ہے کیوں 🛣 🚉 🚉 سينين که فرضوں کے سلام کے بعد امام کو خواہ مخواہ اپنی جگہ ٹھرے رہنا کچھ لازم یا واجب نہیں ہے۔ اس واقعہ سے یہ مجمی معلوم ہوا کہ آنخضرت مانچیم کو اپنی پیغبرانیا ذمہ واربوں کا کس شدت سے احساس رہنا تھا کہ سونے کا ایک تولا بھی گھر میں محض بطور امانت بی ایک رات کے لیے رکھ لینا ناگوار معلوم ہوا۔ پھران معاندین پر پھٹکار ہو جو ایسے پاک پیغبر فداہ ابی و امی کی شان میں گستاخی كرت اور نعوذ بالله آب ير دنيا دارى كاغلط لزام لكات ريح بي هدا اهم الله

باب نماز پڑھ کردائیں یا بائیں دونوں طرف پ*ھر*بیٹھنایالوٹنادرست ہے اور حفرت انس بن مالك بن الله وائيس اور بائيس دونول طرف مرت

١٥٩ - بَابُ الإنْفِتَالُ وَ الإنْحِرَافِ عَنِ الْيَمِيْنِ وَالشَّمَالِ وْكَانْ أَنْسٌ يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ،

وَيَعِيْبُ عَلَى مَنْ يَتَوَخَّي - أَوْ مَنْ يَعْمِدُ - الإنْفِتَالَ عَنْ يَمِيْنِهِ.

٨٥٢ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عُمَارَةَ بْن عُمَيْر عَنِ الْأُسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللهِ : لاَ يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ شَيْنًا مِنْ صَلاَتِهِ يَوَى أَنَّ حَقًّا عَلَيْهِ أَنَّ لاَ يَنْصَرفَ إلاَّ عَنْ يَمِيْنِهِ، لَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُّ ﷺ كَثِيْرًا يَنْصَرَفُ عَنْ يَسَارهِ.

تھے۔ اور اگر کوئی دائیں طرف خواہ مخواہ قصد کرکے مڑیاتواس پر آپ اعتراض کرتے تھے۔

(۸۵۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان سے بیان کیا' ان سے عمارہ بن عمیر نے 'ان سے اسود بن بزید نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنی نماز میں سے کچھ بھی شیطان کا حصہ نہ لگائے اس طرح کہ داہنی طرف ہی لوٹنااینے لیے ضروری قرار دے لے۔ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو اکثر بائیں طرف سے لوٹنے دیکھا۔

تر المعلوم ہوا کہ کسی مباح یا متحب کام کو لازم یا واجب کر لینا شیطان کا اغوا ہے ابن منیر نے کہا متحب کام کو اگر کوئی لازم کیں۔ کلیسٹ کیسٹ قرار دے تو وہ کمروہ ہو جاتا ہے جب مباح کام لازم قرار دینے سے شیطان کا حصہ سمجھا جائے تو جو کام مکروہ یا بدعت ہے اس کو کوئی لازم قرار دے لے اور اس کے نہ کرنے پر خدا کے بندوں کو ستائے یا ان کاعیب کرے تو اس پر شیطان کا کیا تسلط ہے سمجھ لینا چاہیے۔ ہارے زمانہ میں یہ بلابت پھیلی ہے۔ بے اصل کاموں کو عوام کیا بلکہ خواص نے لازم قرار دے لیا ہے (مولانا وحید الزمال) تیجہ' فاتحہ چہلم وغیرہ سب اس قشم کے کام ہیں۔

١٦٠ بَابُ مَا جَاءَ فِي النُّومِ النَّىءِ

وَالْبَصَلُ وَالْكُرَّاثِ

وَقُولَ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ النُّومِ أَو الْبَصَلَ مِنَ الْجُوعِ أَوْ غَيْرِهِ فَلاَ يَقْرَ بَنَّ مَسْجِدَنَا)).

٣٥٨ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ فِي غُزُورَةِ خُيْبَرَ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ - يَعْنِي الثُّومَ - فَلاَ يَقْرَبَنُّ مَسْجِدَنَا)).

[أطرافه في : ٤٢١٥، ٤٢١٧، ٤٢١٨، ٨٥٤ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

باب بہن 'پازاور گندنے کے متعلق جو روایات آئی ہیں ان کابیان

اور نبی کریم طاق کیا کا ارشاد ہے کہ جس نے کہسن یا پیاز بھوک یا اس کے علاوہ کسی وجہ سے کھائی ہو وہ ہماری مسجد کے پاس نہ

(۸۵۳) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ ہم سے کیل بن سعید قطان نے عبیداللہ بکیری سے بیان کیا کما کہ مجھ سے نافع نے کہا تھا کہ جو شخص اس درخت لینی لہن کو کھائے ہوئے ہو اے ہماری مسجد میں نہ آنا چاہیے (کیالہسن یا بیاز کھانا مراد ہے کہ اس ہے منه میں بو پیدا ہو جاتی ہے)

1700, 7700].

(۸۵۴) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو

عاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا کہا کہ ہمیں ابن جریج نے خبر دی کہا حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِم قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ کہ مجھے عطاء بن ابی رباح نے خبردی کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ انصاری بھی سے سنا کہ نبی ماٹھیام نے فرمایا کہ جو شخص بیہ ورخت عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكَلَ کھائے (آپ کی مراد لسن سے تھی) تو وہ ہماری مسجد میں نہ آئے عطا مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ - يُريْدُ الثُّومَ - فَلاَ نے کمامیں نے جابرے یوچھا کہ آپ کی مراداس سے کیا تھی۔ انہوں يَغْشَانَا فِي مَسَاجِدِنَا)). قُلْتُ: مَا يَعْنِي بهِ؟ نے جواب دیا کہ آپ کی مراد صرف کیے لسن سے تھی۔ مخلد بن بزید قَالَ: مَا أَرَاهُ يَعْنِي إِلاَّ نِيْنَهُ. وَقَالَ مَخْلَدُ نے ابن جرج کے واسطہ سے (الانبد کے بجائے) الانتنه نقل کیا ہے بْنُ يَزِيْدَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: إِلاَّ نَتَنَهُ. (یعنی آپ کی مراد صرف لهسن کی بدبوسے تھی)

[أطرافه في : ٥٥٨، ٢٥٥١، ٥٣٥٩].

ت ہورے لائٹ چرا سمسی بدیو دار چیز کو مسجد میں لے جانا یا اس کے کھانے کے بعد مسجد میں جانا برا ہے۔ وجہ ظاہر ہے کہ لوگ اس کی بدیو سیسی کے تکلیف محسوس کریں گے اور پھر معجد ایک پاک اور مقدس جگہ ہے جہاں خداکا ذکر ہوتا ہے۔ آج کل بیزی سگریٹ والوں کے لیے بھی لازم ہے کہ منہ صاف کر کے بدبو دور کر کے مسواک ہے منہ کو رگڑ رگڑ کر مسجد میں آئیں اگر نمازیوں کو ان کی بدبو ے تکلیف ہوئی تو ظاہر ہے کہ یہ کتنا گناہ ہو گا۔ کیا لسن 'پیاز اور سگریٹ بیڑی وغیرہ بدبو دار چیزوں کا ایک ہی حکم ہے اتنا فرق ضرور ہے کہ پیاز لسن کی بو اگر دور کی جاسکے تو ان کا استعال جائز ہے جیسا کہ پکا کر ان کی بو کو دفع کر دیا جاتا ہے۔

٨٥٥– حدّثنا سعيدُ بنُ عُفَيرِ قال: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ زَعَمَ عَسَطَاءٌ أَنَّ جَابِــرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ زَعَمَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((مَنْ أَكُلَ ثُوْمًا أَو بَصَلاً فَلْيَعْتَزِلْنَا - أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدُنَا -وَلْيَفْعُدْ فِي بَيْتِهِ)). وَأَنَّ النَّبِيُّ ﷺ أَتِّيَ بَقِدْر فِيْهِ خَضِرَاتٌ مِنْ بُقُول فَوَجَدَ لَـهَا ريْحًا، فَسَأَلَ، فَأُحْبِرَ بِمَا فِيْهَا مِنَ البُقُولِ فَقَالَ: ((قَرَّبُوهَا)) - إِلَـى بَعْـضِ أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ - فَلَمَّا رَآهُ كُرهَ أَكْلَهَا قَالَ: ((كُلُّ، فَإِنِّي أَنَاجِي مَنْ لاَ تُنَاجِي)). وَقَالَ أَحْـمَدُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ ابْنِ وَهَبِ (أَتِيَ بِبَدْرٍ) قَالَ ائنُ وَهَبٍ : يَعْنِي طَبَقًا فِيْهِ خَضِراتٌ. وَلَمْ يَذْكُر اللَّيْثُ وأَبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ

(٨٥٥) جم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا كماكہ جم سے ابن وہب نے یونس سے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے کہ عطاء جابر بن عبدالله سے روایت کرتے تھ کہ نبی کریم طائدیا نے فرمایا کہ جو لهسن یا پیاز کھائے ہوئے ہو تو وہ ہم سے دور رہے یا (بد کماکہ اسے) ہماری متجد سے دور رہنا چاہیے یا اے اپنے گھرمیں ہی بیٹھنا چاہیے۔ نبی كريم النيايل كي خدمت مين ايك ماندي لائي مني جس مين كئي قتم كي هري ترکاریاں تھیں۔ (پازیا گندنابھی) آپٹے نے اس میں بو محسوس کی اور اس کے متعلق دریافت کیا۔ اس سالن میں جتنی ترکاریاں ڈالی گئ تھیں وہ آپ کو بتادی گئیں۔ وہاں ایک صحابی موجود سے آپ نے فرمایا کہ اس کی طرف بیہ سالن بڑھادو۔ آپ نے اسے کھانا پیند نہیں فرمایا اور فرمایا کہ تم لوگ کھالو۔ میری جن سے سرگوشی رہتی ہے تمہاری نمیں رہتی اور احمد بن صالح نے ابن وہب سے یوں نقل کیا کہ تھال آپ کی خدمت میں لائی گئی تھی۔ ابن وہب نے کما کہ طبق جس میں ہری ترکاریاں تھیں اور لیث اور ابو صفوان نے بونس سے روایت

الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيْثِ. [راجع: ٥٥٨]

الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ: سَأَلَ رَجُلُّ أَنَسًا: مَا سَمِعْتَ نَبِيُّ اللهِ ﷺ فِي النُّومِ؟ فَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ أَكُلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ فَلاَ يَقْرَبْنَا وَلاَ يُصَلِّينُ مَعَنَا)).

[طرفه في : ٥٤٥١].

٨٥٦ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

يَجِبُ عَلَيْهِمُ الْغُسْلُ وَالطُّهُورُ؟ وَ خُضُورهِمْ الْجَمَاعَةَ وَالْعِيْدَيْن وَالْجَنَائِزَ وَصُفُوفِهمْ

٨٥٧ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ : حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: (سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ قَالَ : أَخْبَرَني مَنْ مَرٌّ مَعَ النَّبِيِّ الله عَلَى قَبْرِ مَنْبُوذٍ فَأَمُّهُمْ وَصَفُّوا عَلَيْهِ. فَقُلْتُ : يَا أَبَا عَمْرِو مَنْ حَدَّثُك؟ فَقَالَ : ابْنُ عَبَّاس).

[أطرافه في : ۱۲٤٧، ۱۳۱۹، ۱۳۲۱، . ۲771 . 7771 . 7771 . 3717.

میں ہانڈی کا قصہ نہیں بیان کیا ہے۔ امام بخاری ؓ نے (یا سعید یا ابن وہب نے کما) میں نہیں کمہ سکتا کہ بیہ خود زہری کا قول ہے یا حدیث میں داخل ہے۔

(٨٥٦) جم سے ابو معمر نے بیان کیا' ان سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا' کہ حضرت انس بن مالک مناشر سے ایک شخص نے بوجھا کہ آپ نے نبی کریم ملٹریم سے لہن کے بارے میں کیا ساہے۔ انہوں نے بتایا کہ آیا نے فرمایا که جو شخص اس درخت کو کھائے وہ ہمارے قریب نہ آئے مارے ساتھ نمازنہ پڑھے۔

مقصد کی ہے کہ ان چیزوں کو کیا کھانے سے منہ میں جو بو پیدا ہو جاتی ہے وہ دوسرے ساتھیوں کیلئے تکلیف دہ ہے النذا ان چیزوں کے کھانے والوں کو چاہیے کہ جس طور ممکن ہو ان کی ہدیو کا ازالہ کر کے مجد میں آئیں۔ بیڑی سگریٹ کیلئے بھی ہی علم ہے۔ ۱۳۱۰ - بَابُ وُضُوءِ الصّنْبَيَانِ، وَمَعَی باب اس بارے میں کہ بچوں کے لیے وضواور ان پر عنسل

اوروضواور جماعت عيدين 'جنازوں ميں ان كي حاضري اوران کی صفول میں شرکت کب ضروری ہو گی اور کیوں کر ہو گی۔

(٨٥٨) مم سے محربن متنیٰ نے بیان کیا کما کہ مم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان شیبانی سے سا' انہوں نے سعبی سے 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ایک ایسے شخص نے خردی جو (ایک مرتبہ) نبی کریم سائلیا کے ساتھ ایک اکیلی الگ تھلگ لوثی ہوئی قبریر سے گذر رہے تھے وہاں آمخضرت ملٹائیا نے نماز پڑھائی اور لوگ آپ کے پیچیے صف باندھے ہوئے تھے۔ سلیمان نے کہا کہ میں نے سعبی سے بوچھاکہ ابو عمرو آپ سے یہ کس نے بیان کیا تو انہوں نے کہا کہ ابن عباس پی ﷺ نے۔

ت جرم المراق الم بخاری رہائی نے اس مدیث ہے یہ ثابت فرمایا ہے کہ بچے اگرچہ نابالغ ہوں گر ۸ ۔ ۱۰ سال کی عمر میں جب وہ سیسی کی نماز پڑھنے لگیس تو ان کو وضو کرنا ہو گا اور وہ جماعت و عیدین و جنائز میں بھی شمرکت کر کتھے ہیں جیسا کہ یمال اس روایت میں حضرت ابن عباس کا ذکر ہے جو ابھی نابالغ تھے گریمال ان کا صف میں شامل ہونا ثابت ہے لیں اگرچہ بچے بالغ ہونے پر ی مکن ہوں گے مگر عادت ڈالنے کے لیے نابالغی کے زمانہ ہی سے ان کو ان باتوں پر عمل کرانا چاہیے حضرت مولانا وحید الزمال صاحب مرحوم فرماتے ہیں کہ حضرت امام بخاری نے صاف یوں نہیں کما کہ لڑکوں پر وضو واجب ہے یا نہیں کیونکہ صورت ٹانی میں لڑکوں کی نماز بے وضو درست ہوتی اور صورت اولی میں لڑکوں کو وضو اور نماز کے ترک پر عذاب لازم آتا صرف اس قدر بیان کر دیا جتنا حدیثوں ہے معلوم ہوتا ہے کہ لڑکے آنخضرت ملتھ لیا کے زمانے میں نماز وغیرہ میں شریک ہوتے اور بیران کی کمال احتیاط ہے۔ اہل حدیث کی شان يى مونى چاہیے كه آیت كريمه لا تُقدِّمُوا بَيْنَ يَدَي الله و رَسُولِه (الحجرات: ١) (الله اور اس كے رسول سے آگے مت برهو) كے تحت صرف ای پر اکتفاکریں جو قرآن و حدیث میں وارد ہو آگے ہے جارائے' قیاس' تاویل فاسدہ سے کام نہ لیں خصوصاً نص کے مقابلہ پر قیاس کرنا ابلیس کا کام ہے۔

> ٨٥٨ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْم عَنْ عَطاء بْن يَسَار عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدُرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((الْغُسْلُ يَومَ الْجُمْعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ)).

[أطرافه في: ۸۷۹، ۸۸۰، ۹۹۸،

د ۲۲۲۱.

(٨٥٨) مم سے على بن عبدالله مدينى نے بيان كيا انہوں نے كماك ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے صفوان بن سلیم نے عطاء سے بیان کیا' ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنہ نے بیان كيا' ان سے نبى كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه جمعه كے دن ہر بالغ کے لیے عُسل ضروری ہے۔

آپیﷺ کے استعلام ہوا کہ غنسل واجب اس وقت ہو تا ہے جب کہ بیجے بالغ ہو جائیں وہ بھی بصورت احتلام غنسل واجب ہو گااور غنسل ۔ جمعہ کے متعلق حضرت ابن عباس میں نے فرمایا کہ لوگوں کے پاس شروع اسلام میں کیڑے بہت کم تھے اس لیے کام کرنے میں پیننہ سے کپڑوں میں بدبو پیدا ہو جاتی تھی اور اسی لیے اس وقت جمعہ کے دن غسل کرنا واجب تھا پھرجب اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فراخی دی توبیہ وجوب باقی نہیں رہا اب بھی ایسے لوگوں پر عُسل ضروری ہے جن کے بیپنے کی بدبو سے لوگ تکلیف محسوس کریں۔ عُسل صرف بالغ پر واجب ہوتا ہے اس کو بیان کرنے کیلئے حضرت امام بخاری رماٹٹیہ یہ حدیث یمال لائے ہیں۔ امام مالک ؒ کے نزدیک جمعہ کا عسل واجب ہے۔

> ٨٥٩ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : (بتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ لَيْلَةً، فَنَامَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ اللَّيْلِ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنَّ مُعَلَّقٍ وْضُوءًا خَفِيْفًا- يُحَفِّفُهُ عَمْرٌو ويُقَلِّلُهُ جدًّا - ثُمُّ قَامَ يُصلِّى، فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ نَحْوًا

(۸۵۹) م سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ م سے سفیان بن عیبنہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا کہ مجھے کریب نے خبردی ابن عباس سے 'انہوں نے بیان کیا کہ ایک رات میں اپنی خالہ میمونہ ر اللہ ہے یہاں سویا اور رسول کریم طافیا کم بھی وہاں سو گئے۔ پھررات کا ایک حصہ جب گزر گیا آپ کھڑے ہوئے اور ایک لٹکی ہوئی مشک ے بلکا سا وضو کیا۔ عمرو (راوی حدیث نے) اس وضو کو بہت ہی بلکا بتلایا (لعنی اس میں آئ نے بہت کم یانی استعال فرمایا) پھر آئ نماز کیلئے کھڑے ہوئے اس کے بعد میں نے بھی اٹھ کراسی طرح وضو کیا

مِمًّا تَوَضَّاً، ثُمُّ جِنْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَحَوَّلِنِي فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِنْيِهِ، ثُمُّ صَلَّى مَا شَاءَ اللهُ، ثُمُّ اصْطَجَعَ فَنَامَ حَتَّى نَفَخَ. فَأَنَهُ الْمُنَادِي يَأْذِنُهُ بِالصَّلاَةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَامَ مَعَهُ إِلَى وَلَمْ يَتَوَضَّا اللهِ قَلْنَا لِعَمْرِو: وَلَا يَنَامُ عَيْنَهُ وَلاَ يَنَامُ عَيْنَهُ وَلاَ يَنَامُ عَيْنَهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ. قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عُبَيْدَ وَكِي النَّامِ وَحْيَى الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرْبَى فِي الْمَنَامِ أَنِي أَرْبَ وَلاَيَا اللهُ الْمَنَامِ أَنِي أَنْ اللهُ الْمِنْ فَقَلْهُ إِلَى السَلِيقِ اللهُ الْمِنْ فَي الْمَنَامِ أَنِي أَنْ اللّهُ اللّهِ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

جسے آپ نے کیا تھا پھر میں آپ کے بائیں طرف کھڑا ہو گیا۔ لیکن آپ نے مجھے داہنی طرف پھردیا پھر اللہ تعالی نے بھنا چاہا آپ نے نماز پڑھی پھر آپ لیٹ رہے پھر سو گئے۔ یہاں تک کہ آپ خرائے لینے گئے۔ آخر مؤذن نے آکر آپ کو نماز کی خبردی اور آپ اسکے ساتھ نماز کے لیے تشریف لے گئے اور نماز پڑھائی گر (نیا) وضو نہیں کیا سفیان نے کہا۔ ہم نے عمرو بن وینار سے کھا کہ لوگ کہتے ہیں کہ (سوتے وقت) آپ کی (صرف) آٹھیں سوتی تھیں لیکن دل نہیں سوتا تھا۔ عمرو بن وینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ سوتا تھا۔ عمرو بن وینار نے جواب دیا کہ میں نے عبید بن عمیرسے ساوہ تھی کہ انبیاء کا خواب بھی وحی ہوتا ہے پھر عبید نے اس آیت کی تلاوت کی (ترجمہ) میں نے خواب دیا کہ عمیں ذرئے کر رہا ہوں۔

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ حضرت ابن عباس نے وضو کیا اور نماز میں شریک ہوئے طالانکہ اس وقت وہ نابالغ لڑکے تھے المست ایستی است نہ کورہ سورہ صافات میں ہے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے حضرت اساعیل علیہ السلام سے کما تھا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ تجھے ذرج کر رہا ہوں یمال خواب بمعنی وحی ہے صاحب خیر جاری لکھتے ہیں ولما کانت و حیا لم یکن نومھم نوم غفلة مودیة الی الحدث بل نوم تنبه و یتقظ و انتظار للوحی النے اور جب انبیاء کا خواب بھی وحی ہے تو ان کا سونا نہ ایسی غفلت کا سونا جس سے وضو کرنا فرض لازم آئے بلکہ وہ سونا محض ہوشیار ہونا اور وحی کا انتظار کرنے کا سونا ہے۔

- ٨٦٠ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بِنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ مَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ مَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةً مَنْ فَقَالَ: ((قُومُوا فَلاَصَلَّيَ بِكُمْ)). مِنْهُ فَقَالَ: ((قُومُوا فَلاَصَلَّيَ بِكُمْ)). فَقَمْتُ إِلَى حَصِيْرٍ لَنَا قَدِ اسْوَدٌ مِنْ طُولِ مَا لَهُ اللهِ مَاءَ، (فَقَامَ رَسُولُ اللهِ مَا لَكُ مَعِيَ وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى بِنَا وَرَحْمَةً بِمَاء، (فَقَامَ رَسُولُ اللهِ اللهِ مَعْيَى وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا، فَصَلَّى بِنَا وَرَحْمَةً مَا مَا اللهِ اللهِ مَاءًا لَهُ اللهِ مَاءًا وَاللهِ مَا مَا اللهِ اللهِ مَا مَا مَا اللهِ اللهِ مَا مَا اللهِ اللهِ مَا مَا اللهِ اللهِ مَا مَا اللهِ اللهِ اللهِ مَا مَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(۱۹۹۸) ہم سے اساعیل بن اولیں نے بیان کیا کہ جھ سے امام مالک نے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے بیان کیا ان سے انس بن مالک بن ٹئی نے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ سے بیان کیا ان سے انس بن مالک بن ٹئی نے کہ (ان کی مال) اسحاق کی دادی ملیکہ رہی نے الحور ضیافت اللہ ساٹی نے کو کھانے پر بلایا جے انہوں نے آپ کے لیے بطور ضیافت تیار کیا تھا۔ آپ نے کھانا کھایا بھر فرمایا کہ چلو میں تمہیں نماز پڑھادوں۔ ہمارے یہاں ایک بوریا تھاجو پر اناہونے کی وجہ سے سیاہ ہو گیا تھا۔ میں جمارے یہانی سے صاف کیا۔ بھر رسول اللہ ساٹی نے کھڑے ہوئے اور (بیجھے) میرے ساتھ بیٹیم لڑکا (ضمیرہ بن سعد) کھڑا ہوا۔ میری بو ڑھی دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ساٹی نے کہا دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ساٹی نے کہا دادی (ملیکہ ام سلیم) ہمارے بیجھے کھڑی ہو کیس بھر رسول اللہ ساٹی نے کہیں دور کعت نماز پڑھائی۔

۔ یں رور سے مار پرسان۔ آئی ہے کے ایمال حضرت امام بخاری رایتی یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یمیم کے لفظ سے بجین سمجھ میں آتا ہے کیوں کہ بالغ کو میتم نمیں کتے۔ سیسی کی ایک بچہ جماعت میں شریک ہوا اور نبی کریم ملتی ہم نے اس پر ناپندیدگی کا اظہار نمیں فرمایا۔ اس صدیث سے یہ بھی نکلا کہ دن کو نفل نماز ایسے مواقع پر جماعت سے بھی پڑھی جا عتی ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مکان پر نفل وغیرہ نمازوں کے لئے کوئی جگہ مخصوص کرلینا بھی درست ہے۔ صبح میں ہے کہ حضرت ام ملیکہ اسحاق کی دادی ہیں جزم به جماعة و صححه النووی بعض لوگوں نے ان کو انس کی دادی قرار دیا ہے' ابن حجر کا یمی قول ہے۔

رَا اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عُبَدِ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ : (أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارِ أَتَانِ وَأَنَا يَومَنِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ حِمَارِ أَتَانِ وَأَنَا يَومَنِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

(۱۲۸) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک ّ نے بیان کیا' ان سے امام مالک ّ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ میں ایک گدھی پر سوار ہو کر آیا۔ ابھی میں جوانی کے قریب تھا (لیکن بالغ نہ تھا) اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم منیٰ میں لوگوں کو نماز پڑھا رہے تھے۔ آپ کے سامنے دیوار وغیرہ (آڑ) نہ تھی۔ میں صف کے ایک جھے کے آگے سے گزر کر اترا۔ گدھی چرنے کے لئے چھوڑ دی اور خود صف میں شامل ہوگیا۔ کی گدھی چرنے کے لئے چھوڑ دی اور خود صف میں شامل ہوگیا۔ کی

آ کی ہے ہے اس مدیث سے بھی امام بخاری روائی نے باب کا مطلب ثابت کیا ہے۔ حضرت ابن عباس اس وقت نابالغ تھے' ان کا صف سیست کیا ہے۔ حضرت ابن عباس اس وقت نابالغ تھے' ان کا صف سیست کی میں شریک ہونا اور وضو کرنا نماز پڑھنا ثابت ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ بلوغت سے پہلے بھی لڑکوں کو ضرور ضرور نماز کی عادت ڈلوانی چاہئے۔ اس لئے سات سال کی عمر سے نماز کا تھم کرنا ضروری ہے اور دس سال کی عمر ہونے پر ان کو دھمکا کر بھی نماز کا عادی بنانا چاہئے۔

٣٩٧ - حَدُّنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ : أَخْبَرَانَا شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ شَعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرُوَةُ بَنُ الزُّبْيِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: (أَعْتَمَ النَّبِيُّ فَلَى .). قَالَ عَيَاشٌ حَدُّنَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدُّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : (أَعْتَم رَسُولُ اللهِ فَلَى الْعِشَاءِ حَتِّى رَادَاهُ عَمْرُ: قَدْ نَامَ النِّسَاءُ وَالصَّبِيَانُ) وَالنَّ نَادَاهُ فَحَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَلَى الْعِشَاءِ حَتِّى رَادَاهُ فَحَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَلَى الْعَشَاءِ مَتْنِي هَذِهِ الصَّلَاةَ وَحَدْرَ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ الْحَدْ يَوْمَوْلِهُ يُصَلِّي هَذِهِ الصَّلَاةَ عَيْرُكُمْ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يَوْمَوْلِهُ يُصَلِّي غَيْرُ

(۱۹۲۸) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی ' انہوں نے کہا کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبردی کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک رات عشاء میں در کی اور عیاش نے ہم سے عبدالاعلیٰ سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے زہری سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے زہری سے بیان کیا' ان سے عودہ نے' اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے عشاء میں ایک مرتبہ در کی۔ یہاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آواز دی کہ عور تیں اور بیاں تک کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کریم صلی اللہ علیہ و سلم باہر شان توں نے فرمایا کہ زاس وقت) روئے زمین پر تمہارے سوا اور کوئی نماز کو نہیں پڑھتا' اس زمانہ میں مدینہ والوں کے سوا اور کوئی نماز اس نماز کو نہیں پڑھتا' اس زمانہ میں مدینہ والوں کے سوا اور کوئی نماز

نهیں پڑھتاتھا۔

أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ)). [راجع: ٥٦٦]

اس لئے کہ اسلام صرف مدینہ میں محدود تھا' خاص طور پر نماز باجماعت کا سلسلہ مدینہ بی میں تھا۔

امام بخاری را الله في اس مديث سے باب كا مطلب يول نكالا كه اس وقت عشاء كى نماز يرصف كے لئے بچے بھى آتے رہتے ہول گے' جبھی تو حضرت عمر بڑاٹھرنے نے فرمایا کہ عورتیں اور بیچے سو گئے۔ پس جماعت میں عورتوں کا مع بیجوں کے شریک ہونا بھی ثابت ہوا والظاهر من كلام عمر" انه شاهد النساء اللاتي حضرن في المسجد قد نمن وصبيا نهن معهن (حاشيه بخاري) ليعني ظامِر كلام عمرے يي ب کہ انہوں نے ان عورتوں کا مشاہدہ کیا جو معجد میں اینے بچوں سمیت نماز عشاء کے لئے آئی تھیں اور وہ سو گئیں جب کہ ان کے بیچے بھی ان کے ساتھ تھے۔

> ٨٦٣ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثِنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَابِسِ سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ لَهُ رَجُلٌ: شَهَدْتَ ٱلْخُرُوجَ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ : نَعَمْ، وَلَوْ لاَ مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ - يَعْنِي مِنْ صِغْرِهِ - ((الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَار كَثِيْر بْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدُّقَنَّ، فَجَعلَتِ الْمَوْأَةُ تُهْوِي بِيَدِهَا إِلَى حَلْقِهَا تُلْقِي فِي ثَوْبِ بلاَل، ثُمَّ أَتَى هُوَ وَبلاَلٌ الْبَيْتَ)).

(۸۲۳) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے بیان کیا کما کہ میں نے ابن عباس میں سے سنا اور ان سے ایک شخص نے یہ پوچھا تھا کہ کیاتم نے (عورتوں کا) نکانا عید کے دن آنخضرت ملڑایم کے ساتھ دیکھا ہے؟ انہوں نے کماہاں دیکھاہے اگر میں آپ کا رشتہ دار عزیز نہ ہو تا تو کبھی نه دیکمآالینی میری کم سی اور قرابت کی وجہ سے آنخضرت مجھ کواینے ساتھ رکھتے تھے) کثر بن صلت کے مکان کے پاس جو نشان ہے پہلے وہاں آگ تشریف لائے وہاں آگ نے خطبہ سایا پھر آگ عورتوں کے یاس تشریف لائے اور انہیں بھی وعظ وتصیحت کی۔ آپ نے ان سے خیرات کرنے کے لئے کہا۔ چنانچہ عورتوں نے اپنے چھلے اور انگوٹھیاں ا تار کر بلال بناللہ علیہ کے کیڑے میں ڈالنی شروع کر دیے۔ آخر آنحضور ملتَّ بِإلى بالتَّرُ ك ساتھ گھر تشريف لائے۔

[راجع: ۹۸]

آ ﷺ منے است عباس کمن تھے 'باوجود اس کے عید میں شریک ہوئے' سیس سے ترجمہ باب نکاتا ہے اور اس سے عورتوں کا تعیر گاہ میں جانا بھی ثابت ہوا۔ چونکہ احناف کے ہاں عید گاہ میں عورتوں کا جانا جائز نہیں ہے' اس لئے ایک دیو بندی ترجمہ بخاری میں یہاں ترجمہ ہی بدل دیا گیا ہے چنانچہ وہ ترجمہ یوں کرتے ہیں "ان سے ایک مخص نے یہ یوچھا کہ کیا نبی کریم ملٹایا کے ساتھ آپ عید گاہ گئے تھ" حالانکہ پوچھا یہ جا رہاتھا کہ کیاتم نے عید کے دن نبی کریم مٹائیم کے ساتھ عورتوں کا نکلنا دیکھا ہے۔ انہوں نے کما ك بال ضرور ديكها ب- يدبدلا مواترجمه ديوبندى تفيم البخارى ورد على الله على الماري على الله على الله الله على الم كما كيا ب خود بدلتے نميں قرآن كوبدل ديتے ہيں وفقنا الله لما يحب ويوضى آمين

الْمَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالغَلَسَ

۱۶۲ – بَابُ خُرُوجِ النِّسَاء إلَى ببعورتول كارات ميں اور (صبح كے وقت) اندهيرے ميں مسجدون میں جانا

€ 50 **>> 333 (2) 333 (2) 333 (2)**

٨٦٤ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (أَعْتُمَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ الْعَتَمَةِ حَتَّى نَادَاهُ عُمَرُ: نَامَ النَّسَاءُ وَالصُّبْيَانُ}، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: ﴿﴿مَا يَنتَظِرُهَا أَحَدٌ غَيْرُكُمْ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ)). وَلاَ يُصَلَّى يَومَثِلْهِ إلاَّ بِالْمَدِيْنَةِ، وَكَانُوا يُصَلُّونَ الْعَتَمَةَ فِيْمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيْبَ الشُّفَقِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الأَوَّلِ.

(۸۲۴) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبر دی' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زبیر نے عائشہ رہی ہیا سے بیان کیا' آپ انے فرمایا کہ رسول اللہ سائیل نے ایک مرتبہ عشاء کی نماز میں اتنی دہر کی کہ عمر بڑاٹھ کو کہنا پڑا کہ عور تیں اور بیجے سو گئے۔ پھرنبی کریم ملٹائیل (حجرے سے) تشریف لائے اور فرمایا کہ دیکھو روئے زمین پر اس نماز کا (اس وقت) تمهارے سوا اور کوئی انتظار نہیں کر رہا ہے۔ ان دنوں مدینہ کے سوا اور کہیں نماز نہیں پڑھی جاتی تھی اور لوگ عشاء کی نماز شفق ڈوبنے کے بعد سے رات کی پہلی تمائی گزرنے تک پڑھا کرتے تھے۔

[راجع: ٢٦٥]

تربیر معلوم ہوا کہ عورتیں بھی نماز کے لئے حاضر تھیں 'تب ہی تو حضرت عمر بناٹھ نے یہ جملہ بآواز بلند فرمایا تاکہ آپ سی تیام تشریف لائیں اور نماز پڑھائیں۔ ترجمہ باب ای سے نکاتا ہے کہ عور تیں اور بچے سو گئے کیونکہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عور تیں بھی رات کو عشاء کی نماز کے لئے معجد میں آیا کر تیں۔ اس کے بعد جو حدیث امام بخاریؒ نے بیان کی' اس ہے بھی بین فکاتا ہے کہ رات کو عورت مسجد میں جا سکتی ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مسجدوں میں جانے سے نہ روکو۔ بیہ حدیثیں اس کو خاص کرتی ہیں یعنی رات کو روکنا منع ہے۔ اب عورتوں کا جماعت میں آنا متجب ہے یا مباح اس میں اختلاف ہے۔ بعضول نے کہا جوان عورت کو مباح ہے اور بوڑھی کو متحب۔ حدیث سے بیر بھی نکاا کہ عور تیں ضرورت کے لئے باہر نکل عتی ہیں۔ امام ابو حنیفہ ؓ نے کمامیں عورتوں کا جمعہ میں آنا مکروہ جانتا ہوں اور بڑھیا عشاء اور فجر کی جماعت میں آ سکتی ہے اور نمازوں میں نہ آئے اور ابو یوسف ؓ نے کما برھیا ہرایک نماز کے لئے مجد میں آ عتی ہے اور جوان کا آنا کروہ ہے۔ قسطلانی (مولانا وحید الزمال مرحوم) حضرت امام ابو حنیفہ رطنتے کا قول خلاف حدیث ہونے کی وجہ سے جحت نہیں جیسا کہ خود حضرت امام کی وصیت ہے کہ میرا قول خلاف حدیث

> ٨٦٥– حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ حَنْظَلَةَ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْهُمَا ((إِذَا اسْتَأْذَنَكُمْ نِسَاءُكُمْ بِاللَّيْلِ إِلَى الْمَسْجِدِ فَأَذَنُوا لَهُنَّ)).

> تَابَعَهُ شُعْبَةُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَن ابْـن عُمَـرَ عَن النَّبيُّ ﷺ.

> [أطرافه في : ۸۷۳، ۸۹۹، ۹۰۰،

(٨٦٥) ہم سے عبيدالله بن موسىٰ في حظله بن الى سفيان سے بيان کیا'ان سے سالم بن عبداللہ بن عمرنے 'ان سے ان کے باپ ابن عمر و ن وہ نبی کریم ماٹھ کیا سے روایت کرتے تھے کہ آپ نے فرمایا کہ اگر تمہاری بیویاں تم سے رات میں معجد آنے کی اجازت مانگیں تو تم لوگ انہیں اس کی اجازت دے دیا کرو۔

عبیداللہ کے ساتھ اس حدیث کو شعبہ نے بھی اعمش سے روایت کیا' انہوں نے مجامد سے 'انہوں نے ابن عمر جی بیتا سے اور انہوں نے نی كريم النائي الله

۸۳۲٥].

١٦٣ - بَابُ انْتِظَارِ النَّاسِ قِيَامَ الإمّام الْعَالِم

٨٦٦ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثْتِنِي هِنْدُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ أُمُّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ أَخْبِرَتْهَا ((أَنَّ النَّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ الله عَنْ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُمْنَ الْمَكْتُوبَةِ قُمْنَ وَثَبَتَ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللهُ، فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللهِ 🦓 قَامَ الرِّجَالُ)).

٨٦٧ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ ح. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عُمرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: رَانْ كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيُصَلَّى الصُّبْحَ فَيَنصَرفُ النَّسَاءُ مُتَلَفَّعَاتِ بِمُرُوطِهِنَّ مَا يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَس).

[راجع: ٣٧٢]

٨٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْن مِسْكِيْنِ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشُرٌّ قَالَ أَخْبَرَنَا الْأُوْزَاعِيمُ قَالَ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنِّي لأَقُومُ إِلَى الصَّلاَةِ

باب لوگوں کانماز کے بعد امام کے اٹھنے کاا نیظار کرنا

(۸۲۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عثان بن عمرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں یونس بن بزید نے زہری سے خردی انہوں نے کماکہ مجھے ہند بنت مارث نے خبر دی کہ نبی کریم ملٹھا کی زوجہ مطہرہ ام سلمہ رضی اللہ عنهانے انہیں خردی کہ رسول الله ملی کے زمانہ میں عورتیں فرض نمازے سلام پھیرنے کے فوراً بعد (باہر آنے کے لئے) اٹھ جاتی تھیں۔ رسول اللہ ملتُ إلى الله كو منظور ملائي عبله بين منظور منظور منظور الله كومنظور ہوتا۔ پھرجب رسول الله صلى الله عليه وسلم الصفة تو دوسرے مرد بھى کھڑے ہوجاتے۔

اس مدیث سے بھی عورتوں کا جماعت میں شریک ہونا ثابت ہوا۔

(٨٦٨) م سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہوں نے امام مالک سے بیان کیا۔ (دوسری سند) اور ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہیں امام مالک ؓ نے کی بن سعید انصاری سے خبردی' انسیں عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے 'ان سے حضرت عاکشہ وی فیا نے فرمایا که رسول الله طاق کیا صبح کی نماز پڑھ لیتے پھرعورتیں چادریں لپیٹ کر (اینے گھروں کو) واپس ہو جاتی تھیں۔ اندھیرے سے ان کی پیجان نہ

(٨٧٨) ہم سے محد بن مسكين نے بيان كيا كماكہ ہم سے بشربن بكر نے بیان کیا 'کما کہ ہمیں امام اوزاعی نے خبردی 'کما کہ مجھ سے یجیٰ بن انی کثیرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن انی قادہ انصاری نے' ان سے ان کے والد ابو قمادہ انصاری رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ میں نماز کے لئے کھڑا ہو تا ہوں' میرا

وَأَنَا أَرِيْدُ أَنْ أَطُولُ فِيْهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلاَتِي كِرَاهِيَةَ أَنْ أَشْقُ عَلَى أُمِّهِ)). [راجع: ٧٠٧]

ارادہ یہ ہوتا ہے کہ نماز لمبی کروں لیکن کسی بچے کے رونے کی آواز من کر نماز کو مختفر کر دیتا ہوں کہ مجھے اس کی ماں کو تکلیف دینا برا معلوم ہوتا ہے۔

فاتجوزا نے فاحفف قال ابن سابط النجوزه هنا يراد به تقليل القراة والدليل عليه ما رواه ابن ابي شيبة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قرا في الثانية بثلاث آيات ومطابقة الحديث عليه وسلم قرا في الثانية بثلاث آيات ومطابقة الحديث للترجمة تفهم من قوله كراهية ان اشق على امة لانه يدل على حضور النساء الى المساجد مع النبي صلى الله عليه وسلم وهوا عم من ان يكون بالليل اوبالنهار قاله العيني (عاشيه بخارى شريف من عن ١١٠) يعني يمال تخفيف كرنے سے قرات ميں تخفيف مراد سے جيسا كه ابن الى شيبه كى روايت ميں ہے كہ آخضرت نے پہلى ركعت ميں تقريباً سائھ آيتيں پڑھيں جب كى نيچ كا رونا معلوم ہوا تو دوسرى ركعت ميں آپ نے صرف تين آيوں پر اكتفا فرمايا اور باب اور حديث ميں مطابقت اس سے ہے كه آپ نے فرمايا كه ميں عورتوں كى تكيف كو كروہ عات ہوں۔ معلوم ہوا كه آخضرت كے ساتھ عورتيں مساجد ميں حاضر ہواكرتى تقيس رات ہويا دن به عام ہے۔

٨٦٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: (لَوْ أَذْرَكَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا مَنِعَتْ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلُ). الْمَسْجِدَكُمَا مُنِعَتْ نِسَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلُ). فَلْتُ لِعَمْرَةَ: أَوَ مُنِعْنَ؟ قَالَتْ: نَعَمْ.

(۱۹۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف شنیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے کی بن سعید سے خبردی 'ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے '
ان سے حضرت عائشہ رہی ہونے 'انہوں نے فرمایا کہ آج عور توں میں جو نئی باتیں پیدا ہو گئی ہیں اگر رسول کریم ملی ہی انہیں دکھے لیتے تو ان کو مسجد میں آنے سے روک دیتے جس طرح بنی اسرائیل کی عور توں کو روک دیا گیا تھا۔ میں نے پوچھا کیا بنی اسرائیل کی عور توں کو روک دیا گیا تھا؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں۔

ا مافظ ابن جر فراتے ہیں کہ اس سے یہ نہیں نکانا کہ ہمارے زمانے میں عوروں کو مبحد میں جانا منع ہے کیونکہ آخضرت نے نہیں کہ یہ ہما کہ کہ ہمارے نہا ہما ہماؤہ نہا نہ منع کیا اور شریعت کے احکام کی کے قیاس اور رائے سے نہیں بدل کئے۔ مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ یہ ام المؤمنین کی رائے تھی کہ اگر آخضرت یہ زمانہ پاتے تو ایسا کرتے اور شاید ان کے نزدیک عوروں کا مبحد میں جانا منع ہو گا اس لئے بہتر یہ ہے کہ فساد اور فتنے کا خیال رکھا جائے اور اس سے پر ہیر عمیا جائے کیونکہ آخضرت نے بھی خوشبو لگا کر اور زینت کر کے عوروں کو نگلنے سے منع کیا۔ ای طرح رات کی قید بھی لگائی اور حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کے جب یہ صدیف بیان کی کہ اللہ کی اور تخت ست کما اور ایک مبحدوں میں جانے سے نہ روکو تو ان کے بیٹے واقد یا بلال نے کما ہم تو روکیں گے۔ عبداللہ نے ان کو ایک گھونہ لگایا اور سخت سے کما اور ایک روایت میں یوں ہے کہ مرنے تک بات نہ کی اور یکی سزا ہے اس نالا کتی کی جو آخضرت کی صدیف من کر سر شخص بولا ابو صنیفہ تو اس کو ملک دینا سنت ہے۔ ایک شخص بولا ابو صنیفہ تو اس کو مشلہ کتے ہیں۔ وکیع نے کما کہ شعار یعنی قربانی کے اونٹ کا کوہان چر کرخون نکال دینا سنت ہے۔ ایک شخص بولا ابو صنیفہ تو اس کو مشلہ کتے ہیں۔ وکیع نے کما تو اس لائق ہے کہ قبد رہ جب تک تو بہ نہ کرے میں تو آخضرت میں مالیہ والی کی جبد کا قول لاتا ہے۔ اس روایت سے مقلدین ہے انصاف کو سبتی لینا چاہے اگر حضرت عمر فاروق بڑائھ زندہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کی جبد کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم وسیتے ارب کو گوہا ہے خرابی فاروق بڑائھ زندہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کی جبد کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم وسیتے ارب کو گوہا ہے خرابی فاروق بڑائھ ذیدہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کی جبد کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم وسیتے ارب کو گوہا ہے خرابی فاروق بڑائھ ذیرہ ہوتے اور ان کے سامنے کوئی صدیث کے خلاف کی جبد کا قول لاتا تو گردن مارنے کا تھم وسیتے اور ان کے سامنے کوئی دوروں کی رائے اور قبال کی فرون مرون کی رائے اور آئی کے خواب



قیامت کے ون وینا ہو وہ وے لینا و ما علینا الا البلاغ (مولانا وحید الزمال)

١٦٤ – بَابُ صَلاَةِ النِّسَاءِ خُلْفَ نمازير صنا الرِّجَال

٨٧٠ حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ قَزَعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدَ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أَمُّ سَلَمَةً رَضِي ا للهُ عَنْهَا قَالَتْ: (كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إذًا سَلَّمَ قَامَ النَّسَاءُ حِيْنَ يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَيَمْكُتُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. قَالَ : نَرَى - وَا للهُ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرَفَ النِّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكُهُنَّ الرِّجَالِ.

٨٧١– حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عُيينَةً عَنْ إِسْحَاقَ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (صَلَّى النَّبِيُّ اللَّهِ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ سُلِيْم فَقَمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأَمُّ سُلِيْمٍ خَلْفَنَا).

[راجع: ٣٨٠]

١٦٥- بَابُ سُرْعَةِ انْصِرَافِ النَّسَاء مِنَ الصُّبْحِ وَقِلَّةِ مُقَامِهِنَّ فِي المسجد

٨٧٢- حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ كَانَ يُصَلِّي الصُّبْحَ بِغَلَسِ فَيَنْصَرِفْنَ الصُّبْحَ بِغَلَسِ فَيَنْصَرِفْنَ نِسَاءُ الْمُؤْمِنِيْنَ لاَ يُعْرَفْنَ مِنَ الْغَلَسِ، أَوْ

باب عور تول کا مردول کے پیچھے

(٨٤٠) مم سے يحلى بن قزعه نے بيان كيا انهوں نے كماكه مم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے زہری سے بیان کیا' ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا' ان سے ام سلمہ رضی الله عنمانے' انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام پھیرتے تو آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دریٹ مھرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کما کہ ہم یہ سمجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عور تیں مردوں ہے پہلے نکل جائیں۔

(١٥٨) مم سے ابو نعيم فضل بن دكين نے بيان كيا، كماكه مم سے سفیان ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ ن ان سے حضرت انس بناللہ نے فرمایا کہ نبی کریم سلی ایم ان میری ماں)ام سلیم کے گھرمیں نماز پڑھائی۔ میں اور بیٹیم مل کر آپ کے پیچیے کھڑے ہوئے اور ام سلیم میں بیا ہمارے بیچھے تھیں۔ باب صبح کی نماز پڑھ کرعور توں کا جلدی سے جلاجانااور مسجد میں کم ٹھہرنا

(۸۷۲) ہم سے بچیٰ بن مویٰ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن منصور نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے فلیج بن سلیمان نے عبدالرحمٰن بن قاسم سے بیان کیا' ان سے ان کے باپ (قاسم بن محمد بن ابی بکر) نے ان سے حضرت عائشہ رہ کھنے نے کہ رسول اللہ التھا صبح کی نماز منہ اندهیرے پڑھتے تھے۔ مسلمانوں کی عورتیں جب (نماز پڑھ کر) واپس ہوتیں تو اندھیرے کی وجہ سے ان کی پیچان نہ ہوتی یا وہ ایک دوسری

لاً يَعْرِفُ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا)). [راجع: ٣٧٢] كونه بجان سكتيل.

﴾ نماز ختم ہوتے ہی عورتیں واپس ہو جاتی تھیں۔ اس لئے ان کی واپسی کے وقت بھی اتنا اندھیرا رہتا تھا کہ ایک دو سری کو بیچیں ہی کھی دیر کے لئے تھرتے بعد عام طور سے نماز کے بعد مجد میں کچھ دیر کے لئے ٹھرتے تھے۔ حضرت امام بخاری رطفتہ کو اللہ پاک نے اجتماد کا درجہ کامل عطا فرمایا تھا۔ اس بنا پر آپ نے اپنی جامع الصحیح میں ایک ایک حدیث سے بہت سے مسائل کا انتخراج فرمایا ہے حدیث ندکور پیچیے بھی کئی بار ندکور ہو چکی ہے۔ حضرت امام نے اس سے فجر کی نماز اول وقت عنسل میں پر صنے کا اثبات فرمایا ہے۔ اور یہال عورتوں کا شریک جماعت ہونا اور سلام کے بعد ان کا فوراً مسجد سے چلے جانا وغیرہ مسائل بیان فرمائے ہیں۔ تعجب ہے ان عقل کے دشمنوں پر جو حضرت امام جیسے مجتد مطلق کی درایت کا انکار کرتے اور آپ کو صرف روایت کا امام تسلیم کرتے ہی حالانکہ روایت اور درایت ہر دو میں آپ کی مہارت نامہ ثابت ہے اور مزید خوتی یہ کہ آپ کی درایت و تفقہ کی بنیاد محض قرآن و حدیث پر ہے رائے اور قیاس پر نہیں جیسا کہ دو سرے ائمہ مجتمدین میں سے بعض حضرات کا حال ہے جن کے تفقہ کی بنیاد محض رائے اور قیاس پر ہے۔ حضرت امام بخاری رہ اللہ نے جو مقام عطا فرمایا تھا وہ امت میں بہت کم لوگوں کے حصد میں آیا ہے۔ اللہ نے آپ کو بیدا ہی اس لئے فرمایا تھا کہ شریعت مجربیہ کو قرآن و سنت کی بنیادیر اس درجہ منضبط فرمائیں کہ قیامت تک کے لئے امت اس سے بے نیاز ہو کر بے دھڑک شریعت پر عمل کرتی رہے۔ آیت شریفہ ﴿ وَّاخُونِيْ مِنْهُمْ لَمَّا بَلْحَقُوْا بِهِمْ ﴾ (الجمعہ: ٣) کے مصداق بے شک و شبہ ان ہی محدثین کرام رحمهم الله اجمعین کی جماعت ہے۔

باب عورت مسجد جانے کے لئے اینے خاوند سے اجازت لے

(٨٤٣) جم سے مسدد بن مسرمدنے بیان کیا کما کہ جم سے بزید بن زریع نے بیان کیا'ان سے معمرنے'ان سے زہری نے 'ان سے سالم بن عبدالله بن عمرنے ان سے ان کے باب نے انہوں نے نبی کریم یوی (نماز پڑھنے کے لئے مجدمیں آنے کی)اس سے اجازت مانکے تو

شوہر کو جاہئے کہ اس کو نہ روکے۔

١٦٦ - بَابُ اسْتِنْذَانِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا بِالْخُرُوجِ إِلَى الْمَسْجِدِ ٨٧٣– حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِم بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النَّبِسِيُّ اللَّهِ قَالَ:((إِذَا اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةُ أَحْدِكُمْ فَلاَ يَمْنَعُهَا)).

[راجع: ٨٦٥]

آیہ میرے اجازت دے اس کئے کہ بیوی کوئی ہماری لونڈی نہیں ہے بلکہ ہماری طرح وہ بھی آزاد ہے صرف معلمہ فاح کی وجہ ہے وہ ہمارے ماتحت ہے۔ شریعت محمدی میں عورت اور مرد کے حقوق برابر تسلیم کئے گئے ہیں اب اگر اس زمانہ کے مسلمان این شریعت کے برخلاف عورتوں کو قیدی اور لونڈی بناکر رکھیں تو اس کا الزام ان پر ہے نہ کہ شریعت محمدی پر۔ جن پادریوں نے شریعت محمدی کو بدنام کیا ہے کہ اس شریعت میں عورتوں کو مطلق آزادی قبیں' یہ ان کی نادانی ہے۔ (مولانا وحید الزماں مرحوم) حنفیہ کے ہاں مساجد میں نماز کے لئے عورتوں کا آنا درست نہیں ہے' اس سلسلہ میں ان کی بردی دلیل حضرت عائشہ رہے کی صریث ہے جس کے الفاظ یہ میں قالت لوادرک النبی صلی الله علیه وسلم ما احدث النساء لمنعهن المسجد کما منعت نساء بنی اسرائیل احرجه الشيحان ليني حضرت عائشه ويُهايي ك أكر نمي كريم الهيكا ان چيزوں كو پاليتے جو آج عورتوں نے نئي ايجاد كر لي بين تو آپ ان کو مساجد ہے منع فرما دیتے جیسا کہ بنی اسرائیل کی عورتوں کو روک دیا گیا تھا۔ اس کے جواب میں المحدث الکبیر علامہ عبدالرحمٰن

مبارك يورى روايت اينى مشهور كتاب ابكار المنن في تقيد آثار السنن عن اما ير فرمات بي لا يتر تب على ذالك تعير الحكم لانها علقته على شرط لم يوجد بناء على ظن ظفته فقالت لوراي لمنع فيقال لم يرد ولم يمنع فاستمر الحكم حتى ان عائشة لم تصرح بالمنع وان كان كلامها يشعر بانهاكانت ترى المنع وايضا فقد علم الله سبحانه ماسيحدثن فما اوحى الى نبيه بمنعهن ولوكان ما احدثن يستلزم منعهن من المساجد لكان منعهن من غيرها كالاسواق اولى وايضا فالاحداث انما وقع من بعض النساء لا من جميعهن فان تعين المنع فليكن لم احدثت قاله الحافظ في فتح الباري (ج : ١ ص : ٢٥١) وقال فيه والاولى ان ينظر الى ما يخشى منه الفساد فيجتنب لاشارته صلى الله عليه وسلم الى ذالك بمنع التطيب والزينة وكذلك التقييد بالليل انتهى اس عبارت كا خلاصه بيركه اس قول عاكش كى بناير مساجد مين عورتول کی حاضری کا حکم متغیر نہیں ہو سکتا اس لئے کہ حضرت عائشہؓ نے اسے جس شرط کے ساتھ معلق فرمایا وہ پائی نہیں گئی۔ انہوں نے بیہ گمان کیا کہ اگر آنخضرت کیکھتے تو منع فرما دیتے۔ پس کما جا سکتا ہے کہ نہ آپ نے دیکھانہ منع فرمایا پس حکم نبوی این حالت پر جاری رہا یماں تک کہ خود حضرت عائشہ رہی ہوا نے بھی منع کی صراحت نہیں فرمائی اگرچہ ان کے کلام سے منع کے لئے اشارہ نکلتا ہے اور یہ بھی ہے کہ اللہ پاک کو ضرور معلوم تھا کہ آئندہ عورتوں میں کیا کیا نئے امور پیدا ہوں گے گر پھر بھی اللہ پاک نے اپنے رسول کریم ساتھیل کی طرف عورتوں کو مساجد سے روکنے کے بارے میں وحی نازل نہیں فرمائی اور اگر عورتوں کی نئی نئی باتوں کی ایجادیر ان کو مساجد ہے روکنالازم آتا تو مساجد کے علاوہ دو سرے مقامات بازار وغیرہ ہے بھی ان کو ضرور ضرور منع کیا جاتا اور یہ بھی ہے کہ نئے نئے امور کا احداث بعض عورتوں سے وقوع میں آیا نہ سب ہی ہے۔ پس اگر منع کرنا ہی متعین ہو تا تو صرف ان ہی عورتوں کے لئے ہونا تھا جو احداث کی مرتکب ہوتی ہوں۔ حافظ ابن حجرؓ نے فتح الباری میں ایبا فرمایا ہے اور یہ بھی کہاہے کہ بہتریہ ہے کہ ان امور پر غور کیا جائے جن سے فساد کا ڈر ہو پس ان ہے برہیز کیا جائے جیسا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ عورتوں کے لئے خوشبو استعال کر کے یا زیب و زینت کر کے نکلنا منع ہے' اس طرح رات کی بھی قید لگائی گئی۔ مقصد یہ کہ حنفیہ کا قول عائشہ کی بنا یر عورتوں کو مساجد سے روکنا درست نہیں ہے اور عورتیں قیود شرعی کے تحت مساجد میں جا کر نماز باجماعت میں شرکت کر سکتی ہیں۔ عید گاہ میں ان کی حاضری کے لئے خصوصی تاکید ہوئی ہے جیسا کہ اپنے مقام پر مفصل بیان کیا گیا ہے۔

عورات بنى اسرائيل كى مخالفت كى بارے ميں حضرت مولانا مرحوم فرماتے ہيں قلت منع النساء المساجد كان فى بنى اسوائيل ثم اباح الله لهن الخروج الى المساجد لامة محمد صلى الله عليه وسلم ببعض القيود كما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا استاذنتكم النساء بالليل الى المساجد فاذنوا لهن وقال لا تمنعوا اماء الله مساجد الله النج (حوالد فذكور) يعني ميں كمتا ہول كه عورتوں كو بنى اسرائيل كى دور ميں مساجد سے روك ديا گيا تھا پھر امت محمد الله يكن اس اسے بعض قيود كے ساتھ مباح كر ديا گيا جيساكه فرمان رسالت ہے كه رات ميں جب عورتيں تم سے مساجد ميں نماز پڑھنے كى اجازت ما تكيں تو تم ان كو اجازت دے دو اور فرمايا كه الله كى مساجد سے الله كي مساجد سے ساتھ بيان فرمايا ہے۔

بخاری شریف میں حفرت عبداللہ بن عباس اور حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عظم کی مرویات بکٹرت آئی ہیں اس لئے مناسب ہو گا کہ قار کین کرام کو ان بزرگوں کے مخضر حالات زندگی سے واقف کرا دیا جائے تاکہ ان حضرات کی زندگی ہمارے لئے بھی مشعل راہ بن سکے یمال بھی متعدد احادیث ان حضرات سے مروی ہیں۔

حضرت عبدالله بن عباس من الله!

حضور نبی کریم کے بچپا زاد بھائی تھے والدہ گرامی کا نام ام فضل لبابہ اور باپ کا نام حضرت عباس تھا۔ ہجرت سے صرف تین سال پیشتر اس احاطہ میں پیدا ہوئے جہال حضور نبی کریم اپنے تمام خاندان والوں کے ساتھ قید محن میں محصور تھے۔ آپ کی والدہ گرامی بہت پیشتر ایمان لا چکی تھیں اور گو آپ کا اسلام لانا فتح کمہ کے بعد کا واقعہ بتایا جاتا ہے تاہم ایک مسلم مال کی آغوش میں آپ اسلام سے

پوری طرح مانوس ہو چکے تھے اور پیدا ہوتے ہی حضور نبی کریم کالعاب دہن آپ کے منہ میں پڑ چکا تھا۔ بجین ہی ہے آپ کو حضور نبی کریم کالعاب دہن آپ کے منہ میں پڑ چکا تھا۔ بجین ہی ہے آپ کو حضور نبی کریم سے استفاضہ و صحبت کا موقع ملا اور اپنی خالہ ام المؤمنین حضرت میمونہ رہے تھا کے یہاں آتے اور حضور کی دعائیں لیتے رہے اس عمر میں کئی بار حضور کے ساتھ نماز پڑھنے کا بھی انقاق ہوا۔

ابھی تیرہ ہی سال کے تھے کہ حضور یے رطت فرمائی۔ عمد فاروقی مین سن شبب کو پہنچ کر اس عمد کی علمی صحبتوں میں شریک ہوئے اور اپنے جو ہر دماغی کا مظاہرہ کرنے گئے۔ حضرت عمر زائٹر آپ کو شیوخ بدر کے ساتھ بٹھایا کرتے تھے اور برابر ہمت افزائی کرتے۔ پیچیدہ مسائل حل کراتے اور ذہانت کی داد دیتے تھے۔ کاھ میں سے عالم ہو گیا تھا کہ جب مہم مصر میں شاہ افریقہ جرجیہ سے مکالمہ ہوا تو وہ آپ کی قابلیت علمی دیکھ کر متحیررہ گیا تھا۔ ۲۵ ھیں آپ امیر الحج بناکر مکہ معظمہ بھیجے گئے اور آپ کی عدم موجودگی ہی میں حضرت عثان غن کی شادت کا واقعہ ہائلہ چیش آگیا۔

علم و فضل میں آپ کا مرتبہ بہت بلند ہے۔ ایک وحید العصراور یگانہ روزگار ہتی تھے۔ قرآن ' تفییر' حدیث' فقہ 'ادب' شاعری آیات قرآنی کے شان نزول اور ناسخ و منسوخ میں اپنی نظیرنہ رکھتے تھے۔ ایک دفعہ شقیق تابعی کے بیان کے مطابق حج کے موقع پر سورہ نورکی تفییرجو بیان کی وہ آئی بہتر تھی اگر اسے فارس اور روم کے لوگ من لیتے تو یقینا اسلام لے آتے (متدرک حاکم)

قرآن کریم کے فہم میں بڑے برے صحابہ ہے بازی کے جاتے تھے۔ تفیر میں آپ ہیشہ جامع اور قرین عقل مفہوم کو افتیار کیا کرتے تھے۔ سورہ کو ٹر میں لفظ کو ٹر کی مختلف تفاسیر کی گئیں گر آپ نے اے خیر کیئر کے مفہوم سے تعبیر کیا۔ قرآن کریم کی آبیہ پاک لا تخصین اللّذِینَ بَفُو حُونَ بِمَاۤ آئؤ (آل عمران: ۱۸۸) اللّے یعن ''جو لوگ اپنے کئے پر خوش ہوتے ہیں اور جو نہیں کیا ہے اس پر تعریف چاہتے ہیں تو ایسے لوگوں کی نسبت ہر گزید خیال نہ کرو کہ وہ عذاب سے نئی جائیں گے بلکہ ان کے لئے درد ناک عذاب ہے۔ '' یہ چیز فطرت انسانی کے خلاف ہے اور بہت کم لوگ اس جذبہ سے خالی نظر آتے ہیں۔ مسلمان اس پر پریشان تھے۔ آخر مروان نے آپ کو بلا کر پوچھا کہ ہم میں سے کون ہے جو اس جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ یز بتایا یہ ان اہل کتاب کے متعلق ہے جو اس جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ یز بتایا یہ ان اہل کتاب کے متعلق ہو جو ب کہ ہم میں سے کون ہے جو اس جذبہ سے خالی ہے۔ فرمایا ہم لوگوں سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔ خوب ان کی کتاب میں تھی' چھپا کر ایک فرضی جواب دے دیا اور اس پر خوشنودی کے طالب ہوئے اور اپنی اس چلائی پر مرور ہوئے۔ ہمارے نزدیک عام طور پر اس کے یہ معنی بھی ہو کتے ہیں کہ جو لوگ خفیہ طور پر در ہے آزار رہتے ہیں بظاہر ہدرد بن کر جڑیں کا نے رہتے ہیں اور دن میں کہتے ہیں کہ ہم نے فلال خدمت کی' فلال احمان کیا اور اس پر شکریہ کے طالب ہوتے ہیں اور اپنی چلائی پر خوش ہوتے اور دل میں کہتے ہیں کہ خوب بے ضدمت کی' فلال احمان کیا اور اس پر شکریہ کے کہ یہ ایک فریب ہے۔

علم حدیث کے بھی اساطین سمجھے جاتے تھے۔ ۱۲۷۰ احادیث آپ سے مروی ہیں۔ عرب کے گوشہ گوشہ میں بینچ کر خرمن علم کا انبار لگا لیا۔ فقہ و فرائض میں بھی یگانہ حیثیت حاصل تھی۔ ابو بکر محمہ بن مویٰ (خلیفہ مامون رشید کے بوتے) نے آپ کے فقاوی ہیں جلدوں میں جمع کئے تھے۔ علم فرائض اور حساب میں بھی ممتاز تھے۔ عربوں میں شاعری لازمہ شرافت سمجھی جاتی تھی بالخضوص قریش کی آتش بیانی تو مشہور تھی۔ آپ شعر گوئی کے ساتھ فصیح بھی تھے۔ تقریر اتنی شیریں ہوتی تھی کہ لوگوں کی زبان سے بے ساختہ مرحبا نکل جاتا تھا۔ غرض بھ کہ آپ اس عمد کے جملہ علوم کے منتھی اور فاضل اجل تھے۔

آپ کا مدرسہ یا طقہ درس بہت وسیع اور بہت مشہور تھا اور دور دور ہے لوگ آتے اور اپنی دلچیں اور فداق کے مطابق مختلف علوم کی تخصیل کرتے۔ مکان کے سامنے اتنا اڑدھام ہو تا تھا کہ آمدورفت بند ہو جاتی تھی۔ ابوصالح تابعی کا بیان ہے کہ آپ کی علمی مجلس وہ مجلس تھی کہ اگر سارا قریش اس پر گخر کرے تو بھی بجا ہے 'ہر فن کے طالب و سائل باری باری آتے اور آپ ہے تشفی بخش مجاب واب یا کر واپس لونتے۔ واضح رہے کہ اس وقت تک کتابی تعلیم کا رواج نہ ہوا تھا اور نہ کتابیں موجود تھیں' علوم و فنون کا انحصار

محض حافظ پر تھا۔ خدانے اس عمد کی ضرورتوں کے مطابق لوگوں کے حافظے بھی اتنے قوی کر دیئے تھے کہ آج اس کا تصور بھی نہیں کیا جا سکتا۔ ایک ایک شخص کو دس دس ہیں ہیں ہزار احادیث اور اشعار کا یاد کر لینا تو ایک عامة الورود واقعہ تھا' سات سات اور آٹھ آٹھ لاکھ احادیث کے حافظ موجود تھے۔ جنہیں حافظہ کے ساتھ فہم ذہانت ہے بھی حصہ ملا تھا۔ وہ مطلع انوار بن جاتے تھے۔ آج دو ہزار احادیث کے حافظہ کی داستانیں افسانہ معلوم ہوتی ہیں۔ سفرو احادیث کے حافظہ کی داستانیں افسانہ معلوم ہوتی ہیں۔ سفرو حضر ہر حالت میں فیض رسانی کا سلسلہ جاری تھا اور طالبان جوم کا ایک سیاب امنڈا رہتا تھا۔

نو مسلموں کی تعلیم و تلقین کے لئے آپ نے مخصوص ترجمان مقرر کر رکھے تھے تاکہ انہیں اپنے سوال میں زحمت نہ ہو ایران و روم تک سے لوگ جوق در جوق چلے آتے تھے' تلافہ کی تعداد ہزاروں تک پہنچ چکی تھی اور ان میں کثرت ان ہزرگوں کی تھی جو حافظ کے ساتھ ساتھ فہم و فراست اور ذہانت کے بھی حامل تھے۔ علمی فداکروں کے دن مقرر تھے۔ کسی روز واقعات مغازی کا تذکرہ کرتے۔ کسی دن شعرو شاعری کا چرچہ ہوتا۔ کسی روز تغییر قرآن پر روشنی ڈالتے۔ کسی روز فقہ کا درس دیتے۔ کسی روز ایام عرب کی داستان ساتے۔ بڑے سے بڑا عالم بھی آپ کی صحبت میں بیٹھتا' اس کی گردن بھی آپ کے کمال علم کے سامنے جھک جاتی۔

تمام جلیل القدر اور ذی مرتبہ صحابہ کرام کو آپ کی کم سی کے باوجود آپ کے فعنل و علم کا اعتراف تھا۔ حضرت فاروق اعظم آپ کے ذہن رساکی تعریف میں بھیشہ رطب اللسان رہے۔ حضرت طاؤس یمانی فرمایا کرتے تھے میں نے پانچوں صحابہ کو دیکھا۔ ان میں جب کی مسئلہ پر اختلاف ہوا تو آخری فیصلہ آپ ہی کی رائے پر ہوا۔ حضرت قاسم بن مجمہ کا بیان ہے کہ آپ سے زیادہ کی کا فقوکی سنت نبوی کے مشابہ نہیں دیکھا۔ ایک نبوی کے مشابہ نہیں دیکھا۔ حضرت مجابہ تابعی کہا کرتے تھے کہ ہم نے آپ کے فقاوئی سے بہتر کی مخض کا فقوئی نہیں دیکھا۔ ایک بزرگ تابعی کا بیان ہے کہ میں نے آپ سے زیادہ سنت کا عالم 'صائب الرائے اور بڑا دقیق انظر کی کو نہیں پایا۔ حضرت آبی بن کعب بھی بہت بڑے تھے۔ انہوں نے ابتدا ہی میں آپ کی ذہانت و طباعی دکھے کر فرما دیا تھا کہ ایک روز یہ مخض امت کا زبردست عالم اور مشتی فاضل ہو گا۔

تمام معاصرین آپ کی حد درجہ عزت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ سوار ہونے لگے تو حفرت زید بن ثابت نے پہلے تو آپ کی رکاب تھام لی اور پھر بڑھ کر ہاتھ چوہے۔

حضور نبی کریم کی ذات کریم سے غیر معمولی شیفتگی و گرویدگی حاصل تھی۔ جب حضور کی بیاری کی کرب اور وفات کی حالت یاد ہوتی ہے قرار ہو جاتے۔ روتے اور بعض او قات اس قدر روتے کہ ریش مبارک آنووں سے تر ہو جاتی۔ بجپن ہی سے خدمت نبوی میں مسرت حاصل ہونے گئی اور خود حضور بھی آپ سے خدمت لے لیا کرتے تھے۔ احرام کی بیہ حالت تھی کہ کم سی کہ باوجود نماز میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد اوب محوظ رکھتے تھے۔ اممات المؤنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم میں بھی آپ کے برابر کھڑا ہونا گتائی تصور کرتے تھے اور بے حد اوب محوظ رکھتے تھے۔ اممات المؤنین کے ساتھ بھی عزت و تکریم مرتبہ اور آپ کے ادب سے خوش ہو کر آپ کے لئے فہم و فراست کی دعا عطا فرائی۔ یہ ای کا نتیجہ تھا کہ آپ جوان ہو کر سرآمد مرتبہ اور آپ کے ادب سے خوش ہو کر آپ کے لئے فہم و فراست کی دعا عطا فرائی۔ یہ ای کا نتیجہ تھا کہ آپ جوان ہو کر سرآمد مرتبہ اور آپ کے ادب سے خوش ہو گیا۔ صحابہ کے آخر زمانہ میں نو مسلم جمیوں کے ذرایعہ سے خیرو شراور قضاو قدر کی بحث عراق میں بیدا ہو چی تھی۔ آپ نابیا ہو چی تھے گرجب معلوم ہوا کہ ایک محض تقدیر کا مکر ہو آپ نے فرایا جمیو اس کے پاس لے چلو۔ عض کی کیا کرو گے ؟ فرایا ناک کاٹ لوں گا اور گردن ہاتھ میں آگئ تو اسے تو ٹر دوں گا کیوں کہ میں جین اس کے باس لے وگوں کی عرف کی کیا گا اور گردن ہاتھ میں آگئ تو اسے تو ٹر دوں گا کیوں کہ میں جین ہو کہ ایسے لوگوں کی بیس تک محدود نہ رہ گی بلکہ جس طرح انہوں نے خدا کو شرکی تقدیر سے معطل کردیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقدیر سے معطل کردیا ہے۔ ای طرح اس کی خیر کی تقدیر سے بھی منکر ہو حاس گے۔

یوں تو آپ کی زندگی کا ہر شعبہ اہم و دکش ہے لیکن جو چیز سب سے زیادہ نمایاں ہے وہ یہ ہے کہ کسی کی طرف سے برائی و مخاصمت کا ظہور اس کی حقیق عظمت اور خوبیوں کے اعتراف میں مانع نہیں ہوتا تھا۔

حضرت عبداللہ بن ذہیر جھنے نے ظافت کا دعویٰ کیا اور آپ کو بھی اپی بیعت پر مجبور کرنے کی سعی کی 'اس ذور و شور کے ساتھ کہ جب آپ نے اس سے انکار کیا تو کی نہیں کہ آپ کو ذہرہ آگ میں جلا ڈالنے کی دھم کی دی بلکہ آپ کے کاشانہ معلی کے اردگرد خلک کلایوں کے انبار بھی ای مقصد سے لگوا دیئے اور بمشکل آپ کی جانبری ہو سکی۔ اس سے بھی ذیادہ یہ کہ انہی کی بدولت جوار حرم چھوڑ کر آپ کو طائف نقل وطن کرنا پڑی۔ ظاہر ہے کہ یہ زیادتیاں تعیس اور آپ کو ان کے ہاتھ سے بہت تکلیف اٹھانا پڑی تھی۔ لین جب ابن ملیکہ نے آپ سے کہا ہے کہ لوگوں نے ابن زبیر کے ہاتھ پر بیعت شروع کر دی ہے سمجھ میں نہیں آتا کہ ان کے اندر آپ دو کون می خویاں اور مفاخر ہیں جن کی بنا پر انہیں ادعائے ظافت کی جرات ہوئی ہے اور اشخ برے حوصلہ سے کام لیا ہے۔ فریا یہ اور مفاخر ہیں جن کی بنا پر انہیں ادعائے ظافت کی جرات ہوئی ہے اور اشخ برے حوصلہ سے کام لیا ہے۔ فریا یہ ''دیہ تم نے کیا کہا۔ ابن زبیر ؓ سے زیادہ مفاخر کا طائل کون ہو سکتا ہے۔ باپ وہ ہیں جو حواری رسول کے معزز لقب سے طقب فریا : ''یہ تم نے کیا کہا۔ ابن زبیر ؓ سے زیادہ مفاخر کا طائل کون ہو سکتا ہے۔ باپ وہ ہیں جو حواری رسول کے معزز لقب سے طقب نوجہ ام المؤمنین حضرت بی بی خدیجہ خرم محزم رسول اکرم تھیں اور دوجہ ام المؤمنین حضرت بی بی خدیجہ خرم محزم رسول اکرم تھیں اور دوجہ ام المؤمنین حضرت بی بی خدیجہ خود حضور نبی کریم کی پھوپھی ام المؤمنین حضرت بی بی خدیجہ خرم محزم رسول اکرم تھیں اور دور آب ہی خدیجہ خود حضور نبی کریم کی پھوپھی ام المؤمنین حضرت بی بی درتی ہو کہ ہو ہی ہو تھیں اس بیت بیاباز ہیں۔ ان کی نمازیں پورے خوش کریں ہو گیا احسان کریں گی تو یہ ایک عزیزانہ احسان ہو گیا اور میری پرورش کریں گی تو یہ ایک عزیزانہ احسان ہو گیا اور میری پرورش کریں گی تو یہ ایک عزیزانہ احسان ہو گیا اور شری کرورش کریں گی وہ تھی اس آگے۔ دفت آیات کریہ ﴿ یَابِیُنِهُ النَّفُنِ الْمُنْفَلَمُنِنَّ ﴾ (الغجز ایک کے مصداق ہوئے بیائی وارضاہ۔

حضرت عبدالله بن عمر يني الله !

حضرت فاروق اعظم کے یگائے کہ روزگار صاجزادے اور اپنے عمد کے زبردست جید عالم تھے۔ باپ کے اسلام لانے کے وقت آپ کی عمر صرف پانچ سال تھی۔ زمانہ بعثت کے دو سرے سال کھم عدم سے پردہ وجود پر جلوہ افروز ہوئے۔ ہوش سنبھالا تو گھر کے دروبام اسلام کی شعاعوں سے منور تھے۔ باپ کے ساتھ غیر شعوری طور پر اسلام قبول کیا۔ چو نکہ کمہ میں ظلم و طغیان کی گرج برابر بردھتی جا رہی تھی اس لئے اپنے فاندان والوں کے ساتھ آپ بھی ہجرت کر گئے۔ تیرہ برس ہی کی عمر تھی کہ غزوہ بدر میں شرکت کے لئے بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے اور کم سنی کی وجہ سے واپس کر دیئے گئے۔ اگلے سال غزوہ احد میں بھی ای بنا پر شریک نہ کئے گئے۔ البت پندرہ سال کی عمر ہو جانے پر غزوہ احزاب میں ضرور شریک ہوئے جو ۵ھ میں وقوع پذیر ہوا تھا۔ ۲ھ میں بیعت رضوان کا بھی شرف باصل کیا۔ غزوہ خیبر میں بھی بری جانبازی کے ساتھ لڑے۔ اسی سفر میں طال و حرام کے متعلق جو احکام وربار رسالت سے صادر ہوئے حاصل کیا۔ غزوہ خوبی ہیں۔ اس کے بعد فتح کمہ غزوہ خنین اور محاصرہ طاکف میں بھی شریک رہے۔ غزوہ تبوک میں جارہے تھے کہ حضور نبی کریم میں جارے تھے کہ حضور نبی کریم میں جاری ہے۔ فرایا کہ :

"ان لوگوں کے مساکن میں داخل نہ ہو جنہوں نے خدا کی نافرمانی کر کے اپنے اوپر ظلم کیا کہ مبادا تم بھی اس عذاب میں مبتلا ہو جاؤجس میں وہ مبتلا ہوئے تھے اور اگر گزرنا ہی ہے تو یہ کرو کہ خوف خدا اور خشیت اللی سے روتے ہوئے گزر جاؤ"۔

جوش جماد ! عمد فاروق میں جو فقوعات ہوئیں اس میں آپ سپاہیانہ حیثیت سے برابر ارتے رہے' جنگ نماوند میں بھار ہوئے تو آپ نے از خود سے کیا "پیاز کو" دوا میں پکاتے تھے اور جب اس میں پیاز کا مزہ آ جاتا تھا تو اسے نکال کر دوا بی لیتے تھے۔ غالباً پیچش کا مرض لاحق ہو گیا ہو گا۔ شام و مصر کی فوحات میں بھی مجاہدانہ جھے لیتے رہے لیکن انظامی امور میں جھہ لینے کا کوئی موقع نہ طا کہ حضرت فاروق اعظم اپنے خاندان و قبیلہ کے افراد کو الگ رکھتے رہے۔ عہد عثانی میں آپ کی قابلیت کے مدنظر آپ کو عہد قضا چیش کیا گیائی آپ نے یہ فراکر انکار کر دیا کہ قاضی تین قتم کے ہوتے ہیں جابل 'عالم ماکل الی الدنیا کہ یہ دونوں جہنی ہیں۔ تیسرے وہ ہیں جو صحیح اجتہاد کرتے ہیں انہیں نہ عذاب ہے نہ ثواب اور صاف کہ دیا کہ مجھے کہیں کا عال نہ بنائے اس کے بعد امیر المؤمنین نے بھی اصرار نہ کیا البتہ اس عمد کے معرکہ ہائے جماد میں ضرور شریک ہوتے رہے۔ تیونس' الجزائر' مراکش' خراسان اور طبرستان کے معرکوں میں لڑے۔ جس قدر مناصب اور عہدوں کی قبولیت سے گھراتے تھے جمادوں میں اس قدر جوش و خروش اور شوق و دل بستگ کے ساتھ حصہ لیتے تھے۔

آ خر عمد عثانی میں جو فتنے رونما ہوئے آپ ان سے بالکل کنارہ کش رہے۔ ان کی شہادت کے بعد آپ کی خدمت میں خلافت کا اعزاز پیش کیا اور عدم قبولیت کے سلسلے میں قتل کی دھمکی دی گئی لیکن آپ نے فتنوں کے نشو و ارتقا کے پیش نظراس عظیم الثان اعزاز سے بھی انکار کر دیا اور کوئی اعتبانہ کی۔ اس کے بعد آپ نے اس شرط پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے ہاتھ پر بیعت کرلی کہ وہ خانہ جنگیوں میں کوئی حصہ نہ لیس گے۔ چنانچہ جنگ جمل وصفین میں شرکت نہ کی۔ تاہم متاسف تھے اور کھاکرتے تھے کہ:

دو کو میں نے حضرت علی کرم اللہ وجہ کی طرف سے اپنا ہاتھ آگے نہیں بردھایا کیکن حق پر مقابلہ بھی افضل ہے" (متدرک)
فیصلہ ٹالٹی سننے کے لئے دومہ الجندل میں تشریف لے گئے۔ حضرت علی کرم اللہ وجہ کے بعد امیر معاویہ کے ہاتھ پر بیعت کر لی اور شوق جماد میں اس عمد کے تمام معرکوں میں نیز مہم قسططنیہ میں شائل ہوئے۔ بزید کے ہاتھ پر فتنہ اختلاف امت سے دامن بچائے رکھنے کے لئے بلا تائل بیعت کر لی اور فرمایا یہ خیرہے تو ہم اس پر راضی ہیں اور اگر یہ شرہ تو ہم نے صبر کیا۔ آج کل لوگ فتوں سے رکھنے کے لئے بلا تائل بیعت کر لی اور فرمایا یہ خیرہے تو ہم اس پر راضی ہیں اور اگر یہ شرہ تو ہم نے صبر کیا۔ آج کل لوگ فتوں سے بچنا تو در کنار اپنے مقاصد ذاتی کے لئے فتنے پیدا کرتے ہیں اور خدا کے خوف سے ان کے جمم پر کرزہ طاری نہیں ہوتا۔ پھر یہ بیعت حقیقتا نہ کی خوف کی بنا پر تھی اور نہ آپ کی لالچ میں آئے تھے۔ طنطنہ اور حق پر حق کا یہ عالم تھا کہ امر حق کے مقابلہ پر کمی بری سے بری شخصیت کو بھی خاطر میں نہیں لاتے تھے۔

باب عور توں کا مردوں کے بیچھیے نماز پڑھنا

(۱۲۸۸) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان ابن عبینہ نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن اتی طلحہ نے' ان سے حضرت انس بڑاٹھ نے فرمایا کہ نبی کریم ملٹائیل نے (میری ماں) ام سلیم کے گھرمیں نماز پڑھائی۔ میں اور یتیم مل کر آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور ام سلیم بڑائی ہارے پیچھے تھیں۔

(A20) ہم سے بچی بن قزعہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'انہوں نے دہری سے بیان کیا 'ان سے ہند بنت حارث نے بیان کیا 'ان سے ام سلمہ رضی اللہ عنما نے ' انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سلام بھیرتے تو

17۷ - بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ خَلْفَ الرِّجَال

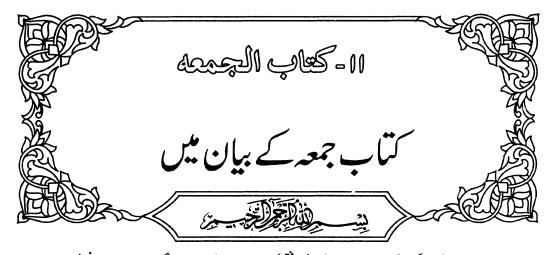
٨٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْمَةٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيْمَةً عَنْهُ عُيْمةً عَنْهُ وَصَلَى الله عَنْهُ قَالَ (صَلَى النَّبِيُّ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِ أُمِّ سُلَيْمٍ فَقُمْتُ وَيَتِيْمٌ خَلْفَهُ. وَأُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَهُ. وَأُمُّ سُلَيْمٍ خَلْفَهُ.

٨٧٥ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ هِنْدٍ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ: (كَانْ رَسُولُ اللهِ اللهِ إِذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ رَسُولُ اللهِ اللهِ إِذَا سَلَمَ قَامَ النَّسَاءُ حَينَ

يَقْضِي تَسْلِيْمَهُ، وَهُوَ يَمْكُثُ فِي مَقَامِهِ يَسِيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ). قَالَتْ تُرَى – وَا اللهَ أَعْلَمُ – أَنْ ذَلِكَ كَانَ لِكَيْ يَنْصَرِفَ النَّسَاءُ قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَهُنَّ الرُّجَالُ.

آپ کے سلام پھیرتے ہی عور تیں جانے کے لئے اٹھ جاتی تھیں اور آنحضور تھوڑی دیر ٹھیرے رہتے کھڑے نہ ہوتے۔ زہری نے کہا کہ ہم یہ سجھتے ہیں' آگے اللہ جانے' یہ اس لئے تھا تاکہ عور تیں مردوں سے پہلے نکل جائیں۔

[راجع: ۳۸۰]



انظ جمعت میم کے ساکن کے ساتھ اور جمعہ میم کے فتح کے ساتھ ہر دو طرح ہے بولا گیا ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں قال فی سیسی الفتح قد اختلف فی تسمیہ الیوم بالجمعة مع الاتفاق علی انه کان لیسمی فی الجابلیة والعروبة بفتح العین وضم الراء واللوحدة النے لینی جمعہ کی وجہ تسمیہ میں اختلاف ہے اس پر سب کا اتفاق ہے کہ عمد جالمیت میں اس کو بوم عروبہ کما کرتے تھے۔ حضرت المام ابو صنیفہ نے خصرت عبداللہ بن عماس بھتے ہے اس پر سب کا اتفاق ہے کہ اس دن مخلوق کی خلقت شکیل کو پیٹی اس لئے اسے جمعہ کما گیا۔ ایمن و سند سیح سے مروی ہے کہ حضرت اسعد بن زرارہ کے ساتھ انسار نے جمع ہو کر نماز اوا کی اور حضرت اسعد بن زرارہ نے ان کو وعظ فرایا پس اس میں جمع ہوئے یہ بھی ہے کہ کعب بن لوی اس دن اپنی قوم کو حرم شریف میں جمع کر کے ان کو وعظ کیا جمعہ کہ کہ اس حرم ہے ایک بی کا ظہور ہونے والا ہے۔ بوم عروبہ کا نام سب سے پہلے بوم جمعہ کعب بن لوی بی نرکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں جو نیک دعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں جو نیک دعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت ایی ہے جس میں جو نیک دعا کی جائے قبول ہوتی ہے۔ حضرت امام بخاری رکھا۔ یہ دن بری فضیلت رکھتا ہے اس میں ایک ساعت ایس ہے اس میں ایک ساعت ایس میں ایک بیا جو ایوم اللہ والیا جیسا کہ باب ذیل ہے فام ہو خود کہ ایس میں ایس میں جو نیک دعا کہ باب دیل ہے فام ہو خود کو این القیم فی المهدی ص ۱۰۰ ۱۸ میں المیت جمعہ کلاٹا و کلاٹین خصوصیت خود ایس میں ایک بین تفسیلات کے ہیں ان میں سے حافظ این تجرف فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں تفسیلات کے شروبیات ہیں بیسا کہ طامہ ائن قرائم کیا ہیں۔ تو در فرایا ہے کچھ ان میں سے حافظ این تجرف فتح الباری میں بھی نقل کی ہیں تفسیلات کے شروبی فرائل میں بھی نقل کی ہیں تفسیلات کے شروبی فرائل میں بھی نقل کی ہیں تفسیلات کے شروبی فرائل میں بھی نوان میں۔

باب جعه کی نماز فرض ہے

الله تعالى كے اس فرمان كى وجہ سے كه "جمعہ كے دن جب نماز كے لئے اذان دی جائے تو تم اللہ کی یاد کے لئے چل کھڑے ہو اور خرید و فروخت چھوڑ دو کہ یہ تمھارے حق میں بہترہے اگر تم چھ جانتے ہو"۔ (آیت میں) فاسعوا فامضوا کے معنی میں ہے (یعنی چل کھڑے

١ - بَابُ فَرْضِ الْـجُمُعَةِ

لِقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّلاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللهِ وَذَرُو الْبَيْعَ، ذَلِكُمْ خَيْرُلُّكُمْ إِنْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ فَاسْعَوا: فَامْضُوا . [سُورَةُ الْجُمُعَة: ٦٩.

<u> اعلاع یا کرلوگ اس قافلے ہے مال خرید نے کے لئے جمعہ کا خطبہ و نماز چھوڑ کر چلے گئے۔ آنخضرت ملٹائیا کے ساتھ صرف</u> بارہ آدمی رہ گئے' اس وقت عماب کے لئے اللہ نے ہیہ آیت نازل فرمائی۔ آنخضرت ماٹائیا نے فرمایا کہ ''اگر یہ بارہ نمازی بھی مسجد میں نہ رہ جاتے تو مدینہ والوں پر بیہ وادی آگ بن کر بھڑک اٹھتی۔" نہ جانے والوں میں حضرات شیخین بھی تھے (ابن کثیر) اس واقعہ کی بنا پر خرید و فروخت جھوڑنے کا بیان ایک اتفاقی چیز ہے جو شان نزول کے اعتبار سے سامنے آئی' اس سے یہ استدلال کہ جعہ صرف وہاں فرض ہے جہاں خریدو فروخت ہوتی ہویہ استدلال صحیح نہیں بلکہ صحیح ہی ہے کہ جہاں مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہاں جعہ فرض ہے وہ جگہ شرہویا دیمات تفصیل آگے آ رہی ہے۔

٨٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَن بْنَ هُرْمُزَ الأَعْرَجَ مَولَى رَبيْعَةَ بْنِ الْحَارِثِ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ: بَيْدَ أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبَلِنَا، ثُمُّ هَذَا يَومُهُمُ الَّذِي فُرضَ عَلَيْهِمْ فَاخْتَلَفُوا فِيْهِ، فَهَدَانَا ا للهُ لَهُ، فَالنَّاسُ لَنَا فِيْهِ تَبَعَّ: الْيَهُودُ غَدًا، وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدِي). [راجع: ٢٣٨]

٢- بَابُ فَصْلِ الْغُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ وَهَلْ عَلَى الصَّبِيِّ شُهُودُ يَوم الْجُمُعَةِ، أَوْ عَلَى النَّسَاء؟ ٨٧٧ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ:

(٨٧٦) مم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ممیں شعیب نے خبر وی کما کہ ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے ربیعہ بن حارث کے غلام عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرج نے بیان کیا کہ انہوں نے ابو ہریرہ مُٹاٹِنہ ے سااور آپ نے نبی کریم طاق کیا سے سنا آپ نے فرمایا کہ ہم دنیا میں تمام امتوں کے بعد ہونے کے باوجود قیامت میں سب سے آگے رہیں گے فرق صرف یہ ہے کہ کتاب انہیں ہم سے پہلے دی گئی تھی۔ یمی (جعه) ان کابھی دن تھاجو تم پر فرض ہوا ہے۔ لیکن ان کااس کے ہارے میں اختلاف ہوا اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ دن بتا دیا اس لئے لوگ اس میں ہمارے تابع ہوں گے۔ یہود دو سرے دن ہوں گے اور نصاری تیسرے دن۔

باب جمعہ کے دن نمانے کی فضیلت اور اس بارے میں بچوں اور عور توں پر جمعہ کی نماز کے لئے آنافرض ہے یا نہیں؟

(۸۷۷) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما

(۸۷۸) ہم سے عبداللہ بن محد بن اساء نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے جو رہ بی بن اساء نے امام مالک سے بیان کیا ان سے زہری نے 'ان سے سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنما نے ان سے ابن عمر رضی اللہ عنما نے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جعہ کے دن کھڑے خطبہ دے رہ شخص کہ استے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ دے رہ شخص کہ استے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اگلے صحابہ مماجرین میں سے ایک بزرگ تشریف لائے (یعنی کھڑے فظرت عثان رضی اللہ عنہ) عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کما بھلا یہ کون ساوقت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں مشغول ہو گیا تھا اور گھر واپس آتے ہی اذان کی آواز سی 'اس لئے میں وضو سے زیادہ اور پچھ واپس آتے ہی اذان کی آواز سی 'اس لئے میں وضو سے زیادہ اور پچھ طالی نہ کر سکا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اچھا وضو بھی۔ طال نکہ آپ کو معلوم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم عنسل کے طال نکہ آپ کو معلوم ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم عنسل کے فرماتے شے۔

أَخْبَرِنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ الْجُمْعَةُ فَلْيَغْتَسِلُ)). [طرفاه في : ٨٩٤، ٩١٩]. ٨٧٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْن أَسْمَاءَ قَالَ: حَدَّثَنَا جُوَيرِيَّةُ عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَيْنَمَا هُوَ قَائِمٌ فِي الْخُطْبَةِ يَومَ الْجُمُعَةِ إذْ دَخَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُهَاجِرِيْنَ الأَوَّلِيْنَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ هُ ، فَنَادَاهُ عُمَرُ : رأَيُّهُ سَاعَةٍ هَذِهِ؟ قَالَ : إِنِّي شُغِلْتُ فَلَمْ أَنْقَلِبْ إِلَى أَهْلِي حَتَّى سَمِعْتُ التَّأْذِيْنَ، فَلَمْ أَزِدْ أَنْ تُوَضَّأْتُ. قَالَ: وَالْوُضُوء أَيْضًا؟ وَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ بِالْغُسْلِ).

[طرفه في : ۸۸۲].

المجار ا

ليناجائي.

(A49) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے حدیث بیان کی۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں مالک نے صفوان بن سلیم کے واسطہ سے خبردی انہیں عطاء بن بیار نے انہیں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جعہ کے دن ہربالغ کے

عَاجِ يَنْ مَ وَنَ وَانَ لَ اللهِ بَنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ:

لئے عنسل ضروری ہے

باب جمعہ کے دن نماز کے لئے خوشبولگانا

(۸۸٠) ہم سے علی بن مرین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں حری بن عمارہ نے خبردی انہوں نے کماکہ ہم سے شعبہ بن حجاج نے ابو بکر بن منکدرے بیان کیا' انہوں نے کہاکہ مجھے سے عمروبن سلیم انصاری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں گواہ ہوں کہ ابو سعید خدری رضی الله عنه في فرمايا تفاكه ميس كواه مول كه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہر جوان پر عسل مسواک اور خوشبولگانا اگر میسر ہو' ضروری ہے۔ عمرو بن سلیم نے کما کہ عنسل کے متعلق تومیں گواہی دیتا ہوں کہ وہ واجب ہے لیکن مسواک اور خوشبو کاعلم اللہ تعالیٰ کو زیادہ ہے کہ وہ بھی واجب ہیں یا نہیں۔ لیکن حدیث میں ای طرح ہے۔ ابو عبداللہ (امام بخاری رحمتہ الله عنه) نے فرمایا کہ ابو بر بن منکدر محمد بن منکدر کے بھائی تھے اور ان کانام معلوم نہیں (ابوبکر ان کی کنیت تھی) بکیربن ایج۔ سعید بن ابی ہلال اور بہت سے لوگ ان سے روایت کرتے ہیں۔ اور محمر بن منکد ران کے بھائی کی کنیت ابو بکر اور ابوعبدالله بھی تھی۔

باب جمعه کی نماز کو جانے کی فضیلت

(٨٨١) مم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا كماكه مميل امام مالک نے ابو بکر بن عبدالرحل کے غلام سمی سے خروی ، جنمیں ابو صالح سان نے 'انسیں ابو ہریرہ بواٹھ نے کہ رسول الله التي الله عن فرمايا کہ جو شخص جعہ کے دن عسل جنابت کر کے نماز پڑھنے جائے تو گویا اس نے ایک اونٹ کی قرمانی دی (اگر اول وقت مسجد میں پہنچا) اور اگر بعد میں گیاتو گویا ایک گائے کی قرمانی دی اورجو تیسرے نمبرر گیاتو گویا

((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِمٍ)). [راجع: ۸٥٨]

٣٠ بَابُ الطَّيْبِ لِلْجُمُعَةِ

• ٨٨ - حَدَّثُنَا عَلِيٌّ قَالَ: أَخْبَرَنَا حَرَمِيٌّ بْنُ عُمَارَةً قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَلِرِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سُلَيْمٍ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ 🐯 قَالَ : ((الْفُسْلُ يَومَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِم، وَأَنْ يَسْتَنُّ، وَأَنْ يَمَسُّ طِيْبًا إِنْ وَجَدَى). قَالَ عَمْرُو : أَمَّا الْغُسْلُ فَأَشْهَدُ أَنَّهُ وَاحِبٌ، وَأَمَّا الإسْتِنَانُ وَالطَّيْبُ فَا اللَّهُ أَعْلَمُ أَوَاجِبٌ هُوَ أَمْ لاً، وَلَكِنْ هَكَذَا فِي الْحَدِيْثِ. ۚ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : هُوَ أَخُو مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، وَلَمْ يُسَمِّ أَبُوبَكُو هَذَا. رَوَاهُ عَنْهُ بُكَيْرُ بْنُ الْأَشَجُ وَسَعِيْدُ بْنُ أَبِي هِلاَلِ وَعِدَّةً. وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ يُكْنَى بِأَبِي بَكْرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللهِ.

٤- بَابُ فَضْلِ الْجُمُعَةِ

[راجع: ۱۵۸]

٨٨١- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ مُسْمَيٌّ مَولَى أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السمَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: ((مَنْ اغْتَسَلَ يَومَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمُّ رَاحَ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ بُدْنَةً،

اس نے ایک سینگ والے مینڈھے کی قربانی دی۔ اور جو کوئی چوتھے نمبر پر گیاتواس نے گویا ایک مرغی کی قربانی دی اور جو کوئی پانچویں نمبر پر گیااس نے گویا انڈا اللہ کی راہ میں دیا۔ لیکن جب امام خطبہ کے لئے باہر آ جاتا ہے تو ملائکہ خطبہ سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فَكَأَنَّمَا قَرَّبَ

بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّالِئَةِ فَكَأَنَّمَا
قَرُّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ
الرَّابِعَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ
فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فَكَأَنَّمَا قَرُّبَ بَيْضَةً.
فَإِذَا خَرَجَ الإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَئِكَةُ
يَسْتَمِعُونَ الذَّكْرَ).

اس مدیث میں ثواب کے پانچ درج بیان کے گئے ہیں جمعہ میں عاضری کا وقت صبح ہی سے شروع ہو جاتا ہے اور سب سے پہلا ثواب ای کو ملے گا جو اول وقت جمعہ کے مبعد میں آ جائے۔ سلف امت کا ای پر عمل تھا کہ وہ جمعہ کے دن صبح سویے مبعد میں بہا ثواب ای کو ملے گا جو اول وقت جمعہ کے لئے مبعد میں آ جائے۔ دو سری احادیث میں ہے کہ جب امام خطبہ کے سویے مبعد میں ہے بعد گھر جاتے ' بجر کھانا کھاتے اور قبولہ کرتے۔ دو سری احادیث میں ہے کہ جب امام خطبہ کے لئے نکاتا ہے تو ثواب لکھنے والے فرشتے بھی مسجد میں آ جاتے اور سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ مرغ کے ساتھ انڈے کا بھی ذکر ہے اسے حقیقت پر مجمول کیا جائے تو انڈے کی بھی حقیقی قربانی جائز ہو گی جس کاکوئی بھی قائل نہیں۔ فابت ہوا کہ یہاں مجازاً قربانی کا لفظ بولاگیا ہے جو تقرب ایل اللہ کے معنی میں ہے (کمامیاتی)

(۱۸۸۲) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شیبان بن عبدالر حمٰن نے کی بن ابی کثیر سے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ عمر بن خطاب بڑاٹھ جعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک بزرگ (حضرت عثمان ؓ) داخل ہوئے۔ عمر بن خطاب نے فرمایا کہ آپ لوگ نماز کے لئے آنے میں کیوں دیر کرتے ہیں۔ (اول وقت کیوں نمیں آتے) آنے والے بزرگ نے فرمایا کہ دیر صرف اتن ہوئی کہ اذان سنتے ہی میں نے وضو کیا (اور پھر حاضر ہوا) آپ نے فرمایا کہ کیا آپ لوگوں نے نبی کریم ملٹھ کیا سے یہ حدیث نمیں سی ہے کہ جب کوئی جعہ کے لئے جائے وعنسل کرلینا چاہئے۔

بولا ایا ہے جو الفرب الی اللہ کے معنی میں ہے (المایا)

- ۱۸۸۸ حداثنا أبو نُعَیْم قَالَ: حَدَّثَنَا شَیْبَانُ عَنْ یَحْیی هُو ابْنُ أَبِی كَثِیْرٍ عَنْ أَبِی سَلَمَةَ عَنْ أَبِی هُوَیْرَةَ : أَنَّ عُمَرَ ﷺ أَبِی سَلَمَةَ عَنْ أَبِی هُویْرَةَ : أَنَّ عُمَرَ ﷺ اَبِی هُویْرَةَ : أَنَّ عُمَرَ ﷺ وَحُدَّبَسُونَ عَنِ رَجُلِّ. فَقَالَ عُمَرُ: (لِمَ تَحْتَبِسُونَ عَنِ رَجُلِّ. فَقَالَ عُمَرُ: (لِمَ تَحْتَبِسُونَ عَنِ المُعْدَا اللَّبِی عَمَلُ: الرَّجُلُ: مَا هُوَ إِلاَّ أَنَ المُعْدَا النَّبِی ﷺ یَقُولُ: وَالْذَا رَاحَ السَّمِعُوا النَّبِی ﷺ یَقُولُ: ((إِذَا رَاحَ السَّمَعُوا النَّبِی ﷺ یَقُولُ: ((إِذَا رَاحَ الْمَعْدَا النَّبِی ﷺ یَقُولُ: ((إِذَا رَاحَ اللَّهِی الْمُعْمَدِ فَلْیَغْتَسِلُ)).

[راجع: ۸۷۸]

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ حضرت عمرٌ النان صحابی پر خفا ہوئے اگر جمعہ کی مناسبت ترجمہ باب ہے۔ بعضوں مناز فضیلت ثابت ہوئی اور یہی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نماز فضیلت ثابت ہوئی اور یہی ترجمہ باب ہے۔ بعضوں نے کہا کہ اور نمازوں کے لئے قرآن شریف میں سے تھم ہوا ﴿ إِذَا فَمْنُمْ إِلَى الصَّلُوةِ فَاغْسِلُوْا وَجُوْهَكُمْ ﴾ ا (المائدة: ٢) یعنی وضو کرو اور جمعہ کی نماز کا درجہ اور نمازوں سے بڑھ کرہے اور دوسری جمعہ کی نماز کا درجہ اور نمازوں سے بڑھ کرہے اور دوسری نمازوں پر اس کی فضیلت ثابت ہوئی اور یہی ترجمہ باب ہے (وحیدی)

یمال ادنیٰ تامل سے معلوم ہو سکتا ہے کہ حضرت سید المحدثین امام بخاری روزید کو اللہ یاک نے حدیث نبوی کے مطالب بر کس قدر مری نظرعطا فرمائی تھی۔ اس لئے حضرت علامہ عبدالقدوس بن جام آینے چند مشائخ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت امام بخاری ؓ نے این کتاب کے فقہی تراجم و ابواب بھی مسجد نبوی کے اس حصہ میں بیٹھ کر لکھے ہیں جس کو آنخضرت ساتھ کیا نے جنت کی ایک کیاری ہتلایا بے۔ اس جانکاہی اور ریاضت کے ساتھ سولہ سال کی مدت میں یہ عدیم النظیر کتاب کمل ہوئی جس کا لقب بغیر کسی ترود کے اصح الكتب بعد كتاب الله قرار پايا امت كے لاكھول كرو ژول محد ثين اور علماء نے سخت سے سخت كسوٹى پر اسے كسا مگر جو لقب اس تصنيف کا مشہور ہو چکا تھا وہ پھر کی کیسر تھا نہ مٹا تھا نہ مٹا۔ اس حقیقت باہرہ کے باوجود ان سطحی ناقدین زمانہ پر سخت افسوس ہے جو آج قلم ہاتھ میں لے کر حضرت امام بخاری اور ان کی عدیم الشال کتاب پر تقید کرنے کیلئے جسارت کرتے اور اپنی کم عقلی کو ظاہر کرتے ہیں۔ ایسے حضرات دیوبند سے متعلق ہوں یا کسی اور جگہ سے 'ان پر واضح ہونا چاہئے کہ ان کی بیہ سعی لا حاصل حضرت امام بخاری اور ان کی جلیل القدر کتاب کی ذرہ برابر بھی شان نہ گھٹا سکے گی۔ ہاں بیہ ضرور ہے کہ جو کوئی آسان کی طرف تھوکے اس کا تھوک الٹا اس کے منہ پر آئے گاکہ قانون قدرت ہی ہے۔ بخاری شریف کی علمی خصوصیات لکھنے کے لئے ایک مستقل تصنیف اور ایک روش ترین فاضلانہ دماغ کی ضرورت ہے۔ یہ کتاب صرف احادیث صححہ ہی کا مجموعہ نہیں بلکہ اصول و عقائد' عبادات و معاملات' غزوات و سیر' اسلامی معاشرت و تدن مسائل سیاست و سلطنت کی ایک جامع انسائیکو پیٹیا ہے۔ آج کے نوجوان روش دماغ مسلمانوں کو اس کتاب سے جو کچھ تشفی حاصل ہو سکتی ہے وہ کسی دو سری جگہ نہ ملے گی۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ بڑے لوگوں کو چاہئے کہ نیک کاموں کا تھم فرماتے رہیں اور اس بارے میں کسی کا لحاظ نہ کریں۔ جن کو نصیحت کی جائے ان کا بھی فرض ہے کہ نشلیم کرنے میں کسی فتم کا دریغ نہ کریں اور بلاچوں و چرا نیک کاموں کے لئے سر تسلیم خم کر دیں۔ حضرت عمر بناٹھ کی دانائی دیکھتے کہ حضرت عثان کا جواب سنتے ہی تاڑ مئے کہ آپ بغیر عسل کے جعد کے لئے آگئے ہیں۔ اس سے عسل جعد کی اہمیت بھی ثابت ہوئی۔

٦- بَابُ الدُّهْنِ لِلْجُمُعَةِ

٨٨٣ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَن، سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي أبى عَنْ ابْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارسِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ يَغْتَسِلُ رَجُلَّ يَومَ الْـجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا سُتَطَاعَ مِنْ طُهْرِ وَيَدُّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيْبِ بَيْتِهِ، ثُمُّ يَخْرُجُ فَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْن، ثُمُّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمُّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إلاً خُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الأُخْرَى)). [طرفه في : ٩١٠].

باب جعد کی نماز کے لئے بالوں میں تیل کااستعال

(۸۸۳) م سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما کہ م سے ابن ابی ذئب نے سعید مقبری سے بیان کیا کما کہ مجھے میرے باپ ابو سعید مقبری نے عبداللہ بن ودایعہ سے خبر دی ان سے حضرت سلمان فاری فنے کہ نبی کریم مان اللہ انے فرمایا جو مخص جعہ کے دن عسل کرے اور خوب اچھی طرح سے پاکی حاصل کرے اور تیل استعال کرے یا گھرمیں جو خوشبو میسرہو استعال کرے پھرنماز جعہ کے لئے نکلے اور مسجد میں پہنچ کر دو آدمیوں کے درمیان نہ گھے ' پھر جتنی ہو سكے نفل نماز راھے اور جب امام خطبہ شروع كرے تو خاموش سنتا رہے تو اس کے اس جمعہ سے لیکر دوسرے جمعہ تک سارے گناہ معاف کردیئے جاتے ہیں۔

> لئے ظاہری و باطنی ہر قتم کی کمل پاک حاصل کرنے کا دن ہے۔ معلوم ہوا کہ جعہ کا دن ایک سیج مسلمان کے ٨٨٤ حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا

(۸۸۴۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیہ

شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ طَاوُسٌ : قُلْتُ لِإِنْنِ عَبَّاسٍ: ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيِّ عَلَّا قَالَ: ((اغْتَسِلُوا يَومَ الْحُمُعَةِ وَاغْسِلُوا رُوُوسَكُمْ وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا جُنُبًا وَأُصِيْبُوا مِنَ الطَّيْبِ)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : أَمَّا الْغُسْلُ فَنَعَمَ، وَأَمَّا الطَّيْبُ فَلاَ أَذْرِيْ،

[طرفه في : ٨٨٥].

٨٨٥ حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ:
 أخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ:
 أخْبَرَنِي إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ طَاوُسٍ:
 (عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ ذَكَرَ قَوْلَ النّبِيِّ عَبّاسٍ: أَيْسَلُ يَومَ الْجُمُعَةِ،
 قَوْلُ النّبِيِّ عَبّاسٍ: أَيْسَمَسُ طِيْبًا أَوْ دُهْنَا فَقُلْتُ لِإِبْنِ عَبّاسٍ: أَيْسَمَسُ طِيْبًا أَوْ دُهْنَا إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُ.
 إِنْ كَانَ عِنْدَ أَهْلِهِ؟ فَقَالَ: لاَ أَعْلَمُهُ.

[راجع: ٨٨٤]

۔ تیل اور خوشبو کے متعلق حضرت سلمان فارس کی حدیث اوپر ذکر ہوئی ہے غالباً حضرت ابن عباس کو اس کاعلم نہ ہو سکا۔

٧- بَابُ يَلْبَسُ أَحْسَنَ

مَا يَجِدُ

٢٨٨- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْمَخْطَّابِ رَأَى حُلَّةً سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ لَوِ الشَّتَرَيْتَ هَذِهِ فَلَبِسْتَهَا يَومَ الْجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ إِذَا قَدِمُوا عَلَيْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ هَا الْآخِرَةِ). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ). ثُمَّ جَاءَتْ رَسُولَ

نے زہری سے خبر دی کہ طاؤس بن کیسان نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے پوچھا کہ لوگ کتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جعد کے دن اگرچہ جنابت نہ ہولیکن عنسل کرواور اپنے سردھویا کرواور خوشبولگایا کرو۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے کہا کہ عنسل کا حکم تو ٹھیک ہے لیکن خوشبو کے متعلق مجھے علم نہیں۔

(۸۸۵) ہم سے ابراہیم بن موئی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں ہشام بن یوسف نے خبردی انہوں ابن جرتج نے خبردی انہوں نے کما کہ مجھے ابراہیم بن میسرہ نے طاؤس سے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے 'آپ نے جعہ کے دن عنسل کے بارے میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کاذکر کیا تو میں نبی کہ جھے معلوم نہیں۔

باب جمعہ کے دن عمدہ سے عمدہ کیڑے پہنے جواس کومل سکے

(۸۸۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے نافع سے خبردی' انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ عمربن خطاب رضی اللہ عنہ نے (ریشم کا) دھاری دار جو ڑامبحد نبوی کے دروازے پر بگادیکھاتو کہنے گئے یارسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! بمتر ہواگر آپ اسے خرید لیس اور جمعہ کے دن اور وفود جب آپ کے پاس آئیں تو ان کی ملاقات کے لئے آپ اسے پہنا کریں۔ اس پر آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اسے تو وہی بہن سکتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد رسول بہن سکتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو۔ اس کے بعد رسول

الله النَّايِيم كے پاس اى طرح كے كچھ جو ڑے آئے تو اس ميں ہے

ایک جو ڑا آپ نے عمر بن خطاب بناٹھ کو عطا فرمایا۔ انہوں نے عرض

عطارد کے جو ڑے کے بارے میں آپ نے کچھ اپیا فرمایا تھا۔ رسول

الله ما لی بنے کے لئے نہیں نے اسے متہیں خود پیننے کے لئے نہیں دیا

ہے' چنانچہ حضرت عمر ہزاٹئہ نے اسے اپنے ایک مشرک بھائی کو بہنادیا

ا اللهِ اللهِ عَمْرَ بَنَ اللهِ عَنْهُ مِنْهَا حُلُلٌ، فَأَعْطَى عُمْرَ بَنَ اللهِ عَنْهُ مِنْهَا حُلُلٌ، فَقَالَ عُمْرُ: يَا رَسُولُ اللهِ، كَسَوْتَنِيْهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حَلَّةٍ عُطَارِدٍ مَا قُلْتَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ال

[أطرافه في: ۹۳۸، ۲۱۱۲، ۲۲۱۲، ۲۲۱۲، ۲۲۱۲، ۱۲۲۲، ۱۲۸۰، ۱۲۸۰، ۱۸۹۰، ۱۲۰۲۱، ۱۲۰۲۱.

عطارد بن حاجب بن زرارہ سمیمی بڑا تھ کیڑے کے بیوپاری سے چادریں فروخت کر رہے تھ 'اس لئے اس کو ان کی طرف منسوب کیا گیا ہے وفد بنی سمیم میں آنخضرت ساتھ کیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ ترجمہ باب یمال سے فکا بہت کہ آنخضرت ساتھ کیا کی خدمت شریف میں حضرت عرا نے جعہ کے دن عمدہ کیڑے پہننے کی درخواست بیش کی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جو ڑے کو اس لئے ناپند فرایا کہ وہ ریشی تھا اور مرد کے لئے خالص ریشم کا استعال کرنا حرام ہے۔ حضرت عمر بڑا تھ نے اپنے مشرک بھائی کو اس لئے ناپند فرایا کہ وہ ریشی تھا اور مرد کے لئے خالص ریشم کا استعال کرنا حرام ہے۔ حضرت اسلام کے اپنے مشرک بھائی کو اے بطور ہدیہ دے دیا اس سے معلوم ہوا کہ کافر مشرک جب تک اسلام قبول نہ کریں وہ فروعات اسلام کے مکلف نہیں ہوتے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے مشرک کافروں رشتہ داروں کے ساتھ احسان سلوک کرنا منع نہیں ہے بلکہ ممکن ہو تو زیادہ سے زیادہ کرنا چاہئے تاکہ ان کو اسلام میں رغبت پیدا ہو۔

جو کے میں رہتاتھا۔

٨- بَابُ السَّوَاكِ يَومَ الْجُمُعَةِ
 وَقَالَ أَبُو سَعِيْدِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: يَستَانُ.

٨٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ
 اللهِ هُ قَالَ: ((لَوْ لاَ أَنْ أَشْقٌ عَلَى أُمَّتِي
 أَوْ عَلَى النَّاسِ - لأَمَرْتَهُمْ بِالسَّواكِ مَعَ
 كُلُّ صَلَاقِ). [طرفه في: ٢٤٤٠].

باب جمعہ کے دن مسواک کرنا اور ابو سعیہ ؓ نے نبی کریم ملی ﷺ سے نقل کیا ہے کہ مسواک کرنی جاہئے

جة المند حضرت شاه ولى الله دالوى رطيني الى مشهور كتاب جمة الله البالغه مين بذيل احاديث مروبيه متعلق مسواك فرمات مين اقول معناه لولا خوف الحرج لجعلت السواك شرطا للصلوة كالوضوء وقد ورد بهذا الاسلوب احاديث كثيرة جدا وهي دلائل واضحة على ان

اجتهاد النبي صلى الله عليه وسلم مدخلا في الحدود الشرعية وانها منوطة بالمقاصد وان رفع الحرج من الاصول التي بني عليه الشرائع قول الراوى في صفة تسوكه صلى الله عليه وسلم اع اع كانه يتهوع اقول ينبغي للانسان ان يبلغ بالسواك اقاصي الفم فيخرج الحلق والصدرولاستقصاء في السواك يذهب بالقلاع ويصفى الصوت ويطيب النكهة الرفح مجه الله البالغ، ص ٩٣٤، ٩٣٥)

لینی ہو رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا ارشاد ہے آگر ہیں اپنی امت پر دشوار نہ جانا تو ان کو ہر نماذ کے وقت مسواک کرنے کا تھم دیتا' اس کے متعلق ہیں کہ اس کے معنی سے ہیں کہ آگر شکی کا ڈر نہ ہو تا تو مسواک کرنے کو وضو کی طرح نماز کی صحت کے شرط قرار دے دیتا اور اس طرح کی بہت می احادیث وارد ہیں جو اس امر پر صاف والات کرتی ہیں کہ نبی میں گئے ہم کے اجتماد کو حدود شرعیہ ہیں مشرعیہ ہیں دخل ہے اور حدود شرعیہ مقاصد پر بینی ہیں اور امت سے شکی کا رفع کرنا من بتلہ ان اصول کے ہم جن پر احتکام شرعیہ بینی مرحیہ بی اس کے مسواک کرنے وقت اما اما کی ایسان ہے کہ آپ مسواک کرتے وقت اما اما کی آواز نکالتے بیسے کوئی نے کرتے وقت کرتا ہوں کر اس کے متعلق بیں کتا ہوں کہ انسان کو مناسب ہے کہ امیجی طرح سے منہ کے اندر مسواک کرنے وقت ارا اس کی متعلق بیل کتا ہوں کہ انسان کو مناسب ہے کہ امیجی طرح سے منہ کے اندر ہو جاتا ہے۔ قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم عشو من الفطرة قص الشواد و واعفاء اللحیة والسواک الح یعنی ہو جاتی ہو واتی ہو اور منہ بیل فطرت میں نظرت میں میں اللہ علیہ وسلم عشو من الفطرة قص الشواد و راؤ ہی کا برحانا اور مواک کرنا اور ناک ہو باتی ہوں کہ بیل اکھاڑتا اور داؤ ہی کا برحانا اور مواک کرنا اور ناک میں بینی بیلی ڈالنا اور ناخس کے والی صاف کرنا اور ای کی دسویں بات بھی کو یاد نہیں رہی وہ غالبا کلی کرنا ہے۔ ہیں کتا ہوں کہ سے طمار تیں حضرت ابراہیم کیونی سے متعول میں بادر تی جو البائد 'جوز ابر اور تاک میں جو سے بیل اکھاڑتا اور تاک کانام فطرت رکھا گیا ہے متعول میں بیوست ہیں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جوز البائد 'جوز الم مین بیوست ہیں ای وجہ سے ان کانام فطرت رکھا گیا ہے (جوز البائد 'جوز البائد 'جوز الم میں بر بر ہم)

مُهُمَّ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ الحَبْحَابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

٨٩٩ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ وَحُصَينِ عَنْ
 أَبِي وَاقِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: (كَانَ النَّبِيُ ﷺ
 إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ).

(۸۸۸) ہم سے ابو معر عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے معبدالوارث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعیب بن جماب نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعیب بن جماب نے بیان کیا کما کہ ہم سے انس بڑا نے نیان کیا انہوں نے کما کہ رسول اللہ میں ہم سے مسواک کے بارے میں بہت کچھ کمہ چکا

(۸۸۹) ہم سے محربن کیرنے بیان کیا کہ ہمیں سفیان تورلی نے مصور بن معمراور حصین بن عبدالرحمٰن سے خبردی 'انہیں ابو واکل نے 'انہیں حذیفہ بن ممان رفاقت کے کہ نبی کریم میں جب رات کو اٹھتے تو منہ کو مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٥٤٧]

ان جلد احادیث سے حضرت اہام نے یہ نکالا کہ جعد کی نماز کے لئے بھی سواک کرنا چاہئے۔ جب آنخضرت ساتھ نے ہر نماز کے لئے بھی سواک کرنا چاہئے۔ جب آنخضرت ساتھ نے ہر نماز کے لئے بھی اس کی تاکید خابت ہوئی۔ اس لئے بھی کہ جعد زیادہ لوگوں کا اجتماع ہوتا ہے' اس لئے مند کاصاف کرنا ضروری ہے تاکہ مند کی ہد ہوسے لوگوں کو تکلیف نہ ہو۔

9- بَابُ مَنْ تَسَوَّكَ بِسِوَاكِ غَيْرِهِ - ١٩٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ قَالَ: قَالَ هِشَامُ بْنُ غُرْوَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : (دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَهُ سِوَاكَ يَسْتَنُ بِهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ هَا، فَقُلْتُ لَهُ : أَعْطِنِي هَذَا السَّوَاكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَأَعْطَانِيْهِ، فَقَصَمْتُهُ ثُمْ مَصَغْتُهُ، فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولَ اللهِ فَقَصَمْتُهُ ثُمْ مَصَغَنْتُهُ، فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولَ اللهِ فَقَصَمْتُهُ ثُمْ مَصَغَنْتُهُ، فَأَعْطَيْتُهُ رَسُولَ اللهِ وَقُو مَسْتَنِدٌ إِلَى صَدْرِيْ). [أطرافه في : ١٣٨٩، ١٣٨٩، ٢١٠٠، ٢٧٧٤، [أطرافه في : ١٣٨٩، ١٣٨٩، ٢٤٤٤، ٤٤٤، ٤٤٤٠، ٤٤٤٠،

باب جو شخص دو سرے کی مسواک استعال کرے

(۹۹) ہم سے اسلیل بن ابی اولیس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم

سے سلیمان بن ہلال نے بیان کیا کہ ہشام بن عودہ نے کہا کہ جھے
میرے باپ عودہ بن زبیر نے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی
اللہ عنما سے خبر دی۔ انہوں نے کہا کہ عبدالرحمٰن بن ابی بکر (ایک
مرتبہ) آئے۔ ان کے ہاتھ میں مسواک تھی جے وہ استعال کیا کرتے
سے رسول اللہ طبی ہے نے بیاری کی حالت میں ان سے کہا عبدالرحمٰن
سے مسواک مجھے دے دے دے۔ انہوں حنے دے دی۔ میں نے اس کے
سرے کو پہلے تو ڑا یعنی اتنی لکڑی نکال دی جو عبدالرحمٰن اپنے منہ
سے لگایا کرتے تھے' پھر اسے چبا کر رسول اللہ طبی ہے کو دے دیا۔
آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے اس سے دانت صاف کے اور آپ اس وقت میرے سینے پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔
اس وقت میرے سینے پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

اس مدنیث سے ثابت ہوا کہ دو سرے کی مواک اس سے لے کر استعال کی جا سکتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دو سرا استعال کی جا سکتی ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دو سرا آدی مواک کو اپنے منہ سے چہا کر اپنے بھائی کو دے سکتا ہے اور یہ بھی ثابت ہوا کہ بوقت ضرورت اپنے کی بھائی سے جن پر ہم کو بھروسہ و اعتاد ہو کوئی ضرورت کی چیز اس سے طلب کر سکتے ہیں۔ تعادن باہی کا بھی مفہوم ہے۔ اس مدیث سے حضرت عائشہ بڑا تھا کی فضیلت بھی ثابت ہوئی کہ مرض الموت میں ان کو آخضرت ما تھا کی خصوصی خدمات کرنے کا شرف عاصل ہوا۔ خدا کی مار ان بد شعاروں پر جو حضرت عائشہ صدیقہ بڑا تھا کی شان اقد س میں کلمات گتافی استعال کرکے اپنی عاقبت خراب کرتے ہیں۔

• ١ – بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلاَةِ الْفَجْرِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٨٩١ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ – ابْنُ هُوْمُزَ – عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضَيْ الله عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تَنْزِيْلُ ﴾ في الْفَجْرِ يَومَ الْجُمُعَةِ ﴿ أَلَم تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَةِ وَ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإِنْسَانِ ﴾)).

[طرفه في : ١٠٦٨].

یر هی جائے؟

باب جمعہ کے دن نماز فجرمیں کوئسی سورة

(۱۹۹) ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا ان ہم سے سفیان توری نے سعد بن ابراہیم کے واسطے سے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ہر مزنے ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل اور هل اتی علی الانسان پڑھاکرتے تھے۔

جید ہے۔ ان سورتوں میں انسان کی پیدائش اور قیامت وغیرہ کا ذکر ہے اور یہ انسان کی پیدائش اور قیامت وغیرہ کا ذکر ہے اور یہ انسان کی پیدائش اور قیامت وغیرہ کا ذکر ہے اور یہ انسان کی پیدائش اور قیامت وغیرہ کا ذکر ہے اور یہ انسان کی بیدائش اور جدکہ کیا (وحیدی) علامہ شوکانی اس بارے میں کی احادیث نقل روایت ہے کہ آپ نے ظہر کی نماز میں بھی سجدے کی سورت پڑھی اور سجدہ کیا (وحیدی) علامہ شوکانی اس بارے میں کی احادیث نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔ وھذہ الاحادیث فیھا مشروعیة قواۃ تنزیل السجدۃ وھل اتی علی الانسان قال العواقی وممن کان یفعله من الصحابة عبدالله بن عباس ومن التابعین ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف وھو مذھب الشافعی واحمد واصحاب الاحادیث (ٹیل الاوطار) لین ان احادیث ہوا کہ جمعہ کے دن فجر کی نماز کی پہلی رکعت میں الم تنزیل سجدہ اور دو سری میں ھل اتی علی الانسان پڑھتا مشروع ہے 'صحابہ میں سے حضرت عبداللہ بن عباس اور تابعین میں سے ابراہیم بن عبدالرحمٰن کا یمی عمل تھا اور امام شافعی اور امام احمد اور دائل حدیث کا یمی نہ ہب ہے۔

علامہ قطلانی فرماتے ہیں والتعبیر بکان یشعر بمواظبته علیہ الصلوة والسلام علی القراة بھما فیھا یعنی حدیث فرکور میں لفظ کان بٹلا رہا ہے کہ آنخضرت سی کیا ہے۔ اگرچہ کچھ علماء مواظبت کو نہیں مانے گر طرانی میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے بدیم بذالک لفظ موجود ہے یعنی آپ نے اس عمل پر ماومت فرمائی (قطلانی) کچھ مانے گر طرانی میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے بدیم بذالک لفظ موجود ہے یعنی آپ نے اس عمل پر ماومت فرمائی (قطلانی) کچھ لوگوں نے وعویٰ کیا تھا کہ اہل مدینہ نے یہ عمل ترک کر دیا تھا' اس کا جواب علامہ ابن حجر نے ان لفظوں میں دیا ہے واما دعواہ ان الناس ترکوا العمل به فباطلة لان اکثر اہل العلم من الصحابة والتابعین قد قالوا به کما نقله ابن المنذر وغیرہ حتی انه ثابت عن ابراہیم ابن عوف والاسعد و هو من کبار التابعین من اہل المدینة انه ام الناس بالمدینة بھما فی الفجر یوم الجمعة اخرجہ ابن ابی شیبة باسناد صحیح النے (فتح البادی) لین سے دعویٰ کہ لوگوں نے اس پر عمل کرنا چھوڑ دیا تھا باطل ہے۔ اس لئے کہ اکثر اہل علم صحابہ و تابعین اس کے الناس بیس جیسا کہ ابن منذر وغیرہ نے نقل کیا ہے حتیٰ کہ ابرائیم ابن عوف سے بھی یہ ثابت ہے جو مدینہ کے کبار تابعین سے ہیں کہ انہوں نے جعہ کے دن لوگوں کو فیم نماز پڑھائی اور ان ہی دو سورتوں کو پڑھا۔ ابن ابی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔ اس التحد کے دن لوگوں کو فیم نماز پڑھائی اور ان ہی دو سورتوں کو پڑھا۔ ابن ابی شیبہ نے اسے صحیح سند سے دوایت کیا ہے۔

١ ١ – بَابُ الْـجُمُعَةِ فِي الْقُرَى

والمُدُن

٨٩٢ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بَنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الطَّبُمِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: (إِنَّ أُولَ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ جُمْعَةٍ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَي مَسْجِدِ عَبْدِ الْقَيْسِ رَسُولِ اللهِ ﷺ الْقَيْسِ بَعُواتَى مِنَ الْبَحْرَيْن).

[طرفه في : ٤٣٧١].

٨٩٣ - حَدَّثَنِيْ بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدِ الْمَرُوزِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ

باب گاؤل اور شهردونول جگه جمعه

ورست ہے

(۸۹۲) ہم سے محمد بن مثنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عامر عقدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو مہان نے عامر عقدی نے بیان کیا' ان سے ابو جمرہ نفر بن عبدالرحمٰن ضبعی نے' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے' آپ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد کے بعد سب سے پہلا جمعہ بنو عبدالقیس کی مسجد میں ہوا جو بحرین کے ملک جواثی میں تھی۔

(۸۹۳) ہم سے بشرین محمد مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہمیں بونس بن پزید نے زہری سے خردی '

عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنَا سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((كُلُّكُمْ رَاعٌ)). وَزَادَ اللَّيْثُ قَالَ يُونُسُ كَتَبَ رُزَيقُ بْنُ حُكَيْمٍ إِلَى ابْنِ شِهَابٍ- وَأَنَا مَعَهُ يَومَئِذٍ بِوَادِيَ الْقُرَى – : هَلْ تَرَى أَنْ أُجِّعَ؟ وَرُزَيقٌ عَامِلٌ عَلَى أَرْضِ يَعْمَلُهَا وَفِيْهَا جَمَاعَةً مِنْ السُّوْدَان وَغَيْرهِمْ، وَرُزَيقٌ يَومَنذِ عَلَى أَيْلَةَ، فَكَتَبَ ابْنُ شِهَابٍ - وَأَنَا أَسْمَعُ - يَأْمُرهُ أَنْ يُجَمِّعَ، يُخْبِرُهُ أَنَّ سَالِمًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ: الإِمَامُ رَاعٍ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسؤُولَةٌ عَنْ رَعِيِّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسَؤُولٌ عَنْ رَعَيْتِهِ)) - قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: ((وَالرجُلُ رَاعِ فِي مَالِ أَبِيْهِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعِ وَمَسؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ)).

انہیں سالم بن عبداللہ نے ابن عمر بڑاٹھ سے خبردی' انہوں نے کماکہ میں نے نبی کریم ملتھ اللہ کو یہ کہتے ساکہ تم میں سے ہر شخص مگہان ہے اور ایث نے اس میں یہ زیادتی کی کہ یونس نے بیان کیا کہ رزیق بن تھیم نے ابن شاب کو لکھا۔ ان دنوں میں بھی وادی القری میں ابن شاب کے پاس ہی تھا کہ کیامیں جمعہ پڑھا سکتا ہوں۔ رزیق (ایلہ کے اطراف میں) ایک زمین کاشت کروا رہے تھے۔ وہاں حبشہ وغیرہ کے تجھے لوگ موجود تھے۔ اس زمانہ میں رزیق ایلہ میں (حضرت عمر بن عبدالعزيزك طرف سے) حاكم تھے۔ ابن شاب رطائل نے انہيں لکھوایا' میں وہیں سن رہا تھا کہ رزیق جمعہ پڑھائیں۔ ابن شاب رزیق کویہ خردے رہے تھے کہ سالم نے ان سے حدیث بیان کی کہ نے فرمایا کہ تم میں سے ہرایک تکراں ہے اور اس کے مانختوں کے متعلق اس سے سوال ہو گا۔ امام نگراں ہے اور اس سے سوال اس کی رعایا کے بارے میں ہو گا۔ انسان اپنے گھر کا نگراں ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ عورت اپنے شوہر کے گھر کی تگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ خادم اپنے آقا کے مال کا نگرال ہے اور اس سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔ ابن عمر بھن نے فرمایا کہ میرا خیال ہے کہ آپؓ نے یہ بھی فرمایا کہ انسان اپنے باپ کے مال کا نگراں ہے اور اس کی رعیت کے بارے میں اس سے سوال ہو گااور تم میں سے ہر شخص گراں ہے اور سب سے اس کی رعیت کے بارے میں سوال ہو گا۔

[أطرافه في : ۲۲۰۹، ۲۵۰۲، ۲۷۰۱، ۱۸۸۰، ۲۲۰۰، ۲۱۳۸].

جمتد مطلق حضرت امام بخاری راتیج نے ان لوگوں کا رد فرمایا ہے جو جمعہ کی صحت کے لئے شراور حاکم وغیرہ وغیرہ کی قیود السیال مطلق حضرت امام بخاری فرماتے ہیں کہ اس سیست کی اس بخاری نے ان لوگوں کا رد کیا جو جمعہ کے لئے انکار کرتے ہیں۔ حضرت مولانا وحید الزمان صاحب شارح بخاری فرماتے ہیں کہ اس سے امام بخاری نے ان لوگوں کا رد کیا جو جمعہ کے لئے شہر کی قید کرتے ہیں۔ اہل حدیث کا فدہب یہ ہے کہ جمعہ کی شرطیں جو حفیوں

سے امام ، خاری سے آن کو تول کا رو تیا ہو محد سے سے مہری کوید سرے ہیں۔ اس حدیث کا کد ہب یہ ہے کہ بعد کی سریل ہو نے لگائی ہیں وہ سب بے دلیل ہیں اور جعہ دو سری نمازوں کی طرح ہے صرف جماعت اس میں شرط ہے لیعن امام کے سوا ایک آدی اور ہونا اور نماز سے پہلے وو خطبے پڑھنا سنت ہے باقی کوئی شرط نہیں ہے۔ دار الحرب اور کافروں کے ملک میں بھی حضرت امام نے باب میں لفظ قری اور مدن استعال فرمایا ہے قریل قربیہ کی جمع ہے جو عموماً گاؤں ہی پر بولا جاتا ہے اور مدن مدینہ کی جمع ہے جس کا اطلاق شہر پر ہوتا ہے۔

علامہ حافظ ابن جر فرماتے ہیں فی ھذہ الترجمۃ اشارۃ الی خلاف من خص الجمعۃ بالمدن دون القریٰ لیخی اس باب ہیں حضرت امام بخاریؓ نے ان لوگوں کے خلاف اشارہ فرمایا ہے جو جمعہ کو شہروں کے ساتھ خاص کر کے دیمات ہیں اقامت جمعہ کا انکار کرتے ہیں۔ آپ نے اس حدیث کو بطور دلیل پیش فرمایا کہ نبی کریم ملڑھیا کے زمانے میں مجد نبوی کے بعد پہلا جمعہ عبدالقیس نامی قبیلہ کی مجد میں قائم کیا گیا جو جواثی نامی گاؤں میں تھی اور وہ گاؤں علاقہ ، کرین میں واقع تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ جمعہ آخضرت ملڑھیا کی اجازت بی سے قائم کیا گیا۔ وجواثی نامی گاؤں میں تھی کہ آخضرت ملڑھیا کی اجازت کے بغیروہ کوئی کام کر سکیں۔ جواثی اس وقت ایک گاؤں تھا۔ مگر حنی حضرات فرماتے ہیں کہ وہ شر تھا حالا نکہ حدیث نہ کور سے اس کا گاؤں ہونا ظاہر ہے جیسا کہ وکیج کی روایت میں صاف موجود ہے۔ انہا قریۃ من فرمات ہیں کہ وہ قبیلہ عبدالقیس کا ایک گاؤں تھا۔ بعض روایتوں میں قرئی عبدالقیس بھی آیا ہے کہ وہ قبیلہ عبدالقیس کا ایک گاؤں تھا۔ قبی البحرین لیخی جواثی ، کرین کے دیمات میں ایک گاؤں تھا۔ بعض روایتوں میں قرئی عبدالقیس بھی آیا ہے کہ وہ قبیلہ عبدالقیس کا ایک

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ ممکن ہے بعد میں اس کی آبادی بڑھ گئی ہو اور وہ شہر ہو گیا ہو گرا قامت جمعہ کے وقت وہ گاؤں ہی تھا۔ حضرت امامؓ نے مزید وضاحت کے لئے حضرت ابن شہابؓ کا فرمان ذکر فرمایا کہ انہوں نے رزیق نامی ایک بزرگ کو جو حضرت عمر بن عبدالعزیز رمایتیے کی طرف سے ایلہ کے گور نرتھے اور ایک گاؤں میں جمال ان کی ذمینداری تھی' سکونت پذیریتھے ان کو اس گاؤں میں جمعہ قائم کرنے کے لئے اجازت نامہ تحریر فرمایا۔

امام قطلانی فرماتے ہیں واملاہ ابن شہاب من کاتبہ فسمعہ یونس منہ لین ابن شماب زہری نے اپنے کاتب سے اس اجازت نامے

کو لکھوایا اور یونس نے ان سے اس وقت اسے سا۔ اور ابن شماب نے یہ حدیث پیش کر کے ان کو بتلایا کہ گو وہ گاؤں اور دیمات ہی

میں ہے لیکن اس کو جمعہ پڑھنا چاہئے کیونکہ وہ اپنی رعایا کا جو وہاں رہتی ہے' اس طرح اپنے نوکر چاکروں کا جمہان ہے جیسے بادشاہ

میس ہے لیکن اس کو جمعہ پڑھنا چاہئے کیونکہ وہ اپنی رعایا کا جو وہاں رہتی ہے' اس طرح اپنے نوکر چاکروں کا جمہان ہے۔ ابن شماب زہری

میس ہے تو بادشاہ کی طرح اس کو بھی احکام شرعیہ قائم کرنا چاہئے جن میں سے ایک اقامت جمعہ بھی ہے۔ ابن شماب زہری

وادی قرئی میں تھے جو مدینہ منورہ کے قریب ایک گاؤں ہے جمہ بادشاہ کی اجازت کے بغیر بھی منعقد ہو جاتا ہے۔ جب کوئی جمعہ قائم

کرنے کے قابل امام خطیب وہاں موجود ہو اور اس سے گاؤں میں بھی جمعہ کا صحیح ہونا ثابت ہوا۔

گاؤل میں جمعہ کی صحت کے لئے سب سے بڑی دلیل قرآن پاک کی آیت کریہ ہے جس میں قربایا۔ ﴿ يَآيُهَا الَّذِيْنَ اَمْتُوْآ إِذَا نُوْدِی لِلصَّلٰوةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعْةِ فَاسْعُوْا اِلْى ذِكْرِ اللّٰهِ وَذَوَا الْبَيْعَ ﴾ الآية (الجمعہ: ٩) يعنی اے ايمان والو! جب جمعہ کے دن نماز جمعہ کے لئے اذان دی جائے تو اللہ کو ياد کرنے کے لئے چلو اور خريد و فروخت چھو ڑ دو۔ اس آيت کريہ ميں "ايمان والے" عام ميں وہ شمری موں يا ديماتى سب اس ميں واصل ميں جيسا کہ آخضرت الله علم فرماتے ميں الجمعة حق واجب علی کل مسلم فی جماعة الا اربعة عبد مملوک وامراة اوصبی او مریض (رواہ ابوداود و الحاکم) لیمنی جمعہ مر مسلمان پر خق اور واجب ہے کہ وہ جماعت کے ساتھ ادا کرے مگر غلام ' عورت' بچ اور مريض پر جمعہ فرض نہيں۔ ايک اور حديث ميں ہے من کان يومن بالله واليوم الاخر فعليه الجمعة الا مريض او مسافر اوامراة اوصبی او مملوک فمن استغنی بلهو او تجارة اسغنی الله عنه والله غنی حمید (رواہ الدار قطنی) لیمنی جو محض اللہ اور قیامت کے دن پر یقین رکھا ہے اس پر جمعہ فرض ہے گر مریض مسافر غلام اور بچ اور عورت پر جمعہ فرض نہيں ہے پس جو کوئی کھیل تماشہ یا توارت کی وجہ سے ہے بروائی کرے گاکونکہ اللہ بے نیاز اور محمود ہے۔

آیت شریفہ میں خرید و فروخت کے ذکر ہے بعض دماغوں ہے جمعہ کے لئے شہر ہونا نکالا ہے حالانکہ یہ استدلال بالکل غلط ہے۔
آیت شریفہ میں خرید و فروخت کا اس لئے ذکر آیا کہ نزول آیت کے وقت ایبا واقعہ پیش آیا تھا کہ مسلمان ایک تجارتی قافلہ کے آ
جانے ہے جمعہ چھوڑ کر خرید و فروخت کے لئے دوڑ پڑے تھے۔ اس لئے آیت میں خرید و فروخت چھوڑنے کا ذکر آگیا اور اگر اس کو اس طرح مان لیا جائے تو کونسا گاؤں آج ایبا ہے جمال کم و پیش خرید و فروخت کا سلسلہ جاری نہ رہتا ہو پس اس آیت ہے جمعہ کے لئے شرکا خاص کرنا بالکل ایبا ہے جیسا کہ کوئی ڈو بنے والا تھے کا سمارا حاصل کرے۔

ا کی حدیث میں صاف گاؤں کا لفظ موجود ہے چنانچہ آنخضرت سی کھاتے ہیں الجمعة واجبة علی کل قریة فیها امام وان لم بکونوا الا اربعة رواه الدار قطنی ص ٢١٠ لینی ہر ایسے گاؤں والوں پر جس میں نماز پڑھانے والا امام موجود ہو جمعہ واجب ہے آگرچہ چار ہی آدمی ہوں۔ یہ روایت کو قدرے کر در ہے گر کہلی روایتوں کی تائید و تقویت اسے حاصل ہے۔ المقرا اس سے بھی استدلال درست ہے اس میں ان لوگوں کا بھی رد ہے جو صحت جمعہ کے لئے کم از کم چالیس آدمیوں کا ہونا شرط قرار دیتے ہیں۔

اکابر محابہ ہے بھی گاؤں میں جعد پڑھنا ثابت ہے چنانچہ حضرت عمرفاروق بڑاتھ کا ارشاد ہے کہ "تم جمال کمیں ہو جعد پڑھ لیا کو" عطاء بن میمون ابو رافع ہے روایت کرتے ہیں کہ ان اباھریرہ کتب الی عمر یسالہ عن الجمعة وهو بالبحرین فکتب الیهم ان جمعوا حیث ماکنتم اخرجه ابن خزیمة وصححه وابن ابی شببة والبیهقی وقال هذا الاثر اسنادہ حسن فتح الباری من : ۲۸۲) حضرت ابو بریرہ بڑتھ نے برگئے نے بحرین سے حضرت عمرفاروق بڑاتھ کے پاس خط کھ کر دریافت فرمایا تھا کہ بحرین میں جعد پڑھیں یا شیں تو حضرت عمرباتھ نے بواب میں کھاکہ تم جمال کمیں بھی ہو جعد پڑھ لیا کرو۔

اس کا مطلب حضرت امام شافع بیان فرماتے ہیں قال الشافعی معناہ فی ای قریة کنتم لان مقامهم بالبحرین انما کان فی القرئ (التعلیق المعنی علی المداد قطنی) لینی حیث ما کنتم کے یہ معنی ہیں کہ تم جس گاؤں ہیں بھی موجود ہو (جمعہ پڑھ لیا کرہ) کو تکہ حضرت ابو ہریرہ (سوال کرنے والے) گاؤں ہیں ہتی متیم سے اور حافظ این ججر بیان فرماتے ہیں و هذا مایشتمل المعنن والقرئ (فتح البادی موسر سملام) فاروقی محکم شہوں اور دیماؤں کو برابر شائل ہے۔ حضرت عمر خود گاؤں ہیں جمعہ پڑھنے کے نہ صرف قائل سے بلکہ سب کو محکم دیتے تھے۔ چنانچہ لیث بن سعد فرماتے ہیں۔ ان اهل الاسکندریة و مدآئن مصر و مدآئن سواحلها کانوا یجمعون المجمعة علی عهد عمر بن الخطاب و عثمان بن عفان بامر هما و فیهما رجال من الصحابة (التعلیق المغنی علی الداد قطنی 'جلد: ا/ ص: ١٦١) اسکندریہ اور محرکے آس پاس والے حضرت عمر و عثمان بن مرحم فرماتے ہیں کہ سالت اللیث بن سعد (ای عن التجمیع فی القرئ) فقال کل مدینة او فویة فیها جماعة امروا بالجمعة فان اهل مصر و سو احلها کانوا یجمعون الجمعة علی عهد عمر و عثمان بامرهما و فیهما رجال من الصحابة (بیهقی جماعة المفنی علی الداد قطنی 'ص: ١٦١ و فتح الباری 'ص: ٢٨٠)

نیز حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ بن عمر بی اور شرک باہر رہنے والوں پر جعد کی نماز فرض ہونے کے قائل تھے چنانچہ عبدالرذاق رحمہ اللہ نے صحیح سند کے ساتھ حضرت ابن عمر بی اللہ علیہ اللہ کان یوی اہل المیاہ بین مکة والمدینة یجمعون فلا یعیب علیهم (فتح الباری ج ۱۰/ ص ۲۸۱ والتعلیق المعنی علی المدار قطنی ص ۲۲۱) حضرت ابن عمر بی تحد کے درمیان پائی کے یعیب علیهم (فتح الباری کے دیماتی لوگوں کو جعد پڑھتے ویکھتے تو بھی ان کو نہ منع کرتے اور نہ ان کو پرا کہتے اور ولید بن مسلم روایت کرتے ہیں کہ یروی عن شیبان عن مولی لال سعید بن العاص انه سال ابن عمر عن القری التی بین مکة و المدینة ماتری فی المجمعة قال نعم اذاکان علیهم امیر فلیجمع (رواہ البیه قبی والتعلیق ص ۲۲۱)

سعید بن عاص کے مولی نے حضرت ابن عمر جی ان کے گاؤں کے بارہ میں دریافت کیا جو کمہ و مدینہ کے درمیان میں جیں کہ

ان گاؤں میں جمعہ ہے یا نہیں ؟ تو حضرت ابن عمر بھ و فرمایا کہ ہاں جب کوئی امیر (امام نماز پڑھانے والا) ہو تو جمعہ ان کو پڑھائے۔

نیز حضرت عمربن عبدالعزیز روایت بھی دیمات بیں جمعہ پڑھنے کا تھم صادر فرمایا کرتے تھے۔ چنانچہ جعفربن پر قان روایت کرتے ہیں کہ کتب عمر بن عبدالعزیز الی عدی بن عدی الکندی انظر کل قریة اهل قراد لیسو هم باهل عمود ینتقلون فامر علیهم امیرا ثم مرہ فلیجمع بھم (دواہ البیھقی فی المعوفة والتعلیق المغنی علی المداد قطنی ص: ۱۲۱) حضرت عمربن عبدالعزیز روایت عدی ابن عدی الکندی کے پاس لکھ کر بھیجا کہ ہر ایسے گاؤں کو دیکھو جمال کے لوگ اس جگہ مستقل طور پر رہتے ہیں۔ ستون والول (خانہ بدوشول) کی طرح ادھر پھرتے و نتقل نمیں ہوتے۔ اس گاؤل والول پر ایک امیر(امام) مقرر کر دو کہ ان کو جمعہ پڑھاتا رہے۔

اور حضرت ابو ذر (صحابی) بن الله ربذه گاؤل میں رہنے کے باوجود وہیں چند صحابہ کے ساتھ برابر جمعہ پڑھتے تھے۔ چنانچہ ابن حزم رہ للله علی علی الربد یصلی خلفه ابو ذر رضی الله عنه من الصحابة الجمعة وغیر ها اکتبیری شرح منیه ص : ۱۵۱۲ صحیح سند سے یہ ثابت ہے کہ حضرت عثان بناتھ کا ایک سیاہ فام غلام ربذه میں حکومت کی طرف سے امیر (امام) تھا۔ حضرت ابوذر و دیگر صحابہ کرام اس کے پیچھے جمعہ وغیرہ پڑھا کرتے تھے۔

نیز حفرت انس بڑاتھ شربھرہ کے قریب موضع ''زاویہ'' میں رہتے تھے۔ کبھی تو جمعہ کی نماز پڑھنے کے لئے بھرہ آتے اور کبھی جمعہ کی نماز موضع زاویہ ہی میں پڑھ لیتے تھے۔ بخاری شریف' ج: ا/ ص: ۱۲۳ میں ہے وکان انس فی قصو احیانا یجمع واحیانا لا یجمع ا وھو بالزاویة علی فرسنحین اس عبارت کا مختفر مطلب ہے ہے کہ حضرت انس بڑاتھ جمعہ کی نماز کبھی زاویہ ہی میں پڑھ لیتے اور کبھی زاویہ میں بھی نہیں پڑھتے تھے بلکہ بھرہ میں آکر جمعہ بڑھتے۔

حافظ ابن جرر را الله فتح البارى ميس كي مطلب بيان فرمات بين قوله يجمع اى يصلى الجمعة بمن معه او يشهد الجمعة البصرة لين كبى جعد كى نماز (مقام زاويه ميس) استي ساتهيول كو پرهات يا جعد كے لئے بعرو تشريف لاتے۔ اور كي مطلب علامہ عيني ؓ نے عمدة القارئ من : ٢٢٥/ جلد : ١٣ ميں بيان فرمايا ہے۔

حضرت انس بڑا تھ عید کی نماز بھی اس زاویہ میں پڑھ لیا کرتے تھے۔ چنانچہ بخاری شریف مین : ۱۳۳ میں ہے کہ وامر انس بن مالک مولاہ ابن ابی عتبة بالزاویة فجمع اهله وبنیه و صلی کصلوة المصر و تکبیر هم حضرت انس بن مالک بڑا تھ نے اپنے آزاد کر وہ غلام ابن ابی عتبہ کو زاویہ میں تھم دیا اور اپنے تمام گھروالول بیٹول وغیرہ کو جمع کر کے شہروالول کی طرح عید کی نماز پڑھی۔ علامہ عینی روا تھے نے بھی عمد القاری میں: ۲۰۰۰ / جلد: ۳ میں اس طرح بیان فرمایا ہے۔ ان آثار سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام جمعہ اور عیدین کی نماز شہروالول کی طرح گاؤل میں بھی پڑھا کرتے تھے۔

نبی ملٹھائیا نے خود گاؤں میں جمعہ پڑھا ہے:

رسول الله سائیم جب مکہ مرمہ سے جرت کر کے مرینہ طیبہ تشریف لے گئے تھے تو بنی مالک کے گاؤں میں جمعہ کی نماز پڑھی تھی۔
این حزم رسائیر محلیٰ میں فرماتے ہیں کہ ومن اعظم البرهان علی صحتها فی القریٰ ان النبی پہر اتی المدینة وانما هی قریة صغار متفرقة قبنی مسجدہ فی بنی مالک بن نجار و جمع فیہ فی قریة لیست بالکبیرة والا معرهنا لک (عون المعبود شرح ابی داوود' ج ١٠/ ص ١٣٥٠) دیمات و گاؤں میں جعد پڑھنے کی صحت پر سب سے بڑی دلیل ہیہ کہ نبی سائی جب مدینہ میں تشریف لائے تو اس وقت مدینہ کے چھوٹے چھوٹے چھوٹے الگ الگ گاؤں ہے ہوئے تھے۔ رسول الله سائی آئی مالک بن نجار میں مجد بنائی اور اس گاؤں میں جعد پڑھا جو نہ تو شرتھا اور نہ بڑا گاؤں بی تھا۔

اور حافظ ابن حجر مانتير تلخيص الجبير٬ ص: ١٣٢ ميل فرمات بيس كه ودوى البيهقي في المعوفة عن مغازي ابن اسحاق و موسى ابن عقبة

ان النبی صلی الله علیه و سلم حین رکب من بنی عمرو بن عوف فی هجرته الی المدینة فمر علی بنی سالم و هی قریة بین قباو المدینة فادر کته الجمعة فصلے بهم الجمعة و کانت اول جمعة صلاها حین قدم امام بہتی رحمہ اللہ نے المعرف میں ابن اسحاق و مولیٰ بن عقبہ کے مغازی سے روایت کیا ہے کہ جمرت کے وقت رسول اللہ سلاھیا جس وقت بن عمرو بن عوف (قبا) سے سوار ہو کر مدینہ کی طرف روانہ ہوئے تو بنی سالم کے پاس سے آپ کا گزر ہوا وہ قبا و مدینہ کے درمیان ایک گاؤں تھاتو اس جگہ جمعہ نے آپ کو پالیا لینی جمعہ کا وقت ہو گیاتو سب سے پہلا کی جمعہ آپ نے بڑھا ہے۔

خلاصة الوقاء ص ١٩٦ ميل ب ولابن اسحاق فادركته الجمعة في بني سالم بن عوف فصلا ها في بطن الوادى وادى ذى رانونا فكانت اول جمعة صلاها بالمدينة اور سيرة ابن بشام ميل ب كه فادركت رسول الله صلى الله عليه و سلم الجمعة في بني سالم بن عوف فصلا ها في المسجد الذي في بطن الوادى وادى رانونا لين وادى (ميدان) رانونا كي مسجد مين آب تے جمعه كي تماز يرهي -

اور آپ کے بجرت کرنے سے پہلے بعض وہ محابہ کرام جو پہلے بجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لا چکے نتے وہ اپنے اجتماد سے بعض گاؤں میں جعد پڑھایا۔ گاؤں میں جعد پڑھتے تھے۔ پھر حضور ملٹھ کیا نے ان کو منع نہیں فرمایا جیسے اسعد بن زرارہ بڑھ نے بزم النیت (گاؤں) میں جعد پڑھایا۔ ابوداؤد شریف میں ہے۔ لانه اول من جمع بنا فی هزم النبیت من حرہ بنی بیاضة فی نقیع یقال نقیع المخصمات (الحدیث) حرہ بی بیاضہ ایک گاؤں کا نام تھا جو مدینہ طیبہ سے ایک میل کے فاصلہ پر آباد تھا۔

حافظ ابن حجر تلخیص الحبیر عن: ساسا میں فرماتے ہیں۔ حرة بنی بیاضة قریة علی میل من المدینة اور خلاصة الوفاء میں ب والصواب انه بهزم النبیت من حرة بنی بیاضة وهی الحرة الغریبة التی بها قریة بنی بیاضة قبل بنی سلمة ولذا قال النووی انه قریة بقرب المدینة علی میل من منازل بنی سلمة قاله الامام احمد کما نقله الشیخ ابو حامد اس عبارت کا خلاصه مطلب یہ ہے کہ حره بنی بیاضه مدینہ کے قریب ایک میل کے فاصلہ پر گاؤں ہے۔ اس گاؤں میں اسعد بن زراره رہائش نے جمعہ کی نماز پڑھائی تھی۔

ای گئے امام خطابی رائیے شرح الی واؤد میں فرماتے ہیں وفی الحدیث من الفقه ان الجمعة جوازها فی القریٰ کجوازها فی المدن والامصار اس حدیث سے سے سمجھا جاتا ہے کہ دیمات میں جمعہ پڑھنا جائز ہے جیسے کہ شہروں میں جائز ہے۔

ان احادیث و آثار سے صاف طور پر معلوم ہو گیا کہ صحابہ کرام پڑی آتی دیہات میں ہمیشہ جمعہ پڑھا کرتے تھے اور از خود حضور سل کی آتی دیہات میں ہمیشہ جمعہ پڑھا کرتے تھے اور از خود حضور سل کی اس نے پڑھایا اور پڑھنے کا تھم دیا ہے کہ الجمعة واجبة علی کل قریة (دار قطنی 'ص: ۱۵۵) ہرگاؤں والوں پر جمعہ فرض ہے۔

حضرت عمر فاروق بناتھ نے بھی اپی خلافت کے زمانہ میں دیہات میں جمعہ پڑھنے کا حکم دیا اور حضرت عثمان بن عفان بناتھ کے زمانہ میں بھی صحابہ کرام رمی تنظیم گاؤں میں جمعہ پڑھا کرتے تھے۔ حضرت ابن عمر بی تا اور حضرت عمر بن عبدالعزیز رمایتی نے بھی دیہات میں جمعہ پڑھنے کا حکم دیا۔

ان تمام احادیث و آثار کے ہوتے ہوئے بعض لوگ دیمات میں جعد بند کرانے کی کوشش میں گے رہتے ہیں عالانکہ جعد تمام مسلمانوں کے لئے عید ہے خواہ شمری ہوں یا دیماتی۔ ترغیب و ترہیب میں: ۱۹۵ ج. امیں ہے کہ عن انس بن مالک رضی الله عنه قال عرضت الجمعة علی رسول الله صلی الله علیه و سلم جاء بھا جبر نیل خِنه فی کفة کالمراة البیضاء فی وسطھا کالنکتة السود آء فقال ما هذا یا جبر نیل قال هذه الجمعة یعرضها علیک ربک لتکون لک عبدا ولقومک من بعدک (الحدیث رواہ الطبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین دواہ العبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین دواہ العبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین دواہ العبرانی فی الاوسط باسناد جبد ترغیب مین دواہ ہو ہوت ہوں کہ جراکیل میلائی نے دریافت فرمایا کہ اے جراکیل! یہ کیا ہے؟ حضرت ایک بلہ میں لاکر چیش فرمایا۔ اس کے درمیان میں ایک سیاہ گئتہ ساتھا۔ نبی سٹی کیا ہے کہ سامنے پیش کرتا ہے تاکہ آپ کے اور آپ کی است کے واسطے یہ عید ہو کر رہے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ جعد تمام امت محمدیہ کے لئے عید ہے، اس میں شری و دیماتی کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ اب دیماتی کو اس عید (جعد) سے محمروم رکھنا انصاف کے خلاف ہے۔ ایمان 'نماز' روزہ' جج' ذکوۃ وغیرہ جیسے دیماتی پر برابر فرض ہیں اس طرح جعد بھی دیماتی و غیردیماتی پر برابر فرض ہے۔ اگر گاؤں والوں پر جعد فرض نہ ہوتا تو اللہ تعالی اور رسول اللہ سٹھیلم علیحدہ کر کے خارج کر دیتے۔ جیسے مسافر و مریض وغیرہ کو خارج کیا گیا ہے حالانکہ کسی آیت یا حدیث مرفوع صبح میں اس کا استثناء نہیں کیا گیا۔ مانعین جمعہ کی وکیل !

حضرت علی بڑاٹھ کا اثر (قول) لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع مانعین کی سب سے بڑی ولیل ہے گریہ قول فد کورہ بالا احادیث و آثار کے معارض و مخالف ہونے کے علاوہ ان کا ذاتی اجتماد ہے اور حرمت و وجوب اجتماد سے ثابت نہیں ہوتے کیونکہ اس کے لئے نص قطعی ہونا شرط ہے۔ چنانچہ مجمع الانمار' ص: ١٠٩ میں اس اثر کے بعد لکھا ہے۔ لکن ھذا مشکل جدا لان الشرط ھو فرض لا یشت الا بقطعی

پھر مصر جامع کی تعریف میں اس قدر اختلاف ہے کہ اگر اس کو معتبر سمجھا جائے تو دیہات تو دیہات ہی ہے آج کل ہندوستان کے برے برے برے شروں میں بھی جعد بڑھا جانا ناجائز ہو جائے گا۔ کیونکہ مصر جامع کی تعریف میں امیر و قاضی و احکام شرعی کا نفاذ اور حدود کا جاری ہونا شرط ہے حالانکہ اس وقت ہندوستان میں نہ کوئی شرعی حاکم و قاضی ہے نہ حدود ہی کا اجراء ہے اور نہ ہو سکتا ہے۔ بلکہ اکثر اسلامی ملکوں میں بھی حدود کا نفاذ نہیں ہے تو اس قول کے مطابق شہول میں بھی جعد نہ ہونا چاہے اور ان شرطوں کا ثبوت نہ قرآن مجید اسلامی ملکوں میں بھی حدیثوں سے ہے۔

اور لا جمعة الن میں لا نفی کمان کا بھی ہو سکتا ہے یعنی کامل جمعہ شربی میں ہوتا ہے کیونکہ وہاں جماعت زیادہ ہوتی ہے اور شر کے اعتبار سے دیمات میں بھاعت کم ہوتی ہے۔ اس لئے شرکی حیثیت سے دیمات میں ثواب کم ملے گا۔ جیسے جماعت کے ساتھ نماز پڑھنے سے اتنا ثواب نہیں ملتا تو لا جمعة النے میں کمال اور زیادتی ثواب کی نفی ہے فرضیت کی نفی نہیں ہے۔

اگر بالفرض اس توجیہ کو تسلیم نہ کیا جائے تو دیماتیوں کے لئے قربانی اور بقرعید کے دنوں کی تحبیریں وغیرہ بھی ناجائز ہونی چاہئیں کیونکہ قربانی نماز عید کے تابع و ماتحت ہے اور جب متبوع (نماز عید) ہی نہیں تو تابع (قربانی) کیسے جائز ہو سکتی ہے ؟ جو لوگ دیمات میں جعد یڑھنے سے روکتے ہیں ان کو چاہئے کہ دیماتیوں کو قربانی سے بھی روک دیں۔

اور اثر فذکور پر ان کا خود بھی عمل نہیں کیونکہ تمام فقہاء کا اس پر انفاق ہے کہ اگر امام کے تھم سے گاؤں میں محبد بنائی جائے تو ای کے تھم سے گاؤں میں جعد بھی پڑھ کتے ہیں چنانچہ روالحقار 'جلد: اول / ص: ۵۳۷ میں ہے۔ اذا بنی مسجد فی الرستاق بامر الامام فہو امر بالجمعة اتفاقا علی ما قاله السرخسی والرستاق القران کما فی القاموس جب گاؤں میں امام کے تھم سے محبد بنائی جائے تو وہاں باتفاق فقہاء جمعہ کی نماز پڑھی جائے گی۔

اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ جمد کے لئے معر (شر) ہونا ضروری نہیں بلکہ دیمات میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے۔ امام محد مجم اس دیمات میں بھی جمعہ ہو سکتا ہے۔ امام محد محمد دیمات میں بھی جمعہ اس دیمات میں بھی اس دیمات میں دیمات میں معرد مندہ میں اس معرد اللہ معرفی اس معرد میں جمیع ہو وہ گاؤں معر (شر) ہو جائے گا۔ جب نائب کو معزول (علیمہ وہ گاؤں کے ساتھ مل جائے گا ہے۔ کا تو وہ گاؤں کے ساتھ مل جائے گا ہے۔ کا تو وہ گاؤں کے ساتھ مل جائے گا ہین بھر گاؤں ہو جائے گا۔

بسر کیف جعد کے لئے معربونا (شرعاً) شرط نہیں ہے۔ بلکہ آبادی و بہتی و جماعت ہونا ضروری ہے اور ہو سکتا ہے کہ حضرت علی جہنے کے قول فی مصر جامع سے بہتی بی مراد ہو کیونکہ بہتی شرو دیہات دونوں کو شائل ہے اس لئے لفظ قریہ سے بھی شراور بھی

گاؤل مراد لیتے ہیں۔ لیکن اس کے اصلی معنی وہی بستی کے ہیں۔

علامہ قسط ان روائی مرائی مرائی مرائی مرائی اللہ علیہ و القریة واحدة القری کل مکان اتصلت فیه الابنیة واتخذ قرادا ویقع ذلک علی المدن وغیرها اور لسان العرب من : ١٣٣ ج بي ہے۔ والقریة من المساكن والابنیة والضیاع وقد تطلق علی المدن و فی الحدیث امرت بقریة تاكل القری و هی مدینة الرسول صلی الله علیه و سلم اه ایضا وجاء فی كل قار و بادی الذی ینزل القریة والبادی ان عبارتوں سے معلوم ہوتا ہے كہ قریہ كے معنی مطلق بستی كے ہيں اور مصرجامع كے معنی بھی بستی كے ہيں۔ كيونكم اہل لغت نے قریب كی تفریر میں لفظ معرجامع افتار كيا ہے۔

چنانچ اى لسان العرب على سم قال ابن سيده القرية والقرية لفتان المصر الجامع التهذيب الملسكورة يمانية ومن ثم اجتمعوا لهى جمعها على القرئ اور قاموس ص: ١٦٧ على سم القرية والقرية الضيعة المصر الجامع اور المنجد ص: ١٦٧ على سم القرية والقرية الضيعة المصر الجامع .

ان عبارتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ قریہ اور مصرجامع دونوں ایک بی چیز ہیں۔ اور قریہ کے معنی بستی کے تو معرجامع ک معنی بھی بستی کے ہیں اور بستی شروگاؤں دونوں کو شامل ہے۔ کیس حضرت علی بڑاٹھ کے اثر کا مطلب سے ہوا کہ جمعہ بستی ہیں ہونا چاہئے۔ لیعنی شرو دیہات دونوں جگہ ہونا چاہئے۔

مثاسب ہو گا۔ اس بحث کو ختم کرتے ہوئے حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مبارکوری مرظلہ العالی کا فاضلانہ تبمرہ
(آپ کی قابل قدر کتاب مرعاة علد: ۲/ ص: ۲۸۸ سے) شاکفین کے سامنے پیش کر دیا جائے۔ حضرت موصوف فرماتے ہیں واختلفوا
ایضا فی محل اقامة الجمعة فقال ابوحنیفة واصحابه لا تصح الا فی مصر جامع و ذهب الائمة الثلاثة الی جوازها و صحتها فی المدن
والقرئ جمیعا واستدل لابی حنیفة بماروی عن علی مرفوعًا لا جمعة ولا تشریق الا فی مصر جامع وقد ضعف احمد وغیرہ رفعه و صحح
ابن حزم وغیرہ وفقه وللاجتهاد فیه مسرح فلا ینتهض للاحتجاج به فضلا عن ان یخصص به عموم الایة او یقید به اطلاقها مع ان الحنفیة
قد تخبطوا فی تحدید المصر الجامع وضبطه الی اقوال کثیرة متباینة متناقضة متخالفة جدا کما لا یخفی علی من طالع کتب فروعهم وهذا
یدل علی انه لم یتعین عندهم معنی الحدیث والراجح عندنا ماذهب الیه الائمة الثلاثة من عدم اشتراط المصر وجوازها فی القرئ لعموم
الایة واطلاقها و عدم وجود ما یدل علی تخصیصها و لا بد لمن یقید ذالک بالمصر الجامع ان یاتی بدلیل قاطع من کتاب او سنة متواترة اور
خبر مشهور بالمعنی المصطلح عند المحدیث وعلی التنزیل بخبر واحد مرفوع صریح صحیح یدل علی التخصیص بالمصر الجامع

خلاصہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ علماء نے کل اقامت جعہ میں اختلاف کیا ہے چنانچہ حضرت امام ابو حنیفہ ہوائی اور آپ کے اصحاب کا قول ہے کہ جمعہ صرف مصر جامع ہی میں صحیح ہے اور ائمہ اللہ عضرت امام شافی 'امام مالک 'امام احمد بن حنبل برائیلیائی فرماتے ہیں کہ شہروں کے علاوہ گاؤں بستیوں میں بھی جمعہ ہر جگہ صحیح اور جائز ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ 'نے اس حدیث ہونے کو ضعیف مرفوعاً حضرت علی ہے مروی ہے کہ جمعہ اور عید صحیح نہیں کر مصر جامع میں۔ امام احمد وغیرہ نے اس دوایت کے مرفوع ہونے کو ضعیف کما ہے اور علامہ ابن حزم وغیرہ نے اس کا موقوف ہوتا صحیح تشلیم کیا ہے چو نکہ بیہ موقوف ہے اور اس میں اجتماد کے لئے کلنی مخوائش کہ اس سے قرآن پاک کی آیت اذا نودی للصلوۃ من یوم المجمعة فاسعوا المی ذکر اللہ جو مطلق ہے اس کا مقید ہوتا لازم آتا ہے۔ پھر حنفیہ خود مصر کی تعریف میں بھی مخلف ہیں۔ جبکہ ان کے ہل بہ سلسلہ تعریف مصر جامع اقوال بے حد متفاد اور مناقش نیز متبائن ہیں جسیا کہ ان کی کتب فروع کے مطالعہ کرنے والے حضرات پر مخلی نہیں ہے۔ یہ دلیل ہے کہ فی الحقیقت اس حدیث کے کوئی صحیح معنی ان کے ہل بھی متھیں نہیں ہیں ہمارے نزدیک کی رائج ہے کہ تینوں امام در کیا ہے کہ فی فتوئی صحیح ہے۔ کیو تم

قرآن مجید کی آیت مذکور جس سے جعد کی فرضیت ہر مسلمان پر ثابت ہوتی ہے (سوا ان کے جن کو شارع نے مشٹی کر دیا ہے) یہ آیت عام ہے جو شہری دیہاتی جملہ سلمانوں کو شامل ہے اور مصر جامع کی شرط کے لئے جو آیت کے عموم کو خاص کرے کوئی دلیل قاطع قرآن یا حدیث متواتر یا خبر مشهور جو محدثین کے نزدیک قابل قبول اور لائق استدلال ہو' نہیں ہے نیز کوئی خبرواحد مرفوع صریح تھیج بھی الی نہیں ہے جو آیت کو مصر جامع کے ساتھ خاص کر سکے۔

تعداد کے بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث مرخللہ فرماتے ہیں۔ والواجح عندی ما ذهب الیه اهل الظاهرانه تصح الجمعة باثنین لانه لم يقم دليل على اشتراط عدد مخصوص وقد صحت الجماعة في سائر الصلوات باثنين ولا فرق بينهما وبين الجمعة في ذلك ولم يات نص من رسول الله صص بان الجمعة لا تنعقد الا بكذا الخ (مرعاة عن ٢٠١ / ص: ٢٨٨) لعني اس بارے ميں كه جمعه ك لئح نمازيول کی کتنی تعداد ضروری ہے' میرے نزدیک اس کو ترجیح حاصل ہے جو اہل ظاہر کا فتویٰ ہے کہ بلاشک جعہ دو نمازیوں کے ساتھ بھی صحیح ہے اس لئے کہ عدد مخصوص کے شرط ہونے کے بارے میں کوئی دلیل قائم نہیں ہو سکتی اور دو سری نمازوں کی جماعت بھی دو نمازیوں کے ساتھ تھیجے ہے اور بنجوقتہ نماز اور جعہ میں اس بارے میں کوئی فرق نہیں ہے اور نہ کوئی نص صریح رسول کریم ملڑ کیا ہے اس بارے میں وارد ہوئی ہے کہ جعہ کا انعقاد آتی تعداد کے بغیر صحیح نہیں۔ اس بارے میں کوئی حدیث صحیح مرفوع رسول اللہ التا یا ہے منقول نہیں

اس مقالہ کو اس لئے طول دیا گیا ہے کہ حالات موجودہ میں علائے کرام غور کریں اور جماں بھی مسلمانوں کی جماعت موجود ہو وہ تصبہ ہو یا شمریا گاؤں ہر جگہ جعہ قائم کرائیں کیونکہ شان اسلام اس کے قائم کرنے میں ہے اور جعہ ترک کرانے میں بہت سے نقصانات ہیں جبکہ اما مان حدایت میں سے نتیوں امام امام شافعی و امام مالک و امام احمد بن حنبل بھی گاؤں میں جمعہ کے حق میں ہیں پھر اس کے ترک کرانے پر زور دیکر اپنی تقلید جامد کا ثبوت دینا کوئی عقلمندی نہیں ہے۔

﴿ والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم ﴾ ﴿ والله يهدى من يشاء الى صراط مستقيم ﴾ ٢ - بَابُ هَلْ عَلَى مَنْ لَمْ يَشْهِدِ الْجُمُعةِ غُسلٌ مِنَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ

> وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: إِنَّمَا الْغُسْلُ عَلَى مَنْ تَجبُ عَلَيْهِ الْجُمُعَةِ.

> ٨٩٤ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنْ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ ا للهِ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ جَاءَ مِنْكُمْ الْـجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ)). [راجع: ۸۷۷]

> ه ٨٩- حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مالكِ عَنْ صَفْوَانْ بْنِ سُلَيْمِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ

باب جولوگ جمعہ کی نماز کے لئے نہ آئیں جیسے عورتیں يح 'مسافراور معذور وغيره ان يرغسل واجب نہیں ہے۔ اور عبداللہ بن عمر بھن انے کماعسل اس کو واجب ہے جس پرجمعہ واجب ہے

(۸۹۲) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی انہوں نے کماکہ مجھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے (ایبے والد) عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماہے ساوہ فرماتے تھے کہ میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم سے سناكه تم میں سے جو شخص جمعہ پرھنے آئے توعشل کرے۔

(٨٩٥) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا ان سے صفوان بن سلیم نے ان سے عطاء بن بیار

يَسَار عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: ((غُسْلُ يَومِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِمٍ)).

[راجع: ۸۵۸]

٨٩٦ حَدُّتُنَا مُسْلمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮 ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَومَ الْقِيَامَةِ، بَيد أَنَّهُمْ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا وَأُورِيْنَاهُ مِنْ بَعْدِهِمْ، فَهَذَا الْيَومُ الَّذِي احْتَلَفُوا فِيْهِ فَهَدَانَا اللهُ لَهُ، فَغَدًا لِلْيَهُودِ، وَ هَدْ غَدِ لِلنَّصَارَى) فَسَكَت.

[راجع: ۲۳۸]

٨٩٧- ثُمَّ قَالَ : ((حَقُّ عَلَى كُلِّ مُسْلِم أَنْ يَغَتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومًا يَغْسِلُ فِيْهِ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ)).

[طرفاه في : ۸۹۸، ۳٤۸۷].

٨٩٨– رواه أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((للهِ تَعَالَى عَلَى كُلُّ مُسْلِمٍ حَقُّ أَنْ يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَومًا)).

[راجع: ۸۹۷] ت المراجع المراجعة كاوه دن ہے جس كى تعظيم عبادت اللي كے لئے فرض كى گئى تقى۔ قسطلانی نے چند آثار ذكر كے ہيں جن ہے ا ابت ہو تا ہے کہ موی طلاق نے اپنی امت کو خاص دن اللہ کی عبادت کے لئے مقرر کیا تھا اور وہ جعہ کا دن تھا لیکن بہ سبب نافرمانی کے اپنے اجتماد کو وخل دے کر اسے ترک کر دیا اور کہنے لگے کہ ہفتہ کا دن ایبا ہے کہ اس میں اللہ نے بعد بیدائش تمام کائنات کے آرام فرمایا تھا۔ پس ہم کو بھی مناسب ہے کہ ہم ہفتہ کو عبادت کا دن مقرر کریں اور نصاریٰ کہنے لگے کہ اتوار کے دن اللہ نے مخلوق کی پیدائش شروع کی۔ مناسب ہے کہ اس کو ہم اپنی عبادت کا دن ٹھمرا لیں۔ پس ان لوگوں نے اس میں اختلاف کیا اور ہم کو

نے ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنه نے که رسول الله صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه جربالغ كے اوپر جعه كے دن عسل واجب -4

(٨٩٢) م ے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ مم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان ے ان کے باپ طاؤس نے ان سے ابو مررہ واللہ نے کہ رسول اللہ ملی ایم نے فرمایا ہم (دنیامیس) تو بعد میں آئے لیکن قیامت کے دن سب سے آگے ہو نکے 'فرق صرف یہ ہے کہ یبود و نصاریٰ کو کتاب ہم سے يملے دي گئي اور ہميں بعد ميں ۔ توبيد دن (جعد) وہ ہے جس كے بارے میں اہل کتاب نے اختلاف کیا۔ الله تعالیٰ نے ہمیں بدون بتلادیا (اس کے بعد) دو سرا دن (ہفتہ) یہود کادن ہے اور تیسرا دن (اتوار) نصاریٰ کا۔ آپ پھر خاموش ہو گئے۔

(٨٩٨) اس كے بعد فرمايا كه برمسلمان يرحق ہے (الله تعالى كا) بر سات دن میں ایک دن جعہ میں عسل کرے جس میں اینے سراور بدن کو دھوئے۔

(۸۹۸) اس حدیث کی روایت ابان بن صالح نے مجاہد سے کی ہے ' ان سے طاوس نے 'ان سے ابو ہررہ ، واللہ نے کہ نبی کریم ساتھ الم فرمایا کہ اللہ تعالی کا ہرمسلمان پر حق ہے کہ ہرسات دن میں ایک دن (جعہ میں)عسل کرے۔ الله نے صراحتا بالا دیا کہ جمعہ کا بی کا دن بمتر دن ہے۔ ابن سرین سے مروی ہے کہ مدینہ کے لوگ آخضرت ساتھیا کے آنے سے پہلے جبکہ ابھی سورہ جمعہ بھی نازل نہیں ہوئی تھی' ایک دن جمع ہوئے اور کنے لگے کہ یہود و نصاری نے ایک ایک دن جمع ہو کر عبادت کے حجمہ ابھی سورہ جمعہ بھی ایک دن جمع ہو کہ اللہ کی عبادت کیا کریں۔ سو انہوں نے عروبہ کا دن مقرر کیا اور اسعد بن الله مقرر کئے ہوئے ہیں' کیوں نہ ہم بھی ایک دن مقرر کر کے اللہ کی عبادت کیا کریں۔ سو انہوں نے عروبہ کا دن مقرر کیا اور اسعد بن زرارہ کو امام بنایا اور جمعہ اوا کیا۔ اس روزیہ آیت نازل ہوئی۔ ﴿ بِآیَهُ اللَّذِينَ امْتُورْ آلِهُ اللَّهِ اللّٰهِ حسن کے ساتھ عبدالرزاق سے نقل فرمایا ہے اور کما ہے کہ اس کا شاہد اساد حسن کے ساتھ احمد الله الله دور کو این ماجہ نے نکالا۔

استاذنا و مولانا حضرت محدث عبد الرحمٰن مباركورى روائي فرماتے ہیں سمیت الجمعة لاجتماع الناس فیها و كان يوم الجمعة يسمى العروبة لينى جمعہ اس التحق الله عليه و العروبة لينى جمعہ اس كانام يوم العروبہ تھا اس كى فضيلت كے بارے العروبة لينى جمعہ الله عليه و سلم قال خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق على امام ترفرى بير حديث لائ بيں۔ عن ابى هريوة عن النبى صلى الله عليه و سلم قال خير يوم طلعت فيه الشمس يوم الجمعة فيه خلق ادم وفيه ادخل الجنة وفيه اخرج منها ولا تقوم الساعة الافى يوم الجمعة لينى تمام دنول على بمترين دن جس على سورج طلوع بوتا ہوہ وجد كا دن جب اس على آدم بيدا بوك اور اس دن على جنت على داخل كے كے اور اس دن ان كا جنت سے خروج بوا اور قيامت بحى اس دن قائم ہوگى۔

فضائل جعد پر مستقل کتابیں لکھی گئی ہیں' یہ امت کی ہفتہ واری عید ہے۔ گرصد افسوس کہ جن حضرات نے دیمات میں جعد بند کرانے کی تحریک چلائی اس سے کتنے ہی دیمات کے مسلمان جعہ سے اس درجہ غافل ہو گئے کہ ان کو یہ بھی خبر نہیں کہ آج جعہ کا دن ہے۔ اس کی ذمہ داری ان علاء پر عائد ہوتی ہے۔ کاش یہ لوگ حالات موجودہ کا جائزہ لے کر مفاد امت پر غور کر سکتے۔

١٣- كات

٨٩٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَهَابَةُ قَالَ حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النّبِيِّ هَا قَالَ : ﴿(الْفَذْنُوا لِلنّسَاءِ بِاللّيْلِ لَيْلَالًا لِلنّسَاءِ بِاللّيْلِ لَيْلَالُهُ لَيْلُولُ لِلنّسَاءِ بِاللّيْلِ لَيْلِيلُ لِللّهِ لَيْلِيلُ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لَلْمُسَاءِ لِلنّسَاءِ بِاللّيْلِ لَيْلُولُ لِلنّسَاءِ لِلنّسَاءِ لِلنّسَاءِ لِللّهِ لَيْلِيلُ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لِلنّسَاءِ لِللّهِ لَيْلِيلُ لَيْلِيلُ لَيْلُولُ لِلسّاءِ لِللّهِ لَيْلِيلُ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لَيْلِيلُ لَهِ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لَيْلِيلُ لَهُ لَيْلُولُ لِلسّاءِ لِلللّهِ لِلللّهِ لَهُ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لَلْهِ لَهُ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَيْلُولُ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَيْلُولُ لَيْلُولُ لَهُ لَا لَهُ لَيْلُولُ لَهُ لَهُ لَهِ لَهِ لَهُ لَهُ لَهُ لَا لَهُ لَيْلُولُ لَلْهُ لَالْهُ لَلْهِ لَيْلُولُ لِللّهِ لِلْلّهِ لَهِ لِللّهِ لِلللّهِ لَهِ لِللّهِ لَهِ لَهِ لَهِ لَلْهِ لَهِ لَهُ لَهُ لَيْلِيلُ لَلْهِ لَهِ لَلْهِ لَهِ لَهِ لِلللللّهِ لَيْلِيلُولُ لِلللللّهِ لَهِ لَهِ لَهِ لَلْهِ لَهِ لِللْهِ لَهِ لِلللللّهِ لِلللللّهِ لِللللْهِ لَلْهِ لَلْهِ لَهِ لَلْهِ لَلْهِ لَلْهِ لَهِ لَهِ لَهُ لَلْهِ لَهِ لَهِ لِلللللّهِ لِلللللّهِ للللللّهِ لِلللللّهِ لِلللّهِ لَهِ لَلْهِ لَلْهِ لَلْهِ لَهِ لِلللللّهِ لِللللللّهِ لَهِ لَهِ لِللللللّهِ لَهِ لَهِ لِلللّهِ لَهِ لَهُ لَا لَهُ لَا لَهُ لَاللّهِ لَهِ لَهُ لَا لَهُ لَلْهُ لَاللّهِ لَلْهِ لَلْهِ لَلْهِ لَهِ لَلْهِ لْمُؤْمِلُولِ لِلْهِ لَلْهِ لَلْ

٩٠٠ حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتِ الْمُرَأَةُ لِغُمَرَ تَشْهَدُ صَلاَةَ الصَّبْحِ وَالْعِشَاءِ فِي الْمَسْجِدِ. فَقِيْلَ لَهَا : لِمَ فَي الْمَسْجِدِ. فَقِيْلَ لَهَا : لِمَ تَخْرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ تَخْرُجِيْنَ وَقَدْ تَعْلَمِيْنَ أَنَّ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ تَعْلَمِيْنَ أَنْ عُمَرَ يَكُرَهُ ذَلِكَ وَهَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْهَانِي؟ قَالَ:

باب

(A99) ہم سے عبداللہ بن مجر مندی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ کہ ہم سے شابہ نے بیان کیا کہ ان سے عمرو بن فی کیا کہ ان سے عمرو بن ویٹار نے ' ان سے ابن عمر بی ان کے کہ نبی کریم می کار نہا نے فرمایا عور تول کو رات کے وقت معجدوں میں آنے کی اجازت دے ویا کرو۔

(۱۹۰۹) ہم سے یوسف بن موسیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا کہ کہا ہم سے عبید اللہ ابن عمر نے بیان کیا۔ ان سے نافع نے ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ ابن عمر نے کہا کہ حضرت عمر بی اللہ ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ اور عشاء کی نماز جماعت سے پڑھنے کے لئے معجد میں آیا کرتی تھیں۔ ان سے کہا گیا کہ باوجود اس علم کے کہ حضرت عمر بی اللہ کو مکروہ جانے ہیں اور وہ غیرت محسوس کرتے ہیں پر آپ معجد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ ہیں پر آپ معجد میں کیوں جاتی ہیں۔ اس پر انہوں نے جواب دیا کہ

چروہ مجھے منع کیوں نہیں کر دیتے۔ لوگوں نے کہا کہ رسول الله ماتی کیا

کی اس حدیث کی وجہ سے کہ اللہ کی بندیوں کو اللہ کی مسجدوں میں

باب اگر بارش مور بی موتوجعه میں

حاضر ہوناواجب نہیں

(٩٠١) م سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے

اسلعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہمیں صاحب الزیادی

عبدالحمید نے خبروی کما کہ ہم سے محمد بن سیرین کے چپا زاد بھائی

عبدالله بن حارث في بيان كياكه عبدالله بن عباس رضى الله عنمان

ایے مؤزن سے ایک دفعہ بارش کے دن کما کہ اشہد ان محمدا

رسول الله کے بعد حی علی الصلوة (نمازکی طرف آو) نہ کمنا بلکہ بیہ

كمناكه صلوافى بيوتكم (ايخ گرول مين نمازيره لو) لوگول في اس

بات پر تعجب کیا تو آپ نے فرمایا کہ ای طرح مجھ سے بمتر انسان

(رسول الله صلى الله عليه وسلم) في كياتها ب شك جعد فرض ب

اور میں مروہ جانتا ہوں کہ تہہیں گھروں سے باہر نکال کر مٹی اور کیچڑ

يَمْنَعُهُ قُولُ رَسُولِ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللهِ مَسَاجِدَ اللهِ)). [راجع: ٨٦٥]

الْجُمْعَةِ فِي الْمَطَر

٩٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَيَّ عَلَى الصَّلاَةِ، قُلْ: صَلُوا فِي

تعرب عالی عباس کا مطلب بی تھا کہ بے شک جعد فرض ہے۔ گر عالت بارش میں بید عزیمت رخصت سے بدل جاتی ہے میر است میں ا تیرین کی نہ اس رخصت سے تم کو فائدہ پنچاؤں کہ تم کچڑ میں پھیلنے اور بارش میں بھیکنے سے پچ جاؤ۔

ئىسلوان مى<u>س چلاۇل</u>-

آنے ہے مت روکو۔

باب جمعہ کے لئے کتنی دور والوں کو آنا چاہئے اور کن لوگول يرجعه واجب ٢٠

کیونکہ خدا وند تعالی کا (سورۂ جمعہ میں) ارشاد ہے ''جب جمعہ کے دن نماز کے لئے اذان ہو (تو اللہ کے ذکر کی طرف دو رو) عطاء بن رباح نے کما کہ جب تم ایسی لیتی میں ہو جمال جمعہ ہو رہاہے اور جمعہ کے ون نماز کے لئے اذان دی جائے تو تمہارے لئے جعد کی نماز رجعے آنا واجب ہے۔ اذان سنی ہویا نہ سنی ہو۔ اور حضرت انس ابن مالک وہاتھ

١٤ - بَابُ الرُّحْصَةِ إِنْ لَمْ يَحْضُر

إسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ صَاحِبُ الزِّيادِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَارِثِ ابْنُ عَمِّ مُحَمَّدِ بْنِ سِيْرِيْنَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ لِمُؤَذِّنِهِ فِي يَومِ مَطِيْرٍ: إِذَا قُلْتَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ فَلاَ تَقُلْ: بُيُو تِكُمْ. فَكَأَنَّ النَّاسَ اسْتَنْكُرُوا، فَقَالَ : فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي، إِنَّ الْـجُمُعَةَ عَزْمَةً، وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أَخْرِجَكُمْ فَتَمَشُّونَ فِي الطُّيْنِ وَالدُّحْضِ.

١٥- بَابُ مِنْ أَيْنَ تُؤْتِي الْجُمُعَة ،

وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟

لِقُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِذَا نُودِيَ لِلصَّالَاةِ مِنْ

وَقَالَ عَطَاءٌ : إذَا كُنْتَ فِي قَرْيَةٍ جَامِعَةٍ

لْنُودِيَ بِالصَّلاَةِ مِنْ يَومِ الْجُمُعَةِ فَحَقُّ

عَلَيْكَ أَنْ تَشْهَدَهَا، سَمِعْتَ النَّدَاءَ أَوْ لَمْ

يَومِ الْجُمُعَةِ ﴾ [سُورَةُ الْجُمْعَةِ : ٩].

[راجع: ٦١٦]

تَسْمَعْهُ. وَكَانَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي قَصْرِهِ أَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَأَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَأَخْيَانًا لاَ يُجَمِّعُ، وَهُوَ بِا الزَّاوِيَةِ عَلَى فَرْسَخَيْنِ.

(بھرہ سے) چھ میل دور مقام ذاویہ میں رہتے تھے' آپ یمال بھی اپنے گرمیں جعد پڑھ لیتے اور بھی یمال جعد نہیں پڑھتے۔ (بلکہ بھرہ کی جامع مجد میں جعد کے لئے تشریف لایا کرتے تھے)

(۹۰۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمعے عمو بن حارث غردی' ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کہ محمد بن جعفر بن ذہیر نے ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کہ محمد بن جعفر بن ذہیر نے اور ان سے حضر ت خانشہ رضی اللہ عنہا ہی کرم ماڑھ کے کی زوجہ مطمرہ نے' آپ نے کہا کہ لوگ جعہ کی نماز پڑھنے اپنے کھروں سے اور اطراف مدینہ گاؤں سے لوگ جمعہ کی نماز پڑھنے اپنے کھروں سے اور اطراف مدینہ گاؤں سے رامبحد نبوی میں) باری باری آیا کرتے تھے۔ لوگ کرد و غبار میں چلے آتے' کرد میں ائے ہوئے اور پیدنہ ہوتا کہ تحمتا نہیں تھا۔ اس حالت میں ایک آدی رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس آیا۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس دن (جمعہ میں) عسل کرلیا کرتے تو بہت ہوتا۔

٩٠٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنِ اللهِ بْنِ أَبِي عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ بْنِ الزَّبَيْرِ جَعْفَرٍ بْنِ الزَّبَيْرِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةً بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النبي اللهِ قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَنَابُونَ يَوْمَ الْحَمْمَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي فَيَأْتُونَ يَوْمَ الْحَبَلِي فَيَأْتُونَ فِي الْفَبَارِ وَالْعَرَقَ، فَإِنِي الْفَبَارِ وَالْعَرَقَ، فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ فَيَالَنِي النّبِي اللهِ اللهِ عَنْهُمْ - وَهُو عِنْدِي - فَقَالَ اللهِ النّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

جیہ ہے دن عسل کرنا موجب اجروثواب ہے گریہ عسل واجب ہے اس میں اختلاف ہے۔ بعض احادیث میں احتیاب اس میں اختلاف ہے۔ بعض احادیث میں استیاب اس کے لئے لفظ واجب استعال ہوا ہے اور بعض میں صغہ امر بھی ہے جس سے اس کا وجوب ثابت ہوتا ہے گرایک روایت میں سمرہ ابن جندب ہے ان لفظول میں بھی مروی ہے۔ ان نبی الله صلی الله علیه و سلم قال من توضا للجمعة فبها و نعمت ومن اغتسل فذلک افضل (رواہ الخمسة الا ابن ماجة) لیمن آنخضرت میں جن فرایا کہ جس نے جعد کے لئے وضو کیا لیس اچھا کیا اور بست بی اچھا کیا اور بست بی اچھا کیا اور جس نے عسل موکانی فرات بی الحسان موکانی فرات ہیں۔ قال الور جس نے عسل بھی کر لیا لیس یہ عسل افضل ہے۔ اس مدیث کو ترفی نے حسن کما ہے اس بناء پر علامہ شوکانی فرات ہیں۔ قال الدوی فحکی وجوبہ عن طائفة من السلف حکوہ عن بعض الصحابة وبه قال اہل الظاهر لیمن (صدیث بخاری کے تحت) سلف میں سے ایک جماعت سے عشل جمد کا وجوب نقل ہوا ہے بعض صحابہ ہے بھی یہ منقول ہے اور اہل ظاہر کا کی فتوئی ہے۔

کر دو سری روایت کی بنا پر حضرت علامہ شوکائی فرماتے ہیں و ذهب جمهور العلماء من السلف والخلف و فقهاء الامصار الی انها مستحب (نیل) یعنی سلف اور ظف سے جمہور علاء فقماء امصار اس طرف کئے ہیں کہ یہ مستحب ہے جن روایات ہیں حق اور واجب کا لفظ آیا ہے اس سے مراد تاکید ہے اور وہ و جوب مراد نہیں ہے جن کے ترک سے گناہ لازم آئے (نیل) ہاں جن لوگوں کا یہ حال ہو وہ ہفتہ بھر نہ نماتے ہوں اور ان کے جم و لباس سے بد ہو آ رہی ہو' ان کے لئے عسل جمعہ ضروری ہے۔ حضرت علامہ عبدالرحمٰن مبار کپوری براتی فرماتے ہیں۔ قلت قد جاء فی هذا الباب احادیث مختلفة بعضها بدل علی ان الغسل یوم الجمعة واجب و بعضها بدل علی انه مستحب والظاهر عندی انه سنة مو کدة وبهذا یحصل الجمع بین الاحادیث المختلفة والله تعالی اعلم (تحفة الاحوذی) لیمی میں کتا ہوں کہ اس مسلم میں مختلف احادیث آئی ہیں بعض سے وجوب عسل طابت ہو تا ہے اور بعض سے صرف استحباب اور میرے نزویک ظاہر مسلم سے کہ عسل جمعہ سنت مو کدہ ہے اور اس طرح سے مختلف احادیث واردہ میں تطبق دی جا سخق ہے۔ احادیث ذکورہ سے بیمی فاہر ہے کہ اہل دیمات جمعہ کے لئے ضرور حاضر ہوا کرتے تھے کیونکہ نی کریم میں ہیں افتداء ان کے لئے باعث صد افخر تھی اور یہ بھی فاہر ہے کہ اہل دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور بکریوں کے چرانے والے' عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض دفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور بکریوں کے چرانے والے' عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض دفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور بکریوں کے چرانے والے' عزت کی زندگی گذارنے والے' بعض دفعہ عسل کے لئے موقع بھی نہ مثال دیمات بھی ایسے کہ اونٹ اور برین کے پینوں کی ہو آتی رہتی تھی۔

اگر اسلام میں اہل دیمات کے لئے جعد کی ادائیگی معاف ہوتی تو ضرور بھی نہ بھی آخضرت سٹھیے ان سے فرما دیے کہ تم لوگ اس قدر محنت مشقت کیوں اٹھاتے ہو' تمہارے لئے جعد کی حاضری فرض نہیں ہے گر آپ سٹھیے نے ایک دفعہ بھی بھی ایما نہیں فرمایا جس سے صاف ظاہر ہے کہ جعد ہر مسلمان پر فرض ہے ہاں جن کو خود صاحب شریعت نے مشٹی فرما دیا' ان پر فرض نہیں ہے۔ اس سے ساف ظاہر ہوا کہ عسل جعد ہر حال ہونا چاہئے کیونکہ اسلام میں صفائی ستحرائی کی بردی تاکید ہے۔

قرآن مجید میں اللہ پاک نے فرمایا ﴿ إِنَّ اللّٰهُ بُحِبُ التَّوَابِنَ وَيُحِبُ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴾ (البقرة: ٢٢٢) "بے شک الله پاک توبه کرنے والوں اور پاک حاصل کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔" عنسل بھی پاک حاصل کرنے کا اہم ذریعہ ہے 'اسلام میں یہ اصول مقرر کیا گیا کہ بغیر پاک حاصل کئے نماز ہی درست نہ ہوگی جس میں بوقت ضرورت استنجاء 'عنسل 'وضوسب طریقے داخل ہیں۔

فلاصة المرام بير كه جعد كے دن خاص طور پر نما دھوكر خوب پاك صاف ہوكر نماز جعد كى ادائيگى كے لئے جانا موجب صد اجر و ثواب ہے اور نمانے دھونے سے صفائی ستھرائى كا حصول صحت جسمانى كے لئے بھى مغيد ہے۔ جو لوگ روزانہ عسل كے عادى ہيں ان كا تو ذكر ہى كيا ہے گرجو لوگ كى دجہ سے روزانہ عسل نميں كر سكتے كم از كم جعد كے دن وہ ضرور ضرور عسل كركے صفائى حاصل كريں۔ جعد كے دن عسل كے علاوہ بوقت جنابت مرد وعورت دونوں كے لئے عسل واجب ہے ' بيد مسئلہ انبى جگہ ير تفصيل سے آ چكا ہے۔

١٦ - بَابُ وَقْتِ الْمُحْمُعَةِ إِذَا زَالَتِ
 الشَّمْسُ وَكَذَلِكَ يُذْكُرُ عَنْ عُمَرَ وَعَلَيًّ
 وَالنَّعْمَانِ بْنِ بَشِيْرٍ وَعَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

٩٠٣ حَدُثُنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ
 اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيْدِ أَنَّهُ سَأَلَ

باب جمعه کاوفت سورج ڈھلنے سے شروع ہو تا ہے اور حضرت عمر اور حضرت علی اور نعمان بن بشیر اور عمرو بن حریث رضوان الله علیم اجمعین اسی طرح مروی ہے۔

(سامه) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہمیں کی بن سعید نے خردی

عَمْرَةَ عَنِ الْفُسْلِ يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَتُ: قَالَتُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: (كَانَ النَّاسُ مَهَنَةَ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانُوا إِذَا رَاحُوا إِلَى الْجُمْعَةِ رَاحُوا فِي هَيْنَتِهِمْ، فَقِيْلَ لَهُمْ: لَو اغْتَسَلْتُمْ). [طرفه في: ٢٠٧١]

کہ انہوں نے عمرہ بنت عبدالرحمٰن سے جعد کے دن عسل کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ رہی آیا فرماتی مصل کے تحص کہ لوگ اپنے کاموں میں مشغول رہتے اور جعد کے لئے اس حالت (میل کچیل) میں چلے آتے 'اس لئے ان سے کما گیا کہ کاش تم لوگ (بھی) عسل کرلیا کرتے۔

آب اور حدیث میں مطابقت لفظ حدیث کانوا اذا ارادوا الی الجمعة سے ہے۔ علامہ عینی فرماتے ہیں لان الرواح لا یکون الا بعد الزوال امام بخاری نے اس سے ثابت فرمایا کہ صحابہ کرام جمعہ کی نماز کے لئے زوال کے بعد آیا کرتے تھے معلوم ہوا کہ

جعه كاونت بعد زوال موتا ہے۔

3. ٩ - حَدَّثَنَا سُرَيْحُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُفْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عُفْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَلَسِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عُفْمَانَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَلَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ: (أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ: (أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ كَانَ يُصَلِّي المُجُمُعَةِ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ). كَانَ يُصَلِّي المُجُمُعَةِ حِيْنَ تَمِيْلُ الشَّمْسُ). ومَا يَعْدَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: (كُنَّا تُبَكُرُ اللهِ عَنْهُ قَالَ: (كُنَّا تُبكُرُ اللهُ عَنْهُ قَالَ: (كُنَّا تُبكُرُ المُجُمُعَةِ). ونَقِيْلُ بَعْدَ الْحُمُعَةِ.

(۹۰۴) ہم سے سریج بن نعمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے فلی بن سلیمان نے بیان کیا ان سے عثان ابن عبدالرحمٰن بن عثان تیمی نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جعہ کی نماز اس وقت پڑھتے جب سورج ڈھل جا۔

(٩٠٥) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خرر نے خرر کے خرر کا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خرر دی کما کہ ہمیں حمید طویل نے انس بن مالک بناتھ سے خرر دی۔ آپ نے فرمایا کہ ہم جعد سویرے پڑھ لیا کرتے اور جعد کے بعد آرام کرتے تھے۔

[طرفه في : ٩٤٠].

آبام بخاری نے وہی نہ بب افتیار کیا جو جمہور کا ہے کہ جمعہ کا وقت زوال آفاب سے شروع ہوتا ہے کیونکہ وہ ظمر کا قائم سیست مقام ہے بعض احادیث سے جمعہ قبل الزوال بھی جائز معلوم ہوتا ہے یماں لفظ نبکر بالجمعة بعنی صحابہ کتے ہیں کہ ہم جمعہ کی نماز کے لئے جلدی جایا کرتے تنے (اس سے قبل الزوال کے لئے مخبائش نکاتی ہے) اس کے بارے میں علامہ امام شوکائی مرحوم فراتے ہیں۔ ظاہر ذلک انہم کانوا یصلون الجمعة باکر النہار قال الحافظ لکن طریق الجمع اولی من دعوی التعارض وقد تقرر ان التبکیر یطلق علی فعل الشنی فی اول وقته او تقدیمه علی غیرہ وھو المراد ھھنا المعنی انہم کانوا یبدنون بالصلوة قبل القیلولة ہنجلاف ما جرت به عادتهم فی صلوة الظهر فی الحر فانهم کانوا یقیلون ٹم یصلون لمشروعیة الابراد

الینی صدیث بالا سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ جعہ اول دن میں اداکر لیاکرتے تھے۔ حافظ ابن تجر فرماتے ہیں کہ ہر دو احادیث میں تعارض پیداکرنے سے بہترید کا اول وقت میں کرنے پر بولا جاتا ہے۔ یہ امر محق ہے کہ نہید کا لفظ کی کام کا اول وقت میں کرنے پر بولا جاتا ہے یا اس کا غیر پر مقدم کرنا۔ یمال کی مراد ہے معنی یہ ہواکہ وہ قبلو له سے قبل جمعہ کی نماز پڑھ لیاکرتے تھے بخلاف ظہر کے کیونکہ گرمیوں میں ان کی عادت یہ محمی کہ پہلے قبلوله کرتے پھر ظہر کی نماز اواکرتے تاکہ فسٹرا وقت کرنے کی مشروعیت پر عمل ہو۔

گر لفظ حین تمبل الشمس (لینی آنخضرت الزیم) سورج ڈھلنے پر جعہ ادا فرمایا کرتے تھے) پر علامہ شوکانی فرماتے ہیں فیہ اشعار

بمواظبته صلى الله عليه و سلم على صلوة الجمعة اذا زالت الشمس يعنى اس سے ظاہر ہوتا ہے كہ آپ بميشہ زوال مثمس كے بعد نماز جعد اوا فرمایا كرتے سے امام بخارى اور جمهور كا مسلك يى ہے ' اگرچہ بعض صحابہ اور سلف سے زوال سے پہلے بھى جعد كا جواز منقول ہے گر امام بخارى گے نزديك ترجيح اسى مسلك كو عاصل ہے۔ ايسا بى علامہ عبدالرحمٰن مباركورى فرماتے ہيں والظاهر المعول عليه هو ماذهب اليه الجمهور من انه لا تجوز الجمعة الا بعد زوال الشمس واما ما ذهب اليه بعضهم من انها تجوز قبل الزوال فليس فيه حديث صحيح صريح والله اعلم (تحفة الاحودى)

١٧ - بَابُ إِذَا اشْتَدُّ الْحَرُّ يَومَ الْجُمُعَةِ

الْمُقَدِّمِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةً قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةً – هُوَ خَالِدُ بْنُ فَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةً – هُوَ خَالِدُ بْنُ مَالِكِ دِيْنَارِ – قَالَ: سَمِعْتُ أَنْسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ : (كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ إِذَا الشّتَدُ الْبَوْدُ أَبْرَدَ بِالصَّلَاةِ. وَإِذَا الشّتَدُ الْحَرُ أَبْرَدَ بِالصَّلَاقِ، يَعْنِي الْجُمُعَة. قَالَ يُونُسُ بْنُ بُلِكِمِ : أَخْبَرَنَا أَبُو خَلْدَةً وَقَالَ بِشُرُ بْنُ ثَابِتٍ: بِالصَّلَاقِ) وَلَمْ يَذُكُو الْجُمُعَة. وَقَالَ بِشُرُ بْنُ ثَابِتٍ: وَلَمْ يَذُكُو الْجُمُعَة. وَقَالَ بِشُرُ بْنُ ثَابِتٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَلْدَةً قَالَ: (صَلّى بِنَا أَمِيْرُ عَلَيْتُ أَمِيْرُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ يَصَلّى الظّهْرَ؟).

باب جعہ جب سخت گرمی میں آن پڑے

(۹۰۲) ہم سے تھے بن ابی برمقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو ظلدہ جن سے حری بن محمارہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو ظلدہ جن کا نام خالد بن دینار ہے' نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے فرمایا کہ اگر سردی زیادہ پڑتی تو نی اکرم صلی اللہ علیہ و سلم نماز سویرے پڑھ لیتے۔ لیکن جب گری زیادہ ہوتی تو شفنڈے وقت نماز پڑھتے۔ آپ کی مراد جعہ کی نماز سے تھی۔ یونس بن بکیرنے کما کہ ہمیں ابو ظلدہ نے خردی۔ انہوں نے صرف نماز کما۔ جعہ کا ذکر نہیں کیا اور بشر بن طابت نے کما کہ ہم سے ابو ظلدہ نے بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بیان کیا کہ امیر نے ہمیں جعہ کی نماز پڑھائی۔ پھر حضرت انس رضی بڑھتے تھے ؟

امیرے عکم بن ابو عقیل ثقفی مراد ہیں جو تجاج بن پوسف کی طرف سے نائب شے استدل به ابن بطال علی ان وقت الجمعة فیسیت سیسی است الظهر لان انسا سوی بینهما فی جوابه للحکم المذکور حین قبل کیف کان النبی صلی الله علیه و سلم بصلی الظهر (یعنی) اس سے ابن بطال نے استدلال کیا کہ جمعہ اور ظمر کا وقت ایک بی ہے۔ کیونکہ حضرت انس نے جواب میں جمعہ اور ظمر کو برابر کیا جبکہ ان سے بوچھا گیا کہ حضور مان کھا ظمر کی نماز کس وقت اوا فرایا کرتے تھے؟

باب جعد کی نمازے کئے چلنے کابیان

اور خدا وند تعالی نے (سورہ جعہ) میں فرمایا کہ "اللہ کے ذکر کی طرف تیزی کے ساتھ چلو" اور اس کی تغییر جس نے یہ کما کہ "سعی" کے معنی عمل کرنا اور چلنا جیسے سورہ بنی اسرائیل میں ہے" سعی لھا ١٨ - بَابُ الْمَشْى إِلَى الْجُمُعَةِ،
 وَقَوْلِ اللهِ عَزَّوَجَلُ: ﴿فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ
 الله ﴿ وَمَنْ قَالَ السّعْيُ الْعَمَلُ وَالذَّهَابُ
 لِقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا ﴾.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا : يَحْرُمُ الْبَيْعُ حِيْنَفِدٍ. وَقَالَ عَطَاءً: تَحْرُمُ الصِّنَاعَاتُ كُلُّهَا. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزَّهْرِيِّ: إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذَّنُ يَومَ الْحُمُعَةِ وَهُوَ مُسَافِرٌ فَعَلَيْهِ أَنْ يَشْهَدَ.

سعیها "یمال سعی کے یمی معنی ہیں۔ ابن عباس بی این عمال کہ خرید و فروخت جعد کی اذان ہوتے ہی حرام ہو جاتی ہے۔ عطاء نے کہا کہ تمام کاروبار اس وقت حرام ہو جاتے ہیں۔ ابراہیم بن سعد نے زہری کا یہ قول نقل کیا کہ جعد کے دن جب موذن اذان دے تو مسافر بھی شرکت کرے۔

آئیہ مرح اللہ معی کے معنی عمل کے ہیں لینی جس نے عمل کیا آخرت کے لئے وہ عمل جو درکار ہے۔ ابن منیر نے کہا کہ جب سعی منع ہوئی تو معلوب آیت کا بیہ ہے کہ استعمالی عبادت ہو۔ مطلوب آیت کا بیہ ہے کہ جب جمعہ کی اذان ہو تو خدا کا کام کرو دنیا کا کام چھوڑ دو۔

٧٠ - حَدُّنَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّنَنَا يَزِيْدُ حَدُّنَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةَ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعَةً قَالَ: مَدْرَكَنِي أَبُو عَبسٍ وَأَنَا أَذْهَبُ إِلَى اللهِ مُعْقَةٍ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هَمَّعَةُ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هَقُولُ: ((مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي اللهِ هَيْلِ اللهِ حَرَّمَهُ الله عَلَى النّارِ)).

(2 4 4) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کہ ہم سے ولید

بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا

کہ ہم سے عبلیہ بن رفاعہ بن رافع بن خد تج نے بیان کیا انہوں نے

بیان کیا کہ میں جعہ کے لئے جا رہا تھا۔ راستے میں ابو عبس بڑا تھ سے

میری ملا قات ہوئی انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سٹ تھا اسے

میری ملا قات ہوئی انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سٹ تھا اسے

ہے کہ جس کے قدم خداکی راہ میں غبار آلود ہو گئے اللہ تعالی اسے

دوزخ پر حرام کردے گا۔

[طرفه في : ٢٨١١].

صدیث اور ترجمہ میں مطابقت لفظ فی سبیل اللہ سے ہوتی ہے اس لئے جمعہ کے لئے چلنانی سبیل اللہ ہی میں چلنا ہے گویا م سیریکی حضرت ابو عبس عبدالرحمٰن انصاری بدری محابی مشہور نے جمعہ کو بھی جہاد کے تھم میں داخل فرمایا۔ پھر افسوس ہا ان حضرات پر جنہوں نے گئے ہی دیمات میں جمعہ نہ ہونے کا فتوکی دے کر دیماتی مسلمانوں کو جمعہ کے ثواب سے محروم کر دیا۔ دیمات میں بہت کم لوگ ایسے ہیں جو شہوں میں جمعہ ادا کرنے کے لئے جائیں۔ وہ نماز بنجوقتہ تک میں سستی کرتے ہیں۔ نماز جمعہ کے لئے ان حضرات علماء نے چھوٹ دے دی جس سے ان کو کانی سارا مل گیا۔ انا لله

٨ - ٩ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَي وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا النَّبِيِّ فَي الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً سَلَمَةَ بْن عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً

(۹۰۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذکب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذکب نے بیان کیا کہ ہم سے زہری نے سعید اور ابو سلمہ سے بیان کیا 'ان سے ابو ہر یرہ بڑا تھ نے اور ان سے نبی کریم ملڑا ہے نے (دو سری سند سے بیان کیا) امام بخاری نے کمااور ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خردی 'انہیں زہری نے اور انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خردی 'وہ ابو ہریہ ہ سے روایت کرتے تھے کہ آپ بن عبدالرحمٰن نے خردی 'وہ ابو ہریہ ہ سے روایت کرتے تھے کہ آپ

قَالَ: سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ يَقُولُ: ((إِذَا أَلْتِيمَتِ الصَّلاَةُ فَلاَ تَأْتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ، وَأَتُوهَا تَسْعُونَ وَعَلَيْكُمُ السَّكِيْنَةَ، فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَاتِسُمُوا)).

نے رسول اللہ سڑھ کے کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لئے تکبیر کی جائے ہوئے سنا کہ جب نماز کے لئے تکبیر کی جائے او دوڑتے ہوئے مت آؤ بلکہ (اپنی معمولی رفتار سے) آؤ پورے اطمینان کے ساتھ پالواسے پڑھ لواور جو رہ جائے تو اسے بعد میں بورا کرو۔

[راجع: ٦٣٦]

سیس سے ترجمہ بلب ثلثا ہے کیونکہ جعد کی نماز بھی ایک نماز ہے اور اس کے لئے دو ژنا منع ہو کر معمولی چال سے چلنے کا تھم ہوا کمی ترجمہ بلب ہے۔

٩٠٩ حَدَّثَنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
 حَدَّثَنَا أَبُو قُتَيْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيٍّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي كَلِيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِي قَتَادَةَ لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِي قَتَادَةً لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ النّبِي قَتَادَةً لاَ تَقُومُوا حَتَّى تَرَوْنِي وَ عَلَيْكُمُ السّكِيْنَة. [راجع: ٦٣٧]

(۹۰۹) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابو قتیبہ بن قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابو قتیبہ بن قتیبہ نے بیان کیا کہ ان ہے عبداللہ بن ابی قادہ نے ۔۔۔ (امام بخاری روایت کی ہے گئی کہ عبداللہ نے اپنے باپ ابو قادہ سے کہتے ہیں کہ مجھے یقین ہے کہ) عبداللہ نے اپنے باپ ابو قادہ سے روایت کی ہے وہ نبی کریم ساتھ کیا سے راوی ہیں کہ آپ نے فرمایا جب تک مجھے دیکھ نہ لوصف بندی کے لئے کھڑے نہ ہوا کرو اور آہتگی سے چلنالازم کرلو۔

جہر مرس امام بخاری نے احتیاط کی راہ ہے اس میں شک کیا کہ یہ حدیث ابو قادہ کے بیٹے عبداللہ نے اپنے باپ ہے موصولا سیست سیست سیست سیست ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے اس کو مرسلا روایت کیا، شاید یہ حدیث انہوں نے اس کتاب میں ابنی یاد ہے لکھی، اس وجہ سے ان کو شک رہا لیکن اساعیلی نے اس سند ہے اس کو نکالا اس میں شک نہیں ہے عبداللہ سے انہوں نے ابو قادہ ہے روایت کی موصولا الیے بہت سے بیانات سے واضح ہے کہ حضرت امام بخاری روایت حدیث میں انتمائی احتیاط محوظ رکھتے تھے پھر تف ہے ان لوگوں پر جو موج مرفوع احادیث کا انکار کرتے ہیں مدا معہ الله

١٩ - بَابُ لا يُفَرَّقُ بَيْنَ النَّيْنِ يَومَ الْجُمُعَةِ

٩١٠ حَدُّنَا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبِرَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ سَعِيْدِ الْمَقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ بْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانُ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ بْنِ وَدِيْعَةَ عَنْ سَلْمَانُ اللهِ عَنْ أَلْ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى رَسُولُ اللهِ عَنْ ((مَنِ اغتسلَلَ يَومَ اللهُ مُعَةِ وَتَطَهْرَ بِمَا اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، ثُمُّ ادَّهَنَ أَوْ مَسٌ مِنْ اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، ثُمُّ ادَّهَنَ أَوْ مَسٌ مِنْ اسْتَطَاعَ مِنْ طُهْرٍ، ثُمُّ ادَّهَنَ أَوْ مَسٌ مِنْ اللهِ عَنْ طُهْرٍ،

باب جمعہ کے دن جمال دو آدمی بیٹھے ہوئے ہوں ان کے بیج میں نہ داخل ہو

(٩٠) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' مبارک نے خبردی انہوں نے کما کہ ہمیں ابن ابی ذئب نے خبردی' انہیں سعید مقبری نے' انہیں ان کے باپ ابوسعید نے' انہیں عبداللہ بن ودیعہ نے' انہیں سلمان فارس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے جعہ کے دن عسل کیاور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پجرجعہ کے کیاور خوب پاکی حاصل کی اور تیل یا خوشبو استعال کی' پجرجعہ کے

جعہ کے سائل

لئے چلا اور دو آدمیوں کے چھی نہ گھسا اور جتنی اس کی قسمت ہیں تھی' نماز پڑھی' پھرجب امام باہر آیا اور خطبہ شروع کیا تو خاموش ہو گیا' اس کے اس جعہ میں سے دو سرے جعہ تک کے تمام گناہ بخش دیئے جائیں گے۔ طِيْبٍ، ثُمُّ رَاحَ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَصَلَّى مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ إِذَا خَرَجَ الإِمَامُ أَفْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأَخْرَى)). [راجع: ٨٨٣]

آداب جعد میں سے ضروری ادب ہے کہ آنے والا نمایت ہی ادب و متانت کے ساتھ جمال جگہ پائے بیٹ جائے۔ کسی کی سیست کردن پھلانگ کر آگے نہ برجھ کیونکہ یہ شرعاً ممنوع اور معیوب ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ شریعت اسلامی میں کسی کو ایذا پنچانا خواہ وہ ایذا بنجانا خواہ وہ ایذا بنجانا خواہ وہ ایذا بنجانا خواہ وہ ایذا بنجانا خواہ وہ ایڈا بنجانا کے دیت میں مزید تفصیل آ رہی ہے۔

٢- بَابُ لاَ يُقِيْمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ يَومَ
 باب جمعہ كے دن كسى مسلمان بھائى كواس كى جگہ سے اٹھا كر
 الْـجُمُعَةِ وَيَقْعُدُ فِي مَكَانِهِ

911 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بَنُ يَزِيْدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((نَهَى النّبِيُ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((نَهَى النّبِيُ اللهِ يَقْدِهِ ويَجْلِسَ أَنْ يُقِيْمَ الرّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ ويَجْلِسَ فِيْدِي). قُلْتُ لِنَافِعٍ: الْجُمُعَةَ؟ قَالَ: الْجُمُعَةَ وَغَيْرَهَا.

(911) ہم سے محد بن سلام بیکندی روایتی نے بیان کیا کہ ہمیں خلد
بن بزید نے خردی کہا کہ ہمیں ابن جرتے نے خردی کہا کہ میں نے
نافع سے سنا انہوں نے کہا میں نے حضرت عبداللہ بن عمر سے سنا
انہوں نے کہا کہ نبی کریم مالی کیا ہے کہ کوئی
شخص اپنے مسلمان بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ خود بیٹھ جائے۔ میں نے
نافع سے پوچھا کہ کیا ہے جمعہ کے لئے ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ جمعہ
اور غیر جمعہ سب کے لئے بمی تھم ہے۔
اور غیر جمعہ سب کے لئے بمی تھم ہے۔

[طرفاه في : ٦٢٦٩، ٦٢٧٠].

تعجب ہے ان لوگوں پر جو اللہ کی مساجد حتیٰ کہ کعبہ معظمہ اور مدینہ المنورہ میں ثواب کے لئے دو ڑتے ہیں اور دو سروں کو تکلیف پنچا کر ان کی جگہ پر قبضہ کرتے ہیں بلکہ بعض دفعہ جھڑا فساد تک نوبت پنچا کر پھروہاں نماز پڑھتے اور اپنے نفس کو خوش کرتے ہیں کہ وہ عبادت اللی کر رہے ہیں۔ ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ انہوں نے عبادت کا صبحے مفہوم نہیں سمجھا بلکہ بعض نمازی تو ایسے ہیں کہ ان کو حقیق عبادت کا پتہ نہیں ہے اللهم ادحم علی امة حبیبک صلی الله علیه و سلم

یماں مولانا وحید الزمال مرحوم فرماتے ہیں کہ مجد خداکی ہے کسی کے باوا داداکی ملک نمیں جو نمازی پہلے آیا اور کسی جگہ بیشے گیا وی اس جگہ کا حقد ار ہے ' اب بادشاہ یا وزیر بھی آئے تو اس کو اٹھانے کا حق نمیں رکھتا۔ (وحیدی)

باب جعه کے دن اذان کابیان

(۱۹۲) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابن الی ذئب نے دہری کے واسطے سے بیان کیا' ان سے سائب بن یزید نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اور حضرت الو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ

٧١ - بَابُ الأَذَانِ يَومَ الْجُمُعَةِ

٩١٧ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ قَالَ: (كَانَ النَّدَاءُ يَومَ الْـجُمُعَةِ أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبِرِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ وَعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. فَلَمَّا كَانَ عُنْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَكُثُرَ فَلَمَّا كَانَ عُنْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. وَكُثُرَ النَّاسُ - زَادَ النَّدَاءَ النَّالِثَ عَلَى الزّوْزَاءِ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ الزّوْزَاءُ مَوْضِعٌ بِالسُّوقِ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

عنماکے زمانے میں جعہ کی پہلی اذان اس وقت دی جاتی تھی جب امام منبر پر خطبہ کے لئے بیٹھتے لیکن حضرت عثان رضی اللہ عنہ کے زمانہ میں جب مسلمانوں کی کثرت ہو گئی تو وہ مقام زدراء سے ایک اور اذان دلوانے لگے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ زوراء مدینہ کے بازار ہیں ایک جگہ ہے۔

معلوم ہوا کہ اصل اذان جعہ وہی تھی جو آخضرت مٹھا او شخین کے مبارک زمانوں میں امام کے منبر پر آنے کے وقت دی میں معلوم ہوا کہ اصل اذان جعہ وہی تھی جو آخضرت مٹھا او شخین کے مبارک زمانوں میں ایک اذان کا اور اضافہ کر دیا۔ تاکہ وقت سے اوگ جعہ کے لئے بازار میں ایک اذان کا اور اضافہ کر دیا۔ تاکہ وقت سے اوگ جعہ کے لئے تیار ہو سکیں۔ حضرت عثمان کی طرح ہوقت ضرورت معجد سے باہر کمی مناسب جگہ پر بیہ اذان اگر اب بھی دی جائے۔ تو جائز ہے مگر جمال ضرورت نہ ہو وہال سنت کے مطابق صرف خطبہ ہی کے وقت خوب بلند آواز سے ایک ہی اذان دبنی چاہئے۔

باب جعه کے لئے ایک مؤذن مقرر کرنا

(۱۹۱۳) ہم سے ابو فعیم فضل بن دکین نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالعزیز بن ابو سلمہ ماجشون نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے زہری نے بیان کیا' ان سے سائب بن یزید نے کہ جعہ میں تیسری اذان حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے بردھائی جبکہ مدینہ میں لوگ زیادہ ہو گئے تھے جبکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک بی مؤذن تھے۔ (آپ کے دور میں) جعہ کی اذان اس وقت دی جاتی جب امام منبریر بیٹھتا۔

٢٢ - بَابُ الْمُؤَذِّنِ الْوَاحِدِ يَومَ الْجُمُعَة

٩١٣ - حَدُّقَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدُّقَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةً الْمَاجِشُونَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ : (أَنَّ الَّذِي الزُّهْرِيِّ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ : (أَنَّ الَّذِي زَادَ التَّاذِيْنَ النَّالِثَ يَومَ الْجُمُعَةِ عُشْمَانُ بْنُ عَقَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ - حِيْنَ كُثْرَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ - وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ اللهِ مُؤَذِّنُ الْمَدِيْنَةِ - وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ اللهِ مُؤَذِّنٌ عَيْرَ وَاحِدٍ، وَكَانَ التَّاذِيْنُ يَومَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَعْلَى الْمِنْبَر.

[راجع: ٩١٢]

اس سے ان لوگوں کا رد ہوا جو کتے ہیں کہ آخضرت مل جب منبر پر جاتے تو تین مؤذن ایک کے بعد ایک اذان دیتے۔ ایک مؤذن کا مطلب سے کہ جعد کی اذان خاص ایک مؤذن مقرر تھے جو میاری باری ایٹ وقتوں پر اذان دیا کرتے تھے۔ باری باری اپنے وقتوں پر اذان دیا کرتے تھے۔

باب امام منبر پر ہیٹھے بیٹھے اذان سن کر اس کاجواب دے (۹۱۴) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انسوں نے کما کہ ہمیں

٧٣- بَابُ يُجِيْبُ الإِمَامُ عَلَى الْمِنْبِرِ إِذَا سَمِعَ النَّذَاءَ ٩١٤- حَدُثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا

(€90) عبداللد بن مبارک نے خروی انہوں نے کماکہ ہمیں ابو بکرین عثان بن سل بن حنیف نے خبردی انسیں ابو امامہ بن سل بن حنیف ن انہوں نے کمامیں نے معاویہ بن ابی سفیان رضی الله عثما کو دیکھا آب منبربر بينه مؤذن في اذان دى "الله اكبر الله اكبر" معاويد رضى الله عند نع جواب ديا "الله اكبرالله اكبر"مؤذن نے كما"اشد

ان لا اله الا الله "معاوية في جواب ديا وأنا اور مين بهي توحيد كي كواي دیتا ہوں موذن نے کما" اشمد ان محدرسول الله" معاوید نے جواب دیا

وانا ووريس بحى محر صلى الله عليه وسلم كى رسالت كى كوابى ديتا ہوں" جب مؤذن اذان كم چكا تو آپ نے كما عاضرين! ميں نے

رسول الله صلی الله علیه وسلم سے سناای جگه لینی منبریر آپ بیشے تے مؤذن نے اذان دی تو آپ یمی فرمارہے تھے جو تم نے مجھ کو کہتے أَبُوبَكُو بْنُ عُثْمَانَ بْنَ سَهْلِ بْنِ خُنَيفٍ عَنْ أبِي أَمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفُو قَالَ: سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانٌ وَهُوَ جَالِسٌ عَلَى الْمِنْبَرِ أَذَّنَ الْمُؤذَّنَ قَالَ: اللهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ مُعَاوِيَةَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبُرُ. قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ، فَقَالَ مُعَاوِيَةً قَالَ أَشْهَدُ أَنِّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ ا للهِ قَالَ مُعَاوِيَةُ: وَأَنَا. فَلَمَّا أَنْ قَضَى التَّأْذِيْنَ قَالَ: يَا أَيْهَا النَّاسُ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى هَذَا الْمَجْلِس – حِيْنَ أَذَّنَ الْمُؤَذَّنَّ - يَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ مِنَّى مِنْ مَقَالَتِي. [راجع: ٦١٢]

اذالن کے جواب میں سننے والے بھی وہی الفاظ کہتے جائیں جو مؤذن سے سنتے ہیں' اس طرح ان کو وہی ثواب ملے گا جو مؤذن کو ملا

باب جمعه کی اذان ختم ہونے تک الم منبرير بيشارب

(910) م سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے ایث بن سعدنے عقبل کے واسطے سے بیان کیا ان سے ابن شماب نے کہ سائب بن بزید نے انہیں خروی کہ جعد کی دوسری اذان کا حکم حضرت عثان بن عفان رضی الله عنه ف اس وقت دیا جب نمازی بست زیاده ہو گئے تھے اور جمعہ کے دن اذان اس وقت ہوتی جب امام منبرير بيشا كرتاتفا

٢٤ - بَابُ الْجُلُوسِ عَلَى الْمِنْبَرِ عِندَ التّأذِين

ه ٩٦- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيْدَ أَخْبَرَهُ (أَنَّ التَّأْذِيْنَ يَومَ الْجُمُعَةِ أَمَرَ بِهِ عُثْمَانُ - حِيْنَ كُثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ - وَكَانَ التَّاذِيْنُ يَومَ الْجُمُعَةِ حِيْنَ يَجْلِسُ الإمَامُ). [راحع: ٩١٢]

صاحب تفیم البخاری حنی دیوبندی کہتے ہیں کہ مطلب ہے ہے کہ جمد کی اذان کا طریقہ بنجوقتہ اذان سے مختلف تھا۔ اور دنوں میں اذان نمازے کچھ پہلے دی جاتی تھی۔ لیکن جعہ کی اذان کے ساتھ ہی خطبہ شروع ہو جاتا تھا اور اس کے بعد فوراً نماز شروع کر دی جاتی۔ یہ یاد رہے کہ آجکل جمعہ کا خطبہ شروع مونے پر المم کے سامنے آہستہ سے مؤذن جو اذان دیتے ہیں یہ ظاف سنت ہے۔ خطبہ کی اذان بھی بلند جگہ پر بلند آواز ہے ہونی چاہے۔ ابن منیر کتے ہیں کہ امام بخاریؓ نے اس حدیث سے گوفہ والول کا رو کیا جو کتے ہیں کہ نطبہ سے پہلے منبریر بیٹھنا مشروع نہیں ہے۔

باب جمعه کی اذان خطبہ کے وقت دینا

(١١٦) مم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیاانہوں نے کماکہ ممیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کما کہ ہم کو بوٹس بن بزید نے زہری سے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے سائب بن بزید رضی اللہ عنہ سے بیہ سنا تھا کہ جمعہ کی پہلی اذان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابوبكر اور حضرت عمر رضى الله عنهما كے زمانے ميں اس وقت دى جاتى تقى جب امام منبرير بينهتا . جب حضرت عثان بن عفان رضی اللہ عنہ کا دور آیا اور نمازیوں کی تعداد بڑھ گئی تو آپ نے جمعہ کے دن ایک تیسری اذان کا حکم دیا' یہ اذان مقام زوراء پر دی گئی اور بعد ميس ميي دستور قائم رما

٥٧- بَابُ التَّأْذِيْنِ عِنْدَ الْخُطْبَةِ ٩١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ السَّاتِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَقُولُ: ((إِنَّ الْأَذَانَ يَومَ الْجُمُعَةِ كَانَ أَوُّلهُ حِيْنَ يَجْلِسُ الإمَّامُ يَومَ الْجُمُعَةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ وَأَبِي بَكُرِ وَعَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا كَانَ فِي خَلاَفَةِ عُثْمَانٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ – وَكُثُرُوا - أَمَرَ عُثْمَانُ يَومَ الْجُمُعَةِ بالأَذَان النَّالِثِ، فَأَذَّنْ بِهِ عَلَى الزُّوْرَاءِ، فَشَبَتَ الأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ). [راجع: ٩١٢]

ت تیری اس کو اس لئے کہا کہ تحبیر بھی اذان ہے۔ حضرت عثمان بڑٹٹر کے بعد سے پھریمی طریقہ جاری ہو گیا کہ جمعہ میں ایک سیکتیں کیلی اذان ہوتی ہے پھر جب امام منبر پر جاتا ہے تو دو سری اذان دیتے ہیں پھر نماز شروع کرتے وقت تیسری اذان لینی تنجمبر کتے ہیں گو حضرت عثان کا فعل بدعت نہیں ہو سکتا اس لئے کہ وہ خلفائے راشدین میں سے ہیں۔ گرانہوں نے یہ اذان ایک ضرورت سے بردھائی کہ مدینہ کی آبادی دور دور تک بہنچ گئی تھی اور خطبہ کی اذان سب کے جمع ہونے کے لئے کافی نہ تھی' آتے آتے ہی نماز ختم ہو جاتی۔ گر جمال یہ ضرورت نہ ہو وہال بموجب سنت نبوی صرف خطبہ ہی کی اذان دینا چاہئے اور خوب بلند آواز سے نہ کہ جیسا جاتل لوگ خطبہ کے وقت آہستہ آہستہ اذان دیتے ہیں' اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ ابن الی شیبہ نے عبداللہ بن عمر ع نكالا تیسری اذان بدعت ہے۔ لینی ایک نئ بات ہے جو آنخضرت ملتہائیا کے عمد میں نہ تھی اب اس سنت نبوی کو سوائے اہل حدیث کے اور کوئی بجا نہیں لاتے۔ جہاں دیکھو سنت عثانی کا رواج ہے (مولانا وحید الزمالؓ) حضرت عبداللہ بن عمرنے جو اسے بدعت کہا اس کی توجیہ من حافظ ابن حجر فرمات بي له يعتمل ان يكون ذالك على سبيل الانكار و يحتمل ان يريد انه لم يكن في زمن النبي صلى الله عليه وسلم وكل مالم يكن في زمنه يسمى بدعة (نيل الأوطار)

یعن اخمال ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر نے انکار کے طور پر الیا کہا ہو اور یہ بھی اخمال ہے کہ ان کی مرادیہ ہو کہ یہ اذان رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں نہ تھی اور جو آپ کے زمانہ میں نہ ہو اس کو (لغوی حیثیت ہے) بدعت بعنی نئ چیز کما جاتا ہے۔ حافظ این حجر فرماتے ہیں کہ بلغنی ان اهل المغرب الادنی الان لا تا ذین عندھم سوی موہ لینی مجھے خرر پنجی ہے کہ مغرب والوں کا عمل اب بھی صرف سنت نبوی یعنی ایک ہی اذان پر ہے۔

جمور علائے اہل حدیث کا مسلک بھی کی ہے کہ سنت نبوی پر عمل بہتر ہے اور اگر حضرت عثان کے زمانے جیسی ضرورت محسوس ہو تو مسجد سے باہر کسی مناسب جگہ پر بیر اذان کمہ دی جائے تو کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

جن لوگوں نے اذان عثانی کو بھی مسنون قرار دیا ان کا قول محل نظرہے۔ چنانیہ حضرت مولانا عبد*الرحمٰ*ن مبارک **بوری رہیجے نے**

پڑی تقصیل سے اس امرپر روشی ڈالی ہے۔ آخر میں آپ فرماتے ہیں ان الاستدلال علی کون الاذان الثالث هو من مجتهدات عثمان امرا مسنونا لیس بتام الاتری ان ابن حمر قال الاذان الاول یوم الجمعة بدعة فلوکان هذا الاستدلال تاما وکان الاذان الثالث امرا مسنونا لم يطلق عليه لفظ البدعة لاعلى سبيل الانكار ولاعلى سبيل غير الانكار فان الامر المسنون لا يجوز ان يطلق عليه لفظ البدعة باى معنى كان فتفكر (تحفة الاحوذي)

٢٦ - بَابُ الْخُطْبَةِ عَلَى الْمِنْبَوِ
 وَقَالَ أَنسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: خَطَبَ النّبِيُ
 عَلَى الْمِنْبَر.

٩١٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدٍ الْقَارِيُّ الْقُرَشِيُّ الإِسْكَنْدَرَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو حَازِم بْن دِيْنَارِ: أَنَّ رِجَالًا أَتَوِا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، وَقَدِ امْتَرَوا فِي الْمِنْبَرِ مِمُّ عُوْدُهُ؟ فَسَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : وَاللهِ لأَعْرِفُ مِـمًا هُوَ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَوْلَ يَومٍ وُضِعَ، وَأَوَّلَ يَومَ جَلَسَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ اللهُ: أَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهَ اللهَالَةِ – امْرَأَةٍ مِنَ الأَنْصَارِ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ -مُري غُلاَمكِ النَّجَارَ أَنْ يَعْمَلَ لِي أَعْوَادًا أَجلِسْ عَلَيْهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ، فَأَمَرَتُهُ فَعَمِلَهَا مِنْ طَرْفَاء الْغَابَةِ، ثُمُّ جَاءَ بهَا فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل فَوُضِعَتْ هَا هُنَا. ثُمَّ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ 🕮 صَلَّى عَلَيْهَا، وَكَبَّرَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ رَكَعَ وَهُوَ عَلَيْهَا، ثُمَّ نَزَلَ الْقَهْقَرى فَسَجَدَ فِي أَصْلِ الْمِنْبَرِ. ثُمَّ عَادَ. فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا

باب خطبه منبرير بردهنا

اور حضرت انس رضی الله عند نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے منبر ر خطبہ پڑھا۔

(414) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے يعقوب بن عبدالرحمٰن بن مجمه بن عبدالله بن عبدالقاري قرشي اسکندرانی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو حازم بن دینار نے بیان کیا کہ میچھ لوگ حفرت سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ ان کا آپس میں اس پر اختلاف تھا کہ منبرنیوی علی صاحبها الصلوة والسلام كي لكڑي كس درخت كي تقي۔ اس لئے سعد رضي الله عنہ سے اس کے متعلق دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا خدا گواہ ہے میں جانتا ہوں کہ منبر نبوی کس لکڑی کا تھا۔ پہلے دن جب وہ رکھا گیا اورسب سے پہلے جب اس پر رسول الله صلى الله عليه وسلم بيشے تو میں اس کو بھی جانتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصار کی فلال عورت کے پاس جن کا حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے نام بھی بتایا تھا۔ آدی بھیجا کہ وہ این برھئی غلام سے میرے لئے ککڑی جو ڑدینے کے لئے کہیں۔ تاکہ جب مجھے لوگوں سے پچھے کمنا ہو تو اس پر بیٹھا كرول چنانچه انهول نے اينے غلام سے كما اور وہ غلب كے جماؤكى لکڑی سے اسے بنا کر لایا۔ انصاری خاتون نے اسے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت ميس بعيج ديا- آنحضور صلى الله عليه وسلم نے اسے یمال رکھوایا میں نے دیکھاکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ای پر (کھڑے ہو کر) نماز پر ھائی۔ ای پر کھڑے کھڑے تکبیر کی۔ اسی پر رکوع کیا۔ پھرالٹے یاؤں لوٹے اور منبر کی جڑمیں تحدہ کیااور پھر دوبارہ ای طرح کیاجب آپ نمازے فارغ ہوے تو لوگوں کو خطاب

النَّاسُ، إنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتَمُوا بِي، فرمايا- لوكو! مين في بيراس لئے كياكه تم ميري بيروى كرواور ميرى وَلِتَعْلَمُوا صَلابِي)). [راجع: ٣٧٧]

طرح نماز پڙھني سيکھ لو۔

یعنی کرے کرے ان کاریوں پر وعظ کما کروں جب بیٹے کی ضرورت ہو تو ان پر بیٹھ جاؤں۔ پس ترجمہ باب نکل آیا بعضوں کی میٹر میٹے کے خوال کے ان کاری نے نکال کہ آپ نے اس نے کما کہ امام بخاری نے یہ حدیث لاکر اس کے دوسرے طریق کی طرف اشارہ کیا جس کو طرانی نے نکالا کہ آپ نے اس منبرر خطبہ پڑھا۔ غابہ نامی ایک گاؤں مدینہ کے قریب تھا وہاں جھاؤ کے درخت بہت تھے۔ آپ اس لئے الٹے پاؤں اترے تاکہ منہ قبلہ بی کی طرف رہے۔

> ٩١٨ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ أَنَس أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: (كَانَ جِدْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْمِنْبِرُ سَمِعْنَا لِلْجِذْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ). قَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ يَحْيَى أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ سَمِعَ جَابِرًا.

(٩١٨) جم سے سعيد بن ابي مريم نے بيان كيا، كما كہ جم سے محد بن جعفربن ابی کثیرنے بیان کیا کہا کہ مجھے کی بن سعید نے خبردی کما کہ مجھے حفص بن عبداللہ بن انس نے خبردی 'انہوں نے جابر بن عبداللہ والله سے سنا کہ ایک مجور کا تنا تھاجس پر نبی کریم مان ایک الکا کر كورے ہواكرتے تھے۔ جب آپ كے لئے منبربن كيا (آپ نے اس ہے پر ٹیک نہیں لگایا) تو ہم نے اس سے رونے کی آواز سی جیسے دس مینے کی گابھن او نٹنی آواز کرتی ہے۔ نبی کریم ملٹائیا نے منبرے اتر کر ا بنا ہاتھ اس پر رکھا (تب وہ آواز موقوف ہوئی) اور سلمان نے کیل سے بول حدیث بیان کی کہ مجھے حفص بن عبیداللہ بن انس نے خبردی

ترجيم المسلمان كى روايت كو خود امام بخاري في علامات النبوة مين نكالا اس حديث مين انس كے بينے كا نام ذكور ب- يه كنزى لکڑی برابر بھی آنخضرت ملی ایسے محبت نہیں۔ جو آپ کے کلام پر دو سرول کی رائے اور قیاس کو مقدم سمجھتے ہیں (مولانا وحید الزمال مرحوم) آخضرت ساتھا کی جدائی میں اس لکڑی کا رونا یہ مجزات نبوی میں سے ہے۔

٩٩٩- حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((مَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَغْتَسِلْ)). [راجع: ٨٧٧]

(اس مدیث سے منبر ثابت ہوا)

٢٧ - بَابُ الْخُطْبَةِ قَائِمًا وَقَالَ أَنَسٌ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا.

(٩١٩) مم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم سے این افی ذئب نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے سالم نے' ان ے ان کے باپ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم مُن الجام سے سا۔ آپ نے منبر بر خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو جمعہ کے لئے آئے وہ پہلے عنسل کر

باب خطبه کورے ہو کریودنا اور حضرت انس بنات نے کما کہ نی کریم مٹائیا کمڑے ہو کر خطبہ دے

٩٢٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ ١٠ للهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيْرِيُّ قَالَ : حَدَّثَنا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ قَالَ : حَدَّثَنَا غُبَيْدُ اللهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : كَانُّ النِّبِيُّ ﴾ يَخْطُبُ قَائِمًا، ثُمَّ يَقْعُدُ، ثُمَّ يَقُومُ، كَمَا يَفْعَلُونَ الآنَ.

(۹۲۰) ہم سے عبیداللہ بن عمر قوار بری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبید اللہ بن عمرنے نافع سے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کھڑے ہو کرخطبہ دیتے تھے' پھر بیٹھ جاتے اور پھر کھڑے ہوتے جیسے تم لوگ بھی آج کل کرتے

[طرفه في : ٩٢٨].

شافعیہ نے کما کہ قیام خطبہ کی شرط ہے کیونکہ قرآن شریف ﴿ وَمَرَكُوكَ فَائِمَنا ﴾ (الجمعہ: ۱۱) اور حدیثوں سے بیہ ثابت ہے کہ آپ نے ہمیشہ کھڑے ہو کر خطبہ پڑھا۔ عبدالرحمٰن بن الى الحكم بیٹھ كر خطبہ پڑھ رہا تھا تو كعب بن عجرہ محالی نے اس پر اعتراض كيا۔

باب امام جب خطبه دے تولوگ

امام کی طرف منه کرلیس اور عبدالله بن عمراور انس می شین نے خطبہ میں امام کی طرف منہ کیا۔

(971) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہشام دستوائی نے کیلی بن ابی کثیرے بیان کیا' ان سے ہلال بن ابی میمونہ نے' انہوں نے کہا ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا انہوں نے ابو سعید خدری و الله سے سنا کہ نبی کریم مالی ایک دن منبریر تشریف فرما ہوئے اور ہم سب آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔

٢٨ - بَابُ يَسْتَقْبِلُ الإمَامُ الْقُومَ،

وَاسْتِقْبَالِ النَّاسِ الْإِمَامَ إِذَا خَطَبُو اسْتَقْبَلَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنْسُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ الإِمَامُ ٩٢١ - حَدَّثَنَا مُعَادُ بْنُ فُضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَل بْن أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : إِنَّ النَّبِيِّ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَومٍ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ.

[أطرافه في : ١٤٦٥، ٢٨٤٢، ٢٤٢٦].

اور سب نے آپ کی طرف منہ کیا۔ باب کا یمی مطلب ہے۔ خطبہ کا اولین مقصد امام کے خطاب کو پوری توجہ سے سننا اور ول میں جگہ دینا اور اس پر عمل کرنے کا عرم کرنا ہے 'اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ امام کا خطاب اس طور پر ہو کہ سامعین اسے سمجھ لیں۔ ای ے سامعین کی مادری زبان میں خطبہ ہونا ثابت ہو تا ہے لینی آیات و احادیث پڑھ بڑھ کر سامعین کی مادری زبان میں سمجمائی جائیں اور سامعین امام کی طرف منہ کر کے پوری توجہ سے سنیں۔

٢٩– بَابُ مَنْ قَالَ فِي الْـخُطْبَةِ بَعْدَ

الثُّنَاء : أَمَّا بَعْدُرَوَاهُ عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

٩٢٢ – وَقَالَ مَحْمُودٌ حَدُّثُنَا ابو أَسَامَةَ

باب خطبه میں الله کی حمد و ثنا کے بعد اما بعد کہنا اس کو عکرمہ نے ابن عباس بھن اسے روایت کیاانہوں نے آنخضرت مان المنظم ہے۔

(۹۲۲) اور محمود بن غیلان (امام بخاری کے استاذ) نے کہا کہ ہم ہے ابو

اسامد نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ہم جمعے فاطمہ بنت منذر نے خردی ان سے اساء بنت الی کر را انہوں نے كماكد مين عائشه وي الله كي إس كي لوك مماز يره رب تفد مين نے (اس بے وقت نماز پر تعجب سے بوچھاکہ) یہ کیا ہے ؟ معرت عائشہ وی افا نے مرے آسان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے بوچھاکیا کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے سرکے اشارہ سے ہاں کما (کیونکہ سورج مسكن جو حمياتها) اساء نے كماك نبى كريم صلى الله عليه وسلم دير تك نماز برصة رب يمال تك كه محمد كو عشى آن كى قريب ى إيك مشك میں پانی بھرا رکھا تھا۔ میں اسے کھول کراپنے سریر پانی ڈالنے گی۔ پھر جب سورج صاف مو كياتو رسول الله الله ياليا في نماز ختم كردى- اس ك بعد آپ نے خطبہ دیا۔ پہلے اللہ تعالی كی اس كی شان كے مناسب تعریف بیان کی۔ اس کے بعد فرمایا اما بعد! اتنا فرمانا تھا کہ کچھ انساری عورتیں شور کرنے لگیں۔ اس لئے میں ان کی طرف بردھی کہ انہیں چپ کراؤل (آ که رسول الله مان کم بات اچھی طرح سن سکول مگر میں آپ کا کلام نہ س سکی) تو ہوچھا کہ رسول الله سائی اے کیا فرمایا؟ انہوں نے ہتایا کہ آپ نے فرمایا کہ بہت سی چیزیں جو میں نے اس ے پہلے نمیں دیکھی تھیں' آج اپنی اس جگہ سے میں نے انہیں دیکھ لیا۔ یمال تک کہ جنت اور دوزخ تک میں نے آج دیکھی۔ مجھے وی کے ذریعہ یہ بھی بتایا گیا کہ قبرول میں تساری ایسی آزمائش ہوگی جیے كانے دجال كے سامنے يا اس كے قريب قريب. تم ميں سے ہرايك ك ياس فرشته آئ كااور يوق كاكه تواس فخص كے بارے ميں كيا اعتقاد رکھتا تھا؟ مومن یابیہ کما کہ یقین والا (ہشام کو شک تھا) کے گاکہ وہ محد رسول الله مان الله مان مارے پاس مدایت اور واضح ولا كل لے كرآئ اس لئے ہم ان ير ايمان لائے ان كى دعوت قبول كى ان کی اتباع کی اور ان کی تصدیق کی۔ اب اس سے کما جائے گا کہ تو تو صالح ہے' آرام سے سوجا۔ ہم پہلے ہی جانتے تھے کہ تیراان پر ایمان ہے۔ ہشام نے شک کے اظمار کے ساتھ کماکہ رہامنافق یا شک کرنے قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةً قَالَ: أَخْبَرَتْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْلِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ قَالَتْ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهَا وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ، قُلْتُ: مَا شَأَنْ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السَّمَاءِ، فَقُلْتُ آيَةٌ؟ فَأَشَارَتُ بِرَأْسِهَا - أَيْ نَعَمْ -قَالَتْ : فَأَطَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ جَدًّا حَتَّى تَجَلاني الْفَشْيُ وَإِلَى جَنْبِي قِرْبَةٌ فِيْهَا مَاءً فَهَتَحْتُهَا، فَجَعَلْتُ أَصُبُ مِنْهَا عَلَى رَأْسِي، فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ ﴿ وَقَدْ تَجَلُّتِ الشُّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ الله بمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). قَالَتْ: وَلَغَطَ نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَار، فَانْكُفَأْتُ إِلَيْهِنَّ لِأَسَكَّتَهُنَّ. فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ: مَا قَالَ؟ قَالَتْ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أَرِيْتُهُ إِلاًّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا حَتَّى الْجَنَّةُ وَالنَّارَ. وَإِنَّهُ قَدْ أُوْحِيَ إِلَيَّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَرِيْبٍ مِنْ - فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، يُؤْتِي أَحَدُكُمْ فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أَوْ قَالَ: الْمُوقِنُ، شَكَّ هِشَامٌ - فَيَقُولُ هُوَ رَسُولُ اللهِ، هُوَ مُحَمَّدٌ اللهُ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى فَآمَنَّا وَأَجَبْنَا، وَاتَّبَعْنَا وَصَدَّقْنَا، فَيُقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، قَدْ كُنَّا نَعْلَمُ إِنْ كُنْتَ لَتُؤْمِنُ بِهِ. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أَوْ قَالَ : الْمُرْتَابُ، شَكَّ هِشَامٌ - فَيُقَالُ لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا والا تو جب اس سے پوچھا جائے گا کہ تو اس مخص کے بارے میں کیا کمتا ہے تو وہ جو اب دے گا کہ جمھے نہیں معلوم میں نے لوگوں کو ایک بات کہتے سنا اس کے مطابق میں نے بھی کہا۔ ہشام نے بیان کیا کہ فاطمہ بنت منذر نے جو کچھ کہا تھا۔ میں نے وہ سب یاد رکھا۔ لیکن انہوں نے قبرمیں منافقوں پر سخت عذاب کے بارے میں جو کچھ کہاوہ الرَّجُلِ؟ فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا، فَقُلْتُ)). قَالَ هِشَامٌ: فَلَقَدْ قَالَتْ لِيْ فَاطِمَةُ فَأَوْعَيْتُهُ، غَيْرَ أَنْهَا ذَكَرَتْ مَا يُغَلِّظُ عَلَيْهِ. [راحع: ٨٦]

یہ حدیث یماں اس لئے اللی گئی ہے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ آنحضور ماٹی کیا نے اپنے خطبہ میں اما بعد کا لفظ استعال فرمایا۔ حضرت امام بخاری روائھ بتانا چاہتے ہیں کہ خطبہ میں اما بعد کمنا سنت ہے۔ کما جاتا ہے کہ سب سے پہلے حضرت واؤد مالائی نے یہ کما تھا۔ آپ کا "فصل خطاب" بھی کی ہے پہلے خدا وند قدوس کی حمد و تعریف پھرنی کریم ماٹی کیا پر صلوۃ و سلام بھیجا گیا اور اما بعد نے اس تمدید کو اصل خطاب سے جدا کر دیا۔ اما بعد کا مطلب یہ ہے کہ حمد و صلوۃ کے بعد اب اصل خطبہ شروع ہوگا۔

مجھے یاد نہیں رہا۔

٩٢٧ - خَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَوْ قَالَ:
حَدُّنَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ جَرِيْرِ بْنِ حَازِمٍ قَالَ:
سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ: حَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ
تَعْلِبَ: أَنْ رَسُولَ اللهِ فَقَا أَتِي بِمَالٍ - أَوْ
سَمِي - فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَك عَتُوا،
سَمِي - فَقَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالاً وَتَوَك رِجَالاً. فَبَلَعَهُ أَنْ الَّذِيْنَ تَوَك عَتُوا،
رِجَالاً. فَبَلَعَهُ أَنْ الَّذِيْنَ تَوَك عَتُوا،
رَفَحِمِدَ اللهِ لِنِّي لأُعْطِى الرَّجُلُ وَأَدَعُ الرَّجُلُ وَأَدَعُ الرَّجُلُ وَأَدَعُ الرَّجُلُ وَالذِي أَدْعُ أَحِبُ إِلَي مِنَ الذِي اللهِ عَمْرُ و بْنُ أَعْطِى أَقُوامًا لِما أَرَى في الرَّجُلُ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ إِلَيْ مَنَ الذِي اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُ النَّعَمِ. وَأَكِلُ أَقُوامًا إِلَى مَا جَعَلَ اللهِ في قلوبِهِمْ الْغِني وَالْخَيْرِ، فِلْ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُ النَّعَمِ. وَالْحَالَ اللهِ فَي قلوبِهِمْ الْغِني وَالْخَيْرِ، فَي اللهِ عَمْرُو بْنُ تَعْلِيبَ) فَوَ اللهِ عَمْرُو اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ عَمْرُولُ اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْرُو اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

(۱۹۲۳) ہم سے محر بن معرفے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو عاصم نے جریر بن حازم سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے امام حسن بھری سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے عمود بن تخلب بڑا تی سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے عمود بن تخلب بڑا تی سے سنا کہ رسول اللہ ساتھ کے پاس کچھ مال آیا یا کوئی چیز آئی۔ آپ نے بعض معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو آپ نے نہیں دیا تھا انہیں اس کا رنج ہوا' معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو آپ نے نہیں دیا تھا انہیں اس کا رنج ہوا' اس لئے آپ نے اللہ کی حمد و تحریف کی پھر فرمایا اما بعد! خدا کی قشم میں بعض لوگوں کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں دیتا لیکن میں جس کو نہیں دیتا وہ میرے نزدیک ان سے زیادہ محبوب ہیں جن کو میں دیتا ہوں۔ میں تو ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے دلوں میں بے صبری اور ہول۔ میں تو ان لوگوں کو دیتا ہوں جن کے دلوں میں بے صبری اور ہوں۔ میں ان پر بھروسہ کرتا ہوں۔ عمو بن تغلب بھی ان بی لوگوں میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں سے ہیں۔ خدا کی قشم میرے لئے رسول اللہ ما تھیا کا یہ ایک کلمہ میں تو اور سے نیادہ محبوب ہے۔

ا سجان الله صحابة ك نزديك آنخضرت من الله على على فرمانا ، جس سے آپ كى رضا مندى ہو ، سارى دنيا كا مال دولت ملئے الله على الله على

یمال بھی لفظ اما بعد! استعال فرمایا۔ یمی مقصود باب ہے۔ ٩٢٤ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْل عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي غُرْوَةُ أَنَّ عَانِشَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ خَرَجَ لَيْلَةَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل فَصَلِّى فِي الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى رَجَالٌ بصَلاَتِه، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدَّثُوا، فَاجْتَمَعَ أَكْثُرُ مِنْهُمْ فَصَلُّوا مَعَهُ، فَأَصْبَحَ النَّاسُ فَتَحَدُّثُوا، فَكُثُرَ أَهْلُ الْمَسْجِدِ مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّالِثَةِ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَصَلُّوا بِصَلاَتِهِ. فَلَمَّا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الرَّابِعَةُ عَجَزَ الْمَسْجِدُ عَنْ أَهْلِهِ حَتَّى خَرَجَ لِصَلاَةِ الصُّبْحِ. فَلَمَّا قَضَى الْفَجْرَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَتَشَهَّدَ ثُمُّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ لَمْ يَخْفَ عَلَىَّ مَكَانُكُمْ، لَكِنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَعْجِزُوا عَنْهَا)). تَابَعَهُ يُونُسُ.

[راجع: ۲۲۹]

٩٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَلِي شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَامَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلاَةِ فَتَشَهَّدَ وَأَنْفَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةً وَأَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الْعَدَنيُّ عَنْ سُفْيَانَ فِي ((أَمَّا بَعْدُ)).

(۹۲۴) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا کماکہ ہم سے لیث نے عقیل سے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے' انہوں نے کما کہ مجھے عردہ نے خروی که حضرت عاکشہ وی میان اسیں خردی که رسول الله الله الله الله رات کے وقت اٹھ کرمسجد میں نماز پڑھی اور چند صحابہ بھی آپ کی اقتداء میں نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ صبح کو ان صحابہ (رضوان الله علیمم) نے دو سرے لوگوں ہے اس کاذ کر کیا چنانچہ (دو سرے دن)اس سے بھی زیادہ جمع ہو گئے اور آپ کے پیچھے نماز پڑھی۔ دوپسری صبح کو اس کاچر چااور زیاده ہوا پھر کیاتھا تیسری رات بردی تعداد میں لوگ جمع شروع کردی۔ چوتھی رات جو آئی تومسجد میں نمازیوں کی کثرت سے مل رکھنے کی بھی جگہ نہیں تھی۔ لیکن آج رات نبی کریم ملتی اے بی نماز نہ پڑھائی اور فجر کی نماز کے بعد لوگوں سے فرمایا سیلے آگ نے کلمہ شمادت بڑھا پھر فرمایا۔ امابعد! مجھے تہماری اس حاضری سے کوئی ڈر نہیں لیکن میں اس بات ہے ڈرا کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے ' پھرتم سے یہ ادانہ ہو سکے۔ اس روایت کی متابعت بونس نے کی ہے۔

ي حديث كي جكد آئي ب يهال اس مقصد ك تحت لائي مني كد آخضرت من النابي في النابي المابعد استعال فرمايا. (970) مم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ میں شعیب نے زہری سے خبردی 'انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ نے ابو حمید ساعدی ہواٹھ سے خبر وی کہ نبی کریم ملڑیا مناز عشاء کے بعد کھڑے ہوئے۔ پہلے آپ نے کلمہ شادت پڑھا' پھراللہ تعالی کے لائق اس کی تعریف کی ' پھر فرمایا امابعد! زہری کے ساتھ اس روایت کی متابعت ابو معاویہ اور ابو اسامہ نے ہشام سے کی انہوں نے اپنے والد عروہ سے اس کی روایت کی انہوں نے ابو حمیدے اور انہوں نے نبی کریم اللہ الم کہ آپ نے فرمایا امابعد! اور ابو الیمان کے ساتھ اس حدیث کو محمد بن یجیٰ نے بھی سفیان سے روایت کیا۔ اس میں صرف امابعد ہے۔

(۹۲۷) ہم ابو الیمان نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہمیں شعیب نے

زمری سے خردی کما کہ مجھ سے علی بن حسین نے مسور بن مخرمہ

رضی الله عنما سے حدیث بیان کی کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم

کھڑے ہوئے۔ میں نے ساکہ کلمہ شمادت کے بعد آپ نے فرمایا

امابعد! شعیب کے ساتھ اس روایت کی متابعت محربن ولید زبیدی

آطرافه في : ١٥٠٠، ٢٥٩٧، ٢٦٣٦، و ۲۹۷۳، ۲۹۷۷).

یہ ایک لمبی حدیث کا کھڑا ہے جے خود حضرت امام ؓ نے ایمان اور نذور میں نکالا ہے۔ موا یہ کہ آخضرت سی آیا نے ابن ابتیہ نامی ا یک محالی کو ذکوۃ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ زکوۃ کا مال لایا تو بعض چیزوں کی نسبت کنے لگا کہ یہ مجھ کو بطور تحفہ بلی ہیں ، اس وقت آپ نے عشاء کے بعد سے خطبہ سایا اور جایا کہ اس طرح سرکاری سفر میں تم کو ذاتی تحاکف لینے کا حق نسیں ہے جو مجی ملاہے وه سب بيت المال مين داخل كرنا هو گا۔

نے زہری سے کی ہے۔

٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَن الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَسَمِعْتُهُ حِيْنَ تَشَهَّدَ وَ

بْنُ حُسَيْنِ عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةً قَالَ: يَقُولُ: ((أَمَّا بَعْدُ)). تَابَعَهُ الزُّبَيْدِيُّ عَن الزُّهْرِيِّ.

[أطرافه في : ۳۱۱۰، ۳۷۱٤، ۳۷۲۹، ٧٢٧٣، ٣٢٥، ٨٧٢٥].

زبدی کی روایت کو طبرانی نے شامیوں کی سند میں وصل کیا ہے۔

٩٢٧ - حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْغَسِيْلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِنْبَرَ وَكَانَ آخِرَ مَجْلِس جَلَسَهُ مُتَعَطِّفًا مِلْحَفَةً عُلَى مَنْكِبَيْهِ قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بعِصَابَةِ دَسِمَةِ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ إِلَيَّ)). فَخَابُوا إِلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: (رأَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ هَذَا الْحَيُّ مِنَ الأَنْصَارِ يَقِلُّونَ وَيَكُثُرُ النَّاسُ. فَمَنْ وَلِيَ شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدِ اللهِ فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرُّ فِيْهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعَ فِيْهِ أَحَدًا فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ

(الما على المعلل بن ابان في بيان كيا انهول في كماكه بم سے ابن غیل عبدالرحلٰ بن سلیمان نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے عکرمہ نے ابن عباس رضی الله عنما کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر تشریف لائے۔ منبر یر یہ آپ کی آخری بیٹھک تھی۔ آپ دونوں شانوں سے جادر کیلئے موے تھے اور سرمبارک پرایک بی باندھ رکھی تھی۔ آپ نے حمدوثا کے بعد فرمایا لوگو! میری بات سنو۔ چنانچہ لوگ آپ کی طرف کلام مبارك سننے كے لئے متوجہ مو كئے۔ كرآپ نے فرمايا امابعد! يہ قبيلہ انسارے لوگ (آنے والے دور میں) تعداد میں بہت کم موجائیں گے يس محرصلى الله عليه وسلم كى امت كاجو مخص بهى حاكم مو اورات نفع و نقصان پنجانے کی طاقت ہو تو انصار کے نیک لوگوں کی نیکی قبول کرے اور ان کے برے کی برائی ہے در گذر کرے۔

مُسِينِهِمْ)).[طرفاه في: ٣٦٢٨، ٣٨٠٠].

یہ آپ کا معجد نبوی میں آخری خطبہ تھا۔ آپ کی اس پشین گوئی کے مطابق انصار اب دنیا میں کی میں ہی ملتے ہیں۔

دو سرے شیوخ عرب کی نسلیں تمام عالم اسلامی میں پھیلی ہوئی ہیں۔ اس شان کر بھی پر قربان جائے۔ اس احسان کے بدلے میں کہ انصار نے آپ کی اور اسلام کی سمپری اور مصیبت کے وقت مدد کی تھی' آپ اپنی تمام امت کو اس کی تلقین فرما رہے ہیں کہ انصار کو اپنا محن سمجھو۔ ان میں جو اچھے ہوں ان کے ساتھ حسن محالمت بڑھ چڑھ کر کرو اور بروں سے در گذر کرد کہ ان کے آباء نے اسلام کی بڑی سمپری کے عالم میں مدد کی تھی۔ اس باب میں جتنی حدیثیں آئی ہیں یسال ان کا ذکر صرف اس وجہ سے ہوا ہے کہ کی خطبہ وغیرہ کے موقع پر اما بعد کا اس میں ذکر ہے۔ قسطلانی نے کہا کہ حدیث کا مطلب سے نہیں ہے کہ انصار پر سے حدود شرعیہ اٹھا دی جائیں حدود تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ہر امیر غریب سب پر قائم کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔ یسال انصار کی خفیف غلطیال مراد جائیں حدود تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے ہر امیر غریب سب پر قائم کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔ یسال انصار کی خفیف غلطیال مراد جائیں کہ ان سے درگذر کیا جائے۔

حفرت امام الائمہ امام بخاری رہائیے نے اس باب کے تحت سے مختلف احادیث روایت فرمائی ہیں۔ ان سب میں ترجمہ باب لفظ اما بعد ے تکالا ہے۔ آنخضرت سائی کیا اپنے ہر خطاب میں اللہ کی حمہ و ثنا کے بعد لفظ اما بعد کا استعمال فرمایا کرتے تھے۔ گذشتہ سے پیوستہ حدیث میں عبناء کے بعد آپ کے ایک خطاب عام کا ذکر ہے جس میں آپ نے لفظ اما بعد استعمال فرمایا۔ آپ نے این بتیہ کو ذکوہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ اموال ذکوہ لے کرواپس ہوئے تو بعض چیزوں کے بارے میں وہ کہنے گئے کہ بیہ مجھ کو بطور تحاکف ملی کرنے کے لئے بھیجا تھا جب وہ اموال ذکوہ لے کرواپس ہوئے تو بعض چیزوں کے بارے میں وہ کہنے گئے کہ بیہ مجھ کو بطور تحاکف ملی بیت ہیں۔ اس وقت آپ بے عشاء کے بعد بیہ وعظ فرمایا اور اس پر سخت اظمار ناراضگی فرمایا کہ کوئی مختص سرکاری طور پر تخصیل ذکوہ کے لئے جائے تو اس کاکیا حق ہے کہ وہ اس سفر میں اپنی ذات کے لئے تحاکف قبول کرے حالا نکہ اس کو جو بھی ملے گا وہ سب اسلامی بیت المال کا حق ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری نے ایمان و نذور میں پورے طور پر نقل فرمایا ہے۔

غزشتہ حدیث میں آنخضرت مٹھ ایک آخری اور بالکل آخری خطاب عام کا تذکرہ ہے جو آپ نے مرض الموت کی حالت میں پیش فرمایا اور جس میں آپ نے حمد و ثاکے بعد لفظ اما بعد استعال فرمایا۔ پھر انصار کے بارے میں وصیت فرمائی کہ مستقبل میں مسلمان ذی اقتدار لوگوں کا فرض ہو گا کہ وہ انصار کے حقوق کا خاص خیال رکھیں۔ ان میں اچھے لوگوں کو نگاہ احترام سے دیکھیں اور برے لوگوں سے درگذر کریں۔ فی الواقع انصار قیامت تک کے لئے امت مسلمہ میں اپنی خاص تاریخ کے مالک ہیں جس کو اسلام کا سنمری دور کما جا سکتا ہے۔ یہ انصار ہی کی تاریخ ہے پس انصار کی عزت و احترام ہم مسلمان کا غذہبی فریضہ ہے۔

باب جمعہ کے دن دونوں خطبوں کے نیچ میں بیٹھنا

(۹۲۸) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کما کہ ہم سے بشربن مفض نے بیان کیا کہ اللہ عمری نے نافع سے بیان کیا ''
ان سے عبداللہ بن عمر شنظ نے کہ نبی کریم میں اللہ عمری دو خطب دیے اور دونوں کے بیچ میں بیٹھتے تھے۔

(خطبہ جمعہ کے چیمیں یہ بیٹھناہی مسنون طریقہ ہے) باب جمعہ کے روز خطبہ کان لگا کر

• ٣- بَابُ الْقَعْدَةِ بَيْنَ الْخُطْبَتَيْنِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩٢٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ
 بْنُ الْمُفَصَّلِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النبِي اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النبي اللهِ يُخطُبُ خُطْبَتَيْنِ يَقْعُدُ بَيْنَهُمَا)).

[راجع: ٩٢٠]

٣١- بَابُ الإسْتِمَاعِ إِلَى الْخُطْبَةِ

يَومَ الْجُمُعَةِ

٩ ٢٩ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي فِيْ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأُغَرِّ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللهِ : ((إِذَا كَانَ يَومُ الْحُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى كَانَ يَومُ الْحُمُعَةِ وَقَفَتِ الْمَلاَئِكَةُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ يَكْتُبُونَ الأُولُ فَالأُولُ. وَمَثَلُ اللهِ عَلَى بَدَنَةً، وَمَثَلُ اللهِ عَلَى بَدَنَةً، ثُمُّ كَالْذِي يُهْدِي بَقَرةً، ثُمَّ كَبْشًا، ثُمَّ فَمُ كَانْشًا، ثُمَّ كَانِهَا، ثُمَّ كَانِهَا، ثُمَّ كَانِهَا، ثُمَّ مَرْجَ الإِمَامُ طَوَوْا صُحُفَهُمْ وَيَسْتَمِعُونَ الذَّكْرَ).

[طرفه في : ٣٢١١].

(۹۲۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن عبدالر حمٰن بن ابی ذئب نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابوعبداللہ سلیمان اغر نے ان سے ابو ہریہ ہو ٹھٹر نے کہ نبی کریم ملٹھیلا نے فرمایا کہ جب جعد کا دن آتا ہے تو فرضتے جامع مسجد کے درواز ب نے فرمایا کہ جب جعد کا دن آتا ہے تو فرضتے جامع مسجد کے درواز ب پر آنے والوں کے نام لکھتے ہیں 'سب سے پہلے آنے والا اونٹ کی قربانی دینے والے کی طرح تھماجاتا ہے۔ اس کے بعد آنے والا گائے کی قربانی دینے والے کی طرح پھر مینڈھے کی قربانی کا ثواب رہتا ہے ' کی قربانی حب امام (خطبہ اس کے بعد مرغی کا 'اس کے بعد انڈے کا۔ لیکن جب امام (خطبہ دینے کے لئے) باہر آجاتا ہے تو یہ فرشتے اپنے دفاتر بند کر دیتے ہیں اور

خطبه سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔

> ٣٢ – بَابُ إِذَا رَأَى الإِمَامُ رَجُلاً جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ أَمَرَهُ أَنْ يُصَلِّيَ

باب امام خطبہ کی حالت میں کسی شخص کوجو آئے دور کعت تحیۃ المسجد پڑھنے کا حکم

رَ كُعَتَيْن

• ٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَان قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِي النَّاسَ يَومَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ: اللَّهُ مُعَةِ فَقَالَ: ((أَصَلَّيْتَ يَا فُلاَثْ؟)) فَقَالَ: لاَ. قَالَ: ((قُمْ فَارْكَعْ)).

[طرفاه في : ٩٣١، ١١٦٢].

٣٣– بَابُ مَنْ جَاءَ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ صَلَّى رَكْعَتَين خَفِيْفَتَيْن

٩٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيمٌ أَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرو سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: دَخَلَ رَجُلٌ يَومَ الْجُمُعَةِ وَالنَّبِسِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ: ((أَصَلَيْتَ؟)) قَالَ: لاَ قَالَ: قُمْ ((فَصَلٌ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ۹۳۰]

دے سکتاہے

(۹۳۰) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص آیا نبی کریم ماٹھاتیا جمعہ کا خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے یوچھاکہ اے فلال!کیاتم نے (تحیة المسجد کی) نماز بڑھ لی۔ اس نے کہا کہ نہیں۔ آپؓ نے فرمایا اچھااٹھ اور دو رکعت نماز يڑھ لے۔

باب جب امام خطبہ دے رہا ہواور کوئی مسجد میں آئے تو ملکی سی دور کعت نماز پڑھ لے

(ا۹۲۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے عمرو سے بیان کیا' انہوں نے جابر مٹاٹنز سے سنا کہ ایک شخص جعه کے دن مسجد میں آیا۔ نبی کریم النالیام خطبہ بڑھ رہے تھے۔ آپ ن اس سے بوچھا کہ کیاتم نے (تحیة المسجد کی) نمازیر هال ہے؟ آنے والے نے جواب دیا کہ نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اٹھو اور دو رکعت نماز (تحية المسجد) يره لو-

تربیر من اللہ علیہ میں کوئی مخص آئے تو اے خطبہ ہی کی حالت میں دو رکعت تحیة المسجد پڑھے بغیر نہیں بیٹھنا سيمين عبائي سيام المامك به جو حديث جاربن عبدالله على --- جي حضرت امام المحدثين في سال نقل فرمايا ب--- روز روشن کی طرح ثابت ہے۔ حضرت امام ترندی راٹھے نے باب فی الرکعتین اذا جاء الرجل والامام یخطب کے تحت اس حدیث کو نقل فرمایا ہے' آخر میں فرماتے ہیں کہ هذا حدیث حسن صحیح یہ حدیث بالکل حسن صحیح ہے' اس میں صاف بیان ہے کہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے خطبه كى مى حالت ميں ايك آنے والے فخص (سليك ناى) كو دو ركعت پڑھنے كا عكم فرمايا تھا۔ بعض ضعيف روايتوں میں فدکور ہے کہ جس حالت میں اس مخص نے دو رکعت ادا کیس آخضرت مٹھیے نے اپنا خطبہ بند کر دیا تھا۔ یہ روایت سند کے اعتبار سے لائق حجت نہیں ہے اور بخاری شریف کی مذکورہ حدیث حسن صحیح ہے جس میں آنخضرت ساتھ پیا کی حالت خطبہ ہی میں اس کے دو ر کعت پڑھنے کا ذکر ہے۔ النذا اس کے مقابلہ پریہ روایت قابل ججت نہیں۔

وريد بندى حضرات فرماتے ہيں كه آنے والے مخص كو آخضرت صلى الله عليه وسلم نے دو ركعت نماز كا حكم بے شك فرمايا مر ابھی آپ نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ اس کا بیہ مطلب ہے کہ حدیث کے راوی حضرت جابر بن عبداللہ جو صاف لفظوں میں النبي صص يخطب الناس يوم الجمعة (ليني آتخضرت اللهيلم لوگول كو خطبه سا رب تھے) نقل فرما رب مهل نعوذ بالله ان كابه بيان غلط ب اور ابھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ شروع ہی نہیں فرمایا تھا۔ یہ نس قدر جرأت ہے کہ ایک صحابی رسول کو غلط بیانی کا

مر تکب گردانا جائے اور بعض ضعیف روایات کا سارا لے کر محد ثین کرام کی فقاہت حدیث اور حضرت جابر بن عبداللہ کے بیان کی نمایت بے باکی کے ساتھ تعلیط کی جائے۔ حضرت امام ترخی رہائتھ نے اس سلسلہ کی دو سری حدیث عبداللہ بن ابی مسرح سے بول نقل فرمانی ہے۔ ان ابا سعید المنحدی دخل یوم المجمعة و مروان یخطب فقام یصلی فجاء الحرس لیجلسوہ فابی حتی صلی فلما انصر ف اتبناه فقلنا رحمک الله ان کادوا لیقعوابک فقال ماکنت لاتر کھما بعد شنی رابته من رسول الله صلی الله علیه وسلم نم ذکر ان رجلا جاء یوم المجمعة فی هینة بذة والنبی صلی الله علیه وسلم یخطب یوم المجمعة فامرہ فصلی رکعتین والنبی صلی الله علیه و سلم یخطب لیتی ابو سعید خدری بڑا تھ صحابی رسول اللہ سلمی الله علیه و سلم یخطب لیتی ابو سعید خدری بڑا تھا ہے نماز (تحییۃ المسجد) پڑھنے کھڑے ہو گئے۔ یہ دکھ کر سیابی آئے اور ان کو زبرد تی نماز سے باز رکھنا چاہا گریہ نہ مانے اور پڑھ کر بی سلام پھیرا عبداللہ بن ابی مسرح کہتے ہیں کہ نماز کے بعد ہم نے حضرت ابو سعید خدری ش حالت کی اور کما کہ وہ سپابی آپ پر حملہ آور ہونا ہی چاہتے تھے۔ آپ جمد کے دن خطبہ دے رہا تھا یہ نماز کے بعد ہم نے خود رسول اللہ ملی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ جمد کے دن خطبہ دے رہ جسے کہ ایک آوی پریشان شکل میں داخل مہیں ہوا۔ آخضرت مٹھائی ان اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے آپ جمد کے دن خطبہ دے رہے دہ نماز پڑھتا رہا اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔ اس کو ای حالت میں دو رکعت پڑھ لین کا تحکم فرایا۔ وہ نماز پڑھتا رہا اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے۔

رو عادل کواہ! حضرت جابرین عبداللہ اور حضرت ابو سعیہ خدری رضی اللہ عنم ہر دو عادل گواہوں کا بیان قار کین کے سامنے ہے۔ اس کے بعد مختلف تاویلات یا کمزور روایات کا سمارا لے کر ان ہر دو صحابیوں کی تغلیط کے دریے ہونا کسی بھی اہل علم کی شان کے خلاف ہے۔ حضرت امام ترندیؓ آگے فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عیبینہ اور حضرت ابوعبدالرحمٰن مقری ہر دو بزرگوں کا یمی معمول تھا کہ وہ اس حالت ندکورہ میں ان مردو رکعتوں کو ترک نہیں کیا کرتے تھے۔ حضرت امام ترندی ؒ نے اس سلسلے کی دیگر روایات کی طرف بھی اشارہ فرمایا ہے جن میں حضرت جابر کی ایک اور روایت طبرانی میں پول ندکور ہے عن جابر قال دخل النعمان بن نوفل ورسول الله صلى الله عليه و سلم على المنبر يخطب يوم الجمعة فقال له النبي صلى الله عليه وسلم صلى ركعتين و تجوز فيهما فاذا اتي احدكم يوم الجمعة والامام يخطب فليصل ركعتين وليخففهما كذافي قوت المعتذى وتحفة الاحوذي و : ٢/ ص : ٢٦٣ ليخي ايك بزرگ تعمان بن نوفل نامی مجد میں داخل ہوئے اور نبی کریم ساتھ کیا جعد کے دن منبریر خطبہ دے رہے تھے۔ آپ نے ان کو تھم فرمایا کہ اٹھ کردو رکعت پڑھ کر بیٹھیں اور ان کو بلکا کر کے پڑھیں اور جب بھی کوئی تمہارا اس حالت میں مسجد میں آئے کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو وہ ملکی دو ر کعتیں پڑھ کر ہی بیٹھے اور ان کو ہلکا پڑھے۔ حضرت علامہ نووی شارح مسلم شریف فرماتے ہیں ہذہ الاحادیث کلھا یعنی التی رواہا مسلم صريحته في الدلالة لمذهب الشافعي واحمد و اسحق فقهاء المحدثين انه اذا دخل الجامع يوم الجمعة والامام يخطب يستحب له ان يصلي ركعتين تحية المسجد و يكره الجلوس قبل ان يصليهما وانه يستحب ان يتجوز فيهما يسمع بعدهما الخطبة وحكى هذا المذهب عن الحسن البصري وغيره من المتقدمين (تحفة الاحوذي) ليني ان جمله احاديث سے صراحت كے ساتھ ثابت ہے كه امام جب خطبہ جمعہ دے رہا ہو اور کوئی آنے والا آئے تو اے چاہئے کہ دو رکعتیں تحیۃ المسجد ادا کرکے ہی بیٹھے۔ بغیران دو رکعتوں کے اس کا بیٹھنا کروہ ہے اور متحب ہے کہ ملکا پڑھے تاکہ پھر خطبہ ہے۔ یہی مسلک امام حسن بھری وغیرہ متقدمین کا ہے۔ حضرت امام ترندی نے دو سرے حضرات کا مسلک بھی ذکر فرمایا ہے جو ان دو رکعتوں کے قائل نہیں ہی چر حضرت امام ترفدی نے اینا فیصلہ ان لفظوں میں دیا ہے والقول الاول اصع لینی ان ہی حضرات کا مسلک صبح ہے جو ان دو رکعتوں کے پڑھنے کے قائل ہیں۔ اس تفصیل کے بعد بھی اگر کوئی شخص ان دو رکعتوں کو ناجائز تصور کرے تو یہ خود اس کی ذمہ داری ہے۔

آ ثر مين مجة المند حضرت شاه ولى الله محدث وبلوى رايتي كا ارشاد كرامى بهى من ليجئ آپ فرمات بين فاذا جاء والامام يخطب فليركع ركعتين وليتجوز فيهما رعاية لسنة الراتبة وادب الخطبة جميعا بقدر الامكان ولا تغتر في هذه المسالة بما يلهج به اهل بلدك فان الحدیث صحیح واجب اتباعه (حجه الله البالغة علد : دوم / ص :١٠١) لینی جب کوئی نمازی ایسے حال میں معجد میں داخل ہو کہ امام خطبہ دے رہا ہو تو دو رکعت ہلی خفیف پڑھ لے تاکہ سنت راتبہ اور ادب خطبہ ہر دو کی رعایت ہو سکے اور اس مسئلہ کے بارے میں مسئلہ کے بارے میں مسئلہ کے جس مسئلہ کے حق مسئلہ کے حق مسئلہ کے حق میں مسئلہ کے حق میں حدیث صحیح وارد ہے جس کا اتباع واجب ہے وبالله التوفیق

٣٤- بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي الْخُطْبَةِ
٩٣٧- حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ
بُنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ بُنُ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ، وَعَنْ يُولُسَ عَنْ ثَابِتٍ بْنِ أَنَسٍ قَالَ: ((بَيْنَمَا النّبِيُ اللهِ عَلْكَ الْحُمُعَةِ إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَ الْكُواعُ وَبَكُ اللهُ أَن يَسْقِينَا. فَمَدُّ هَلَكَ الشَّاءُ، فَاذْعُ الله أَن يَسْقِينَا. فَمَدُّ

[أطراف في : ۹۳۳، ۱۰۱۳، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۱۵، ۱۰۲۵، ۱۰۳۳، ۲۸۵۳، ۱۰۳۳، ۱۳۲۲،

يَدَيْهِ وَدَعَا)).

٣٥- بَابُ الإسْتِسْقَاءِ فِي الْخُطْبَةِ يَومَ الْجُمُعَةِ

٩٣٣ - حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ:
حَدَّنَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدَّنَنَا أَبُو عَمْرٍو
قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي
طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِي اللهِ قَالَ: أَصَابَتِ
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَ الْمَالُ،
وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَاذْعُ الله لَنَا. ((فَرَفَعَ

باب خطبه میں دونوں ہاتھ اٹھا کر دعاما نگنا

(۱۳۲۲) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے ' (دو سری سند) اور حماد نے یونس سے بھی روایت کی عبدالعزیز اور یونس دونوں نے ثابت سے 'انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کا خطبہ دے رہی اللہ عنہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کا خطبہ دے رہی اللہ عنہ سے کہ آیک مخص کھڑا ہو گیا اور عرض کیا یارسول اللہ ملی ہا ایک مولی اور عرض کیا یارسول اللہ ملی ہا ہے واللہ مارش برسائے۔ چنانچہ آپ ملی علی وجہ سے) آپ وعا فرائیں کہ اللہ تعالی بارش برسائے۔ چنانچہ آپ ملی اللہ علی دونوں ہاتھ فرائیں کہ اللہ تعالی بارش برسائے۔ چنانچہ آپ ملی اللہ علی دونوں ہاتھ فرائیں کہ اللہ تعالی بارش برسائے۔ چنانچہ آپ ملی اللہ اور دعا کی۔

باب جعہ کے خطبہ میں بارش کے لئے دعاکرنا

(۱۳۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام ابو عمرو اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانے میں قحط پڑا' آپ صلی اللہ علیہ و سلم خطبہ دے رہے تھے کہ ایک دیماتی نے کہا یارسول اللہ ! جانور مرکے اور اہل و عیال دانوں کو ترس گئے۔ آپ مارے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے' ہمارے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں۔ آپ نے دونوں ہاتھ اٹھائے'

يَدَيْهِ) - وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً - فَوَ الَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ مَا وَضَعَهَا حَتَّى ثَارَ السَّحَابُ أَمْثَالَ الْجِبِالِ، ثُمَّ لَمْ يَنزِلْ عَنْ مِنبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتحَادَرُ عَلَى لِخْيَتِهِ فَهُ. فَمُطِوْنَا يَومَنَا ذَلِكَ، وَمِنَ الْغَدِ، وَبَعَدَ الغَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخُدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخُدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ، وَالَّذِي يَلِيْهِ حَتَّى الْخَدِ،

فَقَامَ ذَلِكَ الأَعْرَابِيُّ - أَوْ قَالَ غَيْرُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ تَهَدَّمَ الْبِنَاءُ، وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللهِ لَنَا. فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَمَا يُشِيْر بِيدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلاَّ بَيْدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلاَّ الْفَرَجَتْ، وَصَارَتِ الْمَدِيْنَةُ مِثْلَ الْجَوْبَةِ. وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْرًا، وَلَـم يَجِيءُ وَسَالَ الْوَادِي قَنَاةُ شَهْرًا، وَلَـم يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلاَّ حَدُثَ بِالْهَجَودِ)).

[راجع: ٩٣٢]

آبیج میں اب اور نقل کردہ حدیث سے ظاہر ہے کہ امام بوقت ضرورت جمعہ کے خطبہ میں بھی بارش کے لئے دعا کر سکتا ہے اور سے کی بینت کی ایس علی عوامی ضرورت کے لئے دعا کرنے کی درخواست بحالت خطبہ امام سے کی جا سکتی ہے اور یہ بھی کہ امام ایسی درخواست پر خطبہ ہی میں توجہ کر سکتا ہے۔ جن حضرات نے خطبہ کو نماز کا درجہ دے کر اس میں بوقت ضرورت تکلم کو بھی منع بتلایا ہے 'اس حدیث سے ظاہر ہے کہ ان کا یہ خیال صحیح نہیں ہے۔

علامہ شوکانی اس واقعہ پر لکھتے ہیں وفی الحدیث فوائد منها جواز المکالمة من الخطیب حال الخطبة وتکرا، الدعاء و ادخال الاستسقاء فی خطبة والدعاء به علی المنبر و ترک تحویل الرداء والاستقبال والاجتزاء بصلاة الجمعة عن صلاة الاستسقاء کما تقدم وفیه علم من اعلام النبوة فیه اجابة الله تعالٰی دعاء نبیه وامتثال السحاب امره کما وقع کثیر من الروایات وغیر ذلک من الفوائد (نبل الاوطان) لینی اس صدیث ہے بہت ہم ساکل نکلتے ہیں مثلًا عالت خطبہ میں خطیب ہے بات کرنے کا جواز نیز دعاکرنا (اور اس کے لئے ہاتھوں کو اشاکر دعاکرنا) اور خطبہ جمعہ میں استشفاء کی دعا اور استسقاء کے لئے ایسے موقع پر چادر النے پلٹنے کو چھوڑ دینا اور کعبہ رخ بھی نہ ہونا اور مناز جمعہ کو نماز استسقاء کی دعا قبول فرمائی اور نماز جمعہ کو نماز استسقاء کی دعا قبول فرمائی اور بادلوں کو آپ کا فرمان تشلیم کرنے پر مامور فرما دیا اور بھی بہت ہے فوائد ہیں۔ آپ نے کن لفظوں میں دعائے استسقاء کی۔ اس بارے میں بادے میں کئی روایات ہیں جن میں جامع دعائیں ہیہ ہیں۔ الحمد لله رب العلمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین لا اله الا الله یفعل الله میں بھی کئی روایات ہیں جن میں جامع دعائیں ہیہ ہیں۔ الحمد لله رب العلمین الرحمن الرحیم مالک یوم الدین لا اله الا الله یفعل الله میں

اس وقت بادل کا ایک عکرا بھی آسمان پر نظر نمیں آ رہاتھا۔ اس ذات
کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ابھی آپ نے ہاتھوں کو پنچ
بھی نمیں کیاتھا کہ بہاڑوں کی طرح گھٹا اللہ آئی اور آپ ابھی منبر سے
اتر ہے بھی نمیں تھے کہ میں نے دیکھا کہ بارش کا پانی آپ صلی اللہ
علیہ وسلم کے ریش مبارک سے ٹیک رہاتھا۔ اس دن اس کے بعد
اور متواتر اگلے جعہ تک بارش ہوتی رہی

(دو سرے جعہ کو) یی دیماتی پھر کھڑا ہوایا کہا کہ کوئی دو سرا مخص کھڑا ہوا اور عرض کی کہ یارسول اللہ ! عمارتیں منہدم ہو گئیں اور جانور دوب گئے۔ آپ مارے لئے اللہ ہے دونوں ہاتھ اللہ اور دعاکی کہ اے اللہ! اب دوسری طرف بارش برسااور ہم سے روک دے۔ آپ ہاتھ سے بادل کے لئے جس طرف بھی اشارہ کرتے 'ادھر مطلع صاف ہو جاتا۔ سارا مدینہ تالاب کی طرح بن گیاتھا اور قناۃ کا نالا ممینہ بھر بہتا رہا اور اردگرد سے آنے والے بھی اپ یہاں بھر پور بارش کی خردیتے رہے۔

یرید اللهم انت الله لا اله الا انت انت العنی و نحن الفقراء انزل علینا العیث ما انزلت لنا قوة و بلاغا الی حین. اللهم اسقنا غیثا معیثا مریتا مربعا طبقا غدقا عاجلا غیر دانث اللهم اسق عبادک و بهائمک و انشر رحمتک و احی بلدک المیت یہ بھی امر مشروع ہے کہ ایے مواقع پر اپنے میں سے کی نیک بزرگ کو دعا کو دعا کے لئے آگے بڑھایا جائے اور وہ اللہ سے رو رو کر دعا کرے اور لوگ پیچے سے آمین آمین کمہ کر تضرع و زاری کے ساتھ اللہ سے یائی کا سوال کرس۔

٣٦– بَابُ الإِنْصَاتِ يَومَ الْجُمُعَةِ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ

وَإِذَا قَالَ لِصَاحِبِهِ أَنْصِتْ فَقَدَ لَغَا. وَقَالَ سَلْمَانُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((يَنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الإَمَامُ)).

٩٣٤ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: الْحُبَرَى سَعِيْدُ بْنُ الْمُسيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ الْحُبَرَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِعَبَرَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِذَا قُلْتَ لِعَبَرَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهُ ا

٣٧– بَابُ السَّاعَةِ الَّتِي فِي يَومِ الْـجُمُعَةِ

9٣٥ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ الأَعْرَجِ عَنَ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللهَ شَيْنًا إِلاَّ أَعْطَاهُ إِيَّاهُ) وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا وَاللهُ اللهُ ال

باب جمعہ کے دن خطبہ کے وقت چپ رہنا

اور سے بھی لغو حرکت ہے کہ اپنے پاس بیٹھے ہوئے مخص سے کوئی کے کہ "چپ رہ" سلمان فارس بڑاٹھ نے بھی نبی کرم ملڑ بیاسے نقل کیا کہ امام جب خطبہ شروع کرے تو خاموش ہو جانا چاہئے۔

(۱۹۳۴) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے عقیل سے بیان کیا ان سے ابن شماب نے انہوں کما کہ جھے سعید بن مسیب نے خبر دی اور انہیں ابو ہررہ واللہ نے خبر دی کہ رسول اللہ ملی الے نے فرمایا جب امام جعد کا خطبہ دے رہا ہو اور تو اپ پاس بیٹے ہوئے آدمی سے کے کہ "چپ رہ" تو تو نے خود ایک لغو حرکت کی۔

باب جعد کے دن وہ گھڑی جس میں دعا قبول ہوتی ہے

(۹۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے امام مالک سے بیان کیا ان سے ابو الزناد نے ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے ان سے ابو ہریرہ بڑھڑ نے کہ رسول اللہ ملی لیا نے جمعہ کے ذکر میں ایک دفعہ فرمایا کہ اس دن ایک ایسی گھڑی آتی ہے جس میں اگر کوئی مسلمان بندہ کھڑا نماز پڑھ رہا ہو اور کوئی چیز اللہ پاک سے مائے تو اللہ پاک اسے وہ چیز مضرور دیتا ہے۔ ہاتھ کے اشارے سے آپ نے بتلایا کہ وہ ساعت بہت تھوڑی ہی ہے۔

آئی ہے اس گھڑی کی تعیین میں اختلاف ہے کہ یہ گھڑی کس وقت آتی ہے بعض روایات میں اس کے لئے وہ وقت بتلایا گیا ہے سیست کی تعیین میں اختلاف ہے۔ گویا نماز ختم ہونے تک درمیان میں یہ گھڑی آتی ہے بعض روایات میں طلوع فجر سے اس کا وقت بتلایا گیا ہے۔ بعض روایات میں عصر سے مغرب تک کا وقت اس کے لئے بتلایا گیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس کا وقت بتلایا گیا ہے۔ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں بہت تفصیل کے ساتھ ان جملہ روایات پر روشی ڈالی ہے اور اس بارے بیں علائے اسلام و فقمائے عظام کے ۱۳۳ اقوال نقل کے بیں۔ امام شوکائی نے علامہ این مشیرکا خیال ان لفظوں بیں نقل فرایا ہے قال ابن المنیو اذا علم ان فائدة الابھام لھذہ الساعة ولليلة القدر بعث الدواعی علی الاکتار من الصلاة و الدعاء ولووقع البیان لاتکل الناس علی ذالک و ترکوا ما عدا ها فالعجب بعد ذالک ممن یتکل فی طلب تحدیدها وقال فی موضع آخر یحسن جمع الاقوال فتکون ساعة الاجابة واحدة منها لابعینها فیصادفها من اجتهد فی جمیعها (نیل الاوطان) لیتی اس گھڑی کے پوشیدہ رکھتے بیں اور اس طرح لیاہ القدر کے پوشیدہ ہوئے بیں فائدہ بیہ ہے کہ ان کی خاش کے لئے بھڑت نما ادا کی جائے اور وعائیں کی جائیں اس صورت بی شرور ضرور وہ گھڑی کی نہ کی ساعت بیں اے عاصل ہوگی۔ اگر ان کو ظاہر کر دیا جاتا تو لوگ بحروسہ کر کے بیٹھ جاتے اور صرف اس گھڑی بیں عبادت کرتے۔ پس تجب ہے اس مخص پر جو اسے محدود وقت بیں پالینے پر بحروسہ کے ہوئے ہے۔ بہتر ہے کہ ذکورہ بالا اقوال کو بایں صورت جمع کیا جائے کہ اجابت کی گھڑی وہ ایک بی ساعت ہے معین نہیں کیا جا سکتا پس جو تمام او قات میں اس کے لئے کوشش کرے گا وہ ضرور اسے کی نہ کی وقت میں پالے گا۔ ساعت ہے دیا فوال والیہ ذہب المجمہور (من الصحابة سام شوکائی نے اپنا فیصلہ ان بارے میں رائے قول کی ہے کہ وہ گھڑی آخر دن میں بعد عمر آتی ہے اور جمور صحابہ و تابعین و انحہ والنامین والانعة) لئے بینی اس بارے میں رائے قول کی ہے کہ وہ گھڑی آخر دن میں بعد عمر آتی ہے اور جمور صحابہ و تابعین و انحہ والنامین والانعة) لئے بینی اس بارے میں رائے قول کی جائے کہ وہ گھڑی آخر دن میں بعد عمر آتی ہے اور جمور صحابہ و تابعین و انحہ والنامی خوال ہے۔

٣٨– بَابُ إِذَا نَفَرَ النَّاسُ عَنِ الإِمَامِ فِي صَلاَةِ الْجُمُعَةِفَصَلاَة الإِمَامِ وَمَنْ بَقِيَ جَائِزَةٌ

٩٣٦ حَدُّنَنَا رَائِدَةُ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي حَدُّنَنَا رَائِدَةُ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي اللهِ اللهِ اللهِ عَلْدِ اللهِ اللهِ عَلْدِ اللهِ عَلْدِ اللهِ عَلْدِ اللهِ عَلْدِ اللهِ قَالَ: بَيْنَمَا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ اللهِ إِذْ أَقْبَلَتْ عِيرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا، فَالْتَفْتُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا عِيرٌ تَحْمِلُ طَعَامًا، فَالْتَفْتُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا فَيْنَ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ إِلاَّ إِنْنَا عَشَرَ رَجُلاً. فَنَزَلَتْ هَلَهِ الآيةُ : ﴿وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً أَوْ فَنَزَلَتْ هَلَهِ الآيةُ : ﴿وَإِذَا رَأُوا تِجَارَةً أَوْ لَهُوا انْفَضُوا إِلَيْهَا وَتَوَكُوكَ قَائِمًا﴾.

[أطرافه في: ۲۰۵۸، ۲۰۲۵، ۴۸۹۹].

باب آگر جمعه کی نماز میں کچھ لوگ امام کو چھوڑ کر چلے جائیں توامام اور باقی نمازیوں کی نماز صیح ہو جائے گ

(۱۳۳) ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا' کما کہ ہم سے زائدہ نے حصین سے بیان کیا' ان سے سالم بن ابی جعد نے ' انہوں نے کما کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ نماز پڑھ رہے تھے' اتنے میں غلہ لادے ہوئے ایک تجارتی قافلہ ادھرسے گزرا۔ لوگ خطبہ چھوڑ کرادھرچل دیئے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ کل بارہ آدمی رہ گئے۔ اس وقت سورہ جمعہ کی یہ آیت اتری۔ ترجمہ "اور جب یہ لوگ تجارت اور کھرا چھوڑ

آ ایک مرتبہ میند میں غلہ کی سخت کی تھی کہ ایک تجارتی قافلہ غلہ لے کر میند آیا' اس کی خبر سن کر کچھ لوگ جعد کے دن میں خطبہ کی حالت میں باہر نکل گئے' اس پر سے آیت شریفہ نازل ہوئی۔ حضرت امام نے اس واقعہ سے یہ ثابت فرمایا کہ احتاف اور شوافع جعد کی صحت کے لئے جو خاص قید لگاتے ہیں وہ صحیح نہیں ہے' اتن تعداد ضرور ہو جے جماعت کما جا سکے۔ آنخضرت میں جانتے کے ساتھ سے اکثر لوگ چلے گئے بحر بھی آپ نے نماز جعد ادا فرمائی۔ یمال سے اعتراض ہوتا ہے کہ صحابہ کی شان خود قرآن میں میں جانتے کے ساتھ سے اکثر لوگ چلے گئے بحر بھی آپ نے نماز جعد ادا فرمائی۔ یمال سے اعتراض ہوتا ہے کہ صحابہ کی شان خود قرآن میں

ایوں ہے ﴿ رِجَالٌ لاَّ نَلْهِنِهِمْ نِجَارَةُ الْحَ ﴾ (النور: ٣٥) لینی میرے بندے تجارت وغیرہ بیں خافل ہو کر میری یاد کبھی نہیں چھوڑ دیتے۔ سواس کا جواب بیہ ہے کہ بیہ واقعہ اس آیت کے نزول سے پہلے کا ہے بعد بیں وہ حضرات اپنے کاموں سے رک گئے اور صحیح معنوں میں اس آیت کے مصداق بن گئے تھے رکھ آتھے وارضاہم (آثین)

٣٩ - بَابُ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

وَقَبْلَهَا

٩٣٧ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَنَيْنِ وَبَعْدَهَا رَكْعَنَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَعْرِبِ رَكْعَنَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ العِشَاءِ رَكْعَتَينِ. وَكَانَ لاَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ قَيُصَلِّي رَكْعَتَينِ)).

رأطرافه في : ۱۱۲۰، ۱۱۷۲، ۲۱۱۸۰.

چونکہ ظمری جگہ جمعہ کی نماز ہے' اس لئے حضرت امام بخاریؒ نے ارشاد فرمایا کہ جو سنتیں ظمرے پہلے اور پیچھے مسنون ہیں' وہی جمعہ کے پہلے اور پیچھے بھی مسنون ہیں' بعض دو سری احادیث ہیں ان سنتوں کا ذکر بھی آیا ہے جمعہ کے بعد کی سنتیں اکثر آپ گھر میں پڑھاکرتے تھے۔

٤ - بَابُ قُولِ ا للهِ تَعَالَى:
 ﴿ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَائْتَشْرُوا فِي الأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ ا اللهِ

٩٣٨ - حَدَّنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ:
حَدُّنَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّنِي أَبُو حَازِمِ
عَنْ سَهْلٍ بْنِ سَعدٍ قَالَ: كَانَتْ فِيْنَا امْرَأَةً
تَجْعَلُ عَلَى أَرْبِعَاءِ فِي مَزْرَعَةٍ لَهَا سِلْقًا،
فَكَانَتْ إِذَا كَانَ يَومُ الْجُمُعَةِ تَنْزِعُ
أَصُولَ السَّلْقِ فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرِ ثُمَّ تَجْعَلُ
عَلَيْهِ قَبْضَةً مِنْ شَعِيْرِ تَطْحَنُهَا فَتَكُونُ

باب جمعہ کے بعد اور اسسے پہلے سنت پڑھنا

(کسا۹) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے نافع سے خبر دی ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ظهر سے پہلے دو رکعت اس کے بعد دو رکعت اور مغرب کے بعد دو رکعت اپنے گھر میں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور عشاء کے بعد دو رکعتیں پڑھتے اور جعہ کے بعد دو رکعتیں جب گھرواپس ہوتے تب پڑھاکوتے تھے۔

باب الله عزوجل کا (سورہ جمعہ میں) سے فرمانا کہ جب جمعہ کی نماز ختم ہو جائے تواہیے کام کاج کے لئے زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کے فضل (روزی 'رزق یا علم) کو ڈھونڈو جاؤ اور اللہ کے فضل (روزی 'رزق یا علم) کو ڈھونڈو (۹۳۸) ہم سے سعید بن ابی مربم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو غسان محمد بن مطرمدنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمعہ سے ابو غسان محمد بن مطرمدنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جمعہ سے

ے ابو غسان محد بن مطرمہ فی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ ہے
ابو حازم سلمہ بن دینار نے تھل بن سعد کے واسطے سے بیان کیا۔
انہوں نے بیان کیا کہ ہمارے یماں ایک عورت تھی جو نالوں پر اپنے
ایک کھیت میں گجھندر بوتی۔ جمعہ کادن آیا تو وہ چھندر اکھاڑلا تمی اور
اسے ایک ہانڈی میں پکاتیں پھراوپ سے ایک مٹمی جو کا آٹا چھڑک
دیتی۔ اس طرح یہ چھندر گوشت کی طرح ہو جاتے۔ جمعہ سے وابی

میں ہم انہیں سلام کرنے کے لئے حاضر ہوتے تو یمی پکوان ہمارے آگے کر دیتی اور ہم اسے چاف جاتے۔ ہم لوگ ہر جعد کو ان کے

اس کھانے کے آرزومندرہاکرتے تھے۔

أَصُولُ السُّلْقِ عَرْقَهُ. وَكُنَّا نَنصَرفُ مِنْ صَلاَةِ الْجُمُعَةِ فَنُسَلَّمُ عَلَيْهَا، فَتُقَرِّبُ ذَلِكَ الطُّعَامَ إِلَيْنَا فَنَلْعَقُهُ، وَكُنَّا نَتَمَنَّى يُومَ الْجُمُعَةِ لِطَعَامِهَا ذَلِكَ.

[أطرافه في : ٩٣٩، ٩٤١، ٢٣٤٩،

3.70, 1375, PYYF].

مُعْی بھر جو کا آٹا ننیمت سبھتے اور اس پر قناعت کرتے۔ رضی اللہ عنهم اجمعین۔

> ٩٣٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ: حَدَّثْنَا ابْنُ أَبِي حَازِم عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْل بِهَذَا وَقَالَ : مَا كُنَّا نَقِيْلُ وَلَا نَتَغَدَّى إِلاًّ بَعْدَ الْجُمُعَةِ. [راجع: ٩٣٨]

1 ٤ - بَابُ الْقَائِلَةِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُقْبَةَ الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو إسْحَاقَ الْفَزَارِيُ عَنْ حُمَيْدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: كُنَّا نُبَكُّرُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ثُمُّ نَقِيْلُ. [راجع: ٩٠٥]

٩٤١ - حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُوغَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوحَازِمِ عَنْ سَهْل قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِسِيِّ لللَّهُ الْجُمُعَةَ، ثُمُّ تَكُونُ القَائِلَة.

(۹۳۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالعزیز بن ابی حازم نے بیان کیاا ہے باپ سے اور ان سے سل بن سعدنے یمی بیان کیااور فرمایا کہ دوپہر کاسونااور دوپہر کا کھانا جمعہ کی نماز کے بعد رکھتے تھے۔

باب جمعه کی نماز کے بعد سونا

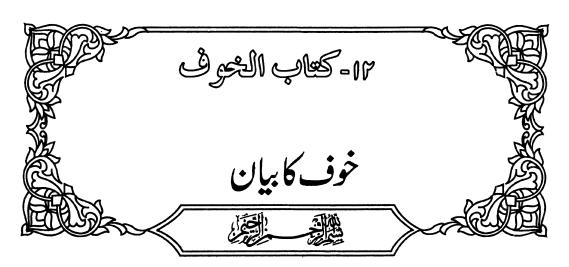
(۹۲۲) ہم سے محمر بن عقبہ شیبانی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابواسحال فزاری ابراہیم بن محمہ نے بیان کیا' ان سے حمید طومل نے ' انہوں نے انس رضی اللہ عنہ سے سا۔ آپ فرماتے تھے کہ ہم جمعہ سورے یڑھتے'اس کے بعد دوپہر کی نیند کیتے تھے۔

(۹۲۳) جم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کما کہ جم سے ابو غسان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابو حازم نے سل بن سعد ہوا تھ سے بیان کیا' انہوں نے بتلایا کہ ہم نبی کریم ملٹھیا کے ساتھ جمعہ پڑھتے' پھر دويهر کې نيندليا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٣٨]

دعوى التعارض وقد تقرر ان التبكير يطلق على جعل الشئي في اول وقته و تقديمه على غيره وهوالمراد ههنا انهم كانوا يبدون الصلوة قبل القيلولة بخلاف ماجرت به عادتهم في صلوة الظهر في الحر كانوا يقيلون ثم يصلون لمشروعية الابراد و المراد بالقائلة المذكررة في الحديث نوم نصف النهار (نيل الاوطار) يعني ظاهريدك وه صحابه كرام جمعه كي نماز يراعة جوئ ون مين اداكر ليت تقد ملا**ھ این حجر فرماتے ہ**یں کہ تعارض پیدا کرنے سے بهتر ہے کہ **ہردو ق**تم کی احادیث میں تطبیق دی جائے اور بیہ مقرر ہو چکا ہے کہ تبکیر

کالفظ کی کام کو اس کے اول وقت میں کرنے یا غیر پر اسے مقدم کرنے پر بولا جاتا ہے اور یہال کی مراد ہے کہ وہ صحابہ کرام جمد کی نماز روزانہ کی عادت قیلولہ کے اول وقت میں پڑھ لیا کرتے سے طالا تکہ گرمیوں میں ان کی عادت تھی کہ وہ محمداً کرنے کے خیال سے پہلے قیلولہ کرتے بعد میں ظہر کی نماز پڑھتے گرجمہ کی نماز بعض وقعہ ظاف عادت قیلولہ سے پہلے ہی پڑھ لیا کرتے سے 'قیلولہ دوپر کے سونے پر بولا جاتا ہے۔ ظامہ ہے کہ جمعہ کو بعد زوال اول وقت پڑھنا ان روایات کا مطلب اور منشا ہے۔ اس طرح جمعہ اول وقت اور آخر وقت ہر دو میں پڑھا جا سکتا ہے بعض حضرات قبل زوال بھی جمعہ کے قائل ہیں۔ گر ترجیح بعد زوال ہی کو ہے اور کی امام بخاری کا مسلک معلوم ہوتا ہے۔ ایک طویل تفصیل کے بعد حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مد فیوضم فرماتے ہیں وقد ظہر بما ذکر نا انہ لیس فی صلوۃ المجمعة قبل الزوال حدیث صحیح صویح فالقول الراجع هو ما قال به الجمعهور قال شیخنا فی شرح النرمذی والظاہر المعول علیہ هو ماذهب البه الجمعهور من انه لا تجوز الجمعة الابعد زوال الشمس واما ما ذهب البه بعضهم من تجوز قبل ذوال فلیس فیه حدیث صحیح صویح انتہی (مرعاۃ ہو : ۲ / ص : ۲۰) خلاصه ہے ہے کہ جمعہ زوال سے پہلے درست تمیں ای قول کو ترجی عاصل ہے۔ زوال سے پہلے جمعہ کے صحیح ہونے میں کوئی حدیث صحیح صریح وارد نہیں ہوئی پس جمور ہی کا مسلک صحیح ہونے واللہ اعلی المواب)



١ - بَابُ صَلاَةِ الْحَوْفِ

وَقُولِ اللهِ تَعَالَى: ﴿ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَى قوله عَذَابًا مُهِينًا ﴾ [النساء: ١٠١-٢٠].

وله شیس اگر نماز کم کردو۔ فرمان اللی ﴿ عذابامهینا ﴾ تک۔ .

باب خوف کی نماز کابیان

اور الله پاک نے (سور و نساء) میں فرمایا اور جب تم مسافر ہو تو تم بر گناہ

تہ ہے۔ ان مسلم عاری روائی نوش کے مطابق صلوۃ الخوف کے اثبات کے لئے آیت قرآنی کو نقل فرماکر اشارہ کیا کہ لیکنیسے کیٹیسے آگے آنے والی احادیث کو اس آیت کی تغییر سمجھنا چاہئے۔

خوف کی نماز اس کو کہتے ہیں جو حالت جہاد میں اواکی جاتی ہے جب اسلام اور وشمنان اسلام کی جنگ ہو رہی ہو اور فرض نماز کا وقت آ جائے اور خوف ہو کہ اگر ہم نماز میں کھڑے ہوں گے تو وشمن پیچیے حملہ آور ہو جائے گا ایسی حالت میں خوف کی نماز اواکر: جائز ہے اور اس کا جواز کتاب و سنت ہر دو سے ثابت ہے۔ اگر مقابلہ کا وقت ہو تو اس کی صورت یہ ہے کہ فوج دو جھے ہو جائے گاہدین کا ہر حصہ نماز میں امام کے ساتھ شریک ہو اور آدھی نماز جدا پڑھ لے۔ جب تک دو سری جماعت دسمن کے مقابلہ پر رہے اور اس حالت نماز میں آمدورفت معاف ہے اور ہضیار اور زرہ اور سپر ساتھ رکھیں اور اگر اتن بھی فرصت نہ ہو تو جماعت موقوف کریں تنا پڑھ لیں 'کر یہ بھی فرصت نہ مطب تو توقف کریں جب تک جنگ ختم ہو۔

حضرت ابن عباس رضی الله عنما فرماتے ہیں! فرض الله الصلوة علی نبیکم فی الحضر ادبعا وفی السفر دکھتین وفی المحوف دکھة (رواہ احمد و مسلم و ابو واؤد و النسائی) لینی اللہ نے ہمارے نبی مٹاہیم پر حضر میں چار رکعت نماز فرض کی اور سفر میں دو رکعت اور خوف میں صرف ایک رکعت۔

حضرت امام بخاری روایتی کے منعقدہ باب میں وارد پوری آیات ہے ہیں ﴿ وَإِذَا صَوَرَائِمُ فِی الْأَرْضِ فَلَئِسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةَ اِنْ بَغْفِهُ اَنْ يَغْفِينَکُمُ اللَّذِينَ کَفَرُوْا اِنَّ الْکُفِرِيْنَ کَانُوْا لَکُمْ عَدُوّا مُبِينَا ٥ وَإِذَا کُنْتَ فِيهِمْ فَافَمْتَ لَهُمُ الصَّلُوةَ ﴾ (النساء: ١٠١-١٠) يعنی جب تم زمين ميں سفر کرنے کو جاو تو تهيس نماز کا قصر کرنا جائز ہے اگر تهيس ور ہو کہ کافر تم کو ستائيں گے۔ واقعی کافر لوگ تهمارے صرح وشمن ميں اور جب تو اے بی ابن ميں ہو اور نماز خوف پڑھانے لگے تو چاہئے کہ ان حاضرین ميں ہے ايک جماعت تيرے ساتھ مرک ہو جائے اور اپنے ہتھيار بھی ساتھ لئے رہيں پُورجب پہلی رکعت کا دو سرا سجدہ کر چکيں تو تم ہے پہلی جماعت چيچے چلی جائے اور دو سری جماعت والے جنہوں نے ابھی نماز نہيں پڑھی وہ آ جائيں اور تيرے ساتھ ایک نماز پڑھ ليں اور اپنا بچاؤ اور ہتھيار ساتھ بی رکھیں۔ کافروں کی ہے دلی آرزو ہے کہ کی طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ایک ہی دفعہ ٹوٹ پڑیں۔ آخر رکھیں۔ کافروں کی ہے دلی آرزو ہے کہ کی طرح تم اپنے ہتھياروں اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو تم پر وہ ایک ہی دفعہ ٹوٹ پڑیں۔ آخر آبت تک ۔

نماز خوف حدیثوں میں پانچ چھ طرح سے آئی ہیں جس وقت جیسا موقع ملے پڑھ لینی چاہے۔ آگے حدیثوں میں ان صورتوں کا ایان آ رہا ہے۔ مولانا وحید الزمان فرماتے ہیں کہ اکثر علاء کے نزدیک یہ آیت قصر سفر کے بارے میں ہے بعضوں نے کما خوف کی نماز کے باب میں ہے' امام بخاریؒ نے اس کو افتیار کیا ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن عمر سے پوچھاگیا کہ ہم خوف کا قصر تو اللہ کی کتاب میں پاتے ہیں مگر سفر کا قصر نمیں پاتے۔ انہوں نے کما ہم نے اپنے پیٹیمر سائی کیا کہ جیسا کرتے دیکھا وہا ہی ہم بھی کرتے ہیں لیمی کویا یہ تھم اللہ کی کتاب میں نہ سمی پر حدیث میں تو ہے اور حدیث بھی قرآن شریف کی طرح واجب العل ہے۔

حفرت ابن قیم نے زاد المعادیس نماز خوف کی جملہ احادیث کا تجزید کرنے کے بعد لکھا ہے کہ ان سے نماز چھ طریقہ کے ساتھ ادا کرنا معلوم ہو تا ہے۔ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں کہ جس طریق پر چاہیں اور جیسا موقع ہوید نماز اس طرح پڑھی جا عتی ہے۔

کچے حضرات نے یہ بھی کما ہے کہ یہ نماز خوف آنخضرت مل کیا ہے بعد منسوخ ہو گئی گریہ غلط ہے۔ جمہور علائے اسلام کا اس کی مشروعیت پر اتفاق ہے۔ آپ کے بعد بھی محابہ مجاہدین نے کتنی مرتبہ میدان جنگ میں یہ نماز اوا کی ہے۔

سلوة النحوف ليلة الهريرو صلاها ابو موسى الاشعرى باصبهان باصحابه روى ان سعيد بن العاص كان اميرا على صلوة النحوف فروى ان عليا صلى هلوة النحوف ليلة الهريرو صلاها ابو موسى الاشعرى باصبهان باصحابه روى ان سعيد بن العاص كان اميرا على الجيش بطبر ستان فقال ايكم صلى مع رسول الله صلى الله عليه وسلم صلوة النحوف فقال حذيفة انا فقدمه فصله بهم قال الزيلعى دليل الجمهور وجوب الاتباع والتاسى بالنبى صلى الله عليه و سلم وقوله صلوا كما دايتمونى اصلى الخ (مرعاة ج: ٢/ص: ٣١٨) يعنى صلوة خوف يرصحابه كا اجماع بحياك مروى به كد حضرت على في ليلة الهرير عن خوف كى نماز اداكى اور ابو موى اشعرى في اصفمان كى جنگ عن اله ساتعيول كى ماتحد خوف كى نماز يزهى اور حضرت سعيد بن عاص في جنگ طبرستان عن امير لشكر شيء فوجيوں سے كماكم تم عن كوئى اليا

بزرگ ہے جس نے آنخفرت مٹاہی کے ساتھ خوف کی نماز ادا کی ہو۔ چنانچہ حضرت حذیفہ رٹاٹھ نے فرمایا کہ ہاں میں موجود ہوں۔ پس ان بی کو آگے بدھا کرید نماز ادا کی گئی۔ زیلعی نے کما کہ صلوۃ خوف پر جمہور کی دلیل یمی ہے کہ آنخضرت سٹائیا کی اتباع ادر افتداء داجب ہے۔ آپ نے فرمایا ہے کہ جیسے تم نے مجھ کو نماز ادا کرتے دیکھا ہے ویسے بی تم بھی ادا کروپس ان لوگوں کا قول غلط ہے جو صلوۃ خوف کو اب منسوخ کہتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ اول سب نے آنخضرت مڑا کیا ہے ساتھ نماز کی نیت باندھی، وو صف ہو گئے۔ ایک صف تو آنخضرت سڑا کے متعل متعل، دو سری صف ان کے بیچے اور یہ اس حالت میں ہے جب و شمن قبلے کی جانب ہو اور سب کا منہ قبلے ہی کی جانب ہو۔ خیر اب کہا صف والوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کیا اور دو سری صف والے کھڑے کھڑے ان کی حفاظت کرتے رہے، اس کے بعد کہا صف والے ان کی حفاظت کے لئے کھڑے در ہو اور دو سری صف والے ان کی جگہ پر حفاظت کے لئے کھڑے در ہو اور دو سری صف والے ان کی جگہ پر آکر رکوع اور سجدہ میں گئے۔ رکوع اور سجدہ کرکے قیام میں آنخضرت سڑا کے ساتھ شریک ہو گئے اور دو سری رکعت کا رکوع اور سجدہ آپ کے ہمراہ کیا جب آپ التجیات پڑھنے گئے تو پہلی صف والے رکوع اور سجدہ میں گئے پھر سب نے ایک ساتھ سلام سلام بھرا جیے ایک ساتھ نیت باندھی تھی۔ (شرح وحیدی)

٣٤٧ - حَدُّلُنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شَعْيْبٌ عَنِ الرُّهْوِيُ قَالَ: سَٱلْتُهُ هَلْ صَلَّى النّبِيُ ﷺ عَنِ الرُّهْوِيُ قَالَ: سَٱلْتُهُ هَلْ صَلَّى النّبِيُ ﷺ عَنِ الرُّهُونِ مَالاَةً الْخُوفِ - قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِمٌ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: (غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَمْنَ اللهُ هَلَيْ يَصَافَهُمْ الْعَدُو لَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَافَهُمْ الْعَدُو لَنَا، فَقَامَ تَا طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ لَنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ لَنَا، فَقَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ، وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ مَعَلَى الْعَدُو، وَرَكَعَ رَسُسُولُ اللهِ ﷺ عَلَى الْعَدُونُ وَرَكَعَ رَسُسُولُ اللهِ ﷺ مَكَانُ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلَّى، فَمَّ الْصَرَفُوا مَكَانُ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلَّى، فَجَاوُوا مَكَانُ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تُصَلَّى، فَمَّ الْصَرَفُوا مَنَ مَعَهُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ مَنْلُمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدِ مِنْهُمْ فَرَكُعَ لِنَفْسِهِ رَكُعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

(۹۳۲) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے فروں کے خبردی 'انہوں نے زہری سے بوچھا کیا ہی کریم ماڑا ہیا نے صلاۃ خوف پڑھی تھی ؟ اس پر انہوں نے فرایا کہ ہمیں سالم نے خبردی کہ عبد اللہ بن عمر بی او تا الرقاع) میں شریک تھا۔ دشمن سے مقابلہ کے وقت ماتھ غزوہ (ذات الرقاع) میں شریک تھا۔ دشمن سے مقابلہ کے وقت ہم نے صفیں بائد ھیں 'اس کے بعد رسول اللہ ساڑا ہی نے ہمیں خوف کی نماز پڑھائی (تو ہم میں سے) ایک جماعت آپ کے ساتھ نماز پڑھنے میں شریک ہوگئی اور دو سراگروہ دشمن کے مقابلہ میں کھڑا رہا۔ پھر رسول کریم ساڑھ بی ای اقتداء میں نماز پڑھنے والوں کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر یہ لوگ لوٹ کر اس جماعت کی جگہ آ رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر یہ لوگ اور دو سجدے گئے۔ ان کے ساتھ ہمی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ساتھ ہمی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک ساتھ بھی آپ نے ایک رکوع اور دو سجدے گئے۔ پھر آپ نے ایک رکوع کیااور دو سجدے ادا کئے۔

[أطراف في: ٩٤٣، ٢٩٢٤، ٢١٣٢). ٥٣٥٤].

ا نجد افت میں بلندی کو کہتے ہیں اور عرب میں سے علاقہ وہ ہے جو تمامہ اور یمن سے لے کر عراق اور شام تک پھیلا ہوا ہے المسيق

جہاد فدکورہ کھ میں بی خطفان کے کافروں سے ہوا تھا۔ اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ فوج کے دو جھے کئے گئے اور ہر حصہ نے رسول کریم سٹی کیا ایک ساتھ ایک ایک رکعت باری باری ادا کی چردو سری رکعت انہوں نے اکیلے اکیلے ادا کی۔ بعض روایتوں میں یوں ہے کہ ہر حصہ ایک رکعت پڑھ کر ہے کہ ہر حصہ ایک رکعت اکیلے اکیلے پڑھ کر سالم پھیرا۔

فٹ پٹ ہو جائیں لینی بھر جائیں صف باند سے کا موقع نہ طے تو جو جہاں کھڑا ہو وہیں نماز پڑھ لے۔ بعضوں نے کہا قیاماً کالفظ یہاں (راوی کی طرف سے) غلط ہے صبح قائماً ہے اور پوری عبارت بول ہے اذا احتلطو قائما فائما ھوالذکر والاشارة بالراس لینی جب کافراور مسلمان لڑائی میں خلط طط ہو جائیں تو صرف زبان سے قرآت اور رکوع سجدے کے بدل سرسے اشارہ کرنا کافی ہے (شرح وحیدی)

قال ابن قدامة یجوز ان یصلی صلوة النحوف علی کل صفة صلاها رسول الله صلی الله علیه و سلم قال احمد کل حدیث یووی فی ابواب صلوة النحوف فالعمل به جائز وقال سنة اوجه اوسیعة یروی فیها کلها جائز (مرعاة المصابح عن ۲ / ص : ۳۱۹) لیخی ابن قدامه نے کہا کہ جن جن طریقوں سے خوف کی نماز آتخضرت سی کی اس ب کے مطابق جیسا موقع ہو خوف کی نماز آدا کرنا جائز ہے۔ امام احمد نے بھی ایسا بی کملے اور فرمایا ہے کہ یہ نماز چھ سات طریقوں سے جائز ہے جو مختلف احادیث میں مروی ہیں قال ابن عباس و العسن البصری وعطاو طاوس و مجاہد و العکم بن عتیہ و قتادہ واسحاق والصحاک والنوری انها رکعه عند شدہ القتال یومی ایماء (حوالہ ذکور) لیخی ذکورہ جملہ اکابر اسمام کہتے ہیں کہ شدت قال کے وقت ایک رکعت بلکہ محض اشاروں سے بھی ادا کر لیزا جائز

۲- بَابُ صَلاَةِ الْحَوفِ رِجَالاً باب خوف كى نماز پيرل اور سوار ره كر پرهناد
 وَدُكْبَانًا رَاجِلٌ : قَائِمٌ قَرآن شريف ميں رجالاً راجل كى جمع ہے (يعني پاپياده)

لین قرآنی آیت کریمہ ﴿ فان خفتم فوجالا اور کبانا ﴾ میں لفظ رجالا راجل کی جمع ہے نہ کہ رجل کی۔ راجل کے معنی پیدل چلنے والا اور رجل کے معنی مرد۔ اس فرق کو ظاہر کرنے کے لئے حضرت امام نے بتلایا کہ آیت شریفہ میں رجالا راجل کی جمع سے لینی پیدل چلنے والے والے رجل بمعنی مرد کی جمع نہیں ہے۔

٩٤٣ - حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع عَنِ جُرَيْج عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوًا مِنْ قَوْلِ مُجَاهِدٍ إِذَا ابْنَ عُمَرَ عَنِ النَّعِلُوا قَيَامًا. وَزَادَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَلَا: ((وَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ النَّيَ الْمُكَلِّو الْمَيَامًا وَرُكْبَانًا)).

[راجع: ٩٤٢]

(۹۲۳) ہم سے سعید بن یکیٰ بن سعید قرقی نے بیان کیا کہ ہم سے ابن جری کے میرے باپ یکیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جری کے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جری کے بیان کیا ان سے مولیٰ بن عقبہ نے ان سے نافع نے ان سے عبداللہ بن عمر بی ان سے مولیٰ بن عقبہ نے ان سے عبداللہ بن عمر بی ان ان سے مولی کی طرح بیان کیا کہ جب جنگ میں لوگ ایک دو سرے سے گھ جائیں تو کھڑے کھڑے نماز پڑھ لیس میں لوگ ایک دو سرے سے گھ جائیں تو کھڑے کھڑے نماز پڑھ لیس اور ابن عمر بی اضافہ اور کیا ہے کہ اگر کافر بہت سارے ہوں کہ مسلمانوں کو دم نہ لینے دیں تو کھڑے کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے بی کھڑے کھڑے اور سوار رہ کر (جس طور ممکن ہو) اشاروں سے بی سے گھڑے کھڑے لیں۔

علامه حافظ ابن حجر رحمة الله عليه فرماتے بين قيل مقصوده ان الصلوة لا تسقط عند العجز عن النزول عن العرابة ولا تو حر عن وقتها

بل تصلی علی ای وجہ حصلت الفدرة علیه بدلیل الایة (فتح الباری) یعنی مقصود سے کہ نماز اس وقت بھی ساقط نہیں ہوتی جبکہ نمازی سواری سے اترنے سے عاجز ہو اور نہ وہ وقت سے مؤخر کی جا عتی ہے بلکہ ہر طالت میں اپنی قدرت کے مطابق اسے پڑھنا ہی ہوگا جیساکہ آیت بالا اس پر دال ہے۔

زمانہ حاضرہ میں ریلوں' موٹروں' ہوائی جمازوں میں بہت سے ایسے ہی مواقع آ جاتے ہیں کہ ان سے اترنا ناممکن ہو جاتا ہے بسر حال نماز جس طور بھی ممکن ہو وقت مقررہ پر پڑھ ہی لینی چاہئے۔ ایسی ہی دشواریوں کے پیش نظر شارع علیہ السلام نے دو نمازوں کو ایک وقت میں جمع کر کے اوا کرنا جائز قرار دیا ہے اور سفر میں قصراور بوقت جماد اور بھی مزید رعایت دی گئی گرنماز کو معاف نہیں کیا۔ گیا۔

٣- بَابُ يَحْرُسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي صَلاَةِ الْخَوفِ

٤ - بَابُ الصَّلاَةِ عِنْدَ مُنَاهَضَةِ
 الْـحُصُون وَلِقَاء الْعَدُوّ

وَقَالَ الأَوْزَاعِي: إِنْ كَانَ تَهَيَّا الْفَتْحُ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ صَلُوا إِيْمَاءً كُلُّ امْرِىءِ لِنَفْسِهِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا عَلَى

باب خوف کی نماز میں نمازی ایک دو سرے کی حفاظت کرتے ہیں

یعنی اگر ایک گروہ نماز پڑھے اور دو سرا ان کی حفاظت کرے پھروہ گروہ نماز پڑھے اور پہلا گروہ ان کی جگه آ جائے۔

(۹۳۴) ہم سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمد بن حرب نے زبیدی سے بیان کمیا' ان سے زہری نے' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے' ان سے عبداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے' ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کھڑے ہوئے اور دو سرے لوگ بھی آپ کی اقتداء میں کھڑے ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ و سلم نے تکبیر کمی تو لوگوں نے بھی تکبیر کمی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے بھی تکبیر کمی۔ آپ نے رکوع کیا تو لوگوں نے آپ کے ساتھ رکوع اور سجدہ کر لیا تھا وہ کھڑے کھڑے اپنے بھایؤں کی گرانی کرتے رہے۔ اور دو سراگروہ آیا۔ (جو اب تک حفاظت کر تے سب لوگ نماز میں شے لیکن لوگ ایک رکوع اور سجدے کی حفاظت کر رہے تھے۔

باب اس بارے میں کہ اس وقت (جب دسمن کے) قلعول کی فتح کے امکانات روشن ہوں اور جب دسمن سے ڈر بھیٹر ہو رہی ہو تواس وقت نماز پڑھے یا نہیں

اور امام اوزائی نے کما کہ جب فتح سامنے ہو اور نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو اشارہ سے نماز پڑھنی ممکن نہ رہے تو اشارہ بھی نہ کر سکیں تو لڑائی کے ختم ہونے تک یا امن ہونے تک نماز موقوف

ر تھیں 'اس کے بعد دو رکعتیں پڑھ لیں۔ اگر دو رکعت نہ پڑھ سکیں تو ایک ہی رکوع اور دو سجدے کرلیں اگریہ بھی نہ ہوسکے تو صرف تکبیر تحریمہ کافی نہیں ہے' امن ہونے تک نماز میں دیر کریں۔ مکول تابعی کابمی قول ہے

اور حضرت انس بن مالک نے کہا کہ صبح روشنی میں تستر کے قلعہ پر جب چڑھائی ہو رہی تھی اس وقت میں موجود تھا۔ لڑائی کی آگ خوب بھڑک رہی تھی تو لوگ نماز نہ پڑھ سکے۔ جب دن چڑھ گیااس وقت صبح کی نماز پڑھی گئے۔ ابو مویٰ اشعری بھی ساتھ تھے پھر قلعہ فتح ہو گیا۔ حضرت انس ؓ نے کہا کہ اس دن جو نماز ہم نے پڑھی (گووہ سورج نکلنے کے بعد پڑھی) اس سے اتن خوشی ہوئی کہ ساری دنیا ملنے سے اتن خوشی نہ ہوگی۔

الإِيْمَاءِ أَخُرُوا الصَّلاَةَ حَتَّى يَنْكَشِفَ الْقِيَالُ أَوْ يَأْمَنُوا فَيُصَلُّوا رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا صَلُّوا رَكْعَةً وَسَجْدَتَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَقْدِرُوا هَ يُجْزِنُهُمُ التَّكْبِيْزُ، وَيُؤخِرُونَهَا حَتَّى يَأْمَنُوا. هِ قَالَ مَكْحُولٌ.

وَقَالَ أَنَسٌ: حَضَرْتُ عِنْدَ مُنَاهَصَةِ حِصْنِ
تُسْتَرَ عِنْدَ إِضَاءَةِ الْفَجْرِ – وَاشْتَدُّ اشْتِعَالُ
الْقِتَالِ – فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الصَّلاَةِ، فَلَمْ
نُصَلِّ إِلاَّ بَعْدَ ارْتِفَاعِ النَّهَارِ، فَصَلَّيْنَاهَا
وَنَحْنُ مَعَ أَبِي مُوسَى،فَقْتِحَ لَنَا.قَالَ أَنسٌ
وَمَا تَسُرُنِي بِتِلْكَ الصَّلاَةِ الدُّنْيَاوَمَا فِيْهَا.

٥٤ ٩ - حَدُّنَا يَحْيَى قَالَ : حَدُّنَا وَكِيْعٌ عَنْ عَلِي بْنِ الْمُبَارِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبِدِ اللهِ كَثِيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبِدِ اللهِ قَالَ: (جَاءَ عُمَرُ يَومَ الْحَنْدَقِ فَجَعَلَ يَسُبُ كُفَّارَ قُرَيشٍ وَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللهِ، مَا صَلَيْتُ الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغِيْبَ. فَقَالَ: النَّبِيُ فَيَ ((وَأَنَا وَاللهِ مَا صَلَّيتُهَا بَعْدُ)). قَالَ: فَنَزِلَ إِلَى بُطْحَانَ مَا صَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَابَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ صَلَّى الْمَعْرِبَ بَعْدَهَا).

(۹۳۵) ہم سے کی ابن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے وکیج نے علی بن مبارک سے بیان کیا' ان سے کی بن ابی کثیر نے ' ان سے ابو سلمہ فردہ خدق کے دخرت عمر بڑائٹہ فردہ خدق کے دخرت عمر بڑائٹہ فردہ خدق کے دن کفار کو برا بھلا کہتے ہوئے آئے اور عرض کرنے گئے کہ یارسول اللہ ' سورج ڈو بے ہی کو ہے اور میں نے تو اب سک عصری نماز نہیں پڑھی' اس پر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بخدا میں نے بھی ابھی تک نہیں پڑھی انہوں نے بیان کیا کہ بھر آپ بطحان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کر کے آپ بطحان کی طرف گئے (جو مدینہ میں ایک میدان تھا) اور وضو کر کے آپ بعد نماز مغرب بڑھی۔ بونے کے بعد عصر کی نماز پڑھی' بھراس کے بعد نمرکی نماز پڑھی' بھراس کے بعد نمرکی نماز پڑھی' بھراس کے بعد نمرکی نماز پڑھی' بھراس کے بعد نماز مغرب بڑھی۔

[راجع: ٥٩٦]

۔ آئی ہے ا لیٹینے کا ترجمہ اس مدیث سے نکلا کہ آنخضرت کو لڑائی میں معروف رہنے سے بالکل نماز کی فرمت نہ لی تھی تو آپ نے نماز میں دیر کی۔ قسطلانی نے کہا ممکن ہے کہ اس وقت تک خوف کی نماز کا تھم نہیں اترا ہو گا۔ یا نماز کا آپ کو خیال نہ رہا ہو گایا خیال ہو گا گر طمارت کرنے کاموقع نہ ملا ہو گا۔

قیل اخوها عمدا لانه کانت قبل نزول صلوة الخوف ذهب الیه الجمهور کما قال ابن رشد وبه جزم ابن القیم فی الهدی و الحافظ فی الفتح والقرطبی فی شرح مسلم وعباض ففی الشفاء والزیلمی فی نصب الرایة و ابن القصار وهذا هو الراجح عندنا (مرعاة المفاتیح ، ج : ٢/ ص : ٣/٨) لینی کما گیا (شدت جنگ کی وجہ سے) آپ ما آتا ہے عمر أنماز عصر کو مؤ خر فرمایا 'اس لئے که اس وقت تک صلوة خوف کا حکم نازل نہیں ہوا تھا۔ بقول این رشد جمهور کا یکی قول ہے اور علامہ این قیم نے زاد المعاد میں اس خیال پر جزم کیا ہے اور حافظ این مجر نے فتح الباری میں اور قرطبی نے شرح مسلم میں اور قاضی عیاض نے شفاء میں اور زیلمی نے نصب الراب میں اور این قصار نے ای خیال کو ترجیح دی ہے اور حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث مؤلف مرعاة المفاتیج فرماتے ہیں کہ ہمارے نزدیک بھی ای خیال کو ترجیح حاصل ہے۔

٥- بَابُ صَلاَةِ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ رَاكِبًا وَإِيْمَاءً

وَقَالَ الْوَلِيْدُ: ذَكَرْتُ لِلأَوْزَاعِيِّ صَلاَةً شَرَحْبِيْلَ بْنِ السَّمْطِ وَأَصْحَابِهِ عَلَى ظَهْرِ الدَّابَةِ فَقَالَ: كَذَلِكَ الأَمْرُ عِنْدَنَا إِذَا تُحُوفُ الْفَوتُ. وَاحْتَجَّ الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيِّ لَحُوفُ الْفَوتُ وَاحْتَجً الْوَلِيْدُ بِقُولِ النَّبِيِّ لَحُوفُ الْفَصْرَ إِلاَّ فِي بَنِي فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِيِّ فَوْلِ النَّبِي أَوْلِيْدُ الْعَصْرَ إِلاَّ فِي بَنِي فَوْلِ النَّهِ فَوْلِ النَّهِ فَوْلِ النَّبِي أَوْلِيْدُ الْعَصْرَ إِلاَّ فِي بَنِي الْمُؤْلِقَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهِ الْمُؤْلِقُ الْعُلِيْدُ الْمُؤْلِقُ اللَّهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقِيْدُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهِ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُ

987 - حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمَنْ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمَنْ اللهِ عَنْ الْبَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنِ الْبَيْ عَمَرَ قَالَ: قَالَ اللهِ عُلَى اللهِ عَنْ اللهُ حَرَّابِ: ((لاَ يُصَلِّينُ أَحَدُ الْعَصْرُ إِلاَّ فِي بَنِي قُرَيْظَةً)) فَأَدْرَكَ بَعْضَهُمُ الْعَصْرُ فِي الطَّرِيْقِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ نُصَلِّي حَتَّى الْقَيْلِ فَي لَنِي قُرَيْطَةً) فَالْمُ يُرَدُ لَلْكَ لِلنبِي اللهِ فَلَمْ يُرَدُ لِلكَ لِلنبِي اللهِ فَلَمْ الْمَكْلِي عَلَى اللهِ فَلَمْ اللهِ فَلَمْ اللهِ فَلَمْ اللهِ فَلَمْ اللهِ فَلَمْ اللهِ فَلَمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَلَمْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

[أطرافه في: ٤١١٩].

باب جو دسمن کے پیچھے لگا ہویا دہمن اس کے پیچھے لگا ہووہ سوار رہ کراشارے ہی سے نماز پڑھ لے

اور ولید بن مسلم نے کہا میں نے امام اوزاعی سے شرحیل بن سمط اور ان کے ساتھیوں کی نماز کا ذکر کیا کہ انہوں نے سواری پر ہی نماز پڑھ لی، تو انہوں نے کہا ہمار ابھی ہی نہ جب ہے جب نماز کے قضا ہونے کا ڈر ہو۔ اور ولید نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس اشارے سے دلیل لی کہ کوئی تم میں سے عصر کی نماز نہ پڑھے گربی قریظہ کے پاس پنج کر۔

(۹۳۲) ہم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے جوریہ بن اساء نے تافع سے 'ان سے عبداللہ بن عمر شی شانے کہ جب نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ خندق سے فارغ ہوئے (ابو سفیان لوٹا) تو ہم سے آپ نے فرمایا کوئی مخص بنو قریظ کے محلّہ میں پینچنے سے پہلے نماز عصر نہ پڑھے لیکن جب عصر کا وقت آیا تو بعض صحابہ " نے راستہ ہی میں نماز پڑھ کی اور بعض صحابہ " نے کہا کہ ہم بنو قریظ کے محلّہ میں پہنچنے پر نماز عصر پڑھیں گے اور پھے حضرات کا خیال ہے ہوا کہ ہمیں نماز پڑھ لینی چاہئے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد ہمیں نماز پڑھ لینی چاہئے کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد بہیں نماز پڑھ کماز قضا کر لیں۔ پھرجب آپ سے اس کا ذکر کیا گیا تو تھی نے کئی پر بھی ملامت نہیں فرمائی۔

تریز میرا لات بیران کا الب لینی دسمن کی تلاش میں نکلنے والے' مطلوب لینی جس کی تلاش میں دسمن لگا ہو۔ بیراس وقت کا واقعہ ہے جب غزوہ سیری از اب ختم ہو گیا اور کفار ناکام چلے گئے تو آنخضرت ماٹاہیم نے فوراً ہی مجاہدین کو تھم دیا کہ ای حالت میں بنو قریظہ کے محلّہ میں چلیں جمال مدینہ کے یہودی رہتے تھے جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ تشریف لائے تو ان یہودیوں نے ایک معاہرہ کے تحت ایک دو سرے کے خلاف کی جنگی کارروائی میں حصہ نہ لینے کاعمد کیا تھا۔ ممر خفیہ طور پریہودی پہلے بھی مسلمانوں کے خلاف سازشیں كرتے رہے اور اس موقع پر تو مانموں نے كھل كر كفار كا ساتھ ديا۔ يبود نے يہ سمجھ كر بھى اس ميں شركت كى تھى كہ يہ آخرى اور نیصله کن لڑائی ہوگی اور مسلمانوں کی اس میں شکست یقین ہے۔ معاہرہ کی روسے یبودیوں کی اس جنگ میں شرکت ایک عظین جرم تھا، اس لئے آنحضور ملی ایم نے چاہا کہ بغیر کسی معلت کے ان پر حملہ کیا جائے اور اس لئے آپ نے فرمایا تھا کہ نماز عصر بنو قریظہ میں جاکر پڑھی جائے کیونکہ راتے میں اگر کہیں نماز کے لئے ٹھرتے تو در ہو جاتی چنانچہ بعض صحابہ نے بھی اس سے بی سمجھا کہ آپ کا مقصد صرف جلد تر بنو قریظہ پنچنا تھا۔ اس سے ثابت ہوا کہ بحالت مجبوری طالب اور مطلوب ہر دو سواری پر نماز اشارے سے پڑھ سکتے ہیں' امام بخاری کا میں ندہب ہے اور امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک جس کے پیچھے دشمن لگا ہو وہ تو اپنے بچانے کے لئے سواری پر اشارے ہی سے نماز پڑھ سکتا ہے اور جو خود دیشمن کے پیچھے لگا ہو تو اس کو درست نہیں اور امام مالک ؓ نے کما کہ اس کو اس وقت ورست ہے جب وسمن کے نکل جانے کا ڈر ہو۔ ولید نے امام اوزاعیؓ کے ندجب پر حدیث لا یصلین احد العصر النع سے ولیل لی کہ صحابہ بنو قریظہ کے طالب سے یعنی ان کے پیچے اور بن قریظہ مطلوب سے اور آنخضرت طرح کے نماز قضا ہو جانے کی ان کے لئے پرواہ نہ کی۔ جب طالب کو نماز قضا کر دینا درست ہوا تو اشارہ سے سواری پر پڑھ لینا بطریق اولی درست ہو گا حضرت امام بخاری کا استدلال اس لئے اس مدیث سے درست ہے۔ بنو قریظ پننے والے محابہ میں سے ہرایک نے اپنے اجتماد اور رائے پر عمل کیا بعضوں نے یہ خیال كياكم آخضرت صلى الله عليه وسلم كے علم كايد مطلب ہے كه جلد جاؤ ج ميں تھمرو نہيں تو جم نماز كيوں قضاكرين انهول في سوارى پر پڑھ لی بعضوں نے خیال کیا کہ تھم بجالانا ضروری ہے نماز بھی خدا اور اس کے رسول کی رضا مندی کے لئے پڑھتے ہیں تو آپ کے تحكم كى تغيل ميں اگر نماز ميں دريہ و جائے گى تو ہم كچھ كنگار نہ ہوں كے (الغرض) فريقين كى نيت بخير تھى اس لئے كوئى ملامت كے لائق نہ ٹھرا۔ معلوم ہوا کہ اگر مجتلا غور کرے اور پھراس کے اجتہاد میں غلطی ہو جائے تو اس سے مؤاخذہ نہ ہو گا۔ نووی نے کما اس پر اتفاق ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ ہر مجتمد صواب یر ہے۔

باب جملہ کرنے سے پہلے صبح کی نماز اندھیرے میں جلدی
پڑھ لیناسی طرح الوائی میں (طلوع فجرکے بعد فور اً ادا کرلینا)
(کہ ۹۴) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے
حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے عبدالعزیز بن صہیب اور شابت بنانی
نے 'بیان کیا ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا
کہ رسول اللہ مالی نے صبح کی نماز اندھیرے ہی میں پڑھا دی 'پھر
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پنچ گئے اور وہاں کے یمودیوں کو آپ کے
سوار ہوئے (پھر آپ خیبر پنچ گئے اور وہاں کے یمودیوں کو آپ کے
آئے کی اطلاع ہوگئی اور فرمایا اللہ اکبر خیبر پر بربادی آئی۔ ہم توجب
کی قوم کے آئین میں اتر جائیں تو ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح

٣- بَابُ النَّبُكِيْرِ وَالغَلَسِ بِالصَّبْحِ،
 وَالصَّلاَةِ عِنْدَ الإِغَارَةِ وَالْحَرْبِ
 ٩٤٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتٍ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ صُهَيْبٍ وَثَابِتِ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ أَكْبُرُ، خَوِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا لِمَنْاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْلَدِيْنَ).
 فَحَرَجُوا يَسْعَونَ فِي السَّكَكِ وَيَقُولُونَ:

مُحَمَّدٌ وَالْحَمِيْسُ - قَالَ: وَالْحَمِيْسُ الْجَيْشُ - فَظَهرَ عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَسَبَى اللَّرَارِيِّ، فَصَارَتْ صَفِيَّةُ لِدِحْيةَ الْكَلْبِيِّ، وَصَارَتْ لِرَسُولِ اللهِ عَنْهُ، فَمْ تَزَوَّجَهَا، وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عِتْقَهَا. فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ لِفَابِتٍ: يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، أَنْتَ سَأَلْتَ أَنَسًا مَا أَمْهَرَهَا؟ فَقَالَ: أَمَرَهَا نَفْسَهَا. قَالَ فَتَبَسَمَ. بِعَوِيهِ قَقَالَ: أَمْرَهَا نَفْسَهَا. قَالَ فَتَبَسَمَ. بِعَوِيهِ تَعَالَى تَمُ الْجُزْءُ الأَوْلُ ويَلِيْهِ الْجُزْءُ النَّانِي وَأَوْلُهُ كِتَابُ الْعِيْدَيْنِ. [راجع: ٣٧١]

منحوس ہوگ۔ اس دفت خیبر کے یہودی گلیوں میں یہ کہتے ہوئے ہماگ رہے تھے کہ محمر صلی اللہ علیہ وسلم اشکر سمیت آگئے۔ رادی نے کہا کہ (روایت میں) لفظ خمیس اشکر کے معنی میں ہے۔ آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو فتح ہوئی۔ لڑنے والے جوان قتل کر دیئے گئے 'عور تیں اور بچ قید ہوئے۔ انفاق سے صفیہ دجیہ کلبی کے حصہ میں آئیں۔ پھر رسول اللہ طبی کے ملیں اور آپ نے ان سے نکاح کیا اور آزادی ان کا مرقرار پایا۔ عبدالعزیز نے ثابت سے پوچھاابو محمد اکیا تم نے انس رفائڈ سے وریافت کیا تھا کہ حضرت صفیہ کا مرآپ نے مقرر کیا تھاانہوں نے جواب دیا کہ خود انہیں کو ان کے مرمیں دے دیا تھا۔ کہا کہ ابو محمد اس پر مسکرا دیئے۔

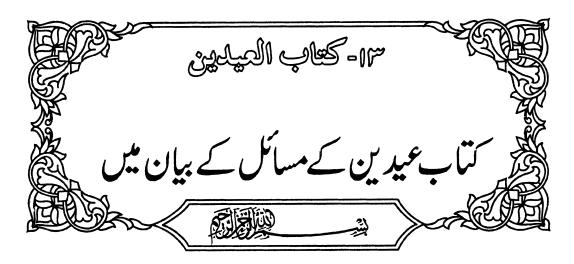
جہر ہے ہے۔ ان کی درجہ باب اس سے نکاتا ہے کہ آپ نے صبح کی نماز سورے اندھرے منہ پڑھ کی اور سوار ہوتے وقت نعرہ تجمیر بلند کیا۔

المیسی خیس شکر کو اس لئے کہتے ہیں کہ اس میں پانچ کاڑیاں ہوتی ہیں مقدمہ 'ساتہ' میمنہ' میمرہ' قلب۔ صغیہ شاہزادی تھی آخضرت ساتھ نے نان کی دلجوئی اور شرافت نبی کی بتا پر انہیں اپنچ حرم میں لے لیا اور آزاد فرما دیا ان ہی کو ان کے مهر میں دینے کا مطلب ان کو آزاد کر دیتا ہے' بعد میں یہ خاتون ایک بھترین وفا دار ثابت ہوئیں۔ امهات المؤمنین میں ان کا بھی بڑا مقام ہے۔ رہی ہوا دو ارضاصا۔ علامہ خطیب بغدادی لکھتے ہیں کہ حضرت صغیہ جی بن اخطب کی بیٹی ہیں جو بی اسرائیل میں سے تھے اور ہارون ابن عمران مؤان کی نواسہ تھے۔ یہ صغیہ کنانہ بن ابی الحقیق کی یوی تھیں جو جنگ خیبر میں بماہ محرم کے قبل کیا گیا اور یہ قید ہو گئیں تو ان کی شرافت نبی کی بناء پر آخضرت صفی اللہ علیہ وسلم نے ان کو اپنچ حرم میں داخل فرمالیا' پہلے دحیہ بن غلفہ کبی کے حصہ غنیمت میں انگا دی گئی تھیں۔ بعد میں آخضرت صفی اللہ علیہ وسلم نے ان کو است غلاموں کے بدلہ ان کو دحیہ کبی سے حاصل فرمالیا اس کے بعد یہ برضا و رغبت اسلام لے آئیں اور آخضرت نے اپنی زوجیت سے ان کو مشرف فرمایا اور ان کو آزاد کر دیا اور ان کی آزادی ہی کو ان کا مہر مقرر فرمایا۔ حضرت صغیہ نے مہملہ کا پیش اور بنت البقیج میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ فیری اور بنت البقیج میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ فیری اور بنت البقیع میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ فیری اور بنت البقیع میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ فیری اور بنت البقیع میں سپرد خاک کی گئیں۔ ان سے حضرت انس اور ابن عمرہ مقرب دوایت کرتے ہیں جی میں یائے مہملہ کا پیش اور نے دو لفظوں والی یاء کا زبر اور دو سری یاء پر تشدید ہے۔

صلوة الخوف كم متحلق علامه شوكائى نے بحث كائى تغييات پيش فرمائى بين اور چير سات طريقوں سے اس كر يوض كا ذركيا به علامه فرماتے بين ﴿ وقد اختلف فى عدد الانواع الواردة فى صلوة الخوف فقال ابن قصار المالكى ان النبى صلى الله عليه و سلم صلاها فى عشرة مواطن وقال النووى انه يبلغ مجموع انواع صلوة الخوف ستة عشر وجها كلها جائزة وقال الخطابى صلوة الخوف انواع صلاها النبى صلى الله عليه و سلم فى ايام مختلفة واشكال متباينة يتحرى فى كلها ما هوا حوط للصلوة وابلغ فى الحراسة الخ (نبل الاوطار)

ایعنی صلوۃ خوف کی قسموں میں اختلاف ہے جو وارد ہوئی ہیں ابن قصار مالکی نے کما کہ آنخضرت مٹھیے نے اسے دس جگہ پڑھا ہے اور نووی کہتے ہیں کہ اس نماز کی تمام قسمیں سولہ تک پہنچی ہیں اور وہ سب جائز درست ہیں۔ خطابی نے کما کہ صلوۃ الخوف کو آنخضرت ساتھ کیا نے ایام مختلفہ میں مختلف طریقوں سے ادا فرمایا ہے۔ اس میں زیادہ تر قابل غور چیزیمی رہی ہے کہ نماز کے لئے بھی ہر ممکن احتیاط سے کام لیا جائے اور اس کا بھی خیال رکھا جائے کہ حفاظت اور تکمہانی میں بھی فرق نہ آنے پائے۔ علامہ ابن حزم نے اس کے چودہ طریقے بتلائے ہیں اور ایک مستقل رسالہ میں ان سب کا ذکر فرمایا ہے۔

الحمد للله كه اوا تر محرم ۱۳۸۹ ميں كتاب صلوة الخوف كى نبيض سے فراغت عاصل ہوئى، الله پاك ان لغرشوں كو معانب فرمائ ہوئى مبارك كتاب كا ترجمہ لكھنے اور تشريحات پيش كرنے ميں مترجم سے ہوئى ہو گئى۔ وہ غلطياں يقينا ميرى طرف سے ہيں۔ الله كے حبيب سلاي كي خوامين عاليه كا مقام بلند و برتر ہے، آپ كى شان او نيت جوامع الكلم ہے۔ الله سے مكرد دعا ہے كه وہ ميرى لغزشوں كو معاف فرماكر اپنے وامن رحمت ميں دُھانپ كے اور اس مبارك كتاب كے جملہ قدر دانوں كو بركات دارين سے نوازے آمين يارب العالمين.



عود لانه مشتق من عاد يعود عودا وهوالرجوع قلبت الواوياء لسكونها والكسار ما قبلها كما في الميزان والميقات وجمعه عياد لزوم الياء في الواحد او للفرق بينه وبين اعواد الخشب وسميا عيدين لكثرة عوائد الله تعالى فيهما اولانهم يعودون اليهما مرة بعد اخرى اولتكردهما وعودهما لكل عام او لعود السرور بعودهما قال في الازهار كل اجتماع للسرور فهو عند العرب عيد يعود السرور بعودى وقيل ان الله تعالى يعود على العباد بالمغفرة والرحمة وقيل تفا لا بعوده على من ادركه كما سميت القافلة تفاولا لرجوعها وقيل لعوده بعض المباحات فيهما واجبا كالفطر وقيل لانه يعاد فيهما التكبيرات والله تعالى اعلم (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣٢٥)

لینی عید کی اصل لفظ نود ہے جو عاد یعود ہے مشتق ہے جس کے معنی رجوع کرنے کے ہیں 'عود کا واؤ یاء ہے بدل گیا ہے اس
کے کہ وہ ساکن ہے اور ما قبل اس کے کسرہ ہے جیسا کہ لفظ میزان اور میقات میں واؤ یاء ہے بدل گیا ہے عید کی جع اعیاد ہے ۔ اس
کے کہ واحد میں لفظ ''یاء'' کا لزوم ہے یا لفظ عود بمعنی لکڑی کی جع اعواد سے فرق ظاہر کرنا مقصود ہے ۔ ان کا عیدین نام اس لئے رکھا گیا کہ ان دونوں میں عنایات اللی ہے پایاں ہوتی ہیں یا اس لئے ان کو عیدین کما گیا کہ مسلمان ہر سال ان دنوں کی طرف لو شخ رہتے ہیں یا ہے کہ بد دونوں دن ہر سال لوث لوث کر کرر آتے رہتے ہیں یا ہے کہ ان کے لوشے سے مسرت لوثتی ہے ۔ عربوں کی اصطلاح میں ہر دہ اجتماع جو غوثی اور مسرت کا اجتماع ہو عید کملا تا تھا' اس لئے ان دنوں کو بھی جو مسلمان کے لئے انتمائی خوثی کے دن ہیں عیدین کما

گیا۔ یا ہے بھی کہ ان دنوں میں اپنے بندوں پر اللہ اپنی بے شار رحموں کا اعادہ فرماتا ہے یا اس لئے کہ جس طرح بطور نیک فال جانے والے گروہ کو قافلہ کما جاتا ہے جس کے لفظی معنی آنے والے کے ہیں یا اس لئے بھی کہ ان میں بعض مباح کام وجوب کی طرف لوٹ جاتے ہیں جسے کہ اس دن عیدالفطر میں روزہ رکھنا واجب طور پر نہ رکھنے کی طرف لوث گیا ہے یا اس لئے کہ ان دنوں میں تحبیرات کو بار بار لوٹا لوٹا کر کما جاتا ہے اس لئے ان کو لفظ عیدین سے تعبیر کیا گیا ہے ان دنوں کے مقرر کرنے میں کیا کیا فوا کہ اور مصالح ہیں اس مضمون کو شاہ ولی اللہ عمدت والوی رمائی مشہور کتاب حجة اللہ البالغة میں بری تفصیل کے ساتھ احسن طور پر بیان فرمایا ہے۔ اس کو وہاں ملاحظہ کیا جا سکتا ہے۔

حضرت امام بخاری را پیٹر نے نماز عیدین کے متعلق تحبیرات کی بابت کچھ نہیں بتالیا اگرچہ اس بارے میں اکثر احادیث و اقوال صحابہ موجود ہیں مگروہ حضرت امام کی شرائط پر نہیں تھے۔ اس لئے آپ نے ان میں سے کسی کا بھی ذکر نہیں کیا۔ امام شوکانی را پیٹر نئیل الاوطار میں اس سلسلہ کے دس قول نقل کئے ہیں جن میں جے ترجیح عاصل ہے وہ یہ ہے۔ احدها انه یکبر فی الاولی سبعا قبل القواة وفی الثانية خمسا قبل القواة قال العواقی وهو قول اکثر اهل العلم من الصحابة والتابعین والائمة قال وهو مروی عن عمر و علی و ابی هویوہ وابی سعید النے لیعنی پہلا قول یہ ہے کہ پہلی رکعت میں قرأت سے پہلے سات تحبیریں اور دو سری رکعت میں قرأت سے پہلے ابی هویوں جائیں۔ صحابہ اور تابعین اور ائمہ کرام میں سے اکثر اہل علم کا کی مسلک ہے' اس بارے جو احادیث مروی ہیں ان میں سے چند یہ ہیں۔

عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في عيد ثنتي عشرة تكبيرة سبعا في الاولى وخمسا في الاخرة ولم يصل قبلها ولا بعدها (رواه احمد و ابن ماجه قال احمدانا اذهب الى هذا

لین حضرت عمرو بن شعیب نے اپنے باپ سے ' انہوں نے اپنے دادا سے روایت کیا کہ نبی مٹاہیا نے عید میں بارہ تکبیروں سے نماز پڑھائی پہلی رکعت میں آپ نے سات تکبیریں اور دو سری رکعت میں پانچ تکبیریں کمیں۔ امام احمد فرماتے ہیں کہ میرا عمل بھی یمی ہے۔

وعن عمرو بن عوف المزنى رضى الله عنه ان النبي صلى الله عليه وسلم كبر في العيدين في الأولى سبعا قبل القراة وفي الثانية خمسا قبل القراة رواه الترمذي وقال هو احسن شئى في هذا الباب عن النبي صلى الله عليه وسلم

یعنی عمرو بن عوف مزنی سے روایت ہے کہ بے شک نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عیدین کی پہلی رکعت میں قرآت سے پہلے سات تکبیریں کمیں اور دوسری رکعت میں قرآت سے پہلے پانچ تکبیریں۔ امام ترفدی فرماتے ہیں کہ اس مسللہ کے بارے میں یہ بهترین حدیث ہے جو نبی کریم مان کیا ہے مروی ہے۔

علامه شوكائی فرماتے بیں كه امام ترفرى نے كتاب العلل المفردة ميں فرمايا سالت محمد بن اسماعيل (البخارى) عن هذا الحديث فقال ليس في هذا الباب شنى اصح منه وبه اقول انتهى

لینی اس مدیث کے بارے میں میں نے حضرت امام بخاریؓ سے پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ اس مسلم کے متعلق اس سے زیادہ کوئی مدیث مسجح نہیں ہے اور میرا بھی کی ذہب ہے' اس بارے میں اور بھی کئی احادیث مردی ہیں۔

حننیہ کا مسلک اس بارے میں ہیہ ہے کہ پہلی رکعت میں تحبیر تحریمہ کے بعد قرآت سے پہلے تین تحبیری کی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت سے پہلے تین تحبیری کی جائیں اور دوسری رکعت میں قرآت کے بعد تین تحبیری۔ بعض صحابہ سے بیہ مسلک بھی نقل کیا گیا ہے جیسا کہ نیل الاوطار 'ص: ۲۹۹ پر منقول ہے گر اس بارے کی روایات ضعف سے خالی نہیں ہیں جیسا کہ علامہ شوکانی نے نصری فربائی ہے فعن شاء فلیرجع البه حضرت مولانا عبدالرحمٰن صاحب مبارک پوریؓ فرماتے ہیں واما ما ذھب البه اهل الکوفة فلم یود فیه حدیث موفوع غیر حدیث ابی موسی الاشعری وقد عرفت الدحدیث مرفوع وارد نہیں ہوئی صرف

حضرت ابو مویٰ اشعری سے روایت کی گئی ہے جو قابل حجت نہیں ہے۔

مجة الهند حضرت شاہ ولی الله محدث وہلوی روایتے نے اس بارے میں بہت ہی بہتر فیصلہ دیا ہے۔ چنانچہ آپ کے الفاظ مبارک یہ ہیں يكبر في الاولى سبعا قبل القراة والثانية خمسا قبل القراة وعمل الكوفين ان يكبر اربعا كتكبير الجنائز في الاولى قبل القراة وفي الثانية بعدها وهما سنتان وعمل الحرمين ارجح (حمة الله البالغه'ج: ٢/ ص: ١٠٩) يعني پهلي ركعت ميل قرأت سے پہلے سات تحبيرس اور دو سری رکعت میں قرأت سے پہلے یانچ تکبیریں کہنی جائمیں گر کوفہ والوں کا عمل یہ ہے کہ پہلی رکعت میں تکبیرات جنازہ کی طرح قرأت سے پہلے چار تکبیر کمی جائیں اور دو سری رکعت میں قرأت کے بعد یہ دونوں طریقے سنت ہیں۔ گر حرمین شریفین لینی کہ مدینہ والوں كا عمل جو يہلے بيان موا ترجح اس كو حاصل ہے (كوف والوں كا عمل مرجوح ہے)

عید کی نماز فرض ہے یا سنت اس بارے میں علاء مختلف ہیں۔ امام ابو صنیفہ ؓ کے نزدیک جن پر جعد فرض ہے ان پر عیدین کی نماز فرض ہے۔ امام مالک اور امام شافعی اسے سنت مؤکدہ قرار دیتے ہیں۔ اس پر حضرت مولانا عبیدالله صاحب شخ الحدیث مبارک پوری قرماتے میں۔ والراجح عندی ما ذهب اليه ابو حنيفة من انها واجبة على الاعيان لقوله تعالٰي فصل لربک وانحر والامر يقتضي الوجوب ولمداومة النبي صلى الله عليه وسلم على فعلها من غير ترك ولانها من اعلام الدين الظاهرة فكانت واجبة الخ (مرعاة 'ج: ٣/ ص: ٣٢٧) یعنی میرے نزدیک ترجیح ای خیال کو حاصل ہے جس کی طرف حضرت امام ابو حنیفہ رطاتیہ گئے ہیں کہ یہ اعیان پر واجب ہے جیسا کہ اللہ پاک نے قرآن میں بھیغہ امر فرمایا ﴿ فَصَلِّ لِوَبِّكَ وَانْحَلْ ﴾ (الكوثر: ٢) اپنے رب كے لئے نماز پڑھ اور قربانی كر-" صیغہ امروجوب كو چاہتا ہے اور اس لئے بھی کہ نبی کریم ملہ پہلے نے اس پر ہیشگی فرمائی اور بیہ دین کے ظاہر نشانوں میں سے ایک اہم ترین نشان ہے۔

باب دونوں عیدوں کابیان اور ان میں زیب و زینت کرنے ١ - بَابُ فِي الْعِيْدَيْنِ وَالتَّجَمُّل كابيان

فِيْهِمَا

(۹۳۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خردی 'انہوں نے کہا کہ مجھے سالم بن عبداللہ نے خر دی کہ عبداللہ بن عمر جہن نے کہا کہ حضرت عمر بناللہ ایک موٹے ریشی کیڑے کا چغہ لے کر رسول اللہ ساتھیا کی خدمت میں عاضر موے جو بازار میں بک رہا تھا کئے گے یارسول اللہ ملتھا آپ اے خرید لیجئے اور عید اور وفود کی یذیرائی کے لئے اسے بین کرزینت فرمایا سیجے۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بیہ تو وہ پہنے گا جس کا(آ خرت میں) کوئی حصہ نہیں۔ اس کے بعد جب تک خدانے چاہا عمر رہی پھرایک دن رسول الله مان کے خود ان کے پاس ایک ريشي چفه تحفه مين بهيجا. حفرت عمر والتر اسے لئے موت آپ كى خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا کہ یار سول اللہ! آپؓ نے تو بیہ فرمایا کہ اس کو وہ پہنے گا جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں پھر آپ نے بیہ

٩٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَخَذَ عُمَرُ جُبَّةً مِنْ إِسْتَبرَق تُبَاعُ فِي السُّوق فَأَخَذَهَا، فَأَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، ابْتَعْ هَذِهِ، تَجَمَّلْ بِهَا لِلْعِيْدِ وَالْوُفُودِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ((إنَّمَا هَذِهِ لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ)). فَلَبِثَ عُمَرُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَلْبَثَ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ بِجُبَّةِ دِيْبَاجٍ، فَأَقْبَلَ بِهَا عُمَرُ فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللهِ ﷺ فْقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إنَّكَ قُلْتَ هَذِهِ

میرے پاس کیوں بھیجا؟ رسول الله طاق کیا نے فرمایا کہ میں نے اسے تیرے کیننے کو نہیں بھیجا بلکہ اس لئے کہ تم اسے چے کراس کی قبت اسے کام میں لاؤ۔

لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، وَأَرْسَلْتَ إِلَيُّ بِهَادِهِ الْمَجْدِةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ (رَبَيْعُهَا وَ تُصِيْبُ بِهَا حَاجَتَكَ)).

[راجع: ٨٨٦]

اس مدیث میں ہے کہ آمخور صلی اللہ علیہ وسلم سے حضرت عمر رضی اللہ عند نے کما کہ یہ جبہ آپ عید کے دن پہنا میں اللہ علیہ واللہ علیہ وسلم سے حضرت عمر رضی اللہ عند نے کما کہ یہ جبہ آپ عید کے دن پہنا میں ان سے ملاقات کے لئے بھی آپ اس کا استعمال کیجئے۔ لیکن وہ جبہ ریشی تھا اس لئے آخضرت اللہ اللہ نے اس سے انکار فرمایا کہ رہیم مردوں کے لئے حرام ہے۔ اس سے معلوم ہو تاہے کہ عید کے دن جائز لباسوں کے ساتھ آرائش کرنی چاہئے اس سلطے میں دو سری احادیث بھی آئی ہیں۔

مولانا وحید الزمان اس صدیث کے ذیل میں فرماتے ہیں کہ سجان اللہ! اسلام کی مجمی کیا عمدہ تعلیم ہے کہ مردوں کو جھوٹا موٹا سوتی اونی کپڑا کانی ہے رہیمی اور باریک کپڑے ہی عور توں کو سزا وار ہیں۔ اسلام نے مسلمانوں کو مضبوط محنی جفاکش سپاہی بننے کی تعلیم دی نہ عور توں کی طرح بناؤ سکھار اور بازک بدن بننے کی۔ اسلام نے عیش و عشرت کا نا جائز اسباب مثلاً نشہ شراب خوری وغیرہ بالکل بند کر دیا لکن مسلمان اپنے پنیم کی تعلیم چھوڑ کر نشہ اور ریڈی بازی میں مشغول ہوئے اور عورتوں کی طرح چکن اور المل اور گوٹا کناری کے کپڑے پہننے گئے۔ ہاتھوں میں کڑے اور پاؤں میں مہندی 'آخر اللہ تعالی نے ان سے حکومت چھین کی اور دو سری مردانہ توم کو عطا فرمائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے بے غیرت بے حیا کم بخت (دحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے جو فرمائی ایسے زنانے مسلمانوں کو ڈوب مرنا چاہئے کے غیرت بے حیا کم بخت (دحیدی) مولانا کا اشارہ ان مخل شزادوں کی طرف ہے بھش و آرام میں پڑ کر ذوال کا سبب ہے 'آج کل مسلمانوں کے کالج ذدہ نوجوانوں کا کیا حال ہے جو زنانہ بنے میں شاید مخل شزادوں کے جب بھی آگے برہے کی کوشوں میں معروف ہیں جن کا حال ہے ہ

(۹۲۹) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن عبدالرحمٰن اسدی نے ان سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے عبدالرحمٰن اسدی نے ان سے بیان کیا ان سے عروہ نے ان سے حضرت عائشہ رہی ہی نے انہوں نے بتلایا کہ ایک دن نبی کریم سی اللہ میرے گر تشریف لائے اس وقت میرے پاس (انصار کی) دو لڑکیال جنگ بعاث کے قصول کی نظمیس پڑھ رہی تھیں 'آپ بستر پرلیٹ گئے دور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر زائد آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر زائد آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر زائد آئے اور اپنا چرہ دو سری طرف بھیرلیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر زائد قلیہ و سلم کی

٢ بَابُ الْحِرَابِ وَالدَّرَقِ يَومَ الْعِيْدِ

٩٩ - حَدُّثَنَا أَخْمَدُ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ وَمَدِ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ وَمَدِ قَالَ: حَدُّثَنَهُ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأسدِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((دَحَلَ عَلَيَّ النَّبِيُ اللَّهِ عَنْ عَرْوَةَ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُعَنَّيْنَانِ بِعِنَاء بُعَاثَ، وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُعَنَّيْنَانِ بِعِنَاء بُعَاثَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الْفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَهُ. وَفَالَ مِزْمَارَةُ وَخَهَهُ النَّيْظَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَرَاشِ وَحَوَّلَ وَجُهَهُ. وَقَالَ مِزْمَارَةُ النَّيْظَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَالِ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّيْظَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَالَةُ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّيْظَانِ عِنْدَ النَّبِي اللَّهُ الْفَالَةُ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّهُ اللَّهُ الْفَالِ عَلَيْهِ رَسُولُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِ عَلَيْهِ رَسُولُ الْفَالِ عَلَيْهِ رَسُولُ الْمَالَةُ الْمَالَةُ الْفَالِ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِيَّةُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ الْمَلْمُ الْمُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمَالِيَةُ الْمُعْلَى الْمُنْ عِلْمَالَةُ الْمُؤْلِقُولُ الْمِنْ الْمُؤْلِقُولُ الْمَالِي عَلَيْهِ الْمُؤْلِقُولُ الْمَالَةُ الْمُؤْلِقُولُ الْمَعْلَى الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُولُ الْمِؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلُ الْمُؤْلِيلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمِؤْلُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤُلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلُولُ الْمُل

(122) P (122)

موجودگی میں ؟ آخر نبی کریم ماٹھیے ان کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ جانے دو خاموش رہو پھرجب حضرت ابو بکردو سرے کام میں لگ گئے تو میں نے انہیں اشارہ کیااوروہ چلی گئیں۔

(۹۵۰) اور یہ عبد کا دن تھا۔ حبشہ سے کچھ لوگ ڈھالوں اور پرچھوں سے کھیل رہے تھے۔ اب یا خود میں نے کمایا نبی اکرم ماڑیا نے فرمایا کہ کیاتم یہ کھیل دیکھوگی؟ میں نے کہاجی ہاں۔ پھر آپ نے مجھے اپنے چھے کھڑا کرلیا۔ میرا رضار آپ کے رضار پر تھا اور آپ فرما رہے تھے کھیلو کھیلواے بنی (ارفدہ) ہیہ حبشہ کے لوگوں کالقب تھا پھرجب میں تھک گئی تو آی نے فرمایا "بس!" میں نے کماجی ہاں۔ آگ نے

فرمایا که جاؤ۔

﴾ البعض لوگوُں نے کماکہ حدیث اور ترجمہ الباب میں مطابقت نہیں واجاب ابن المنیر فی الحاشیة بان موادالبخاری الاستدلال على ان العيد بنتضر فيه من الانبساط ما لاينتضر في غيره وليس في الترجمة ايضا تقييده بحال الخروج الى العيد بل الظاهر ان لعب الحبشة ان كان بعد رجوعه صلى الله عليه وسلم عن المصلح لانه كان يخرج اول النهار (فتح الباري)

لینی ابن منیرنے یہ جواب دیا ہے کہ حضرت امام بخاری رمایٹھ کا استدلال اس امرکے لئے ہے کہ عید میں اس قدر مسرت ہوتی ہے جو اس کے غیر میں نہیں ہوتی اور ترجمہ میں حبشیوں کے کھیل کا ذکر عید ہے قبل کے لئے نہیں ہے بلکہ ظاہر ہے کہ حبشیوں کا یہ کھیل عیدگاہ سے واپسی پر تھا کیونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع دن می میں نماز عید کے لئے نکل جایا کرتے تھے۔

٣- بَابُ سُنَّة الْعِيْدَيْنِ لِأَهْلِ الإِسْلاَم باب اس بارے میں که مسلمانوں کے لئے عید کے دن پہلی سنت کیاہے

(901) ہم سے تجاج بن منہال نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہیں زبید بن حارث نے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے تعجی سے سنا' ان سے براء بن عازب ہواٹنز نے بیان کیا کہ میں نے نی كريم مالي است ساء آب في عيد ك دن خطبه دية موك فرماياكه پہلاکام جو ہم آج کے دن (عید الاضحٰ) میں کرتے ہیں ' یہ ہے کہ پہلے ہم نماز بڑھیں پھروالیں آکر قرمانی کریں۔ جس نے اس طرح کیاوہ ہارے طریق پر چلا۔ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله غُمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا).

[أطرافه في : ۲۹۰، ۹۸۷، ۲۹۰۷، ۸۰ ۲۹، ۲۰۳۰ ، ۲۹۰۸

٩٥٠ - وَكَانَ يَومَ عِيْدِ يَلْعَبُ السُودَانُ بالدُّرَق وَالْحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَإِمَّا قَالَ: ((رَمَشْتَهِيْنَ تَنْظُرِيْنَ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. وَ أَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَدِّي عَلَى خَدُّهِ وَهُوَ يَقُولُ: ((دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفِدَة)). حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ قَالَ: ((حَسَبُك؟)) قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: ((فَاذْهَبي)). [راجع: ٤٥٤]

(الدُّعَاءُ فِي الْعِيْدِ)

٩٥١– حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي زُبَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ عَن الْبَرُّاء قَالَ: سَمِعْتُ النّبي اللّهِ يَخْطُبُ فَقَالَ : ((إِن أَوَّلَ مَا نَبْدأُ بِهِ مِنْ يَومِنا هَذَا أَنْ نُصَلِّيَ، ثُمُّ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ، فَمَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا)).

رأطرافه في : ٥٥٥، ٥٦٥، ٩٦٨، ٢٧٥،



٠٢٥٥، ٣٢٥٥، ٣٧٢٢].

۲۰۲ - حَدُّتَنَا عُبَيدُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ:
حَدُّنَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ
عَالَشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: دَحَلَ
الْمُوبَكُو وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي
الأَنْصَارِ تُعَنَّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الأَنْصَارُ يَومَ
المُأْنْصَارِ تُعَنَّيَانِ بِمَا تَقَاوَلَتِ الأَنْصَارُ يَومَ
المُؤْنَّ مَا لَنْ فَقَالَ المُعْنَى المُعْنَيَينِ. فَقَالَ
اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ رَسُولِ رَسُولُ اللهِ هَا وَذَلِكَ فِي يَومٍ عِيْدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ هَا : ((يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنْ لِكُلِّ قَومٍ عِيْدًا، وَهَذَا عِيْدُنَا)). [راجع: 1929]

(۹۵۲) ہم سے عبید بن اسلعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
ابو اسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے
باپ (عروہ بن ذہیر) نے' ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها نے'
آپ نے بتلایا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنه تشریف لائے تو میر
پاس انصار کی دولڑکیال وہ اشعار گاری تھیں جو انصار نے بعاث کی
جنگ کے موقع پر کھے تھے۔ حضرت عائشہ نے کہا کہ یہ گانے والیال
منیں تھیں' حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ و سلم کے گھر میں یہ شیطانی باہے اور یہ عید کا دن تھا آخر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے حضرت ابو بکرسے فرمایا اے ابو بکر!
ہر قوم کی عید ہوتی ہے اور آج یہ ہماری عید ہے۔

قال الخطابى يوم بعاث يوم مشهود من ايام العرب كانت فيه مقتلة عظيمة للاوس والخزرج ولقيت الحربة قائمة مائة وعشوين سنة الدالله على ما ذكر ابن اسحق وغوه لينى خطابى نے كهاكه يوم بعاث تاريخ عرب ميں ايك عظيم لرائى كے نام سے مشهور ہے جمل ميں اوس اور خزرج كے دو بوے قبائل كى جنگ ہوئى تھى جس كا سلسلہ نسلاً بعد نسل ايك سو بيس سال تك جارى رہا يمال تك اسلام كا دور آيا اور بير قبائل مسلمان ہوئے۔

دوسری روایت میں ہے کہ یہ گانا دف کے ساتھ ہو رہا تھا۔ بعاث ایک قلعہ ہے جس پر اوس اور خزرج کی جنگ ایک سو بیس برس سے جاری تھی۔ اسلام کی برکت سے یہ جنگ موقوف ہو گئ اور دونوں قبیلوں میں الفت پیدا ہو گئی۔ اس جنگ کی مظلوم روداد تھی جو یہ بچیاں گارہی تھی جن میں ایک حضرت عبداللہ بن سلام کی لڑکی اور دوسری حسان بن ثابت کی لڑکی تھی (فتح الباری)

اس مدیث سے معلوم یہ ہوا کہ عید کے دن ایسے گانے میں مضائقہ نہیں کیونکہ یہ دن شرعاً نوشی کا دن ہے پھر آگر چھوٹی لڑکیاں کی تعریف یا کسی کی تعریف یا کسی کی بداری کے اشعار خوش آواز سے پڑھیں تو جائز ہے کہ حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی رخصت دی۔ لیکن اس میں بھی شرط یہ ہے کہ گانے والی جوال عورت نہ ہو اور راگ کا مضمون شرع شریف کے خلاف نہ ہو اور صوفیوں نے جو اس باب میں خرافات اور بدعات نکال ہیں ان کی حرمت میں بھی کسی کا اختلاف نہیں ہے اور نفوس شہوانیہ بہت صوفیوں پر عالب آگئے یہاں تک کہ بہت صوفی دیوانوں اور بچوں کی طرح ناچتے ہیں اور ان کو تقرب الی اللہ کا وسیلہ جانتے ہیں اور نئیک کام سیجھتے ہیں اور یہ باشکہ و شبہ زنادقہ کی علامت ہے اور بہورہ لوگوں کا قول۔ واللہ المستعان (تسمیل القاری 'پ: ۴/می: ۳۱۲ / ۳۹)

بنو ارفدہ حبیثیوں کا لقب ہے آپ نے برچھوں اور ڈھالوں سے ان کے جنگی کرتبوں کو ملاحظہ فرمایا اور ان پر خوشی کا اظمار کیا۔ حضرت امام بخاری کا مقصد باب ہی ہے کہ عید کے دن اگر ایسے جنگی کرتب دکھلائے جائیں تو جائز ہے۔ اس حدیث سے اور بھی بہت سی باتوں کا جُوت ملتا ہے۔ مثلاً ہے کہ خاوند کی موجودگی میں باپ اپی بیٹی کو اوب کی بات بتلا سکتا ہے 'یہ بھی معلوم ہوا کہ اپنے بردوں کے سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگرد اگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نی سامنے بات کرنے میں شرم کرنی مناسب ہے 'یہ بھی ظاہر ہوا کہ شاگرد اگر استاذ کے پاس کوئی امر مکروہ دیکھے تو وہ از راہ اوب نیک نی سامور پر اس حدیث سے روشنی پر تی ہے۔ جو معمولی غور و فکر سے واضح ہو کتے ہیں۔

٤ – بَابُ الأَكْلِ يَومَ الْفِطْرِ قَبْلَ

الْخُرُوجَ

٩٥٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْم

أَخْبَرَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا

هُشَيْمٌ قَالَ : أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ

بْن أَنَس عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ

اللهُ لَا يَغْدُو يَوْمَ الْفِطْرِ حَتَّى يَأْكُلَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

تَمْرَاتٍ)). وَقَالَ مُرَجَّأُ بْنُ رَجَاء حَدَّثَنِي

عُبَيْدُ الله بْنِ أَبِيْ بَكْرِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسَّ

(C124) PROPERTY C

باب عیدالفطرمیں نماز کے لئے جانے سے پہلے فتجه كهالينا

(۹۵۳) ہم سے محمد بن عبدالرحيم نے بيان كياكہ ہم كو سعيد بن سلیمان نے خروی کہ جمیں ہتیم بن بشیرنے خروی کما کہ جمیں عبدالله بن ابی بکربن انس نے خبردی اور اسیس انس بن مالک بالله تك كه آپ چند كھجوريں نه كھا ليتے اور مرجى بن رجاءنے كماكه مجھ ے عبیداللہ بن الی برنے بیان کیا کما کہ مجھ سے انس بواللہ نے بی كريم ملتيا سے عمرين مديث بيان كى كه آپ طاق عدد كھجورين

عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ ((يَأْكُلُهُنَّ وِثْرًا)). معلُّوم ہوا کہ عیدالفطرمیں نماز کے لئے نکلنے سے پہلے چند تھجوریں اگر میسر ہوں تو کھالینا سنت ہے۔

ماب بقرعید کے دن کھانا ٥ – بَابُ الأَكْلِ يَومَ النَّحْرِ

اس باب میں حضرت امام بخاری وہ صاف حدیث نہ لا سکے جو امام احمد اور ترفدی نے روایت کی ہے کہ بقرعید کے دن آپ لوٹ کر اپنی قرمانی میں سے کھاتے۔ وہ حدیث بھی تھی گر ان شرائط کے مطابق نہ تھی جو حضرت امام بخاریؓ کی شرائط ہیں' اسی لئے آپؓ اس کونہ لاسکے۔

> ٩٥٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا إسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْن سَيْرِيْنَ عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَنَسِ قَالَ: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ الصَّكَرَةِ فَلْيُعِدْ)). فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: هَٰذَا يَومٌ يُشْتَهَى فِيْهِ اللَّحْمُ، وَذَكَرَ مِنْ جَيْرَانِهِ، فَكَأَنُّ النَّبِيُّ ﴿ صَدَّقَهُ، قَالَ: وَعِندِي جَذَعةٌ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ شَاتَيْ لَحْم. فَرَخُصَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَلاَ أَدْرِي أَبْلَغتِ الرُّخْصَةُ مَن سِوَاهُ أَمْ لاَ.

[أطرافه في: ٩٨٤، ٥٥٤٦، ٥٤٥٥، 15007.

(۹۵۴) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کماکہ ہم سے اسلیل بن علیہ نے ابوب سختیانی سے 'انہوں نے محمد بن سیرین سے بیان کیا'ان ے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ رسول الله مالي الله عند فرمایا کہ جو مخص نماز سے پہلے قرمانی کردے اسے دوبارہ کرنی جائے۔ اس پر ایک شخص (ابو بردہ) نے کھڑے ہو کر کما کہ بیہ ایسادن ہے جس میں گوشت کی خواہش زیادہ ہوتی ہے اور اس نے اپنے پروسیوں کی تنگی کا حال بیان کیا۔ نبی کریم ملٹھاتیا نے اس کو سچا سمجھا اس شخص نے کماکہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے جو گوشت کی دو بکریوں سے بھی مجھے زیادہ پاری ہے۔ نبی کریم سائیل نے اس پر اسے آجازت دے دی که وی قربانی کرے۔ اب مجھے معلوم نمیں که بید اجازت دو سرول کے لئے بھی ہے یا نہیں۔

یہ اجازت خاص ابو بردہ کے لئے تھی جیسا کہ آگے آ رہاہے حضرت انس کو ان کی خبر نہیں ہوئی' اس لئے انہوں نے ایسا کہا۔

٩٥٥ – حَدُّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ: حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَطَبَنَا النَّبِيُّ عَلَى يَومَ الأَصْحَى بَعْدَ الصَّلاةِ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاتَنَا وَنَسَكَ نُسُكُنا فَقَدْ أَصَابَ النُّسَكَ، وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَإِنَّهُ قَبْلَ الصَّلاَةِ وَلاَ نُسُكَ لَهُ)). فَقَالَ أَبُو بُوْدَةَ بْنُ نِيَارِ خَالُ الْبَرَاءِ: يَا رَسُولَ اللهِ فَإِنِّي نَسَكَتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلاَةِ وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُل وَشُرْبٍ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوُّلَ شَاةٍ تُذْبَحُ فِي بَيْتِي، فَذَبَحْتُ شَاتِي وَتَغَدَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِي الصُّلاَةَ. قَالَ: ((شَاتُكَ شَاةُ لَحْم)). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَنَا جَذَعَةٌ أَحَبُ إِلَىٰ مِنْ شَاتَيْنِ أَفَتَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ. وَلَنْ تُجْزِيَ عَنْ أَحَدٍ بَعْدَكَ)).

(900) ہم سے عثان بن الی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے تعبی نے' ان سے براء بن عازب رضی الله عنمانے 'آپ نے کماکہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم في عيد الاصخى كى نمازك بعد خطبه دية موئ فرماياكه جس مخص نے ہاری نماز کی سی نماز پڑھی اور ہاری قربانی کی طرح قرمانی کی اس کی قرمانی صحیح ہوئی لیکن جو شخص نماز سے پہلے قرمانی كرے وہ نمازے يملے بى كوشت كھاتا ہے مگروہ قربانى نميں - براءك مامول ابوبردہ بن نیار بہ س کربولے کہ یارسول اللہ! میں نے اپنی کری کی قرمانی نمازے پہلے کردی میں نے سوچا کہ یہ کھانے پینے کا دن ہے میری بکری اگر گھر کا پہلا ذبیحہ بے تو بہت اچھا ہو۔ اس خیال ہے میں نے بکری ذبیح کر دی اور نماز سے پہلے ہی اس کا گوشت بھی کھا لیا۔ اس بر آپ نے فرمایا کہ پھر تمہاری بحری گوشت کی بحری ہوئی۔ ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ مجھے گوشت کی دو بکریوں سے بھی عزیز ہے "کیااس سے میری قربانی ہو جائے گی؟ آپؓ نے فرمایا کہ ہاں لیکن تمہارے بعد کسی کی قرمانی اس عمرکے بیچ سے کافی نہ ہو گی۔

[راجع: ۹۵۱]

کوتکہ قربانی میں منہ بحری ضروری ہے جو وو سرے سال میں ہو اور دانت نکال چکی ہو۔ بغیر دانت نکالے بحری قربانی کے المستة میں المستة میں المست ہوتی۔ علامہ شوکانی نیل الاوطار میں اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں قولہ الامستة قال العلماء المستة میں اللبل والبقر والفتم فعا فوقها النح سجر میں ہے۔ کہ الشیة جمعہ ثنایا و ھی استان مقدم الفم ثنتان من فوق و ثنتان من السفل یعنی ثنیۃ کے سامنے کے اوپر ینچ دانت کو کتے ہیں' اس لحاظ ہے حدیث کے یہ معنی ہوئے کہ دانت والے جانورول کو قربانی کرد اس سے لازم میں نتیجہ لکلا کہ کھیرے کی قربانی نہ کرو اس لئے ایک روایت میں ہے بنفی من الصحابا التی لم تسنن قربانی کے جانورول میں سے وہ جانور نکال ڈالا جائے گا جس کے دانت نہ اگر ہوں گے اگر مجبوری کی حالت میں سنہ نہ ملے مشکل و دشوار ہو تو جذعة من المصان بھی کر سکتے ہیں۔ جیسا کہ اس حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیکم فتدبحوا جذعة من المصان لفات الحدیث میں المصان بھی کر سکتے ہیں۔ جیسا کہ اس حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا الا ان یعسر علیکم فتدبحوا جذعة من المصان لفات الحدیث میں بحوگوڑالگا ہو۔ بعضوں نے کما کہا ہے پانچویں برس میں کی ہو اور جو بھے برس میں جو گھوڑالگا ہو۔ بعضوں نے کما جو گائے تیرے برس میں گی ہو اور جو بھے برس میں جو گھوڑالگا ہو۔ بعضوں نے کما جو گائے تیرے برس میں گی ہو اور جو بھے بیاکہ صدیث میں ہو

صحینا من رسول الله صلی الله علیه و سلم بالجذع من الضان والنبی من المعز بم نے آخضرت من الله صلی الله علیه و سلم بالجذع من الضان والنبی من المعز بم نے آخضرت من الله علیه و سل گزار چی مو اور جدم اور دو برس کی (جو تیسرے میں اللی جی) بمری قربانی کی اور تغییراین کثیر میں ہے کہ بمری منی وہ ہے جو دو سال گزار چی مو اور جدم

ائے کتے ہیں جو سال بھر کا ہو گیا ہو۔ ٦- بَابُ الْحُرُوجِ إِلَى الْمُصَلَّى

بغير منبر ٩٥٦ - حَدَّثَنِيْ سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ : أَخْبَرَنِي زَيْدٌ عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ : ((كَانَ النَّبِيُّ الله يَخْرُجُ يَومَ الْفِطْرِ وَالْأَصْحَى إِلَى الْمُصَلِّي، فَأُوَّلُ شَيْءٍ يَبْدُأُ بِهِ الصَّلاَةُ، ثُمُّ يَنْصَرِفُ فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ – وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ - فَيَعِظُهُمْ، وَيُوصِيْهِمْ، وَيَأْمُرُهُمْ. فَإِنْ كَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَقْطَعَ بَعْثًا قَطَعَهُ أَوْ يَأْمُرَ بِشَيءِ أَمَرَ بِهِ، ثُمُّ يَنْصَرِفَ)). فَقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ : فَلَمْ يَزَل النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجَتُ مَعَ مَرْوَانَ - وَهُوَ أَمِيْرُ الْمَدِيْنَةِ - فِي أَضْحَى أَو فِطْر، فَلَمَّا إِتَّيْنَا الْمُصَلِّي إِذَا مِنْبَرٌّ بَنَاهُ كَثِيْرُ بْنُ الصُّلْتِ، فَإِذَا مَرْوَانَ يُرِيْدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَذْتُ بَنُوبِهِ، فَجَبَذَنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ الصَّلاَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيَّرتُمْ وَا للهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيْلِهِ قَدْ ذَهَبَ مَا تَعْلَمُ، فَقُلْتُ مَا أَعْلَمُ وَاللهِ خَيْرٌ مِمَّا لاَ أَعْلَمُ. فَقَالَ : إِنَّ النَّاسَ لَمْ يكُونُوا يُجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصُّلاَةِ، فَجَعَلَهَا قَبْلَ الصُلاَة.

باب عید گاہ میں خالی جانا منبر نہ لے جانا

(٩٥٦) مم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مم ے محدین جعفرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے زید بن اسلم نے خردی' انسیں عیاض بن عبداللہ بن ابی سرح نے' انہیں ابو سعید خدری رضی الله عنه نے اپ آپ نے کہا کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم عیدالفطراور عیدالاضیٰ کے دن (مدینہ کے باہر) عیدگاہ تشریف لے جاتے تو سب سے پہلے آپ نماز پڑھاتے ' نماز سے فارغ ہو کر آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے۔ تمام لوگ اپنی صفول میں بیٹھے رہے' آپ انہیں وعظ ونصیحت فرماتے' اچھی باتوں کا تھم دیتے۔ اگر جہاد کے لئے کہیں لشکر بھیجنے کاارادہ ہو تا تواس کوالگ کرتے۔ کسی اور بات کا حکم دینا ہو تا تو وہ حکم دیتے۔ اس کے بعد شہر کو واپس تشریف لات ـ ابوسعید خدری را الله نظر نے بیان کیا کہ لوگ برابراس سنت پر قائم رہے لیکن معاویہ کے زمانہ میں مروان جو مدینہ کا حاکم تھا پھر میں اس کے ساتھ عیدالفطریا عیدالاصحٰیٰ کی نماز کے لئے نکلا ہم جب عید گاہ پنچے تو وہاں میں نے کثیر بن صلت کا بنا ہوا ایک منبرد یکھا۔ جاتے ہی مروان نے چاہا کہ اس پر نمازے پہلے (خطبہ دینے کے لئے چڑھے)اس لئے میں نے ان کا دامن پکڑ کر تھینچا اور لیکن وہ جھٹک کراوپر چڑھ گیااور نمازے پہلے خطبہ دیا۔ میں نے اس سے کما کہ واللہ تم نے (نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی سنت کو) بدل دیا۔ مروان نے کما کہ اے ابو سعید! اب وہ زمانہ گزرگیاجس کوتم جانتے ہو۔ ابوسعید نے کما کہ بخدا میں جس زمانہ کو جانتا ہوں اس زمانہ سے بہترہے جو میں نہیں جانتا۔ مروان نے کہا کہ ہمارے دور میں لوگ نماز کے بعد نہیں بیٹھتے 'اس لئے میں نے نمازے پہلے خطبہ کو کردیا۔

تَنَا مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ كَاللهِ كَاللهِ عَلَى اللهِ كَاللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَل لَيْنَا عَلَى اللهِ عَلَى عَامِ عَارِت نه تقى ميدان مِن عيدالفطراور بقرعيدكي نمازين برهي جاتى تفين - مروان جب مدينه كا حاكم ہوا تو اس نے عیدگاہ میں خطبہ کے لئے منبر مجوایا اور عیدین میں خطبہ نماز کے بعد دینا چاہیے تھا۔ لیکن مروان نے سنت کے ظاف پہلے ہی خطبہ شروع کر دیا۔ صد افسوس کہ اسلام کی فطری سادگی جلد ہی بدل دی گئی پھر ان میں دن بدن اضافے ہوتے رہے۔ علائے احناف نے آج کل نیا اضافہ کر ڈالا کہ نماز اور خطبہ سے قبل کچھ وعظ کرتے ہیں اور محمنہ آدھ محمنہ اس میں صرف کر کے بعد میں نماز اور خطبہ محمن رسی طور پر چند منوں میں ختم کر دیا جاتا ہے۔ آج کوئی کیربن صلت نہیں جو ان اختراعات پر نوٹس لے۔

باب نماز عید کے لئے پید کی باسوار ہو کر جانا اور نماز کا خطبہ سے پہلے اذان اور اقامت کے بغیر ہونا

(904) ہم سے ابراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے عبیداللہ بن عمر سے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر اللہ نے کہ رسول بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے عبداللہ بن عمر اللہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم عیدالفی یا عیدالفطری نماز پہلے پڑھتے اور خطبہ نماز کے بعد دیتے تھے۔

٧- بَابُ الْمَشْي وَالرُّكُوبِ إِلَى
الْعِيْدِ وَالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
وَبغَيْر أَذَان وَلاَ إِقَامَةٍ

٩٥٧ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنسٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَمْدٍ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَى كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ كَانَ يُصَلِّي فِي الأَضْحَى وَالْفِطْر، ثُمَّ يَخْطُبُ بَعْدَ الصَّلاَةِ)). [طرفه في: ٩٦٣].

آبیج مرح الب کی حدیثوں میں سے نہیں لکا کہ عید کی نماز کے لئے سواری پر جانا یا پیدل جانا گرامام بخاری نے سواری پر جانے کی سیست کی سیست کی مافعت ندکور نہ ہونے سے یہ نکالا کہ سواری پر بھی جانا منع نہیں ہے گو پیدل جانا افضل ہے۔ شافعی نے کہا جمیں زہری سے پنچا کہ آنخضرت سان کے عید میں یا جنازے میں بھی سوار ہو کر نہیں گئے اور ترذی نے معزت علی سے نکالا کہ عید کی نماذ کے لئے پیدل جانا سنت ہے (وحدی)

اس باب کی روایات میں نہ پیدل چلنے کا ذکر ہے نہ سواری پر چلنے کی ممانعت ہے جس سے امام بخاری ؓ نے اشارہ فرمایا کہ ہردو طرح سے عیدگاہ جانا درست ہے' اگرچہ پیدل چلنا سنت ہے اور اس میں زیادہ ثواب ہے کیونکہ زمین پر جس قدر بھی نقش قدم ہوں کے ہر قدم کے بدلے دس دس نیکیوں کا ثواب ملے گالیکن اگر کوئی معذور ہو یا عیدگاہ دور ہو تو سواری کا استعمال بھی جائز ہے۔ بعض شار حین نے آنخضرت ساتی کیا کے بلال بڑاڑ پر تکیہ لگانے سے سواری کا جواز ثابت کیا ہے۔ والملہ اعلم

٩٥٨ – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ:
أَخْبَرَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ:
أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ:
سَمِعْتُهُ يَقُولُ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَرَجَ يَومَ
الْفِطْرِ فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[طرفاه في : ۹۲۱، ۹۷۸].

٩٥٩ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّ ابْنَ
 عَبَّاسٍ أَرْسَلَ إِلَى ابْنِ الزَّبْيْرِ فِي أَوَّلٍ مَا

(۹۵۸) ہم سے ابراہیم بن موئ نے بیان کیا کہ ہمیں ہشام نے خردی کہ ابن جر بجے عطاء بن خبردی کا نہوں نے کما کہ جھے عطاء بن ابی رباح نے جاہر بن عبداللہ بڑا تی سے خبردی کہ آپ کو میں نے یہ کہتے ہوئے ساکہ نبی کریم میں تاہد الفطر کے دن عید گاہ تشریف لے گئے اور پہلے نماز بڑھی پھر خطبہ سالا۔

(۹۵۹) پھراہن جرتے نے کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی کہ ابن عباس بھی نظانے ابن زبیر بھی نظامے پاس ایک مخص کو اس زمانہ میں بھیجاجب

بُويِعَ لَهُ: أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ يُؤَذِّنْ بِالصَّلاَةِ يَومَ

(شروع شروع ان کی ظافت کا زمانہ تھا آپ نے کہ لایا کہ) عیدالفطر کی فہاز کے لئے اذان نہیں دی جاتی تھی اور خطبہ نماز کے بعد ہو تا تھا۔

(۹۲۰) اور مجھے عطاء نے ابن عباس اور جابر بن عبداللہ می ہے اللہ می کئی اور خطبہ سے خبر دی کہ عیدالفطریا عیدالاضیٰ کی نماز کے لئے نبی کریم میں اذان نہیں دی جاتی تھی۔

(۹۲۱) اور جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ (عید کے دن) نبی کریم التہ ہے کہ (عید کے دن) نبی کریم میں اذان نہیں دی جاتی تھی۔

(۹۲۱) اور جابر بن عبداللہ سے روایت ہے کہ (عید کے دن) نبی کریم التہ ہوئے ہو کر آپ میں آپ کے نماز پڑھی پھر خطبہ دیا' اس سے فارغ ہو کر آپ میں ایس کے اور انہیں تھیجت کی۔

آپ بلال بخاتی عور تیں اس میں خیرات ڈال رہی تھیں۔ میں نے اس پر پھیلار کھاتھی عور تیں اس میں خیرات ڈال رہی تھیں۔ میں نے اس پر عطاء سے پوچھا کہ کیا اس ذمانہ میں بھی آپ امام پر بیہ حق سمجھتے ہیں عطاء سے پوچھا کہ کیا اس ذمانہ میں بھی آپ امام پر بیہ حق سمجھتے ہیں کہ نماز سے فارغ ہونے کے بعد وہ عور توں کے پاس آکر انہیں تھیجت کرے۔ انہوں نے فرمایا کہ بے شک یہ ان پر حق ہے اور سبب کہ نماز سے فارغ ہونے نے بعد وہ عور توں کے پاس آکر انہیں تھیجت کرے۔ انہوں نے فرمایا کہ بے شک یہ ان پر حق ہے اور سبب کیاجو وہ ایسانہ کرس۔

الْفِطْوِ، وَإِنَّمَا الْحُطْبَةُ بَعْدَ الصَّلاَةِ وَمَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : لَمْ يَكُنْ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : لَمْ يَكُنْ يُومَ الْفِطْوِ وَلاَ يَومَ الأَصْحَى. يُؤذَّنُ يَومَ الْفِطْوِ وَلاَ يَومَ الأَصْحَى. يُؤذِّنُ يَومَ الْفُصْحَى. عَبْدِ اللهِ ((إِنَّ النَّبِيُ عَبْدِ اللهِ ((إِنَّ النَّبِي عَبْدِ اللهِ اللهِ ((إِنَّ النَّبِي عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

یزید بن معاویہ کی وفات کے بعد ۷۲ھ میں عبداللہ بن زبیر کی بیعت کی گئی۔ اس سے بعضوں نے بیہ نکالا ہے کہ امام بخاری کا ترجمہ باب یوں ثابت ہوتا ہے کہ آنخضرت ما پہلے نے بلال پر ٹیکا دیا معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت عید میں سوار ہو کر بھی جانا درست ہے۔ روایت میں عورتوں کو الگ وعظ بھی ذکور ہے ' لہذا امام کو چاہئے کہ عید میں مردوں کو وعظ سنا کر عورتوں کو بھی دین کی باتیں سمجھائے اور ان کو نیک کاموں کی رغبت دلائے۔

٨- بَابُ الْخُطْبَةِ بَعْدَ الْعِيْدِ

977 - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَخْبَونَا ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: اخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ أَسُلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ((شَهِدْتُ الْمِيْدَ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ وَأَبِي بَكُرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ، فَكُلُهُمْ كَانُوا يُصَلُّونَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[راحع: ۹۸] **٩٦٣– حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ:**

عيدمين نمازك بعد خطبه يرمهنا

(۹۹۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ابن جر بخ نے خبر دی' انہوں نے کہا مجھے حسن بن مسلم نے خبر دی' انہیں طاؤس نے' انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے' آپ نے فرمایا کہ میں عید کے دن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابو بکر' عمر اور عثمان ریمانی سب کے ساتھ حمیا ہوں' یہ لوگ پہلے نماز پڑھے' پھر خطبہ دیا کرتے تھے۔

(٩٩٣) م سے يعقوب بن ابراجم نے بيان كيا انہوں نے كماكم م

حَدُّثَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ: حَدُّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ اللهِ قَالُوبَكُو وَعُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلُّونَ الْعِيْدَيْنِ قَبْلَ الْخُطْبَةِ)).

[راجع: ٥٥٧]

978 - حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ((أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ صَلَّى يَومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنُ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيِّ اللَّهَ صَلَّى يَومَ الْفِطْرِ رَكْعَتَيْنُ لَمْ يُصَلِّ النَّبِيِّ اللَّهَ صَلَّى النَّسَاءَ وَمَعَهُ اللَّهَ وَلَا بَعَدَهَا. ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بلاَلٌ، فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، بلاَلٌ، فَأَمَرَهُنَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلْنَ يُلْقِيْنَ، تَلْقِيْنَ، أَلَّى الْمَرْاةُ خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا)).

[راجع: ۹۸]

970 - حَدُّنَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّنَنَا شُعْبَةً قَالَ: صَعِعْتُ الشُعْبِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: سَمِعْتُ الشُعْبِيُّ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ الْمُلَّى ((إِنْ أَوْلَ مَا نَبْدَأُ فِي يَومِنَا هَذَا أَنْ نُصَلِّي فَمُ نَرْجِعَ فَنَنْحَرَ. فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَصَابَ مُنْتَنَا، وَمَنْ نَحَرَ قَبْلَ الصَّلَاةِ فَإِنَّمَا هُوَ لَبُحْمُ قَدَمَهُ لِأَهْلِهِ، لَيْسَ فِنَ النَّسُكِ فِي شَيْءٍ)). فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ شَيءٍ)). فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُوفِي جَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ مُسِنَةٍ. قَالَ: أَبُو مَنْ مُسِنَةٍ. قَالَ: وَعِنْدِي جَذَعَةً خَيْرٌ مِنْ مُسِنَةٍ. قَالَ: (اجْعَلْهُ مَكَانَهُ وَلَمْ تُوفِي — أَوْ تَجْزِي — ((اجْعَلْهُ مَكَانَهُ وَلَمْ تُوفِي — أَوْ تَجْزِي — عَنْ أَحْدِ بَعْدَكَ)). [راحع: ١٥٩]

ے ابو اسامہ حماد بن ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبید اللہ ن عمر رضی اللہ عنه عبید اللہ ن عمر رضی اللہ عنه نے کہ نی کریم ملی اللہ ابو بکر اور عمر بی اللہ عیدین کی نماز خطبہ سے پہلے پر ھاکرتے تھے۔
پڑھاکرتے تھے۔

(۹۹۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے'
انہوں نے عدی بن ثابت سے 'انہوں نے سعید بن جیرسے 'انہوں
نے ابن عباس بُن ﷺ سے کہ آنخضرت ملی آیا نے عیدالفطر کے دن دو
رکعتیں پڑھیں نہ ان سے پہلے کوئی نفل پڑھا نہ ان کے بعد۔ پھر
(خطبہ پڑھ کر) آپ عورتوں کے پاس آئے اور بلال آپ کے ساتھ
تھے۔ آپ نے عورتوں سے فرمایا خیرات کرو۔ وہ خیرات دینے لگیں
کوئی اپنی بالی پیش کرنے گی کوئی اپناہار دینے گئی۔

(۹۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے زبید نے بیان کیا کہا کہ ہیں نے شعبی سے سنا ان سے براء بن عاذب نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا کہ ہم اس دن پہلے نماز پڑھیں گے پھر خطبہ کے بعد والیس ہو کر قرمانی کریں اس دن پہلے نماز پڑھیں گے پھر خطبہ کے بعد والیس ہو کر قرمانی کریں اور جس نے نماز سے پہلے قرمانی کی تو اس کا ذیجہ گوشت کا جانور ہے جے وہ گھر والوں کے لئے لایا ہے 'قرمانی سے اس کا کوئی بھی تعلق نہیں۔ ایک انصاری جن کانام ابو بردہ بن نیار تھابو لے کہ یارسول اللہ سال کی پڑھیا ہے جو دوندی ہوئی بحری سے بھی اچھی ہے۔ آپ نے سال کی پڑھیا ہے جو دوندی ہوئی بحری سے بھی اچھی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ فرمایا کہ اچھاسی کو بحری کے بدلہ میں قرمانی کر لو اور تممارے بعد یہ کئی اور کے لئے کافی نہ ہوگی۔ .

روایت میں لفظ اول ما نبدا فی یومنا هذا سے ترجمہ باب نکاتا ہے کیونکہ جب پہلا کام نماز ہوا تو معلوم ہوا کہ نماز خطب سے السیسے کیسے پڑھنی چاہئے۔

باب عید کے دن اور حرم کے اندر ہتھیار باندھنا مکردہ ہے

اور امام حسن بھری ؓ روایی نے فرمایا کہ عید کے دن ہتھیار لے جانے کی ممانعت تھی گرجب دسٹمن کاخوف ہوتا

(۹۷۷) ہم سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا کہ کم سے اسحاق بن سعید بن عمروبن سعید بن عاص نے اپنے باب سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ تجاج عبداللہ بن عمر جی قال کی خدمت میں موجود تھا۔ تجاج نے مزاج پوچھا عبداللہ بن عمر جی قال نے فرملیا کہ امچھا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ آپ کو یہ برچھا کس نے مارا؟ ابن عمر نے فرمایا کہ فرمایا کہ مجھے اس مخض نے مارا جس نے اس دن ہتھیار ساتھ لے فرمایا کہ جانے کی اجازت دی جس دن ہتھیار ساتھ نہیں لے جایا جاتا تھا۔ آپ کی مراد تجاج بی سے تھی۔

٩- بَابُ مَا يُكْرَهُ مَنْ حَـمَلِ
 السَّلاَحِ فِي الْعِيْدِ وَالْحَرَمِ
 وَقَالَ الْحَسَنُ: نُهُوا أَنْ يَحْمِلُوا السَّلاَحَ
 يَومَ عِيْدٍ، إلاَّ أَنْ يَخَافُوا عَدُوًا.

السُّكَينِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: السُّكَينِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمَحَارِبِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنِ سُوْقَةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ حِيْنَ أَصَابَهُ سِنَانُ الرُمْحِ فِي احْمَصِ قَدَمَهِ، فَلَزِقْتُ فَنَوْعُتُهَا. فَلَوْقَتْ قَدَمَهُ بِالرُّكَابِ، فَنَزَلْتُ فَنَوْعُتُهَا. فَلَوْقَتْ قَدَمَهُ بِالرُّكَابِ، فَنَزَلْتُ فَنَوْعُتُهَا. فَلَوْقَتْ فَدَوَدُهُ. فَقَالَ الْحُجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ يَعُودُهُ. فَقَالَ الْحُجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ فَعُودُهُ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: كَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: لَوْ نَعْلَمُ مَنْ أَصَابَكَ. فَقَالَ الْمُحَجَّاجُ: خَمَلْتَ السَّلاَحَ فِي فَقَالَ الْمُو عَمَلُ فِيْهِ، وَأَدْحَلْتَ السَّلاَحُ لِي يَعْمَلُ فِيْهِ، وَأَدْحَلْتَ السَّلاَحُ يُدْحَلُ السَّلاحُ يُدْحَلُ السَّلاحَ يُدْخَلُ الْمُحَرَمُ، وَلَمْ يَكُنِ السَّلاحُ يُدْخَلُ الْمُحَرَمُ»). [طرف في : ٩٦٧]. الْمُحَرَمُ»). [طرف في : ٩٦٧].

٩٦٧ - حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَ: حَدُّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيْدِ بْنِ الْعَاصِي عَنْ أَبَيْهِ قَالَ: ((دَحَلَ الْحُجَّاجُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ وَأَنَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: مَنْ كَيْفَ هُو؟ فَقَالَ: صَالِحٌ. فَقَالَ: مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ أَصَابَكَ؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ أَصَابَك؟ قَالَ: أَصَابَنِي مَنْ أَمَرَ بِحَمْلِ السَّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي السَّلاَحِ فِي يَومٍ لاَ يَحِلُ فِيْهِ حَمْلُهُ)) يَعْنِي الْمُحَجَّاجُ. [راجع: ٩٦٦]

جاج ظالم دل میں عبداللہ بن عمرے دشنی رکھا تھا۔ کیونکہ انہوں نے اس کو کعبہ پر منجنی لگانے اور عبداللہ بن نبیر کے اللہ علیہ اللہ بن نبیر کے اللہ علیہ اللہ بن عمر ا

کی اطاعت کرتا رہے ' یہ امراس مردود پر شاق گزرا اور اس نے چیکے ہے ایک فخض کو اشارہ کر دیا اس نے زہر آلود برچھا عبداللہ بن عمر جھائے۔ ان کا عمر جھائے۔ ان کا عمر جھائے۔ ان کا در خود بی کیا مسکین بن کر عبداللہ کی عمادت کو آیا۔ واہ رے مکار ضدا کو کیا جواب دے گا۔ آخر عبداللہ بن عمر جھائے نے جو اللہ کے بڑے مقبول بندے اور بڑے عالم اور عابد اور زاہد اور صحابی رسول تھے ' ان کا کمر پچان لیا اور فرمایا کہ تم نے بی تو مارا ہے اور تو بی کہتا ہے ہم مجرم کو پالیس تو اس کو سخت سزا دیں۔

جفا کردی و خودکشتی به تیخ ظلم مارا بمانه میں برائے پرسش بیاری آئی

(مولانا وحيد الزمال مرحوم)

اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ دنیا دار مسلمانوں نے کس کس طرح سے علائے اسلام کو تکالیف دی ہیں چربھی وہ مردان حق برست امرحق کی دعوت دیتے رہے' آج بھی علاء کو ان بزرگوں کی اقتداء لازمی ہے۔

باب عید کی نماز کے لئے سورے جانا

اور عبداللہ بن بسر صحابی نے (ملک شام میں امام کے دیر سے نگلنے پر اعتراض کیا اور) فرمایا کہ ہم تو نماز سے اس وقت فارغ ہو جایا کرتے تھے۔ یعنی جس وقت نفل نماز پڑھنادرست ہو تاہے۔ • ١ - بَابُ النُّبْكِيْرِ إِلَى الْعِيْدِ

وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنِ بُسْرٍ : إِنْ كُنَّا فَرَغْنَا فِي عَلْهِ السَّاعَةِ. وَذَلِكَ حِيْنَ النَّسْبِيْحِ.

الینی اشراق کی نماز۔ مطلب سے ہے کہ سورج ایک نیزہ یا دو نیزہ ہو جائے بس کی عید کی نماز کا افضل دفت ہے اور جو لوگ سیسی عید کی نماز میں دیر کرتے ہیں وہ بدعت ہیں خصوصاً عیدالاضیٰ کی نماز اور جلد پڑھنا چاہئے تاکہ لوگ قربانی وغیرہ سے جلدی فارغ ہو جائیں اور سنت کے موافق قربانی میں سے کھائیں۔ حدیث میں ہے کہ آنخضرت ساتھ عیدالفطر کی نماز اس وقت پڑھتے جب سورج دو نیزے بلند ہوتا اور عیدالاضیٰ کی نماز جب ایک نیزہ بلند ہو جاتا (مولانا وحید الزبال)

٩٦٨ – حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: (٩٦٨) حَدُّثَنَا شُغْبَةُ عَنْ زُبَيْدِ عَنِ الشَّغْبِيُّ عَنِ نبير الْبُوَّاءِ بِنْ عَازِبِ قَالَ: خَطَبَنَا النّبِيُّ الْقَايَومَ نبير النّبِيُّ اللّهِ فِي يَومِنَا آپ لَنْخُرِ فَقَالَ ((إِنَّ أَوُّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَومِنَا آپ آپ النّخُر فَقَالَ ((إِنَّ أَوُّلَ مَا نَبْدَأُ بِهِ فِي يَومِنَا آپ آپ اللّه فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ فَمَنْ (خطب فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ فَمَنْ يَارِيكُ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ فَمَنْ يَارِيكُ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ فَمَنْ يَارِيكُ فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَنَا، وَمَنْ ذَبَحَ عَجْلَهُ لأَقْلِهِ يه لِيك فَقَدْ أَصَابَ سُنْتَا، وَمَنْ ذَبَحَ عَجْلَهُ لأَقْلِهِ يه لِيك فَقَدْ أَصَابَ سُنْتًا، وَمَنْ ذَبَحَ عَجْلَهُ لأَقْلِهِ يه لِيك فَقَدْ أَصَابَ سُنْتًا، وَمَنْ ذَبَحَ عَجْلَهُ لأَقْلِهِ يه يَتَكِي اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

-أو قَالَ: ((اذْبَخْهَا - وَلَنْ تَجْزِيَ بدله مِن اسے سمجھ لویا یہ فرمایا کہ اسے ذیح کرلواور تمارے بعدیہ جَذَعَةٌ عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ٩٥١]

عيدين كابيان

ایک سال کی پٹھیا کسی کے لئے کافی نہیں ہوگی۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں ہے کہ آپ نے فرمایا کہ اس دن پہلے جو کام ہم کرتے ہیں وہ نماز ہے۔ اس ے یہ نکا کہ عید کی نماز صبح سویرے برحنا چاہئے کیونکہ جو کوئی در کر کے بڑھے گا اور وہ نمازے پہلے دو سرے کام کرے گاتو پہلا کام اس کا اس دن نمازنہ ہو گا۔ یہ اشتغاط حضرت امام بخاری راٹیجہ کی گری بصیرت کی دلیل ہے (رحمہ الله)

اس صورت میں آپ نے خاص ان ہی ابو بردہ بن نیار نامی محانی کے لئے جذعہ کی قربانی کی اجازت بخشی ساتھ ہی ہے بھی فرما دیا کہ تیرے بعد یہ نمسی اور کے لئے کافی نہ ہو گی۔ یہاں جذعہ ہے ایک سال کی بکری مراد ہے لفظ جذعہ ایک سال کی بھیڑ بکری پر بولا جاتا ب. حضرت علامه شوكاني فرمات من الجذعة من الضان ماله سنة تامة هذا هو الاشهر عن اهل اللغة و جمهور اهل العلم من غيرهم ليمني جذعہ وہ ہے جس کی عمر ہر بورا ایک سال گزر چکا ہو۔ اہل سنت اور جمهور اہل علم سے یمی منقول ہے۔ بعض چھ اور آٹھ اور دس ماہ کی کری پر بھی لفظ جذمہ بولتے ہیں۔

وبوبندی تراجم بخاری میں اس مقام پر جگہ جد جدعہ کا ترجمہ چار مینے کی بھری کا کیا گیا ہے۔ تفیم ابعاری میں ایک جگہ نہیں بلکہ متعدد مقامات پر چار مہینے کی بکری لکھا ہوا موجود ہے۔ علامہ شو کانی کی تصریح بالا کے مطابق یہ غلط ہے ای لئے اہل حدیث تراجم بخاری میں ہر جگہ ایک سال کی بکری کے ساتھ ترجمہ کیا گیا ہے۔

لفظ جذعہ کا اطلاق مسلک حنی میں بھی چھ ماہ کی بمری پر کیا گیا ہے ویکھو تسمیل القاری 'پ: ۲۰/ ص: ۲۰۰۰ مگر چار ماہ کی بمری پر لفظ جذع يه خود مسلك حنفي كے بھى خلاف ہے۔ قسطلاني شرح بخارى ، ص : اا مطبوع نول كشور ميں ہے ﴿ جذعة من المعز ذات سنة ﴾ يعنى جذعہ ایک سال کی بکری کو کما جاتا ہے۔

١١ - بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ فِي أَيَّام التشريق

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ وَذَكَرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْلُوْمَاتٍ ﴿ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللهِ فِي أَيَّامَ مَعْلُومَاتِ ﴾. أيَّامُ الْعَشْرِ. وَالأَيَّامُ الْمَعْدُودَاتِ : أَيَّامُ النَّشْرِيْقِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَٱبُوهُرَيْرَةَ يَخْرُجَانَ إِلَى السُّوقَ فِي آيًام الْعَشْر يُكَبِّرَان وَيُكَبِّرُ النَّاسُ بتَكْبيْرهِمَا وَكَبُّرَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٌّ خَلْفَ

٩٦٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُسْلِمِ

باب ایام تشریق مین عمل کی نضیلت

اور ابن عباس بي الله الله على الله الله الله تعالى كاذكر معلوم دنوں میں کرو" میں ایام معلومات سے مراد ذی الحجہ کے دس دن ہیں اور ایام معدودات سے مراد ایام تشریق ہیں۔ ابن عمر اور ابو مررو جُهُونا ان وس ونول میں بازار کی طرف نکل جاتے اور لوگ ان بزرگوں کی تکبیر من کر تکبیر کہتے اور محمد بن باقر رواٹید نفل نمازوں کے بعد بھی تکبیر کہتے تھے۔

(919) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے سلیمان کے واسطے سے بیان کیا' ان سے مسلم مطین نے 'ان

الْبَطِيْنِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النّبِيِّ عَنَّ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَنَّ اللّهِ اللّهِ عَنِ النّبِيِّ عَنَّا الْعَشَرَ!)). قَالُوا: وَلاَ الْحِهَادُ؟ قَالَ : ((وَلاَ الْحِهَادُ، إِلاَّ رَجُلِّ الْحِهَادُ، إِلاَّ رَجُلِّ خَرَجَ يُخَاطِرُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَم يَرجِعْ بَنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَم يَرجِعْ بِسَنْهُ،)).

سے سعید بن جہر نے 'ان سے عبداللہ بن عباس بھن نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دنوں کے عمل سے زیادہ کسی دن کے عمل میں فضیلت نہیں۔ لوگوں نے پوچھااور جماد میں بھی نہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں جماد میں بھی نہیں سوااس شخص کے جو اپنی جان ومال خطرہ میں ڈال کر نکلا اور واپس آیا تو ساتھ پچھ بھی نہ لایا۔ (سب پچھ اللہ کی راہ میں قربان کردیا)

اور ایک حق فتوی! ذی الحجہ کے پہلے عشرہ میں عبابت سال کے تمام دنوں کی عبابت ہے کہ ذی الحجہ کے ان دس کے دن تمام دنوں میں سب سے زیادہ انصل ہیں اور رمضان کی راتوں میں سے سب سے افضل ہیں۔ ذی الحجہ کے ان دس دنوں کی خاص عبابت جس پر سلف کا عمل تھا تحبیر کمنا اور روزے رکھنا ہے۔ اس عنوان کی تشریحات میں ہے کہ ابو ہریہ اور ابن عمر برگات ہو عام لوگ بھی ان کے ساتھ تحبیر کھتے تھے اور تحبیر میں مطلوب بھی ہی ہے کہ جب کی کہتے ہوئے کو سنیں تو ادر گرد بھی آدمی ہوں سب بلند آواز سے تحبیر کمیں (تفہیم البخاری) عام طور پر برادران احناف نویں تاریخ سے تحبیر شروع کرتے ہیں ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان کا بیہ طرز عمل سلف کے عمل کے خلاف ہے جیسا کہ یمال صاحب ان کو معلوم ہونا چاہئے کہ خود ان کے علاء کی تحقیق کے مطابق ان دس دنوں میں تحبیر کہنا سلف کا عمل تھا (اللہ نیک توفیق دے) آئین۔ تفہیم البخاری دیوبندی حقی نے صاف کھھا ہے کہ ذی الحجہ کے ان دس دنوں میں تحبیر کہنا سلف کا عمل تھا (اللہ نیک توفیق دے) آئین۔ بلکہ تحبیروں کا سلسلہ ایام تشریق میں بھی جاری ہی رہنا چاہئے جو گیارہ سے تیرہ تاریخ تک کے دن ہیں۔ تجبیر کے الفاظ یہ ہیں اللہ اکبر کا اللہ او اللہ اکبر اللہ و اللہ اکبر اللہ اکبر وللہ الحمد اور یوں بھی مروی ہیں اللہ اکبر کبیرا والحمد للہ کئیرا وسبحان اللہ بکرہ واصیلا

٢ - بَابُ التَّكْبِيْرِ فِي أَيَامَ مِنَّي، وَإِذَا غَدًا إِلَى عَرَفَةَ

وَكَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُكَبُّرُ فِي قُبْتِهِ بِمِنِي فَيَسْمَعُهُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ فَيُكَبُّرُونَ وَيُكَبِّرُونَ وَيُكَبِّرُ أَهْلُ الأَسْوَاقِ حَتَّى تَرْتَجٌ مِنِي تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ تَكْبُرُ بِمِنِى تِلْكَ الْأَيَّامَ وَخَلْفَ الصَّلُوَاتِ وَعَلَى فِرَاشِهِ وَمَعْشَاهُ تِلْكَ وَفِي فُسْطَاطِهِ وَمَجْلِسِهِ وَمَعْشَاهُ تِلْكَ النَّيَامَ جَمِيْعًا. وَكَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبَّرُ يَومَ النَّيْ وَمَعْشَاهُ تِلْكَ النَّيَامَ جَمِيْعًا. وَكَانَتْ مَيْمُونَةُ تُكَبَّرُ يَومَ النَّيْ فِي الْمَسْعِدِ، وَكُنَّ النَّسَاءُ يُكَبَّرُنْ خَلْفَ آبَانَ بَنِ عَنْدِ الْعَزِيْدِ لِيَالِيَ النَّسْءُ يُكَبِّرُنْ خَلْفَ آبَانَ بَنِ عَنْدِ الْعَزِيْدِ لِيَالِيَ النَّسْوِيْقِ مَعَ الرِّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ.

باب تکبیر منی کے دنوں میں اور جب نویں تاریخ کو عرفات میں جائے

اور حفرت عمررضی اللہ عنہ منیٰ میں اپنے ڈیرے کے اندر تکبیر کتے تو معجد میں موجود لوگ اسے سنتے اور وہ بھی تکبیر کہنے لگتے پھر مازار میں موجود لوگ بھی تکبیر کہنے لگتے اور سارا منیٰ تکبیر سے گونج اٹھتا۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما منیٰ میں ان دنوں میں نمازوں کے بعد 'بستر پر 'خیمہ میں 'مجلس میں 'راستے میں اور دن کے تمام بی حصوں میں تکبیر کتے تھے اور ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنما دسویں تاریخ میں تکبیر کہتی تھیں اور عور تیں ابان بن عثان اور حسویں تاریخ میں تحبیر کہتی تھیں مردول کے ساتھ تکبیر کماکرتی تھیں۔

(42) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ اگر ہم سے امام مالک بن انس نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ میں نے بیان کیا کہ اگر ثقنی نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک بڑائئ سے تلبیہ کے متعلق دریافت کیا کہ آپ لوگ حفرت نبی کریم ماٹی ہے عمد میں اسے کس طرح کہتے تھے۔ اس وقت ہم منل سے عرفات کی طرف جا رہے تھے 'انہوں نے فرمایا کہ تلبیہ کئے والے تلبیہ کتے اور تکبیر کئے والے تکبیر۔ اس پر کوئی اعتراض نہ کرتا۔

٩٧٠ حَدُّنَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَنَى مُحَمَّدُ بَنُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: حَدُّنَنِي مُحَمَّدُ بَنُ أَبِي بَكْرٍ الثَّقْفِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ أَنسًا – وَرَحَنُ غَادِيَانِ مِنْ مِني إِلَى عَرَفَاتٍ – عَنِ النَّبِيِّ التَّلْبِيَّةِ: كَيْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ التَّلْبِيَّ قَالَ: كَنْفَ كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ التَّلْبِيِّ قَالَ: كَانَ يُلبَّى الْمُلَبِّي لاَ يُنكُرُ عَلَيْهِ.
 عَلَيْهِ، وَيُكبِّرُ الْمُكبِّرُ فَلاَ يُنكَرُ عَلَيْهِ.

[طرفه في : ١٦٥٩].

الفظ منی کی تحقیق حفرت علامہ قطلانی شارح بخاری کے لفظوں میں یہ ہے منا بکسر المیم یذکر ویونٹ فان قصد الموضع میں یہ ہے منا بکسر المیم یذکر ویونٹ فان قصد الموضع میں المیم کے فید کی ساتھ اگر اس سے منا موضع مراد لیا جائے تو یہ ذکر ہے اور منصرف ہے اور یہ الف کے ساتھ (منا) لکھا جائے گا اور اگر اس سے مراد بعد (مقام خاص) لیا جائے تو پھریہ مؤنث ہے اور لفظ یاء کے ساتھ منی لکھا جائے گا گر مختار کی ہے کہ یہ ذکر ہے اور مناک ساتھ اس کی کتابت بمتر ہے۔ پھر فرماتے ہیں وسمی منی لما یمنی فیہ ای یواق من الدماء لین یہ مقام لفظ منی سے اس لئے موسوم ہوا کہ ساتھ اس کی کتابت بمتر ہے۔ پھر فرماتے ہیں وسمی منی لما یمنی فیہ ای یواق من الدماء لین یہ مقام لفظ منی سے اس لئے موسوم ہوا کہ ساتھ اس کی کتابت بمتر ہے۔

٩٧١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةً قَالَتْ : كُنّا نُوْمَرُ أَنْ نَخْرُجَ يَومَ الْعِبْدِ، حَتَّى نُخْرِجَ الْبِكرَ مِنْ خِدْرِهَا، حَتَّى نُخْرِجَ الْحَيَّضَ فَيَكُنُّ خَلْفَ النَّاسِ فَيْكَبُّرُنْ بِتَكْبِيْرِهِمْ وَيَدْعُونَ بِدُعَانِهِمْ، يَرْجُونَ بَرَكَةً ذَلِكَ الْيَومِ وَطُهْرَتَهُ. [راجع: ٣٢٤]

(اک) ہم سے محر نے بیان کیا کہ ہم سے عربی حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے عربی حفص بن غیاث نے بیان کیا کہ ہم سے میرے باپ نے عاصم بن سلیمان سے بیان کیا کان سے حفصہ بنت سیرین نے ان سے ام عطیہ نے انہوں نے فرمایا کہ (آنخضرت کے زمانہ) میں ہمیں عید کے دن عیدگاہ میں جانے کا حکم تھا۔ کنواری لڑکیاں اور حائفنہ عور تیں بھی پردہ میں باہر آتی تھیں۔ یہ سب مردوں کے پیچے پردہ میں رہتیں۔ جب مرد تحبیر کھتے تو سے بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت یہ بھی کرتیں۔ اس دن کی برکت اوریا کیزگی حاصل کرنے کی امید رکھتیں۔

باب کی مطابقت اس سے ہوئی کہ عید کے دن عور تیں بھی تعبیریں کہتی تعیں اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی کی سیری کتی تعین اور مسلمانوں کے ساتھ وعاؤں میں بھی سیری شریک ہوتی تعین۔ در حقیقت عیدین کی روح ہی بلند آواز سے تعبیر کنے میں مضرب تاکہ دنیا والوں کو اللہ پاک کی برائی اور بزرگی سائی جائے اور اس کی عظمت کا سکہ دل میں بھایا جائے۔ آج بھی ہر مسلمان کے لئے نعرو تحبیر کی واصل کرنا ضروری ہے۔ مردہ قلوب میں زندگی پیدا ہوگی۔ تعبیر کے لفظ بیہ جیں اللہ اکبر کبیرا والحمد لله کثیرا وسبحان الله بکرہ واصبلا یا یوں کئے الله اکبر الله اکبر الله اکبر ولله الحمد

١٣ - بَابُ الصَّلاَةِ إِلَى الْحَرْبَةِ

باب عید کے دن برجھی کوسترہ بنا کر نمازیر هنا

(94) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بڑھی نے کہ نبی کریم ملاکھیا کے سامنے عیدالفطراور عیدالاضحاکی نماز کیلئے برچھی آگے آگے اٹھائی جاتی اوروہ

عیدگاہ میں آپ کے سامنے گاڑ دی جاتی آپ اس کی آڑ میں نماز

عيدين كابيان

٩٧٧ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ النَّبِيُ ﴿ كَانَ تُرْكَزُ لَهُ الْحَرْبَةُ قُدًامَهُ يَومَ الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ، ثُمَّ يُصَلِّي. [راجع: ٩٤٤]

آ کیونکہ عید میدان میں پڑھی جاتی تھی اور میدان میں نماز پڑھنے کے لئے سرہ ضروری ہے' اس لئے جھوٹا سانیزہ لے لیتے سیری تھے جو سرہ کے لئے کافی ہو سکے اور اسے آنحضور سڑھیا کے سابنے گاڑ دیتے تھے نیزہ اس لئے لیتے تھے کہ اسے گاڑنے میں آسانی ہوتی تھی۔ امام بخاری روافی اس سے پہلے لکھ آئے ہیں کہ عیدگاہ میں ہتھیار نہ لے جانا چاہئے۔ یمال یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ضرورت ہو تو لے جانے میں کوئی مضائقہ نہیں کہ خود آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سرہ کے لئے نیزہ لے جایا جاتا تھا (تغییم البخاری)

باب امام کے آگے آگے عید کے دن عنرہ یا حربہ لے کرچلنا

(۳۷۲) ہم سے ابراہیم بن منذر حزامی نے بیان کیا کہ کم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمراوزاعی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو عمراوزاعی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو عمراوزاعی نے بیان کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کہ ہم سے نافع نے ابن عمر شخصیا شات کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ملتی ہے کا پھل لگا ہوا ہو) آپ کے آگے لے جایا جاتا تھا پھریہ عیدگاہ میں آپ کے سامنے گاڑدیا جاتا اور آپ اس کی آڑمیں نماز پڑھتے۔

الْحَرْبَةِ بَيْنَ يَدَي الإِمَامِ يَومَ الْعِيْدِ 197 - حَدَّتُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ: حَدَّتَنَا الْهِ عَمْرٍ قَالَ: حَدَّتَنَا اللهِ عَمْرٍ قَالَ: حَدَّتَنَا اللهِ عَمْرٍ قَالَ: كَانَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النّبِي اللهِ عَمْرَ قَالَ: كَانَ النّبِي اللهِ يَعْدُو إِلَى الْمُصَلّى وَالْعَنزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلّى وَالْعَنزَةُ بَيْنَ يَدَيْهِ تُحْمَلُ وَتُنْصَبُ بِالْمُصَلّى بَيْنَ يَدَيْهِ وَيُصَلّى اللهَ الراجع: ١٩٤٤]

٤ ١- بَابُ حَمْلِ الْعَنَزَةِ - أَوِ

تشریح اوپر گزر چکی ہے اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ آخضرت مٹھ کیا عیدین کی نماز جنگل (میدان) میں پڑھا کرتے تھے لیس مسنون کی ہے جو لوگ بلاعذر بارش وغیرہ مساجد میں عیدین کی نماز ادا کرتے ہیں وہ سنت کے ثواب سے محروم رہتے ہیں۔

باب عورتول اور حيض واليول كا

عيد گاه ميں جانا

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے حمد بن نید نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے حمد بیان کیا' ان سے محمد نے' ان سے محمد نے' ان سے ام عطیہ بڑی آئے نے' آپٹ نے فرمایا کہ ہمیں محم تھا کہ پردہ والی دوشیزاؤں کو عیدگاہ کے لئے نکالیں اور ایوب شختیانی نے حفصہ سے بھی ای طرح روایت کی ہے۔ حفصہ کی حدیث میں یہ زیادتی ہے کہ

٥ ا – بَابُ خُرُوجِ النَّسَاءِ
 وَالْـحُيَّضِ إِلَى الْـمُصَلَّى

٩٧٤ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ
قَالَ: حَدُّنَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ
عَنْ أُمَّ عَطِيْلَةَ قَالَتْ: أُمِرْنَا أَنْ نُخْرِجَ
الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ. وَعَنْ أَيُّوبَ
عَنْ حَفْصَةَ بِنَحْرِهِ. وَزَادَ فِي حَدِيْث

حَفْصَةَ قَالَ: أَوْ قَالَتْ: الْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ، وَيَعْتَزِلْنَ الْحُيْضُ الْـمُصَلِّى.

دوشیزائیں اور پردہ والیاں ضرور (عید گاہ جائیں) اور حائفنہ نماز کی جگہ سے علیحدہ رہیں۔

[راجع: ٣٢٤]

تھ بھر معلق تفصیل سے صحیح احادیث کو تقل فرمایا ہے جو توں کے عیدین میں شرکت کرنے کے متعلق تفصیل سے صحیح احادیث کو نقل فرمایا ہے جن میں کھی قبل و قال کی گنجائش ہی نہیں۔ متعدد روایات میں موجود ہے کہ آخضرت التجائیا اپنی جملہ بیویوں اور صاجزادیوں کو عیدین کے لئے نکالتے تھے۔ یماں تک فرما دیا کہ حیض والی بھی نکلیں اور وہ نماز سے دور رہ کر مسلمانوں کی دعاؤں میں شرکت کریں اور وہ بھی نکلیں جن کے پاس چادر نہ ہو' چاہئے کہ ان کی ہم جولیاں ان کو چادر یا دویئہ دے دیں۔ بسرحال عورتوں کا عیدگاہ میں شرکت کرنا ایک اہم ترین سنت اور اسلامی شعار ہے۔ جس سے شوکت اسلام کا مظاہرہ ہوتا ہے اور مرد و عورت اور بچ میدان عیدگاہ میں اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہو کر دعائیں کرتے ہیں۔ جن میں سے کی ایک کی بھی دعا اگر قبولیت کا درجہ حاصل کر لے تو تمام حاضرین کے لئے باعث صد برکت ہو سکتی ہے۔

اس بارے میں کچھ لوگوں نے فرضی شکوک و شبهات اور مفروضہ خطرات کی بنا پر عورتوں کا عیدگاہ میں جانا مکروہ قرار دیا ہے۔ مگر یہ جملہ مفروضہ باتیں ہیں جن کی شرعاً کوئی اصل نہیں ہے۔ عیدگاہ کے منتظمین کا فرض ہے کہ وہ پردے کا انتظام کریں اور ہر فساد و خطرہ کے انسداد کے لئے پہلے ہی سے بندوبست کر رکھیں۔

حضرت علامہ شوکائی روائنے نے اس بارے میں مفصل مدلل بحث کے بعد فرمایا ہے اما فی معناہ من الاحادیث قاضیة بمشروعیة خروج النساء فی العیدین الی المصلی من غیر فرق بین البکروالثیب والشابة والعجوز والحائض وغیرها مالم تکن معتدة اوکان فی خروجها فتنة اوکان لها عذر لیحی احادیث اصادیث اس میں فیصلہ دے رہی ہیں کہ عورتوں کو عیدین میں مردوں کے ساتھ عیدگاہ میں شرکت کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں شادی شدہ اور کواری اور بو ڑھی اور جوان اور حالقنہ وغیرہ کا کوئی امتیاز نہیں ہے جب تک ان میں سے کوئی عدت میں نہ ہو یا ان کے نگلنے میں کوئی فتنہ کا ڈر نہ ہو یا کوئی اور عذر نہ ہو تو بلاشک جملہ مسلمان عورتوں کو عیدگاہ میں جانا مشروع ہے پیمر فرماتے ہیں والقول بکراهیة المخروج علی الاطلاق رد للاحادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة لیعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو کمروہ قرار دینا ہے اینی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث الصحیحة بالاراء الفاسدة لیعنی مطلقاً عورتوں کے لئے عیدگاہ میں جانے کو کمروہ قرار دینا ہے اینی فاسد رایوں کی بنا پر احادیث صحیحہ کو رد کرنا ہے۔

آج کل جو علماء عیدین میں عورتوں کی شرکت ناجائز قرار دیتے ہیں' ان کو اتنا غور کرنے کی توفیق نہیں ہوتی کہ یمی مسلمان عورتیں بہ جب عورتیں بوقی کہ یمی مسلمان عورتیں بے تخاشا بازاروں میں آتی جاتی' میلوں عرسوں میں شریک ہوتیں اور بہت می غریب عورتیں جو محنت مزدوری کرتی ہیں۔ جب ان سارے حالات میں یہ مفاسد مفروضہ سے بالاتر ہیں تو عیدگاہ کی شرکت میں جبکہ وہاں جانے کے لئے باپردہ و باادب ہونا ضروری ہے کون سے فرضی خطرات کا تصور کر کے ان کے لئے عدم جواز کا فتوی لگایا جا سکتا ہے۔

شیخ الحدیث حضرت مدانا عبیداللہ صاحب مبارک پوری دام فیضہ فرماتے ہیں 'عورتوں کا عیدگاہ ہیں عید کی نماز کے لئے جانا سنت ب شادی شدہ ' ہوں یا غیرشادی شدہ جوان ہوں یا ادھیریا ہو ڑھی۔ عن ام عطبة ان رسول الله صلی الله علیه و سلم کان یخرج الابکار والعواتق و ذوات الخدور والحیض فی العیدین فاما الحیض لیعنزلن المصلے ویشهدن دعوة المسلمین قالت احداهن یارسول الله ان لم یکن لها جلباب قال فلتصوها اختها من جلبابها (محیمین وغیرہ) آنخضرت ملی المرس میں دوشیرہ جوان کواری حیض والی عورتوں کو عیدگاہ جلت کا تھم دیتے تھے حیض والی عورتی نماز ہے الگ رہیں اور مسلمانوں کی دعا میں شریک رہیں۔ ایک عورت نے عرض کیا اگر کمی عورت کے پاس چادر نہ ہو تو آپ نے فرمایا کہ اس کی مسلمان بمن اپنی چادر میں لے جائے۔ جو لوگ کراہت کے قائل ہیں یا جوان یا

بوڑھی کے درمیان فرق کرتے ہیں در حقیقت وہ صحیح حدیث کو اپنی فاسد اور باطل رایوں سے رد کرتے ہیں۔ حافظ نے فتح الباری میں اور ابن حزم نے اپنی محلی میں بالتفصیل مخالفین کے جوابات ذکر کئے ہیں عورتوں کو عیدگاہ میں سخت پردہ کے ساتھ بغیر کی شم کی خوشبو لگائے اور بغیر بجنے والے زیوروں اور زینت کے لباس کے جاتا چاہئے تاکہ فتنہ کا باعث نہ بنیں قال شیخنا فی شرح النومذی لادلیل علی منع النحوج الی العبد للشواب مع الامن من المفاسد مما حدثن فی هذا الزمان بل هو مشروع لهن وهو القول الراجع انتهی لینی امن کی حالت میں جوان عورتوں کو شرکت عیدین سے روکنا اس کے متعلق ما نعین کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے بلکہ وہ مشروع ہے اور قول رائح یمی ہے۔

باب بچوں کاعید گاہ حانا

(940) ہم سے عروبی عباس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرحلٰ بن مهدی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان قوری نے عبدالرحلٰ بن عابس سے بیان کیا انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے فرمایا کہ میں نے عیدالفطریا عیدالاضیٰ کے دن نی کریم ملی کیا کے ساتھ نماز پڑھی۔ آپ نے نماز پڑھی۔ آپ کے حل فرمانی اور انہیں نصیحت پڑھنے کے بعد خطبہ دیا پھر عور توں کی طرف آئے اور انہیں نصیحت فرمانی اور صدقہ کے لئے تھم فرمایا

باب امام عید کے خطبے میں لوگوں کی طرف منہ کرکے کھڑا ہو

(۱۷۵) ہم ہے ابو قیم فضل بن دکین نے بیان کیا کہ ہم ہے محمہ
بن طلحہ نے بیان کیا ان سے زبید نے ان سے شعبی نے ان سے
براء بن عاذب بڑا تھ نے انہوں نے کہا کہ نبی کریم مٹھ لیے عیدالالفیٰ کے
دن بقیع کی طرف تشریف لے گئے اور دو رکعت عید کی نماز
پڑھائیں۔ پھرہاری طرف چرہ مبارک کرے فرمایا کہ سب سے مقدم
عبادت ہارے اس دن کی بیہ ہم نماز پڑھیں پھر(نماز اور
فطلے سے لوٹ) کر قربانی کریں اس لئے جس نے اس طرح کیا اس
نے ہاری سنت کے مطابق کیا اور جس نے نماز سے پہلے ذکے کر دیا تو
دہ ایک چیز ہے جے اس نے اپنے گھروالوں کے کھانے کے لئے جلدی
سے میا کر دیا ہے اور اس کا قربانی سے کوئی تعلق نہیں۔ اس برایک

١٦ - بَابُ خُرُوجِ الصَّبْيَانِ إِلَى الْـمُصَلِّى الْـمُصَلِّى

٩٧٥ - حَدَّثَنَا عُمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنِي عَبَّاسٍ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النبي عَلَي يَومَ فِطْرٍ أَوْ أَصْحَى، فَصَلَّى الْعِيْدَ، ثُمَّ خَطَبَ، فِطْرٍ أَوْ أَصْحَى، فَصَلَّى الْعِيْدَ، ثُمَّ خَطَبَ، فَطْرٍ أَوْ أَصْحَى، فَصَلَّى الْعِيْدَ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النَّسَاءَ فَوعَظَهُنُ وَذَكَرَهُنَ، وَأَمَرَهُنَ بِالصَّلَةَةِ. [راجع: ٩٨]

١٧ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الإِمَامِ النَّاسَ في خُطْبَةِ الْعِيْدِ

٩٧٦ - حَدُّنَا أَبُو نُمَيْمٍ قَالَ: حَدُّنَا مُحَمَّدُ بَنُ طَلْحَةً عَنْ زُبَيْدٍ عَنِ الشَّعْمِيِّ عَنِ الشَّعْمِيِّ عَنِ الشَّعْمِيِّ عَنِ الشَّعْمِيِّ عَنِ الشَّعْمِيِّ عَنِ الْبَيِّ الْمَيْدَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَصْحَى إِلَى بَقِعِ فَصَلَّى الْعِيْدَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَفْتَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِدِ وَقَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِنَا فِي عَلِينَا مِوجْهِدِ وَقَالَ: ((إِنَّ أَوَّلَ نُسُكِنَا فِي عَلِينَا مَدَنَا مِالصَلاَةِ ثُمَّ نَرْجِعَ فَيْنَا مَلَى الْعِيْدَ وَافْقَ سُنْتَنَا، فَي يَومِنَا هَدَنَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافْقَ سُنْتَنَا، وَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافْقَ سُنْتَنَا، وَمَنْ قَعَلَ ذَلِكَ فَقِدْ وَافْقَ سُنْتَنَا، وَمَنْ قَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ وَافْقَ سُنْتَنَا، وَمَنْ قَلَلْ ذَلِكَ فَإِنْمَا هُوَ شَيْءً عَجُلَهُ لَوْمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَلِينَا هُوَ شَيْءً عَجُلَهُ لَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّى فَبَعْتُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنِّى فَبَعْتُ اللهِ يَهْمَ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

مخص نے کھڑے ہو کرعرض کیا کہ یارسول اللہ! میں نے تو پہلے ہی ذیح کردیا۔ لیکن میرے پاس ایک سال کی پٹھیا ہے اور وہ دوندی بحری ے زیادہ بھرے۔ آپ نے فرمایا کہ خیرتم اس کو ذیح کر لو لیکن تمهارے بعد کسی کی طرف سے ایسی پھیا جائز نہ ہوگی۔

باب عنيد گاه ميں نشان لگانا

اینی کوئی اونچی چیز جیسے کٹری وغیرہ اس سے یہ غرض تھی کہ عیدگاہ کا

(444) ہم سے مسدد بیان کیا کما کہ ہم سے بچیٰ بن سعید قطان نے

سفیان توری سے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن عابس نے

بیان کیا کہ کہ میں نے ابن عباس بھ ان سے سنا۔ ان سے دریافت کیا

كيا تفاكه كيا آب ني كريم الني كم ماته عيد كاه ك تص انسول ف

فرمایا کہ ہاں اور اگر باوجود کم عمری کے میری قدر و منزلت آپ کے

يمال نه موتى تومي جانبيل سكاتها- آپ اس نشان بر آئے جو كثيربن

ملت کے گھرے قریب ہے۔ آپ نے وہاں نماز پر هائی پر خطبه سایا۔

اس كے بعد عورتوں كى طرف آئے۔ آپ كے ساتھ بلال مجى تھے۔

آپ نے انہیں وعظ اور نصیحت کی اور صدقہ کے لئے کہا۔ چنانچہ میں

نے دیکھا کہ بحورتیں اپنے ہاتھوں سے بلال کے کپڑے میں ڈالے جا

رى تھيں۔ پھر آنحضور ماڻيدم اور بلال گھرواپس ہوئے۔

وَعندي جَدَعَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُسِنَّةٍ. قَالَ: ((اذْبَحْهَا، وَلاَ تَفْي عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)). [راجع: ١٥٩]

سوال كرنے والے ابويرده بن نيار انساري تھے۔ حديث اور باب ميں مطابقت طاہر ب۔

١٨ - بَابُ الْعَلَمِ الَّذِي بِالْمُصَلِّي

٩٧٧ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ سُفْيَانْ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بِلاَل، ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَبِلاَلٌ إِلَى بَيْتِهِ.

عَابِسِ قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ قِيْلَ لَهُ: أَشْهَدُّتَ الْعِيْدَ مَعَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: نَعَمْ، وَلُو لاَ مِكَالِي مِنَ الصُّغَر مَا شَهَدْتُهُ، حَتَّى أَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثِيْرِ بْنِ الصُّلْتِ لَصَلَّى ثُمُّ خَطَبَ، ثُمُّ أَتَى النَّسَاءَ وَمَعَهُ بلاَلٌ فَوَعَظَهُنَّ وَذَكَّرَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بالصَّدَقَةِ

[راجع: ۹۸]

فَرَايَتُهُنَّ يَهُويْنَ بِٱلَّهِدِيْهِنَّ يَقْدِفْنَهُ فِي ثَوبِ

کثر بن صلت کامکان آنخضرت ملی ایم اید بنایا گیا۔ ابن عباس بی ای نے لوگوں کو عیدگاہ کامقام بنانے کیلیے اس کا پعد دیا۔

مقام معلوم رہے۔

باب امام کاعید کے دن عور توں کو نفيحت كرنا

(٩٤٨) م سے اسحال بن ابراہيم بن نصرف بيان كيا كما كه مم سے عبدالرزاق في بيان كيا كماكه جميل ابن جريج في خردى كماكه مجه عطاء نے خردی کہ جابر بن عبداللہ بناٹھ کو میں نے یہ کہتے ساکہ نی كريم صلى الله عليه وسلم في عيدالفطرى نمازيرهي يبلي آپ في ١٩ بَابُ مَوْعِظَةِ الإِمَامِ النَّسَاءَ يَومَ الْعِيْدِ

٩٧٨ – حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ نَصْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ قَالَ : أَنَا ابْنُ جُوَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ عَنْ جَابِرِ بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: [قَامَ

النبي الله يوم الفِطْرِ فَصَلَّى، فَبَدَأَ بِالصَّلاَةِ فَمُ خَطَبَ. فَلَمَّا فَرَغَ نَزَلَ فَأَلَى النَّسَاءَ فَلَكَّرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، فَلَكَّرَهُنَّ وَهُوَ يَتَوَكَّا عَلَى يَدِ بِلاَل، وَبِلاَلٌ بَاسِطٌ ثَوبَهُ يُلْقِي فِيْهِ النَّسَاءُ الصَّدَقَة. قُلْتُ لِمَطَاء : زكاة يَومَ الْفِطْرِ؟ قَالَ: لاَ، وَلَكِنْ صَدَقَةً يَتَصَدَّقْنَ حِيْنَدِلا: تُلْقِي فَتَحَهَا وَيُلْقِيْنَ. قُلْتُ لِمَطَاء أَتْرَى خَقْقَ عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: خَقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: خَقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَحِقًا عَلَى الإمامِ ذَلِكَ وَيُذَكِّرُهُنَّ ؟ قَالَ:

[راجع: ۹۵۸] ٩٧٩ - قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَأَخْبَرَنِي الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ۚ ((شَهِدْتُ الْفِطْرَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ يُصَلُّونَهَا قَبْلَ الْخُطْبَةِ، ثُمَّ يُخْطَب بَعْدُ. خَرَجَ النَّبِيُّ 🐞 كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ حِيْنَ يُجَلِّسُ بِيَدِهِ. ثُمَّ أَقْبَلَ يَشُقُّهُمْ حَتَّى أَتَى النَّسَاءَ مَعَهُ بِلاَلَّ فَقَالَ: (﴿ وَإِنَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذًا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ ﴾)) الآية. ثُمَّ قَالَ حِيْنَ فَرَغَ مِنْهَا : ((آنْتُنَّ عَلَى ذَلِكَ ۗ)) فَقَالَتِ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ - لَـمْ يُجَبُّهُ غَيْرُهَا - : نَعَمْ. لاَ يَلْدِي حَسَنٌ مَنْ هِيَ قَالَ: ((فَتَصَدَّقُنَ)) فَبَسَطَ بلاَلٌ ثَوْبَهُ ثُمَّ قَالَ: هَلُمٌ، لَكُنَّ فَدَاءُ أَبِي وَأَمِّي. فَيُلْقِيْنَ الْفَتَخَ وَالْخَوَاتِيْمَ فِي ثُوبِ بِلاَلِ.

قَالَ عَبْدُ الرِّزَّاقِ: ٱلْفَتَخُ: ٱلْخَوَّاتِيْمُ الْعِظَامُ

نماز پڑھی اس کے بعد خطبہ دیا۔ جب آپ خطبہ سے فارغ ہو گئے تو اسرے اور عور توں کی طرف آئے۔ پھرانہیں تھیجت فرمائی۔ آپ اس وقت بلال بولٹنڈ کے ہاتھ کا سمارا لئے ہوئے تھے۔ بلال نے اپنا کپڑا پھیلا رکھا تھا جس میں عور تیں صدقہ ڈال رہی تھیں۔ میں نے عطاء سے پوچھا کیا ہے صدقہ فطر دے رہی تھیں؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں بلکہ وہ صدقہ کے طور پر دے رہی تھیں۔ اس وقت عور تیں اپنے چھلے (وغیرہ) برابر ڈال رہی تھیں۔ پھر میں نے عطاء سے پوچھا کہ کیا آپ اب بھی امام پر اس کا حق سمجھتے ہیں کہ وہ عور توں کو نھیجت کرے؟ انہوں نے فرمایا ہاں ان پر یہ حق ہے اور کیا وجہ ہے کہ وہ ایسا نہیں کرتے۔

(949) ابن جریج نے کما کہ حسن بن مسلم نے مجھے خبردی انسیں طاؤس نے انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے انہوں نے فرمایا کہ میں نی کریم صلی الله علیہ وسلم اور ابو بکر عمراور عثان رضی الله عنم کے ساتھ عیدالفطر کی نماز پڑھنے گیاہوں۔ یہ سب حفرات خطبہ سے پہلے نماز پڑھتے اور بعد میں خطبہ دیتے تھے۔ نی كريم صلى الله عليه وسلم اشف ميري نظرول ك سامنے وہ منظرب جب آپ لوگوں کو ہاتھ کے اشارہ سے بھارہ تھے۔ پھر آپ صفوں سے گزرتے ہوئے عورتوں کی طرف آئے۔ آپ کے ساتھ بال تھے۔ آپ نے یہ آیت الاوت فرمائی "اے بی جب تمارے پاس مومن عورتيل بيعت كے لئے آئيں" الآيد ، پھرجب خطبہ سے فارغ ہوے تو فرمایا کہ کیاتم ان باتوں پر قائم ہو؟ ایک عورت نے جواب دیا کہ ہاں۔ ان کے علاوہ کوئی عورت نہ بولی مسن کو معلوم نہیں کہ بولنے والی خاتون کون تھیں؟ آپ نے خیرات کے لئے تھم فرمایا اور بلال في اناكرا كولاديا اوركماك لاؤتم يرميرك مال باب فدا مول. چنانچہ عورتیں چھلے اور الکوٹھیاں بلال کے کیڑے میں ڈالنے لگیں۔ عبدالرزاق نے كما"فنخ" بور (چطے)كو كتے بيں جس كاجاليت ك زمانه مين استعال تھا۔

كَانَتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ. [راجع: ٥٧]

آ گرچہ عمد نبوی میں عیدگاہ کے لئے کوئی عمارت نہیں تھی اور جمال عیدین کی نماز پڑھی جاتی تھی وہاں کوئی منبر بھی نہیں تھا نیسین لیسین کین اس لفظ فلما فرغ نزل سے معلوم ہو تا ہے کہ کوئی بلند جگہ تھی جس پر آپؓ خطبہ دیتے تھے۔

جب آنحضور مٹھیے مردوں کے سامنے خطبہ دے چکے تو لوگوں نے سمجھا کہ اب خطبہ ختم ہو گیا ہے اور انہیں واپس جانا چاہئ چنانچہ لوگ والبی کے لئے اٹھے لیکن نبی اکرم مٹھی کے انہیں ہاتھ کے اشارہ سے روکا کہ ابھی بیٹھے رہیں۔ کیونکہ آپ عورتوں کو خطبہ دینے جا رہے تیے

دوسری روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جواب دینے والی خاتون اساء بنت یزید تھیں جو اپنی فصاحت و بلاغت کی وجہ سے " خطبیة النساء " کے نام سے مشہور تھیں۔ انہیں کی ایک روایت میں ہے کہ جب نبی کریم میں ہے کہ میں ان طرف آئے تو میں بھی ان میں موجود تھی۔ آپ نے فرمایا کہ عورتو! تم جنم کا ایندھن زیادہ بھی گی۔ میں نے آپ کو پکار کر کماکیونکہ میں آپ کے ساتھ بہت تھی کہ یارسول اللہ! ایساکیوں ہوگا؟ آپ نے فرمایا اس لئے کہ تم لوگ لعن طعن بہت زیادہ کرتی ہو اور اپ شوہرکی ناشکری کرتی ہو۔ • ۲ - بَابُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ

فِي الْعِيْدِ (يا چادر)نه مو

• ٩٨٠ حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَو قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حَفْصَةَ بِنَتِ سِيْرِيْنَ قَالَتْ: ((كُنَّا نَمْنَعُ جَوَارِيَنا أَنْ يَخُرُجْنَ يَومَ الْعِيْدِ، فَجَاءَتِ امْرَأَةً لَنَّزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلْفِ، فَأَتَيْتُهَا، فَحَدُّثَتُ أَنْ زَوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النبِي الْمَحَدُّثَتُ أَنْ زَوْجَ أُخْتِهَا غَزَا مَعَ النبِي الْمَحَدُّثَتُ عَشْرَةَ غَزُوةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتً عَشْرَةَ غَزُوةً، فَكَانَتْ أُخْتُهَا مَعَهُ فِي سِتً الْمَوْضَى، وَنُدَاوِي الْكَلْمَى. فَقَالَتْ: يَا غَرُواتٍ، قَالَتْ: يَا إِحْدَانَا بَأْسٌ – إِذَا لَمْ الْمَوْضَى، وَنُدَاوِي الْكَلْمَى. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، عَلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ – إِذَا لَمْ الْمَوْضَى، وَنُدَاوِي الْكَلْمَى. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، عَلَى إِحْدَانَا بَأْسٌ – إِذَا لَمْ الْمَوْمِيْنَ إِنْ اللّهُ مِنْ جَلْبَابِهَا، يَكُنْ لَهَا جَلْبَابٌ – أَنْ لاَ تَخْرُجَ؟ فَقَالَ: (رَبُّولِ الْخَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ)). ((لِنْلُيسْهَا صَاحِبُهَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَالَتْ خَفْصَةُ: فَلَمَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَالَتْ خَفْصَةُ: فَلَمَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَالَتْ خَفْصَةُ: فَلَمَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَلَاتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا وَكَذَا اللّهُ فَالَتْ خَفْصَةً : فَلَمَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَلَاتُ خَفْصَةً : فَلَمَا قَدِمَتُ أُمْ عَطِيلَةً أَيْنُهُا فَسَالَتُهَا: أَسَمِعْتِ فِي كَذَا وَكَذَا وَكَذَا؟

(۹۸۰) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب شختانی نے حفصہ بنت سیرین کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم اپنی افرکیوں کو عیدگاہ جانے سے منع کرتے تھے۔ پھرایک خاتون باہر سے ماضر ہوئی تو انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بہن کے شوہر نی کریم صلی حاضر ہوئی تو انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بہن کے شوہر نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بارہ لڑا ہوں میں شریک رہے اور خود ان کی بہن اپنے شوہر کے ساتھ بارہ لڑا ہوں میں شریک رہے اور خود ان کی بہن اپنے شوہر کے ساتھ چھ لڑا ہوں میں شریک ہوئی تھیں' ان کا بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور زخمیوں کی مرہم بیان تھا کہ ہم مریضوں کی خدمت کیا کرتے تھے اور زخمیوں کی مرہم کی کرتے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ یارسول اللہ! کیا ہم میں سے اگر کی کہاس چادر نہ ہو اور اس وجہ سے وہ عید کے دن (عیدگاہ) نہ جا سکے تو کوئی حرج ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی سمیلی اپنی چادر کا ایک صحیہ اسے اڑھا دے اور پھروہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ حصہ اسے اڑھا دے اور پھروہ خیر اور مسلمانوں کی دعا میں شریک ہوں۔ حصہ نے بیان کیا کہ پھرجب ام عطیہ یماں تشریف لائیں تو میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے میں ان کی خدمت میں بھی حاضر ہوئی اور دریافت کیا کہ آپ نے

فلاں فلاں بات سن ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں میرے باب آیا بر

فدا مول ام عطيه جب بھی نبی كريم مان كاذكر كرتيس توبه ضرور

كمتيس كه ميرے باپ آپ ير فدا موں ' بال تو انہوں نے بتلايا كه ني

كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه جوان يرده والى يا جوان اور برده

والى بابر تكلير - شبه ابوب كو تھا۔ البتہ حائفنہ عورتیں عیدگاہ سے علیحدہ

ہو کر بیٹھیں انہیں خیراور مسلمانوں کی دعامیں ضرور شریک ہونا

جائے۔ حنصہ نے کما کہ میں نے ام عطیبہ سے دریافت کیا کہ حالفنہ

عورتیں بھی؟ انہوں نے فرمایا کیا حائفنہ عورتیں عرفات نہیں جاتیں

اور کیاوه فلال فلال جگهول میں شریک نہیں ہو تیں۔

(پھراجماع عيد بي كي شركت ميں كون سي قباحت ہے)

) (141) »

فَقَالَتْ: نَعَمْ، بَأْبِي - وَقُلْمَا ذَكُرْتِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: بِأَبِي - قَالَ: النَّبِيُ ﴿ قَالَتْ: بِأَبِي - قَالَ: ((لِيَخْرُجِ الْعَوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ، شَكَّ قَالَ: الْعَوَاتِقُ وَذَوَاتُ الْخُدُورِ، شَكَّ أَيُّوبُ - وَالْخُيُّضُ، تَعْتَزِلُ الْحَيُّضُ الْيُوبُ - وَالْخُيُّضُ، تَعْتَزِلُ الْحَيُّضُ الْيُوبُ - وَالْخُيُّضُ، تَعْتَزِلُ الْحَيُّضُ الْمُومِنِيْنَ)، وَلْيَشْهَدُنَ الْخَيْرَ وَدَعُوةَ الْمُومِنِيْنَ)). قَالَتْ: فَقُلْتُ لَهَا: آلحيُّضُ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، أَلَيْسَ الْحَائِضُ تَشْهَدُ عَرَفَاتٍ وَتَشْهَدُ عَلَاتِ وَتَشْهَدُ عَرَفَاتٍ وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ كَذَا وَتُسْهَدُ كَذَا وَتَسْهَدُ عَلَيْهُ الْتَعْمُ الْعَلَاتِ وَتَسْهَدُ عَلَاتُ الْعَاسُ فَا الْهُ عَلَاتُ الْعَاسُونُ الْعَلَاتُ الْعَاتِ الْعَاسُ فَا الْهُ الْعَلَاتُ الْهُ الْعَاسُ الْعَاسُ فَا الْهُ الْعَاسُ الْعَاسُ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعَلَالَ الْعَلَالَاتُ الْعَلَاتِ الْعَلَاتِ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعَلَاتِ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ وَالْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعُلْعُلِيْلُ الْعُلْكُونُ الْعَلَاتُ الْعَلَاتُ الْعُلْعُلُونَ الْعُرَاتِ الْعَلْمُ الْعَلَالُ الْعُلْعُلُونُ الْعُلْعُلُونُ الْعَلْمُ الْعُلْعُونُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُولُ الْعُونُ الْعُلْعُلُونُ الْعُلْعُلُونُ الْعُلْسُ الْعُلْمُ الْعُلْع

[راجع: ٣٢٤]

حفیہ علی حفیہ کے سوال کی وجہ یہ بھی کہ جب حائفنہ پر نمازی فرض نہیں اور نہ وہ نماز پڑھ سکتی ہے تو عیدگاہ میں اس کی شرکت المین ہیں اور سے کیا فائدہ ہو گا۔ اس پر حضرت ام عطیہ نے فرمایا کہ جب حیض والی عرفات اور دیگر مقامات مقدسہ میں جاستی ہیں اور جاتی ہیں تو اس کے بوعدگاہ میں جواب پر آج کل کے ان حضرات کو غور کرنا چاہئے جو عورتوں کو عیدگاہ میں جانا ناجائز قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے سو جیلے بمانے تراشتے ہیں حالاتکہ مسلمانوں کی عورتیں میلوں میں اور فس و فجور میں دھڑلے سے شریک ہوتی ہیں۔

فلاصد بید کہ چین والی عورتوں کو بھی عیدگاہ جاتا چاہئے۔ وہ نمازے الگ رہیں گردعاؤں ہیں شریک ہوں۔ اس سے مسلمانوں ک
اجتاعی دعاؤں کی اجمیت بھی ثابت ہوتی ہے۔ بلائک دعا مومن کا ہتھیار ہے اور جب مسلمان مرو و عورت مل کر دعا کریں تو نہ معلوم
کس کی دعا قبول ہو کر جملہ اہل اسلام کے لئے باعث برکت ہو سکتی ہے۔ بحالات موجودہ جبکہ مسلمان ہر طرف سے مصائب کا شکار چر
بالعرور دعاؤں کا سمادا ضروری ہے۔ امام عید کا فرض ہے کہ خشوع تحضوع کے ساتھ اسلام کی مربلندی کے لئے دعا کرے مام طور پ
قرآنی دعائیں زیادہ مؤثر ہیں چراحادیث ہیں بھی بڑی پاکیزہ دعائیں وارد ہوئی ہیں۔ ان کے بعد سامعین کی مادری زبانوں ہیں بھی دعا کی جا
کتی ہے۔ (وبالله الدوفیق)

باب حائصنہ عور تیں عید گاہ سے علیحدہ رہیں

(۹۸۱) ہم سے محربن فٹی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے محربن ایرائیم ابن ابی عدی نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ان سے محمد بن سرین نے کہ ام عطیہ رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ ہمیں حکم تھا کہ حائفنہ عورتوں و وشیزاؤں اور پردہ والیوں کو عید کا لے جائیں ۔۔۔۔ ابن عون نے کہا کہ یا (حدیث میں) پردہ وال

٢١ بَابُ اغْتِزَالِ الْحَيَّضِ بالْمُصَلَّى

٩٨١ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَنَّى قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَونِ عَنْ مُحَمَّدٍ أَبْنُ عَولًا عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ : قَالَتْ أَمُّ عَطِيَّةً: أُمِرْنَا أَنْ نَحْرُجَ فَنُحْرِجَ الْحَيْضَ وَالْعَوَاتِقَ وَذَوَاتِ الْحُدُورِ - قَالَ ابْنُ عَونٍ: أَوْ الْعَوَاتِقَ الْعَوَاتِقَ

دو شیزائیں ہے ---- البتہ حائفنہ عور تیں مسلمانوں کی جماعت اور وعاؤں میں شریک ہوں اور (نمازے) الگ رہیں۔

باب عیدالاضیٰ کے دن عیدگاہ میں نحراور ذبح کرنا

(۹۸۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تعیسی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ایٹ نے بیان کیا کہ ہم سے ایٹ نے بیان کیا کا کہ ہم سے کیربن فرقد نے بیان کیا کا ان عربی اللہ علیہ وسلم عیدگاہ ہی میں نحر اور ذرج کیا کرتے۔

ذَوَاتِ الْخُدُورِ - فَأَمَّا الْخَيْضُ فَيَشْهَدُنْ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِيْنَ وَذَعْوَتَهِمْ وَيَعْتَزِلْنَ مُصَلاَهُمْ. [راجع: ٣٢٤]

٧٧– بَابُ النَّحْرِ وَالذَّبْحِ بِالْـمُصَلَّى يَومَ النَّحْرِ

٩٨٧ - حَدُّلُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدُّلَنَا اللَّيْثُ فَنْ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: حَدُّلَنِي كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَادِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ((أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ ((أَنَّ النَّبِيِّ عَنْ كَانَ يَنْحَر - أَوْ يَذْبَحُ - بِالْمُصَلِّي)). كَانَ يَنْحَر - أَوْ يَذْبَحُ - بِالْمُصَلِّي)). [أطرافه في : ١٧١١، ١٧١١، ١٩٥٥،

F000Y

نحراونٹ کا ہوتا ہے باتی جانوروں کو لٹاکر ذرج کرتے ہیں۔ اونٹ کو کھڑے کھڑے اس کے سینہ میں نخبر مار دیتے ہیں اس کا نام نحر ہے۔ قربانی شعائر اسلام میں ہے۔ حسب موقع و محل بلاشبہ عیدگاہ میں بھی نحراور قربانی مسنون ہے مگر بحالات موجودہ اپنے گھروں یا مقررہ مقامات پر یہ سنت اداکرنی چاہئے' حالات کی مناسبت کے لئے اسلام میں مخبائش رکھی گئی ہے۔

۲۳ - بَابُ كَلاَمِ الإِمَامِ وَالنَّاسِ فِي بَابِ عَيدِكَ خطبه مِن المام كااور لوكول كا خطبة ألمينيدِ العَيْدِ العَيْمِ العَيْمِي العَيْمِ العَيْمِ العَيْمِ العَيْمِ العَامِدُ العَيْمِ العَام

وَإِذَا سُئِلَ الإِمَامُ عَنْ شَيْءٍ وَهُوَ يَخْطُبُ مِهِ مَاللَّهُ قَالَ: حَدُّنَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدُّنَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعُتَمِو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدُّنَنَا مَنْصُورُ بْنُ الْمُعُتَمِو عَنْ الشَّغِيِّ عَنِ الْهُرَّاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَطَّتَظَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ النَّحْوِ بَعْدَ خَطَّتَظَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ يَوْمَ النَّحْوِ بَعْدَ الصَّلاَةِ وَ قَالَ: ((مَنْ صَلَّى صَلاَتَنَا، وَمَنْ أَصَابَ النَّسُكَ. وَمَنْ نَسَكَ قَبْلَ الصَّلاَةِ فَعِلْكَ شَاةً لَحْمٍ)).

لَقَامَ أَبُو بُرْدَةَ بْنُ نِيَارٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، وَاللهِ لَقَدْ نَسَكْتُ قَبْلَ أَنْ أَخْرُجَ

باب عید سے مطبہ یں امام 6اور تو توں 6 باتیں کرنا اور امام کاجواب دیناجب خطبے میں اس سے کچھ پوچھا (۹۸۳) ہم سے مسدد بن مسرمہ نے بیان کیا' کما کہ ہم ہے

(۹۸۳) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے ابوالاحوص سلام بن سلیم نے بیان کیا کہ ہم سے منصور بن معتمر نے بیان کیا کہ ہم سے منصور بن معتمر نے بیان کیا کہ ہم سے منصور بن معتمر نے بیان کیا کہ ان سے عامر شعبی نے ان سے براء بن عاذب براتھ کے ان سے براء بن عاذب براتھ خطبہ نیا اور قربایا کہ جس نے ہماری طرح کی نماز پڑھی اور ہماری طرح کی قربانی کی اس کی قربانی درست ہوئی۔ لیکن جس نے نماز سے مرف کوشت کھانے کے لئے ہوگا۔ اس پر پہلے قربانی کی تو وہ ذبیحہ صرف کوشت کھانے کے لئے ہوگا۔ اس پر ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ یارسول اللہ اللہ بیا ہم اللہ کی ہیں نے تو ابو بردہ بن نیار نے عرض کیا کہ یارسول اللہ اللہ بیا ہم اللہ کی ہیں نے تو نہائی کے ان کا دن نہاز کے لئے آئے ہے پہلے قربانی کر لی ہیں نے یہ سمجھا کہ آج کا دن

إِلَى الصَّلَاَةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيُومَ يَومُ أَكُلِ وَشُرْب، فَتَعَجَّلْتُ، وَأَكَلْتُ وَأَطْعَمْتُ أَهْلِي وَجِيْرَانِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ (رِبْلُكَ شَاةُ لَحْمٍ)). قَالَ: فَإِنَّ عِنْدِي عَنَاقَ جَلَعَةٍ لَهِيَ خَيْرٌ مِنْ شَاتَيْ لَحْمٍ، فَهَلْ تَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: ((نَعَمْ، وَلَنْ تَجْزِيَ عَنْ أَحَدِ بَعْدَكَ)) [راحع: ٩٥١].

کھانے پینے کادن ہے 'اسی لئے میں نے جلدی کی اور خود بھی کھایا اور گھر والوں کو اور پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ رسول اللہ طاق کے فرمایا کہ بسرحال یہ کوشت (کھانے کا) ہوا (قربانی نہیں) انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس ایک بحری کا سال بحر کا بچہ ہے وہ دو بحربوں کے گوشت سے زیادہ بہتر ہے۔ کیا میری (طرف سے اس کی) قربانی درست ہوگی؟ آپ نے فربایا کہ ہاں محر تہمارے بعد سمی کی طرف سے ایسے نیچ کی قربانی کافی نہ ہوگی۔

اس سے یہ ثابت فرمایا کہ امام اور لوگ عید کے خطبہ بیں مسائل کی بات کر سکتے ہیں اور آگے کے فقروں سے یہ ثابت ہو تا ہے کہ خطبہ کی حالت بی اگر امام سے کوئی مختص مسئلہ بوجھے تو جواب دے۔

(۹۸۴) ہم سے حامد بن عمر نے بیان کیا' ان سے حماد بن زید نے' ان سے ایوب سختیانی نے' ان سے محمر نے' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے بقرعید کے دن نماز پڑھ کر خطبہ دیا آپ نے فرمایا کہ جس مخص نے نماز سے بہلے جانور ذرع کرلیا اسے دوبارہ قربانی کرئی ہوگی۔ اس پر انسار میں سے ایک صاحب اٹھے کہ یا رسول اللہ! میرے کچھ غریب بھوک بیروی بین یا یون کہاوہ مختاج ہیں۔ اس لئے میں نے نماز سے پہلے ذرئ کردیا البتہ میرے پاس ایک سال کی ایک پھیا ہے جو دو بحربوں کے گوشت سے بھی زیادہ مجھے پند ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے انہیں اجازت دے دی۔

(۹۸۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے جندب نے انہوں نے بیان کیا ان سے جندب نے انہوں نے فرملیا کہ ہی کریم ساتھ اسے بقرعید کے دن نماز بڑھنے کے بعد خطبہ دیا پھر قربانی کی۔ آپ نے فرملیا کہ جس نے نماز سے پہلے ذیح کرلیا ہو تو اسے دو سرا جانور بدلہ میں قربانی کرنا چاہے اور جس نے نماز سے پہلے ذیح کر کیا ہو دہ اللہ کے نام پر ذیح کرے۔

كه خطبه كى حالت بين آكراهام سے كوئى مخص متله الله الله حداثاً خاصد بن عُمَرَ عَنْ حَمَّادِ بَنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ أَنَّ أَنْسَ بَنَ مُلِكُ قَالَ : ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْ أَنْسَ بَنَ مَلِكُ قَالَ : ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ صَلّى يَومَ النَّخْرِ، ثُمَّ حَطَبَ فَأَمَرَ مَنْ ذَبَحَ قَبَلَ الصَّلاَةِ أَنْ يُعِيدُ ذَبْحَهُ. فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ المَّنْصَارِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، جيْرَانَ لِي المُنْصَارِ فَقَالَ: يَهِمْ خَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ فَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ فَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ فَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ فَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ غَصَاصَةٌ، وَإِمَّا قَالَ: يَهِمْ فَعَامَ يَعْنَ الصَّلاَةِ، وَعِنْدِي عَنَاقَ لِي أَحَبُ إِلَى مِنْ شَاتَىٰ لَحْمٍ. فَرَخْصَ لَهُ فِيْهَا)). [راجع: ١٥٤]

٩٨٥ – حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ جُنْدَبٍ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﴿ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﴿ قَالَ: فَمْ ذَبَعَ النَّبِيُ ﴿ فَمْ خَطَبَ، ثُمَّ ذَبَعَ وَقَالَ: مَنْ ذَبَعَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيَدْبَعْ أَخْرَى مَكَانَهَا، وَمَنْ لَمْ يَدْبُعْ فَلْيَدْبغ بِاسْمِ اللهِ)).[أطرافه ني: ٥٥٠، ٥٥٠، ٥٥٠،)

\$777 ... \$7

٢٤ – بَابُ مَنْ خَالَفَ الطُّرِيْقَ إِذَا رَجَعَ يَومَ الْعِيْدِ

٩٨٦ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ يَخْيَى بْنُ وَاضِحِ عَنْ لُلَيْحِ بْنِ عَنْ فُلَيْحٍ عَنْ سَعِيْدٍ أَبِي هُرَيْرَةً. وَحَدِيْثُ جَابِر أَصَعُ.

سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ جَابِرِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا كَانَ يَومُ عِيْدٍ خَالَفَ الطُّرِيْقَ)). تَابَعَهُ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

این جو مض سعید کا شخ جار کو قرار دیتا ہے اس کی روایت اس سے زیادہ سمج ہے جو ابو ہریرہ کو سعید کا شخ کتا ہے۔ بونس کی اس روایت کو اساعیل نے وصل کیا ہے۔

راستہ بدل کر آنا جانا بھی شرعی مصالح سے خالی نہیں ہے جس کا مقصد علماء نے یہ سمجھا کہ ہردد راستوں پر عبادت اللی کے لئے نمازی کے قدم پڑیں کے اور دونوں راستوں کی زمینیں عنداللہ اس کے لئے گواہ ہوں گی (والله اعلم)

٢٥ - بَابُ إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ يُصَلَّى

وَكَذَلِكَ النَّسَاءُ وَمَنْ كَانَ فِي الْبُيُوتِ وَالْقُرَى، لِقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هَذَا عِيْدُنَا يَا أَهْلَ الإِسْلاَمِ)). وَأَمَرَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ مَوْلاَهُمْ ابْنَ أَبِي عُتُبَةً بِالزَّاوِيَةِ فَجَمَعَ أَهْلَهُ وَبَيْدٍ وَصَلَّى كَصَلاَةٍ أَهْلِ الْمَصْرِ وَتَكْبِيْرِهِمْ. وَقَالَ عِكْرِمَةُ: أَهْلُ السُّوَادِ يَجْتَمِعُونَ فِي الْعِيْدِ يُصَلُّونَ رَكْعَتَيْنِ كَمَا يَصْنَعُ الإمَامُ. وَقَالَ عَطَاءٌ: إِذَا فَاتَهُ الْعِيْدُ صَلَّى رَكْعَتَيْن.

بن حارث نے 'انہیں جابر رضی الله عند نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم عید کے دن ایک راستہ سے جاتے پھردوسرا راستہ بذل کر آتے۔ اس روایت کی متابعت بونس بن محدنے قلیح سے کی ان سے سعید نے اور ان سے ابو ہررہ وہ فائد نے بیان کیا لیکن جابر کی روایت زیادہ

باب جو فخص عید گاہ کو ایک رائے سے جائے وہ گھر کو

دو سرے رائے سے آئے

(٩٨٦) م سے محد بن سلام نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ممیں ابو

تمیلہ یکیٰ بن واضح نے خردی انسیں فلی بن سلیمان نے انسیں سعید

باب اگر کسی کو جماعت سے عید کی نماز نہ ملے تو پھردو ر کعت پڑھ لے

اور عورتیں بھی ایساہی کریں اور وہ لوگ بھی جو گھروں اور دیمانوں وغیره میں ہوں اور جماعت میں نہ آسکیں (وہ بھی ایسانی کریں) کیونکہ نی کریم مان کا فرمان ہے کہ اسلام والو! بیہ ماری عید ہے۔ انس بن مالک رہ اللہ کے غلام ابن الی عتبہ زاویہ نامی گاؤں میں رہتے تھے۔ انہیں آپ نے تھم دیا تھا کہ وہ اپنے گھروالوں اور بچوں کو جمع کرے شہر والوں کی طرح نماز عید پڑھیں اور تکبیر کمیں۔ عکرمہ نے شمر کے قرب وجوار میں آباد لوگوں کے لئے فرمایا کہ جس طرح امام کرتا ہے ہیہ لوگ بھی عید کے دن جمع ہو کر دو رکعت نماز پڑھیں۔ عطاء نے کما کہ اگر کسی کی عید کی نماز (جماعت) چھوٹ جائے تو دو رکعت (تنما) بڑھ

امام بخاری نے یمال میہ ثابت فرمایا ہے کہ عید کی نماز سب کوپڑھنا چاہے خواہ گاؤں میں جوں یا شہر میں اور اس کی تفصیل پہلے گزر چی ہے۔ زاویہ بعرہ سے چھ میل پر ایک گاؤں تھا۔ حضرت انس بھٹھ نے اپنا مکان وہال پر بی بنوایا تھا۔

٩٨٧ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَن عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةً: ﴿﴿أَنَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَامِ مِنَى تُدَفَّفَانِ وِتَصْرِبَانِ – وَالنَّبِي ﷺ مُتَغَشًّ بقربهِ - فَانْتَهَرَهُمَا أَبُوبَكُرٍ فَكَشَفَ النَّبِيُّ هُ عَنْ وَجْهِهِ فَقَالَ: ((دَعْهُمَا يَا أَبَابَكُر، فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيْدٍ وَتِلْكَ الأَيَّامُ أَيَّامُ مِنَّى)). [راجع: ٩٤٩]

٩٨٨ - وَقَالَتْ عَانِشَةَ: رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَسْتُرُنِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ، فَزَجْرَهُمْ، فَقَالَ النُّبِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ الأمنِ. [راجع: ٤٥٤]

(٩٨٤) جم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كماكد ان سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ نے 'ان سے حضرت عائشہ رہی آبیانے کہا ابو بکر رہالتہ ان کے یہال (منا کے دنوں میں) تشریف لائے اس وقت گھر میں دولڑ کیاں دف بجا رہی تھیں اور بعاث کی لڑائی کی نظمیں گا رہی تھیں۔ نبی کریم صلی الله عليه وسلم چرو مبارك ير كيرا والع بوئ تشريف فرما تهد ابو بر رضی الله عنه نے ان دونوں کو ڈاٹا۔ اس پر آپ صلی الله علیه وسلم نے چرہ مبارک سے کیڑا ہٹاکر فرمایا کہ ابو بکرجانے بھی دویہ عید کے دن ہیں (اوروہ بھی منامیں)

صلی الله علیه وسلم کو دیکھا کہ آپ نے مجھے چھیا رکھاتھا اور میں حبشہ کے لوگوں کو دیکھ رہی تھی جو معجد میں تیروں سے کھیل رہے تھے۔ حضرت عمر بناتخر نے انہیں ڈاٹٹالیکن نبی کریم ملٹھایا نے فرمایا کہ جانے دواوران سے فرمایا ہے بنوار فدہ! تم بے فکر ہو کر کھیل د کھاؤ۔

شاید امام بخاری نے اس مدیث سے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب ہرایک مخص کے لئے یہ دن خوش کے ہوئے تو ہرایک کو عيدكي نماز بھي پر هني مو گي- آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے عيدالا تضحي اور بعد كے ايام تشريق گياره' باره' تيره سب كو عيد كے ايام فرمایا اور ارشاد مواکہ ایک تو عید کے دن خود خوشی کے دن میں اور پھر منیٰ میں مونے کی اور خوشی ہے کہ اللہ نے جج نصیب فرمایا۔

باب عیدگاہ میں عید کی نماز سے پہلے یا اس کے بعد نفل نماز ٢٦ - بَابُ الصَّالاَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ

يزهناكيهاب

اور ابو معلی بچی بن میمون نے کما کہ میں نے سعید سے سا وہ ابن عباس می الله سے روایت کرتے تھے کہ آپ عید سے پہلے نفل نماز ير هنا مكروه جانتے تھے۔

طافظ نے کما کہ یہ اثر مجھ کو موصولا نہیں ملا اور ابو المعلی سے اس کتاب میں اس کے سوا اور کوئی روایت نہیں ہے۔

(٩٨٩) مم سے ابو وليد نے بيان كيا كماكه مم سے شعبہ نے بيان كيا کماکہ مجھے عدی بن ثابت نے خبردی'انہوں نے کماکہ میں نے سعید بن جبیرے سنا'وہ ابن عباس مین اسلامی کرتے تھے کہ نبی کریم ماليا عيد الفطرك دن نكل اور (عيد گاه) ميں دو ركعت نماز عيد بر هي۔ وَقَالَ أَبُو الْـمُعَلَّى: سَمِعْتُ سَعِيْدًا عَن

ابْنِ عَبَّاسٍ كَرِهَ الصَّلاةَ قَبْلَ الْعَيدِ.

٩٨٩ – حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : أَخْبَرَنِيْ عَدِيٌّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيْدَ بْنَ جُبَيْر عَن ابْن عَبَّاس: ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ خَرَجَ يَومَ الْفِطْرِ فَصَلَّى

آئے نے نہ اس سے پہلے نفل نماز برحی اور نہ اس کے بعد۔ آپ کے ساتھ بلال ہوائٹہ بھی تھے۔

رَكَعَتَيْن لَمْ يُصَلُّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا، وَمَعَهُ بلألّ).

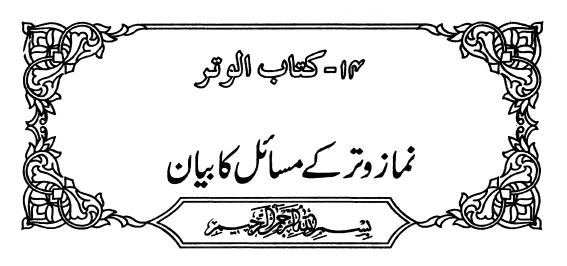
وبعدها اليه ذهب احمدبن حنبل قال ابن قدامة وهو مذهب ابن عباس و ابن عمر الخ (نيل الاوطار)

لینی اس حدیث اور اس بارے میں ویگر احادیث ہے ثابت ہوا کہ عید کی نماز کے پہلے اور بعد نقل نماز پڑھنی کمروہ ہے۔ امام احمہ بن حنبل کانجی نیی مسلک ہے اور بقول ابن قدامہ حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت عبداللہ بن عمراور حضرت علی و حضرت عبداللہ بن مسعود اور بت سے اکابر صحابہ و تابعین کا بھی کی مسلک ہے۔ امام زہری فرماتے ہی لم اسمع احلامن علماء نا یذکوان احد من سلف هذه الامة كان يصلي قبل تلك الصلوة ولا بعدها (نيل الاوطار)

ینی اینے زمانہ کے علاء میں میں نے کمی عالم ہے نہیں ساکہ سلف امت میں ہے کوئی بھی عید ہے پہلے یا بعد میں کوئی نفل نماز پڑھتا ہو۔ ہاں عید کی نماز پڑھ کر اور واپس گھر آ کر گھر میں دو رکعت نفل پڑھنا ثابت ہے جیسا کہ ابن ماجہ میں حضرت ابوسعید بڑھئر ہے عابت ب، وه قرائے بس عن النبي صلى الله عليه و سلم انه كان لا يصلي قبل العيد شينا فاذ ارجع الى منزله صلى ركعتين رواه ابن ماجه و احمد بمعناہ لینی آنخضرت سائی انے عید سے پہلے کوئی نماز نفل نہیں بڑھی جب آپ آپئے گرواپس ہوئے تو آپ نے وو رکعتیں اوا فرائیں۔ اس کو این ماجہ اور احمد نے بھی اس کے قریب قریب روایت کیا ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں و حدیث ابی معید احرجه ایضا الحاكم وصححه وحسنه الحافظ في الفتح وفي اسناده عبدالله بن محمد بن عقيل وفيه مقال وفي الباب عن عبدالله بن عمرو بن العاص عند ابن ماجه بنحو حدیث ابن عباس الخ (نیل الاوطان) لینی ابوسعد والی حدیث کو حاکم نے بھی روایت کیا ہے اور اس کو معیم بتلایا ہے اور حافظ ابن حجرنے فتح الباری میں اس کی تحسین کی ہے اور اس کی سند میں عبداللہ بن محمد بن عقبل ایک راوی ہے جن کے متعلق کچھ کما گیا ہے اور اس مسئلہ میں عبداللہ بن عمرو بن العاص کی بھی ایک روایت حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کی مانشر ہے۔

خلاصہ یہ کہ عیدگاہ میں صرف نماز عید اور خطبہ نیز دعا کرنا مسنون ہے عیدگاہ مزید نفل نماز برجنے کی جگہ نہیں ہے۔ یہ تو وہ مقام ہے جس کی حاضری ہی اللہ کو اس قدر محبوب ہے کہ وہ اپنے بندوں اور بندیوں کو میدان عیدگاہ میں دیکھ کراس قدر خوش ہو تا ہے کہ جملہ حالات جاننے کے باوجود اینے فرشتوں سے بوچمتا ہے کہ یہ میرے بندے ادر بندیاں آج یماں کیوں جمع ہوئے ہیں؟ فرشتے کتے میں کہ یہ تیرے مزدور میں جنوں نے رمضان میں تیرا فرض ادا کیا ہے' تیری رضا کے لئے روزے رکھے میں اور اب میدان میں تھ ے مزدوری مانگنے آئے ہیں۔ اللہ فرماتا ہے کہ اے فرشتو! گواہ رہو میں نے ان کو بخش دیا اور ان کے روزوں کو قبول کیا اور ان کی دعاؤں کو بھی شرف قبولیت یا قیامت عطاکیا۔ بھراللہ کی طرف ہے ندا ہوتی ہے کہ میرے بندو! جاؤ اس ملل میں کہ تم بخش دیئے مگئے

خلاصہ یہ کہ عیدگاہ میں بجردوگانہ عید کے کوئی نماز نفل نہ پڑھی جائے یمی اسوہ حسنہ ہے اور ای میں اجروثواب ہے۔ والله اعلم وعلمه اتم



اور وتر کے معنی طاق یعنی ہے جوڑ کے ہیں۔ یہ ایک متعقل نماز ہے جو عشاء کے بعد سے فجر تک رات کے کسی حصد میں پڑھی جا سکتی ہے۔ اس نماز کی کم سے کم ایک رکعت پھر تین' پانچ' سات' نو'گیارہ' تیرہ رکعت تک پڑھی جاسکتی ہیں۔ اہلحدیث اور امام احمد اور شافعی اور سب علماء کے نزدیک وتر سنت ہے اور امام ابو حنیفہ اس کو واجب کتے ہیں حالاتکہ حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت علی جہنے کے کلام سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ وتر سنت ہے لیکن اس مسئلہ میں امام ابو حنیفہ نے ان دونوں صحابیوں کا بھی خلاف کیا ہے۔

١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْوِ بِابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْوِ

• ٩٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولُ اللهِ عَنْ صَلاَةً اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِي أَحَدُكُمُ الصَّبْحَ صَلّى رَكْعَةً وَاحِدَةً تُوثِرُ لَهُ مَا قَدْ صَلّى)). [راحع: ٤٧٢] عُمَرَ كَانْ يُسَلّمُ بَيْنَ الرّكْمَةِ وَالرّكْمَتَيْن عُمَرَ كَانْ يُسَلّمُ بَيْنَ الرّكْمَةِ وَالرّكْمَةِ وَالرّكْمَتِيْن

فِي الْوِثْرِ حَتَّى يَأْمُرَ بِبَعْضِ حَاجَتِهِ.

(۹۹۱) اور ای سند کے ساتھ نافع سے روایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی ورایت ہے کہ عبداللہ بن عمر بی ورایت ہے کہ عبداللہ بھیرتے بی ور کھت پڑھ کر سلام بھیرتے بیال تک کہ ضرورت سے بات بھی کرتے۔

(۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں

امام مالک رحمته الله عليه في نافع اور عبدالله ابن دينارے خردي اور

ا نہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ ایک محض نے بی

كريم صلى الله عليه وسلم سے رات ميس نماز كے متعلق معلوم كياتو

آپ نے فرملیا کہ رات کی نماز دو دو رکعت ہے پھرجب کوئی صح مو

جانے سے ڈرے توایک رکعت پڑھ لے 'وہ اس کی ساری نماز کو طاق

آ میں مدیث سے دو باتیں نکلیں ایک ہیر کہ رات کی نماز دو رکعت کر کے پڑھنا چاہئے لینی ہر دوگانہ کے بعد سلام پھیرے' سیسی ا سیسی کے دوسرے وتر کی ایک رکعت بھی پڑھ سکتا ہے اور حنفیہ نے س میں خلاف کیا ہے اور ان کی دلیل ضعیف ہے۔ سمج حدیثوں سے وترکی ایک رکعت پڑھنا ثابت ہے اور تفصیل امام محمد بن نصر مرحوم کی کتاب الوتر والنوا فل میں ہے (مولانا وحید الزمال)

٩٩٢ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ مَخْرَمَةَ بْنِ سُلَيْمَانْ عَنْ كُرَيْبٍ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَخْبَرَهُ ((أَنْهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ – وَهِيَ خَالَتُهُ – فَاضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ وِسَادَةٍ - وَاصْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ انتَصَفُ اللَّهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَفَ اللَّهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ حَتَّى انْتَصَف اللَّيْلُ أَوْ قَرِيْبًا مِنْهُ، فَاسْتَيْقَظَ يَمْسَحُ النَّوْمَ عَنْ وَجْهِهِ ثُمَّ قَرَأً عَشَرَ آيَاتٍ مِنْ آل عِمْرَانَ، ثُمُّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى شَنُّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ قَامَ يُصَلِّى، فَصَنَعْتُ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي وَأَخَذَ بَأْذُنِي يَفْتِلُهَا، ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْن، ثُمُّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ أَوْتَرَ. ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤرِّدُنْ فَقَامَ فَصَلَّىٰ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلِّي الصُّبْحَ)).

(۹۹۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے مخرمہ بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے کریب نے اور انسیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے خبردی کہ آپ ايك رات اين خاله ام المومنين ميمونه رضى الله عنهاك يهال سوت (آپ نے کماکہ) میں بسترے عرض میں لیٹ گیا اور رسول اللہ صلی الله عليه وسلم اور آپ كى يوى لسائى مين ليلين أب سو كئ جب آدھی رات گزر گئی یا اس کے لگ بھگ تو آپ بیدار ہوئے 'نیند کے اثر کو چرہ مبارک پر ہاتھ چھر کر آپ نے دور کیا۔ اس کے بعد آل عمران کی دس آیتی پرهیس۔ پھرایک پرانی مشک یانی کی بھری ہوئی لٹک رہی تھی۔ آپ اس کے پاس گئے اور اچھی طرح وضو کیا اور نماز ك لئے كھڑے ہو گئے۔ ميں نے بھى ايابى كيا۔ آپ پيارے اپنادامنا ہاتھ میرے سرر کھ کراور میرا کان پکڑ کراسے ملنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پرهی مجردو رکعت مجردو رکعت مجردو رکعت مجردو رکعت پھردو رکعت سب ہارہ رکعتیں پھرایک رکعت وتر پڑھ کر آپ لیٹ گئے 'یمال تک کہ مؤذن صبح صادق کی اطلاع دینے آیا تو آپ ا نے پھر کھڑے ہو کر دو رکعت سنت نماز پر ھی۔ پھریا ہر تشریف لائے اور صبح کی نماز پڑھائی۔

المجارات العض محد ثین نے لکھا ہے کہ چونکہ ابن عباس بی اور کے تھے اس لئے لاعلی کی وجہ سے بائیں طرف کھڑے ہو گئے۔

المحتری المحضور ملی اور کی کا کان بائیں طرف سے دائیں طرف کرنے کے لئے بگڑا تھا۔ اس تفصیل کے ساتھ بھی روایتوں میں ذکر ہے۔ لیکن ایک دو سری روایت میں ہے کہ میرا کان بگڑ کر آپ اس لئے ملئے تھے تاکہ رات کی تاریکی میں آپ کے دست مبارک سے میں مانوس ہو واؤں اور گھراہٹ نہ ہو' اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں روایتی الگ ہیں۔ آپ نے ابن عباس بی افتا کان بائیں سے دائیں طرف کرنے کے لئے آپ کا کان طفع بھی گئے تھے۔ کان بائیں ہے وائیں طرف کرنے کے لئے بھی بگڑا تھا اور پھر تاریکی میں انہیں مانوس کرنے کے لئے آپ کا کان طفع بھی گئے تھے۔ آپ کو آپ کے والد حضرت عباس بڑا ٹی نے آپ کے گھر سونے کے لئے بھیجا تھا تاکہ آپ کی رات کے وقت کی عبادت کی تفصیل ایک عنی شاہد کے ذریعہ معلوم کریں جو نکہ آپ بچے تھے اور پھر آنحضور کی ان کے بیماں سونے کی باری تھی آپ بے تکافی کے ساتھ چلے گئے اور وہیں رات بھر رہے۔ بچینے کے باوجود انتمائی ذکی فہیم تھے۔ اس لئے ساری تفصیلت یاد رکھیں (تعنیم البخاری) سے نماز تبور تھی جس میں آپ میں آپ میں تاری حضرت عائشہ بڑی تھا آپ کی رات کی نماز گیارہ اور تیرہ سے بھی زیادہ نہیں ہوئی۔ رمضان سے نہی در لیعت اور کی اس کی تھی بھی آپ کی رات کی نماز گیارہ اور تیرہ سے بھی زیادہ نہیں ہوئی۔ رمضان شریف میں اوا کیس مطابق بیان حضرت عائشہ بڑی تھا آپ کی رات کی نماز گیارہ اور تیرہ سے بھی زیادہ نہیں ہوئی۔ رمضان شریف میں اس کو تراوی کی شکل میں اوا کیا گیا' اس کی بھی بھیشہ آٹھ رکھت سنت تین و تر یعنی کل گیارہ رکھات کا میں ور تعنی کل گیارہ رکھات کا میں ور تو تین کل گیارہ رکھات کا میں در اور کے کی شکل میں اوا کیا گیا' اس کی بھی بھیشہ آٹھ رکھت سنت تین و تر یعنی کل گیارہ رکھات کا میں در اور کے کی شکل میں اوا کیا گیا' اس کی بھی بھیشہ آٹھ رکھت سنت تین و تر یعنی کل گیارہ رکھات کا میوت ہے جیساکہ وربوت ہے بھی کا گیارہ در کھت کی کی گیاں کی تھی ہو تھی ان کی کی گیٹ کی کہ کی کی کی کو سند تین کی کی گیاں گیاں کی تھی کی گیارہ کی کی کی کو کی کی گیاں کی کو کی کی کی کی کی کو کی کی کی گین کی کو کی کو کی کی کی کو کی کی کی کی کی کی کی کو کی کی کو کی کی کی کو کی کی کی کی کی کی کو کی کی کی کو کی کو کی کی کی کی کو کی کو کی کی کی کو کی کو کی کی کی کو کی کو کی کی کو کی کو

پارہ میں مفصل کزر چکا ہے۔

٩٩٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ:
حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو
بْنُ حَارِثِ أَنَّ عَبْد الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ
حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ:
قَالَ النّبِيُ هَذَ: ((صَلاَةُ اللّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، فَلْنَى مَثْنَى، فَإِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَنْصَرِفَ فَارْكَعْ رَكْعَةً تُوتِرُ لَكَ مَا صَلَيْتَ)). قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكَ مَا صَلَيْتَ)). قَالَ الْقَاسِمُ : وَرَأَيْنَا لَكُونَ بِشَكَىءً مُنْهُ أَلِنَاسًا مُنْذُ أَذْرَكُنَا يُوتِرُونَ بِعَلَاثِ، وَإِنَّ لَكُونَ بِشَيءً مِنْهُ كُلاً لَوَاسِعٌ، أَرْجُو أَنْ لاَ يَكُونَ بِشَيءً مِنْهُ

(۹۹۳) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں عمرو بن حارث نے خبر دی' ان سے عبدالرحمٰن بن قاسم نے اپنے باپ قاسم سے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا' رات کی نمازیں دو دو رکعتیں ہیں اور جب تو ختم کرنا چاہے تو ایک رکعت و تر پڑھ لے جو ساری نماز کو طاق بنا دے گی۔ قاسم بن محمہ نے بیان کیا کہ ہم نے بہت سوں کو تین رکعت و تر پڑھے ہم نے بہت سوں کو تین رکعت و تر پڑھے ہم کے بہت سوں کو تین سے کہ کی میں قباحت نہ ہوگی۔

بَأْسٌ. [راجع: ٤٧٢]

یہ ہوئی ہوئی ہوئی معلوم ہوگئی ہوئی کے پوتے تھے۔ بڑے عالم اور فقیہ تھے۔ ان کے کلام سے اس محض کی غلطی معلوم ہوگئ سیست کے ایک رکعت و ترکو نا درست جانبا ہے اور مجھ کو جیرت ہے کہ صبح حدیثیں دیکھ کر پھرکوئی مسلمان یہ کیسے کے گاکہ ایک رکعت و ترنا درست ہے۔

اس روایت ہے گو عبداللہ بن عمر کا تین رکھتیں و تر پڑھنا ثابت ہوتا ہے گر حنیہ کے لئے کچھ بھی مفید نمیں کیو تکہ اس میں سے نمیں رکھتیں و تر کی ثابت ہیں اور حنیہ ایک سلم ہے کہ عبداللہ بن عمر ٹی ہے ہیں (م وحیدی) کی عبداللہ بن عمر ٹی ہی ایک رکھت و تر کا تاب ہیں جن سے صحح مسلم شریف ص ۲۵۷ میں صراحاً ایک رکھت و تر ثابت ہے۔ عن عبداللہ بن عمر قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم الو تر رکعة من آخر اللبل رواہ مسلم حضرت عبداللہ بن مور تو قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم الو تر رکعة من آخر اللبل دواہ مسلم حضرت عبداللہ بن عمر فواحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم مل تی تاب نے فرمایا کہ و تر بچپلی رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوایت کرتے ہیں کہ رسول کریم مل تی تاب نے فرمایا کہ و تر بچپلی رات میں ایک رکعت ہے۔ دو سری صدیف میں مزید وضاحت موجود ہوان یو تو بو بدلائم فلیفعل وون احب ان یو تر بواحدہ فلیفعل (رواہ ابو داو د و النسانی او ابن ماجه) لینی حضرت ابو ایوب ہے روایت ہی رسول اللہ ملک کے کئے ضروری ہے اور جو چاہے پائی کہ رکعات و تر پڑھے کہ و تر کی نماز حق ہے جو ہر مسلم کے لئے ضروری ہے اور جو چاہے پائی کہ رکعات و تر پڑھے کہ و تر ہی اس فی ان اقل الو تر رکعات اور جو چاہے ایک رکعت و تر اوا کر لے۔ اور بھی اس قتل و بواحدہ (آپ ایک رکعت و تر پڑھے) فرماتے ہیں فیہ ان اقل الو تر رکعة وان الرکعة الفردة صلوة قط قال النووی والاحادیث الصحیحة ترد علیه (مرعاۃ ہو : ۲ / ص : ۱۵م) لین اس حدیث میں دلیل ہے کہ و تر کی کم از کم شافعی 'امام ماکک' امام احد بن ضبل رحم ماللہ مراد ہیں) حضرت امام ابوضیفہ دی تی خراتے ہیں کہ اس حرور کی تن ہے (انکہ محالہ شیک ہی ہوں کہ ایک رکعت و تر صحح میں کونکہ ایک شاخعی 'امام ماکک' امام احد بن ضبل رحم اللہ عراد ہیں کو تر ہی تی ہوتی ہیں۔ داور سے کہ ایک مادور صحح سے حضرت امام کے اس قوری کی تر ہے ایک کردیہ ہوتی ہے۔

و تر کے واجب فرض سنت ہونے کے متعلق بھی اختلاف ہے' اس بارے میں مجہ المند حضرت شاہ ولی اللہ محدث والوی ملتیہ فرماتے 🙌 والحق ان الوتر سنة هو او كد السنن بينه على وابن عمر و عبادة ابن الصامت رضي الله عنهم اور حق بير ہے كہ نماڑ وتر سنت ہے اور وہ سب سنتوں سے زیادہ مؤکد ہیں۔ حضرت علی مضرت عبدالله بن عمر مضرت عبادہ بن صامت بھی بیا جی بیان فرمایا ے (محة البالغه ع: ٢/ص: ١١٣)

وتر تین رکعت بڑھنے کی صورت میں پہلی رکعت میں سورة سبح اسم دبک الاعلٰی اور دوسری میں قل بایها الکفرون اور تیسری میں قل هو الله احد يرحنا مسنون ہے۔ وتر كے بعد باواز بلند تين مرتب سبحان الملك القدوس كا لفظ اوا كرنا بھي مسنون ہے۔ ايك ر کعت و تر کے بارے میں مزید تغییلات حضرت نواب صدیق حسن صاحب راتی کی مشہور کتاب هدایة السائل الی ادلة المسائل مطبوعہ

بھویال' من: ۲۵۵ پر ملاحظہ کی جاسکتی ہیں

٩٩٤ – حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ حَدَّثَنِينٌ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ : ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانّ يُصَلِّى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً كَانَتْ تِلْكَ صَلاتَهُ - تَعْنِي بِاللَّيْلِ - فَيَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرِفَعَ رَأْسَهُ، وَيَرْكُعُ رَكْعَتِين قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجعُ عَلَى شِقَّهِ الأَيْمَن حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذَّنُ لِلِصَّلاَةِ)).

(۹۹۲۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی 'انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا کہ حضرت عائشہ وی اُو نے انسیں خبردی کہ رسول الله طائع الم کیارہ رکعتیں (وتر اور تھر کی) پڑھتے تھے' آپ کی میں نماز تھی۔ مراد ان کی رات کی نماز تھی۔ آپ کا مجدہ ان رکعتوں میں اتنالباہو تا تھاکہ سر اٹھانے سے پہلے تم میں سے کوئی شخص بھی بچاس آیتیں پڑھ سکتا اور نجری نماز فرض سے پہلے آپ سنت دور کعتیں پڑھتے تھے اس کے بعد (ذراور) دائے بہلو برلیٹ رہتے یہاں تک کہ مؤذن بلانے کے لئے آپ کیاس آتا۔

[راجع: ٦٢٦]

آ پیج مرے اپس گیارہ رکعتیں انتا ہیں۔ وترکی دوسری حدیث میں ہے کہ آنخضرت رمضان یا غیر رمضان میں مجھی گیارہ رکعتوں سے نیادہ نمیں پڑھتے تھے۔ آب ابن عباس کی مدیث میں جو تیرہ رکعتیں ندکورہ ہیں تو اس کی رو سے بعضوں نے انتناو تر کی تیرہ ر کعت قرار دی ہیں۔ بعضوں نے کما ان میں دو رکعتیں عشاء کی سنت تھیں تو وتر کی وہی گیارہ رکعتیں ہوئیں۔ غرض وتر کی ایک ر کعت ہے لے کر تین پانچ نو گیارہ رکعتوں تک منقول ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ ان گیارہ رکعتوں میں آٹھ تہو کی تھیں اور تین و ترکی اور میچے یہ ہے کہ تراوی تج تجد وتر صلوة الليل سب ايك عي ميں (وحيد الزمال)

٧- بَابُ سَاعَاتِ الْوتْر

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : أَوْصَانِيْ رَسُوْلُ اللَّهِ اللَّهِ بالوثر قَبْلَ النَّوْم.

٩٩٥ – حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَان قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ

باب وتريز ھنے كے او قات كابيان

اور ابو ہریرہ بنافتر نے کما کہ مجھے رسول الله سائیل نے بیہ وصیت فرمائی كەسونے سے يملے وتريزھ لياكرو۔

(990) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے تمادین زیدنے بیان کیا کما کہ ہم سے انس بن سیرین نے بیان کیا کما کہ میں نے ابن عمر بی او است بوچھا کہ نماز صبح سے پہلے کی دور کعتوں کے متعلق آپ کا کیا خیال ہے؟ کیا میں ان میں لمبی قرائت کر سکتا ہوں؟ انہوں نے فرملیا کہ نبی کریم مائی کیا تورات کی نماز (تہجہ) دو دور کعت کر کے پڑھتے فرملیا کہ نبی کریم مائی کیا تورات کی نماز سے پہلے تھے پھرا کی رکعت پڑھ کران کو طاق بنا لیتے اور صبح کی نماز سے پہلے کی دو رکعتیں (سنت فجر تو) اس طرح پڑھتے گویا اذان (اقامت) کی آواز آپ کے کان میں پڑ رہی ہے۔ حماد کی اس سے مرادیہ ہے کہ آیا جلدی پڑھ لیتے۔

سِيْرِيْنَ قَالَ: قُلْتُ لِإِبْنِ عُمَرَ: أَرَأَيْتَ الرَّكُمَةَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الْعَدَاةِ أُطِيْلُ فِيْهِمَا الْقِرَاءَةَ الْمَقَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُصَلَّى مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةِ، وَيُصلَّى اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ، وَيُصلِّى اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ، وَيُصلِّى اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى، وَيُوتِرُ بِرَكْعَةٍ، وَكَانًا الْأَذَانَ بِأَذْنَيْنِ) قَالَ حَمَّادٌ: أَيْ بِسُوْعَةٍ. الْأَذَانَ بِأَذْنَيْنِ) قَالَ حَمَّادٌ: أَيْ بِسُوْعَةٍ.

[راجع: ۲۷٤]

جہ جمع اسلے کی احادیث کا ظامہ یہ ہے کہ عشاء کے بعد ساری رات وتر کیلئے ہے۔ طلوع مبع صارق سے پہلے جس وقت بھی میں میں ایسی پالے پڑھ سکتا ہے۔ حضور اکرم ساتھ کے کا معمول آخر شب میں صلوۃ کیل کے بعد اسے پڑھنے کا تھا۔ ابو بکر بڑاتھ کو آخر شب میں اٹھنے کا بوری طرح یقین نہیں ہو تا تھا' اسلئے وہ عشاء کے بعد ہی پڑھ لیتے تھے اور عمر بڑاتھ کا معمول آخر شب میں پڑھنے کا تھا۔

اس حدیث کے ذیل میں علامہ شوکانی فرماتے ہیں والحدیث بدل علی مشروعیة الایتاز برکعة واحدة عند محافة هجوم الصبح وسیاتی مایدل علی مشروعیة ذالک من غیر تقیید وقد ذهب الی ذالک الجمهور قال العراقی وممن کان یو تر برکعة من الصحابة الحلفاء الاربعة النح یعنی اس حدیث ہے ایک رکعت و تر مشروع ثابت ہوا جب منح کی پوچٹنے کا ڈر ہو اور عقریب دو سرے والا کل آ رہے ہیں جن سے اس قید کے بغیری ایک رکعت و تر کی مشروعیت ثابت ہے اور ایک رکعت و تر پڑھنا ظفاء اربعہ (حضرت ابو بکر صدیق عمر فاروق عثان غنی و علی المرتعنی) اور سعد بن الی و قاص بیں صحابہ کرام سے ثابت ہے 'یمال علامہ شوکانی نے سب کے نام تحریر فرمائے ہیں اور تقریباً بیس بی تابعین و تبع تابعین و اتبع باجین و ایک دن کے نام بھی تحریر فرمائے ہیں جو ایک رکعت و تر پڑھا کرتے تھے۔

حنفیہ کے ولا عل المحمد نے حنفیہ کے ان دلاکل کا جواب ریا ہے جو ایک رکعت ور کے قائل نہیں جن کی پہلی دلیل حدیث یہ ہے وا عن محمد بن کعب ان النبی صلی الله علیه و سلم نهی عن البنیواء ﴾ یعنی رسول کریم ماڑی نے بیراء نمازے منع فرمایا لفظ (بتیراء) وم کی نماز کو کہتے ہیں۔ عواتی نے کما یہ حدیث مرسل اور ضعیف ہے۔ علامہ این حزم نے کما کہ حضرت ماڑی ہے نماز بیراء کی نمی فابت نہیں اور کما کہ محمد بن کعب کی حدیث باوجو دیکہ استدلال کے قابل نہیں گراس میں بھی بتیراء کا بیان نہیں ہے بیراء کی نمی فابت نہیں اور کما کہ محمد بن کعب کی حدیث باوجو دیکہ استدلال کے قابل نہیں گراس میں بھی بتیراء کا بیان نہیں ہے بلکہ ہم نے عبدالرزاق ہے 'انہوں نے سفیان بن عبید ہے 'انہوں نے اعمل ہے 'انہوں نے سعید بن جبیرے 'انہوں نے ابن عباس ہے شات کیا کہ بتیراء تین رکعت و تین رکعت و تین در کعت و تین در کھت و تین در کعت و تین در کعت و تین در کعت و تین در کعت و تین در کو تین در کان کان کے فعاد البنیواء علی المحتج بالحبر الکاذب فیھا

حننیہ کی دو سری دلیل حضرت عبداللہ بن مسعود کا یہ قول ہے انہ فال ما اجزات دکعة قط لینی ایک رکعت نماز کبھی بھی کائی نہیں ہوتی۔ امام نووی شرح مہذب میں فرماتے ہیں کہ یہ اثر عبداللہ بن مسعود سے ثابت نہیں ہے اگر اس کو درست بھی مانا جائے تو اس کا تعلق حضرت ابن عباس کے اس قول کی تردید کرنا تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ حالت خوف میں چار فرض نماز میں ایک ہی رکعت کائی ہے۔ اس پر حضرت عبداللہ بن مسعود نے فرمایا کہ ایک رکعت کائی نہیں ہے! الغرض اس قول سے استدلال درست نہیں اور اس کا تعلق صلوة خوف کی ایک رکعت ہو این ابی شیبہ میں ہے ایک مرتبہ ولید بن عقبہ امیر کمہ کے بال حضرت حذیفہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود کائی در یک گفتگو کرتے رہے۔ جب وہال سے وہ نگلے تو انہوں نے نماز (وتر) ایک ایک رکعت اداکی (نیل الاوطار)

بردی مشکل! یال بخاری شریف میں جن جن روایات میں ایک رکعت وتر کا ذکر آیا ہے ایک رکعت وتر کے ساتھ ان کا ترجمہ کرنے میں ان حفی حضرات کو جو آج کل بخاری شریف کے ترجمے شائع فرما رہے ہیں 'بری مشکل چیش آئی ہے اور انہوں نے

پوری کوشش کی ہے کہ ترجمہ اس طرح کیا جائے کہ ایک رکعت وتر پڑھنے کا لفظ ہی نہ آنے پائے ہایں طور کہ اس سے ایک رکعت وتر کا ثبوت ہو سکے اس کوشش کے لئے ان کی محنت قامل داد ہے اور اہل علم کے مطالعہ کے قامل 'گران بزرگوں کو معلوم ہونا چاہے کہ تصنع و تکلف و عبارت آرائی سے حقیقت پر بردہ ڈالنا کوئی دانشمندی نہیں ہے۔

٩٩٦ – حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ: حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ: حَدُّثَنِي مُسْلِمٌ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: ((كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ قَالَتْ: ((كُلُّ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّيْلِ أَوْتَرَ رَسُولُ اللَّهِ قَالَتْهَى وِتُرُهُ إِلَى السَّحَرِ)).

ر (۹۹۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا' مما کہ مجھ سے مسلم بن کیسان نے بیان کیا' ان سے مسروق نے' ان کما کہ مجھ سے مسلم بن کیسان نے بیان کیا' ان سے مسروق نے' ان سے حضرت عائشہ رہی ہے نے فرمایا کہ رسول اللہ ملتی ہے اس بھی و تر برطی ہے اور اخیر میں آپ کا و تر صبح کے قریب پنجا۔

دو سری روایتوں میں ہے کہ آپ نے ور اول شب میں بھی پڑھی اور در میان شب میں بھی اور آخر شب میں بھی۔ مویا کی اور آخر شب میں بھی۔ مویا عشاء کے بعد سے صبح صادق کے پہلے تک ور پڑھنا آپ سے ثابت ہے۔ حافظ ابن جمر روائیج نے لکھا ہے کہ مختلف حالات میں آپ نے ور مختلف او قات میں پڑھے۔ غالبا تکلیف اور مرض وغیرہ میں اول شب میں پڑھتے تھے اور مسافرت کی حالت میں درمیان شب میں لیکن عام معمول آپ کا اسے آخر شب بی میں پڑھنے کا تھا (تفہیم البخاری)

رسول كريم طين المت كي آساني كے لئے عشاء كے بعد رات ميں جب بھي ممكن مو وتر اواكرنا جائز قرار ديا۔

باب و ترکے لئے نبی کریم النظیم کا گھروالوں کوجگانا

(494) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا کہا کہ جمع سے میرے باپ نے عائشہ رہی ہوا سے بیان کیا کہ آپ نے دہتے اور میں کیا کہ آپ نے فرمایا نبی کریم اٹھ کیا (تہجد کی) نماز پڑھتے رہتے اور میں آپ کے بہتی آپ کے بہتی دہتے اور میں بھی و تریڑھ لیتی۔ جب و تریڑھے اور میں بھی و تریڑھ لیتی۔ جگادیے اور میں بھی و تریڑھ لیتی۔

باب نمازوتر رات کی تمام نمازوں کے بعد پردھی جائے (۹۹۸) ہم سے مسدد بن مرد نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا 'ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے عبداللہ بن عمر جہ اللہ اس کیا اور ان سے نبی کریم ماڑی ان نے فرمایا کہ وتر رات کی تمام نمازوں کے بعد راجھا کرو۔

باب نماز وتر سواری پر پڑھنے کا بیان (۹۹۹) ہم سے اسلیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے امام مالک

٣- بَابُ إِيْقَاظِ النَّبِيِّ ﴿ أَهْلَهُ الْمُلَهُ الْمُلْهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الللّهِ اللللّهِ الللللللّهِ الللّهِ الللللللللّهِ اللللللّهِ الللللّهِ

٩٩٧ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنِي يَحْتَى قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبِي عَنْ عَالِثَنَةَ قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِي اللَّهِ يُصَلَّى وَأَنَا وَاقِدَةً مُعْتَرِضَةً عَلَى فِرَاشِدِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوتَرْتُ)). [راجع: ٣٨٢] يُوتِرَ أَيْقَظَنِي فَأُوتَرْتُ)). [راجع: ٣٨٢] ٤ - بَابُ لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وِتْرًا \$٤ - بَابُ لِيَجْعَلْ آخِرَ صَلاَتِهِ وِتْرًا بُنُ سَعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْتَى بَنْ فِع بُنُ مُبَيْدٍ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِع بَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عُبَيْدٍ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِع عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنِ النَّبِي اللهِ قَالَ: ((اجْعَلُوا تَوْرَ))).

آلو ثر عَلَى الدَّابَّةِ
 ٩٩٩ - حَدُثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُثني

مَالِكُ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَهُو الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَارِ أَلَّهُ قَالَ: ((كُنْتُ أَسِيْرُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ بِطَرِيْقِ مَكُةً، فَقَالَ سَعِيْدٌ : فَلَمَّا حَشِيْتُ الصَّبْحَ نَرَلْتُ فَأُوْتَرْتُ ثُمَّ لَحِقْتُهُ، فَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ: أَيْنَ كُنْتَ؟ فَقَلْتُ: خَشِيتُ الصَّبْحَ فَنَزَلْتُ فَأُوْتَرتُ. فَقَالَ عَبْدُ اللهِ الصَّبْحَ بَنَى وَاللهِ قَالَ: فَإِنْ رَسُولَ اللهِ

[أطرافه في : ۱۰۹۰، ۱۰۹۰، ۲۱۰۹۰، ۲۱۱۰۹، ۲۱۱۰۹.

معلوم ہوا کہ رسول کریم بھی کا اسوء حسد ہی بسرمال قابل افتداء اور باعث صد برکات ہے۔

٦- بَابُ الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ

[راجع: ٩٩٩]

٧- بَابُ الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ

١٠٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا
 حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ آيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ:

نے بیان کیا انہوں نے ابو کم من عمربن عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عمر اللہ بن مر بن خطاب سے بیان کیا اور ان کو سعید بن بیار نے بتلایا کہ بیل عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ مکہ کے راستے بیل تھا۔ سعید نے کہا کہ جب راستے بیل مجمعے طلوع فجر کا خطرہ ہوا تو سواری سے از کر میں نے وز پڑھ لیا اور پھر عبداللہ بن عمر بی اللہ اب صبح کا وقت ہونے بی والا تھا اس لئے بیل سواری سے از کروز پڑھ نگا۔ اس پر حضرت می والا تھا اس لئے بیل سواری سے از کروز پڑھ نگا۔ اس پر حضرت عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ کیا تمہارے لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل نے عرض کیا کیوں نہیں بے سلم کا عمل اچھا نمونہ نہیں ہے۔ بیل نے عرض کیا کیوں نہیں بے شک ہے۔ آپ شرخ بتایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تو اونٹ بی پر و زیڑھ لیا کرتے تھے۔

باب نمازوتر سفرمين بهى يرمصنا

(* * * ا) ہم ہے موسیٰ بن اسلیل نے بیان کیا ' کہا کہ ہم ہے جوریہ بن اساء نے بیان کیا ' کہا کہ ہم ہے جوریہ بن اساء نے بیان کیا ' ان ہے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر ہی ہے۔

ن کہ نبی کریم ملی کیا سفر میں اپنی سواری ہی پر رات کی نماز اشاروں سے پڑھ لیتے سے خواہ سواری کا رخ کسی طرف ہو جاتا آپ اشاروں سے پڑھ نے رہے گر فرائض اس طرح نہیں پڑھتے سے اور وتر اپنی او نثنی بریڑھ لیتے۔

باب (وتراور ہر نمازیس) قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد پڑھ سکتے ہیں

(ا ۱۹۰۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے ایوب سختیانی نے ان سے محد بن سیرین نے 'انہوں نے

((مُنِلَ أَنَسٌ بْنُ مَالِكِ أَفَنتَ النَّبِيُ ﴿ فِي الْمَسْرِةِ الْمَائِحِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقِيْلَ لَهُ أَوَقَنتَ قَبْلَ المُكُوعِ يَسِيْرًا)). المُكُوعِ يَسِيْرًا)).

[أطرافه في: ۱۰۰۲، ۲۰۰۳، ۱۳۰۰،

1.47, 3147, 37.7, . 417,

١٩٣٢، ١٤٣٧].

کما کہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے بوچھاگیا کہ کیا ہی کریم صلی اللہ علیہ و سلم صبح کی نماز میں قنوت پڑھا ہے؟ آپ نے فرملیا کہ ہال پھر بوچھاگیا کہ کیا رکوع سے پہلے؟ تو آپ نے فرملیا کہ رکوع کے بعد تعوڑے دنوں تک۔

مبح کی نماز میں قوت پڑھنا شافعیہ کے ہاں ضروری ہے اس لئے وہ اس کے ترک ہونے پر سجدہ سو کرتے ہیں۔ حنفیہ کے ہاں مبح کی نماز میں قوت پڑھنا کروہ ہے الجوریث کے ہاں گاہے گاہے قوت پڑھ لینا بھی جائز اور ترک بھی جائز۔ اس لئے مسلک الجوریث افراط و تفراط سے میٹ کر ایک میراط منتقم کا نام ہے۔ اللہ پاک ہم کو سچا الجوریث بنائے (آمین)

الراط و المراط عن بحث الراب المراط المراط المنائة المستدد قال: حَدَّثُنا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثُنا عَاصِمْ قَالَ: سَأَلْتُ الْوَاحِدِ قَالَ: حَدَّثُنا عَاصِمْ قَالَ: سَأَلْتُ الْوَاحِدِ قَالَ: سَأَلْتُ الْفَنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ الْقُنُوتِ فَقَالَ: قَدْ كَانَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ أَنْكَ قُلْتَ: بَعْدَ الرَّكُوعِ. فَقَالَ: كَذَب، الله عَلَيْهِ الله قَنْتَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ بَعْدَ الرَّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانَ بَعَث وَسَلّمَ بَعْدَ الرَّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانَ بَعَث وَسَلّمَ بَعْدَ الرَّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانَ بَعَث وَسَلّمَ بَعْدَ الرَّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاه كَانَ بَعْتُ فَوْمَا يُقَالُ لَهُمُ الْقُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ إِلَى قُومٍ مُشْرِكِيْنَ دُونَ أُولَئِكَ، وَكَانَ بَعْنَ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ عَهْدٌ، فَقَنَتَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَيْهِمْ)).

[راجع: ١٠٠١]

٩٠٠٣ – حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ:

(۱۹۰۱) ہم ہے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالواحد انہوں نے کہا کہ ہم ہے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا گارے ہم سے عاصم بن سلیمان نے بیان کیا گارے انہوں نے کہا کہ جی نے انس بن مالک بڑائٹ ہے قوت رحضورا کرم سائٹ ہے کہ دور جی باتھ ہیں) پڑھی جاتی تھی۔ جیس نے پہلے یا اس کے بعد ؟ ہیں) پڑھی جاتی تھی۔ جیس نے پہلے یا اس کے بعد فرمایا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ رکوع سے پہلے۔ عاصم نے کہا کہ آپ ہی کے حوالہ سے فلاں فخص نے خبردی ہے کہ آپ نے رکوع کے بعد فرمایا تھا۔ اللہ سائٹ ہی انہوں نے نید فرمایا تھا۔ اللہ سائٹ ہی انہوں نے نیا کہ انہوں نے نیا کہ انہوں نے نیا کہ انہوں کے قوت پڑھی اللہ سائٹ ہی ہی ہوا یہ تھا کہ آپ نے صحابہ میں سے سر قاریوں کے قریب مشرکوں کی ایک قوم (نی عامر) کی طرف سے ان کو تعلیم دینے کے لئے مشرکوں کی ایک قوم (نی عامر) کی طرف سے ان کو تعلیم دینے کے لئے میں اور آخضرت سائٹ ہی ہی نہ بدوعا کی تھی۔ ان کی راور قاریوں کو مار ڈالا) تو آخضرت سائٹ ہی ایک ممینہ تک (رکوع کی ایک میں۔ قان پر بدوعا کرتے رہے۔

(۱۹۹۰) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما کہ ہم سے زا کدہ نے

حَدُّثُنَا زَائِدَةُ عَنِ النَّيْمِيِّ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَبِي مِجْلَزٍ عَنْ أَنِسٍ قَالَ: ((قَنَتَ النَّبِيُّ ﷺ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى رِعلٍ وَذَكُوانٌ)).

[راجع: ١٠٠١]

١٠٠٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنِي قِالاَبَةَ عَنْ أَنِسٍ قَالَ: ((كَانَ الْقُنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ وَالْفَجْرِ)).

بیان کیا' ان سے تھی نے' ان سے ابو مجلز نے' ان سے انس بن مالک روز کر نبی کریم میں کا کیا ہے ایک مہینہ تک دعا قنوت پڑھی اور اس میں قبائل رعل وذکوان پر بد دعا کی تھی۔

(۱۹۴۰) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا' کما کہ ہمیں اسلیل بن علیہ نے خبردی' کما کہ ہمیں اسلیل بن علیہ نے خبردی' انہیں ابو قلابہ نے' انہیں انس بن مالک بڑھڑ نے' آپ نے فرمایا کہ آنحضور کے عمد میں قوت مغرب اور فجر میں پڑھی جاتی تھی۔

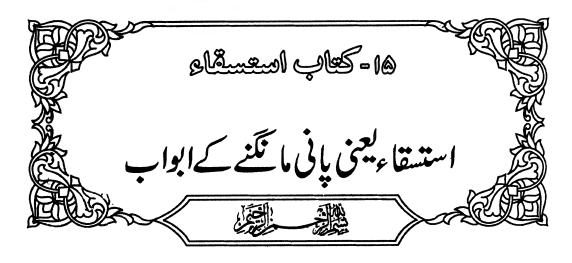
ا مران حدیثوں میں جو امام بخاری اس باب میں لائے خاص وتر میں قنوت پڑھنے کا ذکر نہیں ہے مگر جب فرض نمازوں میں است سیست سیست سیست فاہت ہوا تو رات کے وتر میں بھی طابت ہوا۔ حاصل یہ ہے کہ امام بخاریؓ نے یہ باب لاکر ان لوگوں کا ردکیا جو قنوت کو بدعت کتے ہیں گذشتہ مدیث کے ذیل مولانا وحید الزمان صاحب رفتی فرماتے ہیں:

لینی ایک مینے تک۔ اہلحدیث کا ذہب یہ ہے کہ قنوت رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد دونوں طرح درست ہے اور منح کی نماز میں اور ای طرح ہر نماز میں جب مسلمانوں پر کوئی آفت آئے 'قنوت پڑھنا چاہئے۔ عبدالرزاق اور حاکم نے بلناد میچے روایت کیا کہ آخضرت منج کی نماز میں قنوت پڑھئے رہے بمال تک کہ دنیا سے تشریف لے گئے۔ شافعیہ کہتے ہیں کہ قنوت بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور حنفیہ کہتے ہیں بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور حنفیہ کتے ہیں بھیشہ رکوع سے پہلے پڑھے اور اہلحدیث سب سنتوں کا مزا لوٹتے ہیں۔ گذشتہ حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کافروں اور خالمون پر نماز میں بد دعا کرنے سے نماز میں کوئی خلل نہیں آتا۔ آپ نے ان قاریوں کو نجد والوں کی طرف بھیجا تھا 'راہ میں بر معلمہ کیا حالا نکہ آنحضرت مائے کیا ہے اور ان سے عمد تھا۔ لیکن انہوں نے دعا کی۔

توت کی صح وعایہ ہے جو حضرت حسن رفائد وتر میں پرما کرتے تھے:

اللهم اهدنى فيمن هديت وعافنى فيمن عافيت و تولنى فيمن توليت وبارك لى فيما اعطيت وقنى شر ما قضيت فانك تقضى و لا يقضى عليك وانه لا يذل من واليت و لا يعز من عاديت تباركت ربنا و تعاليت نستغفرك و نتوب اليك وصلى الله على النبي محمد ب رعا بحى متقول ب:

اللهم اغفرلنا وللمومنين والمومنات والمسلحين والمسلمات اللهم الف بين قلوبهم واصلح ذات بينهم وانصرهم على عدوك وعدوهم اللهم اللهم اللهم اللهم اللهم اللهم اللهم المدن عن سبيلك ويقاتلون اوليائك اللهم خالف بين كلمتهم وزلزل اقدامهم وانزل بهم باسك الذى لا ترده عن القوم المجرمين اللهم انج المستضعفين من المومنين اللهم اشدد وطاتك على فلان واجعلها عليهم سنين كسنى يوسف قلال كى جكد اس محض كايا اس قوم كانام لے جس ير بد وعاكرنا منظور بود (مولانا وحيد الزمال)



استماء كى تشريح على حضرت مولانا عبيرالله صاحب شخ الحديث على الوجه المبين في الاحاديث قال الجزرى في النهاية هو استفعال من الغير النفس طلب السقيا اى انزال الغيث على البلاد والعباد يقال سقى الله عباده الغيث واسقاهم والاسم السقياء بالضم واستسقيت فلانا اذا طلبت منه ان يسقيك انتهى قال الفيث على البلاد والعباد يقال سقى الله عباده الغيث واسقاهم والاسم السقياء بالضم واستسقيت فلانا اذا طلبت منه ان يسقيك انتهى قال القسطلاني الاستسقاء ثلاثة انواع احدها وهو (ادناها) ان يكون بالدعاء مطلقا اى من غير صلوة فرادى او مجتمعين وثانيها (وهو افضل من الاول) ان يكون بالدعاء حلف الصلوات ولونافلة كما في المبيان وغيره عن الاصحاب خلافا لما وقع في شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب شرح مسلم من تقييده بالفرائض وفي خطبة الجمعة وثالثها (وهو اكملها وافضلها) ان يكون بصلوة ركعتين والخطبتين قال النووى يتاهب الله عليه وسلم لامته مرات على النجر و مجانبة الشرونحو ذالك من طاعة الله قال الشاه ولى الله الله للهلوى قد استسقى النبي صلى ركعتين جهر فيهما بالقراة ثم خطب واستفيل فيها القبلة يدعوا ويرفع يديه وحول رداء ه وذالك لان لاجتماع المسلمين في مكان واحد راغبين في شنى واحد باقصى هممهم واستغفارهم وفعلهم الخيرات اثرا في استجابة الدعاء والصلوة اقرب احوال العبد من الله ورفع الدين حكاية من التضرع النام والابتهال العظيم تنبه النفس على التخشع و تحويل ردائه حكاية عن تقلب احوالهم كما يفعل المستغيث بعضرة المهلوك انتهى (موعاة عرب عرب عليه)

خلاصہ اس عبارت کا یہ ہے کہ استفاء لغت میں کی ہے اپ لئے یا کی غیر کے لئے پائی طلب کرنا اور شریعت میں قط سال کے وقت اللہ ہے بارش کی دعا کرنا جن جن طریقوں سے احادیث میں وارد ہے۔ امام جزری نے نمایہ میں کما کہ شہوں اور بندوں کے اللہ اللہ اللہ ہیں کما کہ استفاء شری کے تین کئے اللہ ہے بارش کی دعا کرنا۔ محاورہ ہے اللہ اپنی بندوں کو بارش سے سیراب فرمائے۔ قسطانی نے کما کہ استفاء شری کے تین طریقے ہیں۔ اول طریقہ جو اوئی ترین ہے یہ کہ مطلقاً بارش کی دعا کی جائے ان لفظوں میں اللهم اسق عبادی وبھمنک وانشر دحمنک واحی بلدی المبت یا اللہ! اپنی بندوں کو اور اپنی جانوروں کو بارش سے سیراب فرما دے اور اپنی باران رحمت کو پھیلا اور مردہ کھیتوں کو جرا بھرا سر سزو شاداب کر دے۔ " یہ دعا نمازوں کے بعد ہو یا بغیر نمازوں کے بعد اور خطبہ جعہ میں دعا کی جائے اور تیسری کال ترین یہ دوسری صورت جو اول سے افعال ہے یہ کہ نقل و فرض نمازوں کے بعد اور خطبہ جعہ میں دعا کی جائے اور تیسری کال ترین

صورت یہ کہ امام جملہ مسلمانوں کو ہمراہ کے کر میدان میں جائے اور وہاں دو رکعت اور دو خطبوں سے فارغ ہو کر دعا کی جائے اور مناسب ہے کہ اس سے قبل کچھ صدقہ خیرات توبہ اور نیک کام کئے جائیں۔ حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں کہ آخضرت شاہ کے اپنی امت کے لئے مسنون قرار دیا وہ یہ کہ امام لوگوں کو ہمراہ کے لئے امت کے لئے مسنون قرار دیا وہ یہ کہ امام لوگوں کو ہمراہ کے کہر نمایت ہی فقیری مسکمنی حالت میں خشوع و خضوع کی حالت میں عیدگاہ جائے وہاں دو رکعت جری پردھائے اور خطبہ کے پھر قبلہ رخ ہو کر ہاتھوں کو بلند اٹھاکر دعاکرے اور چادر کو اللے۔ اس طرح مسلمانوں کے جمع ہونے اور استغفار وفیرہ کرنے میں قبولیت دعا کے لئے ایک خاص اثر ہے اور نماز وہ چیز ہے جس سے بندہ کو اللہ سے حد درجہ قرب حاصل ہوتا ہے اور ہاتھوں کا اٹھانا تضرع تام خشوع و خضوع کے لئے نفس کی ہوشیاری کی دلیل ہے اور چادر کا الثانا حالات کے تبدیل ہونے کی دلیل ہے جیسا کہ فریادی بادشاہوں کے سامنے کیا کرتے ہیں۔ مزید تفصیلات آگے آ ری ہیں۔

بب پانی مانگنااور نبی کریم مانی آیم کاپانی کے لئے (جنگل میں) نکلنا

(۵+۱) ہم سے ابو بھیم فضل بن دکین نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان ثوری نے عبداللہ بن ابی بکرسے بیان کیا۔ ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ان کے چھا عبداللہ بن زید نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بانی کی دعا کرنے کے لئے تشریف لے گئے اور اپنی چادر الٹائی۔

١ - بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ، وَخُرُوجِ النبي الإسْتِسْقَاءِ

٥٠٠٥ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبِّدِ قَالَ : ((خَرَجَ النَّبِيُّ بَسْتَسْقَى وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ)).

[أطرافه في: ۱۰۱۲،۱۰۱۱، ۱۰۲۳، ۱۰۲۶، ۱۰۲۵، ۱۰۲۹، ۱۰۲۷،

چادر الٹنے کی کیفیت آگے آئے گی اور اہلحدیث اور اکثر فقهاء کا بیہ قول ہے کہ امام استسقاء کے لئے نکلے تو دو رکعت نماز پڑھے بھر دعا اور استغفار کرے۔

٢ - بَابُ دُعَاءِ النّبِيِّ ﴿ ((اجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ مُونِينَ كُسِنِي يُوسُفَ))

بلب نی کریم ملی ایم کا قریش کے کا فروں پر بد دعا کرنا کہ اللی ان کے سال ایسے کردے جیسے یوسف علائل کے سال (قحط) کے گزرے ہیں

(۱۴۰۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے
مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابو الزناد نے بیان کیا' ان
سے اعرج نے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم
صلی اللہ علیہ وسلم جب سرمبارک آخری رکعت (کے رکوع) سے
اٹھاتے تہ یوں فرماتے کہ یا اللہ! عیاش بن ابی ربیعہ کو چھو رُداد۔

یااللہ سلمہ بن ہشام کو چھو ژوا دے۔ یااللہ ولید بن ولید کو چھو ژوا دے۔ یااللہ معنر کے دے۔ یااللہ معنر کے کافروں کو سخت کیڑ۔ یا اللہ ان کے سال یوسف علیہ السلام کے سے سال کر دے۔ اور آنخضرت میں ہی سال کر دے۔ اور آنخضرت میں ہی سال کر دے۔ اور آنخضرت میں ہی سال سے سال کر دے۔ اور آنخضرت میں سالمت رکھا۔

ابن الى الزناد نے اپنے باب سے مبح كى نماز ميں يمى دعا نقل كى۔

(١٠٠٤) جم سے امام حميدي في بيان كيا كماكه جم سے سفيان تورى نے بیان کیا' ان سے سلیمان اعمش نے ' ان سے ابو الفحل نے ' ان ے مسروق نے 'ان سے عبداللہ بن مسعود نے (دوسری سند) ہم سے عثان بن ابی شیبے نے بیان کیا کما کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور بن مسعود بن معتمر سے بیان کیا اور ان سے ابوالضی نے ان ے مسروق نے 'انہوں نے بیان کیا کہ جم عبداللہ بن مسعود بواللہ کی خدمت میں بیٹے ہوئے تھے۔ آپ نے فرملیا کہ نبی کریم مان اللے جب کفار قریش کی سرکشی دیکھی تو آپ نے بد دعاکی کہ اے اللہ! سات برس کا قحط ان پر بھیج جیسے پوسف کے وقت میں بھیجا تھا چنانچہ ایسا قحط برا که مرچیز تباه مو گئ اور لوگوں نے چیزے اور مردار تک کھا لئے۔ بھوک کی شدت کابی عالم تھا کہ آسان کی طرف نظرا ٹھائی جاتی تو وهویں کی طرح معلوم ہو تا تھا آخر مجبور ہو کر ابو سفیان حاضر خدمت ہوے اور عرض کیا کہ اے محمد (اللہ علی ایک اور عرض کیا اطاعت اور صلدر حی کا تھم دیتے ہیں۔ اب تو آپ بی کی قوم برباد ہو رہی ہے' اس لئے آپ خداہے ان کے حق میں دعا پیجئے۔ الله تعالی نے فرملیا کہ اس دن کا انظار کرجب آسان صاف دحوال نظر آئے گا آیت انکم عائلون تک (نیز) جب ہم سختی سے ان کی گرفت کریں گے (کفار کی) یخت گرفت بدر کی لژائی میں ہوئی۔ دھویں کابھی معللہ گزرچکا (جب سخت قط برا تھا) جس میں پکڑ اور قید کا ذکر ہے وہ سب ہو چکے ای

أنْ سَلَمَةَ بْنَ هِ شَامٍ، اللَّهُمُّ أَنْجِ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بْنَ الْوَلِيْدَ بنَ الْوَلِيْدِ، اللَّهُمُّ اشْدُذُ وَطَأَتَكَ عَلَى الْمُوْمِنِيْنَ كَسِنِي مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي مُضَرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي مُضَوَّرَ، اللَّهُمُّ اجْعَلْهَا سِنِيْنَ كَسِنِي مُضَارًا وَأَنْ النِّي اللَّهُ قَالَ: ((غِفَارُ غُفَرَ اللهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ مَالَمَهَا اللهُ)). فَقَرَ اللهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ مَالَمَهَا اللهُ)). قَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيْهِ هَذَا كُلُهُ فِي السَّبْحِ. [راجع: ٧٩٧]

١٠٠٧ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَبْدِ اللهِ فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ لَمُمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا قَالَ: ((اللَّهُمُّ سَبْعٌ كَسَبْع يُوسُفَ)). فَأَخَذَتْهُمْ سَنَةٌ حَصَّتْ كُلُّ شَيْءٍ، حَتَّى أَكَلُوا الْجُلُودَ وَالْمَيْتَةَ وَالْجِيَفَ، وَيَنظُرَ أَحَدُهم إِلَى السَّمَاء فَيَرَى الدُّخَانَ منَ الْجُوعِ. فَأَتَاهُ أَبُو مُفْيَانٌ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّكَ تَأْمُرُ بِطَاعَةِ اللهِ وَبَصِلَّةِ الرَّحِمِ، وَإِنَّ قُومَكَ قَدْ هَلَكُوا، فَادْعُ اللَّهُ لَهُمْ. قَالَ اللَّهُ عَزُّوَجَلُّ: ﴿ فَارْتَقِبٌ يَومَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانِ مُبِيْنِ ﴾ - إِلَى قَوْلِهِ - ﴿عَائِدُونَ. يُومَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ فَالْبَطْشَةُ يَومَ بَدْرٍ، وَقَدْ مَضَتِ الدُّخَانُ وَالْبَطْشَةُ وَاللَّزَامُ وَآيةُ الرُّومُ.

[أطرافه في : ۱۰۲۰، ۱۹۳۳، ۲۲۷۳، ۲۷۷۴، ۲۸۹۹، ۲۸۹۰، ۲۸۲۱،

طرح سورة روم كى آيت يس جو ذكر بوه بحى موچكا-

YYA3, TYA3, 3YAY, 0YA3].

ا یہ جرت سے پہلے کا واقعہ ہے۔ حضور اکرم میں اللہ کہ جس تشریف رکھتے تھے۔ قط کی شدت کا یہ عالم قعا کہ قبط ذوہ علاقے اللہ اللہ علی خواست کا یہ عالم قعا کہ قبط ذوہ علاقے اللہ علی علی اللہ علی خواست کی۔ حضور اکرم میں اللہ علی اللہ علی اللہ علی درخواست کی۔ حضور اکرم میں اس اللہ اللہ کے کہ جیسے مسلمانوں کے لئے بارش کی دعاکرنا مسئون ہے اس طرح کافروں پر قبط کی بد وعاکرنا جائز ہے۔ روایت جس جن مسلمان مظلوموں کا ذکر ہے یہ سب کافروں کی قید جس تھے۔ آپ کی دعاکی برکت سے اللہ نے ان کو چھوڑا دیا اور وہ مدید جس آپ کے پاس آگے۔ سات سال تک حضرت بوسف کے ذمانہ جس اللہ بارگرو رہتی تھیں۔ غفار قدیم سے مسلمان تے اور اسلم یہ وو قوش مدید کے اردگرو رہتی تھیں۔ غفار قدیم سے مسلمان تے اور اسلم نے آپ سے سلمان تے اور اسلم نے آپ سے سلمان تھا ور اسلم نے آپ سے سلمان تھا ور اسلم نے آپ سے سلم کی تھی۔

بوری آیت گا ترجمہ یہ ہے "اس دن کا مختفررہ جس دن آسان کھلا ہوا دحوال لے کر آئے گاجو لوگوں کو کھیرے گا۔ یک تکلیف کا عذاب ہے اس وقت لوگ کمیں سے مالک حارے! یہ عذاب ہم پر سے اٹھا دے ہم ایمان لاتے ہیں" آ ثر تک۔ یمال سور کا دخان یس محش اور دخان کا ذکرہے۔

اور سورة فرقان می ﴿ فَسَوْفَ يَكُونُ لِوَامّا ﴾ (الفرقان: ٤٤) اوام لین كافرول كے لئے قید ہونے كا ذكر ہے۔ یہ تیول باتی آپ كے عمد میں بی پوری ہو گئی تھیں۔ وخان سے سراد قط تعاجو اہل كمد پر نازل ہوا جس میں بموك كی وجہ سے آسان وحوال نظر آتا تعا اور ﴿ بطشة الْكِبُونُ ﴾ (بڑى پكڑ) سے كافرول كا جنگ بدر میں مارا جانا مراد ہے اور اورام ان كا قید ہونا۔ سورة روم كی آیت میں یہ بیان تعا كد روى كافرايرانيول سے مغلوب ہو گئے ليكن چند سال میں روى پھر قالب ہو جائيں گے۔ یہ بھی ہو چكا۔ آئدہ صدیث میں شعر (ستی الفمام الح) ابو طالب كے ایک طویل قصیدے كا ہے جو قصیدہ ایک سو دس (١١٠) اشعار پر مشمل ہے جے ابوطالب نے آئخشرت الحج الله على میں کما تھا۔

٣- بَابُ مُثَوَّالِ النَّاسِ الإِمَامَ الإمنيسْقاءَ إذا قَحَطُوا

١٠٠٨ - حَدِّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ:
 حَدِّثَنَا أَبُو قُتِيْبَةً قَالَ: حَدِّثَنَا عَبْدُ الرِّحْمَنِ بْنُ عَبْدٍ الرِّحْمَنِ بْنُ عَبْدٍ اللهِ قَالَ:
 مَنْ عَبْدٍ اللهِ بْنِ دِیْنَارٍ عَنْ أَبِیْهِ قَالَ:
 مَنْ عَبْدٍ أَبِی مَنْ الْنَامَ الْنَامَ أَبْنُ مِنْ الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ فَاللهِ الْنَامَ إِنْ الْمَامُ بِوَجْهِهِ فِمَالُ الْنَامَ عَصْمَةً لِلأَرَامِل.

[طرفه في: ١٠٠٩].

بب قط کے وقت لوگ الم سے پانی کی دعاکرنے کے لئے کے گئے اللہ کھتے ہیں کہ سکتے ہیں اللہ کا اللہ

(۱۰۰۸) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے ابو قتیبہ نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن دینار نے ' ان سے ان کے والد نے ' کما کہ میں نے ابن عمررضی الله عنما کو ابوطالب کا یہ شعر پڑھتے ساتھا (ترجمہ) گورا ان کا رنگ ان کے منہ کے واسطہ سے بارش کی (اللہ سے) دعا کی جاتی ہے۔ تیموں کی بناہ اور بیواؤں کے سارے "

٩ - ١٠٠٩ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا

سَالِمٌ عَنْ أَبِيْهِ: وَ رُبُّمَا ذَكُوْتُ قَوْلَ الشَّاعِر وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ النَّبِيُّ اللهُ يَسْتَسْقَى، فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ: وَأَبْيَضَ يُسْتَسْقَى الْفَمَامُ بِوَجْهِهِ ثِمَالَ الْيَتَامَى عِصْمَةً لِلأَرَامِلِ هُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ. [راجع: ٢٠٠٨]

یہ ابوطالب کا شعرہے جس کا ترجمہ ہے کہ جمورا ریک ان کا وہ حامی تیبوں بیواؤں کے الوگ پانی مانکتے ہیں ان کے منہ ک

١٠١٠ حَدُّثُنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي،عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمُثَنِّي عَنْ ثُمَامَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَس عَنْ أَنَس: ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ إِذَا قَحَطُوا اسْتَسْقى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَقَالَ: اللَّهُمُّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بنَبيّنَا ﴿ فَأَنْ اللَّهُ ا نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا. قَالَ: فَيُسْقُونَ).

(۱۱۰۱) ہم سے حسن بن محربن صباح نے بیان کیا کما کہ ہم سے محربن عبدالله بن من انصاری نے بیان کیا کا کہ مجھ سے میرے باب عبداللد بن منى فنى في بيان كيا ان سے ممامه بن عبدالله بن انس في ان سے انس بن مالک بڑائن نے کہ جب مجھی حضرت عمر بڑائن کے زمانہ میں قط پڑا تو عمر رفاتھ حضرت عباس بن عبدالمطلب رفاتھ کے وسیلہ ے دعا کرتے اور فرماتے کہ اے اللہ! پہلے ہم تیرے پاس این نبی الله كاوسله لاياكرتے تھے۔ تو تو پانى برساتا تھا۔ اب ہم اپنے نى كريم چنانچه بارش خوب بی برسی۔

(٩٠٠١) اور عمر بن حمزه نے بیان کیا کہ ہم سے سالم نے اپنے والد سے

بیان کیا وہ کما کرتے تھے کہ اکثر مجھے شاعر (ابوطالب) کا شعریاد آجاتا

ہے۔ میں نی کریم اللہ ایک منہ کود کھے رہاتھا کہ آپ دعاء استسقاء (منبر

یر) کررہے تھے اور ابھی (دعاہے فارغ ہو کر) اترے بھی نہیں تھے کہ

وابيض يستسقے الغمام بوجهه

ثمال اليتامي عصمة للارامل

[طرفه في : ٣٧١].

عام حالات میں دعا کا شعور بھی نہیں ہو تا بلکہ کسی زندہ مقرب بارگاہ ایزدی کو آگے بڑھا دیتے تھے۔ آگے بڑھ کروہ دعا کرتے جاتے اور لوگ ان کی دعایر آمن کتے جاتے۔

تمام نالے لبریز ہو گئے۔

حضرت عباس بناٹر کے ذریعے اس طرح توسل کیا گیا۔ اس مدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غیر موجود یا مردوں کو وسیلہ بنانے کی کوئی صورت حضرت عمر کے سامنے نہیں تھی۔ سلف کا نہی معمول تھا۔ اور حضرت عمر کا طرز عمل اس مسئلہ میں بہت زیادہ واضح ہے۔

عافظ ابن تجررط على في عام كى دعام كى دعام كى عام كى ب آپ نے استنقاء كى دعااس طرح كى تمى "اے الله! آفت اور معيبت بغیر گناہ کے نازل نہیں ہوتی اور توبہ کے بغیر نہیں چھتی۔ آپ کے بہاں میری قدرومنزلت تھی اس لئے قوم مجھے آگے برهاکر تی بارگاہ میں حاضر ہوئی ہے۔ یہ ہارے ہاتھ ہیں جن سے ہم نے گناہ کئے تھے اور توبہ کے لئے ہاری پیٹانیاں سجدہ ریز ہیں' باران ر تت سے سیراب کیجئے۔" دوسری روایتوں میں ہے کہ حضرت عمر بن الله الله علی الله مالی کے رسول الله مالی کیا کا

حضرت عباس بناٹنہ کے ساتھ ایبا معاملہ تھا جیسے بیٹے کا باپ کے ساتھ ہو تا ہے۔ پس لوگو! رسول اللہ سٹائیلے کی اقتداء کرو اور خدا کی بارگاہ میں ان کے چیا کو وسیلہ بناؤ۔ چنانچہ دعاء استسقاء کے بعد اس زور کی بارش ہوئی کہ تاحد نظریانی بی یانی تھا۔ (مخنص)

باب استسقاء مين حيادر الننا

(۱۱۰۱) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبردی' انہیں عبداللہ بن انہیں محمد بن ابی بکرنے' انہیں عباد بن متیم نے' انہیں عبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا استسقاء کی تواین چادر کو بھی الٹا۔

(۱۹۱۲) ہم سے علی بن عبداللہ بدنی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے عبداللہ بن ابی برسے بیان کیا' انہوں نے عبد بن متیم سے سن' وہ اپنے باپ سے بیان کرتے تھے کہ ان سے ان کے چچا عبداللہ بن ذید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتھ کے اپنے عبداللہ بن ذید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملتھ کے عبدگاہ گئے۔ آپ نے وہال دعائے استسقاء قبلہ رو ہو کرکی اور آپ نے چادر بھی بلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ ابوعبداللہ (امام بخاری) کہتے ہیں کہ ابن عیبینہ کتے تھے کہ (حدیث کے بیر راوی عبداللہ بن نید بن عاصم ماذنی ہے جو انصار کے فلطی ہے کیونکہ یہ عبداللہ ابن زید بن عاصم ماذنی ہے جو انصار کے فلسی سے تھے کہ اس دیسی مقال کے دو انصار کے فلسی سے تھی سے تھی ان کی سے تھی سے تھی سے تھی سے تھی سے تھی سے تھی ان کی سے تھی س

٤ - بَابُ تَحْوِيْلِ الرِّدَاءِ فِي الإسْتِسْقَاء

١٠١٠ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّثَنَا وَهَبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَيْدٍ (رَأَنَّ النَّبِيُّ اللهِ اسْتَسْقَى فَقَلَبَ رَدَاءَهُ)). [راجع: ١٠٠٥]

١٠١٧ - حَدُّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ : حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِي كَدُّتُنَا سُفْيَانُ قَالَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ إِنَّهُ سَمِعَ عَبَادَ بْنَ تَمِيْمٍ يُحَدِّثُ أَبَاهُ عَنْ عَمْدِ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ((أَنْ النّبِي اللهِ عَرْجَ إِلَى الْمُصَلّى فَاسْتَسْقَى فَالْمُ اللهِ فَالْ اللهِ عَلْمَ اللهِ كَانَ ابْنُ عَيْنَةً وَهِمْ لَأَنْ هَذَا عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ بْنِ عَاصِم لَانَ هَلَا اللهِ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِم الْمَاذِيقُ مَاذِنْ الأَنْصَادِ. [راجع: ١٠٠٥]

٥- بَابُ انْتِقَامِ الرَّبِّ جَلُّ وَعَزَ بَالْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الله عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

حضرت امام بخاری رہی ہے اس ترجمہ باب میں کوئی حدیث بیان نہیں کی شاید کوئی حدیث یمال لکھنا چاہتے ہوں گے گر موقع

نمیں ملا بعض ننوں میں یہ عبارت بالکل نہیں ہے۔ باب کا مضمون اس مدیث سے نکلتا ہے جو اوپر ندکور ہوئی کہ قریش کے کفار پر آخضرت مان کیا کی نافرانی کی وجہ سے عذاب آیا۔

عبر باب الإستيسقاء في المستجدِ باب المستسقاء في المستجدِ باب المستسقاء في المستجدِ المستسقاء المستبد المستسقاء المستبد المستسقاء المستبد المس

١٠١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو ضَمْرَةَ أَنَسُ بْنُ عَيَّاضِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَرِيْكُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ يَذْكُرُ ﴿﴿أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ مِنْ بَابٍ كَانَ وجَاهَ الْمِنْبَر وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ ، فَاسْتَقْبَلَ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِيَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِي اللهِ هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُغِيُّثُنَا. قَالَ: فَوَفَعَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ اللهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمُّ اسْقِنَا)). قَالَ: أَنسُّ: فَلاَّ وَا للهِ مَا نَوَى فِي السَّماَء مِنْ سَحَابٍ وَلاَ قَرَعَةٍ وَلاَ شَيْنًا، وَمَا بَينَنَا وَبَيْنَ سَلَعِ مِنْ بَيْتٍ وَلاَ دَارِ. قَالَ: فَطَلَعَتْ مِنْ وَرَائِهِ سَحَابَةٌ مِثْلُ التُّرسِ. فَلَمَّا تَوَسَّطَتِ السَّمَاءَ انْتَشَرَتْ، ثُمَّ أَمْطَرَتْ - قَالَ: وَاللهِ مَا رَأَيْنَا الشَّمْسَ سِتًّا. ثُمَّ ذَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ -وَرَسُولُ اللهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ – فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ أَنْ يُمْسِكْهَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يَدَيْهِ ثُمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا، اللَّهُمُّ

(ساادا) ہم سے محمد بن مرحوم بیکندی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو ضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شریک بن عبدالله بن ابی نمرنے بیان کیا کہ انہوں نے انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا آپ نے ایک شخص (کعب بن مرہ یا ابوسفیان) کاذکر کیا جو منبر کے سامنے والے دروازہ سے جمعہ کے دن مسجد نبوی میں آیا۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم كھرے موسے خطبه دے رہے تھ 'اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول الله صلی الله عليه وسلم سے کما یارسول الله ! (بارش نه ہونے سے) جانور مرگئے اور راستے بند ہو كے 'آپ الله تعالى سے بارش كى دعا فرماية انمول نے بيان كياكم رسول الله صلى الله عليه وملم في بيركت بي باتھ اٹھادي آپ في وعاکی کہ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ اے الله! بمیں سیراب کر انس بالخد نے کما بخدا کمیں دور دور تک آسان ير بادل كاكوكي عكرًا نظر نهيس آتا تها اور نه كوكي اور چيز (موا وغيره جس ے معلوم ہو کہ بارش آئے گی) اور ہمارے اور سلع بہاڑ کے درمیان کوئی مکان بھی نہ تھا (کہ ہم باول ہونے کے باوجودنہ و مکھ سکتے ہول) بہاڑ کے بیچھے سے ڈھال کے برابر بادل نمودار ہوا اور چ آسان تک پنج كرچارول طرف تهيل كيااوربارش شروع موكئ خداكى فتم بم نے سورج ایک ہفتہ تک نہیں دیکھا۔ بھرایک فمخص دو سرے جعہ کو ای دروازے سے آیا۔ رسول اللہ مٹھی کھرے ہوئے خطبہ دے رہے تھے'اں شخص نے بھرآپ کو کھڑے کھڑے ہی مخاطب کیا کہ یارسول الله ! (بارش کی کثرت سے) مال ومنال پر جابی آگی اور رائے بنر ہو گئے۔ اللہ تعالی سے دعا کیجئے کہ بارش روک دے۔ چررسول الله صلى الله عليه وسلم نے ہاتھ اٹھائے اور دعاكى كه يا الله اب

عَلَى الإِكَامِ وَالْجَبَالِ وَالظَّرَابِ وَالْأُوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ)). قَالَ: فَانْقَطَعَتْ، وَخَرَجْنَا نَمْشِي فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَوِيكٌ: فَسَأَلْتُ أَنسًا: أَهُوَ الرَّجُلُ الأُوَّلُ؟ قَالَ: لاَ أَذْرِئْ؟ [راجع: ٩٣٢]

ہمارے ارد گرد بارش برساہم ہے اسے روک دے۔ ٹیلوں پہاڑوں پہاڑوں اور باغوں کو سیراب کر۔ انہوں نے کما کہ اس دعاہے بارش ختم ہو گئ اور ہم نکلے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے کما کہ میں نے انس بڑا ٹی سے پوچھا کہ بید وہی پہلا شخص تھا تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے معلوم نہیں۔

سلع مدینہ کا پہاڑ۔ مطلب سے کہ کسی بلند مکان یا گھر کی آڑ بھی نہ تھی کہ اہر ہو اور ہم اسے نہ دکھ سکیں بلکہ آسان شیشے کی طرح صاف تھا' برسات کا کوئی نشان نہ تھا۔ اس مدیث سے حضرت امامؓ نے سے ثابت فرمایا کہ جمعہ میں بھی استسقاء بعنی پانی کی وعا مانگنا درست ہے۔ نیز اس مدیث سے کئی ایک معجزات نبوی کا ثبوت ماتا ہے کہ آپ نے اللہ پاک سے بارش کے لئے وعا فرمائی تو وہ فوراً قبول ہوئی اور بارش شروع ہو گئی۔ پھر جب کشرت بارال سے نقصان شروع ہوا تو آپ نے بارش بند ہونے کی وعا فرمائی اور وہ بھی فوراً قبول ہوئی۔ اس سے آپ کے عنداللہ درجہ تبولیت و صداقت پر روشنی پڑتی ہے۔ صلے الله علیه و سلم

باب جمعه كاخطبه پڑھتے وقت جب منه قبله كى طرف نه ہو پائى كے لئے دعاكرنا

(۱۹۱۴) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
اسلیمل بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شریک نے بیان کیا' ان سے
حفرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص جمعہ کے دن
مسجہ میں داخل ہوا۔ اب جہال دار القضاء ہے اسی طرف ک
دروازے سے وہ آیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کھڑے ہوئ
خطبہ دے رہے تھے' اس نے بھی کھڑے کھڑے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو مخاطب کیا۔ کہا کہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ہے دونوں ہاتھ اٹھاکر
مرکئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے جے کہ ہم پر پائی
برسائے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے دونوں ہاتھ اٹھاکر
دعا فرہائی اے اللہ! ہم پر پائی برسا۔ اے اللہ! ہمیں سیراب کر۔ انس
برسائے۔ کہا خدا کی فتم آسان پر بادل کا کہیں نشان بھی نہ تھا اور
ہمارے اور سلع بہاڑ کے بچ میں مکانات بھی نہیں تھے' اسے میں بہاڑ
کے بیچے سے بادل نمودار ہوا ڈھال کی طرح اور آسان کے بچ میں
ہفتہ تک سورج نہیں دیکھا۔ پھر دو سرے جمعہ کو ایک صحف ای

٣ - بَابُ الإِسْتِسْقَاءِ فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ غَيْرَ مُسْتَقْبِل الْقِبْلَةِ

خَدَّتُنَا إِسْمَاعِيلُ بُنُ جَعْفَرٍ عَنْ شَرِيْكِ عَنْ السَّرِيْكِ عَنْ اللَّهِ اللَّهُ ال

دروازے سے داخل ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے خطبہ وے رہے ہے 'اس لئے اس نے کھڑے کھڑے کہایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم! (کثرت بارش سے) جانور تباہ ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ بارش بند ہو جائے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کی اے اللہ! ہمارے اطراف میں بارش برسا (جمال ضرورت ہے) ہم پر نہ برسا۔ اے اللہ! ٹیلول پہاڑیوں وادیوں اور باغول کو سیراب کر۔ چنانچہ بارش کاسلسلہ بند ہو گیا اور ہم باہر آئے تو دھوپ نکل چکی تھی۔ شریک نے بیان کیا کہ گیا ہے پہلائی میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ کیا ہے پہلائی میں فضص تھا؟ انہوں نے جواب دیا مجھے معلوم نہیں۔

الشَّمْسَ سِنَّا. ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ اللهِ الْبَابِ فِي الْحَمْمَةِ - وَرَسُولُ اللهِ الْبَابِ فِي الْحَمْمَةِ - وَرَسُولُ اللهِ قَائِمَ فَقَالَ: قَائِمَ يَخْطُبُ - فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمَا فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَانْقَطَعَتِ الْمَسْلُ، فَاذْعُ اللهِ يَمْسِكُهَا عَنَّا. قَالَ فَرَقَعَ رَسُولُ اللهِ قَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((اللّهُمَّ فَلَى: ((اللّهُمَّ عَلَى الإِكَامِ وَالْظَرَابِ وَبُطُونِ اللّهُمُّ عَلَى الإِكَامِ وَالظَرَابِ وَبُطُونِ الأُوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالطَّرَابِ وَبُطُونِ الأُوْدِيَةِ وَمَنَابَتِ اللّهُمَّ عَلَى الإِكَامِ اللّهُمَّ عَلَى الإِكَامِ اللّهُمَّ عَلَى الإِكَامِ وَالطَرَابِ وَبُطُونِ الأُودِيَةِ وَمَنَابَتِ وَالشَّمْسِ. قَالَ: فَالَّهُمْ اللّهُمُ عَلَى الْمَشْعِي الشَّمْسِ. قَالَ شَرِيْكُ: فَسَأَلْتُ أَنسَ اللّهُمْ عَلَى الْإِكَامِ فِي الشَّمْسِ. قَالَ شَرِيْكُ: فَسَأَلْتُ أَنسَ اللّهُمْ عَلَى الْإِكْلُ الْأُولُ؟ قَالَ: مَا اللّهُمْ عَلَى الْإِنْ اللّهُمْ عَلَى الْمُثَمْسِ فَلْ اللّهُ اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُ اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمُ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمْ عَلَى اللّهُمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُمُ عَلَى اللّهُمُ عَلَى اللّهُ اللّه

أَدْرِي؟. [راجع: ٩٣٢]

سلع مدینہ کی مشہور بہاڑی ہے اوھر بی سمندر تھا۔ راوی ہے کہنا چاہتے ہیں کہ بادل کا کمیں نام و نثان بھی نہیں تھا۔ سلع کی سیسی سلے کی طرف بادل کا امکان ہو سکتا تھا۔ لیکن اس طرف بھی بادل نہیں تھا۔ کیونکہ بہاڑی صاف نظر آ ربی تھی در میان میں مکانات وغیرہ بھی نہیں تھے اگر بادل ہوتے تو ضرور نظر آتے اور حضور اکرم طابح کی وعاکے بعد بادل ادھری سے آئے۔ دار القعناء ایک مکان تھا جو حضرت عرق نے بنوایا تھا۔ جب حضرت عمر کا انتقال ہونے لگا تو آپ نے وصیت فرمائی کہ یہ مکان بھی کر میرا قرض ادا کر دیا جائے جو بیت المال سے میں نے لیا ہے۔ آپ کے صافح زادے حضرت عبداللہ فی اسے حضرت معادیہ عمل نے ہاتھ بھی کر آپ کا قرض ادا کر دیا اس وجہ سے اس گھر کو دار القصناء کہنے گئے یعنی وہ مکان جس سے قرض ادا کیا گیا۔ یہ حال تھا مسلمانوں کے غلیفہ کا کہ دنیا سے رخصتی کے وقت ان کے باس کوئی سموایہ نہ تھا۔

٨- بَابُ الإستِسْقَاءِ عَلَى الْمِنْبَرِ
 ٩ - ١٠١٥ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: (رَبَيْنَمَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يَخطُبُ يَومَ اللهُ مُعَةِ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولُ اللهِ قَحْطَ الْمَطَرُ، فَاذْعُ الله أَنْ يَسْقِيْنَا. اللهِ قَحْطَ الْمَطَرُنَا، فَمَا كِدْنَا أَنْ نَصِلَ إِلَى الْجُمُعَةِ مِنَازِلْنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ مَنَازِلْنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ مَنَازِلْنَا، فَمَا زِلْنَا نُمْطَرُ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْحَمُعَةِ إِلَى الْحَمُعَةِ إِلَى الْحَمُعَةِ إِلَى الْحَمُعَةِ إِلَى الْحَمُعَةِ إِلَى الْحَمْعَةِ إِلَيْنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المُعْلَى اللهِ اللهِ

باب منبرر پانی کے لئے دعا کرنا

(۱۰۱۵) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک ابو عوانہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رہے نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے کہ ایک فخص آیا اور عرض کیا کہ یارسول اللہ! پانی کا قحط پڑ گیا ہے اللہ سے دعا کیجئے کہ ہمیں سراب کر دے۔ آپ نے دعا کی اور بارش اس طرح شروع ہوئی کہ گھروں تک پنچنا مشکل ہو گیا دو سرے جعہ تک برابر بارش ہوتی رہی۔ انس نے کہا کہ پھر

الْمُقْبِلَةِ. قَالَ فَقَامَ ذَلِكَ الرَّجُلُ – أَوْ غَيْرُهُ – فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ أَدْعُ اللهَ أَنْ يَصْرِفَهُ عَنَّا. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ: ((اللَّهُمُ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ السَّحَابَ يَتَقَطَّعُ يَحِيْنًا وَشِمَالاً، يُمْطَرُونَ وَلاَ يُمْطَرُ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ)).

(دوسرے جعہ میں) وہی شخص یا کوئی اور کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ
یارسول اللہ! ملٹھیے دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ بارش کا رخ کسی اور طرف
موڑ دے۔ رسول اللہ ملٹھیے نے دعا فرمائی کہ اے اللہ ہمارے اردگرد
بارش برساہم پرنہ برسا۔ انس نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ بادل مکڑے
مکڑے ہوکردائیں بائیں طرف چلے گئے پھروہاں بارش شروع ہوگئی
اور مدینہ میں اس کاسلسلہ بند ہوا۔

[راجع: ٩٣٢]

اس مدیث میں بظاہر منبر کا ذکر نہیں ہے آپ کے خطبہ جمعہ کا ذکر ہے جو آپ منبری پر دیا کرتے تھے کہ اس سے منبر ثابت ہو گیا۔

٩- بَابُ مَنْ اكْتَفَى بِصَلاَةِ الْجُمُعَةِ في الإستِسْقَاءِ

1.17 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ شَوِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنسِ مَالِكِ عَنْ شَوِيْكِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنسِ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النّبِيِّ اللهِ عَنْ أَنسِ هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَتَقَطَّعَتِ السّبُلُ، فَدَعَا، فَمُطِوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَدَعَا، فَمُطِوْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ اللّهُ وَمَعَلَى الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ اللّهُ مُعَاءً فَقَالَ ؛ تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السَّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ اللهُ السَّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ اللهُ السَّبُلِ، وَهَلَكَتِ الْمُواشِي، فَقَامَ اللهُ فَقَالَ ((اللَّهُمُ عَلَى الإِكَامِ وَالظَّرَابِ وَالأُودِيَةِ وَمَنَابَتِ السَّجَوِ)). فَانْجَابَ النَّوْبِ عَنِ الْمَدِيْنَةِ انْجِيَابَ النَّوْبِ

[راجع: ٩٣٢]

١٠ بَابُ الدُعَاءِ إِذَا تَقَطَّعَتِ
 السُّبُلُ مِنْ كَثْرَةِ الْـمَطَرِ
 ١٠١٧ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي

باب پانی کی دعاکرنے میں جمعہ کی نماز کو کافی سمجھنا (یعنی علیحدہ استسقاء کی نماز نہ پڑھنااور اس کی نیت کرنا ہے بھی استسقاء کی ایک شکل ہے)

(۱۰۱۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے شریک بن عبداللہ بن الی نمر نے' ان کو انس رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ایک آدمی رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ جانور ہلاک ہو گئے اور راستے بند ہو گئے۔ آپ نے دعاکی اور ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی بھرایک مخص آیا اور عرض کیا کہ (بارش کی کثرت سے) گھر گر گئے' راستے بند ہو گئے۔ چنانچہ آپ نے بھر کھڑے ہوکر دعاکی کہ اے اللہ! بارش ٹیلوں' بہاڑیوں' وادیوں اور باغوں میں برسا (دعا کے تیجہ میں) بادل مدینہ سے اس طرح بھٹ گئے جیسے کپڑا بھٹ کر عکڑے کارے کارے کارے میں بوجاتا ہے۔

باب اگر بارش کی کثرت سے راستے بند ہو جائیں تو پانی تھنے کی دعاکر سکتے ہیں

(١٠١٤) جم سے اسلعیل بن ابی ابوب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ

مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر کے واسطے سے بیان کیا' ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنه نے کما کہ ایک مخص رسول الله صلی الله علیه وسلم کی خدمت ميں حاضر ہوا۔ عرض كى يارسول الله صلى الله عليه وسلم! مويثي ہلاك مو كئ اور راست بند مو كئ "آپ الله تعالى سے دعا كيجے ـ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے دعا فرمائی تو ایک جعد سے دوسرے جعد تک بارش ہوتی رہی چھردو سرے جعہ کو ایک جخص حاضر خدمت ہوا اور كماكديارسول الله صلى الله عليه وسلم! (كثرت بارال سع بهت سع) مكانات كركئ واست بند مو كئ اور موليثي بلاك مو كئ ينانچه رسول الله صلى الله عليه وسلم في دعا فرمائي كه اس الله! بها رول ٹیلوں وادیوں اور باغات کی طرف بارش کا رخ کر دے۔ (جمال بارش کی کی ہے۔)چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعاسے بادل کپڑے کی

مَالِكٌ عَنْ شَرِيْكِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن أَبِي نَمِر عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ فَادْعُ اللهُ. فَدَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ فَمُطِرُوا مِنْ جُمُعَةٍ إِلَى جُمُعَةٍ. فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ، وَتَقَطَّعَتِ السُّبُلُ، وَهَلَكَتِ الْمَوَاشِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ عَلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ وَالآكَام، وَبُطُونَ الأَوْدِيَةِ، وَمَنَابِتِ الشُّجَرِ). فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِينَةِ انْجِيَابَ النَّوْبِ.

[راجع: ٩٣٢]

اور پانی پروردگار کی رحت ہے' اس کے بالکل بند ہو جانے کی دعاشیں فرمائی بلکہ یوں فرمایا کہ جمال مفید ہے وہال برسے۔

باب جب نبی کریم النائم فیم نے جعد کے دن مسجد ہی میں پانی کی دعا كي تو جادر نهيس الثائي

(١٠١٨) جم سے حسن بن بشرنے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم سے معافی بن عمران نے بیان کیا کہ ان سے امام اوزاعی نے 'ان سے اسحاق بن عبدالله بن الي طلح في ان سے الس بن مالک رضي الله عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے (قحط سے) مال کی بربادی اور اہل وعیال کی بھوک کی شکایت کی۔ چنانچہ آپ نے دعائے استسقاء کی۔ راوی نے اس موقع پر نہ چادر ملنے کاذکر کیااورنہ قبلہ کی طرف منہ کرنے کا۔

معلوم ہوا کہ چادر النانا اس استسقاء میں سنت ہے جو میدان میں نکل کر کیا جائے اور نماز پڑھی جائے۔

باب جب لوگ امام سے دعائے استسقاء کی درخواست

١١ – بَابُ مَا قِيْلَ إِنَّ النَّبِيُّ ﴿ لَمْ يُحوِّلُ رِدَاءَهُ فِي الإِسْتِسْقَاءِ يَومَ الجُمُعَة

١٠١٨ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْن بِشْرِ قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَافِي بْنِ عِمْرَانٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ ((أَنْ رَجُلاً شَكَا إِلَى النَّبيِّ الله عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَيَالِ، فَدَعا اللهُ ا يَسْتَسْقِي. وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، وَلاَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)). [راجع: ٩٣٢]

٢ ٧ - بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعُوا إِلَى الإِمَامِ

167 C 167 لِيَسْتَسْقِي لَهُمْ لَمْ يَرُدُهُمْ

١٠١٩ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ شَرِيْكِ بْنِ عَبْدِ ا اللهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَتِ الْمَوَاشِي، وَتَقَطُّعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهُ. فَدَعَا اللَّهَ فَمُطِرْنَا مِنَ الْجُمُعَةِ. الَّى الْجُمُعَةِ فَجَاءَ رَجُلُ إِلَى النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدُّمَتِ الْبُيُوتُ، وتَقَطُّعَتِ السُّبلُ، وَهَلَكَت الْمَوَاشِي. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((اللَّهُمُّ عَلَى ظُهُورِ الْجِبَالِ وَالآِكَام وَبُطُونَ الأَوْدِيَةِ وَمَنابِتِ الشَّجَى). فَانْجَابَتْ عَنِ الْمَدِيْنَةِ انْجِيَابَ النُّوبِ.

١٣- بَابُ إِذَا اسْتَشْفَعَ الْمُشْرِكُونَ بالمُسْلِمِيْنَ عِنْدَ الْقَحْطِ

١٠٢٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ عَنْ مُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ وَالأَعْمَشُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوق قَالَ : أَتَيْتُ ابْنَ مَسْعُودٍ فَقَالَ: إِنَّ قُرَيْشًا أَبْطَؤُوا عَن الإسْلاَم، فَدَعَا عَلَيْهِمُ النَّبِي ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ سَنَةٌ حَتَّى هَلَكُوا فِيْهَا، وَأَكَلُوا الْـمَيْتَةَ وَالْعِظَامَ. فَجَاءَهُ أَبُوسُفْيَانَ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، جنْتَ تَأْمُرُ بصِلَةِ الرُّحِم، وَإِنَّ

کریں توردنہ کرے

(١٠١٩) جم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي نے بيان كيا' انہوں نے كماك ہمیں آیام مالک نے شریک بن عبداللہ بن الی نمرے واسطے سے خبر دی اور انہیں انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک شخص رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر جوا - عرض كيايارسول الله! (قحط سے) جانور ہلاک ہو گئے اور راستے بند' اللہ سے دعا کیجئے۔ چنانچہ آپ نے دعا کی اور ایک جعہ سے اگلے جعہ تک ایک ہفتہ تک بارش ہوتی رہی۔ پھرایک مخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یارسول الله! (بارش کی کثرت ہے) رائے بند ہو گئے اور مولیثی ہلاک ہو گئے۔ اب رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے يه دعاكى كه اے الله! بارش كارخ بيا رول ميلول وادبوں اور باغات کی طرف موڑ دے ' چنانچہ بادل مدینہ سے اس طرح چھٹ گیاجیے کپڑا پھٹ جایا کر تاہے۔

باب اس بارے میں کہ اگر قحط میں مشرکین مسلمانوں سے دعا کی درخواست کریں؟

اگر قحط بڑے اور غیرمسلم مسلمانوں سے دعا کے طالب ہوں تو بلا درینے دعا کرنی جائے کیونکہ کسی بھی غیرمسلم سے انسانی سلوک كرنا اور ان كے ساتھ نيك بر باؤكرنا اسلام كاعين منشا ہے اور اسلام كى عزت بھى اس ميں ہے۔

(۱۰۲۰) مم سے محمد بن کثیرنے بیان کیا' ان سے سفیان توری نے' انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے منصور اور اعمش نے بیان کیا' ان سے ابو الضحل نے ان سے مسروق نے اپ نے کہا کہ میں ابن مسعود و الله على خدمت ميں حاضر تھا۔ آپ نے فرمايا كه قريش كا اسلام سے اعراض بردهتا گیاتو نبی کریم طاق کیا نے ان کے حق میں بددعا کی۔ اس بدوعا کے بتیجہ میں ایسا قحط پڑا کہ کفار مرنے لگے اور مردار اور بڈیاں کھانے لگے۔ آخر ابو سفیان آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض كيااے محمه! (مانيكم) آپ صله رحى كاتھم ديتے ہيں ليكن آپ كي قوم

قَوْمَكَ هَلَكُوا، فَاذْعُ الله تَعَالَى. فَقَرَأَ: ﴿ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانَ مُبِيْنِ ﴾ فُمْ عَادُوا إِلَى كُفْرِهِمْ، فَلَدَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ يَوْمَ بَدْرٍ — ﴿ يَوْمَ بَدْرٍ — ﴿ يَوْمَ بَدْرٍ — ﴿ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى ﴾ يَوْمَ بَدْرٍ — وَزَادَ أَسْبَاطٌ عَنْ مَنْصُورٍ — : فَدَعَا رَسُولُ اللهِ فَيْكَا فَسُقُوا الْغَيْثَ، فَأَطْبَقَتْ عَلَيْهِمْ سَبْعًا. وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ قَالَ: سَبْعًا. وَشَكَا النَّاسُ كَثْرَةَ الْمَطَرِ قَالَ: ((اللّهُمُ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). فَانْحَدَرَتِ السَّحَابَةُ عَنِ رَأْسِهِ، فَسَقُوا النَّاسُ حَوْلَهُمْ. [راجع: ٢٠٠٧]

مرربی ہے۔ اللہ عزوجل ہے دعا کیجے۔ آپ نے اس آیت کی تلاوت کی (ترجمہ) اس دن کا انتظار کر جب آسان پر صاف کھلا ہوا دھوال نمودار ہو گاالآیہ (خیرآپ نے دعا کی بارش ہوئی قط جاتا رہا) لیکن وہ پھر کفر کرنے گے اس پر اللہ پاک کایہ فرمان نازل ہوا (ترجمہ) جس دن ہم انہیں سختی کے ساتھ پکڑ کریں گے اوریہ پکڑبدر کی لڑائی میں ہوئی اور اسباط بن مجمہ نے منصور سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماتی ہوئی کہ دعائے استہ قاء کی (مدینہ میں) جس کے نتیجہ میں خوب بارش ہوئی کہ سات دن تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی مات دن تک وہ برابر جاری رہی۔ آخر لوگوں نے بارش کی زیادتی کی وجوانب میں بارش برسا مینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر چنانچہ بادل وجوانب میں بارش برسا مینہ میں بارش کا سلسلہ ختم کر چنانچہ بادل

ا شروع میں جو واقعہ بیان ہوا' اس کا تعلق کمہ ہے ہے۔ کفار کی سرکٹی اور نافرانی سے عاجز آکر حضور اکرم مٹاہیم نے جب

بدعا کی اور اس کے نتیجہ میں سخت قبط پڑا تو ابوسفیان جو ابھی تک کافر تھے' حاضر خدمت ہوئے اور کما کہ آپ صلہ رحی کا حکم دیتے ہیں۔ لیکن خود اپنی قوم کے حق میں اتن سخت بددعا کر دی۔ اب کم از کم آپ کو دعا کرنی چاہئے کہ قوم کی بیے پریشانی دور ہو۔

حدیث میں اس کی تصریح نہیں ہے کہ آپ نے ان کے حق میں دوبارہ دعا فرمائی لیکن حدیث کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دعا کی تقی جبی تو قبط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکٹی برابر جاری رہی اور پھر بیہ آیت نازل ہوئی ﴿ يَوْمَ نَبطِفُ الْبَظْفَ الْکُنْزی ﴾ دمائی تقی جبی تو قبط کا سلسلہ ختم ہوا لیکن قوم کی سرکٹی برابر جاری رہی اور پھر بیہ آیت نازل ہوئی ﴿ يَوْمَ نَبطِفُ الْبَظْفَ الْکُنْزی ﴾ اللہ خان : ۱۱) بیہ معلق کرئی بدر کی لڑائی میں وقوع پذیر ہوئی۔ جب قریش کے بہترین افراد لڑائی میں کام آئے اور انہیں بری طرح لیپ ہونا پڑا۔ دمیاطی نے لکھا ہے کہ سب سے پہلے بد دعا حضور اکرم نے اس وقت کی تھی جب کفار نے حرم میں سجدہ کی حالت میں آپ پر اوجودی ڈال دی تھی اور پھر خوب اس "کارناہے" پر خوش ہوئ اور قبقے لگائے تھے۔ قوم کی سرکٹی اور فساد اس درجہ بڑھ گیا تو حدود دنیا میں صرف شرو فساد کا باعث بن کر رہ جاتا ہے تو اس شرکو ختم کرنے کی گر تو برید دعا ہے۔

حضور اکرم ملی این مبارک ہے پھر بھی بھی ایس بد دعا نہیں نکلی جو ساری قوم کی بابی کا باعث ہوتی کیونکہ عرب کے اکثر افراد کا ایمان مقدر تھا۔ اس روایت میں اسباط کے واسط ہے جو حصہ بیان ہوا ہے اس کا تعلق کمہ سے نہیں بلکہ مدینہ ہے۔ اسباط نے منصور کے واسط ہے جو حدیث نقل کی ہے اس کی تفصیل اس سے پہلے متعدد ابواب میں گزر چکی ہے۔ مصنف نے دو حدیث نقل کی ہے اس کی تفصیل اس سے پہلے متعدد ابواب میں گزر چکی ہے۔ مصنف نے دو حدیث نقل کی ہوتی کا نہیں بلکہ جیسا کہ دمیاطی نے کہا ہے خود مصنف کا ہے (تفہم البخاری) سے پغیروں کی شخصیت بہت ہی ارفع و اعلیٰ ہوتی ہے 'وہ ہر مشکل کو ہر دکھ کو بنس کر برداشت کر لیتے ہیں مگر جب قوم کی سرکشی صد سے گزرنے گئے اور وہ ان کی ہدایت سے مایوس ہو جائیں تو وہ اپنا آخری ہتھیار بد دعا بھی استعال کر لیتے ہیں۔ قرآن مجید میں ایسے مواقع پر بہد دعا کی ہے جن کے متائج مواقع پر بد دعا کی ہے جن کے متائج مواقع پر بد دعا کی ہے جن کے متائج مواقع پر بد دعا کی ہے جن کے متائج

١٤ - بَابُ الدُّعَاءِ إِذَا كَثُرَ الْمَطَرُ ((حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا))

١٠٢١ - حَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ ثَابِتٍ بْن أَنَسِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ، فَقَامَ النَّاسُ فَصَاحُوا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ قَحَطَ الْمَطَرُ، وَاحْمَرُتِ الشُّجَرُ، وَهَلَكَتِ الْبَهَائِمُ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَسْقِيْنَا. فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ اسْقِنَا)) (مَرَّتَيْن). وَايِمُ اللهِ مَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَزَعَةً مِنْ سَحَابِ، فَنَشَأَتْ سَحَابَةٌ وَأَمْطُوَتْ، وَنَزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ فَصَلَّى. فَلَمَّا انْصَرَفَ لَمْ تَزَلَ تُمْطِرُ إِلَى الْجُمُعَةِ الَّتِي تَلِيْهَا. فَلَمَّا قَامَ النَّبِيُّ ﴿ يَخْطُبُ صَاحُوا إِلَيْهِ: تَهَدَّمَتِ الْبُيُوتُ وَانْقَطَعَتِ السُّبُلُ، فَادْعُ اللَّهَ يُحْسِمُهَا عَنَّا. فَتَبَسَّمَ النَّبِي اللَّهُ أَمُّ قَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). وَ تَكَثَّطُتِ الْمَدِيْنَةُ، فَجَعَلَتْ تُمْطِرُ حَوْلَهَا، وَ مَا تُمْطِرُ بِالْمَدِيْنَةِ قَطْرَةً، فَنَظَرْتُ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَإِنَّهَا لَفِي مِثْلَ الإكْلِيْلِ)).[راجع: ٩٣٢]

٥ - بَابُ الدُّعَاءِ فِي الإِسْتِسْقَاءِ قَائِمًا

١٠٢٧ - وَقَالَ لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ عَنْ زُهَيْرٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ((خَرَجَ عَبْدُ ١ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ اللهِ بْنُ عَازِبِ الْأَنْصَارِيُ وَخَرَجَ مَعَهُ الْبَوَاءُ بْنُ عَازِبِ

باب جب بارش مدسے زیادہ ہو تواس بات کی دعا کہ ہمارے یمال بارش بند ہو جائے اور ارد گر د برسے

(۱۰۲۱) مجھ سے محمد بن ابی برنے بیان کیا کما کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا ان سے ثابت نے ان سے انس بن مالک من الله ف که رسول الله طافیل جمعه کے دن خطبه براه رے تھے کہ اتنے میں لوگوں نے کورے ہو کرغل مجایا ' کہنے لگے کہ یارسول الله! بارش کے نام بوند بھی نہیں درخت سرخ ہو چکے العنی تمام ية خك مو كئ) اور جانور تباه مو رب بي اپ آپ الله تعالى س دعا کیجے کہ ہمیں سیراب کرے۔ آپ نے دعاکی اے اللہ! ہمیں سراب کر دو مرتبہ آپ نے اس طرح کما۔ قتم خدا کی اس وقت آسان پر بادل کمیں دور دور نظر نہیں آتا تھا لیکن دعا کے بعد اچانک ایک بادل آیا اور بارش شروع موگئی۔ آپ منبرے اترے اور نماز بر ھائی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو بارش ہو رہی تھی اور دوسرے جعہ تک بارش برابر ہوتی رہی چرجب حضور اکرم دوسرے جعہ میں خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو لوگوں نے بتایا کہ مکانات مندم ہو گئے اور راستے بند ہو گئے 'اللہ سے دعا کیجئے کہ بارش بند کر دے۔ اس پر نبی کریم مٹھ مسکرائے اور دعاکی اے اللہ! ہمارے اطراف میں اب بارش برسا' میند میں اس کاسلسلہ بند کر۔ آپ کی دعا ے مدینہ سے بادل چھٹ گئے اور بارش جمارے ارد گرد ہونے گی۔ اس شان سے کہ اب مینہ میں ایک بوند بھی نہ بڑتی تھی میں نے مدینہ کو دیکھااہر تاج کی طرح گرداگر د تھااور مدینہ اس کے پیج میں۔

باب استسقاء میں کھڑے ہو کرخطبہ میں دعامانگنا

(۱۰۲۲) ہم سے ابو لعیم فضل بن دکین نے بیان کیا ان سے زہیر نے ، ان سے ابو اسحاق نے کہ عبداللہ بن بزید انصاری رضی اللہ عنہ استنقاء کے لئے باہر نکلے۔ ان کے ساتھ براء بن عازب اور زید بن ارقم رضی الله عنم بھی تھے۔ انہوں نے پانی کے لئے دعا کی تو پاؤں پر
کھڑے رہے منبرنہ تھا۔ اس طرح آپ نے دعا کی پھردو رکعت نماز
پڑھی جس میں قرآت بلند آواز سے کی نہ اذان کسی اور نہ اقامت۔
ابو اسحاق نے کما عبداللہ بن بزید نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو
دیماتھا۔

وہ محالی سے اور ان کا یہ واقعہ ۱۲ سے تعلق رکھتا ہے جبکہ وہ عبداللہ بن زبیر کی طرف سے کوف کے حاکم سے۔

(۱۳۲۳) ہم سے ابو الیمان حکیم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عباد بن تمیم نے بیان کیا کہ ان کے چچاعبداللہ بن زید نے جو صحابی سے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو ساتھ لے کر استہاء کے لئے نکلے اور آپ کھرے ہوئے اور کھڑے ہی کھڑے اللہ تعالی سے دعاکی' پھر قبلہ کی طرف منہ کرکے اپنی چاور پلٹی چنانچہ بارش خوب ہوئی۔

باب استسقاء کی نماز میں بلند آوازے قرأت کرنا

(۱۰۲۴) ہم سے ابو تعیم فعنل بن دکین نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے زہری سے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ابن ذئب نے زہری سے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے اور ان سے ان کے بی گریم میں آئیا استسقاء کے لئے باہر نکلے تو قبلہ رو ہو کر دعا کی۔ پھرا پی چادر بلٹی اور دو رکعت نماز پڑھی۔ نماز میں آپ نے قرائت قرآن بلند آواز سے کی۔

باب استسقاء میں نبی کریم ملی ایم نے لوگوں کی طرف بشت مبارک کس طرح موڑی تھی؟

(۱۰۲۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے زہری سے بیان کیا' ان سے عباد بن تمیم نے' ان سے ان کے چھا عبداللہ بن زید نے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ

وَزَيْدُ بْنُ أَرْقَمَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ فَاسْتَسْقَى، فَقَامَ بِهِمْ عَلَى رِجْلَيْهِ عَلَى غَيْرِ مِنْبَرٍ، فَاسْتَغْفَرَ ثُمُّ صَلَّى رَكْعَتَينِ يَجْهَرُ بِالْقِرَاءَةِ، وَلَمْ يُؤَدِّنْ وَلَمْ يُقِمْ. قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: وَرَأَى عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ النَّبِيِّ ((())).

وَهُ وَاِلَ الْمُورِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبَّادُ بْنُ تَمِيْمٍ أَنَّ عَمَّهُ – وَكَانَ مِنْ اَصْحَابِ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ النَّبِيُّ اللَّهُ حَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهُ عَرَجَ اللَّهُ النَّهُ اللَّهُ فَقَامَ فَدَعَا اللَّهُ قَالِمًا، ثُمَّ تَوَجَّة قِبَلَ الْقِبْلَةِ وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ فَالْسَقُوا)). [راجع: ١٠٠٥]

١٦ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الإستيشقاء

١٠٢٤ – حَدِّثَنَا أَبُونُعَيْمٍ قَالَ: حَدِّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمْهِ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِيَ يَسْتَسْقَى فَتَوَجَّهَ إِلَى الْقِبْلَةِ يَدْعُو، وَحَوَّلَ رِدَاءَهُ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَينِ يَجْهَرُ فِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)).

[راجع: ١٠٠٥]

١٧ - بَابُ كَيْفُ حَوَّلَ النَّبِي ﴿ ظَهْرَهُ إِلَى النَّاسِ

١٠٢٥ حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبِ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ
 عَمْهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ لَمَّا خَرَجَ

يَسْتَسْقَي ، قَالَ : فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو، ثُمَّ حَوَّلَ رِدَاءَهُ، ثُمُّ صَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ جَهَرَ لِيْهِمَا بِالْقِرَاءَةِ)). [راجع: ٢٠٠٥]

١٨ - بَابُ صَلاَةِ الإسْتِسْقَاء رَكْعَتَيْن

١٠٢٦ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمٍ عَنْ عَمَّهِ: ((أَنَّ النَّبِيُّ السَّسْلَقَى فَصَلِّى رَكْعَتَينِ، وَقَلَّبَ اللَّهُ اللَّاللَّا الللّ ردَاءَهُ)). [راجع: ١٠٠٥]

باب استسقاء کی نماز دو رکعتیں

عليه وسلم كوجب آڀاستسقاء كے لئے باہر نكلے ' ديكھا تھا۔ انهول نے

بیان کیا کہ آپ نے اپنی بیٹھ محابہ کی طرف کردی اور قبلہ رخ ہو کر

دعا کی۔ پھرچادر پلٹی اور دو رکعت نماز پڑھائی جس کی قرأت قرآن میں

(١٠٢١) مجھ سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے عبداللہ بن الی بکرسے بیان کیا ان سے عباد بن تمیم نے 'ان سے ان کے چاعبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ نے کہ نبی كريم صلى الله عليه وسلم نے دعائے استسقاء كى تو دو ركعت نماز پڑھى اور جادر پلی ۔

تَهَ ﴿ وَ اسْتَقَاءَ كَى دو ركعت نماز سنت ہے۔ امام مالك وامام شافعي امام احمد اور جمهور كا يمي قول ہے حضرت امام ابو حنيفه رياتيم استسقاء کے لئے نماز ہی نہیں تعلیم کرتے محرصاحبین نے اس بارے میں حضرت امام کی مخالفت کی ہے اور صلوۃ استسقاء کے سنت ہونے کا اقرار کیا ہے۔

آپ نے جرکیاتھا۔

صاحب عرف الشذى نے اس بارے میں تفصیل سے تکھا ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب بیخ الحدیث مدخلہ العالی جملہ اختلافات کی تشریح کے بعد فرماتے ہیں:

وقد عرفت بما ذكرنا من وجه تخبط الحنفية في بيان مذهب امامهم وهو انه قد نفي الصلوة في الاستسقاء معلقًا كما هو مصرح في كلام ابي يوسف و محمد في بيان مذهب ابي حنيفة ولا شك ان قوله هذا مخالف و منا بذ للسنة الصحيحة الثابتة الصريحة فاضطربت الحنفية لذالك وتخبطوا في تشريح مذهبه وتعليله جتى اضطر بعضهم الى الاعتراف بان الصلوة في الاستسقاء بجماعة سنة وقال لم ينكر ابو حنیفة سنیتها و استحبابها و انما انکر کونها سنة مئوکدة وهذا کما تری من باب توجیه الکلام بما لایرضی به قائله لانه لو کار الامركذالك لم يكن بينه وبين صاحبيه خلاف مع انه قد صوح جميع الشراح وغيرهم ممن كتب في اختلاف الاثمة بالخلاف بينه وببن الجمهور في هذه المسئلة قال شيخنا في شرح الترمذي قول الجمهور وهو الصواب والحق لانه قد ثبت صلوته صلى الله عليه و سلم ركعتين في الاستسقاء من احاديث كثيرة صحيحة (مرعاة ' ج: ٢/ ص: ٣٩٠)

خلاصہ بیہ کہ حضرت امام ابو حنیفہ ؓ نے مطلقاً صلوۃ استسقاء کا انکار کیا ہے تم پر واضح ہو گیا ہو گا کہ اس بارے میں حنفیہ کو کس قدر پریثان ہونا بڑا ہے حالانکہ حضرت امام ابویوسف و حضرت امام محمد کے کلام سے صراحنا خابت ہے کہ حضرت امام ابو صنیفہ کا یمی ندہب ہے اور کوئی شک نہیں کہ آپ کا بیہ قول سنت صححہ کے صراحتا خلاف ہے۔ اس لئے اس کی تاویل اور تشریح اور تعلیل بیان کرنے شر علائے احناف کو بردی مشکل پیش آئی ہے حتیٰ کہ بعض نے اعتراف کیا ہے کہ نماز استسقاء جماعت کے ساتھ سنت ہے اور مفرت الم ابو حنیفہ ؓ نے صرف سنت مؤکدہ ہونے کا انکار کیا ہے۔ یہ قائل کے قول کی ایسی توجیہ ہے جو خود قائل کو بھی پند نسیں ہے۔ اگر حقیقت میں ہوتی تو صاحبین ؓ اپنے امام سے اختلاف نہ کرتے۔ اختلافات ائمہ بیان کرنے والوں نے اپنی کتابوں میں صاف انکھا ہے آ۔

١٩ - بَابُ الإِسْتِسْقَاء فِي الْمُصَلِّي

١٠٢٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ

سَمِعَ عَبَّادَ بْنَ تَـمِيْمِ عَنْ عَمِّهِ قَالَ:

((خَرَجَ النَّبِيُّ اللَّهِ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقَى،

وَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، وَقَلَّبَ

ردَاءَهُ- قَالَ سُفْيَانُ: وَأَخْبَرَنِي

الْمَسْعُودِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ - جَعَلَ

صلوة استسقاء کے بارے میں حضرت امام ابو صنیفہ کا قول جہور امت کے خلاف ہے۔ ہمارے شیخ حضرت مولانا عبدالرحمٰن مبارک بوری فرماتے ہیں کہ جمہور کا قول بی درست ہے اور میں حق ہے کہ نماز استسقاء کی دو رکعتیں رسول کریم ماٹھیلم کی سنت ہیں جیسا کہ بہت می احادیث صححہ سے ثابت ہے پھر حضرت مولانا مرحوم نے اس سلسلہ کی بیشتر احادیث کو تفصیل سے ذکر فرمایا ہے، شاکفین مزید تحفقہ الاحوذي كا مطالعه فرمائيں۔ حضرت امام شافعی ی نزديك استسقاء كى دو ر كعتيس عيدين كى نمازوں كى طرح تحبيرات زوائد كے ساتھ ادا کی جائیں گرجہور کے نزدیک اس نماز میں تھبیرات زوائد نہیں ہیں بلکہ ان کو اس طرح ادا کیا جائے جس طرح دیگر نمازیں ادا کی جاتی ہیں' قول جمهور کو بی ترجع عاصل ہے۔ نماز استسقاء کے خطبہ کے لئے منبر کا استعال بھی مستجب ہے جیسا کہ حدیث عائشہ رہی اُنظامیں صراحت کے ساتھ موجود ہے جے ابوداؤد نے روایت کیا ہے اس میں صاف فقعد علی المنبر کے لفظ موجود ہیں۔

باب عید گاہ میں بارش کی دعا کرنا

(۲۲۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ م سے سفیان بن عیبید نے عبداللہ ابن ائی بکرے بیان کیا انمول نے عبادین تمیم سے سنااور عباد اپنے پچاعبداللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم دعائے استسقاء کے لئے عیدگاہ کو نکلے اور قبلہ رخ ہو کردور کعت نمازیر هی پیرچادر پلی۔ سفیان توری نے کما مجھے عبدالرحمٰن بن عبداللہ مسعودی نے ابو بکر کے حوالے سے خردی کہ آپ نے چادر کا داہنا کونا بائیں کندھے پر -1113

الْيَمِيْنَ عَلَى الشَّمَال)). [راجع: ١٠٠٥] افضل تو یہ ہے کہ جنگل میدان میں استشاء کی نماز پڑھے کیونکہ وہاں سب آ سکتے ہیں اور عیدگاہ اور مجد میں بھی درست ہے۔ باب استسقاء میں قبلہ کی طرف • ٢ - بَابُ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ فِي منەكرنا

الإستيسقاء

(۱۰۲۸) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدالوہاب ثقفی نے خروی' انہوں نے کما کہ ہمیں کی بن سعید انساری نے حدیث بیان کی کما کہ مجصے ابو بکرین محمد بن عمرو بن حزم نے خبردی کہ عبادین متیم نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن زید انساری نے بتایا کہ نبی کریم مٹھیے (استسقاء کے لئے) عید گاہ کی طرف نکلے وہاں نماز پڑھنے کو جب آپ دعاکرنے لگے یا راوی نے بیہ کمادعا کا اراده کیا تو قبله رو مو کر چادر مبارک بلی، ابوعبدالله (امام بخاری ر طفیر) کہتے ہیں کہ اس حدیث کے راوی عبداللہ بن زید مازنی ہیں اور

١٠٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: أَخْبَرِنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُو بْنُ مُحَمَّدِ أَنَّ عَبَّادَ بْنَ تميْم أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ زَيْدٍ الأنْصَارِيُّ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ خَوَجَ إلى الْمُصَلِّي يُصَلِّي، وَأَنَّهُ لَمَّا دَعَا - أَوْ أرادَ أَنْ يَدْعُو - اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَحَوَّلَ رداءَهُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ابْنُ زَيْدٍ هَذَا

مَازِنِيٌّ، وَالأَوَّلُ كُوفِيٌّ هُوَ ابْنُ يَزِيْدَ.

[راجع: ١٠٠٥]

٢١ - بَابُ رَفْعِ النَّاسِ أَيْدِيَهُمْ مَعَ الإمَام فِي الإسْتِسْقَاءِ

7 ، ٢٩ قَالَ آيُوبُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّتَنِي اَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي أُويْسٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلٍ قَالَ يَحْتَى بْنُ سَعِيْدٍ سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ مَالِكُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلِّ أَعْرَابِيٌّ مِنْ أَهْلِ مَالِكُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلِّ أَعْرَابِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْبَدُو إِلَى رَسُولِ اللهِ هَلَكَتِ الْمَاشِيةُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ هَلَكَتِ الْمَاشِيةُ، هَلَكَ النّاسُ: فَرَفَعَ الْمَاشِيةُ، هَلَكَ النّاسُ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ هَلَكَ النّاسُ أَيْدِيَهُمْ مَعَهُ يَدْعُونَ. قَالَ: فَمَا خَرَجْنَا مِنَ الْمَسْجِدِ حَتَّى مُطِرْنَا، فَمَا زِلْنَا تُمْطَلُ مَنَ اللهِ عَتَى مُطِرْنَا، فَمَا زِلْنَا تُمْطَلُ حَتَى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الأُحْرَى، فَأَتَى الرَّجُلُ اللهِ عَتَى كَانَتِ الْجُمُعَةُ الْأَحْرَى، فَأَتَى الرَّجُلُ اللهِ عَتَى اللهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ بَشَقَ الْمُسَافِلُ، وَمُنِعَ الطَّرِيقُ)).

[راجع: ٩٣٢]

١٠٣٠ وَقَالَ الْأُونِسِيُّ حَدَّلَنِي مُحَمَّدُ
 بن جَعْفَرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدِ وَشَرِيْكِ
 سَمِعَا أَنسًا عَنِ النَّبِيُّ ﴿ (أَنَّهُ رَفَعَ يَدَيْدِ
 حَمَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْدِ)).

٣٧ - بَابُ رَفْعِ الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِمَامِ يَدَهُ فِي الإِمنتِسْقَاءِ

١٠٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ:
 حَدَّثَنَا يَخْيَى وَابْنُ عَدِيًّ عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ

اس سے پہلے باب الدعافی الاستشفاء میں جن کاذکر گزراوہ عبداللہ بن زید ہیں کوفہ کے رہنے والے۔

باب استسقاء میں امام کے ساتھ لوگوں کابھی ہاتھ اٹھانا

(۱۰۲۹) ابوب بن سلیمان نے کہا کہ جھے سے ابو بکر بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے سلیمان بن بلال سے بیان کیا کہ یکیٰ بن سعید نے کہا کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے کہا کہ ایک بدوی (گاؤں کا رہنے والا) جمعہ کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور عرض کیایا رسول اللہ! بھوک سے مویثی تباہ ہو گئے' اہل و عیال اور تمام لوگ مررہ ہیں۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھ اٹھائے۔ اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اپنے ہاتھ اٹھائے۔ اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اپنے ہاتھ اٹھائے' وعاکرنے لگے' انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابھی بہم معجد سے باہر نکلے بھی نہ تھے کہ بارش شروع ہوگئی اور ایک ہفتہ برابربارش ہوتی رہی۔ دو سرے جمعہ میں پھروہی ہخص آیا اور عرض کی کہ یا رسول اللہ! (بارش بہت ہونے سے) مسافر گھبرا گئے اور راسے بند ہوگئے (بشق بمعنی مل)

(۱۰۳۰) عبدالعزیز اولی نے کما کہ مجھ سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے کی بن سعید اور شریک نے انہوں نے کما کہ ہم نے انس بڑاتھ سے سنا کہ نمی کریم ملتی ہے (نے استسقاء میں دعا کرنے کے لئے) اس طرح ہاتھ اٹھائے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دکھے ل۔ باب امام کا استسقاء میں دعا کے لئے

باتهاثفانا

(اسماما) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یکی بن سعید قطان اور محمد بن ابراہم بن عدی بن عروبہ نے بیان کیا ان

قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللَّهِ فَي شَيء مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي شَيء مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الإِسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَوْفَعُ حَتَّى يُوَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ).

سے سعید نے 'ان سے قادہ اور ان سے انس بن مالک رہ اللہ بن کہ نبی کریم ملٹھ ہے ۔ کہ نبی کریم ملٹھ ہے استعاء کے سوا اور کسی دعا کے لئے ہاتھ (زیادہ) نہیں اٹھاتے تھے اور استسقاء میں ہاتھ اتنا اٹھاتے کہ بغلوں کی سفیدی نظر آ جاتی۔

[طرفاه في: ٥٦٥٤، ٦٣٤١].

آئے جھے اور واؤد کی مرسل روایتوں میں ہیں حدیث ای طرح ہے کہ "استسقاء کے سوا پوری طرح آپ کی دعا میں بھی ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے" اس ہے معلوم ہوتا ہے کہ بخاری کی اس روایت میں ہاتھ اٹھانے کے انکار ہے مراد ہہ ہے کہ بمبالغہ ہاتھ نہیں اٹھاتے اس روایت ہے مراد ہہ ہے کہ بمبالغہ ہاتھ نہیں اٹھاتے اس روایت ہے کہ بحل کی اس ہو سکا کہ آپ دعاؤں میں ہاتھ ہی نہیں اٹھاتے تھے۔ فود امام بخاری بروایت آسان کتب الدعوات میں اس کے لئے ایک باب قائم کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ استسقاء کی دعا میں آپ نے ہتھیلی کی پشت آسان کی طرف کی اور شافعیہ نے کہا کہ قط وغیرہ بلیات کے رفع کرنے کے لئے اس طرح دعا کرنا سنت ہے (قطالف) علامہ نووی فرماتے ہیں ہما ملکہ نووی فرماتے ہیں المحدیث یو ھم ظاھرہ انہ لم یرفع صص الا فی الاستسقاء ولیس الامر کذلک بل قد ثبت رفع یدیه صص فی مواطن غیر الاستسقاء وھی اکثر من ان تحصر وقد جمعت منہا نحوا من ثلاثین حدیثا من الصحیحین اواحدھما وذکر تھا فی اواخر باب صفة الصلوة من شرح المھذب ویتاول ھذا الحدیث علی انہ لم یرفع الرفع البلغ بحیت تری بیاض ابطیه الافی الاستسقاء واما المراد لم ارہ رفع وقد رای غیرہ رفع فیقدم المشبون فی مواضع کئیرہ و جماعات علی واحد یحضر ذلک و لابد من تاویلہ کما ذکرناہ واللہ اعلم (نووی جار) ص: ۲۹۲) طاحہ ہے ہی میں اٹھائے ہے میافٹ کے علاوہ دیگر مقامات پر بھی ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا ہوا ہا ہارے میں میں اعادیث جمع کی ہیں دیگر آئکہ حضرت انس بڑا تی صرف اپنی روایت کا ذکر کیا ہے جبکہ ان کا علاوہ بہت سے صحابہ سے ہی خابت ہے۔

باب مینه برستے وقت کیا کھے

صاب یصوب سے مشتق ہے اس سے ہاصاب۔ آریج بی اللہ کی حدیث میں صبب کا لفظ آیا ہے اور قرآن شریف میں بھی یہ لفظ آیا ہے۔ اس لئے حضرت امام ؓ نے اپنی عادت کے میں موافق اس کی تغییر کر دی' اس کو طبری نے علی بن ابی طلحہ کے طریق سے وصل کیا' انہوں نے ابن عباس سے جن کے قول

٣٧ – بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَمْطُرَتُ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: ﴿كَصَيِّبِ﴾: الْمَطَرُ.

وَقَالَ غَيْرُهُ: صَابَ وَأَصَابَ يَصُوبُ.

ے آپ نے صبب کے معنی بیان کر دیئے اور دو سرول کے اقوال سے صبب کا اشتقاق بیان کیا کہ یہ کلمہ اجوف واوی ہے اس کا مجرد صاب یصوب اور مزید اصاب ہے۔

١٠٣٢ حَدُّلْنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ:
 أُخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أُخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ
 نَافِعٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ:
 (رأنُ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ

(۱۰۲۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں عبداللہ عمری نے نافع سے خبردی انہیں عائشہ بڑی تھانے کہ رسول اللہ مثابی جب بارش ہوتی دیکھتے تو یہ دعا کرتے اے اللہ! نفع بخشے والی

قَالَ: ((اللَّهُمَّ صَيِّباً نَافِعًا)).

تَابَعَهُ الْقَاسِمُ بْنُ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ. وَرَوَاهُ الأَوْزَاعِيُّ وَعُقَيْلٌ عَنْ نَافِعِ.

٤ - بَابُ مَنْ تَمَطَّرَ فِي الْمَطَرِ
 حَتَّى يَتَحَادَرَ عَلَى لِحْيَتِهِ

٩٠٣٣ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِل قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا الأُوزَاعِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ قَالَ: ((أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَبَيْنَا رَسُولُ اللهِ اللهُ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَامَ الْجُمُعَةِ قَامَ أَعْرَابِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، هَلَكَ الْمَالُ، وَجَاعَ الْعِيَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا أَنْ يَسْقِيَنَا. قَالَ ۚ لَمَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ 🕮 يَدَيْهِ وَمَا فِي السُّمَاء قَرَعَةٌ. قَالَ: فَطَارَ السُّحَابُ أَمْثَالَ الْجَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِنْبَرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَتَحَادَرُ عَلَى لِحْيَتِهِ. قَالَ: فَمُطِرْنَا يَومَنَا ذَلِكَ وَفِي الْعَدِ وَمِنْ بَعْدِ الْغَدِ وَالَّذِي يَلِيْهِ إِلَى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى. فَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ رَجُلَّ غَيْرُهُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَهَدُّمَ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَادْعُ اللَّهَ لَنَا، فَرَفَعَ رَسُولُ ا اللهِ ﴿ يَدَيْهِ وَقَالَ: ((اللَّهُمُّ حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا)). قَالَ: فَمَا جَعَلَ يُشِيْرُ بِيَدِه إِلَى

بارش برسا۔

اس روایت کی متابعت قاسم بن یجیٰ نے عبیداللہ عمری سے کی اور اس کی روایت اوزا می اور عقیل نے نافع سے کی ہے۔ باب اس شخص کے بارے میں جو بارش میں قصداً اتن در شھسرا کہ بارش سے اس کی داڑھی (بھیگ گئی اور اس) سے بانی بہنے لگا

(۱۰۳۳) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللد بن مبارک نے خردی' انہوں نے کماکہ ہمیں امام اوزاعی نے خبروی کما کہ ہم سے اسحاق بن عبدالله بن ابی طلحہ انصاری نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں لوگوں پر ایک دفعہ قحط بڑا۔ اننی دنول آپ مٹھالم جمعہ کے دن منبرر خطبہ دے رہے تھے كه ايك ديهاتي نے كورے موكركهايارسول الله! جانور مركة اور بال ن الله سے دعا کیج کم رہے ہیں اللہ سے دعا کیج کم پانی برسائے۔ انس رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في یہ من کر دعا کے لئے دونوں ہاتھ اٹھادیئے۔ آسان پر دور دور تک ابر کا پتہ تک نمیں تھا۔ لیکن (آپ کی دعا سے) پہاڑوں کے برابر بادل مرجتے ہوئے آ گئے ابھی حضور اکرم مانگاتیا منبرے اترے بھی نہیں تھ کہ میں نے دیکھاکہ بارش کایانی آپ کی داڑھی سے بعد رہاہے۔ انس نے کما کہ اس روز بارش دن بھر ہوتی ربی۔ دو سرے دن تیسرے دن بھی اور برابرای طرح ہوتی رہی۔ اس طرح دو سراجعہ آ كيا- پيريى بدوى يا كوئى دوسرا فخص كمرا موا اور كماكه يارسول الله مَنْ إِلَيْهِ إِ (كَثرت بارال سے) عمارتیں كر كئيں اور جانور دوب كئے مارے لئے اللہ تعالی سے دعا کیجے۔ چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پھر دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعاکی کہ اے اللہ! ہمارے اطراف میں برسااور ہم پر نہ برسا۔ حضرت انس نے کما کہ حضور اکرم

این ہاتھوں سے آسان کی جس طرف بھی اشارہ کردیتے ابراد هرسے بھٹ جاتا' اب مدینہ حوض کی طرح بن چکا تھا اور اس کے بعد وادی قاۃ کاتالہ ایک مہینہ تک بہتارہا۔ حفرت انس نے بیان کیا کہ اس کے بعد مدینہ کے اردگر و سے جو بھی آیا اس نے خوب سیرالی کی خبر نائل

نَاحِيَةٍ مِنَ السَّمَاءِ إِلَّا تَفَرُّجَتْ، حَتَّى صَارَتِ الْمَدِيْنَةُ فِي مِثْلِ الْحَوْبَةِ، حَتَّى سَالَ الْوَادِي - وَادِي قَنَاةٌ - شَهْرًا، قَالَ: فَلَمْ يَجِيءُ أَحَدٌ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلاَّ حَدَّثَ

بالْجَودِ)). [راجع: ٩٣٢]

المسترم حضرت المام بخاري يه بنانا جائج مين كه آمخضرت ملي الله المان رحمت كاباني ابني ريش مبارك برسايا- مسلم كي ايك حدیث میں ہے کہ ایک دفعہ آپ نے بارش میں ابنا کیڑا کھول دیا اور یہ بانی اپنے جمد اطمر پر لگایا اور فرمایا کہ انه حدیث عهد بربہ یہ پانی ابھی ابھی تازہ بتازہ اینے بروردگار کے ہاں سے آیا ہے۔ معلوم ہوا کہ بارش کا پانی اس خیال سے جسم بر لگانا سنت نبوی ہے۔ اس مدیث سے خطبۃ الجمعہ میں بارش کے لئے دعا کرنا بھی ثابت ہوا۔

٢٥- بَابُ إِذَا هَبَّتِ الرِّيْحُ

١٠٣٤ – حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفُو قَالَ: أَخْبرَ نِي حُمَيْدٌ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: ((كَانَتِ الرِّيْحُ الشَّلِيْدَةُ إِذَا هَبَّتْ عُرِفَ ذَلِكَ فِي وَجْهِ النَّبِيُّ ﷺ)).

باب جب ہوا چلتی

(۱۰۲۳۴) ہم سے سعید بن الی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں محدین جعفرنے خردی 'انہوںنے کہا مجھے حمید طویل نے خردی اور انہوں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب تیز ہوا چکتی تو حضور اگرم ماٹائیل کے چرہ مبارک ہر ڈر محسوس ہو تا تھا۔

آ آئے ہے ا انتہا ہے اس مدیث کو بہال بیان کی ہوتی ہے' اس مناسبت سے حضرت امام بخاریؓ نے اس مدیث کو بہال بیان کیا۔ قوم عاد پر جب آندهی چلتی تو آپ ان لفظوں میں وعا فرماتے اللهم انی استلک جیرها وخیر ما فیها واعوذبک من شرها وشر ما فیها وخیر ما ارسلت به و شرما ارسلت به لینی "یاالله می اس آندهی میں تجھ سے خیر کا سوال کرتا ہوں اور اس کے نتیجہ میں بھی خیر بی چاہتا ہوں اور یااللہ میں تھے سے اس کی اور اس کے اندر کی برائی سے تیری بناہ چاہتا ہوں اور جو شریہ لے کر آئی ہے اس سے بھی تیری بناہ چاہتا مول-" ایک روایت میں ہے کہ جب آپ آندهی ریکھتے تو دو زانوں مو کربیٹھ جاتے اور بد رعا فرماتے اللهم اجعلها ریاحا ولا تجعلها ربحالینی یااللہ اس ہوا کو فاکدہ کی ہوا بنانہ کہ عذاب کی ہوا۔ لفظ ریاح رحمت کی ہوا اور ریح عذاب کی ہوا پر بولا گیا ہے جیسا کہ قرآن مجید کی متعدد آیات میں وارد ہوا ہے۔

٢٦- بَابُ قُولِ النَّبِيُّ ﴿ (نَصِرْتُ بالصَّبَا))

٩٠ ٠ - حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ النُّبِي ﴿ قَالَ: (نُصِرْتُ بِالصُّبَا، وَأُهْلِكَتْ

باب نبی کریم ملٹی کیا کامیہ فرمان کہ پروا ہوا کے ذریعہ مجھے مدد پنڃائي گئي

(۱۰۲۵) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماکہ ہم سے شعبد نے محم سے بیان کیا'ان سے مجامد نے 'ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمان كه ني كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه مجه يروا

ہوا کے ذریعہ مدد پہنچائی گئی اور قوم عاد پچھوا کے ذریعہ ہلاک کردی گئی

عَادُّ بالدُّبور)).

آأطرافه في: ٣٢٠٥، ٣٣٤٣، ٢١٠٥].

جنگ خندق میں بارہ ہزار کافروں نے مدینہ کو ہر طرف سے تھیرلیا تھا آخر اللہ نے بروا ہوا بھیجی' اس زور کے ساتھ کہ ان کے ڈیرے اکھڑ گئے' آگ بچھ گئ ' آکھوں میں خاک گھس گئی جس پر کافر پریثان ہو کر بھاگ کھڑے ہوئے۔ آپ کا یہ اشارہ ای ہواکی

٢٧ - بَابُ مَا تِيْلَ فِي الزَّلاَزِل والآيات

١٠٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن الأَغْرَج عَن أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتُكْثُر الزَّلاَزلُ، وَيَتَقَارَبَ الزَّمَاثُ، وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ، وَيَكُثْرَ الْهَرْجُ - وَهُوَ الْقَتْلُ الْقَتْلُ - حَتَّى يَكْثُرَ فِيْكُمُ الْمَالُ فَيَفِيْضُ)). [راجع: ٨٥]

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ:

حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ

عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((اللَّهُمُّ

بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)). قَالَ:

قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ: ((اللَّهُمَّ

بَارِكُ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمَنِنَا)) قَالَ:

قَالُوا: وَفِي نَجْدِنَا. قَالَ: قَالَ ((هُنَاكَ

الزُّلاَزِلُ وَالْفِتَنُ، وَبِهَا يَطْلَعُ قَرْنُ

باب بھونچال اور قیامت کی نشانیوں کے بیان میں

(۱۰۲۰) ہم سے ابو الیمان حکم بن نافع نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں شعیب نے خبردی کما کہ ہم سے ابو الزناد (عبدالله بن ذكوان) نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمز اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ ر والتر نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا کہ قیامت اس وقت تک نه آئے گی جب تک علم دین نه اٹھ جائے گااور زلزلوں کی کثرت نه ہو جائے گی اور زمانہ جلدی جلدی نہ گزرے گا اور فتنے فساد پھوٹ یریں گے اور "ہرج" کی کثرت ہو جائے گی اور ہرج سے مراد قل ہے۔ قتل اور تمهارے درمیان دولت و مال کی اتنی کثرت ہو گی کہ وہ ابل بڑے گا۔

ترجیم اسخت آندهی کا ذکر آپا تو اس کے ساتھ بھونچال کا بھی ذکر کر دیا ' دونوں آفتیں ہیں۔ بھونچال یا گرج یا آندهی یا زمین دھنے الکیسی کی سنون مسنون میں مر مخص کو دعا اور استغفار کرنا چاہئے اور زلزلے میں نماز بھی پڑھنا بہتر ہے لیکن اکیلے۔ جماعت اس میں مسنون نہیں اور حفرت علی بناتھ سے مروی ہے کہ زلز لے میں انہوں نے جماعت سے نماز پڑھی تو یہ صیح نہیں ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم) (١٠١٠) مجھ سے محر بن متن نے بيان كيا انبول نے كماك مم سے حین بن حسن نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن عون نے بیان کیا ان سے نافع نے بیان کیا ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے فرمایا اے الله! ہمارے شام اور یمن پر برکت نازل فرما۔ اس پر لوگوں نے کما اور جارے نجد کے لئے بھی برکت کی دعا میجئے کیکن آپ نے پھروہی کما"اے اللہ! ہمارے شام اوریمن پر برکت نازل فرما" پھرلوگوں نے کہااور ہمارے نجد میں؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہاں تو زلزلے اور فتنے ہوں گے اور شیطان کا

سینگ وہیں سے طلوع ہو گا۔

الشُّيْطَان)).[طرفه في: ٧٠٩٤].

المجان ہے جو کہ آج کرب تجازے مشرق کی طرف واقع ہے خاص وہ علاقہ مراد نہیں ہے جو کہ آج کل نجد کملاتا ہے بلکہ نجد سے تمام ممالک شرقیہ مراد ہیں۔ علامہ قسطلانی فرماتے ہیں وہو تھامہ و کل کما ارتفع من بلاد تھامہ الی ارض العواق لینی نجد سے تمامہ کا علاقہ مراد ہے جو بلاد تمامہ سے ارض عراق تک سطح مرتفع میں پھیلا ہوا ہے۔ در حقیقت یہ اشارہ نبوی ارض عراق کیلئے تھا جمال برے برے فتنے پیدا ہوئے اگر بنظر انصاف دیکھا جائے تو اس علاقے سے مسلمانوں کا افتراق و انتشار شروع ہوا جو آج تک موجود ہے اور شلید انجی عرصہ تک یہ انتظار باتی رہے گا ہے سب ارض عراق کی پیدا وار ہے۔ یہ روایت یمال موقوفا بیان ہوئی ہے اور در حقیقت مرفوع ہے۔ از ہر سال نے اس کو مرفوعاً روایت کیا ہے۔ اس کا کب یعنی بخاری شریف کتاب الفتن ہیں یہ حدیث آئ گی اور وہال اس پر منصل تبھرہ کیا جائے گا ان شاء اللہ ۔ صاحب فضل الباری ترجمہ بخاری حتی تحریر فرماتے ہیں شام کا ملک مدینہ کے اتر کی طرف ہے اور یمن کی در کن کی طرف اس واسطے منصوب کیا کہ وہ مکہ تمامہ کی ذھین ہے اور تمامہ یمن سے متعلق ہے۔ آخضرت نے یہ حدیث اس وقت فرمائی تھی کہ انجمی تک نجد کے لوگ مسلمان نہیں ہوئے تھے اور تمامہ یمن سے متعلق ہے۔ آگر غور سے دیکھا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ قومی نبست شامنا و بعننا کی نبست سے قوی تر تمامہ نہیں تو معرب قوم کا صدقہ ہے آگر غور سے دیکھا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ قومی نبست شامنا و بعننا کی نبست سے قوی تر سے۔

سینگ شیطان سے مراد اس کا گروہ ہے' یہ الفاظ آپ نے ای واسطے فرمائے کہ وہ بیشہ آپ کے ساتھ فساد کیا کرتے تھے اور کما کعب نے کہ عراق سے لینی اس طرف سے دجال نکلے گا (فضل الباری' ص: ۳۵۳ / پ: ۳)

اس دور آخر بدرقہ نجد ہے وہ تحریک اضی جس نے زمانہ رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم اور عمد خلفائے راشدین کی یاد کو تازہ کر دیا جس سے مجدد اسلام حضرت الشیخ محمد بن عبدالوہاب نجدی رہائتے کی تحریک مراد ہے جنبوں نے از سرنو مسلمانوں کو اصل اسلام کی دعوت دی اور شرک و بدعات کے خلاف علم جماد بلند کیا۔ نجدیوں سے قبل حجاز کی حالت جو کچھ تھی وہ تاریخ کے اوراق پر شبت ہے۔ جس دن سے وہاں نجدی حکومت قائم ہوئی ہر طرح کا امن و امان قائم ہوا اور آج تو حکومت سعودیہ نجدیہ نے حرمین شریفین کی خدمات کے سلسلے میں وہ کار ہائے نمایاں انجام دیے ہیں جو ساری دنیائے اسلام میں بھیشہ یاد رہیں گے۔ ایدھم اللہ بنصرہ العزیز (آمین)

باب الله تعالی کے اس فرمان کی تشریح

٢٨ - بَابُ قُولِ اللهِ عَزُّوَجَلُّ:
 ﴿وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكَذَّبُونَ﴾

﴿ وتجعلون رزقكم انكم تكذبون ﴾

وروبسوت رِرسم ۱الواقعة: ۸۲]

لعنی تمهارا شکریمی ہے کہ تم اللہ کو جھٹلاتے ہو (لعنی تمهارے حصہ میں جھٹلانے کے سوا اور پچھ آیا ہی نہیں) حضرت عبداللہ بن عباس

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: شُكْرَكُمْ.

الماک ماک مارے رزق سے مراد شکرہ۔

آئی ہے ہے۔ اس کو عبد بن منصور اور ابن مردویہ نے نکالا مطلب یہ ہے کہ جب اللہ کے فضل و کرم سے پانی برے تو تم کو اس کا شکر سیار ہے ہوئی ہے۔

اوا کرنا چاہئے لیکن تم تو شکر کے بدلے یہ کرتے ہو کہ اللہ کو تو جھٹاتے ہو جس نے پانی برسایا اور ستاروں کو مانتے ہو' کہتے ہو اس کی گردش سے پانی پڑا۔ اس آیت کی مناسبت باب استسقاء سے ظاہر ہو گئی۔ اب زید بن خالد کی حدیث جو اس باب میں لائے وہ بھی بارش سے متعلق ہے۔ مسلم کی روایت میں ہے کہ آنخضرت کے عمد میں بارش ہوئی۔ پھر آپ نے بی فرمایا جو حدیث میں ہے۔ پھر

سورة واقعہ سے سے آیت پڑھی ﴿ فلا اقسم بمواقع النجوم ﴾ سے لے کر ﴿ وتجعلون رزقكم انكم تكذبون ﴾ ك (وحيدى)

(۱۰۲۸) ہم سے اسمعیل بن ابوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ

سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے صالح بن کیبان سے بیان کیا'
ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے بیان کیاان سے زید
بن خالد جبنی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے حدیبیہ میں ہم کو صبح کی نماز پڑھائی۔ رات کوبارش ہو چکی تھی نماز
کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا
معلوم ہے تہمارے رب نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ لوگ بولے کہ اللہ
تعالی اور اس کے رسول خوب جانتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ پروردگار فرماتا ہے آج میرے دو طرح کے بندوں نے صبح
نے فرمایا کہ پروردگار فرماتا ہے آج میرے دو طرح کے بندوں نے صبح
کی۔ ایک مومن ہے ایک کافر۔ جس نے کما اللہ کے فضل و رحم سے
پانی پڑا وہ تو مجھ پر ایمان لایا اور ستاروں کامنکر ہوا اور جس نے کما فلاں
تارے کے فلاں جگہ آنے سے پانی پڑا اس نے میرا کفرکیا' تاروں پر
ایمان لایا۔

باب اللہ تعالیٰ کے سوااور کسی کومعلوم نہیں کہ بارش کب ہوگی

حضرت ابو ہریرہ بٹائٹر نے نبی کریم ساٹھائیا سے نقل کیا پانچ چیزیں الی ہیں جنہیں اللہ کے سوااور کوئی نہیں جانتا۔

(۱۰۴۹) ہم سے محرین یوسف فریابی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن نے سفیان توری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ غیب کی پائج تخیاں ہیں جنمیں اللہ تعالیٰ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔ کی کو نہیں معلوم کہ کل کیا ہونے والا ہے کوئی نہیں جانتا کہ مال کے بیٹ میں کیا ہے (لڑکا کیا کی کیا کرنا ہوگا اس کا کی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ یالوکی) کل کیا کرنا ہوگا اس کا کی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ یالوکی) کل کیا کرنا ہوگا اس کا کی کو علم نہیں۔ نہ کوئی یہ جانتا ہے کہ

الله عن مالح بن كيسان عن عبيد الله الله عن عبيد الله الله عن مالح بن كيسان عن عبيد الله بن خالد المحهد أنه قال : ((صلى لَكَ لَنَا رَسُولُ الله على إثر سماء كانت من الليكة، فلكما على إثر سماء كانت من الليكة، فلكما المورف الله على الناس فقال الله ورسوله أغلم، قال : ((أصبح من الله عبيدي مؤمن بي وكافر، فأما من قال: مطونا بفعل الله وركفر بالكواكب، وأما من قال: مفومن بن و كافر بالكواكب، وأما من قال: مفومن بن و كافر بالكواكب، وأما من قال: مفومن بن و كافر بن و الله و كافر بن و كاف

٧٩ - بَابُ لاَ يَدْرِي مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ إِلاَّ اللهُ

وَقَالَ أَبُو هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((خَمْسٌ. لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلاَّ اللهُ)).

١٠٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنْ يُوسُفَ قَالَ:
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنِ
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُ ﷺ ((مِفْتَاحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لاَ يَعْمَلُهَا إِلاَّ اللهُ: لاَ يَعْلَمُ
 أَحَدٌ مَا يَكُونُ فِي غَدٍ، وَلاَ يَعْلَمُ أَحَدٌ مَا
 يَكُونُ فِي الأَرْحَامِ، وَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَاذَا
 تَكْسِبٌ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيُ أَرْضٍ

اسے موت کس جگہ آئے گی اور نہ کسی کو یہ معلوم کہ بارش کب ہو گی۔

.[YTY9 , EYYY].

تَمُوتُ، وَمَا يَدْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيْءُ

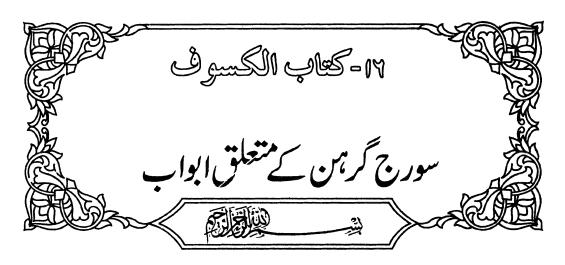
الْمَطَورُ). [أطراف في: ٤٦٢٧، ٤٦٩٧،

جب اللہ تعالی نے صاف قرآن میں اور پیغیر صاحب نے حدیث میں فرما دیا ہے کہ اللہ کے سوا کمی کو یہ علم نہیں ہے کہ برسات کب پڑے گی ہو جس محض میں ذرا بھی ایمان ہو گاوہ ان دھوتی بند پنڈتوں کی بات کیوں مانے گا اور جو مانے اور ان پر اعتقاد رکھے معلوم ہوا وہ دائرہ ایمان سے خارج ہے اور کافر ہے۔ لطف یہ ہے کہ رات دن پنڈتوں کا جھوٹ اور بے تکا پن دیکھتے براتے ہیں اور پھران کا بیچھا نہیں چھوڑتے اگر کافر لوگ ایما کریں تو چنداں تجب نہیں۔ جرت ہوتی ہے کہ باوجود دعوی اسلام مسلمان بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں سنتے ہیں اور آئندہ واقعات پوچھتے ہیں۔ معلوم نہیں کہ ان نام کے مسلمانوں کی عقل کمال تشریف لے بادشاہ اور امیر نجومیوں کی باتیں ان نام کے مسلمان بادشاہ اس حرکت سے باذ شریف آتے جو کفر صریح ہے لاحول ولا فوۃ الا باللہ العظیم (مولانا وحیدالزمال)

آیت کریمہ میں غیب کی پانچ تنجیوں کو بیان کیا گیا ہے جو خاص اللہ ہی کے علم میں ہیں اور علم غیب خاص اللہ ہی کو حاصل ہے۔ جو لوگ انبیاء اولیاء کے لئے غیب دانی کا عقیدہ رکھتے ہیں' وہ قرآن و حدیث کی رو سے صریح کفر کا ارتکاب کرتے ہیں۔

پوری آیت شریفہ یہ ہے ﴿ إِنَّ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَیُنَزِّلُ الْفَیْثَ وَیَغْلَمُ مَا فِی الْأَزَحَامِ وَ مَا تَدْدِیْ نَفْسْ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا م وَمَا تَدْدِیْ نَفْسْ بَایِ اَرْضِ تَمُوْتُ م اِنَّ اللَّهُ عَلِیمٌ خَبِیْرٌ ﴾ (لقمان: ٣٣) یعن " بے شک قیامت کب قائم ہوگی یہ علم خاص اللہ پاک ہی کو ہے اور وہی بارش ایاری ہو جائے گی) اور صرف وہی جانتا ہے کہ مادہ کے پیٹ میں نر ہے یا مادہ ' اور کوئی نفس نہیں جانتا کہ وہ کل کیاکام کرے گا اور یہ بھی نہیں جانتا کہ وہ کوئی ذمین پر انتقال کرے گا ' بے شک اللہ ہی جانے والا اور خرر کھنے والا ہے ' یہ غیب کی پانچ بنجیاں ہیں جن کا علم سوائے اللہ پاک کے اور کسی کو حاصل نہیں ہے۔ "

قیامت کی علامات تو احادیث اور قرآن میں بہت کچھ بتلائی گئی ہیں اور ان میں سے اکثر نشانیاں ظاہر بھی ہو رہی ہیں گرخاص دن تاریخ وقت یہ علم خاص اللہ پاک ہی کو حاصل ہے' اسی طرح بارش کے لئے بہت سی علامات ہیں جن کے ظہور کے بعد اکثر بارش ہو جاتی ہے پھر بھی خاص وقت نہیں بتلایا جا سکتا۔ اس لئے کہ بعض دفعہ بہت سی علامتوں کے باوجود بارش ٹل جایا کرتی ہے اور ماں کے بیٹ میں نر ہے یا مادہ اس کا صبح علم بھی کسی حکیم ڈاکٹر کو حاصل ہے نہ کسی کائن نجو می پیڈت ملا کو یہ خاص اللہ پاک ہی جات ہی کہ طرح ہم کل کیاکام کریں گے یہ بھی خاص اللہ ہی کو معلوم ہے جبکہ ہم روزانہ اپنے کاموں کا نقشہ بناتے ہیں گر بیٹر او قات وہ جملہ نقشے فیل ہو جاتے ہیں اور یہ بھی کسی کو معلوم نہیں کہ اس کی قبر کمال بننے والی ہے۔ الغرض علم غیب جزوی اور کلی طور پر صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے ہاں وہ جس قدر چاہتا ہے بھی کسار اپنے محبوب بندوں کو بچھ چزیں بتلا دیا کر تا ہے گر اس کو غیب نہیں کہا جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے بھی کسار اپنے محبوب بندوں کو بچھ چزیں بتلا دیا کر تا ہے گر اس کو غیب نہیں کہا جا سکتا یہ تو اللہ کا عطیہ ہے وہ جس قدر چاہتا ہے بھی کسار اپنے موجوب بندوں کو بخش دے۔ اس کو غیب دائی کہنا بالکل جھوٹ ہے۔ حضرت امام بخاریؓ نے یہاں باب کی مناسبت سے اس حدیث کو نقل فرا کر ثابت فرمایا کہ بارش ہونے کا صبح علم صرف اللہ پاک ہی کو حاصل ہے اور کوکی نہیں بتلا سکتا کہ یقنی طور پر فلاں دن فلاں دوقت بارش ہو جائے گی۔



جہر منے اللہ من کے اللہ علی کا درہ اللہ علی کہ اللہ علی کا اللہ مند پر سابی آ جائے اس کے لئے عربی محاورہ اللہ علی کا درہ سینہ من کے فلان کسف وجھہ و حالہ یعنی فلال کا چرہ اور اس کی حالت ساہ ہو گئی۔ اور سورج گر بمن کے وقت بولتے ہیں کسف الشمس (سورج ساہ ہو گیا) چاند اور سورج کے فلامری اسباب کچھ بھی ہوں گر حقیقت میں یہ غافلوں کے لئے قدرت کی طرف سے تنبید ہے کہ وہ خدا کے عذاب سے نڈر نہ ہوں اللہ پاک جس طرح چاند اور سورج جیے اجرام فلکی کو متغر کر دیتا ہے ایے ہی گنگاروں کے دلوں کو بھی کالا کر دیتا ہے اور اس پر بھی تنبید ہے کہ چاند اور سورج اپنی ذات میں خود مخار نہیں ہیں بلکہ یہ بھی مخلوق ہیں اور اپنے خالق کے تابع ہیں پھر بھلا یہ عبادت کے لاکق کیے ہو سکتے ہیں۔ گر بن کے وقت نماز کے مشروع ہونے پر جملہ علماتے اسلام کا انقاق ہے جمہور اس کے سنت ہونے کے قائل ہیں اور فضلائے حفیہ نے اے سنت گردانا ہے۔

علامہ انور شاہ کشمیری رہ التلہ ! احناف کا مسلک اس نماز کے بارے میں یہ ہے کہ عام نمازوں کی طرح پڑھی جائے گی گریہ مسلک صبح نہیں ہے جس کی تفصیل علامہ انور شاہ صاحب تھیری رہ تی کے لفظوں میں یہ ہے جے صاحب تھیم البخاری نے نقل کیا ہے کہ سورج گربن سے متعلق روایتیں متعدد اور مختلف ہیں۔ بعض روایتوں میں ہے کہ آپ نے اس نماز میں بھی عام نمازوں کی طرح ایک رکوع کیا۔

بہت ی روایتوں میں ہر رکعت میں دو رکوع کا ذکر ہے اور بعض میں تین اور پانچ تک بیان ہوئے ہیں۔ علامہ انور شاہ صاحب کشمیری رہائیجہ نے لکھا ہے کہ اس باب کی تمام روایتوں کا جائزہ لینے کے بعد صحیح روایت وہی معلوم ہوتی جو بخاری میں موجود ہے بینی آپؓ نے ہرِ رکعت میں دو رکوع کئے تھے۔ آگے چل کر صاحب تفیم البخاری نے علامہ مرحوم کی یہ تفصیل نقل کی ہے۔

انتمائی نامناسب بات! جن روایوں میں متعدد رکوع کا ذکر ہے اس کے متعلق بعض احناف نے یہ کما ہے کہ چو تکہ آپ کے طویل رکوع کیا تھا اور ای وجہ سے صحابہ کرام مرکوع سے سراٹھا اٹھا کریے دیکھتے تھے کہ آنحضور کھڑے ہو گئے یا نہیں اور ای طرح بعض صحابہ نے جو پیچھے تھے یہ سمجھ لیا کہ کئی رکوع کئے ہیں۔ شاہ صاحب نے تکھا ہے کہ یہ بات انتمائی نا مناسب اور متا خرین کی ایجاد ہے (تفییم البخاری ' پ : ۳۲ صفحہ : ۲۵)

محابہ کرام کی شان میں ایسا کہنا ان کی انتهائی تخفیف ہے۔ بھلا وہ مسلمان محابہ کرام رضوان اللہ علیهم اجمعین جو سراپا خشوع و

خضوع سے نماز ردھا کرتے تھے ان کے بارے میں حاشا و کلا ایبا گمان کیا جا سکتا ہے ہر گز نہیں۔

لقظ كسوف اور خوف كي بارك على علامه قطائ فرات بين الكسوف هو التغير الى السواد ومنه كسف وجهه اذا تغير والخسوف بالنحاء المعجمة النقصان قاله الاصمعى والخسف ايضا الذل والجمهور على انهما يكونان لذهاب ضوء الشمس والقمر بالكلية وقيل بالكاف في الابتداء وبالخاء في الانتهاء وزعم بعض علماء الهيئة ان كسوف الشمس لا حقيقة له فانها لا تتغير في نفسها وانما القمر يحول بيننا وبينها ونورها باق واما كسوف القمر فحقيقة فان ضوئه من ضوء الشمس وكسوفه بحيلولة ظل الارض من بين الشمس وبينه بنقطة التقاطع فلا يبقى فيه ضوء البتة فخسوفه ذهاب ضوئه حقيقة انتهى الخ

قال الحافظ عبدالعظیم المنذری ومن قبله القاضی ابوبکر بن العربی حدیث الکسوف رواه عن النبی صلیک الله علیه و سلم سبعة عشر نفسا رواه جماعة منهم بالکاف وجماعة باللفظین جمیعا انتهی ولا ریب ان مدلول الکسوف لغة غیر مدلول الحسوف لان الکسوف بالکاف التغیر الی سواد و الحسوف بالخاء النقص والزوال لیخی کسوف کے معنی سیابی کی طرف متغیر ہو جانا ہے جب کسی کا چره متغیر ہو جائے تو لفظ کسف وجهه بولا کرتے ہیں اور خوف خانے مجمد کے ساتھ نقصان کو کہتے ہیں اور لفظ خسف ذات کے معنی میں بولا گیا ہے یہ بھی کما گیا کہ گربمن کی ابتدائی حالت پر کسوف اور انتہائی حالت پر خسوف بولا گیا ہے بعض علمائے بیئت کا ایسا خیال ہے کہ کسوف مشرکی کوئی حقیقت نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات میں متغیر نہیں ہوتا چاند اس کے اور ہمارے درمیان حاکل ہو جاتا ہے اور اس کا نور باتی رہتا ہے (یہ علمائے بیئت کا خیال ہے کہ کوئی شرعی بات نہیں ہے حقیقت حال سے اللہ بی واقف ہے)

کسوف قمر کی حقیقت ہے اس کی روشنی سورج کی روشنی ہے جب زین اس کے اور چاند کے درمیان حاکل ہو جاتی ہے تو اس میں روشن نہیں رہتی۔

حافظ عبدالعظیم منذری اور قاضی ابو بحرنے کہا کہ حدیث کموف کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سترہ صحابیوں نے روایت کیا ہے۔ ایک جماعت نے نان میں سے کاف کے ساتھ بعنی لفظ کموف کے ساتھ اور ایک جماعت نے خاء لفظ خموف کے ساتھ اور ایک جماعت نے ہر دو لفظوں کے ساتھ۔ لغوی اعتبار سے ہر دو لفظوں کا مدلول الگ الگ ہے کموف سیابی کی طرف متغیر ہونا۔ اور خموف نقص اور ذوال کی طرف متغیر ہونا۔ بسر حال اس بارے میں شارع طِلِتُه کا جامع ارشاد کائی ہے کہ ہر دو اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں جن کے ذریعہ اللہ پاک اپنے بندوں و کھاتا ہے کہ یہ چاند اور سورج بھی اس کے قبض میں اور عبادت کے لاگن صرف وہی اللہ تبارک و تعالیٰ ہے جو لوگ چاند سورج کی پرسٹش کرتے ہیں وہ بھی انتمائی حماقت میں جتال ہیں کہ خالق کو چھوڑ کر مخلوق کو معبود بناتے ہیں 'چ ہے لا تَسَنْحُدُوْنَ اللہ اللّٰہ کو بحدہ کو آئی اللّٰہ اللّٰہ کو بحدہ کرو جس نے ان کو پیدا کیا ہے اگر تم خاص اس اللہ ہی کی عبادت کرتے ہو۔ "معلوم ہوا کہ ہر قتم کے بحدے خاص بلکہ اس اللہ کو کو کر کرنے ضروری ہیں۔

باب سورج گر بهن کی نماز کابیان

(۱۰۲۰) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بونس سے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے بیان کیا ان سے امام حسن بھری نے بیان کیا ان سے ابو بکرہ نفیج بن حارث رضی اللہ عنہ نے کہ ہم نبی

١ – بَابُ الصَّلاَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْس

١٠٤٠ حَدِّثْنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنِ قَالَ:
 حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ
 أبي بَكْرَةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ

اللهِ اللهِ المُسَفَّتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ رَسُوْلُ اللهِ اللهِ اللهِ المُسْجِدَ اللهِ اللهُ ال

کریم صلی الله علیہ و سلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ سورج کو گر بہن لگنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم (اٹھ کر جلدی میں) چادر گئنا شروع ہوا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم (اٹھ کر جلدی میں) چاد رکعت نماز پڑھائی تا آنکہ سورج صاف ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند میں گر بن کسی کی موت و ہلاکت سے نمیں لگتا لیکن جب تم گر بن دیکھو تو اس وقت نماز اور دعا کرتے رہو جب تک گر بن کھل نہ جائے۔

1.8.1 حَدُّنَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ هَيْنَا: (﴿إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَقُومُوا فَصَلُّوا)).

[طرفاه في: ٣٢٠٤، ٣٢٠٤].

(۱۳۱۰) ہم سے شہاب بن عباد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں ابراہیم بن حمید نے خبر دی' انہیں اسلعیل بن ابی خالد نے' انہیں قیس بن ابی حازم نے اور انہوں نے کہا کہ میں نے ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے ساکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سورج اور چاند میں گربن کی مخص کی موت سے نہیں لگتا۔ یہ دونوں تو اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں۔ اس لئے اسے دیکھتے ہی کھڑے ہو جاؤ اور نماز بڑھو۔

آ اس مدیث سے معلوم ہوا کہ گر بن کی نماز کا وقت وہی ہے جب گر بن لگے خواہ وہ کی وقت ہو اور حفیوں نے او قات میں ہے اور مالکیہ کے نزدیک اس وقت سورج کے نگلنے سے اسلیم کو مشتی کیا ہے اور امام احمد سے بھی مشہور روایت میں ہے اور مالکیہ کے نزدیک اس وقت سورج کے نگلنے سے آفاب کے وصلے تک ہے اور مالل مدیث نے اول ذہب کو افتیار کیا ہے اور وہی رائے ہے (وحیدی)

رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُوا)).

[أطرفه في: ٣٢٠١].

حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةً عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةً عَنِ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ: كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَلَى الشَّمْسُ لِهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ ال

(۱۹۴۳) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے میبان ابو ہم سے میبان ابو ہم سے میبان ابو معاویہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شیبان ابو معاویہ نے بیان کیا ان سے دعفرت معاویہ نے بیان کیا ان سے دعفرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نمانہ میں سورج گر بن اس دن لگا جس دن (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزاد ہے) حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس کے صاحبزاد کی گر بن حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس کئے کہ گر بن حضرت ابراہیم کی وفات کی وجہ سے لگا ہے۔ اس کئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ گر بن کسی کی موت و حیات سے نہیں لگا۔ البتہ تم جب اسے دیکھو تو نماز پڑھا کرواور دعا کیا دیا ۔

[طرفاه في: ٦١٩٩، ٦١٩٩].

انفاق ہے جب حضرت ابراہیم آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاجزادے گزر کے تو سورج گرہن لگا۔ بعضے لوگوں نے المستریکی سمجھا کہ ان کی موت ہے یہ گربن لگا ہے' آپ سال کے اس اعتقاد کا رد فرمایا۔ جاہلیت کے لوگ ستاروں کی تاثیر زمین پر نے کا اعتقاد رکھتے تھے ہماری شریعت نے اے باطل قرار دیا۔ حدیث ذکورہ ہے معلوم ہوا کہ گربن کی نماز کا وقت وہی ہے جب بھی گربن لگا خواہ کی وقت ہو' یمی فرب رائح ہے۔ یمال گربن کو اللہ کی نشانی قرار دیا گیا ہے۔ مند امام احمد اور نسائی اور ابن ماجہ وغیرہ میں اتنا زیادہ منقول ہے کہ اللہ عزوجل جب کی چز پر جمل کرتا ہے تو وہ عاجزی سے اطاعت کرتی ہے۔ جمل کا اصل مفہوم و مطلوب اللہ ہی کو معلوم ہے۔ یہ خیال کہ گربن ہیشہ چاند یا زمین کے حائل ہونے سے ہوتا ہے یہ علمائے ہیت کا خیال ہے اور یہ علم بیت کا مئلہ بیان کرتا تو وہ کہتا کہ کیا آپ آسان سے بھی نہیں دیو جانس کلی کا یہ حال تھا کہ جب اس کے سامنے کوئی علم ہیئت کا مئلہ بیان کرتا تو وہ کہتا کہ کیا آپ آسان سے افرے ہیں۔ ہمرحال بقول حضرت مولانا وحید الزمان مرحوم علمائے ہیئت جو کتے ہیں کہ زمین یا چاند حائل ہو جانے سے گربن ہوتا ہے' ہیں۔ ہمرحال بقول حضرت مولانا وحید الزمان مرحوم علمائے ہیئت جو کتے ہیں کہ زمین یا چاند حائل ہو جانے سے گربن ہوتا ہے۔ میں جملاف نمیں ہو اتھا۔ والملہ اعلم بالصواب.

صاحب تسمیل القاری لکھتے ہیں کہ اگر ایبا ہوتا جیسے کفار کا اعتقاد تھا تو گر ہن سورج اور چاند کا اپنے مقررہ وقت پر نہ ہوتا بلکہ جب دنیا میں کی بردے کی موت کا حادثہ چیں آتا یا کوئی برا آدی پیدا ہوتا گر بن لگا کرتا۔ حالا نکہ اب کا طین علم بیئت نے سورج اور چاند کے گر بن کے اوقات ایسے دریافت کئے ہیں کہ ایک منٹ ان سے آگے پیچے گر بن نہیں ہوتا اور سال بحر کی بیٹتر جنتر ہوں میں لکھ دیتے ہیں کہ اس سال سورج گر بن فلال تاریخ اور فلال وقت ہوگا اور چاند گر بن فلال تاریخ اور فلال وقت میں اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ اس ملک میں کس قدر گر بن طرح بین کہ کس ملک میں کس قدر گر بن کے سورج یا چاند کی کئی گر بن سے کل چھپ جائے گی یا ان کا اتا حصد۔ اور یہ بھی لکھ دیتے ہیں کہ کس ملک میں کس قدر گر بن گئے گا۔

بر حال ہے دونوں اللہ کی قدرت کی اہم نظانیاں ہیں اور قرآن پاک میں اللہ نے قرایا ہے ﴿ وَ مَا نُوسِلُ بِالْأَیْتِ اِلَّا تَخْوِیْفًا ﴾ (بی اسرا کیل : ۵۹) کہ ہم اپنی قدرت کی کتنی بی نظانیاں لوگوں کو ڈرانے کے لئے جیجتے ہیں جو اہل ایمان ہیں وہ ان سے اللہ کے وجود بر حق پر دلیل لے کر اپنا ایمان مفبوط کرتے ہیں اور جو الخاد و دہریت کے شکار ہیں وہ ان کو مادی عینک ہے دکھے کر اپنا المحال و دہریت میں ترقی کرتے ہیں مگر حقیقت کی ہے کہ ﴿ وَفِی کل شنی له ایمة تدل علی انه واحد ﴾ لیمنی کا نکات کی ہر چیز میں اس امر کی نشائی موجود ہے کہ اللہ پاک اکیلا ہے علامہ شوکائی فرماتے ہیں کہ وفی ہذا الحدیث ابطال ماکان اہل الجاهلية یعتقدون نه من الکراکب قال النحطابی کانوا فی المجاهلية یعتقدون نه الکحوف یو جب حدوث تغیر الارض من موت اوضور فاعلم النبی صلی الله علیه وسلم انه اعتقاد باطل کانوا فی المجاهلية يعتقدون ان الکسوف یو جب حدوث تغیر الارض من موت اوضور فاعلم النبی صلی الله علیه وسلم انه اعتقاد باطل جالمیت وان الشمس والقمر خلقان مسخوان لله تعالٰی لیس لهما سلطان فی غیرهما ولا قدرة علی الدفع عن انفسهما (نیل الاوطار) لیمی عمد جالمی اللہ علیہ ہوتا ہے۔ حضور شہر اللہ کے خطابی نے کہا کہ جالمیت کے لوگ اعتقاد رکھتے ہیں اس کا ابطال ہے۔ خطابی نے کہا کہ جالمیت کے لوگ اعتقاد رکھتے ہیں اس کا ابطال ہے۔ خطابی کے کہا کہ جالمیت کے اور سورج اور چاند اللہ کی دو مخلوق جو اللہ پاک ہی عوام الناس جالمیت جیسا می عقیدہ رکھتے ہیں 'اہل اسلام کو ایسے غلط خیال سے بالکل دور رہنا چاہے اور جانا چاہے کہ ستاروں میں کوئی طاقت قدرت نمیں ہے۔ ہر صم کی قدرت صرف اللہ یاک ہی کو عاصل ہے۔ واللہ اعلم.

باب سورج گر بن میں صدقہ خیرات کرنا

اللہ نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے اس کا مالک نے بیان کیا' ان سے اس کا مالک نے بیان کیا' ان سے اس کو منین اللہ عنہ نے بیان کیا' ان سے ام المومنین معرف عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و مسلم کے زمانہ میں سورج گر بہن ہوا تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ پہلے آپ کھڑے ہوئے تو بڑی دیر تک کھڑے رہے' قیام کے بعد بعد دیر تک دوبارہ کھڑے رہے لیکن آپ کے پہلے قیام سے پھھ کم' بعد دیر تک دوبارہ کھڑے رہے لیکن آپ کے پہلے قیام سے پھھ کم' بعد دیر تک دوبارہ کھڑے رہے لیکن آپ کے پہلے قیام سے پھھ کم' بعد دیر تک دوبارہ کھڑے رہے گی مارے کیا تو بڑی دیر تک رکوع میں رہے لیکن پہلے سے مخفر' پھر بعدہ میں گئے اور دیر میں سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت بعدہ میں گئے اور دیر میں سجدہ کی حالت میں رہے۔ دوسری رکعت بخاتھا۔ اس کے بعد آپ نے خطبہ دیا اللہ تعالٰ کی حمد و شاکے بعد فربایا کہ سورج اور چاند دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں اور کمی کی موت و جیات سے ان میں گربن نمیں لگا۔ جب تم گربن لگا ہوا دیکھو تو اللہ حیات سے داکو تکبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا حیات سے داکو تکبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا سے دعا کرو تکبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا سے دعا کرو تکبیر کمو اور نماز پڑھو اور صدقہ کرو۔ پھر آپ نے فربایا

٧- بَابُ الصَّدَقَةِ فِي الْكُسُوفِ

الله عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِسُةً عَنْ عَائِسُةً أَنَّهَا قَالَتْ: ((خَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي عَنْ عَبْدِ رَسُولِ اللهِ هَنَّ، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ عَنْ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هَنَّ، فَصَلَّى رَسُولُ اللهِ عَهْدِ رَسُولُ اللهِ هَنَّ فَامَ فَاطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ وَهُو دُونَ الْوَلِ - ثُمَّ رَكِعَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ اللهُ وَهُو دُونَ الْوَلِ - ثُمَّ رَكِعَ فَأَطَالَ اللهُ كُوعَ وَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأُولِ، ثُمَّ اللهُ كُوعَ الأُولِ، ثُمَّ اللهُ وَعَلَى فِي الرَّكُوعِ الأُولِ، ثُمَّ النَّانِيَةِ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي رَكْمَةِ الأُولَى، ثُمَّ النَّانِ مِنْ آيَانِ مَنْ آيَاتِ اللهِ النَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: النَّهُ مَا فَعَلَ فِي رَكْمَةِ الأُولَى، ثُمَّ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللهِ النَّهُ مَا فَعَلَ لِهِ رَكْمَةِ الأُولَى، ثُمَّ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ وَالَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَكَبُرُوا وَصَلُوا لَا اللهُ وَكَبُرُوا وَصَلُوا وَمَلُوا وَمَالًا وَلَا اللهُ وَالْ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللْهُ وَلَا اللّهُ وَلَا ا

معلوم ہو جائے توتم ہنتے کم اور روتے زیادہ۔

اے محمر کی امت کے لوگو! دیکھواس بات پر اللہ تعالی سے زیادہ غیرت

اور کسی کو نہیں آتی کہ اس کا کوئی بندہ یا بندی زنا کرے۔ اے امت

محمد صلى الله عليه وسلم! والله جو يجه ميس جانا مول أكر تهيس بهي

وَتَصَدَّقُوا)) ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَا لَهْ مَا مِنْ أَحَدٍ أَغْيَرُ مِنَ ا اللهِ أَنْ يَوْنِيَ عَبْدُهُ أَوْ تَوْنِيَ أَمَنَهُ. يَا أُمَّةً مُحَمَّدٍ، وَا اللهِ لَوْ تَغْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلاً وَلَبَكَيْتُمْ كَلِيْرًا)).

[أطراف في: ٢٠٤٦، ١٠٤٧، ١٠٥٠، ٢٠٠١، ١٠٠٨، ١٠٦٤، ١٠٦٥، ٢٢٠١، ٢٢١١، ٣٠٣٣، ١٢٢٤،

۱۲۲۵، ۱۳۲۲].

آ یہ ہے کے ایس پانچ پانچ ہر رکعت میں دو دو رکوع کئے اور دو دو قیام اگرچہ بعض روایتوں میں تین تین تین رکوع اور بعض میں چار چار اور بعض میں تین ہر رکعت میں اور اہلحدیث اور شافعی کا اس سیست میں پانچ پانچ ہر رکعت میں وارد ہوئے ہیں۔ گردو دو رکوع کی روایتیں صحت میں بدھ کر ہیں اور اہلحدیث اور شافعی کا اس پر عمل ہو اور حفیہ کے نزویک ہر رکعت میں ایک ہی رکوع کرے۔ امام ابن قیم نے کما ایک رکوع کی روایتیں صحت میں دو دو رکوع کے زیادہ منقول ہیں یا تو وہ راویوں کی غلطی ہے یا کموف کا واقعہ کئی ہار کی اور میں اختیار کیا ہے کہ جن جن طرحوں سے کموف کی نماز منقول ہے ان سب طرحوں سے پڑھنا درست ہے۔ ہوا ہو گا۔ بعض علماء نے یمی افقیار کیا ہے کہ جن جن طرحوں سے کموف کی نماز منقول ہے ان سب طرحوں سے پڑھنا درست ہے۔

قسطانی نے پچھلے متکلمین کی طرح غیرت کی تاویل کی ہے اور کما ہے کہ غیرت غصے کے جوش کو کتے ہیں اور اللہ تعالی اپنے تغیرات سے پاک ہے۔ املحدیث کا یہ طریق نہیں' اہل حدیث اللہ تعالی کی ان سب صفات کو جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں اپنے طاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں اور ان میں تاویل اور تحریف نہیں کرتے جب غضب اللہ تعالی صفات میں سے ہے تو غیرت بھی اس کی صفات میں سے ہوگی غضب زائد اور کم ہو سکتا ہے اور تغیراللہ کی ذات اور صفات حقیقیہ میں نہیں ہوتا لیکن صفات افعال میں تو تغیر ضور ہے مثلاً گناہ کرنے سے اللہ تعالی کام کرتا اور مجھی کلام نہیں کرتا ہے اللہ تعالی کام کرتا اور مجھی کلام نہیں کرتا کہی از تعالی کا حدوث اور تغیر المجمعی کار کیک جائز ہے (مولانا وحید الزمال مرحوم)

٣- بَابُ النَّدَاءِ بِالصَّلاَةِ جَامِعَةً فِي الصَّلاَةِ جَامِعَةً فِي الْكُسُوفِ الْكُسُوفِ

١٠٤٥ حَدِّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَخْبَرَنَا يَخْبَرَنَا يَخْبَرَنَا يَخْبَرَنَا يَخْبَرَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلاّمِ الْحَبَشِيُّ الدَّمَشْقِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ: قَالَ: خَدَّثَنَا يَخْبَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْدِو عَوْبِ اللهِ بْنِ عَمْدِو الزَّهْرِيُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْدِو عَوْبِ اللهِ بْنِ عَمْدِو

باب گر ہن کے وقت یوں پکارنا کہ نماز کے لئے اُکھے ہو جاؤ جماعت سے نماز بڑھو

(۱۰۳۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہمیں کی بن صالح نے خردی 'انہوں نے کہا کہ ہمیں کی بن صالح نے خردی 'انہوں نے کہا کہ ہم سے معاویہ بن سلام رحمهم اللہ تعالی حبثی دمشق نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے یحیٰ بن ابی کثیر نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ جمعے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف زہری نے خردی 'ان سے عبداللہ بن عمرورضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ ساتھ کے زمانہ میں سورج

مر بن لگاتو بيه اعلان كياكياكه نماز ہونے والى بـ

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((لَّمَا كُسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ اللهُ الله

مقصد باب یہ ہے کہ گربمن کی نماز کے لئے اذان نمیں وی جاتی گرلوگوں میں اس طور اعلان کرانا کہ یہ نماز گربن جماعت سے ادا کی جانے والی ہے الندا لوگو شرکت کے لئے تیار ہو جاؤ اس طرح پر اعلان کرانے میں کوئی حرج نمیں ہے کیونکہ ایبا اعلان کرانا حدیث ذیل سے خابت ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ گربن کی نماز خاص اہتمام جماعت کے ساتھ پڑھنی چاہئے۔

3- بَابُ خُطْبَةِ الإِمَامِ فِي الْكُسُوفِ
 وَقَالَتْ عَالِشَةُ وَأَسْمَاءُ: خَطَبَ النّبِيُّ
 صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ.

١٠٤٦ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَحَدُّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ قَالَ: حَدُّثَنَا عَنبَسَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ هُ قَال: ((خَسَفَتِ الشُّمْسُ فِي حَيَاةِ النَّبِيُّ اللَّهُ، فَحَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، فَصَفُّ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَكَبَّرَ، فَاقْتَرَأَ رَسُولُ اللهِ هُ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمُّ كَبُرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمُّ قَالَ: سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقَامَ وَلَمْ يَسْجُدْ وَقَرَأَقِرَاءَةً طَويْلَةً هِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ كَبُّرَ وَرَكَعَ رُكُوعاً طَويْلاً وَهُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ قَالَ سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، ثُمُّ سَجَدَ، ثُمُّ قَالَ فِي الرُّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ فَاسْتَكُمْلَ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي أَرْبُعِ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشُّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصَرَفَ. ثُمُّ قَامَ فَأَثْنَى

بأب كربن كي نماز مين امام كاخطبه روهنا

اور حضرت عائشہ اور اساء رہی ہے شائن نے روایت کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج کر بن میں خطبہ سالا۔

(١٠٩٠١) م سے يكي بن كبيرنے بيان كيا انبول نے كماكه محص ایث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے (دوسری سند) اور مجھ سے احمد بن صالح نے بیان کیا کہ ہم سے عنبث بن خالد نے بیان کیا ، کما کہ ہم سے بونس بن بزید نے بیان کیا' ان سے این شماب نے' انہوں نے کما کہ مجھ سے عروہ نے نبی كريم صلى الله عليه وسلم كى زوجه مطهره حفرت عائشه صديقه رضى الله عنما سے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی زندگی میں سورج گربن لگا'ای وقت آپ صلی الله علیه وسلم مسجد میں تشریف لے گئے۔ انہوں نے بیان کیا کہ لوگوں نے حضور اکرم کے پیچیے صف باندهی آپ نے تکبیر کهی اور بهت دیر قرآن مجید را هے رہے پھر تکبیر کی اور بہت لمبا رکوع کیا پھر سمع اللہ لمن حمدہ کمہ کر کھڑے ہو گئے اور سجدہ نمیں کیا (رکوع سے الحضے کے بعد) پھربہت دریا تک قرآن مجید پڑھتے رہے۔ لیکن پہلی قرأت سے کم' پھر تکبیر کے ساتھ رکو ک میں چلے گئے اور دیر تک رکوع میں رہے ' یہ رکوع بھی پہلے رکوئ ے كم تھا۔ اب سمع الله كمن حمدہ اور رينا ولك الحمد كما پير عبده ميں گئے۔ آپ نے دو سری رکعت میں بھی ای طرح کیا (ان دونور ر کعتوں میں) بورے چار رکوع اور چار تجدے کئے۔ نماز ہے فار ن ہونے سے پہلے ہی سورج صاف ہو چکا تھا۔ نماز کے بعد آئے ۔

کورے ہو کر خطبہ فرمایا اور پہلے اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق تعریف کی چر فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ کی دو نشانیاں ہیں ان میں گربن کسی کی موت وحیات کی وجہ سے نہیں لگا لیکن جب تم گربن ویکھا کروتو فوراً نماز کی طرف لیکو۔ زہری نے کما کہ کثیر بن عباس اپنے بھائی عبداللہ بن عباس سے روایت کرتے تھے وہ سورج گربن کا قصہ اس طرح بیان کرتے تھے جوہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما سے نقل کیا۔ زہری نے کما میں نے عوہ سے کما تمہارے بھائی عبداللہ بن زبیر نے جس دن مدینہ میں سورج گربن ہوا مج کی نماز کی طرح دو رکعت پڑھی اور کچھ زیادہ نہیں کیا۔ انہوں نے کماہال مردہ سنت کے طربق سے چوک گئے۔

عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلهُ) ثُمَّ قَالَ: ((هُمَا آيَان مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْخَسِفَان لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلاقِ). وَكَانَ يُحَدَّثُ كَثِيْرُ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَبُّاسٍ أَنَّ عَبَد اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدَّثُ يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ بِمِثْلِ حَدِيثِ عُرْوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ لِعُرُوةً عَنْ عَائِشَةً الشَّمْسُ لِعُرْوةً عَنْ عَائِشَةً الشَّمْسُ المُدْيِنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ مِثْلَ السَّنَة والشَّمْسُ الصَّبْح، قَالَ : أَجَلْ، لأَنَّهُ أَخْطَأُ السُّنَة .

[راجع: ١٠٤٤]

ان کو حضرت عائشہ کی یہ حدیث نہ پنجی ہوگی حالانکہ عبداللہ بن زبیر صحابی تھے اور عروہ تابعی ہیں محر عروہ نے آنخضرت اللہ القدر من اللہ علی ہیں اللہ القدر من اللہ القدر من اللہ القدر صحابی اللہ بن اللہ اللہ بن عباس ہیں اللہ بن عباس ہیں ان سے بھی غلطی ہو جاتی تھی تو اور مجتدوں سے جیسے امام ابو حنیفہ یا امام شافعی ہیں غلطی کا ہونا بچھ بعید نہیں اور اگر منصف آدی امام ابن قیم کی اعلام الموقعین انصاف سے دیکھے تو اس کو ان مجتدوں کی غلطیاں بخوبی معلوم ہو عتی ہیں (وحیدی)

باب سورج كاكسوف و خسوف دونول كمه سكتة بين اور الله تعالى نے (سور هٔ قيامه مين) فرمايا "وضعن القم" ٥- بَابُ هَلْ يَقُولُ: كَسَفَتِ
 الشَّمْسُ أَوْ خَسَفَتْ؟
 وَقَالَ اللهُ عَزُّوجَلُ: ﴿وَخَسَف الْقَمَرُ﴾
 [القيامة : ٢٨]

آن فی اس باب سے امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ لفظ کوف اور خوف چاند اور سورج دونوں کے گربن میں مستعمل ہوتے لیستی کے اس بار بی اس بی اس بی مستعمل ہوتے ہیں اور جن لوگوں نے سورج گربن کو کموف یا خوف کتنے ہے منع کیا ہے ان کا قول سمج نہیں ہے۔ اس طرح جن لوگوں نے چاند گربن کو خوف فرمایا (وحیدی)

١٠٤٧ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ:
 حَدْثَنَا اللَّيْثُ عَنْ حَدَّثَنِي عَقَيلٌ عَنِ ابْنِ
 شهابِ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبَيْرِ أَنْ
 عنشة زوْج النَّبِيِّ الْمُأْلِقُ أَخْبَرَتُهُ ((أَنْ رَسُولَ

(کسمام) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عقیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے عروہ بن زیرنے خبردی اور انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطمرہ

ا للهِ ﷺ صَلَّى يَومَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ فَقَامَ فَكَبَّرَ فَقَرَأً قِرَاءَةً طَوِيْلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ : سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، وَقَامَ كَمَا هُوَ، ثُمُّ قَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيْلَةً وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهِيَ أَذْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ الأولَى، ثُمَّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيْلاً، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرُّكْعَةِ الأَخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمُّ سَلَّمَ -وَقَدْ تُجَلَّتِ الشَّمْسُ - فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْس وَالْقَمَر: ((إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَخْسِفَان لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزِعُوا إِلَى الصَّلاَةِ)). [راجع: ١٠٤٤]

٦- بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((يُخُوِّفُ ا لله عِبَادَهُ بِالْكُسُوفِ))

قَالَهُ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﴾.

١٠٤٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يُونُسَ عَن الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ: ((إِنَّ الشُّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَنْكَسِفَان لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهَا عِبَادَهُ)).

لَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ الْوَارِثِ وَشُعْبَةُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ وَحَـمَّادُ بنُ سَلَمَةَ عَنْ يُونُسَ: ((يُخَوِّفُ اللهُ بهَا عِبَادَهُ)). وَتَابِعَهُ مُوسَى

حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنمانے خبردی کہ جس دن سورج میں خوف (گربن) لگاتونی كريم صلى الله عليه وسلم في نمازيرهاكى آپ کھڑے ہوئے تکبیر کمی پھردریا تک قرآن مجید پڑھتے رہے۔ لیکن اس کے بعد ایک طویل رکوع کیا۔ رکوع سے سراٹھایا تو کماسم الله لمن حمدہ پھرآپ پہلے ہی کی طرح کھڑے ہو گئے اور دیر تک قرآن مجد ردھے رہے لیکن اس مرتبہ کی قرأت پہلے سے کچھ کم تھی۔ پھر آپ سجدہ میں گئے اور بہت دیر تک سجدہ میں رہے چردوسری رکعت میں بھی آپ نے ای طرح کیا پھرجب آپ نے سلام پھیرا تو سورن صاف ہو چکا تھا۔ نمازے فارغ ہو کر آپ نے خطبہ دیا اور فرمایا کہ سورج اور چاند کا دو کسوف" (گربن) الله تعالی کی ایک نشانی ہے اور ان میں "خسوف" (گر ہن) کسی کی موت و زندگی پر نہیں لگتا۔ لیکن جبتم اسے دیکھوتو فوراً نماز کے لئے لیکو۔

مروو کے مربن پر آپ نے کسوف اور خسوف مروو لفظ استعال فرمائے۔ پس باب کامطلب ثابت ہوا۔

باب نبي كريم ملتي يم كابيه فرماناكه الله تعالى اين بندول كو سورج گر بن کے ذریعہ ڈرا تاہے۔

ید ابو موسیٰ اشعری والتر نے نبی کریم التی الم سے روایت کیاہ (۸۹۰۱) جم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کماکہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے بونس بن عبیدنے' ان سے امام حسن بھری نے' ان سے ابو بکرہ بناٹھ نے کہ رسول اللہ التي الله علی الله علی اور جاند دونوں الله تعالی کی نشانیاں ہیں اور کسی کی موت وحیات سے ان میں ا كربن نهيس لكتا بلكه الله تعالى اس كے ذريعه اين بندول كو دُرات ہے۔ عبدالوارث شعبہ علد بن عبدالله اور حماد بن سلمه ان سب حافظوں نے یونس سے یہ جملہ کہ "الله ان کو گر بن کر ک است بندوں کو ڈرا تا ہے" بیان نہیں کیا اور یونس کے ساتھ اس صدیث کو موی نے مبارک بن فضالہ سے انہوں نے امام حسن بھری سے

عَنْ مُبَارَكِ عَنْ الْحَسَن قَالَ: أَخْبَرَنِي

أَبُوبَكُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بهمًا عِبَادَهُ)). وتَابَعَهُ الأَشْعَثُ عَن

الْحَسَن. [راجع: ١٠٤٠]

روایت کیا۔ اس میں یوں ہے کہ ابو بکن نے آنخضرت سٹھی اسے سن کر جھ کو خبروی کہ اللہ تعالی ان کو گر بن کر کے اپنے بندول کو ڈرا تا ہے اور یونس کے ساتھ اس حدیث کو اشعث بن عبداللہ نے بھی امام حسن بھری سے روایت کیا۔

آئی ہے ۔ اس کو خود امام بخاری نے آگے چل کر وصل کیا گو کسوف یا خسوف ذہین یا چاند کے حاکل ہونے ہے ہو جس ہیں اب پچھ سیسی کی نہیں رہا۔ یہاں تک کہ منجمین اور اہل ہیئت خسوف اور کسوف کا ٹھیک وقت اور سے کہ وہ کس ملک ہیں کتنا ہو گا پہلے ہی بتا دیتے ہیں اور تجربہ سے وہ بالکل ٹھیک لکا ہے ' اس ہیں سرمو فرق نہیں ہوتا گر اس سے حدیث کے مطلب میں کوئی خلل نہیں آیا کیونکہ خدا وند کریم اپنی قدرت اور طاقت و کھلاتا ہے کہ چاند اور سورج کسے بڑے اور روش اجرام کو وہ دم بحر ہیں تاریک کر دیتا ہونے اس کی عظمت اور طاقت اور ہیئت سے بندوں کو ہر دم تھرانا چاہئے اور جس نے چاند اور سورج گر بن کے عادی اور حمالی ہونے کا انکار کیا ہے وہ عقلاء کے نزدیک نہیں کے قاتل ہے۔ (مولانا وحید الزماں مرحوم)

باب سورج گر ہن میں عذاب قبرسے خدا کی پناہ مانگنا

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے عجرہ بنت عبدالرحمٰن مالک نے' ان سے عجرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطہرہ عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ ایک یمودی عورت ان کے پاس مائٹنے کے لئے آئی اور اس نے دعادی کہ اللہ آپ کو قبر کے عذاب سے بچائے۔ حضرت عائشہ نے رسول اللہ مائٹی سے بوچھا کہ کیالوگوں کو قبر میں عذاب ہو گا؟ اس بر آپ مائٹی نے فرمایا کہ میں اللہ تعالی کی اس سے پناہ مائٹی ہوں۔

(۱۰۵۰) پر ایک مرتبہ صبح کو (کمیں جانے کے لئے) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہوئے 'اس کے بعد سورج گربمن لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم دن چڑھے واپس ہوئے اور اپنی بیویوں کے جروں سے گزرتے ہوئے محابہ رضی اللہ علیہ وسلم ختم نے بھی آپ کی افتدا میں نیت باندھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نیت باندھ لی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بہت طویل کیا' اس کے بعد فیر بہت ہی لمبا قیام کیا پھر رکوع بھی بہت طویل کیا' اس کے بعد

﴾ کاانکارکیائے وہ عقلاء کے نزدیک ہنمی کے قاتل ہے ٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي

الْكُسُوفِ

1.59 - حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ فَكَ: ((أَنَّ يَهُودِيَّةَ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَت لَهَا: أَعَاذَكِ اللهِ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَانشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ فَكَانشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ فَكَانشَةُ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ فَكَانشَةُ رَضِي اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ فَكَانشَةُ رَضِي اللهِ عَنْهَا رَسُولُ اللهِ فَي اللهِ مِنْ ذَلِكَ)).

إَطْرَافَهُ فِي: ١٠٥٥، ١٢٧٢، ٢٣٦٦]. ١٥٥٠ - ثُمُّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ فَهَاتَ عَدَاةِ مَرْكَبًا فَخَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ سَنْحَى. فَمَرْ رَسُولُ اللهِ فَلَى، بَيْنَ ظَهْرَانَي حَجر. ثُمُّ قَامَ يُصَلِّي، وَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ عَدَد قيامًا طَوِيْلاً، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، فَمْ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً،

الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ الرَّكُوعِ الأُوَّلِ، فَمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ، ثُمُّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأُوَّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأُوّلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمُّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً ثُمُّ وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ لَا اللَّوْلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً فَهُو دُونَ الرَّكُوعِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ لَا اللَّوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ اللَّوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ اللَّوْلِ، ثُمَّ رَفَعَ فَسَجَدَ وَانْصَرَفَ فَقَالَ : مَا شَاءَ لَا اللهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّذُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ). [راجع: ٤٤٠]

کھڑے ہوئے اور اب کی دفعہ قیام پھر لمباکیا لیکن پہلے سے پچھ کم۔
پھررکوع کیا اور اس دفعہ بھی دیر تک رکوع میں رہے لیکن پہلے رکوع
سے پچھ کم 'پھررکوع سے سراٹھایا اور سجدہ میں گئے۔ اب آپ پھر
دوبارہ کھڑے ہوئے اور بہت دیر تک قیام کیا لیکن پہلے قیام سے پچھ
کم۔ پھرایک لمبارکوع کیا لیکن پہلے رکوع سے پچھ کم 'پھررکوع سے
سراٹھایا اور قیام میں اب کی دفعہ بھی بہت دیر تک رہے لیکن پہلے
سے کم دیر تک (چو تھی مرتبہ) پھررکوع کیا اور بہت دیر تک رکوع میں
رہے لیکن پہلے سے مختر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
رہے لیکن پہلے سے مختمر۔ رکوع سے سراٹھایا تو سجدہ میں چلے گئے
بعد اللہ تعالی نے جو چاہا آپ نے فرمایا اس خرح نماز پوری کرئی۔ اس کے
ہدایت فرمائی کہ عذاب قبرے اللہ کی پناہ ما تگیں۔

بعض روایوں میں ہے کہ جب یمودیہ نے حضرت عائشہ رہی اللہ عذاب قبر کا ذکر کیا تو انہوں نے کما چلو! قبر کا عذاب میں میں ہے کہ جب یمودیہ نے حضرت عائشہ رہی اللہ علیہ وسلم سے کیا تعلق لیکن اس یمودیہ کے ذکر پر انہوں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا اور آپ نے اس کا حق ہونا بتایا۔ ای روایت میں ہے کہ آنحضور سی تیا نے صحابہ کرام کو عذاب قبر سے پناہ ماتنے کی ہدایت فرمائی اور بہ نماز کموف کے خطبہ کا واقعہ وہ میں ہوا۔

صدیث کے آخری جملہ سے ترجمہ باب نکلتا ہے اس یمودن کو شاید اپنی کتابوں سے قبر کاعذاب معلوم ہو گیا ہو گا۔ این حبان بیس سے کہ آیت کریمہ بیں افظ ﴿ مَعِیشَةً حَنْکُا ﴾ (طہ: ۱۳۳) اس سے عذاب قبر مراد ہے اور حضرت علی بڑاتھ نے کہا کہ ہم کو عذاب قبر کی تحقیق اس وقت ہوئی جب آیت کریمہ ﴿ حَنِّی زُوْتُمُ الْمُقَابِرُ ﴾ (التکاثر: ۲) نازل ہوئی اسے ترذی نے روایت کیا ہے اور قادہ اور رہ تحقیق اس وقت ہوئی جب آیت کریمہ ﴿ حَنْی زُوْتُمُ الْمُقَابِرُ ﴾ (التکاثر: ۲) نازل ہوئی اسے ترذی نے روایت کیا ہے اور قادہ اور رہے نے آیت ﴿ سَنُعَذَ بُهُمْ مُرَّ تَیْنِ ﴾ (التوبہ: ۱۰۱) کی تغیر میں کہا کہ ایک عذاب دنیا کا اور دو سری رکعت کا قیام اول مراد ہے۔ اب اس حدیث میں جو دو سری رکعت کا قیام اول مراد ہے یا ایک کل قیام مراد جبی بعضوں نے کہا چار قیام اور چار رکوع ہیں اور ہرایک قیام اور رکوع اپنے ما سبق سے کم ہوتا تو خانی اول سے کم اور خالث خانی سے کم اور رائع خالث سے کم واللہ اعلم۔

یہ جو کسوف کے وقت عذاب قبر سے ڈرایا اس کی مناسبت سے ہے کہ جیسے کسوف کے وقت ونیا میں اندھیرا ہو جاتا ہے ایسے ہی گنگار کی قبر میں جس پر عذاب ہو گا' اندھیرا چھا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ بناہ میں رکھے۔ قبر کا عذاب حق ہے' حدیث اور قرآن سے ٹابت ہے جو لوگ عذاب قبر سے انکار کرتے ہیں وہ قرآن و حدیث کا انکار کرتے ہیں للذا ان کو اپنے ایمان کے بارے میں فکر کرنا چاہئے۔

> باب گر بهن کی نماز میں لمباسحدہ کرنا

٨- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي الْكُسُوفِ

1001- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْبَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَمَّا كَسَفَتِ اللهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ قَالَ: ((لَمَّا كَسَفَتِ اللهِ مُنَّ نُودِيَ: الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ فَلَا لُمُعَيَّنِ إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةً. فَرَكَعَ النّبِي فَلَا رَكْعَتَيْنِ فِي إِنَّ الصَّلاَةَ جَامِعَةً. فَرَكَعَ النّبِي فَلَا رَكْعَتَيْنِ فِي فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَّى جُلِّي عَنِ فِي سَجْدَةٍ، ثُمَّ جَلَسَ، حَتَّى جُلِّي عَنِ اللهُ الشَّمْسِ. قَالَ: وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْهَا: مَا سَجَدَاتُ سُجُودًا قَطُ كَانَ أَطُولَ عَنْهَا: مَا سَجَدَاتُ سُجُودًا قَطُ كَانَ أَطُولَ مَنْهَا) ﴾ [راجع: 102، 9]

(۱۵+۱) ہم سے ابو ھیم فضل بن دکین کوئی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شیبان بن عبدالرحلٰ نے کی ابن ابی کشرسے بیان کیا ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحلٰ بن عوف نے ان سے عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنمانے کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمانے میں سورج کو گر بن لگا تو اعلان ہوا کہ نماز ہونے والی ہے (اس نماز میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے میں) نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک رکعت میں دو رکوع کئے اور پھردوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے اس کے بعد آپ بیٹھے دے اور پھردوسری رکعت میں بھی دو رکوع کئے اس کے بعد آپ بیٹھے دے کہا دے داللہ نے کہا حدرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرایا کہ میں نے اس سے زیادہ لمبا حدرت عائشہ رضی اللہ عنها نے فرایا کہ میں نے اس سے زیادہ لمبا سے دور بھی نہیں کیا۔

تجدہ میں بندہ اللہ پاک کے بہت ہی زیادہ قریب ہو جاتا ہے' اس لئے اس میں جس قدر خشوع و خضوع کے ساتھ اللہ کو یاد کر لیا جائے اور جو پچھ بھی اس سے مانگا جائے کم ہے۔ تجدہ میں اس کیفیت کا حصول خوش بختی کی دلیل ہے۔

باب سورج گر بمن کی نماز جماعت کے ساتھ ادا کرنا اور حفرت عبداللہ بن عباس بھن نے ذمزم کے چبوترہ میں لوگوں کو یہ نماز پڑھائی تھی اور علی بن عبداللہ بن عباس نے اس کے لئے لوگوں کو جع کیا اور عبداللہ بن عمر جی نظامت نے نماز پڑھائی۔

وَصَلَّى ابْنُ عُمَرَ. لوگوں کو جُمْع کیا اور عبداللہ بن عمر جُنَ مُناز پڑھائی۔ یہ علی بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس کے بیٹے ہیں اور ظفائے عباسہ ان بی کی اولاد ہیں ان کو سجاد کتے تھے کوئکہ یہ ہر روز ہزار تجدے کیا کرتے تھے جس رات حضرت علی مرتفی شہید ہوئے ای رات کو یہ پیدا ہوئے 'اس لئے ان کانام بطور یادگار علی بی رکھا گیا۔ اس روایت کو ابن شیبہ نے موصولاً ذکر کیا ہے (قطلانی)

١٠٥٢ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ مَالِكِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بنِ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((انْخَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى مَهْدِ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

٩- بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوف جَمَاعَةً

وَصَلَّى ابْنُ عَبَّاسِ بِهِمْ فِي صُفَّةِ زَمْزَمَ.

وَجَمُّعَ عَلِيمٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسٍ.

(۱۰۵۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن مالک نے بیان کیا' ان سے عطاء بن یسار نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں سورج کو گر بن لگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز پڑھی تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو صلی اللہ علیہ وسلم نے رکوع لمباکیا اور اس کے بعد کھڑے ہوئے تو اب کی مرتبہ بھی قیام بہت لمباتھا لیکن پہلے سے بچھ کم پھرا یک دوسرا اب کی مرتبہ بھی قیام بہت لمباتھا لیکن پہلے سے بچھ کم پھرا یک دوسرا

ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّل، ثُمَّ سَجَدَ، ثُمَّ قَامَ قِيَامًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّلَ، ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طَويْلاً وَهُوَ ذُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّلِ، ثُمَّ مَسَجَدَ، ثُمَّ انْصَرَفَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشُّمْسُ، فَقَالَ ﴿ (إِنَّ الشُّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَتَانَ مِنْ آيَاتِ اللهِ لاَ يَحْسِفَانَ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا الله)). قَالُوا يَا رَمُولَ اللهِ، رَأَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ شَيْئاً فِي مَقَامِكَ، ثُمُّ رأيناكَ كَعْكَعْتَ. قَالَ ﷺ: ((إنَّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاوَلْتُ عُنْقُودًا وَلَوْ أَصَبْتُه لأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا. وَأُرِيْتُ النَّارَ فَلَمْ أَرَ مَنْظَرًا كَالْيَومِ قَطُّ أَفْظَعَ. وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النُّسَاءَ)). قَالُوا: بِهِمَ يَارَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: ((بِكُفْرِهِنَّ)). قِيْلَ: يَكُفُرُنَ بِاللهِ؟ قَالَ: ((يَكْفُرُنْ الْعَشِيْرَ، وَيَكْفُرْنَ الإحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ كُلَّهُ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْنًا قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُ)).

لمباركوع كياجو پہلے ركوع سے بچھ كم تھا بھر آپ صلى الله عليه وسلم سجدہ میں گئے' سجدہ سے اٹھ کر پھر لمبا قیام کیا لیکن پہلے قیام کے مقابلے میں کم لمباتھا پھرایک لمبار کوع کیا۔ بیہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلہ میں کم تھا۔ رکوع سے سراٹھانے کے بعد پھر آپ صلی اللہ عليه وسلم بهت دير تك كورے رہے اور يه قيام بھى پہلے سے مخضر تھا۔ پھر (چوتھا) رکوع کیا یہ بھی بہت لمباتھا لیکن پہلے سے پچھ کم۔ پھر آپ صلی الله علیہ وسلم نے سجدہ کیا اور نماز سے فارغ ہوئے تو سورج صاف ہو چکا تھا۔ اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ میں فرمایا که سورج اور چاند دونول الله تعالی کی نشانیال بین اور کسی کی موت و زندگی کی وجہ ہے ان میں گر بن نہیں لگتا اس کئے جب تم کو معلوم مو کہ گربن لگ گیاہے تو اللہ تعالی کا ذکر کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنهم نے عرض کیا یارسول الله الله الله الله عنهم نے دیکھاکہ (نماز میں) اپنی جگہ سے آپ کھ آگ برھے اور پھراس کے بعد چھے بث گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی اور اس کا ایک خوشہ تو ژنا چاہا تھااگر میں اسے توڑ سکتا توتم اسے رہتی دنیا تک کھاتے اور مجھے جنم بھی دکھائی گئی میں نے اس سے زیادہ بھیانک اور خوفناک منظر بھی نہیں دیکھا۔ میں نے دیکھااس میں عورتیں زیادہ ہیں۔ کسی نے پوچھایا رسول الله سلميليا! اس كى كيا وجه ب ؟ آپ نے فرمايا كه اپنے كفر (انکار) کی وجہ سے پوچھاگیا۔ کیااللہ تعالیٰ کا کفر(انکار) کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ شوہر کااور احسان کا کفر کرتی ہیں۔ زندگی بھرتم کسی عورت کے ساتھ حسن سلوک کرولیکن مجھی اگر کوئی خلاف مزاج بات آ گئی تو فوراً میں کے گی کہ میں نے تم سے بھی بھلائی سیس دیکھی۔

سے مدیث اس سے قبل بھی گزر چکی ہے، دوزخ اور جنت کی تصویریں آپ کو دکھلا دیں 'اس صدیث میں عورتوں کا بھی ذکر المست کی تصویریں آپ کو دکھلا دیں 'اس صدیث میں عورتوں کا بھی ذکر المست کے جس میں ان کے کفرے ناشکری مراہ ہے۔ بعضوں نے کہا کہ آپ نے اصل جنت اور دوزخ کو دیکھا کہ پردہ درمیان سے اٹھ گیا یا یہ مراد ہے کہ دوزخ اور جنت کا ایک ایک کلڑا بطور نمونہ آپ کو دکھلایا گیا۔ بسرحال یہ عالم برزخ کی چیز ہے جس طرح صدیث میں آگیا ہمارا ایمان ہے 'تفصیل میں جانے کی ضرورت نہیں۔ جنت کے خوشے کے لئے آپ نے جو فرمایا وہ اس لئے کہ جنت اور نعمائے جنت کے لئے فنا نہیں ہے اس لئے وہ خوشہ اگر آ جاتا تو وہ یمال دنیا کے قائم رہنے تک رہتا گریہ عالم دنیا اس کا محل نہیں اور نعمائے جنت کے لئے قائم رہنے تک رہتا گریہ عالم دنیا اس کا محل نہیں

اس لئے اس کا آپ کو معائد کرایا گیا۔ اس روایت میں بھی آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ہر رکعت میں دو رکوع کرنے کا ذکر ہے جس کے چیش نظر پرادران احناف نے بھی بسرطل اپنے مسلک کے خلاف اس حقیقت کو شلیم کیا ہے جو قلل شخسین ہے چنانچہ صاحب تغییم البخاری کے الفاظ طاحظہ ہوں آپ فرائے ہیں اس باب کی تمام احادیث میں قائل غور بات یہ ہے کہ راویوں نے اس پر خاص طور سے زور دیا ہے کہ آپ نے ہر رکعت میں دو رکوع کئے تھے چنانچہ قیام پھر رکوع پھر قیام اور پھر رکوع کی کیفیت پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں لیکن سجدہ کا ذکر جب آیا تو صرف اس پر اکتفاکیا کہ آپ نے سجدہ کیا تھا اس کی کوئی تفصیل نہیں کہ سجدے کتنے تھے کیونکہ راویوں کے چیش نظراس نماز کے اخیازات کو بیان کرنا ہے اس سے بھی ہی سمجھ میں آتا ہے کہ رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو کئے تھے اور جن میں ایک رکوع ہر رکعت میں آپ نے دو

باب سورج گر بن میں عور توں کا مردوں کے ساتھ نماز پڑھنا

(۱۰۵۳) ہم سے عبداللہ بن بوسف تیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ہشام بن عروہ نے انہیں ان کی بوى فاطمه بنت منذرنے 'انہیں اساء بنت الي بكر رضى الله عنمانے ' انہوں نے کما کہ جب سورج کو گربن لگاتو بیں نبی کریم صلی الله علیه و سلم کی بیوی حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها کے گھر آئی۔ اچاتک لوگ کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے اور عائشہ رہی کیا بھی نماز میں شریک تھی میں نے یوچھا کہ لوگوں کو بات کیا پیش آئی ؟اس پر آپ نے آسان کی طرف اشارہ کر کے سجان اللہ کما۔ پھر میں نے پوچھاکیا کوئی نشانی ہے؟ اس کا آپ نے اشارہ سے ہاں میں جواب دیا۔ انموں نے بیان کیا کہ بھر میں بھی کھڑی ہو گئی لیکن مجھے چکر آگیااس لتے میں ا پے سربر پانی ڈالنے کئی۔ جب رسول الله صلی الله علیه وسلم نمازے فارغ ہوئے تو اللہ تعالی کی حمد و ثا کے بعد فرمایا کہ وہ چیزیں جو کہ میں نے پہلے نہیں دیکھی تھیں اب انہیں میں نے اپنی ای جگہ سے دیکھ لیا۔ جنت اور دوزخ تک میں نے دیکھی اور مجصے وحی کے ذرایعہ بتایا گیا ہے کہ تم قبرمیں دجال کے فتنہ کی طرح یا (یہ کماکہ) دجال کے فتنہ کے قریب ایک فتنہ میں مبتلا ہو گے ۔ مجھے یاد نہیں کہ اساء بہن نے ایک کیا کہا تھا آپ نے فرمایا کہ تمہیں لایا جائے گااور پوچھاجائے گا کہ اس فخص (مجھ صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں تم کیاجائے ہو۔ مومن یا یہ کما

١٠ بَابُ صَلاَةِ النَّسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ في الْكُسُوفِ

١٠٥٣ – حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنِ امْرَأَتِهِ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْلِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْهَا قَالَتْ: ((أَتَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَالُنِي ﴿ ﴿ حِيْنَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ -فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ يُصَلُّونَ، وَإِذَا هِيَ قَائِمَةٌ تُصَلِّي. فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا إِلَى السَّمَاء وَقَالَتْ: مُبْحَانَ اللهِ. فَقُلْتُ: آيَةً؟ فَأَشَارَتْ أَيْ نَعَمْ. قَالَتْ : فَقُمْتُ حَتَّى تَجَلَّانِي الْفَشِيُّ، فَجَمَلْتُ أَصُبُّ فَوْقَ رَأْسِي الْمَاءَ. فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ 🕮 حَــمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمُّ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْء كُنْتُ لَـمْ أَرَهُ إِلاَّ وَ قَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَٰذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ. وَلَقَدْ أُوْحِيَ إِلَىَّ أَنْكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ مِثْلَ – أَوْ قَرِيْبًا مِنْ - فِتْنَةِ الدُّجَّالِ (لاَ أَدْرِي أَيَّتُهُمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ)، يُؤْتَى أَحَدُكُمْ فَيُقُالُ

لَهُ: مَا عِلْمُكَ بِهِذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ - أو قَالَ الْمُوقِنُ - (لاَ أَدْرِي أَيْ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ وَالبَّهْنَا، فَيَقَالُ لَهُ: نَمْ صَالِحًا، فَقَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِناً. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ - أو الْمُرْتَابُ - (لاَ أَدْرِي أَيْتِهِمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ) فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ مَنْيَناً فَقُلْتُهُ). [راجع: ٨٦]

کہ بھین کرنے والا (جھے یاد نہیں کہ ان معاباتوں میں سے حضرت اسلو نے کوئی بات کی تھی) تو کے گاہ جمر مالی ایس آپ نے ہمارے مامنے صحح راستہ اور اس کے دلائل پیش کے اور ہم آپ پر ایمان لائے تھے اور آپ کی بات قبول کی اور آپ کا اتباع کیا تھا۔ اس پر اس سے کما جائے گا کہ تو مردصالے ہے پس آرام سے سوجاؤ ہمیں تو پہلے ہی معلوم تھا کہ تو ایمان و بھین والا ہے۔ منافق یا شک کرنے والا (جھے معلوم نہیں کہ حضرت اساء نے کیا کما تھا) وہ یہ کے گا کہ جھے کچھ معلوم نہیں میں نے اوگوں سے ایک بات سی تھی وی میں نے بھی معلوم نہیں میں نے لوگوں سے ایک بات سی تھی وی میں نے بھی کھی آرائے جھے کو کچھ حقیقت معلوم نہیں)

آ ہے جوئے اس حدیث سے بہت سے امور پر روشنی پڑتی ہے جن میں سے صلوۃ کسوف میں عورت کی شرکت کا مسلد بھی ہے اور اس میں میں خدیث سے بہت کی سے اور اس میں عذاب قبر اور امتحان قبر کی تفصیلات بھی شامل ہیں یہ بھی کہ ایمان والے قبر میں آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی تصدیق اور آپ کی اتباع کا اظمار کریں گے اور بالن اوگ وہاں چکر میں پڑ کر صحیح جواب نہ دے سکیں گے اور دوزخ کے مستحق ہوں ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو قبر میں ثابت قدمی عطا فرائے (آمین)

باب جس نے سورج گر بن میں غلام آزاد کرتاپند کیا(اس نے اچھاکیا)

(۱۰۵۴) ہم سے ربیع بن کی نے بیان کیا کہ کہ ہم سے زائدہ نے ہشام سے بیان کیا ان سے اساء رضی اللہ عنمانے ہشام سے بیان کیا ان سے اساء رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سورج کر بن میں غلام آزاد کرنے کا تکم فرمایا۔

باب کسوف کی نمازمسجد میں ردھنی جاہئے

(۱۰۵۵) ہم سے اسلیل بن عبداللہ بن ابی اولیں نے بیان کیا انہوں
نے کما کہ مجھ سے امام مالک نے بچیٰ بن سعید انصاری سے بیان کیا ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی
اللہ عنمانے کہ ایک یمودی عورت ان کے پاس پچھ مانگنے آئی۔ اس
نے کما کہ آپ کو اللہ تعالی قبر کے عذاب سے بچائے 'انہوں نے نبی

١ - بَابُ مَنْ أَحَبُ الْعَتَاقَةَ فِي كُشُوفِ الشَّمْسِ

١٠٥٤ حَدُثْنَا رَبِيْعُ بْنُ يَحيَى قَالَ:
 حَدُّثْنَا زَائِدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: ((أَمَرَ النِّييُ ﴿ إِبْالْعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]
 كُسُوفِ الشَّمْسِ)). [راجع: ٨٦]
 ٢٠ – بَابُ صَلاَةِ الْكُسُوفِ فِي

المسجد

١٠٥٥ - حَدْثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدْثَنِي مَالِكُ عَنْ يَحْتَى بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا:
 (رأن يَهُودِيَّةُ جَاءَتْ تَسْأَلُهَا فَقَالَتْ:
 أعَاذَكِ الله مِن عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ

کریم صلی الله علیه و سلم سے بوچھا کہ کیا قبریس بھی عذاب ہوگا؟ آنحضور صلی الله علیه وسلم نے (به س کر) فرمایا که بیس خداکی اس سے بناہ مانگنا ہوں۔

(١٠٥٦) مجر آنحضور ملى الله عليه وسلم ايك دن مبح ك وقت سوار ہوئے (کمیں جانے کے لئے) اد حرسورج کربن لگ کیااس لئے آپ واليس آ محك اجمى عاشت كاوقت تعاد آ تحضور صلى الله عليه وسلم اينى بولوں کے جرول سے گزرے اور (مجدیس) کھڑے ہو کرنماز شروع كردى محابه بهى آپ صلى الله عليه وسلم كى افتذاء مين صف بانده كر کورے ہو گئے آپ نے قیام بہت المباکیا رکوع بھی بہت المباکیا پھر رکوع سے سراٹھانے کے بعد دوبارہ لمباقیام کیالیکن پہلے سے کم اس کے بعد رکوع بت لمبالیکن پہلے رکوع سے کچھ کم۔ پھردکوع سے سر اٹھاکر آپ سجدہ میں گئے اور لسبا سجدہ کیا۔ پھرلمباقیام کیااوریہ قیام بھی يملے سے كم تھا۔ پھر لمباركوع كيا أكرچہ يه ركوع بھى پہلے كے مقابلے میں کم تھا پھر آپ رکوع سے کھڑے ہو گئے اور لسباقیام کیالیکن بد قیام چرپہلے سے کم تھااب (چوتھا) رکوع کیااگرچہ یہ رکوع بھی پہلے رکوع کے مقابلے میں کم تھا۔ پھر سجدہ کیابہت لمبالکین پہلے سجدہ کے مقابلے میں کم . نمازے فارغ ہونے کے بعد جو کچھ اللہ تعالی نے جاہا رسول الله صلى الله عليه وسلم في ارشاد فرمايا - پيرلوگول كوسمجمايا كه قبرك عذاب سے اللہ کی بناہ ما تکس ۔

عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ ﷺ: ﴿(أَيُعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ عَائِذًا با اللهِ مِنْ ذَلِكَ)). [راجع: ١٠٤٩] ١٠٥٦- (رُئُمُّ رَكِبَ رَسُولُ اللهِ 🕮، ذَاتَ غَدَاةٍ مَرْكَباً فَكَسفَتِ الشَّمْسُ، فَرَجَعَ صُحَى فَمَرٌ رَسُولُ اللهِ لَهُ بَيْنَ ظَهْرَانَي الْحُجَرِ، ثُمُّ قَامَ فَصَلَّى، أَقَامَ النَّاسُ وَرَاءَهُ، فَقَامَ قِيَامًا طَويْلاً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً، ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ قِيَامًا طُوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الأَوْلِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَويْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوُّل، ثُمَّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ سُجُودًا طَوِيْلًا، ثُمَّ قَامَ فَقَامَ قِيَامًا طَويْلاً وَهُوَ دُوْنَ الْقِيَامِ الأَوْلَ ِ، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرَّكُوعِ الأَوَّل، ثُمُّ قَامَ قِيَامًا طَويْلاً وهُو دُونَ الْقِيَام الأَوْل، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعًا طَوِيْلاً وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الأَوَّل، ثُمَّ سَجَدَ وَهُوَ دُونَ السُّجُودِ الأَوَّلِ. ثُمَّ انْصَرَفَ فَقَالَ رَسُولُ

ا للهِ اللهِ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ

أَنْ يَتَعُوّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)).

السَّحِيْمِ إِلَّا الله عديث اور ديگر احاديث به ثابت به تا ب كه قبر كاعذاب و ثواب برحق بـ اس موقع پر آنخفرت مله الله فنه الكسوف اذا غمت فير به ما نكف كا عكم فرمايا و اس بارے من شار حين بخارى كھتے ہيں لعظم هو له وابضا فان ظلمة الكسوف اذا غمت الشمس تناسب ظلمة القبرو الشنى يذكر فيخاف من هذا كما يخاف من هذا ومما يستنبط منه انه يدل على ان عذاب القبر حق واهل السنة مجمعون على الايمان به والتصديق به ولا ينكره الامبندع (حاشيه بخارى)

یعنی اس کی ہولناک کیفیت کی وجہ ہے آپ نے ایسا فرمایا اور اس لئے بھی کہ سورج گر بہن کی کیفیت جب اس کی روشن غائب ہو جائے قبر کے اندھیرے سے مناسبت رکھتی ہے۔ اس طرح ایک چیز کا ذکر دو سری چیز کے ذکر کی مناسبت سے کیا جاتا ہے اور اس سے ڈرایا جاتا ہے اور اس سے ثابت ہوا کہ قبر کا عذاب حق ہے اور جملہ اہل سنت کا یہ متفقہ عقیدہ ہے جو عذاب قبر کا انکار کرے وہ بدعتی ہے۔ (انتمی)

باب سورج گر ہن کسی کے مرنے یا پیدا ہونے سے نہیں لگتا

اس کو ابوبکرہ 'مغیرہ ' ابو موسیٰ اشعری ' ابن عباس اور ابن عمر ریمی آتیم نے روایت کیا ہے۔

(۵۵۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یکی قطان نے اسلیل بن ابی خالد سے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے قیس نے بیان کیا' ان سے ابو مسعود عقبہ بن عامرانساری صحابی بناتھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سے اللہ سے اللہ سے فرمایا سورج اور چاند میں گر بن کسی کی موت کی وجہ سے نہیں لگتا البتہ یہ دونوں اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں' اس لئے جب تم گر بن دیکھو تو نماز برطو۔

(۱۵۸) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں معمر نے خبردی انہیں زہری اور ہشام بن عوہ نے انہیں عوہ بن زہیر نے انہیں عوہ من زہیر نے انہیں عوہ سلم کے زمانہ مبارک میں سورج کو گر بن لگا تو آپ کھڑے ہوئے اور لوگوں کے ساتھ نماز میں مشغول ہو گئے۔ آپ نے لمی قرآت کی۔ پھر رکوع کیا اور رہ بھی بہت لمباتھا۔ پھر سراٹھایا اور اس مرتبہ بھی دیر تک قرآت کی گر رکوع کیا اور ہی گر بہلی قرآت سے کم۔ اس کے بعد آپ نے (دو سری مرتبہ) رکوع کیا بہت لمبالیکن پہلے کے مقابلہ میں مختم پھر کوئے سے سراٹھا کر آپ بجدہ میں چلے گئے اور دو بجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سری رکھت میں کرچکے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے اور دو سجدے کئے پھر کھڑے ہوئے دور جاند میں گر بن کی کی موت و اور دو سات سے بنیں لگا۔ البتہ یہ دونوبی اللہ تعالی کی نشانیاں ہیں جنہیں حیات سے نہیں لگا۔ البتہ یہ دونوبی اللہ تعالی کی نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی اپنے بندوں کو دکھاتا ہے اس کے جدب تم انہیں دیکھو تو اللہ تعالی اپنے بندوں کو دکھاتا ہے اس کے جدب تم انہیں دیکھو تو فہرا نماز کے لئے دو ثو۔

١٣ - بَابُ لا تَنْكَسِفُ الشّمْسُ لِـمَوتِ أَحَدٍ وَلا لِحَيَاتِهِ

رَوَاهُ أَبُوبَكُورَةَ وَالْـمُفِيْرَةُ وَأَبُو مُوسَى وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ.

٧ - ١٠ - حَدُّنَنَا مُسَدُدُ قَالَ: حَدُّنَنَا يَحْتَى عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ أَبِي ((الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُوا)).

[راجع: ١٠٤١]

١٠٥٨ - حَدِّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ اَخْبَرَنَا مُعَمَّدٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ وَهِشَامٍ بْنِ عُرْوَةً عَنْ اللهِ هِلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

إِلَى الصَّلاَقِ)). [راجع: ١٠٤٤] مديث اور باب مِن مطابقت ظاهر بـ

١٤ - بَابُ الذُّكْرِ فِي الْكُسُوفِ،
 رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا

رواه ابن عباس رصي الله علهما مدر ابن عباس رصي الله علهما مدر الله عبد الله عن الله عن أبي أبو أسامة بن بُريْله بن عبد الله عن أبي بردة عن أبي موسى قال: حسفت الشهش، فقام النبي في في فزعا يخشى أن تكون الساعة، فأتى المسجد فصلى بأطول قيام وركوع وسجود ما رأيته قط يفعله وقال: ((هذه الآيات اليي يُوسِل الله لا تكون لموت أحد ولا لحياته، ولكن يُحوف الله به عبادة، فإذا رأيتم ولكن يُحوف الله به عبادة، فإذا رأيتم واسته فقاره).

باب سورج گر بهن میں الله کو یا د کرنا اس کو حضرت عبدالله بن عباس شکانی ان که دوایت کیا

(۱۰۵۹) ہم سے محرین علاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ نے ان سے ابو بردہ نے ان سے ابو مولی اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ ایک دفعہ سورج گربین ہوا تو نی اللہ علیہ و سلم بہت گھبرا کر اشھے اس ڈر سے کہ کمیں قیامت نہ قائم ہو جائے۔ آپ نے مسجد میں آکر بہت ہی لمباقیام لمبا رکوع اور لمبے سجدول کے ساتھ نماز پڑھی۔ میں نے بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس طرح کرتے نہیں دیکھاتھا۔ آپ نے نماز کے بعد فرمایا کہ بیہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی بھیجتا ہے یہ کسی کی موت و خرایا کہ بیہ نشانیاں ہیں جنہیں اللہ تعالی ان کے ذرایعہ اپنے بندول کو ڈرا تا ہے اس لئے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً اللہ کو ڈرا تا ہے اس لئے جب تم اس طرح کی کوئی چیز دیکھو تو فوراً اللہ تعالی کے ذکراور اس سے استغفار کی طرف لیکو۔

آیا متن کی مجھ علامات ہیں جو پہلے ظاہر ہوں گی اور پھراس کے بعد قیامت برپا ہوگ۔ اس مدیث بیل ہے کہ آنحضور میں ہی جو بہتے ہیں ہی تیامت میں بائی جا سے تھی۔ اس لئے اس مدیث کے کئوے کے متعلق سے کما گیا ہے کہ آپ اس طرح کمڑے ہوئے جیے ابھی قیامت آ جائے گی گویا اس سے آپ کی خشیت و خوف کی صالت کو بتانا مقصود ہے اللہ تعالی کی نشانیوں کو دکھے کر ایک خاشع و خاضع کی سے کیفیت ہو جاتی ہے۔ حضور اکرم ہی گھٹا در کھھتے یا آند میں چل پڑتی تو آپ کی اس وقت بھی کہی کیفیت ہو جاتی تھی۔ سے سمجے ہے کہ قیامت کی ابھی علامتیں ظہور پذیر نہیں ہوئی محقی اگر بھی گھٹا مقصود ہے اللہ تعالی کی شان جلال و قماری میں گھیت ہو جاتی تھی۔ سے مواقع پر غور و قکرے کام نہیں علم میرا معاملہ برابر سرابر ختم ہو جائے تو ہیں اس کی وجہ بھی کہی تھی لیکن آپ فرمایا کرتے تھے کہ اگر حشر میں میرا معاملہ برابر سرابر ختم ہو جائے تو ہیں سے راضی ہوں۔ اس کی وجہ بھی کہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و قدیر و انساف اگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور اس کی دوجودہ معلومات اس کی وجہ بھی کہی تھی۔ الغرض بہ نظر غور و قدیر و انساف اگر دیکھا جائے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا چاند اور ایک جملہ کے اندر مدغم ہو کر رہ گئی ہیں۔ بلاشک و شبہ جملہ اختراعات جدید اور ایک دات موجودہ معلومات سائنس میں سب اللہ پاک کی احسن المنحالقین و الحجمد لله رب العالمين

قال الكرماني هذا تمثيل من الراوي كانه فزع كالخاشي ان يكون القيامة والافكان النبي صلى الله عليه و سلم عالما بان الساعة

لاتقوم وھو ہین اظھر ھم وقد وعدالله اعلاء دینه علی الادیان کلھا ولم ببلغ الکتاب اجله لینی کرانی نے کما کہ یہ تمثیل راوی کی طرف سے ہو گویا آپ ایسے گھرائے جیے کوئی قیامت کے آنے سے ڈر رہا ہو۔ ورنہ آخضرت سی پہلے تو جانے تھے کہ آپ کی موجودگی میں قیامت قائم نہیں ہوگی اللہ نے آپ سے وعدہ کیا ہے کہ قیامت سے پہلے آپ کا دین جملہ ادیان پر غالب آکر رہے گا اور آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ ایمی قیامت کے بارے میں اللہ کا نوشتہ اینے وقت کو نہیں پنچاہے واللہ اعلم باالصواب وما علینا الا البلاغ

اس کو ابو موی اور عائشہ جہافیا نے بھی نبی کریم ماٹھیا سے نقل کیا ہے۔

(۱۰۲۰) ہم سے ابو الولید طیالی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے

ذاکدہ بن قدامہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے زیاد بن علاقہ

نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جس نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ

سے سنا کہ انہوں نے کما کہ جس دن ابراہیم بڑاتی کی موت ہوئی سورج

گر بن بھی ای دن لگا۔ اس پر بعض لوگوں نے کما کہ گر بن ابراہیم

بڑاتی (آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم کے صاحبزادے) کی وفات کی وجہ

بڑاتی (آنحضور صلی اللہ مٹھ کے نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالی کی

سے لگا ہے۔ رسول اللہ مٹھ کے نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالی کی

فانیوں میں سے دونشان ہیں۔ ان میں گر بن کی کی موت و حیات کی

وجہ سے نہیں لگا۔ جب اسے دیکھو تو اللہ پاک سے دعا کرو اور نماز

بڑھو تا آنکہ سورج صاف ہوجائے۔

باب گر ہن کے خطبہ میں امام کا امابعد کہنا

(۱۲۰۱) اور ابو اسامہ نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا'
انہوں نے کما کہ مجھے فاطمہ بنت منذر نے خبر دی' ان سے حضرت
اساء بنت ابی بکر رضی اللہ عضائے فرمایا کہ جب سورج صاف ہو گیا تو
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوئے اور آپ نے خطبہ
دیا۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی شان کے مطابق اس کی تعریف کی اس کے بعد
فرمان البعد"

باب جاند گرئن كى نمازىر هنا

عَنِ النّبِي اللهِ الْوَلِيْدِ قَالَ : حَدُّنَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ : حَدُّنَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ : حَدُّنَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةَ قَالَ: رَافِدَةُ قَالَ : حَدُّنَنَا زِيَادُ بْنُ عِلاَقَةَ قَالَ: مَعِعْتُ الْمُغِيْرةَ بْنَ شُعْبَةً يَقُولُ: الْكَسَفَتِ الشَّمْسُ يَومَ مَانَ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ النّامُ الْكَسَفَتِ لِمَوتِ إِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ النّامُ الْكَسَفَتِ لِمَوتِ إِبْرَاهِيْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَصَلّوا حَتَّى يَنْجَلِي).

[راجع: ١٠٤٣]

١٦ - بَابُ قُولِ الإِمَامِ فِي خُطْبَةِ
 الْكَسُوفِ: أَمَّا بَعْدُ.

1 ، ، ١ - وقَالَ أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: أَخْبَرَثْنِي فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْلِرِ عَنْ أَسْمَاءَ قَالَتْ: ((فَانْصَرَفَ رَسُولُ الله هُوَ أَفْلُهُ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا فَحَمِدَ الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ)). [راحع: ٨٦]

١٧ - بَابُ الصُّلاَةِ فِي كُسُوفِ الْقَمَر

١٠٦٢ حَدُّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُحْمُودٌ قَالَ: حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يُولُسَ عَنِ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَنْهُ وَالله عَلَى عَهْدِ وَالله عَلَى عَهْدِ رَسُول الله عَلَى وَكَعْنَين)).

(۱۰۱۲) ہم سے محود بن غیلان نے بیان کیا کہ اکد ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے ان سے عامر نے بیان کیا اور ان سے شعبہ نے ان سے امام حسن بھری نے اور ان سے ابو بکرہ بڑا تھ نے فرمایا کہ رسول الله ملتی ہے عمد مبارک میں سورج کو گر بن لگاتو آپ نے دور کعت نماز بڑھی تھی۔

[راجع: ١٠٤٠]

یمال یہ اعتراض ہوا ہے کہ یہ حدیث ترجمہ باب سے مطابقت نہیں رکھتی اس میں تو چاند کا ذکر تک نہیں ہے اور جواب استین کیسین کی سے کہ یہ روایت مخضر ہے اس روایت کی جو آگے آتی ہے اس میں صاف چاند کا ذکر ہے تو مقصود وہی دو سری روایت ہے اور اس کو اس لئے ذکر کر دیا کہ معلوم ہو جائے کہ روایت مخضر بھی مردی ہوئی ہے بعضوں نے کما صحیح بخاری کے ایک نسخہ میں اس حدیث میں یوں ہے انکسف القمر دو سرے ممکن ہے کہ امام بخاری کے اس حدیث کے اس طریق کی طرف اشارہ کیا ہو جس کو این ابی عادت ہے کہ ایک حدیث بیان کر کے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کرتے ہیں اور باب کا مطلب اس سے نکالتے ہیں (وحیدی)

سیرت این حبان میں ہے کہ ۵ھ میں بھی چاند گربن بھی ہوا تھا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس میں بھی نماز باجماعت اوا
کی تھی۔ معلوم ہوا کہ چاند گربن اور سورج گربن ہر دو کا ایک بی تھم ہے گر ہمارے محترم براوران احتاف چاند گربن کی نماز کے
لئے نماز باجماعت کے قائل نہیں ہیں' اس کو تھا پڑھنے کا فتوئی دیتے ہیں۔ اس باب میں ان کے پاس بجر رائے قیاس کوئی ولیل پختہ
نہیں ہے گران کو اس پر اصرار ہے لیکن سنت رسول کے شیدائیوں کے لئے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا طور طریقہ بی سب سے بمتر
عمرہ چزہے۔ الحمد لله علی ذاک۔

١٠٦٣ - حَدُّنَنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبِهُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّنَنَا يُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((حَسَفَتِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بِكُرَةَ قَالَ: ((حَسَفَتِ اللهُ هُلَّى) الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هُلَى الشَّمْسُ اللهِ فَصَلَى بِهِمْ الْحَسْجِدِ، وَثَابَ النَّاسُ إِلَيْهِ فَصَلَّى بِهِمْ رَكْعَتَيْنِ، فَانْجَلَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (إِنَّ الشَّمْسُ فَقَالَ: (قَاتِ اللهِ، وَإِنَّهُمَا لاَ يَخْسِفَانِ لِمُوتِ أَحَدٍ، فَإِذَا كَانَ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا كَانُ ذَاكَ فَصَلُوا وَادْعُوا حَتَّى يُكْشَفَ مَا كُونُ النَّا لِلنَبِي هُمُ مَاتَ يُقَالُ

(۱۳۹۳) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' کما کہ ہم سے بونس نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے ' ان سے ابو بھرہ نے کہ رسول اللہ طی جا کے زمانے ہیں سورج گربن لگا تو آپ اپنی چادر گھیٹے ہوئے (بڑی تیزی سے) مجد ہیں پنچ ۔ محابہ بھی جمع ہو گئے۔ پھر آپ نے انہیں دو رکعت نماز پڑھائی' گربن بھی ختم ہو گیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند اللہ تعالیٰ کی نشانیوں ہیں سے دو نشانیاں ہیں اور ان میں گربن کی کی موت پر نہیں لگا اس لئے جب گربن گئے تو اس وقت تک نماز اور مامیں مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دعا میں مشغول رہو جب تک یہ صاف نہ ہو جائے۔ یہ آپ نے اس دیا ہو رہا کہ نبی کریم طی جائے کے ایک صاجزادے ابراہیم ہو تھی کی وفات (اس دن) ہوئی تھی اور بعض لوگ ان کے متعلق کمنے گئے تھے (کہ

مر بن ان کی موت پر لگاہے)

لَهُ إِبْرَاهِيْمُ، فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَالِكَ)).

راجع: ١٠٤٠]

اس مدیث میں صاف جاند مربن کا ذکر موجود ہے اور میں مقصد باب ہے۔

بَابُ صَبَّ الْمَرَّأَةِ عَلَى رَأْسِهَا الْمَاءَ إِذَا طَالَ الإمَامُ الْقِيَامَ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى

ہے اوریں سربہ ہے: باب جب امام گر بن کی نماز میں پہلی رکعت کمی کردے اور کوئی عورت اینے سربریانی ڈالے

اس باب میں حضرت امام بخاری ؓ نے کوئی حدیث بیان نہیں کی بعض نسخوں میں یہ ترجمہ باب نہیں ہے تو شاید ایہا ہوا کہ یہ باب قائم کر کے امام بخاریؓ اس میں کوئی حدیث لکھنے والے تھے گران کو موقع نہ ملایا ان کو خیال نہ رہا اور اوپر جو حدیث حضرت اساء بڑھا تھا کی کئی بارگزری اس سے اس باب کا مطلب نکل آتا ہے۔ (وحیدی)

۱۸- بَابُ الرَّخْعَةُ الأُولَى فِي بِابِرَّمِن كَى نَمَاز مِين بِهِلَى رَكَعَت الْكُسُوفِ أَطْوَلُ كَالْمِاكِرِنَا كَالْمِالِرِنَا

(۱۰۲۴) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے
ابو احمد محمد بن عبداللہ زبیری نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سفیان
ثوری نے بیان کیا ان سے یجی بن سعید انصاری نے ان سے عمرہ
نے ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ساتھ کیا نے
سورج کر بن کی دور کعتوں میں چار رکوع کئے اور پہلی رکعت دوسری
رکعت سے لمبی تھی۔

١٩٤٠ - حَدَّثَنَا مَحْمُودٌ بْنُ غَيْلاَن قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْدِي عَنْ عَلْمُوفِي عَنْ عَلْمُوفِي عَنْهَا (رأَنَّ النَّبِي شَصَلَى بِهِمْ فِي كُسُوفِ عَنْهَا (رأَنَّ النَّبِي شَصَلَى بِهِمْ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ الشَّمْسِ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ اللَّمْسُ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ اللَّمْسُ أَرْبِعَ رَكْعَاتٍ فِي سَجْدَتَينِ اللَّمْنُ وَالأَوْلُ أَطْولُ)). [راجع: ١٠٤٤].

سورج اور چاند گربن میں نماز باجماعت مسنون ہے گر حنفیہ چاند گربن میں نماز باجماعت کے قائل نہیں۔ فدا جانے ان کو بید فرق کرنے کی ضرورت کیے محسوس ہوئی کہ سورج گربن میں تو نماز باجماعت جائز ہو اور چاند گربن میں ناجائز۔ اس فرق کے لئے کوئی واضح دلیل ہونی چاہئے تھی بسرطال خیال اپنا اپنا نظرائی اپی۔

باب گرہن کی نماز میں بلند آواز سے قرأت کرنا

(۱۰۲۵) ہم سے محر بن مران نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن سلم نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن سلم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن نمر نے بیان کیا انہوں نے اور عروہ نے بیان کیا انہوں نے ابن شماب سنا انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے (اپنی خالہ) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها سے انہوں نے کہا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے گرئین کی نماز میں قرآت بلند آواز سے

١٩ - بَابُ الْجَهْرِ بِالْقِرَاءَةِ فِي الْكُسُوفِ

٩٠ ١٠ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانْ قَالَ:
 حَدِّثَنَا الْوَلِيْدُ قَالَ: حَدْثَنَا ابْنُ نَمِر سَمِعَ ابْنَ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ ابْنَ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ اللهِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((جَهَرَ النّبِي اللهِ في صَلاَةِ الْحُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ صَلاَةِ الْحُسُوفِ بِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ

قِرَاءَتِهِ كَبُّرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكُعَةِ قَالَ: ((سَمِعَ اللهُ لِسَمَنْ حَمِدَهُ، رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلاَةٍ الْكُسُوفِ أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ فِي رَكْعَتِينِ وَأَرْبَعَ

سَجَدَاتٍ)). [راجع: ١٠٤٤]

الزُهْرِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ الْوَهْرِيُّ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: ((أَنَّ الشَّمْسَ خَسَفَتْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هُلَّهُ، فَبَعَثُ مُنَادِيًا: الصَّلاَةُ رَسُولِ اللهِ هُلَّهُ الرَّحْمَٰنِ الرَّبِعَ رَكُفَاتِ فِي رَكُفَاتِ فِي رَكُفَتْنِ وَأَرْبِعَ سَجَدَاتِ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَأَدْبُعُ سَجَدَاتِ)). قَالَ الْوَلِيْدُ : وَأَدْبُعُ الرَّحْمَٰنِ الْوَلِيْدِ مَا شَهَابٍ مِثْلَهُ. قَالَ الرُّهْوِيُّ: فَقُلْتُ مَا صَلّى صَلّى إِلاَّ رَكُفَتَيْنِ مِثْلَ المُسْتِحِ إِذَا صَلّى صَلّى إِلاَّ رَكُفَتَيْنِ مِثْلَ المُسْتِحِ إِذَا صَلّى مِثْلَ اللهُ المُشْتِحِ إِذًا صَلّى مِثْلَ المُسْتِحِ إِذَا صَلّى مِثْلَ المُسْتِحِ إِذَا صَلّى اللهُ الله

ک و آت سے فارخ ہو کر آپ صلی الله علیہ وسلم تحبیر کمہ کر رکوع میں چلے گئے جب رکوع سے سراٹھایا تو سم اللہ لمن حمدہ رہناولک الحمد کما چردوبارہ قرات شروع کی۔ غرض کر بمن کی دو رکعتوں میں آپ نے چار رکوع اور چار سجدے کئے۔

انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے عائشہ بھی اسے نہ ہیں ہے نہ ہی ہے انہوں نے عروہ سے اور عروہ نے عائشہ بھی اللہ ہی کریم اللہ ہے ایک آدی سے اعلان کرا دیا کہ عمد میں سورج گربی لگاتو آپ نے ایک آدی سے اعلان کرا دیا کہ نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول نماز ہونے والی ہے پھر آپ نے دو رکعتیں چار رکوع اور چار مجدول کے ساتھ پڑھیں۔ ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ جھے عبدالرحمٰن بن نمر نے خبردی اور انہوں نے ابن شماب سے سنا اس حدیث کی طرح زہری (ابن شماب) نے بیان کیا کہ اس پر میں نے (عروہ سے) پوچھا کہ پر مہمارے بھائی عبداللہ بن ذہیر نے جب مینہ میں کموٹ کی نماز پڑھائی تو کیوں نے ایساکیا کہ جس طرح میح کی نماز پڑھی جاتی ہے 'اسی طرح یہ نماز کموف بھی انہوں نے بڑھائی۔ انہوں نے جواب دیا کہ بال انہوں نے سنت کے ظاف کیا۔ عبدالرحمٰن بن نمر کے ساتھ اس حدیث کو سلیمان بن کشراور سفیان بن حصین نے بھی زہری سے روایت کیا'اس میں بھی پکار کر قرآت کرنے کا بیان ہے۔

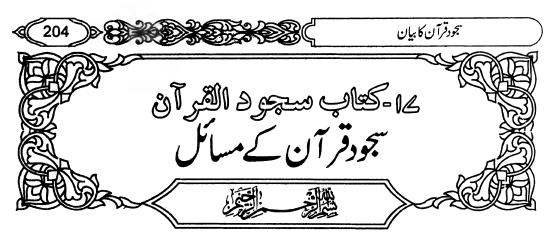
آ یعنی سنت یہ بھی کہ گربن کی نماز میں ہر رکھت میں دو رکوع کرتے دو قیام گر عبداللہ بن زبیر نے جو صبح کی نماز کی طرح اللہ ہیں قیام تو یہ ان کی غلطی ہے دہ چوک گئے طریقہ سنت کے خلاف کیا۔ عبدالرحن بن نمر کے بارے میں لوگوں نے کلام کیا ہے گو زہری دغیرہ نے اس کو ثقہ کما ہے گریجی بن معین نے اس کو ضعیف کما ہے تو امام بخاری نے اس روایت کا ضعف رفع کرنے کے لئے یہ بیان فرما کر کہ عبدالرحمٰن کی متابعت سلیمان بن کثیراور سفیان بن حصین نے اس کے سوا عقبل اور اسحاق بن راشد نے بھی عبدالرحمٰن بن نے بھی کی ہے گر متابعت سے حدیث قوی ہو جاتی ہے۔ حافظ نے کما کہ ان کے سوا عقبل اور اسحاق بن راشد نے بھی عبدالرحمٰن بن نمر متابعت کی ہو اسلام کی ہو اور سفیان بن حصین کی روایت کو ترفدی اور طحاوی نے مقبل کی روایت کو امام احمد نے دوس کیا ہے (مولانا وحید الرمان مرحوم)

وقد ورد الجهر فيها عن على موفوعًا اخرجه ابن خزيمة وغيره وبه قال صاحبا ابى حنيفة واجمد واسحاق و ابن خزيمة وابن المنذر وغيرهما من الشافعية وابن العربي (فتح الباري)

لین کسوف میں جری قرآت کے بارے میں حضرت علی سے بھی مرفوعاً اور موقوفاً ابن خزیمہ نے روایت کی ہے اور حضرت امام ابو

صنیفہ کے دونوں شاکرد امام محمد اور امام ابو بوسف بھی اس کے قائل ہیں اور احمد اور اسحاق اور ابن خزیمہ اور ابن منذر اور ابن عربی وغیرہ بھی جمرکے قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔

اس بارے بیں کچھ علمات حقق بین نے اختلافات بھی کے بین گرولا کل قویہ کی روے ترجی جری قرات بی کو حاصل ہے وقال فی السیا الجوار دوایة الجھر اصح واکثر و داوی الجھر مثبت وھو مقدم علی النافی و تلول بعض الحنفیة حدیث عائشہ بانہ صلی الله علیه و سلم جھر بایة او آیتین قال فی البدائع نحمل ذلک علی انه جھر ببعضها اتفاقا کما روی ان النبی صلی الله علیه و سلم کان یسمع الآیة والایتین فی صلوة الظهرا حیانا انتہی و هذا تاویل باطل لان عائشة کانت تصلی فی حجر تھا قریبا من القبلة و کذا اختھا اسماء و من کان کذلک لا یخفی علیه قرات النبی صلی الله علیه و سلم فلو کانت قرائنه سزا و کان یجھر بایة و آیتین احیانا کما فعل کذلک فی صلوة الظهر لما عبرت عن ذلک بانه کان جھر بالقراة فی صلوة الکسوف کما لم یقل احد ممن دوی قرائنه فی صلوة الظهرانه جھر فیھا بالقراة والے پر الطهر لما عبرت عن ذلک بانه کان جھر ما دوایت سمج اور اکثر بی اور جمری روایت کرنے والا راوی شبت ہے یو نفی کرنے والے پر اصولاً مقدم ہے بعض حنیہ یہ تاویل کی ہے کہ آپ کے بعض آیات کو جمرے پڑھ دیا تھا جیسا کہ آپ بعض دفعہ ظمری نماذ بی بھی اس اس اسمولاً مقدم ہے بعض حنیہ یہ تعرب کی ہوئی اور جو ایسا ہو اس پر آخصرت میں کی قرآت محفی رہ عضرت مائے ہوں اس کو جمری قرات محفی ہو اس کو جمری تو والے پر اس کو جمری قرات پر تحفیدت اساء قبلہ کے قریب اپنے تجرول بیس نماز پڑھتی تھیں اور جو ایسا ہو اس پر آخصرت میں کی قرآت محفی دو سائے ہو مائے گئی ہوئی قرات پر محمول نمیں اس کو جمری قرات پر تحفیدت اساء قبلہ کے قریب اپ کے نماز ظهر میں بعض آیات کو جمری پڑھ دیئے سے کئی نے بھی اس کو جمری قرات پر محمول نمیں کی اس کو جمری قرات پر محمول نمیں کی اس کو جمری قرات پر محمول نمیں کیا۔



باب سجدۂ تلاوت اور اس کے سنت ہونے کابیان

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ
 وَسُنَّتِهَا

سجدہ تلاوت اکثر ائمہ کے نزدیک سنت ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ کے ہاں واجب ہے۔ اہمدیث کے نزدیک قرآن سیست ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ کے ہاں واجب ہے۔ اہمدیث کے نزدیک سورہ جن میں سجدہ نہیں ہے اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک سورہ جج میں ایک ہی سجدہ ہے حالا تکہ صاف روایت موجود ہے کہ سورہ جج میں دو سجدے ہیں جو بہ دو سجدہ نہ کرے وہ اس سورة کو نہ پڑھے۔ بسرحال اپنا اپنا خیال اور اپنی اپنی ذمہ داری ہے۔ سجدہ تلاوت میں یہ دعا ماثور ہے۔ سَجَدَ وَجْهِی لِلَّذِیٰ خَلَقَهُ وَشَقَ سَمْعُهُ وَ بَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَ فُورِّبِهِ

١٠٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الأَسْوَدَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَرَأُ النبيُ اللهِ النَّجْمَ بِمَكَّةَ فَسَجَدَ فِيْهَا وَسَجَدَ مَنْ مَعَهُ، عَيْرَ شَيْخٍ أَحَدَ كَفًّا مِنْ حَصَى أَوْ تُرَابِ فَرَفَعَهُ إِلَى جَبْهَتِهِ وَقَالَ : يَكُفِينِي هَذَا. فَرَائِتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قَتِلَ كَافِرًا).

[أطرافه في: ۲۰۷۰، ۱۰۷۳ ۲۷۹۳، ۲۲۹۳، ۲۲۸۶].

(۱۲۷۰) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے غندر محمد بن جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق جعفر نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق نے اسوں نے کہا کہ میں نے اسود سے سنا انہوں نے عبداللہ بن مسعود زباتی سے کہ مکہ میں نبی کریم مٹائی کیا نے سور وَ النجم کی تلاوت کی اور سحد وَ تلاوت کی اور سحد وَ تلاوت کیا آپ کے پاس جتنے آدمی شے (مسلمان اور کافر) ان سب نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا البتہ ایک بو ڑھا محض (امیہ بن طف) اپنے ہاتھ میں کئری یا مٹی اٹھا کرا پی پیشانی تک لے گیا اور کہا میرے لیے یمی کافی ہے میں نے دیکھا کہ بعد میں وہ بو ڑھا کافر بی رہ کر مارا گیا۔

آئے کے خوال اللہ صاحب روائی نے لکھا ہے کہ جب حضور اکرم مٹھیا نے سورہ جم کی تلاوت کی تو مشرکین اس درجہ مقبور و

مغلوب ہو گئے کہ آپ نے آیت سجدہ پر سجدہ کیا تو مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی سجدہ میں چلے گئے۔ اس باب میں سے تاویل

ب ۔ے زیادہ مناسب اور واضح ہے حضرت موئ علیہ السلام کے ساتھ بھی ای طرح کا واقعہ پیش آیا تھا۔ قرآن مجید میں ہے کہ جب
فر مون کے بلائے ہوئے جادوگروں کے مقابلہ میں آپ کا عصا سانپ ہو گیا اور ان کے شعبدوں کی حقیقت کی می تی تو سارے جادوگرو

میرد میں پائے۔ یہ بھی حضرت موئ علیہ السلام کے مجردہ سے مدہوش و مغلوب ہو گئے تھے۔ اس وقت انہیں اپنے اوپر قابونہ رہا تھا

اور سب بیک زبان بول اشمے تھے کہ امنا بوب موسی و ہادون کی کیفیت مشرکین کمہ کی ہوگئ تھی۔

حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ کی ایک روایت میں ہے کہ آل حضور طائعیا آیت سجدہ پر پہنچ تو آپ نے سجدہ کیا اور ہم نے سجدہ کیا۔ دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جن و انس تک نے سجدہ کیا۔ جس بو ڑھے نے سجدہ نسیں کیاتھا وہ امیہ بن خلف تھا۔

علامہ این حجر فراتے میں و افا المصنف فی روایة اسرائیل ان النجم اول سورة انزلت فیها سجدة و هذا هوا السر فی بداءة المصنف فی هذه الابواب بهذا المحدیث لیمن مصنف نے روایت اسرائیل میں بتایا کہ سورة جم پہلی سورة ہے جس میں سجدہ نازل ہوا یہال بھی ان ابواب کو اسی حدیث سے شروع کرنے میں بھید ہے یوں تو سجدہ سورہ اقرا میں اس سے پہلے بھی نازل ہو چکا تھا آنخضرت سالی ان ابواب کو اسی حدیث سے شروع کرنے میں سورہ عجم ہے اور اس میں سے سجدہ ہے ان المراد اول سورة فیها سجدة تلاتها جهرا علی المشرکین (فتح الباری)

باب سورة الم تنزيل مي سجده كرنا

(۱۹۲۸) ہم سے محد بن بوسف فریا بی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' انہوں نے سعد بن ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرت نے ' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم سائی المجدہ کے دن فجر کی نماز میں الم تنزیل السجدہ اور هل اتی علی الانسان (مورهٔ دهر) پرماکرتے تھے۔

٧- بَابُ سَجْدَةِ تَنْزِيْلُ السَّجْدَةِ
١٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْدُ قَالَ: (كَانَ النبِيُ اللهُ يَقْرُأُ فِي عَنْدُ قَالَ: (كَانَ النبِيُ اللهُ يَقْرُأُ فِي اللهُ الْجُمُعَةِ فِي صَلاَةِ الْفَخْرِ ﴿ آلم تَنْزِيْلُ ﴾ المُحْمُعَةِ فِي صَلاَةِ الْفَخْرِ ﴿ آلم تَنْزِيْلُ ﴾ السَّجْدَةَ وَ﴿ هَلْ أَتَى عَلَى الإنسانِ ﴾)).

[راجع: ۸۹۱]

ا یہ حدیث ترجمہ باب کے مطابق نہیں ہے گر حفرت امام ؒ نے اپنی وسعت نظری کی بنا پر اس حدیث کے دو سرے طریق کی التی وسعت نظری کی بنا پر اس حدیث کے دو سرے طریق کی سیار کی تلاوت مطرف اشارہ کر دیا جے طرائی نے مجم صغیر میں نکالا ہے کہ آل حضرت مٹھ کیا نے تجم کی نماز میں سورہ الم تنزیل کی تلاوت فرمائی اور سجدہ تلاوت کیا یہ دوایت حضرت امام کے شرائط پر نہ تھی۔ اس لیے یہاں صرف یہ روایت لائے جس میں خال پہلی رکعت میں الم تنزیل پڑھنے کا ذکر میں مگراس میں سجدہ تلاوت کا ذکر نہیں مگراس میں سجدہ تلاوت ہے للذا اللہ تا سیدہ بھی کیا ہوگا۔

 کا ذکر ہے۔ آدم کی پیدائش جعد کے بی دن ہوئی اور قیامت بھی جعد کے بی دن قائم ہوگی جعد کے دن نماز فجر میں ان ہر دو سورتوں کو بینتگی کے ساتھ پڑھنا آنخضرتِ مٹھنے ہے جابت ہے اور یہ بھی جابت شدہ امر ہے کہ سورہ الم تنزیل میں سجدہ طاوت ہے لیس یہ ممکن نہیں کہ آل حضرت سٹھنے اس سورہ شریفہ کو پڑھیں اور سجدہ طاوت نہ کریں۔ پھر طبرانی وفیرہ میں صراحت کے ساتھ اس امر کا ذکر بھی موجود ہے اس تفصیل کے بعد علامہ ابن حجرنے جو ننی فرمائی ہے وہ اس حقیقت بیان کردہ کی روشنی میں مطالعہ کمنی جاسیے۔

٣- بَابُ سَجْدَةِ ص باب سورة ص مين سجده كرنا

(۱۰۲۹) ہم سے سلیمان بن حرب اور ابوالنعمان بن فعنل نے بیان کیا'
ان دونوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب
نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ
بن عباس بی شا نے فرمایا کہ سورہ ص کا سجدہ کچھ تاکیدی سجدوں میں
سے نہیں ہے اور میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو سجدہ کرتے۔
ہوئے دیکھا۔

1.39 حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَأَبُو النَّعْمَانِ قَالاً: حَدُّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ النَّعْمَانِ قَالاً: حَدُّثَنَا حَمَّادٌ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((ص لَيْسَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيُ ﷺ يَسْجُدُ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي ﷺ يَسْجُدُ السَّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِي ﷺ يَسْجُدُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللْمُلْعُلُولَ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُولُولَا اللَّهُ الللْمُولُولُول

نسائی میں ہے کہ نی مٹائیل نے سورہ میں سیدہ کیا اور فرمایا کہ یہ سیدہ داؤد علیہ السلام نے توبہ کے لیے کیا تھا ہم شکر کے طور پر یہ سیدہ کرتے ہیں اس حدیث میں "لیس من عزائم السمجود" کا بھی یمی مطلب ہے کہ سیدہ تو داؤد علیہ السلام کا تھا اور انہیں کی سنت پر ہم بھی شکر کے لیے یہ سیدہ کرتے ہیں۔ اللہ تعالی نے حضرت داؤد علیہ السلام کی توبہ قبول کرلی تھی۔

والمراد بالعزائم ما وردت العزيمة على فعله كصيفة الامر الخ (فتح البارى) لينى عزائم سے مراد وہ جن كے ليے ميند امرك ساتھ آكيد وارد ہوئى ہو۔ سورة ص كا سجدہ اليا نہيں ہے ہال بطور شكر سنت ضرور ہے۔

١٠٧٠ حَدِّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ:
 حَدِّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيِّ قَرَأَ سُورَةَ النّبِيمِ فَسَجَدَ بِهَا، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ مِنَ الْقُومِ إِلاَ سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ أَخَدٌ مِنَ الْقُومِ إِلاَ سَجَدَ، فَأَخَذَ رَجُلٌ مِنَ الْقَومِ كَفًا مِنْ حَصَى أَوْ تُوابِ فَرَفَعَهُ إِلَى وَجْهِهِ وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا. فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ فَتِلَ كَافِرًا)). [راحع: ١٠٦٧]

باب سوؤ مجم مين سجده كابيان

اس کو عبداللہ بن عباس رمنی اللہ عنمانے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے نقل کیاہے۔

(• 2 • ا) ہم سے خفص بن عمر نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے شعبہ نے 'ابو اسحاق سے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے شعبہ نے 'ابو اسحاق سے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن مسعود برخ تی اس وقت قوم کاکوئی فرد (مسلمان اور کافر) بھی ایسانہ تھاجس نے سجدہ نہ کیا ہو۔ البتہ ایک فخص نے ہاتھ میں کئری یا مٹی لے کراپنے چرہ تک افعائی اور کہا کہ میرے لیے ہی کافی ہے۔ عبداللہ بن مسعود برخ تی اسکا کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ وہ کفری حالت ہی میں قل ہوا (بید کما کہ بعد میں میں نے دیکھا کہ وہ کفری حالت ہی میں قل ہوا (بید امید بن خلف تھا)

اس مدیث سے سورہ والنجم میں سجدہ تلاوت بھی ثابت ہوا۔

حافظ این جر فراتے ہیں فلعل جمیع من وفق للسجود یومند ختم له بالحسنی فاسلم لبرکة السجود لینی جن جن لوگول نے اس دن آنخفرت می پیا کے ساتھ سجدہ کر لیا (خواہ ان ہیں سے کافروں کی نیت کچھ بھی ہو بسرطل) ان کو سجدہ کی برکت سے اسلام لانے کی توفیق ہوئی اور ان کا خاتمہ اسلام پر ہوا۔ بعد کے واقعات سے خابت ہے کہ کفار مکہ بدی تعداد میں مسلمان ہو گئے تھے جن میں یقیناً اس موقعہ پر سے سجدہ کرنے والے بھی شامل ہیں۔ محرامیہ بن خلف نے آج بھی سجدہ نہیں کیا بلکہ رساً مٹی کو ہاتھ میں لے کر سرسے لگالیا اس تکبرکی وجہ سے اس کو اسلام نصیب نہیں ہوا۔ آخر کفرکی ہی حالت میں وہ مارا گیا۔

خلاصہ بیر کہ سورہ بھم بھی سجدہ ہے اور بیر عزائم المجود بیں شار کر لیا گیا ہے لیتی جن سجدوں کا اوا کرنا ضروری ہے و عن علی ما ورد الاهر فیه بالسبجود عزیمة لیتی حطرت علی فرماتے ہیں کہ جن آیات بیں سجدہ کرنے کا تھم صادر ہوا ہے وہ سجدے ضروری ہیں آفتی گر ضروری کا مطلب بیر بھی نہیں ہے کہ وہ فرض واجب ہوں جب کہ سجدہ تلاوت سنت کے درجہ بیں ہے بیر امر علیحدہ ہے کہ ہرسنت نبوی پر عمل کرنا ہرایک مسلمان کے لیے سعادت وارین کا واحد وسیلہ ہے۔ واللہ اعلم و سلمہ اتم۔

باب مسلمانوں کامشرکوں کے ساتھ سجدہ کرنا حالا نکہ مشرک نلیاک ہے۔ اس کو وضو کہاں سے آیا

اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بے وضو سجدہ کیا کرتے

٥- بَابُ مُجُودِ الْمُسْلِمِيْنَ مَعَ
 الْمُشْرِكِيْنَ، وَالْمُشْرِكُ نَجَسٌ لَيْسَ
 لَهُ وُضُوءٌ

وَكَانُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَسجُدُ عَلَى غَيْرِ وُصُوءِ.

اس کو ابن ائی شیبہ نے نکالا ہے کہ ابن عمر سواری ہے اتر کر استجاکرتے پھر سوار ہوتے اور تلاوت کا سجدہ بے وضو کرتے۔ قطلانی نے کما کہ شجعی کے سوا اور کوئی ابن عمر کے ساتھ اس مسئلہ میں موافق نہیں ہوا بسرطال معرت امام بخاری کا مسلک ثابت ہوا کہ بغیر وضو یہ سجدہ کیا جا سکتا ہے استدل بلدالک علی جواز السجود بلا وضوء عند وجود المشقة بلاماء بالوضوء (فتح الباری) لینی جب وضو کرنا مشکل ہوتو یہ سجدہ بغیروضو جائز ہے۔

1. ٧١ - حَدُّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُّنَنَا أَيُّوبُ عَنِ عِكْرِمَةَ عَنِ اللهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا : ((أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ سَجَدَ مَعَهُ النَّبِيِّ اللهِ سَجَدَ مَعَهُ النَّمِيُ وَسَجَدَ مَعَهُ النَّمِيُ اللهُ سُرِكُونَ، وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمِنُ اللهُ مَنْ أَيُوبَ.

(اک ۱۰) ہم سے مدد بن مسرو نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما ہم سے ایوب شختیائی نے بیان کیا ان سے ابن عباس بی شائل نے کہ نبی کریم سائل نے ابن عباس بی شائل نے کہ نبی کریم سائل نے سورہ النجم میں سجدہ کیا تو مسلمانوں مشرکوں اور جن وانس سب نے آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔ اس حدیث کی روایت ابراہیم بن طمان نے بھی الوب شختیانی سے کی ہے۔

[طرفه في : ٤٨٦٢].

آ ایم ہے کہ مسلمان بھی اس وقت سب با وضو نہ ہوں گے اور مشرکوں کے وضو کا تو کوئی سوال بی نہیں پس بے وضو سجدہ النہ ہے ۔ نیسینے سیسینے کرنے کا جواز لکا اور امام بخاری کا بھی بی قول ہے۔

٣- بَابُ مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَهْم بِابِ سَجِره كَي آيت رِرْه كر

سجده نه کرنا

(۲۷) ہم سے سلیمان بن داؤد ابو الرئے نے بیان کیا انہوں نے کما
کہ ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا کہ ہمیں بزید بن خصیفہ
نے خبر دی 'انہیں (بزید بن عبداللہ) ابن قسط نے 'اور انہیں عطاء
بن یسار نے کہ انہوں نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے سوال کیا۔
آپ نے لقین کے ساتھ اس امر کا اظہار کیا کہ نبی ماٹی کیا کے سامنے
سورہ النجم کی خلات آپ نے کی تھی اور آنحضور ماٹی کیا نے اس میں
سعرہ نہیں کیا۔

1.۷۷ - حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيْعِ قَالَ: حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّبِيْعِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَزِيْدُ بْنُ خُصَيْفَةَ عَنِ ابْنِ قَالَ: أَخْبَرَهُ: قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: فُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: (أَنَّهُ سَأَلَ زَيْدَ بْنَ قَابِتٍ رَضِيَ الله عَنْهُ فَرَعَمَ أَنَّهُ قَرَأً عَلَى النَّبِيُ الله وَالنَّجْمِ فَلَمْ

يَسجُدُ فِيها)). [طرفه في: ١٠٧٣].

آپ کے اس وقت سجدہ نہ کرنے کی کی وجوہ ہیں۔ علامہ این حجر فراتے ہیں او توک حینند لبیان الجواز و هذا ارجح الاحتمالات و به جزم الشافعی (فق) لینی آپ نے سجدہ اس لیے شیس کیا کہ اس کا ترک بھی جائز ہے اس تاویل کو ترجیح حاصل ہے امام شافعی کا یمی خیال ہے۔

١٠٧٣ - حَدْثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ قَالَ :
 حَدْثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ قَالَ: حَدْثَنَا يَزِيْدُ بْنُ
 عَبْدِ اللهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
 عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: ((قَرَأْتُ عَلَى النّبِيِّ قَالَ: ((قَرَأْتُ عَلَى النّبِيِّ قَالَ: ﴿ (قَرَأْتُ عَلَى النّبِيِّ قَالَ: ﴿ وَلَوَاتُ عَلَى النّبِيِّ قَالَ وَالنَّجْمِ، فَلَمْ يَسْجُدُ فِيهَا)).

(۳۷۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذکب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذکب نے بیان کیا کہ ذکب نے بیان کیا کہ اس سے دید بن خابت رہ اللہ نے کہا کہ میں ان سے عطاء بن بیار نے ان سے زید بن خابت رہ اللہ میں نے سور ان جم کی تلاوت کی اور آپ نے اس میں سجدہ نہیں کیا۔

اس باب سے امام بخاری کی غرض ہے کہ سجدہ تلاوت کھے واجب نہیں ہے بعضوں نے کما کہ اس کا رد منظور ہے جو کہتا اس باب سے امام بخاری کی غرض ہے کہ سجدہ کرنا فوراً واجب نہیں تو سجدہ ترک کرنے سے بیہ نہیں نکا کہ سورہ سیسے کے نکہ سجدہ کرنا فوراً واجب نہیں تو سجدہ ترک کرنے سے بیہ نمان کہ سورہ والجم میں سجدہ نہیں جائے۔ ممکن ہے آپ نے بعد کو ماجم میں سجدہ کرلیا ہو۔ بڑار اور دار قطنی نے حضرت ابو جریہ بڑاتھ سے نکالا ہے کہ آخضرت مان بھی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔

٧- بَابُ سَجْدَةِ ﴿إِذَا السَّمَاءُانْشَقْتْ﴾

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ إِبْرَاهِیْمَ وَمُعَادُ
 بُنُ فَضَالَةَ قَالاً: حَدُّثَنا هِشَامٌ عَنْ يَحْتَى
 عنْ أبي سَلَمَةَ قَالَ: ((رَأَيْتُ أَبَا هُوَيْرَةَ
 رضيَ الله عَنْهُ قَرَأً: ﴿إِذَا السَّمَاءُ

باب سورة اذا السماء انشقت ميس ميره كرتا

(۱۹۷۰) ہم سے مسلم ابن ابراہیم اور معاذبن فضالہ نے بیان کیا ' انہوں نے کماکہ ہم سے ہشام بن ابی عبداللہ دستوائی نے بیان کیا 'ان سے کیلی بن ابی کثیر نے 'ان سے ابو سلمہ نے کماکہ میں نے ابو ہریرہ بناٹیز کو سورہ اذا السماء انشقت پڑھتے دیکھا۔ آپ نے اس میں سجدہ

انْشَقْتْ ﴾ فَسَجَدَ بهَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةً، أَلَنْم أَرَكَ تَسْجُدُ؟ قَالَ: لَوْ لَنْم أَرَ النبي الله سَجَدَ، لَمْ أَسْجُدْ)).

٨- بَابُ مَنْ سَجَدَ بسُجُودِ الْقَارِىء وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ لِتَمِيْمِ بْنِ حَذَّلَمٍ -وَهُوَ غُلاَمٌ - فَقَرَأَ عَلَيْهِ سَجْدَةً فَقَالَ : اسْجُدْ، فَإِنْكَ إِمَامُنَا فِيهَا.

كيامين نے كماكه يا ابابررة !كياميس نے آپ كو سجده كرتے موت نہیں دیکھاہے۔ آپ نے کہا کہ اگر میں نبی کریم مٹھالیا کو سجدہ کرتے نہ و یکھانو میں بھی نہ کر تا۔

باب سننے والااس وقت سجدہ کرے جب پڑھنے والا کرے اور عبدالله بن مسعود رضى الله عنه نے متيم بن حذلم سے كما--- كه وہ لڑ کا تھا اس نے سحدے کی آیت پڑھی ---- سجدہ کر۔ کیونکہ تو اس سحدے میں ہمارا امام ہے۔

مطلب بد ب كد سننے والے كو جب سجدہ كرنا چاہيے كد راجعنے والا بھى كرے اگر سجدہ راجعنے والاند كرے توسننے والے ير بھى لازم نمیں ہے۔ امام بخاری کا شاید یمی مذہب ہے اور جمهور علاء کا بیہ قول ہے کہ سننے والے بر ہر طرح سجدہ ہے اگرچہ بڑھنے والا بے وضویا نابالغ يا كافريا عورت يا تارك الصلوة مويا نمازيره رمامو (وحيدي)

(۵۷۱) جم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما کہ جم سے بیلی بن ١٠٧٥ – حَدُّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَيْنَا السُّورَةَ الَّتِيُّ فِيْهَا السَّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَوْضِعَ جَبْهَتِهِ)).

[طرفاه في: ١٠٧٦، ١٠٧٩].

٩- بَابُ ازْدِحَامِ النَّاسِ إِذَا قَرَأَ الإمّامُ السَّجْدَةَ

١٠٧٦ – حَدَّثَنَا بِشُورُ بُنُ آدَمَ قَالَ: حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرِ قَالَ : أَخْبَرَنا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ السُّجدَةُ وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَيَسْجُدُ اللَّهِ وَنَحْنُ عِنْدَهُ، فَيَسْجُدُ وَنُسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزْدَحِمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِجَبْهَتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٥٧٩]

سعید قطان نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے عبید اللہ عمری نے بیان کیا کما کہ ہم سے نافع نے بیان کیاان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہا کہ نبی كريم ملينيا ماري موجودگي مين آيت مجده پره اور مجده كرتے تو ہم بھی آپ کے ساتھ (ہجوم کی وجہ سے)اس طرح سحدہ کرتے کہ پیشانی رکھنے کی جگہ بھی نہ ملتی جس پر سجدہ کرتے۔

باب امام جب سجدہ کی آیت پڑھے اور لوگ ہجوم کریں تو بهرحال سجده كرنا چاہيے۔

(٧٤-١) ہم سے بشربن آدم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے علی بن مسہر نے بیان کیا 'کہا کہ ہمیں عبیداللہ عمری نے خردی' انہیں تافع نے اور نافع کو ابن عمر رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم طاق کیا آیت سجدہ کی تلاوت اگر ہماری موجود گی میں کرتے تو آپ کے ساتھ ہم بھی سجدہ كرتے تھے۔ اس وقت اتنا اثر دھام ہو جاتا كه تجدہ كے ليے بيشاني رکھنے کی بھی جگہ نہ ملتی جس پر سجدہ کرنے والاسجدہ کر سکے۔

اس حدیث سے بعضوں نے یہ نکالا کہ جب بڑھنے والا تجدہ کرے تو سننے والا بھی کرے گویا اس تجدے میں سننے والا مقتدی ہے

اور پڑھنے والا امام ہے۔ بیعتی نے حضرت عمر سے روایت کیا جب لوگوں کا بہت جوم ہو تو تم میں کوئی اپنے بھائی کی پشت پر بھی مجدہ کر سكتا ہے۔ قسطلانی نے كما جب جوم كى حالت ميں فرض نماز ميں پيٹھ ير سجده كرنا جائز ہوا تو تلاوت قرآن ياك كاسجده الي حالت ميں بطريق اولى جائز ہو گا۔

١٠ - بَابُ مَنْ رَأَى أَنَّ ا الله عَزُّوَجَلَّ لَمْ يُوجبِ السُّجُودَ

وَقِيْلَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ: الرَّجُلُ يَسْمَعُ السُّجْدَةَ وَلَـُم يَجْلِسُ لَهَا. قَالَ: أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَ لَهَا. كَأَنَّهُ لاَ يُوجِبُهُ عَلَيْهِ. وَقَالَ سَلْمَانُ: مَا لِهَذَا غَدُونَا. وَقَالَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: إِنَّمَا السَّجْدَةُ عَلَى مَن

اسْتَمَعَهَا. وَقَالَ الزُّهْرِيِّ: لاَ يَسجُدُ إِلاَّ أَنْ يَكُونَ طَاهِرًا، فَإِذَا سَجَدْتَ وَلاَ سَفَر وَأَنْتَ فِي حَضَر فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ، فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا فَلاَ عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجْهُكَ. وَكَانَ السَّاتِبُ بْنُ يَزِيْدَ لاَ يَسْجُدُ لِسُجُودِ القَاصِّ.

١٠٧٧ – حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُوبَكُر بْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ النَّيْمِيّ عَنْ رَبَيْعَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْـهُدَيْرِ النَّيْمِيِّ - قَالَ أَبُوبَكُر: وَكَانٌ رَبِيْعَةُ مِنْ خِيَارٍ النَّاسِ - عَمَّا حَضَرَ رَبَيْعَةُ مِنْ عُمَرُ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَرَّأَ يَومَ الْجُمُعَةِ

باب اس مخص کی دلیل جس کے نزدیک الله تعالی نے سجدہ ک تلاوت كو واجب نهيس كيا

اور عمران بن حصین صحابی سے ایک ایسے مخص کے متعلق دریافت کیا گیاجو آیت سجدہ سنتا ہے مگروہ سننے کی نیت سے نہیں بیضا تھا تو کیا اس پر سجدہ واجب ہے۔ آپ نے اس کے جواب میں فرمایا اگر وہ اس نیت سے بیٹا بھی ہو تو کیا (گویا انہوں نے سحد ہ تلاوت کو واجب نہیں مسمجما) سلمان فارسی نے فرمایا کہ ہم سجدہ تلاوت کے لیے شیس آئے۔

مواب کہ حضرت سلمان فاری کچھ لوگوں پر سے گزرے جو بیٹے ہوئے تھے انہوں نے سجدہ کی آیت پڑھی اور سجدہ کیا سلمان نے نہیں کیا تو لوگوں نے اس کا سب یوچھا تب انہوں نے یہ کما (رواہ عبدالرذاق)

عثان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سجدہ ان کے لیے ضروری ہے جنوں نے آیت سحدہ قصد سے سنی ہو۔ زہری نے فرمایا کہ سجدہ کے لیے طمارت ضروری ہے اگر کوئی سفری حالت میں نہ ہو بلکہ گھر بر ہو توسجده قبله روموكركياجائ كااورسواري يرقبله رومونا ضروري نهيس جدهر بھی رخ ہو (ای طرف سجدہ کرلینا چاہیے)

سائب بن بزید واعظوں و قصہ خوانوں کے سجدہ کرنے ہر سجدہ نہ کرتے۔

(22 1) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں ہشام بن یوسف نے خبردی اور انہیں ابن جریج نے خبردی انہوں نے کما کہ مجھے ابو بکرین ائی ملیکہ نے خبردی انسیس عثان بن عبدالرحمٰن تیمی نے اور انہیں رہید بن عبداللہ بن بدریہ تیمی نے کما کہ ---- ابو برین ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ ربید بہت اچھے لوگوں میں سے تھے ۔۔۔۔ ربیعہ نے وہ حال بیان کیاجو حضرت عمر بن خطاب رمنی اللہ عنہ کی مجلس میں انہوں نے دیکھا۔ حضرت عمررضی اللہ عنہ نے جمعہ کے دن منبربر سوہ کل برھی جب سجدہ کی آیت ﴿ وَلِلَّهِ

عَلَى الْهِبَرِ بِسُورَةِ النَّحْلِ، حَتَّى إِذَا جَاءَ السُّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ الْجُمْعَةُ الْقَابِلَةُ قَرَأَ بِهَا حَتَّى إِذَا جَاءَ السُّجْدَةَ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا نَمُرُّ بالسُّجُودِ، فَمَنْ سَجَدَ فَقَدْ أَصَابَ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدُ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ. وَلَمْ يَسْجُدُ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ)). وَزادَ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ((إِنَّ اللَّهُ لَـمُ يَفْرض السُّجُودَ إلاَّ أَنْ نَشَاءَ)).

يَسْجُدُ مَا فِيْ السَّمُوٰتِ ﴾ آخر تك ينيح تومنبرير سے اترے اور سجدہ کیا تو لوگوں نے بھی ان کے ساتھ سحدہ کیا۔ دوسرے جمعہ کو پھر ہی سورت براهی جب سجدہ کی آیت پر پنچ تو کھنے لگے لوگو! ہم سجدہ کی آیت پڑھتے چلے جاتے ہیں پھرجو کوئی سجدہ کرے اس نے اچھاکیااور جو کوئی نہ کرے تو اس پر کچھ گناہ نہیں اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے سحدہ نہیں کیا اور نافع نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما ے نقل کیا کہ اللہ تعالی نے سجدہ تلاوت فرض نہیں کیا ہماری خوشی برركھا۔

علامه ابن حجر فرمائے بیں و اقوی الادلة علی نفی الوجوب حدیث عمر المذکور فی هذا الباب لین اس بات کی قوی ولیل که سجده تلاوت واجب نہیں یہ حضرت عمرٌ کی حدیث ہے جو یہاں اس باب میں ذر کور ہوئی اکثر ائمہ و فقهاء اس کے قائل ہیں کہ سجدہ تلاوت ضروری نہیں بلکہ صرف سنت ہے۔ الم بخاری رائٹیے کا بھی ہی مسلک ہے۔

١ ٧- بَابُ مَن قَرَأَ السَّجْدَةَ فِي الصُّلاَةِ فَسَجَدَ بها

1.٧٨ حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: حَدَّثَنَا بَكُرٌ عَنْ أَبِي رَافِعِ قَالَ : ((صَلَّيْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ، فَقَرَأَ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ ﴾ فَسَجَدَ، فَقُلْتُ: مَا هَذِهِ؟ قَالَ : سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ ﷺ، فلاَ أَزَالُ أَسْجُدُ فِيْهَا حَتَّى أَلْقَاهُ)).

١٢ – بَابُ مَنْ لَـمْ يَجِدْ مَوْضِعًا لِلْسُجُودِ مِنَ الزِّحَامِ

١٠٧٩ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ

باب جس نے نماز میں آیت سجدہ تلاوت کی اور نماز ہی میں سحده کیا

امام بخاری کی غرض اس باب سے مالکیہ پر رد کرنا ہے جو سجدہ کی آیت نماز میں پڑھنا مکروہ جانتے ہیں۔

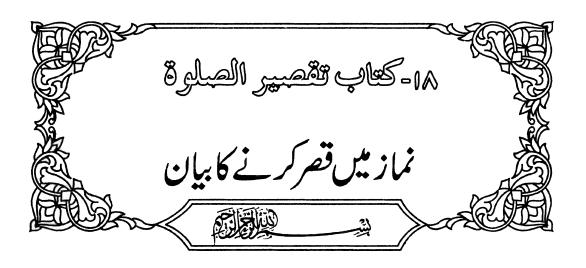
(۱۰۷۸) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ میں نے اپنے باپ سے سنا کہا کہ ہم سے بکر بن عبدالله مزنی نے بیان کیا ان سے ابو رافع نے کما کہ میں نے ابو مررة کے ساتھ نماز عشاء ردھی۔ آپ نے اذا السماء انشقت کی تلاوت کی اور سحدہ کیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ نے یہ کیا کیا؟ انہوں نے اسکا جواب دیا کہ میں نے اس میں ابوالقاسم سی اللہ کی اقتداء میں سجدہ کیا تھااور بھشہ سجدہ کر تا رہوں گا تا آنکہ آپ سے جاملوں۔

> باب جو هخص ہجوم کی وجہ سے سجدہ تلاوت کی جگہ نہ پائے

(1049) ہم سے صدقد بن فضل نے بان کیا' ان سے بچلی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے ' ان سے نافع نے ' اور ان سے

ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانَ النَّبِيُّ اللَّهُ وَهُوا السُّورَةَ الَّتِي فِيْهَا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَايَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِع جَبْهَتِهِ)). [راجع: ١٠٧٩]

جس میں سجدہ ہو تا پھر آپ سجدہ کرتے اور ہم بھی آپ کے ساتھ سجدہ كرتے يمال تك كه جم ميں كسى كو اپنى پيشانى ركھنے كى جگه نه ملتى۔ (معلوم ہوا کہ ایسی حالت میں سجدہ نہ کیا جائے تو کوئی حرج نہیں ہے) واللّٰداعلم_



باب نماز میں قصر کرنے کابیان اور اقامت کی حالت میں کتنی مدت تک قصر کرسکتاہے۔

يُقِيمُ حَتَّى يَقْصُرَ ت میں میں اور کے معنی کم کرنا یہاں حالت سفر میں چار رکعت والی فرض نماز کو کم کرکے دو رکعت پڑھنا مراد ہے بجرت کے چوتھے سال

١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّقْصِيْرِ، وَكُمْ

و تصری اجازت نازل ہوئی مغرب اور فجری فرض نمازوں میں قصر نہیں ہے اور ایسے سفر میں قصر جائز نہیں جو سفر گناہ کی نیت ے کیا جائے کوئی مسلمان ہو کرچوری کرنے یا زنا کرنے کے لیے سفر کرے تو اس کے لیے قصر کی اجازت نہیں ہے۔ امام شافعی اور امام

احمد اور امام مالک اور علاء کا بھی فتویٰ ہے دیکھو بشہیل القاری ص ۸۷۸

قرآن مجيد ميں قصرنماز كا وَكر ان لفظول ميں ہے فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَفْصُرُوْا مِنَ الصَّلُوةِ اِنْ خِفْتُمْ اَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الاس یعیٰ اگر حالت سفر میں تم کو کافروں کی طرف سے خوف ہو تو اس وقت نماز قصر کرنے میں تم پر گناہ نہیں اس کے متعلق یہ روایت وضاحت کے لیے کافی ہے۔ عن یعلی بن امیة قال قلت لعمر بن خطاب رضی الله عنه لیس علیکم جناح ان تقصروا من الصلوة ان خفته ان يفتنكم الذين كفروا فقد امن الناس عن ذلك فقال عجبت مما عجبت منه فسالت رسول الله صلى الله عليه و سلم فقال صدقة تصدق الله عليكم فاقبلوا صدقته (رواہ مسلم) ليني يعلِّي ابن اميه كتتے ہيں كه ميں نے حضرت عمرٌ سے اس آيت فدكورہ كے بارے ميں كما اب تو لوگ امن میں ہیں پھر قصر کا کیا معنی اس پر آپ نے بتلایا کہ جھے بھی تم جیسا تردہ ہوا تھا تو میں نے رسول کریم لڑھیے ہے پوچھا آپ نے فرملیا کہ اب سنر میں نماز قصر کرنا ہی اللہ کی طرف سے تمہارے لیے صدقہ ہے پس مناسب ہے کہ اس کا صدقہ تیول کرو اس صدیث سے واضح ہو گیا کہ اب نماز قصر کرنے کے سفر میں دشمن سے خوف کی قید نہیں ہے آخضرت لڑھیے نے با او قات حالت سفر میں جبکہ آپ کو امن حاصل تھا نماز فرض قصر کر کے پڑھائی پس ارشاد باری ہے لکم فی رسول اللہ اسو قصدنہ لیمنی تمہارے لیے رسول کریم میں کہترین نمونہ ہے نیز اللہ نے فرمایا یو بد اللہ بکم الیسر ولا یو ید بکم العسر لیمنی اللہ پاک تمہارے ساتھ آسانی کا ارادہ کرتا ہے دشواری نہیں چاہتا۔

امام نووی شرح مسلم میں فرماتے ہیں کہ سفر میں نماز قصر کے واجب یا سنت ہونے میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام شافعی اور مالک بن انس اور اکثر علماء نے قصر کرنے اور پوری پڑھنے ہر دو کو جائز قرار دیا ہے ساتھ ہی ہے بھی کتے ہیں کہ قصر افضل ہے ان حضرات کی دلیل بہت ہی احادیث مشہور ہیں جو صحیح مسلم وغیرہ میں ہیں جن میں ذکور ہے کہ صحابہ کرام رسول کریم ساتھ جا کے ساتھ سفر کرتے ان میں بعض لوگ قصر کرتے بعض نماز پوری اوا کرتے بعض ان میں روزہ رکھتے بعض روزہ چھوڑ دیتے اور ان میں آپس میں کوئی ایک دوسرے یہ اعتراض نہ کرتا۔ حضرت عثان اور حضرت عائش ہے بھی سفر میں پوری نماز اوا کرنا منقول ہے۔

بعض علماء قصر كو واجب جائتے بيں ان بين حضرت عمر حضرت على اور جابر اور ابن عباس داخل بين اور حضرت امام مالك اور حضرت امام مالك اور حضرت امام اليو حفيقه كا بحى كى قول ہے۔ المحدث الكبير حضرت مولانا عبد الرحمٰن مباركورى فرماتے بين قلت من شان متبعى السنن النبوية و مقتضى الاثار المصطفويه ان يلازموا القصر في السفر كما لازمه صلى الله عليه و سلم ولو كان القصر غير واجب فاتباع السنة في القصر في السفر هو المتعبن ولا حاجة لهم ان يتموا في السفر و يتاولوا كماتاولت عائشة و تاول عثمان رضى الله عنهما هذا ما عندى والله اعلم (تحفة الاحوذي ص ٣٨٣)

لعنی سنن نبوی کے فدائیوں کے لیے ضروری ہے کہ سفر میں قصر ہی کو لازم پکڑیں۔ اگرچہ یہ غیرواجب ہے پھر بھی اتباع سنت کا نقاضا ہی ہے کہ سفر میں قصر کیا جائے اور اتمام نہ کیا جائے اور کوئی تاویل اس بارے میں مناسب نہیں ہے۔ جیسے حضرت عائشہ صدیقہ و حضرت عثان رضی اللہ عنمانے تاویلات کی ہیں۔ میرا ہی خیال ہے۔

یہ بھی ایک طویل بحث ہے کہ کتے میل کا سفر ہو جمال سے قصر جائز ہے اس سلسلہ میں بعض روایات میں تین میل کا بھی ذکر آیا ہے۔ قال النووی الی ان اقل مسانة القصر ثلاثة امیال و کانهم احتجوا فی ذلک بما رواہ مسلم و ابو داود من حدیث انس قال کان رسول الله صلی الله علیه و سلم اذا خرج مسیرة ثلاثة امیال او فراسخ قصر الصلوة قال الحافظ وهو اصح حدیث ورد فی بیان ذلک و اصرحه و قد حمله من خالفه ان المراد به المسافة التی یبتدا منها القصر لا غایة السفر (یعنی انه اراد به اذا سافر سفرا طویلا قصرا اذا بلغ ثلاثة امیال کما قال فی لفظه الاخر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی بالمدینة اربعًا و بذی الحلیفة رکعتین (مرعاة ج ص ۲۵۲)

لین امام نودی نے کہا کہ قصر کی کم ترین مدت تین میل ہے انہوں نے حدیث انسؓ سے دلیل کی ہے۔ جس میں ہے کہ جب رسول کریم ملتج پیل تین میل یا تین فرسخ نکلتے تو نماز قصر کرتے۔

حافظ ابن مجر کہتے ہیں کہ قصر کے متعلق صحیح ترین صدیث یہ ہے جن لوگوں نے تمن میل کو نہیں مانا انہوں نے اس صدیث کو عایت سفر نہیں بلکہ ابتداء سفر پر محمول کیا ہے۔ لیتی یہ مراد ہے کہ جب مسافر کا سفر طویل کے لیے ارادہ ہو اور وہ تمن میل پہنچ جائے اور نماذ کا دقت آ جائے تو وہ قصر کر لے جیسا کہ صدیث میں دو سمری جگہ یہ بھی ہے کہ رسول کریم مٹھیے جب سفر ج کے لیے نکلے تو آپ نے مدینہ میں چار رکعتیں پڑھیں اور ذی الحلیف میں پہنچ کر دو رکعت ادا کیں اس بارے میں طویل مباحث کے بعد آخری فیصلہ حضرت شخ الحدیث مولانا عبیداللہ صاحب مد ظلم کے لفظوں میں یہ ہے والواجع عندی ماذھب البه الائمة الثلاثة انه لا یقصر الصلوة فی اقل من ثمانية و اربعين ميلا بالهاشمي و ذلك اربعة برداي ستة عشر فرسخًا و هي مسيرة يوم و ليلة بالسير الحثيث و ذهب اكثر علماء اهل الحديث في عصر نا مسافة القصر ثلاثة فراسخ مستدلين لذالك الحديث انس المقدم في كلام الحافظ (مرعاة ج r ص ٢٥٦)

میرے نزدیک ترجیح ای کو حاصل ہے جد هرائمہ ثلاثہ گئے ہیں۔ وہ یہ کہ اڑتالیس میل ہاٹمی سے کم میں قعر نہیں اور یہ چار برد ہوتے ہیں لیعنی سولہ فرنخ اور رات اور دن کے تیز سفر کی نہی حد ہوتی ہے اور ہمارے زمانے میں اکثر علاء اہل حدیث ای طرف گئے ہیں کہ قصر کی مسافت تین فرنخ ہیں۔ (جس کے اڑتالیس میل ہوتے ہیں) ان کی دلیل حضرت انس کی وہی حدیث ہے جس کا پہلے بیان ہوا اور ابن قدامہ کا ربحان ظاہریہ کے قول کی طرف ہے جو کہتے ہیں کہ ہر سفرخواہ وہ قصریا طویل ہو۔ اس میں قصر جائز ہے، مگر اجماع کے یہ ظاف ہے (واللہ اعلم بالصواب)

١٠٨٠ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَاصِمٍ وَحُصَيْنِ
 عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُمَا قَالَ: ((أَقَامَ النَّبِيُ ﷺ تِسْعَةَ عَشَرَ
 يَقْصُرُ، فَنَحْنُ إِذَا سَافَرْنَا تِسْعَةَ عَشَرَ
 قَصَرْنَا، وَإِنْ زِذْنَا أَتْمَمْنَا)).

(۱۰۸۰) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے ابوعوانہ وضاح یک کی ہم سے ابوعوانہ وضاح یک کی ہم سے ابوعوانہ وضاح یک کی بیان کیا ان سے عاصم احول اور حصین سلمی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ایک کہ نبی کریم ساتھ اللہ ان سے عکرمہ نے موقع پر) انیس دن شمرے اور برابر قصر کرتے رہے۔ اس لیے انیس دن کے سفریس ہم بھی قصر کرتے رہتے ہیں اور اس سے اگر ذیادہ ہو جائے تو پوری نماز پڑھتے ہیں۔

[طرفاه في ۲۹۸، ۲۹۹٤].

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک ہے کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے لینی دو رکعتیں پڑھے دو سرے مسافر کلینے اگر کمیں ٹھمرنے کی نیت کرلے تو جتنے دن تک ٹھمرنے کی نیت کرے وہ قصر کر سکتا ہے۔

امام شافعی اور امام مالک رجمما الله تعالی کا فدہب ہے کہ جب کہیں چار دن ٹھرنے کی نیت کرے تو پوری نماذ پڑھے۔ حنی کے نزدیک پندرہ سے کم میں قصر کرے۔ زیادہ کی نیت ہو تو پوری پڑھے امام احمد اور داؤد کا فدہب ہے کہ چار دن سے نیادہ دن ٹھرنے کا ارادہ ہو تو پوری پڑھے۔ اسحاق بن راہویہ انیس دن سے کم قصر بتلاتے ہیں اور زیادہ کی صورت میں نماز پوری پڑھنے کا فتوی دیتے ہیں۔ دیتے ہیں۔

سکسیں معرت امام بخاری کا بھی ذہب یمی معلوم ہوتا ہے حضرت مولانا عبیداللہ صاحب مبار کپوری مد ظلمہ العالی نے امام احمد کے مسلک کو ترجع دی ہے۔ (مرعاق ج۲ص ۲۵۲)

1 • ١ • ١ • حَدِّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِيْ يَحْيَى بْنُ أَبِي السَّحَاقِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسًا يَقُولُ: ((خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ فَلَّ مِنَ الْمَدِيْنَةِ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ، قُلْتُ : أَقَمْتُمْ بِمَكَّة رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِيْنَةِ، قُلْتُ : أَقَمْتُمْ بِمَكَّة مَنْنًا؟ قَالَ : أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا)).

(۱۰۸۱) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے یچیٰ بن ابی اسحاق نے بیان کیا انہوں نے انس بڑاٹھ کو یہ کہتے ساکہ ہم مکہ کے ارادہ سے مدینہ سے نکلے تو برابر نبی کریم ماٹھ ایم دو دو رکعت پڑھتے رہے بہاں تک کہ ہم مدینہ واپس آئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کا مکہ میں پچھ دن تک کہ ہم مدینہ واپس آئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کا مکہ میں پچھ دن قیام بھی رہا تھا؟ تو اس کا جواب انس بڑاٹھ نے یہ دیا کہ دس دن تک ہم وہاں ٹھرے تھے۔

[طرفه في : ٤٢٩٧].

٧- بَابُ الصَّلاَةِ بِمِنْى
١٠٨٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيى
عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنْ عَبْدِ
اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ
النبي ﷺ بِمِنْى رَكْمَتَيْنِ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ،
وَمَعَ عُشْمَانَ صَدْرًا مِنْ إمَارَتِهِ، ثُمَّ

١٠٨٣ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ شُعْبَةُ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بُنَ وَهَبٍ قَالَ: ((صَلَّى بِنَا النَّبِيُ ﷺ آمَنَ مَا كَانَ بِمِنِّى رَكْعَنَيْنِ)).

أَتُمُّهَا)). [طرفه في: ١٦٥٥].

[طرفه في: ١٦٥٦].

10. مَدُنّنا عُبَدُ قَالَ: حَدُنّنا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدُنّنا الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: حَدُنّنا الْوَحْمَنِ بْنَ الْمِنْمَ اللّرُحْمَنِ بْنَ يَوْلِدُ يَقُولُ: ((صَلِّى بِنَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ رَضِيَ الله عَنْهُ بِمِنِي أَرْبَعَ رَكْعَاتٍ، فَقِيْلُ ذَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَلِكَ لِعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ فَاسْتَرْجَعَ ثُمُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ أَبِي الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ أَبِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ أَبِي رَكْعَتَيْنِ، وَصَلَيْتُ مَعَ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَضَعَيْنِ، فَلَيْتُ رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتُ رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِيَ الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي الله عَنْهُ بِعِنِي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي الله عَنْهُ بِعِنْي رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ رَضِي الله عَنْهُ بِعِنْي رَكْعَتَيْنِ مَعْ رَسُولِ حَطْلًى عَنْهُ بِعِنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَكُعَتَيْنِ عَلَيْتَ وَعَمْ الْعَنْعُونَ مَنْ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ رَبْعُ الْعَنْهُ عَمْرَ الْعَنْهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمِنْ الْعَلْمَ الْعَلْمُ الْعَلَى اللهِ اللهِ الْعَلْمُ الْعَلَالِ اللهِ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالِ اللهِ الْعَلْمِ الْعَلَالِ الْعَلَالِي الْعَلَى الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُولِي الْعَلَيْنَ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَالُ اللهُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعِلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلِمِ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْ

باب منی میں نماز قصر کرنے کابیان

(۱۰۸۲) ہم سے مسدد بن مسربد نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا کہ جمعے نافع نے خبر دی اور انہیں عبداللہ بن مسعود بڑا تھے نے 'کما کہ میں نے نبی کریم ساتھ ہم ابو بکراور عمر بڑا تھا کے ساتھ منیٰ میں دو رکعت (لعنی چار رکعت والی نمازوں میں) قصر پڑھی۔ عثمان بڑا تھ کے ساتھ بھی ان کے دور خلافت کے شروع میں دو ہی رکعت پڑھی تھیں لیکن بعد میں آپ نے پوری پڑھی تھیں۔

(۱۰۸۳) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہمیں ابو اسحاق نے خبر دی' انہوں نے حارث سے سنا اور انہوں نے وہب بڑا تھے کہ آپ نے فرمایا کہ نبی کریم سڑا تیا نے منی میں امن کی حالت میں ہمیں دور کعت نماز پڑھائی تھی۔

(۱۰۸۴) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' انہوں نے کہا کہ ہم سے ہم سے ابراہیم نخعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے عبدالرحمٰن بن بزیدسے سنا' وہ کہتے تھے کہ ہمیں عثان بن عفان رضی اللہ عنہ نے منی میں چار رکعت نماز پڑھائی تھی لیکن جب اس کاذکر عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے کیا گیاتو انہوں نے کہا کہ اتاللہ و انالیہ راجعون۔ پھر کنے لگے میں نے تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ منی میں دو رکعت نماز پڑھی ہے اور ابو بکرصدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی ہیں اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی تھی کاش میرے حصہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بھی میں نے دو رکعت ہی پڑھی تھی کاش میرے حصہ میں ان چار رکعتوں کے بجائے دو مقبول رکعتیں ہو تیں۔

مُتَقَبَّلَتَان)). [طرفه في: ١٦٥٧].

حضور اکرم سلی اور ابوبکر و عمر جی اوا کا ذکر اس وجہ سے کیا کہ آپ حضرات جی کے ارادہ سے جاتے اور جی المیتین کے ارکان اوا کرتے ہوئے منی میں بھی قیام کیا ہوتا۔ یہاں سفر کی حالت میں ہوتے تھے اس لیے قعر کرتے تھے۔ حضور اکرم سلی کیا ابوبکر اور عمر جی اور خلافت میں معمول تھا کہ منی میں قعر کیا لیکن سلی کیا ابوبکر اور عمر جی ابتدائی دور خلافت میں قعر کیا لیکن بعد میں جب بوری چار رکعتیں آپ نے پڑھیں تو ابن مسعود بڑھڑ نے اس پر سخت ناکواری کا اظهار فرایا۔ دو سری روایتوں میں ہے کہ حضرت عثان بڑھڑ نے بھی پوری چار رکعت پڑھیے کا عذر بیان کیا تھا جس کا ذکر آگے آرہا ہے۔

٣- بَابُ كُمْ أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجَّتِهِ؟

قال: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا النُّوبُ عَنْ اللهِ الْعَالِيَةِ الْبَرَّاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((قَدِمَ النَّبِيُ اللهُ وَأَصْحَابُهُ لِصُبْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ لِصُبْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ لِصُبْحِ رَابِعَةِ يُلَبُّونَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ للهَدْيُ)). تَابَعَهُ عَطَاءً عَنِ جَابِرٍ.

[أطرافه في: ١٥٦٤، ٢٥٠٥، ٣٨٣٣].

باب ج کے موقعہ پر نبی کریم مٹن کیم سے کتنے دن قیام کیا تھا؟

(۱۰۸۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے ابوالعالیہ براء نے ان سے ابن عباس بی شیخ نے کہ نبی کریم مٹی کیا صحابہ کو ساتھ لے کر تلبیہ کتے ہوئے ذی الحجہ کی چوتھی تاریخ کو (مکہ میں) تشریف لائے پھر آپ نے فرمایا کہ جن کے پاس مدی نہیں ہے وہ بجائے ج کے عمرہ کی نیت کرلیں اور عمرہ سے فارغ ہو کر طال ہو جائیں پھر ج کا احرام باندھیں۔ اس حدیث کی متابعت عطاء نے جابر سے کی ہے۔

ا کیونکہ آپ چوتھی ذی الحجہ کو مکہ معظمہ پنچے تھے اور چودھویں کو مراجعت فرمائے مدینہ ہوئے تو مدت اقامت کل دس دن میں ہے۔ مقام میں چار دن سے زیادہ رہنے کی نیت کرے تو پوری نماز پڑھے چار دن تک قصر کرتا رہے اور امام احمد نے کما کیس نمازوں تک (مولاتا وحید الزمال مرحوم) تچھی روایت جس میں آپ کا قیام اکیس دن ندکورہ اس میں یہ قیام فتح کمہ سے متعلق ہے۔

صافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ امام بخاری رطحے نے مغازی ہیں دو سرے طریق سے اقامت کا مقام کہ بیان فرمایا ہے جمال آپ نے انہیں دن قیام فرمایا اور آپ نماز قصر کرتے رہے معلوم ہوا کہ قصر کے لیے یہ آخری صد ہے اگر اس سے زیادہ تھر نے کا فیصلہ ہو تو نماز پوری پڑھنی ہوگی اور اگر کوئی فیصلہ نہ کر سکے اور خرد میں آج کل آج کل کرتا رہ جائے تو وہ جب تک اس حالت میں ہے قصر کر سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منہا انہ صلی الله علیه و سلم اقام بتبوک عشرین یو ما یقصر الصلوة ولم سکتا ہے جیسا کہ زاد المعاد میں علامہ ابن قیم نے بیان فرمایا ہے و منہا انہ صلی الله علیه و سلم اقام بتبوک عشرین یو ما یقصر الصلوة اذا اقام اکثر من ذلک ولکن انفق اقامته هذه المدة و هذه الاقامة فی حالة السفر لا تخرج عن حکم السفر سواء طالت او قصرت اذا کان غیر متوطن و لا عازم علی الاقامة بذلک الموضع ۔ لینی رسول اللہ شروعیا جوک میں ہیں دن تک متم مرب اور نماز قصر فرماتے رہ اور آپ نے امت کے لیے نہیں فرمایا کہ امت میں ہے اگر کی کا اس سے بھی زیادہ کمیں (صالت سفر میں) اقامت کا موقعہ آ جائے تو وہ قصر نہ کرے ۔ ایسا آپ نے کہیں نہیں فرمایا پس جب کوئی محفی سنر میں کی جگہ بہ حیثیت وطن کے میں اقامت کم ہویا زیادہ وہ بسرطال سفر کے تھم میں نہ اقامت کم ہویا زیادہ وہ بسرطال سفر کے تھم میں نہ اقامت کم ہویا زیادہ وہ بسرطال سفر کے تھم میں

ہے اور نماز قعر کر سکتا ہے۔

حافظ نے کماکہ بعض لوگوں نے احمد سے امام احمد بن حنبل کو سمجمایہ بالکل غلط ہے کیونکہ امام احمد نے عبداللہ بن مبارک سے نہیں سا۔ (وحیدی)

باب نماز کتنی مسانت میں قصر کرنی چاہیے

نی کریم ملی ایک دن اور ایک رات کی مسافت کو بھی سفر کما ہے اور عبدالله ابن عمراور عبدالله ابن عباس رضی الله عنهم چار برد (تقریباً اثر تالیس میل کی مسافت) پر قصر کرتے اور روزہ بھی افطار کرتے تھے۔ چار برد میں سولہ فرتخ ہوتے ہیں (اور ایک فرتخ میں تین میل) ٤- بَابُ فِي كُمْ تَقْصُرُ الصَّلاَةَ؟
 وَسَمَّى النَّبِيُّ ﴿ يَوْمَا وَلَيْلَةً، سَفَرًا
 وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَبُّهُمْ يَقْصُرَانِ وَيُفْطِرَانِ فِي أَرْبَعَةِ بُرُدٍ،
 وَهُوَ سِنَّةَ عَشَرَ فَرْسَخًا.

اس ترجمہ میں دو باتیں بیان ہوئی ہیں ایک ہے کہ سفر میں چار رکعت نماز کو قصر کرے لینی دو رکعت پڑھے دو سرے مسافر ا سیسی اگر کمیں زیادہ ٹھسرنے کی نیت کرے وہ قعر کر سکتا ہے امام شافعی اور امام احمد و مالک کا بید ندھب ہے کہ جب کمیں چار دن کے ٹھسرنے کی نیت ہو تو قعر کرتا رہے اور حفیہ کے نزدیک پندرہ دن سے کم میس قعر کمت پندرہ دن یا ذیادہ ٹھسرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے اور اسحاق بن راھویہ کا خدھب ہے کہ انیس دن سے کم میں قعر کرتا رہے انیس دن یا ذیادہ ٹھسرنے کی نیت ہو تو پوری نماز پڑھے امام بخاری کا بھی کی خدھب معلوم ہوتا ہے۔

ابن المنذر نے كماكم مغرب اور فجرى نماز ميں بالاجماع قعرضيں ب (مولانا وحيد الزمال مرحوم)

ترجمہ باب میں حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ جو حدیث مجے لائے ہیں اس سے حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ بی کے مسلک کی تائیر ہوتی ہے گویاامام رحمتہ اللہ علیہ کا فتوی اس حدیث پر ہے۔ یمال کا انیس روز کا قیام فتح کمہ کے موقع پر ہوا تھا بعض راویوں نے اس قیام کو صرف سترہ دن بتلایا ہے گویا انہوں نے آنے اور جانے کے دو دن چھوڑ کر سترہ دن کا شار کیا اور جنوں نے ہر دو دنوں کو شار کیا' انہوں نے انیس روز بتلائے۔

اس سے امام بخاریؒ نے یہ نکالا کہ سنر کے لیے کم سے کم ایک دن رات کی راہ ضروری ہے۔ حنیہ نے تین دن کی مسافت کو سفر
کما ہے اس مسئلہ میں کوئی ہیں قول ہیں۔ ابن مندر نے ان کو نقل کیا ہے صبح اور مخار فدھب اہل حدیث کا ہے کہ ہر سفر میں قصر کرنا
چاہیے جس کو عرف میں سفر کمیں اس کی کوئی حد مقرر نہیں امام شافعی اور امام مالک اور امام اوزا گی کا یہ قول ہے کہ دو منزل سے کم
میں قصر جائز نہیں دو منزل اڑ تالیس میل ہوتے ہیں ایک میل چھ بڑار ہاتھ کا ایک ہاتھ چوہیں انگل چھ جو کا (وحیدی) فتح الباری میں
جہور کا ذرھب یہ نقل ہوا ہے کہ جب ایخ شہر سے باہر ہو جائے اس کا قصر شروع ہو جاتا ہے۔

امام نووی نے شرح مسلم میں فقهائے اہل حدیث کا بھی ہی مسلک نقل کیا ہے کہ سفر میں دو منزلوں ہے کم میں قصر جائز نہیں اور دو منزلوں کے اڑتالیس میل ہاشی ہوتے ہیں۔

داؤد فاہری اور وگر اہل ظاہر کا مسلک ہے ہے کہ قصر کرنا بسرحال جائز ہے سفر دراز ہو یا کم یمال تک کہ اگر تین میل کا سفر ہو تب مجی ہے حضرات قصر جائز کہتے ہیں تفصیل گزر چکی ہے۔

(۱۰۸۷) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا' انہوں نے ابو اسامہ سے' میں نے بوچھا کہ کیا آپ سے عبیداللہ عمری نے نافع سے یہ

١٠٨٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أَسُامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع عَن

ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ عُنْهُمَا أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ إِلاَّ اللهِ إِلاَّ اللهِ إِلاَّ اللهِ إِلاَّ مُعَ ذِي مَحْرَمٍ)). [طرفه في : ١٠٨٧].

صدیث بیان کی تھی کہ ان سے عبداللہ بن عمر بھی نے نبی کریم ملی اللہ اللہ کا میں کہ میں میں کا اللہ کا اللہ فیرنہ کا اللہ فیرنہ کریں (ابو اسامہ نے کہا ہال)

محرم وہ جن سے عورت کیلئے نکاح حرام ہے اگر ان جس سے کوئی نہ ہو تو عورت کیلئے سفر کرنا جائز نہیں۔ یہاں تین دن کی قید کا مطلب ہے کہ اس مدت پر لفظ سفر کا اطلاق کیا گیا اور ایک دن اور رات کو بھی سفر کہا گیا ہے تقریباً اڑ تالیس میل پر اکثر اتفاق ہے کما

١٠٨٧ - حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ : حَدُّثَنَا يَخْتَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِيْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيُّ فَقَالَ : ((لاَ تُسَافِرِ الْمَرْأَةُ لَلاَثَّا إِلاَّ مَعَ دُو مَحْرَمٍ)). تَابَعَهُ أَحْمَدُ عَنِ اللهِ اللهِ عَمْرَ عَنِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ عَنْ اللهِ عَمْرَ اللهِ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ عَنْ عَنْ اللهِ عَمْرَ عَنِ اللهِ عَنْ عَلَا اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا الله

٨٨٠ ١ - حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدِّثَنَا ابْنُ أَبِي.
 ذِنْبِ قَالَ: حَدِّثَنَا سَعِيْدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِيْهِ
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ قَلِيًا: ((لا يَحِلُ لامْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَلَةِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ مَعَهَا حُرْمَةً)). تَابَعَهُ يَحْتَى بْنُ أَبِي كَنْيْرٍ وَسُهَيْلٌ وَمَالِكٌ عَنِ الْمَقْبُرِيُ عَنْ أَبِي كَنْيْرٍ وَسُهَيْلٌ وَمَالِكٌ عَنِ الْمَقْبُرِيُ عَنْ أَبِي هَرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ.
 أبى هُرَيْرةَ رَضِيَ الله عَنْهُ.

(۱۰۸۷) ہم سے مسدد بن مسرم نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن سعید قطان نے عبیداللہ عمری سے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں نافع نے خبردی انہیں ابن عمر شاشا نے نبی کریم سائی اسے خبردی کہ آپ نے فرمایا عورت تین دن کاسفراس وقت تک نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم رشتہ دار نہ ہو۔ اس روایت کی متابعت احمد نے ابن مبارک سے کی ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر ش ان نبی کریم سائی کے حوالہ سے داور ان سے ابن عمر ش ان نبی کریم سائی کے حوالہ سے د

(۱۰۸۸) ہم سے آدم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی فرئب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن ابی فرئب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے اپنے باپ سے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ کسی خاتون کے لیے جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں کہ ایک دن رات کا سفر بغیر کسی ذی رحم کے کرے۔ اس روایت کی متابعت یکیٰ بن ابی کثیر' سمیل اور مالک نے مقبری سے کی۔ وہ اس روایت کو ابو ہریرہ بڑا تھ سے بیان کرتے تھے۔

آ عورت کے لیے پہلی احادیث میں تین دن کے سفر کی ممانعت وارد ہوئی ہے جبکہ اس کے ساتھ کوئی ذی محرم نہ ہو اور اس می استھ کوئی ذی محرم نہ ہو اور اس میں ایک دن اور ایک رات کی مرت کا ذکر آیا۔ دن سے حضرت امام بخاری روائیے کا مقصد لفظ سفر کم سے کم اور زیادہ سے نبازہ حد بتانا مقصود ہے لیعنی ایک دن رات کی مرت سفر کو شرعی سفر کا ابتدائی حصہ اور تین دن کے سفر کو آخری حصہ قرار دیا ہے پھر اس سے جس قدر بھی زیادہ ہو پہلے بتالیا جا چکا ہے کہ المحدیث کے ہال تھر کرنا سنت ہے فرض واجب نہیں ہے ہال سے ضرور ہے کہ تقر الله کی طرف کا ایک صدقہ ہے جے قبول کرنا ہی مناسب ہے۔

باب جب آدمی سفرکی نیت سے اپنی بستی سے نکل جائے تو

٥ – بَابُ يَقْصُرُ إِذَا خَرَجَ مِنْ

مَوْضِعِهِ

وَخَرَجَ عَلِيٌّ بْنُ أَبِيْ طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَصَرَ وَهُوَ يَرَى البُيُوتَ، فَلَمَّا رَجَعَ قِيْلَ لَهُ: هَذِهِ الْكُوفَةُ قَالَ: لاَ، حَتَّى نَدْخُلَهَا.

آطرافه في : ١٥٤٦، ١٥٤٧، ١٥٤٨،

قفر کرے

اور حضرت علی بن ابی طالب روائد (کوفد سے سفر کے ارادہ سے) نکلے تو نماز قصر کرنی اسی وقت سے شروع کر دی جب ابھی کوفد کے مکانات دکھائی دے رہے تھے اور پھروالیسی کے وقت بھی جب آپ کو جالیا گیا کہ یہ کوفد سامنے ہے تو آپ نے فرمایا کہ جب تک ہم شہر میں داخل نہ ہو جائیں نماز یوری نہیں پڑھیں گے۔

(۱۰۸۹) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے ' محمد بن منکد راور ابراہیم بن میسرۃ سے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ میں ظہر کی چار رکعت پڑھی اور ذوالحلیفہ میں عصر کی دور کعت پڑھی۔

1001, 1171, 3171, 0171,

1097, 5287].

ویگر روایتوں میں ہے کہ حضرت علی شام کے ارادہ سے نکلے تھے۔ کوفہ چھوڑتے ہی آپ نے قعر شروع کر دیا تھا۔ ای طرح المین میں کوفہ کے مکانات و کھائی دے رہے تھے۔ لیکن آپ نے اس دفت بھی قصر کیا۔ جب آپ سے کما گیا کہ اب تو کوفہ کے قریب آگے! تو فرمایا کہ ہم پوری نماز اس دفت تک نہ پڑھیں گے جب تک ہم کوفہ میں داخل نہ ہو جائیں۔ رسول کریم ساتھیا ج کے ارادہ سے مکہ معظمہ جا رہے تھے ظہر کے دفت تک آپ مدینہ میں تھے اس کے بعد سفر شروع ہو گیا پھر آپ ذوالحلیفہ میں پہنچ تو عصر کا دفت ہو چکا تھا اور دہاں آپ نے عصر چار رکعت کی بجائے صرف دو رکعت پڑھی۔ ذوالجیفہ مدینہ سے چھ میل پر ہے۔ اس صدیث سے معلوم ہوا کہ مسافر جب اپنے مقام سے نکل جائے تو قعر شروع کر دے باب کا یمی مطلب ہے۔

(۱۹۹۰) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے زہری سے بیان کیا' ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا تھر نے کما کہ پہلے نماز دو رکعت فرض ہوئی تھی بعد میں سفر کی نماز تو اپنی اس طالت پر رہ گئی البتہ حضر کی نماز پوری (چار رکعت) کردی گئی۔ زہری نے بیان کیا کہ میں نے عروہ سے پوچھا کہ پھر خود حضرت عائشہ بڑا تھا نے کیوں نماز پوری پڑھی تھی انہوں نے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں کا جواب بید دیا کہ عثمان بڑاتھ نے اس کی جو تاویل کی تھی وی انہوں

نے بھی گی۔

[راجع: ۳۵۰]

حضرت عثان ٹے جب منی میں پوری نماز پڑھی تو فرمایا کہ میں نے یہ اس لیے کیا کہ بہت سے عوام مسلمان جمع ہیں ایسا نہ ہو کہ وہ نماز کی دو بی رکعت سمجھ لیں۔ حضرت عائشہ رہی تھا نے بھی جج کے موقعہ پر نماز پوری پڑھی اور قعر نمیں کیا حالانکہ آپ مسافر تھیں۔ اس لیے آپ کو نماز قصر کرنی چاہیے تھی۔ گر آپ سفر میں پوری نماز پڑھنا بہتر جانتی تھیں اور قصر کو رخصت سمجھی تھیں۔

٦- بَابُ يُصلِّي الْمَغْرِبَ ثَلاَثًا فِي
 السَّفَرِ

1 • ٩ • حَدُّنَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنَى سَالَمٌ شُعْيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي سَالَمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرِ فِي السَّفَرِ يُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى السَّيْرِ فِي السَّفَرِ يُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى السَّيْرِ فِي السَّفَرِ يُوَخِّرُ الْمَغْرِبَ حَتَّى يَجْمَعَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْعِشَاءِ)). قَالَ سَالِمٌ : وَكَانْ عَبْدُ اللهِ يَفْعَلُهُ إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ.

[أطرافه في : ۱۰۹۲، ۱۱۰۹، ۱۱۰۹، ۱۲۲۸، ۱۲۷۳، ۱۸۰۰، ۱۸۰۰، ۲۳۰۰۰.

رُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ سَالِمٌ : (كَانَ يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ سَالِمٌ : (كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ المَهْ عِبْهُمَا يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ بِالْمُوْدَلِفَةِ) قَالَ سَالِمٌ: (وَأَخْرَ ابْنُ عُمَرَ الْمَغْرِب، وَكَانَ استُصْرِخَ عَلَى الْمُزَاتِهِ صَفِيَّةً بِشْتِ أَبِي السَّصُرِخَ عَلَى الْمِزَاتِهِ صَفِيَّةً بِشْتِ أَبِي السَّمْرِخَ عَلَى الْمِزَاتِهِ صَفِيَّةً بِشْتِ أَبِي فَعَلَد، فَقَالَ: سِرْ. عَلَى سَارَ غَبَلْه، فَقَالَ: سِرْ. حَتَّى سَارَ فَقَلْتُ لَهُ: الصَّلَاةُ. فَقَالَ: سِرْ. حَتَّى سَارَ مَنْكِنَ أَوْ قَلَاثَةُ أَنْ النَّبِي فَقَالَ: سِرْ. حَتَّى سَارَ مَنْكِنَ أَوْ قَلَاثَ النَّبِي فَقَالَ: اللَّهِ قَالَ: اللَّهِ قَالَ: اللَّهِ قَالَ: اللَّهِ قَالَ: اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ ال

باب مغرب کی نماز سفر میں بھی تین ہی رکعت ہیں

(۱۰۹۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے خبردی' زہری سے انہوں نے کما کہ جمعے سالم نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے خبردی آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو دیکھا جب سفر میں چلنے کی جلدی ہوتی تو آپ مغرب اللہ علیہ و سلم کو دیکھا جب سفر میں تک کہ مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر کی نماز دیر سے پڑھتے یہاں تک کہ مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔ سالم نے کما کہ عبداللہ بن عمر کو بھی جب سفر میں جلدی ہوتی تو اس طرح کرتے۔

ثَلَاثًا ثُمُّ يُسَلِّمُ، ثُمُّ قَلَّمَا يَلَبْثُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَين ثُمٌّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاء حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْل)). [راجع: ١٠٩١]

تھوڑی دہر ٹھہر کر عشاء بڑھاتے اور اس کی دو ہی رکعت بر سلام پھیرتے۔ عشاء کے فرض کے بعد آپ سنتیں وغیرہ نہیں پڑھتے تھے آدھی رات کے بعد کھڑے ہو کر نماز پڑھے۔

کہلواتے اور آپ اس کی تین رکعت بڑھا کر سلام پھیرتے۔ پھر

تسي طرف ہو

(۱۹۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ مرین نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم

سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کما کہ ہم سے معمرنے زہری سے بیان کیا

ان سے عبداللہ بن عامرنے اور ان سے ان کے باب نے کہا کہ میں

نے رسول الله ساتھ کے ویکھا کہ او نٹنی پر نماز پڑھتے رہتے خواہ اس کا

باب اور مدیث می مطابقت ظاہرہے۔ آپ اللہ اللہ عن سفر میں مغرب کی تین رکعت فرض نماز ادا کی۔

باب نفل نماز سواری پر 'اگرچه سواری کارخ ٧- بَابُ صَلاَةِ النَّطَوُّعِ عَلَى الدَّوَابِّ، وَحَيْثُمَا تَوَجَّهَتْ

> ٩٠ ١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: و (رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَى عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تُوَجُّهَتْ بِهِ)).

> > [طرفاه في: ١٠٩٧، ١٠٤٤].

طابت ہوا کہ نفل سواری پر درست ہیں اس طرح وتر بھی۔ امام شافعی اور امام مالک اور امام احمد اور اہل حدیث کا یمی قول ہے اور حضرت امام ابو حنیفہ رحمتہ اللہ علیہ کے نزدیک وتر سواری پر برصنے درست نہیں۔

منه تسي طرف ہو۔

١٠٩٤ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي النَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي غَيْرِ الْقِبْلَةِ)). [راجع: ٤٠٠]

١٠٩٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ قَالَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ قَالَ: ((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ وَيُوتِرُ عَلَيْهَا. وَيُخْبِرُ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَفْعَلُهُ)).[راجع: ٩٩٩]

(۱۹۹۷) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے شیبان نے کما'ان سے یکیٰ نے بیان کیا'ان سے محمدین عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نفل نماز این او نثنی پرغیر قبله کی طرف منه کرک بھی پڑھتے تھے۔

یہ واقعہ غزوہ انمار کا ہے قبلہ وہاں جانے والوں کے لیے بائیں طرف رہتا ہے سواری اونٹ اور ہر جانور کو شال ہے۔

(1090) جم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم سے وہیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا' انموں نے کما کہ حضرت ابن عمر رضی الله عنمانفل نماز سواری پر پڑھتے تھے'ای طرح و تر بھی۔ اور فرماتے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایسا کرتے تھے۔

بب سواری پراشارے سے نماز پڑھنا

(۱۰۹۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ سے عبداللہ ہم سے عبداللہ بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سفر میں اپنی او نمٹی پر نماز پڑھتے خواہ اس کامنہ کسی طرف ہوتا۔ آپ اشاروں سے نماز پڑھتے۔ آپ کا بیان تھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی اسی طرح کرتے تھے۔

باب نمازی فرض نمازک لیے سواری سے اتر جائے

(کام) ہم سے یکیٰ بن بکیر نے بیان کیاانہوں نے کما کہ ہم سے لیث
نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان
کیا' ان سے عبداللہ بن عامر بن ربیعہ نے کہ عامر بن ربیعہ نے
انہیں خبردی انہوں نے کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کواو نٹنی پر نماز نفل پڑھتے دیکھا۔ آپ مرکے اشاروں سے پڑھ رہے
تھے اس کا خیال کئے بغیر کہ سواری کا منہ کدھر ہوتا ہے لیکن فرض
نمازوں میں آب اس طرح نہیں کرتے تھے۔

(۱۰۹۸) اور ایث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا '
انہوں نے ابن شاب کے واسطہ سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ سالم
نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر ش ش رات کے وقت اپنے جانور
پر نماز پڑھتے کچھ پرواہ نہ کرتے کہ اس کامنہ کس طرف ہے۔ ابن عمر
رضی اللہ عنمانے کہا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم بھی او نثنی پر
نفل نماز پڑھاکرتے چاہے اس کامنہ کدھری ہو اور و تر بھی سواری پر
بڑھ لیتے تھے البتہ فرض اس پر نہیں پڑھتے تھے۔

٨- بَابُ الإِيْمَاءِ عَلَى الدَّابَةِ
١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ الْمَوْلِينِ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ دَيْنَارٍ قَالَ : ((كَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَوِ عَلَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يُصَلِّى فِي السَّفَوِ عَلَى رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجُّهَتْ بِهِ يُومِيءُ. وَذَكَرَ رَاحِلَتِهِ أَيْنَمَا تَوَجُّهَتْ بِهِ يُومِيءُ. وَذَكَرَ عَبْدُ اللهِ أَنْ النَّبِيُ عَلَى كَانَ يَفْعَلَهُ)).

[راجع. ٩٩٩]

9 - بَابُ يَنْزِلُ لِلْمَكْتُوبَةِ
الْمَكَتُوبَةِ
الْمَكَتُوبَةِ
الْبَيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابِ
عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيْعَةَ أَنَّ عَامِرَ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بْنَ رَبِيْعَةَ أَخْبَرَهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ
بُلُ وَهُوَ عَلَى الرَّاحِلَةِ يُسَبِّحُ، يُومِيءُ
بِرَاسِهِ قِبَلَ أَيِّ وَجْهٍ تَوَجَّة، وَلَهْ يَكُنْ
رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي الصَّلاَةِ
الْمَكْتُوبَةِ)). [راجع: ٩٣ - ١]

1.9 م وقالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ: قَالَ سَالِمٌ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي عَلَى دَائِتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ عَبْدُ اللهِ يُصَلِّي عَلَى دَائِتِهِ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ مُسَافِرٌ، مَا يُبَالِي حَيْثُ كَانَ وَجُهُهُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَسَبّحُ ابْنُ عُمَرَ: وَكَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَسَبّحُ عَلَى الرَّاحِلَةِ قِبَلَ أَيِّ وَجُهِ تَوَجُّهُ، وَيُوتِرُ عَلَى عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةُ. وَيُوتِرُ عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةُ.

[راجع: ٩٩٩]

ترجمہ باب ای نقرے سے نکتا ہے معلوم ہوا فرض نماز کے لیے جانور سے اترتے کیونکہ وہ سواری پر درست نہیں ہے اس پر اللہ کا اجماع ہے۔ سواری سے اونٹ مکوڑے ، خچروغیرہ مراد ہیں۔ ریل میں نماز درست ہے۔ (١٩٩٩) م سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے بشام نے کی سے بیان کیاان سے محد بن عبدالرحلٰ بن ثوبان نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی کریم مانی این او نمنی پر مشرق کی طرف مند کئے ہوئے نماز پڑھتے تھے اور جب فرض پڑھتے تو سواری سے اتر جاتے اور پھر قبلہ کی طرف رخ کر کے پڑھتے۔

٩ ٩ . ٩ - حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَخْيَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُوْبَانٌ قَالَ: ((حَدَّثَنِي جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ كَانَ يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ نَحْوَ الْمَشْرَق، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ)).

[راجع: ٤٠٠]

آ سے معلوم ہوا کہ جو سواری اپنے افتیار میں ہو بسرحال اسے روک کر فرض نمازینچے زمین بی پر پڑھنی چاہیے۔ اواللہ اعلم الصداری (والله اعلم بالصواب)

خاتمه

لِلّٰهِ الْحَمْدُ وَالْمِنَّةُ كَهُ شب و روز مسلسل سفرو حفرى محنت شاقد كے بتيجہ بين آج بخارى شريف كے پاره چارم كى تويد سے فراغت حاصل کر رہا ہوں یہ محض اللہ کافنل ہے کہ جھے جیساناچیزانسان اس عظیم اسلامی مقدس کتاب کی یہ فدمت انجام دیتے ہوئے اس کا بامحاورہ ترجمہ و جامع ترین تشریحات اینے قدر دانوں کی خدمت میں پیش کر رہا ہے اپنی بے ببناعتی و ہر کمزوری کی بنا بر خدا ہی بمتر جانتا ہے کہ اس سلسلہ میں کمال کمال کیا گیا لغزشیں مجھ سے ہوئی ہوں گی۔ اللہ پاک میری ان جملہ لغزشوں کو معاف فرمائے اور اس فدمت كو تبول فرمائ اور اس نه صرف ميرك لي بلكه ميرك اولدين مرحومين وجمله متعلقين وميرك جمله اساتذه كرام بعرجمله تدر وانول کے لیے جن کا مجھے داے درے سخے تعاون حاصل رہا ان سب کے لیے اس کو وسیلہ نجات آخرت بنائے اور توقیق دے کہ ہم سب مل کر اس کتاب مقدس کے تمیں پاروں کی اشاعت اس نبج مرکر کے اردو دال دین پیند طبقہ کے لیے ایک بهترین ذخیرہُ معلومات دین میاکر دیں۔ اس سلسلہ میں اپنے اساتذہ کرام اور جمع علائے عظام سے بھی پر زور و پر خلوص ورخواست کروں گا کہ ترجمہ و تشریحات میں اپن ذمہ داریوں کے پیش نظر پورے طور پر تیل نے ہر ممکن محقق کی کوشش کی ہے میاکل ظافیہ میں ہر ممکن تعملات کو کام میں لاتے ہوئے مخالفین و موافقین سب ہی کو اجھے لفظول میں یاد کیا ہے اور مسلک محدثین رحمم اللہ اجمعین کے بیان کے لیے عمدہ سے عمدہ الفاظ لائے مکتے ہیں۔ پھر بھی مجھ کو اپنی بھول چوک پر ندامت ہے اگر آپ حضرات کو کمیں مجمی علمی اخلاقی کوئی خای نظر آئے تو للہ اس پر خادم کو از راہ اظامی آگاہ فرائی شکریہ کے ساتھ آپ کے مقورہ پر توجہ دی جائے گی اور طبع الی میں ہر ممکن اصلاح کی کوشش کی جائے گی۔ اپنا مقصد خالعتاً فرائین رسالت ما معم کو ان کے اصل منشاء کے تحت زبان اردو میں منتقل کرنا ہے اور اس کے لیے یہ کتاب لیعنی میج بخاری شریف متند و معتد کتاب ہے جس کی صحت پر بیشتر اکابر امت کا انفاق ہے۔

آخر میں اپنے محترم اراکین ٹرسٹ بورڈ جامع اہل حدیث (مجد چار بیٹار) بنگلور شرکا شکر گزار ہوں اور ان کی ترقی دارین کے لي وعاكو مول كد ان حفرات كى ير خلوص وعوت ير مجه امسال مجى رمضان المبارك ٨٨ ١١١ه يهال جامع الجوريث من كزارت كا موقع لما اور ير سكون ماحول من يمال اس يارے كى تويد كاكام انجام كو پنچا الحمدلله الذى بنعمته تنم الصالحات والصلوة والسلام على صيد الموسلين و على اله و اصحابه اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين

> کہ ہستی رانمی بینم بقائے غرض نقثثے است كزما ياد ماند

خادم مديث نوي محد داؤد راز داوي عفي عنه (وارد طال) جامع المحديث كينت بكلور ٢٣ رمضان المبارك ٨٨ ١١١٠

بِنِيْ إِللَّهُ الْجُنِّ الْجَهْزِي

بإنجوال بإره

١٠- بَابُ صَلاَةِ التَّطُوعِ عَلَى الْحِمَارِ

حَدَّثَنَا حَبَّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَبُّانُ قَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَبُّانُ قَالَ: اسْتَقْبَلْنَا أَنسَا حِيْنَ أَنسَ بِنْ سِيْرِيْنَ قَالَ: اسْتَقْبَلْنَا أَنسَا حِيْنَ قَلَمَ مِنَ الشَّامِ، فَلَقَيْنَاهُ بِعَيْنِ التَّمْوِ، فَوَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ يُصَلِّي عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ - نَقُلْتُ: لَوْ لاَ - يَقْبِلَة بَصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لاَ أَنْ رَأَيْتُ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ، فَقَالَ: لَوْ لاَ أَنْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ عَنْ عَنْ أَنسِ رَضِيَ اللهُ عَنْ حَجَّاجِ أَفْعَلَهُ لَمْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ النّهِ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي اللهُ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ النّهِ عَنْ أَنسٍ عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي عَنْ أَنسُ عَنْ النّبِي عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ أَنسٍ عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي عَنْ النّبِي الْقَالِةِ الْقَلْتُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

باب نفل نماز گدھے پر بیٹھے ہوئے ادا کرنا

(۱۹۰۱) ہم سے احمد بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے حبان بن ہلال نے بیان کیا کہ ہم سے احمد بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے انس بن بیان کیا کہ ہم سے انس بن سیرین نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ انس بن ٹی شام سے جب بن سیرین نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ انس بن ٹی شام سے جب (حجاج کی خلیفہ سے شکایت کر کے) واپس ہوئے تو ہم ان سے عین التم میں ملے۔ میں نے دیکھا کہ آپ گدھے پر سوار ہو کر نماز پڑھ رہے تھے اور آپ کامنہ قبلہ سے بائیں طرف تھا۔ اس پر میں نے کہا کہ میں نے آپ کو قبلہ کے سوا دو سری طرف منہ کر کے نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر میں رسول اللہ ساتی ہے کہا ویا کہ اگر میں رسول اللہ ساتی ہے کہا اس بن سیرین سے 'انہوں نے انس بن مالک بن ٹی میں خالے ہے۔ بیان کیا ہے۔

تعلیم مرات انس بن مالک ایسرہ سے شام میں خلیفہ وقت عبدالملک بن مروان کے ہاں تجاج بن یوسف ظالم ثقفی کی شکایت لے استقبال کو گئے اور آپ کو دیکھا کہ گدھے پر نقل نماز اشاروں سے اداکر رہے ہیں اور منہ بھی غیر قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے بوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم میں قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے بوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم میں قبلہ کی طرف ہے۔ آپ سے بوچھا گیا فرمایا کہ میں نے رسول کریم میں عبداللہ بن عمر بی اسلامی سے دایت دسول الله صلی الله علیه و سلم بصلی نقل نماز ایسے ہی پڑھے دیکھا ہے۔ یہ روایت مسلم میں عبداللہ بن عمر بی ان فقل نماز) گدھے پر ادا فرما رہے سے اور آپ کاچرہ مبارک خیر کی طرف تھا۔

حضرت امام بخاری ؓ نے اس روایت کو ابراہیم بن طمان کی سند سے نقل فرمایا۔ حافظ ابن حجر کتے ہیں مجھ کو یہ حدیث ابراہیم بن

طمان کے طریق سے موصولاً نہیں ملی 'البتہ سراج نے عمرو بن عامر سے 'انہوں نے تجاج سے 'اس لفظ سے روایت کیا ہے کہ آنخضرت سلی ہی اور سلی ہی البتہ سراج نے عمرو بن عامر سے انہوں نے تجاج کے اور نفنی کے اور پڑھنے پر قیاس کیا اور سلی ہی اور سراج نے کی بن سعید سے روایت کیا 'انہوں نے حضرت انس بڑا ہے کہ انہوں نے آنخضرت سلی ہی کہ کا زرجتے دیکھا اور آپ نی سعید سے روایت کیا 'انہوں نے حضرت انس بڑا ہی کہ انہوں نے آخض منہ کرنا بالاجماع فرض ہے۔ مگرجب آدمی عاجز آپ نیبر کی طرف منہ کرنا بالاجماع فرض ہے۔ مگرجب آدمی عاجز ہو یا خوف ہو یا نفل نماز ہو تو ان طالت میں سے فرض اٹھ جاتا ہے۔ نفل نماز کے لئے بھی ضروری ہے کہ شروع کرتے وقت نیت باندھنے پر منہ قبلہ رخ ہو بعد میں وہ سواری جدھر بھی رخ کرے نماز نفل ادا کرنا جائز ہے۔ عین التمر ایک گاؤں ملک شام میں عراق کی طرف واقع ہے۔ طرف واقع ہے۔

اس روایت سے ثابت ہوا کہ کسی ظالم حاکم کی شکایت برے حاکم کو پنچانا معیوب نہیں ہے اور یہ کہ کسی بزرگ کے استقبال کے لئے چل کر جانا عین ثواب ہے اور یہ بھی کہ برے لوگوں سے چھوٹے آدمی مسائل کی تحقیق کر سکتے ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ دلیل پیش کرنے میں رسول کریم ملڑ بیل کے بردی اہمیت رکھتی ہے کہ مومن کے لئے اس سے آگے مخبائش نہیں۔ اس لئے بالکل بیج کما گیاہے۔ " گیاہے۔ "

> اصل دیں آم کلام اللہ معظم داشتن پس مدیث مصطفیٰ برجاں مسلم داشتن

لیعی دین کی بنیاد ہی یہ ہے کہ قرآن مجید کو حد درجہ قابل تعظیم کها جائے اور پس احادیث نبوی کو دل و جان سے تسلیم کیا جائے۔

١ - بَابُ مَنْ لَــــم يَتَطَوَّعْ فِي
 السَّفَر دُبُرَ الصَّلاَةِ وَقَبْلَهَا

1.1 - حَدُّنَنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَنْ حَفْصَ بْنَ عَاصِمٍ حَدَّثَهُ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيُ عَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: صَحِبْتُ النَّبِي عَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: النَّبِي عَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: النَّبِي عَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ: النَّهِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ لَكُمْ فِي رَسُولَ اللهِ أَسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾

[طرفه في: ١١٠٢].

یں یہ ماہے اور پی افادیہ ہوی و دن و ہاں ہے ہیں ہائے۔ باب سفر میں جس نے فرض نماز سے پہلے اور پیچھے سنتوں کو نہیں بڑھا

(۱۰۱۱) ہم سے کی بن سلیمان کوفی نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے عبداللہ
بن وہب نے بیان کیا کہ کہ سے عمر بن محمد بن بزید نے بیان کیا کہ
حفص بن عاصم بن عمر نے ان سے بیان کیا کہ میں نے سفر میں سنتوں
کے متعلق عبداللہ بن عمر بی شی سے بوچھا آپ نے فرمایا کہ میں نی
کریم ملی آیا کے کی صحبت میں رہا ہوں۔ میں نے آپ کو سفر میں کبھی سنتیں
پڑھتے نہیں دیکھا اور اللہ جل ذکرہ کا ارشاد ہے کہ تمہارے لئے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذندگی بہترین نمونہ ہے۔

معلوم ہوا کہ سنر میں خالی فرض نماز کی دو رکھتیں ظہرو عصر میں کافی ہیں سنت نہ پڑھنا بھی خود آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی سنت ہے۔

(۱۱۰۲) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے کی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے عیسیٰ بن حفص بن عاصم نے انہوں نے

١١٠٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى
 عَنْ عِيْسَى بْنِ حَفْصِ بْنِ عَاصِم قَالَ:

حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللهِ ﴿ فَكَانَ لاَ يَزِيْدُ فِي السَّفَرِ عَلَى رَكْمَتَيْنِ، وَأَبَابَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ كَذَلِكَ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ)).

[راجع: ۱۱۰۱]

وو سری روایت مسلم شریف میں یوں ہے صحبت ابن عمر فی طریق مکۃ فصلی بنا الظهر رکھتین ٹم اقبل واقبلنا معه حتی المنیت میں اسلانی حض بن عاصم کتے ہیں کہ میں ملک شریف کے سفر میں حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کا کہ میں کہ شریف کے سفر میں حضرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کا کہ اگر میں سنیں پڑھوں تو پھر فرض ہی کیوں نہ فرض نماز قصر پڑھائی پھر کچھ لوگوں کو دیکھا کہ وہ سنت پڑھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر میں سنیس پڑھوں تو پھر فرض ہی کیوں نہ پورے پڑھ لول۔ اگلی روایت میں مزید وضاحت موجود ہے کہ رسول کریم سائی اور ابو بکراور عمراور عمان بری اللہ میں کا بھی عمل تھا کہ وہ سنر میں نماز قصر کرتے اور ان دو رکھتوں فرض کے علاوہ کوئی سنت نماز نمیں پڑھتے تھے۔ بہت سے ناواقف بھائیوں کو سفر میں دیکھا جاتا ہے کہ وہ اٹمل صدیث کے اس عمل پر تعجب کیا کرتے ہیں۔ بلکہ بعض تو اظمار نفرت سے بھی نمیں چوکے' ان لوگوں کو خود اپنی ناواقنی پر افسوس کرنا چاہئے اور معلوم ہونا چاہئے کہ حالت سفر میں جب فرض نماز کو قصر کیا جا رہا ہے پھراس وقت سنت نمازوں کا تو ذکر ہو ۔

١٢ - بَابُ مَنْ تَطُوعَ فِي السَّفَرِ فِي
 غَيْرِ دُبُرِ الصَّلَوَاتِ وَقَبْلَهَا وَرَكَعَ
 النَّبِيُّ اللَّهُ رَكْعَتِي الْفَجْرِ فِي السَّفَرِ

11.٣ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدُ أَنَّهُ رَأَى النبسيِّ فَقَالَ: مَا أَنْبَأَنَا أَحَدُ أَنَّهُ وَأَى النبسيِّ فَقَالَى: فَكَرَتْ: صَلَّى الطَّحَى، غَيْرُ أَمَّ هَانِيءِ فَكَرَتْ: ((أَنْ النبيُّ فَقَا يَومَ فَتْحِ مَكُةَ اغْتَسَلَ فِي بَيْنِهَا فَصَلَّى ثَمَانُ رَكْعَاتِ، فَمَا رَأَيْنَهُ مَلَى صَلَاةً أَخَفُ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ المُسُحُوعَ وَالسُّجُودَ)).

[طرفاه في: ١١٧٦، ٤٢٩٢].

١١٠٤ - وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ

کما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماکویہ فرماتے ساکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صحبت میں رہا ہوں' آپ سفر میں دو رکعت (فرض) سے زیادہ نہیں پڑھا کرتے تھے۔ ابو بکر' عمراور عثمان رضی اللہ عنم بھی ایسائی کرتے تھے۔

باب فرض نمازوں کے بعد اور اول کی سنتوں کے علاوہ اور دو سرے نفل سفر میں پڑھنااور نبی کریم ملٹی کیا نے سفر میں فجر کی سنتوں کو پڑھاہے

(۱۹۰۳) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن مرہ نے ان سے ابن الی لیل نے ان ان ول نے کہا کہ ہمیں کی نے یہ خبر شمیں دی کہ رسول اللہ مٹھ کے کہ وہوں نے چاشت کی نماز پڑھتے ویکھا ہاں ام ہانی بھی ہے کا بیان ہے کہ فتح مکہ کے دن نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے گھر عسل کیا تھا اور اس کے بعد آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھی تھیں میں نے آپ کو بھی اتن ملمی پھلی نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ آپ رکوع اور سجدہ پوری طرح کے تقیم

(۱۱۰۴) اور لیث بن سعد ؓ نے کما کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا ان

عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ عَامِرٍ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ رَأَى النَّبِسَيِّ اللَّهُ صَلَّى السُّبْحَةَ بِاللَّيْلِ فِي السَّفَرِ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بهِ)).

ے ابن شماب نے 'انہوں نے کما کہ مجھ سے عبداللہ بن عامر بن ربیعہ نے بیان کیا کہ انہوں نے خود ربیعہ نے بیان کیا کہ انہوں نے خود دیکھا کہ رسول اللہ ملتی ہے (رات میں) سفر میں نفل نمازیں سواری پر بیعتے تھے 'وہ جد هر آپ کولے جاتی ادهر ہی سی۔

[راجع: ١٠٩٣]

اس سے آنخضرت ملی اللہ کا سفر میں نفل پڑھنا ثابت ہوا نیز جاشت کی نماز بھی ثابت ہوئی اگر حضور سے عمر بھر کوئی کام صرف ایک ہی دفعہ کرنا ثابت ہو تو وہ بھی امت کے لئے سنت ہے اور جاشت کے لئے تو اور بھی ثبوت موجود ہیں۔ حضرت ام ہانی نے صرف اپنے و کیھنے کا حال بیان کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ حضرت ام ہانی کو ہر وقت آپ کے معمولات دیکھنے کا انقاق نہیں ہوا۔

١٠٥ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ شُعَيْبٌ عَنِ اللهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ، يُومِيءُ برأُسِهِ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ)).

(۱۰۵) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی' انہیں زہری نے اور انہیں سالم بن عبداللہ بن عمر نے اور انہیں سالم بن عبداللہ بن عمر اللہ اللہ صلی اللہ اپنے باپ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اپنی او نمنی کی پیٹے پر خواہ اس کامنہ کی طرف ہو آ فل نماز سرکے اشاروں سے پڑھتے تھے۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

[راجع: ٩٩٩]

قال ابن القبم فی الهدی و کان من هدیه صلی الله علیه وسلم فی سفره الاقتصاد علی الفرض ولم یحفظ عنه انه صلی الله علیه وسلم صلی سنة الصلاة قبلها و لا بعدها الا ما کان من سنة الو تر و الفجر فانه لم یکن یدعها حضر ا ولا سفرا انتهای (نیل الاوطان) لینی علامه این قیم فیم سنة الصلاة قبلها و لا بعدها الا ما کان من سنة الو تر و الفجر فانه لم یکن یدعها حضر ا ولا سفرا انتهای زاد المعاد می لکھا ہے کہ آنخضرت ساتھ کے کر میں میں میں میں میں اور آپ سے عابت نہیں کہ آپ نے سفر میں و تر اور فجر کی سنتوں کے سوا اور کوئی نماز اوا کی ہو۔ آپ ان جو کو سفر اور حضر میں برابر پڑھا کرتے تھے۔ پھر علامه ابن قیم نے ان روایات پر روشنی ڈالی ہے جن سے آنخضرت ساتھ کا عالت سفر میں نماز نوا فل ادا کرنا ثابت ہوتا ہے۔

پی ہر دو امور ثابت ہوئے کہ ترک میں بھی کوئی برائی نہیں اور ادائیگی میں بھی کوئی ہرج نہیں۔ وقال الله تعالٰی ما جعل علیکم فی الدین من حوح والحمد لله علیے نعمانه الکاملة

١٣- بَابُ الْجَمْعِ فِي السَّفَرِ بَيْنَ

باب سفرمین مغرب اور عشاء ایک ساتھ

ملاكريزهنا

(۱۴۰۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں بن عیبینہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے زہری سے سنا' انہوں نے سالم سے اور انہوں نے اسپنے باپ عبداللہ بن عمرسے کہ نبی اکرم سلی کہا گیا کہ کو اگر سفر میں جلد چلنا منظور ہو تا تو مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر روھے۔

(2*11) اور ابراہیم بن طمان نے کہا کہ ان سے حسین معلم نے بیان کیا' ان سے محرمہ نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حفرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں ظہراور عصر کی نماز ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔ اس طرح مغرب اور عشاء کی بھی ایک ساتھ ملا کر پڑھتے۔

(۱۴۸) اور ابن طمان ہی نے بیان کیا کہ ان سے حسین نے 'ان سے کیلیٰ بن ابی کیرنے 'ان سے حفص بن عبیداللہ بن انس ٹ نے اور ان کیلیٰ بن ابی کیریم ملٹیٰ کیم سٹر میں مغرب اور سے انس بن مالک بڑائٹر نے بیان کیا نبی کریم ملٹیٰ کیم سٹر میں مغرب اور عشاء ایک ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ اس روایت کی متابعت علی بن مبارک اور حرب نے بچل سے کی ہے۔ یجی حفص سے اور حفص انس ٹ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی کریم ملٹی کیا نے (مغرب اور عشاء) ایک ساتھ ملا کر پڑھی تھیں۔

١١٠٩ حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِسُيُ ﷺ مَنْ أَبِيْهِ قَالَ: ((كَانَ النَّبِسُيُ ﷺ يَخْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ إِذَا جَدً بِهِ

الممغرب والعشاء

السَّيْرُ)). [راجع: ١٠٩١]

11.٧ - وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانِ عَنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ الْمُعَلِّمِ عَنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَشْ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَيْرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَلَعِصْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِصْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ

11.۸ حَدَّثَنَا وَعَنْ حُسَيْنِ عَنْ يَحْيَى
 بُنِ أَبِي كَثِيْرٍ عَنْ حَفْصِ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ
 أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
 قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللهُ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلاَةِ
 الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرَ)).

وَتَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَرْبٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ حَفْصٍ عَنْ أَنَسٍ ((جَمَعَ النَّبِيُّ ﷺ)). [طرفه في: ١١١٠].

آ امام بخاری جمع کا مسئلہ قصر کے ابواب میں اس لئے لائے کہ جمع بھی گویا ایک طرح کا قصر ہی ہے۔ سفر میں ظہر عصر اور کسیسے استریک مغرب عشاء کا جمع کرنا اہلحدیث اور اہام احمد اور اہام شافع اور توری اور اسحاق سب کے نزدیک جائز ہے خواہ جمع تقدیم کرے لینی ظہر کے وقت عصر اور مغرب کے وقت عشاء پڑھ لے خواہ جمع تاخیر کرے لینی عصر کے وقت ظہر اور عشاء کے وقت مغرب بھی پڑھ لے۔ اس بارے میں مزید تفصیل مندرجہ ذمیل احادیث سے معلوم ہو سکتی ہے۔

عن معاذ بن جبل رضى الله عنه قال كان النبي صلى الله عليه وسلم في غزوة تبوك اذا زاغت الشمس قبل ان يرتحل جمع بين الظهر والعصر وان ارتحل قبل ان تزيغ الشمس اخر الظهر حتى ينزل للعصر وفي المغرب مثل ذلك اذا غابت الشمس قبل ان يرتحل جمع بین المغرب والعشاء وان ارتحل قبل ان تغیب الشمس اخر المغرب حتی ینزل للعشاء نم یجمع بینهما. رواه ابو داود و الترمذی وقال هذا حدیث حسن غویب لیخی معاذبن جبل کتے ہیں کہ غزوہ تبوک میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اگر کسی دن کوچ کرنے سے پہلے ہی کیے مورج دُھلے ہے پہلے ہی شروع ہو جاتا تو آپ کا سنر سورج دُھلے ہے پہلے ہی شروع ہو جاتا تو قلمراور عصر ملاکر پڑھے (جے جمع تاخیر کما جاتا ہے) مغرب میں بھی آپ کا کبی عمل تھا اگر کوچ کرتے وقت سورج غروب ہو چکا ہوتا تو آپ مغرب اور عشاء ملاکر پڑھ لیتے اور اگر سورج غروب ہونے سے قبل ہی سفر شروع ہو جاتا تو پھر مغرب کو مؤخر کر کے عشاء کے ساتھ ملاکر اواکرتے۔ مسلم شریف میں بھی یہ روایت مختر مردی ہے کہ آنخضرت مان بھی خروہ تبوک میں ظمراور عصراور مغرب اور عشاء ملاکر بڑھ ایا کرتے تھے۔

ایک اور حدیث حضرت انس بڑا تھ سے مروی ہے جس میں مطلق سفر کا ذکر ہے اور ساتھ ہی حضرت انس بڑا تھ یہ بھی بیان فرماتے ہیں کان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا ارتحل قبل ان تزیغ الشمس اخر الظهر الی وقت العصر الحدیث لین سفر میں آنخضرت ساتھ کا یمی معمول تھا کہ اگر سفر سورج ڈھلنے سے قبل شروع ہو تا تو آپ ظمر کو عصر میں طالیا کرتے تھے اور اگر سورج ڈھلنے کے بعد آپ سفر کرتے تو ظمر کے ساتھ عصر طاکر سفر شروع کرتے تھے۔

مسلم شریف میں حفرت این عباس بھی اے بھی ایسا ہی مروی ہے اس میں مزید ہے کہ قال سعید فقلت لابن عباس ما حمله علی ذلک قال اداد ان لا یحوج امته (رواہ مسلم ص: ٣٣٦) یعنی سعید نے حضرت ابن عباس ہے اس کی وجہ ہو چھی تو انہوں نے کما آپ می ذلک قال اداد ان لا یک یا تاکہ امت شکی میں نہ ہر جائے۔

امام ترندی فرماتے ہیں کہ اس بارے میں حضرت علی اور ابن عمراور انس اور عبداللہ بن عمراور حضرت عائشہ اور ابن عباس اور اسامہ بن زید اور جابر رکھ بھی سے بھی مرویات ہیں اور امام شافعی اور احمد اور اسحاق برسے بھی میں کہتے ہیں کہ سفر میں وو نمازوں کا جمع کرنا خواہ جمع تقدیم ہویا تاخیر بلا خوف و خطر جائز ہے۔

علامہ نووی گئے شرح مسلم میں امام شافعی اور اکثر لوگوں کا قول نقل کیا ہے کہ سفر طویل میں جو ۴۸ میل ہاشمی پر بولا جاتا ہے جمع تقدیم و جمع تاخیر ہر دو طور پر جمع کرنا جائز ہے اور چھوٹے سفر کے بارے میں امام شافعی کے دو قول ہیں اور ان میں بست سمجے قول ہیں کہ جس سفر میں نماز کا قصر کرنا جائز خمیں اس میں جمع بھی جائز نہیں ہے۔ علامہ شوکانی دردالبھیہ میں فرماتے ہیں کہ مسافر کے لئے جمع تقدیم اور جمع تاخیر ہر دو طور پر جمع کرنا جائز ہے۔ خواء اذان اور اقامت سے ظہر میں عصر کو ملائے یا عصر کے ساتھ ظمر ملائے۔ اس طرح مغرب کے ساتھ عشاء پڑھے یا عشاء کے ساتھ مغرب ملائے۔ حفیہ کے ہاں سفر میں جمع کر کے پڑھنا جائز نہیں ہے۔ ان کی دلیل حضرت معرب کے ساتھ عشاء پڑھے یا عشاء کے ساتھ مزدلفہ کے سوا کہیں عبداللہ بن مسعود بڑاتھ والی روایت ہے جن بی کو اور مسلم اور ابوداؤد اور نسائی نے روایت کیا ہے کہ میں نے مزدلفہ کے سوا کہیں نہیں دیکھا کہ آنخصرت شاہر از دائر تی ادائر ادائی ہوں۔

اس کا جواب صاحب مسک الحت م نے یوں دیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ کا یہ بیان ہمارے مقصود کے لئے ہر گز معنر نہیں ہے کہ یکی عبداللہ بن مسعود بڑا تھ اپنے اس بیان کے خلاف بیان وے رہے ہیں جیسا کہ محدث سلام اللہ نے محلی شرح مؤطا امام مالک میں مند ابی ہے نقل کیا ہے کہ ابو قیس ازدی کتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے فرمایا کہ آنحضرت ساتھ ہے سازوں کو جمع فرمایا کہ آنحضرت ساتھ ہے اور اس میں اثبات ہو اور قاعدہ مقررہ کی رو سے نفی پر اثبات مقدم ہوتا ہے۔ لنذا عابت ہوا کہ ان کا پہلا بیان محض نسیان کی وجہ ہے ہے۔ وو سری دلیل بید دی جاتی ہے کہ اللہ پاک نے قرآن مجید میں فرما ہے اس کا جواب بید کہ فرمایا قرآن مجید کے مفراول ہیں اور آپ کے عمل سے نماز میں جمع عابت ہے۔ معلوم ہوا کہ یہ جمع بھی وقت موقت ہی میں اور آپ کے عمل سے نماز میں جمع عابت ہے۔ معلوم ہوا کہ بیہ جمع بھی وقت موقت ہی میں

داخل ہے ورنہ آیت کو اگر مطلق مانا جائے تو پھر مزدلفہ میں بھی جمع کرنا جائز نہیں ہو گا۔ حالا نکہ وہاں کے جمع پر حنفی 'شافعی اور الجحدیث سب کا اتفاق ہے۔ بسر حال امر ثابت ہی ہے کہ سفر میں جمع تقدیم و جمع تاخیر ہردو صورتوں میں جائز ہے۔

وقد روی مسلم عن جابر انه صلی الله علیه و سلم جمع بین الظهر والعصر بعرفة فی وقت الظهر فلو لم يرد من فعله الا هذا لكان ادل دليل على جواز جمع التقديم في السفر (قسطلاني 'ج: ٢/ ص: ٢٢٩) لين المام مسلم نے جابر بڑاتئ سے روايت كيا ہے كه رسول كريم التي الله على جواز جمع كارت موقع نظراور عمركى نمازوں كو عرف ميں ظمرك وقت ميں جمع كركے ادا فرايا۔ پس اگر آنخضرت صلى الله عليه وسلم سے صرف اى موقع يو محيح روايت سے جمع ثابت ہوا۔ يكي بهت برى دليل ہے كه جمع نقتر يم سفر على جائز ہے۔

علامہ قسطلانی نے امام زہری کا قول نقل کیا ہے کہ انہوں نے سالم سے پوچھا کہ سفر میں ظمراور عصر کا جمع کرنا کیسا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ بلائک جائز ہے تم دیکھتے نہیں کہ عرفات میں لوگ ظمراور عصر ملاکر اداکرتے ہیں۔

پھر علامہ قسطلانی فرماتے ہیں کہ جمع تقذیم کے لئے ضروری ہے کہ پہلے اول والی نماز پڑھی جائے مثلاً ظمر و عصر کو طانا ہے تو پہلے ظمر اوا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پے در ظمر اوا کی جائے اور یہ بھی ضروری ہے کہ ان ہر دو نمازوں کو پے در پر حا جائے ورمیان میں کسی سنت راتبہ وغیرہ سے فصل نہ ہو۔ آنخضرت مٹھ کے جب نمرہ میں ظمر اور عصر کو جمع فرمایا تو والی بینهما وردہ الشیخان آپ نے ان کو طاکر پڑھا درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کوئی سنت نماز نہیں پڑھی اور درمیان میں کمیرکی۔ اسے بخاری و مسلم نے بھی روایت کیا ہے (حوالہ فدکور)

اس بارے میں علامہ شوکانی نے یوں باب منعقد فرمایا ہے۔ باب الجمع باذان واقامتین من غیر تطوع بینهما لینی نماز کو ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ جمع کرنا اور ان کے درمیان کوئی نفل نماز نہ ادا کرنا۔ پھر آپ اس بارے میں بطور دلیل حدیث ذمل کو لائے ہیں۔

عن ابن عمر ان النبی صلی الله علیه و سلم صلی المغرب والعشاء بالمز دلفة جمیعا کل واحدة منهما باقامة ولم یسبح بینهما ولا علے اثر واحدة منهما دواہ البخاری و النسائی ﴾ لینی حفرت ابن عمرے روایت ہے کہ مزدلفہ میں آخضرت التی ہے مغرب اور عشاء کو الگ الگ اقامت کے ساتھ جمع فرمایا اور نہ آپ نے ان کے درمیان کوئی نفل نماز اداکی اور نہ ان کے آگے پیچے۔ جابر کی روایت سے مسلم اور احمد اور نسائی میں اتنا اور زیادہ ہے نم اضطجع حتی طلع الفجر پھر آپ لیث گئے یمال تک کہ فجم ہو گئی۔

£ ٩ – بَابُ هَلْ يُؤُذِّنُ أَوْ يُقِيْمُ، إِذَا جَــَمَعَ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ؟

11.4 حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ شُعَيْبٌ عَنِ الزَّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُل

باب جب مغرب اور عشاء ملا کر پڑھے تو کیاان کے لئے اذان و تکبیر کھی جائے گی؟

(۱۹۰۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بی شاسے خبر دی۔ آپ نے کہا کہ مجھے سالم نے عبداللہ بن عمر بی شاہو تا تو مغرب کی نماز مؤخر کر دیتے۔ پھر اسے عشاء کے ساتھ ملا کر پڑھتے تھے۔ سالم نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی شاہ سے ساتھ طے کرنا چاہتے تو ای طرح کرتے تھے۔ مغرب کی تجابیر پہلے کئی ساتھ طے کرنا چاہتے تو ای طرح کرتے تھے۔ مغرب کی تجابیر پہلے کئی جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر جاتی اور آپ تین رکعت مغرب کی نماز پڑھ کر سلام پھیردیتے۔ پھر

السَّيْرُ، وَيُقِيْمُ الْمَغْرِبَ فَيُصَلَّيْهَا لَلاَثَا ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَمَا يَلْبَثُ حَتَّى يُقِيْمَ الْعِشَاءَ فَيُصَلِّيْهَا رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلاَ يُسَبِّحُ بَيْنَهُمَا بِرَكْعَةٍ وَلاَ بَعْدَ الْعِشَاءِ بِسَجْدَةٍ حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوفِ اللَّيْلِ).

[راجع: ٩١١]

١١١٠ - حَدَّتَنَا إِسْحَاقُ قَالَ: حَدَّتَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّتَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّتَنَا حَرْبُ قَالَ: حَدَّتَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ يَحْتَى قَالَ : حَدَّتَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَنَسٍ أَنَّ انَسًا رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّتَهُ:
 (رأن رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ (رأن رَسُولَ اللهِ اللهِ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ المَعْدِبَ السَّفَو، يَعْنِي الْمَعْدِبَ وَلَي السَّفَو، يَعْنِي الْمَعْدِبَ وَالْعِشَاء)). [راجع: ١١٠٨]

١٥- بَابُ يُؤَخِّرُ الظَّهْرَ إِلَى الْعَصْرِ
 إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزِيْغَ الشَّمْسُ،
 فِيْهِ عَنِ ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

- 1111 حَدْثَنَا حَسَّانُ الوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْ غُقْدُ وَكَانُ النَّبِيُ اللهِ إِذَا ارْتَحَلَ عَنْهُ قَالَ: ((كَانُ النَّبِيُ اللهِ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ ارْتَحَلَ قَبْلُ أَنْ ارْتَحَلَ وَإِذَا وَإِذَا وَقَتِ الْعَصْرِ، ثُمُّ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا، وَإِذَا وَاغَتْ صَلّى الظُهْرَ ثُمُّ رَكِبَ)).

١٦ - بَابُ إِذَا ارْتَحَلَ بَعْدَ مَا زَاغَتِ
 الشَّمْسُ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمَّ رَكِبَ

١١١٢ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا

معمولی سے توقف کے بعد عشاء کی تکبیر کمی جاتی اور آپ اس کی دو رکھتیں پڑھ کر سلام پھیر دیتے۔ دونوں نمازوں کے درمیان ایک رکھت بھی سنت وغیرہ نہ پڑھتے اور اسی طرح عشاء کے بعد بھی نماز نمیں پڑھتے تھے۔ یمال تک کہ درمیان شب میں آپ اٹھتے (اور تجد اداکرتے)

(۱۱۱۰) ہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالصمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حرب بن سداد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حرب بن سداد نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے حفص بن عبید اللہ بن انس نے بیان کیا کہ انس رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان دو نمازوں یعنی مغرب اور عشاء کو سغر میں ایک ساتھ ملا کر پڑھا کر تے۔

باب مسافر جب سورج ڈھلنے سے پہلے کوچ کرے تو ظہری نماز میں عصر کاوقت آنے تک در کرے۔ اس کو ابن عباس بھی میں نے نبی کریم ماٹی لیا سے روایت کیا ہے۔

(۱۱۱۱) ہم سے حسان واسطی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن مفض بن فضالہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اگر سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظمر کی نماز عصر تک نہ پڑھتے پھر ظمر اور عصر ایک ساتھ پڑھتے اور اگر سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظمر پڑھ لیتے پھر سوار ہوئے۔

باب سفراگر سورج ڈھلنے کے بعد شروع ہو تو پہلے ظہر پڑھ لے پھر سوار ہو

(۱۱۱۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے

الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةً عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: ((كَانْ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا ارْتَحَلَ قَبْلَ أَنْ تَزَيْغَ الشَّمْسُ أخَّرَ الظُّهْرَ إِلَى وَقْتِ الْعَصْرِ، ثُمَّ نَزَلَ فَجَمَعَ بَيْنَهُمَا، فَإِنْ زَاغَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَرْتَحِلَ صَلَّى الظُّهْرَ ثُمُّ رَكِبَ).

١٧ - بَابُ صَلاَةِ الْقَاعِدِ

١١١٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ عَنْ مَالِكِ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ في بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ ، فَصَلَّى جَالِسًا وَصَلَّى وَرَاءً ۖ قَوْمٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَن اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : ((إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ، فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا)).

[راجع: ٦٨٨]

١١١٤ – حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((سَقَطَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ فَرَس فَخُدِشَ -أَوْ فَجُحِشَ- شِقُّهُ الأَيْمَنُ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ نَعُودُهُ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ فَصَلَّى قَاعِدًا فَصَلَّيْنَا قُعُودًا وَقَالَ: ((إنَّمَا جُعِلَ الإمَامُ لِيُؤتَممُ بهِ، فَإِذَا كَبُّرَ فَكَبُّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِـمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: اللَّهُمُّ رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ)). [راجع: ٣٧٨]

مففل بن فضالہ نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے اور ان سے انس بن مالک رہائ نے کہ رسول کریم ملتی الم سورج ڈھلنے سے پہلے سفر شروع کرتے تو ظہر عصر کاونت آنے تک نہ برصته بھر کہیں (راستے میں) ٹھسرتے اور ظهراور عصر ملا کر پڑھتے لیکن اگر سفر شروع کرنے سے پہلے سورج ڈھل چکا ہو تا تو پہلے ظہر رخصتے پھرسوار ہوتے۔

باب نماز بیش کریر صنے کابیان

(۱۱۱۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ہشام بن عروہ نے 'ان سے ان کے باپ عروہ نے 'ان سے عائشہ ر الله عليه وسلم يهار تص الله الله عليه وسلم يهار تص الله الله عليه وسلم گھر میں بیٹھ کر نماز پڑھائی' بعض لوگ آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر <u>پڑھنے لگے۔</u> لیکن آپؑ نے انہیں اشارہ کیا کہ بیٹھ جاؤ۔ نمازے فارغ ہونے کے بعد آپ نے فرمایا کہ امام اس کئے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے 'اس لئے جبوہ رکوع کرے توتم بھی رکوع کرواور جبوہ سر اٹھائے تو تم بھی سراٹھاؤ۔

(۱۱۱۱) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے زہری سے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم گھوڑے سے گریڑے اور اس کی وجہ ے آپ کے دائیں بہلور زخم آ گئے۔ ہم مزاج بری کے لئے گئے تو نماز کاوقت آگیا۔ آپ نے بیٹھ کر نماز پڑھائی۔ ہم نے بھی بیٹھ کر آپ کے پیچیے نماز پڑھی۔ آپ نے ای موقع پر فرمایا تھا کہ امام اس لئے ہے تاکہ اس کی پیروی کی جائے۔ اس لئے جب وہ تکبیر کھے تو تم بھی تكبيركهو 'جبوه ركوع كرئ توتم بھي ركوع كرو 'جبوه مرا تھائے تو تم بهي سراتهاو اورجب وه سمع الله لمن حمده كے توتم اللهم ربنا ولكالحمدكهور

ہر دو احادیث میں مقدیوں کے لئے بیضے کا تھم پہلے ریا گیا تھا۔ بعد میں آخری نماز مرض الموت میں جو آپ نے پڑھائی اس میں

آپ بیٹے ہوئے تھے اور محابہ آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے تھے۔ اس سے پہلا تھم منوخ ہو گیا۔

أَخْبَرَنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حسينٌ أَخْبَرَنَا رَوحُ بْنُ عُبَادَةً قَالَ أَخْبَرَنَا حسينٌ عن عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيدَةً عَنْ عِمْرَان بْنِ عَنْ عِمْرَان بْنِ عُصَيْنٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنّهُ سَأَلَ نَبِي اللهِ الشَّحَاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ: صَدَّتُنِي الشَّعَدُ قَالَ: حَدَّتُنِي اللهِ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةً قَالَ: حَدَّتُنِي اللهِ عَمْرَانُ بْنُ حُصَينِ – وَكَانَ مَبْسُورًا – الْحُسَيْنُ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةً قَالَ: حَدَّتُنِي عَمْرَانُ بْنُ حُصَينِ – وَكَانَ مَبْسُورًا – قَالَ: (إِنْ صَلّى قَائِمًا فَهُوَ قَالَ: ((إِنْ صَلّى قَائِمًا فَهُوَ اللهِ فَقَالَ: ((إِنْ صَلّى قَائِمًا فَهُوَ اللهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَانِمِ، وَمَنْ صَلّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ). [طرفاه في ١١١٦] الْقَاعِدِ)). [طرفاه في ١١١٦].

(۱۱۱۵) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں روح بن عبادہ نے خبر دی' انہوں نے کہا ہمیں حیین نے خبر دی' انہیں عبداللہ بن بریدہ نے ' انہیں عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے کہ آپ نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے پوچھا (دو سری سند) اور ہمیں اسحاق بن منصور نے خبر دی' کہا کہ ہمیں عبدالصمد نے خبر دی' کہا کہ ہمیں نے اپنے باپ عبدالوارث سے سا' کہا کہ ہم سے حیین نے بیان کیا اور ان سے ابن بریدہ نے کہا کہ جھے سے عمران بن حصین بڑا تھو نے بیان کیا' وہ بواسیر کے مریض شے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سال ہیا ہے کی آدمی کے بیٹھ کر نماز پڑھنے کے بارے میں پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ افضل بی ہے کہ کھڑے ہو کر پڑھے کیونکہ بیٹھ کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا ہے اور لیٹے لیٹے پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر پڑھنے والے سے آدھا تواب ماتا

اس صدیت میں ایک اصول بتایا گیا ہے کہ کھڑے ہو کر بیٹے کر اور لیٹ کر نمازوں کے ثواب میں کیا تفاوت ہے۔ رہی استین کی بیٹ ہورے اس لئے اس صدیت پر یہ سوال نہیں ہو سکبا کہ جب لیٹ کر نماز جائز بھی ہے یا نہیں اس سے کوئی بحث نہیں کی گئی ہے اس لئے اس صدیت پر یہ سوال نہیں ہو سکبا کہ جب لیٹ کر نماز جائز بی نہیں تو حدیث میں اس پر ثواب کا کیسے ذکر ہو رہا ہے ؟ مصنف رطنے نے بھی ان احادیث پر جو عنوان لگا ہے اس کا مقصد ای اصول کی وضاحت ہے۔ اس کی تفصیلات دو سرے مواقع پر شارع سے خود ثابت ہیں۔ اس لئے عملی حدود میں جواز اور عدم جواز کا فیصلہ انہیں تفصیلات کے پیش نظر ہو گا۔ اس باب کی پہلی دو احادیث پر بحث پہلے گزر چی ہے کہ آنحضور سائے ہی خذر کی وجہ سے مسجد میں نہیں جا سکتے تھے اس لئے آپ نے فرض اپنی قیامگاہ پر ادا کئے۔ صحابہ نماز سے فارغ ہو کر عیادت کے لئے حاض ہو کے اور جب آپ کو نماز پڑھ تے دیکھا تو آپ کے پیچے انہوں نے بھی افتداء کی نیت باندھ لی۔ صحابہ کھڑے مو کر نماز پڑھ رہے تھے اس لئے آپ نے انہیں منع کیا کہ نقل نماز میں امام کی حالت کے اس طرح خلاف مقتدیوں کے لئے کھڑا ہونا مناسب نہیں ہے۔ (تفیم البی مقتدیوں کا بیٹھ کر نماز پڑھنا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

باب بیٹھ کراشاروں سے نماز پڑھنا

(۱۱۲) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے عبدالله بن بریدہ نے کہ عمران بن حصین نے جنہیں بواسیر کا مرض تھا۔ اور بھی

١٩ - بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ بِالإِيْمَاءِ
 ١١٦ - حَدُثَنَا ٱلبُو مَعْمَرٍ قَالَ: حَدُثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدُثَنَا الْحُسَيْنَ الْمُعَلَّمُ
 عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنَ الْـمُعَلَّمُ
 عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرِيدَةَ أَنْ عِمْرَانَ بْنَ

خُصَينِ وَكَانَ رَجُلاً مَبْسُورًا. وَقَالَ أَبُو مَعْمَرِ مَرَّةً: عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ قَالَ: ((سَأَلْتُ النَّبِيِّ الْمُلَّاعَنْ صَلاَةِ الرَّجُلِ وَهُوَ قَاعِدٌ فَقَالَ: ((مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْصَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْصَلُ، وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ، وَمَنْ صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِي). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : نَائِمًا عِنْدِي مُضْطَجعًا هَا هُنَا. [راجع: ١١١٥]

١٩ - بَابُ إِذَا لَـمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى
 عَلَى جَنْبِ

وَقَالَ عَطَاءٌ : إِنْ لَنْم يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى الْقِبْلَةِ صَلَّى حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ.

الرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ قَالَ: حَدَّنَنِي الْحُسَيْنُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ الْمُسَيْنُ الْمُكْتِبُ عَنِ ابْنِ بُرَيدَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْمُكْتِبُ عَنِ ابْنِ بُرَيدَةَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَينِ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي مُحَمَّينُ وَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي مُواسِيرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِي الصَّلاَةِ عَنْ الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَسْبِ)).

[راجع: ١١١٥]

٢- بَابُ إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ
 صَحَّاأُوْ وَجَدَ خِفَّةً، تَمَّمَ مَا بَقِي

وَقَالَ الْحَسَنُ: إِنْ شَاءَ الْمَوِيْضُ صَلَّى رَكْعَنَيْنِ قَائِمًا.

١١٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ ١ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 أخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ

الو معمر نے یوں کما کہ عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیٹے کر نماز پڑھنے کے
بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھنا افضل ہے
لیکن اگر کوئی بیٹے کر نماز پڑھے تو کھڑے ہو کرپڑھنے والے سے اسے
آدھا تواب ملے گا ورلیٹ کرپڑھنے والے کو بیٹے کرپڑھنے والے سے
آدھا تواب ملے گا۔ ابو عبداللہ (حضرت امام بخاری) فرماتے ہیں کہ
صدیث کے الفاظ میں نائم مضطجع کے معنی میں ہے لیمنی لیٹ کر نماز
بڑھنے والا۔

باب جب بیٹھ کر بھی نماز پڑھنے کی طاقت نہ ہو تو کروٹ کے بل لیٹ کر پڑھے

اور عطاء روایتی نے کہا کہ اگر قبلہ رخ ہونے کی بھی طاقت نہ ہو تو جس طرف اس کا رخ ہو ادھرہی نماز پڑھ سکتاہے۔

(۱۱۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے امام عبداللہ بن مبارک نے' ان سے ابراہیم بن طمان نے' انہوں نے کما کہ جھے سے حسین کنتب نے (جو بچوں کو لکھنا سکھا تا تھا) بیان کیا' ان سے ابن بریدہ نے اور ان سے عمران بن حصین بڑھڑ نے کما کہ جھے بواسیر کا مرض تھا۔ اس لئے میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نماز کے بارے میں دریافت کیا۔ آپ نے فرملیا کہ کھڑے ہو کر نماز پڑھا کرواگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو بیلو کے بل لیٹ کر طاقت نہ ہو تو بیلو کے بل لیٹ کر طرح اور اگر اس کی بھی نہ ہو تو پہلو کے بل لیٹ کر طرح اور

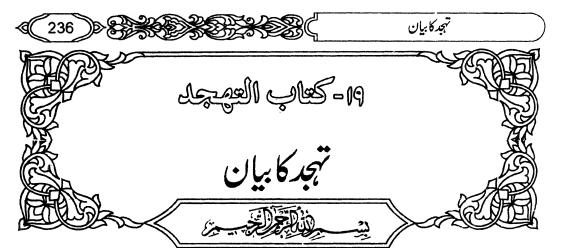
باب اگر کسی شخص نے نماز بیٹی کر شروع کی لیکن دوران نماز میں وہ تذر رست ہو گیایا مرض میں کچھ کمی محسوس کی تو باق نماز کھڑے ہو کر پوری کرے اور امام حسن بھری نے کہا کہ مریض دور کعت بیٹی کراور دور کعت کھڑے ہو کر پڑھ سکتا ہے مریض دور کعت بیٹی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں ہشام بن عودہ نے' ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں ہشام بن عودہ نے'

[أطرافه في : ۱۱۱۹، ۱۱۲۸، ۱۱۲۱، ۱۱۲۸، ۱۱۲۸،

الدُهُ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَالِشَةً أُمَّ اللهُ عَنْ عَالِشَةً أُمَّ اللهُ عَنْها ((أَلَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ عَنْها ((أَلَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ عَنْها ((أَلَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ عَنْها وَاللهِ وَاللهِ اللهِ عَنْها وَاللهِ وَاللهِ اللهِ عَنْها وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

انمیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی بیٹھ کر نماز پڑھتے نہیں دیکھا البتہ جب آپ ضعیف ہو گئے تو قرآت قرآن نماز میں بیٹھ کر کرتے تھے 'پھرجب رکوع کاوقت آتا تو کھڑے ہو جاتے اور پھر تقریباً تمیں یا چالیس آیتیں پڑھ کررکوع کرتے۔

(۱۱۱۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے عبداللہ بن بزید اور عمر بن عبیداللہ کے غلام ابو النفر سے خبردی' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے' انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تجد کی نماز بیٹے کر پڑھنا چاہتے تو قرات بیٹے کر مال علیہ و سلم تجد کی نماز بیٹے کر پڑھنا چاہتے تو قرات بیٹے کر انہیں کرتے۔ جب تقریباً تمیں چالیس آیتیں پڑھنی باقی رہ جاتیں تو آپ انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے۔ پھردو مری رکعت انہیں کھڑے ہو کر پڑھتے۔ پھردو کر کے نماز سے فارغ ہونے پر دیکھتے کہ میں جاگ میں بھی اسی طرح کرتے۔ نماز سے فارغ ہونے پر دیکھتے کہ میں جاگ رہی ہوں تو مجھ سے باتیں کرتے لیکن اگر میں سوتی ہوتی تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم بھی لیٹ جاتے۔



باب رات میں تجد پڑھنااور اللہ عزوجل نے (سور ہُنی اسرائیل میں) فرمایا ''اور رات کے ایک حصہ میں تنجد پڑھ' یہ آپؓ کے لئے زیادہ تھم ہے''

(۱۱۲۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عيينه نے بيان كيا كماكه مم سے سليمان بن الى مسلم نے بيان كيا ان سے طاؤس نے اور انہوں نے ابن عباس جھ اللہ ساکہ رسول الله ملي إلى جب رات ميس تنجد ك لئ كمرت موت توبيد دعايز صقيد (جس کاترجمہ یہ ہے)"اے میرے اللہ! ہر طرح کی تعریف تیرے ہی لئے زیبا ہے ' تو آسان اور زمین اور ان میں رہنے والی تمام محلوق کا سنبعالنے والا ہے اور حمد تمام کی تمام بس تیرے ہی لئے مناسب ہے۔ آسان و زمین اور ان کی تمام مخلوقات پر حکومت صرف تیرے ہی گئے ہے اور تعریف تیرے ہی گئے ہے 'تو آسان اور زمین کانور ہے اور تحریف تیرے ہی لئے زیبا ہے' تو سیا ہے' تیرا وعدہ سیا' تیری ملا قات تچی تیرا فرمان سچاہے 'جنت تیج ہے ' دوزخ تیج ہے ' انبیاء تیج ہیں 'محمہ متنا سے میں اور قیامت کا ہونا بج ہے۔ اے میرے اللہ! میں تیرا بی فرمان بردار ہوں اور بخفی بر ایمان رکھتا ہوں 'مجھی بر بھروسہ ہے' تیری ہی طرف رجوع کر تا ہوں' تیرے ہی عطا کئے ہوئے دلاکل کے ذریعہ بحث کرتا ہوں اور بختی کو حکم بناتا ہوں۔ پس جو خطائیں مجھ سے يهلي بوئيس اور جو بعد مين بول گي ان سب كي مغفرت فرما خواه وه

١ – بَابُ النَّهَجُدِ بِاللَّيْلِ، وَقَولِهِ عَزَّ وَجَلَّ

﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ﴾ ١١٢٠ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِم عَنْ طَاوُس سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِي ا للهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْل يَتهَجَّدُ قَالَ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُوْرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيْهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكَ السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقُولُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنُّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حقّ، اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وعَلَيْكَ تَوَكَّلْتٌ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ حَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْلِي مَا قَدُمْتُ وَمَا أَخُرْتُ، وَمَا أَسْرَرُتُ وَمَا

أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ أَوْ لاَ إِلَهَ غَيْرُكَ)). قَالَ سُفْيَانُ: وَزَادَ عَبْدُ الْكَرِيْمِ أَبُو أُمَيَّةَ ((وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةً إِلاَّ بِا للهِ)). قَالَ سُفْيَانُ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ سَمِعَهُ مِنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ.

ظاہر ہوئی ہوں یا پوشیدہ۔ آگے کرنے والا اور پیچے رکھنے والا تو ہی ہے۔ معبود صرف تو ہی ہے۔ یا (یہ کہا کہ) تیرے سوا کوئی معبود نہیں "۔ ابو سفیان نے بیان کیا کہ عبدالکریم ابو امیہ نے اس دعامیں یہ زیادتی کی ہے ﴿ لا حول ولا قوۃ الا بالله ﴾ سفیان نے بیان کیا کہ سلیمان بن مسلم نے طاؤس سے یہ حدیث سی تھی' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماسے اور انہوں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

[أطرافه في : ٧٣١٧، ٧٣٨٥ ، ٧٤٤٢،

[7899

المستون ہے کہ تبجہ کی نماز کے لئے اٹھنے والے خوش نصیب مسلمان اٹھتے ہی پہلے یہ دعا پڑھ لیں۔ لفظ تبجہ باب تفعل کا المستوب کے سبحد المصلی لبلا المستوب ا

بسرحال نماز تہجد فرائض ، پنجگانہ کے بعد بڑی اہم نماز ہے جو بچھلی رات میں ادا کی جاتی ہے اور اسکی گیارہ رکعات ہیں جن میں آٹھ رکعتیں دو دو کرکے سلام سے ادا کی جاتی ہیں اور آخر میں تین وتر پڑھے جاتے ہیں۔ یمی نماز رمضان میں تراویج سے موسوم کی گئی۔

باب رات کی نماز کی فضیلت کابیان

(۱۱۲۱) ہم سے عبداللہ بن محر مسندی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے معر سے ہشام بن یوسف صنعانی نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے معر نے حدیث بیان کی (دوسری سند) اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا۔ انہوں نے کما کہ ہمیں معمر نے خردی انہیں زہری نے انہیں سالم نے انہیں اللہ عنمانے بتایا کہ نی کریم صلی اللہ ان کے باپ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بتایا کہ نی کریم صلی اللہ

٧- بَابُ فَضْلِ قِيَامِ اللَّيْلِ

علیہ وسلم کی زندگی میں جب کوئی خواب دیکھا تو آپ سے بیان کرتا (آپ تعبیردیة) میرے بھی دل میں یہ خواہش بیدا ہوئی کہ میں بھی کوئی خواب دیکھا اور آگ سے بیان کرتا۔ میں ابھی نوجوان تھا اور آب کے زمانہ میں معجد میں سوتا تھا۔ چنانچہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو فرشتے مجھے پکڑ کر دوزخ کی طرف لے گئے۔ میں نے دیکھا کہ دوزخ بر کنویں کی طرح بندش ہے الینی اس بر کنویں کی سی منڈرینی ہوئی ہے) اس کے دو جانب تھے۔ دوزخ میں بہت سے ایسے لوگوں کو و يكها جنهيں ميں بہجانتا تھا۔ ميں كہنے لگا دوزخ سے خداكى پناہ! انهوں نے بیان کیا کہ پھر ہم کو ایک فرشتہ ملا اور اس نے مجھ سے کہاڈرو ښير .

(۱۱۲۲) بیہ خواب میں نے (اپنی بهن) حضرت حفصہ رضی الله عنها کو سنایا بست خوب لڑکا ہے۔ کاش رات میں نماز پڑھا کرتا۔ (راوی نے کما کہ آپ کے اس فرمان کے بعد) عبداللہ بن عمر میں اللہ اللہ میں بہت کم سوتے تھے۔ (زیادہ عبادت ہی کرتے رہتے)

قَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَتَمنَّيْتُ أَنْ أَرَى رُوْيًا فَاقُصُّهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَكُنْتُ غُلاَمًا شَابًا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ لللهِ فَرَأَيْتُ فِي النُّومِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطُويَّةٌ كَطَيُّ الْبُنُو، وَإِذَا لَهَا قَرْنَان، وَإِذَا فِيْهَا أُنَاسٌ قَدُ عَرَفْتُهُمْ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ النَّارِ. قَالَ فَلَقِيْنَا مَلَكٌ آخَرُ فَقَالَ لِيْ: لَمَ تُوَعُ)). [راجع: ٤٤٠]

١١٢٢ - فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً، فَقَصُّتُهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُـولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: ((نِعَمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. فَكَانَ بَعْدُ لاَ يَنَامُ مِنَ اللُّيْلِ إلاُّ قَلِيْلاً.

[أطرافه في : ۱۱۵۷، ۳۷۳۹، ۳۷۵۷،

1377, 51.7, 67.7, 17.7].

تریک میں مفلت عبداللہ بن عمر بہت کے اس خواب کو آنخضرت سٹاہیا نے ان کی رات میں غفلت کی فیند پر محمول فرمایا اور ارشاد ہوا کہ وہ بہت ہی اچھے آدمی ہی گراتی کسرے کہ رات کو نماز تہجد نہیں پڑھتے۔ اس کے بعد حضرت عبداللہ بن عمر جہیں نے نماز تہجد کو اپنی زندگی کا معمول بنالیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز تہجد کی بے حد فضیلت ہے۔ اس بارے میں کئی احادیث مردی ہیں۔ ا كيد ونعد آنخضرت التَّهَيِّم نے فرمايا۔ عليكم بقيام الليل فانه داب الصالحين قبلكم ليني اينے لئے نماز تنجر كولازم كرلوبير تمام صالحين كيو ور بندوں کا طریقہ ہے۔ حدیث ہے ہیر بھی نکتا ہے کہ رات میں تہریز هنا دوزخ سے نجلت یانے کا باعث ہے۔ حضرت سلیمان طیشا کو ان و والدو نے نصیحت فرمائی تھی رات بہت سونا اچھا نہیں جس سے آومی قیامت کے دن محاج ہو کر رہ جائے گا۔

> ٣- بَابُ طُولِ السُّجُودِ فِي قِيَام الكيل سحدے کرنا

> > ١١٢٣ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ

باب رات کی نمازوں میں کمبے

(۱۱۲۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خروی' انہوں نے کما کہ مجھے عروہ نے خروی اور

أَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ الله كَانْ يُصَلِّي إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ بِلْكَ صَلاَتَهُ، يَسْجُدُ السَّجْدَة مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَرفَعَ رَأْسَهُ، ويَوكَعُ رَكْعَتَينِ قَبْلَ صَلاَةِ الْفَجْرِ. ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى هُيقًا الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي عَلَى هُيقًا الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي

انسیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے خردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رات میں) گیارہ رکعتیں پڑھتے تھے۔
آپ کی بی نماز تھی۔ لیکن اس کے سجدے اتنے لیے ہوا کرتے کہ تم میں سے کوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سراٹھانے سے قبل پچاس آبیتیں پڑھ سکا تھا (اور طلوع فجرہونے پر) فجر کی نماز سے پہلے آپ دو رکعت سنت پڑھتے۔ اس کے بعد دائیں پہلو پر لیٹ جاتے۔ آخر مؤذن آپ کو نماز کے لئے بلانے آیا۔

لِلصَّلُوقِ).[راجع: ٦٢٦]

"اس مدیث میں سنت فجر کے بعد لیننے کا ذکر ہے 'احناف کی طرف اس مسئلے کی نبیت غلط ہے کہ ان کے نزدیک سنت فجر کے بعد لیننا بدعت ہے۔ اس میں بدعت کا کوئی سوال ہی نہیں۔ بیہ تو حضور ساڑی کی عادت تھی 'عبادات سے اس کا کوئی تعلق ہی نہیں البتہ ضروری سمجھ کر فجر کی سنتوں کے بعد لیننا پندیدہ نہیں خیال کیا جا سکتا' اس حیثیت سے کہ بیہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک عادت تھی اس میں اگر آپ کی اتباع کی جائے تو ضرور اجر و ثواب طے گا"

فاضل موصوف نے بسرطال اس عادت نہوی پر عمل کرنے والوں کے لئے اجرو ٹواب کا فتوئی دے ہی دیا ہے۔ باتی ہے کہنا کہ عبادات سے اس کا کوئی تعلق نہیں غلط ہے' موصوف کو معلوم ہو گا کہ عبادت ہر وہ کام ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دین امور میں تقرب الی اللہ کے لئے ہو تا تھا کوئکہ دو سری روایات میں موجود ہے کہ اس وقت لیٹ کر یہ وعا پڑھا کرتے تھے۔ اللهم اجعل فی قلبی نورا وفی بصری نورا وفی سمعی نورا و عن یمینی نورا وعن یسادی نورا وفوقی نورا و تعدی نورا واحامی نورا و تحدی نورا و تحدی نورا و دمی نورا و شعری نورا و امامی نورا و تعلق نورا واجعل لی نورا وفی کی اسانی نورا وفی عصبی نورا ولحمی نورا ودمی نورا و شعری نورا و اسلامی نورا واعظم لی نورا اللهم اعطنی نورا (صحبح مسلم) اس وعا کے بعد کون ڈی عقل کمہ سکتا ہے کہ آپ کا یہ کام محض عادت بی سے متعلق تھا اور بالفرض آپ کی عادت بی سمی سرطال آپ کے سے قدا نیوں کے لئے آپ کی ہرادا آپ کے بچ قدا نیوں کے لئے آپ کی ہرادا آپ کے بچ قدا نیوں کے لئے آپ کی ہرادا آپ کے برعادت آپ کا ہر طور طریقہ ذری گا باعث صد فخرو مبابات ہے۔ اللہ عمل کی توثی بخشے آمین۔ "

به معطفے برسل خواش را که دین جمه اوست وگر با و نه رسیدی تمام بولبی است

آب عبرے میں یہ بار بار کماکرتے سبحنک اللهم رہنا وبحمدک اللهم اغفرلی ایک روایت میں یوں ہے سبحنک لا اله الا انت سلف صالحین بھی آئی میں ترجے کہ چڑیاں اثر کر ان کی سلف صالحین بھی آخضرت سی میں رہتے کہ چڑیاں اثر کر ان کی

پیٹر پر بیٹ جاتی اور سمجتیں کہ یہ کوئی دیوار ہے (وحیدی)

٤- بَابُ تَرْكِ الْقِيَامِ لِلْمَرِيْضِ
 ١٩٢٠- حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْمَ قَالَ حَدَّثَنَا شَعْمَاتُ جُنْدُبًا سُفْيَانُ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ سَمِعْتُ جُنْدُبًا يَقُولُ: ((اشْتَكَى النّبِيُ ﷺ، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً يَقُولُ: ((اشْتَكَى النّبِيُ ﷺ، فَلَمْ يَقُمْ لَيْلَةً أَوْ لَيْلَتَيْنِ)).[أطرافه في : ١١٢٥،]
 أو لَيْلَتَيْنِ)).[أطرافه في : ١١٢٥.

1170 حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَسْوَدِ بْنِ قَبْسٍ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((واحْبَسَ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَلَى النّبِيِّ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ أَبْطَأَ عَلَيْهِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ شَيْطَانُهُ))، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالضَّحَى، وَاللّيْلِ إِذَا سَجَى، مَا وَدُعْكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾.

باب مریض بیاری میں تہجد ترک کرسکتا ہے

(۱۱۲۳) ہم سے ابو قیم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سفیان توری نے

اسود بن قیس سے بیان کیا کہا کہ میں نے جندب بڑاٹھ سے سنا آپ

نے فرمایا کہ نبی کریم سٹھالیم بیار ہوئے تو ایک یا دو رات تک (نماز کے

(۱۳۵) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں سفیان توری نے اسود بن قیس سے خبردی' ان سے جندب بن عبداللہ بنائلہ فیر کے نے فرمایا کہ جبرا کیل علیہ السلام (ایک مرتبہ چند دنوں تک) نی کریم ماٹھیے کے پاس (وحی لے کر) نہیں آئے تو قریش کی ایک عورت (ام جمیل ابو لمب کی بیوی) نے کہا کہ اب اس کے شیطان نے اس کے جمیل ابو لمب کی بیوی) نے کہا کہ اب اس کے شیطان نے اس کے پاس آئے سے ویر لگائی۔ اس پریہ سورت اتری۔ ﴿والصحی والليل اذا سجی ماودعک دبک وما فلے ﴾

[راجع: ١١٢٤]

ترجمہ یہ ہے قتم ہے جاشت کے وقت کی اور قتم ہے رات کی جب وہ دُھانپ لے تیرے مالک نے نہ جھے کو چھوڑا نہ تجھ کی جب ب عضے ہوا۔ اس صدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے مشکل ہے اور اصل یہ ہے کہ یہ صدیث اگلی صدیث کا تمتہ ہے جب آپ بیار ہوئے تنے تو رات کا قیام چھوڑ دیا تھا۔ اس زمانہ میں حضرت جرا کیل نے بھی آنا موقوف کر دیا اور شیطان ابو الب کی بیوی (ام جمیل بنت حرب اخت ابی سفیان امراة ابی الب ممالة الحملب) نے یہ نقرہ کما۔ چنانچہ ابن ابی حاتم نے جندب سے روایت کیا کہ آپ کی انگی کو پھرکی مار گئی کو پھرکی مار گئی آپ نے فرمایا ھل انت الا اصبع دمیت و فی سبیل الله ما نقبت تو ہے کیا ایک انگی ہے اللہ کی راہ میں تھے کو مار گئی خون آلودہ ہوئی۔ اس تکلیف سے آپ دو تمین روز تبجد کے لئے بھی نہ اٹھ سکے تو ایک عورت (فہ کورہ ام جمیل) کہنے گئی میں سبحتی خون آلودہ ہوئی۔ اس تیرے شیطان نے تھے کو چھوڑ دیا۔ اس وقت یہ سورة اتری ﴿ والصحی واللیل اذا سجی ما و دعک ربک و ما قلی ﴾ (انضیا:

لتے)نہ اٹھ سکے۔

احادیث گذشتہ کو بخاری شریف کے بعض ننخوں میں لفظ ح سے نقل کر کے ہردو کو ایک ہی حدیث شار کیا گیا ہے۔

٥- بَابُ تَحْرِيضِ النَّبِيِّ ﴿ عَلَى النَّبِيِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُولُولُولُمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُلْمُ اللللْمُ الل

باب نبی کریم طلق ایم کارات کی نماز اور نوا فل پڑھنے کے لئے ترغیب دلانالیکن واجب نہ کرنا۔ ایک رات نبی کریم طلق ایم حضرت فاطمہ اور حضرت علی میں شاکھ ایک رات کی نماز



عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ لَيْلَةً لِلصَّلاَةِ

١١٢٦ - حَدُّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ الرُّهْرِيِّ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ رَضِي اللهِ عَنْ أَمُّ سَلَمَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ فَيَّااسْتَيْقَظَ رَضِي اللهِ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيِّ فَيَّااسْتَيْقَظَ لَلْهُ فَقَالَ: ((سُبْحَانُ اللهِ، مَاذَا أُنْزِلَ اللهِ، مَاذَا أُنْزِلَ اللهِ، مَاذَا أُنْزِلَ اللهِ اللهُ اللهُ مَن الْحَزَائِنِ، اللهُ اللهُ مَن الْحَزَائِنِ، مَنْ يَوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ؟ يَا رُبُّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الآخِرَةِ.

[راجع: ١١٥]

شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ فَنَ خُسَيْنِ أَنْ حُسَيْنِ بْنَ عَلِيٌّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيٌّ بْنَ أَبِي طَالِبِ أَخْبَرَهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَظُورَ قَهُ وَفَاطِمَةَ بِنْتَ النَّبِيِّ فَظُ لَيْلَةً فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللهِ، فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا بَعَثَنا. وَلُو مَولَ يَضْرِبُ فَخُذَهُ فَانُصَرَفَ حِيْنَ قُلْنَا ذَلِكَ وَلَمْ يَرْجِعْ إِلَي فَنْدَهُ وَهُو مُولِ يَضْرِبُ فَخُذَهُ وَهُو مُولِ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولِ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مُولَ يَضْرِبُ فَخَذَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضْرِبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَضَوْبُ فَحَدَهُ وَهُو مَولَ يَصَوْبُ فَعَدَهُ وَهُو مَولَ عَدَلًا فَا عَشَولَ شَيْءٍ فَهُو مُولَ عَلَى الْمُؤْمِ شَيْءٍ عَلَى الْمُؤْمِ شَيْءٍ عَلَى الْمُؤْمِلُ فَعَدَهُ وَهُو مُولَ مَولَ مَعَدَلًا فَكُولَ شَيْءٍ فَهُو مُولَ مَعْرَا لَهُ وَالْمُولُ فَعَدُهُ وَهُو مُولَ مَولَا يَعَنْمُ شَيْءً فَهُو مُولَا يَعْمَلَا الْمُؤْمُ وَسُولَ اللهِ فَعَلَى الْمُؤْمِلُولُ الْهُو مُولَا عَلَالَ الْمُعَلَى الْمُؤْمِ مُولًا عَلَى الْمُؤْمُ اللهُ فَالَالَعُولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللهُ فَالِكُ وَلَا الْمُؤْمِ مُولًا لَعَلَالُولُ الْمُؤْمِولُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللهُ الْمُؤْمِ مُولًا الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِ مُولًا لَالْمُولُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ الْمُؤْمُ الْمُؤْ

ك لئ جگانے آئے تھے۔

(۱۱۲۱) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا' انہیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں معرفے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں ہند بنت حارث نے اور انہیں ام سلمہ رہ انہیں نے کہ نبی کریم اللہ ایک رات جاگے تو فرمایا سجان اللہ! آج رات کیا کیا لیا کیں اتری ہیں اور ساتھ ہی راحمت اور عنایت کے) کیسے خزانے نازل ہوئے ہیں۔ ان خبر والیوں (ازواج مطرات رضوان اللہ علین) کو کوئی جگانے والا ہے افسوس! کہ دنیا میں بہت سی کپڑے پہننے والی عور تیں آخرت میں نگلی ہوں گی۔

[أطرافه في: ٧٤٦٤، ٧٣٤٧، ٢٤٧٥].

آ یکنی آپ نے حضرت علی اور حضرت فاطمہ بڑھڑ کو رات کی نماز کی طرف رغبت دلائی لیکن حضرت علی بڑٹڑ کا عذر سن کر کنیٹ کنیٹیسنے کنیٹیسنے نظمار ضرور کر دیا۔ ظمار ضرور کر دیا۔

مولانا وحید الزمال کلھتے ہیں کہ حضرت علی بڑا کھ کا جواب فی الحقیقت درست تھا گراس کا استعال اس موقع پر درست نہ تھا کیونکہ دنیا دار کو تکلیف ہے اس میں نفس پر زور ڈال کر تمام اوامرالی کو بجالانا چاہئے۔ نقد پر پر تکیہ کرلینا اور عبادت سے قاصر ہو کر بیٹھنا اور

رے اور تدبیرے غافل ہو جائے۔ بلکہ تقریر کا مطلب یہ ہے کہ سب کچھ محنت اور مشقت اور اسباب حاصل کرنے میں کوشش کرے گریہ سمجھے رہے کہ ہو گا وہی جو اللہ نے قسمت میں لکھا ہے۔ چو نکہ رات کا وقت تھا اور حضرت علی بڑاٹنہ آگ سے جھوٹے اور داماد تھ الندا آپ نے اس موقع پر تطویل بحث اور سوال جواب کو نامناسب سمجھ کر کچھ جواب نہ دیا گر آپ کو اس جواب سے افسوس ہوا۔ (۱۱۲۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ مم سے امام مالک نے ابن شماب زہری سے بیان کیا ان سے عروہ نے ' ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ عليه وسلم ايك كام كو چھوڑ ديتے اور آپ كو اس كاكرناپيند ہوتا۔ اس خیال سے ترک کردیے کہ دوسرے محلبہ بھی اس پر (آپ کود کھ کر) عمل شروع کر دیں اور اس طرح وہ کام ان پر فرض ہو جائے۔ چنانچہ

١١٢٨ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْدَعُ الْعَمَلَ وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ خَشْيَةَ أَنْ يَعْمَلَ بِهِ النَّاسُ فَيُفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبُّحَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللهِ عَلَمُ سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لأسبُّحُهَا)).

[طرفه في: ١١٧٧].

حضرت عائشہ و شاید وہ قصہ معلوم نہ ہو گا جس کو ام ہانی نے نقل کیا کہ آپ نے فتح کمہ کے دن چاشت کی نماز پڑھی۔ باب كا مطلب حديث ت يون نكاما م كه چاشت كي نفل نماز كا پرهنا آپ كو پند تفاء جب پند موا تو كويا آپ ن اس پر ترغيب ولائي اور پھراس کو واجب نہ کیا۔ کیونکہ آپ نے خود اس کو نہیں پڑھا' بعضوں نے کہا آپ نے کبھی چاشت کی نماز نہیں پڑھی' اس کامطلب میر ہے کہ آپ نے بیشکی کے ساتھ بھی نمیں پڑھی کیونکہ دو سری روایت سے آپ کا یہ نماز پڑھنا ثابت ہے۔

ہوں۔

جب کوئی اچھی بات کا حکم کرے تو تقدیر پر حوالہ کرنا کج بحثی اور جھڑا ہے۔ تقدیر کا اعتقاد اس لئے نہیں ہے کہ آدمی ایا بچ ہو کر پیٹے

١١٢٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ فَصَلَّى بِصَلاَتِهِ نَاسٌ، ثُمُّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ فَكَثْرَ النَّاسُ، ثُمُّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ النَّالِئَةِ أَوْ الرَّابِعَةِ فَلَمْ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: ((قَدْ رَأَيتُ الَّذي صَنَعْتُمْ، وَلَهم يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ اِلَيْكُمْ الاَّ أَنِّي خَشِيْتُ أَنْ تُقْرَضَ عَلَيْكُمْ، وَذَلِكَ في

(۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا انہوں نے كماك ہمیں امام مالک ؒ نے خبردی ٔ انہیں ابن شماب زہری نے ' انہیں عروہ بن زبیرنے 'انہیں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك رات معجد ميس نماز برهي. صحابہ نے بھی آپ کے ساتھ یہ نماز پڑھی 'دوسری رات بھی آپ نے يه نمازير هي تو نمازيوں كي تعداد بهت بردھ كئي تيسري يا چو تھي رات تو پورا اجتماع ہی ہو گیا تھا۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم اس رات نماز پڑھانے تشریف نسیں لائے۔ صبح کے وقت آپ نے فرمایا کہ تم لوگ جتنی بردی تعداد میں جمع ہو گئے تھے میں نے اسے دیکھالیکن مجھے باہر آنے ہے یہ خیال مانع رہا کہ کمیں تم پریہ نماز فرض نہ ہو جائے۔ يه رمضان كاواقعه تھا۔

رُمُضَانٌ)). [راجع: ٧٢٩]

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے چند راتوں میں رمضان کی نفل نماز صحابہ کرائ کو جماعت سے یر هائی ابعد میں اس خیال ہے کہ کہیں یہ نمازتم پر فرض نہ کر دی جائے آیا نے جماعت کا اہتمام ترک فرما دیا۔ اس سے رمضان شریف میں نماز تراوی باجماعت کی مشروعیت ثابت ہوئی۔ آگ نے بیہ نفل نماز گیارہ رکعات پڑھائی تھی۔ جیسا کہ حضرت عائشہ ر این کا بیان ہے۔ چنانچہ علامہ شو کانی فرماتے ہں:

واما العدد الثابت عنه صلى الله عليه و سلم في صلوته في رمضان فاحرج البحاري وغيره عن عائشه انها قالت ما كان النبي صلى الله عليه و سلم يزيد في رمضان ولا في غيره علي احدى عشرة ركعة واخرج ابن حبان في صحيحه من حديث جابر انه صلى الله عليه و سلم صلّی بھم نمان رکعات نم او تو (نیل الاوطار) اور رمضان کی اس نماز میں آنخضرت سُلُۃ کیا سے جو عدو صحیح سند کے ساتھ ثابت ہیں وہ یہ کہ حضرت عائشہ بڑینے روایت کرتی ہیں کہ آپ نے رمضان اور غیررمضان میں اس نماز کو گیارہ رکعات سے زیادہ ادا نہیں فرمایا اور مند ابن حبان میں بیند صحیح مزید وضاحت یہ موجود ہے کہ آپ نے آٹھ رکعتیں پڑھائیں پھر تین و تر پڑھائے۔

پس ثابت ہوا کہ آگ نے صحابہ کرام ؓ کو رمضان میں تراویح باجماعت گیارہ رکعات پڑھائی تھیں اور تراویح و تنجد میں نہی عدد مسنون ہے' باقی تفصیلات اینے مقام پر آئیں گی۔ ان شاء الله تعالی۔

٣- بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ اللَّهُ اللَّيْلِ حَتَّى تُرمَ قَدَمَاهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: كَانَ يَقُومُ حَتَّى تَفَّطَرَ قَدَمَاهُ: وَالْفُطُورُ: الشُّقُوقُ. انْفَطَوَتْ: انْشَقَّتْ.

١١٣٠ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْهُ يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ لَيَقُومُ أَوْ لَيُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ - أَوْ سَاقَاهُ - فَيُقَالُ لَهُ، فَيُقُولُ: ﴿ أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟)).

١١٣١ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَار

[طرفاه في: ٦٤٧١، ١٤٧١].

باب آنخضرت ملتاليام رات كونماز مين اتني دريتك كعرب رہتے کہ یاؤں سوج جاتے

اور حضرت عائشہ رہائی نے فرمایا کہ آگے کے یاؤں پھٹ جاتے تھے۔ فطور کے معنے عربی زبان میں پھنا اور قرآن شریف میں لفظ انفطرت اس سے ہے لینی جب آسان پیٹ جائے۔ (• ۱۱۲۱) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ، کما کہ ہم سے مسعر نے بیان کیا ، ان سے زیاد بن علاقہ نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ بناٹھ کو یہ کہتے ساکہ نبی مٹھیلم اتنی دریا تک کھڑے ہو کر نماز پڑھتے رہتے کہ آپ کے قدم یا (یہ کما کہ) پنڈلیوں پر ورم آجا ہا'جب آئے ہے اس کے متعلق کچھ عرض کیا جاتا تو فرماتے "کیا میں اللہ کا شکرگزار بنده نه بنول".

سورہ مزال کے شروع نزول کے زمانہ میں آپ کا ہی معمول تھا کہ رات کے اکثر حصول میں آپ عبادت میں مشغول رہتے تھے۔ ٧- بَابُ مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحَر

باب جو شخص سحرکے وقت سوگیا

(اساا) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کماکہ ہم سے سفیان بن عیبنہ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ عمرو بن

اوس نے انہیں خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمروبن العاص رضی اللہ

میں الله تعالی کے نزدیک پندیدہ نماز داؤد مالائل کی نماز ہے اور روزوں

میں بھی داؤد طالتا ہی کا روزہ۔ آپ آدھی رات تک سوتے 'اس کے

بعد تمائی رات نماز پڑھنے میں گزارتے۔ پھررات کے چھنے تھے میں

بھی سوجاتے۔ ای طرح آپ ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن افطار

أَنْ عَمْرُو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنْ عَبْدَ اللهِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَبْدُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ

۹۹۱۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷].

رات کے بارہ گفتے ہوتے ہیں تو پہلے چھ گھنے میں سو جاتے ' پھر چار گھنے عبادت کرتے ' پھر دو گھنے سو رہتے۔ گویا سحرکے وقت سوتے ہوتے یکی ترجمہ باب ہے۔

عَنْ شُغْبَةً عَنْ أَشْعَثَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُغْبَةً عَنْ أَشْعَثَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مَانِشَةً وَلَنَ مَسْرُوقًا قَالَ ((سَأَلْتُ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ عَنْهَا: أَيُّ الْعَمَلِ كَانَ أَحَبُ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ كَانَ يَقُومُ إِذَا سَمِعَ الطَّارِخَ)). حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ قَالَ : المُسْعِرِ قَالَ : الْأَشْعَثِ قَالَ : (إذَا سَمِعَ الطَّارِخَ قَامَ فَصَلَى)).

[طرفاه في ٦٤٦١، ٦٤٦٢، ٦٤٦٣.

(۱۱۳۲) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ اکہ مجھے میرے باپ عثان بن جبلہ نے شعبہ سے خبردی 'انہیں اشعث نے 'اشعث نے کہا کہ میں فیا اپنے باپ (سلیم بن اسود) سے سنااور میرے باپ نے مسروق سے نا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عائشہ رہی ہی ہی کریم مائیلا کو کون ساعمل زیادہ پند تھا؟ آپ نے جواب دیا کہ جس پر ہیکی کی جائے (خواہ وہ کوئی بھی نیک کام ہو) میں نے دریافت کیا کہ آپ (رات میں نماز کے لئے) کب کھڑے ہوتے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ جب مرغ کی آواز سنتے ہی سے محمد بن سلام نے بیان کیا کہ ہمیں ابو الاحوص سلام بن سلیم نے خبردی 'ان سے اشعث نے بیان کیا کہ جمیں مرغ کی آواز سنتے بی آپ گھڑے ہو جاتے اور نماز پڑھتے۔

آئی ہے میں کہ پہلے پہل مرغ آدھی رات کے وقت بانگ دیتا ہے۔ احمد اور ابوداؤد میں ہے کہ مرغ کو برا مت کووہ نماز کے استین کی میں کہ جاتا ہے۔ مرغ کی عادت ہے کہ فطرت ہے۔ کے دھلتے پر بانگ دیا کرتا ہے۔ یہ خدا کی فطرت ہے۔ پہلے حضرت امام بخاریؓ نے حضرت داؤد ملائق کی شب بیداری کا حال بیان کیا۔ پھر ہمارے پنیبرسٹے کیا کا بھی عمل اس کے مطابق ثابت کیا

کرتے تھے۔

تو ان دونوں حدیثوں سے یہ نکلا کہ آپ اول شب میں آدھی رات تک سوتے رہتے پھر مرغ کی بانگ کے وقت لینی آدھی رات پر اٹھتے۔ پھر آگے کی حدیث سے یہ ثابت کیا کہ سحر کو آپ سوتے ہوتے۔ پس آپ کا اور حضرت داؤد ً کا عمل بکساں ہو گیا۔ عراقی نے اپنی کتاب سیرت میں لکھا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں ایک سفید مرغ تھا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

1 ۱۳۳ - حَدُثْنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ (۱۳۳۳) ہم ہے موکٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم ہے ابراہیم قال: حَدُثْنَا إِبْرَاهِیمُ بْنُ سَعْدِ قَالَ: ذَكُو بَن سعد نے بیان کیا کہا کہ میرے باپ سعد بن ابراہیم نے اپنے پچا آبی عَنْ أَبِی سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِیَ الله الله عنها نے بتال کیا کہ حضرت عائشہ صدیقتہ رضی الله عنها نے بتال الله عنها قالت: ((مَا ٱلْفَاهُ السَّحَرُ عِنْدِي إِلاَ کہ انہوں نے اپنے یہاں سحرے وقت رسول الله صلی الله علیہ وسلم نوائما)) تَعْنِ النّبِی الله علیہ وسلم کو بیشہ لیٹے ہوئے بیا۔

عادت مبارکہ تھی کہ تہدے فارغ ہو کر آپ قبل فجر سحرکے وقت تھوڑی دیر آرام فرمایا کرتے تھے حضرت عائشہ بڑ کہنا ہی بیان فرما رہی ہیں۔

٨- بَابُ مَنْ تَسَحَّرَ فَلَمْ يَنمْ حَتى صَلَّى الصَّبْحَ

1 ١٣٤ - حَدُّتُنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّتُنَا رَوْحٌ قَالَ حَدُّتُنَا سَعِيْدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ نَاسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنْ عَنْهُ تَسَحُّرًا. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ عَنْهُ تَسَحُّرًا. فَلَمَّا فَرَغَا مِنْ سَحُورِهِمَا قَامَ نَبِي اللهِ فَلَنَا يَلُنَا بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ لَكُورِهِمَا وَلُنَا بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَلُنَا بَيْنَ فَرَاغِهِمَا مِنْ سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاَةِ فَصَلَّيَا. قُلْنَا سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاَةِ قَالَ: سَحُورِهِمَا وَدُخُولِهِمَا فِي الصَّلاَةِ قَالَ: كَمْ سَيْنَ آيَةً)).

باب اس بارے میں جو سحری کھانے کے بعد صبح کی نماز پڑھنے تک نہیں سویا

(۱۳۳۲) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک ؓ نے کہ نبی کریم ملٹھاتی اور ذید بن ثابت بن ہی دونوں نے مل کر سحری کھائی 'سحری سے فارغ ہو کر آپ نماز کے لئے کھڑے ہو گئے اور دونوں نے نماز پڑھی۔ ہم نے انس بن تی سے بوچھا کہ سحری سے فراغت اور نماز شروع کرنے کے درمیان کتنا فاصلہ رہا ہو گا؟ آپ نے جواب دیا کہ اتنی دیر میں ایک درمیان کتنا فاصلہ رہا ہو گا؟ آپ نے جواب دیا کہ اتنی دیر میں ایک آدمی بچاس آیتیں پڑھ سکتا ہے۔

[راجع: ٥٧٦]

الم بخاری رطیع بہال بہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس سے پہلے جو احادیث بیان ہوئی ہیں' ان سے ثابت ہو تا ہے کہ آپ تبجد پڑھ سیست کے لیے ہو احادیث بیان ہوئی ہیں' ان سے ثابت ہو تا ہے کہ آپ اس وقت لینت سیست کے لیے ہو جاتے تھے اور پھر مؤذن صبح کی نماز کی اطلاع دینے آتا تھا لیکن یہ بھی آپ سے ثابت ہے کہ آپ اس وقت لینت نہیں تھے بلکہ صبح کی نماز پڑھتے تھے۔ آپ کا یہ معمول رمضان کے مدینہ میں تھا کہ سحری کے بعد تھوڑا ساتوقف فرماتے پھر فجر کی نماز اندھیرے میں بی شروع کر دیتے تھے (تفہیم البخاری) ہی معلوم ہوا کہ فجر کی نماز ملس میں پڑھنا سنت ہے جو لوگ اس سنت کا انکار کرتے ہیں۔ کرتے اور فجر کی نماز بھیشہ سورج نکلنے کے قریب پڑھتے ہیں وہ یقینا سنت کے خلاف کرتے ہیں۔

باب رات کے قیام میں نماز کو لمباکرنا (لیعنی قرآت بہت کرنا)

(۱۳۵) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے

اعمش سے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے عبداللہ بن

مسعود بڑا نے نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ طرابی کے ساتھ ایک مرتبہ

رات میں نماز پڑھی۔ آپ نے اتالہا قیام کیا کہ میرے دل میں ایک

غلط خیال پیدا ہوگیا۔ ہم نے پوچھا کہ وہ غلط خیال کیا تھاتو آپ نے بتایا

کہ میں نے سوچا کہ بیٹھ جاؤں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کاساتھ

چھوڑ دول۔

یں ایک وسوسہ تھا جو حضرت مسعود ؓ کے دل میں آیا تھا مگروہ فوراً سنبھل کراس وسوسہ سے باز آ گئے۔ حدیث سے یہ نکلا کہ رات کی نماز میں آپ بہت کبی قرائت کیا کرتے تھے۔

11٣٦ - حَدُّنَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّنَنَا خَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّنَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ حُصَيْنِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُ اللهُ كَانَ إِذَا قَامَ لِلتَّهَجُدِ مِنَ اللَّيْلِ النَّبُوطُ فَاهُ بالسَّوَاكِ)).

(۱۱۳۳۱) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے ابو واکل نے اور ان سے حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا جب رات میں تجد کے لئے کھڑے ہوتے تو پہلے اپنا منہ مسواک سے خوب صاف کرتے۔

[راجع: ٢٤٥]

تہد کے لئے مواک کا خاص اہتمام اس لئے تھا کہ مواک کر لینے سے نیند کا خمار بخوبی از جاتا ہے۔ آپ اس طرح نیند کا خمار اتار کر طول قیام کے لئے اپنے کو تیار فرماتے۔ یہاں اس حدیث اور باب میں یمی وجہ مطابقت ہے۔

١٠ - بَابُ كيف صلاة اللّيل و
 كَيْفَ كَانَ النّبِيِّ ﴿ مُنَ اللّيْلِ؟
 ١١٣٧ - حَدُثْنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَانا

بوَاحِدَةٍ)). [راجع: ٤٧٢]

رات کی نماز کیول کربڑھنی چاہئے؟
(کسالا) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی کہ عبد اللہ بن عبد اللہ ن عبد اللہ بن عبد اللہ ن عبد اللہ می اللہ می اللہ می اللہ می اللہ میں اللہ می

باب نبی کریم ماتی ایم کی رات کی نماز کی کیا کیفیت تھی ؟ اور

آیہ بھے اس طرح آخر میں ایک رکعت و تر بڑھ کر اسے طال بنالیا جائے۔ اس بنا پر رات کی نماز کو جس کا نام غیر رمضان میں تہد ہے اور رمضان میں تراویح عمیارہ رکعت پڑھنا مسنون ہے جس میں آٹھ رکھتیں دو دو رکعت کے سلام سے بڑھی جائیں گی پھر آخر میں تین رکعات وتر ہوں گے یا دس رکعات ادا کر کے آخر میں ایک رکعت و تریزھ لیا جائے اور اگر فجر قریب ہو تو پھر جس قدر بھی رکعتیں پڑھی جا پکی ہیں ان پر اکتفا کرتے ہوئے ایک رکعت و تریزھ کر ان کو طاق بنالیا جائے۔ اس حدیث سے صاف ایک رکعت و تر ثابت ہے۔ مگر حنی حضرات ایک رکعت و تر کا انکار کرتے

اس حديث كے ذيل علامہ قسطلاني فرماتے ہيں: وهو حجة للشافعية عليے جواز الايتار ىركعة واحدة قال النووى وهو مذهب الجمهور وقال ابو حنيفة لا يصح بواحدة ولا تكون الركعة الواحدة صلوة قط والاحاديث الصحيحة تردعيه.

یعن اس مدیث سے ایک رکعت وتر کا صحح ہونا ثابت ہو رہا ہے اور جمور کا یمی ذہب ہے۔ امام ابو حنیفہ اس کا انکار کر رہے ہیں اور کتے ہیں کہ ایک رکعت کوئی نماز ہی نہیں ہے حالا نکہ احادیث صححہ ان کے اس خیال کی تردید کر رہی ہیں۔

> ١١٣٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةً قَالَ حَدَّثِنِي أَبُو جَمْرَةً عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانْ صَلاَةُ النَّبِيُّ اللَّهِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً يَعْنِي باللَّيْل).

(۱۱۳۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے میچیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے کہا کہ مجھ سے ابو حمزہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس اللہ اللہ نے کہ نی کریم سالھیا کی رات کی نماز تیرہ ر کعت ہوتی تھی۔

> ١٣٩ - حَدُثَنَا إِسْحَاقُ قَالَ حَدُثَنَا عُبَيْدُ ا للهِ بْن مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنِي إِسْرَائِيْلُ عَنْ أبي حُصَيْن عَنْ يَخْيَى بْنِ وَثَابٍ عَنْ مَسْرُوقِ قَالَ ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا عَنْ صَلاَةِ رَسُولِ اللهِ ﷺ باللَّيْلِ فَقَالَتْ: سَبْعٌ وَتِسْعٌ وَإِحْدَى عَشْرَةً، ميوَى رَكْعَتَى الْفَجْرِ).

(۱۱۳۹) مم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کا کہ مم سے عبیداللد ین موسیٰ نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں اسرائیل نے خبر دی' انہیں ابو حصین عثان بن عاصم نے انہیں کی بن واب نے انہیں مسروق بن اجدع نے 'آپ نے کما کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنما سے نبی کریم ملٹھیا کی رات کی نماز کے متعلق یوچھا تو آپ ا نے فرمایا کہ آپ سات نو اور گیارہ تک رکعتیں پڑھتے تھے۔ فجر کی سنت اس کے سواہوتی۔

رات کی نمازے مراد غیر رمضان میں نماز تبجد اور رمضان میں نماز تراوی ہے۔

١١٤٠ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى قَالَ: أَخْبَرَنَا حَنظَلَةُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَ النُّبِيُّ ﴾ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا الْوِتْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ)).

(* ۱۱۲۷) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا کما کہ ہمیں حظلہ بن ابی سفیان نے خبردی' انہیں قاسم بن محد نے اور انہیں حضرت عاکشہ صدیقہ رضی الله عنهانے 'آپ نے بتلایا کہ نبی کریم صلی الله علیه و سلم رات میں تیرہ رکعتیں پڑھتے تھے۔ وہر اور فجر کی دوسنت رکعتیں ای میں ہو تیں۔ جیج برم اور سمیت بعنی دس رکعتیں تبجد کی دو دو کر کے پڑھتے۔ پھرایک رکعت پڑھ کرسب کو طاق کر لیتے۔ یہ گیارہ تبجد اور وتر کی سنتیں اور دو فجر کی سنتیں ملاکر تیرہ رکعتیں ہو کیں۔ کیونکہ حضرت عائشہ رہے تھا کی حدیث میں ہے کہ آپ رمضان یا غیر رمضان میں کبھی گیارہ رکعتوں سے زیادہ نہیں بڑھتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا بیں رکعات تراوی پرمنا ذکور ہے وہ سب ضعیف اور نا قابل احتجاج ہیں۔

> ١١ - بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَنُومِهِ، وَمَا نُسِخُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ وَقَلْبِهِ. لِيُواطِئُوا: لِيُوافِقُوا.

> وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الْمُزِّمِّلُ قُم اللَّيلَ إلاَّ قَلِيْلاً، نِصْفَهُ إلَى قَوْلِهِ سَبْحًا طَوِيْلاً﴾. وَقُولِهِ: ﴿عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ، إلى قوله وَاسْتَغْفِرُوا اللهَ إنَّ اللهَ غَفُورٌ الرُّحِيْمِ﴾. قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَشَأَ قَامَ بِالْحَبَشَةِ. وَطَأَ مَوَاطَأَة الْقُرْآن، أشد مَوَافَقَة لِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ

> ١١٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ ((كَانَ رَسُولُ أَللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَنَ الشُّهُو حَتَّى نَظُنُّ أَنْ لاَ يَصُومَ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنَّ أَنْ لاَ يُفْطَرَ مِنْهُ شَيْنًا. وَكَانَ لاَ تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًّا ۚ إِلًّا رَأَيْتُهُ، وَلاَ نَائِمًا إِلاَّ رَأَيْتُهُ)). تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ وَأَبُو خَالِدِ الأَحْمَرُ عَنْ حُمَيْدٍ.

[أطرافه في: ١٩٧٢، ١٩٧٣، ٢٥٦١].

باب آمخضرت ملتَّادِيم كي نماز رات ميں اور سوجانا اور رات کی نمازمیں سے جو منسوخ ہوا (اس کابیان)

اور الله تعالى نے اى باب ميس (سورة مزمل ميس) فرمايا اے كيرا ليلينے والے! رات کو (نماز میں) کھڑا رہ آدھی رات یا اس سے پچھ کم سبحا طویلاً تک۔ اور فرمایا کہ اللہ پاک جانتاہے کہ تم رات کی اتن عبادت كونياه نه سكو ك توتم كومعاف كرديا ـ واستغفروا الله إن الله غفوراً رحیم تک۔ اور حضرت عبدالله بن عباس بی فاظ نے کما قرآن میں جو لفظ ناشنة الليل ب تونشا ك معن حبثى زبان ميس كمرا موا اوروطا کے معنے موافق ہونالینی رات کا قرآن کان اور آئکھ اور دل کو ملا کر

اس کو بھی عبد بن حمید نے وصل کیا لینی رات کو بوجہ سکوت اور خاموثی کے قرآن پڑھنے میں دل اور زبان اور کان اور آگھ سب ای کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔ ورنہ دن کو آگھ کسی طرف برقی ہے 'کان کمیں اگتا ہے' ول کمیں ہوتا ہے۔

(۱۱/۱۱) مم ے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھے سے محمد بن جعفرنے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے' انہوں نے انس رضی الله عنه سے سنا وہ کتے تھے کہ رسول اللہ صلی الله علیہ وسلم کسی مهینہ میں روزہ نہ رکھتے تو ایسامعلوم ہو تا کہ اب آپ اس ممینہ میں روزہ ہی نہیں رکھیں گے اور اگر کسی مہینہ میں روزہ رکھنا شروع کرتے تو خیال ہوتا کہ اب آپ کااس ممینہ کاایک دن بھی بغیرروزہ کے نمیں رہ جائے گااور رات کو نماز توالی پڑھتے تھے کہ تم جب چاہتے آپ کو نماز راجة وكي لية اور جب جائة سوما دمكي ليت. محمد بن جعفرك ساتھ اس حدیث کو سلیمان ادر ابو خالد نے بھی حمید ہے روایت کیا

آ ہے۔ من اس کا مطلب میر ہے کہ آپ ساری رات سوتے بھی نہیں تھے اور ساری رات جاگتے اور عبادت بھی نہیں کرتے تھے۔ ہر کلینٹریج

رات میں سوتے اور عبارت بھی کرتے تو جو شخص آپ کو جس طال میں دیکھنا چاہتا دکھے لیتا۔ بعض لوگ یہ سیجھتے ہیں کہ ساری رات جاگنا اور عبارت کرنا یا بھیشہ روزہ رکھنا آنخفرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عبارت سے بردھ کر ہے۔ ان کو اتنا شعور نہیں کہ ساری رات جاگتے رہنے سے یا بھیشہ روزہ رکھنے سے نفس کو عادت ہو جاتی ہے پھراس کو عبارت میں کوئی تکلیف نہیں رہتی۔ مشکل بی ہے کہ رات کو سونے کی عادت بھی رہے اس کی عادت تو ڑے۔ رات کو سونے کی عادت بھی رہے اس کی عادت تو ڑے۔ میٹی نیند سے منہ موڑے۔ پس جو آنخفرت ساتھ لیا وی افضل اور وہی اعلیٰ اور وہی مشکل ہے۔ آپ کی نو یویاں تھیں آپ ان کا حق خدا جس بھی حقوق اوا فرماتے۔ اس کے ساتھ خدا کی بھی عبادت کرتے اس کے ساتھ خدا کی بھی عبادت کرتے ہی جو جاتا ہو اور بھر چاہئے۔ ایک سوننا لے کر نگوٹ باندھ کر اکیلے وہ بیٹھ رہتا اور بے آگری سے ایک طرف کے ہو جاتا یہ نفس پر بہت سمل ہے۔

١٠ اَبُ عَقْدِ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَـمْ يُصَلِّ بِاللَّيْلِ

النبر المناف عَنْ أبي الزّناد عن الأغرج أخبرنا مالك عن أبي الزّناد عن الأغرج عن أبي الزّناد عن الأغرج عن أبي هريْرة رضي الله عنه أن رسول عن أبي هريْرة رضي الله عنه أن رسول الله الله الله عنه أن رسول الله الله الله على قافية رأس أحدكم إذا هو نام فلاث عقده يضرب على مكان حُلِّ عقدة المتيقظ فذكر الله المحلّ عقدة فين المنتقظ فذكر الله المحلّ عقدة عقدة عقدة عقدة عقدة المنافس وإلا أصبح خبيث النفس طيّب النفس، وإلا أصبح خبيث النفس كسلان ، والا أصبح خبيث النفس كسلان ، والا أصبح خبيث النفس

باب جب آدی رات کو نمازنه پڑھے توشیطان کا گدی پر گراہ گانا

(۱۱۳۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ابو الزناد نے انہیں اعرج نے اور انہیں ابو ہررہ بناتھ نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ شیطان آدی کے سرکے پیچے رات میں سوتے وقت تین گرہیں لگاریتا ہے اور ہرگرہ پریہ افسول پھونک دیتا ہے کہ سوجا ابھی رات بست باتی ہے پھراگر کوئی بیدار ہو کراللہ کی یاد کرنے لگاتو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وضو کرتا ہے تو دو سری گرہ کھل جاتی ہے۔ پھراگر نماز (فرض یا فیل) پڑھے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے۔ پھراگر نماز (فرض یا فیل) پڑھے تو تیسری گرہ بھی کھل جاتی ہے۔ اس طرح صبح کے وقت تدمی چاتی و چوبند خوش مزاج رہتا ہے۔ ورنہ ست اور بدباطن رہتا تا دونہ ست اور بدباطن رہتا

حدیث میں جو آیا ہے وہ بالکل ٹھیک ہے۔ حقیقت میں شیطان گر ہیں لگاتا ہے اور یہ گر ہیں ایک شیطانی و حاکے میں ہوتی ہیں وہ و حاکمہ گدی پر رہتا ہے۔ امام احمد کی روایت میں صاف یہ ہے کہ ایک ری ہے گرہ لگاتا ہے بعضوں نے کما گرہ لگانے ہے یہ مقصود ہے کہ شیطان جادو گرکی طرح اس پر اپنا افسوں چلاتا ہے اور اسے نماز سے غافل کرنے کے لئے تھیک تھیک کر سلا و بتا ہے۔

(۱۸۳۳) ہم سے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ کہ ہم سے اسلیل بن علیہ نے بیان کیا کہ کہ م سے اسلیل بن علیہ نے بیان کیا کہ ہم سے عوف اعرابی نے بیان کیا کہ ہم سے سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے خواب بیان نے بیان کیا ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے خواب بیان

١٩٤٣ - حَدُثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ:
 خَدُثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُثَنَا عَوفٌ قَالَ
 خَدُثَنَا أَبُو رَجَاء قَالَ حَدُثَنَا سَمُرَةُ بْنُ
 جُنْدَبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي ﴿ فِي اللّهِي ﴿ فِي النّبِي ﴿ فِي اللّهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي ﴿ فِي اللّهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي ﴿ فِي اللّهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي ﴿ فِي اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللل

کرتے ہوئے فرمایا کہ جس کا سر پھرسے کیلا جا رہا تھاوہ قرآن کا حافظ تھا گروہ قرآن ہے غافل ہو گیا تھا اور فرض نماز پڑھے بغیر سوجایا کر تا

باب جو مخص سو تارہے اور (صبح کی) نماز نہ پڑھے معلوم

ہوا کہ شیطان نے اس کے کانوں میں پیشاب کر دیا ہے۔

(۱۱۳۴) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوالاحوص سلام بن

سلیم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے منصور بن معتمرنے ابووا کل سے بیان

کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود واللہ نے کہ نبی کریم ملی کیا کے

سامنے ایک مخص کاذکر آیا کہ وہ صبح تک پڑاسو تا رہااور فرض نماز کے

لئے بھی نہیں اٹھا۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ شیطان نے اس کے کان

الرُّوْيَا قَالَ : ((أَمَّا الَّذِي يُعْلَغُ رَأْسُهُ بالْحَجَر فَإِنَّهُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَنِ الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ)). [راجع: ٨٤٥]

ین عشاء کی نمازنہ برحتانہ فجرے لئے افتا مالانکہ اس نے قرآن براها تما کراس پر عمل نہیں کیا بلکہ اس کو بھلا بیشا۔ آج دوزخ میں اس کو یہ سزا مل رہی ہے۔ یہ حدیث تفسیل کے ساتھ آگے آسے گی۔

> ١١٤٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﴿ رَجُلٌ فَقِيْلُ : مَا زَالَ نَائِمًا حَتَى أَصْبَحَ، مَا قَامَ إِلَى الصَّلاَةِ فَقَالَ: ((بَالُ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ)).

١٣- بَابُ إِذَا نَامَ وَلَـُم يُصَلُّ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أَذُنِهِ

[طرفه في: ٣٢٧٠].

جب شیطان کھاتا پیتا ہے تو پیثاب بھی کرتا ہو گا۔ اس میں کوئی امر قیاں کے خلاف نہیں ہے۔ بعضوں نے کہا پیثاب کرنے سے یہ مطلب ہے کہ شیطان نے اس کو اپنا محکوم بنالیا اور کان کی تخصیص اس وجہ سے کی ہے کہ آدمی کان بی سے آواز س کر بیدار ہوتا ب. شیطان نے اس میں پیشاب کر کے اس کے کان بحرویے۔ قال القرطبی وغیرہ لا مانع من ذلک اذلا احالة فیه لانه ثبت ان الشیطان باکل ویشرب وینکع فلا مانع من ان ببول (فتح الباری) لین قرطبی وغیرونے کماکہ اس میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ جب بد اثابت ہے کہ شیطان کھا تا پتیا اور شادی بھی کر تا ہے تو اس کا ایسے خافل بے نمازی آدمی کے کان میں پیشاب کر دینا کیا بعید ہے۔

میں بیشاب کر دیا ہے۔

١٤ – بَابُ الدُّعَاء وَالصَّلاَةِ مِنْ آخِر اللَّيْل وَقَالَ اللَّهُ عَزُّوجَلَّ:﴿كَانُوا قَلِيْلاًّ مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴾ أَيْ مَا يَنَامُونَ ﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾

١١٤٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغَرُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهَ غَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ 🕮 قَالَ: ((يَنْزِلُ رَبُّنَا

باب آخر رات میں دعااور نماز کابیان اورالله تعالی نے (سورۂ والذاریات میں) فرمایا کہ رات میں وہ بہت کم سوتے اور سحرکے وقت

(۱۱۳۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا' ان سے امام مالک ؓ نے' ان سے ابن شہاب نے' ان سے ابو سلمہ عبدالرحمٰن اور ابو عبدالله اغرنے اور ان دونول حضرات سے ابو ہریرہ رضی الله عنه نے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ مارا بروردگار بلند

استغفار کرتے تھے۔ جوع کے معنے سونا۔

تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلِّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حَتَّى يَبْقَى كُلُّ اللَّيْلِ الآخِرُ يَقُولَ: مَنْ يَسْأَلْنِي يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيْبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلْنِي فَأَعْطِيَهُ، مِنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْظِيَهُ، مِنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَعْفِرَ لَهُ)).

. ه))،

[طرفاه في: ٣٣٢١، ٧٤٩٤].

برکت والا ہر رات کو اس وقت آسان دنیا پر آتا ہے جب رات کا آخری تمائی حصہ رہ جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے کوئی مجھ سے دعا کرنے والا ہے کہ میں اس کی دعا قبول کروں'کوئی مجھ سے مانگنے والا ہے کہ میں اسے دول کوئی مجھ سے بخشش طلب کرنے والا ہے کہ میں اس کو بخش

الله المراجي و بلا تكويف الله پاك رب العالمين كا عرش معلى سے آسان دنيا پر اترنا برحق ہے۔ جس طرح اس كا عرش عظيم پر ستوی ہونا برحق ہے۔ اہل الحدیث كا ازاول تا آخر يمي عقيدہ ہے۔ قرآن مجيد كى سات آيات ميں الله كاعرش پر مستوى ہونا بیان کیا گیا ہے۔ چو مکد آسان بھی سات ہی ہیں للذا ان ساتوں کے اور عرش عظیم اور اس پر اللہ کا استواء اس لئے سات آیات میں مْ كُور ہوا۔ كِيلَى آيت سورة اعراف ميں ہے۔ ﴿ إِنَّ رَبِّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوىٰ عَلَى الْعَرْشِ ﴾ (الاعراف: ۵۴) تمهارا رب وہ ہے جس نے چھ ایام میں آسان اور زمین کو پیدا کیا۔ پھروہ عرش پر مستوی ہوا۔ دو سری آیت سورہ پوٹس ميں ہے ﴿ إِنَّ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي حَلَقَ السَّمَوٰاتِ وَالْاَرْضَ فِي صِتَّةِ آيَّامِ فُمَّ اسْتَوىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُدَبِّرُ الْاَمْرُ ﴾ (يونس: ٣) ہے شک تهمارا رب وہ ہے جس نے چیر وٹوں میں زمین و آسان کو بنایا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ تیسری آیت سورہ رعد میں ہے ﴿ اَللّٰهُ الَّذِی وَفَعَ السَّمُوٰبِ بِغَنِير عَمَدِ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ ﴾ (الرعد: ۲) الله وہ ہے جس نے بغیر ستونوں کے اوٹیج آسان بنائے جن کوتم وکیھ رہے ہو پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چوتھی آیت سورہ طہ میں ہے ﴿ تَنْزِيْلاً مِتَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوْتِ الْعَلَى الْرَحْمُنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوٰى ﴾ (لحہ: ۴۰ اُ) یعن اس قرآن کا نازل کرنا اس کا کام ہے جس نے زمین و آسان کو پیدا کیا پھروہ رحمٰن عرش کے اویر مستوی ہوا۔ پانچویں آیت سورہ فرقان میں ہے ﴿ الَّذِيْ حَلَقَ السَّمُوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ صِتَّةِ اَيَّام لُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْض ﴾ (الفرقان: ۵۹) وہ اللہ جس نے زشن و آسان اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے سب کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھروہ عرش پر قائم ہوا۔ چھٹی آیت سورہ سجدہ میں ہے ﴿ اللّٰهُ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمَوٰاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِيْ سِتَّةِ آيَّامٍ فُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْش ﴾ (السجده : ٣) الله وه ہے جس نے زیمن آسانول کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے جھ دنوں میں بنایا وہ مچرعرش پر قائم ہوا۔ سانویں آیت سورہ حدید میں ہے۔ ﴿ هُوَ الَّذِيٰ خَلَقَ السَّمَوٰتِ وَالْأَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْش يَعْلَمُ مَايَلِجُ فِي الْآرْض وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزلُ مِنَ السَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيْهَا وَهُوَ مَعَكُمْ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرٌ ﴾ (الحديد: ٣) يعني الله وه ذات ياك ہے جس نے جھ دنول ميں زمين و آسانول كو بتايا وه پھر عرش ير قائم موا ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو زینن میں داخل ہوتی ہی اور جو کچھ اس سے باہر نکتی ہی اور جو چیزیں آسان سے اترتی ہی اور جو کچھ آسان کی طرف چڑھتی ہیں وہ سب سے واقف ہے اور وہ تہمارے ساتھ ہے تم جمال بھی ہو اور الله یاک تمهارے سارے کاموں کو دیکھنے والا

ان سات آیوں میں صراحت کے ساتھ اللہ پاک کا عرش عظیم پر مستوی ہونا نہ کور ہے۔ آیات قرآنی کے علاوہ پندرہ احادیث نبوی الی ہیں جن میں اللہ پاک کا آسانوں کے اوپر عرش اعظم پر ہونا نہ کور ہے اور جن سے اس کے لئے جست فوق ثابت ہے۔ اس حقیقت کے بعد اس باری تعالی ونقدس کا عرش عظیم سے آسان دنیا پر خول فرمانا ہے بھی برحق ہے۔

حضرت علامہ ابن تیمیہ روائی نے اس بارے میں ایک مستقل کتاب بنام نزول الرب الی السماء اللغیا تحریر فرمائی ہے جس می بدلائل واضح اس کا آسان دنیا پر نازل ہونا ثابت فرمایا ہے۔

حضرت علامہ وحید الزمال صاحب کے لفظول میں خلاصہ یہ ہے یعنی وہ خود اپنی ذات سے اتر تا ہے جیسے وو سری رواعت می ہے

نول بذاته اب یہ تاویل کرنا کہ اس کی رحمت اترتی ہے، محض فاسد ہے۔ علاوہ اس کے اس کی رحمت اتر کر آسان تک رہ جانے ہے ہم کو فائدہ ہی کیا ہے، اس طرح یہ تاویل کہ ایک فرشتہ اس کا اترتا ہے یہ بھی فاسد ہے کیونکہ فرشتہ یہ کیے کمہ سکتا ہے جو کوئی جھے ہے دعا کرے میں قبول کروں گا، گناہ بخش دوں گا۔ دعا قبول کرنا یا گناہوں کا بخش دینا خاص پروردگار کا کام ہے۔ اہل حدیث نے اس قتم کی حدیثوں کو جن میں صفات اللی کا بیان ہے، بہ دل وجان قبول کیا ہے اور ان کے اپنے ظاہری معنی پر محمول رکھا ہے۔ گریہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ اس کی صفات محلوق کی صفات کے مشابہ نہیں ہیں اور ہمارے اصحاب میں سے شخ الاسلام ابن تیمیہ نے اس حدیث کی شرح میں ایک تاب کھی ہے جو دیکھنے کے قاتل ہے اور محارث عام اعتراضوں اور شہوں کا جواب دیا ہے۔

اس حدیث پر روشنی ڈالتے ہوئے المحدث الکبیر حضرت مولانا عبدالرحمٰن صاحب مبارکیوری فرماتے ہیں: ومنهم من اجواہ علے ماورد مومنا به علی طریق الاجمال منزها الله تعالٰی من الکیفیة والتشبیه وهم جمهور السلف ونقله البیهقی وغیرہ عن الائمة الاربعة السفیانین والحمادین والاوزاعی واللیث وغیرهم وهذا القول هو الحق فعلیک اتباع جمهور السلف وایاک ان تکون من اصحاب التاویل والله تعالٰی اعلم (تحفة الاحوذی) یعنی سلف صالحین وائمہ اربعہ اور بیشتر علائے دین اسلاف کرام کا یمی عقیدہ ہے کہ وہ یغیر تاویل اور کیفیت اور تشبید کے کہ اللہ اس سے پاک ہے جس طرح سے بی صفات باری تعالٰی وارد ہوئی ہیں' ان پر ایمان رکھتے ہیں اور یمی حق اور صواب ہے۔ پس سلف کی اتباع لازم پکڑ لے اور تاویل والوں میں سے مت ہو کہ یمی حق ہے۔ واللہ اعلم۔

١٥ - بَابُ مَنْ نَامَ أُوَّلَ اللَّيْلِ
 وَأَخْيَى آخِرَهُ

وَقَالَ سَلْمَانُ لِأَبِي الدُّرْدَاءَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عَنْهُمَا: نَمْ. فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ: ((صَدَقَ قَالَ النَّبِيُّ قَلَىٰ: ((صَدَقَ سَلْمَانُ)).

1187 - حَدُّنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدُّنَا شُعْبَةُ - حَ وَحَدُّنَى سُلَيْمَانُ قَالَ حَدُّنَا شُعْبَةُ - عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ (سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: كَيْفَ صَلاَةُ النَّبِي عَلَيْسَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا: كَيْفَ صَلاَةُ النَّبِي عَلَيْ بِاللَّيْلِ؟ قَالَت كَانَ يَنَامُ أَوْلُهُ، وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى فَرَاشِهِ، فَإِذَا أَذُنَ الْمُؤَذِّنُ وَثَبَ، فَإِنْ فَرَاشِهِ، فَإِذَا أَذُنَ الْمُؤَذِّنُ وَثَبَ، فَإِنْ كَانَتَ بِهِ حَاجَةً اغْتَسَلَ، وَإِلا تَوَضَأَ

باب جو شخص رات کے شروع میں سوجائے اور اخیر میں جاگے

اور حضرت سلمان فارسی نے ابو ورداء (رضی اللہ عنما) سے فرمایا کہ شروع رات میں سوجااور آخر رات میں عبادت کر۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ س کر فرمایا تھا کہ سلمان نے بالکل سچے کہا

(۱۱۲۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' (دو سری سند) اور مجھ سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے ابو اسحاق عمرو بن عبداللہ نے' انہوں نے بتالیا کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رہی ہو سے بوچھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات میں نماز کیو تکر بڑھتے تھے؟ آپ نے بتلایا کہ شروع رات میں سو رہتے اور کو رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز بڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ آخر رات میں بیدار ہو کر تجد کی نماز بڑھتے۔ اس کے بعد بستر پر آ جاتے اور جب مؤذن اذان دیتا تو جلدی سے اٹھ بیٹھتے۔ اگر عسل کی ضرورت ہوتی تو عسل کرتے ورنہ وضو کرکے باہر تشریف لے جاتے۔

سنون ہے.

١٦ - بَابُ قِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي سَيْدِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ سَعِيْدِ الْمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللهِ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ فِي رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللهِ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ اللهِ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ اللهِ فِي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ اللهِ فَي رَمَضَانَ وَلاَ فِي غَيْرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلاَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ. ثُمَّ يُصَلِّي وَلاَتُ عَائِشَةً إِنَّ عَيْنَ تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ وَسُولَ اللهِ فَي رَمُسُولُ اللهِ فَي اللهِ قَلْمَ تَسْأَلُ عَنْ حُسْنِهِنَ وَلُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي وَلَولِهِنَّ مُ قَبْلَ أَنْ وَلَا عَائِشَةً إِنَّ عَيْنَ تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ قَلْلَ أَنْ ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَ تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ قَلْلَ اللهِ عَنْ مَسُولُ اللهِ عَلْمَ اللهِ وَلاَ يَنَامُ قَلْلَ أَنْ وَلَا عَائِشَةً إِنَّ عَيْنَ تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ قَلْلَ أَنْ إِنْ عَائِشَةً إِنْ عَيْنَ تَنَامَانِ وَلاَ يَنَامُ وَلَا يَعْنُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

رطرفاه في: ۲۰۱۳، ۲۰۲۹].

باب نبی کریم ملتی کیا کارمضان اور غیررمضان میں رات کو نماز پڑھنا

(۱۳۷۱) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام الک نے خبردی انہیں سعید بن ابو سعید مقبری نے خبر دی انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی کہ ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها سے انہوں نے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں (رات کو) کتنی رکعتیں پڑھتے تھے۔ آپ نے جواب دیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (رات میں) گیارہ رکعتوں سے ذیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ فواہ رمضان کا ممینہ ہوتا کہ یا کوئی اور۔ پہلے آپ چار رکعت پڑھتے۔ ان کی خوبی اور لمبائی کا کیا پوچھا۔ بھر تین رکعتیں رکعت اور پڑھتے ان کی خوبی اور لمبائی کا کیا پوچھا۔ بھر تین رکعتیں رکعت بارہ صنی اللہ عنها نے فرمایا کہ میں نے عرض کیا یارسول پڑھتے۔ عائشہ رضی اللہ عنها میری آ کھیں سوتی ہیں گیکن میرا دل نہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنها میری آ کھیں سوتی ہیں گیکن میرا دل نہیں کہ عائشہ رضی اللہ عنها میری آ کھیں سوتی ہیں گیکن میرا دل نہیں سوتی۔

آئی ہے ان بی گیارہ رکعتوں کو تراوی قرار دیا گیا ہے اور آخضرت التی ہیا ہے رمضان اور غیر رمضان میں ہوایات صححہ یک گیارہ سیسی کیارہ رکعات ثابت ہیں۔ رمضان شریف میں یہ نماز تراوی کے نام سے موسوم ہوئی اور غیر رمضان میں تہد کے نام سے پکاری گئی۔ پس سنت نبوی صرف آٹھ رکعات تراوی اس طرح کل گیارہ رکعات ادا کرنی ثابت ہیں۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل اعادیث سے مزید وضاحت ہوتی ہے۔

عن جابر دضی الله عنه قال صلی بنا دسول الله صلی الله علیه و سلم فی دمضان شمان دکعات والوتر علامه محمد بن نفر مروزی معرست جابر رضی الله عند سے روایت کرتے ہیں کہ رسول الله سی بھی ہم کو دمضان میں آٹھ رکعت تراوی اور وتر پڑھا دیا (یعنی کار محمات) عمیارہ رکعات)

نیز حضرت عائشہ رہی تھا کی حدیث کہ رسول اللہ التی اللہ علی من اور فی رمضان ولا فی غیرہ علیے احدی عشرة و کعة رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔

بعض لوگوں کو اس سے غلط فنی ہو تھی ، ہے کہ یہ تھید کے بارے میں ہے تراوی کے بارے میں نمیں۔ قندا معلوم ہوا کہ رسول

الله النام الله الله الله الله الله على الله على الله و نمازين قائم نهيل كيس وبي قيام رمضان (تراوت) يا بالفاظ ويكر تتجد كياره ركعت برجصة اور قيام رمضان (تراوت) كو حديث شريف مين قيام الليل (تهجد) بهي فرمايا ہے۔

رمضان میں رسول الله طالبیل متحدیث کو تراویج پڑھا کر فرمایا "مجھ کو خوف ہوا کہ تم پر صلوۃ اللیل (تہد) فرض نہ ہو جائے" دیکھئے آپؓ نے تراویج کو تہد فرمایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ رمضان میں قیام رمضان (تراویج) اور صلوۃ اللیل (تہد) ایک ہی نماز ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ آپ نے ای ایک نماز تراویج کو رات کے تین حصوں میں پڑھایا ہے اور اس تراویج کا وقت بعد عشاء کے اخر رات تک اپنے فعل (اسوؤ حسنہ) سے بتا دیا جس میں تہر کا وقت آگیا۔ پس فعل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ثابت ہو گیا کہ بعد عشاء کے آخر رات تک ایک بی نماز ہے۔

نیزاس کی تائید حفرت عمر مٹائیز کے اس قول سے ہوتی ہے جو آپ نے فرمایا والنبی تنامون عنھا افصل من النبی تقومون "بیه تراوی کے پہلی شب میں کہ جس میں تم سوتے ہو پڑھنے بہتر ہے اول وقت پڑھنا سے"۔ معلوم ہوا کہ نماز تراوی و تہجد ایک ہی ہے اور کی مطلب حفرت عائشہ رہی تھا والی حدیث کا ہے۔

نیزای صدیث پر امام بخاری رواید نے یہ باب باندھا ہے کہ باب فضل من قام دمضان اور امام بہتی رحمہ اللہ نے حدیث فدکور پر ایل منعقد کیا ہے۔ باب مادوی فی عدد دکھات القیام فی شہر دمضان اور اس طرح امام محمد شاگرد امام ابو طیفہ دحمهما الله نے باب قیام شہر دمضان کے تحت حدیث فرکور کو نقل کیا ہے۔ ان سب بزرگول کی مراد بھی حدیث عائشہ صدیقہ بڑا ہوا ہے تاویج ہی ہا اور اوپر مفصل گرد چکا کہ اول رات ہے آخر رات تک ایک می نماز ہے۔ اب رہا کہ ان تین راتوں میں کتنی رکھتیں پڑھائی تھیں ؟ سوعرض ہے کہ علاوہ وتر آٹھ ہی رکھتیں پڑھائی تھیں۔ اس کے ثبوت میں کئی روایات صححہ آئی ہیں جو ہدید ناظرین ہیں۔

علماء و فقهائے حنفیہ نے فرما دیا کہ آٹھ رکعت تراوی سنت نبوی ہے!

(1) علامہ عنی حقی رحمہ اللہ عمرة القارقی (جلد: ٣/ ص: ٥٩٤) میں فرائے ہیں: فان قلت لم بیین فی الروایات المذكورة عدد الصلوة التى صلها رسول الله صلى الله عليه وسلم فی تلک الليالی قلت رواه ابن خزيمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلے بنا رسول الله عليه و سلم فی رمضان ثمان ركھات ثم او تر "اگر تو سوال كرے كہ جو ثماز آپ نے تين راتوں ميں پڑھائی تھی اس ميں تحدد كا ذكر شيں تو ميں اس كے جواب ميں كمول كاكہ ابن خزيمہ اور ابن حيان نے جابر براتي ہے روايت كى ہے كہ رسول خدا صلى الله الله

عليه وسلم نے علاوہ وتر آٹھ رکعتيں پردهائي تعين".

- (۲) حافظ ابن حجر رطیح فتح الباری (جلد: ا/ ص: ۵۹۷) میں فرماتے ہیں کہ لم ادی فی شنی من طرقه بیان عدد صلوته فی تلک الله الله کن دواه ابن خزیمة وابن حبان من حدیث جابر قال صلی بنا رسول الله صلی الله علیه وسلم فی رمضان ثمان رکعات ثم او تر "میں نے حدیث ذکورہ بالاکی کی سند میں یہ نہیں دیکھا کہ آنخضرت سی کیا نے ان تین راتوں میں کتی رکعت پڑھائی تھیں۔ لیکن ابن خزیمہ اور این حبان نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ رسول خدا سی کا علاوہ وتر آٹھ رکعت پڑھائی تھیں۔
- (۳۲) علامہ زیلعی حنفی رحمہ اللہ نے نصب الرابی فی تخریج احادیث الدابی (جلد: ا/ص: ۲۹۳) میں اس حدیث کو نقل کیا ہے کہ عند ابن حبان فی صحیحہ عن جابر ابن عبدالله انه علیه الصلوة والسلام صلے بھم ثمان رکعات والو تر ابن حبان نے اپنی صحیح ش جابر بن عبداللہ بی نیات ہے روایت کی ہے کہ رسول خدا سال خدا سال خدا سال کے سخابہ کو آٹھ رکعت اور و تر پڑھائے لین کل کیارہ رکعات۔
- (۱۲) امام محمد شاگرد امام اعظم بر سین اپنی کتاب مؤطا امام محمد (ص: ۹۳) میں باب تراوی کے تحت فرماتے ہیں عن ابی سلمة بن عبدالرحمٰن انه سال عائشة کیف کانت صلوة رسول الله صلی الله علیه وسلم قالت ماکان رسول الله یزید فی رمضان ولا فی غیرہ علیه احدیٰ عشرة و کعة ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن سے مروی ہے کہ انہول نے ام المؤمنین حضرت عائشہ بی آئی الله سلمہ بن عبدالرحمٰن سے مروی ہے کہ انہول نے ام المؤمنین حضرت عائشہ بی آئی الله سلمان وغیر رمضان کی تحقیق رات کی نماز کیو کر سمی تو بتایا رمضان و غیر رمضان کی تحقیق رمضان کی تحقیق کی سال میں آپ گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے۔ رمضان وغیر رمضان کی تحقیق کیلے گزر چکی ہے۔ پھر امام محمد اس مدیث شریف کو نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں محمد وبھذا ناحذ کله یعنی ہمارا بھی ان سب کو لیتے ہیں۔
- (۵) ہداہ جلد اول کے حاثیہ پر ہے السنة ما واظب علیه الرسول (صلی الله علیه وسلم) فحسب فعلی هذه التعریف یکون السنة هو ذلک القدر المذکور وما زاد علیه یکون مستحبا سنت صرف وہی ہے جس کو رسول الله طرف ہی ہیشہ کیا ہو۔ پس اس تعریف کے مطابق صرف مقدار ذکور (آٹھ رکعت ہی) سنت ہوگی اور جو اس سے زیادہ ہو وہ نماز مستحب ہوگی۔
- (٢) المام ابن الهمام حنّى رحمہ الله فتح القدير شرح بدايد ميں فرماتے ميں ﴿ فتحصل من هذا كله ان قيام رمضان سنة احدىٰ عشرة دكعة بالوتر في جماعة فعله صلى الله عليه وسلم ﴾ ان تمام كا خلاصه بي ب كه رمضان كا قيام (تراويك) سنت مع وتر گياره ركعت باجماعت رسول الله طَهْيِّ كَ فعل (اسوة حسنه) ب ثابت ب-
- (ک) علامہ طاعلی قاری حفی رویتی اپنی کتاب مرقاۃ شرح مفکوۃ میں فرماتے ہیں ان التواویح فی الاصل احدیٰ عشرۃ رکعۃ فعله رسول الله صلی الله علیه و سلم ثم تو که لعذر دراصل تراوی رسول الله سی پیم کیارہ بی رکعت ثابت ہے۔ جن کو آپ نے پرحا بعد میں عذرکی وجہ سے چھوڑ دیا۔
- (٨) مولانا عبدالحي حفى لكفتوكى رطاقية تعليق الممجد شرح مؤطا امام عدّ مين فرمات مين واخرج ابن حبان في صحيحه من حديث جابر انه صلح بهم نمان ركعات ثم او تو وهذا اصح اور ابن حبان ن اپني صحح من جابر كي مديث سے روايت كيا ہے كه رسول خدا صلى الله عليه وسلم نے صحابة كو علاوه و تر آٹھ ركعتيں پڑھائيں۔ بير حديث بهت صحح ہے۔

ان حدیثوں سے صاف ثابت ہوا کہ رسول اکرم مٹھیم آٹھ رکعت تراویج پڑھتے اور پڑھاتے تھے۔ جن روایات میں آپ کا ہیں رکعات پڑھنا ذکور ہے وہ سب ضعیف اور ناقلل استدلال ہیں۔

صحابہ اور صحابیات کا حضور ملتی ایم کے زمانہ میں آٹھ رکعت تراو یکی پڑھنا!

(٩) المام محمد بن نفر مروزي نے قیام الليل ميں حضرت جابر عد روايت كى ب جاء ابى ابن كعب فى رمضان فقال يارسول الله

صلی الله علیه وسلم کان اللیلة شنی قال وما ذاک یا ابی قال نسوة داری قلن انا لا نقره القرآن فنصلی خلفک بصلوتک فصلیت بهن ثمان رکعات والوتر فسکت عنه شبه الرضاء انی بن کعب رمضان می رسول خدا النظام کی پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ آج رات کو ایک خاص بات ہوگئی ہے۔ آپ نے فرمایا اے ابی اوہ کیا بات ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میرے گرانے کی عورتوں نے کما کہ ہم قرآن نہیں پڑھتی ہیں اس لئے تمارے ویچ نماز (تراویج) تماری اقتدا میں پڑھیں گی۔ تو میں نے ان کو آٹھ رکعت اور وتر پڑھا دیا۔ آخضرت صلی الله علیه وسلم نے بید من کر سکوت فرمایا۔ گویا اس بات کو پہند فرمایا۔ اس مدیث سے جابت ہوا کہ صحابہ آپ کے زمانہ میں آٹھ رکعت (تراویج) پڑھتے تھے۔

حفرت عمر خليفه عاني رفاتهُ كي نماز تراوي مع وتر گياره ركعت!

(۱۰) عن صائب ابن یزید قال امر عمر ابی ابن کعب و تمیما الداری ان یقوما للناس فی رمضان احدی عشرة رکعة النح سائب بن برید نے کہا کہ عمر فاروق بڑائن نے ابی بن کعب اور تمیم واری کو حکم دیا کہ رمضان شریف میں لوگوں کو گیارہ رکعت پڑھائیں (مؤطا امام مالک)

واضح ہوا کہ آٹھ اور گیارہ میں وتر کا فرق ہے اور علاوہ آٹھ رکعت تراوی کے وتر ایک تین اور پانچ پڑھنے حدیث شریف میں آئے ہیں اور ہیں تراوی کی روایت حضرت عمر فاروق بڑا تھ سے عابت نہیں اور جو روایت ان سے نقل کی جاتی ہے وہ منقطع السند ہے۔ اس لئے کہ ہیں کا راوی بزید بن رومان ہے۔ اس نے حضرت عمر بڑا تھ کا زمانہ نہیں پایا۔ چنانچہ علامہ عینی حفی و علامہ زیادی حفی رحما اللہ عمرة القاری اور نصب الراب میں فرماتے ہیں کہ یزید ابن رومان لم یدری عمر "بزید بن رومان نے حضرت عمر فاروق بڑا تھ کا زمانہ نہیں پایا" اور جن لوگوں نے سیدنا عمر بڑا تھ کو پایا ہے ان کی روایات باتفاق گیارہ رکعت کی ہیں ان میں حضرت سائب رضی اللہ عنہ کی روایت اور گرز چکی ہے۔

اور حضرت اعرج ہیں جو کتے ہیں کان الفاری یقرء سورۃ البقرۃ فی ثمانی رکعات قاری سورہ بقرہ آٹھ رکعت ہیں ختم کرتا تھا (مؤطا المام مالک) فاروق اعظم بڑاتئر نے ابی بن کعب و تمیم واری اور سلیمان بن ابی حثمہ بڑاتئے کو مع وتر گیارہ رکعت پڑھانے کا حکم ویا تھا (مصنف ابن ابی شیبہ) غرض حضرت عمر بڑاتئے کا ہیہ حکم حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے موافق ہے۔ المذا علیکم بسنتی وسنة المخلفاء الواشدین سے بھی گیارہ پر عمل کرنا ثابت ہوا۔

فقهاء سے آٹھ کا ثبوت اور بیس کاضعف!

- (۱۱) علامہ ابن الهمام حنقی رحمہ الله فتح القدر شرح ہدایہ (جلد: ۱/ ص: ۲۰۵) میں فرماتے ہیں ہیں رکعت تراوی کی حدیث ضعیف ہے۔ انه مخالف للحدیث الصحیح عن ابی سلمة ابن عبدالرحمٰن انه سال عائشة الحدیث علاوه بریں یہ (ہیں کی روایت) صحیح حدیث کے بھی خلاف ہے جو ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے حضرت عائشہ بھی تھا سے روایت کی ہے کہ رسول الله ساتھ کیا مضان و غیر رمضان میں گیاوہ رکعت سے ذاکر نہ پڑھتے تھے۔
- (۱۲) ﷺ عبدالحق صاحب حنى محدث والوى رحمه الله فتح سرالمنان مين فرات بين ولم بنبت رواية عشرين منه صلى الله عليه و سلم كما هو المتعادف الان الا في رواية ابن ابي شيبة وهو ضعيف وقد عارضه حديث عائشة وهو حديث صحيح جو بين تراوح مشهور و معروف بين آنخضرت من المجت خابت نهين اور جو ابن الى شيبه مين كي روايت ہے وہ ضعيف ہے اور حضرت عائشہ رائي الله عليه كي صحيح حديث كے بحى مخالف ہے (جن مين مع وترگياره ركعت ثابت بين)
- (سم) هی عبد الحق حنی محدث والوی روی و کتاب ما ثبت بالسنة (ص: ۱۲۵) پس فرماتے بی والصحیح ماروته عائشة انه صلی الله علیه و سلم صلی احدی عشرة رکعة کما هو عادته فی قیام اللیل وروی انه کان بعض السلف فی عهد عمر ابن عبدالعزیز یصلون

احدیٰ عشرة رکعة قصدا تشبیها برسول الله صلی الله علیه وسلم صحح حدیث وه ہے جس کو حضرت عائشہ رہی اُن روایت کیا ہے کہ آپ گیارہ رکعت پڑھتے ہے۔ جیسا کہ آپ کی قیام اللیل کی عادت تھی اور روایت ہے کہ بعض سلف امیر المؤمنین عمر بن عبد العزیز کے عمد خلافت میں گیارہ رکعت تراوی پڑھاکرتے تھے تاکہ آنخضرت مل بیا کی سنت سے مشابست پیدا کریں۔

اس سے معلوم ہوا کہ شخ صاحب خور آٹھ رکعت تراوی کے قائل سے اور سلف صافین میں بھی یہ مشہور تھا کہ آٹھ رکعت تراوی سنت نبوی ہے اور کوں نہ ہو جب کہ خود جناب پنجبر خدا ماڑی ہے آٹھ رکعت تراوی پڑھیں اور صحابہ کرام کو پڑھائیں۔ نیز ابی این کعب بڑا تھ نے عورتوں کو آٹھ رکعت تراوی پڑھائیں تو حضور اکرم ماڑی ہے نبند فرمایا۔ ای طرح حضرت عمر بڑا تھ کے زمانہ میں مع وتر گیارہ رکعت تراوی پڑھنے کا حکم تھا اور لوگ اس پر عمل کرتے تھے نیز حضرت عمرین عبدالعزیز کے وقت میں لوگ آٹھ رکعت تراوی پر سنت رسول سمجھ کر عمل کرتے تھے۔ اور امام مالک رہ اتھ نے بھی مع وتر گیارہ رکعت بی کو سنت کے مطابق اختیار کیا ہے '
تراوی پر سنت رسول سمجھ کر عمل کرتے تھے۔ اور امام مالک رہ اتھ نے بھی مع وتر گیارہ رکعت بی کو سنت کے مطابق اختیار کیا ہے '

(۱۲۳) علامہ عینی حنفی رہائتے فرماتے ہیں کہ احدی عشوۃ رکعۃ وہو اختیار مالک لنفسه "کیارہ رکعت کو امام مالک رحمہ اللہ نے اپنے لئے افتیار کیا ہے"۔

ای طرح فقها و علاء مثل علامہ مینی حنی 'علامہ زیلعی حنی 'عافظ ابن جر' علامہ محد بن نفر مروزی' شخ عبدالحی صاحب حنی محدث دہلوی' مولانا عبدالحق حنی کھنوی' مرضی وغیرہم نے علاوہ و تر کے آٹھ رکعت تراوت کو صحح اور سنت نبوی فرمایا ہے جن کے حوالے پہلے گزر چکے۔ اور امام محمد شاگر و رشید امام ابو حنیفہ رحتہ اللہ ملیمانے تو فرمایا کہ وبھذا ناحذ کلہ "ہم ان سب حدیثوں کو لیتے ہیں" لین اس کی مدیثوں پر ہمارا عمل ہے۔ فالحمد للہ کہ مع و ترگیارہ رکعت تراوت کی مسنونیت ثابت ہوگئی۔

اس کے بعد سلف امت میں کچھ ایسے حضرات بھی ملتے ہیں جو ہیں رکعات اور تمیں رکعات اور چالیس رکعات تک بطور نقل نماز تراوی کی پڑھا کرتے تھے لندا یہ دعویٰ کہ ہیں رکعات پر اجماع ہو گیا' باطل ہے۔ اصل سنت نبوی آٹھ رکعت تراوی تمین وتر کل گیادہ رکعات ہیں۔ نقل کے لئے ہروقت افتیار ہے کوئی جس قدر چاہے پڑھ سکتا ہے۔ جن حضرات نے ہر رمضان میں آٹھ رکعات تراوی کو خلاف سنت کنے کا مشخلہ بنالیا ہے اور ایسا لکھنا یا کہنا ان کے خیال میں ضروری ہے وہ سخت غلطی میں جتنا ہیں بلکہ اسے بھی ایک طرح سے تعلیس ابلیس کما جا سکتا ہے۔ اللہ تعالی سب کو نیک سمجھ عطا کرے' آمین۔

حضرت المام ابو صنیفہ روائد نے جو رات کے نوافل چار پار رکعت الماکر پڑھنا افضل کما ہے ، وہ ای مدیث سے دلیل لیتے ہیں۔ حالانکہ اس سے استدلال صحیح نہیں کیونکہ اس میں ہو تصریح نہیں ہے کہ آپ چار چار کے بعد سلام بھیرتے۔ ممکن ہے کہ پہلے آپ چار رکعات (دو سلام کے ساتھ) ان سے بلکی پڑھتے ہوں۔ حضرت چار رکعات (دو سلام کے ساتھ) ان سے بلکی پڑھتے ہوں۔ حضرت عائشہ نے اس طرح ان چار چار رکعتوں کا میک سلام کے ساتھ پڑھنا مراد عائشہ نے اس طرح ان چار چار رکعتوں کا میک سبق من انہ کان یصلی منٹی منٹی نم واحدہ فصحمول علی وقت اخو فالامران جانزان یعنی کی پل دو ایس میں جو آپ کا دو دو رکعت پڑھنا نہ کور ہوا ہے۔ پھراکی رکعت وتر پڑھنا تو وہ دو سرے وقت پر محمول ہے اور یہ چار کے بردو امرجائز ہیں۔

(۱۱۳۸) ہم سے محد بن مٹنی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے کیل بن سعید قطان نے بیان کیا اور انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہ مجھے میرے باپ عودہ نے خبر دی کہ حضرت عائشہ ١١٤٨ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ:
 حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامٍ قَالَ:
 أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا

قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ النّبِيِّ اللّهِ يَقْرُأُ فِي شَيْءُ مِنْ صَلاَةِ اللّيْلِ جَالِسًا، حَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا، خَتَّى إِذَا كَبِرَ قَرَأَ جَالِسًا، فَإِذَا بَقِيَ عَلَيْهِ مِنَ السُّورَةِ ثَلاَثُونَ أَوْ أَرْبَعُونُ آيَةً قَامَ فَقَرَأَهُنَّ، ثُمَّ رَكَعَ). [راجع: ١١١٨]

١٧ - بَابُ فَضْلِ الصَّلاَةِ بَعْدَ الْوَضُوء باللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

١٩٤٩ - حَدْثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي أَسِهُ عَنْ أَبِي رُزْعَةَ أَبِي أَسِي مَنْ أَبِي خَيَانَ عَنْ أَبِي رُزْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ النبي اللهِ عَنْدَ صَلاَةِ الْفَجْرِ: ((يَا بِلاَلِ حَدَّثِنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي اللهِ سُلاَمِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بِيْنَ يَسَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بِيْنَ يَدَي فِي الْجَنَّةِ)). قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً مَمَلاً المِ اللهُ وَي الْجَنَّةِ)). قَالَ : مَا عَمِلْتُ عَمَلاً المُهُورُا فِي الْجَنِّ إِنْ لَهُ إِلاَّ صَلَيْتُ بِذَلِكَ اللهُ المُلْهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلَي . قَالَ أَبُو الطُّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّي. قَالَ أَبُو الطَّهُورِ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّي. قَالَ أَبُو عَنْدِي اللهِ : دَفَ نَعْلَيْكَ ، يَعْنِي تَحْرِيْكَ.

صدیقہ رضی اللہ عنمانے ہلایا کہ میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو رات کی کسی نماز میں بیٹھ کر قرآن پڑھتے نہیں دیکھا۔ یمال تک کہ آپ بو ڑھے ہو گئے تو بیٹھ کر قرآن پڑھتے تھے لیکن جب تمیں چالیس آیتیں رہ جاتیں تو کھڑے ہو جاتے پھران کو پڑھ کر رکوع کرتے تھے۔

باب دن اور رات میں باوضور ہے کی فضیلت اور وضو کے بعد رات اور دن میں نماز پڑھنے کی فضیلت کابیان۔

اله ۱۱۳۹) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو اسامہ حماد بن اسابہ نے بیان کیا' ان سے ابو حیان کی بن سعید نے بیان کیا' ان سے ابو زرعہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے فجر کے وقت پوچھا کہ اے بلال! مجھے اپناسب سے زیادہ امید والا نیک کام بتاؤ جے تم نے اسلام لانے کے بعد کیا ہے کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمہارے جو توں کی چاپ سی کیونکہ میں نے جنت میں اپنے آگے تمہارے جو توں کی چاپ سی اسے دورت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میں نے تو اپنے نزد یک اس سے زیادہ امید کا کوئی کام نہیں کیا کہ جب میں نے رات یا دن میں کسی وقت بھی وضو کیا تو میں اس وضو سے نظل نماز پڑھتار ہتا جتنی میں کمی وقت بھی وضو کیا تو میں اس وضو سے نظل نماز پڑھتار ہتا جتنی میری تقدیر کھی گئی تھی۔

ا یعنی جینے تو بہشت میں چل رہا ہے اور تیری جوتیوں کی آواز نکل رہی ہے۔ یہ اللہ تعالی نے آپ کو دکھلا دیا جو نظر آیا وہ سیست میں بیداری کے عالم میں اس دنیا میں رہ کر آنخضرت سائی کیا کے سوا اور کوئی نہیں گیا' آپ معراج کی شب میں وہاں تشریف لے گئے۔ اس طرح دوزخ میں اور یہ جو بعض فقراء سے منقول ہے کہ ان کا خادم حقہ کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا محض غلط ہے۔ بلال ونیا میں بھی بطور خادم کے آخضرت سائی کیا کہ سامان وغیرہ لے کر چلا کی آگ لینے کے لئے دوزخ میں گیا محض غلط ہے۔ بلال ونیا میں بھی ہوگا۔ اس حدیث سے بلال واٹر کی فضیلت نکلی اور ان کا جنتی ہونا کا جنتی ہونا دریں کی اللہ واٹر کی فضیلت نکلی اور ان کا جنتی ہونا طابت ہوا (وحیدی)

١٨ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيْدِ فِي
 الْعِبَادَةِ

١٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُومَعْمَرٍ قَالَ رَحَدُّثَنَا عَبْدُ

باب عبادت میں بہت سختی اٹھانا مکروہ ہے

(*110) ہم سے ابو معمر عبداللہ بن عمرونے بیان کیا کما کہ ہم سے

الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ صَهَيْبٍ
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ :
((دَحَلَ النَّبِيُ عَلَيْهُ فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارَيَتِينِ، فَقَالَ: ((مَا هَذَا الْحَبْلُ؟)) قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ لِزَيْنَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ. فَقَالَ البَّيِ صَلّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَلَا مَدُكُمْ نَشَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْمَةً عُدْنَ مَ فَلَا الْمَعْدُمُ فَالْمَقَعُدْ).

101- قال: وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ هَالِكُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ هَالِكُ عَنْ هَالَتُ: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانَتْ عِنْدِي الْمَرْأَةُ مِنْ بَنِي أَسَدِ، فَلَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَلَقَالَ: ((مَنْ هَذَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ فَلَقَالَ: ((مَنْ هَذَخَرَ مِنْ صَلاتِهَا- فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ فَلْكُرْ مِنْ صَلاتِهَا- فَقَالَ: ((مَهْ، عَلَيْكُمْ مَا تُطِيْقُونَ مِنَ الْأَعْمَالِ، فَإِنَّ اللهَ لاَ يَمَلُ اللهَ لاَ يَمَلُ حَتَى تَمَلُوا)).

عبدالوارث بن سعد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا ان سے انس بن مالک ٹے کہ نبی کریم ملٹی پام مجد میں تشریف لے گئے۔ آپ کی نظر ایک رسی پر پڑی جو دو ستونوں کے درمیان تی ہوئی تھی۔ دریافت فرمایا کہ بیہ رسی کیسی ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہ حضرت زینب ٹے باند ھی ہے جب وہ (نماز میں کھڑی کھڑی) تھک جاتی ہیں تو اس سے لئکی رہتی ہیں۔ نبی کریم اللہ اللہ فرمایا کہ نہیں یہ رسی نہیں ہونی چاہئے اسے کھول ڈالو 'تم میں ہر فرمایا کہ نہیں یہ رسی نہیں کو چاہئے جب تک دل گئے نماز پڑھے 'تھک جائے تو بیٹھ

(۱۱۵۱) اور امام بخاری نے فرمایا کہ ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے مالک نے ' ان سے ہشام بن عروہ نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت عائشہ رہی ہے نے فرمایا کہ میرے پاس بنو اسد کی ایک عورت بیٹی تھی' نبی کریم ملی ہے تشریف لائے تو ان کے متعلق پوچھا کہ یہ کون ہیں ؟ میں نے کما کہ یہ فلال خاتون ہیں جو رات بھر نمیں سو تیں۔ ان کی نماز کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا۔ لیکن آپ نے فرمایا کہ بس تمہیں صرفِ اتنا ہی عمل کرنا چاہئے جتنے کی تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے) تھکا ہی نمیں تم میں طاقت ہو۔ کیونکہ اللہ تعالی تو (ثواب دینے سے)

[راجع: ٤٣]

اس لئے حدیث انس اور حدیث عائشہ میں مروی ہے کہ اذا رمس احد کہ فی الصلوة فلینم حتی یعلم ما یقواء لیعی جب نماز الم سیر کوئی سونے لگے تو اسے چاہئے کہ پہلے سولے پھر نماز پڑھے تاکہ وہ سمجھ لے کہ کیا پڑھ رہا ہے۔ یہ لفظ بھی ہیں فلیرقد حتی یذھب عند النوم افتح الباری لیعن سو جائے تاکہ اس سے نیند چلی جائے۔

١٩ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ تَوْكِ قِيَامِ
 اللَّيْلِ لِـمَنْ كَانْ يَقُومُهُ

١٥٧ - حَدُثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْحُسَيْنِ قَالَ حَدُثَنَا مُبَشِّرٌ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ ح.

وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ

باب جو شخص رات کو عبادت کیا کر تا تھاوہ اگر اسے چھوڑ دے تواس کی بیہ عادت مکروہ ہے۔

(۱۱۵۲) ہم سے عباس بن حسین نے بیان کیا کہ ہم سے مبشر بن اساعیل طبی نے اوزای سے بیان کیا (دوسری سند) اور مجھ سے محمد بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے

خردی 'انہیں امام اوزائی نے خبردی کما کہ مجھ سے یکی ابن ابی کیر نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا 'کما کہ مجھ سے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنما نے بیان کیا 'کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اے عبداللہ! فلال کی طرح نہ ہو جاتا وہ رات میں عبادت کیا کرتا تھا پھر چھوڑ دی۔ اور ہشام بن عمار نے کما کہ ہم سے عبدالحمید بن ابو العشرین نے بیان کیا 'ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے یکی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن محمم بن ثوبان نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے یکی نے بیان کیا' ان سے عمرو بن ابی طرح پھر ہی حدیث بیان کی۔ ابن ابی العشرین کی طرح عمرو بن ابی اسکم سلمہ نے بھی اس کو امام اوزاعی سے روایت کیا۔

تعباس بن حسین سے امام بخاری ؓ نے اس کتاب میں ایک سے حدیث اور ایک جماد کے باب میں روایت کی اپی دو ہی کرامام حدیثیں۔ یہ بغداد کے رہنے والے تھے۔ ابن البی العشرین سے امام اوزاعی کا منتی تھا اس میں محد مین نے کلام کیا ہے گرامام بخاری ؓ اس کی روایت متابعتاً لائے۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن کی سند کو امام بخاری ؓ اس کئے لائے کہ اس میں یجیٰ بن ابی کیراور ابو سلمہ میں ایک شخص کا واسطہ ہے بین عمرو بن تھم کا اور اگلی سند میں یجیٰ کہتے ہیں کہ مجھ سے خود ابو سلمہ نے بیان کیا تو شاید یجیٰ نے سے حدیث عمرو کے واسطے سے اور بلاواسطہ دونوں طرح ابو سلمہ سے سنی (وحیدی)

١٩٣٠ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرِو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ اللهُ ((أَلَمْ أَنْكَ تَقُومَ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ؟)) أَخْبَرْ أَنْكَ تَقُومَ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ؟)) قُلْتُ: إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: ((فَإِنَّكَ إِذَا قَلْتُ: إِنِّي أَفْعَلُ ذَلِكَ. قَالَ: ((فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُك، وَنَقِهَتْ فَعَلْتَ ذَلِكَ هَجَمَتْ عَيْنُك، وَيَقِهَتْ نَفْسِك حَقَّ وَلأَهْلِك حَقًّ فَطُمْ وَافَعْ وَلَهُ عَلَى اللهُ اللهَ عَقْ فَطُمْ وَأَفْطِنْ، وَقُمْ وَنَمْ)).

(۱۱۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے عمو بن دینار نے ان سے ابو العباس سائب بن فروخ نے کہ میں نے عبداللہ بن عمروبن عاص سے سا انہوں نے کہا کہ مجھ سے نمی کریم ملتی المیا نے پوچھا کہ کیا ہے خبر صحیح ہو؟ میں روزے رکھتے ہو؟ ہم دات بھر عبادت کرتے ہو اور پھردن میں روزے رکھتے ہو؟ میں نے کہا کہ ہال حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرملیا کہ لیکن میں نے کہا کہ ہال حضور میں ایسائی کرتا ہوں۔ آپ نے فرملیا کہ لیکن اگر تم ایسا کرو گے تو تمہاری آئے میں (بیداری کی وجہ سے) بیٹھ جائیں گی اور تیری جان ناتواں ہو جائے گی۔ یہ جان لو کہ تم پر تمہارے نفس کی اور تیری جان باتواں ہو جائے گی۔ یہ جان لو کہ تم پر تمہارے نفس کا بھی حق ہے اور یوی بچوں کا بھی۔ اس لئے بھی روزہ بھی رکھواور

کبھی بلاروزے کے بھی رہو'عبادت بھی کرواورسوؤ بھی۔

سویا آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ایسے سخت مجارہ سے منع کیا۔ اب جو لوگ ایبا کریں وہ آنخضرت ماہیم کی سنت کے خلاف چلتے ہیں' اس سے بتیجہ کیا؟ عبادت تو اس لئے ہے کہ اللہ اور رسول راضی ہوں۔

٢١ – بَابُ فَضْلِ مَنْ تَعَارً مِنَ اللَّيْلِ فصكي

١١٥٤ - حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَلِيْدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الأوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيء قَالَ: حَدَّثِنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أَمَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((مَنْ تَعَارٌ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: لأَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَخْدَهُ لاَ شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْـمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيْوٍ. الْحَمدُ للهِ وَسُبْحَانَ اللهِ وَلاَ إِلَهُ إِلاًّ

ا للهُ وَا اللهُ أَكْبَرُ، وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُوْةً إِلاَّ با للهِ. ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمُّ اغْفِرْ لِي- أَوْ دَعَا - استُجيبَ فَإِنْ تَوَصَّا قُبلَتْ صَلاَّتُهُ)).

١١٥٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَن ابْن شِهَابِ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْهَيْثُمُ بْنُ أَبِي سِنَانِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ- وَهُوَ

باب جس شخص کی رات کو آنکھ کھلے پھروہ نماز پڑھے'اس كىفضلت

(۱۱۵۴) مے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما کہ مم کوولید بن مسلم نے امام اوزای سے خبردی کما کہ مجھ کو عمیر بن مانی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے جنادہ بن ابی امیہ نے بیان کیا' کما کہ مجھ سے عبادہ بن صامت نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹائیا نے فرمایا جو شخص رات کو بیدار ہو کرید دعایز۔ ھے (ترجمہ) ''اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کاکوئی شریک نمیں ملک اس کیلئے ہے اور تمام تعریفیں بھی اسی كے لئے ہيں اور وہ ہر چيز پر قادر ہے۔ تمام تعريفيں اللہ ہى كے لئے ہیں' الله کی ذات پاک ہے' الله کے سواکوئی معبود نہیں اور الله سب سے بڑا ہے' اللہ کی مدد کے بغیرنہ کسی کو گناہوں سے بیخے کی طاقت ہے نہ نیکی کرنے کی ہمت"۔ پھریہ پڑھے (ترجمہ)"اے اللہ! میری مغفرت فرما" ۔ یا (یہ کما که) کوئی دعا کرے تو اسکی دعا قبول ہوتی ہے۔ پھراگراس نے وضو کیا(اور نمازیڑھی) تو نماز بھی مقبول ہوتی ہے۔

ابن بطال راتھ نے اس حدیث پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اپنے نبی کی زبان پر یہ وعدہ فرماتا ہے کہ جو مسلمان بھی رات میں اس طرح بیدار ہو کہ اس کی زبان پر اللہ تعالیٰ کی توحید' اس پر ایمان و یقین' اس کی کبریائی اور سلطنت کے سامنے تسلیم اور بندگی' اس کی نعتوں کا اعتراف اور اس پر اس کا شکر و حمد اور اس کی ذات پاک کی تنزید و تقدیس سے بھر پور کلمات زبان پر جاری ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ اس کی دعا کو بھی قبول کرتا ہے اور اس کی نماز بھی بارگاہ رب انعزت میں مقبول ہوتی ہے۔ اس لئے جس شخص تک بھی یہ حدیث پنیچ' اے اس پر عمل کو غنیمت سمھنا چاہئے اور اینے رب کے لئے تمام اعمال میں نیت خالص پیدا کرنی چاہئے کہ سب سے پہلی شرط قبولیت یمی خلوص ہے۔ (تفیم البخاری)

(۱۱۵۵) ہم سے یچیٰ بن مکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے یونس نے' ان سے ابن شماب نے' انہوں نے کہا کہ مجھ کو ہیٹم بن ابی سنان نے خبر دی کہ انہوں نے ابو ہر رہ ہاتھ ے سنا۔ آپ این وعظ میں رسول الله صلی الله علیه وسلم كاذكركر

الله عنه اوران کے اشعار سے تھی جن کا ترجمہ بیہ ہے:

رہے تھے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ تمہارے بھائی نے (اینے نعتیہ اشعار

میں) یہ کوئی غلط بات نہیں کہی۔ آپ کی مراد عبداللہ بن رواحہ رضی

وجم میں اللہ کے رسول موجود ہیں 'جو اس کی کتاب اس وقت ہمیں

ساتے ہیں جب فجر طلوع ہوتی ہے۔ ہم تواند ھے تھے آپ نے ہمیں

گمراہی سے نکال کر صحیح راستہ و کھایا۔ ان کی باتیں اسی قدر یقینی ہیں جو

مارے دلوں کے اندر جاکر بیٹھ جاتی ہیں اور جو کھھ آپ نے فرمایا وہ

ضرور واقع ہو گا۔ آپ رات بسرے اپنے کوالگ کرے گزارتے ہیں

یونس کی طرح اس حدیث کو عقیل نے بھی زہری سے روایت کیااور

زبیدی نے بوں کماسعیدین مسیب اور اعرج سے 'انہوں نے حضرت

جبکہ مشرکوں سے ان کے بستر بو جھل ہو رہے ہوتے ہیں"۔

يَقْصُصُ فِي قَصَصِهِ - وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُولَ ا للهِ اللهِ اللهُ اللهُ أَخَا لَكُمْ لاَ يَقُولُ الرَّفَتَ)). يَعْنِي بِذَلِكَ عَبْدَ اللهِ بْنَ رَوَاحَةَ: وَفِيْنَا رَسُولُ اللهِ يَتْلُو كِتَابَهُ إِذَا انْشَقَ مَعْرُوفٌ مِنَ الفَجْرِ سَاطِعٌ أَرَانَا الهُدَى بَعْدَ العُمْى فَقُلُوبُنَابِهِ مُوقِنَاتٌ أَنَّ مَا قَالَ وَاقِعُ يَبَيْتُ يَجَافِي جَنَبَهُ عَنْ فِرَاشِهِ إِذَا اسْتَثْقَلَتْ بالْمُشْرِكِيْنَ الْمَضَاجِعُ تَابَعَهُ عُقَيْلٌ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ، وَالأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ

ا للهُ عَنهُ.

[طرفه في : ۲۵۱۵].

آیہ میر ا زمیدی کی روایت کو امام بخاریؓ نے تاریخ میں اور طبرانی نے مجم کبیر میں نکالا۔ امام بخاریؓ کی غرض اس بیان سے یہ ہے

سیسی کے نہری کے شیخ میں راویوں کا اختلاف ہے۔ یونس اور عقبل نے ہیٹم بن ابی سنان کہا ہے اور زبیدی نے سعید بن مسیب اور اعرج اور ممکن ہے کہ زہری نے ان تینوں سے اس حدیث کو سنا ہو۔ حافظ نے کہا کہ امام بخاریؒ کے نزدیک پہلا طریق راج ہے کیونکہ یونس اور عقیل دونوں نے بالاتفاق زہری کا شیخ ہیٹم کو قرار دیا ہے (وحیدی)

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مجالس وعظ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت مبارکہ کا نظم و نثر میں ذکر کرنا درست اور جائز ہے۔ سیرت کے سلسلہ میں آپ کی ولادت باسعادت اور حیات طیبہ کے واقعات کا ذکر کرنا باعث ازدیاد ایمان ہے لیکن محافل میلاد مروجه کا انعقاد کسی شرعی دلیل سے ثابت نہیں۔ عهد صحابہ و تابعین و تبع تابعین و ائمه مجتندین وجمله محدثین کرام میں ایسی محافل کا نام و نشان بھی نمیں ملاً۔ بورے چھ سو سال گزر گئے دنیائے اسلام محفل میلاد کے نام سے بھی آشا نہ تھی۔ تاریخ ابن خلکان میں ہے کہ اس محفل کا موجد اول ایک بادشاہ ابو سعید مظفر الدین نامی تھا' جو نزد موصل اربل نامی شهر کا حاکم تھا۔ علمائے راسخین نے اسی وقت سے اس نو ایجاد محفل کی مخالفت فرمائی۔ مگر صد افسوس کہ نام نهاد فدائیان رسول کریم طابعی آج بھی برے طنطنہ سے ایسی محافل کرتے ہیں جن میں نمایت غلط سلط روایات بیان کی جاتی ہیں ، چراغال اور شیری کا اہتمام خاص ہو تا ہے اور اس عقیدہ سے قیام کر کے سلام بردھا جاتا ہے کہ آنخضرت ساتھا کی روح مبارک خود اس محفل میں تشریف لائی ہے۔ یہ جملہ امور غلط بے ثبوت ہیں جن کے کرنے سے برعت كا ارتكاب لازم آتا ہے۔ الله ك رسول الن الله الله عن صاف فرما وياكه من احدث في امرنا هذا ماليس منه فهو رد جو ممارے دين مين کوئی نئی بات ایجاد کرے، جس کا ثبوت ادله سرعیہ سے نہ ہو وہ مردود ہے۔

١١٥٦ – حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَان قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنْ ابْن عُمَر رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَتْ ((رَأَيْتُ

(۱۵۲) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے نافع نے' ان سے عبداللہ بن عمر ڈی ﷺ نے کہ میں نے نبی کریم ساٹھایا کے زمانے میں یہ خواب

عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ كَأَنَّ بيَدِي قِطْعَةَ إسْتَبرَق فَكَأَنِّي لاَ أُريْدُ مَكَانًا مِنَ الْجَنَّةِ إلاَّ طَارَتْ إِلَيْهِ. وَرَأَيْتُ كَأَنَّ اثْنَيْنِ أَيْتَانِي أَرَادَ أَنْ يَذْهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَتَلَقَّاهُمَا مَلَكٌ فَقَالَ : لَمْ تُرَعْ، خَلَّيَا عَنْهُ)).

إحْدَى رُوْيَايَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((نِعْمَ الرُّجُلُ عَبْدُ اللهِ لَوْ كَانَ يُصَلَّى مِنَ اللَّيْل)). فَكَانَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ. [راجع: ١١٢٢]

١١٥٨ - ((وَكَانُوا لاَ يَزَالُونَ يَقُصُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ الرُّؤْيَا أَنَّهَا فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ مِنَ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ، فَقَالَ النَّبِي ﷺ: ((أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ نُوَاطَأَتْ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّيهَا فَلْيَتَحَرُّهَا مِنَ الْعَشْرِ الأَوَاخِرِ)).

[طرفه في: ۲۰۱۵، ۲۹۹۱].

[راجع: ٤٤٠] ١١٥٧ - فَقَصَّتْ حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِيِّ

المعلم المعلم المعلم المعلم على باب تحرى ليلة القدر ك تحت مين فرات مين في هذه الترجمة اشارة الى رجحان كون لبلة تَكُلُكُ القدر منحصرة في رمضان ثم في العشر الاخير منه ثم في اوتاره لا في ليلة منها بعينها وهذا هو الذي يدل عليه مجموع الاخبار الواردة فیها (فتح) یعنی لیلة القدر رمضان میں منحصرہے اور وہ آخری عشرہ کی کسی ایک طاق رات میں ہوتی ہے جملہ احادیث جو اس بلب میں وارد ہوئی ہں ان سب سے میں خابت ہو تا ہے۔ باقی تفصیل کتاب الصیام میں آئے گی۔ طاق راتوں سے ۲۱٬۲۵٬۲۵٬۲۵ ٢٩ كى راتيس مراد بين ان مين سے وہ كسى رات كے ساتھ خاص نہيں ہے۔ احاديث سے يمي ثابت موا ہے۔

> ٢٢– بَابُ الْـمُدَاوَمَةِ عَلَى رَكْعَتَى الْفَجْر

١١٥٩ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ هُوُ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثنِي

ویکھاکہ گویا ایک گاڑھے ریشی کپڑے کا ایک ٹکڑا میرے ہاتھ ہے۔ جیسے میں جنت میں جس جگہ کابھی ارادہ کر تاہوں تو یہ ادھرا ڑا کے مجھ کولے جاتا ہے اور میں نے دیکھاکہ جیسے دو فرشتے میرے پاس آئے اور انہوں نے مجھے دوزخ کی طرف لے جانے کاارادہ کیاہی تھا کہ ایک فرشتہ ان سے آ کرملا اور (مجھ سے) کما کہ ڈرو نہیں (اور ان سے کماکیہ)ایے چھوڑ دو۔

(١١٥٤) ميري بهن (ام المومنين) حفصه رضى الله عنهان رسول الله صلی الله علیه وسلم سے میرا ایک خواب بیان کیا۔ تو آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ عبداللہ برا ہی اچھا آدمی ہے کاش رات میں بھی نماز پڑھا کر تا۔ عبداللہ رضی اللہ عنہ اس کے بعد ہمیشہ رات میں نماز يزهاكرتے تھے۔

(١١٥٨) بهت سے صحابہ رضوان الله عليهم نے نبي كريم الله يا سے اپنے خواب بیان کئے کہ شب قدر (رمضان کی) ستائیسویں رات ہے۔ اس پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم سے کے خواب رمضان کے آخری عشرے میں (شب قدر کے ہونے یر) متفق ہو گئے ہیں اس لئے جسے شب قدر کی تلاش ہو وہ رمضان کے آخری عشرے میں ڈھونڈے۔

باب فجرى سنتول كوبميشه

(۱۱۵۹) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن الی الوب نے بیان کیا کہ کم محص جعفرین ربیعہ نے بیان کیا ان سے

عراک بن مالک نے 'ان سے ابو سلمہ نے 'ان سے حضرت عائشہ صدیقہ بڑی آفیا نے کہ نبی کریم ساڑی اِسے عشاء کی نماز پڑھی پھر رات کو اٹھ کر آپ نے تجد کی آٹھ رکھتیں پڑھیں اور دو رکھتیں صبح کی اذان و اقامت کے درمیان پڑھیں جن کو آپ بھی نہیں چھوڑتے تھے۔ (نجر کی سنتوں پر مداومت ثابت ہوئی)
ماب فجر کی سنتیں پڑھ کر

دا منی کروٹ پر لیٹ جانا

(۱۲۱۰) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
سعید بن الی الوب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو اَلا سود محمد
بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے
اور ان سے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہ نے ' انہوں نے فرمایا
کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی دوسنت رکھتیں پڑھنے کے بعد
دائیں کروٹ پرلیٹ جاتے۔

جَعْفَرُ بْنُ رَبِيْعَةَ عَن عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((صَلَّى النَّبِيُ ﴿ اللَّهِ الْعِشَاءَ، ثُمُّ صَلَّى فَمَانُ رَكَعَاتٍ، وَرَكْعَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءَيْنِ، وَلَكُمْ يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَبَدًا)). [راجع: ١٩٦] وكثم يَكُنْ يَدَعُهُمَا أَبَدًا)). [راجع: ٢٣] الشَّقِ الشَّقِ اللهُ المَّلْقِ اللهُ اللهُ

١١٦٠ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ
 حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدُّثَنِي أَبُو الأَبْيُرَ عَنْ أَبُو الأَبْيُرَ عَنْ عَرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كَانْ النَّبِيُ اللهُ عَنْهَا الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شِقْهِ الأَيْمَنِ)).

[راجع: ٦٢٦]

الاول انه مشروع على سبيل الاستحباب كما حكاه الترمذى عن بعض اهل العلم وهو قول ابى موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابى هريرة قال الحافظ ابن القيم فى زاد المعاد قد ذكر عبدالرزاق فى المصنف عن معمر عن ايوب عن ابن سيرين ان ابنا موسى ورافع بن خديج و انس بن مالك كانوا يضطجعون بعد ركعتى الفجر ويامرون بذلك وقال العراقي ممن كان يفعل ذلك او يفتى به من الصحابة ابو موسى الاشعرى ورافع بن خديج وانس بن مالك وابو پريرة انتهى وممن قال به من التابعين محمد بن سيرين وعروة ابن الزبير كما فى شرح المنتقى وقال ابو محمد على بن حزم فى المحلى وذكر عبدالرحمن بن زيد فى كتاب السبعة انهم يعنى سعيد بن المسبب والقاسم بن محمد بن ابى بكر و عروة ابن الزبير و ابا بكر هى ابن عبدالرحمن وخارجة بن زيد بن ثابت و عبيدالله بن عبدالله بن عبدالله بن مسلمان بن يسار كانوا يضطجعون على ايمانهم بين ركعتى الفجر و صلوة الصبح انتهى وممن قال به من الائمة من الشافعى واصحابه قال العينى فى عمدة القارى ذهب الشافعي واصحابه الى انه سنة انتهى (تحفة الاحوذي)

یعنی اس کیننے کے بارے میں پہلا قول ہے ہے کہ یہ مستحب ہے جیسا کہ امام ترندی نے بعض اہل علم کا مسلک میں نقل فرمایا ہے اور ابو مویٰ اشعری اور رافع بن خدت اور انس بن مالک اور ابو ہریرہ بڑھنے کا یمی عمل تھا' یہ سب سنت فجر کے بعد لیٹا کرتے اور لوگوں کو بھی اس کا تھم فرمایا کرتے تھے جیسا کہ علامہ ابن قیم ؒ نے زاد المعاد میں نقل فرمایا ہے اور علامہ عراقی نے ان جملہ مذکورہ صحابہ کے نام کلھے ہیں کہ یہ اس کے لئے فتویٰ دیا کرتے تھے' تابعین میں سے محمد بن سیرین اور عروہ بن زبیر کا بھی یمی عمل تھا۔ جیسا کہ شرح مشقی میں ہے اور علامہ ابن حزم نے محلّی میں نقل فرمایا ہے کہ سعید بن مسیب' قاسم بن محمد بن الی بکر' عروہ بن زبیر' ابو بکر بن عبدالرحن' خارجہ بن زید بن ثابت اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن سلیمان بن بیار' ان جملہ اجلہ تابعین کا یمی مسلک تھا کہ یہ فجر کی سنتیں پڑھ کر دائیں کروٹ پر لیٹا کرتے تھے۔ امام شافعی اور ان کے شاگر دول کا بھی میں مسلک ہے کہ یہ لیٹنا سنت ہے۔

اس بارے میں دوسرا قول علامہ ابن حزم کا ہے جو اس لینے کو واجب کہتے ہیں۔ اس بارے میں علامہ عبدالرحمٰن مبارکوریٌ فرمائت بس: قلت قد عرفت ان الامر الوارد في حديث ابي هريرة محمول على الاستحباب لانه صلى الله عليه و سلم لم يكن يداوم على الاضطجاع فلا يكون واجب فضلا عن ان يكون شرطا لصحة صلوة الصبح ليخي حديث ابو برريه عمل اس بارے على جو بصيغه امروارد ہوا ہے جو کہ مخص فجر کی سنوں کو پڑھے اس کو چاہئے کہ اپنی دائیں کردٹ پر لیٹے۔ (رواہ الترفدی) یہ امراسخباب کے لئے ہے۔ اس لئے کہ آخضرت سے اس پر مداومت منقول نمیں ہے بلکہ ترک بھی منقول ہے۔ پس بد بایں طور واجب نہ ہو گا کہ نماز صبح کی صحت کے لئے یہ شرط ہو۔

بعض بزرگوں سے اس کا انکار بھی ثابت ہے گر صحح حدیثوں کے مقابلے پر ایسے بزرگوں کا قول قابل ججت نہیں ہے۔ اتباع رسول كريم طفية بسرحال مقدم اور موجب اجر و ثواب ہے۔ پچھلے صفحات میں علامہ انور شاہ صاحب دیو بندی مرحوم كا قول بھی اس بارے میں نقل کیا جا چکا ہے۔ بحث کے خاتمہ پر علامہ عبدالرحمٰن مبارکیوری ریٹیے فرماتے ہیں۔ والقول الواجع المعمول علیه هو ان الاضطجاع بعد سنة الفجر مشروع على طريق الاستحباب والله تعالى اعلم يعني قول راجح يمي ب كه بد ليثما بطور استحباب مشروع ب-

> باب فجری سنتیں پڑھ کرباتیں کرنا ٢٤ - بَابُ مَنْ تَحَدَّثُ بَعْدَ الرَّكْعَتَين وكنم يضطجع اور نه کیٹنا

> > ١٦٦١ - حَدَّثَنَا بِشُرُ بُنُ الْحَكُم قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْر عَنْ أبي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ كَانَ إِذَا صَلَّى فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَنْقِظَةً حَدَّثَنِي وَإِلَّا اصْطَجَعَ

حَتِّي يُؤْذَنَ بالصَّلاَةِ)). [راجع: ١١١٨]

(۱۱۱۱) ہم سے بشرین محم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے سالم ابو النفر نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے بیان کیااور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے كه نبي كريم صلى الله عليه وسلم جب فجرى سنتيل يزه عيلت تواگريس جاگتی ہوتی تو آپ مجھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے جب تک نماز کی اذان ہوتی۔

> معلوم ہوا کہ اگر لیٹنے کاموقع نہ ملے تو بھی کوئی حرج نہیں ہے۔ تکراس لیٹنے کو برا جاننا فعل رسول کی تنقیص کرنا ہے۔ باب نفل نمازیں دو دو رکعتیں ٧٥- بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطَوُّع مَثْنَى کرکے پڑھنا

امام بخاری رحمته الله علیه نے فرمایا اور عمار اور انس رضی الله عنم قَالَ مُحَمَّدٌ وَيُذْكُرُ ذَلِكَ عَنْ عَمَّارِ وَأَبِي

ذَرٌّ وَأَنَس وَجَابِر بْن زَيْدِ وَعِكْرِمَةَ وَالزُّهْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ الأَنْصَارِيُّ: مَا أَدْرَكْتُ فُقَهَاءَ أَرْضِنَا إِلاَّ يُسَلِّمُونَ فِي كُلِّ اثْنَتَيْن مِنَ النَّهَارِ.

صحابیوں سے بیان کیا' اور جابر بن زید' عکرمہ اور زہری رحمتہ اللہ علیم تا عیول سے الیا ہی منقول ہے اور کیمیٰ بن سعید انصاری (تابعی) نے کہا کہ میں نے اپنے ملک (مدینہ طیبہ) کے عالموں کو یمی دیکھاکہ وہ نوافل میں (دن کو) ہردو رکعت کے بعد سلام پھیرا کرتے <u> ë</u>

عافظ نے کما عمار اور ابوذر جی کے حدیثوں کو ابن ابی شیب نے نکالا اور انس کی حدیث تو اس کتاب میں گزری که آنخضرت التی کیا نے ان کے گھر جاکر دو دو رکعتیں نفل پڑھیں اور جاہر بن ذید کا اثر مجھ کو نہیں ملا اور عکرمہ کا اثر ابن ابی شیبہ نے نکالا اور یکیٰ بن سعید کااثر مجھ کو نہیں ملا (وحیدی)

١١٦٢ - حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ أَبِي الْـمَوَالِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ يَقُولُ: ((إِذَا هَمَّ أَحَدُكُمْ بِالأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكَعْتَين مِنْ غَيْر الْفَرِيْضَةِ. ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيْرُكَ بعِلْمِكَ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيْمِ، فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ – أَوْ قَالَ : عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ – فَاقْدُرْهُ لِي، وَيَسُرْهُ لِي، ثُمُّ بَارِكَ لِيْ فِيْهِ: وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِيْنِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – أَوْ قَالَ: فِي

(۱۱۷۲) م سے قتید نے بیان کیا کما کہ مم سے عبدالرحل بن ابی الموال نے بیان کیا' ان سے محد بن مکدر نے اور ان سے جابر بن عبدالله ويهنظ في بيان كياكه رسول الله التي الميس الي تمام معاملات میں استخارہ کرنے کی اس طرح تعلیم دیتے تھے جس طرح قرآن کی كوئى سورت سكھلاتے . آپ صلى الله عليه وسلم فرماتے كه جب كوئى اہم معاملہ تمہارے سامنے ہو تو فرض کے علاوہ دو رکعت نفل پڑھنے ك بعديد وعاير هے (ترجمه) "اے ميرے الله! ميں تجھ سے تيرے علم کی بدولت خیرطلب کرتا ہوں اور تیری قدرت کی بدولت تجھ سے طاقت مانگنا ہوں اور تیرے فصل عظیم کاطلبگار ہوں کہ قدرت توہی ر کھتا ہے اور مجھے کوئی قدرت نہیں۔ علم تجھ ہی کو ہے اور میں پچھ نہیں جانتا اور تو تمام پوشیدہ باتوں کو جاننے والا ہے۔ اے میرے اللہ! اگر توجانتا ہے کہ بیہ کام جس کے لئے استخارہ کیاجارہاہے میرے دین ' دنیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبار سے میرے لئے بمترہے یا (آپؑنے یہ فرمایا کہ) میرے لئے وقتی طور پر اور انجام کے اعتبارے یہ (خیرہے) تو اسے میرے لئے نصیب کر اور راس کا حصول میرے لئے آسان کراور پھراس میں مجھے برکت عطا کراور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین' دنیا اور میرے کام کے انجام کے اعتبارے براہے

عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ - فَاصْرِفْهُ عَنَى الْحَيْرَ حَيْثُ وَاقْلُو لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِيْ بِهِ قَالَ : وَيُسَمِّي حَاجَتَهُ)).

جگہ اس کام کانام لے_۔

[طرفاه في: ٦٣٨٢، ٧٣٩٠].

استخارہ ہے کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے' یہ ضروری نہیں کہ استخارہ کرنے کے بعد کوئی خواب بھی دیکھا جائے یا کی سیسیسے کے طبعی درجان ہیں کی حد تک کوئی بات استخارہ ہو جائے کہ چیش آمدہ معالمہ میں کون می روش مناسب ہو گی۔ اس طرح یہ بھی ضروری نہیں کہ طبعی رجحان ہی کی حد تک کوئی بات استخارہ کے بعد بعض او قات ان جی ہے کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ استخارہ کا مقصد صرف اور واقعات ہے بھی پند چلا ہے کہ استخارہ کے بعد بعض او قات ان جی ہے کوئی چیز حاصل نہیں ہوتی۔ بلکہ استخارہ کا مقصد صرف طلب خیر ہے۔ جس کام کا ارادہ ہے یا جس معالمہ میں آپ الجھے ہوئے ہیں گویا استخارہ کے ذریعہ آپ نے اے خدا کے علم اور قدرت کے واسطہ ہے تھے ہے طاقت مانگا ہوں اور تیرے فضل کا خواستگار ہوں''۔ یہ توکل اور تفویض نہیں تو اور کیا ہوں اور اس کی بارگاہ میں حاصلہ ہے تھے ہے طاقت مانگا ہوں اور تیرے فضل کا خواستگار ہوں''۔ یہ توکل اور تفویض نہیں تو اور کیا جب رضا بالقضاء کی دعا کہ آخری کا لفاظ ''میرے لئے خیر مقدر فرہا و بیجے جا' کام اس کے مطابق ہو اور اس پر بندہ اپنے لئے ہر طرح ہے رضا بالقضاء کی دعا کہ اللہ کے فروعیت صحیح ہے' کام اس کے مطابق ہو اور اس پر بندہ اپنے لئے ہر طرح اور تو توکل کا وحدہ کرتا ہے اور اس جادر کی جادر کی مقان اور راضی ہو جائے۔ اگر واقعی کوئی غلومی دل ہے اللہ کے حضور میں یہ دونوں باتیں بیش بیش ہوں وہ ہو وہ خیر ہی اور میرا دل اس سے مطمئن اور راضی ہو جائے۔ اگر واقعی کوئی غلومی دل سے اللہ کے ضاور اس سے نیادہ اور کیا چاہئ جی ماردے کہ اس میں نظل نماز دو رکعت پڑھنے کہ کا ذکر ہے اور اس سے نیادہ اور کیا جائے گا در کی سے بر سے کا ذکر ہے اور کی حضوت امام بخاری مطبعہ کا ذکر ہے اور کی حضور میں ہو خواد کہ اس میں نظل نماز دو رکعت پڑھنے کا ذکر ہے اور کی حضور میں بی خواد کی در سے بر سے برکت یقینا ہو گی۔ استخارہ کی مارد کی خواد کو کوئی خوادہ کی فائدہ ہے اور اس سے نیادہ اور کی خوادہ کوئی خوادہ کی فائدہ ہے اور اس سے نیادہ اور کی حضور میں بی خوادہ کی در سے برکت یقینا ہو گی۔ استخارہ کی فائدہ ہے اور اس سے نیادہ اور کیا جائے کہ اس میں ففل نماز دور رکعت پڑھنے کا ذکر ہے اور کی خوادہ کی دیا کہ دیا ہو کہ دیا ہی ہو ہو ہے۔ اس میں فول نمازی مربعنے کا ذکر ہے اور کی حضور سے برحمہ کی دیا ہو کیا کہ دیا ہو کی کی دیا ہو کیا کی دیا ہو کی دیا ہو کی کی دیا ہو کی دیا ہو کی کی دیا ہو

117 - حَدَّثَنَا الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزَّبْيْرِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمِ الزَّرَقِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا قَنَادَةَ بْنَ رِبْعِيُّ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ: ((إِذَا دَخَلَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ المَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ أَحَدَّكُمُ الْمَسْجِدَ فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ

رَكْعتَينِ)).[راجع: ٤٤٤]

١٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ

(۱۱۹۴۱) ہم ہے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن سعید نے ان سے غامر بن عبداللہ بن زبیر نے بیان کیا' انہوں نے عمرو بن سلیم زرقی سے ' انہوں نے ابو قادہ بن ربعی انصاری صحافی ہے نا' انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں انہوں نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی تم میں سے مسجد میں آئے تو نہ بیٹھے جب تک دو رکعت (تحیة المسجد کی) نہ بڑھ لے۔

یا (آپ نے یہ کماکہ) میرے معاملہ میں وقتی طور پر اور انجام کے

اعتبارے (براہے) تو اسے مجھ سے ہٹادے اور مجھے بھی اس سے ہٹا

دے۔ پھرمیرے لئے خیرمقدر فرما دے' جہاں بھی وہ ہو اور اس سے

میرے دل کو مطمئن بھی کردے"۔ آپ ماٹیا ہے فرمایا کہ اس کام کی

(۱۱۲۴) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی 'انہیں اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے اور انہیں

(۱۲۵) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقیل سے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے عقیل سے ابن شماب نے انہوں نے کہا کہ جمعے سالم نے خبر دی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے آپ نے بتلایا کہ میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ کے ساتھ ظہرے پہلے دو رکعت سنت پڑھی اور ظہر کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور جمعہ کے بعد دو رکعت اور عشاء کے بعد بھی دو رکعت اور مضرب کے بعد دو رکعت اور عشاء کے بعد بھی دو رکعت (نماز سنت) پڑھی ہے۔

(۱۲۲۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی ' انہیں عمرو بن دینار نے خبردی ' کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جعہ کا خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ جو مخص بھی (مسجد میں) آئے اور امام خطبہ دے رہا ہویا خطبہ کے لئے نکل چکا ہو تو وہ دو رکعت نماز (تحیة المسجد کی) پڑھ لے۔

(۱۷۷) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان نے بیان کیا کہ ہم سے سیف بن سلیمان رضی اللہ عنما (مکہ شریف میں) اپنے گھر آئے۔ کی نے کما بیٹھے کیا ہو آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم یہ آ گئے بلکہ کعبہ کے اندر بھی تشریف لیے جیں۔ عبداللہ نے کما یہ سن کر میں آیا۔ دیکھا تو آنخضرت لیے جیں۔ عبداللہ نے کما یہ سن کر میں آیا۔ دیکھا تو آنخضرت میں میں میں اور بلال دروازے پر کھڑے ہیں میں ماز میں اللہ مائی اللہ سے بوچھا کہ اے بلال! رسول اللہ مائی اللہ عن نماز بڑھی؟ انہوں نے کما کہ ہاں پڑھی تھی۔ میں نے پوچھا کہ کمال پڑھی تھی۔ میں نے پوچھا کہ کمال پڑھی جانبوں کے درمیان۔ پھر آپ باہر

أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ : ((صَلَّى لَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ عَنْهِ قَالَ : حَدُّتُنَا ابْنُ بُكَيْرٍ قَالَ : حَدُّتُنَا ابْنُ بُكِيْرٍ قَالَ : حَدُّتُنَا اللهِ بْنِ عَمْرَ اللهِ بْنِ عَمْرَ اللهِ بْنِ عَمْرَ اللهِ بْنِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا الطَّهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الطَهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الطَهْرِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمِعْدِ بَعْدَ الْمُعْرِبِ وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ وَرَكُعْتَيْنِ بَعْدَ الْمِعْدِ بَالْمِعْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

1177 - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِذَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُمَا يَخْطُبُ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ وَالإِمَامُ يَخْطُبُ - أَوْ قَدْ خَرَجَ - فَلْيُصَلُّ رَكْعَتَيْنِ)).

[راجع: ٩٣٠]

117٧ حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ: حَدُّثَنَا سَيْفَ بَنُ سَلَيْمَانَ الْمَكِّيِ قَالَ: سَيِغْتُ مُجَاهِدًا يَقُولُ: ((أَتِيَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عُنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقَيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقَيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ فَقَيْلَ لَهُ: هَذَا رَسُولُ اللهِ عَنْهَ رَسُولَ اللهِ عَنْهَ وَأَجِدُ بِلاَلاً عِنْدَ رَسُولَ اللهِ عَنْهَ عَرْجَ وَأَجِدُ بِلاَلاً عِنْدَ الْبابِ قَائِمًا، فَقُلْتُ: يَا بِلاَلاً عَنْدَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ فِي الْكَعْبَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. رسُولُ اللهِ عَلَى في الْكَعْبَةِ؟ قَالَ : نَعَمْ. وَلُتُ فَائِن؟ قَالَ: نَعْمْ. فَلْتُ فَائْيَنِ الْأَسْطُوانَتَيْنِ، فَلْتُ فَائِينِ الْأَسْطُوانَتَيْنِ، فَلْتُ فَائِينِ الْأَسْطُوانَتَيْنِ، فَلْتُ فَائِينِ الْأَسْطُوانَتَيْنِ، فَلْتُ فَائِينٍ الْأَسْطُوانَتَيْنِ،

ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى رَكَّعَتَيْنِ). وَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَوْصَانِيَ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ النَّبِيُ وَقَالَ عِنْبَالُ النَّبِي النَّبِي وَقَالَ عِنْبَالُ النَّبِي النَّبِي وَقَالَ عِنْبَالُ النَّبِي وَقَالَ عِنْبَالُ النَّ النَّهِ وَالبُوبَكُمِ مَالِكِ غَدًا عَلَيْ رَسُولُ النِّهِ النَّهَارُ وَصَفَفْنَا رَضِيَ اللَّهَارُ وَصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ).[راجع: ٣٩٧]

ان تمام روایتوں نے امام بخاری رہ تی ہے بتانا چاہتے ہیں کہ نفل نماز خواہ دن ہی میں کیوں نہ پڑھی جائے ' دو دو رکعت کرکے پڑھنا افضل ہے۔ امام شافعی رہ تی کی مسلک ہے۔ امام شافعی رہ تی کی مسلک ہے۔ عام شافعی رہ تی کی مسلک ہے۔ عام الم خان کے ابتد کی مسلک ہے۔ عام الم کی مسلک کے ابتد کی مسلک کے ابتد میں مسلک کے ابتد کی مسلک کی مسلک کے ابتد کے ابتد کی مسلک کے ابتد کی کے ابتد کی مسلک کے ابتد کی مسلک کے ابتد کی کہ کے ابتد کی مسلک کے ابتد کی مسلک کے ابتد کی کے ابتد کی کہ کے ابتد کی کہ کے ابتد کی کہ کے ابتد کی کر ابتد کی کر ابتد کی کہ کر ابتد کی کر ابتد کر ابتد کی کر ابتد کی کر ابتد کی کر ابتد کی کر ابتد کر ابتد کر ابتد کر ابتد کی کر ابتد کر ابتد کر ابتد کر ابتد کر ابتد کر ابتد ک

٧٦- بَابُ الْحَدِيْثِ بَعْدَ رَكْعَتَي الْفَجْرِ الْفَجْرِ

١٦٨ - حَدَّنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّنَا سُفْيَانُ قَالَ أَبُو النَّضْرِ حَدَّنَيى أَبِي عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا (رَأَنَّ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ، فَإِنْ كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّنَنِي، وَإِلاَّ اصْطَجَعَ)) كُنْتُ مُسْتَيْقِظَةً حَدَّنَنِي، وَإِلاَّ اصْطَجَعَ)) قُلْتُ لِسَفْيَانُ: فَإِنَّ بَعْضَهُمْ يَرْوِيْهِ رَكْعَتَي أَلْقَجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ: فَإِنَّ بَعْضَهُمْ يَرْوِيْهِ رَكْعَتَي الْفَجْرِ، قَالَ سُفْيَانُ : هُوَ ذَاكَ.

[راجع: ١١١٨]

(۱۲۸) ہم سے علی بن عبداللہ دینی نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عبد نے بیان کیا کہ جھ سے میرے عبینہ نے بیان کیا کہ جھ سے میرے باپ ابو امیہ نے بیان کیا' ان سے ابو النفر سالم نے بیان کیا' ان سے عائشہ " نے باپ ابو امیہ نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے بور ان سے عائشہ " نے کہ نبی کریم ماٹھ کے جب دو رکعت (فجر کی سنت) پڑھ چکتے تو اس وقت اگر میں جاگئ ہوتی تو آپ جھ سے باتیں کرتے ورنہ لیٹ جاتے۔ میں نے سفیان سے کہا کہ بعض راوی فجر کی دو رکعتیں اسے بتاتے ہیں تو انہوں نے فرمایا کہ بال بیہ وہی ہیں۔

ما تنیں کرنا

ا میل کے نتی میں یوں ہے۔ قال ابو النصر حدثی عن ابی سلمة لینی سفیان نے کما کہ مجھ کو بید حدیث ابو النفر نے ابو سلمہ سے بیان کی۔ اس نتی میں گویا ابو النفر کے باپ کا ذکر نہیں ہے۔

٧٧– بَابُ تَعَاهُدِ رَكْعَتَى الْفَجْرِ، وَمَنْ سَمَّاهُمَا تَطَوُّعًا

1179 حَدُّنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو قَالَ
 حَدُّنَا يَخْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُّنَا ابْنُ
 جُرِيْجٍ عَنْ عَطَاء عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ
 عَائِشَةٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَهُ يَكُنِ

باب فجری سنت کی دور کعتیں ہمیشہ لازم کرلینااور ان کے سنت ہونے کی دلیل سنت ہونے کی دلیل

(۱۱۲۹) ہم سے بیان بن عمرونے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یجیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے عطاء نے بیان کیا ان سے عبید بن عمیرنے ان سے معرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و

النَّبِيُّ ﷺ عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ أَشَدٌّ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكْعَتَى الْفَجُر)).

سلم کسی نفل نماز کی فجر کی دو رکعتوں سے زیادہ پابندی نہیں کرتے تھے۔

اس حدیث میں حضرت عاکشہ صدیقہ نے فجر کی سنتوں کو بھی لفظ نفل ہی سے ذکر فرمایا۔ پس باب اور حدیث میں مطابقت ہوگئ یہ بھی معلوم ہوا کہ آنخضرت ساتھ کے ان سنتوں پر مداومت فرمائی ہے۔ للذا سفر و حضر کہیں بھی ان کا ترک کرنا اچھا نہیں ہے۔

باب فجری سنتوں میں قرأت کیسی کرے؟

(•211) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خردی' انہیں ہشام بن عروہ نے' انہیں ان کے باپ (عردہ بن زبیر) نے اور انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم رات میں تیرہ رکھتیں پڑھتے تھے۔ پھرجب صبح کی اذان سنتے تو دو ہلکی رکھتیں (سنت فجر) پڑھ لیتے۔

٢٨- بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ

١١٧٠ حَدَّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ
 عَنْ أَبِيْهِ عَنِ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا
 قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، ثُمَّ يُصلِّي إِذَا
 سَمِعَ النَّذَاءَ بِالصَّبْحِ رَكْعَتَیْنِ خَفِیْفَتَیْنِ)).

[راجع: ٢٢٦]

اس مدیث میں اس طرف اشارہ ہے کہ نجر کی سنتوں میں چھوٹی چھوٹی سورتوں کو پڑھنا چاہئے' آپ سٹھ کیا کے ہلکا کرنے کا یمی طلب ہے۔

(اکاا) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن نے اور عبدالرحمٰن نے اور ان سے حالتہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (دوسری سند) اور ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یجیٰ بن سعید انصاری نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحمٰن نے' ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے اور ان سے حمد بن عبدالرحمٰن نے نان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن فیا و سلم صبح کی (فرض) نماز سے پہلے کی دو (سنت) رکعتوں کو بہت مختصر رکھتے تھے۔ آپ نے ان میں سورہ فاتحہ بھی پڑھی یا نہیں میں سے بھی نہیں کمہ عمق۔

يد مباخد بين بت بلى بملكى برصة تصد ابن ماجد ميس م كد آپ مائيدم ان ميس سورة كافرون اور سورة اخلاص برها كرت تهد

٩ ٧ - بَابُ التَّطَوَّع بَعْدَ الْمَكْتُوبَةِ بَنْ سَعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بَنْ سَعِيْدِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَيْتُ مَعَ النبيِّ فَلَمَّا سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الشَّهْرِ وَسَجْدَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ وَالْعِشَاءُ فَنِي بَيْتِهِ)). وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ وَالْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ)). وَقَالَ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ فَرَقَدِ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ فَرَقَدِ فَيْدُ بُنُ فَرْقَدِ وَالْحِرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحِرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحِرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحَرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحَرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحَرَابُ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحَدَ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَالْحَدِ عَنْ نَافِع وَالْحَدِ بَا اللهُ عَنْ فَيْدُ وَالْمِ مَنْ فَرَقَيْدِ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَلَالِهُ مِنْ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَلَالِهِ مِنْ عَنْ نَافِع ((بَعْدَ عَنْ نَافِع (الْعُهْرِ فَلَالِهِ مَنْ نَافِع ((بَعْدَ وَلَالِهُ الْمُعْرَابُ أَلْمُ الْمُعْرَابُ عَنْ نَافِع ((الْعَلَامُ الْمُعْرَابُ عَنْ نَافِع (الْعَلَامِ)).

١١٧٣ - وَحَدَّثْتِنِي أُخْتِنِي حَفْصَةُ ((أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ كَانَ يُصَلِّى سَجْدَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ بَعْدَ مَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ أَذْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ ﴿ فِيهَا)).

تَابَعَهُ كَثِيْرُ بْنُ فَرْقَدٍ وَأَيُّوبُ عَنْ نَافِعِ. وَقَالَ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبُةَ عَنْ نَافِعِ ((بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي أَهْلِهِ)).

[راجع: ۲۱۸]

ار المجمع. ۱۱۸۰) یہ حصرت عبداللہ بن عمر جہر ہے اس لئے کہا کہ فجرے پہلے اور عشاء کی نماز کے بعد اور ٹھیک دوپسر کو گھر کے کام کاجی لوگول کو بھی اجازت لے کر جانا چاہئے' اس وقت غیر لوگ آپ ہے کیے مل سکتے۔ اس لئے ابن عمر جہیں نے ان سنتوں کا حال ابنی بسن ام المؤمنین حفصہ ؓ ہے سن کر معلوم کیا۔

٣- بَابُ مَنْ لَـمْ يَتَطَوَّعْ بَعْدَ
 الْـمَكْتُوبَةِ

١٧٤ - حَدُثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

باب فرضوں کے بعد سنت کابیان

(۱۷۲۱) ہم ہے مسدد بن مسرم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے
کی بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا'
انہوں نے کما کہ مجھے نافع نے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سے خبر
دی' انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ
ظمر سے پہلے دو رکعت سنت' ظمر کے بعد دو رکعت سنت' مغرب ک
بعد دو رکعت سنت' عشاء کے بعد دو رکعت سنت اور جمعہ کے بعد دو
رکعت سنت پڑھی ہیں اور مغرب اور عشاء کی سنتیں آپ گھر میں
رپڑھتے تھے۔ ابو الزناد نے موئی بن عقبہ کے واسطہ سے بیان کیااور ان
سے نافع نے کہ عشاء کے بعد اپ گھر میں (سنت پڑھتے تھے) ان کی
روایت کی متابعت کثیر بن فرقد اور ابوب نے نافع کے واسطہ سے کی

(ساکا) ان سے (ابن عمر بی قائے بیان کیا کہ) میری بمن حفصہ نے جھے سے بیان کیا کہ میری بمن حفصہ نے جھے سے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ افر ہونے کے بعد دو ہلکی رکعتیں (سنت فجر) پڑھتے اور یہ ایباوقت ہوتا کہ میں نبی کریم ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور نہیں جاتی تھی۔ عبیداللہ کے ساتھ اس حدیث کو کثیر بن فرقد اور ابوب نے بھی نافع سے روایت کیا اور ابن الی الزناد نے اس حدیث کو موٹی بن عقبہ سے 'انہوں نے نافع سے روایت کیا۔ اس میں فی بیته کے بدل فی اهلہ ہے۔

باب اس کے بارے میں جس نے فرض کے بعد سنت نماز نہیں پڑھی

(١١٥١) بم سے على بن عبدالله مين في بيان كيا كماكه بم سے

حَدُّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرُو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا الشَّعْفَاءِ جَابِرًا قَالَ: سَمِعْتُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولٍ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: جَمِيْعًا وَسَبْعًا رَسُولٍ اللهِ عَنْهَا جَمِيْعًا وَسَبْعًا جَمِيْعًا)) قُلْتُ: يَا أَبَا الشَّعْفَاءُ، أَظَنَّهُ أَخْرَ جَمِيْعًا الْعِشَاءَ الْطُهْرَ وَعَجُّلَ الْعَصْرَ، وَعَجَّلَ الْعِشَاءَ وَأَخْرَ الْمَعْرِبَ قَالَ وَأَنَا أَظُنَّهُ.

[راجع: ٣٤٥]

سفیان بن عیبینہ نے عمرو بن دینار سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ابو الشعثاء جابر بن عبداللہ سے سالہ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس بی آیا سے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم مٹی ایا کہ میں اور سات رکعت ایک ساتھ (ظهر اور عصر) اور سات رکعت ایک ساتھ (مغرب اور عشاء طاکر) پڑھیں۔ (نج میں سنت وغیرہ کچھ نہیں) ابو الشعثاء سے میں نے کہا میرا خیال ہے کہ آپ نے ظهر آخر وقت میں پڑھی ہوگی' اسی طرح مغرب آخر وقت میں پڑھی ہوگی' اسی خیال ہے۔

یہ عمرو بن دینار کا خیال ہے ورنہ یہ حدیث صاف ہے کہ دو نمازوں کا جمع کرنا جائز ہے۔ دوسری روایت میں ہے کہ یہ واقعہ مینہ منورہ کا ہے نہ وہاں کوئی خوف تھانہ بندش تھی۔ اور گزر چکا ہے کہ المحدیث کے نزدیک یہ جائز ہے۔ امام بخاریؓ نے اس حدیث سے یہ نکالا کہ سنتوں کا ترک کرنا جائز ہے اور سنت بھی ہی ہے کہ جمع کرے تو سنتیں نہ پڑھے۔ (مولانا وحید الزمان)

باب سفرمیں چاشت کی نماز پڑھنا

(۱۵۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے شعبہ بن تجاج نے ان سے توبہ بن کیمان نے ان سے مورق بن مشمرج نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر جی تی ہے ہوچھا کہ کیا آپ چاشت کی نماز پڑھتے ہیں؟ انہوں نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور عمر پڑھتے تھے؟ آپ نے فرملیا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابو بکر فاتھ ؟ فرملیا نہیں۔ میں نے پوچھا اور ابی کریم مالی ہی ہے۔

[راجع: ۷۷]

فرمایا کہ اگر میں سفر میں نفل پڑھتا تو نمازوں کو ہی پورا کیوں نہ کر لیتا' پس معلوم ہوا کہ نفی سے ان کی سفر میں نفی مراد ہے اور حضرات شخیرن کا فعل بھی سفر ہی ہے متعلق ہے کہ وہ حضرات سفر میں نماز صفیٰ نہیں پڑھا کرتے تھے۔

> آلاً: حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا شُغَبَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي لَيْلَى يَقُولُ: مَا حَدُثَنَا أَحَدٌ أَنَّهُ رَأَى النَّبِي فَيْلَا يُصَلِّي الضَّحَى غَيْرُ أُمَّ هَانِيءِ فَإِنَّهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْدُ أَمَّ هَانِيء فَإِنَّهَا قَالَتْ: ((إِنَّ النَّبِي فَيْدُ أَمَّ هَانِيء فَإِنَّهَا قَالَتْ: (فَلَمْ أَرَ النَّبِي فَيْدَ أَمَّ هَانِي رَكْعَاتٍ، فَلَمْ أَرَ فَاغْتَسَلَ وَصَلَّى ثَمَانِي رَكْعَاتٍ، فَلَمْ أَرَ صَلاَةً قَطُ أَخَفُ مِنْهَا، غَيْرَ أَنَّهُ يُتِمُ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ)). [راجع: ١١٠٣]

(۱۷۱۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا کہ میں نے عبد الرحمٰن بن ابی لیل سے سا وہ کہتے تھے کہ جھے سے ام ہانی وق اللہ کے سواکسی (صحابی) نے بیہ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ملی وقت کے سواکسی (صحابی) نے بیہ نہیں بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ملی کے کے سواکسی نماز پڑھے دیکھا ہے۔ صرف ام ہانی وقت نے فرمایا کہ فتح کمہ کے دن آپ ان کے گھر تشریف لائے آپ نے غسل کیا اور پھر آٹھ کے دن آپ ان کے گھر تشریف لائے آپ نے غسل کیا اور پھر آٹھ کہ کہ دکھی۔ تو میں نے ایسی ہلکی پھلکی نماز بھی نہیں دیکھی۔ البتہ آپ ملی اور عود اور سجدہ پوری طرح ادا کرتے نہیں دیکھی۔ البتہ آپ ملی اللہ کوع اور سجدہ پوری طرح ادا کرتے

تهجد كابيان

است کے بارے میں اختیات کے بعض نے است المسلم کے کہ یہ ضخ کی نماز تھی۔ ابوداؤد میں اختلاف کیا ہے 'بعض نے است المسلم کے نماز تھی۔ ابوداؤد میں وضاحت موجود ہے کہ صلی سبحة المسلم کے کتاب المهارت میں نقل فرمایا نم صلی نمان رکعات سبحة الفسخی لیخی پھر المسلم کے کتاب المهارت میں نقل فرمایا نم صلی نمان رکعات سبحة الفسخی لیخی پھر آئے ضخ کی آٹھ رکعت نقل نماز ادا فرمائی اور تمہید ابن عبدالبر میں ہے کہ قالت قدم علیه السلام مکة فصلی نمان رکعات فقلت ما هذہ الصلوة قال هذہ صلوة الفسخی حضرت ام بانی کہتی ہیں کہ حضور مکہ شریف تشریف لائے اور آپ نے آٹھ رکعات ادا کیں۔ میں نے بوچھا کہ یہ کیبی نماز ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ ضی کہ نماز ہے۔ امام نودی نے اس حدیث سے دلیل پکڑی ہے کہ صلوة الضحی کا مسنون طریقہ آٹھ رکعات ادا کرنا ہے۔ یوں روایات میں کم و بیش بھی آئی ہیں۔ بعض روایات میں کم سے کم تعداد دو رکعت بھی نہ کور ہے۔ بمرحال بمتر یہ ہے کہ صلوة الضحی پر حداومت کی جائے کیونکہ طرانی اوسط میں حضرت ابو ہریرہ کی ایک حدیث میں نہ کور ہے۔ بمرحال بمتر یہ ہے کہ صلوة الضحی ہے جو لوگ نماز ضخی پر حداومت کرتے ہیں ان کو اس دروازے سے مردی ہونے سے دوال تک نے ذوال تک ہے (قال نک ہونے کی نماز میں سورة والشمس وضحاب اور والضحی پڑھا کریں۔ اس نماز کا وقت سورہ کے بلند ہونے سے ذوال تک ہے (قال نک ہونے کہ نوال نگ)

باب جاشت کی نماز پڑھنااور اس کو ضروری نہ جاننا

(ککا) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا' ان سے عودہ بن زبیر نے' ان سے حضرت عاکشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے کہ میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو چاشت کی نماز پڑھتے نہیں

٣٢– بَابُ مَنْ لَمْ يُصَلِّ الضُّحىَ وَرَآةُ وَاسِعًا

١١٧٧ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي
 ذِنْبِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ
 رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((مَا رَأَيْتُ رَسُولَ
 الله ﷺ سَبَّحَ سُبْحَةَ الضُّحَى، وَإِنِّي

ديکھا۔ مگرمیں خود پڑھتی ہوں۔

لأنسَبُّحُهَا)).[راجع: ١١٢٨]

لَا يَهِ عِنْ مِنْ اللّٰهِ عَلَيْهُ اللّٰهِ عَلَيْهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ اللَّهِ عَلَى اللّٰهِ اللَّهِ عَلَى اللّٰهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللل

اس لفظ سے کہ میں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پڑھتے نہیں دیکھا۔ باب کا مطلب نکاتا ہے کیونکہ اس کا پڑھنا ضروری ہوتا تو وہ آنخضرت ماٹھیے کو ہر روز پڑھتے دیکھیں۔ قسطلانی نے کہا کہ حضرت عائشہ بڑی ہے کہ دیکھنے سے چاشت کی نماز کی نفی نہیں ہوتی۔ ایک جماعت صحابہ نے اس کو روایت کیا ہے۔ جیسے انس' ابو ہریوہ' ابوزر' ابو اسامہ' عقبہ بن عبد' ابن ابی اوٹی' ابوسعید' زید بن ارقم' ابن عباس' جبیر بن مطعم' حذیقہ' ابن عمر' ابو موی' عتبان' عقبہ بن عامر' علی' معاذ بن انس' ابو بکرہ اور ابو مرہ وغیرہم میں اس نے عتبان کی حدیث اور کی بار اس کتاب میں گزر چکی ہے اور امام احمد نے اس کو اس لفظ سے نکالا کہ آخضرت ماٹھ کیا نے ان کے گھر میں چاشت کے نفل پڑھے۔ سب لوگ آپ بلٹھ کے بیجھے کھڑے ہوئے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھی (وحیدی)

٣٣ - بَابُ صَلَاةِ الضُّحَى في الْمُحَضَرِ، قَالَهُ عِتْبَالُ بْنُ مَالِكِ عَنِ الْمُحَضَرِ، قَالَهُ عِتْبَالُ بْنُ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ اللهِ عَلَى النَّبِيِّ اللهِ النَّبِيِّ اللهِ النَّبِيِّ اللهُ اللهِ اللهِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

11۷۸ - حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ هُوَ الْمُخْرَيْرِيُّ هُوَ ابْنُ فَرُّوخَ عَنْ أَبِي عُشْمَانَ الله عَنْهُ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَوْصَانِي خَلِيْلِيْ ﷺ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله عَنْهُ الله الله عَنْهُ أَدُعْهُنَّ حَتْى أَمُوتَ: صَومٍ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَومٍ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ كُلُّ شَهْرٍ، وَصَلاَةِ الصَّحَى، وَنَومٍ عَلَى وَثُومٍ عَلَى وَثُومٍ عَلَى وَثُومٍ عَلَى وَثُومٍ عَلَى وَثُومٍ عَلَى وَثُونٍ الله وَنَ ١٩٨١].

باب چاشت کی نماز اپنے شہر میں پڑھے۔ یہ عتبان بن مالک نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کیا ہے

(۱۵۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہمیں شعبہ نے خبردی' انہوں نے کہا ہم سے عباس جریری نے جو فروخ کے بیٹے تھے بیان کیا' ان سے ابو عثان نہدی نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے میرے جانی دوست (نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم) نے تین چیزوں کی وصیت کی ہے کہ موت سے پہلے ان کو نہ چھوڑوں۔ ہر ممینہ میں تین دن روزے۔ چاشت کی نماز اور وتر مرسونا۔

تربیع میر المام بخاری رطیع کا مقصد یہ ہے کہ جن روایات میں صلوٰۃ صنیٰ کی نفی وارد ہوئی ہے وہ نفی سفر کی حالت سے متعلق ہے پھر مسیمی استریک المیں بھی وسعت ہے اور حین روایات میں اس نماز کے لئے اثبات آیا ہے وہاں حالت حضر مراد ہے۔ ہرماہ میں تین دن کے روز دن سے ایام بیض لیعنی ۱۳ میں ۱۳ کا تاریخوں کے روز ہے مراد ہیں۔

11۷۹ - حَدِّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَنسِ بْن سِيْرِيْنَ قَالَ: سَيغِيْنَ قَالَ: سَيغِيْنَ أَنسَ بْنَ مَالِكِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ:

(الاسمال) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کہ ہم کو شعبہ نے خبروی ان سے انس بن مالک انساری سے انس بن مالک انساری بواٹھ سے ساکہ انسار میں سے ایک مخص (عتبان بن مالک اُ) نے جو

((قَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ – وَكَانُ ضَخْمًا - لِلنَّبِيُّ اللَّهِ: إِنِّي لاَ اسْتَطِيْعُ الصَّلاَةِ مَعَكَ. فَصَنَعَ للِنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا فَدَعَاهُ إلَى بَيْتِهِ، وَنَضَحَ لَهُ طَرَفَ حَصِيْرٍ بِمَاء فَصَلَّى عَلَيْهِ رَكْعَتَيْن. وَقَالَ فُلاَنْ أَبْنُ فُلاَنْ بْنُ الْجَارُوْدِ لأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَكَانَ النَّبِيُّ لَهُ يُصَلِّي الضَّحَى؟ فَقَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّى غَيْرَ ذَلِكَ الْيَومَ)).

بہت موٹے آدمی تھے' رسول اللہ ماتھ پانے عرض کیا کہ میں آپ کے ساتھ نماز راھنے کی طاقت نہیں رکھتا (مجھ کو گھریہ نماز راھنے کی اجازت دیجئے تو) انہوں نے اپنے گھرنی کریم التھ کیا کے کھانا پکوایا اور آپ کواین گر باایا اور ایک چنائی کے کنارے کو آپ کے لئے پانی ے صاف کیا۔ آپ نے اس پر دو رکعت نماز پڑھی۔ اور فلال بن فلال بن جارود نے حضرت انس سے بوچھاکہ کیانی کریم سل المام جاشت کی نماز بڑھا کرتے تھے تو آپ نے فرمایا کہ میں نے اس روز کے سوا آپ کو مبھی یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا۔

[راجع: ٦٧٠]

المنظم المام روائد نے مخلف مقاصد کے تحت اس مدیث کو کئی جگه روایت فرمایا ہے۔ یمال آپ کا مقصد اس سے ضخیٰ کی سنيريك الماز حالت حفر ميں يرهنا اور بعض مواقع پر جماعت ہے بھى پڑھنے كاجواز ثابت كرنا ہے۔ بالفرض بقول حفرت انس م صرف ای موقع پر آپ نے یہ نماز پڑھی تو ثبوت ما کے لئے آپ کا ایک دفعہ کام کو کرلینا بھی کافی وافی ہے۔ یوں کی مواقع پر آپ ے اس نماز کے پڑھنے کا ثبوت موجود ہے۔ ممکن ہے حضرت انس کو ان مواقع میں آپ ساتھ ہونے کا موقع نہ ملا ہو۔

٣٤- بَابُ الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهْرِ بِالسِ اللهِ اللهِ عَلَى دور كعت سنت يرُصنا

(۱۱۸۰) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے بیان کیا' ان ے نافع نے 'ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کما کہ مجھے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے دس رکعت سنتیں یاد ہیں۔ دو رکعت سنت ظہر سے پہلے' دو رکعت سنت ظہر کے بعد' دو رکعت سنت مغرب کے بعد اپنے گھر میں' دو رکعت سنت عشاء کے بعد اپنے گھر میں اور دو رکعت سنت صبح کی نماز سے پہلے اور بیہ وہ وقت ہو یا تھا جب آب کے پاس کوئی نہیں جا تا تھا۔

(۱۱۸۱) مجھ کو ام المومنین حضرت حفصہ رضی الله عنها نے بتلایا که مؤذن جب اذان دیتا اور فجر ہو جاتی تو آپ صلی اللہ علیہ و سلم دو رکعتیں پڑھتے۔

(۱۱۸۲) م سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا کما کہ ہم سے کی بن

١١٨٠ - حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِع عَن ابْن عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ ((حَفِظْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ عَشَرَ رَكْعَاتٍ: رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ فِي بَيْتِهِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلاَةِ الصُّبْحِ وَكَانَتْ سَاعَةً لاَ يُدْخَلُ عَلَى النَّبِيِّ

لله فيها)).[راجع: ٩٣٧]

١١٨١ – حَدَّثَنِي حَفْصَةُ ((أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَذُنْ الْمُؤَذَّنُ وَطَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْن)). [راجع: ٦١٨]

١١٨٢ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى

قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدِ

بْنِ الْمُنتَشِرِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي

الله عَنْهَا ((أَنْ النَّبِيِّ ﴿ كَانَ لَا يَدَعُ

أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ

شغنة.

الْفَدَاةِ)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ وَعَمْرٌو عَنْ

سعید قطان نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے 'ان سے ابراہیم بن محمر بن منتشرنے 'ان سے ان کے باپ محمد بن منتشرنے اور ان سے عائشہ وی می کے نبی کریم التی الم المرسے پہلے جار رکعت سنت اور صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت سنت نماز پڑھنی نہیں چھوڑتے تھے۔ بیمیٰ کے ساتھ اس حدیث کو ابن الی عدی اور عمرو بن مرزوق نے بھی شعبہ سے روایت کیا۔

یہ حدیث باب کے مطابق نہیں کونکہ باب میں دو رکعتیں ظہرے پہلے پڑھنے کا ذکر ہے اور شاید ترجمہ باب کا یہ مطلب ہو کہ ظرے پہلے دو ہی رکعتیں پڑھنا ضروری نہیں' چار بھی پڑھ سکتا ہے۔

باب مغرب سے پہلے سنت پڑھنا ٣٥- بَابُ الصَّلاَةِ قَبْلَ الْمَعْربِ

(۱۱۸۳) ہم سے ابو معرفے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے حسین معلم نے' ان سے عبداللہ بن بریدہ نے' انہوں نے کما کہ مجھ سے عبداللہ بن مغفل مزنی بڑائد نے بیان کیا ان سے نبی کریم ماٹائیا نے ارشاد فرمایا کہ مغرب کے فرض سے پہلے (سنت کی دو رکعتیں) پڑھا کرو۔ تیسری مرتبہ آپ نے یوں فرمایا کہ جس کاجی چاہے کیونکہ آپ کو بہ بات پند نہ تھی کہ لوگ اسے لازی سمجھ

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے کہ مغرب کی جماعت سے قبل ان دو رکعتوں کو پڑھنا جاہے تو پڑھ سکتا ہے۔

(۱۱۸۲۳) ہم سے عبداللہ بن بزید نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن ابی ابوب نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بزید بن ابی صبیب نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے مرثد بن عبداللدین فی سے ساکہ میں عقبہ بن عامر جہنی محالی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور عرض کیا آپ کو ابو تمیم عبدالله بن مالك ير تعجب نهيس آياكه وه مغرب كي نماز فرض سے پہلے دو رکعت نفل پڑھتے ہیں۔ اس پر عقبہ نے فرمایا کہ ہم بھی رسول الله صلی الله علیه وسلم کے زمانہ میں اسے پڑھتے تھے۔ میں نے کما پھراب اس کے چھوڑنے کی کیا وجہ ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ دنیا کے کاروبار

ت بر دو احادیث سے ثابت ہوا کہ اب بھی موقع ملنے پر مغرب سے پہلے ان دو رکعتوں کو پڑھا جا سکتا ہے' اگرچہ پڑھنا ضروری المسترج

١١٨٣ - حَدُّثَنَا أَبُومَعْمَرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنِ الْحُسَيْنِ وَهُوَ الْمُعَلِّمُ عَن عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُرَيْدَةً قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ ا للهِ الْـمُزُّنِيُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((صَلُّوا قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ) - قَالَ فِي الثَّالِفَةِ:-((لِـمَنْ شَاءَ)). كَرَاهِيَةَ أَنْ يَتْخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً. [طرفه في: ٧٣٦٨].

١١٨٤ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَرْثَدَ بْنَ عَبْدِ اللهِ اليَوَانِيُّ قَالَ: ((أَتَيْتُ عُقْبَةُ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِّي فَقُلْتُ: أَلاَ أَعْجَبَكَ مِنْ أَبِي تَمِيْم، يَرْكَعْ رَكْعَتَين قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ. فَقَالَ عُقْبَةً : إِنَّا كُنَّا نَفْعَلُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ هُمَّا، قُلْتُ : فَمَا يَمْنَعُكَ الآنَ؟ قَالَ: الشُّعْلُ)). نہیں گرکوئی پڑھ لے تو یقینا موجب اجروثواب ہو گا۔ بعض لوگوں نے کہا کہ بعد میں ان کے پڑھنے سے روک دیا گیا۔ یہ بات بالکل غلط ہے پچھلے صفحات میں ان دو رکعتوں کے استحباب پر روشنی ڈالی جا چکل ہے۔ عبداللہ بن مالک بھائی یہ تابعی مخضرم تھا لیعنی آنخضرت ملائے کیا کے زمانے میں موجود تھا' پر آپ سے نہیں ملا۔ یہ مصر میں حضرت عمر کے زمانہ میں آیا' پھروہیں رہ گیا۔ ایک جماعت نے ان کو صحابہ میں گنا۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ مخرب کا وقت لمباہے اور جس نے اس کو تھوڑا قرار دیا اس کا قول بے ولیل ہے۔ مگریہ رکعتیں جماعت کھڑی ہونے سے پہلے پڑھ لینامتھ ہے۔ (وحیدی)

٣٦- بَابُ صَلاَةِ النَّوَافِلِ جَـَمَاعَةً، ذَكَرَهُ أَنَسٌ وَعَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

ہاب نفل نمازیں جماعت سے پڑھنا۔ اس کاذ کرانس اور عائشہ ہی ہیں نے نبی کریم ملٹی لیا سے کیا ہے

آ امام بخاری رطاقیہ نے اس باب کے مطلب پر انس کی حدیث ہے دلیل لی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ رہ کہ اللہ اس کی حدیث ہے دلیل لی جو اوپر گزر چکی ہے اور حضرت عائشہ رہ کہ جس میں صدیث ہے مراد کسوف کی حدیث ہے۔ جس میں آپ نے جماعت کا جواز ثابت ہوتا ہے اور بعضوں نے تداعی یعنی بلانے کے ساتھ ان میں امامت مکروہ رکھی ہے۔ اگر خود بخود کچھ آدمی جمع ہو جائیں تو امامت مکروہ نہیں ہے۔ (وحیدی)

11٨٥ حَدَّنِي إِسْحَاقُ قَالَ حَدُّنَنَا يَعْفُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ حَدُّنَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ يَعْفُوبُ بْنُ الرُّبِيْعِ شَهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرُّبِيْعِ الأَنْصَارِيُّ ((أَنَّهُ عَقَلَ رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ ال

(۱۱۸۵) ہم سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہ اگر ہم سے یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ' ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھے محمود بن رہیج انصابی بیان کیا ' ان سے ابن شماب نے کما کہ مجھے محمود بن رہیج انصابی رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ انسیں نبی کریم ساٹھ کیا یاد ہیں اور آپ کی وہ کی بھی یاد ہے جو آپ نے ان کے گھر کے کؤیں سے پانی لے کر ان کے منہ میں کی تھی۔

© 278 D 200 C 278 لا كرميرے گھركى جگه نماز يراه ديں تاكه ميں اے اينے لئے نماز یر صنے کی جگہ مقرر کر لوں۔ رسول الله طائی نے فرمایا کہ میں تمهاری یہ خواہش جلد ہی بوری کرول گا۔ پھردو سرے ہی دن آب حضرت ابو بكر بن الله كو ساتھ لے كر صبح تشريف لے آئے اور آپ نے اجازت چاہی اور میں نے اجازت دے دی۔ آپ تشریف لا کر بیٹھے بھی نہیں بلکہ یوچھا کہ تم اپنے گھرمیں کس جگہ میرے لئے نماز پر هناپیند کرو گے۔ میں جس جگہ کو نماز پڑھنے کے لئے پیند کر چکا تھا اس کی طرف میں نے اشارہ کر دیا۔ رسول اللہ التا کیا نے وہاں کھڑے ہو کر تکبیر تحریمہ کمی اور ہم سب نے آپ کے پیچیے صف باندھ لی۔ آپ نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی پھرسلام پھیرا۔ ہم نے بھی آپ کے ساتھ سلام بھیرا۔ میں نے حلیم کھانے کیلئے آپ کو روک لیا جو تیار ہو رہا تھا۔ محلّہ والول نے جو سنا کہ رسول الله ملتّی اللہ میرے گھر تشریف فرما ہیں تو لوگ جلدی جلدی جمع ہونے شروع ہو گئے اور گھر میں ایک خاصا مجمع ہو گیا۔ ان میں سے ایک شخص بولا۔ مالک کو کیا ہو گیا ہے! یمال د کھائی نہیں دیتا۔ اس پر دو سرا بولاوہ تو منافق ہے۔ اسے خدا اور رسول سے محبت نہیں ہے۔ رسول الله صلى الله عليه وسلم في اس ير فرمايا ـ ايمامت كمو وكيص نهيس كه وه لا اله الاالله يره الما الدريم ے اس کامقصد اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہے۔ تب وہ کہنے لگا کہ (اصل حال) تو الله اور رسول ہی کو معلوم ہے۔ لیکن واللہ! ہم تو ان کی بات چیت اور میل جول ظاہر میں منافقوں ہی سے دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ الترکیا نے فرمایا لیکن اللہ تعالی نے ہراس آدی پر دوزخ حرام کردی ہے جس نے لا اله الا الله خدا کی رضااور خوشنودی کے لئے کمہ لیا۔ محمود بن ربیج نے بیان کیا کہ میں نے یہ حدیث ایک الی جگہ میں بیان کی جس میں آنخضرت ملی کے مشہور صحابی حضرت ابو ابوب انساری بھٹ بھی موجود تھے۔ یہ روم کے اس جماد کاذکرہے جس میں آپ کی موت واقع ہوئی تھی۔ فوج کے سردار بزید بن معاویہ تھے۔

ابو الوب في اس حديث سے انكار كيا اور فرمايا كه خداكى فتم! ميں

تَأْتِي فَتُصَلِّي مِنْ بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلِّي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((سَأَفْعَلُ)). فَغَدَا عَلَيُّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُوبَكُو رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ النَّهَارُ، فَاسْتَأْذَنَ رَسُولُ اللهِ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى قَالَ: ((أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلَّىٰ مِنْ بَيْتِك؟)) فَأَشَرْتُ لَهُ إِلَى الْمَكَان الَّذِي أُحِبُّ أَنْ أُصَلَّىَ فِيْهِ، فَقَامَ رَسُولُ ا شَيْظَةُ فَكَبَّرُوصَفَفْنَا وَرَاءَهُ، فَصَلَّى رَكْعَين، ثُمَّ سَلَّمَ، وَسَلَّمْنَا حِيْنَ سَلَّمَ. فَحَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيْر تُصْنَعُ لَهُ، فَسَمِعَ أَهْلُ الدَّارِ رَسُولَ اللهِ ﷺ في بَيْتِي فَثَابَ رِجَالٌ مِنْهُمْ حَتَّى كَثُرَ الرِّجَالُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: مَا فَعَلَ مَالِكٌ؟ لاَ أَرَاهُ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: ذَاكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ ا للهُ وَرَسُولُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَقُلُ ذَلِكَ، أَلاَ تَرَاهُ قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ؟)) فَقَالَ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، أَمَّا نَحْنُ فَوَ اللهِ لاَ نَرى وُدَّهُ وَلاَ حَدِيْثَهُ إِلاَّ إِلَى الْمُنَافِقِيْنَ. قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ عَلَمُ إِلَا اللَّهُ قَدُ حَرُّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لاَ إِلَٰهَ إِلاًّ اللَّهَ يَبْتَغِي بِذَلِكَ وَجْهُ اللهِ)). قَالَ مَحْمُودٌ بْنُ الرَّبيْع: فَحَدَّثْتُهَا قُومًا فِيْهِمْ أَبُو أَيُّوبَ صَاحِبُ رَسُول اللهِ عَلَى عَزُوتِهِ الَّتِي تُوفِّيَ فِيْهَ وَيَزِيْدُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَلَيْهِمْ بِأَرْضِ الرُّومِ - فَأَنْكُرَهَا عَلَيُّ أَبُو آيُّوبَ قَالَ: وَاللهِ مَا أَظُنُّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ مَا قُلْتَ قَطُّ. فَكَبُرَ ذَلِكَ عَلَيٌّ، فَجَعَلْتُ اللَّهَ عَلَيَّ إِنْ سُلَّمَنِي حَتَّى أَقْفُلَ مِنْ غَزْوَتِي أَنْ أَسْأَلَ عَنْهَا عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ إِنْ

وَجَدْتُهُ حَيًّا فِي مَسْجِدِ قَومِهِ، فَقَفَلْتُ فَأَهْلَلْتُ بِحَجَّةٍ - أَوْ بِعُمْرَةٍ - ثُمَّ سِرْتُ حَتَّى قَدِمْتُ الْمَدِيْنَةَ، فَأَتَيْتُ بَنِي سَالِمٍ، فَإِذَا عِنْبَانُ شَيْخٌ أَعْمَى يُصَلِّي لِقَوْمِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ مِنَ الصَّلاَةِ سَلَمْتُ عَلَيْهِ وَأَخْبَرْتُهُ مَنْ أَنَا، ثُمَّ سَالتُهُ عَنْ ذَلِكَ الْحَدِيْثِ، فَحَدُتُنِيْهِ كَمَا حَدَّتَنِيهِ أَوَّل مَرَّةٍ. ذَلِك الْحَدِيْثِ، فَحَدَّتَنِيْهِ كَمَا حَدَّتَنِيهِ أَوَّل مَرَّةٍ. [راجع: ٤٢٤]

نہیں سمجھتا کہ رسول اللہ طُلَّالِیْمِ نے الی بات بھی بھی کمی ہو۔ آپ کی ہے۔ گئی سے مفتاکہ رسول اللہ طُلَّالِیمِ نے اللہ تعالیٰ کی منت مانی کہ اگر میں اس جماد سے سلامتی کے ساتھ لوٹا تو واپسی پر اس حدیث کے بارے میں عتبان بن مالک بڑا ہیں ہے ضرور پوچھوں گا۔ اگر میں نے انہیں ان کی قوم کی مسجد میں زندہ پایا۔ آخر میں جماد سے واپس ہوا۔ پہلے تو میں نے جج اور عمرہ کا احرام باندھا پھر جب مدینہ واپسی ہوئی تو میں قبیلہ بنو سالم میں آیا۔ حضرت عتبان بڑا ہو جو رہ ہے اور نابینا ہو گئے تھے 'اپنی قوم کو نماز پر حاتے ہوئے ملے۔ سلام پھیرنے کے بعد میں نے حاضرہو کر آپ کو سلام کیا اور بتلایا کہ میں فلال ہوں۔ پھر میں فیس نے حاضرہو کر آپ کو سلام کیا اور بتلایا کہ میں فلال ہوں۔ پھر میں نے اس حرت ہوئے سے اس مرتبہ میں سے طرح یہ حدیث بیان کی تھی۔

اس موجود ہے کہ کلمہ طیبہ بے شکہ پڑھ لینا اور اس کے مطابق عمل مادہ کریا کے دوروں ہیں۔ اس کا کا عامرہ کرلیا تھا۔ اس اس موجود ہوئے۔ اس فوج میں ابوب انساری بڑائی بھی شامل تھے جو آخضرت سائی کے مدید میں حادہ کریا کی وجہ ہے تاریخ اسلام میں مطعون ہوئے۔ اس فوج میں ابوب انساری بڑائی بھی شامل تھے جو آخضرت سائی کے مدید میں تشریف آوری پر اولین میزبان ہیں۔ ان کی موت ای موقع پر ہوئی اور قططنیہ کے قلعہ کی دیوار کے نیچے وفن ہوئے۔ ترجمہ باب اس حدیث سے یول نکلا کہ آخضرت سائی کا کھڑے ہوئے اور حاضرین خانہ نے آپ کے پیچھے صف باندھی اور یہ نفل نماز جماعت سے اوا کی گئی۔ کیونکہ دو سری حدیث میں موجود ہے کہ آوی کی نفل نماز گھر بی میں بہتر ہے اور فرض نماز کا مبحد میں باجماعت اوا کرنا ضروری ہے۔ حضرت ابو ایوب انساری کو اس حدیث پر شبہ اس لئے ہوا کہ اس میں اعمال کے بغیر صرف کلمہ پڑھ لینے پر جنت کی بشارت وی گئی ہے۔ گریہ حدیث اس بارے میں مجمل ہے دیگر احادیث میں تفصیل موجود ہے کہ کلمہ طیبہ بے شک جنت کی کئی ہے۔ گر ہر حدیث اس بارے میں مجمل ہے ویگر احادیث میں تفصیل موجود ہے کہ کلمہ طیبہ بے شک جنت کی کئی ہے۔ گر ہر کئی کے دندانے ضروری ہیں۔ ای طرح کلمہ طیبہ کے دندانے فرائن و واجبات کو ادا کرنا ہے۔ محمل کلمہ طیبہ کے دندانے فرائن ہو واجبات کو ادا کرنا ہے۔ محمل کلمہ طیبہ کے دندانے فرائن ہو ایجبات کو ادا کرنا ہے۔ محمل کلمہ طیبہ بے شک جنت کی کئی ہے۔ گر ہر کئی ہے نتیج ہے۔

حضرت امیرالمحد ثین امام بخاری روایتے رحمت اللہ علیہ اگرچہ اس طویل حدیث کو یمال اپنے مقصد باب کے تحت لائے ہیں کہ نفل نماز ایسی حالت میں باجماعت پڑھی جا سکتی ہے۔ گر اس کے علاوہ بھی اور بہت سے مسائل اور اس سے ثابت ہوتے ہیں مثلاً معذور لوگ اگر جماعت میں آنے کی سکت نہ رکھتے ہوں تو وہ اپنے گھر ہی میں ایک جگہ مقرر کرکے وہاں نماز پڑھ سکتے ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ مممانان خصوصی کو عمدہ سے عمدہ کھانا کھانا مناسب ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ بغیر سوچ سمجھے کی پر نفاق یا کفر کا فتوی لگا دیناجائز میں۔ لوگوں نے آخضرت سان کے سامنے اس مخص مالک نامی کا ذکر برے لفظوں میں کیا جو آپ کو ناگوار گزرا اور آپ نے فرمایا کہ وہ کلمہ پڑھنے والا ہے اسے تم لوگ منافق کیے کہہ سکتے ہو۔ آپ کو یہ بھی معلوم تھا کہ وہ محض رسی رواجی کلمہ گو نہیں ہے بلکہ کلمہ پڑھنے سے اللہ کی خوشنودی اس کے مدنظر ہے۔ پھر اسے کیے منافق کما جا سکتا ہے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ جو لوگ المحدیث حضرات پر ھنے ہیں اور ان کو برا بھلا کہتے رہتے ہیں وہ سخت خطا کار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام طعن کرتے ہیں اور ان کو برا بھلا کتے رہتے ہیں وہ سخت خطا کار ہیں۔ جبکہ المحدیث حضرات نہ صرف کلمہ توحید پڑھتے ہیں بلکہ اسلام کے سے عامل اور قرآن و حدیث کے صبح تابعدار ہیں۔

اس پر حضرت مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں کہ مجھے اس وقت وہ حکایت یاد آئی کہ شیخ مجی الدین ابن عربی پر آخضرت ساتھیا کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان کے پیر شیخ ابور بن مغربی کو ایک مخص برا بھلا کہا کرتا تھا۔ شیخ ابن عربی اس سے دشمنی کی خواب میں خطّی ہوئی تھی۔ ہوا یہ تھا کہ ان بر اپنی خطّی ظاہر کی۔ انہوں نے وجہ بوچھی۔ ارشاد ہوا تو فلال مخص سے کیوں دشمنی رکھتا ہے۔ شیخ نے عرض کیا یارسول اللہ! وہ میرے پیر کو برا کہتا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ تو نے اپنی پیر کو برا کسنے کی وجہ سے تو اس سے دشمنی رکھی اور اللہ اور اس کے رسول سے جو وہ محبت رکھتا ہے اس کا خیال کر کے تو نے اس سے محبت کیوں نہ رکھی۔ شیخ نے تو بہ کی اور صبح کو معذرت کے لئے اس کے پاس گئے۔ مومنین کو لازم ہے کہ الجدیث سے محبت رکھیں کیونکہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھیں کیونکہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں اور گو مجتدوں کی رائے اور قیاس کو نہیں مانتے گروہ بھی اللہ اور اس کے رسول کی محبت کی وجہ سے پنیمرصاحب کے خلاف وہ کی کی رائے اور قیاس کو کیوں مانیں بچ ہے

ما عاشقیم بے دل دلدار ما محمرً ما بلبلیم نالال گلزار ما محمرً

حضرت ابو ابوب کے انکار کی وجہ ہے بھی تھی کہ محض کلمہ پڑھ لینا اور عمل اس کے مطابق نہ ہونا نجات کے لئے کافی نہیں ہے۔
اس خیال کی بنا پر انہوں نے اپنا خیال ظاہر کیا کہ رسول کریم ساڑھ ایسا کیوکر فرما سکتے ہیں۔ گرواقعاً محموہ بن الربیج سے تھے اور انہوں
نے اپنی مزید تقویت کے لئے دوبارہ عتبان بن مالک کے ہاں حاضری دی اور مکرر اس حدیث کی تصدیق کی۔ حدیث فہ کور میں آخضرت ساڑھیا نے مجمل ایک ایسا لفظ بھی فرما دیا تھا جو اس چیز کا مظر ہے کہ محض کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے۔ بلکہ اس کے ساتھ ابتغاء لوجہ اللہ اللہ کی رضا مندی کی طلب و تلاش) بھی ضروری ہے اور فاہر ہے کہ بیہ چیز کلمہ پڑھنے اور اس کے نقاضوں کو پورا کرتے ہی سے حاصل ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ سے یساں آپ نے ایک اجمالی ذکر فرمایا۔ آپ کا بیہ مقصد نہ تھا کہ محض کلمہ پڑھنے سے وہ محض جنتی ہو سکتی ہے۔ اس لحاظ سے یساں آپ نے ایک اجمالی ذکر فرمایا۔ آپ کا بیہ مقصد نہ تھا کہ محض کلمہ پڑھنے سے وہ محض جنتی ہو سکتی ہو سک

باب گھرمیں نفل نماز پڑھنا

(۱۱۸۷) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب
بن خالد نے بیان کیا ان سے ابوب شختیانی اور عبیداللہ بن عمر نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی بیٹ نے بیان کیا کہ رسول اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنے گھروں میں بھی کچھ نمازیں پڑھا کرو اور انہیں بالکل قبریں نہ بنالو (کہ جمال نمازی نہ پڑھی جاتی ہو) وہیب کے ساتھ اس حدیث کو عبدالوہاب ثقفی نے بھی ابوب سے دوایت کیا ہے۔

٣٧- بَابُ النَّطَوُّع فِي الْبَيَتِ

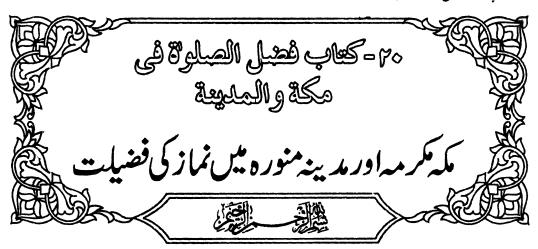
11AV - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ آيُوبَ وَعُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَتُحِدُوهَا فِي بُيُوتِكُمْ مِنْ صَلاَتِكُمْ، وَلاَ تَتْحِدُوهَا فَي فَيْدُ الْوَهَابِ عَنْ آيُوبَ.

[راجع: ٤٣٢].

تہ ہم میں ان کے مراد یمال نفل ہی ہے کیونکہ دوسری حدیث میں ہے کہ آدمی کی افضل نماز وہ ہے جو گھر میں ہو۔ گر فرض نماز کا المیت بھی ہے۔ اس کے بھی فرمان نفل ہے۔ قبر میں مردہ نماز نمیں پڑھتا الندا جس گھر میں نماز نہ پڑھی جائے وہ بھی قبر ہوا۔ قبر ستان میں نماز کے لئے مقام ممنوعہ نہ بنا لو۔ عبد الوہاب کی روایت کو امام مسلم پڑھنا ممنوع ہے۔ اس لئے بھی غرمایا کہ گھروں کو قبر ستان کی طرح نماز کے لئے مقام ممنوعہ نہ بنا لو۔ عبد الوہاب کی روایت کو امام مسلم

281

رافي نائي جامع الصحيح مين نكالا ب-



١ - بَابُ فَصْلِ الصَّلاَةِ فِي مَسْجِدِ مَكَّةَ والْـمَدِيْنَةِ

1 / ١٨ - حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ حَدُّثَنَا شَعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ قَرَعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَرْبَعًا قَالَ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ عَشْرَةً وَكَانَ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ عَشْرَةً فَيْنَ عَشْرَةً عَنْوَقً. [راجع: ٥٨٦]

١١٨٩ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ: حَدُّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ: حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِسِيِّ هُوَا قَالَ: ((لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إلاَّ إلى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْرُسُولِ فَي وَمَسْجِدِ الْخَوَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ ...

باب مکه او (مدینه (زادجهاالله شرفاو تعظیماً) ی مساجد مین نماز کی فضیلت کابیان

(۱۱۸۸) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جمعے عبد الملک نے قزعہ سے خبردی 'انہوں نے کہا کہ جمعے عبد الملک نے قزعہ سے خبردی 'انہوں نے بتلایا کہ جس نے انہیں نبی کریم ماٹھ ہے ساتھا' آپ نے نبی کریم ماٹھ ہے ساتھ بارہ جماد کئے تھے۔

(۱۸۹) (دوسری سند) ہم سے علی بن مدینی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان عبینہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے سفیان عبینہ نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ وہ فراتھ نے کہ نبی کریم ساتھ لے نے فرمایا کہ تین معجدوں کے سواکسی کے لئے کواوے نہ باندھے جائیں۔ (لیعنی سفرنہ کیا جائے) ایک مسجد حرام دو سرے رسول اللہ ساتھ ہے کہ کی مسجد اور تیسرے مسجد اقصلی یعنی بیت المقدس۔ (ان چار باتوں کا بیان آگے آ رہاہے)

آ سبر اتصیٰ کی وجہ سمیہ علامہ قطلانی کے لفظوں میں یہ ہے۔ وسمی به لبعدہ عن مسجد مکة فی المسافة یعنی اس لئے اس ا سیسی کا نام مجد اقعیٰ رکھا گیا کہ مجد کمہ سے مسافت میں یہ دور واقع ہے۔ لفظ رحال رحل کی جمع ہے یہ لفظ اونٹ کے کبوہ پر بولا جاتا ہے۔ اس زمانہ میں سفر کے لئے اونٹ کا استعال ہی عام تھا۔ اس لئے میں لفظ استعال کیا گیا۔ مطلب بيہ ہوا كہ صرف بيہ تين مساجد ہى اليا منصب ركھتى ہيں كہ ان يل نماز پڑھنے كے ليے 'ان كى زيارت كے ليے سفركيا جائے ان تين كے علاوہ كوئى بھى جگہ مسلمانوں كے لئے بيہ ورجہ نہيں ركھتى كہ ان كى زيارت كے لئے سفركيا جا سكے۔ حضرت ابو سعيد فدرى گى روايت سے يمى حديث بخارى شريف بيں جے: عن قزعة عن ابى سعيد قال سمعت منه حديثا فاعجبنى فقلت له انت سمعت هذا من رسول الله صلى الله عليه و سلم قال فاقول عليے رسول الله صلى الله عليه و سلم مالم اسمع قال سمعته يقول قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا تشدوا الرحال الا الى ثلاثة مساجد مسجدى هذا والمسجد الحرام والمسجد الاقطى الحديث

لینی قرعہ نای ایک بزرگ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے حدیث نی جو مجھ کو بے حد پند آئی۔

میں نے ان سے کما کہ کیا فی الواقع آپ نے اس حدیث کو رسول اللہ طقیق سے ساہے؟ وہ بولے کیا بیہ ممکن ہے کہ میں رسول کریم طقیق کی ایسی حدیث بیان کرول جو میں نے آپ سے نہ سی ہو۔ ہرگز نہیں بے شک میں نے آخضرت طقیق سے سا۔ آپ نے فرمایا کہ کواوے نہ باندھو مگر صرف ان می تین مساجد کے لئے۔ لینی بید میری مجد اور مجد حرام اور مجد اقصیٰ۔ ترفی میں بھی بید حدیث نوجود ہو اور امام ترفی کہتے ہیں ھذا حدیث حسن صحیح لیعنی بید حدیث حسن صحیح لیمی بی بیاتش کی بروایت سے بعد عدیث ان ہی لفظول میں فوجود روایت سے بھی ان می لفظول میں موجود ہے اور ابن ماجہ میں عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت سے بید حدیث ان ہی لفظول میں ذکر ہوئی ہے اور حضرت امام مالک نے مؤطا میں اسے بھرہ بن ائی بھرہ غفاری سے روایت کیا ہے۔ وہال والی مسجد ایلیا او بیت المقدس کے لفظ ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ یہ حدیث سند کے لحاظ ہے بالکل صحیح قابل اعتاد ہے اور اسی ولیل کی بنا پر بغرض حصول تقرب الی اللہ سامان سفر تیار کرنا اور زیارت کے لئے گھرے لگانا یہ صرف ان ہی تین مقالت کے ساتھ مخصوص ہے دیگر مساجد میں نماز اوا کرنے جانا یا قبرستان میں اموات مسلمین کی دعائے مغفرت کے لئے جانا یہ امور ممنوعہ نہیں۔ اس لئے کہ ان کے بارے میں دیگر احادیث صحیحہ موجود ہیں۔ نماز باجماعت کے لئے کسی بھی مسجد میں جانا اس ورجہ کا ثواب ہے کہ ہر ہرقدم کے بدلے دس دس نیکیوں کا وعدہ دیا گیا ہے۔ اس طرح قبرستان میں دعائے مغفرت کے لئے جانا خود حدیث نبوی کے تحت ہے۔ جس میں ذکر ہے فانھا تذکر الاخرہ یعنی وہاں جانے ہے آ خرت کی یاد تازہ ہوتی ہے۔ بناتی ہررگوں کے مزارات پر اس نبیت سے جانا کہ وہاں جانے سے وہ بزرگ خوش ہو کر ہماری حاجت روائی کے وسیلہ بن جائیں گے بلکہ وہ خود الی طاقت کے مالک ہیں کہ ہماری ہر مصیبت کو دور کر دیں گے یہ جملہ اوہام باطلہ اور اس صدیث کے تحت قطعاً ناجائز امور ہیں۔ اس سلسلہ میں علامہ شوکانی فرماتے ہیں:

واول من وضع الاحاديث في السفر لزيارة المشاهد التي على القبور اهل البدع الرافضة ونحوهم الذين يعطلون المساجد ويعظمون المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع المشاهد يدعون بيوت الله التي يشرك فيها ويكذب فيها ويبتدع فيها دين لم ينزل الله به سلطانا فان الكتاب والسنة انما فيها ذكر المساجد دون المشاهد وهذا كله في شدالرحال واما الزيارة فمشروعة بدونه (نيل الاوطار)

لین اہل بدعت اور روافض ہی اولین وہ ہیں جنہوں نے مشاہد و مقابر کی زیارت کے لئے احادیث وضع کیں ' یہ وہ لوگ ہیں جو
ساجد کو معطل کرتے اور مقابر و مشاہد و مزارات کی حد درجہ تعظیم بجا لاتے ہیں۔ مساجد جن میں اللہ کے ذکر کرنے کا حکم ہے اور
خالص اللہ کی عبادت جمال مقصود ہے ان کو چھوڑ کر یہ فرضی مزارات پر جاتے ہیں اور ان کی اس درجہ تعظیم کرتے ہیں کہ وہ درجہ
شرک تک پہنچ جاتی ہے اور وہاں جھوٹ بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں
شرک تک بہنچ جاتی ہے اور وہاں جموث بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں
شرک تک بہنچ جاتی ہے اور وہاں جموث بولتے اور ایسانیا دین ایجاد کرتے ہیں جس پر اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری۔ کتاب و سنت میں

و سنت میں بہت می تاکیدات موجود ہیں۔ ان محکرات کے علاوہ شرعی طریق پر قبرستان جانا اور زیارت کرنا مشروع ہے۔

رہا آنخضرت سے آجا کی قبر شریف پر حاضر ہونا اور وہاں جاکر آپ پر صلوٰۃ و سلام پر حنا ہے ہر مسلمان کے لئے عین سعادت ہے۔ گر فرق مراتب نہ کن زندیق "کے تحت وہاں بھی فرق مراتب کی ضرورت ہے۔ جس کا مطلب ہے ہے کہ زیارت سے قبل مجد نبوی کا حق ہے۔ وہ مسجد نبوی جس میں ایک رکعت ایک ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے اور خاص طور پر دوصة من ریاص المجنة کا درجہ اور بھی بڑھ کر ہے۔ اس مجد نبوی کی زیارت اور وہاں اوائے نماز کی نیت سے حدیثہ منورہ کا سفر کرنا اس کے بعد آنخضرت سے آجا کی قبر شریف پر بھی حاضر ہونا اور آپ پر صلوٰۃ و سلام پر حنا۔ آپ کے بعد حضرت صدیق اکبر و حضرت عرفاروق رضی اللہ عنما کے اوپر سلام پر حمنا کو ہاں جملہ اموات کے لئے دعائے مغفرت کرنا۔ اس طرح مسجد قبا میں جانا اور وہاں دو رکعت ادا کرنا ہے جملہ امور مسنون ہیں جو سنت صحیحہ سے قابت ہیں۔

اس تفصیل کے بعد کچھ اہل بدعت قتم کے لوگ ایسے بھی ہیں جو اہلحدیث پر اور ان کے اسلاف پر خاص کر حضرت علامہ ابن تیمیہ پر یہ الزام لگاتے ہیں کہ یہ لوگ آنحضرت ساتھا کی قبر شریف پر صلوۃ و سلام سے منع کرتے ہیں۔ یہ صریح کذب اور بہتان ہے۔ علامہ ابن تیمیہ نے اس سلسلہ میں جو فرمایا ہے وہ میں ہے جو اوپر بیان ہوا۔ بلق رسول کریم ساتھی کی قبر پر حاضر ہو کر دورد و سلام بھیجنا ، یہ علامہ ابن تیمیہ نے مسلک میں مدینہ شریف لے جانے والوں اور مجد نبوی میں حاضری دینے والوں کے لئے ضروری ہے۔

چنانچه صاحب صيانة الانسان عن وسوسة الشيخ الدحلان علامه محمد بشير صاحب سسواني مرحوم تحرير فرمات بين:

لانزاع لنا في نفس مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه وسلم واما ما نسب الى شيخ الاسلام ابن تيميةً من القول بعدم مشروعية زيارة قبر نبينا صلى الله عليه و سلم فافتراء بحت قال الامام العلامة ابو عبدالله محمد بن احمد بن عبدالهادي المقدسي الحنبلي في الصارم المنكي ان شيخ الاسلام لم يحرم زيارة القبور على الوجه المشروع في شئي من كتبه ولم ينه عنها ولم يكرهها بل استحبها و حض عليها ومصنفاته ومناسكه طأفحة بذكر استحباب زيارة قبر النبي صلى الله عليه و سلم سائر القبور قال في بعض هناسكه باب زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم اذا اشرف على مدينة النبي صلى الله عليه و سلم قبل الحج او بعده فليقل ما تقدم فاذا دخل استحب له ان يغتسل نص عليه الامام احمد فاذا دخل المسجد بدء برجله اليمني وقال بسم الله والصلوة على رسول الله اللهم اغفرلي ذنوبي وافتح لي ابواب رحمتك ثم ياتي الروضة بين القبر والمنبر فيصلي بها ويدعوا بما شاء ثم ياتي قبرالنبي صلى الله عليه وسلم فيستقبل جدار القبر لا يمسه ولا يقبله ويجعل القنديل الذي في القبلة عند القبر على راسه ليكون قائما وجاه النبي صص ويقف متباعد كما يقف او ظهر في حياته بخشوع و سكون ومنكسر الراس خاض الطرف مستحضرا بقلبه جلالة موقفه ثم يقول السلام عليك يا رسول الله و رحمة الله و بركاته السلام عليك يا نبى الله و خيرته من خلقه السلام عليك يا سيد المرسلين وياخاتم النبيين وقائد الغر المحجلين اشهد ان لا اله الا الله واشهد انك رسول الله واشهد انك قد بلغت رسلت ربك ونصحت لامتك ودعوت الى سبيل ربك بالحكمة الموعظة الحسنة وعبدت الله حتى اتاك اليقين فجزاك الله افضل ما جزي نبيا ورسولا عن امته اللهم آته الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاما محمود الذي وعدته ليغبطه به الاولون والاخرون اللهم صل على محمد وعلى آل محمد كما صليت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم بارك على محمد وعلى آل محمد كما باركت على ابراهيم وعلى آل ابراهيم انك حميد مجيداللهم احشرنا في ذمرته وتوف على سنة و اوردنا حوضه واسقنا بكاسه شربا رويا لا نظما بعده ابدأ ثم ياتي ابا بكر و عمر فيقول السلام عليك يا ابا بكر الصديق السلام عليك يا عمر الفاروق السلام عليكما يا صاحبي رسول الله صلى الله عليه وسلم وضجيعيه ورحمة الله وبركاته جزاكما الله عن صحبة نبيكما وعن الاسلام خيرا السلام عليكم بماصبرتم فنعم عقبي الدار قال ويزور قبور اهل البقيع وقبور الشهداء ان امكن هذا كلام الشب رحمه الله بحروفه انتهى مافي الصارم. (صيانة الانسان عن وسوسة الدحلان ص: ٣)

ینی شری طریقہ پر آنخضرت سائیل کی قبر شریف کی زیارت کرنے میں قطعاً کوئی نزاع نہیں ہے اور اس بارے میں علامہ ابن تیمیہ پر یہ محض جھوٹا بستان ہے کہ قبر نبوی سائیل کی زیارت کو ناجائز کہتے تھے 'یہ محض الزام ہے۔ علامہ ابو عبداللہ محمد بن احمد نے اپنی مشہور کتاب الصارم المکی میں لکھا ہے کہ شرعی طریقہ لپر زیارت قبور سے علامہ ابن تیمیہ نے ہرگز منع نہیں کیا نہ اسے مکروہ سمجھا۔ بلکہ وہ است مستحب قرار دیتے ہیں اور اس کے لئے رغبت دلاتے ہیں۔ انہوں نے اس بارے میں اپنی کتاب بابت ذکر مناسک جج میں آخضرت المنظم کی زیارت کے سلسلہ میں باب منعقد فرمایا ہے اور اس میں لکھا ہے کہ جب کوئی مسلمان جج سے پہلے یا بعد میں مدینہ شریف کی زیارت کے سلسلہ میں باب منعقد فرمایا ہے اور اس میں لکھا ہے کہ جب کوئی مسلمان جج سے پہلے یا بعد میں محبد نبوی میں پہلے شریف جو شہوں میں داخلہ کے وقت پڑھی جاتی ہے۔ پھر عنسل کرے اور بعد میں محبد نبوی میں پہلے دایاں پاؤں رکھ کر داخل ہو اور بید وہاں بڑھے۔ بسم اللہ والصلوۃ علی رسول اللہ اللہم اغفولی ذنوبی وافت لی ابواب رحمنک پھراس جگر آئے وہ جنت کی کیاری ہے اور وہال نماز پڑھے۔ بسم اللہ والصلوۃ علی دسول اللہ اللہم اغفولی ذنوبی وافت لی قبر مبارک کی طرف منہ کرے کمڑا ہو اور پھر وہال میں سلام پڑھے جیں کی طرف منہ کرے نہ اے اور وہال میں سلام پڑھے جیں اور حضرت عمر پڑھی کے سائے آئے اور وہال میں سلام پڑھے جیسا دروبر بھر اور بوا اور پھراگر ممکن ہو تو توجہ غرقد نامی قبرستان میں جا کر وہال بھی قبور مسلمین اور شداء کی زیارت مستونہ کرے۔

سابق امتوں میں کچھ لوگ کوہ طور اور تربت بابرکت حضرت کی طالتا وغیرہ کی زیارت کے لئے دور دراز سے سفر کر کے جایا کرتے سے۔ اللہ کے سچ رسول اللہ طالعین نے ایسے تمام سفروں سے منع فرما کر اپنی امت کے لئے صرف یہ تمین زیارت گاہیں مقرر فرمائیں۔ اب جو عوام اجمیر اوار پاک پٹن وغیرہ وغیرہ مزارات کے لئے سفر باندھتے ہیں یہ ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرنے کی وجہ سے عاصی نافرمان اور آپ کے باغی ٹھرتے ہیں۔ ہاں قبور المسلمین اپنے شہریا قریہ میں ہوں وہ اپنوں کی ہوں یا بیگانوں کی وہاں مسنون کے طریقہ پر زیارت کرنا مشروع ہے کہ گورستان والوں کے لئے وعائے منفرت کریں اور اپنی موت کو یاد کرکے دنیا سے بے رغبتی اختیار کریں۔ سنت طریقہ صرف یمی ہے۔

علامہ ابن حجراس حدیث کی بحث کے آخر میں فرماتے ہیں فمعنی الحدیث لا تشد الرحال الی مسجد من المساجد او الی مکان من الامکنة لاجل ذلک المکان الا الی الثلاثة المذکورة و شد الرحال الی زیارة او طلب علم لیس الی المکان بل الی من فی ذلک المکان والله اعلم افتح البخاری کینی حدیث کا مطلب ای قدر ہے کہ کی بھی مجد یا مکان کے لئے سفرنہ کیا جائے اس غرض سے کہ ان مساجد یا مکان کی محض زیارت ہی موجب رضائے اللی ہے ہاں یہ تین مساجد یہ ورجہ رکھتی ہیں جن کی طرف شد رحال کیا جانا چاہئے اور کی کی طاقات یا تحصیل علم کے لئے شد رحال کرنا اس ممافعت میں واضل نہیں اس کے لئے کہ یہ سفر کی مکان یا مدرسہ کی عمارت کے نئیس کیا جاتا بلکہ مکان کے مکین کی طاقات اور مدرسہ میں مخصیل علم کے لئے کیا جاتا ہے۔

قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحِ فَالْ: أَخْبَرَنَا مَالِكَ عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحِ وَغَيْدِ اللهِ الأَغَرَّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغَرَّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغَرَّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغَرَّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْد اللهِ النّبي اللهُ قَالَ: ((صَلاَةٌ فِي عَنْد أَنْ النّبي اللهُ قَالَ: ((صَلاَةٌ فِي مَنْ عَنْ اللهِ صَلاَةِ فِيمَا مَسْجدي هذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيمَا مَا الْحَرَامَ)).

(۱۹۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے زید بن رباح اور عبیداللہ بن ابی عبداللہ اغر سے خبردی' انہیں ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی' انہیں ابو عبداللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اس مسجد میں نماز مسجد حرام کے سوا تمام مسجدوں میں نماز سے ایک ہزار درجہ زیادہ افضل ہے۔

میری معجد سے مسجد نبوی مراد ہے۔ حضرت امام کا اشارہ میں ہے کہ معجد نبوی کی زیارت کے لئے شد رحال کیا جائے اور جو وہاں جائے گالازماً رسول کریم ملی کیا و حضرات شیخین پر بھی دروو و سلام کی سعاد تیں اس کو حاصل ہوں گی۔

باب مسجد قباء کی فضیلت

(۱۹۱۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیاانہوں نے کہا کہ ہم سے
اساعیل بن علیہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہمیں ایوب پختیائی نے خبر
دی اور انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما چاشت
کی نماز صرف دو دن پڑھتے تھے۔ جب مکہ آتے کیونکہ آپ مکہ میں
چاشت ہی کے وقت آتے تھے۔ اس وقت پہلے آپ طواف کرتے اور
پھر مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت پڑھتے۔ دو سرے جس دن آپ
مجد قباء میں تشریف لاتے آپ کا یمال ہم ہفتہ کو آنے کا معمول تھا۔
جب آپ مبحد کے اندر آتے تو نماز پڑھے بغیریا ہر نکلنا براجائے۔ آپ
بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم یمال سوار اور پیل
دونوں طرح آیا کرتے تھے۔

191 – حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا ابْنُ عُلَيْةً قَالَ أَخْبِرَنَا أَيُّوبُ عَنْ الْفِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا كَانَ لَا يُصَلِّي مِنَ الصَّحَى إِلاَّ فِي يَومَيْنِ: يَومِ لَا يُصَلِّي مِنَ الصَّحَى إِلاَّ فِي يَومَيْنِ: يَومِ يَقْدَمُ مَكَّةٍ فَإِنَّهُ كَانَ يَقْدَمُهَا صَحَى قَيْطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَينِ خَلْفَ فَيَطُوفُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ يُصلِي رَكْعَتَينِ خَلْفَ الْسَمَقَام، وَيَومَ يَأْتِي مَسْجِدَ قَبَاء فَإِنَّهُ كَانَ يَأْتِيهِ كُلُّ سَبْتٍ، فَإِذَا ذَخَلَ الْسَمَسْجِدَ كَرِهَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصَلِّي فِيْهِ. قَالَ: وَكَانَ يُخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصلِّي فِيْهِ. قَالَ: وَكَانَ يُخْرُجَ مِنْهُ حَتَّى يُصلِّي فِيْهِ. قَالَ: وَكَانَ يُخْرُجُ مَنْهُ حَتَّى يُصلِّي اللهِ عَلَى اللهِ كَانَ وَمَاشِيًا).

٧- بَابُ مَسْجِدِ قَبَاء

[أطرافه في: ۱۱۹۳، ۱۱۹۶، ۲۳۲۲].

1197 - قَالَ: وَكَانَ يَقُولُ لَهُ: ((إِنَّمَا أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُونَ، وَلاَ أَصْنَعُ أَحَدًا أَنْ صَلِّى فِي أَيِّ سَاعَةٍ شَاءَ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ، غَيْرَ أَنْ لاَ تَتَحَرَّوْا طُلُوعَ الشَّمْس وَلاَّ غُرُوبَهَا)).

(۱۹۲) نافع نے بیان کیا کہ ابن عمر ان الله فرمایا کرتے تھے کہ میں ای طرح کرتا ہوں جیسے میں نے اپنے ساتھیوں (صحابہ) کو کرتے دیکھا ہے۔ لیکن تمہیں رات یا دن کے کسی بھی جھے میں نماز پڑھنے سے نہیں روکتا۔ صرف اتن بات ہے کہ قصد کر کے تم سورج نکتے یا دوستے وقت نہ بڑھو۔

قباشر مدینہ سے ۳ میل کے فاسد پر ایک مشہور گاؤں ہے۔ جمال اجرت کے وقت آخضرت بی پیلے نے چند روز قیام فرمایا تھ اور یمال آپ نے اولین مجد کی بنیاد رکھی جس کا ذکر قرآن مجید میں موجود ہے۔ آپ کو اپنی اس اولین مجد سے اس قدر محبت تنی آپ ہفتہ میں ایک وفعہ یمال ضرور تشریف لاتے اور اس مجد میں دو رکعت تحیة المسجد ادا فرمایا کرتے تھے۔ ان دو رکعتوں کا بہت بڑا تواب ہے۔

آج كل حرم نبوى كے متصل بس اؤہ سے قباء كو بسيس دو رُتى رہتى ہيں۔ الحمد لله كه 1901ء كيم 1971ء كے ہر دو سفروں ميس مدينة المنورہ كى حاضرى كى سعادت پر باربام مجد قباء بھى جانے كا اتفاق ہوا تھا۔ ١٢ كا سفر جم ميرے خاص الخاص مربان قدر دان حفرت الحان محمد بارہ آف رگون وارد حال كرا چى ادام الله اقبالهم وبادك لهم وبادك عليهم كے محرم والد ماجد حضرت الحاج اساعيل پارہ مرتبع كے في بارہ اور ان كے بجر بدل كے لئے كيا تھا۔ اللہ پاك قبول فرماكر مرحوم اساعيل يارہ كے لئے وسيلة آخرت بنائے اور كراى قدر حاتى محمد يارہ اور ان كے بجر ب

اور جملہ متعلقین کو دارین کی نعتوں ہے نوازے اور ترقیات نصیب کرے اور میری عاجزانہ دعائیں ان سب کے حق میں قبول فرمائے۔

آمین ثم آمین

٣-بَابُ مَنْ أَتَى مَسْجِدَ قُبَاء كُلُّسَبْتِ ١٩٩٣ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِیْنَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِي مَسْجِدَ قُبَاء كُلُّ سَبْتِ مَاشِيًا وَرَاكِبًا، وَكَانٌ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما يَفْعَلُهُ)).

[راجع: ١١٩١]

معلوم ہوا کہ مسجد قباء کی ان دو رکعتوں کاعظیم ثواب ہے۔ اللہ ہر مسلمان کو نصیب فرمائے آمین۔ یمی وہ تاریخی مسجد ہے جس کا ذكر قرآن مجيد ميں ان لفظوں ميں كيا كيا ہے ﴿ لَمَسْجِدٌ اُسِّسَ عَلَى التَّفْوٰي مِنْ أَوَّل يَوْمِ اَحَقُّ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ ط فِيْهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ اَنْ يَتَطَهَّرُوْا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَلِّمِرِينَ ﴾ (التوبه: ١٠٨) يعني يقينا اس مسجد كي بنياد اول دن سے تقوىٰ ير ركھي گئي ہے۔ اس ميں تيرا نماز كے لئے كھڑا ہونا انسب ہے۔ کیونکہ اس میں ایسے نیک دل لوگ ہیں جو یا کیزگی چاہتے ہیں۔ اور اللہ یا کی چاہنے والول سے محبت کرتا ہے۔

رضی اللہ عنمابھی ایباہی کرتے۔

٤- بَابُ إِنْيَانَ مَسْجِدٍ قُبَاء رَاكِبًا

١٩٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَأَنَّ النَّبِيُّ ه يَأْتِي قُبَاء رَاكِبًا وَمَاشِيًا)) زَادَ ابْنُ نُمَيْرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللهِ عَنْ نَافِع فَيْصَلِّي فِيْهِ رَكْعَتَيْن.[راجع: ١١٩١]

باب مسجد قباء آنا بھی سواری پر اور بھی پیدل (یہ سنت نبوی

باب جو شخص مسجد قباء میں ہر ہفتہ حاضر ہوا

(۱۱۹۳) ہم سے مول بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم

سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن

وینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما

نے' انہوں نے کہا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہر ہفتہ کومسجد

قباء آتے پیدل بھی (بعض دفعہ) اور سواری پر بھی اور عبداللہ بن عمر

(۱۱۹۳) ہم سے مسدد بن مربد نے بیان کیا کما کہ ہم سے کیلی بن سعید قطان نے بیان کیا اور ان سے عبید اللہ عمری نے بیان کیا کہ مجھ ے نافع نے ابن عمر بی فیا سے بیان کیا کہ نبی کریم ماہی کے قباء آتے بھی پیدل اور بھی سواری یر۔ ابن نمیرنے اس میں بیہ زیادتی کی ہے کہ ہم سے عبیداللہ بن عمیرنے نے بیان کیا اور ان سے نافع نے کہ پھر آپ اس میں دو رکعت نماز پڑھتے تھے۔

آج کل تو سواریوں کی اس قدر بہتات ہو گئی ہے کہ ہر ساعت سواری موجود ہے۔ اس لئے آنخضرت ما پہتے نے ہر دو عمل کر کے د کھلائے۔ بھر بھی پدل جانے میں زیادہ ثواب یقین ہے۔ مسجد قباء میں حاضری مسجد نبوی ہی کی زیارت کا ایک حصا سمجھنا جاہئے۔ للذا ات مدیث لا تشد الرحال کے تحت نہیں لایا جا سکتا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب آنخضرت ملتَّ لِيَاكِي قِبرشريف اور منبرمبارك ك درمانی حصه کی فضلت کابیان

٥- بَابُ فَضْل مَا بِيْنَ الْقَبْر وَالْمِنبَر

١١٩٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْن أَبِي بَكُر عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ الْـمَازِنِيُّ رَضِيَ آللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ

🛱 قَالَ: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ

مِنْ رِيَاضِ الْحَنَّةِ)).

(۱۱۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک یے خروی انسیس عبداللہ بن الی بکرنے انسیس عباد بن تميم في اور اسيس (ان كے چيا)عبدالله بن زيد مازني رضي الله عند نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھراور میرے اس منبرکے درمیان کا حصہ جنت کی کیاریوں میں سے ایک

نیزی مجد نبوی ہے جس میں ایک رکعت ہزار رکعتوں کے برابر درجہ رکھتی ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ آپ التھا نے فرمایا جس نے میری معجد میں چالیس نمازوں کو اس طرح باجماعت ادا کیا کہ تجبیر تحریمہ فوت نہ ہو سکی اس کیلئے میری شفاعت واجب ہو گ۔ (۱۱۹۲) ہم سے مسدد بن مسرمدنے بیان کیا' ان سے یحیٰ نے' ان سے عبيدالله عمري سن بيان كياكه مجهد س خبيب بن عبدالرحمن في بيان کیا' ان سے حفص بن عاصم نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی كريم طالية فرمايا كه ميرك محراور ميرك منبرك درميان كي زمین جنت کے باغول میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبرقیامت کے دن میرے حوض پر ہو گا

١١٩٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي خُبَيبُ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ ﴿ لَهُ قَالَ : ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاض الْجَنْةِ، وَمِنبَرِي عَلَى حَوضِي)).

[أطرافه في : ۱۸۸۸، ۱۹۸۸، ۲۷۳۳۰.

آ بير مرح النجو كلير آپ اپنے گھر يعني حضرت عائشہ رہي آھا كے جمرہ ميں مدفون ميں 'اس لئے حضرت امام بخاري نے اس حديث پر "قبرادر ا منبر کے درمیان" باب منعقد فرمایا حافظ ابن حجر رواتلہ کی ایک روایت میں (بیت) گھر کے بجائے قبر ہی کا لفظ ہے۔ گویا عالم تقدير ميں جو كھ مونا تھا' اس كى آپ نے پہلے بى خبردے دى تھى۔ بلاشك وشبہ يد حصہ جنت بى كاب اور عالم آخرت ميں يد جنت بى کا ایک حصہ بن جائے گا۔ "میرا منبرمیرے حوض پر ہے۔" کامطلب یہ ہے کہ حوض پمیں پر ہو گا۔ یا یہ کہ جہاں بھی میرا حوض کو ٹر ہو گا وہاں ہی بیہ منبر رکھا جائے گا۔ آپ اس پر تشریف فرما ہوں گے اور اپنے دست مبارک سے مسلمان کو جام کوثر بلائیں گے۔ مگر اہل بدعت کو وہاں حاضری ہے روک دیا جائے گا۔ جنبوں نے اللہ اور رسول اللہ کے دین کا حلیہ بگاڑ دیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کا حال معلوم فراكر فرماكيس كـ وسحقالمن بدل مسحقالمن غير دوري موان كوجنول في ميرب بعد ميرب وين كوبدل ديا-

باب بيت المقدس كي مسجد كابيان

(194) مم سے ابو الوليد نے بيان كيا انهوں نے كما مم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک بن عمیرنے بیان کیا' انہوں نے زیاد کے غلام قزعہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابو سعید خدری رضی الله عنه كو رسول الله صلى الله عليه وسلم كے حواله سے جار حديثيں بیان کرتے ہوئے سناجو مجھے بہت پیند آئیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم

٦- بَابُ مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِس ١١٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ سَمِعْتُ قَزَعَةَ مَولَى زيادٍ قَالَ: ((سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ بِأَرْبَعِ عَنِ النَّبِيِّ

نے فرملیا کہ عورت اپنے شوہریا کی ذی رحم محرم کے بغیردودن کا بھی سفر نہ کرے اور دوسری ہے کہ عیدالفطر اور عیدالفخی دونوں دن روزے نہ رکھے جائیں۔ تیسری حدیث ہے کہ صبح کی نماذ کے بعد سورج کے نکلنے تک اور عصر کے بعد سورج چینے تک کوئی نفل نماذ نہ پڑھی جائے۔ چوتھی ہے کہ تین مجدول کے سواکسی کے لئے کجادے نہ باندھے جائیں۔ مجد حرام 'مجد اقصیٰ اور میری مجد (یعنی مجد نبوی)

الْمَرْآةُ يَومَيْنِ إِلاَّ مَعَهَا زَوْجُهَا أَوْ ذُو مَخْرَمٍ. وَلاَ صَوَمَ فِي يَوْمَيْنِ: الْفِطْوِ وَالْأَضْحَى. وَلاَ صَلاَةَ بَعْدَ صَلاَتَيْنِ: بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْوِ حَتَّى تَغْرُبَ. وَلاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ: مَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى، وَمَسْجِدِي)). [راجع: ٥٨٦]

الا- كعاب الممل في الصلوة المالية الما

١ - بَابُ اسْتِعَانَةِ الْيَدِ فِي الصَّلاَةِ إِذَا كَانَ مِنْ أَمْرِ الصَّلاَةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: يَسْتَعِيْنُ الرَّجُلُ فِي صَلاَتِهِ مِنْ جَسَدِهِ بِسَمَا شَاءَ. وَوَضَعَ أَبُو إِسْحَاقَ قَلَنْسُوتَهُ فِي الصَّلاَةِ وَرَفَعَهَا وَوَضَعَ عَلِيٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَفَّهُ عَلَى رُصْعِهِ الأَيْسَوِ. إِلاَ أَنْ يخك جلْدًا أَوْ يُصْلِحَ قَوبًا.

باب نماز میں ہاتھ سے نماز کا کوئی کام کرنا

اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے فرمایا کہ نماز میں آدمی اپنی جسم کے جس حصے سے بھی چاہے 'مدد کے سکتا ہے۔ ابواسحاق نے اپنی ٹوئی نماز پڑھتے ہوئے رکھی اور اٹھائی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنه اپنی ہتھیلی بائیس پنچے پر رکھتے البتہ اگر تھجلانا یا کپڑا درست کرنا ہوتا (تو کر لیتے تھے)

آیہ مرا مثلا نمازی کے سامنے سے کوئی گزر رہا ہو اس کو ہنا دینا یا حدے کے مقام پر کوئی الی چیز آن پڑے جس پر سجدہ نہ ہو سکے تو است کے اس سے بد نکالا کہ بدن تھجلانا یا کپڑا اس کا سرکا دینا۔ آگے جاکر حضرت امام بخاری نے حضرت علی بناٹھ کا جو اثر نقل کیا ہے' اس سے بد نکالا کہ بدن تھجلانا یا کپڑا اس کا سرکا دینا گئریہ مشتی ہے یعنی نماز میں جائز ہے۔ گرایے کاموں کی نماز میں عادت بنالین خثوع اور خضوع کے منافی ہے۔ اس نماز کا کام نہیں گریہ مشتی نے بیان کیا' انہیں امام مالک اس مالک عن مَخردی' انہیں امام مالک حسر الله عن مَخردی' انہیں ابن عباس کے اللہ عن مَخردی' انہیں ابن عباس کے حسر اللہ عن مَخردی' انہیں ابن عباس کے حسر اللہ عن مَخردی' انہیں ابن عباس کے اللہ عن مَخردی ' انہیں ابن عباس کے اللہ اللہ ابن عباس کے اللہ عن مُخردی ' انہیں ابن عباس کے اللہ اللہ عن مُخردی ' انہیں ابن عباس کے اللہ اللہ ابن عباس کے اللہ ابن عباس کے اللہ ابن عباس

كَرَيْبٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ أَنْهُ أَخْبَرَهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ بَاتَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِيْنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا – وَهِيَ خَالَتُهُ – قَالَ فَاضْطَجَعْتُ عَلَى عَرْض الْوسَادَةِ واضْطَجَعَ رَسُولُ الله 👪 وأَهْلُهُ فِي طُولِهَا فَنَام رَسُولُ اللهِ اللُّيْلُ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلِ أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيْلِ أَوْ لَمْلَهُ بِقَلِيْلِ أَو بَعْدَهُ بِقَلِيْلٍ، ثُمُّ اسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَجَلَسَ فَمَسَحَ النَّومَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتِ خَوَاتِيْمَ سُورَةِ آل عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعَلَّقَةٍ فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمُّ قَامَ يُصلِّي. قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ، ثُمُّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي، وَأَخَذَ بَأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِلُهَا بِيَدِهِ فَصَلَّى رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَيْن، ثُمَّ رَكْعَتَينِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ أَوْتَوَ، ثُمُّ اصْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤَذَّنْ، فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ، ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى

المُبْعُ. [راجع: ١١٧]

غلام كريب نے حفرت عبدالله بن عباس رضى الله عنماسے خبروى کہ آپ ایک رات ام المؤمنین حفزت میمونہ رضی اللہ عنها کے يمال سوع ـ ام المؤمنين رضي الله عنها آپ كى خالد تھيں - آپ نے بیان کیا کہ میں بستر کے عرض میں لیٹ گیااور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی بیوی اس کے طول میں لیٹے۔ پھررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سو گئے حتی کہ آدھی رات ہوئی یا اس سے تھوڑی در پہلے یا بعد۔ تو آپ صلی الله علیہ وسلم بیدار ہو کر بیٹھ گئے اور چرے پر نیند ك خمار كو اين دونول بالتمول سے دور كرنے لگے۔ پر سورة آل عمران کے آخر کی دس آیتی پڑھیں۔ اس کے بعد ایک پانی کی مشک ك پاس كے جولئك رہى تقى اس سے آپ صلى الله عليه وسلم نے ا چھی طرح وضو کیا۔ پھر کھڑے ہو کر نماز شروع کی۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے کہا کہ میں بھی اٹھااور جس طرح آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے کیاتھامیں نے بھی کیا اور پھرجاکر آپ کے بہلو میں کھڑا ہو گیاتو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپناداہنا ہاتھ میرے مریر رکھااور میرے داہنے کان کو پکڑ کراسے اپنے ہاتھ سے مرو ڑنے لگے۔ پھر آپ نے دو رکعت نماز پڑھی' پھر دو رکعت پڑھی' پھر دو ر کعت برهی ، مجردو رکعت برهی ، مجردو رکعت برهی ، مجردو رکعت بر هی۔ اس کے بعد (ایک رکعت) و تربر هااورلیٹ گئے۔ جب مؤذن آیا تو آب دوبارہ اٹھے اور دو ہلکی رکعتیں پڑھ کرباہر نماز (فجر) کے لئے تشريف لے گئے۔

و من الله بن عباس می الله بن عباس می الله کان مرو رئے ہے آپ کی غرض ان کی اصلاح کرنی تھی کہ وہ بائیں طرف ہے دائیں اللہ بن عباس می الله بن عباس می الله بن عباس می الله بن الله

لینا بھی ثابت ہوا۔ اس قدر وضاحت کے باوجود تعجب ہے کہ بہت سے ذی علم حضرات ایک رکھت وتر کا انکار کرتے ہیں۔

باب نماز میں بات کرنا منع ہے

(۱۹۹۹) ہم سے عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن نفییل نے بیان کیا کہ ہم سے محمہ بن نفییل نے بیان کیا کان سے ابراہیم نے ان نے بیان کیا کہ ہم سے المحش نے بیان کیا کہ سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود ہو تی نے بیان کیا کہ (پہلے) نبی کریم سل خماز پڑھتے ہوتے اور ہم سلام کرتے تو آپ اس کا جواب دیتے تھے۔ جب ہم نجاشی کے یہاں سے واپس ہوئے تو ہم نے (پہلے کی طرح نماز بی میں) سلام کیا۔ لیکن اس وقت آپ نے جواب (پہلے کی طرح نماز بی میں) سلام کیا۔ لیکن اس وقت آپ نے جواب

سی دیا بلکه نماز سے فارغ ہو کر فرمایا که نماز میں آدمی کو فرصت

ہم سے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا ان سے محمد بیان کیا ان سے منصور نے بیان کیا ان سے مامش نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن اور نے نبی کریم مان کیا کے حوالہ سے پھرالی بی روایت بیان کی۔

جائز تعابعد میں جب وہ عبشہ ہے لوٹے تو نماذ میں باہمی کلام کرنے کی ممانعت ہو چکی تھی۔ آنخضرت میں کے آخری جملہ کا منہوم سے کہ نماز میں باہمی کلام کرنے کی ممانعت ہو چکی تھی۔ آنخضرت میں کے اوم دل لگا رہتا ہے اس لئے یہ لوگوں سے بات چیت کا موقع نہیں ہے۔

۱۲۰۰ حَدِّثَنَا إِنْوَاهِنِهُ بُنُ مُوسَى (۱۲۰۰) ہم سے ایراہیم بن موک نے بیان کیا' انہوں نے کماہم کوعیسیٰ اخبر نکا عینستی عَنْ إِسْمَاعِیْلَ عَنِ الْحَادِثِ بِن بن يونس نے خبر دی' انہیں اساعیل بن ابی خالد نے' انہیں حارث اخبر نکا عینستی عَنْ إِسْمَاعِیْلَ عَنِ الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِن الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْمَادِنِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْحَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَا اللَّاحِدُ بِنَا لَاحِدُ بِنَا لَاحِدُ بِنَا لَاحِدُ بِنَ الْحَدِدُ بِنَا الْحَدَادِثِ بِنَا لَاحِدُ بِنَا لَمُونَ الْحَدَادِ بِنَا الْحَدَادِ بِنَانَ لَاحَدُونِ بِنَانَا عَلَیْلُ مِنَادِ بِنَانَ الْحَدَادِ بِنَانَ الْحَدَادِ بِنَانِ الْحَدَادِ بِنَانَ الْحَدَادِ بِنَانَا لَاحِدُ بِنَانَانِ الْحَدَادِ بَاحِدُ بِنْ الْحَدَادِ بِنَانَا لَاحِدُ بِنَانَانِ الْحَدَادِ بِنَانَانِ الْحَدَادِ بِنَانَانِ اللَّاحِدُ بِنَانَانِ اللَّهِ اللَّاحِدَ بِنَانِ الْحَدَادِ بِنَانِ الْحَدَادِ بَانِ الْحَدَادِ بَامِنَانَ الْحَدَادِ بِنَانَانِ الْحَدَادِ بِنَانَانِ الْحَدَادِثِ الْحَدَادِ بَانَانِ الْحَدَادِ بِنَانَانِ الْحَدَادِ الْحَدَادِ بِنَانِ الْحَدَادِ الْحَدَادِ الْحَدَادِثِ الْحَدَادِ الْحَدَادِ

بن جو سے بروی ہیں، بال بن اللہ علیہ کے اس میں اللہ علیہ و بن سعد بن ابی ایاس شیبانی نے بتایا کہ مجھ سے زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے بتلایا کہ ہم نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے عمد میں نماز پڑھنے میں باتیں کرلیا کرتے تھے۔ کوئی بھی اپنے قریب کے نمازی سے اپنی ضرورت بیان کر دیتا۔ پھر آیت ﴿ حافظوا علی الصلوات ﴾ الخ اتری اور ہمیں (نماز میں) ظاموش رہنے کا تھم

٢ - بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْكَلاَمِ فِي الصَّلاَةِ

1199 حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ: حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ ابْنُ فُضَيْلٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ الْبَرِيَّ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: ((كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى اللّبِيُّ وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُ عَلَيْنَا. فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيُّ سَلَّمُنَا فَلَمْ يَرُدُ عَلَيْنَا وَقَالَ: ((إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شَعْلاً)).

[طرفاه في: ٣٨٧٥، ٣٨٧٥].

حَدَّنَنَا ابْنُ نُمَيْدٍ قَالَ حَدَّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ سُفْيَانَ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ اِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ اللهِ صَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

عَلَيْدِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ.

روایت بیان کی۔

روایت بیان کی۔

میر حضرت عبداللہ بن مسعود جمی ان بزرگوں میں سے بیں جنوں نے ابتدائے اسلام میں حبشہ میں جا کر پناہ کی تھی اور نجاثی میں حبثہ نے جن کو بری عقیدت سے اپنے بال جگہ دی تھی۔ اسلام کا بالکل ابتدائی دور تھا' اس وقت نماز میں باہمی کلام جائز تھا بعد میں جب وہ حبثہ سے لوئے تو نماز میں باہمی کلام کرنے کی ممافعت ہو چکی تھی۔ آخضرت بین جائے کے آخری جملہ کا مفہوم سے کان مرد تھ ترور جد توالی اردمی مشغول میں اسلام کرنے کی ممافعت ہو پکی تھی۔ آخضرت بین جدت کاموقع نہم سے کے زن مرد ترور توالی اردمی مشغول میں اسلام کرنے کی ممافعت ہو پکی تھی۔ آخضرت بین کے اسلام کی مناز مرد ترور توالی اردمی مشغول میں سے دور میں اسلام کی دور توالی اور میں اسلام کی دور توالی کی دور توالی ایک اور میں کرنے کی میں سے دور توالی کی دور ت

أَخْبَرنَا عِيْسَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنِ الْحَارِثِ الْحَبَرنَا عِيْسَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنِ الْحَارِثِ الْخَبَرنَا عِيْسَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ عَنِ الْحَارِثِ الْشَيْبَانِيُّ قَالَ: الْنَ شُبَيلِ عَنْ أَرْقَمَ: ((إِنْ كُنَّا لَنَتَكَلَّمُ فَي الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ هَا الْكَالَمُ لَعَلَمُ الصَّلَاةِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ هَا اللَّهِ النَّبِيِّ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ ال

19

آیت کا ترجمہ یہ ہے "نمازوں کا خیال رکھو اور ﴿ والى نمازل کا اور الله کے سامنے ادب سے چیکے کھڑے رہو (سورہ بقرہ) درمیانی نماز سے عصر کی نماز مراد ہے۔ آیت اور حدیث سے ظاہر ہوا کہ نماز میں کوئی بھی دنیاوی بات کرنا قطعاً منع ہے۔

باب نماز میں مردوں کا سبحان اللہ اور الحمد للّٰد کمنا

(۱۲۰۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبدالعزيز بن ابي حازم نے بيان كيا ان سے ان كے باپ ابو حازم سلمه بن دینار نے اور ان سے سل بن سعد رضی الله عنه نے که نبی کریم صلی الله علیه و سلم بنو عمرو بن عوف (قبا) کے لوگوں میں ملاپ کرنے تشریف لائے 'اور جب نماز کاوفت ہو گیاتو بلال بڑاٹھ نے ابو بکرصدیق الله عليه وسلم تواب تك نهي كريم صلى الله عليه وسلم تواب تك نهيس تشريف لائے اس لئے اب آپ نماز بڑھائے۔ انہوں نے فرمایا اچھا اگر تمهاری خواہش ہے تو میں روھا دیتا ہوں۔ خیربلال بواٹن نے تکبیر کمی۔ ابو بكر بنالله آگے برجے اور نماز شروع كى ـ اتنے ميں نبى كريم صلى الله عليه وسلم تشريف لے آئے اور آپ صفول سے گزرتے ہوئے پہلی صف تک پہنچ گئے۔ لوگوں نے ہاتھ پر ہاتھ بجانا شروع کیا۔ (سل نے) كهاكه جانة مو تصفيح كياب يعنى تاليال بجانا اور ابو بكر والله نمازين کی طرف بھی دھیان نہیں کیا کرتے تھے' لیکن جب لوگوں نے زیادہ تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ نی کریم صلی الله علیه وسلم صف میں موجود ہیں۔ آنحضور ملی ایمان نے اشارہ سے انسیں اپنی جگہ رہنے کے لئے کہا۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ہاتھ الفاكر الله كاشكر كيااورالنے ياؤں پيچيے آگئے اور نبي كريم صلى الله عليه وسلم آگے بوجہ گئے۔

٣-بَابُ مَايَجُوزُ مِنَ التَّسْبِيْحِ وَالْحَمَدِ فِي الصَّلاَةِ لِلرِّجَالَ

١٢٠١ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((خُرَجَ النُّبيُّ اللَّهُ يُصْلِحُ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَحَانَتِ الصَّلاَةُ، فَجَاءَ بلاَلٌ أَبَا بَكُر رَضِي اللهُ عَنْهُمَا فَقَالَ: حُبسَ النَّبيُّ اللَّهُ، فَتَوُم النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ. إِنْ شِنْتُمْ. فَأَقَامَ بِلاَلٌ الصَّلاَةَ، فَتَقَدُّمَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ غَنْهُ فَصَلَّى، فَجَاءَ النَّبِيُّ ﴿ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُّهَا شَقًا حَتَّى قَامَ فِي الصُّفِّ الأُوُّل، فَأَخَذَ النَّاسُ بِالنَّصْفِيْعِ - وَ قَالَ سَهْلٌ: هَلْ تَدْرُونُ مَا التَّصْفِيْحُ؟ هُوَ الْتَصْفِيْقُ- وَكَانَ أَبُوبَكُر رَضِي اللهُ تَعَالَى عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرُوا الْتَفَتَ، فَإِذَا النَّبِيُّ اللَّهِ فِي الصُّفِّ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ: مَكَانَكَ. فَرَفَعَ أَبُوبَكُرٍ يَدَيْهِ فَحَمِدَ ا اللهُ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي وَرَاءَهُ، فَتَقَدُّمَ النبي ١٨٤]). [راجع: ٦٨٤]

ت بیر میر اس روایت کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے کیونکہ اس میں سجان اللہ کہنے کاذکر نہیں اور شاید حضرت امام بخاری روائیج نے اس کی میں سے اس سے معلی کی میں میں سے کہ تم نے تالیاں بہت بجائیں نماز میں کوئی میں میں سے معلی میں نہاز میں کوئی واقعہ ہوتو سجان اللہ کماکرو تالی بجاناعور توں کیلئے ہے۔ اب رہاالحمد للہ کماتو وہ حضرت ابو بکر واثینے کے اس فعل سے نکاتا ہے کہ انہوں نے نماز میں دونوں ہاتھ اٹھاکر اللہ کاشکر کیا۔ بعضوں نے کماکہ امام بخاری نے تعلیج کو تحمید پر قیاس کیاتو یہ روایت بھی ترجمہ باب کے مطابق ہوگئی (وحیدی)

باب نماز میں نام لے کر دعایا بد دعاکر نایا کسی کو سلام کر نابغیر اس کے مخاطب کئے اور نمازی کو معلوم نہ ہو کہ اس سے نماز میں خلل آتا ہے

٤- بَابُ مَنْ سَـمَّى قَومًا أَوْ سَلَّمَ
 فِي الصَّلاَةِ عَلَى غَيْرِهِ مَوَاجَهَةٍ وَهُوَ
 لَا مَمْلَ بُـ

غرض امام بخاری کی بیہ ہے کہ اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد نہ ہو گی۔ السلام علیک ایھا النبی میں آنخضرت سٹھی کو سلام کرتا ہے لیکن نمازی آپ کو خبر نہیں دیتے تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی ہے۔ جب تک فرشتے آپ کو خبر نہیں دیتے تو اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔

حَدَّتُنَا أَبُو عَبْدُ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ الصَّمَدِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

الا ۱۲۰ الله عروبن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عبدالعمد العمی عبدالعزیز بن عبدالعمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے حیین بن عبدالعزیز بن عبدالعمد نے بیان کیا ان سے ابو وا کل نے بیان کیا ان سے حضرت عبدالله بن مسعود رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ ہم پہلے نماز میں یوں کہا کرتے تھے فلاں پر سلام اور نام لیتے تھے۔ اور آپس میں ایک شخص دو سرے کو سلام کرلیتا۔ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم نے س کر فرمایا اس طرح کہا کرو۔ (ترجمہ) 'دیعنی ساری تحیات' بنگیاں اور کورنشیں اور اچھی ہاتیں خاص الله بی کے لئے ہیں اور بنگیاں اور کورنشیں اور اچھی ہاتیں خاص الله بی کے لئے ہیں اور اب نبرگیاں اور کورنشیں اور الله کی رحمتیں اور اس کی برکتیں نازل ہوں۔ ہم پر سلام ہو اور الله کے سب نیک بندوں پر۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی ہوں کہ الله کے سوا کوئی معبود نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد صلی الله علیہ و سلم اس کے بندے اور رسول ہیں''۔ اگر تم نے یہ پڑھ لیا الله علیہ و سلم اس کے بندے اور رسول ہیں''۔ اگر تم نے یہ پڑھ لیا تو گویا الله کے ان تمام صالح بندوں پر سلام پہنچا دیا جو آسان اور زمین میں ہیں۔

آ بہتر من اللہ اور حدیث میں مطابقت ہے لفظ التحیات ہے مراد زبان ہے کی جانے والی عبادت اور لفظ صلوات ہے مراد بدن ہے کی سیست کی جانے والی عبادات اور طبیات ہے مراد مال حال ہے کی جانے والی عبادات 'یہ سب خاص اللہ بی کے لئے ہیں۔ ان میں ہے جو ذرہ برابر بھی کی غیر کے لئے کرے گا وہ عنداللہ شرک ٹھسرے گا۔ لفظ نبوی قولوا الخ سے ترجمہ باب لکاتا ہے۔ کیونکہ اس وقت تک عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کو یہ مسلم معلوم نہ تھا کہ نماز میں اس طرح سلام کرنے سے نماز فاسد ہو جاتی ہے 'اس لئے آنخضرت ساتھ کے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نہیں فرمایا۔

باب تالی بجانالعنی ہاتھ پر ہاتھ مارنا صرف عور توں کیلئے ہے

٥- بَابُ التَّصْفِيْقِ لِلنَّسَاء

١٢٠٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيُّ اللَّهِ عَدالَ: ((التَّسْبَيْحُ لِلرِّجَال وَالنَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء)).

(۱۲۰۳) م سے علی بن عبدالله مرین نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہررہ ، واللہ نے کہ نبی کریم مالی اے فرمایا (نماز میں اگر کوئی بات پیش آ جائے تو) مردوں کو سجان اللہ کمنا اور عورتوں کو ہاتھ پر ہاتھ مار کر یعنی تالی بجا کرامام کو اطلاع دینی چاہئے۔

تی جملے است کے کہا کہ عورت اس طرح تالی ہجائے کہ دائیں ہاتھ کی ہتھلی کو بائیں ہاتھ کی بشت پر مارے اگر کھیل کے طور پر المستر منظم کے اور اگر کھیل کے طور پر المستر منظم باتھ پر مارے تو نماز فاسد بد و اور وہ بھی تالی بجا دے تو اس کی نماز فاسد نہ ہو گی کیونکہ آخضرت ملی این محابہ کو جنہوں نے نادانستہ تالیاں بجائی تھیں نماز کے اعادہ کا تھم نہیں دیا۔ (وحیدی)

(۱۲۰۴۷) ہم سے یکی بلخی نے بیان کیا کہ اکم کو وکیع نے خبردی ' انہیں سفیان توری نے 'انہیں ابو حازم سلمہ بن دینار نے اور انہیں سل بن سعد بن الله كن كريم ملتهام في الله كمنا مردول کے لئے ہے اور عور توں کے لئے تالی بجانا۔

باب جو شخص نماز میں الٹے پاؤں پیچیے سرک جائے یا آگ

١٢٠٤ - حَدُّثَنَا يَحْيَى أَخْبَرَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانْ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((التسبيخ لِلرِّجَال وَالتَّصْفِيقُ لِلنَّسَاء)).

[راجع: ٦٨٤]

معلوم ہوا کہ امام بھول جائے اور اس کو ہوشیار کرنا ہو تو مرد لفظ سجان الله بلند آواز ہے کمیں اوراگر کسی عورت کو لقمہ دینا ہو تو وہ تالی بجائے 'اس سے عورتوں کا باجماعت نماز بر هنا ہمی ابت موا۔

> ٦- بَابُ مَنْ رَجَعَ الْقَهْقَرَيْ فِي صَلاَتِهِ أَوْ تَقَدَّمَ بِأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ رَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ عَن النَّبِيُّ اللَّهِ

١٢٠٥ حَدُّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ حَدَّثْنَا يُونُسُ: قَالَ الزُّهُويُّ: أَخْبَرَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكِ: ((أَنَّ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْنَمَا هُمْ فِي الْفَجْرِ يَومَ الإِثْنَيْنِ وَأَبُو بَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُصَلِّي بهم، فَفَجَأَهُمُ النُّبِيُّ ﷺ قَدْ كَشَفَ سِتْرَ حُجْرَةِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ غَنْهَا، فَنَظَرَ اِلْيُهِمْ وَهُمْ صُفُوفٌ، فَتَبَسَّمَ يَصْحَكُ. فَنَكُصَ أَبُو بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَقبيْهِ

بڑھ جائے کسی حادثہ کی وجہ سے تو نماز فاسد نہ ہو گی سل (۱۲۰۵) ہم سے بشرین محمد نے بیان کیا' اسیں امام عبد اللہ بن مبارک نے خبردی 'کما کہ ہم سے بونس نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا کہ مجھے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ پیر کے روز مسلمان ابو بکررضی اللہ عنہ کی اقتداء میں فجر کی نمازیڑھ رہے تھے کہ اجانک نبی کریم صلی الله علیه وسلم حضرت عائشه رضی الله عنها کے حجرے کابردہ ہٹائے ہوئے دکھائی دیئے۔ آپ نے دیکھا کہ صحابہ صف باندھے کھڑے ہوئے ہیں۔ بیہ دیکھ کر آپ کھل کر مشکرا دیئے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ الٹے یاؤں پہلیے ہے۔ انہوں نے سمجھا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نماز كے لئے تشریف لائس كے اور مسلمان ني كريم صلی الله علیه و سلم کو دیکھ کراس درجہ خوش ہوئے کہ نماز ہی توڑ ڈالنے کا ارادہ کرلیا۔ لیکن آنحضور صلی الله علیه وسلم نے ہاتھ کے اشارہ سے ہدایت کی کہ نماز پوری کرو۔ پھر آپ صلی الله علیه وسلم نے پردہ ڈال دیا اور جمرے میں تشریف لے گئے۔ پھراس دن آپ نے انتقال فرمایا۔ شاہیا۔

وَظَنَّ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ يَخْرُجَ اللهِ اللهِ اللهِ أَنْ يَخْرُجَ إِلَى الصَّلاَةِ، وَهَمَّ الْمُسْلِمُونَ أَنْ يَفْتَئِنُوا فِي صَلاَتِهِمْ فَرْحًا بِالنَّبِيِّ اللهِ حِيْنَ رَأَوْهُ. فَأَشَارَ بِيَدِهِ أَنْ أَتِمُوا. ثُمَّ دَخَلَ الْحُجْرَةَ وَأَرْخَى السَّرَ. وَتُولِّي ذَلِكَ الْيَومَ اللهِ).

[راجع: ٦٨٠]

حضرت امام بخاری رہ تینے کا مقصدیہ ہے کہ اب بھی کوئی خاص موقع اگر اس قتم کا آ جائے کہ امام کو پیچھے کی طرف ہمنا پڑے یا کوئی ا حادثہ ہی ایبا داعی ہو تو اس طرح سے نماز میں نقص نہ آئے گا۔

٧- بَابُ إِذَا دَعَتِ الْأُمُّ وَلَدَهَا فِي الصَّلاَةِ

[أطرافه في ٢٤٨٦، ٣٤٣٦، ٣٤٦٦].

باب اگر کوئی نماز پڑھ رہا ہواور اس کی ماں اس کو بلائے توکیا کرے؟

(۱۲۰۲) اور لیث بن سعد نے کما کہ مجھ سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن ہرمزاعرج نے کہ حضرت ابو ہریرہ بواتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سائلیا نے فرمایا (بی اسرائیل کی) ایک عورت نے اپنے بیٹے کو پکارا'اس وقت وہ عبادت خانے میں تھا۔ مال نے پکارا كه اك جرت اجرت إلى وييش من يوكيا اور دل مين كن لكاكه اے اللہ! میں اب مال کو دیکھوں یا نماز کو۔ پھرمال نے یکارا اے جریج! (وہ اب بھی اس پس و پیش میں تھا) کہ اے اللہ! میری مال اور میری نماز! مال نے بھریکارا اے جریج! وہ (اب بھی میں) سونے جارہا تھا۔ اے اللہ! میری ماں اور میری نماز! (آخر) ماں نے تنگ ہو کرید دعا کی اے اللہ! جریج کو موت نہ آئے جب تک وہ فاحشہ عورت کا چرہ نہ دیکھ لے۔ جریج کی عبادت گاہ کے قریب ایک چرانے والی آیا کرتی تھی جو بمریاں چراتی تھی۔ انفاق سے اسکے بچہ بیدا ہوا۔ لوگوں نے پوچھاکہ یہ کس کابچہ ہے؟اس نے کہاکہ جریج کاہے۔وہ ایک مرتبہ انی عباوت گاہ سے نکل کر میرے پاس رہا تھا۔ جرتے نے بوچھا کہ وہ عورت کون ہے؟جس نے مجھ پر تہمت لگائی ہے کہ اس کا بچہ مجھ سے ہے۔ (عورت بچ کو لے آئی تو) انہوں نے بچے سے بوچھا کہ بچ! تهمارا باب کون ؟ بچه بول یزا که ایک بمری چرانے والا گذریا میرا باپ

تر المراق المال كى اطاعت فرض ہے اور باپ سے زیادہ مال كاحق ہے۔ اس مسلد میں اختلاف ہے بعضوں نے كما جواب ند دے اگر وے گاتو نماز فاسد ہو جائے گی۔ بعضوں نے کہا جواب وے اور نماز فاسد نہ ہوگی اور ابن ابی شیبہ نے روایت کیا کہ جب تو نماز میں ہو اور تیری مال تھے کو بلائے تو جواب دے اور اگر باپ بلائے تو جواب نہ دے۔ امام بخاری جریج کی صدیث اس باب میں لائے کہ مال کا جواب نہ دینے سے وہ (تنگی میں) جتا ہوئے۔ بعضوں نے کہا جریج کی شریعت میں نماز میں بات کرنا مباح تھا تو ان کو جواب دینالازم تھا۔ انہوں نے نہ دیا تو مال کی بدوعا ان کو لگ گئی۔

ایک روایت میں ہے کہ اگر جرتے کو معلوم ہو تا تو جواب دیتا کہ مال کا جواب دینا بھی اپنے رب کی عبادت ہے۔ بابوس ہرشیر خوار يج كو كتے جيں يا اس بچ كانام مو گا۔ اللہ نے اس كو بولنے كى طاقت دى۔ اس نے اپنا باب بتلایا۔ جر ج اس طرح اس الزام سے برى ہوئے۔ معلوم ہوا کہ مال کو ہرحال میں خوش رکھنا اولاد کے لئے ضروری ہے ورنہ ان کی بدرعا اولاد کی زندگی کو تباہ کر سکتی ہے۔

باب نمازمیں کنکری اٹھانا کیساہے؟

(١٢٠٤) جم سے ابو نعيم نے بيان كيا كماكہ جم سے شيبان نے بيان كيا ، ان سے کی بن کثیرنے 'ان سے ابو سلمہ نے 'انہوں نے کہا کہ مجھ ے معیقیب بن ابی طلحہ صحابی بن اللہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملتا الله نے ایک مخص سے جو ہر مرتبہ سجدہ کزتے ہوئے کنکریاں برابر کر تاتھا فرمایا اگر ایبا کرناہے تو صرف ایک ہی بار کر۔

کیونکہ بار بار ایساکرنا نماز میں خشوع و خضوع کے ظاف ہے۔

٩- بَابُ بَسْطِ النُّوبِ فِي الصَّلاَّةِ للشجود

٨- بَابُ مَسْح الْحَصَى فِي الصَّلاَةِ

١٢٠٧ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا

شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً قَالَ:

حَدَّثِنِي مُعَيْقِيْبٌ : ((أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ فِي

الرَّجُل يُسَوِّي التَّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ قَالَ:

((إِنْ كُنْتَ فَاعِلاً فَوَاحِدَةً)).

١٢٠٨ – حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا بِشْرٌ حَدَّثَنَا غَالِبٌ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيُّ ﴾ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ فَإِذَا لَمْ يَسْتَطِعُ أَحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ وَجْهَهُ مِنَ الأرْض بَسَطَ ثُوبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٣٨٥]

تہ ہور اس کے شوی ابتداء میں ایک معمولی چھپر کی شکل میں تھی۔ جس میں بارش اور دھوپ کا پورا اثر ہوا کرتا تھا۔ اس لئے شایت سیست سیست سے مرام میں محالہ کر امرار اس کر ان میں سیست کا میں معمولی جس کے شاہد میں معالم کر اور اس کر اور اس کے شاہد مرما میں محابہ کرام "ایبا کر لیا کرتے تھے۔ اب بھی کمیں ایبا ہی موقع ہو تو ایبا کرلیزا درست ہے۔

باب نماز میں سجدہ کے لئے کیڑا بھانا کیماہے؟

(۱۲۰۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے بشر بن مفضل نے بیان کیا کما کہ ہم سے غالب بن قطان نے بیان کیا ان سے بحر بن عبدالله مزنی نے اور ان سے انس بن مالک بناٹھ نے کہ ہم سخت گرمیوں میں جب نی کریم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھتے اور چرنے کو زمین پر بوری طرح رکھنا مشکل ہو جاتا تو اینا کیڑا بچھا کر اس پر سجدہ کیا کرتے تھے۔

١٠- بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْعَمَلِ فِي الصَّلاَة

١٢٠٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي النَّضِ عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ:
 ((كُنْتُ أَمُدُ رِجْلَي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ (رُجْلَي فِي قِبْلَةِ النَّبِيِّ وَهُوَ يُصَلِّي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَإِذَا سَجَدَ غَمَزَنِي، فَرَفَعْتُهَا، فَإِذَا قَامَ مَدَدُتُهَا)).

[راجع: ٣٨٢]

مَا اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

إراجع: ٢٦١]

آ ہے۔ آآ ہے ہے یہاں یہ اعتراض نہ ہو گاکہ دوسری مدیث میں ہے کہ شیطان عمر کے سایہ سے بھی بھاگتا ہے۔ جب حضرت عمر ہواللہ سے الکیسی شیطان ڈریا ہے تو آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پاس کیونکر آیا۔ آنخضرت طاق کیل تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کمیں

باب نماز میں کون سے کام درست ہیں ؟

(۱۲۰۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک ؓ نے بیان کیا کا اس سے ابو النفر سالم بن ابی امیہ نے 'ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے عائشہ رہی ہی نے فرمایا کہ میں ابنا پاؤں نبی کریم طاق کے سامنے پھیلالیتی تھی اور آپ نماز پڑھتے ہوتے جب آپ سجدہ کرنے لگتے تو آپ مجھے ہاتھ لگاتے 'میں پاؤل سمیٹ بیں۔ پھرجب آپ کھڑے ہوجاتے تو میں پھر پھیلالیتی۔

(۱۲۱۰) ہم ہے محود بن غیلان نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے شابہ نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے محد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ بڑائی نے نی کریم سٹھیلا سے کہ آپ نے ایک مرتبہ ایک نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میرے سامنے ایک شیطان آگیا اور مرتبہ ایک نماز پڑھی پھر فرمایا کہ میری سامنے ایک شیطان آگیا اور میرے قابو میں کر دیا میں نے اس کا گلا گھوٹایا اس کو دھکیل دیا۔ آخر میں میرا ارادہ ہوا کہ اسے مجد کے ایک ستون سے باندھ دوں اور جب صبح ہو تو تم بھی دیکھو۔ لیکن مجھے سلیمان میرائل کی دعایاد آگئ" اے اللہ! مجھے ایسی سلطنت عطا کیجو جو میرے بعد کسی اور کو نہ ملے"۔ جب صبح ہو تو تم بھی دیکھوڈ دیا) اور اللہ تعالی نے اسے ذات کے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعته ذال سے ساتھ بھگا دیا۔ اس کے بعد نظر بن شمیل نے کہا کہ ذعته ذال سے بے۔ جس کے معنے ہیں کہ میں نے اس کا گلا گھوٹ دیا اور دعته اللہ تعالیٰ کے اس قول سے لیا گیا ہے۔ "یوم یدعون" جس کے معنی ہیں تقیامت کے دن وہ دو ذخ کی طرف و تھکیلے جا کیں گے۔ درست پہلائی قیامت کے دن وہ دو ذخ کی طرف و تھکیلے جا کیں گے۔ درست پہلائی لفظ ہے۔ البتہ شعبہ نے اسی طرح عین اور تاء کی تشدید کے ساتھ لفظ ہے۔ البتہ شعبہ نے اسی طرح عین اور تاء کی تشدید کے ساتھ لفظ ہے۔ البتہ شعبہ نے اسی طرح عین اور تاء کی تشدید کے ساتھ

بیان کیاہے۔

افضل ہیں۔ اس کا جواب سے ہے کہ چور ڈاکو بد معاش کو توال سے زیادہ ڈرتے ہیں بادشاہ سے اتنا نہیں ڈرتے وہ سے سیحتے ہیں کہ بادشاہ کو ہم آ جائے گا۔ تو اس سے سے نہیں لگانا کہ کو توال بادشاہ سے افضل ہے، اس مدیث سے امام بخاری ؒ نے یہ نکالا کہ دشن کو دھکا نیا اس سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ امام ابن قیمؒ نے کتاب العلق تھیں الجدیث کا فرجب قرار دیا کہ نماز میں کھنکارنا یا کوئی گھر میں نہ ہو تو دروازہ کھول دینا 'سمانپ بچھو نکلے تو اس کا مارنا' سلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دینا' کسی ضرورت سے آگے ہیں مرک جانا ہے سب کام درست ہیں۔ ان سے نماز فاسد نہیں ہوتی۔ (وحیدی) بعض شخوں میں نہ قال النصر بن شمیل والی عبارت نہیں ہوتی۔ (وحیدی) بعض شخوں میں نہ قال النصر بن شمیل والی عبارت نہیں ہوتی۔

١ - بَابُ إِذَا انْفَلَعَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلاَةِوقَالَ قَتَادَةُ : إِنْ أُخِذَ ثُوبُهُ
 يَتْبعُ السَّارِقَ وَيَدَعُ الصَّلاَةَ

حَدَّنَا الأَزْرَقُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ ((كُنَّا جَدُّنَا شُعْبَةُ قَالَ ((كُنَّا جَدُّنَا الأَزْرَقُ بْنُ قَيْسٍ قَالَ ((كُنَّا جُرُفِ نَهْ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّى، وَإِذَا لِجَامُ جُرُفِ نَهْ إِذَا رَجُلٌ يُصَلِّى، وَإِذَا لِجَامُ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَّةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ دَائِيهِ بِيَدِهِ، فَجَعَلَتِ الدَّابَةُ ثَنَازِعُهُ، وَجَعَلَ النَّيْعِ بَيْدِهِ، فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ يَتَعَلَى اللَّهُمُّ الْعَلَى المَعْبَةُ الشَيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ. فَلَمَّا الشَّيْخِ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي سَمِعْتُ قَوْلَكُمْ، وَإِنِّي عَزَوَاتِ أَوْ فَمَانِ عَزَوَاتِ أَوْ صَبْعَ عَزَوَاتٍ أَوْ فَمَانِ وَشَهِدْتُ تَنْسِيْرَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَرَاجِعَ وَشَهِدْتُ تَنْسِيْرَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَدَعَهَا تُوْجِعُ وَشَهِدْتُ تَنْسِيْرَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ أَنْ أَدَعَهَا تُوجِعُ أَلِى مَالْفِهَا فَيَشَقُ عَلَى،).

[طرفه في: ٦١٢٧].

١٢١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ النِّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةً
 الزُهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةً قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةً

باب اگر آدمی نماز میں ہواور اس کاجانور بھاگ پڑے۔ اور قمادہ نے کماکہ اگر کسی کا کپڑا چور لے بھاگے تواس کے پیچھے دوڑے اور نماز چھوڑ دے

تبجدكابيان

(۱۲۱۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ان سے ارزق بن قیس نے بیان کیا کہ ہم اہواز میں (جو کئی بستیاں ہیں بھرہ اور ایران کے نیج میں) خارجیوں سے جنگ کر رہے تھے۔ ایک بار میں نمر کے کنارے بیشا تھا۔ استے میں ایک شخص (ابو برزہ محابی) آیا اور نماز پڑھنے لگا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ ان کے گوڑ شے کی لگام ان کے ہاتھ میں ہے۔ اچانک گھوڑاان سے چھوٹ کر بھاگنے لگا۔ تو وہ بھی اس کا پیچھاکرنے لگا۔ شعبہ نے کہا یہ ابوبرزہ اسلمی بڑھڑ تھے۔ یہ دیکھ کرخوار بیس سے ایک شخص کنے لگا کہ اب اللہ ااس شخ کا ناس کر۔ جب وہ شخ واپس لوٹے تو فرمایا کہ میں نے تماری ہاتیں سن کی ہیں اور (تم کیا چیز ہو؟) میں نے رسول اللہ ساتھ اللہ اس کے ساتھ چھ یا سات یا آٹھ جمادوں میں شرکت کی ہے اور میں نے آپ کی آسانیوں کو دیکھا ہے۔ اس لئے جھے یہ اچھا معلوم ہوا کہ اپنا گھوڑا ساتھ لے کرلوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دول وہ جمال چاہے جل گھوڑا ساتھ لے کرلوٹوں نہ کہ اس کو چھوڑ دول وہ جمال چاہے جال

(۱۲۱۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما کہ ہم کو بونس نے خردی انسیں زہری نے ان سے عودہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہ نے بتلایا کہ جب سورج

[راجع: ١٠٤٤]

الرہن لگاتو نی کریم مٹائی از نماز کے لئے) کھڑے ہوئے اور ایک لمبی سورت پڑھی 'چرر کوع کیا اور بہت لمبار کوع کیا۔ چرسراٹھایا اس کے بعد دو سری سورت شروع کردی 'چرر کوع کیا اور رکوع پورا کر کے اس رکعت کو ختم کیا اور سجدے میں گئے۔ چردو سری رکعت میں بھی آپ نے اس طرح کیا۔ نماز سے فارغ ہو کر آپ نے فرملیا کہ سورج اور چاند اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں۔ اس لئے جب تم ان میں گربن دیکھو تو نماز شروع کر دوجب تک کہ یہ صاف ہو جائے اور دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا جھ دیکھو میں نے اپنی اس جگہ سے ان تمام چیزوں کو دیکھ لیا ہے جن کا جھ خوشہ لینا چاہتا ہوں۔ ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ میں آگر بڑھنے نوشہ لینا چاہتا ہوں۔ ابھی تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ میں آگر بڑھنے آگ کو میلے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے بعض آگ کو کھائے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے بعض آگ کو کھائے جا رہی تھی۔ تم لوگوں نے دیکھا ہو گا کہ جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس کیا تھا۔ میں نے جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس کیا تھا۔ میں نے جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس کیا تھا۔ میں نے جنم کے اندر عمرو بن کی کو دیکھا۔ یہ وہ مختص ہے جس کیا تھا۔ میں نے جنم کے اندر عمرو بن کی کھی۔

اسائبہ اس او نٹنی کو کہتے ہیں جو جالمیت میں بنول کی نذر مان کرچھوڑ دی جاتی تھی۔ نہ اس پر سوار ہوتے اور نہ اس کا دودھ سیجھ کے سیحتے۔ یکی عمرو بن لحی عرب میں بت پرستی اور دو سری بہت می مشرات کا بانی ہوا ہے۔ حدیث کی مطابقت ترجمہ سے فاہر ہے اس لئے کہ خوشہ لینے کے لئے آپ کا آگے بوحنا اور دوزخ کی جیت کھا کر پیچے بٹنا حدیث سے ثابت ہو گیا اور جس کا چار پایہ چھوٹ جاتا ہے وہ اس کے تعامنے کے واسطے بھی بھی آگے بوحتا ہے بھی پیچے بٹتا ہے۔ (فتح الباری) خوارج ایک گروہ ہے جس نے حضرت علی بڑاتئے کی ظافت کا انکار کیا۔ ساتھ بی حدیث کا انکار کرکے حسب اللہ کتاب اللہ کا نعرو لگایا۔ یہ گروہ بھی افراط و تفریط میں جٹلا ہو کہ گمراہ ہوا۔

١٧ - بَابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الْبُصَاقِ
 وَالنَّفْخِ فِي الصَّلاَةِ وَيُذْكَرُ عَنْ عَبْدِ
 اللهِ بْنِ عَمْرٍو: نَفَخَ النَّبِيُ ﴿ فَي اللهِ عَمْرٍو: نَفَخَ النَّبِيُ ﴿ فَي اللهِ اللهِي

باب اس بارے میں کہ نماز میں تھوکنااور پھونک مارنا کمال تک جائز ہے؟ اور عبداللہ بن عمرو ﷺ منقول ہے کہن کی حدیث میں منقول ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کمن کی نماز میں بھونک ماری

یعنی ایسے صاف طور پر اف نکالی کہ جس سے ف پوری اور لمی آواز سے ظاہر ہوئی۔ ابن بطال نے کما کہ نماز میں تھوک سیسے اللہ سے معلوم ہوا کہ چھونک مارنا بھی جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق نہیں اللہ سے معلوم ہوا کہ چھونک مارنا بھی جائز ہے کیونکہ ان دونوں میں فرق نہیں

ہے۔ ابن دقیق نے کماکہ نماز میں پھونک مارنے کو اس لئے مبطل نماز کہتے ہیں کہ وہ کلام کے مطابہ ہے اور بیابت مردود ہے کیونکہ صحیح طور پر ثابت ہے کہ آنخضرت ملی کیا نے نماز میں پھونک ماری (فتح الباری)

٦٢١٣ – حَدُّتَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ حَدُّتَنَا صَادَّ عَنْ أَلُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ رَأَى لَنَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهُ عَلَى لَخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيَّظَ عَلَى الْحَامَةُ فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ، فَتَعَيَّظَ عَلَى أَمْلِ الْمَسْجِدِ وَقَالَ: ((إِنَّ اللهَ قِبْلَ أَحْدِكُمْ، فَإِذَا كَانَ فِي صَلاَةٍ فَلاَ يَبْرُقَنَ – أَمُ نَزَلَ فَحَتُهَا أَوْ قَالَ: لاَ يَتَنَجَّمَنُ)) – ثُمُ نَزَلَ فَحَتُهَا بَيْدِونَ)) – ثُمُ نَزَلَ فَحَتُهَا بَيْدِونَ)). وقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمّا: إِذَا بَزَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبْزُقْ عَلَى يَسَادِهِ.

(۱۲۱۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے ان سے نافع نے ان سے نافع نے ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دفعہ مبعد میں قبلہ کی طرف رینٹ دیکھی۔ آپ مبعد میں موجود لوگوں پر بہت ناراض ہوئے اور فرمایا کہ اللہ تعالی تہمارے سامنے ہے اس لئے نماز میں تعوکانہ کرو ایے فرمایا کہ کہ رینٹ نہ نکالا کرو۔ پھر آپ اترے اور خود بی این ہاتھ سے اس کے محرج ڈالا۔ ابن عمر بی آت کہ کہ جب کی کو تھوکناہی ضروری ہو تو کھرج ڈالا۔ ابن عمر بی آت کہ کہ جب کی کو تھوکناہی ضروری ہو تو اپنی ہائیں طرف تھوک لے۔

[راجع: ٤٠٦]

آ بجر من اس سے یہ معلوم ہوا کہ برے کام کو دیکھ کرتمام جماعت پر ناراض ہونا جائز ہے تاکہ سب کو تبیہ ہو اور آئندہ کے لئے اسکا لحاظ رکھیں۔ نماز میں قبلہ کی طرف تعوی سے منع فرمایا۔ نہ کہ مطلق تعوک ڈالنے سے بلکہ اپنے پاؤں کے پنج تعوی اجازت فرمائی جیسا کہ اگلی حدیث میں ذکور ہے۔ جب تعوک مجد میں پختہ فرش ہونے کی وجہ سے دفن نہ ہو سکے تو رومال میں تعوی ناچاہے۔ پھونک مارنا مجماز میں خشوع کے خلاف ہے۔

١٢١٤ حَدُّلْنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُّلْنَا غُنْلَرٌ قَالَ حَدُّلْنَا غُنْلَرٌ قَالَ حَدُّلْنَا غُنْلَرٌ قَالَ حَدُّلْنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهُ قَالَ: ((إِذَا كَانَ فِي الصَّلاَةِ فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبُّهُ، فَلاَ يَبْرُقُنُ بَيْنَ يَدِيْدِهِ وَلاَ عَنْ يَمِيْدِهِ، وَلَكِنْ عَنْ يَبْرُقُنُ بَيْنَ يَدَيْدِ وَلاَ عَنْ يَمِيْدِهِ، وَلَكِنْ عَنْ شِمِالِهِ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى)).

[راجع: ۲٤١]

١٣ - بَابُ مَنْ صَفَّقَ جَاهِلاً مِنَ الرِّجَالِ فِي صَلاَتُهُ الرِّجَالِ فِي صَلاَتُهُ فَسُدُ صَلاَتُهُ فِي صَلاَتُهُ فِي صَلاَتُهُ فِي سَهْلُ بْنُ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ النّبِيِّ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ النّبِيِّ اللهُ عَنْهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الله

(۱۲۱۳) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا ان سے شعبہ نے انہوں نے کما کہ میں نے قادہ سے سنا وہ انس بن مالک سے روایت کرتے تھے کہ نبی کریم ساتھ ہے نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی نماز میں ہو تو وہ اپنے رب سے سرگوشی کرتا ہے۔ اس لئے اس کو سامنے وہ تھوکنا چاہئے اور نہ دائیں طرف البتہ بائیں طرف البتہ بائیں طرف ایسے قدم کے نیچے تھوک لے۔

باب اگر کوئی مرد مسئلہ نہ جاننے کی وجہ سے نماز میں دستک دے تواس کی نماز فاسد نہ ہوگی۔ اس باب میں سمل بن سعد کی ایک روایت نبی کریم ملتی کے اسے ہے (300) S (300)

باب اس بارے میں کہ اگر نمازی سے کوئی کے کہ آگے

بڑھ جایا ٹھسرجااوروہ آگے بڑھ جائے یا ٹھسرجائے تو کوئی

قباحت نہیں ہے۔

(جو اور گزر چی ہے اور آگے بھی آئے گی) تَقَدُّمْ أُو الْتَظِرْ فَانْتَظَرَ -فَلاَ بَأْسَ

١٢١٥– حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرِ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ﴿ (كَانَ النَّاسُ يُصَلُّونَ مَعَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُمَّ عَاقِدُو أَزُرهِمْ مِنَ الصُّغَرِ عَلَى رَفَابِهِمْ، فَقِيْلَ لِلنَّسَاء: لاَ تَوْفَعْنَ رُؤُوسَكُنَّ حَتَّى يَسْتَوي الرِّجَالُ **جُلُوسً**ا)). [راجع: ٣٦٢]

١٤ - بَابُ إِذَا قِيْلَ لِلْمُصَلِّى:

(۱۲۱۵) ہم سے محمد بن کثیر نے بیان کیا کہ کہ کو سفیان توری نے خبر وی' انسیں ابو حازم نے 'ان کو سل بن سعد بن ﷺ نے بتلایا کہ لوگ بی كريم مليدًا ك ساتھ نمازاس طرح برصے كه تمبند چھوٹے ہونے كى وجہ سے اسیں اپنی گردنوں سے باندھے رکھتے اور عورتوں کو (جو مردوں کے بیجیے جماعت میں شریک رہتی تھیں) کمہ دیا جاتا کہ جب تک مرد بوری طرح سمٹ کرنہ بیٹھ جائیں تم اینے سر (سجدے سے)

المام نماز میں بھول جائے یا کسی دیگر ضروری امریر امام کو آگاہ کرنا مو تو مرد سجان اللہ کمیں اور عورت تالیاں بجائمیں اگر کسی سرونے نادانی کی وجہ سے تالیاں بجائیں تو اس کی نماز نہیں ٹوٹے گی۔ چنانچہ سل کی حدیث میں جو دو بابوں کے بعد آ رہی ہے کہ محابہ نے ناوانی کی وجہ سے ایساکیا اور آپ نے ان کو نماز لوٹانے کا تھم نیس فرایا۔ حدیث اور باب میں یوں مطابقت ہوئی کہ ب بات عورتوں کو حالت نماز میں کمی عمیٰ یا نماز سے پہلے۔ شق اول میں معلوم ہوا کہ نمازی کو مخاطب کرنا اور نمازی کے لئے کسی کا انتظار کرنا جائز ہے اور شق ٹانی میں معلوم ہوا کہ نماز میں انظار کرنا جائز ہے۔ حضرت امام بخاریؓ کے کلام کا حاصل یہ ہے کہ کسی کا انظار اگر شری ہے تو جائز ہے ورنہ نہیں (فتح الباری)

٥١ – بَابُ لاَ يَرُدُّ السَّلاَمَ فِي

الصُّلاَة

١٢١٩ - حَدُّنَا عَبْدًا لَلْهِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا ابنُ فُضَيْلٍ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَن عَبْدِ اللهِ قَالَ: ((كُنْتُ أُسَلَّمُ عَلَى النَّبِيِّ 🗱 وَهُوَ فِي الصَّلاَةِ فَيَرُدُ عَلَى، فَلَمَّا رَجَعْنَا سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَى وَقَالَ: ((إِنَّ فِي المثلاةِ لَشُعْلَى.

[راجع: ١١٩٩]

باب نماز میں سلام کاجواب (زبان سے)

(۱۲۱۹) ہم سے عبداللہ بن الی شیب نے بیان کیا کہ کم سے ابن فضيل نے بيان كيا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہيم نے' إن سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود فی نے کماکہ (ابتداء اسلام میں) نبی کریم ملتٰ پیا جب نماز میں ہوتے تو میں آپ کو سلام کر تا تو آپً جواب دیتے تھے۔ مگرجب ہم (حبشہ سے جمال ہجرت کی تھی) واپس آئے تو میں نے (پہلے کی طرح نماز میں) سلام کیا۔ گر آپ نے کوئی جواب نہیں دیا (کیونکہ اب نماز میں بات چیت وغیرہ کی ممانعت نازل ہو گئی تھی)اور فرمایا کہ نماز میں اس سے مشغولیت ہوتی ہے۔

ا علاء کا اس میں اختلاف ہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کی یہ واپسی مکہ شریف کو تھی یا مدینہ منورہ کو۔ حافظ نے فتح الباري ميں اے ترجح دي ہے كه مدينه منوره كو تقى جس طرح يهلے گزر چكاہے اور جب يه واپس ہوئے تو آپ النظام بدركي لڑائی کے لئے تیاری فرما رہے تھے۔ اگل حدیث سے بھی ای تائیہ ہوتی ہے کہ نماز کے اندر کلام کرنا مدینہ میں حرام ہوا۔ کیونکہ حضرت جابر انصاری مدینہ شریف کے باشندے تھے۔

> ١٢١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا كَثِيْرُ بْنُ شِنْظَيْرِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ لَهُ، فَانْطَلَقْتُ، ثُمُّ رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَأَتَيْتُ النَّبيُّ الله فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُ عَلَى، فَوَقَعَ في قَلْبِي مَا اللهُ أَعْلَمُ بِهِ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ وَجَدَ عَلَى ۚ أَنَّى أَبْطَأْتُ عَلَيْهِ ثُمُّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدُّ عَلَيٌّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي أَشَدُ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى. ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدٌ عَلَى وَ قَالَ: ((إنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ ارُدُ عَلَيْكَ أَنِّي كُنْتُ أَصَلَّى)). وَكَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ مُتَوَجَّهًا إِلَى غَيْر الْقِبْلَةِ).

(١٢١٤) م س ابو معمر نے بيان كيا كماكه مم سے عبدالوارث نے بیان کیا کماکہ ہم سے کثیر بن شنظیر نے بیان کیا ان سے عطاء بن الى رباح نے ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عنمانے كه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنی ایک ضرورت کے لئے (غزوہ کی مصطلق میں) بھیجا۔ میں جا کرواپس آیا میں نے کام پورا کردیا تھا۔ پھر میں نے نبی کریم مان کے کی خدمت میں حاضر ہو کر آپ کو سلام کیا۔ لكن آپ نے كوئى جواب نيس ديا۔ ميرے دل ميں الله جانے كيابات آئی اور میں نے اپنے دل میں کہا کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر اس لئے خفا ہیں کہ میں دریہ ایا ہوں۔ میں نے پھر دوبارہ سلام کیا اور جب اس مرتبہ بھی آپ نے کوئی جواب ند دیا تو اب میرے دل میں پہلے سے بھی زیادہ خیال آیا۔ پھر میں نے (تیسری مرتبہ) سلام کیا اور اب آپ نے جواب دیا اور فرملیا کہ پہلے جو دوبار میں نے جواب نہ دیا تو اس وجہ سے تھا کہ میں نماز پڑھ رہاتھا اور آپ اس وقت انی او نمنی پر تھے اور اس کا رخ قبلہ کی طرف نہ تھا بلکہ دو سری طرف تھا۔

المسلم كى روايت مين ب كه يه غزوه بن المصطلق مين تعالد اور مسلم بى كى روايت مين يد مجى وضاحت ب كه آپ في باته سيسي كا شارك سے جواب ديا اور جابر بناتھ كامنوم و متفكر ہونا اس كے تماكہ انہوں نے بدئم مجاكد بد اشارہ سلام كاجواب ہے۔ کو تکہ پہلے زبان سے سلام کا جواب دیے تھے نہ کہ اشارہ سے۔

بب نماز میں کوئی حادثہ پیش آئے توہاتھ اٹھاکر دعاکرنا

(١٢١٨) جم سے قتيب بن سعيد نے ميان كيا انبول نے كماك جم سے عبدالعزيز بن ابي عازم في بيان كيا ان سابو مازم سلمه بن ويارف اور ان سے سل بن سعد رمنی اللہ عند نے کد رسول اللہ معلی اللہ ١٦- بَابُ رَفْعِ الأَيْدِي فِي الصَّلاَةِ لأَمْرِ يَنْزِلُ بِهِ

١٢١٨ - حَدَّثُنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَلَغَ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ

علیہ وسلم کو میہ خبر پنجی کہ قباء کے قبیلہ ہو عمرو بن عوف میں کوئی جھگڑا ہو گیا ہے۔ اس لئے آپ کی اصحاب کو ساتھ لے کران میں ملاپ كرانے كے لئے تشريف لے كئے۔ وہال آپ صلح صفائى كے لئے تھر گئے۔ ادھر نماز کاوقت ہو گیا تو بلال نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کما کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نسیس آئے اور نماز کا وقت ہو گیا' تو کیا آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں گے؟ آپ نے جواب دیا کہ ہاں اگرتم چاہتے ہو تو پڑھادوں گا۔ چنانچہ بلال نے تکبیر کهی اور ابو بكرنے آگے برده كرنيت بانده لى - است ميں رسول الله صلى الله عليه وسلم بھی تشریف لے آئے اور صفول سے گزرتے ہوئے آپ پہلی صف میں آ کھڑے ہوئے اوگوں نے ہاتھ پر ہاتھ مارنے شروع کر ديء (سل سن كما تصفيح كمعنى تصفيق كمين) آپ نيان کیا کہ ابو بکر بن اللہ نماز میں کسی طرف متوجہ نہیں ہوتے تھے۔ لیکن جب لوگوں نے بہت دستگیں دیں تو انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی الله علیه وسلم کفرے ہیں۔ حضور اکرم صلی الله علیه وسلم نے اشارہ سے ابو بکر کو نماز بڑھانے کے لئے کما۔ اس پر ابو بکر رضی اللہ عنه نے ہاتھ اٹھا کراللہ تعالی کاشکر اداکیا اور پھرالٹے یاؤں پیھیے کی طرف چلے آئے اور صف میں کھڑے ہو گئے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آگے بوھ کر نماز پڑھائی۔ نمازے فارغ ہو کر آپ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ لوگو! میر کیابات ہے کہ جب نماز میں کوئی بات پیش آتی ہے تو تم تالیاں بجانے لگتے ہو۔ یہ مسلد تو عورتوں کے لئے ہے۔ حمیس اگر نماز میں کوئی حادث پیش آئے تو سحان الله كماكرو اس كے بعد آب ابو بكر رضى الله عنه كى طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ ابو برا میرے کئے کے باوجود تم نے نماز کیوں نمیں پڑھائی؟ ابو بکررضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ابو تحافہ کے بينے كو زيب نهيں ديتا كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كى موجودگى میں نماز پڑھائے۔

أَنَّ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِقُبَاءِ كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءً، فَخَرَجَ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ فِي أَنَاسٍ مِن أَصْحَابِهِ، فَحُبسَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَحَانَتِ الصُّلاَةُ، فَجَاءَ بِلاَلٌ إِلَى أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمُا فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَدْ حُبسَ وَقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَؤُمُّ النَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ إِنْ شِنْتَ. فَأَقَامَ بِلاَلُ الصَّلاَةَ وَتَقَدَّمَ أَبُو بَكُر رَضِيَ ا لله عَنْهُ وَكَبَّرَ لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ يَشُقُّهَا شَقًّا حَتَّى قَامَ مِنَ الصُّفِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ فِي التَّصْفِيْحِ - قَالَ سَهْلٌ: ٱلتَّصْفِيْحُ هُوَ التَّصْفِيْقُ- قَالَ وَكَانَ أَبُو بَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لاَ يَلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكْثَرَ النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَأْمُونُهُ أَنْ يُصَلِّي، فَرَفَعَ أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحِمِدَ اللهُ، ثُمُّ رَجَعَ الْقَهْقَرَي ورَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي الصُّفِّ، وَتَقَدُّمَ رَسُولُ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَالَكُمْ حَيْنَ نَابَكُمْ شَيْءٌ فِي الصَّلاَةِ أَخَذْتُمْ بالتَصْفِيْح، إنَّمَا التَّصْفِيْحُ لِلنَّسَاءِ. مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ في صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ)). ثُمَّ الْنَفْتَ إِلَى أَبِي بِكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : ١١يا أبا بَكْر، مَا مَنعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ لِلنَّاسِ حيى أشرت إليْك؟)) قَالَ ٱبُوبَكُو: مَا كان ينبغي لابن أبي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّي بَيْنَ

يَدَيْ رَسُولَ اللهِ ١ (راجع: ٦٨٤]. [راجع: ٦٨٤]

و المدالة كالمراد الوكر والله في رب ك سامن باتمول كو الماكر الحدالله كما- سواكر اس مين كهم مرج مو تا قو آب ضرور منع فرمادية اور اس سے مدیث کی مناسبت باب سے ظاہر ہوئی۔

١٧ - بَابُ الخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ

١٢١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو النَّهْمَانِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نُهِيَ عَن الْخَصْرِ فِي الصَّلاَةِ)). وَقَالَ هِشَامٌ وَأَبُو هِلاَلِ عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَن

١٢٢٠ - حَدَّثِنِيْ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا يَخْيَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نَّهَى النبي الله أن يُصلِّي الرَّجُلُ مُتَخَصِّرًا)).

[راجع: ١٢١٩]

النبيُّ 🥷 [طرفه في : ١٢٢٠].

باب نماز میں کمربر ہاتھ رکھنا کیاہے؟ (1714) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے

بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے محمد بن سیرین نے اور ان ے ابو ہریرہ بوائد نے کہ نماز میں کرر ہاتھ رکھنے سے منع کیا گیا تھا۔ ہشام اور ابوہلال محمد بن سلیم نے ابن سیرین سے اس حدیث کو روایت کیا' ان سے ابو ہررہ ہے اور ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ و

(۱۲۲۰) ہم ے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان فردوی نے بیان کیا۔ ان سے محدین سیرین نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رہائٹر نے کہ آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے کرر ہاتھ رکھ کر نماز پڑھنے سے منع

آیہ برمے ایسین کو کھ پر ہاتھ رکھنے سے منع فرمایا۔ حکمت اس میں یہ ہے کہ الجیس ای حالت میں آسان سے آثارا گیا اور یہود اکثر ایساکیا كرتے تھے يا دوزخى اى طرح راحت ليس مح ـ اس لئے اس سے منع كيا كيا ، يہ متكبروں كى مجى علامت بـ

بب آدمی نماز میں کی بات کا فکر کرے ١٨- بَابُ يُفْكِرُ الرَّجُلُ الشَّيءَ فِي توكيماہ؟ الصلاة

اور حضرت عمر بڑاتھ نے کما کہ میں نماز پڑھتا رہتا ہوں اور نماز ہی میں جماد کے لئے اپنی فوج کاسامان کیا کر تاہوں

وَقَالَ عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : إني لأَجَهَّزُ جَيْشِي وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ

آ خرت سے متعلق ہو تو خفیف بات ہے اور اگر ونیادی کام ہو تو بست بھاری ہے۔ علماء رحمم اللہ نے اس نمازی کو جس کا نماز میں دنیاوی امور پر دھیان ہو اور اللہ سے عافل ہو ایسے مخص کے ساتھ تشبیہ دی ہے جو کی باوشاہ کے سامنے بطور تحفد ایک مری موئی لونڈی پٹی کرے۔ طاہر ہے کہ بادشاہ اس تحفہ سے انتمائی ناخوش ہوگا۔ ای لئے کما کیا ہے کہ

يرزيان شيع و دل در گاؤخر

ینی جب زبان پر تنبیع جاری ہو اور دل گر کے جانوروں گاہوں اور گدموں میں لگا ہوا ہو تو ایسی تنبیع کیا اثر بیدا کر سکتی ہے۔

حفرت عمر سن الله خد کور کو این ابی شیبہ نے باسناد صبح روایت کیا ہے۔ حضرت عمر بناٹھ کو اللہ نے اپنے دین کی خدمت و نصرت کیلئے پیدا فرمایا تھا۔ ان کو نماز میں بھی وی خیالات دامن میر رہتے تھے' نماز میں جہاد کے لئے فوج کشی اور جنگی تدابیر سوچتے تھے چو نکہ نماز نفس اور شیطان کے ساتھ جاد ہے اور ان حربی تدابیر کو سوچنا ہمی از قتم جماد ہے الندا مفسد نماز نہیں۔ (حواقی سفید 'پ: ۵/ ص:

> ١٢٢١ – حَدَّثَنَا إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورِ قَالَ حَدُّثُنَا رَوْحٌ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ هُوَ ۖ ابْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَصْرَ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ سَرِيْعًا وَدَخَلَ عَلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، ثُمَّ خَرَجَ وَرَأَى مَا فِي وُجُوهِ الْقَومِ مِنْ تَعَجُّبُهُمْ لِسُرعَتِهِ فَقَالَ: ((ذَكَرْتُ – وَأَنَا فِي الصَّلاَةِ - تِبرًا عِنْدَنَا فَكُوهْتُ أَنْ يُمْسِيَ - أَوْ يَبَيْتَ - عِنْدَنَا، فَأَمَرْتُ بقِسْمَتِهِ)). [راجع: ٥٥١]

١٢٢٢ - حَدُّثَنَا يَحْيَ بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ جَعْفَرِ عَنْ الأَعْرَجِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى: ((إِذَا أُذَّنَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ لَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لاَ يَسْمَعَ التَّأْذِيْنَ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَدِّنُ أَقْبَلَ، فَإِذَا نُوْبَ أَدْبَرَ، فَإِذَا سَكَتَ أَقْبَلَ، فَلاَ يَزَالُ بالْمرْء يَقُولُ لَهُ اذْكُرْ مَا لَـمْ يَكُنْ يَذْكُرُ حتى لاَ يَدْري كُمْ صَلِّي)). قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ: إِذًا فَعَلَ أَحَدُكُمْ ذَلكَ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَين وَهُوَ قَاعِدٌ،

(۱۲۲۱) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما کہ ہم سے روح بن عبادہ نے 'کماکہ ہم سے عمرنے جو سعید کے بیٹے ہیں' انہوں نے کما کہ مجھے ابن الی ملیکہ نے خردی عقبہ بن حارث را اللہ سے 'انہوں نے کماکہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عصر کی نماز ردمی۔ آپ سلام پھرتے ہی بدی تیزی سے اٹھے اور اپن ایک بوی ك حجرو من تشريف لے محك ، كربابر تشريف لائد آپ نے اپى جلدی پر اس تعجب و حیرت کو محسوس کیاجو صحابہ کے چروں سے ظاہر مور ماتھا'اس لئے آپ نے فرمایا کہ نماز میں مجھے سونے کا ایک ڈلایاد آ کیا جو ہمارے پاس تقسیم سے باتی رہ کیا تھا۔ مجھے برا معلوم ہوا کہ مارے پاس وہ شام تک یا رات تک رہ جائے۔ اس لئے میں نے اسے تقسیم کرنے کا حکم دے دیا۔

نماز می آنخضرت سال کھا کو سونے کا وہ بقایا ڈلا تقتیم کے لئے یاد آگیا سیس سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔

(۱۲۲۲) ہم سے کی بن بمیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث نے ان سے جعفر بن ربعہ نے اور ان سے اعرج نے اور ان سے حفرت ابو مررو والله عن كر رسول الله على الله على الله عن ال اذان دی جاتی ہے توشیطان بیٹھ موڑ کر ریاح خارج کر تا ہوا بھا گتا ہے تاكد اذان نه س سكے . جب مؤذن دپ موجاتا ہے تو مردور بحر آجاتا ہے اور جب جماعت کھڑی ہونے لگتی ہے (اور تکبیر کمی جاتی ہے) تو پھر بھاگ جاتا ہے۔ لیکن جب مؤذن جیپ ہو جاتا ہے تو پھر آ جاتا ہے اور آدمی کے دل میں برابر و ساوس بیدا کرتا رہتا ہے۔ کہتا ہے کہ (فلال فلال بات) یاد کر۔ کم بخت وہ باتیں یاد دلا تاہے جو اس نمازی کے ذبن میں بھی نہ تھیں۔ اس طرح نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعتیں پڑھی ہیں۔ ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے کہا کہ جب

وَسَمِعَهُ أَبُو سَلَمَةَ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ. [راجع: ٢٠٨]

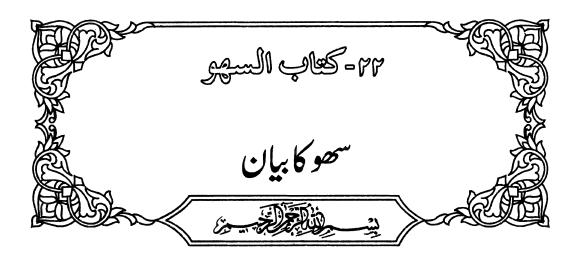
کوئی یہ بھول جائے (کہ کتنی رکعتیں پڑھی ہیں) تو بیٹھے بیٹھے (سہو کے) دو سجدے کرلے۔ ابو سلمہ نے یہ ابو ہریرہ بڑاٹھ سے سناتھا۔

معلوم ہوا کہ نماز میں شیطان وساوس کے لئے پوری کوشش کرتا ہے' اس لئے اس بارے میں انسان مجور ہے۔ پس جب نماز کے اندر شیطانی وساوس کی وجہ سے بیہ نہ معلوم رہے کہ کتنی رکعتیں پڑھ چکا ہوں تو یقین پر بنا رکھ' اگر اس کے فنم میں نماز پوری نہ ہو

(۱۲۲۳) ہم سے محمہ بن شخی نے بیان کیا کہا ہم سے عثان بن عمر نے کہ کہا کہ جھے ابن ابی ذئب نے خبر دی 'انہیں سعید مقبری نے کہ ابو ہریرہ بہت زیادہ صدیثیں بیان ابو ہریرہ بخش سے ایک مرتبہ ملا اور کرتا ہے (اور حال یہ ہے کہ) میں ایک شخص سے ایک مرتبہ ملا اور اس سے میں نے (بطور امتحان) دریافت کیا کہ گذشتہ رات نبی کریم مائی ہے نے عشاء میں کون کون می سور تیں پڑھی تھیں ؟اس نے کہا کہ ہاں مجھے نہیں معلوم۔ میں نے پوچھا کہ تم نماز میں شریک تھے ؟ کہا کہ ہاں شریک تھا۔ میں نے کہا گیاں فلال شریک تھا۔ میں نے کہا لیکن جھے تو یاد ہے کہ آپ نے فلال فلال سور تیں پڑھی تھیں۔

اندر شیطانی و ماوس کی وجہ سے بید نہ معلوم رہے کہ تو پوری کرکے سمو کے دو سجدے کر لے۔ (قسطانی) حکائنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُمَّنِّی قَالَ حَدَّلُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُمَّنِی قَالَ حَدَّلُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُمَّنِی قَالَ: أَخْبَرَنِی ابْنُ أَبِی فِنْبِ عَنْ سَعِیدِ الْمَقْبُرِیِّ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَیْرَةَ رَضِی الله عَنْهُ: ((یَقُولُ النَّاسُ: اَبُو هُرَیْرَةَ رَضِی الله عَنْهُ: ((یَقُولُ النَّاسُ: اِمَّ أَكْثَرَ أَبُوهُرَیْرَةَ. فَلَقَیْتُ رَجُلاً فَقُلْتُ: بِمَ أَكْثَرَ أَبُوهُرَیْرَةَ. فَلَقَیْتُ رَجُلاً فَقُلْتُ: بِمَ فَرَأَ رَسُولُ اللهِ فَقَالُتُ : لِمَ الْمَارِحَةَ فِی الْمَتَمَةِ؟ فَقَالُ: لاَ أَدْرِی. فَقُلْتُ : لم تَشْهَدُهَا؟ فَقَالَ: بَلَی. قُلْتُ: لَکِنْ أَنَا أَدْرِی، قَرَأُ فَلَانَ اَدْرِی، قَرَأُ سُورَةَ کَذَا وَکَذَا)).

اس روایت میں ابو ہریرہ نے اس کی وجہ بتائی ہے کہ میں امادیث دو سرے بہت سے صحابہ کے مقابلے میں زیادہ کیوں بیان کرتا ہوں۔ ان کے کئے کا مطلب بیہ ہے کہ میں آپ کی باتوں کو اور دو سرے اعمال کو یاد رکھنے کی کوشش دو سروں کے مقابلے میں زیادہ کرتا تھا۔ ایک روایت میں آپ نے یہ بھی فرمایا تھا کہ میں ہر وقت آنحضور ساتھیا کے ساتھ رہتا تھا، میرے اہل و عمال نہیں تھے، کھانے کی فکر نہیں تھی ''میں رہنے والے غریب صحابہ کے ساتھ مجد نبوی میں دن گزرتا تھا اور آنحضور ساتھیا کا ساتھ مجد نبوی میں دن گزرتا تھا اور آنحضور ساتھیا کا ساتھ نہیں چھوڑتا تھا۔ اس لئے میں نے امادیث آپ سے زیادہ سنیں اور چونکہ محفوظ بھی رکھیں اس لئے انہیں بیان کرتا ہوں۔ یہ مدیث کتاب انعلم میں پہلے بھی آ چھی ہے۔ وہیں اس کی بحث کا موقع بھی تھا۔ ان امادیث کو امام بخاری رماتھ نے ایک خاص عنوان کے تحت اس لئے جمع کیا ہے کہ وہ بتانا چاہتے ہیں کہ نماز پڑھتے ہوئے کی چیز کا خیال آنے یا پچھ سوچنے سے نماز نہیں ٹوئی۔ خیالات اور تھا اس لئے انہیں بوتا۔ لیکن مالات اور خیالات کی نوعیت کے فرق کا یمان بھی لحاظ ضرور ہو گا۔ اگر امور آثرت کے متعلق خیالات نماز میں آئیں تو وہ دنیاوی امور کی بہ نسبت نماز کی خوبیوں پر کم اثر انداز ہونگے (تنہم البخاری) باب اور مدیث میں مطابقت ہیں ہے کہ وہ محلی نماز میں اور خطرات میں مستغرق رہتا تھا۔ پھر بھی وہ اعادہ صلوۃ کے ساتھ مامور نہیں ہوا۔



باب اگر چار رکعت نماز میں پہلا قعدہ نہ کرے اور بھولے ١ – بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّهُو إِذَا قَامَ سے اٹھ کھڑا ہوتو سجدہ سہو کرے مِنْ رَكْعتَى الْفَرِيضَةِ

آپیج مے اسمو بھول چوک سے ہونے والی غفلتوں کو کہتے ہیں۔ اس کے بارے میں علائے نداہب کا انتظاف ہے۔ شافعیہ کے نزدیک 🕰 کی سارے سجدے مسنون ہیں اور مالکیہ خاص نقصان کے سجود سمو کو واجب کہتے ہیں اور حنابلہ ارکان کے سوا اور واجبات کے ترک پر واجب کہتے ہیں اور سنن قولیہ کے ترک پر غیرواجب نیزایے قول یا فعل کے زیادہ پر واجب جانتے ہیں جس کے عمداً کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے اور حنفیہ کے ہاں سمو کے سب تحدے واجب ہیں (فتح الباری) بھول چوک انسانی فطرت میں داخل ہے اس لئے نماز میں سمو کے مسائل کابیان کرنا ضروری ہوا۔

مجة المند حفرت شماه ولى الله مِلَيْمِ فرمات بين. وسن رسول الله صلى الله عليه و سلم فيما اذا قصر الانسان في صلوته ان يسجد سجدتين تداركا لما فرط ففيه شبه القضاء وشبه الكفارة والمواضع التي ظهر فيها النص اربعة الاول قوله صلى الله عليه و سلم اذا شك احدكم في صلوته ولم يدركم صلى ثلثا او اربعا فليطرح الشك وليبن على ما استيقن ثم يسجد سجدتين قبل ان يسلم الخ يعني ثي التَهْظِر نے اس صورت میں کہ انسان اپنی نماز میں کوئی قصور کرے دو سجدے کرنے کا حکم دیا تاکہ اس کو تاہی کی تلافی ہو جائے۔ پس اس کو قضا کے ساتھ بھی مناسبت ہے اور کفارہ کے ساتھ بھی اور وہ مواضع جن میں نص صدیث سے تحدہ کرنا ثابت ہے چار ہیں۔ اول یہ کہ نی سہوم نے فرمایا جب تم میں کوئی نماز میں شک کرے اور نہ جانے تین یا چار کتنی رکعات بڑھی ہن تو وہ شک دور کر کے'جس مقدار پریقین ہو سکے اس پر نماز کی بناکر لے۔ پھرسلام پھیرنے ہے بیشتر دو تحدے کر لے۔ پس اگر اس نے پانچ رکعات بڑھی ہیں تو وہ ان دو تحدول سے اس کو شفع کر لے گا اور اس نے پڑھ کر چار کو پورا کیا ہے تو یہ دونوں تحدے شیطان کے لئے سرزنش ہوں گے اور نیکی میں زیادتی ہوگی اور رکوع و مجود میں شک کرنا بھی اس قتم سے ہے۔ (محة الله البائغه)

١٢٢٤ - حَدَثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ (١٣٢٣) بم سے عبدالله بن يوسف تنيس نے بيان كيا كماك بم كوامام مالک بن انس نے خبر دی' انہیں ابن شماب نے' انہیں عبدالرحمن

قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَس عَن ابْن

شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَلَا اللهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ اللهِ عَنْهُ أَنْهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ الل

اعرج نے اور ان سے عبداللہ بن بحیبہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی ہے ہے۔ رکعت پڑھانے کے بعد (قعدہ تشہد کے بغیر) کھڑے ہو گئے 'پہلا قعدہ نہیں کیا۔ اس لئے لوگ بھی آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے۔ جب آپ نماز پوری کرچکے تو ہم سلام پھیرنے کا انظار کرنے لگے۔ لیکن آپ نے سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے اللہ اکبر کما اور سلام ہی سے پہلے دو سجدے بیٹھے بیٹھے کئے پھر سلام پھیرا۔

(۱۲۲۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی' انہیں کچیٰ بن سعید انصاری نے خبردی' انہیں کچیٰ بن سعید انصاری نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن بحیینہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ظمری دو رکعت پڑھنے کے بعد بیٹے بغیر کھڑے ہو گئے اور قعدہ اولیٰ نہیں کیا۔ جب نماز پوری کر چکے تو دو سجدے کئے۔ پھران کے بعد سلام پھیرا۔

[راجع: ۸۲۹]

اس میں ان پر رد ہے جو کتے ہیں کہ سو کے سب عجدے سلام کے بعد ہیں۔ (فتح الباری) ۲- بَابُ إِذَا صَلَّى خَمْسًا بِاب الرکسی نے پانچ رکعت نماز پڑھ لی توکیا کرے؟

شیخیم اسلام مقصود امام بخاری کا بیہ ہے کہ اگر نماز میں کوئی بات رہ جائے تو سلام ہے پہلے بحدہ سہو کرے جس طرح کہ پورا اوپ سیسی کے اگر اور اگر نماز میں کچھ ذیادتی ہو جائے جس طرح کہ اس باب کی صدیث میں ہے تو سلام کے بعد سجدہ سہو کرے۔ مزنی اور اور اگر نماز میں کچھ ذیادتی ہو جائے جس اس قول کو اولی بتلایا ہے اور حننیہ اگرچہ سلام ہے پہلے سجدہ سہو کرنا اولی نہیں کہتے لیکن جواز کے وہ بھی قائل ہیں۔ صاحب ہدایہ نے اس کی تصریح کی ہے۔ خطابی نے کما کہ ذیادت اور نقصان کا فرق کرنا یہ چندال سیح نہیں کونکہ ذوالیدین کی صدیث میں باوجود نقصان کے سجدے سلام کے بعد کئے۔ بعض علاء نے کما کہ امام احمد کا طریقہ سب سے اقویٰ ہے کیونکہ وہ کہتے ہیں کہ ہر ایک صدیث کو اس کے محل میں استعمال کرنا چاہئے اور جس صورت میں کوئی صدیث وارد نہیں ہوئی اس میں سلام سے پہلے سجدہ سمو کرے۔ اور اگر رسول اللہ ساتھیا ہے یہ صدیثیں مروی نہ ہوتیں تو میرے زدیک سب سجدے سلام سے پہلے ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ پس ان کا سجالانا سلام سے پہلے ٹھیک ہوتے۔ کیونکہ یہ بھی شان نماز سے ہیں۔ پس ان کا سجالانا سلام سے پہلے ٹھیک ہے۔ (فقی

١٢٢٦ – حَدُّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ حَدُّثَنَا شُغْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ

(۱۲۳۷) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے حکم نے ان سے علقمہ نے اور ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے کہ رسول الله ساتی کیا نے ظهر میں پانچ

﴿ صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَقِيْلَ لَهُ: أَزِيدَ فِي الصَّلاَةِ؟ فَقَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالَ: ((صَلَّيْتَ خَمْسًا، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ)). [راجع: ٤٠١]

٣- بَابُ إِذَا سَلَّمَ فِي رَكَعْتَيْنِ أَوْ
 فِي ثَلاَثٍ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ مِثْلَ
 سُجُودِ الصَّلاَةِ أَوْ أَطُولَ

عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّه عَنْهُ قَالَ : ((صَلّى بَنَا النّبِيُ عَلَيْ الظّهْرَ – أَوِ الْعَصْرَ – فَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ ذُو الْهَدَيْنِ : الصَّلاَةُ يَا رَسُولَ اللهِ انْقَصَتْ ؟ فَقَالَ النّبِيُ عَلَيْلاً صَحَابِهِ: اللهِ انْقَصَتْ ؟ فَقَالَ النّبِي الصَّلاَةُ يَا رَسُولَ ((أَحَقُ مَا يَقُولُ ؟)) قَالُوا: نَعَمْ. فَصَلّى رَكْعَتَيْنِ أَخْرَيَيْنِ، ثُمُّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ صَلّى رَكْعَتَيْنِ أَخْرَيَيْنِ، فَمَ عَرْوَةَ بْنَ الزّبَيْرِ صَلّى مِنَ الْمَعْرِبِ رَكْعَيْنِ، فَسَلّمَ وَتَكَلَّمَ، ثُمُّ مَنْ الْمَعْرِبِ رَكْعَيْنِ، فَسَلّمَ وَتَكَلَّمَ، ثُمُّ صَلّى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : مَلَى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : مَكَلًى مَا بَقِيَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ وَقَالَ : هَكُذَا فَعَلَ النّبِي عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

٤ - بَابُ مَنْ لَـــْم يَتَشَهَّدْ فِي سَجْدَتَى السَّهْو

وَسَلَّمَ أَنَسُّ وَالْحَسَنُ وَلَمْ يَعَشَهُدَا. وَقَالَ قَتَادَةُ: لاَ يَعَشَهُدُ

١٩٢٨ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ
 قَالَ: أَخْبِرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ عَنْ أَيُوبَ بْنِ
 أبي تَمِيْمَةَ السَّخْتِيَانِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

رکعت پڑھ لیں۔ اس لئے آپ سے بوچھاگیا کہ کیا نماز کی رکعتیں نیادہ ہوگئی ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ کیابات ہے؟ کہنے والے نے کما کہ آپ نے بانچ رکعتیں پڑھی ہیں۔ اس پر آپ نے سلام کے بعد دو سحد کئے۔

باب دو رکعتیں یا تین رکعتیں پڑھ کرسلام پھیردے تونماز کے سجدول کی طرح یا ان سے لمبے سہو کے دو سجدے کرے۔

فعبہ کیان کیا' ان سے سعد بن ابی ایاس نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے سعد بن ابراہیم نے ' ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ وہ اللہ نے کہ نبی مائی اللہ نے ظہریا عصری نماز پڑھائی جب آپ نے سلام پھیرا تو ذوالیدین کمنے لگا کہ یارسول اللہ (اللہ اللہ اللہ کیا نماذی رکعتیں گھٹ گئی ہیں؟ (کیونکہ آپ نے بھول کر صرف دو رکعتوں پر سلام پھیر دیا تھا) نبی کریم مائی اللہ نے اسحاب سے دریافت کیا کہ کیا یہ بچ کہتے ہیں؟ صحابہ نے کماجی ہاں' اس نے صحیح کما دریافت کیا کہ کیا یہ بچ کہتے ہیں؟ صحابہ نے کماجی ہاں' اس نے صحیح کما سعد نے بیان کیا کہ عودہ بن زبیر کو میں نے دیکھا کہ آپ نے مغرب سعد نے بیان کیا کہ عودہ بن زبیر کو میں نے دیکھا کہ آپ نے مغرب کی دو رکعت اور بڑھا کیں بھی کیں۔ پھریاتی ایک کی دو رکعت پڑھی اور دو سجدے کئے اور فرمایا کہ نبی کریم مائی ہی نے اس طرح کیا تھا۔

باب سموکے سجدوں کے بعد پھر تشہد نہ بڑھے۔

اور حضرت انس اور حسن بصری نے سلام پھیرا (بینی سجدہ سہو کے بعد) اور تشمد نہیں پڑھاور قادہ نے کما کہ تشمدنہ پڑھے۔

(۱۲۲۸) ہم سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک بن انس نے خبردی' انہیں ابوب بن ابی تمیمہ سختیانی نے خبردی' انہیں محمد بن سیرین نے اور انہیں حضرت ابو ہریرہ

سِيْرِيْنَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ:

((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ الْمَانَصَرَفَ مِنْ اثْنَيْنِ،
فَقَالَ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ أَقْصِرَتِ الصَّلاَةُ أَمْ
نَسِيْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ
اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُواللهُ اللهُ ال

رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دو رکعت پڑھ کر اٹھ کھڑے ہوئے تو ذوالیدین نے بوچھا کہ یارسول اللہ اکیانماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بوچھا کہ کیا ذوالیدین سچ کہتے ہیں۔ لوگوں نے کماجی ہاں! سی کررسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے ہوئے اور دور کعت جو رہ کما تو رہ محت جو رہ کما اور اپنے سجدے گئی تھیں ان کو پڑھا' بھر سلام بھیرا' بھر اللہ اکبر کما اور اپنے سجدے کی طرح (یعنی نماز کے معمولی سجدے کی طرح) سجدہ کیایا اس سے لمبا کی طرح (یعنی نماز کے معمولی سجدے کی طرح) سجدہ کیایا اس سے لمبا

[راجع: ٤٨٢]

آ و سرے مقام پر حفرت امام بخاری نے دو سرا طریق ذکر کیا ہے جس میں دو سرا مجدہ بھی مذکور ہے لیکن تشد مذکور سیس تو لیکنینے کو بہتی اور ابن عبدالبروغیرو نے ضعیف کما ہے۔ (خلاصہ فتح الباری)

حَدُّثَنَا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا حَدُّلَتُ حَمَّادٌ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَلْقَمَةَ قَالَ : ((قُلْتُ لِمُحَمَّدِ: فِي سَجْدَتَيِ السَّهْوِ تَشَهُدٌ؟ قَالَ: لَيْسَ فِي حَدِيْثِ أَبِي هُرَيْرَةً)).

٥- بَابُ يُكَبِّرُ فِي سَجْدَتَى السَّهْوِ

ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا کہ ہم ت سردن زید نے بیان کیا' ان سے سلمہ بن علقمہ نے ' انہوں نے کہا کہ میں نے تحد بن سیرین سے پوچھا کہ کیا سجدہ سہومیں تشد نب؟ آپ نے جواب دیا کہ ابو ہررہ بناتی کی حدیث میں تواس کاذکر شیں ہے۔

باب سہو کے سجدوں میں تکبیر کہنا۔

اس میں اختلاف ہے کہ نماز سے ملام پھیر کر جب سمو کے عجدے کو جائے تو تھییر تحریمہ کے یا مجدے کی تلبیہ کافی ہے۔ مور مے مزدیک میں کافی ہے اور احادیث کا ظاہر بھی میں ہے (فتح الباری)

ابراہیم نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا' کما کہ ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا' کان کہ ہم سے بزید بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابو ہریرہ ہوائی نے بیان کیا' ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ نبی کریم سی ہوئی نے تیسرے پہر ک دو مان طریا عصرا میں سے کوئی نماز پڑھی۔ میران اب گمان یہ ب کہ مان تھی۔ اس میں آپ نے صرف دو ہی رکعت پر سلام بھیر دیا۔ پھر آپ ایک درخت کے شئے سے جو معجد کی اگلی صف میں تھا' نیک فکاکر کھڑے ہو گئے۔ آپ اپنا باتھ اس پر رکھے ہوئے تھے۔ عاضرین میں ابو بکر اور عمر بیریٹ بھی شے لیکن انہیں بھی کچھ کئے کی عاضرین میں ابو بکر اور عمر بیریٹ بھی شے لیکن انہیں بھی کچھ کئے کی

٢٢٩ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ:
 حَدْثُنَا يَزِيْدُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ
 أبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُ الله إِحْدَى صَلاَتِي الْعَشِيِّ – قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَصْرُ – قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَصْرُ – قَالَ مُحَمَّدٌ: وَأَكْثَرُ ظَنِّي أَنَّهَا الْعَصْرُ بَوْمَعَيْنِ، ثُمُ الله عَنْهَا إلى خَشْبَة فِي مُقَدَّمِ الْمَصْدِحِدِ فَوَصَعَ يدَهُ عَلَيْهَا، وَفِيْهِمْ أَتُوبَكُر وَعُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَهَابَا أَنْ

يُكَلِّمَاهُ، وَخَرَجَ سَرَعَانُ النَّاسِ، فَقَالُوا: أَقْصِرَتِ الصَّلَاةُ؟ وَرَجُلٌ يَدْعُوهُ النَّبِيُ اللَّهُ ذُو الْيَدَيْنِ فَقَالَ: أَنسِيْتَ أَمْ قَصُرَتْ؟ فَقَالَ: لَمْ أَنْسَ وَلَمْ تُقْصَرُ. قَالَ: بَلَى قَدْ نَسِيْتَ. فَصَلَّى رَكْعَنَيْنِ ثُمُّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ فَسَجدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَرَ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ فَكَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَكَبَرَ فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَرَ فَسَجَدَ وَكُبْرَ).

[راجع: ٤٨٢]

مَدُّنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ قَالَ: حَدُّنَا لَيْتُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسَدِيِّ حَلِيْفِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسَدِيِّ حَلِيْفِ بَنِي عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

آبُ إِذَا لَـمْ يَدْرِكُمْ صَلَّى: لَلاثًا أَوْ أَرْبَعًا؟ سَجْدَ سَجْدَتَينِ وَهُوَ جَالِسٌ
 جَالِسٌ

١٢٣١ - حَدَّثُنا مُعَادُ بْنُ فَطَالَةَ قَالَ
 حَدَّثَنا هِشَامُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الدَّسْتُوَائِيُّ
 عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيْرِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ

ہمت نہیں ہوئی۔ جو (جلد باز قتم کے) لوگ نماز پڑھتے ہی معجد سے نکل جانے کے عادی تھے۔ وہ باہر جا چکے تھے۔ لوگوں نے کہا کیا نماز کی رکھتیں کم ہو گئیں۔ ایک شخص جنہیں نبی کریم لڑا ہے ذوالیدین کہتے تھے۔ وہ بولے یارسول اللہ! آپ بھول گئے یا نماز میں کمی ہو گئی؟ آنجضور مٹھ ہے نے فرمایا نہ میں بھولا ہوں اور نہ نماز کی رکعتیں کم ہو ئیں۔ دوالیدین بولے کہ نہیں آپ بھول گئے ہیں۔ اس کے بعد آپ نے دو رکعت اور پڑھی اور سلام پھیرا پھر تکبیر کمی اور معمول کے مطابق یااس سے بھی طویل سجدہ کیا۔ جب سجدہ سے مراٹھایا تو پھر تکبیر کمی اور کہر کہ کرسجدہ میں گئے۔ یہ سجدہ بھی معمول کی طرح تکبیر کمی اور تکبیر کمی۔ اس کے بعد آپ نے سراٹھایا اور تکبیر کمی۔

(۱۲۳۰) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے ' ان سے این شہاب نے ' ان سے اعرج نے ' ان سے عبداللہ بن بحییہ اسدی نے جو بنو عبدالمطلب کے حلیف تھے کہ رسول اللہ سائے الم ظہر کی نماز میں قعدہ اولی کئے بغیر کھڑے ہو گئے۔ طالانکہ اس وقت آپ کو بیٹھنا چاہئے تھا۔ جب آپ نے نماز پوری کی تو آپ نے بیٹھے بی سلام سے پہلے دو سجدے سمو کے کئے اور ہر سجدے میں اللہ اکبر کما۔ مقتدیوں نے بھی آپ کے ساتھ یہ دو سجدے میں اللہ اکبر کما۔ مقتدیوں نے بھی آپ کے ساتھ یہ دو سجدے کئے۔ آپ بیٹھنا بھول گئے تھے 'اس لئے یہ سجدے ای کے بدلہ میں کئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابن جرتج نے ابن شماب بدلہ میں کئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابن جرتج نے ابن شماب سے تخبیر کے ذکر میں کی ہے۔

باب اگر کسی نمازی کویدیادند رہے کہ تین رکعتیں پڑھی ہیں یا چار تووہ سلام سے پہلے بیٹھے بیٹھے ہی دوسجدے کر لیے

(۱۲۲۳) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن ابی عبداللہ وستوائی نے بیان کیا ان سے یکی بن ابی کثیرنے ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے کہ

أبي هُرَيْرة رضي الله عنه قال: قال رَسُولُ اللهِ اللهِ (إِذَا نُوْدِي بِالصَّلاَةِ أَدْبَوَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الل

رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب نماز کے لئے اذان ہوتی ہوتی ہوتی ہو قشیطان ہوا خارج کرتا ہوا بھاگتا ہے تاکہ اذان نہ ہے ، جب اذان پوری ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے۔ پھر جب اقامت ہوتی ہے تو پھر بھاگ پڑتا ہے۔ لیکن اقامت ختم ہوتے ہی پھر آ جاتا ہے اور نمانے کو نمازی کے دل میں طرح طرح کے وسوسے ڈالتا ہے اور کمتا ہے کہ فلاں فلال بات یاد کرد اس طرح اسے وہ باتیں یا دولاتا ہے جو اس کے ذہن میں نمیں تھیں۔ لیکن دو سری طرف نمازی کو یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکھتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کی کو یہ یادنہ رہتا کہ کتنی رکھتیں اس نے پڑھی ہیں۔ اس لئے اگر کسی کو یہ یادنہ رہے کہ تین رکھت پڑھیں یا چار تو بیٹھے ہی بیٹھے سمو کے دو سجدے رہے کہ تین رکھت پڑھیں یا چار تو بیٹھے ہی بیٹھے سمو کے دو سجدے رہی

[راجع: ۲۰۸]

الین جس کو اس قدر بے انداز وسوے پڑتے ہوں اس کے لئے صرف سمو کے دو سجدے کافی ہیں۔ حسن بھری اور سلف کا است جس کے است کے است سے بھی کی معلوم ایک گروہ ای طرف گئے ہیں کہ اس حدیث سے کثیر الوساوس آدی مراد ہے اور امام بخاریؓ کے باب سے بھی کی معلوم ہوتا ہے (للطامة الغزنوی) اور امام مالکؓ شافقؓ اور احمدؓ اس حدیث کو مسلم وغیرہ کی حدیث پر حمل کرتے ہیں جو ابو سعید ؓ سے مروی ہے کہ اگر شک دو یا تین میں ہے تو دو سمجھے اور اگر تین یا چار میں ہے تو تین سمجھے۔ بقیہ کو پڑھ کر سمو کے دو سجدے سلام سے پہلے دے دے۔ (نصرالباری ، ج: ۱/ ص: ۲/ ص: ۲/ ص)

٧- بَابُ السَّهْوُ فِي الْفَرْضِ وَالنَّطَوُّعِ وَسَجَدَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سَجْدَتَينِ بَعْدَ وِثْرِهِ

١٣٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ ابنِ شِهَابِ عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً مَسَلَمَة بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ((إِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ فَلَبَسَ عَلَيْهِ حَتَّى لاَ يَدْرِي كُمْ صَلِّي، فَإِذَا فَامَ يُصَلِّي جَاءَ الشَّيْطَانُ وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجَدَتَينِ وَجَدَ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجَدَتَينِ وَهُو جَالِسٌ). [راجع: ٢٠٨]

باب سجدہ سہو فرض اور نقل دونوں نمازوں میں کرنا چاہئے اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ونز کے بعد بیہ دو سجدے کئے۔

(۱۲۳۲) ہم سے عبداللہ بن پوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم کو امام مالک رحمتہ اللہ علیہ نے خبردی انہیں ابن شماب نے انہیں ابو ہریرہ رضی انہیں ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم ہیں سے جب کوئی نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہو تا ہے تو شیطان آگراس کی نماز ہیں شبہ پیدا کر دیتا ہے پھراسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ کتنی رکھتیں پڑھیں۔ تم ہیں سے جب کسی کو ایسا انفاق ہو تو بیٹے بیٹے دو سجدے کر

تریم میں نقل نماز میں بھی فرض کی طرح سجدہ سہو کرنا جاہئے یا ند۔ پھر ابن عباس پہنے کے فعل اور مدیث ندکور سے ثابت کیا عصلی کہ سجدہ سہو کرنا چاہئے۔ اس میں ان پر رد ہے جو اس بارے میں فرض اور نفل نمازوں کا امتیاز کرتے ہیں۔

٨- بَابُ إِذَا كُلُّمَ وَهُوَ يُصَلِّي فَأَشَارَ بيَدِهِ وَاسْتَمَعَ

١٢٣٣ – حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو عَنْ بُكَيْرِ عَنْ كُرَيْبٍ أَنْ ابْنَ عَبَّاس

وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةً وَعَبْدَ الرَّحْمُن بْن أَزْهَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُم أَرْسَلُوهُ إِلَى عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالُوا: اقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنَّا جَمِيْعًا وَسَلْهَا عَنْ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلاَةِ الْعَصِرِ وَقُلْ لَّهَا: إِنَّا أُخْبِرْنَا أَنَّك تُصَلِّيْهُمَا. وَقَدْ بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ. نَهَى عَنْهَا، وَقَال ابْنُ عَبَّاس: وَكُنْتُ أَضُرِبُ النَّاس مع عُمر بْنِ الْخَطَّابِ عَنْهَا. فَقَالَ كُرَيْبٌ: فَدخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِي اللَّهُ عَنْهَا فَبَلَّغْتُهَا مَا أَرْسَلُونِي، فَقَالَتْ: سَلْ أُمَّ سلَمةَ. فَخَرَجْتُ إلَيْهِمْ فَأَخْبَرْتُهُمْ بِقُولِهَا، فَردُونِي إِلَى أُمَّ سَلَمَةً بِمِثْل مَا أَرْسَلُونِي به إلى عَانِشَة. فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْها: سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللَّهِ يَنْهَى عَنْهَا، ثُمُّ رأيته يصليهما حِيْنَ صلّى الْعَصْرَ، ثُمَّ دخل علَى وعِنْدِي نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي حَرَام من الأنْصَار فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهَ الْجَارِيَةَ فَقُلْتُ: قُومِي بِجَنَبِهِ قُولِي لَهُ : تَقُولُ لَكَ أَمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولَ اللهِ سَمِغْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْن وَأَرَاكَ تُصَلِّيْهِمَا، فَإِنْ أَشَارَ بيَدِهِ

باب اگر نمازی ہے کوئی بات کرے اور وہ سن کرہاتھ کے اشارے سے جواب دے تو نماز فاسد نہ گی۔

(۱۲۳۳) جم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا'کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی'انہیں بکیر نے 'انہیں کریب نے کہ ابن عباس 'مسور بن مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن از ہر بن اللہ نے انسیں حضرت عائشہ کی خدمت میں بھیجا اور کہا حفزت عائشہ منافیا ہے ہم سب کا سلام کہنا اور اس کے بعد عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے بارے میں دریافت کرنا۔ انہیں یہ بھی بتادینا کہ ہمیں خبر ہوئی ہے کہ آپ میہ دو ر گعتیں بڑھتی ہیں۔ حالانکہ ہمیں آنخضرت سائیلیا سے یہ حدیث مینی ہے کہ می کریم سائیلیا نے ان دو رکعتوں سے منع کیا ہے اور ابن عباس بیسیانے کما کہ میں نے عمر بن خطاب بالتر کے ساتھ ان رکعتوں کے پڑھنے پر لوگوں کو مارا بھی تھا۔ كريب ن بيان كياكه ميں حضرت عائشه رضى الله عنها كي خدمت میں حاضر ہوا اور پیغام پہنچایا۔ اس کاجواب آپ نے بیہ دیا کہ ام سلمہ ً ے اس کے متعلق دریافت کر۔ چنانچہ میں ان حضرات کی خدمت میں واپس ہوا اور حضرت عائشہ پہنچہ کی مُفتکو نقل کر دی۔ انہوں نے مجھے ام سلمہ بینیوں کی خدمت میں بھیجاانہیں پیغامات کے ساتھ جن کے ساتھ حضرت عائشہ بینیو کے یمال بھیجاتھا۔ حضرت ام سلمہ وہانیا نے یہ جواب دیا کہ میں نے نبی کریم مائیلم سے ساہے کہ آپ عصر کے بعد نماز یڑھنے سے روکتے تھے لیکن ایک دن میں نے دیکھا کہ عصر کے بعد آپ خودیہ دو رکعتیں پڑھ رہے ہیں۔ اس کے بعد آپ میرے کم تشریف لائے میرے پاس انصار کے قبیلہ بنو حرام کی چند عورتیں بیٹی ہوئی تھیں۔ اس لئے میں نے ایک باندی کو آپ کی خدمت میں بھیجا۔ میں نے اس سے کمہ دیا تھا کہ وہ آپ کے بازو میں مو كريد بوجه كه ام سلمه كهتى بن كه يارسول الله ! آب تو ان دو

فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ. فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ، فَأَشَارَ بِينَدِهِ، فَاسْتَأْخِرِي عَنْهُ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((يَا بِنْتَ أَبِي أُميَّةَ، سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ فَشَعَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّيْنِ اللَّهَيْنِ اللَّتَيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنَ اللَّيْنِ اللَّيْنَ اللَّيْنِ اللَّيْنَ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللْنِي الْنَانِ اللَّيْنِ الْنَانِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ الْنَاسِ الْنَانِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ الْنَاسِ الْنَاسِ الْنَاسِ الْنَانِ اللْنَانِ اللَّيْنِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللَّانِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللَّيْنِ اللْنَانِ اللَّيْنِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللَّيْنِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللَّانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ اللَّيْنِ الْنَانِ اللْنَانِ اللْنَانِ الْنَاسِ الْنَاسِ الْنَانِ الْنَاسِ الْنَاسِلُولِ الْنَاسِ الْنَاسِ الْنَاسِ الْنَاسِلَ

[طرفه في: ٤٣٧٠].

رکعتوں ہے منع کیا کرتے تھے صلا نکہ میں دیکھ رہی ہوں کہ آپ خود
انسیں پڑھتے ہیں۔ اگر آنحضور ما پہلے ہاتھ ہے اشارہ کریں قوتم پیچے
ہٹ جانا۔ باندی نے پھرائی طرح کیا اور آپ نے ہاتھ ہے اشارہ کیا قو
پیچے ہٹ گئی۔ پھرجب آپ فارغ ہوئ تو (آپ نے ام سلمہ ہے)
فرمایا کہ اے ابو امیہ کی بیٹی! تم نے عصر کے بعد کی دو رکعتوں کے
متعلق پوچھا' بات یہ ہے کہ میرے پاس عبدالقیس کے پھھ لوگ آ
گئے تھے اور ان کے ساتھ بات کرنے میں میں ظمر کے بعد کی دو
رکعتیں نہیں پڑھ سکا تھاسویہ وی دورکعت ہیں۔

آ نمازی سے کوئی بات کرے اور وہ من کر اشارہ سے کچھ جواب دے وے تو نماز فاسد نہ ہوگی۔ جیسا کہ خود نبی کریم ساتھیا کا المسترین سیسی المسترین جوانی اشارہ اس مدیث سے خابت ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس جہندا کے فعل سے حسب موقع کمی خلاف شریعت کام پر مناسب طور پر مارنا اور مختی سے منع کرنا بھی ثابت ہوا۔

٩- بَابُ الإِشَارَةِ فِي الصَّلاَةِ قَالَهُ
 كَرِيْبٌ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 عَنِ النَّبِيِّ اللهِ

حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بُنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهِ عَنْ سَهْلِ بُنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ أَنْ بَنِي عَمْدِ بُنِ مَعْدُ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهُ أَنْ بَنِي عَمْدِ بُنَ مَنْهُ مَ شَيْءٌ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ فَلَا بَنْهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، وَخُرِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَسْتَهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَخَرِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَسْتَهُمْ فِي أَنَاسٍ مَعَهُ، فَخَرِسَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يَسْتَ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْمِ ، إِنْ رَسُولَ اللهِ فَلَا لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ خُرِسَ، وقَدْ حَانَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ يَعْمُ إِنْ شِيْتَ. فَأَقَامَ خُرِسَ، وتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِلِنَاسَ؟ قَالَ : نَعَمْ إِنْ شِيْتَ. فَأَقَامَ بِلِالٌ، وَتَقَدْمَ أَبُوبَكِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِي اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَبُرَ وَعَنْ اللهُ عَنْهُ فَكَبُرَ بَعْنَ اللهُ عَنْهُ فَكَبَرَ بِي اللّهُ عَنْهُ فَكَبُر

باب نمازیں اشارہ کرنا۔ یہ کریب نے ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی الله عنها سے نقل کیا' انہوں نے نمی کریم مال کیا ہے

(۱۲۳۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ابو حازم سلمہ بن دینار نے ان سے سل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو خبر پنجی کہ بنی عمرو بن عوف کے لوگوں میں باہم کوئی جھڑا پیدا ہو گیا ہے تو آپ چند صحابہ رضوان اللہ علیم کے ساتھ ملاب کرانے کے لئے وہل تشریف لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ابھی مشغول بی سے کہ نماز کاوقت ہو گیا۔ اس لئے بلال نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم ابھی تک تشریف نمیں لائے۔ اوھر نماز کاوقت ہو گیا۔ اس ہے۔ کیا آپ لوگوں کی امامت کریں گے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں اگر تم چاہو۔ چانچہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہیر کی۔ اسے میں رسول اللہ رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کبیر کی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آگے بڑھ کر کبیر (تحریمہ) کی۔ اسے میں رسول اللہ منہ کر کبیر (تحریمہ) کی۔ اسے میں رسول اللہ میں دول دول میں دول اللہ میں دول اللہ

ملی الله علیه وسلم بھی صفول سے گزرتے ہوئے پہلی صف میں آکر لِلنَّاسِ، وَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ 🛍 يَمْشِي فِي الصُّفُوفِ حَتَّى قَامَ فِي الصَّفِّ، فَأَخَذَ کھڑے ہو گئے۔ لوگوں نے (حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کو آگاہ کرنے کے لئے) ہاتھ بر ہاتھ بجانے شروع کردیئے لیکن حضرت ابو بحررضی النَّاسُ فِي التَّصْفِيْقِ، وَكَانَ ٱبُوبَكُو رَضِيَ الله عنه نمازيس كسى طرف وحيان نبيس ديا كرتے تھے۔ جب لوگوں اللهُ عَنْهُ لاَ يُلْتَفِتُ فِي صَلاَتِهِ، فَلَمَّا أَكُثَرَ نے بت تالیاں بجائیں تو آپ متوجہ ہوئے اور کیادیکھتے ہیں کہ رسول النَّاسُ الْتَفَتَ، فَإِذَا رَسُولُ ا للهِ 🐌، فَأَشَارَ الله صلى الله عليه وسلم كرے بين- آنحضور فسلى الله عليه وسلم ف إَلَيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَأْمُرُهُ أَنَّا يُصَلِّيَ، اشارہ سے انہیں نماز پڑھاتے رہنے کے لئے کما' اس پر ابو بکر رضی فَرَفَعَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدَيْهِ فَحَمِدَ الله عنه في ماته الماكر الله تعالى كاشكر اداكيا اور الله ياول يحيى كى ا للهُ، وَرَجَعَ الْقَهْقَرِي وَرَاءَهُ حَتَّى قَامَ فِي طرف آ كرصف مين كمرت بو كئ - كررسول الله صلى الله عليه وسلم الصُّفَّ، فَتَقَدُّمَ رَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ نے آگے برے کر نماز پر ھائی۔ نماز کے بعد آپ نے فرمایا۔ لوگو! نماز لِلنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: میں ایک امریش آیا توتم لوگ ہاتھ پر ہاتھ کیوں مارنے لگے تھے' یہ ((يَا أَيُّهُا النَّاسُ، مَا لَكُمْ حِيْنَ نَانَكُم شَيْءٌ وستك ديناتو صرف عورتول كے لئے ہے۔ جس كو نماز ميس كوئى حادث فِي الصَّالَةِ أَخَذْتُمْ فِي التَّصْفِيْقِ؟ إِنَّمَا پیش آئے تو سجان اللہ کے کیونکہ جب بھی کوئی سجان اللہ سے گاوہ التَّصْفِيْقُ لِلنَّسَاء، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ فِي صَلاَتِهِ ادهر خیال کرے گا اور اے ابو برا میرے اشارے کے باوجود تم فَلْيَقُلْ سُبْحَانَ اللهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُهُ أَحَدٌ حَينَ يَقُولُ سُبْحَانَ اللهِ إِلاَّ الْتَفَتَ. يَا أَبَا لوگوں کو نماز کیوں نہیں بر حاتے رہے؟ ابو بکرر منی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ بھلا ابو تحافہ کے بیٹے کی کیا مجال تھی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ بَكْرِ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصِلِّيَ لِلنَّاسِ حِيْنَ وسلم کے آمے نماز پڑھائے۔ أَشَرْتُ إِلَيْكَ؟)) فَقَالَ أَبُوبَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لِإِبْنِ أَبِي فُحَالَةً أَنْ

[راجع: ١٨٤]

يُصَلِّي بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللهِ 🕮)).

باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ آنخضرت مائے کیا نے خود اشارہ سے حضرت ابو بکر بڑاٹھ کو نماز پڑھاتے رہنے کا تھم فرمایا۔ اس سے حضرت ابد بکر بڑھے کی فضیلت بھی طابت ہوئی اور یہ بھی کہ جب آنخضرت ساتھ اے اپنی حیات مقدسہ میں حضرت ابد بکر بڑھے کو ا بنا نائب مقرر فرملیا تو بعد وفات نبوی آپ کی ظافت بالکل حق بجانب تھی۔ صد افسوس ان اوگوں پر جو آ تکھیں بد کر کے محض تعسب کی بنیاد پر ظافت صدیقی سے بعاوت کرتے ہیں۔ اور جمهور امت کا ظاف کر کے معصیت رسول کے مرتکب ہوتے ہیں۔

١٢٣٥ - حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهَبِ قَالَ: حَدَّثَنَا النُّورِيُّ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةً عَنْ أَسْمَاءً قَالَتْ:

(۱۲۳۵) جم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے سفیان توری نے ان سے ہشام بن عروہ نے ان سے فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء بنت الی بكر

((دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلَّى قَائِمَةً وَالنَّاسُ قِيَامٌ، فَقُلْتُ: مَا شَأَنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا إِلَى السُّمَاء. فَقُلْت : آيَةً؟ فَقَالَتُ برَأْسِهَا أَيْ نَعَمْ)). [راجع: ٨٦]

اس روایت ہے بھی بحالت نماز اشارہ کرنا ثابت ہوا۔

١٢٣٦ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَاتِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِي ﴿ أَنَّهَا قَالَتْ: ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي بَيْتِهِ – وَهُوَ شَاكِ – جَالِسًا، وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَومٌ قِيَامًا، فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنِ اجْلِسُوا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: ((إِنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمُّ بِهِ، فَإِذَا

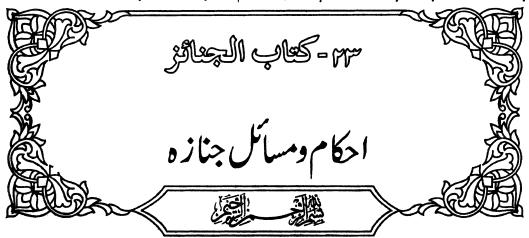
[راجع: ٦٨٨]

رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا)).

ر اس وقت وہ ایس کیا کہ میں حضرت عائشہ کے باس گئی۔ اس وقت وہ کھڑی نماز پڑھ رہی تھیں۔ لوگ بھی کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے یوچھا کہ کیابات ہوئی؟ توانہوں نے سرسے آسان کی طرف اشارہ کیا۔ میں نے یوچھا کہ کیا کوئی نشانی ہے؟ تو انہوں نے اپنے سرکے اشارے سے کماکہ ہاں۔

(١٢٣١) م سے اساعيل بن ابى اوليس نے بيان كيا كماك مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے بشام نے' ان سے ان کے باپ عروہ بن نبیر نے اور ان سے نی کریم ماٹھایا کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ صدیقہ وٹی اُن کیا کہ رسول الله ملی کیار تھے۔ اس کئے آپ اُ نے گھر ہی میں بیٹھ کر نماز پڑھی لوگوں نے آپ کے پیچھے کھڑے ہو کر نماز پڑھی۔ لیکن آپ نے انہیں بیٹھنے کااشارہ کیااور نماز کے بعد فرمایا کہ امام اس لئے ہے کہ اس کی پیروی کی جائے۔ اس لئے جب وہ ركوع كرے توتم بھى ركوع كرو اور جب وہ سرا تھائے توتم بھى سر

ا یعنی آخضرت سی ایس کے بحالت بیاری بیٹھ کر نماز پڑھی اور مقتریوں کی طرف نماز میں ارشاد فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ اس سے سیک معلوم ہو تا ہے کہ جب امام بیٹھ کر نماز پڑھے تو مقتدی بھی بیٹھ کر نماز پڑھیں لیکن وفات کی بیاری میں آپ نے بیٹھ کر نماز بر هائی اور محابہ نے آپ کے پیچھے کورے ہو کر نماز برهی اس سے معلوم ہوا کہ پہلا امر منسوخ ہے (کرمانی)



جنائز جنازة کی جمع ہے۔ جس کے معنی میت کے ہیں۔ لفظ جنائز کی وضاحت حضرت مولانا شیخ الحدیث عبیداللہ مبارک بوری

وامت يركاتم كه تقطول على بي بي كتاب الجنائز بفتح الجيم لاغير جمع جنازة بالفتح والكسرو الكسر افصح اسم للميت في النعش او بالفتح اسم لذلك وبا لكسر اسم النعش وعليه الميت وقيل عكسه وقيل هما لغتان فيهما فان لم يكن عليه ميت فهو سرير ونعش وهي من جنزه يجنزه باب ضرب اذا ستره ذكره ابن فارس وغيره اورد كتاب الجنائز بعد الصلوة كاكثر المصنفين من المحدثين و الفقهاء لان الذي يفعل بالميت من غسل وتكفين وغير ذلك لهمه الصلوة عليه لما فيها من فائدة الدعاء له بالنجاة من العذاب لاسيما عذاب القبر الذي سيدفن فيه وقيل لان للانسان حالتين حالة الحياة و حالة المماة ويتعلق بكل منهما احكام العبادات واحكام المعاملات واهم العبادات الصلوة فلما فرغوا من احكامها المتعلقة بالاحياء ذكروا ما يتعلق بالموثى من الصلوة وغيرها قبل شرعت صلوة الجنازة بالمدينة في السنة الاولى من الهجرة فمن مات بمكة قبل الهجرة لم يصل عليه (مرعاة 'جلد: ٢/ ص: ٣٠٣)

ظامہ ہے کہ لفظ جنائز جیم کے زبر کے ساتھ جنازہ کی جمع ہے اور لفظ جنازہ جیم کے زبر اور زیر دونوں کے ساتھ جائز ہے گر زیر کے ساتھ لفظ جنازہ نیادہ فصح ہے۔ میت جب چار پائی یا تختہ میں چھپا دی جائے تو اس وقت لفظ جنازہ میت پر بولا جاتا ہے۔ یا خالی اس تختہ پر جس پر میت کو رکھا جائے۔ جب اس پر میت نہ ہو تو وہ تختہ یا چار پائی ہے۔ یہ باب ضرب یعزب سے ہے جب میت کو چھپالے (علامہ شوکل نے بھی نیل الاوطار میں تقریباً ایسا تی لکھا ہے) محد میں اور فقماء کی اکثریت نماز کے بعد تی کتاب البحائز لاتے ہیں 'اس لئے کہ میت کی جینیز و تکفین و طلل وغیرہ نماز جنازہ تی کے بیش نظر کی جاتی ہے۔ اس لئے کہ اس نماز میں اس کے لئے نجلت اخروی اور عذاب قبر ہے نجین کی دعا کی جاتی جا اور یہ بھی کما گیا ہے کہ انسان کے سامنے دو بی حالتیں ہوتی ہیں ایک حالت زندگ سے متعلق ہے دو سری حالت کے متعلق عبادات اور معاملات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات میں اہم چیز نماز دو سری حالت موت سے متعلق ہے اور ہر حالت کے متعلق عبادات اور معاملات کے احکامات وابستہ ہیں اور عبادات میں اہم چیز نماز جازہ ہے۔ اس جب لئی کہ بی میں فوت ہوئے ان کی نماز جنازہ نہیں پر می گئی۔ جب سے بہلے بی سال مدینہ شریف میں مشروع ہوئی۔ جو لوگ ہجرت سے قبل کمہ بی میں فوت ہوئے ان کی نماز جنازہ نہیں پر می گئی۔ انہوں واللہ اعلم ہالصواب۔

حضرت الو ذر يؤتخر والى حديث باب كے ذيل ش محرّم شيخ الحديث قرئائے ہيں۔ قال الحافظ ليس في قوله الادخل الجنة من الاشكال ما تقدم في السياق الماضي اي في حديث انس المتقدم لانه اعم من ان يكون قبل التعذيب او بعده التهي ففيه اشارة الى انه مقطوع له بدخول الجنة لكن ان لم يكن صاحب كبيرة مات مصرا عليها دخل الجنة اولا وان كان صاحب كبيرة مات مصرا عليها فهو تحت المشيئة فان عفي عنه دخل اولا والا عذب بقدرها ثم اخرج من النار وخلد في الجنة كذا قرروا في شرح الحديث (مرعاة علد: ا

لینی حافظ ابن جرا فرماتے ہیں کہ اس مدیث میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ کلمہ طیبہ توحید ورسالت کا اقرار میں کرنے والله اور شرک جلی اور خفی سے پورے طور پر پر بیز کرنے والا ضرور جنت میں جائے گا خواہ اس نے زنا اور چوری بھی کی ہو۔ اس کا بیہ جنت میں جانا یا تو گناہوں کا عذاب بھکتنے کے بعد ہو گایا پہلے بھی ہو سکتا ہے۔ بیہ اللہ کی مشیت پر موقوف ہے۔ اس کا جنت میں ایک نہ ایک دن داخل ہونا قطعی ہے اور اگر وہ گناہ کیبرہ کا مرتکب نہیں ہوا اور کلمہ طیبہ بی پر رہاتو وہ اول بی میں جنت میں وافل ہو حائے گا۔

اس بارے میں جو مختلف احادیث وارد ہوئی ہیں۔ سب میں تعلیق کی ہے کہ کی حدیث میں اجمال ہے اور کی میں تعمیل ہے سب کو پیش نظرر کھنا ضروری ہے۔ ایک شرک ہی ایساگناہ ہے جس کے لئے دوزخ میں بیکنی کی سزا مقرد کی گئی ہے۔ خود قرآن مجید میں ہے ﴿ إِنَّ اللّٰهَ لاَ يَغْفِرُ اَنْ يُشْفِرُ مَا دُوْنَ ذَلِكَ لِمَنْ بُشَاءً ﴾ (الساء: ١١١) بینی ہے شک اللہ پاک ہرگز تہیں بخشے گا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک بنایا جائے اور اس گناہ کے علاوہ وہ جس بھی گناہ کو چاہے بخش سکتا ہے۔ اعاذنا الله من الشوی الجلی والعفی۔ آمین

١ – بَابُ فِي الْجَنَائِزِ، وَمَنْ كَانَ آخِرُ كَلاَمِهِ لاَ إِلَهَ إِلاَّ ا للهُ

وَقِيْلَ لِوَهَبِ بْنِ مُنبِّهِ أَلَيْسَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ
مِفْتَاحُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنْ لَيْسَ
مِفْتَاحٌ إِلاَّ لَهُ اسْنَانُ فَإِنْ جِنْتَ بِمِفْتَاحٍ لَهُ
أَسْنَانُ لُوتِحَ لَكَ، وإلاَّ لَنْم يُفْتَحُ لَكَ.

باب جنازوں کے باب میں جو حدیثیں آئی ہیں

ان کابیان اور جس مخص کا آخری کلام لاالله الاالله ہو'اس کابیان۔ اور دہب بن منبہ رحمتہ اللہ علیہ سے کماگیا کہ کیالا اللہ الااللہ جنت کی کنجی نمیں ہے ؟ تو انہوں نے فرمایا کہ ضرور ہے لیکن کوئی کنجی الیک نہیں ہوتی جس میں دندانے نہ ہوں۔ اس لئے اگر تم دندانے والی کنجی لاؤ کے تو تالا (قفل) کھلے گاورنہ نہیں کھلے گا۔

باب ما جاء حدیث باب کی شرح اور تغیرہ۔ لینی حدیث باب میں جو آیا ہے کہ میری امت میں ہے جو مخض توحید پر مرے گاوہ بھت میں وافل ہو گا۔ اگرچہ اس نے زنا چوری وغیرہ بھی کی ہو۔ اس سے بیہ مراد ہے کہ اس کا آخری کلام جس پر اس کا خاتمہ ہو لا اللہ اللہ محمد رسول اللہ ہو۔ لینی اس کو دخول جنت تب ہی نعیب ہو گا کہ وہ خدا کے ساتھ شریک نہ بناتا ہو اور اس کی موت کلے پر ہو اور لا اللہ اللہ نام ہے سارے کلے کا جس طرح قل ہو اللہ نام ہے ساری سورة کا۔ کتے ہیں کہ میں نے قل ہو اللہ پڑھی اور مطلب بیہ ہوتا ہے کہ وہ سورت پڑھی جس کے اول میں قل ہو اللہ کے الفاظ ہیں۔ للطامة الفزنوی۔

اس کی وضاحت حضرت مولانا عبیداللہ صاحب بیخ الحریث مرطلہ العالی ہوں فرماتے ہیں والتلقین ان یذکرہ عندہ ویقولہ بعضرته ویتلفظ به عندہ حتی یسمع لیتفطن فیقولہ لا ان یامرہ به ویقول لا الله الا الله الا ان یکون کافرا فیقول له قل کما قال دصول الله صلی الله علیه و سلم لعمه ابی طالب وللغلام الیهودی۔ (مرعاة 'ج: ٢/ ص: ٣٠٤) که لیخی تلقین کا مطلب ہے کہ اس کے سائے اس کلمہ کا ذکر کرے اور اس کے سائے اس کلمہ اگرے اور اس کے سائے اس کے لفظ ادا کرے تاکہ وہ خود ہی سمجھ کر اپنی زبان سے یہ کئے لگ جائے۔ اسے تھم نہ کرے بلکہ اس کے سائے لا الله الا الله کتا رہے اور اگر یہ تلقین کی کافرکو کرئی ہے تو اس طرح تلقین کرے جس طرح آخضرت تلقین نے اپنی توحید و رسالت ہر دو کے اقرار کے لئے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کے ساتھ تلقین کرے۔ مسلمان کے لئے تلقین ہیں صرف کلمہ لا اللہ الا الله لا الله الله الله کہ وہ مسلمان ہے اور حضرت محمد رسول الله کی سائے کہ وہ مسلمان ہے اور حضرت محمد رسول الله کی اضافہ کیا جائے گر جمور سے صرف لا اللہ الا الله ہی معمد رسول الله کا جماعة من الاصحاب انه یضیف البها محمد رسول الله ہی اور اقتصار کرنا معقول ہے۔ گریہ حقیقت پیش نظر رکھنی ضروری ہے کہ کلمہ طیبہ توحید و رسالت کے ہردو اجزاء لینی لا الہ الا الله ہی اور اللہ ہی کا نام ہے۔ اگر کوئی محض صرف پہلا جزو تسلیم کرے اور دو سرے جزے انکار کرے تو وہ بھی عند الله کافر مطلق ہی

١٢٣٧ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ
 حَدُثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونِ حَدَّثَنَا وَاصِلُّ
 الأُخْدَبُ عَنِ الْسَعْرُورِ بْنِ سُويْلِا عَنْ أَبِي
 فَرَّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ
 اللهِ ﴿
 ((أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي فَأَخْبُونِي أَوْ قَالَ : بَشُّرَنِي أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمْنِي لاَ

(۱۲۳۷) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ کہ ہم ہے مہدی بن میمون نے کہ ہم ہے واصل بن حیان احدب (کبڑے) نے 'ان میمون نے 'کہ ہم ہے واصل بن حیان احدب (کبڑے) نے 'ان ہے معرور بن موید نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ذر غفاری بڑا تھے نے کہ رسول اللہ سے آئے نے فرمایا (کہ خواب میں) میرے پاس میرے رب کا ایک آنے والا (فرشتہ) آیا۔ اس نے جھے خبردی 'یا آپ نے یہ فرمایا کہ اس نے جھے خوش خبری دی کہ میری امت میں سے جو کوئی

اس حال میں مرے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اس نے کوئی شریک نہ تھرایا ہو تو وہ جنت میں جائے گا۔ اس پر میں نے پوچھا اگرچہ اس نے ذاکیا ہو' آگرچہ اس نے چوری کی ہو؟ تورسول اللہ اللَّظِیَّا نے فرملیا کہ

بال اگرچه زناکیا مو اگرچه چوری کی مو۔

يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْنًا دَخَلَ الجُنَّةَ)). قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: ((وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ)).

[أطراف في: ۲۲۲۸، ۲۳۲۸، ۲۲۲۳، ۷۲۸۰، ۲۲۲۸، ۲۶۶۳، ۲۶۶۲،

.[٧٤٨٧

این رشید نے کما اختال ہے کہ امام بخاری کی یہ مراد ہو کہ جو فض اظامی کے ساتھ یہ کلہ تو حید موت کے وقت پڑھ المستر سیریک کے اسکے گزشتہ گناہ ساقط ہو کر معاف ہو جائیں گے اور اظلامی ملتزم توبہ اور ندامت ہے اور اس کلے کا پڑھنا اس کیلئے نشانی ہو اور الاور کی حدیث اس واسطے لائے تاکہ ظاہر ہو کہ مرف کلمہ پڑھنا کائی نہیں بلکہ احتقاد اور عمل ضروری ہے۔ اس واسطے کتاب اللباس میں الا ذرا کی حدیث کے آخر میں ہے کہ الا عبداللہ الم بخاری کتے ہیں کہ یہ حدیث موت کے وقت کیلئے ہے یا اس سے پہلے جب توبہ کرے اور نادم ہو۔ وہیب کے اثر کو مؤلف نے اپنی تاریخ میں موصولاً روایت کیا ہے اور الو قیم نے حلیہ میں (فخ

آلام - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا اللهِ رَضِيَ اللهُ خَنْهُ قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَطَ: ((مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللهِ دَخَلَ النَّالَ)). وَقُلْتُ آنَا: مَنْ مَاتَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْعًا دَخَلَ الْجَنَّة.

[طرفاه ني: ٦٦٨٣، ٦٦٨٣].

(۱۲۳۸) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا کہ ہم سے میرے باپ حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود نے کہ نمی کریم میں جائے گا اور میں مرے کہ کمی کو اللہ کا شریک ٹھمرا تا تھا تو وہ جہنم میں جائے گا اور میں بیہ کہتا ہوں کہ جو اس حال میں مراکہ اللہ کا کوئی شریک نہ ٹھمرا تا ہو وہ جنت میں

اس کی مزید وضاحت مدیث انس بر و شرک می موجود ہے کہ اللہ پاک نے فربایا اے این آدم! اگر قو دنیا بحر کے گناہ لے کر مجھ میں موجود ہے کہ اللہ پاک نے فربایا اے این آدم! اگر قو دنیا بحر کے گناہ لے کر مجھ میں ہے کہ سیست کے سیست کے سیست کے سیست کے سیست کے سیست کر آدک گا (مداہ الرفدی) خلامہ سے کہ شرک بدترین گناہ ہے اور توحید اعظم ترین نیکی ہے۔ موجد گنگار مشرک عبادت گزار سے بسر حال ہزار درجے بستر ہے۔

باب جنازه میں شریک ہونے کا حکم

(۱۲۳۹) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے انہوں نے کما کہ میں نے معاویہ بن سوید مقرن سے سنا وہ براء بن عاذب سے نقل کرتے تھے کہ ہمیں نبی کریم مال کیا نے سات کاموں کا حکم دیا اور سات کاموں سے روکا۔ ہمیں آپ نے حکم دیا تھا جنازے کے ساتھ چلنے مریش کی سے روکا۔ ہمیں آپ نے حکم دیا تھا جنازے کے ساتھ چلنے مریش کی

بِاتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيْضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ، وَرَدِّ السَّلاَمِ، وَتَشْمِيْتِ الْعَاطِسِ. وَنَهَانَا عَنْ آنِيَةِ الْفِطَّةِ، وَخَاتَمِ الذَّهَبِ وَالْحَرِيْرِ وَالدَّيْبَاجِ، وَالقَسَّيِّ، وَالإِسْتَبْرَقِ))

[أطراف في: ٥٤٤٧، ٥٧١٥، ١٣٥٥، ١٥٢٥، ١٥٨٥، ١٥٨٥، ١٥٨٥، ١٨٣٨، ١

7775, 0775, 3055].

دیاج اور تمی اور استبرق یہ بھی ریشی کپڑوں کی قشمیں ہیں۔ تمی کپڑے شام سے یا معرسے بن کر آتے اور استبرق مونا ریشی کپڑا۔ یہ سب چھ چیزیں ہوئیں۔ ساتویں چیز کا بیان اس روایت میں چھوٹ گیا ہے۔ وہ ریشی چارجاموں پر سوار ہونا یا ریشی گدیوں پر

ے ' قی ہے 'استبرق ہے۔

جوزین کے اور رکھی جاتی ہیں۔

، ١٧٤٠ حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا عَمْرُو بُنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الأُوزَاعِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدٌ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ عَمْسٌ: رَدُّ الْمُسُلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَمْسٌ: رَدُّ السُّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمُرْيِضِ، وَاتَّبَاعُ السُّلاَمِ، وَعِيَادَةُ الْمُويْضِ، وَاتَّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَإِجَابَةُ اللَّعْوَةِ، وتَشْمِيْتُ الْعَاطِسِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرُّزَّاقُ قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ. وَرَوَاهُ سَلاَمَةُ عَنْ عُقَيْلٍ.

(۱۲۲۰) ہم سے محد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عمرو بن ابی سلمہ نے بیان کیا' ان سے امام اوزاعی نے' انہوں نے کما کہ مجھے ابن شماب نے خبردی کہ ابو ہریہ شماب نے خبردی کہ ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ساہے کہ مسلمان کے مسلمان پر پانچ حق ہیں سلام کاجواب دینا' مریض کا مزاج معلوم کرنا' جنازے کے ساتھ چلنا' دعوت قبول کرنا' اور چھینک پر (اس کے الحمداللہ کے جواب میں) یو حمک اللہ کہنا۔ اس روایت کی متابعت عبدالرزاق نے کی ہے۔ انہوں نے کما کہ مجھے معمر نے خبردی تھی۔ اور اس کی روایت سلامہ نے بھی عقیل سے ک

مزاج پری وعوت قبول کرنے عظام کی مدد کرنے کا قتم بوری

كرنے كا سلام كے جواب وينے كا چينك يريوحمك الله كنے كااور

آپ نے ہمیں منع کیا تھا چاندی کا برتن (استعال میں لانے) سے

سونے کی انگو تھی پیننے سے اریشم اور دیباج (کے کیروں کے بیننے)

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمان کے جنازہ میں شرکت کرنا بھی حقوق مسلمین میں داخل ہے۔ حافظ نے کہا کہ عبدالرزاق کی روایت کو امام مسلم ؓ نے نکالا ہے اور سلامہ کی روایت کو ذیلی نے زہریات میں۔

٣- بَابُ الدُّحُولِ عَلَى الْمَيِّتِ بَعْدَ
 الْـمَوتِ إِذَا أُذَرِجَ فِي أَكْفَانِهِ

١٧٤١، ١٧٤٧ – حَدَّثَنَا بِشُرْ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ: أَخْبِرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي

باب میت کوجب کفن میں لپیٹاجاچکا ہو تواس کے پاس جانا (جائزہے)

(۱۲۳۱'۳۲) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا انسیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی اسی

زہری نے 'کما کہ مجھے ابو سلمہ نے خبردی کہ نبی کریم سائیلم کی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ وی فی ان انہیں خبردی کہ (جب آنحضرت ملی کیا کی وفات ہو گئی) ابو بکر بڑاتھ اپنے گھرہے جو منح میں تھا گھو ڑے پر سوار ہو كرآئ اور ارتى عمور مين تشريف لے محكے۔ پھرآب كى منتكوكة بغيرعائشة ك جرويس آئ (جال ني كريم النظام ك لغش مبارک رکھی ہوئی تھی) اور نبی کریم مٹھیا کی طرف گئے۔ حضور اکرم کوبرد حبره (یمن کی بی بوئی دهاری دارچادر) سے دُهانک دیا گیا تھا۔ پمرآپ نے حضور کا چرہ مبارک کھولا اور جمک کراس کابوسہ لیا اور رونے لگے۔ آپ نے کمامیرے مال باب آپ پر قربان ہوں اے اللہ کے نبی! اللہ تعالی دو موتیں آپ پر تبھی جمع نہیں کرے گا۔ سوا ایک موت کے جو آپ کے مقدر میں تھی سو آپ وفات پا چکے۔ ابو سلمہ نے کما کہ مجھے ابن عباس بھاتا نے خبردی کہ حضرت ابو برواللہ جب باہر تشریف لائے تو معزت عمر ہوائٹہ اس وقت لوگوں سے مجھ باتیں کر رے تھے۔ حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ نے فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ لیکن حضرت عمر الله نسيل ماني عجر دوباره آپ نے بیضے کے لئے کما۔ لیکن حفرت عمر بزای اسی مانے۔ آخر حفرت ابو بکر بزای نے کلمہ شادت پڑھا تو تمام مجمع آپ کی طرف متوجہ ہو گیااور حضرت عمر ہو گئے كوچھو ژديا۔ آپ نے فرمايا امابعد! اگر كوئى فخص تم ميں سے محمد التي ا کی عبادت کرتا تھا تو اے معلوم ہونا چاہے کہ محمد التی جا کی وفات ہو چى اور اگر كوئى الله كى عبادت كرتاب توالله باقى رہنے والا ہے۔ كبھى وہ مرنے والا نہیں۔ اللہ پاک نے فرمایا ہے "اور محمد صرف اللہ کے رسول بین اور بت سے رسول اس سے پہلے بھی گزر چکے بین"۔ الثاكرين تك (آپ نے آيت تلاوت كى) قتم الله كى ايسامعلوم ہوا كه حضرت ابو بكر والله كا آيت كى تلاوت سے پہلے جيسے لوگول كو معلوم ى نه تماكه يه آيت بمي الله ياك في قرآن مجيد من الاري ب- اب تمام محابہ نے یہ آیت آپ سے سکھ لی پھر تو ہر مخص کی زبان پر سی آیت تقی ۔

مَعْمَرٌ وَيُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيُّ ۖ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ قَالَتْ: ﴿إِلَّقْبُلَ ٱبُوبَكُر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى فَرَسِهِ مِنْ مَسْكَنِهِ بِالسُّنْحِ حَتَّى نَزَلَ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَمْ يُكَلُّمِ النَّاسَ حَتَّى دَخَلَ عَلَى عَالِشَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهَا، فَتَيَمَّمَ النَّبِيُّ ﴿ وَهُوَ مُسْجِّي بُرْدِ حِبَرَةٍ - فَكَشَفَ عَنْ وَجْهِهِ، ثُمُّ أَكَبُّ عَلَيْهِ فَقَبَّلَهُ، ثُمَّ بَكَى فَقَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا نَبِيَ اللهِ، لاَ يَجْمَعُ اللهُ عَلَيْكَ مَوْتَتَيْنِ: أَمَّا الْمَوْتَةُ الَّتِي كَتَبَ اللَّه عَلَيْكَ فَقَد مُتَّهَا)). قَالَ أَبُو سَلَمَةُ: فَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَلَّ أَبَابَكُو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ وَعُمَوُ رَضِيَ الله عُنْهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَبَى. فَقَالَ: اجْلِسْ، فَأَنِي. فَتَشَهَّدَ أَبُوبَكُر رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَمَالَ إلَيْهِ النَّاسُ وَتَرَكُواً عُمَرَ، فَقَالَ: أَمَّا بَعْدُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُم يَعْبُدُ مُحَمِّدًا ﴿ فَإِنَّ مُحَمِّدًا ﴿ قَدْ مَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لاَ يَمُوتُ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، إلى الشَّاكِرِيْنَ﴾ [آل عمران: ١٤٤]. وَ اللَّهِ لَكَأَنَّ النَّاسَ لَـمْ يَكُونُوا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ حَتَّى تَلاَهَا أَبُوبَكُرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَتَلَقَّاهَا مِنْهُ النَّاسُ، فَمَا يُسْمَعُ بَشَرٌّ إِلاًّ بتلوها).



[أطرافه في: ٣٦٦٧، ٣٦٦٩، ٤٤٥٢،

.[041. 1200].

[أطرافه في: ٣٦٧٨، ٣٦٧٨، ٤٤٥٣،

3033, 4033, 1140].

آخضرت کی وفات کے بعد حضرت ابو بکر بڑاتھ نے آپ کا چرہ مبارک کھولا اور آپ کو بوسہ دیا۔ پیس سے ترجمہ الباب طابت ہوا۔ وفات نبوی پر صحابہ کرام میں ایک شملکہ کچ گیا تھا۔ گر بر وقت حضرت صدیق اکبر نے امت کو سنبعالا اور حقیقت جال کا اظہار فرمایا جس سے مسلمانوں میں ایک گونہ سکون ہو گیا اور سب کو اس بات پر اطمینان کلی حاصل ہو گیا کہ اسلام اللہ کا چو دین ہے وہ اللہ جو بیشہ ذندہ رہنے والا ہے۔ آخضرت ما تھا ہے کی وفات سے اسلام کی بقا پر کوئی اثر نہیں پڑ سکا۔ آپ رسولوں کی جماعت کے ایک فرد فرید ہیں۔ اور دنیا میں جو بھی رسول آئے اپ اپ وفت پر سب دنیا سے رخصت ہو گئے۔ ایسے ہی آپ بھی اپنا ممن پورا کر کے ملاء اعلیٰ سے جا ہے۔ صلی اللہ علی جبیبہ وبارک وسلم۔ بعض صحابہ کا یہ خیال بھی ہو گیا تھا کہ آخضرت سے بھا دوبارہ زندہ ہوں گیا۔ اللہ صلی علی محمد وعلی آل محمد وعلی آل

١٢٤٣ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنَّ أُمَّ الْعَلاءِ - امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيُّ اللَّهِ الْحُبَرَتْهُ أَنَّهُ الْتُسمَ الْمُهَاجِرُونَ قُرْعَةً، فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُون فَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبَيَاتِنَا، فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيْهِ، فَلَمَّا تُولِّنيَ وَغُسُّلَ وَكُفَّنَ فِي أَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَقُلْتُ، رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ الله. فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ الله قَدْ أَكْرَمَهُ ؟)) فَقُلْتُ: بأبي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللَّهُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ: ((أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِيْنُ. وَا للهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيرَ، وَا للهِ مَا أَدْرِي – وَأَنَا رَسُولُ اللهِ – مَا يُفْعَلُ بِي)). قَالَتْ:

(۱۲۳۳) ہم سے بچلی بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے لیث بن سعد نے کما' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شاب نے ' انہوں نے فرمایا کہ مجھے خارجہ بن زید بن ثابت نے خبردی کہ ام العلاء انصار کی ایک عورت نے جنہوں نے نبی کریم ملتھا اے بیعت کی تھی 'نے انسیں خبر دی که مهاجرین قرعہ ڈال کرانسار میں بانٹ دیئے گئے تو حضرت عثمان بن مظعول مارے حصہ میں آئے۔ چنانچہ ہم نے انہیں اپنے گرمیں ر کھا۔ آخروہ بیار ہوئے اور اس میں وفات یا گئے۔ وفات کے بعد عسل وياكيا اور كفن مين لييف وياكياتو رسول الله ساليكي تشريف لائد مين نے کما ابو سائب آپ ہر اللہ کی رحمتیں ہوں میری آپ کے متعلق شادت یہ ہے کہ اللہ تعالی نے آپ کی عزت فرمائی ہے۔ اس پر نبی كريم النيام نے فرمايا تهيس كيے معلوم ہوا كہ اللہ تعالى نے ان كى عزت فرمائی ہے؟ میں نے کمایا رسول اللہ! میرے مال باب آپ پر قربان ہوں پھر کس کی اللہ تعالی عزت افزائی کرے گا؟ آپ نے فرمایا اس میں شبہ نمیں کہ ان کی موت آ چکی وقتم اللہ کی کہ میں بھی ان ك لئے خيرى كى اميد ركھتا ہوں ليكن والله! مجھے خود اپنے متعلق بھى معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معالمہ ہو گا۔ حالا نکہ میں اللہ کا رسول

فَوَ اللهِ لاَ أَزَكِّي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

ہوں۔ ام العلاء نے کما کہ خدا کی قتم! اب میں بھی کسی کے متعلق (اس طرح کی)گواہی نہیں دول گی۔

اس روایت میں کئی امور کا بیان ہے۔ ایک تو اس کا کہ جب مهاجرین مدینہ میں آئے تو آنخضرت مٹھیل نے ان کی پریٹانی اسٹی کی اور جو مهاجر جس انساری کی گئی اور جو مهاجر جس انساری کی گئی اور جو مهاجر جس انساری کے حصہ میں آیا وہ اس کے حوالے کر دیا گیا۔ انہوں نے سکے بھائیوں سے زیادہ ان کی خاطر تواضع کی۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ تخضرت سٹھی کیا نے خسل و کفن کے بعد عثان بن مظعون کو دیکھا۔ حدیث سے یہ بھی نکلا کہ کسی بھی بندے کے متعلق حقیقت کا عظم اللہ بھی و حاصل ہے۔ جمیں اینے خن کے مطابق ان کے حق میں نیک گمان کرنا چاہئے۔ حقیقت حال کو اللہ کے حوالے کرنا چاہئے۔

کی معاندین اسلام نے یہاں اعتراض کیا ہے کہ جب آمخضرت مٹھ کیا کو خود اپنی بھی نجات کا یقین نہ تھا تو آپ اپنی امت کی کیا سفارش کریں گے۔

اس اعتراض کے جواب میں پہلی بات تو یہ ہے کہ آنخضرت مٹھ کیا کا یہ ارشاد گرای ابتدائے اسلام کا ہے ' بعد میں اللہ نے آپ کو سور وَ فتح میں یہ بیٹارت دی کہ آپ کے اگلے اور پچھلے سب گناہ بخش دیئے گئے تو یہ اعتراض خود رفع ہو گیا اور ثابت ہوا کہ اس کے بعد آپ کو اپنی نجات سے متعلق یقین کال حاصل ہو گیا تھا۔ پھر بھی شان بندگی اس کو متلزم ہے کہ پرور دگار کی شان میدیت بیشہ کھوظ خاطر رہے۔ آپ کا شفاعت کرنا برحق ہے۔ بلکہ شفاعت کربل کا مقام محمود آپ کو حاصل ہے۔

حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ. مِثْلَهُ. وَقَالَ نَافِعُ بْنُ يَزِيْدَ عَنْ عُقَيْلٍ: مَا يُفْعَلُ بِهِ. وَتَابَعَهُ شُعَيْبٌ وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ وَمَعْمُرٌ.

ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا اور ان سے لیٹ نے سابقہ روایت کی طرح بیان کیا' نافع بن بربید نے عقیل سے (مایفعل بی کے بجائے) ما یفعل بد کے الفاظ نقل کئے ہیں اور اس روایت کی متابعت شعیب ' عمرو بن دینار اور معمرنے کی ہے۔

[أطرافه في : ۲۲۸۷، ۳۹۲۹، ۲۰۰۳،

3 . . ٧ ، ٨ . ٧].

اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ قتم اللہ کی میں نہیں جانا کہ اس کے ساتھ کیا معالمہ کیا جائے گا۔ طلائکہ اس کے حق میں میرا گلان نیک بی ہے۔

1718 - حَدَّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةً قَالَ: مَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((لَمَّا قُتِلَ أَبِي جَعَلْتُ عَنْهُ وَلِي عَنْ وَجْهِدِ أَبْكِي، وَيَنْهَونِي عَنْ وَجْهِدِ أَبْكِي، وَيَنْهَونِي عَنْهُ، وَالنَّبِي اللهُ لاَ يَنْهَانِي، فَجَعَلَتْ عَمَّق عَنْهُ، وَالنَّبِي اللهُ لاَ يَنْهَانِي، فَجَعَلَتْ عَمَّق عَنْهُ، وَالنَّبِي اللهُ لاَ يَنْهَانِي، فَجَعَلَتْ عَمَّق

(۱۲۳۴) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے غندر نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن میں نے محمد بن میکدر سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا کہ جب میرے والد شہید کر دیئے گئے تو میں ان کے چرے پر پڑا ہوا کپڑا کھولتا اور روتا تھا۔ دو سرے لوگ تو مجھے اس سے روکتے تھے لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کچھ نہیں کہ رہے تھے۔ آخر میری چچی فاطمہ جمی رونے علیہ وسلم کچھ نہیں کہ رہے تھے۔ آخر میری چچی فاطمہ جمی رونے

فَاطِمَةُ تَبْكِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَبْكِيْنَ أَوْ لاَ تَبْكِيْنَ، مَا زَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا حَتَّى رَفَعْتُمُوهُ)) تَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجِ قَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ الْـمُنْكَدِرِ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُ.

لگیں تونی کریم النہ یا نے فرمایا کہ تم لوگ روؤیا جی رہو۔ جب تک تم لوگ میت کو اٹھاتے نہیں ملائکہ تو برابراس پر اپنے بروں کا سابیہ كئے ہوئے ہيں۔ اس روايت كى متابعت شعبہ كے ساتھ ابن جريج نے کی'انہیں ابن منکد رنے خبر دی اور انہوں نے جابڑ سے سنا۔

[أطرافه في : ١٢٩٣، ٢٨١٦، ٢٤٠٨٠].

صحابہ نے بیہ مناسب جانا کہ جابر ان کو نہ دیکھیں تو بہتر ہو گا تاکہ ان کو مزید صدمہ نہ ہو۔ حدیث سے نکلا کہ مردے کو دیکھ سکتے ہیں۔ ای کئے آنخضرت مائیا نے جابر کو منع نہیں فرمایا۔

> ٥- بَابُ الرَّجُلِ يَنْعَى إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ بِنَفْسِهِ

١٧٤٥ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْـمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ﴿﴿أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيُّ فِي الْيُوم الَّذِي مَاتَ فِيْهِ، خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى فَصَفٌ بهمْ وَكَبُّرَ أَرْبَعًا)).

[أطرافه في : ١٣١٨، ١٣٢٧، ١٢٢٨،

۳۳۳۱، ۰۸۸۳، ۱۸۸۳۱.

منع کرنے کی وجہ میہ تھی کہ کافروں نے حضرت جابڑ کے والد کو قتل کر کے ان کے ناک کان بھی کاٹ ڈالے تھے۔ ایس حالت میں

(۱۲۳۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے مالک نے بیان کیا' ان سے این شاب نے' ان سے سعید بن مسیب نے' ان سے ابو ہربرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ مان کیا نے نجاشی کی وفات کی خبراسی دن دی جس دن اس کی وفات موئی تھی۔ پھر آپ نماز یر صنے کی جگہ گئے۔ اور لوگوں کے ساتھ صف باندھ کر (جنازہ کی نماز میں) چار تکبیرس کہیں۔

باب آدی این ذات سے موت کی خبر میت کے وار ثوں کو سنا

آ ﴾ منوں نے اس کو برا سمجھا ہے' امام بخاریؓ نے یہ باب لا کر ان کا رد کیا۔ کیونکہ آنحضرت میں کیا نے خود نجاثی اور زید اور اللہ اور نید اور تسیستی این اور عبداللہ بن رواحہ کی موت کی خبریں ان کے لوگوں کو سائیں' آپ نے نجاشی پر نماز جنازہ پڑھی۔ حالانکہ وہ حبش کے ملک میں مرا تھا۔ آپ مدینہ میں تھے تو میت غائب پر نماز پڑھنا جائز ہوا۔ الجدیث اور جمہور علاء کے نزدیک بیہ جائز ہے اور حنفیہ نے اس میں خلاف کیا ہے۔ یہ حدیث ان پر جمت ہے۔ اب یہ تاویل کہ اس کا جنازہ آنخضرت کے سامنے لایا گیا تما فاسد ہے کیونکہ اس کی کوئی دلیل نہیں۔ دوسرے اگر سلمنے بھی لایا گیا ہو تو آنخضرت کے سلمنے لایا گیا ہو گانہ کہ صحابہ کے انہوں نے تو غائب پر نماز

نجاثی کے متعلق حدیث کو مسلم و احمد و نسائی و ترمذی نے بھی روایت کیا ہے اور سب نے ہی اس کی تقییح کی ہے۔ علامہ شو کانی قرائح بين: وقد استدل بهذه القصة القائلون بمشروعية الصلوة على الغائب عن البلد قال في الفتح و بذلك قال الشافعي واحد وجمهور السلف حتى قال ابن حزم لم يات عن احمد من الصحابة منعه قال الشافعي الصلوة على الميت دعاء له فكيف لا يدعى له وهو غائب او في

القبر. (نیل الاوطار) لینی جو حضرات نماز جنازہ غائرانہ کے قائل ہن انہوں نے اسی واقعہ سے دلیل بکڑی ہے اور فتح الباری میں ہے کہ امام شافعی اور احمد اور جمهور سلف کا نیمی مسلک ہے۔ بلکہ علامہ ابن حزم کا قول تو بیہ ہے کہ کسی بھی محالی ہے اس کی ممانعت نقل نسیں ہوئی۔ امام شافعی کہتے ہیں کہ جنازہ کی نماز میت کے لئے دعا ہے۔ پس وہ غائب ہو یا قبر میں اتار دیا گیا ہو' اس کے لئے دعا کیوں نہ

نجاثی کے علاوہ آنخضرت لٹھائیے نے معاویہ بن معاویہ لیثی کا جنازہ غائمانہ ادا فرمایا جن کا انقال مدینہ میں ہوا تھا اور آنخضرت لٹھائیے تبوک میں تھے اور معاویہ بن مقرن اور معاویہ بن معاویہ مزنی کے متعلق بھی ایسے واقعات نقل ہوئے ہیں کہ آنخضرت ساتھ نے ان کے جنازے غائبانہ ادا فرمائے۔ اگرچہ بیہ روایات سند کے لحاظ ہے ضعیف ہں۔ پھر بھی واقعہ نجاثی ہے ان کی تقویت ہوتی ہے۔

جو لوگ نماز جنازہ غائبانہ کے قائل نہیں ہیں وہ اس بارے میں مختلف اعتراض کرتے ہیں۔ علامہ شوکانی بحث کے آخر میں فرماتے جي والحاصل انه لم يات المانعون من الصلوة على الغائب بشنى يعتد به الخ يعني مانعين كوئي اليي دليل ند لا سك جي جي تحت منتي شار مي لايا جائے۔ پس ثابت ہوا کہ نماز جنازہ غائبانہ بلا کراہت جائز و درست ہے تفصیل مزید کے لئے نیل الاوطار' (جلد: ٣/ ص: ٥٦٠) کا مطالعه كياجائے۔

> ١٢٤٦ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ حُمَيْدِ بْن بلاَل عَنْ أَنَس بْن مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيْبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفُرٌ فَأُصِيْبَ، ثُمُّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيْبَ -وَإِنَّ عَيْنَىٰ رَسُولِ اللهِ ﷺ لَتَذْرِفَان – ثُمُّ أَخَذَهَا خَالِدُ بْنُ الْوَلِيْدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ)).

(۱۲۳۲) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے حمید بن بلال نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے که نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا كه زيد رضى الله عنه نے جھنڈا سنبعالا كيكن وه شہید ہو گئے۔ پھر جعفر رضی الله عند نے سنبھالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ پھر عبداللد بن رواحہ بناتھ نے سنبعالا اور وہ بھی شہید ہو گئے۔ اس وقت رسول الله صلى الله عليه وسلم كي آتكھول ميس آنسوبه رہے تھے۔ (آپؓ نے فرمایا) اور پھرخالد بن ولید ؓ نے خود اینے طور پر جھنڈا اٹھالیا اور ان کو فتح حاصل ہوئی۔

[أطرافه في: ۲۷۹۸، ۳۰۶۳، ۳۶۳۰،

یہ غزوہ موجہ کا واقعہ ہے جو ۸ھ میں ملک شام کے پاس بلقان کی سرزمین یر ہوا تھا۔ مسلمان تین ہزار تھے اور کافربے شار' آپ نے زیدین حارثہ کو امیر لٹکر بنایا تھا اور فرما دیا تھا کہ اگر زید شہید ہو جائیں تو ان کی جگہ حضرت جعفر بڑپٹنہ قیادت کریں اگر وہ بھی شہید ہو جائس تو پھر عبداللہ بن رواحہ۔ یہ تیوں مردار شہیر ہوئے۔ پھر حضرت خالد بن ولید پنے (از خود) کمان سنبھالی اور (اللہ نے ان کے ہاتھ یر) کافروں کو فکست فاش دی۔ نبی کریم ماٹی کیا نے لٹکر کے لوٹنے سے پہلے ہی سب خبرس لوگوں کو سنا دیں۔ اس مدیث میں حضور النظام كى معجزات بھى فدكور بوت بن

> ٥- بَابُ الإذْن بِالْجَنَازَةِ وَقَالَ أَبُو رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

باب جنازه تيار موتولوگوں كو خردينا اورابو رافع نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ نبی کریم صلی

آذَنْتُمُونِي؟)).

١٧٤٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ أَخْبَرَنَا أَبُومُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ عَنِ الشُّعْبِيِّ عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَاتَ إِنْسَانٌ كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَعُودُهُ، فَمَاتَ باللَّيْل، فَدَفَنُوهُ لَيْلاً. فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرُوهُ فَقَالَ: ((مَا مَنَعَكُمْ أَنْ تُعْلِمُونِي؟)) قَالُوا : كَانَ اللَّيْلُ فَكَرِهْنَا – وَكَانَ ۚ ظُلْمَةٌ – أَنَء نَشُقُ عَلَيْكَ. فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْه.

[راجع: ۱۵۷]

ر بھی پڑھا جا سکتا ہے۔

٦- بَابُ فَضْل مَنْ مَاتَ لَهُ وَلَدٌ فاختست

وَقَالَ اللَّهُ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَبَشِّرِ الصَّابِرِيْنَ﴾ [البقرة: ١٥٥٦

١٢٤٨ - حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ ((مَا مِنَ النَّاسِ مِنْ مُسْلِمٍ يُتَوَفَّى لَهُ ثَلاَثٌ لَـْم يَبلُغُوا الْحِنْثَ إِلاَّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَصْلِ رَحْمَتِهِ اِيَّاهُمْ)).

[طرفه في: ١٣٨١].

١٢٤٩ - حَدَّثَنَا مُسْلِم قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُن بْنُ الأَصْبَهَانِيِّ عَنْ ذَكُوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ:

عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِي ﷺ: ﴿ أَلا كُنتُمْ اللَّه عليه وسلم ن فرماياكم تم لوكول في مجمع خبر كيول ندوى-

(۱۲۴۷) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا انسیں ابو معاویہ نے خبردی 'انہیں ابواسحاق شیبانی نے 'انہیں تعجی نے 'ان سے ابن اس کی عیادت کو جایا کرتے تھے۔ چو تکہ ان کا انتقال رات میں ہوا تھا اس لئے رات ہی میں لوگوں نے انہیں دفن کر دیا اور جب صبح ہوئی تو آنحضور ملی کا بردی آب نے فرمایا (کہ جنازہ تیار ہوتے وقت) مجھے بتانے میں (کیا) رکاوٹ تھی ؟ لوگوں نے کما کہ رات تھی اور اند هیرا بھی تھا۔ اسلئے ہم نے مناسب نہیں سمجھا کہ کہیں آپکو تکلیف مو- پھر آنحضور ملتا اللي قبرير تشريف لائے اور نمازير هي-

اس حدیث سے ثابت ہوا کہ مرنے والوں کے نماز جنازہ کے لئے سب کو اطلاع ہونی چاہئے اور اب بھی ایسے مواقع میں جنازہ قبر

باب اس مخص کی فضیلت جس کی کوئی اولاد مرجائے اور وہ اجر کی نیت سے مبرکرے

اور الله تعالی نے (سورہ بقرہ میں) فرمایا ہے کہ صبر کرنے والوں کو خوشخبری سنا۔

(١٢٣٨) بم سے ابو معرف بيان كيا كماكه بم سے عبدالوارث ف ان سے عبدالعزیز نے اور ان سے انس رضی الله عند نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ کسی مسلمان کے اگر تین بیچ مرجائیں جو بلوغت كوند پنج مول تو الله تعالى اس رحمت كے نتيج ميں جو ان بچوں سے وہ رکھتا ہے مسلمان (بیج کے باب اور ماں) کو بھی جنت میں داخل کرے گا۔

(١٢٣٩) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ کم سے شعبہ نے " ان سے عبدالرحلٰ بن عبداللہ اصبانی نے ان سے ذکوان نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری والتر نے کہ عور توں نے نبی کریم مالی اللہ

ے درخواست کی کہ جمیں بھی نصیحت کرنے کے لئے آپایک دن خاص فرما دیجئے۔ آنحضور ملی کیا نے (ان کی درخواست منظور فرماتے جوئے ایک خاص دن میں) ان کو وعظ فرمایا اور بتلایا کہ جس عورت کے تین نچے مرجائیں تو وہ اس کے لئے جنم سے پناہ بن جاتے ہیں۔ اس پر ایک عورت نے پوچھا' حضور! اگر کسی کے دو بی نچے مرس؟ آپ نے فرمایا کہ دو بچوں پر بھی۔

(۱۲۵۰) شریک نے ابن اصبانی سے بیان کیا کہ ان سے ابو صالح نے بیان کیا اور ان سے ابو سالح نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید اور ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔ حضرت ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے بی کھا کہ "وہ بیچ مواد ہیں جو ابھی بلوغت کونہ پنچ ہوں"۔

(۱۲۵۱) ہم ہے علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' انہوں نے کما کہ میں نے زہری سے سنا اور انہوں فرما کہ میں نے زہری سے سنا اور انہوں نے ابو ہریرہ بڑاتھ سے کہ نبی کریم ساڑھیا نے فرمایا کہ کسی کے اگر تین نبی جائے گا اور اگر جائے گا بھی تو مرف قتم پوری کرنے کے لئے۔ ابو عبداللہ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ (قرآن کی آیت یہ ہے) تم میں سے ہرا یک کو دو ذرخ کے اوپر سے گزرنا ہوگا۔

(رَأَنُّ النَّسَاءَ قُلْنَ لِلنَّبِي ﷺ: اجْعَلْ لَنَا يَومًا. فَوَعَظَهُنَّ وَقَالَ: (رَأَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَ لَهَا خَجَابًا مِنَ لَهَا خَجَابًا مِنَ النَّارِ)). قَالَتِ امْرَأَةً: وَاثْنَانِ؟ قَالَ: (رَواثْنَانِ)).

[راجع: ١٠١]

١٢٥٠ وقال شريْك عن ابن الأصبهاني حَدْثني أبو صالح عَنْ أبي سَيْدٍ وأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبي هُمَا قَالَ أبوهُرَيْرَةَ : ((لَمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ)). [راجع: ١٠٢]

1701 حَدُّثَنَا عَلِيٌّ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنْ النَّبِيُ هُ قَالَ: ((لاَ يَمُوتُ لِمُسْلِمِ فَلَالَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلِجَ النَّارَ اللَّ تَحِلَّةً لَكَسَمِ). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ اللهِ : ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ اللهِ وَارِدُهَا ﴾. [طرفه في: 1707].

جیجرہ اللہ کی وفات پر اگر مال باپ صبر کریں تو اس پر ثواب ملتا ہے۔ قدرتی طور پر اولاد کی موت مال باپ کے لئے بہت برا المستر اللہ تعلق ہی نے یہ پچہ دیا تعااور اب ای نے اٹھالیا تو اس حادث علم ہے اور ای لئے اگر کوئی اس پر یہ سمجھ کر صبر کرے کہ اللہ تعلق ہی نے یہ پچہ دیا تعااور اب ای نے اٹھالیا تو اس حادث کی تعلین کے مطابق اس پر ثواب بھی اتا ہی ملے گا۔ اس کے گناہ معاف ہو جائیگے اور آخرت میں اس کی جگہ جنت میں ہوگ۔ آخر میں یہ تایا ہے کہ جنم سے یوں تو ہر مسلمان کو گزرنا ہو گا لیکن جو مومن بندے اس کے مستق نہیں ہوں گے ان کا گزرنا بس ایسا ہو گا جیسے ضم پوری کی جا رہی ہے۔ امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نے اس پر قرآن مجید کی آیت بھی کھی ہے۔ بعض علاء نے اس کی یہ توجیہ بیان کی ہے توجیہ کیان کی ہے کہ بل صراط چو نکہ ہے ہی جنم پر ہے اور اس سے ہرانسان کو گزرنا ہو گا۔ اب جو نیک ہے وہ اس سے بآسانی گزر جائے گا لیکن بد عمل یا کافر اس سے گزر نہ سکیں گا ور جنم میں چلے جائے گئے تو جنم سے گزرنے سے کی مراد ہے۔

یماں اس بات کا بھی لحاظ رہے کہ حدیث میں نلبالغ اولاد کے مرنے پر اس اجر عظیم کا وعدہ کیا گیا ہے۔ بالغ کا ڈکر شیں ہے حالا تکہ بالغ اور خصوصاً جوان اولاد کی موت کا سانحہ سب سے بڑا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بچے ماں باپ کی اللہ تعالیٰ سے سفارش کرتے ہیں۔ بعض رواتوں میں ایک بچ کی موت پر بھی یمی وعدہ موجود ہے۔ جمال تک صبر کا تعلق ہے وہ بسرحال بالغ کی موت پر بھی ملے گا۔ الغرض دوزخ کے اوپر سے گزرنے کا مطلب بل صراط کے اوپر سے گزرنا مراد ہے جو دوزخ کے پشت پر نصب ہے ہیں مومن کا دوزخ میں جاتا ہی پل صراط کے اوپر سے گزرتا ہے۔ آیت شریفہ ﴿ وان منكم الا واددها ﴾ كا يمى مفهوم ہے۔

ہاب تھی مرد کا تھی عورت سے قبر کے پاس بیہ کمنا کہ صبر کر۔

(۱۲۵۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے طابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم طابی ایک عورت کے پاس سے گزرے جو ایک قبر پر بیٹی ہوئی رور بی تھی۔ آپ نے اس سے فرمایا کہ خداسے ڈراور مبرکر۔

(تنصیل آگے آرہی ہے)

باب میت کوپانی اور بیری کے بتوں سے عنسل دینا اور وضو کرانا

اور ابن عمر بی این نے سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے بچے (عبد الرحمٰن)
کے خوشبولگائی پھراس کی نغش اٹھا کرلے گئے اور نماز پڑھی' پھروضو نہیں کیا۔ ابن عباس نے فرمایا کہ مسلمان نجس نہیں ہوتا' زندہ ہویا مردہ۔ سعد بڑائی نے فرمایا کہ اگر (سعید بن زید ؓ) کی نغش نجس ہوتی تو میں اسے چھوتا ہی نہیں۔ نبی کریم ملی کیا کا ارشاد ہے کہ مومن ناپاک نہیں ہوتا۔

(۱۲۵۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ابوب سختیانی نے اور ان سے محمد بن سیرین نے ان سے ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بٹی (زینبیا ام کلثوم رضی اللہ عنما) کی وفات ہوئی آپ وہاں تشریف لائے 'اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھوتو اس سے بھی زیادہ دے سکتی ہو۔ عسل کے پانی میں بیری کے بے ملالواور آخر میں کافوریا رہے کہا کہ) کچھ کافور کا استعمال کرلینا اور عسل سے فارغ ہونے پر جھے

٧- باب قول الرَّجلِ للمراق عند القبر : اصبري

١٢٥٧ حَدِّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدِّثَنَا شَعْبَةُ
 قَالَ حَدِّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ
 الله عَنْهُ قَالَ: ((مَرَّ النَّبِيُّ اللهِ بِامْرَأَةٍ عِنْدَ
 قَبْرٍ وَهِيَ تَبْكِي فَقَالَ : ((اتَّقِي اللهُ،
 وَاصْبِرِيْ)).

[أطرافه في: ١٢٨٣، ١٣٠٢، ٢١٥٤]. ٨- بَابُ غُسُلِ الْـمَيُّتِ وَوُضُوئِهِ بِالْـمَاءِ وَالسِّلْارِ

وَحَنَّطَ ابنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عنهما ابنًا لِسَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ، وَحَمَلَهُ، وَصَلَّى وَلَمْ يَتُوصًا وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: الْمُسْلِمُ لاَ يَنْجُسُ حَيًّا وَلاَ مَيَّنًا. وَقَالَ سَعْلُد: لَوْ كَانَ نَجِسًا مَا مَسَسْتُهُ وَقَالَ النّبِيُ اللهُ: ((الْسُمُؤْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وَقَالَ النّبِيُ اللهُ: ((الْسُمُؤْمِنُ لاَ يَنْجُسُ)). وَقَالَ النّبِي اللهُ عَنْ أَيُوبَ السّخْتِياني قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكَ عَنْ أَيُّوبَ السّخْتِياني قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكَ عَنْ أَيُّوبَ السّخْتِياني عَنْ أُمُ عَطِيّة اللهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مِيْرِيْنَ عَنْ أَيُوبَ السّخْتِياني عَنْ أُمُ عَطِيّة اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَنْ أَيُوبَ وَمَيْدِ اللهِ عَنْ أَيُوبَ اللهِ عَنْ أَيُوبَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَ عَنْ أَيُوبُ وَمَنْ أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكُنَ أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكُورَ مَنْ ذَلِكَ إِمْ وَمِيدٍ ، وَمِيدْ مِنْ ذَلِكَ إِمَاءٍ وَمِيدْ ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِوَةِ كَافُورًا أَوْ خَمْسًا أَوْ مُشِنًا مِنْ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِوةِ كَافُورًا أَوْ خَمْسًا أَوْ مُشْنًا مِنْ وَالْمَا أَوْ خَمْسًا أَوْ مُشْنًا مِنْ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِوةِ كَافُورًا أَوْ مُشَاءً وَمِيدْ مِنْ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِوةِ كَافُورًا أَوْ مُنْ مُنَا مِنْ وَلِكَ إِمَا أَوْ خَمْسًا أَوْ مُنْمَا مِنْ وَالْمَا أَوْ وَالْمَالِي فَلِكَ إِمْ وَمُولَا أَوْ مُنْمَا مَنْ وَلَاكُورَا أَوْ فَالَا أَوْ وَالْمَالِقَ وَمُولَا أَوْ وَالْمَالِيَا مِنْ وَلِكَ مِنْ الْمَالِيْقَ مَنْ أَلْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالْمُولَ اللهِ عَنْ الْمَالِي اللهُ الل

كَافُورٍ. فَإِذَا كُرَغْتُنَّ فَآذِنِّنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا

آذَنَّاهُ، فَأَعْطَانَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا

ایاهٔ))، یغنی إذاره. [راجع: ١٦٧]

گییش بنادو۔ آپ کی مراداپنا ادر حسل محص بدن کو پاک صاف کرنے

ہی جرم اللہ حضرت امام بخاریؓ کا مطلب باب یہ ہے کہ مومن مرنے سے باپاک نہیں ہو جاتا اور حسل محص بدن کو پاک صاف کرنے

مؤطا میں وصل کیا۔ اگر مردہ نجس ہوتا تو عبداللہ بن عمر شینی اس کو نہ چھوتے نہ اٹھاتے اگر چھوتے تو اپنے اعضاء کو دھوتے۔ امام

مؤطا میں وصل کیا۔ اگر مردہ نجس ہوتا تو عبداللہ بن عمر شینی اس کو نہ چھوتے نہ اٹھاتے اگر چھوتے تو اپنے اعضاء کو دھوتے۔ امام

بخاریؓ نے اس سے اس مدیث کے ضعف کی طرف اشارہ کیا کہ جو میت کو نملائے وہ عسل کرے اور جو اٹھائے وہ وضو کرے۔

عبداللہ بن عباس کے قول کو سعید بن منصور نے سند صحیح کے ساتھ وصل کیا اور یہ کہ «مومن نجس نہیں ہوتا۔" اس روایت کو مرفوعا

خود امام بخاریؓ نے کتاب الفسل میں روایت کیا ہے اور سعد بن ابی و قاص کے قول کو ابن ابی شیبہ نے نکالا کہ سعد کو صعید بن زید کے

مرنے کی خبر لی۔ وہ گئے اور ان کو عسل اور کفن دیا "خوشبو لگائی اور گر میں آکر عسل کیا اور کہنے گئے کہ میں نے گری کی وجہ سے

خول کیا ہے نہ کہ مردے کو عسل دینے کی وجہ سے۔ اگر وہ نجس ہوتا تو میں اسے ہاتھ بی کیوں لگاتا۔ رسول اللہ مٹھی انے اپنی بیٹی کو اپنا

میت کو عسل دلنا فرض ہے۔

9- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغْسَلَ وِثْرًا الْمُحَمَّدُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ - ١٢٥٤ مَرُثَنَا مُحَمَّدُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النَّقَفِيُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَيْفِ وَنَحْنُ نُغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: ((أَغْسِلُنَهَا ثَلاَثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ فَقَالَ: ((أَغْسِلُنَهَا ثَلاَثًا أَوْ حَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ بِمَاء وَسِدْرٍ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا. فَإِذَا فُرَغَنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا وَرُغْنَا حَقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَرْمَعِنَ لَهُ اللَّهُ فَرَاهُ فَلَا فَرَاهُ فَالَهُ فَيَالَا فَرَاهُ فَالَهُ فَلَا إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَرْمُونَهَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَرْمُعَنَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَرْمُونَهَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوهُ فَقَالَ: ((أَرْمُونَهَا أَلْعُونَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوهُ فَقَالَ: ((أَرْمُونَهُ فَقَالَ) (أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْونَهُ فَقَالَ : ((أَرْمُونَهُا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْونَهُ فَقَالَ) (أَلْعَلَا أَلْقَى إِلَيْنَا حِقْونَهُ فَقَالَ) المُعْرَفِيقَالَ أَنْعُلُهُ فَيْ الْعَلَا عَلَالَهُ فَا لَعْمُونَا أَلْقُونُ فَالْعُلُونُ الْعُونُ فَلَا أَلْقَى إِلَيْنَا عِلْهُ أَلْقُونُ عَلَيْهُا فَالْعُونُ فَالْعُونَا أَلَوْمُ فَالْعُلَا عَلَا عُلَالًا أَلْعُونَا أَلْقُونُ أَلَهُ فَالْعُونَا أَلْعُونَا أَلَالَهُ فَالَعُلُهُ فَالْعُونَا أَلْعُونَا أَلَالُهُ فَالْعُلُونُ أَلَالُهُ فَالْعُونَا أَلَالَعُونَا أَلَالْعُونَا أَلَالُهُ فَالَعُلُهُ أَلَالِهُ فَالَالَا أَلْعُلُونَا أَلْعُونَا أَلُونُ أَلُونُ أَلُونُ أَلْمُ فَالُونَا أَلُونُ أَلُونُونَا أَلُونُ أَلُونُ أَلُونُ أَلَالُهُ فَالُونُونُ أَلَالُهُ

فَقَالَ آَيُوبُ: وَحَدَّثَنِي حَفْصَةُ بِمُثْلِ حَدِيْثِ مُحَمَّدٍ، وَكَانَ فِي حَدِيْثِ حَفْصَةَ: ((أَغْسِلْنَهَا وِثْرًا)) وَكَانَ فِيْهِ ((ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ سَبْعًا)) وَكَانَ فِيْهِ أَنْهُ قَالَ : ((ابْدَأْنَ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا))

باب میت کوطاق مرتبه عسل دینامستحب ہے

(۱۲۵۳) ہم سے محمد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا' ان سے الوب نے' ان سے محمد نے' ان سے ام عظیہ رضی اللہ عنما نے کہ ہم رسول کریم اللہ اللہ عنما نے کہ ہم رسول کریم اللہ اللہ عنما نے کہ ہم رسول کریم اللہ اللہ عنما وہ مرتبہ عنسل دو رہی تھیں کہ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا پانچ مرتبہ عنسل دو یا اس سے بھی زیادہ ۔ پانی اور بیری کے پتوں سے اور آخر میں کافور بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ ہو کر مجھے خبردے دینا۔ جب ہم فارغ ہوئ تو آپ کو خبرکردی۔ آپ نے اپنا ازار عنایت فرمایا اور فرمایا کہ بید اندر اس کے بدن پر لیسٹ دو۔

ایوب نے کما کہ مجھ سے حفصہ نے بھی محمد بن سیرین کی حدیث کی طرح بیان کیا تھا۔ حفصہ کی حدیث میں تھا کہ طاق مرتبہ عسل دینا اور اس میں سیہ تفصیل تھی کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ (عسل دینا) اور اس میں سیہ بھی بیان تھا کہ میت کے دائیں طرف سے اور اعضاء وضو سے عسل شروع کیا جائے۔ یہ بھی اس حدیث میں تھا کہ اہم عطیہ رضی

وَكَانَ فِيْدِ أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: وَمَشَطْنَاهَا الله عنها في كماكه بم في تكلى كرك ان كم بالول كو تين لول من ثَلاَثَةَ قُرُون.

تقشيم كرديا تقابه معلوم بوا کہ عورت کے سریس کھی کر کے اس کے بالول کی تین لٹیں گوندھ کر پیچیے ڈال دیں۔ امام شافعیؓ اور امام احد بن حنبل کا نہی قول ہے۔

• ١ - بَابُ يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

١٢٥٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ حَفْصَةً بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ ا للهِ ((فِي غَسْلِ ابْنَتِهِ: ((ابْدَأَنْ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

١ ١ – بَابُ مَوَاضِعِ الْوُصُوءِ مِنَ الميّت

١٢٥٦ - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وَكِيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاء عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمُّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَمَّا غَسُّلْنَا ابْنَةُ النُّبيُّ ﷺ قَالَ لَنَا – وَنَحْنُ نَغْسِلُهَا –: ((ابْدَوُوا بَـمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِع الْوُضُوء

مِنْهَا)). [راجع: ١٦٧]

اس سے معلوم ہوا کہ پہلے استنجاء وغیرہ کرا کے وضو کرایا جائے اور کلی کرنا اور ناک میں پانی ڈالنا بھی ثابت ہوا پر عشل دلایا جائے اور عسل دائیں طرف سے شروع کیا جائے۔

١٢ – بَابُ هَلْ تُكَفَّنُ الْـمَرْأَةُ فِي إزَار الرَّجُلِ

باب اس بیان میں کہ (عنسل)میت کی دائیں طرف سے شروع كياجائ

(1700) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے فالدنے بیان کیا' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیمہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بی کے عسل کے وتت فرمایا تھا کہ دائیں طرف سے اور اعضاء وضوے عسل شروع

ہراچھا کام دائیں طرف سے شروع کرنا مشروع ہے اور اس بارے میں کی احادیث وارد ہوتی ہیں۔

باب اس بارے میں کہ پہلے میت کے اعضاء وضو کو دھویا

(۱۲۵۲) ہم سے یکیٰ بن موسیٰ نے بیان کیا کماکہ ہم سے وکیع نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے خالد حذاء نے' ان سے حفم بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ "نے کہ رسول الله صلی الله علیہ و سلم کی صاحزادی کو ہم عسل دے رہی تھیں۔ جب ہم نے عسل شروع کر دیا تو آب نے فرمایا کہ عسل دائیں طرف سے اور اعضاء وضوے شروع کرد۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت کو مرد کے ازار کا گفن دیا جا

١٢٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَّادِ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ عَون عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ ((تُوُفِّيَتْ بَنْتُ النَّبِيُّ ﴿ لَهُ فَقَالَ لَنَا: أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَمْسًا أَو أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّ رَأَيْتُنَّ، فَإِذا فَرَغْتُنَّ فَآذِنَّنِي. فَلَمَّا فَرَغْنَا فَآذَنَّاهُ، فَنَزَعَ مِنْ حِقْوِهِ إِزَارَهُ وَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ)). [راجع: ١٦٧]

اس کا قول بے دلیل ہے۔

١٣ - بَابُ يُجْعَلُ الْكَافُورُ فِي آخِرهِ

١٢٥٨ - حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ آثِوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً قَالَتْ: ((تُولُقَيَتْ إخْدَى بِنَاتِ النَّبِيُّ اللَّهِ فَخَرَجَ فَقَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلاَثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنَّ رَأَيْتُنَّ بِمَاءِ وَسِلْرِ وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُور، فَإِذَا فَرَغْتُنَ فَآذِنْنِي)). قَالَتْ: فَلَمَّا َ فَرَغْتَا آذَنَّاهُ، فَأَلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ فَقَالَ: ((أَشْعِرْنَهَا ايًاهُ)). وعَنْ أَيُوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بِنَحْوِهِ.

[راجع: ١٦٧]

١٢٥٩ - وَقَالَتْ: إِنَّهُ قَالَ: ((أَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَمْسًا أَوْسَبْعًا أَكُثُورَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنِّ) قَالَتْ حَفْصَةُ قَالَتْ أَمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ((وَجَعَلْنَا رَأْسَهَا ثَلاَثَةَ

(1404) ہم سے عبدالرحل بن حماد نے بیان کیا کما کہ ہم کو ابن عون نے خردی' انہیں محد نے 'ان سے ام عطیہ ف بیان کیا کہ نی كريم ماليايم كى ايك صاجزادى كا انقال موكيا۔ اس موقع ير آپ نے ممیں فرمایا کہ تم اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دواور اگر مناسب سمجھوتو اس سے زیادہ مرتبہ بھی عسل دے عتی ہو۔ پھرفارغ ہو کر مجھے خبر رینا۔ چنانچہ جب ہم عسل دے چکیں تو آپ کو خبردی اور آپ نے اپنا ازار عنایت فرمایا اور فرمایا که اسے اسکے بدن سے لپیٹ دو۔

ابن بطال نے کما کہ اس کے جواز پر اتفاق ہے اور جس نے بید کما کہ آخضرت النجائيا كى بات اور تھى دو سرول كو ايساند كرنا چاہے۔

باب میت کے عسل میں کافور کا استعال آخر میں ایک بارکیاجائے

(۱۲۵۸) ہم سے حامد بن عمر نے بیان کیا 'بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب نے 'ان سے محمد فے اور ان سے ام عطید رضی الله عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کی ایک بیثی کا انقال مو كيا تفاراس لئ آپ صلى الله عليه وسلم بابر تشريف لات اور فرمایا کہ اسے تین یا پانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ پانی اور بیری کے بتوں سے سلاؤ اور آخر میں کافور یا (یہ کماکہ) کچھ کافور کا بھی استعال کرنا۔ پھرفارغ ہو کر جھے خرویا۔ ام عطیہ رضی الله عنمانے بیان کیا کہ جب ہم فارغ ہوے تو ہم نے کملا بھوایا۔ آپ نے اپنا تہند ہمیں دیا اور فرملیا کہ اسے اندر جمم ير لپيث دو- ايوب في حفقه بنت سيرين سے روايت كى ان سے ام عطیه "ف ای طرح حدیث بیان کی.

(١٢٥٩) اورام عطيه رضى الله عنهان اس روايت مي يول كماكه ني صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ تین یا پانچ یا سات مرتبہ یا آگر تم مناسب سمجھو تواس سے بھی زیادہ عسل دے سکتی ہو۔ حفصہ نے بیان کیا کہ ام عطیہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم نے ان کے سر کے بال

جنازے کے احکام وسائل

قُرُون)). [راجع: ١٦٧]

\$ ١ - بَابُ نَقْض شَعْر الْمَرْأَةِ وَقَالَ ابْنُ سِيْرِيْنَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُنْقَضَ شَعْرُ الْمَيِّتِ.

١٢٦٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ أَيُّوبُ وَسَمِعْتُ حَفْصَةً بِنْتَ سِيْرِيْنَ قَالَتْ: حَدَّثَتَنَا أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّهُنَّ جَعَلْنَ رَأْسَ بِنْتِ رَسُولِ اللهِ 🕮 ثَلاَثَةَ قُرُونِ، نَقَصْنَهُ ثُمَّ غَسَلْنَهُ ثُمَّ جَعَلْنَهُ ثَلاَثَةَ قُرُونِ)). [راجع: ١٦٧]

١٥- بَابُ كَيْفَ الإشْعَارُ لِلْمَيِّتِ؟

وَقَالَ الْحَسَنُ: الْخِرْقَةُ الْخَامِسَةُ تَشُدُّ بِهَا الْفَخِذَيْنِ وَالْوَرِكَيْنِ تَحْتَ الدُّرْعِ

١٢٦١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ ا للهِ بْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَوَنَا ابْنُ جُرَيجٍ أَنَّ أَيُّوبَ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ سِيْرِيْنَ يَقُولُ: ((جَاءَتْ أُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنْ اللاَتِي بَايَعْنَ -قَدَمَتِ الْبَصْرَةَ تُبَادِرْ إِبْنًا لَهَا قَلَمْ تُدْرِكُهُ، فَحَدَّثَتُنَا قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ هُ وَنَحْنُ نَغْسِلُ ابْنَتَهُ فَقَالَ: (رَأَغْسِلْنَهَا ثَلَاثًا أَوْ خَـمْسًا أَوْ أَكْثِرَ ۚ مِنْ ذَلِكَ إِنْ

تين ليُول مِين تقسيم كرديعٌ تقهه ـ

باب میت عورت ہو تو عسل کے وقت اس کے بال کھولنا اور ابن سیرین روز شیرے کہا کہ میت (عورت) کے سرکے بال کھولنے میں کوئی حرج نہیں

(۱۲۹۰) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبداسد بن وہب نے بیان کیا انسیں ابن جر ج نے خبردی ان سے ابوب نے بیان کیا کہ میں نے حفصہ بنت سیرین سے سنا انہوں نے کما کہ حفرت ام عطید رضی الله عنهانے ہم سے بیان کیا کہ انہوں نے رسول الله صلی الله علیه وسلم کی صاحبزادی کے بالوں کو تین لثوں میں تقسیم کردیا تھا۔ پہلے بال کھولے گئے پھرانہیں دھو کران کی تین چوٹیال کردی

باب ميت يركيرا كونكرليشا وإب

اور حسن بقری را اللہ نے فرمایا کہ عورت کے لئے ایک پانچوال کپڑا چاہئے جس سے قیص کے تلے رانیں اور سرین باندھے جائیں

اس کو این آبی شیبہ نے وصل کیا۔ امام حسن بھری کتے ہیں کہ عورت کے کفن میں پانچ کپڑے سنت ہیں۔ احمد اور ابوداؤد ا سیسی کی روایت میں لیل بنت قانف سے بیہ ہے کہ میں بھی ان عورتوں میں تھی جنہوں نے حضرت ام کلاؤم بنت رسول کریم سانجا کو عسل دیا تھا۔ پہلے آپ نے کفن کے لئے تہبند دیا پھر کرمۃ اور او ڑھنی یعنی سربندھن پھر چادر پھر لفافہ میں لپیٹ دی سمئیں۔ معلوم ہوا کہ عورت کے کفن میں میا پانچ کپڑے سنت ہیں اگر میسر ہوں ورنہ مجبوری میں ایک بھی جائز ہے۔

(۱۲۷۱) ہم سے احمد نے بیان کیا کما کہ مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بان کیا' انہیں ابن جر یج نے خردی' انہیں ایوب نے خردی' کما کہ میں نے ابن سیرین سے سنا' انہوں نے کما کہ ام عطید رہ اللہ کے یمال انسار کی ان خواتین میں سے جنول نے نبی کریم مالی اے بیت کی تھی' ایک عورت آئی۔ بھرہ میں انہیں اپنے ایک بیٹے کی تلاش تھی' کیکن وہ نہ ملا۔ پھراس نے ہم سے بیہ حدیث بیان کی کہ ہم رسول اللہ مٹھیا کی صاحبزادی کو عسل دے رہی تھیں کہ آپ تشریف لائے اور فرمایا کہ تین یا یانچ مرتبہ عسل دے دو اور اگر مناسب سمجھو تو اس سے بھی زیادہ دے سکتی ہو۔ عسل یانی اور بیری کے بتوں سے ہونا

رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ بِمَاء وَسِلْدٍ ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَافُورًا، قَإِذَا فَرَغْتُنَّ فَآذِنْنِي)). قَالَ: فَلَمَّا فَرَغْنا أَلْقى إلينا حِقْوَهُ فقال: ((أَشْعِرْنَهَا إِيَّاهُ))، وَلَمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ. وَلاَ أَدْرِيْ أَيُّ بَنَاتِهِ. وَزَعَمَ أَنَّ الإِشْعَارَ الْفُفْنَهَا فِيْهِ. وَكَذَلِكَ كَانَ ابْنُ سِيْرِيْنَ يَأْمُرُ الْلُمْعَارَ الْمُمْرَأَةِ أَنْ تُشْعَرَ وَلاَ تُؤْزَرَ.

[راجع: ١٦٧]

١٦ - بَابُ هَلْ يُجْعَلُ شَعْرُ الْـمَوْأَةِ
 ثَلاَئَةَ قُرُونِ

1777 – حَدَّثَنَا قَبَيْصَةُ سُفْيَانُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَمُّ الْهُذَيْلِ عَنْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((صَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتْ: ((ضَفَرْنَا شَعْرَ بِنْتِ النَّبِيِّ قَالَ سُفْيَانَ: ((نَاصِيَتَهَا وَقَرَنَيْهَا)).

[راجع: ١٦٧]

١٧ – بَابُ يُلْقَى شَعْرُ الْـمَرْأَةِ خَلْفَهَا
 ثلاثة قرون

1777 - حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّنَنَا يَحْيَى بَنُ سَعِيْدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانِ قَالَ : حَدَّثَنَنَا حَفْصَةُ عَنْ أَمْ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قَالَتْ ((تُوفِيَّتْ إِحْدَى بِنَاتِ النَّبِيِّ عَنْهَا قَالَتْ ((اغْسِلْنَهَا بَالسَّدْرِ وِثْرًا ثَلاَثًا أَوْ حَـمْسَا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ بَالسَّدْرِ وِثْرًا ثَلاَثًا أَوْ حَـمْسَا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، وَاجْعَلْنَ فِي الآخِرَةِ كَالُورٍ، فَإِذَا فَوَغَتْنً كَافُورٍ، فَإِذَا فَوَغَتْنً كَافُورٍ، فَإِذَا فَوَغَتْنً

چاہے اور آخریس کافور بھی استعال کرلینا۔ عسل سے فارغ ہو کر مجھے خبر کرا دینا۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب ہم عسل دے چکیں (تو اطلاع دی) اور آپ نے ازار عنایت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ اسے اندر بدن سے لپیٹ دو۔ اس سے زیادہ آپ نے پچھ نمیں فرمایا۔ مجھے یہ نمیں معلوم کہ یہ آپ کی کوئی بیٹی تھیں (یہ الیوب نے کما) اور انہوں نے بنایا کہ اشعار کا مطلب یہ ہے کہ اس میں نعش لپیٹ دی جائے۔ ابن میرین جھی کی فرمایا کرتے تھے کہ عورت کے بدن میں اسے لپیٹا جائے 'ازار کے طور یرنہ باندھا جائے۔

باب اس بیان میں کہ کیاعورت میت کے بال تین کٹوں میں تقسیم کردیئے جائیں ؟

(۱۲۹۲) ہم سے قبیصہ نے حدیث بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے سفیان نے بیان کی' ان سے ہشام نے' ان سے ام بڑیل نے اور ان سے ام عطیہ فلسے انہوں نے کہا کہ ہم نے آنخضرت ساٹھیلم کی بیٹی کے سرکے بال گوندھ کر ان کی تین چوٹیاں کر دیں اور وکیع نے سفیان سے یوں روایت کیا' ایک پیشانی کی طرف کے بالوں کی چوٹی اور دو اوھراوھر کے بالوں کی چوٹی اور دو اوھراوھر

باب عورت کے بالوں کی تین کٹیں بنا کراس کے بیچھے ڈالدی جائیں

(۱۲۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن حسان نے بیان کیا کہ ہم سے حفصہ نے بیان کیا ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و علیہ و سلم کی ایک صاحبزادی کا انقال ہو گیاتو نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور فرملیا کہ ان کوپانی اور بیری کے بتوں سے تمین یا پہنچ مرتبہ عسل دے لو۔ اگر تم مناسب سمجھو تو اس سے زیادہ بھی دے سے تمین ہو اور آخر میں کافوریا (آپ نے یہ فرملیا کہ) تھوڑی سی کافور استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو مجھے خبردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم استعال کرو پھرجب عسل دے چکو تو مجھے خبردو۔ چنانچہ فارغ ہو کر ہم

فَآذِنْنِي)). فَلَمَّا فَرَغْنَا آذَنَّاهُ، فَٱلْقَى إِلَيْنَا حِقْوَهُ، فَضَفَرْنَا شَعْرَهَا فَلاَثَةَ قُرُونٍ وَٱلْقَيْنَاهَا خَلْفَهَا)). [راجع: ١٦٧]

نے آپ کو خبردی تو آپ نے (ان کے کفن کے لئے) اپناازار عنایت
کیا۔ ہم نے اس کے سرکے بالوں کی تین چوٹیاں کرکے انہیں پیچھے کی
طرف ڈال دیا تھا۔

صبیح ابن حبان میں ہے کہ آنخضرت میں ہے ایسا تھم دیا تھا کہ بالوں کی تین چوٹیاں کر دو۔ اس مدیث سے میت کے بالوں کا گوند صنا بھی ثابت ہوا۔

١٨ - بَابُ النَّيَابِ الْبِيضِ لِلْكَفَنِ

1778 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ كُفَّنَ فِي ثَلاَئَةِ أَثْوَابٍ يَمَانِيَةٍ بِيْضٍ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفِ لَيْسَ فِيْهِنْ قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)).

[أطرافه في: ١٢٧١، ١٢٧٢، ١٢٧٣،

7471]

باب اس بارے میں کہ کفن کے لئے سفید کپڑے ہونے مناسب ہیں

(۱۳۹۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو عبداللہ نے فہردی' انہوں نے کما کہ ہم کو عبداللہ نے فہردی' انہوں نے کما کہ ہمیں ہشام بن عروہ نے فہردی' انہیں ان کے باپ عروہ بن زبیر نے اور انہیں (ان کی خالہ) ام المومنین حضرت عائشہ صدیقتہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن واللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن واللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن واللہ علیہ وسلم کو یمن کے تین سفید سوتی دھلے ہوئے کپڑول میں کفن واللہ علیہ واللہ واللہ

الملک ازار سمی ایک ازار سمی ایک چادر ایک لفافہ پس سنت ہی تین کپڑے ہیں عمامہ باند هنا بدعت ہے۔ حنابلہ اور ہمارے امام احمد المستحقیقی اس خبل آنے اس کو محروہ رکھا ہے اور شافعیہ نے قیص اور عمامہ کا بردھانا ہمی جائز رکھا ہے۔ ایک حدیث بیس ہے کہ سفید کپڑوں میں کفن دیا کرو۔ ترفدی نے کما آنخضرت ساتھیا کے کفن کے بارے میں جنتی حدیثیں وارد ہوئی ہیں ان سب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کی بیر حدیث زیادہ صحیح ہے۔ افسوس ہے کہ ہمارے زمانہ کے لوگ زندگی بحر شادی عمی کس اور بدعات میں گرفتار رہتے ہیں اور مرتے وقت بھی بیچاری میت کا بیچھا نہیں چھوڑتے۔ کمیں کفن خلاف سنت کرتے ہیں کمیں لفافہ کے اوپر ایک چادر ڈالتے ہیں کمیں میت پر شامیانہ تانے ہیں کمیں تجادسوال چملم کرتے ہیں۔ کمیں قبر میں بیری مریدی کا شجر رکھتے ہیں۔ کمیں قبر کو بخت کرتے ہیں صندل شریقی چادر چڑھاتے ہیں۔ کمیں قبر پر میلہ اور جمجھ کرتے ہیں اور اس کا نام عرس رکھتے ہیں۔ کمیں قبر کو بخت کرتے ہیں اس پر عمارت اور گنبد المحالے ہیں۔ کمیں قبر کو بخت کرتے ہیں اللہ تعالی مسلمانوں کی آنکھیں کھولے اور ان کو نیک توفیق دے۔ آمین یا رب العالمین (وحیدی)

روایت میں کفن نہوی کے متعلق لفظ "مسحولیة" آیا ہے۔ جس کی تشریح علامہ شوکائی کے لفظوں میں یہ ہے۔ سحولیة بصم المهملتین ویروی بفتح اوله نسبة الی سحول قریة بالیمن قال النووی والفتح اشهر وهو روایة الاکثرین قال ابن الاعرابی وغیره هی نباب بیض نقیة لا تکون الامن القطن وقال ابن قتیبة ثیاب بیض ولم یخصها بالقطن وفی روایة للبخاری "مسحول" بدون نسبة وهو حمع سحل والسحل النوب الابیض النقی ولا یکون الا من قطن کما تقدم وقال الازهری بالفتح المدینة وبالضم النیاب وقیل النسبة الی القریة منصد

واما بالفتح فنسبة الى القصار لانه يسحل الثياب اي ينقيها كذا في الفتح (نيل الاوطار ' جلد : ٣/ ص : ٣٠)

ظاصہ یہ کہ لفظ "سحولیہ" سین اور حاء کے ضمہ کے ساتھ ہے اور سین کا فتح بھی روایت کیا گیا ہے۔ جو ایک گاؤں کی طرف نبست ہے جو یمن میں واقع تھا۔ ابن اعرابی وغیرہ نے کما کہ وہ سفید صاف ستھرا کپڑا ہے جو سوتی ہوتا ہے۔ بخاری شریف کی ایک روایت میں لفظ "سحول" آیا ہے جو سحل کی جمع ہے اور وہ سفید وحلا ہوا کپڑا ہوتا ہے۔ ازہری کہتے ہیں کہ سحول سین کے فتح کے ساتھ شہر مراد ہوگا اور سین کے ضمہ کے ساتھ دھوبی مراد ہوگا جو کپڑے کو دھوکر صاف شفاف بنا دیتا ہے۔

باب دو كپرول ميس كفن دينا

(۱۲۷۵) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' کما کہ ہم سے حماد نے' ان سے ابوب نے ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بڑا ﷺ نے بیان کیا کہ ایک شخص میدان عرف میں (احرام باند سے ہوئے) کھڑا ہوا تھا کہ اپنی سواری سے گر پڑا اور سواری نے انہیں کچل دیا۔ یا اوقصته کہ بی کریم ماٹھ کے ان کے لئے فربایا کہ پانی اور بیری کے بتول سے عسل دے کر دو کپڑوں میں انہیں کفن دواور یہ بھی ہوایت فربائی کہ انہیں خوشبونہ لگاؤ اور نہ ان کا سرچھیاؤ۔ کیونکہ یہ قیامت کے دن لبیک کہتا ہوا اٹھے گا۔

19 - بابُ الْكَفَنِ فِي ثَوْبَيْنِ - ١٢٦٥ حَدِّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدِّبَيْرٍ عَنِ حَمَّادٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلُّ وَاقِفَ عَنْ رَاحِلَتِهِ وَجُلُّ وَاقِعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَصَتْهُ - أَوْ قَالَ: فَأُوقَصَتْهُ - قَالَ النَّبِيُ الله عَنْهُمَا وَسِدْرٍ، وَكَفَنُوهُ النَّبِي الله عَنْهُمُ وَالْمَانُ وَسِدْرٍ، وَكَفَنُوهُ فِي مَوْمَانُهُ وَسِدْرٍ، وَكَفَنُوهُ فِي مُورَانِ الله عَنْهُمُ وَالله يَعْمُرُوا أَسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلَبَيًا)).

[أطرافه في: ١٢٦٦، ١٢٦٧، ١٢٦٨، ١٨٣٩، ١٨٤٩، ١٨٥٠، ١٨٤٩.

ٹابت ہوا کہ محرم کو دو کپڑوں میں دفالیا جائے۔ کیونکہ وہ حالت احرام میں ہے اور محرم کے لئے احرام کی صرف دو ہی چادریں بیں' برخلاف اس کے دیگر مسلمانوں کے لئے مرد کے لئے تین چادریں اور عورت کے لئے پانچ کپڑے مسنون ہیں۔

باب ميت كوخوشبولگانا

الا ۱۳۲۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوب نے ' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ایک فخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ میدان عرفہ میں وقوف کئے ہوئے تھا کہ وہ اپنے اونٹ سے گر پڑا اور اونٹ نے انہیں کچل دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں پانی اور بیری کے پتوں سے عسل دیمر دو کپڑوں کا کفن دو' خوشبونہ لگاؤ اور نہ سر ڈھکو کیونکہ اللہ تعالی قیامت کے دن انہیں لبیک کتے ہوئے

٧- بَابُ الْحَنُوطِ لِلْمَيْتِ
 ١٢٦٦ - حَدُّنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدُّنَا حَمَّادٌ
 عَنْ آيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ
 عَبْسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقِفٌ مَعَ رَسُولِ اللهِ ﴿ يَعَرَفَةَ لِكُونُ وَقَعَ مِنْ رَاحِلَتِهِ فَاقْصَعْتُهُ - أَوْ قَالَ: فَاقْعَصَتُهُ - أَوْ قَالَ: بَنْهُ هُمَ وَسُولُ اللهِ ﴿ اللهِ اللهُ الله

اٹھائے گا۔

يَنْعَثُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلَبِّيًا)).

محرم کو خوشبوند لگائی جائے' اس سے ثابت ہوا کہ غیر محرم میت کو خوشبولگانی چاہئے۔ باب کامقعد کی ہے۔ محرم کو خوشبو کلیسی کے لئے اس واسطے منع فرمایاکہ وہ حالت احرام ہی میں ہے اور قیامت میں اس طرح لبیک پکار تا ہوا اٹھے گااور ظاہر ہے کہ

مُرم كو مالت احرام مِن خُشبو كا استعال مُعْ ہے۔ ٢١ – بَابُ كَيْفَ يُكُفِّنُ الْمُحْرِمُ؟ ٢١ – حَدُّنَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ أَخْبَرنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ (رَأَنَّ رَجُلاً وَقَصَهُ بَعِيْرُهُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ وَهُو مُحْرِمٌ، فَقَالَ النَّبِيُ اللهِ النَّيْ اللهِ اللهِ عَلَيْنِ، وَلاَ يَعْمَدُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللهِ يَعْمَدُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّ اللهُ يَبْعَنُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)). وَفِي نُسْخَةٍ مُلبًا)

۱۲۹۸ - حَدِّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا حَمَّادُ (۱۲۹۸) ہم ہے مسدو نے بیان کی ان کے ان کے ان کے ان کے ان کے ان کے خشر و رَاثُوبَ عَنْ سَعِیْدِ بْنِ عَمْو اور الیوب نے ان سے سعید ان خَبْرِ عَنِ ابْن عَبْاسِ رَضِیَ الله عَنْهُمَا بُکُونَ الله عَنْ رَاحِلَیهِ مَعَ النبی الله کُرُا ہوا تھا اچانک وہ اپی سوارک بِعَرَفَةَ فَوَقَعَ عَنْ رَاحِلَیهِ، قَالَ آثیوبُ: نے اس کی گردن تو رُدُال ور اس کا انتقال فَمَات، فَقَالَ: ((اغْسِلُو بِمَاء وَسِدْرٍ، اور بیری کے بتول سے عُسل دو او کَفَنُوهُ فِی تُوبَیْنِ، وَلاَ تُحَنَّطُوهُ، وَلاَ لاَور اس کا انتقال تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَومَ الْقِيَامَةِ. (لِینی) تلبیہ کے بول سے عُسل دو او تُحَمِّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ يُبْعَثُ يَومَ الْقِيَامَةِ. (لِینی) تلبیہ کے بوت (اٹھایا جائے تَواس کا احرام باقی رہے گا۔ شافیہ اور المحدیث کا یمی قول ہے۔ مطوم ہوا کہ محرم مرجائے تواس کا احرام باقی رہے گا۔ شافیہ اور المحدیث کا یمی قول ہے۔

٢٢ - بَابُ الْكَفَنِ فِي الْقَمِيْسِ
 الَّذِي يُكَفُّ أَوْ لاَ يُكَفُّ، وَمَنْ كُفَّنَ

باب محرم كو كيو نكر كفن ديا جائے

(۱۲۷۵) ہم سے ابو النعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو ابو عوانہ نے خبردی' انہیں ابو بھر جعفر نے' انہیں سعید بن جیر نے' انہیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام باند ھے ہوئے تھے کہ ایک فخص کی گردن اس کے اونٹ نے تو ڑ ڈالی۔ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انہیں پانی اور بیری کے چول سے عسل دے دو اور دو کپڑوں کا کفن دو اور خوشبو نہ لگاؤ نہ ان کے سرکو ڈھکو۔ اس لئے کہ اللہ تعالی انہیں اٹھائے گا' اس حالت میں کہ وہ لبیک یار تاہوگا۔

(۱۲۲۸) ہم ہے مسدد نے بیان کیا' ان سے جماد بن زید نے' ان سے عمرو اور ایوب نے' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس عرو اور ایوب نے ' ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس بی کریم سی کی ساتھ میدان عرفات میں کھڑا ہوا تھا' اچانک وہ اپنی سواری سے گر پڑا۔ ایوب نے کما او نٹنی نے اس کی گردن تو ڑ ڈالی۔ اور عمرو نے یوں کما کہ او نٹنی نے اس کو گرتے ہی مار ڈالا اور اس کا انقال ہو گیا تو آپ نے فرمایا کہ اسے پانی اور بیری کے بچوں سے عسل دو اور دو کپڑوں کا کفن دو اور خوشبونہ لگاؤ نہ سر ڈھکو کیونکہ قیامت میں یہ اٹھایا جائے گا۔ ایوب نے کما کہ (یعنی) تبدیہ کہتے ہوئے (اٹھایا جائے گا) اور عمرو نے (اپنی روایت میں ملبی کے بجائے) ملبیا کالفظ نقل کیا۔ (یعنی لبیک کمتا ہوا اٹھے گا)

باب قیص میں کفن دینااس کاحاشیہ سلا ہوا ہو یا بغیر سلا ہوا ہواور بغیر قیص کے

كفن دينا

الا ۱۹۳۱) ہم ہے مسدو نے بیان کیا' کہا کہ ہم ہے کی بن سعید قطان کے بیان کیا' ان ہے عبیداللہ عمری نے کہا کہ جھے ہے نافع نے عبداللہ بن عمرا کی دو ہے بوئی تو بن عمرا ہے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن ابی (منافق) کی موت ہوئی تو اس کا بیٹا (عبداللہ صحابی) ہی کریم ساڑھیا کی خدمت میں آیا اور عرض کی کہ یارسول اللہ! والد کے کفن کے لئے آپ اپنی قمیص عنایت فرمایئے اور ان پر نماز پڑھئے اور مغفرت کی دعا ہے ہے۔ چنانچہ نمی کریم ساڑھیا نے اپنی قمیص (غایت مروت کی وجہ ہے) عنایت کی اور فرمایا کہ مجھے بتانا میں نماز جنازہ پڑھوں گا۔ عبداللہ نے اطلاع بجوائی۔ جب کی نماز پڑھانے کے لئے آگے بڑھے تو عمر ہوا تھے نے آپ کو پیچھے کے کہا اللہ تعالیٰ نے آپ کو منافقین کی نماز جنازہ پڑھنے ہے منع نمیں کیا ہے ؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے افتیار دیا گیا ہے جیساارشاد باری ہے 'تو ان کے لئے استغفار کریا نہ کر اور اگر تو سر برشے نبی کریم ساڑھیا نے نماز پڑھائی۔ اس کے بعد یہ آیت اتری ''کی مرتبہ بھی استغفار کرے تو بھی اللہ انہیں ہرگز معاف نمیں کرے گا' جسی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ کبھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ کبھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ کبھی نہ پڑھائا''۔

(۱۲۷۰) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے ابن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے' انہوں نے جابر بڑاٹھ سے ساکہ نبی کریم میں ٹھا لائے تو عبداللہ بن ابی کو دفن کیاجار ہاتھا۔ آپ نے اسے قبرسے نکلوایا اور اپنا لعاب دہن اس کے منہ میں ڈالا اور اسے اپی تحیم پہنائی۔

بِغَيْرٍ قَمِيْصِ

[أطرافه في: ٤٦٧٠، ٢٦٧٤، ٤٦٧٥].

١٢٧٠ حَدِّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدِّثَنَا ابْنُ عُينْنَةَ عَنْ عَمْرِو سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: ((أَتَى اللهِيُ اللهِ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَي بَعْدَ مَا دُفِنَ، فَأَخْرَجَهُ فَنَفَثَ فِيْهِ مِنْ رِيْقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيْصَهُ)).

[أطرافه في: ١٣٥٠، ٣٠٠٨، ٥٧٩٥].

آ عبداللہ بن ابی مشہور منافق ہے جو جنگ احد کے موقع پر رائے میں سے کتنے بی سادہ اوح مسلمانوں کو برکا کر واپس لے آیا میں میں اور اس نے ایک موقع پر یہ بھی کہا تھا کہ ہم مدنی اور شریف لوگ ہیں اور یہ مهاجر مسلمان ذلیل پردئی ہیں۔ ہمارا داؤ گئے گا تو ہم ان کو مدینہ سے نکال باہر کریں گے۔ اس کا بیٹا عبداللہ سچا مسلمان محابی رسول تھا۔ آپ نے ان کی دل محتنی گوارا نہیں کی اور ازراہ کرم اپنا کرمة اسکے کفن کیلئے عنایت فرمایا۔ بعضوں نے کہا کہ جنگ بدر میں جب حضرت عباس قید ہو کر آئے تو وہ نگھے تھے۔

ان كايد حال زار و كيد كراس عبدالله بن الي في اپناكرا ان كو پنچاديا تفاد آخضرت في اس كابدله اداكردياك بيد احسان باتى نه رب

ان منافق لوگوں کے بارے میں پہلی آیت ﴿ اِسْتَغْفِرْلَهُمْ أَوْلاً تَسْتَغْفِرْلَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْلَهُمْ ﴾ (التوبد: ٥٠) نازل مولَى تقى - اس آيت ے حضرت عمر سمجے کہ ان پر نماز پر حنا منع ہے۔ آنخضرت مان کے ان کو سمجمایا کہ اس آیت میں مجھ کو افتیار دیا گیا ہے۔ تب حضرت عمر بناللہ خاموش رہے۔ بعد میں آیت ﴿ وَلاَ تُصَلِّ عَلَى اَحَدِ مِنْهُمْ ﴾ (التوبہ : ۸۳) نازل ہوئی۔ جس میں آپ کو اللہ نے منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنے سے قطعاً روک دیا۔ پہلی اور دو سری روایوں میں تطبیق سے کہ پہلے آپ نے کرمد دینے کا وعدہ فرما دیا تھا پھر عبداللہ ک عزیزوں نے آپ کو تکلیف دینا مناسب نہ جانا اور عبداللہ کا جنازہ تیار کر کے قبر میں آثار دیا کہ آنخضرت مٹائی از شریف لے آئے اور آب نے وہ کیاجو روایت میں فرکور ہے۔

٣٧- بَابُ الْكَفَنِ بِغَيْرِ قَمِيْصٍ

١٢٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَام عَنْ عُرْوَةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((كُفِّنَ النَّبِي اللهُ ١٢٧٢ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى

في ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ سَحُولِ كُرْسُفٍ لَيْسَ فِيْهَا قَنِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)). [راجع: ١٢٦٤] عَنْ هِشَامِ قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كُفَّنَ فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُو نُعَيْمٍ لاَ يَقُوْلُ ثَلاَثَةٌ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ الْوَلِيْدِ عَنْ سُفْيَانَ يَقُولُ ثَلاَثَةً)). [راجع: ١٢٦٤]

٢٤ – بَابُ الْكَفَنِ وَلاَ عِمَامةٍ ١٢٧٣ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهَا : ((أَنَّ رَسُولَ ا اللهِ الله كُفَّنَ فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ بِيْضِ سَحُولِيَّةٍ الشَّرِيَّةِ الشَّابِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً)).

باب بغیر قمیص کے کفن دینا

مستمل کے نسخہ میں یہ ترجمہ باب نہیں ہے اور وہی ٹھیک ہے کیونکہ یہ مضمون اسط باب میں بیان ہو چکا ہے۔

(١٢٤١) مم سے ابو تعيم نے بيان كيا كماكہ مم سے مفيان تورى نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے عروہ بن زبرنے' ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کو تین سوتی دھلے ہوئے کیڑوں کا کفن دیا گیا تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے كفن مين نه قيص تقى اورنه عمامه .

(١٢٢١) مم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے یکیٰ نے' ان سے بشام ن ان سے ان کے باپ عروہ بن زیرنے ان سے ام المومنین حفرت عائشه صديقه رضى الله عنهاني كه رسول الله صلى الله عليه وسلم كوتين كيرول كاكفن ديا كيا تفاجن مين نه قيص تقى اور نه عمامه تعاد حفرت امام ابو عبدالله بخارى رحمته الله عليه فرمات بي كه ابو الیم نے لفظ ملام نہیں کہا اور عبداللہ بن ولید نے سغیان سے لفظ ملانهٔ نقل کیاہے۔

بأب عمامه كے بغير كفن دين كابيان

(۱۲۷۳) ہم ے اساعیل نے بیان کیا کما کہ مجھ سے مالک نے بیان كيا' ان سے بشام بن عروہ نے' ان سے ان كے باپ عروہ بن ذہير ن ان سے عائشہ رمنی اللہ عنمانے كه رسول كريم صلى الله عليه و سلم کو سحول کے تین سفید کیڑوں کا کفن دیا گیا تھانہ ان میں قیم مقی اورنه عمامه تحا

مطلب یہ ہے کہ چوتھا کیڑا نہ تھا۔ قطلانی نے کہا امام شافعیؓ نے قیص پہنانا جائز رکھا ہے گراس کو سنت نہیں سمجھا اور ان کی دلیل حضرت عبداللہ بن عمر پڑھ کا فعل ہے جے بیعی نے نکالا کہ انہوں نے اپنے بیٹے کو پانچ کیڑوں میں کفن دیا۔ تین لفافے اور ایک قیص اور ایک عمامہ کیوہ نہیں گراولی کے خلاف ہے قیص اور ایک عمامہ کیوہ نہیں گراولی کے خلاف ہے (وحیدی) بھتریمی ہے کہ صرف تین جادروں میں کفن دیا جائے۔

٢٥ بابُ الْكَفَنِ مِنْ جَمِيْعِ الْـمَال

وَبِهِ قَالَ عَطَاءٌ وَالزُّهْرِي وَعَمْرُو بْنُ دِيْنَارِ وَقَتَادَةُ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ: الْحَنُوطُ مِنْ جَمِيْعِ الْمَالِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيْمُ: يُبْدَأُ بِالْكَفَنِ، ثُمَّ بِالدَّيْنِ، ثُمَّ بِالْوَصِيَّةِ. وَقَالَ سُفْيَانُ: أَجْرُ الْقَبْرِ وَالْغَسْلِ هُوَ مِنَ الْكَفَن.

الْمَكُيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ الْمَكِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَتِيَ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَومًا بِطَعَامِهِ، فَقَالَ: قُتِلَ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ – وَكَان خَيْرًا مِنِي – قَلَمْ يُوْجَدُ لَهُ مَا يُكَفَّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةً. وَقُتِلَ حَمْزَةً – أَوْ رَجُلَّ آخَرُ – خَيْرٌ مِنِي فَلَمْ يُوجَدُ لَهُ مَا يُكَفِّنُ فِيْهِ إِلاَّ بُرْدَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَت بُرُدَةً. لَقَدْ خَشِيْتُ أَن يَكُونَ قَدْ عُجْلَت لَنَا طَبِّياتُنَا فِي حَيَاتِنَا الدُّنْيَا. ثُمُ جَعَلَ لَنَا طَبِياتُنَا فِي حَيَاتِنا الدُّنِيا. ثُمُ جَعَلَ يَنْ يَكُونَ عَدْ عُجُلَت يَعْمَلُونَ فَذَ عُرَادًا وَيَ اللَّذَيْنِ اللَّهُ فَيَا اللهُ يَا اللهُ يَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَمْرَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ فَي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَى الْعُلَمْ الْعَلَى الْ

کفن کی تیاری میت کے سارے مال میں سے کرنا چاہیے

اور عطاء اور زہری اور عمروین دینار اور قادہ رضی اللہ عنہ کا یمی قول ہے۔ اور عمروین دینار نے کہا خوشبودار کا خرچ بھی سارے مال سے کیا جائے۔ اور ابراہیم نخعی نے کہا پہلے مال میں سے کفن کی تیاری کریں ' پھر قرض ادا کریں۔ پھروصیت پوری کریں اور سفیان ثوری نے کہا قبراور غسال کی اجرت بھی کفن میں داخل ہے۔

(۲۷ - ۱۲) ہم سے احمد بن محمد کی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ابراہیم بن سعد نے اور ان سے ان کے والد ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ کے ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ کے ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف بڑاتھ کے سامنے ایک دن کھانا رکھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ مععب بن عمیر بڑاتھ (غزوہ احد میں) شہید ہوئے وہ مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے ایک چادر کے سوا اور کوئی چیز مہیانہ ہو سکی۔ اسی طرح جب مزہ بڑاتھ شہید ہوئے یا کسی دو سرے صحابی کا نام لیا' وہ بھی مجھ سے افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل افضل تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے بھی صرف ایک بی چادر مل سکی۔ مجھے تو ڈر لگنا ہے کہ کمیں ایسانہ ہو کہ ہمارے چین اور آرام کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیئے گئے ہوں پھروہ کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیئے گئے ہوں پھروہ کے سامان ہم کو جلدی سے دنیا ہی میں دے دیئے گئے ہوں پھروہ

 بطور معلم القرآن و مبلغ اسلام بھیج دیا تھا۔ بجرت سے پہلے بی انہوں نے مدینہ میں جعد قائم فرمایا جبکہ مدینہ خود ایک گاؤں تھا۔ اسلام سے قبل یہ قرایش کے حیین نوجوانوں میں عیش و آرام میں زیب و زینت میں شہرت رکھتے تھے گراسلام لانے کے بعد یہ کائل درویش بن گئے۔ قرآن پاک کی آیت ﴿ رِجَالٌ صَدَفَوْا مَا عَاهَدُواللّٰهُ عَلَيْهِ ﴾ (الاحزاب: ٢٣) ان بی کے حق میں نازل ہوئی۔ جنگ احد میں یہ شہید ہوئے درضی الله عده وادضاه)

٧٦– بَابُ إِذَا لَـُم يُوجَدُ إِلاَّ ثَوبٌ وَاحِدٌ

المُخبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْجَبْرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْجَبْرَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْجَبْرَنَا شُعْبَةً عَنْ الْجَبْرَنَا شُعْبَةً عَنْ عَبْدَ الرَّحْمَنِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ إِبْرَاهِيْمَ ((أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابنَ عَوْفِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ الل

باب اگرمیت کے پاس ایک ہی کپڑا نکلے

(۱۲۷۵) ہم سے محمہ بن مقاتل نے بیان کیا کہا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کا کہ ہم کو شعبہ نے خبردی انہیں سعد بن ابراہیم نے انہیں ان کے باپ ابراہیم بن عبدالرحمٰن نے کہ عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کے سامنے کھانا حاضر کیا گیا۔ وہ روزہ سے تصاس وقت انہوں نے فرمایا کہ ہائے! مصعب بن عمیر بڑاٹھ شہید کے گئے 'وہ مجھ سے بہتر تھے۔ لیکن ان کے کفن کے لئے صرف ایک چادر میسر آسکی کہ اگر اس سے ان کا سرؤھانکا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور بیسر آسکی کہ اگر اس سے ان کا سرؤھانکا جاتا تو پاؤں کھل جاتے اور بھی فرمایا اور حزہ بڑاٹھ بھی (اس طرح) شہید ہوئے وہ بھی مجھ سے اچھے تھی فرمایا اور حزہ بڑائی کشادگی ہمارے لئے خوب ہوئی یا یہ فرمایا کہ حق ایس عبر آسکی کہ کمیں ایسانہ ہو دنیا ہی کہ کمیں ایسانہ ہو دنیا ہی جھوڑ دیا۔

[زاجع: ١٢٦٤]

تریج میں اور معب کے ہاں صرف ایک جادر ہی ان کا کل متاع تھی' وہ بھی ننگ' وہی ان کے کفن میں دے دی تھی۔ باب اور مستریک میں مطابقت فلہر ہے۔ مستریک میں مطابقت فلہر ہے۔

طانکہ حضرت عبدالرحمٰن روزہ دار تنے دن بحر کے بھوکے تنے پھر بھی ان تصورات میں کھانا ترک کر دیا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف عشوہ مبشوہ میں سے ہیں اور اس قدر مالدار تنے کہ رکیس التجار کا لقب ان کو حاصل تھا۔ انتقال کے دفت دولت کے انبار ورثاء کو لحے۔ ان حالات میں بھی مسلمانوں کی ہر ممکن خدمات کے لئے ہر دفت حاضر رہا کرتے تنے۔ ایک دفعہ ان کے کئی سو اونٹ مع غلہ کے ملک شام سے آئے تنے۔ وہ سارا غلہ جدید والوں کے لئے مفت تقسیم فرما دیا۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

باب جب گفن کا کپڑا چھوٹا ہو کہ سراور پاؤں دونوں نہ

٧٧- بَالُ إِذَا لَهُمْ يَجِدُ كَفَنَّا إِلَّا مَا

يُوَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غُطِّيَ بِهِ رَأْسَهُ

١٢٧٦ - حَدُّثُنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَغْمَشُ قَالَ حَدَّثَنَا شَقِيْقٌ حَدَّثُنَا خَبَّابٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيُّ اللَّهِ مَلْكَالِكُ مُلْتَعِسُ وَجُدَ اللهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللهِ: فَمِنَّا مَنْ مَاتَ لَمْ يَأْكُلُ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئاً، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْر، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ له غْرَتُهُ فَهُوَ يَهِدِبُهَا. قُتِلَ يُومَ أُحُدِ فَلَم نَجِدُ مَا نُكَفُّنُهُ إِلَّا بُودَةً إِذَا غَطَّينَا بِهَا رأْسَهُ خَرَجَتْ رجلاهُ، وإذا غطَّينا رجلَيهِ خَرّجَ رأسُهُ، فأَمَرَنا النبيُّ ﴿ أَن نُفَطِّيَ رأْسَهُ وأَن نَجعَلَ على رجليهِ منَ الإذحر)).

رَأَطرافه في: ٣٨٩٧، ١٣٩٩٣، ٣٩١٤، Y3 · 3 · Y X · 3 · Y Y 3 F · A 3 3 F].

ے دُھاتک وہا کیا۔

٢٨- باب من استعد الكفَنَ في زمَن النبيُّ 🦚 فلم يُنكُرُ عليهِ

١٢٧٧ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ فَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ سَهْل رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ (رَأَكُ الْمُرَأَةُ جَاءَتِ النُّبيُّ ﴾ بَيُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ فِيْهَا حَاشِيَتُهَا. أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ قَالُوا: الشَّمَلَةُ. قَالَ:

ڈھک سکیں تو سرچھیادیں (اور پاؤں پر گھاس وغیرہ ڈال

(١٢٤١) بم سے عمرین حفص بن غیاث نے بیان کیا کما کہ ہم سے ميرے والدنے بيان كيا كماكہ جم سے اعمش نے بيان كيا كماكہ جم سے شقیق نے بیان کیا کما ہم سے خباب بن ارت بناف نے بیان کیا کہ ہم نے نی کریم سی کیا کے ساتھ صرف اللہ کے لئے ہجرت کی۔ اب جمیں اللہ تعالی سے اجر ملناہی تھا۔ جارے بعض ساتھی تو انقال كر مح اور (اس دنيا ميس) انهول في اين ك كاكوتى كل نسيس دیکھا۔ مععب بن عمیر واللہ مجی انہیں لوگوں میں سے تھے اور ہارے بعض ساتھیوں کامیوہ کی گیااور وہ چن چن کر کھاتا ہے۔ (مععب بن عمیر بزاید) احد کی ازائی میں شہید ہوئے ہم کو ان کے کفن میں ایک جادر کے سوا اور کوئی چیزنہ ملی اور وہ بھی الی کہ اگر اس سے سر چمپاتے ہیں تو باؤں کمل جاتا ہے اور اگر باؤں ڈھکتے تو سر کمل جاتا۔ آخر یہ دیکھ کر نی کریم مان کیا نے ارشاد فرمایا کہ سرکو چمیا دیں اور پاؤں پر سنز گھاس اذ خرنامی ڈال دیں۔

باب اور مدیث یس مطابقت ظاہر ہے کو تک حضرت معب بن عمیر بوٹن کا کفن جب ناکافی رہا تو ان کے پیروں کو اذخر نامی کھاس

باب ان کے بیان میں جنہوں نے نبی کریم ماڑی اے زمانہ میں اپناکفن خود ہی تیار رکھااور آپ نے اس پر کسی طرح کا اعتراض نهيس فرمليا

(١٤٥٤) بم سے عبداللہ بن مسلمہ تعنی نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبدالعورد بن الي حازم في بيان كيا ان سے ال كے بلب في اور ال ے سل نے کہ ایک مورت نی کریم الکا کی فدمت میں ایک بی ہوئی حاشیہ دار چاور آپ کے لئے تخفہ لائی۔ سل بن سعد فے (ماضرین سے) بوچھاکہ تم جانتے ہو چادر کیا؟ لوگوں نے کماکہ جی ہاں!

نَعَمْ. قَالَتْ: نَسْجَتُهَا بِيَدَيْ، فَجِنْتُ لِأَكْسُوكَهَا، فَأَخَلَهَا النّبِيُ ﴿ مُخْتَاجًا النّبِيُ ﴿ مُخْتَاجًا النّبِيُ اللّهَ مُخْتَاجًا النّبِيُ اللّهَ مُخْتَاجًا وَإِنْهَا إِزَارُهُ، فَحَسَّنَهَا فَلَانٌ فَقَالَ: اكْسُنِيْهَا مَا أَحْسَنَهَا. قَالَ الْقَومُ: مَا أَحْسَنْت، لَبْسَهَا النّبِسيُ ﴿ مُخْتَاجًا إِلَيْهَا ثُمْ سَأَلْتُهُ وَعَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَودُ قَالَ: إِنّي وَا فَلْهِ مَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنْمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونُ كَفَنِي. قَالَ سَهْلٌ : فَكَانَتُ كُفْنَهُ).

[أطرافه في: ۲۰۹۳، ۵۸۱۰، ۲۰۹۳].

شملہ۔ سل نے کہاہاں شملہ (تم نے ٹھیک بتایا) خیراس عورت نے کما
کہ میں نے اپنے ہاتھ سے اسے بنا ہے اور آپ کو پہنانے کے لئے
لائی ہوں۔ نبی کریم مٹھیا نے وہ کپڑا تبول کیا۔ آپ کواس کی اس وقت
ضرورت بھی تھی پھراسے ازار کے طور پر باندھ کر آپ باہر تشریف
لائے تو ایک صاحب (عبدالرحمٰن بن عوف ہے) نے کما کہ یہ تو بزی اچمی
چادر ہے 'یہ آپ جھے پہنا و بچئے۔ لوگوں نے کما کہ آپ نے (مانگ کر)
کچھ اچھا نہیں کیا۔ رسول اللہ مٹھیا نے اسے اپنی ضرورت کی وجہ
سے پہنا تھا اور تم نے یہ مانگ لیا طالا نکہ تم کو معلوم ہے کہ آنحضور
مٹھیا کمی کا سوال رو نہیں کرتے۔ عبدالرحمٰن بن عوف نے جواب
دیا کہ خدا کی قتم! میں نے اپنے پہننے کے لئے آپ سے یہ چادر نہیں
ویا کہ خدا کی قتم! میں اسے اپنا کفن بناؤں گا۔ سمل نے بیان کیا کہ وی

جہدے ہے اس کویا حضرت عبدالرحمٰن بن عوف نے اپنی زندگی ہی میں اپنا کفن میا کرلیا۔ یک بلب کا مقصد ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ کی اسٹین کی میں اپنا کفن میا کرلیا۔ یک بلب کا مقصد ہے۔ یہ بھی ثابت ہوا کہ کی سیست کی معتد بزرگ ہے کی واقعی ضرورت کے موقع پر جائز سوال بھی کیا جا سکتا ہے۔ ایک احادیث ہے تی اکرم سائھ اپر قیاس کر کے جو آج کے پیروں کا تیمک حاصل کیا جاتا ہے یہ درست نہیں کیونکہ یہ آپ سائھ اپر کی خصوصیات اور مجزات میں سے ہیں اور آب فی اور نہیں۔ آب ذریعہ خیرو برکت ہیں کوئی اور نہیں۔

٢٩ - بَابُ اتّباعِ النّسَاءِ الْحَنَائِزَ
 ١٢٧٨ - حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ
 حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ خَالِدٍ عَنْ أُمِّ الْهُذَيْلِ
 عَنْ أُمِّ عَطِيَّةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ:
 ((نُهِيْنَا عَنْ اتّباعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُغْزَمْ
 عَلَيْنَا)). [راحع: ٣١٣]

باب عور توں کا جنازے کے ساتھ جانا کیہاہے؟

(۱۲۷۸) ہم سے قبیمہ بن مقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے
سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے خالد مذاء نے' ان سے ام بزیل
حفمہ بنت سیرین نے' ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ
ہمیں (عور توں کو) جنازے کے ساتھ چلنے سے منع کیا گیا گر تاکید سے
منع نہیں ہوا۔

بسر حال عورتوں کے لئے جنازہ کے ساتھ جانا منع ہے۔ کیونکہ عورتیں ضعیف القلب ہوتی ہیں۔ وہ خلاف شرع حرکات کر سکتی ہیں۔ شارع کی اور بھی بہت سی مصلحتیں ہیں۔

باب عورت کااپنے خاوند کے سوااور کسی پر سوگ کرنا کیماہے؟

(۱۲۷۹) ہم سے مسدد بن مسروف نیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے

. ٣- بَابُ حَدُّ الْـمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا

١٢٧٩ - حَدُّثُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثُنَا بِشْرُ

بْنُ الْمُفَصَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلَقْمَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيْرِيْنَ قَالَ: تُولِّيَ ابْنَ لِأُمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ الله عَنْهَا، فَلَمَّا كَانَ الْيَومُ النَّالِثُ دَعَتْ بِصُفْرَةٍ فَتَمَسَّحَتْ بِهِ وَقَالَتْ: ((نُهِيْنَا أَنْ نُجِدُ أَكْثَرَ مِنْ ثَلاَثِ إِلاَّ بِزَوْجٍ)). [راجع: ٣١٣]

مُدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى قَالَ: اَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ نَافِعِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ أَبِي سَفْيَانَ الشَّامِ قَالَتْ: ((لَمَّا جَاءَ نَعْيُ أَبِي سَفْيَانَ مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنَ الشَّامِ دَعَتْ أُمُّ حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنَ الشَّالِثِ فَمَسَحَتْ عِنْ الشَّالِثِ فَمَسَحَتْ عَنْ الشَّيِّ فَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَلْتَ عَنْ هَذَا لَغَيْبَةً لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِي فَلَيْ يَقُولُ عَلَى اللَّهِ وَاليَومِ الآخِو (لاَ يَحِلُ لاَمْرَاةِ تُوْمِنُ بِا لِلْهِ وَاليَومِ الآخِو (لاَ يَحِلُ لاَمْرَاةٍ تُوْمِنُ بِا للهِ وَاليَومِ الآخِو أَلْ تَعْلَى مَنْتَ فَوقَ ثَلاَثُ، إلاَّ عَلَى (رَاحَ عَلَي مَنْتَ فَوقَ ثَلاَثُ، إلاَّ عَلَى رَبُعَةً أَشَهُرِ أَنْ تَحِدُ عَلَيْهِ أَرْبَعَةً أَشْهُرِ وَعَشْرًا)).[أطراف في : ١٢٨١، ٢٢٨١، ٣٥٥،

بشربن مففل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے سلمہ بن علقمہ نے اور ان سے محر بن سیرین نے کہ ام عطیہ رضی اللہ عنها کے ایک بیٹے کا انقال ہو گیا۔ انقال کے تیسرے دن انہوں نے صفرہ خلوق (ایک قتم کی زرد خوشبو) منگوائی اور اسے اپنے بدن پرلگایا اور فرمایا کہ خاوند کے سواکی دو سرے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے سے ہمیں منع کیا گیا ہے۔

(۱۲۸۰) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایوب بن موک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایوب بن موک نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے حمید بن نافع محے زینب بنت ابی سلمہ سے خبردی کہ ابو سفیان رضی اللہ عنہ کی وفات کی خبرجب شام سے آئی تو ام حبیبہ رضی اللہ عنما (ابو سفیان کی صاحبزادی اور ام المؤمنین) نے تیمرے دن صفرہ (خوشبو) منگوا کر اپنے دونوں رضاروں اور بازووں پر ملا اور فرمایا کہ آگر میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بید نہ سناہو تاکہ کوئی بھی عورت جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ شو ہر کے سوا کسی کاسوگ تین دن سے زیادہ منائے اور شو ہر کاسوگ چار مینے دس کی کاسوگ تین دن سے زیادہ منائے اور شو ہر کاسوگ چار مینے دس دن کرے۔ تو ججھے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں دن کرے۔ تو ججھے اس وقت اس خوشبو کے استعمال کی ضرورت نہیں مقی۔

(۱۲۸۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن ابی بکرنے بیان کیا ا

١٢٨١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ

نَنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ نَافِعِ عَنْ رَبْنَ بَنْ بَافِعِ عَنْ رَبْنَ بَنْ بَنْ فَالَتْ:
وَخَلْتُ عَلَى أُمَّ حَبِيْبَةَ زَوْجِ النَّبِسَيِّ اللَّهِ فَقَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى يَقُولُ (لاَ يَحِلُ لاِمْرَأَةِ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ رُولاً يَحِلُ لاِمْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُ عَلَى مَيْتٍ فَوقَ ثَلاَثٍ، إلاَّ عَلَى زُوجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)).

[راجع: ١٢٨٠]

جَحْشِ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبِ جَحْشٍ حِيْنَ تُولِّنَيَ أَخُوهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبِ مِنْ فَمَسَّتْ، ثُمَّ قَالَتْ: مَا لِي بِالطَّيْبِ مِنْ خَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلَمَّا عَلَى الْمِرْأَةِ عَلَى الْمِنْرَأَةِ عَلَى الْمِرْأَةِ تُومِنُ بِاللهِ وَالْيُومِ الآخِرِ تُحِدُّ عَلَى مَيْتِ فَوقَ ثَلاَثْنِ، إلاَّ عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا)). [طرفه في: ٣٣٥].

٣٩- بَابُ زِيَارَةِ الْقُبُورِ
١٢٨٣- حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ
قَالَ حَدُّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ
اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَرُّ النبيُّ اللهِ بِإِمْرَأَةٍ تَبْكِي
عِنْدَ قَبْرٍ فَقَالَ: ((اتَّقِي اللهُ وَاصْبِرِي)).
قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنِّكَ لَمْ تُصَبْ
بِمُمِينَتِي وَلَمْ تَعْرِفْهُ. فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ النبيُّ اللهُ فَلَمْ تَجِدْ بِينَهُ اللهِ عَلْمَ تَجِدْ فَهَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقِيْلَ لَهَا : إِنَّهُ عِنْدَهُ بَوْلِيْنَ ؛ فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَتْ : لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: ((إنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ فَقَالَ: ((إنَّمَا الصَّبُرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ

ان سے محمد بن عمرو بن حزم نے 'ان سے حمید بن نافع نے 'ان کو زینب بنت ابی سلمہ نے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی دوجہ مطمرہ حضرت ام حبیبہ ؓ کے پاس گئی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا ہے کہ کوئی بھی عورت جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے شو ہر کے سواکسی مردے پر بھی تین دن سے زیادہ سوگ منانا جائز نہیں ہے۔ ہاں شو ہر پر چار مینے دس دن تک سوگ منائے۔

(۱۲۸۲) پھر میں حضرت زینب بنت جمش کے یمال گئی جب کہ ان کے بھائی کا انقال ہوا' انہوں نے خوشبو منگوائی اور اسے لگایا' پھر فرمایا کہ جھے خوشبو کی کوئی ضرورت نہ تھی لیکن میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر بیہ کہتے ہوئے سا ہے کہ کسی بھی عورت کو جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو' جائز نہیں ہے کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔ لیکن شوہر کاسوگ (عدت) چار مینے دس دن تک کرے۔

باب قبرول کی زیارت کرنا

(۱۲۸۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن فی بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک شنے کہ نی کریم مل فی لم کا گزرایک عورت پر ہواجو قبر پر جیٹی ہوئی رو رہی تھی۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ سے ڈر اور مبر کر۔ وہ بولی جاؤتی بر پرے ہو۔ یہ مصبت تم پر پڑی ہوتی تو پت چا۔ وہ آپ کو پنچان نہ سکی تھی۔ پھرجب لوگوں نے اسے بتایا کہ یہ نبی کریم مل پیلم سے او اب وہ آب کو کریان نہ وہ آگھرا کی دروازہ پر پیچی۔ وہاں اسے کوئی دربان نہ ملا۔ پھراس نے کہا کہ میں آپ کو پیچان نہ سکی تھی۔ (معاف فرماسے) لو آپ نے فرمایا کہ مبر توجب صدمہ شروع ہواس وقت کرنا چاہئے۔

(اب کیاہو تاہے)

الأُولَى)). [راجع: ١٢٥٢]

مسلم کی ایک مدیث میں ہے کہ "میں نے تہیں قبر کی زیارت کرنے سے منع کیا تھا، لیکن اب کر سکتے ہو اس سے معلوم اسٹین کی اور تا ہے کہ ابتدائے اسلام میں ممافت تھی اور پھر بیں اس کی اجازت مل گئی"۔ دیگر احادیث میں یہ بھی ہے کہ قبرول پر جایا کُرو کہ اس سے موت یاد آتی ہے لینی اس سے آدمی کے دل میں رفت پیدا ہوتی ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ "اللہ نے ان عورتوں پر ہے جو رات دن عورتوں پر لعنت کی ہے جو رات دن قبروں میں بہت زیارت کرتی ہیں"۔ اس کی شرح میں قرطبی نے کہا کہ یہ لعنت ان عورتوں پر ہے جو رات دن قبروں می میں پھرتی رہیں اور خاوندوں کے کاموں کا خیال نہ رکھیں 'نہ یہ کہ مطلق زیارت عورتوں کو منع ہے۔ کیونکہ موت کو یاد کرنے میں مرد وعورت دونوں برابر ہیں۔ لیکن عورتیں اگر قبرستان میں جاکر جزع فزع کریں اور خلاف شرع امور کی مرتکب ہوں تو پھران کے لئے قبروں کی زیارت جائز نہیں ہوگی۔

علامہ عینی حنی فرات ہیں: ان زیادہ القبور مکروہ للنساء بل حوام فی ہذا الزمان ولا سیما نساء مصر لیخی طالات موجودہ ہیں عورتوں کے لئے زیارت تبور کروہ بلکہ حرام ہے خاص طور پر معری عورتوں کے لئے۔ یہ علامہ نے اپنے حالات کے محطابق کما ہے ورنہ آج کل ہر جگہ عورتوں کا یمی حال ہے۔

مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم فراتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے صاف نہیں بیان کیا کہ قبروں کی زیارت جائز ہے یا نہیں۔ کیونکہ اس میں اختلاف ہے اور جن حدیثوں میں زیارت کی اجازت آئی ہے وہ ان کی شرط پر نہ تھیں 'مسلم نے مرفوعاً نکالا "میں نے تم کو قبروں کی زیارت سے منع کیا تھا اب زیارت کرو کیونکہ اس سے آخرت کی یاد پیدا ہوتی ہے۔" (وحیدی)

حضرت المام بخاری ؓ نے جو صدیث یمال نقل فرائی ہے اس سے قبروں کی زیارت یوں ثابت ہوئی کہ آپ نے اس عورت کو دہاں رونے سے منع فرایا۔ مطلق زیارت سے آپ نے کوئی تعرض نہیں فرایا۔ اس سے قبروں کی زیارت ثابت ہوئی۔ گر آج کل اکثر لوگ قبرستان میں جاکر مردوں کا وسیلہ طاش کرتے اور بزرگوں سے حاجت طلب کرتے ہیں۔ ان کی قبروں پر چادر چڑھاتے پھول ڈالتے ہیں وہاں جھاڑو بی کا انظام کرتے اور فرش فروش بچھاتے ہیں۔ شریعت میں یہ جملہ امور ناجائز ہیں۔ بلکہ ایس زیارات قطعاً حرام ہیں جن سے اللہ کی حدود کو تو ڑا جائے اور وہاں ظاف شریعت کام کے جائیں۔

٣٢ - بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﷺ

((يُعَذَّبُ الْمَيَّتُ بِبَغْضِ بُكَاءً أَهْلِهِ عَلَيْهِ إِذَا كَانَ النَّوحُ مِنْ سُتَتِهِ)) يَقُولُ تَعَالَى ﴿ قُولَ النَّهِ مَا النَّهِ مَا النَّهِ الْمُلَكُمْ وَأَهلِيْكُمْ نَارًا ﴾ وَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((كُلُكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ)) فَإِذَا لَهُ يَكُنْ مِنْ سُنَّتِهِ فَهُوَ كَمَا وَالْتَ تَوْرُ اللهُ عَنْهَا : ﴿ وَلاَ تَوْرُ وَالْاَ تَوْرُ وَالْاَ تَوْرُ وَالْاَ تَوْرُ وَالْاَ وَالْاَدَةُ وَزْرَ أُخْرَى ﴾.

وَهُوَ كَقَولِهِ: ﴿وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ – ذُنُوبًا - إِلَى حَمْلِهَا لاَ يُحْمَلْ مِنْهُ شَيْءٌ ﴾ وَمَا

باب آنخضرت ماٹھائیا کابیہ فرمانا کہ میت پر اس کے گھروالوں کے رونے سے

عذاب ہوتا ہے لینی جب رونا ماتم کرنا میت کے خاندان کی رسم ہو۔
کیونکہ اللہ پاک نے سورہ تحریم میں فرمایا کہ اپنے نفس کو اور اپنے گھر
والوں کو دو زخ کی آگ ہے بچاؤ لینی ان کو برے کاموں سے منع کرو
اور نبی کریم سٹے کیا نے فرمایا تم میں ہر کوئی تگہبان نے اور اپنے ہا تحوں
ہے بوچھاجائے گا اور اگر بیر رونا پیٹینا اس کے خاندان کی رسم نہ ہو اور
پر اچانک کوئی اس پر رونے گئے تو حضرت عائشہ بی ہے کا دلیل لینا اس
آیت سے صبح ہے کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا دو سرے کا بوجھ نہیں
اٹھائے گا۔ اور کوئی بوجھ اٹھانے والی جان دو سرے کو اپنا بوجھ اٹھانے

يُرْخَصُ مِنَ الْبُكَاءِ فِي غَيْرِ نَوْحٍ وَقَالَ النَّبِيُ اللَّهِ الْهَ كَانَ النَّبِيُ اللَّهَ ((لاَ تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا)) وَذَلِكَ لأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ.

١٢٨٤ - حَدُّثُنَا عَبْدَانُ وَمُحَمَّدٌ قَالاً: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَاصِمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أبي مُخْمَانَ قالَ: حَدَّثِنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((أَرْسَلَتْ البُّنَّةُ النَّبِيُّ اللَّهِ : إِنَّ ابْنَا لِي قُبِضَ ، فَأَلِنَا. فَأَرْسَلَ يُقْرِىءُ السَّلاَمَ وَيَقُولُ : ((إنَّ اللَّهُ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ عِنْدَهُ بِأَجَل مُسَمِّى، فَلْتَصْبُرْ وَلْتَحْتَسِبْ)). فَأَرْسَلَتْ إلَيْهِ تُقْسَمُ عَلَيْهِ لَيَأْتِيَنَّهَا. فَقَامَ وَمَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَمُعَادُ بْنُ جَبَلِ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبِ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَرِجَالٌ. فَرُفِعَ إِلَى رَسُول ا اللهِ الصُّبِيُّ وَنَفْسُهُ تَتَقَعْقَعُ - قَالَ: حَسِبْتُهُ أَنَّهُ قَالَ: كَأَنَّهَا شَنَّ - فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللهِ مَا هَذَا؟ فَقَالَ: ((هَٰذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الوحسماء)).

[أطراف في : ٥٦٥٥، ٢٠٢٢، ٥٥٢٥، ٧٣٧٧، ٧٣٧٧].

کوبلائے تو دہ اس کابوجھ نہیں اٹھائے گا۔ اور بغیر نوحہ چلائے پیٹے رونا درست ہے۔ اور آنخضرت مٹھ کیا نے فرمایا کہ دنیا میں جب کوئی ناحق خون ہو تا ہے تو آدم کے پہلے بیٹے قائیل پر اس خون کا پچھ وبال پڑتا ہے کیونکہ ناحق خون کی بناسب سے پہلے اس نے ڈالی۔

(۱۲۸۴) م سے عبدان اور محد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام عبداللہ بن مبارک نے خردی کماکہ ہم کو عاصم بن سلیمان نے خبردی 'انہیں ابوعثان عبدالرحمٰن نهدی نے 'کماکہ مجھ ے اسامہ بن زید فی ا نے بیان کیا کہ نی کریم الی کی ایک صاحزادی (حضرت زینب ف) نے آپ کو اطلاع کرائی کہ میرا ایک لڑکا مرنے کے قریب ہے'اس لئے آپ تشریف لائیں۔ آپ نے اسی سلام كملوايا اور كملواياكه الله تعالى بى كاسارا مال ب، جو ل الياوه اس کا تھااور جو اس نے دیا وہ بھی اس کا تھااور ہر چیزاس کی بارگاہ سے وقت مقررہ پر بی واقع ہوتی ہے۔ اس کئے مبر کرد اور اللہ تعالی سے اواب کی امید رکود پر حضرت زینب رق اینا نے قتم دے کراین يمال بلوا بهيجا اب رسول الله سائي ماجان كيك الحص آب ك ساته سعد بن عبادہ ، معاذ بن جبل ابی بن کعب و ندید بن ابت اور بہت سے دوسرے محلبہ وی می تھے۔ بے کو رسول الله ما الله ما کے سامنے کیا گیا۔ جس کی جاکئی کا عالم تھا۔ ابو عثان نے کما کہ میرا خیال ہے کہ اسامہ رافت نے فرمایا کہ جینے برانامشکیرہ ہو تاہے (اور پانی کے مکرانے کی اندر سے آواز ہوتی ہے۔ ای طرح جاکئی کے وقت بچہ کے ملق ے آواز آری تھی) یہ دیکھ کررسول الله النظیم کی آنکموں سے آنسو به نكلے - سعد والله بول المح كه يارسول الله! بيد رونا كيمائع؟ آب نے فرمایا کہ یہ تو اللہ کی رحمت ہے کہ جے اللہ تعالی نے این (نیک) بندول کے دلول میں رکھا ہے اور اللہ تعالی بھی این ان رحمل بندول پر رحم فرماتا ہے جو دو سرول پر رحم کرتے ہیں۔

اس مئلہ میں ابن عمراور عائشہ بی قط کا ایک مشہور اختلاف تھا کہ میت پر اس کے گروالوں کے نوحہ کی وجہ سے مذاہد ہو سیسی اس مناری روایئے نے اس باب میں اس اختلاف پریہ طویل محاکمہ کیا ہے۔ اس سے متعلق مصن متعد اصلویث ذکر کریں گے اور ایک طویل حدیث میں جو اس باب میں آئے گی۔ دونوں کی اس سلسلے میں اختلاف کی تفصیل بھی موجود ہے۔ عاکشہ بن اُن اُن اُن کے اور ایک طویل حدیث میں جو اس باب میں آئے گی۔ دونوں کی اس سلسلے میں اختال کے عمل کا ذمہ دار ہے۔ قرآن بن خوال کے نوحہ کے اور ہے۔ قرآن میں خود ہے کہ کی پر دوسرے کی کوئی ذمہ داری نہیں ﴿ لاَ تَذِرُ وَاذِرَةٌ وَزْرَ أُخْرَى ﴾ (الانعام: ۱۳۳) اس لئے نوحہ کی وجہ سے جس گناہ کے مرتکب مردہ کے گھروالے ہوتے ہیں اس کی ذمہ داری مردے پر کیسے ڈالی جا سمق ہے؟

لیکن ابن عمر پہنے کے پیش نظریہ حدیث تھی "میت پر اس کے گھر والوں کے نوجہ سے عذاب ہوتا ہے"۔ حدیث صاف تھی اور فاص میت کے لئے لیکن قرآن میں ایک عام تھم بیان ہوا ہے۔ عائشہ کا جواب یہ تھا کہ ابن عمر سے غلطی ہوئی انحضور ساتھیا کا ارشاد ایک فاص واقعہ سے متعلق تھا۔ کسی یمودی عورت کا انتقال ہوگیا تھا۔ اس پر اصل عذاب کفری وجہ سے ہو رہا تھا لیکن مزید اضافہ گھر والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے ظاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور خلاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب والوں کے نوحہ نے بھی کر دیا تھا کہ وہ اس کے استحاق کے خلاف اس کا ماتم کر رہے تھے اور خلاف واقعہ نیکیوں کو اس کی طرف منسوب کر رہے تھے۔ اس لئے حضور ساتھیا نے اس موقع پر جو پچھ فرمایا وہ مسلمانوں کے بارے میں نہیں تھا۔ لیکن علماء نے حضرت ابن عمر بی تھا۔ کی مدیث کو بھی ہر حال میں نافذ بی تھا تھا کہ حدیث کو بھی ہر حال میں نافذ بی نیک نوک بلک دو سمرے شری اصول و شواہد کی روشنی میں درست کے گئے ہیں اور پھراسے ایک اصول کی حیثیت سے نسلیم کیا گیا ہے۔

علاء نے اس مدیث کی جو مختلف وجوہ و تفعیلات بیان کی ہیں انہیں حافظ ابن حجر روائیے نے تفعیل کے ساتھ لکھا ہے۔ اس پر امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن دعیته ہر بخاری رحمتہ اللہ علیہ کے محاکم مسئول عن دعیته ہر مخص عگراں ہے اور اس کے مانختوں سے متعلق اس سے سوال ہو گا۔ یہ حدیث متعدد اور مختلف روائنوں سے کتب احادیث اور خود مخص عگراں ہے اور اس کے متعلق سوال ہو گا۔ یہ معمولی سے بخاری میں موجود ہے۔ یہ ایک مفصل حدیث ہے اور اس میں تفصیل کے ساتھ یہ بتایا گیا ہے کہ بادشاہ سے لے کر ایک معمولی سے معمولی خادم تک رائی حیثیت رکھتا ہے اور ان سب سے ان کی رحیتوں کے متعلق سوال ہو گا۔ یہاں صاحب تغنیم البخاری نے ایک فاضلانہ بیان کلھا ہے جے ہم شکریہ کے ساتھ "تشریح" میں نقل کرتے ہیں۔

قرآن مجید میں ہے کہ ﴿ فَوْاَ اَنْفَسَكُمْ وَاَ هَلِيْكُمْ نَاوَا ﴾ (التحريم: ١) خود کو اور اپنے گھروالوں کو دوزخ کی آگ ہے بچاؤ۔ امام بخاری رہتے نے اس موقع پر واضح کیا ہے کہ جس طرح اپنی اصلاح کا بھم شریعت نے دیا ہے اس طرح اپنی رعیت کی اصلاح کا بھی تھم ہے' اس لئے ان میں ہے کسی ایک کی اصلاح ہے فقلت تباہ کن ہے۔ اب اگر مردے کے گھر غیر شرعی نوحہ و ماتم کا رواج تھا لیکن اپنی زندگی میں اس نے انہیں اس سے نہیں روکا اور اپنے گھر میں ہونے والے اس مکر پر واقفیت کے باوجود اس نے تسامل سے کام لیا' تو شریعت کی نظر میں وہ بھی مجرم ہے۔ شریعت نے امر بالمعروف اور نبی عن المنظر کا ایک اصول بنا دیا تھا۔ ضروری تھا کہ اس اصول کے تحت اپنی ذندگی میں اپ تو گویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا تحت اپنی ذندگی میں اپنی گھر والوں کو اس سے باز رکھنے کی کوشش کرتا۔ لیکن اگر اس نے الیا نہیں کیا' تو گویا وہ خود اس عمل کا سبب بنا ملا انظامانہ طور پر) قتل کیا جاتا ہے تو اس قتل کی ایک صد تک ذمہ داری آدم علائے کے سب سے پہلے بیٹے (قابیل) پر عائد ہوتی ہے'۔ "ملا اظامانہ قتل تھا۔ اس سے پہلے وہنا س سے نواقف تھی۔ اب قابل نے اس طریقیہ تھا کی ایجاد سب سے پہلے آدم کے بیٹے قابل نے کی تھی' اس لئے قیامت تک ہونے والے ظامانہ قتل کے گاناہ کا نے دھہ اس کے نام بھی کھا جائے گو۔ شرایعت کے اس اصول کو اگر سانے رکھا جائے تو عذاب و تواب کی بہت می بنیادی گریں کھا ایک دھے۔ اس کے نام بھی کھا جائے گو۔ قداب و تواب کی بہت می بنیادی گریں کھا ایک دھے۔ اس کے نام بھی کھا جائے گا۔ شرایعت کے اس اصول کو اگر سانے رکھا جائے تو عذاب و تواب کی بہت می بنیادی گریں کھا ایک دھے۔

اخت عائش بینی کے بیان کردہ اصول پر بھی ایک نظر ڈال لیجئے۔ انہوں نے فرمایا تھاکہ قرآن نے خود فیصلہ کر دیا ہے کہ ممکن

انسان پر دو سرے کی کوئی ذمہ داری نہیں"۔ حضرت عائشہ بڑی تھائے فرمایا تھا کہ مرنے والے کو کیا افقیار ہے؟ اس کا تعلق اب اس عالم ناسوت سے ختم ہو چکا ہے۔ نہ وہ کسی کو روک سکتا ہے اور نہ اس پر قدرت ہے۔ پھر اس ناکردہ گناہ کی ذمہ داری اس پر عائد کرنا کس طرح صبحے ہو سکتا ہے؟

کے قول کی مناسب توجیہ فرمادی ہے 'وبی ٹھیک ہے۔ ۱۲۸۵ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ:

حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، قَالَ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمانَ عَنْ هِلاَّلِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَنسِ بْنِ

مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((شَهِدْنَا بِنْتَا

لِرَسُولِ اللهِ ﴿ قَالَ : وَرَسُولُ اللهِ ﴿ اللَّهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

جَالِسٌ عَلَى الْقَبْرِ، قَالَ فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَان، قَالَ فَقَالَ : ((هَلْ مِنْكُمْ رَجُلٌ

لَمْ يُقَارِفِ اللَّيْلَةَ؟)) فَقَالَ أَبُوطُلْحَةُ : أَنَا.

قَالَ : ((فَانْزِلْ)). قَالَ : فَنزَلَ فِي قَبْرِهَا.

[طرفه في : ١٣٤٢].

(۱۲۸۵) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کہ اہم سے ابو عامر عقدی نے بیان کیا کہ اہم سے فلح بن سلیمان نے بیان کیا ان سے ملال بن علی نے اور ان سے انس بن مالک رہا تھ نے کہ ہم نی کریم ملال بن علی نے اور ان سے انس بن مالک رہا تھ نے کہ ہم نی کریم ملائے ہی ایک بیٹی (حضرت ام کلاؤم رہی تھیں۔ جن کا ۵ھ میں انقال ہوا) حضور اکرم طی تی بیٹے ہوئے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ آپ کی آئی تھیں۔ آخو موں سے بھر آئی تھیں۔ آخو موں سے عورت کی دات عورت کی بیا تم میں کوئی ایسا شخص بھی ہے کہ جو آئی کی دات عورت کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ رہا تھ کہ اکہ میں ہوں۔ رسول کریم کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ رہا تھ کہ اکہ میں ہوں۔ رسول کریم کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ رہا تھ کے وہ ان کی قبر میں انزے۔

معرت عثان بڑاتھ کو آپ نے نہیں اتارا۔ ایباکرنے ہے ان کو تبید کرنا منظور تھی۔ کتے ہیں حضرت عثان بڑاتھ نے اس الکترین کے اس معرت ام کلثوم بڑاتھ نے انقال فرمایا ایک لونڈی ہے صحبت کی تھی۔ آخضرت مڑاتھ کو ان کا یہ کام پند

نه آیا (وحیری)

حضرت ام کلثوم رہی ہیں سے پہلے رسول کریم میں ہی ماجزادی حضرت رقیہ مصرت عثان کے عقد میں تھیں۔ ان کے انقال پر آخصرت میں ہی ہوتی تو آخصرت میں ہی ہوتی تو آخصرت میں ہی ہوتی تو اسے بھی عثان ہی ہوتی تو اسے بھی عثان ہی جو وقعت آخضرت میں ہی دیا۔ اس سے حضرت عثان ہو تو قعت آخضرت میں ہی کے دل میں تھی وہ فلامرے۔

اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا البُنُ جُرِيجٍ قَالَ: أَخْبَرِنِي اللهِ قَالَ أَخْبَرِنِي اللهِ قَالَ: أَخْبَرِنِي عَبْدُ اللهِ بَنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: عَبْدُ اللهِ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: (رَّتُونِينَ اللهُ عَنْهُ بِمَكُةً وَجَنْنَا لِنَسْهَدَهَا، وَحَضَرُهَا ابْنُ عُمَرَ وَ وَجَنْنَا لِنَسْهَدَهَا، وَحَضَرُهَا ابْنُ عُمَرَ وَ وَجَنْنَا لِنَسْهَدَهَا، وَحَضَرُهَا ابْنُ عُمَرَ وَ لَا لَهُ عَنْهُمَا، وَإِنِّي ابْنُ عَبْلُ اللهِ عَنْهُمَا، وَإِنِّي لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى لَجَالِسٌ بَيْنَهُمَا – أَوْ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى اللهِ عَنْهُمَا، وَإِنِّي اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ: أَلا تَنْهَى عَنِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ: أَلا تَنْهَى عَنِ عَنْهُمَا لِعَمْرِو بْنِ عُشْمَانَ: أَلا تَنْهَى عَنِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ : ((إِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْهِ)).

١٣٨٧ - فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنهُ يَقُولُ عَنهُما: قَدْ كَانَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ يَقُولُ بَعْضَ ذَلِكَ، ثُمَّ حَدُثَ قَالَ: صَدَرْتُ مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنهُ مِنْ مَكُةً، حَتَّى إِذَا عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنهُ مِنْ مَكُةً، حَتَّى إِذَا كُنّا بِالْبَيْدَاءِ إِذَا هُوَ بِرَكْبٍ تَحْتَ ظِلْ سَمُرَةٍ، فَقَالَ: اذْهَبْ فَانظُرْ مَنْ هَوُلاَءِ سَمُرَةٍ، فَقَالَ: اذْهَبْ فَانظُرْ مَنْ هَوُلاَءِ الرَّحُبُ. قَالَ فَنظَرْتُ فَإِذَا صَهَيْبٌ، الرَّحُبُ فَاخْرُتُهُ، فَقَالَ: ادْعُهُ لِي. فَرَجَعْتُ إِلَى صَهَيْبٍ، صَهَيْبٍ فَقَلْتُ: ارْتَحِلْ فَالْحَقْ بِأَمِيْرِ اللهُوْمِيْنَ. فَقَلْتُ: ارْتَحِلْ فَالْحَقْ بِأَمِيْرِ اللهُوْمِيْنِ. فَقَلْتُ أَصِيْبَ عُمَرُ دَحَلَ اللهُوْمِيْنِ. فَلَمَّا أُصِيْبَ عُمَرُ دَحَلَ صَهَيْبٍ مَهُ فَا أَعْنَ إِلَاهًا أُصِيْبَ عُمَرُ دَحَلَ مَهُوبُ وَا أَعَاهُ وَا صَاحِبَاهُ.

(۱۲۸۱) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ
بن مبارک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم کو ابن جر تئے نے خبردی'
انہوں نے کما کہ جھے عبداللہ بن عبیداللہ بن ابی ملیکہ نے خبردی کہ
عثان رضی اللہ عنہ کی ایک صالبزادی (ام ابان) کا مکہ میں انقال ہوگیا
قا۔ ہم بھی ان کے جنازے میں حاضر ہوئے۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ
عنما اور عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما بھی تشریف لائے۔ میں ان
دونوں حضرات کے درمیان میں بیٹا ہوا تھا یا یہ کما کہ میں ایک
بزرگ کے قریب بیٹھ گیا اور دوسرے بزرگ بعد میں آئے اور
میرے بازو میں بیٹھ گئے۔ عبداللہ بن عمر بی بیٹا نے عمرو بن عثمان سے کما
دروام ابان کے بھائی تھے) رونے سے کیوں نمیں روکے: نبی کریم صلی
اللہ علیہ و سلم نے تو فرمایا ہے کہ میت پر گھر والوں کے رونے سے
عذاب ہوتاہے۔

(۱۲۸۵) اس پر عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بھی تائید کی کہ عمررضی اللہ عنہ نے بھی ایسائی فرمایا تھا۔ پھر آپ بیان کرنے گئے کہ میں عمررضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چلاجب ہم بیداء تک پنچ تو ساتھ اللہ عنہ کے ساتھ مکہ سے چلاجب ہم بیداء تک پنچ تو رضی اللہ عنہ نے کما کہ جاکر دیکھو تو سی یہ کون لوگ ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ میں نے دیکھاتو صبیب ہے۔ پھرجب اس کی اطلاع دی تو بیان ہے کہ میں نے دیکھاتو صبیب ہے۔ پھرجب اس کی اطلاع دی تو آیا اور کما کہ چلئے امیر المؤمنین بلائے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ کہ چلئے امیر المؤمنین بلاتے ہیں۔ چنانچہ وہ خدمت میں حاضر ہوئے۔ (خیریہ قصہ تو ہو چکا) پھرجب حضرت عمر دوائی زخمی کئے گئے تو صبیب رخیاتہ روتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔ وہ کمہ رہے تھے ہائے میرے بخائی ایم عرب مناسب اس یہ عمر دوائی کہ صبیب رضی

لَهَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : يَا صُهَيْبُهُ ا أَتَبْكِي عَلَى وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮: ((إِنَّ الْمَيِّتَ يُعَدُّبُ بِهَفْضِ بُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ؟)). [طرفه في: ١٢٩٠، ١٢٩٢].

١٢٨٨ – قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ((فَلَمَّا مَاتَ غُمَرُ رَحْبِيَ اللهُ عَنْهُ ذَكُرْتُ ذَلِكَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَتْ: رَحِمَ اللَّهُ غُمَرَ، وَاللَّهِ مَا حَدَّثُ رَسُولَ اللهِ 🦚 إِنَّا اللَّهَ لَيُعَدِّبَ الْـمُؤْمِنَ بُنكَاء أَهْلِهِ عَلَيْهِ، لَكِنَّ رَسُــولَ اللهِ 🦚 قَالَ: ((إِنَّ اللَّهُ لَيْزِيْدُ الْكَالِمَ عَذَابًا بِهُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ))، وَقَالَتْ: حَسَبُكُمْ الْقُرْآنَ: ﴿وَلاَ تَزِرُ وَاذِرَةٌ وَزْرَ أَحْرَى﴾ قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عِنْدَ ذَلِكَ: وَاللَّهِ ﴿ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكَى﴾. قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : وَا لَٰذِهِ مَا قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا لَٰهُ عَنْهُمَا شَيْنًا.

الله عنه ! تم محمد ير روت مو عن تم نهيل جانة كد رسول الله صلى الله علیہ وسلم نے فرملا تھاکہ میت پر اس کے محروالوں کے رونے سے عذاب ہو تاہے۔

(۱۲۸۸) ابن عباس رضی الله حنمانے فرمایا که جب عمر رضی الله عنه کا انتال ہو کیا تو میں نے اس مدیث کا ذکر عائشہ رمنی اللہ عنها سے كياد انون في فرملياكه رحمت عمر مود بخدا رسول الله صلى الله عليه وسلم نے یہ نہیں فرملیا ہے کہ الله مومن براس کے محروالول کے رونے کی وجہ سے عذاب کرا الله الخضرت ملی الله علیہ وسلم نے یوں فرمایا کہ اللہ تعالی کافر کا عذاب اس کے گھروالوں کے رونے کی وجد سے اور زیادہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد کئے لگیس کہ قرآن کی ب آیت تم کوبس کرتی ہے کہ وکوئی کسی کے گناہ کا ذمہ دار اور اس کا بوجد اٹھانے والا نہیں"۔ اس بر ابن عباس رضی الله عنمانے اس وقت (یعنی ام ابان کے جنازے میں) سور و مجم کی بیہ آیت پڑھی "اور الله بى بساتا ہے اور وى رلاتا ہے"۔ ابن انى مليك نے كماك خداك فتم! بن عباس كي بيه تقرير من كرابن عمر رضي الله عنمان كي جواب ځيس ديا ـ

[طرفاه في : ۲۸۹، ۲۸۹۳].

ا یہ آیت سورہ فاطریں ہے۔ مطلب اہام بخاری مطلع کا یہ ہے کہ کمی مخص پر فیرے فنل سے سزانہ ہوگی محربال جب اس سیسی کو بھی اس قعل میں ایک طرح کی شرکت ہو۔ جیے کی کے خاندان کی رسم رونا پیٹنا نوحہ کرنا ہو اور وہ اس ے مع نہ کر جائے تو بے شک اس کے گروالوں کے نوحہ کرنے سے اس پر عذاب ہو گا۔ بعضوں نے کہا کہ حضرت عمر والله کی مدعث اس پر محول ہے کہ جب میت نود کرنے کی وصت کر جائے۔ بعضوں نے کما کہ عذاب سے یہ مطلب ہے کہ میت کو تکلیف ہوتی ہے اس کے گھر والول کے نوحہ کرنے سے۔ الم ابن تیمیہ نے ای کی تائید کی ہے مدیث لا تعمل نفس کو خود الم بخاری مرفع نے ویات وغیرہ میں وصل کیا ہے۔ اس سے امام عفاری نے یہ نکالا کہ ناحق خون کوئی اور بھی کرتا ہے تو قائیل پر اس کے کناہ کا ایک حصہ ڈالا جاتا ہے اور اس کی وجہ آنخضرت مان ملے نے یہ بیان فرائی کہ اس نے احق خون کی بنا سب سے پہلے قائم کی قواس طرح جس کے خاندان میں نوحہ کرنے اور رونے بیٹنے کی رسم ہے اور اس نے منع نہ کیا تو کیا عجب ہے کہ نوحہ کرنے والوں کے گناہ کا ایک حصہ اس پر بھی ڈالا جائے اور اس کو عزاب او - (وحيري)

١٢٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ

(۱۲۸۹) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسي فيان كيا انسين امام مالك

نے خروی' انہیں عبداللہ بن ابی بکرنے' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں عبدالرحلٰ نے' انہوں نے نی کریم صلی اللہ علیہ و انہیں عبدالرحلٰ نے' انہوں نے نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی بیوی حضرت عائشہ رمنی اللہ عنما سے سالہ آپ نے کہا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا گزر ایک بیودی عورت پر ہوا جس کے مرنے پر اس کے گھروالے رو رہے تھے۔ اس وقت آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ یہ لوگ رو رہے ہیں طلائکہ اس کو قبر میں عذاب کیاجارہا ہے۔

أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بَكُو عَن البِيْهِ عَنْ عَمْوَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنْهَا قَالَتْ سَمِعْتْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ اللهِ تَقُولُ: ((إِنْهَا مَرَّ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَنْكِي عَلَيْهَا أَهْلُهَا، فَقَالَ : ((إِنَّهُمْ يَنْكُونَ عَلَيْهَا وَإِنْهَا لِيُعَذِّبُ فِي قَبْرِهَا)).

[راجع: ۱۲۸۸]

اس کے دونوں معنی ہو سکتے ہیں لینی اس کے گروالوں کے رونے سے یا اس کے کفری وجہ سے دو سری صورت میں اسکی خراب میں سکتھ ہوگئی ہوگئی اس کے مطلب سے ہوگئی ہوگئی اور اس کی جان عذاب میں گر فقار ہے۔ اس مدیث سے امام بخاری نے حضرت عمر بڑاتھ کے انگلی حدیث کی تفیر کی کہ آنخضرت ساتھ کیا کی مراد وہ میت ہے جو کافر ہے۔ لیکن حضرت عمر بڑاتھ نے اس کو عام سمجھا اور اس کئے مہیب بڑاتھ پر انکار کیا۔ (وحیدی)

١٢٩٠ حَدَّثُنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ خَلِيْلٍ، قَالَ حَدَّثُنَا أَبُو حَدَّثُنَا أَبُو حَدَّثُنَا أَبُو السُّيْبَانِيُ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي بُرْدَةً عَنْ أَبِي عَمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ جَعَلَ صُهَيْبٌ يَقُولُ : وَا أَخَاهُ. فَقَالَ عَمْرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي عَمْرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي عَمْرُ وَا أَخَاهُ. فَقَالَ عُمْرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي عَمْرُ: (إِنْ عَمْرُ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنْ النَّبِي عَمْرُ: (إِنْ النَّبِي الْمَعَى عَمْرُ: (إِنْ النَّبِي الْمَعَلَى الْمَعَلِيْ الْمَعَلَى اللهُ النَّهِي الْمَعَى اللهُ الل

(۱۲۹۰) ہم سے اساعیل بن غلیل نے بیان کیا ان سے علی بن مسر نے بیان کیا ان سے ابو بردہ نے اور ان نے بیان کیا ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابار ابو موی اشعری نے کہ جب حضرت عمر والتہ کو زخمی کیا گیاتو صہیب رصنی اللہ عنہ یہ کتے ہوئے آئے اہائے میرے بھائی! اس پر حضرت عمر والتہ نے فرمایا کہ کیا تجھ کو معلوم نہیں کہ نبی ساتھ کیا نے فرمایا ہے کہ مردے کو اس کے گھروالوں کے رونے سے عذاب کیاجاتا ہے۔

[راجع: ١٢٨٧]

٣٣- بَابُ مَا يُكُونُهُ مِنَ النَّيَاحَةِ عَلَى النَّيَاحَةِ عَلَى الْمَيَّتِ الْمَيِّتِ

بلب ميت پر نوحه كرنا

م مردہ ہے

وَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : دَعْهُنَّ يَبْكِيْنَ عَلَى أَبِي سُلَيْمَان، مَالَمْ يَكُنْ نَقْعٌ أَوْ لَقُلْقَةٌ وَالنَّفْعُ: النُّرَابُ عَلَى الرَّأْسِ، وَاللَّقْلَقَةُ: الصوت.

اور حضرت عمر بناتند نے فرمایا عورتوں کو ابو سلیمان (خالد بن ولید) پر رونے دے جب تک وہ خاک نہ اڑا ئیں اور چلائیں نہیں۔ نقع سر يرمثى والني كواور لقلقه چلانے كو كتے ہيں۔

(نوحه کفتے ہیں میت پر چلا کر رونا اور اس کی خوبیال بیان کرنا)

١٢٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَلِيٌّ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنِ الْمُغِيْرَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: ((إِنَّ كَذِبًا عَلَيٌّ لَيْسَ كَكِذِبٍ عَلَى أَحَدٍ، مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ))، سَـمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ نِيحَ عَلَيْهِ يُعَذُّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)).

١٢٩٢ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةً عَنْ سَعِيْدِ بْن الْمُسَيِّبِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ : ((الْـمَيَّتُ يُعَذُّبُ بِمَا نِيْحَ عَلَيْهِ)). تَابَعَهُ عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا يَوِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ قَالَ حَدَّثَنَا قَتَادَةُ. وَقَالَ آدَمُ عَنْ شُعْبَةً: ((الْمَيِّتُ يُعَذَّبُ بِبُكَاء الْحَيِّ عَلَيْهِ)).

٣٤- بَابٌ

[راجع: ١٢٨٧]

١٢٩٣ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَـمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُمَا ۚ قَالَ : ((جَيْءَ بِأَبِي يَومَ أَحُدِ

(۱۲۹۱) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید بن عبید نے ان سے علی بن ربعہ نے اور ان سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے نبی کریم ماڑیا ہے ساآپ فرماتے سے کہ میرے متعلق کوئی جھوٹی بات کمنا عام اوگوں سے متعلق جھوٹ بولنے کی طرح نہیں ہے جو شخص بھی جان بوجھ کر میرے اوپر جھوٹ بولے وہ ابنا ٹھکانا جہنم میں بنالے۔ اور میں نے نبی کریم ماٹھیا سے یہ بھی سنا کہ کسی میت پر اگر نوحہ و ماتم کیا جائے تو اس نوحہ کی وجہ سے بھی اس پر عذاب ہو تاہے۔

(۱۲۹۲) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا کہا کہ مجھے میرے باپ نے خردی انسیں شعبہ نے انسیں قادہ نے انسیں سعید بن مسيب ن انسيس عبدالله بن عمر في الناف اين باب حضرت عمر والله سے کہ نی کریم الن کیانے فرمایا کہ میت کو اس پر نوحہ کئے جانے کی وجہ سے بھی قبر میں عذاب ہوتا ہے۔ عبدان کے ساتھ اس حدیث کو عبدالاعلی نے بھی بزید بن زریع سے روایت کیا۔ انہوں نے کما ہم سے سعید بن الی عروبہ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے۔ اور آدم بن الی ایاس نے شعبہ سے بول روایت کیا کہ میت پر زندے كے رونے سے عذاب ہو تاہے۔

(۱۲۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ بن مرینی نے بیان کیا' ان سے سفیان بن عیید نے بیان کیا کہ اک جم سے محد بن منکد رئے بیان کیا کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ انصاری بی اللہ سے سنا انہوں نے فرمایا کہ میرے والد کی لاش احد کے میدان ہے لائی گئی۔ (مشرکوں نے) آپ

قَدْ مُثَلَ بِهِ حَتَّى وُضِعَ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ
اللهِ ﴿ وَقَدْ سُجِّي ثَوبًا فَلَهَبْتُ أُرِيْدُ أَنْ
اكْشِفَ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِي، ثُمَّ ذَهَبْتُ
اكْشِفُ عَنْهُ فَنَهَانِي قَوْمِيْ، فَأَمَرَ رَسُولُ
اللهِ ﴿ فَهَ فَرَفِعَ، فَسَمِعَ صَوتَ صَائِحَةٍ
فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقَالُوا: البُنَةُ عَمْرٍو –
فَقَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ –
أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو – قَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ –
أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو – قَالَ: ((فَلِمَ تَبْكِي؟ –
أَوْ لاَ تَبْكِي –، فَمَا زَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ تُطِلُّهُ
إِلْجُنِحَتِهَا حَتَى رُفِعَ)).[راجع: ١٢٤٤]

٣٥- بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ شَقَّ الْـجُيُوبَ

1998 - حَدَّثَنَا أَبُو نَمَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْيَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْيَمُ مَنْ إِبْرَاهِيْمَ مَنْ أَلَامِي عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ فَقَلَا: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَطَمَ الْخُدُودَ، وَشَقُ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ).

[أُطِّرافه في: ٢٩٧، ١٢٩٨، ٣٥١٩.

یعن ماری امت سے فارج ہیں۔ معلوم موا کبر یہ حرکت سخت نا پندیدہ ہے۔

٣٦- بَابُ رِثَاءِ النَّبِيِّ ﴿ سَعْدَ بُنَ

1790 حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ مَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((كَانَ رَسُولُ اللهِ شَيْعُودُنِي

کی صورت تک بگاڑ دی تھی۔ لغش رسول اللہ سائے ہا کے سامنے رکھی گئے۔ اور سے ایک کپڑاؤھکا ہوا تھا میں نے چاہا کہ کپڑے کو ہٹاؤں۔
لیکن میری قوم نے مجھے روکا۔ پھردوہارہ کپڑا ہٹانے کی کوشش کی۔ اس
مرتبہ بھی میری قوم نے مجھے کو روک دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ سائے ہا کہ
کے تھم سے جنازہ اٹھایا گیا۔ اس وقت کی ذور زور سے رونے والے
کی آواز سائی دی تو رسول اللہ سائے ہا نے پوچھا کہ یہ کون ہے ؟ لوگوں
نے کہا کہ یہ عمرو کی بٹی یا (یہ کہا کہ) عمرو کی بہن ہیں۔ (نام میں سفیان
کو شک ہوا تھا) آپ نے فرمایا کہ روتی کیوں ہیں ؟ یا یہ فرمایا کہ روق نہیں کہ ملائکہ برابر اپنے پروں کا سامیہ کئے رہے ہیں جب تک اس کا جنازہ اٹھایا گیا۔

باب آنخضرت کایہ فرمانا کہ گریبان جاک کرنے والے ہم میں سے نہیں ہیں

(۱۲۹۳) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفتی نے کہ رسول اللہ میں ہے فرایا کہ جوعور تیں (کسی کی موت پر)اپنے چروں کو پیٹی اور گربیان چاک کرلیتی ہیں اور جاہلیت کی باتیں بکی ہیں وہ ہم ہیں سے شہیں ہیں۔

باب نبي كريم ملتي المسعد بن خوله رفاقته كى وفات پر افسوس كرنا

(۱۲۹۵) ہم سے عبداللہ بن بوسف تعیسی نے بیان کیا' انہیں امام مالک نے خبردی۔ انہیں ابن شاب نے ' انہیں عامر بن سعد بن ابی و قاص نے انہیں ان کے والد سعد بن ابی و قاص نے کہ رسول اللہ ساتھ کیا۔ جمہ الوداع کے سال (احد میں) میری عیادت کے لئے تشریف لائے۔

عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعِ اشْتَدُّ بِي، فَقُلْتُ : إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ ٱلْوَجَعِ، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةٌ، أَفَأَتَصَدُّقُ بِعُلَقَيْ مَالِي؟ قَالَ: ((لاً)). فَقُلْتُ: بَالشُّطْرِ؟ فَقَالَ: ((لاً)). ثُمُّ قَالَ: ((الثُّلُثُ وَالْثُلُثُ كَبِيْرٌ – أَوْ كَثِيْرٌ – إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقُ نَفَقَةً تَبْتَغي بها وَحْهَ اللهِ إلاَّ أَجرْتَ بهَا، حَتَّى مَا تَحْعَل فِي فِي امْرَأَتك)). فَقُلْتُ: يَا رسُولَ الله ، أَحَلُّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: ((إنْكَ لَنْ تُخَلُّفَ فَتَغْمَلُ عَمَلاً صَالَحًا إلاُّ أَزْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرَفْعَةً، ثُمُّ لَعَلُّكَ أَنْ تُخَلُّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمَّ أَمْضِ لأصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدُّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خُوْلَةَ. يَرثِي لَهُ رَسُــولُ اللهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكُّةً)).

میں سخت بیار تھا۔ میں نے کہا کہ میرا مرض شدت اختیار کرچکا ہے میرے پاس مال و اسباب بہت ہے اور میری صرف ایک لڑکی ہے جو وارث ہو گی تو کیا میں اپنے دو تمائی مال کو خیرات کر دوں؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے کما آدھا۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ایک تمائی کردو اور یہ بھی بدی خیرات ہے یا بہت خیرات ہے اگر تو اینے دار ثوں کو اینے پیچیے مالدار چھوڑ جائے تو یہ اس سے بهتر ہو گاکہ مخابی میں انہیں اس طرح چھوڑ کر جائے کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔ یہ یاد رکھو کہ جو خرچ بھی تم اللہ کی رضا کی نیت سے کرو گے تو اس پر بھی تمہیں ثواب ملے گا۔ حتیٰ کہ اس لقمہ پر بھی جو تم اپنی بیوی کے منہ میں رکھو۔ پھر میں نے پوچھا کہ یارسول الله ! میرے ساتھی تو مجھے چھوڑ کر (مجة الوداع کرکے) مکہ سے بارب ہیں اور میں ان سے بیچھے رہ رہا ہوں۔ اس پر آنحضور سال اللہ نے فرمایا کہ یمال رہ کر بھی اگرتم کوئی نیک عمل کرو گے تو اس سے تمهارے درجے بلند ہول گے اور شاید ابھی تم زندہ رہو گے اور بہت سے لوگوں کو (مسلمانوں کو) تم سے فائدہ پننچے گا اور بہتوں کو (کفار و مرتدین کو) نقصان۔ (پھر آپ نے دعا فرمائی) اے اللہ! میرے ساتھیوں کو بجرت پر استقلال عطافرمااور ان کے قدم پیچھے کی طرف نہ لوٹا۔ لیکن مصیبت زدہ سعد بن خولہ تھے اور رسول الله ملی اے ان کے مکہ میں وفات پا جانے کی وجہ سے اظهار غم کیا تھا۔

تر مرا اس موقع پر حضور اکرم مٹھا نے اسلام کا وہ زریں اصول بیان کیا ہے جو اجماعی زندگی کی جان ہے۔ احادیث کے ذخیرہ میں اس طرح کی احادیث کی کی نمیں اور اس سے ہماری شریعت کے مزاج کا پند چانا ہے کہ وہ اپنی اتباع کرنے والوں سے کس طرح کی زندگی کا مطالبہ کرتی ہے۔ خدا وند تعالی خود شارع ہیں اور اس نے اپنی تمام دوسری مخلوقات کے ساتھ انسانوں کو بھی پیدا کیا ہے۔ اس لئے انسان کی طبیعت میں فطری طور پر جو رجحانات اور صلاحتیں موجود ہیں خدا وند تعالیٰ اپنے احکام و اوا مرمیں انہیں نظرانداز نسی کرتے۔ شریعت میں معاد و معاش سے متعلق جن احکام پر عمل کرنے کا ہم سے مطالبہ کیا گیا ہے' ان کا مقصد یہ ہے کہ خدا کی عبادت اس کی رضا کے مطابق ہو سکے اور زمین میں شرو فساد نہ تھلے۔ اہل و عیال پر خرج کرنے کی اہمیت اور اس پر اجرو ثواب کا استحقاق صلد رحی اور خاندانی نظام کی اہمیت کے پیش نظرہ کہ جن پر معاشرہ کی صلاح وبقا کا مدار ہے۔ مدیث کاب حصد کد اگر کوئی مخص اپنی ہوی کے منہ میں لقمہ دے تو اس پر بھی اجرو تواب ملے گاای بنیاد پر ہے۔ کون نہیں جانیا کہ اس میں حظ نفس بھی ہے۔ لیکن اگر ازدواجی زندگی کے ذریعہ مسلمان اس خاندانی نظام کو پروان چرها اے جس کی ترتیب اسلام نے دی اور اس کے مقتنیات پر عمل کی کوشش کرتا ہے تو تفناء شوت بھی اجر و ٹواب کا باعث ہے۔ پیٹے نووی روایتی نے لکھا ہے کہ حظ نفس اگر حق کے مطابق ہو تو اجرو ٹواب میں اس کی وجہ سے کوئی کی نہیں ہوتی۔ مسلم میں اس سلطے کی ایک حدیث بہت زیادہ واضح ہے' آخصور را پہلے نے فرمایا کہ تمہاری شرمگاہ میں صدقہ ہے۔ صحابہ رضوان اللہ علیم اجمعین نے عرض کی کہ یارسول اللہ !کیا ہم اپنی شہوت بھی پوری کریں اور اجر بھی پائیں ہے ؟ آپ نے فرمایا کہ ہاں!کیا تم اس پر غور نہیں کرتے کہ اگر حرام میں جٹلا ہو گئے تو پھر کیا ہو گا؟ اس سے سمجھا جا سکتا ہے کہ شریعت ہمیں کن حدود میں رکھنا چاہتی ہے اور اس کے لئے اس نے کیا کیاجتن کئے ہیں اور ہمارے بعض فطری رجھانات کی وجہ سے جو بری خرایاں پیدا ہو سکتی تھیں' ان کے سد باب کی کس طرح کوشش کی ہے۔

حافظ ابن حجر رہ اللہ نے کھما ہے کہ اس کے باوجود کہ بیوی کے منہ میں لقمہ دینے اور دوسرے طریقوں سے خرچ کرنے کا داعیہ نفعانی اور شہوانی بھی ہے۔ خود یہ لقمہ جس جسم کا جزو بے گا شوہرای سے منتفع (فائدہ) اٹھاتا ہے لیکن شریعت کی طرف سے پھر بھی اجروثواب کا وعدہ ہے۔ اس لئے اگر دو سرول پر خرچ کیا جائے جن سے کوئی نسبت و قرابت نہیں اور جہال خرچ کرنے کے لئے پچھ زیادہ مجاہدہ کی بھی ضرورت ہوگی تو اس پر اجروثواب کس قدر مل سکتا ہے۔ تاہم سے یاد رہے کہ ہر طرح کے خرچ اخراجات میں مقدم اعزہ و اقرباء ہیں۔ اور پھردو سرے لوگ کہ اعزا پر خرچ کر کے آدمی شریعت کے کئی مطالبوں کو ایک ساتھ پورا کرتا ہے۔

سعد بن خولہ بڑاتھ مہاجرین میں سے تھے۔ لیکن آپ کی وفات کمہ میں ہوگی تھی۔ یہ بات پند نہیں کی جاتی تھی کہ جن لوگوں نے اللہ اور رسول سے تعلق کی وجہ سے اور اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے بجرت کی تھی وہ بلا کسی سخت ضرورت کے کمہ میں قیام کریں۔ چنانچہ سعد بن وقاص بڑاتھ کمہ میں بیار ہوئے تو وہاں سے جلد نکل جانا چاہا کہ کہیں وفات نہ ہو جائے اور رسول اللہ سٹریکیا نے بھی سعد بن خولہ بڑاتھ پر اس لئے اظہار غم کیا تھا کہ مہاجر ہونے کے باوجود ان کی وفات کمہ میں ہوگئے۔ اس کے ساتھ آپ نے اس کی بھی سعد بن خولہ بڑاتھ بر اس لئے اظہار غم کیا تھا کہ مہاجر ہونے تاہم یہ نہیں کہا جا سکتا کہ یہ نقصان کس طرح کا ہوگا۔ کیونکہ یہ تکوینیات کے متعلق ہے۔ (تغیم البخاری)

ترجمہ باب رفاء سے وہی اظہار افسوس اور رنج وغم مراد ہے نہ مرھیے پڑھنا۔ مرھیے اس کو کہتے ہیں کہ میت کے فضائل اور مناقب بیان کئے جائیں اور لوگوں کو بیان کر کے رالیا جائے۔ خواہ وہ نظم ہویا نثریہ تو ہماری شریعت میں منع ہے خصوصاً لوگوں کو جمع کر کے سانا اور رالنا اس کی ممافعت میں تو کسی کا اختلاف نہیں ہے۔ میچ صدیث میں وارد ہے جس کو احمد اور ابن ماجہ نے نکالا کہ آنخضرت مان کیا نے مرتبوں سے منع فرمایا۔

سعد کا مطلب یہ تھا کہ اور محابہ تو آپ کے ساتھ مدینہ طیبہ روانہ ہو جائیں گے اور میں مکہ بی میں پڑے پڑے مرجاؤں گا۔ آپ کے پہلے گول مول فرمایا جس سے سعد نے معلوم کرلیا کہ میں اس بیاری سے مروں گا نہیں۔ پھر آگے صاف فرمایا کہ شاید تو زندہ رہے گا اور تیرے ہاتھ سے مسلمانوں کو فائدہ اور کافروں کا نقصان ہو گا۔ اس حدیث میں آپ کا ایک بڑا مجزہ ہے جیسے آپ کی پیش گوئی تھی ویبا بی ہوا۔ سعد آخضرت میں ہی واقت کے بعد مدت تک زندہ رہے عماق اور ایران انہوں نے فتح کیا۔ بڑا خور وحیدی)

باب عمی کے وقت سر منڈوانے کی ممانعت

(۱۲۹۱) اور تھم بن مویٰ نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن حزہ نے بیان کیا کہ ہم سے یکیٰ بن حزہ نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن جابر نے کہ قاسم بن مخلیمرہ نے ان سے بیان کیا کہ جھے سے ابو بردہ بن ابو مویٰ نے بیان کیا کہ

٣٧- بَابُ مَا يُنْهَى عَنِ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

١٢٩٦ - وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى حَدُّنَنَا
 يَحْيَى بْنُ حَـمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
 جَابِرِ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنُ مُخَيْمِرَةَ حَدُّئَهُ قَالَ:

حَدَّثِنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ قَالَ: ((وَجِعَ أَبُو مُوسَى وَجَعًا فَغُشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهِ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدُ عَلَيْهَا شَيُّنا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: أَنَا برِيْءٌ مِيثَنْ بَرِىءَ مِنْهُ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ بَرِيءَ مِنَ الصَّالِقَةِ وَالْحَالِقَةِ وَالشَّاقَةِ).

٣٨- بَابُ لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ

١٢٩٧ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ حَدَّثُنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ عَن النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ : ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْحُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)). [راجع: ٢٩٤]

٣٩– بَابُ مَا يُنْهَى مِنَ الْوَيْلِ وَدَعُوى الْجَاهِلِيَّةِ عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ

١٢٩٨ - حَدُّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْص قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقُّ الْجُيُوبَ،

ابومویٰ اشعری بناته بیار برے ایسے کہ ان پر عثی طاری تھی اور ان کا سر ان کی ایک بیوی ام عبدالله بنت الی رومه کی گود میں تھا(وہ ایک زور کی چیخ مار کر رونے گئی) ابو موکیٰ بڑاتھ اس وقت کچھ بول نہ سکے لیکن جب ان کو ہوش ہوا تو انہوں نے فرمایا کہ میں بھی اس کام سے بیزار ہوں جس سے رسول الله طاقیام نے بیزاری کا ظمار فرمایا۔ رسول اور گریبان جاک کرنے والی عورتوں سے اپنی بیزاری کااظهار فرمایا تھا۔

معلوم ہوا کہ عنی میں سرمنڈوانا مریبان چاک کرنا اور چلا کر نوحہ کرنا یہ جملہ حرکات حرام ہیں۔

باب رخسار پینے والے ہم میں سے نہیں ہیں۔

(لین ہماری امت سے خارج ہیں)

(١٢٩٤) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالرحن بن مهدى نے بيان كيا' انهول نے كماكه مم سے سفيان اوری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے عبداللہ بن مرونے' ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بولائد نے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرماياجو فخص (كسى ميت بر) ايخ رخسار یٹے "گریبان پھاڑے اور عمد جالمیت کی می باتیں کرے وہ ہم میں ہے نہیں ہے۔

جو لوگ عرصہ دراز کے شہید شدہ بزرگوں پر سینہ کونی کرتے ہیں وہ غور کریں کہ وہ کسی طرح آنخضرت ساتھ کیا کی بعاوت کر رہے

باب اس بارے میں کہ مصیبت کے وقت جاہلیت کی باتیں اور واویلا کرنے کی ممانعت ہے

(۱۲۹۸) ہم سے عمرین حفص نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ حفص نے اور ان سے اعمش نے اور ان سے عبداللہ بن مرہ نے ان سے مسروق نے اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كه جو (كسى كى موت ير) است رخسار یٹے "گریبان چاک کرے اور جاہیت کی باتیں کرے وہ ہم میں سے نبیں ہے۔

وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ)).

[راجع: ١٢٩٤]

یعنی اس کابیہ عمل ان لوگوں جیسا ہے جو غیر مسلم ہیں یا بیہ کہ وہ ہماری امت سے خارج ہے۔ بسرطال اس سے بھی نوحہ کی حرمت ثابت ہوئی۔

بَةِ باب جو شخص مصیبت کے وقت ایسا بیٹھے کہ وہ عمکین دکھائی دے

٤٠ بَابُ مَنْ جَلَس عِنْدَ الْمُصِيْبَةِ يُغرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ

حَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَخْتَى حَدَّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَخْتَى قَالَ: اَخْبَرُنْنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ يَخْتَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا جَاءَ النّبِي الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمّا جَاءَ النّبِي الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا جَاءَ النّبِي الله عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا جَاءَ النّبِي الله عَنْهَ وَجَعْفَرَ وَابْنِ رَوَاحَةَ جَلَس يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُرْنُ وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَابِرِ الْبَابِ شَقَ الْبَابِ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفِر – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنُ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ جَعْفِر – وَذَكَرَ بُكَاءَهُنُ فَقَالَ: أَنْهَهُنَ ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ النَّائِينَةَ قَالَ: وَا للهِ غَلَبْنَنَا يَارَسُولَ اللهِ الله فَوَاهِهِنَّ النَّوْاهِهِنَّ النَّوْاهِهِنَّ النَّوْاهِهِنَّ النَّوْاهِهِنَّ النَّوْاهِقِنَ النَّوْاهِقِنَ النَّوْاهِقِنَ اللهِ الله أَنْفَكَ، لَـمْ فَوَاهِهِنَ النَّوْاهِقِنَ الله أَنْفَكَ، لَـمْ وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَى وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَى اللهُ وَلَمْ وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ فَعَى اللهُ اللهِ وَلَمْ تَتُولُكَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ وَلَمْ وَلَمْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[طرفه في: ١٣٠٥، ٤٢٦٢].

آپ نے عورتوں کے بازنہ آنے پر سخت ناراضگی کا اظہار فرمایا اور خصہ میں کما کہ ان کے مند میں مٹی جمو مک دو۔ آپ خود بھی بے حد عمکین تھے۔ یمی مقصد باب ہے۔

(۱۳۰۰) ہم سے عروبن علی نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے محمد بن فضیل نے بیان کیا ان سے عاصم احول نے اور ان سے انس رضی اللہ عند نے کہ جب قاربوں کی ایک جماعت شہید کردی منی تو رسول کریم صلی

١٣٠٠ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَاصِمً الله عَنْ أَنسِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ:

((قَنَتَ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَهْرًا حِيْنَ قُتِلَ الْقُرَّاءُ ؛ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ حَزنَ حُزْنًا قَطُّ أَشَدُ مِنْهُ)). [راجع: ١٠٠١]

الله عليه وسلم ايك مهينه تك قنوت يرصح رہے۔ ميں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی نہیں دیکھا کہ آپ ان دنوں سے زیادہ مجھی غمکین رہے ہوں۔

تربير مير الله الله الله معزز ترين جماعت تقى جو ستر نفوس پر مشتل تقى- حضرت مولانا شيخ الحديث عبيدالله صاحب مبار کوری مر ظلم العالی کے لفظوں میں اس جماعت کا تعارف بیہ ہے:

وكانوإ من اوزاع الناس ينزلون الصفة يتفقهون العلم ويتعلمون القرآن وكانوا رداء للمسلمين اذا نزلت بهم نازلة وكانوا حقا عمار المسجد وليوث الملاحم بعثهم رسول الله صلى الله عليه و سلم الى اهل نجد من بني عامر ليدعوهم الى الاسلام ويقروا عليهم القران فلما نزلوا بئر معونة قصدهم عامر بن الطفيل في احباء من بني سليم وهم رعل وذكوان وعصية فقاتلوهم (فاصيبوا) اي فقتلوا جميعا وقيل ولم ينج منهم الاكعب بن زيد الانصاري فانه تخلص وبه رمق وظنوا انه مات فعاش حتى استشهد يوم الخندق واسر عمرو بن امية الضمري وكان ذلك في السنة الرابعة من الهجرة اي في صفر على راس اربعة اشهر من احد فحزن رسول الله صلى الله عليه و سلم حزنا شديدا قال انس مارايت رسول الله صلى الله عليه وسلم وجدعلي احدما وجدعليهم (مرعاة ج: ٢/ ص: ٣٢٢)

لینی بعض اصحاب صفه میں ہے ہیہ بهترین الله والے بزرگ تھے جو قرآن پاک اور دینی علوم میں مهارت حاصل کرتے تھے اور بیہ وہ لوگ تھے کہ مصائب کے وقت ان کی دعائمیں اہل اسلام کے لئے پشت بناہی کا کام دیتی تھی۔ یہ مسجد نبوی کے حقیقی طور بر آباد کرنے ، والے اہل حق لوگ تھے جو جنگ و جہاد کے مواقع پر بہادر شیروں کی طرح میدان میں کام کیا کرتے تھے۔ انہیں رسول اللہ ﷺ الل نجد کے قبیلہ بنو عامر میں تبلیغ اسلام اور تعلیم قرآن مجید کے لئے روانہ فرمایا تھا۔ جب یہ بئر معونہ کے قریب پنیے تو عامر بن طفیل نامی ایک غدار نے رعل اور ذکوان نامی قبائل کے بہت سے لوگوں کو ہمراہ لے کر ان پر حملہ کر دیا اور بیر سب وہاں شہید ہو گئے۔ جن کا رسول کریم ملتی کے اس قدر صدمہ ہوا کہ آپ نے یورے ایک ماہ تک قبائل رعل و ذکوان کے لئے قنوت نازلہ پڑھی۔ یہ مہھ کا واقعہ ہے۔ کما گیا ہے کہ ان میں سے صرف ایک بزرگ کعب بن زید انصاری کی طرح فی نظے۔ جے ظالموں نے مردہ سمجھ کر چھوڑ دیا تھا۔ یہ بعد تک زندہ رہے۔ یمال تک کہ جنگ خدق میں شہید ہوئے۔ رکھانی آمین

المصيبة

وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ كَغْبِ الْقَرَظِي : الْـجَزَعُ الْقُولُ السَّيُّءُ وَالظُّنُّ السَّيُّءُ وَقَالَ يَعْقُوبُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ : ﴿ إِنَّمَا أَشْكُو بَشِّي وَحُزْنِيْ إِلَى اللَّهِ ﴾

١٣٠١ - حَدُثَنَا بشر بن الْحَكَم قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةً قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنْسَ

١٤- بَابُ مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُزْنَهُ عِنْدَ باب جو مخص مصيبت كوقت (ايخ نفس ير زور وال كر) اینارنج ظاہرنہ کرے۔

اور محمد بن كعب قرظى نے كهاكه جزع اس كو كہتے ہيں كه برى بات منه سے تكالنا اور برورد كار ہے بر كمانى كرنا' اور حضرت يعقوب ماين آ نے كها تھامیں تواس بے قراری ادر رئیج کاشکوہ اللہ ہی سے کرتا ہوں۔ (سور ہُ

(۱۰ ۱۹) ہم سے بشرین حکم نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا اکما کہ ہم سے اسحاق بن عبدالله بن ابی طلحہ نے بیان کیا ا کہ انہوں نے انس بن مالک رہائھ سے سنا' آپ نے بتلایا کہ ابو طلحہ

روائت ابو طلح کر بیار ہو گیاانہوں نے کہا کہ اس کاانقال بھی ہو گیا۔ اس وقت ابو طلح کر بیں موجود نہ تھے۔ ان کی بیوی (ام سلیم) نے جب دیکھا کہ بیج کاانقال ہو گیاتو انہوں نے کچھ کھاناتیار کیااور بیج کو گھر کے ایک کونے میں لٹا دیا۔ جب ابو طلح "شریف لائے تو انہوں نے بیچھا کہ بیچ کی طبیعت کیسی ہے؟ ام سلیم نے کہا کہ اسے آرام مل گیا ہے اور میرا خیال ہے کہ اب وہ آرام بی کر رہا ہو گا۔ ابو طلح "نے اس سلیم کے باس رات گراری اور جب صبح ہوئی تو عشل کیا لیکن جب سلیم کے باس رات گراری اور جب صبح ہوئی تو عشل کیا لیکن جب باہر جانے کا ارادہ کیاتو بیوی (ام سلیم) نے اطلاع دی کہ بیچ کا انقال ہو چکا ہے۔ پھرانہوں نے بی کریم مائی کے ساتھ نماز پڑھی اور آپ ہو چکا ہے۔ پھرانہوں نے بی کریم مائی کیا کہ شاید ہو کہا کہ خوا کے سفیان بن سے اس سلیم کا حال بیان کیا۔ اس پر رسول اللہ مائی فرائے گا۔ سفیان بن سلیہ تو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم عیان کیا نہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم کی انہیں بیوی سے نو بیٹے دیکھے جو سب کے سب قرآن کے عالم

بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((اشْتَكَى
ابْنُ لأَبِي طَلْحَة، قَالَ فَمَاتَ وَأَبُو طَلْحَة
حَارِجٌ. فَلَمَّا رَأَتِ امْرَأَتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ
مَثِّاتُ شَيْنًا وَنَحْنَهُ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ. فَلَمَّا
جَاءَ أَبُو طَلْحَةً قَالَ : كَيْفَ الْفُلاَمُ؟ قَالَتْ:
قَدْ هَدَأَتْ نَفْسُهُ، وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدِ
اسْتَرَاحَ. وَظَنَّ أَبُو طَلْحَةَ أَنْهَا صَادِقَةً.
قَالَ فَبَاتَ. فَلَمَّا أَصْبَحَ اغْتَسَلَ، فَلَمَّا أَرَادَ
الْبِيِّ فَهَا، ثُمَّ أَخْبَرَ النبِي فَلَمَّا مَانَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[طرفه في: ٧٠٤٥].

تھ بھرے اور اب وہ پورے سکون کے سکتے کا مطلب سے تھا کہ بچے کا انقال ہو گیا ہے اور اب وہ پورے سکون کے سکتے کا مطلب سے تھا کہ بچے کا انقال ہو گیا ہے اور اب وہ پورے سکون کے سکتے کے ماتھ ہو گیا ہے اور اب وہ آرام سے سو رہا ہے۔ اس لئے وہ خود بھی آرام سے سوۓ مفروریات سے فارغ ہوئے اور بیوی کے ساتھ ہم بستر بھی ہوئے اور اس پر آنحضور ساتھ ہے برکت کی بستر بھی ہوئے اور اس پر آنحضور ساتھ ہے برکت کی بشارت دی۔ سے کہ ان کے غیر معمولی مبرو ضبط اور خدا وند تعالی کی تھمت پر کال یقین کا ثمرہ تھا۔ بیوی کی اس اوا شنای پر قربان جائے کہ کس طرح انہوں نے اپنے شو ہر کو ایک ذہنی کوفت سے بچالیا۔

محدث على بن مرتى في حضرت ابو طلح يه ان نو لؤكول كے نام نقل كے بيں جو سب عالم قرآن ہوئے اور اللہ في ان كو بدى رق بخشى۔ وہ نو نيچ يہ تقد اسحاق اسائيل بيقوب عمير عرا محر عبدالله أثريد اور قاسم۔ انقال كرنے والے بيچ كو ابو عمير كتے تھے۔ الحضرت التي بيار سے فرمايا كرتے تھے ابو عمير تممارى مغير بين چيا كيى ہے؟ يہ بچ بدا خوبصورت اور وجيہ تھا۔ ابو طلح اس سے بدى محبت كيا كرتے تھے۔ بيچ كى مال ام سليم كے استقلال كو ديكھ كہ مند پر تيو رئى نہ آنے دى اور رزى كو ايما جھيايا كہ ابو طلح سمجے واقعى بچ اچھا ہو گيا ہے۔ بير يہ ديكھ كہ ام سليم في بات بحى الى كى كہ جموث نہ ہو كيونكہ موت ور حقيقت راحت ہے۔ وہ محصوم بان تھى اس كے لئے تو مرنا آرام عى آرام تھا۔ اوھر بيارى كى تكليف كئى۔ اوھر دنيا كے فكرول سے جو مستقبل بيل ہوتے نجات پائى۔ ترجمہ بلب بيس سے لكان ہے كہ ام سليم في اور صدمہ كو في ليا بالكل ظاہر نہ ہوئے ديا۔

دوسری روایت میں یوں ہے کہ ام سلیم نے اپنے خاوند سے کما کہ اگر کچھ لوگ عاریت کی چیز لیں پھرواپس دینے سے انکار کریں تو کیما ہے ؟ اس پر ابو طلح بولے کہ ہر گز انکار نہ کرنا چاہئے۔ بلکہ عاریت کی چیزواپس کر دینا چاہئے تب ام سلیم نے کما کہ یہ بچہ بھی اللہ کا تھا۔ آپ کو عاریت ملا ہوا تھا' اللہ نے اسے لے لیا تو آپ کو رنج نہ کرنا چاہے۔ اللہ نے ان کو صبر و استقلال کے بدلے نو لڑکے عطا کئے جو سب عالم قرآن ہوئے۔ بچ ہے کہ صبر کا پھل ہمیشہ میٹھا ہوتا ہے۔

٢ - بَابُ الصَّبْرِ عِنْدَ الصَّلْمَةِ الأُولَى

وَقَالَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ: نِعْمَ الْعِدْلَانِ
وَبِعْمَ الْعِلْاَوَةُ: ﴿ اللّٰذِيْنَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ
مُصِيْبَةٌ قَالُوا: إِنَّا اللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.
أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَبِّهِمْ
وَرَحْمَةٌ، وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ وَقَولِهِ
تَعَالَى: ﴿ وَاسْتَعِيْنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلاَةِ،
وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ إِلاَّ عَلَى الْخَاشِعِيْنَ ﴾.

أ. ١٣٠٩ - حَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ قَالَ
 حَدُّتُنَا غُنْدَرِّ قَالَ حَدُّتَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَابِتٍ
 قال: سَمِعْتُ أَنْسًا رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ
 النبي قال: ((الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ
 الأُولَى)). [راجع: ١٢٥٢]

باب صبروبی ہے جو مصیبت آتے ہی کیاجائے۔

اور حضرت عمر بخاتفہ نے کہا کہ دونوں طرف کے بوجھے اور چھکا بوجھ کیا اس آیت میں خوشخبری سنا صبر کرنے والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں ہم سب اللہ بی کی ملک والوں کو جن کو مصیبت آتی ہے تو کہتے ہیں۔ آیے لوگوں پر ان کے مالک ہیں اور اللہ بی کے پاس جانے والے ہیں۔ آیے لوگوں پر ان کے مالک کی طرف سے شاباشیاں ہیں اور مہرانیان اور کی لوگ راستہ پانے والے ہیں۔ اور اللہ نے سور اُ بقرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ والے ہیں۔ اور اللہ نے سور اُ بقرہ میں فرمایا صبر اور نماز سے مدد ماگو۔ اور وہ نماز بہت مشکل ہے مگر ضدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ اور وہ نماز بہت مشکل ہے مگر ضدا سے ڈرنے والوں پر مشکل نہیں۔ اور وہ نماز سے شعبہ نے 'ان سے خابت نے 'انہوں نے کہا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے 'ان سے خابت نے 'انہوں نے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑھڑ سے سا۔ آپ نی کریم صلی اللہ علیہ و بیان کیا کہ میں نے انس بڑھڑ سے سنا۔ آپ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے حوالہ سے نقل کرتے سے کہ آپ نے فرمایا صبر تو وہی ہے جو صدمہ کے شروع میں کیا جائے۔

جہر مرک الب میں حضرت عمر بناتھ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ آپ نے مصیبت کے وقت مبر کی فغیلت بیان کی کہ اس مسیب کے مقیبت کے وقت مبر کی فغیلت بیان کی کہ اس مسیب کے سرت بر بناتھ والے قول کو حاکم کے مسید کے مسید بناتھ والے قول کو حاکم کے مسید کی اور بی کا بوجھ جو بیٹے پر رہتا ہے اس وائدی مم المسیندون) سے تعمیر فرمایا۔ پیچے بیان ہوا ہے کہ ایک عورت ایک قبر بیٹی ہوئی رو رہی تھی آپ نے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے اس وقت آپ کے فرمایا کہ اب کیا رکھا ہے مبر قو مصیبت کے شروع بی میں ہوا کرتا ہے۔

٣٤ – بَابُ قَولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((إِنَّا بِكَ لَمَحْزُونُونَ))

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِيِّ اللهِ الْقَلْبُ)). النَّبِيِّ اللهِ (رَكَنْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ)).

باب نی کریم می کاید فرمانا که "اے ابراہیم! ہم تمهاری جدائی پر غمگین ہیں"۔

(۱۳۰۱۳) ہم سے حسن بن عبدالعزیزنے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یکیٰ بن حسان نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے قریش نے جو حیان کے بیٹے ہیں ' نے بیان کیا' ان سے ثابت نے اور ان سے انس بن مالک رضی الله عند نے بیان کیا کہ ہم رسول الله صلی الله علیہ و سلم کے ساتھ ابو سیف لوہار کے یہاں گئے۔ یہ ابراہیم (رسول الله ملی ا کے صاحبزادے بھاتھ) کو دورھ بلانے والی انا کے خاوند تھے۔ آنحضورً نے ابراہیم بڑگنہ کو گود میں لیا اور پیار کیا اور سونگھا۔ پھراس کے بعد ہم ان کے یمال پھر گئے۔ دیکھا کہ اس وقت ابراہیم وم تو ڑ عبدالرحمٰن بن عوف بنافر بول يرب كه يارسول الله ! اور آپ بهي لوگوں کی طرح بے صبری کرنے لگے ؟ حضور اکرم ملتی ایم نے فرمایا ابن عوف! یہ بے صبری نہیں یہ تو رحمت ہے۔ پھر آپ دوبارہ روئے اور فرمایا۔ آئھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غم سے ندھال ہے پر زبان ے ہم کمیں گے وہی جو ہمارے پروردگار کو پند ہے اور اے ابراہیم! ہم تہماری جدائی سے عملین ہیں۔ اس حدیث کو موسیٰ بن اساعیل نے سلیمان بن مغیرہ سے ان سے ثابت نے اور ان سے انس بنالید نے نبی کریم ملی اللہ سے روایت کیاہے۔

٩٣٠٣ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا قُرَيْشٌ هُوَ ابْنُ حَيَّانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنس بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَيْفٍ الْقَينِ – وَكَانَ ظِنْرًا لإِبْرَاهِيْمَ – فَأَخَذَ رَسُولُ اللهِ الْهُ الْمُرَاهِيْمَ فَقَبَّلَهُ وَشَمَّهُ ثُمَّ دَخَلْنَا عَلَيْهِ الْمُرَاهِيْمَ بَعْدَ ذَلِكَ – وَإِبْرَاهِيْمُ يَجُودُ بِنَفْسِهِ – فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللهِ ﷺ ذُرْفَانَ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْـمَن بْنُ عَوفِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ فَقَالَ: ((يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةً)). ثُمُّ أَتُبْعَهَا بِأُخْرَى فَقَالِ ﷺ: ((إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزَنْ، وَلاَ نَقُولُ إلاَّ مَا يَرضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيْمُ لَمَحْزُونُونَ). رَوَاهُ مُوسَى عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُغِيْرَةِ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ رضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ

حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اس طرح سے آنھوں سے آنسو نکل آئیں اور دل عمکین ہو اور زبان سے کوئی لفظ اللہ کی نارانسکی کا نہ نکلے تو الیا رونا بے مبری تہیں بلکہ یہ آنسو رحمت ہیں اور یہ بھی ثابت ہوا کہ مرنے والے کو محبت آمیز لفظوں سے مخاطب کر کے اس کے حق میں کلمہ خیر کمنا درست ہے۔ آنخضرت میں کہا کے یہ صاحزادے ماریہ قبطیہ کے بطن سے پیدا ہوئے تھے جو مشیت ایزدی کے تحت حالت شیر خوارگی ہی میں انقال کر گئے۔ دضی اللہ عنہ وادضاہ۔

باب مریض کے پاس رونا کیساہے؟

(۱۹۳۰ ۱۱۱) ہم سے اصی بن فرج نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن وہب نے کما کہ مجھے خبر دی عمرو بن حارث نے انہیں سعید بن حارث انساری نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جی اللہ نے بیان کیا کہ سعد بن عمر جی اللہ کی کریم ملی کیا کہ سعد بن عبادہ بن تخریم ملی کیا عیادت کے لئے عبادہ بن تحریم اللہ کی مرض میں مبتل ہوئے۔ نبی کریم ملی کیا عیادت کے لئے عبدالرحمٰن بن عوف 'سعد بن ابی و قاص اور عبداللہ بن مسعود رہی کی کی عبدالرحمٰن بن عوف 'سعد بن ابی و قاص اور عبداللہ بن مسعود رہی کی کی ا

مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ أَهْلِهِ فَقَالَ : ((قَدْ قَضَى؟)) قَالُوا: لاَ يَا أَهْلِهِ فَقَالَ : ((قَدْ قَضَى؟)) قَالُوا: لاَ يَا رَسُولَ اللهِ ، فَبَكَى النّبِيُ فَيَّا. فَلَمَّا رَأَى الْقَومُ بُكَاءَ النّبِيُ فَيَّا بَكُواْ. فَقَالَ: ((أَلاَ تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللهَ لاَ يُعَدَّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدَّبُ بِهَدَا) وَلاَ بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدَّبُ بِهَدَا) وَلاَ بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدَّبُ بِهَدَا) وَاللهِ عَلَيْهِ). وَكَانَ وَالْمَيِّتَ يُعَدِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ)). وَكَانَ عُمْرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَضُوبُ فِيْهِ بِالْعَصَا، وَيَرْمِي بِالْحِجَارَةِ، وَيَحْنِي بِالْتُرَابِ.

کے ساتھ ان کے یہاں تشریف لے گئے۔ جب آپ اندر گئے تو تیار داروں کے بچوم میں انہیں پایا۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ کیاوفات ہو گئی ؟ لوگوں نے بچوم میں انہیں یارسول اللہ ؟ نبی کریم ملٹی ہے (ان کے مرض کی شدت کو دکھ کر) رو پڑے۔ لوگوں نے جو رسول اکرم ملٹی ہے کو سول اکرم ملٹی ہے کہ سنو! اللہ تعالی آ تکھوں سے آنسو نگئے پر بھی عذاب نہیں کریگا اور نہ دل کے غم پر۔ ہاں اس کاعذاب اس کی وجہ سے ہو تا ہے 'آپ نے ذیا تی طرف اشارہ کیا (اور اگر اس زبان سے اچھی بات نگلے تو) یہ نوحہ وماتم کی وجہ سے بھی عذاب بہو تا ہے۔ حضرت عمر بخاتھ میت پر ماتم اس کی وجہ سے بھی عذاب بہو تا ہے۔ حضرت عمر بخاتھ میت پر ماتم کرنے پر ڈنڈے سے مارتے 'پھر بھینگتے اور رونے والوں کے منہ میں کرنے پر ڈنڈے سے مارتے 'پھر بھینگتے اور رونے والوں کے منہ میں مٹی جھو تک دیتے۔

تر مرحم المراق المراق

حضرت سعدین عبادہ انساری خزرتی بڑاتھ بوے جلیل القدر صحابی ہیں۔ عقبہ ثانیہ میں شرف الاسلام سے مشرف ہوئے۔ ان کا شا بارہ نقباء ہیں ہے۔ انسار کے سرداروں ہیں سے شے اور شان و شوکت ہیں سب سے بوھ چڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں سب سے بوھ چڑھ کر تھے۔ بدر کی مہم کے لئے آخضرت میں آتھا نے ہو مشاورتی اجلاس طلب فرمایا تھا اس میں حضرت سعد ٹے فرمایا کہ یا رسول اللہ (ساتھا ہے)! آپ کا اشارہ ہماری طرف ہے۔ اللہ کی قتم! اگر آپ ہم انسار کو سمندر میں کورنے کا تھم فرمائیں گے تو ہم اس میں کود پڑیں گے اور اگر خطی میں تھم فرمائیں گے تو ہم اوبال بھی اونوں کے کیلیج بچھلا ویں گے۔ آپ کی اس پر جوش تقریر سے نبی کریم میں گھا ہوئے۔ اکثر غزوات میں انسار کا جھنڈا اکثر آپ بی کے ہاتھوں میں رہتا تھا۔ سخاوت میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا۔ خاص طور پر اصحاب صفہ پر آپ کے جود و کرم کی بارش بھرت برسا کرتی تھی۔ نبی کریم میں بہتا تھا۔ سخاوت میں ان کا کوئی ثانی نہ تھا۔ خاص طور پر اصحاب صفہ پر آپ کے جود و کرم کی بارش بھرت برسا کرتی تھی۔ نبی کریم میں جو کے۔ ہما ہیں بہ زبانہ عمیات دکھر کر حضور گی آتھوں سے آپ کی اس بیاری میں حضور میں ہوئے آپ کی عمیات کے لیے تشریف لائے تو آپ کی بیاری کی تکلیف وہ صالت دکھ کر حضور گی آتھوں سے آنسو جاری ہوگے۔ ہماھ میں بہ زبان قال دیا۔ انقال کے وقت ایک بیوی اور تین بیٹے آپ نے کی شمادت اس طرح ہوئی کہ کی دشمن نے نعش مبارک کو عسل خانہ میں ڈال دیا۔ انقال کے وقت ایک بیوی اور تین بیٹے آپ نے چھوڑے۔ اور حوران بی میں سپرو خاک کے گئے۔ رضی اللہ عنہ واراض آھیں۔

باب کس طرح کے نوحہ وبکاسے منع کرنااور اس پر

٥ ٤- بَابُ مَا يُنْهَى عَن النَّوح

جھڑکنا جائے

(۵۰۱۱) ہم سے محمد بن عبدالله بن حوشب نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے ان سے کی بن سعید انساری نے کما کہ مجھ عمرہ بنت عبدالرحمٰن انصاری نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی الله عنها سے سنا آپ نے فرمایا کہ جب زید بن حارثة ، جعفر بن ابي طالب اور عبدالله بن رواحه رضي الله عنهم كي شهادت کی خبر آئی تو حضور اکرم صلی الله علیه وسلم اس طرح بیشے که غم کے آثار آپ کے چرے پر نمایاں تھے۔ میں دروازے کے ایک سوراخ سے آپ کو دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں ایک صاحب آئے اور كماكه يارسول الله إ جعفرك كمركى عورتين نوحه اورماتم كرربي بين آنحضور صلی الله علیہ وسلم نے روکنے کے لئے کما۔ وہ صاحب گئے لیکن پھرواپس آگئے اور کہا کہ وہ نہیں مانتیں۔ آپ نے دوبارہ روکئے کے لئے بھیجا۔ وہ گئے اور پھرواپس چلے آئے۔ کما کہ بخدا وہ تو مجھ پر عالب آئن ہیں یا یہ کما کہ ہم پر عالب آئن ہیں۔ شک محربن حوشب کو تھا۔ (عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ) میرایقین بیہ ے کہ آپ نے فرمایا کہ پھران کے منہ میں مٹی جھو تک دے۔ اس پر میری زبان سے نکلا کہ اللہ تیری ناک خاک آلودہ کرے تو نہ تو وہ کام کر سکا جس کا آتخضرت صلی الله علیه وسلم نے تھم دیا تھااور نہ آپ کو تکلیف دینا چھوڑ تاہے۔

وَالْبُكَاء، وَالزُّجْرِ عَنْ ذَلِكَ ١٣٠٥– حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَوشَبِ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ: أَخْبَرَتْنِي عَمْرَةُ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تَقُولُ: ﴿(لَـمَّا جَاءَ قُتْلُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ وَعَبْدِ اللهِ بْنِ رَوَاحَةَ جَلَسَ النَّبِـيُّ اللَّهِ يُعْرَفُ فِيْهِ الْحُزْنُ - وَأَنَا أَطَّلِعُ مِنْ شَقٍّ الْبَابِ – فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ نِسَاءَ جَعْفُر - وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ - فَأَمَرَهُ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَلَهَبَ الرَّجُلُ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ: قَدْ نَهَيْتُهُنَّ، وَذَكَرَ أَنَّهُنَّ لَـمْ يُطْعِنَهُ. فَأَمَرَهُ النَّانِيَةَ أَنْ يَنْهَاهُنَّ، فَلَهَبَ، ثُمَّ أَتَى فَقَالَ : وَا لِلَّهِ لَقَدْ غَلَبْنَنِي – أَوْ غَلَبْنَنَا، الشُّكُ مِنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَوشَبٍ – فَزَعَمَتْ أَنَّ النَّبيُّ قَالَ: ((فَاحْثُ فِي أَفْرَاهِهِنَّ التُرَابَ)). فَقُلْتُ: أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَكَ، فَوَ اللهِ مَا أَنْتَ بِفَاعِل، وَمَا تَرَكْتَ رَسُولَ اللهِ 👪 مِنَ الْعَنَاء. [راجع: ١٢٩٩]

ترجيح اندير بن حارشكى والده كانام سعدى اور باب كانام حارث اور ابو اسامه كنيت تقى - بنى قضاعه ك چثم و چراغ تنے جويمن كا ایک معزز قبیلہ تھا۔ بھین میں قزاق آپ کو اٹھا کر لے گئے۔ بازار عکاظ میں غلام بن کر چار سو درہم میں تحکیم بن حزام کے ہاتھ فردخت ہو کر ان کی بچو پھی ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ عنها کی خدمت میں پہنچ گئے اور وہاں سے نبی کریم الزیج کی خدمت میں آ گئے۔ ان کے والد کو یمن میں خبر موئی تو وہ دو ڑے ہوئے آئے اور دربار نبوت میں ان کی واپس کے لئے درخواست کی۔ آئخضرت ساتھا جا نے زید بن مار شرک کل اختیار دے دیا کہ اگر وہ گھر جانا چاہیں تو خوشی سے اپنے والد کے ساتھ بطے جائیں اور اگر چاہیں تو میرے پاس رجیں۔ زید بن حارث والله نے اپنے گر دالوں پر آنخضرت مالئے کو ترجع دی اور والد اور پچا کے ہمراہ نہیں گئے۔ اس لئے کہ آنخضرت جہے کے احمانات اور اخلاق فاضلہ ان کے ول میں گھر کر چکے تھے۔ اس واقعہ کے بعد آنحضور مٹھی ان کو مقام جر میں لے گئے اور عاضرين كو خطاب كرتے موسة فرمايا كه لوكو! كواه ربوش نے زيدكو النابيا بناليا۔ وه ميرے وارث بي اور بي اس كا وارث بول- اس ئے بعد وہ زیدین محمہ یکارے حانے ملکے۔ یہاں تک کہ قرآن مجید کی یہ آیت نازل ہوئی کہ متبیٰ لڑکوں کو ان کے والدین کی طرف

منسوب كركے يكارو - الله كے يمال انصاف كى بات ہے - جروہ زيد بن حارث كے نام سے يكارے جانے كيے -

آنخضرت میں کی ان کا نکاح ام ایمن اپنی آزاد کردہ لونڈی سے کرا دیا تھا۔ جن کے بعن سے ان کا لڑکا اسلمہ پیدا ہوا۔ ان کی فضیلت کے لئے ہی کانی ہے کہ اللہ نے قرآن مجید جن ایک آیت جن ان کا نام لے کر ان کا ایک واقعہ بیان فربا ہے جبکہ قرآن مجید جن کہی سمائی کا نام لے کر کوئی تذکرہ نہیں ہے۔ فزوہ موجہ ہے جن بہادرانہ شہید ہوئے۔ اس وقت ان کی عمرہ سال کی تھی۔ ان کے بعد فوج کی کمان حضرت جعفر طیار نے سنجھالی۔ یہ نبی کریم المنظیا کے محترم بچا ابو طالب کے بیٹے بھے۔ والدہ کا نام فاطمہ تھا۔ یہ شروع بی جن اکتیں آدمیوں کے ساتھ اسلام لے آئے تھے۔ حضرت علی بڑاتھ سے دس سال بوے تھے۔ صورت اور سیرت جن رسول اللہ ساتھ اسلام اور بینی سالم سے قبل آکر ہجرت جشہ جس یہ بھی شریک ہوئے اور نجاشی کے درباد جس انہوں نے اسلام اور بینی راسلام کے بارے جس ایکی پر جوش تقریر کی کہ شاہ جش مسلمان ہو گیا۔ کے جس یہ اس وقت مدینہ تشریف انہوں نے اسلام اور بینی برکوش کیا۔ آپ نے ان کو اپنے گلے سے لگا لیا اور فربایا کہ جس نہیں کہ سکا کہ جھے تہمارے آنے سے زیادہ فوشی صاصل ہوئی ہے یا فتح نیبر سے ہوئی ہے۔ فردہ موجہ جس یہ بھی ہمیں درس کہ سکا کہ جھے تہمارے آنے سے زیادہ فوشی صاصل ہوئی ہے یا فتح نیبر سے ہوئی ہے۔ فردہ موجہ جس یہ بھی ہماددانہ شہید ہوئے اور اس خبرے آنخضرت ساتھ کے تو ترین صدمہ ہوا۔ حضرت جعفر بڑاتھ کا گھراتم کدہ بن گیا۔ اس موقع پر آپ نے فربایا جو کہا جو کا اور اس خبرے آخضرت ساتھ کا کہ بن کیا۔ اس موقع پر آپ نے فربایا جو کہاں حدیث جس فرکور ہے۔ خردہ موجہ جس یہ بھی ہمادرانہ شہید ہوئے اور اس خبرے آخضرت ساتھ کے ترین صدمہ ہوا۔ حضرت جعفر بڑاتھ کا گھراتم کدہ بن گیا۔ اس موقع پر آپ نے فربایا جو کہاں حدیث جس فرکور ہے۔

ان کے بعد حضرت عداللہ بن بلی بواحہ نے فرح کی کمان سنبھال۔ بیعت عقبہ بیں یہ موجود تھے۔ بدر' احد' خندق اور اس کے بعد کے تمام غزوات بیں سوائے فئے کہ اور بعد والے غزوات بیں یہ شریک رہے۔ برے بی فرمانبردار اطاعت شعار محالی تھے۔ قبیلہ نزئرن سے ان کا تعلق تھا۔ لیلۃ العقبہ بیں اسلام لا کر بنو حارث کے نقیب مقرر ہوئے اور حضرت مقداد بن اسود کندی ہے سلسلہ مؤاخات قائم ہوا۔ فئے بدر کی خوشخری مدینہ بیں سب سے پہلے لانے والے آپ بی تھے۔ جنگ مونہ بیں بمادرانہ جام شادت نوش فرملیا۔ ان کے بعد آخضرت ساتھ کی بیش کوئی کے مطابق اللہ کی تکوار حضرت خالد بڑائن نے قیادت سنبھالی اور ان کے ہاتھ یر مسلمانوں کو فئے عظیم حاصل ہوئی۔

حضرت امام بخاری رائیے نے اس مدیث سے ثابت فرمایا کہ پکار کر میان کرکر کے مرنے والوں پر نوحہ و ماتم کرنا یمال تک ناجائز ہے کہ آنخضرت مٹی کیا نے حضرت جعفر بڑٹھ کے گھر والوں کے لئے اس حرکت ٹازیبا نوحہ و ماتم کرنے کی وجہ سے ان کے منہ میں مٹی ڈالنے کا تھم فرمایا جو آپ کی خفلی کی دلیل ہے اور یہ ایک محاورہ ہے جو انتمائی ناراضکی پر دلالت کرتا ہے۔

١٣٠٦ - خَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ قَالَ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا آيُوبُ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أُمَّ عَطِيْةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَحَدَ عَلَيْنَا النّبِيُ وَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((أَحَدَ عَلَيْنَا النّبِيُ عَنْدَ الْبَيْهَةِ أَنْ لاَ نُنُوحَ، فَمَا وَقُتْ مِنَّا الْمَرَاةٌ غَيْرَ خَمْسِ نِسْوَةٍ. أَمُ سُلَيْم، وَأَمُّ الْفَلاَء، وَالْبَنَةُ أَبِي سَبْرَةَ الْمِرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَةُ، وَالْمَرَاةُ مُعَادِ وَالْمَرَاقُ اللّهُ وَالْمَرَاقُ اللّهِ عَلَيْهِ وَالْمُرَاقُ مُعَادِ وَالْمَرَاقُ اللّهُ عَلَيْهِ وَالْمَرَاقُ الْهَالَةُ عَلَيْهِ وَالْمُ الْهَالَةُ مُعَادِ وَالْمَرَاقُ الْهَالَةُ عَلَيْهِ وَالْمَرَاقُ الْهَا فَيْعِرَاقُ الْمَرَاقُ الْعَلْمُ وَالْمُ الْهَالَةُ الْمُؤْوِقُ وَالْمُ الْهُمُ الْمُ الْمُعَادِ وَالْمُرَاقُ الْهِ الْهَالَةُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِق

الاوسا) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا'انہوں نے کماہم
سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے ابوب شختیانی نے'ان سے محمہ
نے اور ان سے ام عطیہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیعت لیتے وقت ہم سے یہ عمد بھی لیا تھا کہ ہم (میت بی) نوحہ نہیں کریں گی۔ لیکن اس اقرار کو پانچ عورتوں کے سوا اور کی پی اور انہیں کیا۔ یہ عورتیں ام سلیم'ام علاء' ابو سرہ کی صاحبزادی جو معاذک محریں تھیں اور اس کے علاوہ دو عورتیں یا (یہ کما کہ) ابو سرہ کی صاحبزادی سرہ کی صاحبزادی ایک دو سری ظاتون (رضی اللہ سرہ کی صاحبزادی' معاذکی ہوی اور ایک دو سری ظاتون (رضی اللہ

[طرفاه في : ٤٨٩٢، ٢٢١٥].

آئی جرم اور کا مدیث کے راوی کو یہ شک ہے کہ یہ ابو سرہ کی وہی صاجزادی ہیں جو معاذ بڑاتھ کے گھر میں تھیں یا کسی دو سری صاجزادی معاذ کی اس عبد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابو سرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو بوی اس عبد کا حق ادا کرنے والوں میں تھیں وہ ابو سرہ کی صاجزادی نہیں تھیں۔ معاذ کی جو رو ام عمرو بنت خلاد تھی۔

آنخضرت النظام وقا فوقا مسلمان مردول ، عورتول سے اسلام پر ثابت قدی کی بیعت لیا کرتے تھے۔ ایسے ہی ایک موقع پر آپ نے عورتوں سے اسلام پر ثابت قدی کی بیعت لیے ہوتا ہوتا عورتوں سے خصوصیت سے نوحہ نہ کرنے پر بھی بیعت لی۔ بیعت کے اصطلاحی معنی اقرار کرنے کے ہیں۔ یہ ایک طرح کا حلف نامہ ہوتا ہے۔ بیعت کی بہت می قتمیں ہیں۔ جن کا تفصیلی بیان اپنے موقع پر آئے گا۔

اس حدیث سے بیہ بھی پتہ چلتا ہے کہ انسان کتنا ہی بڑا کیوں نہ ہو پھر بھی کمزوریوں کا مجسمہ ہے۔ محابیات کی شان مسلم ہے پھر بھی ان میں بہت سی خواتین سے اس عہد پر قائم نہ رہا گیا جیسا کہ نہ کور ہوا ہے۔

٢٤- بَابُ الْقِيَامِ لِلْجَنَازَةِ

٧٤ - بَابُ مَتَى يَقْعُدُ إِذَا قَامَ لِلْجَنَازَةِ

١٣٠٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدُثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ عَامِرٍ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ عَامِرٍ بْنِ رَبِيْعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَلَى قَالَ: ((إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ خَنَازَةٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَاشِيًا مَعَهَا فَلْيَقُمْ خَنْى يُخَلِّفَهَا أَوْتُخَلِّفَةً أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ خَنْى يُخَلِّفَهَا أَوْتُخَلِّفَةً أَوْ تُوضَعَ مِنْ قَبْلِ

باب جنازه د مکھ کر کھڑے ہوجانا

(ک * ساا) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے سالم نے ان سے اس عیدنہ نے بیان کیا ان سے سالم نے ان سے سالم نے ان سے عامر بن رہیدہ نے اور ان کے باپ عبداللہ بن عمر بی ہے ہے ان سے عامر بن رہیدہ نے اور ان سے نبی کریم مٹی ہے نے فرمایا کہ جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جاؤ اور کھڑے رہو یمال تک کہ جنازہ تم سے آگے نکل جائے۔ سفیان نے بیان کیا کہ جمعے سالم نے اپ باپ عبداللہ بن عمر بی ہی اس عامر بن ربیعہ عبداللہ بن عمر بی ہی اس عامر بن ربیعہ بناؤہ نے نبی کریم مٹی ہی اس کے دوالہ سے خردی تھی۔ حمیدی نے یہ زیادتی بی کریم مٹی ہی کہ جنازہ آگے نکل جائے یا رکھ دیا جائے "۔

باب اگر کوئی جنازہ دیکھ کر کھڑا ہوجائے تواسے کب بیٹھنا جائے ؟

(۱۳۰۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ایٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے اور ان ایٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے عامر بن ربیعہ رض اللہ عنہ کے حوالہ سے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی جنازہ دیکھے تو اگر اس کے ساتھ نہیں چل رہا ہے تو کھڑا بی ہو جائے تا آ نکہ جنازہ آگے نکل جائے یا آگے جانے کی بجائے خود جنازہ جائے تا آ نکہ جنازہ آگے فال جائے یا آگے جانے کی بجائے خود جنازہ

باب جو شخص جنازہ کے ساتھ ہووہ اس وقت تک نہ بیٹھے

جب تک جنازہ لوگوں کے کاند هوں سے اتار کرزمین پرنہ

ر کھ دیا جائے اور اگر پہلے بیٹھ جائے تواس سے کھڑا ہونے

كے لئے كماجائے۔

(٩٠٠١) جم سے احمد بن يونس نے بيان كيا ان سے ابن الي ذئب نے '

ان سے سعید مقبری نے اور ان سے ان کے والد نے کہ ہم ایک

جنازہ میں شریک تھے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مروان کا ہاتھ بگرا

اور بد دونوں صاحب جنازہ رکھے جانے سے پہلے بیٹھ گئے۔ اتنے میں

ابو سعید رضی الله عنه تشریف لائے اور مروان کا ہاتھ پکر کر فرمایا که

ا تُعو! خدا كي قتم! يه (ابو مريره والله ين جانت بي كه ني كريم الله الله

ہمیں اس سے منع فرمایا ہے۔ ابو ہریرہ رہائتہ بولے کہ ابوسعید رضی اللہ

أَنْ تُخَلِّفَهُ)). [راجع: ١٣٠٧]

٤٨ – بَابُ مَنْ تَبَعَ جَنَازَةً فَلاَ يَقْعَدُ حَتَّى تُوضَعَ عَنْ مَنَاكِبِ الرِّجَالِ فَإِنْ قَعَدَ أُمِرَ بِالْقِيَامِ

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدٍ الْـمَقُبريِّ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِيَدِ مَرْوَانَ فجَلَسَا قَبْلَ أَنْ تُوضَعَ، فَجَاءَ أَبُو سَعِيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ فَقَالَ: قُمْ، فَوَ اللهِ لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ نَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ صَدَقَى).

١٣٠٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ

[طرفه في: ١٣١٠].

آئی برمرا حضرت ابو ہریرہ رہالٹر کو یہ حدیث یاد نہ رہی تھی۔ جب حضرت ابو سعید خدری رہالٹر نے یاد دلائی تو آپ کو یاد آئی اور آپ کلیسیسے نے اس کی تصدیق کی۔ اکثر محابہ اور تابعین اس کو متحب جانتے ہیں اور شعبی اور نخعی نے کہا کہ جنازہ زمین پر رکھے جانے سے پہلے بیٹ جانا کروہ ہے اور بعضوں نے کھڑے رہے کو فرض کما ہے۔ نسائی نے ابو ہریرہ اور ابو سعید جہن سے تکالا کہ ہم نے آخضرت التيالي كوكسى جنازے من بيضة موئ نسي ديكھاجب تك جنازه زمين يرند ركھاجاتا۔

عنہ نے سچ کماہے۔

KESSIC .

١٣١٠ حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ - يَعْنِي ابْنَ إِبْرَاهِيْمَ - قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ فَقُومُوا، فُمَنْ تَبعَهَا فَلاَ يَقْعُدْ حَتَّى تُوْضَعَ)).

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام دستوائی نے بیان کیا' ان سے بیکیٰ بن ابی کثیرنے' ان سے ابو سلمہ اور ان سے ابو سعید خدری رضی الله عنہ نے کہ نی کریم صلی الله عليه وسلم في فرماياكه جب تم لوك جنازه ويممو تو كفرے موجاؤ اور جو شخص جنازہ کے ساتھ چل رہا ہو وہ اس وقت تک نہ بیٹھے جب تك جنازه ركه نه ديا جائه۔

[راجع: ١٣٠٩]

اس بارے میں بت کچھ بحث و متحص کے بعد شخ الحدیث حضرت مولانا عبداللہ صاحب مدظلم فرماتے ہیں: والقول الراجع عندي هو ماذهب اليه الجمهور من انه يستحب ان لايجلس التابع والمشيع للجنازة حتى توضع بالارض وان النهي في قوله

فلا يقعد محمول على التنزيه والله تعالى اعلم

ويلل على استحباب القيام الى ان توضع مارواه البيهقي (ص: ٢٤/ ج: ٣) من طريق ابي حازم قال مشيت مع ابي هريرة و ابن الزبير والحسن بن على امام الجنازة حتى انعهينا الى المقبرة فقاموا حتى وضعت ثم جلسوا فقلت لبعضهم فقال ان القائم مثل الحامل يعني في الاجو (مرعاة جلد: ٢/ ص: ٣٤١)

لینی میرے نزدیک قول رائج وہی ہے جد هر جمهور محکے ہیں۔ اور وہ یہ کہ جنازہ کے ساتھ چلنے والوں اور اس کے رخصت کرنے والول کے لئے متحب ہے کہ وہ جب تک جنازہ زمین ہر نہ رکھ دیا جائے نہ بیٹمیں اور حدیث میں نہ بیٹھنے کی نمی تنزیی ہے اور اس قیام کے استحباب پر بیہقی کی وہ حدیث بھی دلالت کرتی ہے جسے انہوں نے ابو حازم کی سند سے روایت کیا ہے کہ ہم حضرت ابو ہریرہ اور عبداللہ بن عمراور عبداللہ بن زہیراور حسن بن علی رہی تھا ہے ساتھ ایک جنازہ کے ہمراہ گئے۔ پس بہ جملہ حضرات کھڑے ہی رہے جب تک وہ جنازہ زمین پر نہ رکھ ویا گیا۔ اس کے بعد وہ سب بھی بیٹھ گئے۔ میں نے ان میں سے بعض سے سئلہ پوچھا تو انہوں نے فرمایا کہ کمڑا رہنے والا بھی ای کے مثل ہے جو خود جنازہ کو اٹھا رہاہے لینی ثواب میں بید دونوں برابر ہیں۔

٩ - بَابُ مَنْ قَامَ لِحَنَازَةِ يَهُودِي باب اس مخص كيارے ميں جو يبودى كاجنازہ ديكھ كر كھڑا

(۱۱۳۱۱) ہم سے معاذین فضالہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے مشام نے بیان کیا' ان سے کی بن الی کثیرنے بیان کیا' ان سے عبيداللد بن مقسم في اور ان سے جابر بن عبداللد رضى الله عنماني کہ جارے سامنے سے ایک جنازہ گزراتو نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کورے ہو گئے اور ہم بھی کورے ہو گئے۔ پھرہم نے کما کہ یا رسول الله ابیہ تو یمودی کاجنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا کہ جب تم لوگ جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔ ١٣١١ - حَدُّنَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْن مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : ((مَرُّ بِنَا جَنَازَةٌ فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ ﴾ وَقُمْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ ا لَهِ إِنَّهَا جَنَازَةُ يَهُودِيّ، قَالَ: ((إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ

آخضرت النجام كايودي كے جنازے كے لئے مجى كرے مو جانا كا بركر رہا ہے كہ آپ ك قلب مبارك يي محض انسانيت ﷺ کے رشتہ کی بنا پر ہرانسان سے کس قدر محبت تھی۔ یبودی کے جنازہ کو دیکھ کر کھڑے ہونے کی کئی وجوہ بیان کی ممثی ہیں۔ آئدہ صدیث میں بھی کچھ ایبا بی ذکر ہے۔ وہاں آمخضرت میں اس خود اس سوال کا جواب فرمایا ہے۔ الیست نفسا لینی جان کے معالمہ هی مسلمان اور غیرمسلمان برابر بین - زندگی اور موت هر دویر وارد هوتی بین - حضرت جابر کی روایت مین مزید تفصیل موجود ہے - مرت جنازة فقام لها رسول الله صلى الله عليه و سلم وقمنا معه فقلنا يا رسول الله انها يهودية فقال ان الموت فزع فاذا رايتم الجنازة فقوموا معلق علیه لینی ایک جنازه گزرا جس پر آمخضرت مانجام اور آپ کی افتدا میں ہم سب کمڑے ہو گئے۔ بعد میں ہم نے کما کہ حضور یہ ایک یمودیه کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا کہ کچھ بھی ہو بے شک موت بہت ہی تھبراہٹ میں ڈالنے والی چیز ہے۔ موت کسی کی بھی ہو آسے و کم یو كر تحبرابث موني چائے پس تم جب بھي كوئي جنازه ديكھو كمڑے مو جايا كرو-

نسائی اور حاکم میں حضرت انس بواٹند کی حدیث میں ہے کہ انما قمنا للملنکة ہم فرشتوں کی تعظیم کے لئے کھڑے ہوتے ہی اور احمد میں بھی مدیث الو مولی سے الی بی روایت موجود ہے۔ پس خلاصہ الکلام یہ کہ جنازہ کو دیکھ کر بلا امتیاز ند ب عبرت حاصل کرنے کے لئے 'موت کو یاد کرنے کے لئے 'فرشتوں کی تعظیم کے لئے کھڑے ہو جانا چاہئے۔ حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔

٥- بَابُ حَـْملِ الرِّجَالِ الْجَنَازَةَ دُونَ-النَّسَاء

١٣١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْتُ عَنْ سَعِيْدٍ الْمَقْبِرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِيَ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْمَحُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ رَسُولَ اللهِ فَ قَالَ ((إِذَا وُضِعَتِ الْمَخَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى وُضِعَتِ الْمَخَازَةُ وَاحْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ فَإِنْ كَانَتْ عَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا قَدَمُونِي. وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةً قَالَتْ يَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا وَيُلْهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا

الاسالا) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے عمد الرحمٰن بیان کیا کہ ہم سے عمد بین ابی لیا سے سالہ انہوں نے کہا کہ سل بن حنیف اور قیس بن سعد ش الله الله سے سالہ انہوں نے کہا کہ سل بن حنیف اور قیس بن سعد ش الله قادسیہ میں کی جگہ بیٹے ہوئے تھے۔ اتنے میں پچھ لوگ ادھر سے ایک جنازہ لے کر گزرے تو یہ دونوں بزرگ کھڑے ہو گئے۔ عرض کیا گیا کہ جنازہ تو ذمیوں کا ہے (جو کافر ہیں) اس پر انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم اللہ اللہ کے باس سے اسی طرح سے ایک جنازہ گزرا تھا۔ آپ اس کے لئے کھڑے ہو گئے۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ یہ تو تعمد آپ سے کہا گیا کہ یہ تو کیا۔ پاس سے اسی طرح سے ایک جنازہ گزرا یہودی کا جنازہ تھا۔ آپ نے کہ خرایا کیا یہودی کی جان نہیں ہے؟

یہودی کا جنازہ تھا۔ آپ نے فرمایا کیا یہودی کی جان نہیں ہے؟
این ابی لیا نے کہ میں قیس اور سمل رضی اللہ عنما کے ساتھ تھا۔ ان دونوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ دونوں نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ

باب اس بارے میں کہ عور تیں نہیں بلکہ مردہی جنازے کواٹھائیں

تھے۔ اور زکریانے کماان سے تعجی نے اور ان سے این الی لیل نے

کہ ابو مسعود اور قیس رضی اللہ عنماجنازہ کے لئے کھرے ہوجاتے

(۱۳۱۲) ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایٹ نے بیان کیا' ان کے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' ان کے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ کیسان نے کہ انہوں نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب میت چار پائی پر رکھی جاتی ہے اور مرد اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں تو آگر وہ نیک ہو تو کہتا ہے کہ مجھے آگے لے چلو۔ لیکن اگر نیک نمیں ہو تا تو کہتا ہے ہائے بربادی! مجھے کمال لئے جا رہے ہو۔ اس آواز کو انسان کہتا ہے ہائے بربادی! مجھے کمال لئے جا رہے ہو۔ اس آواز کو انسان کے سواتمام مخلوق خداستی ہے۔ اگر انسان کمیں سنیائے تو ہے ہوش

ہوجائے۔

باب جنازے کو جلد لے چلنا

اور انس بناتی نے کہا کہ تم جنازے کو پہنچادیے والے ہوتم اس کے سامنے بھی چل سکتے ہو پیچھے بھی' دائیں تھی اور بائیں بھی' سب طرف چل سکتے ہو اور انس بڑاٹھ کے سوا اور لوگوں نے کہا جنازے کے قریب چلنا چاہے۔

(۱۳۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم نے زہری سے س کریہ حدیث یاد کی' انہوں نے سعید بن مسیب سے اور انہوں نے ابو ہریرہ رضی الله عنه سے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که جنازه لے کر جلد چلا کرو کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تم اس کو بھلائی کی طرف نزدیک کررہے ہواور آگراس کے سواہے توایک شرہے جے تم اپنی مردنوں سے اتارتے ہو۔

باب نیک میت چاریائی پر کہتاہے کہ مجھے آگے بردھائے چلو (جلد دفناؤ)

(۱۳۱۲) م سے عبداللہ بن بوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایث نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے سعید مقبری نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد (کیبان) نے اور انہوں نے ابو سعید خدری رضی الله عنه سے سنا آپ نے کماکہ نبی کریم صلی الله علیہ و سلم فرمایا کرتے تھے کہ جب میت چاریائی پر رکھی جاتی ہے اور لوگ اسے کاندھوں پر اٹھاتے ہیں اس وقت اگر وہ مرنے والانیک ہو تاہے تو كتا ہے كه مجفى جلد آكے بردهائے چلو۔ ليكن اگر نيك نميں مو تا تو كتاب كه بائ بربادى! مجمع كمال لئ جارب مو- اس كى يه آواز انسان کے سوا ہر مخلوق خداستی ہے۔ کہیں اگر انسان سن بائے تو ب ہوش ہو جائے۔

كُلُّ شَيْءٍ إِلاَّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهُ لَصَعِقَ)). [طرفه في: ١٣١٦، ١٣٨٠]. ١ ٥- بَابُ السُّرْعَةِ بِالْجَنَازَةِ

وَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُ: أَنْتُمْ مُشَيِّعُونَ. فَامْشُوا بَيْنَ يَدَيْهَا وَخَلْفَهَا وَعَنْ يَمِيْنِهَا وَعَنْ شِـمَالِهَا. وَقَالَ غَيْرُهُ : قَرِبْيًا مِنْهَا.

١٣١٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَفَظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْـمُسيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : ﴿ أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكُ صَالِحَةً فَخَيْرٌ تُقَدُّمُونَهَا، وَإِنْ تَكُ سِوَى ذَلِكَ فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ)).

٥٢ - بَابُ قُول الـمَيِّتِ وَهُوَ عَلَى الْىجَنَازَةِ : قَدِّمُونِي

١٣١٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِي اللَّهِ يَقُولُ: ((إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ فَاحْتَمَلَهَا الرُّجَالُ عَلَى أغْنَاقِهِمْ. فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةٌ قَالَتْ: قَدْمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٌ قَالَتْ لأَهْلِهَا: يَا وَيْلَهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوَتُهَا كُلُّ شَيْء إلاَّ الإنْسَانُ، وَلَوْ سَمِعَ الإنْسَانُ لَصَعِقَ)). [راجع: ١٣١٤]

باب امام کے پیچھے جنازہ کی نماز کے لئے دویا تین صفیں کرنا

(کاسا) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو عوانہ وضا یکری نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے نجاشی کی نماز جنازہ پڑھی تو میں دوسری یا تیسری صف میں تھا۔

٣٥- بَابُ مَنْ صَفَّ صَفَّيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً عَلَى الْـجَنَازَةِ خَلْفَ الإمَام

171٧ - حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ صَلَى عَلَى النَّجَاشِيِّ، فَكُنْتُ فِي السَّفَ النَّائِي أَوْ النَّالِثِ)).

[أطرافه في: ١٣٢٠، ١٣٣٤، ٣٨٧٧، ٨٨٨، ٣٨٧٩].

بسرحال وو صف جول يا تين صف جر طرح جائز ہے۔ گر تين صفيل بنانا بستر ہے۔

\$ ٥- بَابُ الصَّفُوفِ عَلَى الْجَنَازَةِ
- ١٣١٨ حَدُّنَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدُّنَا يَزِيْدُ
بْنُ زُرَيْمٍ قَالَ حَدُّنَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيُ
عَنْ سَعِيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ
قَالَ: ((نَعَى النَّبِيُ ﷺ إلَسَى أَصْحَابِهِ
النَّجَاشِيِّ، ثُمُّ تَقَدَّمَ فَصَفُّوا خَلْفَهُ، فَكَبَرَ

١٣١٩ – حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ الشَّعْبِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ شَهِدَ النَّبِيُّ اللَّهُ أَتَى عَلَى قَبْرٍ مَنْ شَهِدَ النَّبِيُّ اللَّهُ أَتَى عَلَى قَبْرٍ مَنْ مَنْ مَنْ فَيْ وَكَبْرَ أَرْبَعًا. قُلْتُ مَنْ حَدُّلُك؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله حَدَّلُك؟ قَالَ: ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا)). [راجع: ١٥٧]

أَرْبُعًا)). [راجع: ١٧٤٥]

١٣٢٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ
 أخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجِ
 أخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ

باب جنازه کی نماز میں صفیں باندھنا

(۱۳۱۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یزید بن ذریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یزید بن ذریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے معمر نے' ان سے نعید نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب کو نجاشی کی وفات کی خبر سائی' پھر آپ آگ بڑھ گئے اور لوگوں نے آپ کے پیچیے صفیں بنا لیں' پھر آپ نے چار مرتبہ تحبیر کی۔

(۱۳۱۹) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھے بیان کیا کہ مجھے نی کریم طابع کے ایک محالی نے خبردی کہ آنحضور طابع کیا ایک قبر پر آئے واور قبروں سے الگ تھلگ تھی۔ محابہ نے صف بندی کی اور آپ نے چار تکبیریں کہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ حدیث آپ سے آپ نے چار تکبیریں کہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ حدیث آپ سے کس نے بیان کی ہے؟ انہوں نے تبایا کہ ابن عباس جہات نے۔

(۱۳۲۰) ہم سے ابراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کما کہ ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی کہ انہیں ابن جریج نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عطاء بن الى رباح نے خبردی 'انہوں نے جابر بن عبداللہ

جی کے ساکہ نی کریم مٹھایا نے فرمایا کہ آج جبش کے ایک مرد صالح (نجاشی حبش کے بادشاہ) کا انقال ہو گیا ہے۔ آؤ ان کی نماز جنازہ ردهو- جابر بن الله نے بیان کیا کہ چرہم نے صف بندی کرلی اور نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔ ہم صف باند سے کھڑے تھے۔ ابو الزمیرنے جابر رضی اللہ عنہ کے حوالہ سے نقل کیا که میں دو سری صف میں تھا۔

بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((قَدْ تُونُفِّيَ الْيَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ مِنَ الْحَبَش، فَهَلُمٌ فَصَلُوا عَلَيْهِ)). قَالَ: فَصَفَفْنَا، فَصَلِّى النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَنَحْنُ صُفُوفٌ. قَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ : كُنْتُ فِي الصُّفِّ الثَّانِي. [راجع: ١٣١٧]

ان سب حدیثوں سے میت غائب پر نماز جنازہ غائبانہ پڑھنا ثابت ہوا۔ امام شافعی اور امام احمد اور اکثر سلف کا یمی قول ہے۔ علامہ ابن حزم کہتے ہیں کہ کسی بھی صحابی ہے اس کی ممانعت ثابت نہیں اور قیاس بھی اسی کو مقتضی ہے کہ جنازے کی نماز میں رعا کرنا ہے اور دعا کرنے میں یہ ضروری نہیں کہ جس کے لئے دعا کی جائے وہ ضرور حاضر بھی ہو۔

نی کریم ساتھ کیا نے شاہ حبش نجاشی کا جنازہ غائبانہ اوا فرمایا۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ نماز جنازہ غائبانہ درست ہے محراس بارے میں علائے احناف نے بہت کچھ تاویلات سے کام کیا ہے۔ کچھ لوگوں نے کما کہ آنخضرت مٹاہیم کے لئے زمین کا بردہ مثاکر اللہ نے نجاشی کا جنازہ ظاہر کر دیا تھا۔ کچھ کتے ہیں کہ یہ خصوصیات نبوی سے ہے۔ کچھ نے کما کہ یہ خاص نجاثی کے لئے تھا۔ سرحال یہ اویلات دوراز کار ہیں۔ نبی کریم ملٹائیا سے نجاشی کے لئے پھر معاویہ بن معاویہ مزنی کے لئے' نماز جنازہ غائبانہ ثابت ہے۔ حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث مبار کیوری مد ظله العالی فرماتے ہیں:

واجيب عن ذلك بان الاصل عدم الخصوصية ولو فتح باب هذا الخصوص لانسد كثير من احكام الشرع قال الخطابي زعم ان النبي صلى الله عليه وسلم كان مخصوصا بهذا الفعل فاسدلان رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا فعل شيئا من افعال الشريعة كان علينا اتباعه والايتسابه والتخصيص لا يعلم الابدليل ومما يبين ذلك انه صلى الله عليه و سلم خرج بالناس الى الصلوة فصف بهم وصلوا معه فعلم ان هذا التاويل فاسد وقال ابن قدامه نقتدي بالنبي صلى الله عليه و سلم مالم يثبت ما يقتضي اختصاصه (مرعاه)

لینی نجاثی کے لئے آنخضرت مٹائیم کی نماز جنازہ غائبانہ کو مخصوص کرنے کا جواب سے دیا گیا ہے کہ اصل میں عدم خصوصیت ہے اور اگر خواہ مخواہ ایسے خصوص کا دروازہ کھولا جائے گا' تو بہت سے احکام شریعت ہی کمہ کر مسدود کر دیئے جائیں گے کہ یہ خصوصیات نبوی میں سے ہیں۔ امام خطانی نے کہا کہ یہ گمان کہ نماز جنازہ غائبانہ آخضرت سٹھ الے ساتھ مخصوص سفی بالکل فاسد ہے۔ اس لئے کہ جب رسول کریم ساتھ کا کوئی کام کریں تو اس کا اتباع ہم یر واجب ہے۔ تخصیص کے لئے کوئی کھلی دلیل ہونی ضروری ہے۔ یمال تو صاف بیان كيا كيا ہے كه رسول كريم على إلوكوں كو جمراه لے كر نجاشى كى نماز جنازه يزهانے كے لئے نكلے صف بندى جوئى اور آب نے نماز یر مائی۔ ظاہر ہوا کہ یہ تاومل فاسد ہے۔ ابن قدامہ نے کہا کہ جب تک کسی امریس آنخضرت میں پیلے کی خصوصیت صحیح دلیل سے ثابت نہ ہو ہم اس میں آمخضرت مانچا کی افتدا کریں گے۔

کچھ روایات جن سے کچھ اختصاص پر روشنی پڑ سکتی ہے مروی ہیں گروہ سب ضعیف اور ناقابل استناد ہیں۔ علامہ ابن حجرنے فرمایا کہ ان پر توجہ نمیں دی جا سکتی۔ اور واقدی کی ہے روایت کہ آنخضرت سٹھیلم کے لئے نجاثی کے جنازہ اور زمین کا درمیانی پردہ ہٹا دیا گیا تھا بغیر سند کے ہے جو ہر گز استدلال کے قاتل نہیں ہے۔ شخ عبدالحق محدث وہلوی نے شرح سفرالمعادت میں ایسا ہی لکھا ہے۔

ہاب صُفُوفِ الصِّنْيَان مَعَ باب جنازے کی نماز میں نیج بھی مردوں کے برابر

کھڑے ہوں

(۱۳۲۱) ہم سے موئ ابن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد نے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے بیان کیا ان سے عامر نے اور ان سے ابن عباس بی شی نے بیان کیا کہ رسول کریم ساڑھیا کا گزرایک قبرر ہوا۔ میت کو ابھی رات ہی دفنایا گیا تھا۔ آنحضور ساڑھیا کے دریافت فرمایا کہ دفن کب کیا گیا ہے ؟ لوگوں نے کہا کہ گذشتہ رات۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے کیوں نہیں اطلاع کرائی ؟ لوگوں نے مرض کیا کہ اندھیری رات میں دفن کیا گیا اس لئے ہم نے آپ کو جگانا مناسب نہ سمجھا۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور ہم نے آپ کے چھپے مفیل بنالیس میں تھا جگانا مناسب نہ سمجھا۔ پھر آپ کھڑے ہو گئے اور ہم نے آپ کے چھپے مفیل بنالیس ایس عباس جھانے بیان کیا کہ میں بھی انہیں میں تھا (نابالغ تھالیکن) نماز جنازہ میں شرکت کی۔

باب جنازے پر نماز کا مشروع ہونا

اور آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جو محض جنازے پر نماز پڑھے اور آپ نے صحابہ سے فرمایاتم اپنے ساتھی پر نماز جنازہ پڑھ اور آپ نے فرمایا کہ نجائی پر نماز پڑھو۔ اس کو نماز کما اس میں نہ رکوع ہے نہ سجدہ اور نہ اس میں بات کی جاسکتی ہے اور اس میں تکبیر ہے اور سلام ہے۔ اور عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماجنازے کی نماز نہ پڑھتے جب تک باوضو نہ ہوتے اور سورج نظنے اور ڈوجنے کے وقت نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں رفع یدین کرتے اور امام حسن بھری نہ پڑھتے اور جنازے کی نماز میں امامت کا نیادہ حقدار اسی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا نیادہ حقدار اسی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا ذیادہ حقدار اسی کو جانے جس کو فرض نماز میں امامت کا ذیادہ حور اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن ڈھونڈھے ، تیم نہ کرے اور جب جنازے پر اس وقت پنچے کہ لوگ نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن نماز پڑھ رہے ہوں تو اللہ اکبر کمہ کر شریک ہو جائے۔ اور سعید بن مسیب نے کہا رات ہو یا دن سغرہو یا حضر جنازے میں چار تکبیریں

الرِّجَالِ عَلَى الْجَنَائِزِ

١٣٢١ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَامِرٍ عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رأَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَا مَرَّ بِقَبْرٍ قَدْ دُفِنَ لَيْلاً فَقَالَ: ((مَتَى دُفِنَ هَذَا؟)) قَالُوا: الْبَارِحَة. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) قَالُوا: دَفَنَاهُ فَلَا : دَفَنَاهُ فِي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ. فَقَامَ فَي ظُلْمَةِ اللَّيْلِ فَكَرِهْنَا أَنْ نُوقِظَكَ. فَقَامَ فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَنَا فِيْهِمْ، فَصَلَى عَلَيْدِي).

7 - بَابُ سُنَّةِ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَنَائِز

وَقَالَ النّبِيُ هَا: ((مَنْ صَلَّى عَلَى الْحَنَازَةِ)) وَقَالَ: ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) وَقَالَ ((صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ)) سَمَّاهَا صَلاَةً لَيْسَ فِيْهَا رَكُوعً النّجَاشِيِّ)) سَمَّاهَا صَلاَةً لَيْسَ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَلاَ يُتَكَلِّمُ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَلَا يُتَكلِمُ فِيْهَا، وَفِيْهَا تَكْبِيْرٌ وَلَا يُصَلِّي عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَلاَ غُرُوبِهَا، وَيَوفَعُ يِدَيْهِ. وَقَالَ الْحَسَنُ: وَمَا النّعَسِ وَاحَقَّهُمْ عَلَى جَنَاتِوْهِمْ مَنْ أَخْرَكُتُ النّاسَ وَأَحَقَّهُمْ عَلَى جَنَاتِوْهِمْ مَنْ رَضَوهُمْ لِفَرَائِضِهِم. وَإِذَا أَخْدَثَ يَومَ الْمِيْدِ أَوْ عِنْدَ الْجَنَازَةِ يَطْلُبُ الْمَاءَ وَلاَ الْمَعْمُ ، وَإِذَا النّتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ وَهُمْ يُتَكِيمُهُمْ ، وَإِذَا النّتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ وَهُمْ يُتَكِيمُهُمْ ، وَإِذَا النّتَهَى إِلَى الْجَنَازَةِ وَهُمْ يُتَكُيمُوهُ . وَقَالَ الْنُ الْمُنَاقِ يَطُلُبُ الْمَاءَ وَلَالَ الْنُيْ يُعْمَلُونَ يَلَاكُونَ يَلْمُ مُنْ يُتَكَيْمَهُمْ ، وَإِذَا الْتَهَى إِلَى الْجَنَارَةِ وَهُمْ الْمُنَاقِلُونَ يَلَاكُونَ يَلُولُونَ يَلَاكُونَ يَلَالُونَ يَلْمُونُ يَلَالُونَ يَلِكُونُ يَعْلَى مَعْهُمْ بِعَكْمِيرَةِ. وَقَالَ الْنُ

(372) کے۔ اور انس رضی اللہ عنہ نے کما پہلی تکبیر جنازے کی نماز شروع كرنے كى ہے اور اللہ جل جلاله نے (سور او بوب میں) فرمایا ان منافقوں

میں جب کوئی مرجائے تو ان پر مجھی نماز نہ پڑھیو۔ اور اس میں صفیں ہیں اور امام ہو تاہے۔

الْمُسَيَّبِ: يُكَبِّر باللَّيْل وَالنَّهَار وَالسَّفَر وَالْحَضَرِ أَرْبَعًا. وَقَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: تَكْبِيْرَةُ الْوَاحِدَةِ اسْتِفْتَاحُ الصَّلاّةِ. وَقَالَ: ﴿ وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا﴾. وَفِيْهِ صُفُوفٌ وَإِمَامٌ. [راجع: [101

يَ بِهِ مِن اللهِ اللهِ اللهِ الله على جو نماز جنازه كو صرف دعاكى حد تك مانت بي اور اس به وضو پرهنا بهى جائز كت بير عضرت سی کاری رمایٹر نے اپنی خداداد بصیرت کی بنا پر ایسے ہی لوگوں کا یمال رد فرمایا ہے اور بتلایا ہے کہ جنازہ کی نماز نماز ہے اسے محض دعا کمنا غلط ہے۔ قرآن مجید میں' فرامین دربار رسالت میں' اقوال محابہ اور تابعین اور تبع تابعین میں اسے لفظ نماز ہی ہے تعبیر کیا گیاہے۔ اس کے لئے باوضو ہونا شرط ہے۔

قسطلائی کہتے ہیں کہ امام مالک اور اوزاعی اور احمد اور اسحاق کے نزدیک او قات مکروہہ میں نماز جنازہ جائز نہیں۔ لیکن امام شافعی ّ کے نزدیک جنازہ کی نماز او قات مروجہ میں بھی جائز ہے۔

اس نماز میں حضرت عبداللہ بن عمر میں اور تعمیر کے ساتھ رفع پدین کرتے تھے۔ اس روایت کو حضرت امام بخاری نے کتاب رفع الیدین میں نکالا ہے۔ اس میں اور نمازوں کی طرح تحبیر تحریمہ بھی ہوتی ہے اور اس کے علاوہ چار تحبیروں سے بیہ نماز مسنون ہے۔ اس کی امامت کے لئے بھی وہی مخص زیادہ حقدار ہے جو بنجو تتہ نماز پڑھانے کے لائق ہے۔ الغرض نماز جنازہ نماز ہے۔ یہ محض دعانہیں ہے جو لوگ ایبا کہتے ہیں ان کا قول صحیح نہیں۔

تحبیرات جنازہ میں ہر تحبیر پر رفع الیدین کرنا اس بارے میں امام شافعیؓ نے حضرت انس بڑھنے سے بھی میں روایت کیا ہے کہ وہ تحبيرات جنازه من ايخ باته اتحايا كرت تھے۔ امام نوويٌ فرماتے بن: واختلفوا في رفع الايدى في هذه التكبيرات مذهب الشافعي الرفع في جميعها وحكاه ابن المنذرعن ابن عمر وعمر بن عبدالعزيز وعطاء وسالم بن عبدالله وقيس ابن ابي حازم والزهري والاوزاعي و احمد و اسحاق واختاره ابن المنذر وقال الثوري وابو حنيفة واصحاب الراى لا يرفع الا في التكبير الاولى (مسلم مع نووي مطبوعه كراجي ، جلد: ا) ینی تھبیرات جنازہ میں ہر تھبیریر رفع الیدین کرنے میں علاء نے اختلاف کیا ہے۔ امام شافعی کا ذہب یہ ہے کہ ہر تھبیریر رفع الیدین کیا جائے۔ اس کو عبداللہ بن عمراور عمر بن عبدالعزیز اور عطاء اور سالم بن عبداللہ اور قیس ابن ابی حازم اور زہری اور اوزاعی اور احمد اور اسحاق سے نقل کیا ہے اور ابن منذر کے نزدیک مختار فرہب یی ہے اور امام ثوری اور امام ابو حنیفہ اور امحاب الرائ کا قول یہ ہے کہ صرف تحبیر اولی میں ہاتھ اٹھائے جائیں ہر تحبیر پر رفع الیدین کے متعلق کوئی صحیح مرفوع حدیث موجود نہیں ہے۔ واللہ اعلم

> ١٣٢٢ - حَدَّثَنَا سُليَمْانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ: حَدُّثَنَا شُعبْةُ عَنِ الشُّيْبَانِيِّ عَنِ الشُّعْبِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي مَنْ مَرُّ مَعَ نَبِيِّكُمْ ﷺ عَلَى

(۱۳۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ ن ان سے شیبانی نے اور ان سے شعبی نے بیان کیا کہ مجھے اس صحابی نے خبردی تھی جو نبی کریم ملتی ایا کے ساتھ ایک الگ تھلگ قبریر

قَبْرٍ مَنْبُوذٍ فَأَمَّنَا فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ. فَقُلْنَا: يَا أَبَا عَمْرٍو مَنْ حَدَّثَك؟ قَالَ : ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا)).

سے گزرا۔ وہ کمتا تھا کہ آپ نے ہماری امامت کی اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنالیں۔ ہم نے پوچھا کہ ابو عمرو (یہ شعبی کی کنیت ہے) یہ آپ سے بیان کرنے والے کون صحابی ہیں؟ فرمایا کہ عبداللہ بن عال میں اللہ عبداللہ بن

باس مين شيخ

اس باب کا مقصد سے بتاتا ہے کہ نماز جنازہ بھی نماز ہے اور تمام نمازوں کی طرح اس میں وہی چیزیں ضروری ہیں جو نمازوں کے لئے ہوئی چاہئیں۔ اس مقصد کے لئے حدیث اور اقوال محابہ و تابعین کے بہت سے ککڑے ایسے بیان کئے ہیں جن میں نماز جنازہ کے لئے «نماز» کا لفظ والا گیا جبکہ آنخضرت مٹھائیا امام ہوئے اور آپ کے چیجے محابہ نے مشماز» کا لفظ بولا گیا جبکہ آنخضرت مٹھائیا امام ہوئے اور آپ کے چیجے محابہ نے صف باندھی۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اگر کوئی مسلمان جس پر نماز جنازہ پڑھنی ضروری تھی اور اس کو بغیر نماز پڑھائے دفن کر دیا گیاتو اس کی قبریر نماز جنازہ پڑھی جاسکتی ہے۔

٥٧- بَابُ فَصْلِ اتَّبَاعِ الْحَنَائِزِ

وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتَ عَلَيْكَ وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ قَصِيْتَ الَّذِي عَلَيْكَ وَقَالَ حُمَيْدُ بْنُ هِلَ الْجَنَازَةِ إِذْنَا، وَلَكِنْ مَنْ صَلَّى ثُمَّ رَجَعَ فَلَهُ قِيْرَاطٌ.

باب جنازہ کے ساتھ جانے کی نضیلت

اور زید بن ثابت بڑائن نے فرمایا کہ نماز پڑھ کرتم نے اپناحق ادا کردیا۔ حمید بن ہلال (تابعی) نے فرمایا کہ ہم نماز پڑھ کر اجازت لینا ضروری سیسے ہے۔ جو مخص بھی نماز جنازہ پڑھے اور پھرواپس آئے تواسے ایک قیراط کا ثواب ملتا ہے۔

[راجع: ۱۵۷]

حافظ نے کما کہ بیہ اثر مجھ کو موصولاً نہیں ملا۔ اور امام بخاری کی غرض ان لوگوں کا رد ہے جو کہتے ہیں کہ اگر کوئی صرف نماز جنازہ پڑھ کر گھر کو لوٹ جانا چاہے تو جنازے کے وارثوں سے اجازت لے کر جانا چاہیے۔ اور اس بارے میں ایک مرفوع حدیث وارد ہے جو ضعیف ہے۔ (وحیدی)

٣٧٣ – حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا جَوِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعًا يَقُولُ: حَدَّثَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ يَقُولُ: ((مَنْ تَبِعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيْرَاطً، فَقَالَ: أَكْثَرَ أَبُوهُرَيْرَةَ عَلَيْنَا)).

[راجع: ٤٧]

١٣٧٤ - فَصَدُقَتْ - يَعْنِي عَائِشَةَ - أَبَا هُرَيرَةَ وَقَالَتْ: سَبِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا: لَقَدْ فَوَطْنَا فِي قَرَارِيْطٍ كَثِيرَةٍ))

(۱۳۲۳) جم سے ابو النعمان نے بیان کیا' ان سے جریر بن حازم نے بیان کیا' کہا کہ میں نے نافع سے سا' آپ نے بیان کیا کہ ابن عمر شکھیں ان کیا کہ ابن عمر شکھیں نے بیان کیا کہ جو دفن تک جنازہ کے ساتھ رہے اسے ایک قیراط کا تواب ملے گا۔ ابن عمر شکھیں نے فرمایا کہ ابو جریرہ احادیث بہت زیادہ بیان کرتے ہیں۔

(۱۳۲۳) پھر ابو ہریرہ رفائنہ کی حضرت عائشہ نے بھی تصدیق کی اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ مٹھ کے اس پر ابن عمر میں ہونا ہے۔ اس پر ابن عمر میں ہونا نے کما کہ پھر تو ہم نے بہت سے قیراطوں کا نقصان اٹھایا۔ (سورہ زمر میں جو لفظ) فرطت آیا ہے اس کے کہی معنی ہیں میں نے

ضائع كبار

فَرَّطْتُ: ضَيَّعْتُ مِن أَمْرِ اللهِ.

و من الله علی الله علی الله علیه کی عادت ہے کہ قرآن کی آیتوں میں جو لفظ وارد ہوئے ہیں اگر صدیث میں کوئی وی لفظ آ الله ہیں الله علیہ کی عادت ہے کہ قرآن کی تغیر کر دیتے ہیں۔ یہاں عبدالله بن عمر جی الله کا علم میں فرطت کا لفظ آیا اور قرآن میں بھی ﴿ فَرَظَتُ فِیٰ جَنْبِ اللهِ ﴾ (الزمر: ۵۱) آیا ہے تو اس کی بھی تغییر کر دی یعنی میں نے الله کا حکم کچھ ضائع کیا۔ حضرت عبدالله بن عمر جی الله کا حکم کچھ ضائع کیا۔ حضرت عبدالله بن عمر جی الله کا حکم کچھ ضائع کیا۔ حضرت ابو ہریو ، خوا کی نسبت کہا انہوں نے بہت حدیثیں بیان کیں۔ اس سے به مطلب نمیں تھا کہ حضرت ابو ہریو ، خوا کی شہد رہا کہ شاید ابو ہریو ہی بھول گئے ہوں یا حدیث کا مطلب اور کچھ ہو وہ نہ سمجھے ہوں۔ جب حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنما نے بھی ان کی شمادت دی تو ان کو پورا بھین آیا اور انہوں نے افسوس سے کہا کہ ہمارے بہت سے قیراط اب تک ضائع ہوئے۔ حضرت امام کا مقصد باب اس مخص کی فضیات بیان کرنا ہے جو جنازے کے ساتھ جائے 'اسے ایک قیراط کا ثواب ملے گا۔ قیراط ایک بڑا وزن مثل احد پہاڑ کے مراد ہے اور جو مخص دفن ہونے تک ساتھ رہے اسے دو قیراط برابر ثواب طے گا۔

آلَتُظُرَ حَتَّى تُدُفَنَ
 آلَتُظُرَ حَتَّى تُدُفَنَ
 آلَتُ عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً
 قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ عَنْ سَعِيْدِ
 أَدُ رَمْدُ الْمُحَدِّ مِنْ عَنْ أَدُه أَنَّهُ مِنَالَا

بْنِ أَبِي سَعِيْدِ الْـمُقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَقَالَ: سَـمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَيْهِ . وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ

سَعِيْدٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ ابْنُ شِهَابِ ح. [راجع: ٤٧]

وَحَدَثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الأَعْرَجُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ يَصَلَّيَ اللهِ عَنْهُ يَصَلَّيَ اللهِ عَنْهُ وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ كَانَ لَهُ قِيْرَاطًانُ ؟ قَالَ: لَهُ قِيْرًاطَانُ ؟ قَالَ: لَهُ قِيْرًاطَانُ ؟ قَالَ: فَنْ مَانَ الْقِيْرَاطَانُ ؟ قَالَ:

مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيْمَيْنِ.

باب جو شخص دفن ہونے تک ٹھمرارہے

(۱۳۲۵) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہ میں نے ابن ابی دئی ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہ میں نے ابن ابی ذئی دئی سامنے یہ حدیث پڑھی ان سے ابو ہریرہ بڑھئی سے بوچھا تو کیا ان سے ان کے باپ نے انہوں نے ابو ہریرہ بڑھئی سے بوچھا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے بی کریم مٹھی سے ساتھا۔ (دو سری سند) ہم سے احمد بن شبیب نے بیان کیا کہ ابن شماب نے کما کہ (مجھ سے فلال کیا ان سے بونس نے بیان کیا کہ ابن شماب نے کما کہ (مجھ سے فلال نے بھی حدیث بیان کی)

اور جھے سے عبدالر حمٰن اعرج نے بھی کما کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس نے بنازہ میں شرکت کی بھر نماز جنازہ پڑھی تواسے ایک قیراط کا تواب ملتا ہے۔ پوچھاگیا کہ دو قیراط کا تواب ملتا ہے۔ پوچھاگیا کہ دو قیراط کا تواب کم برابر۔

ین دنیا کا قیراط مت سمجمو جو درہم کابار ہواں حصہ ہوتا ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ آخرت کے قیراط اصد پہاڑ کے برابر ہیں۔ ۹ ۵ – بَابُ صَلاَةِ الصِّبْیَانِ مَعَ النَّاسِ بلیوں کے ساتھ بچوں کا بھی نماز جنازہ میں علَی الْعِجنَائِزِ مَع عَلَی الْعِجنَائِزِ مَعَ النَّاسِ مَعْمَانِ مِنْ مَعْمَانِ مِنْ مَعْمَانِ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ م

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا يَعُقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِي عَنْ عَامِرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ﴿﴿أَتِّي رَسُولُ اللَّهِ ﴿ قَائِرًا فَقَالُوا: هَذَا دُفِنَ - أَوْ دُفِنَتِ الْبَارِحَةَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : فَصَفَفْنَا خَلْفَهُ، ثُمُّ صَلَّى عَلَيْهَا)). [راجع: ٨٥٧]

(۱۳۲۷) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے يكي بن ابي كيرن انهول نے كها جم سے ذائد نے بيان كيا انهول نے ان سے ابو اسحال شیبانی نے ان سے عامرنے ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه و سلم ایک قبریر تشریف لائے۔ محابہ نے عرض کیا کہ اس میت کو گزشتہ رات میں د فن کیا گیاہے۔ (صاحب قبر مرد تھایا عورت تھی) ابن عباس رضی اللہ عنمانے کما کہ پھر ہم نے آپ کے پیچھے صف بندی کی اور آپ نے نماز جنازه يرْ هائي.

باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ کیو کر ابن عباس اس واقعہ کے وقت نیج بی تھے۔ گر آپ کے ساتھ برابر صف میں شریک ہوئے۔

٦٠ بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الْجَنَائِزِ بالنمصلي والمسجد

١٣٢٧ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنْ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُمَا خَدَّثَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((نعَى لَنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ النَّجَاشِيُّ صَاحِبَ الْحَبَشَةِ يَومَ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ فَقَالَ: ((اسْتَغْفِرُوا لأَخِيْكُمْ)).

[راجع: ١٢٤٥]

١٣٢٨ - وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : حَدَّثَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ صَفَّ بِهِمْ بالْمُصَلِّي، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا)).

[راجع: د١٢٤]

المم نووى فرمات مين قال ابن عبدالبر وانعقد الاجماع بعد ذلك على اربع واجمع الفقهاء واهل الفتوى بالامصار على اربع على ماجاء في احاديث الصحاح وما سوى ذلك عندهم شنبوذ لا يلتفت اليه (نووى) يعني ابن عبدالبرنے كماكه تمام فقماء

باب نماز جنازه عيد گاه ميں اور مسجد ميں (مردو جگه جائزے)

(۱۳۲۷) ہم سے یکیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ایث نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان دونوں حضرات سے ابو ہریرہ رضی الله عند نے روایت کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حبشہ کے نجاشی کی وفات کی خبردی' اسی دن جس دن ان کا انقال ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کے لئے خدا سے مغفرت جاہو۔

(IMTA) اور ابن شماب سے بوں بھی روایت ہے انہوں نے کما کہ مجھ سے سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے عید گاہ میں صف بندی کرائی بمر(نماز جنازه کی) چار تکبیریں کہیں۔ اور اہل فتویٰ کا چار تکبیروں پر اجماع ہو چکا ہے جیسا کہ احادیث محاح میں آیا ہے اور جو اس کے خلاف ہے وہ نوادر میں داخل ہے جس کی طرف النفات نہیں کیا جا سکتا۔

يج الحديث مولاتا عبيدالله ميار كورى مرظله قرمات بيل. والواجح عندى انه لا ينبغى ان يزاد على اربع لان فيه خروجا من الخلاف ولان ذلك هو الغالب من فعله لكن الامام اذ اكبر خمسًا تابعه الماموم لان ثبوت الخمس لامردله من حيث الرواية العمل الخ (مرعاة عنه عنه) من عديه المناسبة المنا

یعنی میرے نزدیک رائج کی ہے کہ چار تکبیروں سے زیادہ نہ ہوں۔ اختلاف سے بچنے کا کی راستہ ہے نبی کریم سٹھی کے فعل سے اکثر کی ثابت ہے۔ لیکن اگر امام پانچ بحبیریں کہے تو مقتر یوں کو اس کی پیروی کرنی چاہئے۔ اس لئے کہ روایت اور عمل کے لحاظ سے پانچ کا بھی ثبوت موجود ہے جس سے انکار کی مخبائش نہیں ہے۔

١٣٢٩ - حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ: حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَن نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنَّ الْيَهُودَ جَاؤُوا إِلَى النِّبِيِّ عَلَيْ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا، فَأَمَرَ النِّبِيِّ عَلَيْ بِرَجُلٍ مِنْهُمْ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا، فَأَمَرَ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ مَوضِعِ الْجَنَائِذِ بِهِمَا فَرُجِمَا قَرِيْبًا مِنْ مَوضِعِ الْجَنَائِذِ عِنْدَ الْمَسْجِدِي).

(۱۳۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے ابوضمونے بیان کیا' ان سے نافع بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ یمود نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حضور میں اپنے ہم فرہب ایک مرد اور عورت کا جنموں نے زناکیاتھا' مقدمہ لے کر آئے۔ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم سے معجد کے نزدیک نماز جنازہ پڑھنے کی جگہ کے پاس انہیں سیکسار کرداگیا۔

[أطرافه في : ٣٦٣٥، ٢٥٥٦، ١٨١٩،

1315, 7777, 7307].

جَازَه كَى نَمَازَ مَهِم شِي بِلا كرابت جائز و ورست ہے۔ جیساكہ مندرجہ ذیل حدیث سے طاہر ہے: عن عائشة انها قالت لما توفی سعد بن ابی وقاص ادخلوا به المسجد حتى اصلى عليه فانكروا ذلك عليها فقالت والله لقد صلى رسول الله صلى الله عليه و سلم غلى سهيل بن عليه و سلم غلى سهيل بن المسجد رواه لجماعة الا البخارى

لینی حضرت عائشہ ری کھنے سے روایت ہے کہ سعد بن ابی و قاص کے جنازہ پر انہوں نے فرمایا کہ اسے مجد میں داخل کرویمال تک کہ میں بھی اس پر نماز جنازہ ادا کروں۔ لوگوں نے اس پر مچھے انکار کیا تو آپ نے فرمایا کہ قتم اللہ کی رسول اللہ میں ہے بیضاء کے دونوں بیٹوں سہیل ادر اس کے بھائی پر تماز جنازہ مجد ہی میں اداکی تھی۔

اور ایک روایت میں ہے کہ سمیل بن بیضاء کی نماز جنازہ آنخضرت مٹڑیا نے مبجد کے پیچوں کی اوا فرمائی تھی۔ اس سے معلوم ہوا کہ نماز جنازہ مبجد میں پڑھی جا سکتی ہے۔

حضرت ابو مرریه اور حضرت عمر بخاتخه مروو کا جنازه معجد بی می ادا کیا گیا تھا۔

علامہ شوکانی فرماتے ہیں والحدیث یدل علی جواز ادخال المیت فی المسجد والصلوۃ علیہ فیہ وبہ قال الشافعی واحمد واسحاق والجمہور لینی بیر حدیث ولالت کرتی ہے کہ میت کو مجد میں داخل کرتا اور وہاں اس کا جنازہ پڑھنا درست ہے۔ امام شافعی اور احمد اور اسحاق اور جمهور کابھی یمی قول ہے۔ جو لوگ میت کے نلپاک ہونے کا خیال رکھتے ہیں ان کے نزدیک معجد میں نہ میت کا لانا درست نہ وہاں نماز جنازہ جائز۔ گریہ خیال بالکل غلط ہے' مسلمان مردہ اور زندہ نجس نہیں ہوا کرتا۔ جیسا کہ حدیث میں صاف موجود ہے۔ ان المومن لا ینجس حیاولا مینا بے شک مومن مردہ اور زندہ نجس نہیں ہوتا۔ لینی نجاست حقیقی سے وہ دور ہوتا ہے۔

بنو بیضاء تین بھائی تھے۔ سل و سہیل اور صغوان ان کی والدہ کو بطور وصف بیضاء کما گیا۔ اس کا نام دعد تھا اور ان کے والد کا نام وہب بن رہید قریشی فہری ہے۔

اس بحث کے آخر میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبیداللہ صاحب مبارک پوری فرماتے ہیں۔ والحق انه یجوز الصلوة علی الجنائز فی المصلی فی المسجد من غیر کراهة والافضل الصلوة علیها خارج المسجد لان اکثر صلواته صلی الله علیه و سلم علی المجنائز کان فی المصلی اللخ (مرعاة) کی لینی حق کی ہے کہ مجد میں نماز جنازہ بلا کراہت ورست ہے اور افضل ہیہ ہے کہ مسجد سے باہر پڑھی جائے کیونکہ اکثر نی کریم مائیج نے اس کو عیدگاہ میں پڑھا ہے۔

اس صدیث سے یہ بھی ٹابت ہوا کہ اسلامی عدالت میں اگر کوئی غیر مسلم کا کوئی مقدمہ دائر ہو تو فیصلہ بسر حال اسلامی قانون کے تحت کیا جائے گا۔ آپ نے ان یہودی ذانیوں کے لئے سنگساری کا تھم اس لئے بھی صادر فرمایا کہ خود قورات میں بھی ہی تھم تھا جے علاء یہود نے بدل دیا تھا۔ آپ نے گویا ان بی کی شریعت کے مطابق فیصلہ فرمایا۔ (مٹن بیا)

باب قبروں پر مسجد بنانا مکروہ ہے

٦٦ بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنِ اتَّخَاذِ
 الْـمَسَاجِدِ عَلَى الْقُبُورِ

وَكُما مَاتَ الْحَسَنُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيًّ رَضِيَ اللهُ عَلَيْهِ الْمُحَسَنِ بْنِ عَلِيًّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَ ضَرَبَتِ الْمُرَّتُهُ الْقُبُّةَ عَلَى قَبْرِهِ سَنِّةً، ثُمَّ رُفِقت ، فَسَمِعُوا صَائِحًا يَقُولُ: أَلاَ هَلْ وَجَدُوا مَا فَقَدُوا ؟ فَأَجَابَهُ آخَوُ: بَلْ يُعِسُوا فَانْقَلَبُوا.

یہ حسن حضرت حسن بن علی شکھٹا کے صاحبزادے اور بڑے نقات تابعین میں سے تھے۔ ان کی یوی فاطمہ حضرت حسین المنتہ میں اور ان کے ایک صاحبزادے تھے ان کا نام نامی بھی حسن تھا۔ گویا تین پشت تک می مبارک نام رکھا کی ایک علیہ اس کی یوی نے اپنے دل کو تعلی دینے اور غم غلط کرنے کے لئے سال بھر تک اپنے محبوب شوہر کی قبر کے پاس ڈیرہ رکھا۔ اس پر ان کو ہا تف غیب سے طامت ہوئی اور وہ واپس ہو گئیں۔

١٣٣٠ حَدَّقنا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ عُرْوَةَ شَيْبَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَارِينَ اللهِ عَنْ عَارِينَ عَنْ عَرْوَةَ عَنْ عَارِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِي ﷺ
 قَالَ فِي مَرَضَهِ اللّذِي مَاتَ فِيْهِ: ((لَعَنَ اللهُ اللّهُ عَنْهَا قَبُورَ أَنْبِيَاتِهِمْ اللّهَ عَنْهَا قَبُورَ أَنْبِيَاتِهِمْ
 المَيْهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَاتِهِمْ

جنازے کے احکام وسائل کھی کھی کھی ہے گائی ہے کہ ان کے احکام وسائل ک

(اور حجرہ میں نہ ہوتی) کیونکہ مجھے ڈراس کا ہے کہ کمیں آپ کی قبر بھی معجد نہ بنالی جائے۔ مَسْجِدًا)). قَالَتْ : وَلَوْ لاَ ذَلِكَ لأَبْرَزُوا قَبْرَهُ، غَيْرَ أَنِّي أَخْشَى أَنْ يُتْخَذَ مَسْجِدًا.

[راجع: ٤٣٥]

العنی خود قروں کو پوجنے گئے یا قروں پر مجد اور گرجا بنا کر دہاں خدا کی عبادت کرنے گئے۔ تو باب کی مطابقت حاصل ہو گئ۔

امام ابن قیم نے کہا جو لوگ قبروں پر وقت معین میں جمع ہوتے ہیں وہ بھی گویا قبر کو مجد بناتے ہیں۔ دو سری حدیث میں

میری قبر کو عید نہ کرلینا لینی عید کی طرح دہاں میلہ اور مجمع نہ کرنا۔ جو لوگ ایبا کرتے ہیں وہ بھی ان یمودیوں اور نفرانیوں کے پیرو
ہیں جن پر آخضرت مانیج نے لعنت فرمائی۔

افوس! ہمارے زمانے میں گور پر سی ایی شائع ہو رہی ہے کہ بیان ملکان خدا اور رسول سے ذرا بھی نہیں شرائے ' قبروں کو اس قدر پخت شاندار بناتے ہیں کہ ان کی عمارات کو دکھ کر مساجد کا شبہ ہوتا ہے۔ طلائلہ آخضرت ساتھ ان کی عمارات کو دکھ کر مساجد کا شبہ ہوتا ہے۔ طلائلہ آخضرت ساتھ اللہ صلی اللہ علیہ و ایک تقیرات کے لئے منع فرمایا ہے۔ حضرت علی بھتے نے ابو ہیاج اسدی کو کما تھا بعث علی ما بعث علیہ درسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواہ الجماعة الا البحاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس فدمت کے لئے نہ سلم لا تدع تمثالا الاطمسته ولا قبرا مشرفا الاسویته رواہ الجماعة الا البحاری وابن ماجه یعنی کیا علی تم کو اس فدمت کے لئے نہ جمیون جس کے لئے جمعے آخضرت ساتھ ہے تا تھا۔ وہ بیا کہ کوئی مورت ایس نہ چھوڑ جے تو مثانہ دے اور کوئی او فی قبرانہ رہے تو مثانہ دے اور کوئی او فی قبرانہ رہے تو ترابرنہ کردے۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ قبروں کا حد سے زیادہ اونچا اور پانند کرنا بھی شارع کو نا پند ہے۔ علامہ شوکانی فرماتے ہیں۔ فیدان السنة ان القبر لا یوفع رفعا کثیرا من غیر فرق بین من کان فاضلا ومن کان غیر فاضل والظاهر ان رفع القبور زیادہ علی القدر الماذون حرام لین سنت کی ہے کہ قبرکو حد شرع سے زیادہ بلند بنایا جائے خواہ وہ کسی فاضل عالم صوفی کی ہویا کسی غیرفاضل کی اور ظاہر ہے کہ شرعی امازت سے زیادہ قبروں کو اونچا کرنا حرام ہے۔ آگے علامہ فرماتے ہیں:

ومن رفع القبور الداخل تحت الحديث دخولا اوليا القبب والمشاهد المعمورة على القبور وايضا هو من اتخاذ القبور مساجد وقد لعن النبى صلى الله عليه و سلم فاعل ذلك كما سياتي وكم قد سرى عن تشييدا بنية القبور وتحسينها من مفاسد يبكى لها الاسلام منها اعتقاد الجهلة لها كاعتقاد الكفار للاصنام وعظم ذلك فظنوا انها قادرة على جلب المنافع ودفع الضرر فجلعوها مقصدالطلب قضاء الجوائج و ملجاء لنجاح المطالب وسالوا منها ما يساله العباد من ربهم وشدوا اليها الرحال وتمسحوا بها واستغاثوا وبالجملة انهم لم يدعوا شيئا مما كانت الجاهلية تفعله بالاصنام الا فعلوه فانا لله وانا اليه راجعون ومع هذا المنكر الشنيع الكفر الفظيع لا نجد من يغضب لله ويغارحمية للدين الحنيف لا عالما ولا متعلما ولا اميرا ولا وزيرا ولا ملكا وتوارد الينا من الاخبار ما لايشك معه ان كثيرا من هولاء المقبورين او اكثرهم اذا توجهت عليه يمين من جهة خصمه حلف بالله فاجرا واذ قبل له بعد ذلك احلف بشيخك ومعتقدك الولي المفلاني تلعثم وتلكاء والي واعترف بالحق وهذا من ابين الادلة الدالة على ان شر كهم قد بلغ فوق شرك من قال انه تعالى ثاني اثنين اوثلاث ثلاثة فيا علماء الدين وياملوك المسلمين اى رزء للاسلام اشد من الكفر واى بلاء لهذا الدين اضر عليه من عباده غيرالله واى مسهبة يصاب بها المسلمون تعلل هذه المصيبة واى منكر يجب انكاره ان لم يكن انكار هذا الشرك البين واجبا.

حيا	ناديت	لو	اسمعت	لقد
تنادى	لمن	حياة	Y	ولكن
اضاعت	بها	نفخت	نارا	ولو

(نيل الاوطار ع: ١٠/ ص: ٩٠)

لینی بزرگوں کی قبروں پر بنائی ہوئی عمارات ' قبے اور زیارت گاہیں ہے سب اس مدیث کے تحت داخل ہونے کی وجہ سے قطعا ناجاز ہیں۔ یمی قبروں کو مساجد بنانا ہے جس پر آنخضرت میں ہے لیے لعنت فربائی ہے اور ان قبور کے پختہ بنانے اور ان پر عمارات کو مزین کرنے سے اس قدر مفاسد پیدا ہو رہے ہیں کہ آج ان پر اسلام رو رہا ہے۔ ان ہیں سے مثلاً ہے کہ ایسے مزاروں کے بارے ہیں جائل لوگ وہی اعتقادات رکھتے ہیں جو کفار بنوں کے بارے ہیں رکھتے ہیں بلکہ ان سے بھی بڑھ کر۔ ایسے جائل ان قبور والوں کو نفع دینے والے اور نقصان دور کرنے والے تصور کرتے ہیں۔ اس لئے ان سے حاجات طلب کرتے ہیں۔ اپٹی مرادیں ان کے سامنے رکھتے ہیں اور ان سے ایسے جی دعائیں کرتے ہیں جو بچھ بنوں کے ساتھ کرسنر اور اس جا کر ان قبروں کو مسلح کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہیں۔ مختریہ کہ جالمیت ہیں جو بچھ بنوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھ ان قبروں کو مسلح کرتے ہیں اور ان سے فریاد رسی چاہیے ہیں۔ مختریہ کہ جالمیت ہیں جو بچھ بنوں کے ساتھ کیا جاتا تھا وہ سب بچھ ان قبروں کے ساتھ ہو رہا ہے۔ انا لئد وانا الیہ راجعون۔

اور اس کھلے ہوئے برتین کفر ہونے کے باوجود ہم کمی بھی اللہ کے بندے کو نہیں پاتے جو اللہ کے لئے اس پر غصہ کرے اور
دین حنیف کی کچھ غیرت اس کو آئے۔ عالم ہوں یا متحلم' امیر ہوں یا وزیر یا بادشاہ' اس بارے میں سب خانوشی افقیار کئے ہوئے ہیں۔
یماں تک کہ ساگیا ہے کہ یہ قبر پرست دخمن کے سامنے اللہ کی جموثی قسم کھا جاتے ہیں۔ گراپنے پیروں مشائخ کی جموثی قسموں کے
دقت ان کی زبانیں اور کھڑانے لگ جاتی ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ ان کا شرک ان لوگوں سے بھی آگے بردھا ہوا ہے جو دوخدا یا تین
خدا بائے ہیں۔ پس اے دین کے عالمو! اور مسلمانوں کے بادشاہو! اسلام کے لئے ایسے کفرسے پردھ کر اور معیبت کیا ہوگی اور غیراللہ
کی پرستش سے بڑھ کر دین اسلام کے لئے اور نقصان کی چیز کیا ہوگی آور مسلمان اس سے بھی بڑھ کر اور کس معیبت کا شکار ہوں گے
اور اگر اس کھلے ہوئے شرک کے خلاف بی آواز انکار بلند نہ کی جا سکی تو اور کونیا گناہ ہو گا جس کے لئے زبانیں کھل سکیں گا۔ کی

"اگر تو زندوں کو پکار تا تو سنا سکتا تھا۔ گر جن (مردوں) کو تو پکار رہا ہے وہ تو زندگی سے قطعاً محروم ہیں۔ اگر تم آگ میں پھو تک مارتے تو وہ روشن ہوتی کیکن تم راکھ میں پھو تک مار رہے ہو جو تبھی بھی روشن نہیں ہو سکتی"۔

خلاصہ یہ کہ ایسی قبور اور ایسے مزارات اور ان پر یہ عرس 'قوالیاں 'میلے ٹھیلے 'کانے بجانے قطعاً حرام اور شرک اور کفر ہیں۔ اللہ ہرمسلمان کو شرک جلی اور خفی سے بچائے۔ آمین

صدیث علی بڑاتھ کے ذیل میں مجت الند حضرت شاہ ولی اللہ مرحوم فرماتے ہیں: ونھی ان یجصص القبر وان بہنی علیه وان یقعد علیه وقال لا تصلوا البھا لان ذلک ذریعة ان بنخذها الناس معبودا وان یفرطوا فی تعظمها ہما لیس بحق فیحرفوا دینهم کما فعل اهل الکتاب وهو قوله صلی الله علیه و سلم لعن الله البھود و النصاری اتخلوا قبورا انبیائهم مساجد الخ (حجة الله البائفة ج: ٢/ ص: ١٣١ کراتشی) اور قبر کو پختہ کرنے اور اس پر عمارت بنانے اور اس پر بیضے ہے منع فرمایا اور یہ مجی فرمایا کہ قبروں کی طرف نماذ نہ پڑھو کیونکہ یہ اس بات کا ذرایعہ ہے کہ لوگ قبروں کی پرستش کرنے گئیں اور لوگ ان قبروں کی اتن زیادہ تعظیم کرنے گئیں جس کی وہ مستحق نہیں ہیں۔ پس لوگ اپنے دین میں تحریف کر ڈالیں جسا کہ اٹل کتاب نے کیا۔ چنانچہ آنخضرت مان بیا یہود اور نصاری پر ضدا کی لعنت ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا۔ پس حق یہ ہے کہ تو سط انتظار کرے۔ نہ تو مردہ کی اس قدر تعظیم کرے کہ دہ شرک ہو جائے اور نہ اس کی اہانت اور اس کے ساتھ عداوت کرے کہ مرنے کے بعد اب یہ سارے معاملات ختم کر کے مرنے واللہ مو چکا ہے۔

باب اگر کسی عورت کانفاس کی حالت میں انتقال ہو جائے تو اس پر نماز جنازہ پڑھنا

(اساسا) ہم سے مسدونے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے بزید بن زریع نے ان سے سرہ ان سے حسرہ ان سے حسرہ ان سے حسرہ اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں ایک عورت (ام کعب) کی نماز جنازہ پڑھی تھی جس کا نفاس میں انقال ہو گیا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی کمر کے مقائل کھڑے ہوئے۔

باب اس بارے میں کہ عورت اور مرد کی نماز جنازہ میں کہاں کھڑا ہوا جائے ؟

(۱۳۳۲) ہم سے عمران بن میسرو نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے ابن عبدالوارث نے بیان کیا اور ان سے ابن بریدہ نے کہ ہم سے سموہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے پیچے ایک عورت کی نماز جنازہ برخمی تھی جس کا زیگی کی حالت میں انتقال ہو گیا تھا۔ آپ اس کے پیچ

77- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّفَسَاءِ إِذَا مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا

١٣٣١ - حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ حَدُّنَنَا قَالَ يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ قَالَ حَدُّنَنَا حُسَيْنٌ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى اللهِ امْرَأَةٍ مَاتَتُ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

٣٣- بَابُ أَيْنَ يَقُومُ مِنَ الْـمَرْأَةِ وَالرَّجُل؟

1٣٣٢ - حَدُّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّثَنَا حُسَيْنٌ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةً قَالَ: حَدُّثَنَا سَـمُرَةً بْنُ جُنْدَبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّيْتُ وَرَاءَ النَّبِيُّ وَرَاءَ النَّبِيُّ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا)). [راجع: ٣٣٢]

منون کی ہے کہ امام عورت کی کمرے مقاتل کھڑا ہو اور مرو کے سرکے مقاتل۔ سنن ابوداوُد میں حضرت انس بڑا ہو اور مرو کے سرکے مقاتل۔ سنن ابوداوُد میں حضرت انس بڑا ہو اور والی سنوں ہے کہ انہوں نے الیا ہی کیا اور بٹلایا کہ آنخسرت بڑا ہے ہی الیا ہی کرتے تھے۔ گرامام بخاریؓ نے غالبا ابوداوُد والی روایت کو ضعیف سمجھا اور ترجیح اس کو دی کہ امام مرد اور عورت دونوں کی کمرکے مقاتل کھڑا ہو۔ اگرچہ اس مدیث میں صرف عورت کو والیت کو ضعیف سمجھا اور ترجیح اس کو دی کہ امام مرد اور عورت دونوں کی کمرکے مقاتل کھڑا ہو۔ اگرچہ اس مدیث میں صرف عورت کو وسط میں کھڑا ہونے کا ذکر ہے اور کبی مسئون بھی ہے۔ گر حضرت امامؓ نے باب میں عورت اور مرد دونوں کو کیساں قرار دیا ہے۔ امام ترذی فرماتے ہیں وقد ذھب بعض اہل العلم الی ہذا ای الی ان الامام یقوم حذاء داس الرجل وحذاء عجیزة المراة وھو قول احمد و اسحاق وھو قول الشافعی وھو الحق وھو دوایة عن ابی حنیفة قال فی الہدایة وعن ابی حنیفة انه یقوم من الرجل بخذاء داسه ومن المراة بعذاء وصطها لان انسا فعل کذاک وقال ھو السنة (تحفة الاحودی)

یعن بعض اہل علم ای طرف کے ہیں کہ جنازہ کی نماز ہیں امام مرد میت کے سرکے پاس کھڑا ہو اور عورت کے بدن کے وسط ہیں کرکے پاس۔ امام احمد اور امحق اور امام شافعی کا یمی قول ہے اور یمی حق ہے اور ہدایہ ہیں حضرت امام ابو حنیفہ سے ایک روایت سے بھی ہے کہ امام مرد میت کے سرکے پاس اور عورت کے وسط ہیں کھڑا ہو اس لئے کہ حضرت انس ہو تھے نے الیا بی کیا تھا اور فرمایا تھا کہ سنت یمی ہے۔

٣٤- بَابُ التُّكْبِيْرِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعًا وَ قَالَ خُمَيْدٌ: صَلَّى بِنَا أَنَسَّ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَكَبُّرَ ثَلاَّتُنَا ثُمُّ سَلَّمَ، فَقِيْلَ لهَ: فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَة، ثُمَّ كَبُّرَ الرَّابِعَة، ثُمَّ

باب نماز جنازه میں چار تکبیریں کهنا

اور حمید طویل نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے نماز پڑھائی تو تین تحبیریں کہیں پھرسلام پھیردیا۔ اس پر انہیں لوگوں نے یاد دہانی کرائی تو دوبارہ قبلہ رخ ہو کرچو تھی تکبیر بھی کہی پھر

أَنْ الله عليه عليه الم شافع اور الم احد اور اسحال اور سفيان ثوري اور ابو صنيفه اور الم مالك كايي قول ب اور سلف كااس سیسی اختلاف ہے۔ کسی نے پانچ تحبیریں کمیں 'کسی نے تین 'کسی نے سات۔ امام احد نے کما کہ جارے کم نہ ہوں اور سات سے زیادہ نہ موں۔ بیعتی نے روایت کیا کہ آمخضرت الن کیا کے زمانہ میں جنازہ پر لوگ سات اور چھ اور پانچ اور چار تجبیریں کما كرتے تھے . حضرت عمر والله نے چار پر لوگوں كا اتفاق كرا ديا (دحيدى)

> ١٣٣٣ – حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيُّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ﴿﴿أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيُّ فِي الْيُومِ الَّذِي مَاتَ فِيْهِ، وَخَرَجَ بهمْ إلَى الْمُصَلِّي فَصَفَّ بهمْ وَكَبُّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ تَكْبِيْرَاتِ)). [راجع: ١٢٤٥]

١٣٣٤ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانِ قَالَ حَدَّثَنَا سَلِيْمُ بْنُ حَيَّانَ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَيْنَاءَ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ الله عَلَى أَصْحَمَةُ النَّجَاشِيُّ فَكُبُرَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ أَرْبَعًا)). وَقَالَ يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ وَعَبْدُ الصُّمَدِ عَنْ سَلِيْمِ ((أصْحَمَةَ)).

(۱۳۳۳) ہم سے عبداللہ بن يوسف تنيسى نے بيان كيا كماكہ ہميں امام مالک نے خبردی انسیں ابن شاب نے انسیں سعید بن مسیب ن انسیں ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے کہ نجاثی کاجس دن انقال ہوا اسی دن رسول الله صلی الله علیه وسلم فے ان کی وفات کی خروی اور آپ محابہ کے ساتھ عیدگاہ گئے۔ پھرآپ نے صف بندی کرائی اور **جار** تکبیریں کہیں۔

(۱۳۳۳) م سے محد بن سان نے بیان کیا کما کہ مم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیااور ان سے جارِ رمنی الله عنه نے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے اصمہ نجاشی کی نماز جنازه پرهائی تو چار تحبیری کهیں۔ پربید بن ہارون واسطی اور عبدالعمدنے سلیم سے امحمہ نام نقل کیاہے اور عبدالعمد نے اس کی متابعت کی ہے۔

[راجع: ١٣١٧]

نجاثی جش کے ہربادشاہ کا لقب ہواکر ؟ تھا۔ جیسا کہ ہر ملک میں بادشاہوں کے خاص لقب ہواکرتے ہیں شاہ جش کا اُصل نام امحمه تھا۔

> ٣٥- بَابُ قِرَاءَةِ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ عَلَى الْجَنَازَةِ وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقْرَأُ عَلَى

باب نماز جنازہ میں سور ہ فاتحہ پڑھنا (ضروری ہے) اور امام حسن بصری ؓ نے فرمایا کہ بیچ کی نماز جنازہ میں پہلے سور ہ فاتحہ

الطَّفْلِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَيَقُولُ: اللَّهَمُّ اجْعَلُهُ لَنَا سَلَفًا وَلَوَطًا وَأَجْوًا.

١٣٣٥ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، قَالَ حَدُّنَا غُندُرٌ قَالَ: حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدٍ، عَنْ طَلْحَةَ قَالَ: ((صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنهُمَا)) وَحَدُّنَا مُحَمَّدُ بُنِ كَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ بْنُ كَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ بُنُ كَيْرٍ قَالَ: أَخْبَرَنَا شُفْيَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَوفٍ: قَالَ ((صَلَيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله قَالَ ((صَلَيْتُ خَلْفَ ابْنَ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَلَى جَنَازَةٍ فَقَرَأً بِفَاتِحَةِ الْكَتِابِ.
قال : لِيَعْلَمُوا أَنْهَا سُنَةً)).

(۱۳۳۵) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا۔ کما کہ ہم سے غندر (محمہ بن جعفر) نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے اور ان سے طلحہ نے کما کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کی اقتداء میں نماز (جنازہ) پڑھی (دو سری سند) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا کما کہ ہمیں سفیان ثوری نے خبر دی 'انہیں سعد بن ابراہیم نے 'انہیں طلحہ بن عبداللہ بن عوف نے 'انہوں نے بتلایا کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے میں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے پیچھے نماز جنازہ پڑھی تو آپ نے سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سور و فاتحہ (ذرا ایکار کر) پڑھی۔ پھر فرمایا کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ سی طریقہ نبوی ہے۔

جنازہ کی نماز میں سورہ فاتحہ پڑھنی الی ہی واجب ہے جیسا کہ دو سری نمازوں میں کیونکہ حدیث لا صلوۃ لمن لم يقرا بفاتحة المينين الله العالى كے لفظوں میں بہ ہے۔ اس كى تفصیل حضرت مولانا عبيدالله صاحب شخ الحدیث مرظلہ العالی كے لفظوں میں بہ ہے۔

والحق والصواب ان قراة الفاتحة في صلوة الجنازة واجبة كما ذهب اليه الشافعي واحمد واسحاق وغيرهم لانهم اجمعوا على انها صلوة وقد ثبت حديث لا صلوة الا بفاتحة الكتاب فهي داخلة تحت العموم واخراجها منه يحتاج الى دليل ولانها صلوة يجب فيها القيام فوجبت فيها القراة كسائر الصلوات ولانه وردالامر بقراتها فقدروى ابن ماجة باسناد فيه ضعف يسير عن ام شريك قالت امرنا رسول الله صلى الله صلى الله عليه و سلم ان نقراء على ميتنا بفاتحة الكتاب وروى الطبراني في الكبير من حديث ام عفيف قالت امرنا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان نقرا على ميتنا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه عبدالمنعم ابو سعيد وهو ضعيف انتهى.

والامر من ادلة الوجوب وروى الطبراني في الكبير ايضاء من حديث اسماء بنت يزيد قالت قال رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا صليتم على الجنازة فاقرنوا بفاتحة الكتاب قال الهيثمي وفيه معلى بن حمران ولم اجد من ذكره وبقية رجاله موثقون وفي بعضهم كلام هذا وقد صنف حسن الشر نبلاني من متاخرى الحنفية في هذه المسئلة رسالة اسمها النظم المستطاب لحكم القراء ة في صلوة الجنازة ام الكتاب وحقق فيها ان القراء ة اولى من ترك القراء ة ولا دليل على الكراهة وهو الذي اختاره الشيخ عبدالحي اللكهنوي في تصانيفه لعمدة الرعاية والتعليق الممجد و امام الكلام ثم انه استدل بحديث ابن عباس على الجهر بالقراء ة في الصلوة على الجنازة لانه يدل على انه جهر بها حتى سمع ذالك من صلى معه واصرح من ذلك ما ذكر ناه من رواية النسائي بلفظ صليت خلف ابن عباس على جنازة فقرا بفاتحة الكتاب وسورة وجهر حتى اسمعنا فلما فرغ اخذت بيده فسالته فقال سنة وحق وفي رواية اخرى له ايضا صليت خلف ابن عباس على جنازة فسمعته يقرا بفاتحة الكتاب الخ ويدل على الجهر باندعاء حديث عوف بن مالك الاتي فان الظاهر انه حفظ المدعاء المذكور لما جمار به النبي صلى الله عليه و سلم في الصلوه على الجهر باندعاء حديث عوف بن مالك الاتي فان الظاهر انه حفظ المدعاء المذكور لما جمار بالنبي صلى الله عليه و سلم في الصلوه على الجنازة إصرح منه حديث وائد في الفصل الثاني.

واختلف العلماء في ذلك فذهب بعضهم الى انه يستحب الجهر بالقراءة والدعاء فيها واستدلوا بالروايات التي ذكرناها انفا و ذهب

الجمهور الى انه لا يندب الجهر بل يندب الاسرار قال ابن قدامة ويسر القراء ة والدعاء في صلُّوة الجنازة لا نعلم بين اهل العلم فيه خلا فا انتهى.

واستدلوا لذلك بما ذكرنا من حديث ابي امامة قال السنة في الصلوة على الجنازة ان يقراء في التكبيرة الاولى بام القرآن مخافتة لحديث اخرجه النسائي ومن طريقه ابن حزم في المحلى (ص: ١٣٩ / ج: ٥) قال النووى في شرح المهذب رواه النسائي باسناد على شرط الصحيحين وقال ابو امامة هذا صحابي انتهى وبماروى الشافعي في الام (ص: ٣٣٩ / ج: ١ والبيهقي (ص: ٣٩٩ / ج: ٣) من طريقه عن مطرف بن مازن عن معمر عن الزهرى قال اخبرني ابو امامة بن سهل انه اخبره رجل من اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ان السنة في الصلوة على الجنازة ان يكبر الامام ثم يقرا بفاتحة الكتاب بعد التكبيرة الاولى سرا في نفسه الحديث وضعفت هذه الرواية بمطرف لكن قواها البيهقي بما رواه في المعرفة والسنن من طريق عبيدالله بن ابي زياد الرصا في عن الزهرى بمعنى رواية مطرف وبما روى الحاكم (ص: ٣٥٠ / ج: ١) والبيهقي من طريقه (ص: ٣٦٠ / ج: ٣) عن شر حبيل بن سعد قال حضرت عبدالله بن مسعود صلى على جنازة بالابواء فكبر ثم قرا بام القرآن رافعًا صوته بها ثم صلى على النبي صلى الله عليه و سلم ثم قال اللهم عبدك و ابن عبدك الحديث وفي اخره ثم انصرف فقال اللها الناس اني لم اقرا علنا (اى جهرا) الا لتعلموا انها سنة قال الحافظ في الفتح وشرحبيل مختلف في توثيقه انتهى.

واخرج ابن الجارود في المنتفّى من طريق زيد بن طلحة التيمي قال سمعت ابن عباس قرا على جنازة فاتحة الكتاب وسورة وجهر بالقراءة وقال انما جهرت لاعلمكم انها سنة.

وذهب بعضهم الى انه يخير بين الجهر و الاسرار وقال بعض اصحاب الشافعي انه يجهر بالليل كالليلة ويسر بالنهار. قال شيخنا في شرح الترمذي قول ابن عباس انما جهرت لتعلموا انها سنة يدل على ان جهره كان للتعليم اى لالبيان ان الجهر بالقراءة سنة قال واما قول بعض اصحاب الشافعي يجهر بالليل كالليلة فلم اقف على رواية تدل على هذا انتهى. وهذا يدل على ان الشيخ مال الى قول الجمهور ان الاسرار بالقراءة مندوب هذا ورواية ابن عباس عندالنسائي بلفظ فقرا بفاتحة الكتاب وسورة تدل على مشروعية قراءة سورة مع الفاتحة في الصلوة الجنازة قال الشوكائي لا محيص عن المصير الى ذلك لانها زيادة خارجة من مخرج صحيح قلت ويدل عليه ايضا ما ذكره ابن حزم في المحلي (ص: ٣١٩) ج: ٥) معلقا عن محمد بن عمرو بن عطاء ان المسور بن مخرمة صلى على الجنازة فقرا في التكبير الأولى بفاتحة الكتاب وسورة قصيرة رفع بها صوته فلما فرغ قال لا اجهل ان تكون هذا الصلوة عجماء ولكن اردت ان اعلمكم ان فيها قراءة. (مرعاة المفاتيح عن ٢٠١) ص: ٢٤٨)

حضرت مولانا شخ الحدیث عبداللہ مبارک بوری د ظلہ العالی کے اس طویل بیان کا ظلمہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ جنازہ میں پڑھی واجب ہے جیسا کہ امام شافعی اور اجر اور اسحاق وغیرہم کا ندھب ہے۔ ان سب کا اجماع ہے کہ سورہ فاتحہ بی نماز ہے اور مدیث میں موجود ہے کہ سورہ فاتحہ پڑھوم سے فارج کرنے موجود ہے کہ سورہ فاتحہ پڑھوم ہے فارج کرنے کی کوئی صحح دلیل نہیں ہے اور اسے اس موجود ہے۔ جس میں قیام واجب ہے۔ لیس دیگر نمازوں کی طرح اس میں بھی قرآت کی کوئی صحح دلیل نہیں ہے اور اس لئے بھی کہ اس کی قرآت کا مرج تھم موجود ہے۔ جساکہ ابن ماجہ میں ام شریک سے مروی ہے کہ ہمیں رسول واجب ہے اور اس لئے بھی کہ اس کی قرآت کا مرج تھم موجود ہے۔ جساکہ ابن ماجہ میں ام شریک سے مروی ہے کہ ہمیں رسول اللہ ساتھ ہے جازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنے کا عم فرمایا ہے۔ اگرچہ اس مدیث کی سند میں کچھ ضعف ہے گر دیگر دلاکل و شواہد کی بنا پر سے کا عم فرمایا اور امروجوب کے لئے ہوتا ہے۔ طرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیا بی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب بڑھی تو سورہ فاتحہ بڑھا کو۔ فرمایا جب البادی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب میں جازہ بر نماز پڑھو تو سورہ فاتحہ و ساکہ و تو سورہ فاتحہ بڑھا کو۔ مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا جب مرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے فرمایا دور نوب کے لئے ہوتا ہے۔ طرانی میں اساء بنت بزید سے بھی الیابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ نے دور اس کے دور اس کی دور اس کی دور کر اس کی دور کی ایابی مروی ہے کہ آخضرت شاتھ کی دور کی ہے۔ کر مرانی میں ساتھ بنت بزید سے بھی انہ برق ہے کہ آخضرت شاتھ کی دور کی ہے۔

متا فرین حنیہ یں ایک مولانا حسن شرنیانی مرحم نے اس مسلم پر ایک رسالہ بنام النظم المستطاب لحکم القراء 8 فی صلوة

الجنازة بام الكتاب كما ہے۔ جس میں ثابت كيا ہے كہ جنازہ میں سورہ فاتحد پڑھنا نہ پڑھنے سے بمترہے اور اس كى كراہيت پر كوئى دليل نہيں ہے۔ ايبابى مولانا عبدالحى لكھنۇ كى نے اپنى تصانيف عمدة الرعايہ اور تعليق المجد اور امام الكلام وغيرہ ميں لكھا ہے۔

پر صدیث ابن عباس سے نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ کے جرپر دلیل پکڑی گئی ہے کہ وہ صدیث صاف دلیل ہے کہ انہوں نے اسے
بلجر پڑھا۔ یمال تک کہ مقدّیوں نے اسے سنا اور اس سے بھی زیادہ صریح دلیل وہ ہے جے نسائی نے روایت کیا ہے۔ راوی کابیان ہے
کہ میں نے ایک جنازہ کی نماز حضرت ابن عباس بی اور کی چیچے پڑھی۔ آپ نے سورہ فاتحہ اور ایک سورہ کو جرکے ساتھ ہم کو سناکر
پڑھا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو میں نے آپ کا ہاتھ پکڑ کریہ مسلمہ آپ سے پوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک یمی سنت اور حق ہے اور
جنازہ کی دعاؤں کو جرسے پڑھنے پر عوف بن مالک کی صدیث دلیل ہے۔ جنہوں نے آخضرت میں جا کے پیچے آپ کے بلند آواز سے
پڑھنے پر سن سن کران دعاؤں کو حفظ ویاد کرلیا تھا اور اس سے بھی زیادہ صریح واٹلہ کی صدیث ہے۔

اور علاء کا اس بارے میں اختلاف ہے۔ بعض نے روایات ذکورہ کی بنا پر جرکو متحب مانا ہے جیسا کہ ہم نے ابھی کا ذکر کیا ہے۔ جمہور نے آہستہ پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ جمہور نے آہستہ پڑھنے کو سنت بتایا گیا ہے اخرجہ النسائی۔ علامہ ابن حزم نے محلی میں اور بیمقی وغیرہ نے بھی روایت کیا ہے کہ رسول کریم ماڑی کے ایک محالی نے فرمایا کہ نماز جنازہ میں سورہ فاتحہ آہستہ بڑھی جائے۔

شرحیل بن سعد کہتے ہیں کہ میں حضرت عبداللہ بن مسعود کے پیچھے ایک جنازہ میں بمقام ابواء شریک ہوا۔ آپ نے سور و فاتحہ اور درود اور دعاؤں کو بلند آواز سے پڑھا بھر فرمایا کہ میں جرسے نہ پڑھتا گراس لئے پڑھا تاکہ تم جان لو کہ بیہ سنت ہے۔

اور مشتی این جارود میں ہے کہ زید بن طلحہ تیمی نے حضرت عبداللہ بن عباس بی اللہ اکے پیچھے ایک جنازہ کی نماز پڑھی جس میں انہوں نے سورہ فاتحہ اور ایک سورت کو بلند آواز سے پڑھا اور بعد میں فرمایا کہ میں نے اس لئے جرکیا ہے تاکہ تم کو سکھلاؤں کہ سے سنت ہے۔

بعض علاء کتے ہیں کہ جراور سر ہر دو کے لئے افتیار ہے۔ بعض شافعی حضرات نے کما کہ رات کو جنازہ میں جراور دن میں سر
کے ساتھ پڑھا جائے۔ ہمارے شخ مولانا عبدالرحلٰ مبارک پوری رہ تھے۔ قول جمور کی طرف ہیں اور فرماتے ہیں کہ قرآت آہت ہی متحب ہے اور نسائی والی روایات عبداللہ بن عباس جہ شاہ میں دلیل ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورۃ کے پڑھنا مشروع ہے۔ مور بن مخرمہ نے ایک جنازہ میں کہلی بجبیر میں سورہ فاتحہ اور ایک مختمری سورت پڑھی۔ پھر فرمایا کہ میں نے قرآت جرسے اس لئے کی ہے کہ تم جان لوکہ اس نماز میں بھی قرآت ہے اور یہ نماز گو گلی (بغیر قرآت والی) نہیں ہے۔ انتھی مختصرا

خلاصہ المرام ہے کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ مع ایک سورۃ کے پڑھنا ضروری ہے۔ حضرت قاضی نناء اللہ پانی پی حفی روائی ہ مشہور کتاب مالا بد منه میں اپنا وصیت نامہ بھی ورج فرمایا ہے۔ جس میں آپ فرماتے ہیں کہ میرا جنازہ وہ مخض پڑھائے جو اس میں سورہ فاتحہ پڑھے۔ پس ثابت ہوا کہ جملہ اہل حق کا یمی مختار مسلک ہے۔

علائے احناف کا فتوی ! فاضل محرّم صاحب تغییم البخاری نے اس موقع پر فرمایا ہے کہ حنفیہ کے نزدیک بھی نماز جنازہ میں سور و فاتحہ پڑھنی جائز ہے۔ جب دو سری دعاؤں سے اس میں جاسعیت بھی زیادہ ہے تو اس کے پڑھنے میں حرج کیا ہو سکتا ہے۔ البتہ دعا اور ثناء کی نیت سے اس کی نیت سے نہیں۔ (تغییم البخاری' پ ۵' ص: ۱۲۲)

فاضل موصوف نے آخر میں جو پکھ ارشاد فرمایا ہے وہ صحیح نہیں جب کہ سابقہ روایات ندکورہ میں اسے قرآت کے طور پر پڑھنا البت ہے۔ پس اس فرق کی کیا ضرورت باقی رہ جاتی ہے۔ بسرطال خدا کرے ہمارے، محترم حنفی بھائی جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی شروع فرہ دیں یہ بھی ایک نیک اقدام ہوگا۔ روایات بالا میں حضرت ابن عباس مین اوغیرہ نے جو بیہ فرمایا کہ بیہ سنت اور حق ہے اس کی وضاحت حضرت مولانا شیخ الحدیث مذ ظلہ العالی نے یوں فرمائی ہے۔

والمراد بالسنة الطريقة المالوفة عنه صص لا مايقابل الفريضة فانه اصطلاح عرفي حادث فقال الأشرف الضمير المونث لقراء ة الفاتحة وليس المراد بالسنة انها ليست بواجبة بل ما يقابل البدعة اى انها طريقة مروية وقال القسطلاني انها اى قراء ة الفاتحة في الجنازة سنة اى طريقة الشارع فلا ينا في كونها واجبة وقد علم ان قول الصحابي من السنة كذا حديث مرفوع عند الاكثر قال الشافعي في الام واصحاب النبي صلى الله عليه و سلم ان شاء الله تعالى انتهى (مرعاة المفاتيح ص :

یعنی یمال لفظ سنت سے طریقہ مالوفہ نبی کریم ملی الم الم مراد ہے نہ وہ سنت جو فرض کے مقابلہ پر ہوتی ہے۔ یہ ایک عرفی اصطلاح استعال کی گئی ہے یہ مراد نہیں کہ یہ واجب نہیں ہے بلکہ وہ سنت مراد ہے جو بدعت کے مقابلہ پر بولی جاتی ہے۔ یعنی یہ طریقہ مرویہ ہو اور قبطلانی نے کما کہ جنازہ میں سورہ فاتحہ پڑھنی سنت ہے یعنی شارع کا طریقہ ہے اور یہ واجب ہونے کے منافی نہیں ہے۔ امام شافعی نے کتاب الام میں فرمایا ہے کہ صحابہ کرام لفظ سنت کا استعمال سنت یعنی طریقہ رسول اللہ سی الم میں فرمایا ہے کہ صحابہ میں صدیث مرفوع پر بھی سنت کا لفظ بولا گیا ہے۔ بسرحال یمال سنت سے مراد یہ ہے کہ سورہ فاتحہ نماز میں پڑھنا طریقہ نبوی ہے اور یہ واجب ہے کہ اس کے پڑھے بغیر نماز نہیں ہوتی جیسا کہ تفصیل بالا میں بیان کیا گیا ہے۔

٦٦- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الْقَبْرِ بَعْدَ مَا يُدْفَنُ

حدثنا شعبة قال: حدثنى سليمان الشيباني قال: حدثنى سليمان الشيباني قال: سمعت الشعبي قال: (أَخْبَرَنِي مَنْ مَرْ مَعَ النّبِي الشّعبي قال: مَنْ مُرْ مَعَ النّبي الشّاعبي قال: مَنْ مُرْ مَعَ النّبي الشّاعبي قالت: مَنْ مَدُوذٍ فَأَمّهُمْ وصَلّوا خَلْفَهُ. قُلْتُ: مَنْ رَضِي الله عَنْهُمَا)). [راجع: ١٥٧] رضي الله عَنْهُمَا)). [راجع: ١٥٧] حدثنا مُحمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: مَنْ أَبِي حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ قَالَ: بَبِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَة رَضِي الله عَنْ أَبِي هُرَيْرة رَضِي الله عَنْ أَبِي وَرَافِع عَنْ أَبِي هُرَيْرة رَضِي الله عَنْ أَبِي هُرَيْرة رَضِي الله عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي

أَسْوَدَ - رَجُلاً أَوْ امْرَأَةً - كَانَ يَقُمُّ

الْمَسْجِدَ، فَمَاتَ، وَلَهْ يَعْلَم النَّبِيُّ

🕮 بِمَوتِهِ، فَذَكَرَهُ ذَاتَ يَومٍ فَقَالَ عَلَيْهِ

باب مردہ کو دفن کرنے کے بعد قبر پر نماز جنازہ پڑھنا

(۱۳۹۳) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ کے بیان کیا کہا کہ میں نے شعبی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جھے اس صحابی نے خبر دی جو نبی کریم میں گھائے کے ساتھ ایک الگ تھلگ قبر سے گزرے تھے۔ قبر پر آپ امام سے اور صحابہ نے آپ کے پیچے نماز جنازہ پڑھی۔ شیبانی نے کہا کہ میں نے شعبی سے پوچھا کہ ابو عمروا یہ آپ سے کس صحابی نے بیان کیا تھا تو انہوں نے بتالیا کہ ابن عباس می انہ اللہ کے اس محابی نے بیان کیا تھا تو انہوں نے بتالیا کہ ابن عباس می انہ اللہ کہ ابن عباس میں انہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ ابن عباس میں انہ اللہ کہ ابن عباس میں انہ کہ ابن عباس میں انہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ ابن عباس میں اللہ کی انہ کی اللہ کہ اللہ کہ ابن عباس میں انہ کہ ابن عباس میں انہ کی اللہ کے اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ اللہ کہ ابن عباس میں انہ کی انہ کی اللہ کی انہ کی انہ کی انہ کی اللہ کی انہ کی انہ کی اللہ کی انہ کی کے انہ کی انہ کی انہ کی کے انہ کی انہ کی انہ کی کے انہ کی کی کے انہ کی کے کے انہ کی کے کی کے کے انہ کی کے کے کہ کی کے کے کی کے کے کی کے کی کے کے

(۱۳۳۷) ہم سے محمر بن فضل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو رافع خماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابو رافع نے اور ان سے ابو ہر یرہ رضی اللہ عنہ نے کہ کالے رنگ کا ایک مرد یا ایک کالی عورت معجد کی خدمت کیا کرتی تھیں' ان کی وفات ہو گئ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو ان کی وفات کی خبر کسی نے نہیں دیا۔ صحابہ دی۔ ایک دن آپ نے خودیاد فرمایا کہ وہ شخص دکھائی نہیں دیتا۔ صحابہ

نے کہا کہ یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! ان کا تو انتقال ہوگیا۔
آپ نے فرمایا کہ پھرتم نے مجھے خبر کیوں نہیں دی؟ صحابہ نے عرض
کیا کہ یہ وجوہ تھیں (اس لئے آپ کو تکلیف نہیں دی گئی) گویا لوگوں
نے ان کو حقیر جان کر قابل توجہ نہیں سمجھالیکن آپ نے فرمایا کہ چلو
مجھے ان کی قبر بتا دو۔ چنانچہ آپ اس کی قبر پر تشریف لائے اور اس پر
نماز جنازہ پڑھی۔

السَّلاَمُ وَالسَّلاَمُ: مَا فَعَلَ ذَلِكَ الإِنْسَانُ؟ قَالُوا: مَاتَ يَا رَسُولَ اللهِ. قَالَ: ((أَفَلاَ آذَنْتُمُونِي؟)) فَقَالُوا : إِنَّهُ كَانَ كَذَا وَكَذَا - قِصْتُهُ - قَالَ فَحَقَّرُوا شَأَنَهُ. قَالَ: ((فَدُلُّونِي عَلَى قَبْرِهِ)). فَأَتَى قَبْرَهُ فَصَلَّى عَلَيْهِ. [راجع: ٤٥٨]

یہ جرم ہے کالا مرد یا کالی عورت مجد نبوی کی جاروب کش بڑے بڑے بادشلہان ہفت اقلیم سے اللہ کے نزدیک مرتبہ اور ورجہ میں مرتبہ اور ورجہ میں اللہ علیہ خدا ماڑ ہے ہے اور ورجہ میں ناکہ میں ناکہ میں ناکہ میں ناکہ ہم کو بہشت میں نصیب ہو جائے تو ایسی دنیا کی لاکھوں ملطنتیں اس پر تصدق کر دیں (وحیدی)

حضرت امام بخاری روایٹیے نے اس سے ثابت فرمایا کہ اگر کسی مسلمان مردیا عورت کا جنازہ نہ پردھا گیا ہو تو قبر پر دفن کرنے کے بعد بھی پڑھا جا سکتا ہے۔ بعض نے اسے نبی کریم ساتھ ہا کے ساتھ خاص بتلایا ہے مگریہ دعویٰ بے دلیل ہے۔

باب اس بیان میں کہ مردہ لوٹ کرجانے والوں کے جو توں کی آواز سنتاہے۔ ٣٧- بَابُ الْـمَيِّتُ يَسْمَعُ خَفَقَ النَّعَالِ

یماں سے بید نکلا کہ قبرستان میں جوتے ہین کر جانا جائز ہے۔ ابن منیرنے کما کہ امام بخاری رطیع نے بید باب اس لئے قائم کیا کہ دفن کے آداب کالحاظ رکھیں اور شور وغل اور زمین پر زور زور سے چلنے سے پر بیز کریں جیسے زندہ سوتے آدمی کے ساتھ کرتا ہے۔

الأُعْلَى قَالَ حَدُّثَنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الأُعْلَى قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدٌ ح.. وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ: قَالَ حَدُّثَنَا الْبِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْبِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْبِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْبِنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّثَنَا الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْ الله عِنْ الله عِنْ الله عِنْ الله عَنْ اله عَنْ الله عَا

اسسان کیا کہا کہ جم سے عیاش بن ولیدنے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے سعید بن ابی عروبہ نے بیان کیا۔ (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ جھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا ان سے یزید بن ذریع نے ان سے سعید بن ابی عروبہ نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑا تی کہ نمی کریم ما تا تی فرمایا کہ آدی جب قرمیں رکھا جاتا ہے اور دفن کرکے اس کے لوگ باگ پیٹے موثر کر رخصت ہوتے ہیں تو وہ ان کے جو توں کی آواز سنتا ہے۔ پھردو فرشتے آتے ہیں اس بٹھاتے ہیں اور پوچھتے ہیں کہ اس شخص (محمد رسول آتے ہیں اس بٹھاتی تہمارا کیا اعتقاد ہے ؟ وہ جو اب دیتا ہے کہ ہیں اللہ سے کہا جاتا ہے کہ ہیں گوائی دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس عواب پر اس سے کہا جاتا ہے کہ ہیر دکھے جنم کا ابنا ایک ٹھکانا لیکن اللہ توالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا تعالی نے جنت میں تیرے لئے ایک مکان اس کے بدلے میں بنا ویا

جَمِيْعًا. وَأَمَّا الْكَافِرُ - أَوِ الْـمُنَافِقُ -فَيَقُولُ: لاَ أَدْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ. فَيُقَالُ : لاَ دَرَيْتَ، وَلاَ تَلَيْتَ، ثُمَّ يُضْرَبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أَذُنَيْهِ، فَيَصِيْحُ صَيْحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيْهِ إِلاًّ التُّقَلَيْنِ).

[طرفه في : ٢١٣٧٤].

ہے۔ نبی کریم ملی لیا نے فرمایا کہ پھراس بندہ مومن کو جنت اور جسم وونوں د کھائی جاتی ہیں اور رہا کافریا منافق تو اس کاجواب یہ ہو تا ہے کہ مجھے معلوم نہیں' میں نے لوگوں کو ایک بات کتے ساتھاوہی میں بھی کمتارہا۔ پھراس سے کماجاتا ہے کہ نہ تونے پچھ سمجھااور نہ (اچھے لوگول کی) پیروی کی۔ اس کے بعد اسے ایک لوہے کے متصو ڑے سے بڑے زور سے مارا جاتا ہے اور وہ اتنے بھیانک طریقہ سے چیختا ہے کہ انسان اور جن کے سواارد گرد کی تمام مخلوق سنتی ہے۔

يَهِ بِين الله عديث سے بيد فكا كه بر مخص كے لئے دو دو محكانے بنے بين ايك جنت ميں اور ايك دوزخ ميں اور بيد قرآن شريف سے بھی ثابت ہے کہ کافروں کے ٹھکانے جو جنت میں ہیں ان کے دوزخ میں جانے کی وجہ سے ان ٹھکانوں کو ایماندار کے

قبر میں تین باتوں کا سوال ہوتا ہے من ربک تیرا رب کون ہے ؟ مومن جواب ریتا ہے رہی الله میرا رب اللہ ہے پھر سوال ہوتا ہے وما دینک تیرا دین کیا تھا' مومن کتا ہے دینی الاسلام میرا دین اسلام تھا۔ پھر پوچھا جاتا ہے کہ تیرا نبی کون ہے؟ وہ بولتا ہے نبی محمد صلى الله عليه وسلم ميرے ني رسول حضرت محمد الليم إلى - ان جوابات پر اس كے لئے جنت كے دروازے كھول دي جاتے ہیں اور کافراور منافق ہرسوال کے جواب میں یمی کہتا ہے کہ میں کچھ نہیں جانتا۔ جیسالوگ کہتے رہتے تھے میں بھی کہہ دیا کرتا تھا۔ میرا کوئی دین مذہب نہ تھا۔ اس پر اس کے لئے دوزخ کے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔

لم لادریت ولم آلا تلیت کے ذیل مولانا وحید الزمان مرحوم فرماتے ہیں۔ لیخی نہ مجتمد ہوا نہ مقلد اگر کوئی اعتراض کرے کہ مقلد تو ہوا کیونکہ اس نے پہلے کما کہ لوگ جیسا کہتے تھے میں نے بھی ایبا ہی کیا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ تقلید کچھ کام کی نہیں کہ سے انائے پر ہر مخص عمل کرنے لگا۔ بلکہ تقلید کے لئے بھی غور لازم ہے کہ جس مخص کے ہم مقلد بنتے ہیں آیا وہ لائق اور فاضل اور سمجه دار تھایا نہیں اور دین کاعلم اس کو تھایا نہیں۔ سب باتیں بخوبی تحقیق کرنی ضروری ہیں۔

> ٦٨- بَابُ مَنْ أَحَبُ الدُّفْنَ فِي الأرْض الْـمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوِهَا

١٣٣٩ – حَدَّثُنَا مَحْمُودٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَن ابْن طَاوُس عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَرْسِلَ مَلَكُ الْمَوتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ فَفَقَا عَيْنَهُ فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ عَزُّوجَلَّ فَقَالَ: أَرْمَنُلْتِنِي إِلَى عَبْدٍ لاَ يُوِيْدُ الْمَوتَ. فَوَدُّ

بلب جو هخص ارض مقدس یا ایسی بمی کسی برکت والی جگه دفن ہونے کا آر زومند ہو

(۱۳۳۹) جم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما کہ ہم کو معمرنے خبردی انسی عبداللہ بن طاؤس نے 'انہیں ان کے والدنے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ ملک الموت (آوی کی شکل میں) موی مالئل کے پاس بھیج گئے۔ وہ جب آئے تو مومیٰ طابق نے (نہ پہچان کر) انسیں ایک زور کا طمانچہ مارا اور ان کی آنکھ پھوڑ ڈالی۔ وہ واپس اینے رب کے حضور میں بنیے اور عرض کیا کہ یااللہ تونے مجھے ایسے بندے کی طرف بھیجا

جو مرنا نہیں چاہتا۔ اللہ تعالی نے ان کی آ تھے پہلے کی طرح کردی اور فرملیا که دوباره جااور ان سے که که آپ اینا ماتھ ایک بیل کی پیٹھ پر رکھئے اور پیٹھ کے جتنے بال آپ کے ہاتھ تلے آ جائیں ان کے ہربال کے بدلے ایک سال کی زندگی دی جاتی ہے۔ (موی طابق تک جب الله تعالى كايه پيغام پنچاتو) آپ نے كماكه اے الله! بهركيا مو كا؟ الله تعالی نے فرمایا کہ پھر بھی موت آنی ہے۔ موسیٰ علائلہ بولے تو ابھی کیوں نہ آ جائے۔ پھرانہوں نے اللہ سے دعاکی کہ انہیں ایک پھرکی ماریر ارض مقدس سے قریب کر دیا جائے۔ ابو ہر پرہ بڑھٹنے نے بیان کیا کہ نبی كريم النايل في فرمايا كه اگريس وبال جو تا تو تنهيس ان كي قبرد كهاتا كه لال ملے کے پاس رائے کے قریب ہے۔ ا للهُ عَزُّ وَجَلُّ عَلَيْهِ عَيْنَهُ وَقَالَ: ارْجِعْ فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَتْنِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا غَطَّتْ بِهِ يَدُهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنةٌ. قَالَ: أَيْ رَبِّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ : ثُمَّ الْمَوتُ. قَالَ: فَالآنُ. فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدنِيَهُ مِنَ الأَرْضِ الْـمُقَدُّسَةِ رَمْيَةً بِحَجَرٍ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله إلَى جَانِبِ الطُّرِيْقِ عِنْدَ الْكَثِيْبِ الأخمر)).

بیت المقدس مویا کمه مدیند ایسے مبارک مقامات میں دفن مونے کی آرزو کرنا جائز ہے۔ امام بخاری رمایتے کا مقصد باب میں ہے۔ باب رات میں دفن کرنا کیساہے؟اور حضرت ابو بکر صدیق مِنْ اللهُ رات میں دفن کئے گئے۔

(۱۳۴۰) م سے عثان بن الی شیب نے بیان کیا کما کہ م سے جریر نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے' ان سے تعجی نے اور ان سے ابن عباس بی ایت ایس کیا کہ نبی کریم مان کیا نے ایک ایسے مخص کی نماز جنازہ پڑھی جن کا انتقال رات میں ہو گیا تھا (اور اسے رات ہی میں دفن کردیا گیاتھا) آپ اور آپ کے اصحاب کھڑے ہوئے اور آپ نے ان کے متعلق یوچھاتھا کہ یہ کن کی قبرہے۔ لوگوں نے بتایا کہ فلال کی ہے جے کل رات ہی دفن کیا گیا ہے۔ پھرسب نے (دوسرے روز) نماز جنازه پڑھی۔

٣٩ – بَابُ الدَّفْنِ بِاللَّيْلِ وَدُفِنَ أَبُوبَكْرِ رَضِيَ ا لللهُ عَنْهُ لَيْلاً

، ١٣٤- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الشَّيْبَانِيُّ عَنِ الشُّعْبِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُل بَعْدَ مَا دُفِنَ بَلَيْلَةٍ، قَامَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ، وَكَانَ سَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ: ((مَنْ هَذا؟)) فَقَالُوا: فُلاَنَّ، دُفِنَ الْبَارِحَةَ. فَصَلُّوا عَلَيْهِ)).

[راجع: ۵۵۷]

معلوم ہوا کہ رات کو دفن کرنے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔ بلکہ بمتریبی ہے کہ رات ہویا دن مرنے والے کے کفن دفن میں دىر نەكى جائے۔

باب قبرر مسجد تغمير كرنا كيساسي؟

(۱۳۱۱) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باپ

• ٧- بَابُ بِناء الْمَسَاجِدِ عَلَى الْقَبْر ١٣٤١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ هِشَامٍ عَن أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ

رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((لَـمَّا الشَّتَكَي النُّبِيُّ ﷺ ذَكَرَتْ بَعْضُ نِسَائِهِ كَنِيْسَةً رَأَيْنَهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةُ، وَكَانَتْ أَمُّ سَلَمَةً وَأُمُّ حَبِيْبَةً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَتَتَا أَرْضَ الْحَبشَةِ فَذَكُوْتَا مِنْ حُسْنِهَا وَتَصَاوِيْرَ فِيْهَا. فَرَفْعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: ((أُولَيكَ إِذَا مَاتَ مِنْهُمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمُّ صَوَّرُوا فِيْهِ تِلْكَ الصُّورَةِ، أُولَئِكِ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ ا اللهِ)). [راجع: ٤٢٧]

نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنهانے کہ جب نبی کریم صلی الله عليه وسلم بماريزے تو آپ كي بعض بيويوں (ام سلمه رضي الله عنها اور ام حبیبه رضی الله عنها) نے ایک گرے کاذکر کیا جے انہوں نے حبشہ میں دیکھا تھاجس کانام ماریہ تھا۔ ام سلمہ اور ام حبیبہ رضی الله عنما ووتوں حبش کے ملک میں گئی تھیں۔ انہوں نے اس کی خوبصورتی اور اس میں رکھی ہوئی تصاویر کابھی ذکر کیا۔ اس پر آنحضور صلی الله علیه وسلم نے سرمبارک اٹھاکر فرمایا کہ بیہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان میں کوئی صالح شخص مرجاتا تواس کی قبربر سجد تقمیر کردیتے۔ پھراس کی مورت اس میں رکھتے۔ اللہ کے نزدیک بید لوگ ساری مخلوق میں برے ہیں۔

رَبِيَ ﴾ الم قطلاني فرماتے میں : قال القرطبی انما صوروا اوائلهم الصور لیتانسوا بھا ویتذکروا افعالهم الصالحة فیجتهدون لينيك كاجتهادهم ويعبدون الله عند قبورهم ثم خلفهم قوم جهلوا مرادهم ووسوس لهم الشيطان ان اسلافكم كانوا يعبدون هذه الصور و يعظمونها فحذر النبي صلى الله عليه و سلم عن مثل ذلك سداللذريعة المودية الى ذلك بقوله اولئك شرارالخلق عندالله وموضع الترجمة بنوا على قبره مسجدا وهو مول على مذمة من اتخذ القبر مسجدا ومقتضاه التحريم لاسيما وقد ثبت اللعن عليه ليخي قرطبی نے کہا کہ بنوا آسرائیل نے شروع میں اپنے بزرگوں کے بت بنائے تاکہ ان سے انس حاصل کریں اور ان کے نیک کاموں کو یاد کر كر كے خود بھى ايسے ہى نيك كام كريں اور ان كى قبروں كے ياس بيٹھ كر عبادت اللي كريں۔ پيچھے اور بھى زيادہ جالل لوگ پيدا ہوئے۔ جنہوں نے اس مقصد کو فراموش کر دیا اور ان کو شیطان نے وسوسوں میں ڈالا کہ تمہارے اسلاف ان بی مورتوں کو بوجے تھے او رانمی کی تعظیم کرتے تھے۔ پس نبی کریم ماٹھیا نے اس شرک کا سد باب کرنے کے لئے سختی کے ساتھ ڈرایا اور فرمایا کہ اللہ کے نزدیک یی لوگ بدترین مخلوق ہں۔ اور ترجمہ الباب لفظ حدیث بنوا علی قبرہ مسجدا سے ثابت ہوتا ہے لینی آنخضرت ملتی ہے اس مخص کی فدمت کی جو قبر کومبحد بنالے۔ اس سے اس فعل کی حرمت بھی ثابت ہوتی ہے اور ایسا کرنے پر لعنت بھی وارد ہوئی ہے۔

حضرت نوح ملائلا کی قوم نے بھی شروع شروع میں اس طرح اینے بزرگوں کے بت بنائے 'بعد میں پھران بتوں ہی کو خدا کا درجہ وے دیا گیا۔ عموماً جملہ بت برست اقوام کا ہمی حال ہے۔ جبکہ وہ خود کہتے بھی ہیں کہ ﴿ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيقَرَبُوْنَاۤ إِلَى اللَّهِ رُلْفَى ﴿ (الزمر: ٣) یعنی ہم ان بتوں کو محض اس لئے یوجتے ہیں کہ یہ ہم کو اللہ ہے قریب کر دیں۔ باتی یہ معبود نہیں ہیں یہ تو ہمارے لئے وسیلہ ہیں۔ اللہ یاک نے مشرکین کے اس خیال باطل کی تردید میں قرآن کریم کا بیشتر حصہ نازل فرمایا۔

صد افسوس! کہ کسی نہ کسی شکل میں بہت سے مدعیان اسلام میں بھی اس قتم کا شرک داخل ہو گیا ہے۔ حالانک شرک اکبر ہویا اصغراس کے مرتکب پر جنت ہمیشہ کے لئے حرام ہے ۔ گراس صورت میں کہ وہ مرنے ہے پہلے اس سے تائب ہو کر خالص خدا پرست بن جائے۔ اللہ یاک ہر قتم کے شرک سے بچائے۔ آمین!

باب عورت کی قبرمیں کون اترے؟ (۱۳۴۲) ہم سے محمد بن سنان نے بیان کیا' ان سے فلیح بن سلیمان نے

٧١ – بَابُ مَن يَدْخُلُ قَبْرَ الْمَرْأَةِ ١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ بیان کیا' ان سے ہدال بن علی نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بڑا تھے کہ ہم رسول اللہ ملڑ ہیا ہے جنازہ میں حاضر تھے۔ آنحضور ملٹھیل قبر پر بیٹے ہوئے تھے' میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا ایسا آدی بھی کوئی یہاں ہے جو آج رات کو عورت کے پاس نہ گیا ہو۔ اس پر ابو طلحہ بڑا تھ بولے کہ میں حاضر ہوں۔ حضور اکرم ملڑ ہیا ہے فرمایا کہ پھر تم قبر میں اتر جاؤ۔ انس شے کہا کہ وہ اتر گئے اور میت کو دفن کیا۔ عبداللہ بن مبارک

نے بیان کیا کہ فلی نے کما کہ میراخیال ہے کہ ﴿ لم يقارف ﴾ کامعنی

یہ ہے کہ جس نے گناہ نہ کیا ہو۔ امام بخاری روایتی نے کما کہ سورہ

انعام میں جو ﴿ ليقترفوا ﴾ آيا ہے اس كامعنى يى ہے تاكه كريں۔

حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلَيْ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: شَهِدُنَا بِنْتَ رَسُولِ اللهِ اللهِ عَلْمَ قَالَ: شَهِدُنَا جَلِسٌ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى الْقَبْرِ - فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ، فَقَالَ: ((هَلْ فِيْكُمْ مِنْ أَحَدِ لَهُ يُقَالِ فَي كُمْ مِنْ أَحَدِ لَهُ يُقَالِ فَي كُمْ مِنْ أَحَدِ لَهُ يُقَالِ فَي قَبْرِهَا يُقَالَ أَبُو طَلْحَةً: أَنَا. قَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: أَنَا. فَقَالَ أَبُو طَلْحَةً: أَنَا. فَقَبَرِهَا قَالَ النَّهُ النَّهُ المُهَارِكِ قَالَ فُلَيْحٌ : أَرَاهُ فَقَبَرِهَا قَالَ النَّهُ النَّهُ اللهُ عَنْدَ اللهِ يَعْنِي الذَّنْبَ. قَالَ أَبُوعَبُدَ اللهِ عَنْدِ اللهِ يَعْنِي الذَّنْبَ. قَالَ أَبُوعَبُدَ اللهِ اللهِ اللهُ ا

[راجع: ١٢٨٥]

ایک بات عجیب مشہور ہو گئی ہے کہ موت کے بعد شوہر بیوی کے لئے ایک اجبی اور عام آدمی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا' یہ
انتمائی لغو اور غلط تصور ہے۔ اسلام میں شوہر اور بیوی کا تعلق اتنا معمولی نہیں کہ وہ مرنے کے بعد ختم ہو جائے اور مرد عورت کے لئے
اجنی بن جائے۔ پس عورت کے جنازے کو خود اس کا خاوند بھی آثار سکتا ہے اور حسب ضرورت دو سرے لوگ بھی جیسا کہ اس
حدیث سے ثابت ہوا۔

٧٧- بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى الشَّهِيْدِ - ٧٢ - جَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّنَى اللهِ بْنُ يُوسُفَ حَدُّنَى ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَدَّنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ حَمْنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ النَّبِيُ اللهُ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدِ فِي تُوبٍ وَاحِدٍ ثُمَّ يَقُولُ: ((أَيُّهُمُ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَوْلًا اللهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحَدِ وَقَالَ: ((أَنَّا شَهِيْدُ عَلَى هَوُلُاءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)). ((أَنَا شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَءِ يَومَ الْقِيَامَةِ)).

باب شهید کی نماز جنازه پرهیس یا نهیں؟

(۱۳۲۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے' ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دو دو شہیدوں کو ملا کر ایک ہی گیڑے کا کفن دیا۔ آپ دریافت فرماتے کہ ان میں قرآن کے زیادہ یاد ہے۔ کسی ایک کی طرف اشارہ سے بتایا جاتا تو آپ بغلی قبر میں اس کو آگے کرتے اور فرماتے کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ فرمات کہ میں قیامت میں ان کے حق میں شمادت دوں گا۔ پھر آپ نے سب کو ان کے خون سمیت دفن کرنے کا تھم دیا۔ نہ انہیں غسل دیاگیا اور نہ ان کی نماز جنازہ پڑھی گئی۔

X371, 7071, PV.37.

(۱۳۳۳) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كماكہ ہم سے ليث

بن سعد نے بیان کیا ان سے بزید بن الی حبیب نے بیان کیا ان سے

ابو الخيريزيد بن عبدالله نے ان سے عقبہ بن عامرنے كه نبى كريم صلى

الله عليه وسلم ايك دن بابر تشريف لاے اور احدے شهيدول پراس

طرح نماز پڑھی جیسے میت پر پڑھی جاتی ہے۔ پھرمنبریر تشریف لائے

اور فرمایا۔ دیکھو میں تم سے پہلے جاکر تمہارے لئے میرسامان بنوں گا

اور میں تم پر گواہ رہوں گا۔ اور قتم اللہ کی میں اس وقت اپنے حوض

کو دیکھ رہا ہوں اور مجھے زمین کے خزانوں کی تنجیاں دی گئ ہیں یا (ب

فرمایا که) مجھے زمین کی تنجیاں دی گئ ہیں اور قتم خدا کی مجھے اس کاڈر

نہیں کہ میرے بعدتم شرک کروگے بلکہ اس کاڈر ہے کہ تم لوگ دنیا

وَكُمْ يُصَلُّ عَلَيْهِمْ.

رأطرافه في: ١٣٤٥، ١٣٤٦، ١٣٤٧، ١٣٤٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ يَزِيْدُ بْنُ أَبِي حَبِيْبٍ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ اللَّهِيُّ خَرَجَ يَومًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاتَهُ عَلَى الْمَيْتِ، ثُمُّ انْصَرَفَ إِلَى الْمِنْبَر فَقَالَ : ((إنيِّ فَرَطُّ لَكُمْ، وَمَا أَنَا شَهِيْدٌ الآن، وَإِنِّي أَعْطِيْتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِن

[أطرافه في : ٣٥٩٦، ٤٠٤٢، ٤٠٨٥)

773F . POF].

عَلَيكُمْ، وَإِنِّي وَا للهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوضِي

الأَرْضِ، أَوَ مَفَاتِيْحَ الأَرْضِ. وَإِنِّي وَا للهِ مَا

أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنْ

أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيْهَا)).

حاصل کرنے میں رغبت کرد گے۔ (نتیجہ بیہ کہ آخرت سے غافل ہو طاؤ کے)

ترجیم میں انتقاف ہے۔ ای باب کے اس کی میں مارا جائے اس پر نماز جنازہ پڑھنے نے بارے میں انتقاف ہے۔ ای باب کے 💇 فیل میں ہروو احادیث میں یہ اختلاف موجود ہے۔ ان میں تطبیق یہ ہے کہ دو سری حدیث جس میں شمدائے احد پر نماز کا وكرب اس سے مراو صرف وعا اور استغفار ب- امام شافعي كت بي كانه صلى الله عليه و سلم دعالهم واستغفر لهم حين قرب اجله بعد ثمان سنین کالمودع للاحیاء والاموات (تحفة الاحوذی) لینی اس صدیث میں جو ذکر ہے یہ معرکہ احد کے آٹھ سال بعد کا ہے۔ لینی آخضرت ما النام الله الله الله عند على شمدائ احد سے مجى رخصت مونے كے لئے وہاں گئے اور ان كے لئے دعائے مغفرت فرمالى۔

طویل بحث کے بعد المحدث الکیر مولانا عبدالرحلن مبارک بوری مرحوم فرائے ہیں۔ قلت الظاهر عندی ان الصلوة علی الشهید ليست بواجبة فيجوزان يصلى عليها ويجوز تركها والله اعلم ييني ميرے نزديك شهيدير نماز جنازه يزهنا اور نه يؤهنا بروو امور جائزين والله اعلم ـ

> ٧٣– بَابُ دَفْنِ الرَّجُلَيْنِ وَالثَّلاَثَةِ فِي قَبْرِ وَاحِدِ

١٣٤٥ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدُّثَنا ابْنُ شِهَابِ عَنْ

باب دویا تین آدمیوں کوایک قبرمیں وفن كرنا

(۱۱۳۴۵) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شماب نے بیان

(392) SHOW (

کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن کعب نے کہ جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے انہیں خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے احد کے دودو شہیدوں کو دفن کرنے میں ایک ساتھ جع فرمایا تھا۔

باب اس شخص کی دلیل جو شهداء کاعنسل مناسب نهیس سمجمتا

(۱۳۳۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا 'کما کیا 'کان سے عبدالرحمٰن بن کعب نے اور ان سے جابر رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم مٹھائی نے فرمایا کہ انہیں خون سمیت دفن کر دولین احد کی لڑائی کے موقع پر اور انہیں عنسل نہیں دیا تھا۔

باب بغلی قبرمیں کون آگے رکھاجائے۔

امام بخاری نے کما کہ بغلی قبر کولحد اس لئے کما گیا کہ یہ ایک کونے میں ہوتی ہے اور ہر جائز (اپنی جگہ سے مئی ہوئی چیز) کو ملحد کمیں گے۔ اس سے ہے (سور ہ کمف میں) لفظ ملتحدا یعنی بناہ کا کونہ اور اگر قبر سیدھی (صندوقی) ہو تو اسے ضریح کہتے ہیں۔

(۱۳۴۷) ہم سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں بعث عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کما کہ ہمیں بیث بن سعد نے خبردی۔ انہوں نے کما کہ ہمیں بیث بن سعد عبداللہ بن کہا کہ مجھ سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم احد کے دو دو شہید مردوں کو ایک بی کیڑے میں کفن دیتے اور پوچھتے کہ ان میں قرآن کس نے زیادہ یاد کیا ہے۔ پھرجب کسی ایک طرف اشارہ کر دیا جا تا تو لد میں ای کو آگ بڑھاتے اور فرماتے جاتے کہ میں ان پر گواہ ہوں۔ نہیں وفن کرنے کا حکم دیا نہ ان کی نماز جنازہ آپ خون سمیت انہیں دفن کرنے کا حکم دیا نہ ان کی نماز جنازہ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ ((أَنَّ النَّبِيُّ فَتَلَى الرُّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَخْدِ)). [راجع: ١٣٤٣]

مدیث اور باب میں مطابقت ظاہرہے۔ ۷۴ – بَابُ مَنْ لَمْ یَوَ غَسْلَ الشُّهَدَاءِ

١٣٤٦ - حَدَّتَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّتَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّتَنَا لَيْثُ عَبْدِ الرَّحْمنِ لَيْثُ عَبْدِ الرَّحْمنِ بَنِ كَعْبِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ النَّبِيُ اللَّحْد، ((ادْفِنُوهُمْ فِي دِمَانِهِمْ))، يَعْنِي يَومَ أُحُدِ، وَلَنْم يُغَسِّلْهُمْ. [راجع: ١٣٤٣]

٧٥- بَابُ مَنْ يُقَدَّمُ فِي اللَّحَدِ.
وَسُمِّيَ اللَّحَدِ لأَنْهُ فِي نَاحِيَةِ وَكُلُّ جَائِرٍ
مُلْتَحَدًا﴾: مَعْدِلاً. وَلَوْ كَانْ
مُسْتَقِيْمًا كَانْ ضَرِيْحًا.

١٣٤٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْدِ ابْنُ عَبْدُ اللهِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما ((أَنْ رَسُولَ الله عَلَيْ كَانْ يَجْمعُ بَيْنِ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحْدِ كَانْ يَجْمعُ بَيْنِ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحْدِ فِي تُولِ وَاحِدٍ. ثُمَّ يَقُولُ : ((أَيُهُمُ أَكْثَلُ أَحْدِ فَي تُولِ وَاحِدٍ. ثُمَّ يَقُولُ : ((أَيُهُمُ أَكْثَلُ أَحْدُ اللهُ ا

(۸سمسا) پر ہمیں امام اوزاعی نے خروی۔ انہیں زہری نے اور ان

ہے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم بوچھتے جاتے تھے کہ ان میں قرآن زیادہ کس نے حاصل کیا

ہے ؟ جس كى طرف اشارہ كرديا جاتا آپ لحد ميں اى كو دو سرے سے

آ گے بڑھاتے۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ

میرے والداور چھاکوایک ہی کمبل میں کفن دیا گیاتھا۔

برهی اور نه انهیں عسل دیا۔

شَهِيْدٌ عَلَى هَوُلاَء)).

وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ بِدِمَائِهِمْ، وَلَمْ يُصَلُّ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغَسِّلْهُمْ)). [راجع: ١٣٤٣]

[راجع: ١٣٤٣]

وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيْرٍ: حَدَّثَنِي قَالَ الزُّهْرِيُّ حَدَّثِنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا رَضِيَ

١٣٤٨ - وَأَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا

قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقُولُ لِقَتْلَى أُحُدِ: ((أَيُّ هَوُلاء أَكْثُو أَخْذًا لِلْقُو آن؟)) فَإِذَا أُشِيْرَ لَهُ إِلَى رَجُلِ قَدَّمَهُ فِي اللَّحَدِ قَبْلَ صَاحِبِهِ - وَقَالَ جَابِرٌ - فَكُفَّنَ أَبِي

وَعَمِي فِي نَمِرَةٍ وَاحِدَةٍ)).

اور سلیمان بن کثیرنے بیان کیا کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا'ان سے اس شخص نے بیان کیا جنہوں نے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنماہے شاتھا

مسلک راج میں ہے جو حضرت امام نے بیان فرمایا کہ شہید فی سبیل اللہ پر نماز جنازہ نہ پر می جائے۔ تفصیل پیچے گزر چی ہے۔ باب اذ خراور سو تھی گھاس قبر میں ٧٦- بَابُ الإِذْخَرِ وَالْحَشِيْشِ فِي

(۱۳۳۹) ہم سے محمد بن عبداللہ بن حوشب نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا۔ کہا ہم سے خالد حذاء نے 'ان سے عکرمہ ن ان سے ابن عباس بھن ان کے نبی کریم ملی ان نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے مکہ کو حرم کیا ہے۔ نہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے (یہال قتل و خون) حلال تھااور نہ میرنے بعد ہو گااور میرے لئے بھی تھوڑی دیر کے لئے (فتح مکہ کے دن) حلال ہوا تھا۔ پس نہ اس کی گھاس اکھاڑی جائے نہ اس کے درخت قلم کئے جائیں۔ نہ یمال کے جانوروں کو (شکار کے لئے) بھگایا جائے اور سوا اس شخص کے جو اعلان کرنا چاہتا ہو (کہ یہ گری ہوئی چیز کس کی ہے) کسی کے لئے وہاں سے کوئی گری

١٣٤٩ - حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ حَوْشَب قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمِةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاس رَضِي اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((حرَّم الله عزُّ وَجَلُّ مَكَّةً، فَلَمْ تَحِلُّ لأَحدِ قَبْلَى وَلأَحَدِ بَعْدي، أُحِلُّتُ لِي ساعةً منء نهار : لا يُختلَى خلاها، وَلاَ لْعُضِدُ شجرُها، ولا يُنفُرُ صَيْدُها، وَلا تُلتقط لقطتها إلا لمعرّف). فقال العبّاسُ ہوئی چیزاٹھانی جائز نہیں۔ اس پر حضرت عباس بڑھنے نے کہا^{دولی}ن اس

ہے اذخر کا اسٹناء کر دیجئے کہ یہ ہمارے سناروں کے اور ہماری قبروں

میں کام آتی ہے"۔ آپ نے فرمایا کہ مگراذ خرکی اجازت ہے۔ ابو ہریرہ

وٹاٹھ کی نبی کریم مٹائیا سے روایت میں ہے۔ "ہماری قبرول اور گھرول

ك لئة "- اور ابان بن صالح نے بيان كيا ان سے حسن بن مسلم

ن ان سے صفیہ بنت شیب نے کہ انہوں نے نبی کریم مالی اسے ای

طرح سناتھا۔ اور مجاہد نے طاؤس کے واسطہ سے بیان کیا اور ان سے

محرول كے لئے (اذخر اكھاڑناحرم سے)جائز كرد يجئے۔

رضَى الله عَنْهُ إلا الإذْخِرَ لِصَاغَتِنَا وَقُبُورِنَا. فَقَالَ : ((إلاَّ الإِذْخِرَ)).

وَقَالَ أَبُوهُوَيْرَةَ ﴿ عَنِ النَّبِيُّ ﴾: ((لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا)). وَقَالَ أَبَانُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ صَفِيَّةً بِنْتِ شَيْهَةً ((سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﴿ اللَّهِ عَلَمُ اللَّهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((لَقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ)).

[P3, YAO1, TTAI, 3TAI,

.[2717 , 7173].

پس آب نے اذخر نامی گھاس اکھاڑنے کی اجازت وے دی۔

ترم الله المرمه كابعي اثبر من اذخرياكي سوكمي كماس كاؤالنا ثابت بوا- وبال حرم مكة المكرمه كابعي اثبات بنوا- الله في شر مکہ کو امن والا شر فرملیا ہے۔ قرآن مجید میں اسے بلد امین کما گیا ہے۔ لینی وہ شرجہاں امن عی امن ہے ' وہاں نہ کسی کا قتل جائز ہے نہ کی جانور کا مارنا جائز حی کہ وہاں کی گھاس تک بھی اکھاڑنے کی اجازت نہیں۔ یہ وہ امن والا شرہے جے خدا نے روز ازل ى سے بلد الامن قرار دیا ہے۔

> ٧٧- بَابُ هَلْ يُخْرَجُ الْمَيِّتُ مِنَ الْقَبْرِ وَاللَّحَدِ لِعِلَّةٍ.

باب کہ میت کو کسی خاص وجہ سے قبریا لحد سے باہر نکالاجا سکتاہے؟

امام بخاری ؓ نے اس باب میں اس کاجواز ہاہت کیا اگر کسی پر زہر کھلانے یا ضرب لگانے سے موت کا کمان ہو تو اس کی لاش بھی قبر ے نکال کر دیکھ سکتے ہیں۔ البتہ مسلمان کی لاش کا چرناممی مدیث سے ثابت نہیں ہے۔

(۱۳۵۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا عمرونے کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ جہنے سے سا انبول نے کما کہ رسول الله ماليكم تشريف لائے تو عبدالله بن الي (منافق) كو اس کی قبریس ڈالا جاچکا تھا۔ لیکن آپ کے ارشاد پراسے قبرے نکال لیا گیا۔ پھر آپ نے اسے اپنے گھٹنول پر رکھ کرلعلب وہن اس کے منہ میں ڈالا اور اپنا کرمنہ اسے پہنایا۔ اب اللہ ہی بمترجانا ہے۔ (غالبًا مرنے کے بعد ایک منافق کے ساتھ اس احسان کی وجہ سے تھی کہ)

• ١٣٥ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو: سَـمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَتَى رَسُولُ اللهِ 🚳 عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبَيٌّ بَعْدَ مَا أَدْخِلَ خُفْرَتُهُ، فَأَمَرَ بِهِ فَأَخْرِجَ، فَوَضَعَهُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ، وَنَفَتُ عَلَيْهِ مِنْ رِيْقِهِ، وَالْبُسَةُ قَمِيْصَةُ، فَاللَّهُ أَعْلَمُ وَكَانَ كُسَا

عَبَّاسًا قَمِيْصًا وَ قَالَ سُفْيَانُ وَقَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ : وَكَانَ عَلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ: يَا عَبُدِ اللهِ: يَا اللهِ: يَا اللهِ: يَا رَسُولَ اللهِ أَلْبِسْ أَبِي قَمِيْصَكَ الَّذِي يَلِي جلْدَكَ. قَالَ سُفْيَانُ: فَيُرَوْنَ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَلْبَسَ عَبْدَ اللهِ، قَمِيْصَهُ مُكَافَاةً لِمَا صَنَعَ)).

١٣٥١ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا بِشُورُ بْنُ الْمُفَصَّلِ قَالَ حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْمُعَلَّمُ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((لَـمًّا حُضَرَ أُحُدُّ دَعَانِي أَبِي مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: مَا أَرَانِي إِلَّا مَقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصِحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَإِنِّي لاَ أَتْرُكُ بَعْدِي أَعَزُّ عَلَيٌّ مِنْكَ، غَيْرَ نَفْس رَسُول اللهِ ﷺ. فَإِنَّ عَلَىٌّ دَيْنًا، فَاقْض، وَاسْتُوص بَأْخُوَاتِكَ خَيْرًا. فَأَصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيْل، وَدُفِنَ مَعَهُ آخَرُ فِي قَبْر، ثُمُّ لَمْ تَطِبْ نَفْسِي أَنْ أَتْرُكُهُ مَعَ الآخَرِ فَاسْتَخْرَجْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُوٍ، فَإِذَا هُوَ كَيُوم وَضَغْتُهُ هُنَيَّةً، غَيْرَ أَذُنِه).

[طرفه في: ١٣٥٢].

انہوں نے حضرت عباس بڑاتھ کو ایک قیص پہنائی تھی (غزوہ بدر میں جب حفرت عباس بخاتم مسلمانوں کے قیدی بن کر آئے تھے)سفیان نے بیان کیا کہ ابوہارون موی بن انی عیسیٰ کہتے تھے کہ رسول اللہ مالیا کے استعال میں دو کرتے تھے۔ عبداللہ کے لڑکے (جو مومن مخلص من والنز) نے کہا کہ یارسول اللہ ! میرے والد کو آپ وہ قیص پنا و بیجئے جو آپ کے جسد اطر کے قریب رہتی ہے۔ سفیان نے کما لوگ سمجھتے ہیں کہ آخضرت النہا کے اپنا کرمۃ اس کے کرتے کے بدل پہنادیا جو اس نے حضرت عباس بڑاٹھ کو پہنایا تھا۔

(۱۳۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم کوبشرین مففل نے خبر دی کما کہ ہم سے حسین معلم نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے 'ان سے جابر ہواٹھ نے بیان کیا کہ جب جنگ احد کاوقت قریب آ گیا تو مجھے میرے باپ عبداللہ نے رات کو بلا کر کما کہ مجھے ایساد کھائی دیتاہے کہ نی کریم مٹھالیم کے اصحاب میں سب سے پہلا مقول میں ہی مول گااور دیکھونی کریم ماٹھایا کے سوا دوسرا کوئی مجھے (اپ عزیزول اور وارثول میں) تم سے زیادہ عزیز نہیں ہے' میں مقروض ہوں اس لئے تم میرا قرض ادا کر دینا اور اینی (نو) بہنوں سے اچھاسلوک کرنا۔ چنانچہ جب صبح ہوئی تو سب سے پہلے میرے والدہی شہید ہوئے۔ قبر میں آپ کے ساتھ میں نے ایک دوسرے فخص کو بھی دفن کیا تھا۔ پر میرا دل نہیں مانا کہ انہیں دوسرے صاحب کے ساتھ بول ہی قبر میں رہنے دوں۔ چنانچہ چھ مہینے کے بعد میں نے ان کی لاش کو قبرے نکالا دیکھا تو صرف کان تھوڑا سا گلنے کے سواباتی ساراجم ای طرح تھا جيے دفن کيا گيا تھا۔

المنظم المراث کے والد عبداللہ بڑاتھ آنخضرت مل کے سے جال شارتھ اور ان کے دل میں جنگ کا جوش بحرا ہوا تھا۔ انہوں نے سے · کلیکیتی است کی کہ میں کافروں کو ماروں گا اور مروں گا۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے آیک خواب بھی دیکھا تھا کہ مبشر بن عبداللہ جو جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے وہ ان کو کمہ رہے تھے کہ تم ہارے پاس ان ہی دنوں میں آنا چاہتے ہو۔ انہوں نے یہ خواب آنخفرت سور کیا ک خدمت میں بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ تمماری قسمت میں شمادت کھی ہوئی ہے۔ چنانچہ یہ خواب سچا ثابت ہوا۔ اس مدیث سے ایک مومن کی شان بھی معلوم ہوئی کہ اس کو آنخضرت مان کیا سب سے زیادہ عزیز ہوں۔

(۱۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا کہ ہم سے سعید بن عامر نے بیان کیا کا ان سے شعبہ نے 'ان سے ابن الی نجیج نے 'ان سے عطاء بن الی رباح نے اور ان سے جابر بڑا تھ نے بیان کیا کہ میر سے باپ کے ساتھ ایک ہی قبر میں ایک اور صحابی (حضرت جابر ہے چیا) دفن تھے۔ لیکن میرا دل اس پر راضی نہیں ہو رہا تھا۔ اس لئے میں نے ان کی لاش نکال کردو سری قبر میں دفن کردی۔ باب بغلی یا صند وقی قبر بنانا

(۱۳۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا ہمیں لیٹ بن سعد نے خبردی 'انہوں نے کہا کہ جھے سے ابن شہاب نے بیان کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن کعب بن مالک نے 'اور ان سے جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنہ وسلم ایک عنما نے بیان کیا کہ احد کے شہداء کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک کفن میں دو دو کو ایک ساتھ کرکے پوچھتے تھے کہ قرآن کس کو زیادہ یاد تھا۔ پھرجب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے یاد تھا۔ پھرجب کسی ایک کی طرف اشارہ کر دیا جاتا تو بغلی قبر میں اسے آگے کر دیا جاتا۔ پھر آپ فرماتے کہ میں قیامت کو ان (کے ایمان) پر گواہ بنوں گا۔ آپ نے انہیں بغیر عسل دیئے خون سمیت دفن کرنے کا تھم دیا تھا۔

باب ایک بچه اسلام لایا بھراس کا انتقال ہو گیا' تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھی جائے گی؟ اور کیا بچے کے سامنے

اسلام کی دعوت پیش کی جاسکتی ہے؟

حن ' شریح' ابراہیم اور قادہ رحمہ اللہ نے کہا کہ والدین میں سے جب کوئی اسلام لائے تو ان کا بچہ بھی مسلمان سمجھا جائے گا۔ ابن عباس بڑھ بھی اپنی والدہ کے ساتھ (مسلمان سمجھے گئے تھے اور مکہ کے) کمزور مسلمانوں میں سے تھے۔ آپ اپنے والد کے ساتھ نہیں

1۳0٧ - حَدُّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ حَدُثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيْحٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((دُفِنَ مَعَ أَبِي رَجُلٌ، فَلَمْ تَطِبْ نَفْسِي حَتِّى أَخْرَجْتُهُ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرٍ عَلَى حَدَّى). [راجع: ١٣٥١]

٧٨ - بَابُ اللَّحْدِ وَالشَّقِّ فِي الْقَبْرِ ١٣٥٣ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللّٰيثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا اللّٰيثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: حَدُّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ كَعْبِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَعْبُدِ اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَعْفِي اللهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ يَعْفِي اللَّهِ يَعْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أَحُدِ ثُمَّ يَعْمَلُ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

٧٩ بابُ إذا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ
 هَلْ يُصلِّي عَلَيْهِ، وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى
 الصَّبِيِّ الإِسْلاَمُ؟

وقال الْحَسَنُ وَشُرَيْحُ وَإِبْرَاهِيْمُ وَقَتَادَةُ: إذا أَسُلُمَ أَحَدُهُمَا فَالْوَلَدُ مَعَ الْمُسْلِمِ وكان ابْنُ عِبْاسِ رَضيَ الله عَنهُمَا مَعَ أُمَّهِ من الْمُسْتَضْعَفَيْن، ولشم يكُنْ مَعَ أَبِيْهِ

عَلَى دِيْنِ قَوْمِهِ، وَقَالَ: الاِسْلاَمُ يَعْلُو وَلاَ يُعْلَى.

١٣٥٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَالِـمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فِي رَهْطٍ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ خَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الصُّبْيَانِ عِنْدَ أَطُم بَنِي مُغَالَةً -وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صُيَّادٍ الْـحُلُّمَ – فَلَمْ يَشْعُوْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ اللَّهِ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ الإِبْن صَيَّادٍ : ((تَشْهَدُ أَنَّى رَسُولُ اللهِ؟)) فَنَظَرَ إلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّينَ. فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ عَلَيْهَا: أَتَشَهَدُ أَنَّى رَسُولُ اللهِ؟ فَرَفَضَهُ وَقَالَ: ((آمَنْتُ بِا للهِ وَبِرُسُلهِ)). فَقَالَ لَهُ: مَاذَا تَرَى؟ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِيْنِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((خُلُّطَ عَلَيْكَ الأَمْرُ)). ثُمُّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﴾: ((إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيْنًا)). فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُ. فَقَالَ: ((اخْسَأْ، فَلَمْ تَعْدُو قَدْرَكَ)). فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصْرِبْ عُنُقَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنْ يَكُنُّهُ فَلَنْ تُسَلُّطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَـُمْ يَكُنُّهُ فَلاَ خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ)).

[أطرافه في : ٣٠٥٥، ٦١٧٣، ٦٦١٨]. همر - ١٣٥٥ وقَالَ سَالِمٌ: سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((انْطَلَقَ بَعْدَ

تھے جو ابھی تک اپنی قوم کے دین پر قائم تھے۔ حضور اکرم بلی ایکا کا ارشاد ہے کہ اسلام غالب رہتا ہے مغلوب نہیں ہو سکتا۔

(۱۳۵۴) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے 'کماکہ مجھے سالم بن عبداللد نے خبروی کہ انہیں ابن عمر بھی ان خبروی کہ عمر والت اسول الله ملی این صیاد کے ساتھ کچھ دو سرے اصحاب کی معیت میں ابن صیاد کے پاس گئے۔ آپ کو وہ بنو مغالہ کے مکانوں کے پاس بچوں کے ساتھ کھیلتا ہوا ملا۔ ان ونول ابن صیاد جوانی کے قریب تھا۔ اسے آنحضور ملتا ایکم کے آنے کی کوئی خربی نہیں ہوئی۔ لیکن آپ نے اس پر اپناہاتھ رکھا تواسے معلوم ہوا۔ پھر آپ نے فرمایا اے ابن صیاد! کیاتم گواہی دیتے ہو کہ میں الله کا رسول ہوں۔ ابن صیاد رسول الله سائی آیا کی طرف دیکھ کربولا ہاں میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ ان پڑھوں کے رسول ہیں۔ پھر اس نے نی کریم الن الم اے دریافت کیا۔ کیا آپ اس کی گوائی دیتے میں کہ میں بھی اللہ کارسول مول؟ بیہ بات س کررسول الله مالی اے اسے چھوڑ دیا اور فرمایا میں اللہ اور اس کے پیغیروں پر ایمان لایا۔ پھر آپ نے اس سے بوچھا کہ تجھے کیا دکھائی دیتا ہے؟ ابن صیاد بولا کہ میرے پاس سچی اور جھوٹی دونوں خبریں آتی ہیں۔ نبی کریم مالی کا نے فرمایا پھرتو تیراسب کام گذ لم مو گیا۔ پھر آپ نے (الله تعالی کے لئے) اس سے فرمایا اچھامیں نے ایک بات دل میں رکھی ہے وہ بتلا۔ (آپ نے سورہ دخان کی آیت کا تصور کیا۔ ﴿ فارتقب یوم تاتی السماء بدخان مبین ﴾ ابن صیاد نے کماوہ د خے۔ آپ نے فرمایا چل دور ہو توایی بساط سے آگے مجھی نہ بروھ سکے گا۔ حضرت عمر بناتھ نے فرمایا يارسول الله! مجھ كو چھوڑ ديجئے ميں اس كى گردن مار ديتا ہوں۔ آپً نے فرمایا 'اگریہ دجال ہے تو تو اس پر غالب نہ ہو گااور اگر دجال سیں ہے تواس کامار ڈالنا تیرے لئے بھترنہ ہو گا۔

(۱۳۵۵) اور سالم نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنم سے سناوہ کتے تھے پھرایک دن آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم اور الی

بن كعب وونوں مل كران كھورك ورختوں ميں گئے۔ جمال ابن صياد تفا (آپ صلی الله علیه وسلم چائے تھ که ابن صیاد آپ کونه دیکھے اور) اس سے پہلے کہ وہ آپ کو دیکھیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم غفلت میں اس سے کچھ باتیں س لیں۔ آخر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو دکھ پایا۔ وہ ایک چادر او ڑھے پڑا تھا۔ پچھ گن گن یا پھن پھن کر رہا تھا۔ لیکن مشکل یہ ہوئی کہ ابن صیاد کی مال نے دور ہی ہے آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو ديكه پايا - آپ صلى الله عليه وسلم تحجور کے تنول میں چھپ چھپ کرجا رہے تھے۔ اس نے پکار کرابن صیاد ے کمہ دیا صاف! یہ نام ابن صیاد کا تھا۔ دیکھو محمر آن پنچے۔ یہ سنتے ہی وہ اٹھ کھڑا ہوا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کاش اس کی مال ابن صیاد کو باتیں کرنے دیتی تو وہ اپنا حال کھولتا۔ شعیب نے اپنی روایت میں زمزمة فرفصه اور عقیل نے دمرمة نقل کیاہے اور معمر نے دمزہ کہاہے۔

ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبَىُّ بْنُ كَعْبِ إِلَى النُّخْلِ الَّتِي فِيْهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ مَن ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ ابْنُ صَيَّادٍ، فَرَآهُ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ - يَعْنِي فِي قَطِيْفَةٍ لَهُ فِيْهَا رَمْزَةٌ، أَوْ زَمَرَةٌ - فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللهِ ﷺوَهُوَ يَتَّقِي بِجَلُوعِ النَّحْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ : يَا صَافِ - وَهُوَ اسْمُ ابْنِ صَيَّادٍ - هَذَا مُحَمَّدٌ ﷺ، فَنَارَ ابْنُ صَيَّادٍ. فَقَالَ النُّبيُّ ﷺ: ((لَو تَرَكْتُهُ بَيُّنَ)). وَقَالَ شُعَيبٌ في حَدِيْنِهِ: زَمْزَمَةٌ فَرَفَصَهُ. زَمْزَمَةٌ. وَقَالَ إسْحَاقُ وَ عُقيلٌ رَمْرَمةٌ. وَقَالَ مَعْمَرٌ: رَمْزَةً.[أطرافه في: ٢٦٣٨، ٣٠٣٣،

ا بن صیاد ایک یمودی لڑکا تھا جو مدینہ میں دجل و فریب کی باتیں کر کر کے عوام کو بمکایا کرتا تھا۔ آنخضرت بالگائیا نے اس پر تعلیر بھی فراما۔ اس وقت وہ نابالغ تھا۔ اس سے امام بخاری کا مقصد باب ثابت ہوا۔ آپ اس کی طرف سے مایوس ہو گئے کہ وہ ایمان لانے والا نہیں یا آپ نے جواب میں اس کو چھوڑ دیا یعنی اس کی نسبت لا و نعم کچھ نہیں کہا صرف اتنا فرما دیا کہ میں اللہ کے سب پنیبروں پر ایمان لایا۔

بعض روایتوں میں فرفصہ صاد مهملہ سے ہے کہ یعنی ایک لات اس کو جمائی۔ بعضوں نے کہا کہ آپ نے اسے دہا کر جمینجا آپ نے جو کچھ اس سے بوچھا اس سے آپ کی غرض محض میر تھی کہ اس کا جھوٹ کھل جائے اور اس کا پیفیری کا دعویٰ غلط ہو۔ ابن صیاد نے جواب میں کما کہ میں بھی سچا کمبی جھوٹا خواب دیکھا ہوں' یہ مخص کائن تھا اس کو جھوٹی کچی خبریں شیطان دیا کرتے تھے۔ وخان کی جگہ صرف لفظ دخ کما۔ شیطانوں کی اتنی عی طاقت ہوتی ہے کہ ایک آدھ کلمہ ایک لیتے ہیں' اس میں جموث ملا کر مشہور کرتے ہیں (خلاصہ

وحیدی) مزید تغصیل دو سری جگه آئے گی۔

١٣٥٦ - حَدُّنَا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثُنَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنْسِ رَحْيِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ غُلاَمٌ يَهُودِيُّ يَخْلُمُ النَّبِيُّ ﴿ فَمَرِضَ، فَأَتَاهُ الْنِيُّ 🕮 يَمُودُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ

(۱۳۵۲) جم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ جم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ثابت نے' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ ایک یمودی لڑکا (عبدالقدوس) نی کریم صلی اللہ عليه وسلم كي خدمت كياكرتا قعا' ايك دن وه بيار مو كيا. آب اس كا مزاج معلوم کرنے کے لئے تشریف لائے اور اس کے سرمانے بیٹ

لَهُ: ((أَسُلِمْ)). فَنَظَرَ إِلَى أَبِيْهِ وَهُوَ عِنِدَّهُ، فَقَالَ لَهُ: أَطِعْ أَبَا الْقَاسِمَ ﴿ اللَّهُ. فَأَسْلَمَ. فَخَرَجَ النَّبِيُ ﴿ وَهُوَ يَقُولُ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ)).

[طرفه في: ٢٥٦٥].

١٣٥٧ - حَدُّلْنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قَالَ عُبَيْدُ اللهِ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: ((كُنْتُ أَنَا وَأُمِّي مِنَ اللهُ عَنْهُمَا الْمُسْتَضْعَفِينَ: أَنَا مِنَ الْوِلْدَانِ، وَأُمِّي مِنَ النِّسَاءِ)).

[أطرافه في: ٧٨٥٤، ٨٨٥٤، ٩٧٥٤].

مسئے اور فرمایا کہ مسلمان ہو جا۔ اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا' باپ وہیں موجود تھا۔ اس نے کما کہ (کیامضا کقہ ہے) ابو القاسم سالھا جو کھے کتے ہیں مان لے۔ چنانچہ وہ بچہ اسلام لے آیا۔ جب آنخضرت مالھ باہر فکلے تو آپ نے فرمایا کہ شکرہے اللہ پاک کاجس نے اس نیچ کو جنم سے بچالیا۔

(کص۱۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ عبیداللہ بن زیاد نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنماکویہ کستے ساتھا کہ میں اور میری والدہ (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے بعد مکہ میں) کمزور مسلمانوں میں سے شعے۔ میں بچوں میں اور میری والدہ عورتوں میں۔

جن كا ذكر سورة نباءكى آيتوں من ب ﴿ والمستضعفين من الرجال والنساء والولدان اور الا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان الخ) ﴾

(۱۳۵۸) ہم ہے ابو الیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبر دی انہوں نے بیان کیا کہ ابن شماب ہراس نچے کی جو وفات پاگیا ہو نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ اگرچہ وہ حرام ہی کا بچہ کیوں نہ ہو کیو نکہ اس کی پیدائش اسلام کی فطرت پر ہوئی۔ یعنی اس صورت میں جب کہ اس کے والدین مسلمان ہونے کے دعویدار ہوں۔ اگر صرف باپ مسلمان ہو اور وہ بالی مسلمان ہونے کے دعویدار ہوں۔ اگر صرف باپ مسلمان کی پیدائش کے وقت اگر آواز شائی دیتی تو اس پر نماز پڑھی جاتی۔ لیکن اگر پیدائش کے وقت اگر آواز شائی دیتی تو اس پر نماز پڑھی جاتی۔ لیکن اگر پیدائش کے وقت کوئی آواز نہ آتی تو اس کی نماز شمیں پڑھی جاتی مقا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریوہ باتھ کر جانے کے درجہ میں سمجھا جاتا تھا۔ کیونکہ حضرت ابو ہریوہ باتھ کے درجہ میں سمجھا جاتا کے فرایا کہ ہر بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ بھراس کے مل نے فرایا کہ ہر بچہ فطرت (اسلام) پر پیدا ہوتا ہے۔ بھراس کے مل باپ اسے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو باپ اسے یہودی یا فعرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح تم دیکھتے ہو کہ جانور صبح سالم بچہ جونا ہے۔ کیا تم کے کہ کان کتا ہوا بچہ بھی دیکھا

ہے؟ پھرابو ہریرہ بنائن نے اس آیت کو تلاوت کیا۔ "بیر الله کی فطرت ہے جس پراس نے لوگوں کو پیدا کیاہے۔ الآبة۔

نُمُّ يَقُولُ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ ﴿فِطْرَةَ ا للهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ الآية.

آ أطرافه في: ١٣٥٩، ١٣٨٥، ٤٧٧٥،

يَ الله الله الله الله الكروه جار مين كا بحد مو تو اس كو عسل اور كفن وينا واجب بن اسى طرح وفن كرنا ليكن نماز واجب سيس سين كونكه اس نے آواز نسيس كى اور اگر چار مينے سے كم كامو تو ايك كرات ميں لپيث كروفن كروير-

> ١٣٥٩ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرُّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَلَى ((مَا مِنْ مَولُودٍ إلاَّ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنتَجُ الْبَهِيْمَةُ بَهِيْمَةً جَـ مْعَاءَ، هَلْ تُحِسُّونَ فِيْهَا مِنْ جَدْعَاءَ؟)) ثُمُّ يَقُولُ أَبُوهُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ﴿ فِطْرَةَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا، لاَ تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللهِ، ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيُّمُ ﴾.

(۱۳۵۹) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ نے خروی انہوں نے کہا کہ ہم کو یونس نے خردی انہیں زہری نے ' انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا کہ ہر بچہ فطرت پر پیدا ہو تا ہے لیکن اس کے مال باپ اسے یمودی یا نعرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں۔ بالکل اس طرح جیسے ایک جانور ایک صحیح سالم جانور جنتاہے۔ کیاتم اس کاکوئی عضو (پیدائش طوریر) کٹاہوا دیکھتے ہو؟ پھر ابو ہررہ و فائد نے فرمایا کہ یہ اللہ تعالی کی فطرت ہے جس ر لوگوں کو اس نے بیدا کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی خلقت میں کوئی تبدیلی مکن نہیں میں دین قیم ہے۔

لااله الاالله كمه لے

[راجع: ١٣٥٨]

باب کا مطلب اس مدیث سے بوں فکتا ہے کہ جب ہرایک آدمی کی فطرت اسلام پر ہوئی ہے تو نیچے پر بھی اسلام پیش کرنا اور اس کا اسلام لانا صحیح ہوگا۔ ابن شماب نے اس مدیث سے یہ نکلا کہ ہر بچے پر نماز جنازہ پڑھی جائے کیونکہ وہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوا ے۔ اس یمودی یے نے این باب کی طرف دیکھا گویا اس سے اجازت جاس جب اس نے اجازت دی تو وہ شوق سے مسلمان ہو گیا۔ باب ادر صدیث می مطابقت یہ کہ آپ نے بچے سے مسلمان ہونے کے لیے فرمایا۔ اس صدیث سے اطلاق محمدی پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ آپ از راہ ہدردی مسلمان اور غیر مسلمان سب کے ساتھ معبت کا برتاؤ فرماتے اور جب بھی کوئی بیار ہوتا اس کی مزاج پری کے كَ تشريف لے جاتے (مانكم)

باب جب ایک مشرک موت کے وقت • ٨- بَابُ إِذَا قَالَ النَّمُشُوكُ عِنْدَ الْمَوتُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ

تستنظمی از ایر اللہ اللہ اللہ کو بھی آپ نے نزع سے پہلے ایمان لانے کو فرمایا ہو گایا اگر نزع کی حالت شروع ہو گئ تھی تو یہ



ابوطالب کی خصوصیت ہوگی جیسے آپ کی دعاسے اس کے عذاب میں تخفیف ہو جائے گی۔

• ١٣٦ - حَدُّنَا إِسْحَاقُ قَالَ أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ ((أَنَّهُ لَـمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةُ جَاءَهُ رَسُولُ ا للهِ اللهُ فَوَجَدَ عِنْدَ أَبَاجَهْلِ بْنَ هِشَام وَعَبْدَ اللهِ عَنْدَ اللهِ اللهِي اللهِ اله ا اللهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْـمُغِيْرَةِ، قَالَ رَسُولُ ا للهِ 🍓 لأبي طَالِبٍ : ((يَا عَمَّ، قُلْ لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ كَلِّمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللهِ)). فَقَالَ أَبُوجَهُلِ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ : يَا أَبَا طَالِبٍ: أَتَوْغَبُ عَنْ مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ؟ فَلَمْ يَوَلْ رَسُولُ اللهِ يُعْرِضُهَا عَلَيْهِ وَيَعُودَان بِيلْكَ الْمَقَالَةِ حَتَّى قَالَ أَبُوطَالِبِ آخِرَ مَا كُلَّمَهُمْ : هُوَ عَلَى مِلَّةٍ عَبْدِ الْـمُطَّلِبِ، وَأَبِي أَنْ يَقُولَ لاَ إِلَهُ إِلاًّ اللهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ 🕮: (زأَمَّا وَاللهِ المُسْتَغْفِرَةُ لَكَ مَا لَمْ أَنْهَ عَنْكَ)) فَانْزَلَ ا لله تَعَالَى فِيْهِ: ﴿ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ ﴾ الآية. [أطرافه في: ٣٨٨٤، ٢٧٧٥، ٢٧٧٤،

۱۸۲۲].

(۱۳۷۰) جم سے اسحال بن راہویہ نے بیان کیا کما کہ جمیں یعقوب بن ابراہیم نے خروی کما کہ مجھے میرے باپ (ابراہیم بن سعد) نے صالح بن کیان سے خردی انسیں این شماب نے انہوں نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے اپنے باپ (مسیب بن حزن اسے خردی ' ان کے باپ نے انہیں یہ خردی کہ جب ابو طالب کی وفات کاونت قريب آياتو رسول الله صلى الله عليه وسلم ان كياس تشريف لاك، دیکھا تو ان کے پاس اس وقت ابو جمل بن ہشام اور عبداللہ بن ابی امید بن مغیرہ موجود تھے۔ آپ نے ان ے فرمایا کہ چھا! آپ ایک کلمہ "لا الله الا الله" (الله ك سواكوكي معبود شيس كوكي معبود شيس) كهم ویجے تاکہ میں اللہ تعالی کے ہاں اس کلمہ کی وجہ سے آپ کے حق میں گواہی دے سکوں۔ اس پر ابوجهل اور عبدالله بن ابی امید مغیرہ نے کما ابوطالب! کیاتم اپنے باپ عبد المطلب کے دین سے پھرجاؤ گ ؟ رسول الله صلى الله عليه وسلم برابر كلمه اسلام ان ير بيش كرت رہے۔ ابوجمل اور ابن الی امیہ بھی اپی بات وہراتے رہے۔ آخر ابوطالب کی آخری بات یہ تھی کہ وہ عبدالمطلب کے دین پر ہیں۔ انہوں نے لا البہ الا اللہ كئے سے انكار كرديا بھر بھى رسول كريم صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه مين آپ كے لئے استغفار كرا رجول گا۔ ا آنکه مجھے منع نہ کر دیا جائے اس پر اللہ تعالی نے آیت ﴿ وما کان للنبى ﴾ تازل فرمائى ـ (التوبه: ١١١١)

جی چی ہے۔ اس میں کفار و مشرکین کے لئے استغفار کی ممافت کر دی گئی تھی۔ ابو طالب کے آنخفرت سان کیا پر برے اصانات تھے۔

انہوں نے اپنے بچوں سے زیادہ آنخفرت سان کیا کو پالا اور پرورش کی اور کافروں کی ایذا دی سے آپ کو بچاتے رہے۔ اس لئے آپ نے محبت کی وجہ سے بر فرمایا کہ خیر میں تممارے لئے وعاکر تا رہوں گا اور آپ نے ان کے لئے وعاشروع کی۔ جب سور ہ تو ہد کی آیت ﴿ وما کان للنبی ﴾ نازل ہوئی کہ پنجبر اور ایمان والوں کے لئے نہیں چاہئے کہ مشرکوں کے لئے وعاکریں اس وقت آپ رک گئے۔ حدیث سے بد نکلا کہ مرتے وقت بھی اگر مشرک شرک سے قبہ کرلے تو اس کا ایمان صبح ہو گا۔ باب کا کی مطلب ہے۔ گر کے قبہ سرکات سے پہلے ہوئی چاہئے۔ سرات کی قبہ قبول نہیں جیسا کہ قرآنی آیت ﴿ فَلَمْ بَلُكَ يَنْفَعُهُمْ اِنْمَانَهُمْ لَمُا رَاؤ بَاسَنَا ﴾ (غافر: ہمر) میں خور ہے۔

باب قبرر تحجورى داليال لكانا

اور بریده اسلمی صحابی رضی الله عنه نے وصیت کی تھی کہ ان کی قبر پر دو شاخیں لگادی جائیں اور حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے عبدالرحمٰن بن ابی بکر رضی الله عنہ کی قبر پر ایک خیمہ تنا ہوا دیکھا تو کہنے گئے کہ اے غلام! اسے اکھاڑ ڈال اب ان پر ان کا عمل سابیہ کرے گا اور خارجہ بن زید نے کما کہ عثمان رضی الله عنه کے ذانہ میں جو ان تھا اور چھلانگ لگائے میں سب سے زیادہ وہ سمجھا جا تا بو عثمان بن مظعون رضی الله عنه کی قبر پر چھلانگ لگا کر اس پار کود جا تا اور عثمان بن ملعم نے بیان کیا کہ خارجہ بن زید نے میرا ہاتھ پکڑ کر اور عثمان بن محیم نے بیان کیا کہ خارجہ بن زید نے میرا ہاتھ پکڑ کر ایک قبر پر بیشمنا اس کو منع ہے جو پیشاب یا پاخانہ کے لئے اس پر بیشے۔ اور نافع پر بیشمنا اس کو منع ہے جو پیشاب یا پاخانہ کے لئے اس پر بیشے۔ اور نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنما قبروں پر بیشا نے بیان کیا کہ حضرت عبدالله بن عمر رضی الله عنما قبروں پر بیشا کے تر تھ

٠٨٦ بَابُ الْحَريدِ عَلَى الْقَبْرِ وَأُوصَى بُرَيْدَةُ الأَسْلَمِيِّ أَنْ يُجْعَلَ فِي قَبْرِهِ جَرِيْدَانِ وَرَأَى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فُسْطَاطًا عَلَى قَبْرِ عَبْدِ الرُّحْمنِ اللهُ فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا عُلاَمُ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. فَقَالَ: انْزِعْهُ يَا عُلاَمُ، فَإِنْمَا يُظِلُهُ عَمَلُهُ. وَقَالَ خَارِجَةُ بْنُ زَيْدٍ: رَأَيْتَنِي وَنَحْنُ شَبّانٌ فِي رَمَنِ عُشْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ فِي رَمَنِ عُشْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ فَي يَشِهُ قَبْرَ عُشْمَانَ بْنِ مَظْعُونِ حَتَى يُشِهُ قَبْرَ عُشْمَانَ بْنُ حَكِيْمٍ: وَقَالَ عُشْمَانَ بْنُ حَكِيْمٍ: أَخَدَ بَيْدِي حَارِجَةُ فَأَجْلَسَنِي عَلَى قَبْرٍ وَقَالَ عُشْمَانَ بْنُ عَلَى قَبْرٍ وَقَالَ عُشْمَانَ بْنُ عَلَى قَبْرٍ وَقَالَ عُشْمَانَ بْنُ حَكِيْمٍ: وَقَالَ عُشْمَانَ بْنُ عَلَى قَبْرٍ وَقَالَ وَعَنْ عَمْدٍ يَزِيْدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عُمَو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنُهُمُ وَقَالَ يَمْنُ أَحْدَتَ عَلَيْهِ. وَقَالَ ابْنُ عُمَو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنُهُونِ يَخْلِسُ عَلَى اللهُ عَمْونَ وَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنَهُ مَنَ مَنْهُ مَوْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنُ يَعْمُونَ مَنْ عَمْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا لَنَهُ مَلَ مَنَ عَمْدِ يَرِيْدَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: يَعْمُونَ عَمْدُ مَنَوْنَ وَقَالَ عَلْمَانَ مُنْ مُؤْمِنَانَ بْلُهُ عَمْدُ مَلَانَ ابْنُ عُمَونَ مَنْهُ مَانُ مُؤْمِنَانَ عَلَيْهِ وَقَالَ يَعْمُونَ وَقَالَ عَنْهُ مَا لَاللهُ عَنْهُمَا لَعُهُمَا لَاللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا لَعُهُونِ مَنْ عَمْ وَعَمْ وَنَعْمَ وَلَوْلَ اللهُ عَنْهُمَا لَاللهُ عَنْهُمَا لَعُونِ اللهُ عَنْهُمَا لَهُ عَلَيْهِ مَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمَا لَهُ مَنْ مَنْ مَنْ مُنْ مَنْ مَنْ مَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

1971 - حَدُّثَنَا يَحْيَى قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو مَعُاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُس عَنِ اللهِ عَنْهُمَا طَاوُس عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا ((إِنَّهُمَا لَيُعَدُّبَانِ فَقَالَ: ((إِنَّهُمَا لَيُعَدُّبَانِ فِي كَبِيْرِ: أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَ يَسْتَتِرُ مِنَ الْبُولِ، أَمَّا الْآخِرُ فَكَانَ يَمْشِي بالنَّمِيْمَةِ)). وَمَا يُعَدِّمُ النَّمِيْمَةِ)). فَمُ أَخَذَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَتَمَقَهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمُّ أَخَذَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَتَمَقَهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمُّ أَخَذَ جَرِيْدَةً رَطْبَةً فَتَمَقَهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمُ

ثُمَّ أَخَذَ جُرِيْدَةً رَطْبَةً فَتَثَقَّهَا بِنِصْفَيْنِ، ثُمَّ غَرَزَ فِي كُلُّ قَبْرٍ وَاحَدِةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ لِمَ صَنَعْتَ هَذَا؟ فَقَالَ: ((لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا، مَا لَنْم يَئْبَسَا)).

(۱۳۳۱) ہم سے یکیٰ بن جعفر پیکندی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابو معاویہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے مجلم نے' ان سے مجلم نے' ان سے مجلم نے ان کے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ساتھا۔ کا گزر الی دو قبرول پر ہوا جن پر عذاب ہو رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ ان پر عذاب کی بہت بڑی بات پر نہیں ہو رہا ہے صرف ہیں کہ ان میں ایک مخص پیشاب سے نہیں بچنا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری میں ایک مخص پیشاب سے نہیں بچنا تھا اور دو سرا مخص چغل خوری کیا کر تا تھا۔ پھر آپ نے مجبور کی ایک ہری ڈالی لی اور اس کے دو کور کے دونوں قبر پر ایک ایک عمرا گاڑ دیا۔ لوگوں نے پوچھا کہ یارسول اللہ (ساتھ ہے)! آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت تک کے لئے ان پر عذاب بچھ ہاکا ہو جائے جب تک یہ شاید اس وقت

[راجع: ٢١٦]

آخضرت ما خاص الم المحمد الم المحمور كى واليال لگادى تحس البعضول نے يہ سمجاكہ يہ مسنون ہے۔ بعضے كتے ہيں كہ يہ المستون المحضور كى واليال لگانے ميں كوئى فائدہ نسي۔ چنانچہ الم بخارى ابن عمر بي الا الرائى بات كو ثابت كرنے كے لئے لائے۔ ابن عمر اور بريدہ بری الله کا اور كى كو واليال لگانے ميں كوئى فائدہ نماري كيا۔ فارجہ بن زيد كے اور كو الم بخارى نے تاريخ صغير ميں وصل كيا۔ اس اور اور اس كے عمل بى فائدہ ديت وصل كيا۔ اس اور اس كے عمل بى فائدہ ديت وصل كيا۔ اس اور في چز لگانا جيسے شاخيں وغيرہ يا قبر كى عمارت اور في بنانا يا قبر پر بيشنا بي چزين ظاہر ميں كوئى فائدہ يا نقصان دين والى نسيں ہيں۔ يہ فارجہ بن زيد الل مديد كے سات فقماء ميں سے ہيں۔ انہوں نے اپنے بچا يزيد بن ثابت سے نقل كيا كہ قبر بيشنا اس كو مكروہ ہے جو اس يافانہ يا بيشاب كرے۔ (وحيدى)

علامہ حافظ این حجر فرماتے ہیں: قال ابن رشید ویظهر من تصرف البخاری ان ذلک خاص بھما فلذلک عقبہ بقول ابن عمر انما یظله عملہ دفتح الباری ایٹی این رشید نے کما کہ امام بخاری کے تصرف سے یکی ظاہر ہے کہ شاخوں کے گاڑنے کا عمل ان بی دونوں قبرول کے ساتھ خاص تھا۔ اس لئے امام بخاری اس ذکر کے بعد بی حفرت عبداللہ بن عمر بی اللہ کا قول لائے ہیں کہ اس مرفے والے کا عمل بی اس کو سابیہ کر سکے گا۔ جن کی قبر پر خیمہ دیکھا گیا تھا وہ عبدالرحمٰن بن ابو بکر صدیق بی شیخ تھے اور حفرت عبداللہ بن عمر بی شیخ نے بید خیمہ دور کرا دیا تھا۔ قبروں پر بیٹھنے کے بارے میں جمہور کا قول کی ہے کہ ناجائز ہے۔ اس بارے میں کی ایک احادیث بھی وارد ہیں چند حدیث طاحظہ ہوں۔

عن ابى هريرة رضى الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لان يجلس احدكم على جمرة فتحرق ثبابه فتخلص الى جلده خير له من ان يجلس على قبر رواه المجماعة الا البخارى و الترمذى ليتى رسول الله الله الله الله عنى أمركى الركمي الكارك پر بيشے كه وه اس كر پڑے اور جم كو جلا دے تو اس بے بمتر ہے كہ قبر پیشے۔

دوسری صدیث عمرو بن حزم سے مروی ہے کہ رانی رسول الله صلی الله علیه وسلم منکنا علی قبر فقال لا توذ صاحب هذا القبر اولا توذوه رواه احمد لینی مجمعے آنخضرت سلی ایک قبر پر تکمیہ لگائے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ اس قبروالے کو تکلیف نہ دے۔ ان بی احادیث کی بنا پر قبرول پر بیٹمنا منع ہے۔

حضرت عبدالله بن عمر جُهُمَة كافعل جو ذكور مواكه آپ قبرول پر بيشاكرتے تعے سوشليد ان كاخيال يه موكه بيشنااس كے لئے منع ب جو اس پر پافانه بيشاب كرے۔ مرو كر احاديث كى بنا پر مطلق بيشنا بھى منع ب جيساكه ذكور موايا ان كا قبر پر بيشن سے مراد مرف شيك لگانا ب نه كه اوپر بيشنا۔

صدیث فدکور سے قبر کاعذاب بھی ثابت ہوا جو برحق ہے جو کئی آیات قرآنی و احادیث نبوی سے ثابت ہے۔ جو لوگ عذاب قبر کا انکار کرتے اور اپنے آپ کو مسلمان کملاتے ہیں۔ وہ قرآن و حدیث سے بے بسرہ اور گمراہ ہیں۔ هدا هم الله۔ آمین

باب قبرکے پاس عالم کا بیٹھنااور لوگوں کو نفیحت کرنااور لوگوں کا س کے ارد گرد بیٹھنا

سورہ قمریس آیت ﴿ یخرجون من الاجداث ﴾ میں اجداث سے قریس مراد ہیں۔ اور سورہ انفطار میں بعثرت کے معنے اٹھائے جانے

الْقَبْرِ، وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ ﴿يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ الأَجْدَاثِ﴾: الأَجْدَاثُ الْقُبُورِ. ﴿يُغْيِرَتْ﴾: أَثِيرَتْ:

٨٢ - بَابُ مَوعِظَةِ الْمُحَدُّثِ عِنْدَ

کے ہیں۔ عربوں کے قول میں ﴿ بعثرت حوضی ﴾ کا مطلب ہید کہ حوض کا نجلا حصہ اوپر کر دیا۔ ایفاض کے معنے جلدی کرنا۔ اور اعمش کی قرائت میں الی نصب (بفتح نون) ہے لیعنی ایک شئی منصوب کی طرف تیزی سے دوڑے جارہے ہیں تاکہ اس سے آگے بردھ جائیں۔ نصب (بضم نون) واحد ہے اور نصبب (بفتح نون) مصدر ہے اور سورہ فی میں یوم المخروج سے مراد مردول کا قبرول سے نکلنا ہے۔ اور

سورة انبیاء میں پنسلون یخرجون کے معنے میں ہے۔

بَعْنَرْتُ حَوضِي: أَىٰ جَعَلْتُ أَسْفَلَهُ أَعْلاَهُ.
الإِيفَاضُ: الإِسْرَاعُ. وَقَرَأَ الأَعْمَشُ:
﴿إِلَى نَصْبِ﴾: إِلَى شَيْءٍ مَنْصُوبِ
يَسْتَبِقُونَ إِلَيْهِ. وَالنَّصْبُ وَاحِدٌ ، وَالنَّصْبُ
مَصْدَرٌ. يَومَ الْخُرُوجِ مِنْ فَتُورِهِمْ:
﴿يَنْسِلُونَ﴾ يَخْرُجُونَ.

تہ جرم اللہ معنوں امام بخاری نے اپنی عادت کے مطابق یمال بھی کئی ایک قرآنی الفاظ کی تشریح فرما دی ہے۔ قبروں کی مناسبت سے المست کے المست کے جیاج تھانوں المست کے معنی اور بعثوت کے معنے بیان کر دیئے۔ آیت میں ہے کہ قبروں سے اس طرح نکل کر بھاگیں گے جیاج تھانوں کی طرف دو ڈ پڑتے ہیں۔ اس مناسبت سے ایفاض اور نصب کے معنے بیان کے۔ اور ذلک یوم المخروج میں خروج سے قبروں سے نکلنا مراد ہے۔ اس لئے بنسلون کا معنی بیان کر دیا۔ کیونکہ وہ بھی یخرجون کے معنے میں ہے۔

حضرت مجتد مطلق امام بخاری ؓ نے یہ ثابت فرمایا کہ قبرستان میں اگر فرصت نظر آئے تو امام عالم محدث وہاں لوگوں کو آخرت یاد دلانے اور ثواب و عذاب قبر پر مطلع کرنے کے لئے قرآن و صدیث کی روشن میں وعظ سنا سکتا ہے۔ جیسا کہ خود آنخضرت سی ایک خود میں اسلامی کے سالمی سنا کی سنا کے سالمی سنا کے سنا کے سنا کے سنا کی سنا کی کی سنا کی سنا کے سنا کی سنا کی سنا کے سنا کے سنا کی کہ کے سنا کو سنا کی سنا کی سنا کی سنا کے سنا کے سنا کے سنا کے سنا کے سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کے سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کے سنا کی سنا کی سنا کی سنا کے سنا کی سنا کہ کہ سنا کی سنا کر سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کور سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کرنے کے سنا کی سنا کرنے کے سنا کی کر سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی سنا کی کرنے کی سنا کی کرد کی سنا کی

گر کس قدر افسوس کی بلت ہے کہ بیشتر لوگ جو قبرستان جاتے ہیں وہ محض تفریحاً وہاں وقت گزار دیتے ہیں اور بہت سے حقہ و سگریٹ نوشی میں مصروف رہتے ہیں۔ اور بہت سے مٹی لگنے تک ادھر ادھر مٹر گشت کرتے رہتے ہیں۔ اس لئے ایسے معزات کو سوچنا چاہئے کہ آخر ان کو بھی ای جگہ آنا ہے اور قبر میں داخل ہونا ہے۔ کسی نہ کسی دن تو قبروں کو یاد کر لیا کریں یا قبرستان میں جا کر تو موت اور آخرت کی یاد سے اپنے دلوں کو بکھلایا کریں۔ اللہ تعالی سب کو نیک سمجھ عطا کرے۔ آمین۔

ائل بدعت نے بجائے مسنون طریقہ کے قبرستانوں میں اور نت نئے طریقے ایجاد کر لئے ہیں اور اب تو نئی بدعت یہ نکالی گئی ہے کہ دفن کرنے کے بعد قبر پر اذان دیتے ہیں۔ خدا جانے اہل بدعت کو ایسی نئی نئی بدعات کہاں سے سوجھتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ بدعت سے

يَهَا رَسَت يَر عُلَ يَهَا وَ لَى الْآَيْقَ يَخْدَ آيَنَ عَرْيُرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدَدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِد الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كُنّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيْعِ الْغَرْقَدِ، فَأَلَانَ النّبِي ﷺ فَقَعَدَ، وَقَعَدُنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ فَأَلَانَا النّبِي ﷺ فَقَعَدَ، وَقَعَدُنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِنْ أَحَدِ مِحْصَرِتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مِحْصَرِتِهِ، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ مَكَانُهَا مَنْ نَفْسِ مَنْفُوسَةٍ إِلاَ كُتِبَ مَكَانُهَا مَنْ نَفْسِ مَنْفُوسَةٍ إِلاَ كُتِبَ مَكَانُهَا

(۱۳ ۱۲) ہم سے عثمان ابن ابی شیبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے جریر نے بیان کیا ان سے مصور بن معتمر نے بیان کیا ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابو عبدالرحلٰ عبداللہ بن حبیب نے اور ان سے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم بقیج غرقد میں ایک جنازہ کے ساتھ تھے۔ اتنے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ تشریف لائے اور بیٹھ گئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم کے باس ایک چھڑی تھی جس سے آپ زمین کرید نے گئے۔ کی آپ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی ایسا نمیں یا کوئی جان

مِنَ الْـجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلاًّ فَلا كُتِبَتْ شَفِيَّةً أَوْ سَمِيْدَةً)). فَقَالَ رَجُلُّ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَفَلاَ نَتْكِلُ عَلَى كِتَابِنَا وَنَدَعُ الْعَمَلَ، فَمَنْ كَانْ مِنَّا مِنْ أَهْلِ السُّعَادَةِ فَسَيَصِيْرُ إِلَى عَمَل أَهْلِ السُّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْل الشُقَاوَةِ فَسَيَصِيْرُ إلى عَمَل أَهْل الشُقَاوَةِ؟ قَالَ: ((أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ فُيَيسُّرونَ لِعَمَلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا أَهْلُ الشُقَاوَةِ فَيَيسَرُونَ لِعَمَلِ الشُقَاوَةِ. ثُمَّ فَرَأً: ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّفَى ﴾ الآية)).

[أطرافه في: ٤٩٤٥، ٤٩٤٦، ٤٩٤٧)

A3P3, Y17F, 0.FF, Y0YY].

الیی نہیں جس کا ٹھکانا جنت اور دوزخ دونوں جگہ نہ لکھا گیا ہو اور بیہ بھی کہ وہ نیک بخت ہو گی یا بد بخت۔ اس پر ایک صحابی نے عرض کیا يارسول الله صلى الله عليه وسلم! پهركيون نه جم ايني تقذير ير بحروسه كر لیں اور عمل چھوڑ دیں کونکہ جس کا نام نیک دفتر میں لکھا ہے وہ ضرور نیک کام کی طرف رجوع ہو گا اور جس کا نام بد بختوں میں لکھا ہے وہ ضرور بدی کی طرف جائے گا۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بات یہ ہے کہ جن کانام نیک بختوں میں ہے ان کو اچھے کام کرنے میں ہی آسانی معلوم ہوتی ہے اور بد بختوں کو برے کامول میں آسانی نظر آتی ہے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کی تلاوت كي ﴿ فامامن اعطى واتقى الخ ﴾

یعن جس نے اللہ تعالی کی راہ میں دیا اور پر بیز گاری افتیار کی اور اجھے دین کو سچا مانا اس کو ہم آسانی کے گھر لینی بہشت میں پہنچنے کی توفق دیں گے۔ حافظ ابن حجر فرماتے میں کہ اس مدیث کی شرح واللیل کی تفسیر میں آئے گی۔ اور یہ حدیث نقدر کے اثبات میں ایک اصل عظیم ہے۔ آپ کے فرمانے کا مطلب سے ہے کہ عمل کرنا اور محنت اٹھانا ضروری ہے۔ جیسے حکیم کمتا ہے کہ دوا کھائے جاؤ حالا نکه شفا دینا الله کا کام ہے۔

باب جو شخص خود کشی کرے اس کی سزا کے بیان میں۔ ٨٣- بَابُ مَا جَاءَ فِي قَاتِل ِ النَّفْسِ

اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری روائج کی غرض میہ ہے کہ جو مخص خود کشی کرے جب وہ جنمی ہوا تو اس پر سیسی کی نماز نہ پڑھنا چاہئے اور شاید امام بخاری نے اس مدیث کی طرف اشارہ کیا جے اصحاب سنن نے جابر بن سموہ ے نکال کہ آنخضرت میں کے سامنے ایک جنازہ لایا گیا۔ اس نے اپنے تین تیروں سے مار ڈالا تھاتو آنخضرت میں کے اس پر نماز جنازہ نمیں برحائی۔ مرنائی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ محابہ نے بڑھ لی تو معلوم ہوا کہ اور لوگوں کی عبرت کے لئے جو امام اور مقتدیٰ ہو وہ اس پر نماز نہ پڑھے لیکن عوام لوگ پڑھ لیں۔ اور امام مالک ؓ اور شافعیؓ اور ابو حنیفہ ؓ اور جمہور علاء یہ کہتے ہیں کہ فاسق پر نماز پڑھی جائے گی۔ یہ بھی فاس ہے اور عترت اور عمر بن عبدالعزیز اور اوزاعی کے نزدیک فاسق پر نماز نہ پڑھیں' اس طرح باغی اور ڈاکو پر (وحیدی)

حافظ ابن حجر ابن منیرکا قول یول نقل فرماتے ہیں۔ عادة البخاری اذا توقف فی شنی ترجم علیه ترجمة مبهمة کانه بنبه علی طریق الاجتهاد وقد نقل عن مالك ان قاتل النفس لا تقبل توبته ومقتضاه ان لا يصلي عليه وهو نفس قول البخاري.

لینی امام بخاری روزی کی عادت سے ہے کہ جب ان کو سمی امریس توقف ہو تا ہے تو اس بر مبهم باب منعقد فرماتے ہیں۔ مویا وہ طریق اجتاد پر متنبه کرنا چاہتے ہیں اور امام مالک سے منقول ہے کہ قاتل نفس کی توبہ قبول نہیں ہوتی اور اس کا مقتفیٰ ہے کہ اس پر نماز جنازہ نه برهمی جائے۔ امام بخاری کا نبی مشاہے۔

١٣٦٣ - حَدُّنَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّنَنَا يَزِيْدُ بَنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدُّنَنَا خَالِدٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةً عَنْ ثَابِتِ بْنِ الصَّحَّاكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ : ((مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ النِّسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُوَ كَمَا قَالَ، الإِسْلاَمِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا فَهُو كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيْدَةٍ عُدَّبَ بِهِ فِي نَارِ وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيْدَةٍ عُدَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَمٌ)).[أطرافه في: ٢١٧١، ٤١٧١، ٢٠٤٧].

١٣٦٤ - وقَالَ حَجَّاجٌ بْنُ مِنْهَالِ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ عَنِ الْحَسَنِ ((قَالُ حَدَّثَنَا جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ جُنْدَبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ فَمَا نَسِيْنَا وَمَا نَخَافُ أَنْ يَكْذِبَ جُنْدَبٌ عَنِ النّبِيِّ فَهَا قَالَ: ((كَانَ بِرَجُلِ جِرَاحٌ قَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: بَدَرَنِي عَنْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ).
[طرفه في: ٣٤٦٣].

- ١٣٦٥ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ خَبْرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرِيرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَي ((الَّذِي يَخْتَقُ نَفْسَهُ يَخْتَقُهَا فِي النَّارِ)). النَّارِ، وَالَّذِي يَطْعُنُهَا يَطْعُنُهَا فِي النَّارِ)). [طرفه في : ٧٧٨].

٨٤ - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنْ الصَّلاَةِ عَلَى
 النَّمُنَافِقِيْنَ وَالإسْتِغْفَارِ لِلْمُشْرِكِيْنَ

رَوَاهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلْمَ.

(۱۳۷۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے بزید بن ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے والد حذاء نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے ثابت بن ضحاک بڑا تھ نے کہ نبی کریم ماڑا کیا نے فرمایا کہ جو مخص اسلام کے سواکسی اور دین پر ہونے کی جمعوثی قتم قصداً کھائے تو وہ ویابی ہوجائے گاجیسا کہ اس نے اپنے لئے کما ہے اور جو شخص اپنے کو دھار دار چیز سے ذری کر لے اسے جنم میں اسی ہتھیار سے خداب ہوتا رہے گا۔

(۱۳۹۳) اور جاج بن منهال نے کما کہ ہم سے جریر بن حاذم نے بیان کیا' ان سے امام حسن بھری نے کما کہ ہم سے جندب بن عبداللہ بکلی بناٹی نان سے امام حسن بھری نے کما کہ ہم سے جندب بناٹی مقی نہ ہم اس مدیث بیان کی تھی نہ ہم اس مدیث کو بھولے ہیں اور نہ یہ ڈر ہے کہ جندب بناٹی نے مول اللہ مائی ہم کا کہ ایک مخص کو زخم لگا' مائی ہم کو کو مار ڈالا۔ اس پر اللہ تعالی اس نے (زخم کی تکلیف کی وجہ سے) خود کو مار ڈالا۔ اس پر اللہ تعالی نے فرمایا کہ میرے بندے نے جان نکالنے میں مجھ پر جلدی کی۔ اس کی سزامیں جنت حرام کرتا ہوں۔

(۱۳۷۵) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کہ کہیں شعیب نے خبر دی کہ کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی کہا کہ ہم کو ابو الزناد نے خبر دی کان سے ابو ہریرہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ کی ابنا گلا گھونٹا رہ ابنا گلا گھونٹا رہ گا اور جو برجھے یا تیر سے اپنے تیک مارے وہ دو ذخ میں بھی اس طرح اینے تیک مارے وہ دو ذخ میں بھی اس طرح اینے تیک مارے وہ دو ذخ میں بھی اس طرح اینے تیک مار تارہے گا۔

باب منافقوں پر نماز جنازہ پڑھنااور مشرکوں کے لئے طلب مغفرت کرنانالیند ہے۔

اس کو عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے بی کریم صلی الله علیہ وسلم سے روایت کیاہے۔

١٣٦٦ - حَدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثِنِي اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ ا للَّهَ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ: ((لَـمَّا مَاتَ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبَيَّ ابْنُ سَلُولَ دُعِيَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهِ. فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. وَتَبَتُ إِلَيْهِ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ ا للهِ أَتُصَلِّي عَلَى ابْنِ أَبَيِّ وَقَدْ قَالَ يُومَ كَذَا وَكَذَا كَذَا وَكَذَا أُعَدُّدُ عَلَيْهِ قُولَهُ: فَتَبَسُّمَ رَسُولُ اللهِ أَخْرُ عَنَّى يَا عُمَرُ)). فَلَمَّا أَكْثَوْتُ عَلَيْهِ قَالَ: ((إنِّي خُيَّرْتُ فَاخْتَرْتُ. لَوْ أَعْلَمُ أَنِّي إِنْ زِدْتُ عَلَى السُّبْعِيْنَ فَغُفِرَ لَهُ لَزِدْتُ عَلَيْهَا)). قَالَ فَصَلَى عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ الْمُ انْصَرَفَ، فَلَمْ يَمْكُثُ إِلَّا يَسِيْرًا حَتَّى نَزَلَتِ الآيَتَانِ مِنْ بَرَاءَةِ: ﴿ وَلاَ تُصَلُّ عَلَى أَحَدٍ مُّنَّهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ - إِلَى - ﴿ وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ قَالَ: فَعَجَبْتُ بَعْدُ مِنْ جَرَاءَتِي عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ يَومَدِدٍ، وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. [أطرافه في : ٤٦٧١].

(۱۳۷۱) ہم سے بچل بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے بیث بن سعد نے بیان کیا'ان سے عقیل نے'ان سے ابن شماب نے'ان سے عبید الله بن عبدالله ن ان سے ابن عباس نے اور ان سے عمر بن خطاب بن الله في مراياك جب عبدالله بن الى ابن سلول مراتو رسول ارادے سے کھڑے ہوئے تو میں نے آپ کی طرف بڑھ کرعرض کیا يارسول الله !آب ابن الي كي نماز جنازه يراهات بي حالا لكه اس في فلال دن فلال بات كمي تقى اور فلال دن فلال بات ميس اس كى كفركى باتيل كنف لكا ليكن رسول الله التياميس كرمسكرا دية اور فرمايا عمرا اس ونت بیچیے ہٹ جاؤ۔ لیکن جب میں بار بار اپنی بات وہرا تا رہا تو آپ نے مجھے فرمایا کہ مجھے اللہ کی طرف سے اختیار دے دیا گیاہے' میں نے نماز پڑھانی پند کی اگر مجھے معلوم ہو جائے کہ سر مرتبہ سے نیادہ مرتبہ اس کے لئے مغفرت مانکنے پر اسے مغفرت ال جائے گی تو اس کے لئے اتنی ہی زیادہ مغفرت مانگوں گا۔ حضرت عمر بناٹھ نے بیان کیا کہ آمخضرت مٹی لیے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور واپس ہونے کے تھوڑی در بعد آپ پر سورہ براء ہ کی دو آیتی نازل ہوئیں۔ «کسی بھی منافق کی موت پر اس کی نماز جنازہ آپ ہر گزنہ پڑھایئے" آیت وهم فاسقون تک اوراس کی قبر پر بھی مت کمڑا ہو'ان لوگول نے اللہ اور اس کے رسول کی باتوں کو شیس مانا اور مرے بھی تو نا حضور اپنی اسی دن کی دلیری پر تعجب ہوتا ہے۔ حالانکہ الله اور اس کے رسول (ہرمصلحت کو) زیادہ جانتے ہیں۔

ا عبدالله بن ابی مدید کا مشہور ترین منافق تھا۔ جو عمر بھر اسلام کے خلاف سازشیں کرتا رہا اور اس نے ہر نازک موقع پر مسلمان کو اور اسلام کو دھوکا دیا۔ گر آنخضرت مٹھی رحمۃ للعالمین تھے۔ انقال کے وقت اس کے لاکے کی درخواست پر جو سیا مسلمان تھا' آپ اس کی نماز جنازہ پڑھنے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضرت عمر بڑھئے نے مخالفت کی اور یاد دلایا کہ فلال فلال مواقع پر اس نے ایسے اسے گتافانہ الفاظ استعال کئے تھے۔ گر آنخضرت مٹھی اپنی فطری محبت و شفقت کی بنا پر اس پر نماز پڑھی۔ اس کے بعد وضاحت کے ساتھ ارشاد باری نازل ہوا کہ ﴿ وَلاَ نُصَلِّ عَلَى اَحَدِ مِنْهُمْ مَّانَ اَبْدًا ﴾ (التوبہ: ۱۸۳) یعنی کسی منافق کی آپ کھی جمی نماز

جنازہ نہ پڑھیں۔ اس کے بعد آنخضرت مٹھ کے اس کے۔ حضرت عمر بڑاٹھ قرمایا کرتے تھے کہ کاش میں اس دن آنخضرت مٹھ کے سامنے اکی جرائت نہ کرتا۔ بسرطال اللہ پاک نے حضرت عمر بڑاٹھ کی رائے کی موافقت فرمائی اور منافقین اور مشرکین کے بارے میں کھلے لفظوں میں جنازہ پڑھانے سے روک دیا گیا۔

آج کل نفاق اعتقادی کاعلم نا ممکن ہے۔ کیونکہ وی و الهام کا سلسلہ بند ہے۔ الندا کسی کلمہ کو مسلمان کو جو بظاہر ارکان اسلام کا پابند ہو' اعتقادی منافق نہیں کہا جاسکتا۔ اور عملی منافق فاسق کے درجہ میں ہے۔ جس پر نماز جنازہ ادا کی جائے گی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

٨٥- بَابُ ثَنَاءِ النّاسِ عَلَى الْمَيّتِ
 ٨٥- بَابُ ثَنَاءِ النّاسِ عَلَى الْمَيّتِ
 ٨٥- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ قَالَ:
 مَسْمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ
 يَقُولُ: ((مَرُّو بِجَنَازَةٍ فَٱلْنُوا عَلَيْهَا خَيْرًا،
 فَقَالَ النّبِيُ هَيَّا: ((وَجَبَتْ)). ثُمُّ مَرُّوا بِأَخْرَى فَاثْنُوا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ: ((وَجَبَتْ)). ثُمَّ مَرُّوا بِأَخْرَى فَاثْنُوا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ: ((وَجَبَتْ)).
 ((وَجَبَتْ)). فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ : مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((هَذَا لِللهُ عَنْهُ عَنْهُ : مَا وَجَبَتْ؟ قَالَ: ((هَذَا لَلْكَيْمُ عَلَيْهِ خَيْرًا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ. أَنْتُمْ الْمُؤْمِنَ عُلَيْهِ ضَرًا فَوَجَبَتْ لَهُ النَّارُ. أَنْتُمْ شَهَدَاءُ اللَّهِ فِي الأَرْضِ)).

[طرفه في : ٢٦٤٢].

- ١٣٦٨ حَدَّنَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّنَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ فَرِ بُرِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْفُرَاتِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ : قَدِمْتُ اللهَ الْسَمَدِيْنَةَ - وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ - فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ، فَمَوَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ فَالْنِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي: وَجَبَتْ: ثُمَّ مُرُّ بِالنَّالِيَةِ مُنَّ بِالنَّالِيَةِ فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ مَا جِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فِي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي مَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ مَا اللّهِ لِنَالِيَةِ فَقَالَ عُمَرُ فَي أَنْ اللّهُ اللّهِ لِنَا لِنَالَ عُمَرُ فَي اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه

باب لوگول کی زبان پر میت کی تعریف ہوتو ہمترہ سے شعبہ (۱۳۹۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا کہا کہ میں نے انس بن مالک بڑائی سے سنا آپ نے فرمایا کہ صحابہ کاگز را یک جنازہ پر ہوا کوگ اس کی تعریف کرنے گئے (کہ کیا اچھا آدمی تھا) تو رسول اللہ مٹھ کے یہ س کر فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ پھر ددو مرب جنازے کاگز رہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آنحضور مٹھ کے ان چھا جنازے کاگز رہوا تو لوگ اس کی برائی کرنے گئے آنحضور مٹھ کے کو فرمایا کہ واجب ہوگئی۔ اس پر حضرت عربن خطاب بڑائی نے نوچھا کہ جس میت کی تم کہ کیا چیز واجب ہوگئی۔ اس کے لئے تو جنت واجب ہوگئی اور جس کی تم لوگوں نے تعریف کی ہے اس کے لئے تو جنت واجب ہوگئی اور جس کی تم نے برائی کی ہے اس کے لئے دو زخ واجب ہوگئی۔ تم لوگ

(۱۳۹۸) ہم سے عفان بن مسلم صفار نے بیان کیا کہ ہم سے داؤد بن ابی الفرات نے 'ان سے عبداللہ بن بریدہ نے 'ان سے ابو الاسود دکلی نے کہ میں مدینہ حاضر ہوا۔ ان دنوں وہاں ایک بیاری بھیل ربی متھی۔ میں حضرت عمر بن خطاب جائزہ کی خدمت میں تھا کہ ایک جنازہ سامنے سے گزرا۔ لوگ اس میت کی تعریف کرنے گئے تو حضرت عمر بن ٹھڑ نے فرمایا کہ واجب ہو گئی پھر ایک اور جنازہ گزرا' لوگ اس کی بھی تعریف کرنے گئے۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ اس مرتبہ بھی آپ نے ایسا بی فرمایا کہ واجب ہو گئی۔ پھر تیسرا جنازہ لکلا' لوگ اس کی برائی کرنے گئے 'اور واجب ہو گئی۔ ابو الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ ابو الاسود د کلی نے اس مرتبہ بھی آپ ابو الاسود د کلی نے

فَأْلِنِيَ عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ: وَجَبَتْ. فَقَالَ أَبُو الأَسْوَدِ فَقُلْتُ وَمَا وَجَبِتْ يَا أَمِيْرَ الْـمُوْمِييْنَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ 🕮: ((أَيْمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةً بِخَيْرِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ ﴾. فَقُلْنَا: وَلَلاَلَة؟ قَالَ: ((وَثَلاَثَةً)). فَقُلْنا : وَاثْنَان؟ قَالَ: ((وَاثْنَانَ)). ثُمَّ لَمْ نَسْأَلُهُ عَنِ الْوَاحِدِ.

بیان کیا کہ میں نے بوچھا کہ امیرالمؤمنین کیا چیزواجب ہوگئ؟ آب نے فرملیا کہ میں نے اس وقت وہی کماجو رسول اللہ التی کیا نے فرملیا تھا کہ جس مسلمان کی اچھائی پر چار مخص گواہی دے دیں اللہ اسے جنت میں داخل کرے گا۔ ہم نے کما اور اگر تین گوائی دیں؟ آپ نے فرمایا کہ تین پر بھی ، چر ہم نے پوچھا اور اگر دو مسلمان گوائی دی؟ آپ نے فرمایا کہ دورِ بھی۔ پھرہم نے یہ نہیں پوچھا کہ اگرایک مسلمان کواہی دے توکیا؟

[طرفه في: ٢٦٤٣].

ك الله عليه وسلم فمر بحن انس عن ابيه عند الحاكم كنت قاعدا عند النبي صلى الله عليه وسلم فمر بجنازة فقال ما هذه الجنازة قالوا جنازة فلان الفلاني كان يحب الله ورسوله ويعمل بطاعة الله ويسمى فيها وقال ضد ذلك في التي اثنوا عليها شرا ففيه تفسير ما ابهم من الخير والشرفي رواية عبدالعزيز والحاكم ايضا من حديث جابر فقال بعضهم لنعم المرا لقدكان عفيفا مسلما وفيه ايضا فقال بعضهم بئس المراكان ان كان لفظا غليظا (فتح البارى)

اینی مند حاکم میں نفر بن انس عن ابید کی روایت میں ہوں ہے کہ میں حضور بڑ کے باس بیٹا ہوا تھا کہ ایک جنازہ وہال سے گزارا گیا۔ آپ نے بوجھا کہ بیکس کا جنازہ ہے ؟ لوگوں نے کما کہ فلان بن فلان کا ہے جو اللہ اور رسول سے محبت رکھتا اور طاعت النی میں عمل کرتا اور کوشال رہتا تھا اور جس بر برائی کی حمی اس کا ذکر اس کے بر عکس کیا گیا۔ پس اس روایت میں ابہام خمرو شرکی ا تفصیل ذکور ہے اور حاکم میں حدیث جاریمی یول ہے کہ بعض لوگول نے کما کہ یہ مخص بہت اچھا پاک وامن مسلمان تھا اور دوسرے کے لئے کما گیا کہ وہ برا آدی اور بد اخلاق سخت کلای کرنے والا تھا۔

خلاصہ ہے کہ مرنے والے کے متعلق الل ایمان نیک لوگوں کی شمادت جس طور بھی ہو وہ برا وزن رکھتی ہے لفظ انتم شهداء الله في الارض مي اى حقيقت كي طرف اشاره ب- خود قرآن مجيد من بهي بيد مضمون ان لفظول مي ذكور ب وَكَذَٰلِكَ جَعَلَنْكُمْ أمَّة وَسَظَا لِتَكُونُوا شَهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ (البقرة: ١٣٣١) بهم لے تم كو درمياني امت بنايا ہے تأكم تم لوگوں ير گواه بن جاؤ۔ شمادت كي ايك صورت بير مجی ہے جو یمال مدیث میں ذکور ہے۔

٨٦ - باب ما جاءً في عذابِ القبر، وقوله تعالى

﴿ وَلَوْ قُوا إِذِ الطَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ المتوت والمملايكة باسطو أيديهم أغرجُوا أنْفُسَكُمْ الْيَومَ تُجْزَونَ عَذَابَ الْهُونَ [الأنعام: ٩٣]

بلب عذاب قبر كابيان

اور الله تعالى في (سورة انعام مين) فرمايا

اوراے پینمبر! کاش تواس وقت کو دیکھے جب ظالم کافرموت کی تختیوں میں گر فآر ہوتے ہیں اور فرشتے اپنے ہاتھ چھیلائے ہوئے کہتے جاتے بیں کہ اپنی جانیں نکالو آج تمهاری سزامیں تم کو رسوائی کاعذاب العنی قبر کاعذاب) موناہ۔ امام بخاری ؓ نے کما کہ لفظ ہون قرآن میں ہوان کے معنے میں ہے یعنی فرات اور رسوائی اور ہون کامعنی نرمی اور ملائمت ہے

اور الله نے سورہ توبہ میں فرمایا کہ ہم ان کو دوبار عذاب دیں گے۔ (لینی دنیا میں اور قبر میں) پھر پڑے عذاب میں لوٹائے جائیں گے۔ اور سورہ مومن میں فرمایا فرعون والوں کو برے عذاب نے تھیرلیا میج اور شام آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں اور قیامت کے دن تو فرعون والوں کے لئے کماجائے گاان کو سخت عذاب میں لے جاؤ۔

امام بخاریؓ نے ان آ تیوں سے قبر کا عذاب ابت کیا ہے۔ اس کے سوا اور آیتیں بھی ہیں۔ آیت ﴿ یُعَیِّتُ اللّٰهُ الّٰدِینَ اَ مَنْوَا بِالْفَوْلِ اللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ

(۱۳۲۹) ہم سے حفق بن عمر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے' ان سے علقمہ بن مرثد نے' ان سے سعد بن عبیدہ نے اور ان سے براء بن عازب بی را کہ نبی کریم سائیلیا نے فرمایا کہ مومن جب اپنی قبر میں بنعایا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں۔ وہ شمادت دیتا ہے کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور محمد سائیلیا اللہ کے رسول ہیں۔ تو بی اللہ کے اس فرمان کی تعبیرہ جو سورہ ابراہیم میں ہے کہ اللہ ایمان والوں کو دنیا کی زندگی اور آخرت میں ٹھیک بات یعنی توحید پر مضبوط رکھتا ہے۔

ہم سے جمرین بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے کی حدیث بیان کی۔ ان کی روایت بی بے کہ آت و شعبہ نے کی حدیث بیان کی۔ ان کی روایت بی بی نیادتی بی کہ آت و دابت قدمی بخشا آیت ﴿ ویدبت الله الذین امنوا ﴾ "الله مومنوں کو فابت قدمی بخشا ہے "عذاب قبر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ الْهُوْن: هو السهوات:. والسهونُ الرَّفْقُ:

وقوله جلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ سَنُعَذَّبُهُمْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ لَيُرَدُونَ إِلَى عَذَابٍ عَظِيْمٍ ﴿ التوبة: ١٠١]. وقوله تعالى: ﴿ وَحَاقَ بَآلِ فِرْعَونَ سُوءُ الْعَذَابِ، النَّارُ لِيُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا، وَيَومَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعُونَ أَشَدُ الْعَذَابَ ﴾ [خافر: ٤٥].

١٣٦٩ - حَدْثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدْثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عَنْزِبٍ رَضِيَ اللهُ بْنِ عَنْزِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَمَ قَالَ: ((إِذَا أَفْعِدَ اللّهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَمٌ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ اللّهُ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلَلِكَ إِلاَ اللهِ وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَلَلِكَ فَولُهُ: ﴿ يَكُمْ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ فَولُهُ: ﴿ يَكُمْ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ فَولُهُ: ﴿ يَكُمْ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الل

حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا غُندَرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بِهَدَا، وَزَادُ: ﴿يُشِّتُ اللهُ الدِيْنَ آمَنُوا﴾ نَوَلَتْ في عَدَابِ الْقَبْرِ. [طرفه في: ٢٩٩٩].

١٣٧٠ حَدَّتُنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّتَنِي أَبِي
 حَدَّتَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّتَنِي أَبِي
 عَنْ صَالِحِ قَالَ حَدَّتَنِي نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ
 رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ النبي اللهُ عَنْهُمَا أُخْبَرَهُ قَالَ: ((اطَّلَعَ النبي اللهُ عَلَى أَهْلِ الْقَلِيْبِ فَقَالَ: ((وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًا)). فَقِيْلَ لَهُ:

جنازے کے اعلم وسائل

أَتَدْعُو أَمْوَاتًا؟ فَقَالَ: ((مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعَ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لاَ يُجيُّبُونَ)).

[طرفه في : ۳۹۸۰، ۲۲، ۲۹].

١٣٧١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((إنَّمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّهُمْ لَيَعْلَمُونَ الآنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ حَقٌّ، وَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ فَإِنَّكَ لا تُسْمِعُ الْمَوْتَى ﴾)).

[طرفاه في : ٣٩٧٩، ٣٩٨١].

١٣٧٢ – حَدَّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُعْبَةً قَالَ سَمِعْتُ الأَشْعَثُ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهَا ((أَنَّ يَهُودِيَةً دَخَلَتْ عَلَيْهَا فَلَكَرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا: أَعَاذَكِ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَائِشَةُ رَسُولَ اللهِ الْقَبْرِ فَقَالَ: نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ فَقَالَ: نَعَمْ، عَذَابُ الْقَبْرِ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ ا للهِ ﷺ بَعْدُ صَلَّى صَلاَةً إلاَّ تَعَوَّذَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). زَادَ غُنْدَرُّ: ((عَذَابُ الْقَبْرِ حَقِّ)).

١٣٧٣ - حَدُثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ حدُّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْن شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا تَقُولُ: ﴿﴿قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَطِيْبًا فَذَكَرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتَتِنُ فِيْهَا الْمَرْءُ.

بیں ؟ آپ نے فرمایا کہ تم کچھ ان سے زیادہ سننے والے نہیں ہو البتہ وہ جواب نہیں دے سکتے۔

(اکساا) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عيينہ نے 'ان سے بشام بن عودہ نے 'ان سے ان كے والدنے اور ان سے عاکشہ وی اف نے فرمایا کہ رسول الله سی اے بدر کے کافروں کو میہ فرمایا تھا کہ میں جو ان سے کما کرتا تھااب ان کو معلوم ہوا ہو گا کہ وہ م اور الله في سوره روم مين فرمايا ال پينمبرا تو مردول كونسين ساسکتا۔

(۲۷ اس اس عبدان نے بیان کیا کما مجھ کو میرے باپ (عثان) نے خردی انہیں شعبہ نے انہوں نے اشعث سے سنا انہوں نے اسے والد ابو المعثاء سے اسول مسروق سے اور انہوں نے عائشہ ری اس نے عذاب کے ایک یمودی عورت ان کے پاس آئی۔ اس نے عذاب قبر كاذكر چھيرويا اور كهاكه الله تحمد كوعذاب قبرسے محفوظ ركھے۔ اس دریافت کیا۔ آپ نے اس کاجواب سے دیا کہ ہال عذاب قبر حق ہے۔ عائشہ وی او بیان کیا کہ چریس نے مھی ایسانسی و یکھا کہ آپ نے کوئی نماز برهی مو اور اس میس عذاب قبرے خداکی بناه نه ماتی مو-غندرنے عذاب القبر حق کے الفاظ زیارہ کئے۔

(ساكسا) مم سے كيلى بن سليمان نے بيان كيا انہوں نے كمامم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجمعے یونس نے ابن شاب سے خبردی 'انہوں نے کہا مجھے عروہ بن زبیرنے خبردی 'انہوں نے اسابنت الی بکررضی الله عنماسے سناکه رسول الله صلی الله علیه و سلم خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے قبرکے امتحان کا ذکر کیا جہاں انسان جانجا جاتا ہے۔ جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس کا

ذكركررب تصق وملمانون كى بچكيان بنده كئين-

(١٧٧ ١١١) مم سے عياش بن وليد نے بيان كيا كما مم سے عبدالاعلى نے بیان کیا کما کہ ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قمارہ نے اور ان ے انس بن مالک بڑائ نے کہ رسول الله مٹھیا نے فرمایا کہ آدی جب اپنی قبریس ر کھاجاتا ہے اور جنازہ میں شریک ہونے والے لوگ اس سے رخصت ہوتے ہیں تو ابھی وہ ان کے جو تول کی آواز سنتا ہو تا ہے کہ دو فرشتے (مکر کیر) اس کے پاس آتے ہیں ' وہ اسے بھاکر پوچھے ہیں کہ اس مخص یعن محد رسول الله طاق اے بارے میں توکیا اعقاد رکھتاتھا؟ مومن توبیہ کے گاکہ میں گوائی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اس جواب پر اس سے کماجائے گاکہ توبید دیکھ اپنا جنم کا ممکانا لیکن اللہ تعالی نے اس کے بدلہ میں تمارے لئے جنت میں ٹھکانادے دیا۔ اس وقت اسے جنم اور جنت وونوں ٹھکانے و کھائے جائیں گے۔ قادہ نے بیان کیا کہ اس کی قبر خوب کشادہ کر دی جائے گی (جس سے آرام و راحت ملے) پر قادہ نے انس کی حدیث بیان کرنی شروع کی والما اور منافق و کافرے جب کماجائے گاکہ اس مخص کے بارے میں توکیا کتا تھاتو وہ جواب وے گاکہ مجھے کچے معلوم نہیں میں بھی وی کتا تھاجو دو سرے لوگ کتے تھے۔ پھراس سے کماجائے گانہ تونے جاننے کی کوشش کی اور نہ سجھنے والوں کی رائے پر چلا۔ پھراسے لوہے کے گر ذوں سے بدی ذور ہے مارا جائے گا کہ وہ چیخ پڑے گا اور اس کی چیخ کو جن اور انسانوں کے سوااس کے آس پاس کی تمام مخلوق سے گی۔

باب قبرے عذاب سے پناہ ما تکنا

(20سا) ہم سے محرین فنی نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے کما ہم سے شعبہ نے کما کہ جمع سے عون بن ابی جحیفہ نے اس کیا ان سے براء بن عاذب بیان کیا ان سے براء بن عاذب

فَلَمًّا ذَكَرَ ذَلِكَ مِنَعٌ الْـمُسْلِمُونَ صَحُّةً)). [راحع: ٨٦]

١٣٧٤ حَدُّثَنَا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيْدٌ عَنْ لْتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : ((إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى عَنْهُ أَصْحَابُهُ- وَإِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرَعَ نِعَالِهِمْ - أَتَاهُ مَلَكَان لَيُقْعِدَانِهِ فَيَقُولان: مَا كُنْتَ تَقُولُ في هَذَا الرُّجُلِ؟ لِمُحَمَّدِ ﴿ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقُولُ أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ. فَيَقَالُ لَهُ: أَنْظُرْ إِلَى مَقْعَدِكِ مِنَ النَّارِ، قَدْ أَبَدَلُكَ الله به مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ، فَيَرَاهُمَا جَــمِيْعًا₎₎ قَالَ لَتَّادَةُ: ((وَذُكِرَ لَنَا أَنَّهُ يُفْسَحُ فِي قَبْرِهِ)). لُمَّ رَجَعَ إِلَى حَدِيْثِ أَنَسِ قَالَ : ((وَأَمَّا الْـمُنَافِقُ وَالْكَافِرُ فَيُقَالُ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَلَا الرَّجُلِ؟ لَيَقُولُ: لاَ أَدْرِيْ، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُهُ النَّاسُ. فَيَقُالُ: لاَ دَرَيْتَ وَلاَ تَلَيْتَ. وَيُضْرَبُ بِمَطَارِقَ مِنْ حَدِيْدٍ ضَرَبَةً، لِمُعِيخُ صَيحةً يُسمعُها مَن يَليهِ غيرَ النُّقُلَينِ)). [راجع: ١٣٣٨]

٨٧- بَابُ التَّعَوُّذِ مِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ ١٣٧٥- حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى قَالَ حَدُّنَنَا يَحْتَى قَالَ حَدُّنَنَا شَعْبَةُ قَالَ: حَدُّنِي غَوِنْ بْنُ أَبِي جُعَيْفَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الْبَوَاءِ

بْنِ عَاذِبِ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((خَرَجَ النَّبِيِّ ﴿ وَقَلْ وَجَبَتِ النَّبِيِّ اللَّهِ وَقَلْ وَجَبَتِ النَّمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا فَقَالَ: ((يَهُودُ تُعَدَّبُ فِي قُبْرِهَا)). وَقَالَ النَّصْرُ: أَخْبَرَنَا تُعَدِّبُ أَي النَّصْرُ: أَخْبَرَنَا تُعَدِّبُ أَي النَّصْرُ: أَخْبَرَنَا تُعَدِّبُ أَي النَّصْرُ: أَخْبَرَنَا مَعْدَتُ أَبِي قَالَ: مَنْهَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَونٌ مستعِفتُ أَبِي قَالَ: مستعِفتُ أَبِي قَالَ: مستعِفتُ أَبِي قَالَ: مستعِفتُ أَبِي اللهُ مَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِي ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

1 ٣٧٦ - حَدُّثَنَا مُعَلَّى قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ : حَدُثَتْنِي ابْنَةُ خَالِدٍ بْنِ سَمِيْدِ بْنِ الْعَاصِي ((أَنْهَا سَمِعَتِ خَالِدٍ بْنِ سَمِيْدِ بْنِ الْعَاصِي ((أَنْهَا سَمِعَتِ النَّهِيُّ الْنَهُ وَهُوَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). النَّهِيُّ اللهُ وَهُوَ يَتَعَوَّذُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ)). [طرفه في : ١٣٦٤].

- حَدُّنَا هِشَامٌ قَالَ حَدُّنَا يَخْتَى عَنْ أَبِي حَدُّنَا يَخْتَى عَنْ أَبِي حَدُّنَا يَخْتَى عَنْ أَبِي مَلَمَةَ عَنْ أَبِي مَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ عَلَى يَدْعُو: ((اللَّهُمُّ إِنِّي أَعُودُ بِكَ مِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَلَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ عَلَابِ النَّارِ، وَمِنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُؤْلِقُلْمُ اللْهُ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُؤْلِقُلُولُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ ا

نے اور ان سے ابو ابوب انصاری بڑھڑ نے بیان کیا کہ نمی کریم اٹھ ﷺ مینہ سے باہر تشریف لے گئے "سورج غروب ہو چکا تھا' اس وقت آپ کو ایک آواز سائی دی۔ (یمودیوں پر عذاب قبر کی) پھر آپ نے فرمایا کہ یمودی پر اس کی قبر میں عذاب ہو رہا ہے۔ اور نفر بن شمیل نے بیان کیا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی' ان سے عون نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے اپنے باب ابو جمیفہ سے سا' انہوں نے براء سے سا' انہوں نے ابو ابوب انصاری بڑھڑ سے اور انہوں نے نمی کریم الٹھ ہے۔ نا ابوابوب انصاری بڑھڑ سے اور انہوں نے بیان کیا' کہا ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے موئی بن مقبہ نے بیان کیا۔ کہا کہ جمعہ سے خالد بن معید بن عاص کی صاحبزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں ماہرزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی صاحبزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی ماہرزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی ماہرزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی ماہرزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی ماہرزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں عاص کی صاحبزادی (ام خالد) نے بیان کیا' انہوں نے نمی کریم سے میں کی میں کریم میں کیا کہ بھر کے عذاب سے نماہ مانگتے سا۔

(ککسا) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کماہم ہے ہشام دستوائی نے بیان کیا ان سے کی بن ائی کیرنے بیان کیا ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم اس طرح دعا کرتے تے "اے اللہ! بس قبر کے عذاب سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور دوزخ کے عذاب سے اور زندگی اور موت کی آزمائشوں سے اور کانے دجال کی بلاسے تیری بناہ چاہتا ہوں "۔

عدّاب قبرك بارك من علامه شخ سفار في الاثرى التي مشهور كتاب لوامع انواد البهيه من قرات بين ومنها اى الامود التى المود التى يجب الايمان بها وانها حق لا ترد عذاب القبر قال الحافظ جلال الدين السيوطى فى كتابه "ضرح الصدور فى احوال الموتى والقبور" قد ذكر الله عذاب القبر فى القرآن فى عدة اماكن كما بينته فى الاكليل فى اسراد التنزيل انتهى قال الحافظ ابن رجب فى كتابه "اموال القبور" فى قوله تعالى (فلو لا اذا بلغت الحلقوم الى قوله ان هذا لهو الحق المبين) عن عبدالرحمن بن ابى ليلى قال تلا وسول الله صلى الله عليه وسلم هذه الايات قال اذا كان عند الموت قبل له هذا فان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله واحب الله لقاء ه وان كان من اصحاب اليمين احب لقاء الله وكره الله لقاء ه.

وقال الامام المحقق ابن القيم في كتاب الروح قول السائل ما الحكمة في ان عذاب القبر لم يذكر في القران صريحا مع شدة الحاجة الى معرفته والايمان به ليحذره الناس ويتقى فاجاب عن ذلك بوجهين مجمل ومفصل اما المجل فان الله تعالى نزل على رسوله وحيين فاوجب على عباده الايمان بهما والعمل بما فيهما وهما الكتاب والحكمة قال تعالى وانزل عليك

الكتاب والحكمة وقال تعالى هوالذى بعث فى الاميين رسولا منهم الى قوله ويعلمهم الكتاب والحكمة وقال تعالى واذكرن ما يتلى فى بيوتكن الاية. والحكمة هى السنة باتفاق السلف وما اخبر به الرسول عن الله فهو فى وجوب تصديقه و الايمان به كما اخبر به الرب علي لسان رسوله فهذا اصل متفق عليه بين اهل الاسلام لا ينكره الامن ليس منهم وقال النبى صلى الله عليه وسلم انى او تيت الكتاب ومثله معه قال المحقق واما الجواب المفصل فهوان نعيم البرزخ وعذابه مذكور فى القران مواضع منها قوله تعالى ولو ترى اذ الظلمون فى غمرات الموت الاية وهذا خطاب لهم عند الموت قطعا وقد اخبرت الملائكة وهم الصادقون انهم حينئذ يجزون عذاب الهون بما كنتم تقولون على الله غير الحق وكنتم عن آياته تستكبرون ولو تاخر عنهم ذلك الى انقضاء الدنيا لما صح ان يقال لهم اليوم تجزون عذاب الهون وقوله تعالى فوقاه الله سيئات ما مكروا الى قوله يعرضون عليها غدوا وعشيا الاية فذكر عذاب الدارين صريحا لا يحتمل غيره ومنها قوله تعالى فذرهم حتى يلاقوا يومهم الذى فيه يصعقون. يوم لا يغنى عنهم كيدهم شيئا ولا هم ينصرون انتهى كلامه.

واخرج البخارى من حديث ابى هريرة رضى الله عنه قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعوا اللهم انى اعوذبك من عذاب القبر واخرج الترمذى عن على رضى الله عنه انه قال مازلنا فى شك من عذاب القبر حتى نزلت الهكم التكاثر حتى زرتم المقابر وقال ابن مسعود اذا مات الكافر اجلس فى قبره فيقال له من ربك وما دينك فيقول لا ادرى فيضيق عليه قبره ثم قرا ابن مسعود فان له معيشة ضنكا قال المعيشة الضنك هى عذاب القبر وقال البراء بن عازب بهذا فى قوله تعالى ولنذيقنهم من العذاب الادلى دون العذاب الاكبر قال عذاب القبر وكذا قال قتادة والربيع بن انس فى قوله تعالى سنعذبهم مرتين احدهما فى الدنيا والاخرى عذاب القبر

اس طویل عبارت کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب قبر حق ہے جس پر ایمان لانا واجب ہے۔ اللہ پاک نے قرآن مجید کی متعدد آیات میں اس کا ذکر فرمایا ہے۔ تفصیلی ذکر حافظ جلال الدین سیوطیؒ کی کتاب "شرح الصدور" اور "اکلیل فی اسراد المتنزیل" میں موجود ہے۔ حافظ این رجب نے اپنی کتاب "احوال القبود" میں آیت شریف ﴿ فَلَوْلاَ إِذَا بَلَعَبُ الْحُلْقُومُ ﴾ (الواقعہ: ۸۳) کی تفیر میں عبدالرحمٰن بن ابی لیا سے روایت کیا ہے کہ رسول کریم مٹھیلے نے ان آیات کو طاوت فرمایا اور فرمایا کہ جب موت کا وقت آتا ہے تو مرنے والے سے یہ کما جاتا ہے۔ پس اگر وہ مرنے والا دائیں طرف والوں میں سے ہے تو وہ اللہ تعالی سے طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ تعالی اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے اور اللہ پاکس اس کی طاقات کو محروب رکھتا ہے۔

اور علامہ محقق امام ابن قیم نے کتاب الروح میں لکھا ہے کہ کمی نے ان ہے پوچھا کہ اس امر میں کیا حکمت ہے کہ صراحت کے ساتھ قرآن مجید میں عذاب قبر کا ذکر نہیں ہے حالا نکہ یہ ضروری تھا کہ اس پر ایمان لانا ضروری ہے تاکہ لوگوں کو اس سے ڈر پیدا ہو۔ حضرت علامہ نے اس کا جواب مجمل اور مفصل ہر دو طور پر دیا۔ مجمل تو یہ دیا کہ اللہ نے اپنے رسول پر دو قسم کی وی نازل کی ہے اور ان دونوں پر ایمان لانا اور ان دونوں پر عمل کرنا واجب قرار دیا ہے اور دہ کتاب اور حکمت ہیں جیسا کہ قرآن مجید کی کئی آیات میں موجود ہے اور سلف صالحین سے متفقہ طور پر حکمت سے سنت (صدیث نبوی) مراد ہے اب عذاب قبر کی خبراللہ کے رسول میں قبلے نے صحح اصادیث میں دی ہے۔ پس وہ خبریقینا اللہ بی کی طرف سے ہم کی تھدیتی واجب ہے اور جس پر ایمان رکھنا فرض ہے۔ (جیسا کہ رب تعلق نے اسپنے رسول کی ذبان حقیقت ترجمان سے صحح احادیث میں عذاب قبر کے متعلق بیان کرایا ہے) پس یہ اصول اہل اسلام میں متعقہ ہے اس کا وی قبل اگر کر شکل ہے جو اہل اسلام سے باہر ہے۔ نبی کریم میں قرایا کہ خبردار رہو کہ میں قرآن مجید دیا گیا ہوں اور اس کی مثل ایک اور اگراب (مدیث) ہمی دیا گیا ہوں۔

پھر محقق علامہ ابن قیم نے تفصیلی جواب میں فرایا کہ برزخ کا عذاب قرآن مجید کی بہت می آیات سے ثابت ہے اور برزخ کی بہت می نہتوں کا بھی قرآن مجید میں ذکر موجود ہے۔ (بی عذاب و ثواب قبرہ) ان آیات میں سے ایک آیت ﴿ وَلَا تَزَى إِذِ الطَّلِمَانَ اللهِ اللهُ اللهُ عَمَوْاتِ الْمَوْتِ اللهِ اللهُ اللهُ عَمَوْاتِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ عَمَوْاتِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

اور دو سری آیت میں یوں ندکور ہے کہ ﴿ وَحَاقَ بِالِ فِزعَوْنَ سُوٓءَ الْعَذَابِ ٥ اَلنَّادُ اِمُوْصُوْنَ عَلَيْهَا خُدُوَّا وَّعَشِيْنًا ﴾ (المومن: ٣٦) لينی فرعونيوں کو سخت ترین عذاب دارین کا صرت ذکر ہے۔ اس آیت میں عذاب دارین کا صرت ذکر ہے۔ اس کے سوا اور کس کا احتمال ہی شیس (دارین سے قبر کا عذاب اور پھر قیامت کے دن کا عذاب مراد ہے)

تیری آیت شریفہ ﴿ فَذَرْهُمْ حَتّٰی یُلْفُوا یَوْمَهُمُ الَّذِی فِیْهِ یُصْمَقُوْنَ ﴾ (المور: ۳۵) ہے۔ لینی اے رسول! ان کافروں کو چھوڑ و جیجے۔ یمال تک کہ وہ اس دن سے ملاقات کریں جس میں وہ بے ہوش کر دیتے جائیں گے، جس دن ان کاکوئی مکر ان کے کام نہیں آ سے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے۔ (اس آیت میں بھی اس دن سے موت اور قبر کا دن مراد ہے)

بخاری شریف میں صدیف الی جریہ میں ذکر ہے کہ رسول کریم طافی اسے دعا فرمایا کرتے تھے۔ اللهم انی اعوذبک من عذاب القبر الد! میں تجھ سے عذاب قبر سے تیمی پناہ ہاہتا ہوں اور ترخی میں حضرت علی بناٹند سے مروی ہے کہ عذاب قبر کے بارے میں ہم مکلوک رہا کرتے تھے۔ یمال تک کہ آیات ہی آئا گھا کہ الفکا اُو ختلی زُدْتُم الْمُقَابِرَ ﴾ (التا الر: ۲۰) نازل ہوئی (گویا ان آیات میں بھی مراد قبر کا عذاب ہی ہے) حضرت ابن مسعود بناٹند نے فرمایا کہ جب کافر مرتا ہے تو اسے قبر میں بٹھایا جاتا ہے اور اس سے پوچھا جاتا ہے تیما رب کا عذاب ہی جاتا ہی اس کی قبر اس پر تنگ کر دی جاتی ہے۔ پس حضرت ابن کون ہے؟ اور تیما دین کیا ہے۔ وہ جواب دیتا ہے کہ میں پکھ نہیں جاتا۔ پس اس کی قبر اس پر تنگ کر دی جاتی ہے۔ پس حضرت ابن مسعود نے آیت ﴿ وَمَنْ اَغُوْمَنَ عَنْ ذِکُونِی فَانَ لَهُ مَعِيشَةُ صَنْکُا ﴾ (ط : ۱۳۳۳) کو پڑھا (کہ جو کوئی ہماری یاد سے منہ موڑے گا اس کو مناب تندگی مؤرف کو بوٹ خت ترین عذاب نمان تک زندگی ہے گا (اور وہ عذاب قبر ہی) ایسا بی قادہ اور ربح بین انس نے آیت شریف ﴿ سنعذبهم موتین ہم راتو ہد : ۱۰۱۰) (ہم ان کو دو وفعہ عذاب میں جاتا کریں گے) کی تغیر میں فرمایا ہے۔ کہ ایک عذاب سے مراد دنیا کا عذاب اور دو سرے ہم مراد قبر کا عذاب ہی جادا کریں گے) کی تغیر میں فرمایا ہے۔ کہ ایک عذاب سے مراد دنیا کا عذاب اور دو سرے مراد قبر کا عذاب ہو۔ دو سرے ہم ادار قبر کا عذاب ہو۔ دو سرے ہم ادار قبر کا عذاب ہو۔ دو سرے ہم مؤرد ہم مؤرد ہم کا مذاب ہے۔ کہ ایک عذاب سے مراد دنیا کا عذاب اور دو سرے مراد قبر کا عذاب ہے۔ کہ ایک عذاب ہے۔ کہ ایک عذاب ہے۔ مراد قبر کا عذاب ہے۔ میں جاد قبر کا عذاب ہے۔ میں دیم کی تغیر ہم کی میار قبر کا عذاب ہے۔ مراد قبر کا عذاب ہے۔ کہ ایک عذاب ہے۔

قال الحافظ ابن رجب وقد تواترت الاحاديث عن النبى صلى الله عليه وسلم فى عذاب القبر لينى حافظ ابن رجب قرات بي كه عذاب قبرك حق بونا ثابت ب، پر علامه نے ان احادیث عذاب قبركا حق بونا ثابت ب، پر علامه نے ان احادیث كاذكر قرایا ہے۔ جسراكه يمال بحى چند احادیث فدكور بوكى بس.

باب اثبات عذاب القبر پر حفرت طاقط الن مجرِّ قرائة من الم ينعرض المصنف في الترجمة لكون عذاب القبر يقع على الروح فقط او عليها وعلى الجسد و فيه خلاف شهير عندالمتكلمين وكانه تركه لان الادلة التي يرضاها ليست قاطعة في احد الامرين فلم يتقلد الحكم في ذلك واكتفى باثبات وجوده خلافا لمن نفاه مطلقا من الخوارج وبعض المعتزلة كضرار بن عمرو وبشر المريسي ومن وافقهم وخالفهم في ذلك اكثر المعتزلة وجميع اهل السنة وغيرهم واكثروا من الاحتجاج له وذهب بعض المعتزلة كالجياني الى انه يقع على

الكفار دون المومنين وبعض الاحاديث الاتيه ترد عليهم ايضا (فتح الباري)

ظامہ یہ کہ مصنف (امام بخاریؓ) نے اس بارے میں کچھ تعرض نہیں فرمایا کہ عذاب قبر فقط روح کو ہوتا ہے یا روح اور جم ہر دو پر ہوتا ہے۔ اس بارے میں مختلمین کا بہت اختلاف ہے۔ حضرت امام نے قصداً اس بحث کو چھوڑ دیا۔ اس لئے کہ ان کے حسب مشاء کچھ دلائل قطعی اس بارے میں نہیں ہیں۔ اس آپ نے ان مباحث کو چھوڑ دیا اور صرف عذاب قبر کے وجود کو ثابت کر دیا۔ جبکہ خوارج اور اور ای لوگوں کی جملہ ابلسنت بلکہ پچھ معزلہ نے بھی خوارج اور ان لوگوں کی جملہ ابلسنت بلکہ پچھ معزلہ نے بھی خوارج اور بھل معزلہ جیانی وغیرہ ادھر گئے ہیں کہ عذاب قبر صرف کافروں کو ہوتا ہے ایمان والوں کو نہیں ہوتا۔ نہ کور بعض اور بھل معزلہ جیانی وغیرہ ادھر گئے ہیں کہ عذاب قبر صرف کافروں کو ہوتا ہے ایمان والوں کو نہیں ہوتا۔ نہ کور بعض اور بھل کے اس فلط عقیدہ کی تردید کر رہی ہیں۔

بسرطال عذاب قبربر حق ہے جو لوگ اس بارے میں شکوک و شہمات پیدا کریں ان کی محبت سے ہر مسلمان کو دور رہنا واجب ہے اور ان کھلے ہوئے دلا کل کے بعد مجی جن کی تشفی نہ ہو ان کی ہدایت کے لئے کوشال ہونا بیکار محض ہے۔ وباللہ التوفیق۔ -

تفصیل مزید کے لئے حضرت مولانا المین عبیداللہ صاحب مبارک پوری مد عملہ العالی کا بیان ذیل قاتل مطالعہ ہے حضرت موصوف الکھتے ہیں:

باب البات عذاب القبر قال في اللمعات المراد بالقبر ههنا عالم البرزخ قال تعالى ومن وراء هم برزخ الى يوم يبعثون وهو عالم بمن اللنبا والاخرة له تعلق بكل منهما وليس المراد به الحفرة التي ينفن فيه المبت فرب مبت لا ينفن كالفريق والمحريق والماكول في بطن الحبوانات يعذب وينهم ويسال وانما خص العذاب بالذكر للاهتمام ولان العذاب اكثر لكثرة الكفار والعصاة انتهى قلت حاصل ما قبل في بيان المراد من البرزخ انه اسم لانقطاع الحياة في هذا العالم المشهود اى دار الغنيا وابتداء حياة اخرى فيهنا الشنى من العذاب أو النعيم بعد انقطاع الحياة في هذا العالم المشهود اى دار الغنيا وابتداء حياة اخرى فيهنا الشنى من العذاب أو النعيم بعد انقطاع الحياة في هذا العالم على الموثى ان يقبروا والا فالكافر ومن شاء الله عذابه من العصاة يعذب بعد البرزخ ونعيمه الى القبر المم للمكان الذى يكون فيه الميت البرزخ ونعيمه الى القبر المم للمكان الذى يكون فيه الميت من الارض ولا شك ان محل الانسان ومسكنه بعد انقطاع الحياة المديوية هي الارض كما انها كانت مسكنا له في حياته قبل موته قال من الارض ولا شك ان محل الانسان ومسكنه بعد انقطاع الحياة المديوية هي الارض كما انها كانت مسكنا له في حياته قبل موته قال تعالى الم نجعل الارض كفاتا احياء وامراتا اى ضامة للاحياء والامرات تجمعهم وتضمهم وتحزهم فلا محل الميت الا الارض سواء كان غريقا او حريقا او ماكولا في بطن الحيوانات من السباع على الارض والطيور في الهواء والحيتان في البحر فان الغريق يرسب في الما فيسقط الى اسفله من الارض او الحبل ان كان تحته جبل وكذا الحريق بعد ما يصير مادا لا يستقر الا على الارض محل جميع الاجسام أيسلمية ومقرها لاملجالها الا اليها فهي كفات لها واعلم انه قد تظاهرت الدلائل من الكتاب والسنة على ثبوت عذاب القبر واجمع عليه الساسة وقد كثرت الاحاديث في عذاب القبر حتى قال غير واحد انها متواترة لا يصح عليها التواطق وان لم يصح مثلها من الأين الى المربودة وحدورة علية المربودة عليه التواطور في علاء الول / ص ٢٠٠٠٠)

مخفر مطلب یہ کہ لمعات میں ہے کہ یماں قبرے مراد عالم برزخ ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ مرنے والوں کے لئے قیامت سے پہلے ایک عالم اور ہے جس کا نام برزخ ہے اور یہ دنیا اور آخرت کے درمیان ایک عالم ہے جس کا تعلق دونوں سے ہے اور قبر دو قبر حامراد نہیں جس میں میت کو دفن کیا جاتا ہے کو تکہ بست می میت دفن نہیں کی جاتی ہیں جسے ڈو ہے والا اور جلنے والا اور جلنے والا اور بالا بانوروں کے پیوں میں جانے والا ۔ حالاتکہ ان سب کو عذاب و تواب ہوتا ہے اور ان سب سے سوال جواب ہوتے ہیں اور بمل عذاب کا خاص طور پر گنگاروں اور جملہ کافروں کے لئے عذاب کا خاص طور پر گنگاروں اور جملہ کافروں کے لئے



نزاب ہی مقدر ہے۔

میں کہتا ہوں کہ حاصل ہے ہے کہ برزخ اس عالم کا نام ہے جس میں دار دنیا سے انسان زندگی منقطع کر کے ابتدائے دار آخرت میں پہنچ جاتا ہے۔ پس دنیاوی زندگی کے انقطاع کے بعد وہ پہلا جزا اور سزا کا گھرہے پھر قیامت کے دن ہر نفس کو اس کا پورا پورا بدلہ جنت یا دوزخ کی شکل میں دیا جائے گا اور عذاب اور ثواب برزخ کو قبر کی طرف اس لئے منسوب کیا گیا ہے کہ انسان اس کے اندر داخل ہوتا ہے اور اس لئے بھی کہ عالب موتی قبر ہی میں داخل کئے جاتے ہیں ورنہ کافر اور گٹھار جن کو اللہ عذاب کرنا چاہے اس صورت میں بھی وہ ان کو عذاب کر سکتا ہے کہ وہ دفن نہ کئے جائیں۔ یہ عذاب مخلوق سے بردہ میں ہوتا ہے ﴿ الا من شاء اللہ ﴾

اور یہ بھی کما گیا ہے کہ تاویل کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ قبرای جگہ کا نام ہے جمال میت کا زمین میں مکان ہے اور اس میں کوئی شک نہیں کہ مرنے کے بعد انسان کا آخری مکان زمین ہی ہے۔ جیسا کہ قرآن مجید میں ہے کہ ہم نے تممارے لئے زمین کو زندگ اور موت ہر حال میں ٹھکانا بنایا ہے۔ وہ زندہ اور مردہ سب کو جمع کرتی ہے اور سب کو شامل ہے پس میت ڈوسنے والے کی ہویا جلنے والے کی یوانات میں جانے والے کی خواہ زمین کے بھیڑیوں کے پیٹ میں جانے یا ہوا میں پرندوں کے شکم میں یا دریا میں چھلیوں کے پیٹ میں 'سب کا نتیجہ مٹی ہونا اور زمین ہی میں ملنا ہے اور جان او کہ کتاب وسنت کے ظاہر دلاکل کی بنا پر عذاب قبر برحق ہے جس پر جملہ اہل اسلام کا اجماع ہے اور اس بارے میں اس قدر تواتر کے ساتھ احادیث مروی ہیں کہ اگر ان کو بھی صبحے نہ تسلیم کیا جائے تو دین کا بھرکوئی بھی امر صبحے خمیں قرار دیا جا سکتا۔ مزید تفصیل کے لئے کتاب الروح علامہ ابن قیم کا مطالعہ کیا جائے۔

٨٨- بَابُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْغِيْبَةِ بِاللَّهِ مِنَ الْغِيْبَةِ وَلِي الْغِيْبَةِ وَالْبَولِ وَلَا اللَّهِ وَالْبِهِ وَالْمِنْ وَالْبِهِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْبِهِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَلَا وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمِنْ وَالْمِنْ وَالْمُؤْمِنِ وَلْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُعِلِي وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَال

(۱۳۷۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے مجاہد نے ان سے طاؤس نے کہ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑھیا کا گزر دو قبروں پر ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ان دونوں کے مردوں پر عذاب ہو رہا ہے اور یہ بھی نہیں کہ کی بڑی اہم بات پر ہو رہا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ہاں! ان میں ایک شخص تو چفل خوری کیا کر تا تھا اور دو سرا پیشاب سے بچنے کے لئے احتیاط نہیں کر تا تھا۔ ابن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے دو محما نے بیان کیا کہ پھر آپ نے ایک ہری شنی کی اور اس کے دو کھڑے کرکے دونوں کی قبروں پر گاڑ دیا اور فرمایا کہ شاید جب تک یہ

[راجع: ۲۱٦]

المسلم عما عداهما المسلم المس

ختك نه مول ان كاعذاب كم مو جائـــ ـ

وقد روى اصحاب السنن من حديث ابي هريرة استنزهوا من البول فان عامة عذاب القبر منه ثم اورد المصنف حديث ابن عباس في قصة القبرين وليس فيه للغيبه ذكروا انسا ورد بلفظ النميمة وقد تقدم الكلام عليه مستوفى في الطهارة (فتح الباري)

ایعنی ذین بن منیرنے کما کہ باب میں صرف دو چیزوں کا ذکر ان کی اجمیت کے چیش نظر کیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ دو سرے گناہوں کی نفی مراد نہیں۔ پس ان کے ذکر بر کفایت کرنا اشارہ نفی مراد نہیں۔ پس ان کے ذکر بر کفایت کرنا اشارہ ہے کہ ان کے ارتکاب کرنے پر عذاب قبر کا ہونا زیادہ ممکن ہے۔ حدیث ابو ہریہ بڑاتھ کے لفظ بیہ بیں کہ بیشاب سے پاکی حاصل کرو کیونکہ عام طور پر عذاب قبرای سے ہوتا ہے۔ باب کے بعد مصنف نے یمال حدیث ابن عباس بی الما سے دو قبروں کا قصد نقل فرمایا۔ اس میں غیبت کا لفظ نہیں ہے بلکہ چفل خور کا لفظ وارد ہوا ہے مزید وضاحت کتاب اللمعارة میں گزر چکی ہے۔

غیبت اور چغلی قریب قریب ایک ہی قتم کے مناہ ہیں اس لئے ہردو عذاب قبر کے اسباب ہیں۔

٨٩– بَابُ الْـميِّتِ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

١٣٧٩ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ : حَدُّنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنَيْهِ مَقْعَدُهُ (رَائِ أَحَدَّكُمْ إِذَا مَاتَ عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْفَدَاةِ وَالْعَشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلِينَ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَوَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى فَمَنْ أَهْلِ النَّارِ ، فَيُقَالُ : هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَعْمَلُكَ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

[طرفاه في : ٣٢٤٠، ٢٥١٥].

باب مردے کو دونوں وقت صبح اور شام اس کا ٹھکانا بتلایا جاتا ہے

(۱۳۷۹) ہم سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھ سے امام مالک ؓ نے یہ حدیث بیان کی' انہوں نے کہا کہ ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی محض مرجاتا ہے تو اس کا ٹھکانا ہے صبح وشام دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت والوں میں اور جو دوزخی ہے تو دوزخ والوں میں۔ پھر کہا جاتا ہے یہ تیرا ٹھکانا ہے یہاں تک کہ قیامت کے دن اللہ تجھ کو اٹھائے ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اگر جنتی ہے تو صبح و شام اس پر جنت پیش کر کے اس کو تسلی دی جاتی ہے کہ جب تو اس قبر سے الحصے گا تو تیرا آخری شمکنا یہ جنت ہوگی اور ای طرح دوزخی کو دوزخ دکھائی جاتی ہے کہ وہ اپنے آخری انجام پر آگاہ رہے۔ ممکن ہے کہ یہ عرض کرنا صرف روح پر ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ روح اور جم ہر دو پر ہو۔ صبح اور شام سے ان کے او قات مراد ہیں جبکہ عالم برزخ میں ان کے لئے نہ صبح کا وجود ہے نہ شام کا ویحنمل ان یقال ان فائدۃ العرض فی حقیم تبشیرا رواحیم باستقرادھا فی المجنة مقترنة باجسادھا (فتح) لیعنی اس پیش کرنے کا فائدہ مومن کے لئے ان کے حق میں ان کی روحوں کو یہ بشارت دینا ہے کہ ان کا آخری مقام قرار ان کے جسموں سمیت دنت ہے۔ اس طرح دوزنیوں کو ڈرانا کہ ان کا آخری ٹھکاٹا ان کے جسموں سمیت دوزخ ہے۔ قبر میں عذاب و ثواب کی صورت یہ بھی ہے کہ جنتی کے لئے جنت کی طرف ایک کھڑکی کھول دی جاتی ہے جس سے اس کو دوزخ کی گرم گرم ہوائی بہتی ہے اور دوزخ کی طرف ایک کھڑکی کھول دی جاتی ہے جس سے اس کو دوزخ کی گرم گرم ہوائی بہتی ہے اور دوزخ کی طرف ایک کھڑکی کھول دی جاتی ہے۔ یا اللہ! اپنے فضل و کرم سے حاصل ہوتی رہتی ہیں۔ صبح و شام ان بی کھڑکیوں سے ان کو جنت و دوزخ کے کائل نظارے کرائے جاتے ہیں۔ یااللہ! اپنے فضل و کرم سے ناشر بخاری شریف مترجم اردو کو اس کے والدین و اساتذہ دجملہ معاونین کرام و شائقین عظام کو قبر میں جنت کی طرف سے ترو تازگ

نفیب فرمائیو اور قیامت کے دن جنت میں داخل فرمائیو اور دوزخ سے ہم سب کو محفوظ رکھیو۔ آمین۔

باب میت کاچار پائی پر بات کرنا

(۱۳۸۰) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے

ایٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی سعید نے بیان کیا' ان

سے ان کے باپ نے بیان کیا' ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ
نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ جب جنازہ تیار ہو
جاتا ہے پھر مرداس کو اپنی گردنوں پر اٹھا لیتے ہیں تو اگر وہ مردہ نیک ہو
تو کہتا ہے کہ ہاں آگے لئے چلو مجھے بردھائے چلو اور اگر نیک نہیں ہو تا
تو کہتا ہے۔ ہائے رے خرابی! میرا جنازہ کمال لئے جا رہے ہو۔ اس
تو کہتا ہے۔ ہائے رے خرابی! میرا جنازہ کمال لئے جا رہے ہو۔ اس
تو کہتا ہے۔ ہائے رہے خواتی خدا سنتی ہے۔ اگر کہیں انسان سن

٩ - بَابُ كَلاَمِ الْمَيِّتِ عَلَى الْجَنَازَة

م ١٣٨٠ حَدِّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدِّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيْدِ مِنْ أَبِي سَعِيْدِ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ سَعِيْدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَعِيْدِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَعِيْدِ أَبَّ اللَّهُ عَنْهُ سَعِيْدِ أَلْ حَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ اللَّهُ عَنْهُ ((إِذَا وُضِعَتِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، الْجَنَازَةُ فَاخْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، الْجَنَازَةُ فَاخْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ قَدَّمُونِي، فَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: قَدَّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: يَا وَيُلَهَا، أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوتَهَا كُلُّ شَيْءِ إِلاَّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهَا كُلُّ شَيْءِ إِلاَّ الإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَهَا الإِنْسَانُ وَلُوْ سَمِعَهَا الرَّنْسَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ

جیار جنازہ اٹھائے جاتے وقت اللہ پاک برذخی زبان میت کو عطا کر دیتا ہے۔ جس میں وہ اگر جنتی ہے تو جنت کے شوق میں کہتا سیسی کیا ہے کہ مجھ کو جلدی جلدی لے چلو تاکہ جلد اپنی مراد کو حاصل کروں اور اگر وہ دوزخی ہے تو وہ گھبرا گھبرا کر کہتا ہے کہ ہائے مجھے کہاں لئے جا رہے ہو۔ اس وقت اللہ پاک ان کو اس طور پر مخفی طریقہ سے بولنے کی طاقت دیتا ہے اور اس آواز کو انسان اور جنوں کے علاوہ تمام مخلوق سنتی ہے۔

اس صدیث سے ساع موتی پر بعض لوگوں نے دلیل پکڑی ہے جو بالکل غلط ہے۔ قرآن مجید میں صاف ساع موتی کی نفی موجود ہے۔ ﴿ إِنَّكَ لاَ تَسْمِعُ الْمُؤْفِی ﴾ (النمل: ٨٠) اگر مرنے والے ہاری آوازیں س پاتے تو ان کو میت ہی نہ کما جاتا۔ اس لئے جملہ ائمہ مدی کے ساع موتی کا انکار کیا ہے۔ جو لوگ سلع موتی کے قائل ہیں ان کے دلائل بالکل بے وزن ہیں۔ دو سرے مقام پر اس کا تفصیلی بیان ہوگا۔

٩ ٩ - بَابُ مَا قِيْلَ فِي أَوْلاَدِ الْمُسْلِمِيْنَ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ ((مَنْ مَاتَ لَهُ ثَلاَقَةٌ مِنَ الْوَلَدِ لَـمْ يَبْلُغُوا الْحِنْثَ كَانَ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ أَوْ دَخَلَ الْحَنْةَ)).

باب مسلمانوں کی نابالغ اولاد کماں رہے گی ؟

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ جس کے تین نابالغ بچے مرجائیں تو یہ بچے اس کے لئے دوزخ سے روک بن جائیں گے یا یہ کہا کہ وہ جنت میں داخل ہو گا۔

(۱۳۸۱) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز بن صہیب نے بیان کیا
اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جس مسلمان کے بھی تین نابالغ بیچ مر
جائیں تو اللہ تعالی اپنے فضل و رحمت سے جو ان بچوں پر کرے گا' ان
کو بہشت میں لے جائے گا۔

1۳۸۱ – حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةً قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُونُ اللهِ عَنْهُ وَاللهِ وَمَا مِنَ النَّاسِ مُسْلِمٌ يَمُوتُ لَهُ ثَلاَثَةٌ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا مُسْلِمٌ يَمُوتُ لَهُ ثَلاَثَةٌ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَمْوَتُ لَهُ ثَلاَثَةٌ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَمْوَتُ لَهُ وَلَائَةٌ الْوَلَدِ لَمْ يَبْلُغُوا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ يَمْوَلُو اللهِ اللهِ اللهُ الْحَنْةَ بِفَصْلِ

رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ)). [راجع: ١٢٤٨]

آ باب منعقد کرنے اور اس پر حدیث ابو ہریرہ بڑاٹھر لانے سے امام بخاری رہاٹیے کا مقصد صاف ظاہر ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جو سیسی کی اللہ میں مرجائے وہ جنتی ہے' تب ہی تو وہ اپنے والدین کے لئے دوزخ سے روک بن سکیں گے۔ اکثر علاء کا یمی قول ہے اور امام احمد ؓ نے حضرت علی بڑاٹھ سے روایت کیا ہے کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں ہوگی۔

پر آپ نے یہ آیت پڑھی ﴿ وَالَّذِیْنَ اَمَنُوْا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِیَتَهُمْ ﴾ (الخور: ۲۱) یعنی جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ان کی اتباع کی ہم ان کی اولاد کو ان کے ساتھ جنت میں جمع کر دیں گے۔ قال النووی اجمع من یعتد به من علماء المسلمین علی ان من مات من اطفال المسلمین فہو من اہل الجنة و توقف بعضهم الحدیث عائشة یعنی الذی اخرجه مسلم بلفظ توفی صبی من الانصار فقلت طوبی له لم یعمل سوا ولم یدر که فقال النبی صلی الله علیه وسلم او غیر ذلک یا عائشة! ان الله خلق للجنة اهلا الحدیث قال والجواب عنه انه لعله نها ها عن المسارعة الی القطع من غیر دلیل او قال ذلک قبل ان یعلم ان اطفال المسلمین فی الجنة (فتح الباری)

یعنی امام نووی نے کما کہ علاء اسلام کی ایک بڑی قعداد کا اس پر اجماع ہے کہ جو مسلمان بچہ انقال کر جائے وہ جنتی ہے اور بعض علاء نے اس پر توقف بھی کیا ہے۔ جن کی دلیل جعزت عائشہ بڑی تھا والی حدیث ہے جے مسلم نے روایت کیا ہے کہ انصار کے ایک پچ کا انقال ہو گیا، میں نے کما کہ اس کے لئے مبارک ہو اس بچے نے بھی کوئی براکام نہیں کیا یا یہ کہ کسی برے کام نے اس کو نہیں پایا۔ آخضرت طاب ہے اس کر فرمایا کہ اے عائشہ! کیا اس خیال کے خلاف نہیں ہو سکتا، ب شک اللہ نے جنت کے لئے بھی ایک مخلوق کو پیدا فرمایا ہے اور دو ذرخ کے لئے بھی۔ اس شبہ کا جواب یہ ویا گیا ہے کہ شاید بغیر دلیل کے آخضی جنتی ہونے کا فیصلہ دیتے ہے منع فرمایا یا آپ نے شاید اس کا اطہار اس وقت فرمایا ہو جبکہ آپ کو اطفال المسلمین کے بارے میں کوئی قطعی علم نہیں دیا گیا تھا۔ بعد میں آپ کو اللہ یا کہ شادیا کہ مسلمانوں کی اولاد یقینا جنتی ہو گی۔

١٣٨٢ – حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَدِيً بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ شُعْبَةُ عَنْ عَدِيً بْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ الْبَرَاءَ رَضِيَ الله تُعَنَّهُ قَالَ: لَمَّا تُوفِّيَ إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ)).

(۱۳۸۲) ہم سے ابو الولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے عدی بن ثابت نے بیان کیا انہوں نے براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے سنا انہوں نے فرمایا کہ جب حضرت ابراہیم (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے) کا انقال ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی علیہ وسلم نے فرمایا کہ بہشت میں ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی

[طرفاه في : ٣٢٥٥، ٦١٩٥].

ے۔

اس حدیث سے بھی ثابت ہوا کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں داخل ہو گی۔ آتخضرت مان کیا کے صاحبزادے کے لئے اللہ نے مزید

جنازے کے اوکام وسائل جنازے کے اوکام وسائل

فضل یہ فرمایا کہ چونکہ آپ نے حالت رضاعت میں انقال فرمایا تھا الغذا اللہ پاک نے ان کو دودھ پلانے کے لئے جنت میں ایک انا کو مقرر فرما دیا۔ ﴿ اللهم صل علی محمد و علی ال محمد وبارک وسلم ﴾

خاتمہ ! الحمد لله والمنة كه رات اور دن كى سفر و حضر كى متواتر محنت كے نتیجہ میں آج اس پاك و مقدس كتاب كے پانچوس پارے كے ترجمہ و تشریحات سے فراغت حاصل ہوئی۔ اس فدمت كے لئے جس قدر محنت كى گئى اسے اللہ پاك ہى ہمتر جانتا ہے۔ يہ محض اس كاكرم ہے كہ اس نے اس محنت شاقہ كى توفيق عطا فرمائى اور اس عظیم خدمت كو يمال تك پنچايا۔ ميرى زبان ميں طاقت نہيں كہ ميں اس پاك پروردگار كا شكر اوا كر سكول۔ اللہ پاك اسے قبول فرمائے اور قبول عام عطا كرے اور جمال كميں بھى مجھ سے كوئى لفظ ورج ہوگيا ہو' اللہ پاك اسے معاف كرے۔ ميں نے اچى دانست ميں لفزش ہوئى ہو كام رسول كى اصل مشاء كے خلاف كيں گئي اللہ اور اس كے حبيب مائي كي مشاء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے اس امر كى پورى پورى بورى سى كى ہے كہ كى جگہ بھى اللہ اور اس كے حبيب مائي كي مشاء كے خلاف ترجمہ و تشريح ميں كوئى لفظ نہ آنے بات بحر بھى ميں حقيرنا چيز ظلوم و بمول معترف ہوں كہ خدا جانے كمال كمال ميرے تام كو لغزش ہوئى ہوگى۔ لندا يى كم سكتا ہوں كہ اللہ ياك ميرى قلمى لغزشوں كو معاف كرے اور ميرى نيت ميں زيادہ علوص عطا فرمائے۔

میں نے یہ بھی خاص کوشش کی ہے کہ اختلافی امور میں مسالک مختلفہ کی تفصیل میں کسی بھی اعلیٰ و اونیٰ بزرگ 'امام 'محدث عالم ' فاضل کی شان میں کوئی گتافانہ جملہ قلم پر نہ آنے پائے۔ اگر کسی جگہ کوئی ایبا فقرہ نظر آئے تو امید ہے کہ علائے ماہرین مجھ کو مطلع فرما کر شکریہ کا موقع دیں گے اور میری ہر غلطی کو بنظر اصلاح مطالعہ فرما کر جھے کو نظر خانی کی طرف رہنمائی فرمائیں گے۔ میرا مقصد صرف کلام رسول کی خدمت ہے جس سے کوئی غرض فاسد مقصود نہیں ہے ' پھر بھی انسان ہوں ' ضعیف البنیان ہوں ' اپنی جملہ غلطیوں کا مجھ کو اعتراف ہے۔ ان علمائے کرام کا بے حد مفکور ہوں گا جو میری اصلاح فرما کر میری دعائیں حاصل کریں گے۔

آ خریس میں اپنے ان جملہ شاکفین کرام کا بھی از حد مشکور ہوں جن کی مساعی جیلہ کے نتیجہ میں سے خدمت یہاں تک پنچی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ پاک جملہ بھائیوں کو دارین کی نعتوں سے نوازے اور اس خدمت کی پیمیل کرائے۔ وبالله التوفیق وھو خیر الرفیق والسلام علی عباد الله الصالحین آمین

ناچيز

محد داؤد راز ولد عبدالله (غفرالله له ولوالديه آمين) (د بلي رجيج الاول ۸۹ساره)



بِنِهُ إِنَّهُ الْجُنِّزُ الْجَهُمْنَ

جهثاباره

باب مشر کین کی نابالغ اولاد کابیان

٩ - بَابُ مَا قِيْلَ فِي أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ

على اختيار القول الصائر الى انهم فى الجنة كما سياتى تحريره وقد رتب ايضا احاديث هذا الحاب ترتيبا يشير الى المذهب المختار فانه صدره بالحديث الدال على التوقف ثم ثنى بالحديث المرجح لكونهم فى الجنة ثم ثلث بالحديث المصر بذالك فانه قوله فى سياقه واما الصبيان حوله فاولاد الناس قد اخرجه فى التعبير بلفظ اما الولدان الذين حوله فكل مولود يولد على الفطرة فقال بعض المسلمين واولاد المشركين فقال اولاد المشركين ويويده مارواه ابويعلى من حديث انس مرفوعًا سالت ربى اللاهين فى ذرية البشر ان لا يعذبهم فاعطانيهم اسناده حسن (فتح البارى 'جزء: سادس/ ص: ۱)

قال ابن القيم ليس المراد بقوله يولد على الفطرة انه خرج من بطن امه يعلم الدين لان ولله بقول الله اخرجكم من بطون أمهاتكم لا تسمون شيئا ولكن المراد الفطرة مقتضيه لمعرفة دين الاسلام ومحبته فنفس الفطرة تستلزم الاقرار والمحبة وليس المراد مجرد قبول الفطرة لذلك لانه لا يتغير بتهويد الابوين مثلا بحيث يخرجان الفطرة عن القبول وانما المرد ان كل مولود يولد على اقراره بالربوبية فلو خلى وعدم المعارض لم يعدل عن ذالك الى غيره كما انه يولد على محبة ما يلائم بدنه من ارتضاع اللبن حتى يصرف عنه الصارف من ثم شبهت الفطرة باللبن بل كانت اياه في تاويل الرويا والله اعلم - (فتح البارى ع - ٢/ ص - ٣)

مختر مطلب یہ ہے کہ یہ باب ہی ظاہر کر رہا ہے کہ حضرت امام بخاری اس بارے میں متوقف تھے۔ اس کے بعد سورہ ردم میں آپ نے اصادیث کو اس طرز پر مرتب فرمایا ہے جو ذہب مخار کی طرف راہنمائی کر رہی ہے۔ پہلی حدیث تو توقف پر دال ہے۔ دو سری حدیث سے ظاہر ہے کہ ان کے جنتی ہونے کو ترجیح حاصل ہے۔ تیری حدیث میں اسی خیال کی مزید صراحت موجود ہے جیسا لفظ اما الصبیان فاولاد الناس سے ظاہر ہے۔ اس کو کتاب التعبیر میں لفظوں میں نکالا ہے لیکن وہ بچے جو اس بزرگ کے اردگرد نظر آئے پس ہر بچہ بھی فطرت پر پیدا ہو تا ہے بعض نے کما کہ وہ مسلمانوں کی اولاد تھی۔ اس کی تائید ابو یعلی کی روایت سے بھی ہوتی ہے کہ میں نے اولاد آدم میں بے خبروں کی بخشش کا سوال کیا تو اللہ نے جھے ان سب کو عطا فرما دیا۔

علامہ این قیم نے فرمایا کہ حدیث کل مولود یولد علی الفطرة سے مرادیہ نہیں کہ ہر بچہ دین کا علم حاصل کرکے پیدا ہو تا ہے اللہ نے خود قرآن پاک میں فرمایا ہے کہ تم کو اللہ نے ماؤل کے پیٹ سے اس حال میں نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے۔ لیکن مراد

یہ ہے کہ بیچ کی فطرت اس بات کی مقتفی ہے کہ وہ دین اسلام کی معرفت اور محبت حاصل کر سکے۔ پس نفس فطرت اقرار اور محبت کو لازم ہے خالی قبول فطرت مراد نہیں۔ بایں طور کہ وہ مال باپ کے ڈرانے دھمکانے سے متغیر نہیں ہو سکتی۔ پس مرادی ہے کہ ہر بچہ اقرار ربوبیت پر پیدا ہو تا ہے اپس اگروہ خالی الذہن ہی رہے اور لوئی معارضہ اس کے سامنے نہ آئے تو وہ اس خیال سے نمیں ہٹ سکے گا جیسا کہ وہ اپنی مال کی چھاتیوں سے دودھ پینے کی محبت پر پیدا ہوا ہے یمال تک کہ کوئی ہٹانے والا بھی اسے اس محبت سے ہٹا نہیں سکتا۔ اس لئے فطرت کو دودھ سے تشیبہ دی گئ ہے بلکہ خواب میں بھی اس کی تعبیر ہی ہے۔ (۱۳۸۳) ہم سے حبان بن موئ مروزی نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبر دی کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی انہیں ابوبشر جعفرنے 'انہیں سعید بن جبیرنے 'ان کو ابن عباس بھ اللہ کہ نبی کریم ملٹھایا سے مشرکوں کے نابالغ بچوں کے بارے میں بوچھا كيا- آپ نے فرمايا كه الله تعالى نے جب انہيں پيدا كيا تھا اسى وقت وہ خوب جانتا تھا کہ یہ کیاعمل کریں گے۔

١٣٨٣ - حَدَّثَنَا حِبَّانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ ا للهِ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بِشْرٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺعَنْ أُولاَدِ الْـمُشْرِكِيْنَ، فَقَالَ: ((اللهُ إِذَ خَلَقَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).

[طرفه في : ٢٥٩٧].

مطلب سے کہ اللہ تعالی ان سے اپ علم کے موافق سلوک کرے گا۔ بظاہر سے حدیث اس خرب کی تائید کرتی ہے کہ مشرکول کی اولاد کے بارے میں توقف کرنا چاہئے۔ امام احمد اور اسحال اور اکثر اہل علم کا یمی قول ہے اور بیمق نے امام شافعی سے بھی ایا ہی نقل کیا ہے۔ اصولاً بھی ہے کہ نابالغ بیجے شرعاً غیر مکلف ہیں چر بھی اس بحث کا عمدہ حل یمی ہے کہ وہ اللہ کے حوالہ ہیں جو خوب جانتا ہے کہ وہ جنت کے لائق ہیں یا دوزخ کے۔ مومنین کی اولاد تو بھتی ہے لیکن کافروں کی اولاد میں جو نلبالغی کی حالت میں مرجائیں بہت اختلاف ہے۔ امام بخاری کا خرب یہ ہے کہ وہ بیعتی ہیں کونکہ بغیر گناہ کے عذاب نہیں ہو سکتا اور وہ معصوم مرے ہیں۔ بعضول نے کما اللہ کو افتیار ہے اور اس کی مثیت پر موقوف ہے چاہے بہشت میں لے جائے 'چاہے دوزخ میں۔ بعضوں نے کما اپنے مال باپ ک ساتھ وہ بھی دوزخ میں رہیں گے۔ بعضوں نے کما خاک ہوجائیں گے۔ بعضوں نے کما اعراف میں رہیں گے۔ بعضوں نے کما ان کا امتحان كيا جائے گا- والله اعلم بالصواب (وحيدي)

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شْعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيْدَ اللَّيْشِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُوَيْوَةَ رَضِي ا اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سُئِلَ النَّبِي اللَّهِ عَنْ ذَرَادِيٌّ الْمُشْرِكِيْنَ فَقَالَ: ((اللهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِيْنَ)).[طرفاه في : ٢٥٩٨، ٦٦٠٠].

(۱۳۸۴) ہم سے ابو الیمان علم بن نافع نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خردی انہوں نے کما کہ مجھے عطاء بن یزید لیثی نے خبردی' انہوں نے ابو ہریرہ رصنی اللہ عنہ سے سنا' آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے مشرکوں کے نابالغ بچول کے بارے میں بوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ خوب جانیا ہے جو بھی وہ عمل كرنے والے ہوئے۔

اگر اس کے علم میں یہ ہے کہ وہ بوے ہوکر اجھے کام کرنے والے تھے تو بھت میں جائیں گے ورنہ دوزخ میں۔ بظاہریہ میں ا سیست مشکل ہے کیونکہ اس کے علم میں جو ہوتا ہے وہ ضرور فلاہر ہوتا ہے۔ تو اس کے علم میں تو یمی تھا کہ وہ بجین میں بی مرجائیں گے۔ اس اشکال کا جواب یہ ہے کہ قطعی بات تو یک تھی کہ وہ بھپن میں ہی مرجائیں گے اور پروروگار کو اس کاعلم بے شک تھا گراس کے ساتھ پروردگاریہ بھی جانیا تھا کہ اگریہ زندہ رہتے تو نیک بخت ہوتے یا بد بخت ہوتے۔ والعلم عند الله-

١٣٨٥ - حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثُنَا ابْنُ أَبِي الْمُعْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((كُلُّ مَولُودٍ يُولَكُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُنَصِّرَانِهِ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثلِ الْبَهِيْمَةِ تُنتَجُ ، هَلْ أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَثلِ الْبَهِيْمَةِ تُنتَجُ ، هَلْ تَوَى فِيْهَا جَدْعَاء؟)). [راجع: ١٣٥٨]

(۱۳۸۵) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا ان سے ابن ابی ذئب نے ان سے زہری نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر بچہ کی پیدائش فطرت پر ہوتی ہے پھراس کے مال باپ اسے یمودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں بالکل اس طرح جیسے جانور کے بچے صبح سالم ہوتے ہیں۔ کیا تم نے (پیدائش طور پر)کوئی ان کے جسم کا حصہ کٹا ہواد یکھاہے۔

آئی ہے ہے۔ اس مدیث سے امام بخاری نے کان وغیرہ کاٹ کر ان کو عیب دار کر دیتے ہیں۔ اس مدیث سے امام بخاری نے اپنا فدہب ثابت کیا کہ جب ہر بچہ اسلام کی فطرت پر پیدا ہوتا ہے تو اگر دہ بجپن بی میں مرجائے تو اسلام پر مرے گا اور جب اسلام پر مرا تو بہتی ہوگا۔ اسلام میں سب سے بڑا جزو توحید ہے تو ہر بچہ کے دل میں خدا کی معرفت اور اس کی توحید کی قابلیت ہوتی ہے۔ اگر بری صحبت میں نہ رہے تو ضرور وہ موحد ہوں لیکن مشرک ماں باپ 'عزیز واقرباء اس فطرت سے اس کا دل پھرا کر شرک میں بھنا دیتے ہیں۔ (وحیدی)

٩٣- بَابُ

اس بلب کے زیل حضرت ابن حجر فرماتے ہیں:

كذا ثبت لجميعهم الا لابي ذر وهو كالفصل من الباب الذي قبله وتعلق الحديث به ظاهر من قوله في حديث سمرة المذكور والشيخ في اصل الشجرة ابراهيم والصبيان حوله اولاد الناس وقد تقدم التنبيه على انه اورده في التعبير بزيادة قالوا واولاد المشركين فقال اولاد المشركين سياتي الكلام على بقية الحديث مستوفى في كتاب التعبير ان شاء الله تعالى (فتح الباري، ج: ١/ ص: ٣)

یعنی تمام تسخوں میں (بجز ابوذر کے) یہ باب ای طرح درج ہے اور یہ گویا پچھلے باب سے فصل کے لئے ہے اور حدیث کا تعلق سمرہ فدکور کی روایت میں لفظ (وانشیخ فی اصل الشجرة ابراهیم والصبیان حوله اولاد الناس سے ظاہر ہے اور پیچے کما جا چکا ہے کہ حضرت امام نے اسے کتاب التعبیر میں ان لفظوں کی زیادتی کے ساتھ روایت کیا ہے کہ کیا مشرکوں کی اولاد کے لئے بھی کی تحصرت میں اولاد مشرکین کے لئے بھی اور پوری تفصلات کا بیان کتاب التعبیر میں آئے گا۔ (وحیدی)

یہ حقیقت مسلم ہے کہ انبیاء کے خواب بھی دمی اور الهام کے درجہ میں ہوتے ہیں' اس لحاظ ہے آخضرت سی اگر ہے ہیہ ایک خواب ہے گراس میں جو کچھ آپ نے دیکھا وہ بالکل برحق ہے جس کا اختصار یہ ہے کہ پہلا آپ نے وہ محض دیکھا جس کے جبڑے دو نوا میں جموث بول اور جموثی باتوں کو بھیلا تا رہتا ہے۔ دو سرا محض آپ نے وہ دخض ہے جو دنیا میں جموث بول اور جموثی باتوں کو بھیلا تا رہتا ہے۔ دو سرا محض آپ نے وہ دیکھا جس کا سر پھر سے کچلا جا رہا تھا۔ یہ وہ ہے جو دنیا میں قرآن کا عالم تھا گر عمل سے بالکل خالی رہا اور قرآن پر نہ رات کو عمل کیا نہ دن کو' قیامت تک اس کو یکی عذاب ہو تا رہے گا۔ تیسرا آپ نے تنور کی شکل میں دو ذخ کا ایک گڑھا دیکھا۔ جس میں بدکار مرد وعورت جل رہے تھے۔ چوتھا آپ نے ایک نسر میں غرق آدمی کو دیکھا جو ٹکلنا چاہتا تھا گر فرشتے اس کو مار مار کر داپس ای نسر میں غرق کردیتے ہے۔ یہ وہ مخض تھا جو دنیا میں سود کھا تا تھا اور درخت کی جڑ میں بیٹھنے والے بزرگ معرت سیدنا خلیل اللہ ابراہیم علیہ اسلام تھے اور

آپ کے ارد کرد وہ معصوم بچ جو بجپن ہی میں انقال کر گئے۔ وہ مسلمانوں کے ہوں یا دیگر قوموں کے اور وہ آگ برحکانے والا دونرخ کا داروغہ تھا۔

یہ تمام چیزیں آئضرت سٹ کھا کو عالم رؤیا میں و کھائی سکیں اور آپ نے اپنی امت کی ہدایت و عبرت کے لئے ان کو بیان فرادیا۔ حضرت امام بخاری رہ تھی نے اس سے ثابت فرمایا کہ مشرکین کی اولاد جو بھین میں انتقال کرجائے جنتی ہے۔ لیکن دو سری روایات کی بناء پر الیا نہیں کما جا سکتا۔ آخری بات کی ہے کہ اگر وہ رہتے تو جو بھی وہ کرتے اللہ کو خوب معلوم ہے۔ پس اللہ پاک مخار ہے وہ جو معالمہ چاہے ان کے ساتھ کرے ہاں مسلمانوں کی نابلغ اولاد یقینا سب جنتی ہیں جیساکہ متعدد دلائل سے ثابت ہے۔

(١٣٨٦) بم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا کہ اکد ہم سے ابورجاء عمران بن تمیم نے بیان کیااور ان سے سمرو بن جندب واللہ نے کہ نی کریم مالی کیا نماز (فجر) پڑھنے کے بعد (عموماً) ہماری طرف منہ کرکے بیٹھ جاتے اور پوچھتے کہ آج رات سمی نے کوئی خواب دیکھا ہو تو بیان کرو۔ راوی نے کماکہ اگر کسی نے کوئی خواب دیکھا ہو تا تو اسے وہ بیان کردیتا اور آپ اس کی تعبیراللہ کو جو منظور ہوتی بیان فرماتے- ایک دن آپ نے معمول کے مطابق ہم سے دریافت فرمایا کیا آج رات کسی نے تم میں کوئی خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کی کہ کسی نے نہیں دیکھا۔ آپ نے فرمایا لیکن میں نے آج رات ایک خواب دیکھا ہے کہ دو آدمی میرے پاس آئے۔ انہوں نے میرے ہاتھ تھام لئے اور وہ مجھے ارض مقدس کی طرف لے مسئے-(اور وہاں سے عالم بالا کی مجھ کو سیر کرائی) وہال کیاد بھا ہول کہ ایک شخص تو بیٹا ہوا ہے اور ایک شخص کمڑا ہے اور اس کے ہاتھ میں (امام بخاری نے کماکہ) ہارے بعض اصحاب نے (غالبًا عباس بن ففیل اسقاطی نے موی بن اساعیل سے یوں روایت کیا ہے) لوب كا آئكس تقاجى وو بيض والے كے جبرے ميں ڈال كراس ك مرکے چیجے تک چردیتا پروومرے جڑے کے ساتھ بھی ای طرح كرتا قط اس دوران ميں اس كاپىلا جرڑا صحح اور اپنى اصلى حالت پر آجاتا اور پھر پہلے کی طرح وہ اسے دوبارہ چیرتا۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ میرے ساتھ کے دونوں آدمیوں نے کما کہ آگ چلو-چنانچہ ہم آگے برھے توایک ایے مخص کے پاس آئے جو سرکے بل ١٣٨٦ - حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءِ عَنْ سَمُرَةً بْنِ جُنْدُبِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ إِذَا صَلَّى صَلاَّةً أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَقَالَ: ((مَنْ رَأَى مِنْكُمُ اللَّيْلَةَ رُوْيَا؟)) قَالَ: فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصُّهَا، فَيَقُولُ: ((مَا شَاءَ اللهُ)). فَسَأَلُنَا يَومًا فَقَالَ: ((هَلْ رَأَى مِنْكُمْ أَحَدٌ رُؤْيَا؟)) قُلْنَا: لاَ. قَالَ: ((لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَأَخَذَا بِيَدِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، فَإِذَا رَجُلَّ جَالِسٌ وَرَجُلٌ قَائِمٌ بِيَدِهِ – قَالَ بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ مُوسَى كَلُّوبُ مِنْ حَدِيْدٍ يُدْخِلُهُ فِي شِدْقِهِ - حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ، ثُمُّ يَفْعَلُ بِشِدْقِةِ الآخَرِ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَلْتَئِمُ شِدْقُهُ هَذَا، فَيَعُودُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ. قُلْتُ : مَا هَذَا؟ قَالاً : انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلِ مُضْطَجِعِ علَى قَفَاهُ، وَرَجُلٌ قَاتِمٌ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرٍ أَو صَخْرَةٍ، فَيَشْدَخُ بِهَا رَأْسَهُ، فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهْدَهُ

لیٹا ہوا تھا اور دو سرا مخص ایک برا سا پھر لئے اس کے سریر کھڑا تھا۔ اس بقرسے وہ لیٹے ہوئے محض کے سرکو کچل دیتا تھا۔ جب وہ اس کے مرر پھر مار تا تو مربر لگ کروہ پھردور چلاجاتا اور وہ اسے جاکر اٹھا لاتا۔ ابھی پھرلے کرواپس بھی نہیں آتا تھا کہ سردوبارہ درست موجاتا-بالكل ويسائى جيسا يسلے تقا-واليس آكروه پھراسے مارا- ميس ف پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ان دونوں نے جواب دیا کہ ابھی ادر آگ چلو۔ چنانچہ ہم آگے برھے تو ایک تور جیے گڑھے کی طرف چلے۔ جس کے اور کا حصہ تو تک تھالیکن نیچے سے خوب فراخ۔ نیچے آگ بھڑک رہی تھی۔ جب آگ کے شعلے بھڑک کراوپر کو اٹھتے تو اس میں جلنے والے لوگ بھی اوپر اٹھ آتے اور ایسامعلوم ہو تاکہ اب وہ باہر نکل جائیں کے لیکن جب شعلے دب جاتے تو وہ لوگ بھی نیچے چلے جاتے۔اس تنور میں نگلے مرد اور عور تیں تھیں۔ میں نے اس موقع پر بھی پوچھاکہ یہ کیاہے؟ لیکن اس مرتبہ بھی جواب یمی ملا کہا کہ ابھی اور آگے چلو' ہم آگے چلے-اب ہم خون کی ایک نمرے اوپر تھے نمر کے اندر ایک مخض کھڑا تھا اور اس کے چیمیں (یزید بن ہارون اور وہب بن جریر نے جریر بن حازم کے واسطہ سے وسطہ النم کے بجائے شط النهر نهرك كنارے كے الفاظ نقل كتے بيں) ايك مخص تھا۔جس ك سامن يقرركما بوا تعا- نركا آدى جب بابر لكنا جابتا تو يقروالا مخص اس کے منہ پر آئی زورے پھر مار تاکہ وہ اپنی پہلی جگہ پر چلا جاتا اور اسی طرح جب بھی وہ نگلنے کی کوشش کرتا وہ مخص اس کے منہ بر پھراتی ہی زور سے بھر مار تاکہ وہ اپنی اصلی جگہ بر سریس چلا جاتا- میں نے بوچھا یہ کیا ہو رہاہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ ابھی اور آگے چلو- چنانچہ ہم اور آئے برھے اور ایک ہرے بحرے باغ میں آئے۔جس میں ایک بہت بڑا درخت تھااس درخت کی جڑ میں ایک بدی عمروالے بزرگ بیٹے ہوئے تھے اور ان کے ساتھ کھے بچے بھی بیٹے ہوئے تھے۔ درخت سے قریب ہی ایک مخص اپنے آگے آگ سلگار ہاتھا۔ وہ میرے دونوں ساتھی مجھے لے کراس درخت پرچڑھے۔

الْحَجَرُ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ فَلاَ يَرجعُ إِلَى هَذَا حَتَّى يَلْتَتُمَ رَأْسُهُ وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ، فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ، قُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَقْبٍ مِثْلَ التُّنُورِ أَبِنغَلاَهُ ضَيِّقٌ وَأَسْفَلَهُ وَاسِعٌ يَتُوَقُّدُ تَخْتُهُ نَارًا، فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادَ وَ أَنْ يَخُرُجُوا، فَإِذَا خَمَدتْ رَجَعُوا فِيْهَا، وَفِيْهَا رِجَالٌ وَيْسَاءٌ عُرَاةً. فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ دَمٍ، فِيْهِ رَجُلُّ قَائِمٌ، عَلَى وَسَطِ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةً - قَالَ يَزِيْدُ وَوَهَبُ بْنُ جَرِيْوِ عَنْ جَرِيْرٍ بْنِ حَازِمٍ: وَعَلَى شَطُّ النَّهْرِ رَجُلُ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةً - فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرُّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيْهِ فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلُّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى في فِيْهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ. فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالاً: انْطَلِقْ. فَانْطَلَقْنَا حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى رَوضَةٍ خَضْرَاءَ فِيْهَا شَجَرَةً عَظِيْمَةً، وَلِمِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصِبْيَانٌ، وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيْبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ نَارٌ يُوقِدُهَا، فَصَعِدًا بِي إِلَى الشُّجَرَةِ وَأَدْخَلَانِي دَارًا لَـُم أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ وَ أَفْضَلَ مِنْهَا، فِيْهَا رِجَالٌ شُيُوخٌ وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصِبْيَالٌ، ثُمُّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا فَصَعِدًا بِي إِلَى الشَّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي دَارًا

هِيَ أَخْسَنُ وَأَفْضَلُ، فِيْهَا شُيُوخٌ وَشَبَابٌ. فَقُلْتُ: طَوَّفُتمَانِي اللَّيْلَةَ فَأَخْبَرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ. قَالاً: نَعَمْ. أَمَّا الَّذِيْ رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ فَكَذَّابُ يُحَدُّثُ بِالْكَذْبَةِ فَتَحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْآفَاق، فَيُصْنَعُ بِهِ مَا رَأَيْتُ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَخُ رَأْسُهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ ا للهُ الْقُرْآنَ، فَنامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَلَمْ يَعْمَلُ فِيْهِ بِالنَّهَارِ، يُفْعَلُ بِهِ إِلَى يَومِ الْقِيَامَةِ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّقْبِ فَهُمُ الزُّنَاةُ. وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ آكِلُو الرُّبَا. وَالشَّيْخُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيْمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ، وَالصُّبْيَانُ حَولَهُ فَأُولاَدُ النَّاسِ. وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ. وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ ذَارُ عَامَّةٍ الْمُوْمِنِيْنَ. وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشهدَاء. وأَنا جَبْرَيْيْلُ، وَهَذَا مِيْكَائِيْلُ. فَارْفَعْ رَأْسَكَ. فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا فَوقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالاً : ذَاكَ مَنْزِلُكَ. فَقُلْتُ: دَعَانِي أَدْخُلْ مَنْزِلِي. قَالاً: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمُرٌ لَمْ تَسْتَكُمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَ أَتَيْتَ مَنْزِلَكَ)).

[راجع: ٥٤٨]

DECEMBER (427) اس طرح وہ مجھے ایک ایسے گھریس اندر لے گئے کہ اس سے زیادہ حسین وخوبصورت اور بابرکت گھریس نے مجھی سیس دیکھاتھا۔ اس گریس بو رہے ، جوان عور تیں اور بچے (سب بی قتم کے لوگ) تھے۔ میرے ساتھی مجھے اس گھرے نکال کر پھرایک اور در خت پر چر ها کر مجھے ایک اور دو سرے گھریں لے گئے جو نمایت خوبصورت اور بمتر تھا۔ اس میں بھی بہت سے بو ڑھے اور جوان تھے۔ میں نے اب ساتھیوں سے کماتم لوگوں نے مجھے رات بحرخوب سر کرائی-کیا جو کچھ میں نے دیکھااس کی تفصیل بھی کچھ بتلاؤ کے ؟ انہوں نے کہا ہاں وہ جوتم نے دیکھاتھااس آدمی کاجبڑالوہے کے آئکسسے بھاڑاجا رہا تھا تو وہ جھوٹا آدمی تھاجو جھوٹی باتیں بیان کیا کرتا تھا۔ اس سے وہ جھوٹی ہاتیں دو سرے لوگ سنتے۔ اس طرح ایک جھوٹی بات دور دور تك كيل جاياكرتي تفئ- اس قيامت تك يمي عذاب موتارب كا-جس مخض کوتم نے دیکھا کہ اس کا سر کچلاجار ہاتھاتو وہ ایک ایساانسان تھاجے اللہ تعالی نے قرآن کاعلم دیا تھالیکن وہ رات کو پڑاسو تا رہتااور دن میں اس پر عمل نہیں کرتا تھا۔ اسے بھی سے عذاب قیامت تک ہو تا رہے گااور جنہیں تم نے تنور میں دیکھاتو وہ زنا کارتھے۔اور جس کوتم نے سرمیں دیکھاوہ سود خوار تھا اور وہ بزرگ جو درخت کی جڑ میں بیٹے ہوئے تھے وہ ابراہیم میلائل تھے اور ان کے ارد گرد والے يح اوكول كي نابالغ اولاد تقى اورجو فخض آك جلارها تعاوه دوزخ كا داروغه تفا اور وه گھر جس میں تم پہلے داخل ہوئے جنت میں عام مومنوں کا گھر تھا اور یہ گھرجس میں تم اب کھڑے ہو' یہ شمداء کا گھر ہے اور میں جرئیل ہوں اور یہ میرے ساتھ میکائیل ہیں- اچھااب ابنا سرا ٹھاؤیں نے جو سراٹھایا تو کیا دیکھتا ہوں کہ میرے اور بادل کی طرح کوئی چزہے۔ میرے ساتھیوں نے کما کہ یہ تممارا مکان ہے۔ اس يريس نے كماكه كھر مجھے اينے مكان ميں جانے دو- انمول نے كما کہ ابھی تمہاری عمریاتی ہے جوتم نے بوری نیس کی اگر آپ وہ بوری كرليخ توايخ مكان مين آجاتي-

باب پیرے دن مرنے کی فضیلت کابیان

٩٤ – بَابُ مَوتِ يَوم الإثْنَيْن

آ ﷺ جمعہ کے دن کی موت کی نغیلت ای طرح جمعہ کی رات مرنے کی نغیلت دو سری احادیث میں آئی ہے۔ پیر کا دن بھی موت للمنت کے لئے بہت افضل ہے کیونکہ آنخضرت مٹھیے نے اس دن وفات پائی اور حضرت ابوبکر بڑھ نے اس دن کی آرزو کی مگر آپ

کا انقال منگل کی شب میں ہوا۔ (وحیدی)

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا مُعَلِّي بْنُ أَسَدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ هِشَام عَنْ أَبَيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ ((دَخَلْتُ عَلَى أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: فِي كُمْ كُفَّنْتُمُ النَّبِيُّ ﴾؛ قَالَتْ : فِي ثَلاَثَةِ أَثْوَابٍ بيْض سَحُولِيَّةٍ لَيْسَ فِيْهَا قَمِيْصٌ وَلاَ عِمَامَةً. وَقَالَ لَهَا : فِي أَيِّ يَومٍ تُولِّقِيَ رَسُولُ اللهِ قَالَتْ : يَومَ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : فَأَي يَومِ هَٰذَا؟ قَالَتْ: يَومُ الإِثْنَيْنِ. قَالَ : أَرْجُو فِيْمَا بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّيْلِ. فَنَظرَ إِلَى ثُوبٍ عَلَيْهِ كَانَ يُمَرُّضُ فِيْهِ، بهِ رَدْعٌ مِنْ زَعْفَرَانَ فَقَالَ: اغْسِلُوا ثَوبِي هَذَا وَزِيْدُوا عَلَيْهِ نُوبَيْنِ فَكَفُّنُونِيْ فِيْهَمَا. قُلْتُ إِنَّ هَذَا خَلَقٌ. قَالَ: إنَّ الْحَيُّ أَحَقُّ بِالْجَدِيْدِ مِنَ الْمَيُّتِ، إِنَّمَا هُوَ لِلْمَهِلَّةِ. فَلَمْ يُتَوَفَّ حَتَّى أَمْسَى مِنْ لَيْلَةِ الثَّلاَثَاء، وَدُفِنَ قَبْلَ أَنْ يُمنِّحَ)).

(١٣٨٤) م سے معلى بن اسد نے بيان كيا انبول نے كما مم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عروہ نے' ان سے ان کے باب نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہانے کہ میں (والد ماجد حفرت) ابو بكر وثاثة كي خدمت مين (ان كي مرض الموت میں) حاضر ہوئی تو آپ نے پوچھا کہ نبی کریم ملٹی کیا کو تم لوگوں نے کتنے کیڑوں کا کفن دیا تھا؟ حضرت عائشہ رہی کھانے جواب دیا کہ تین سفید د صلے ہوئے کپڑوں کا- آپ کو کفن میں فمیض اور عمامہ نہیں دیا گیا تھا اور ابو بكر بناتي نے ان سے يہ بھي يو چھاكه آپ كي وفات كس دن موكى تقی- انہوں نے جواب دیا کہ پیر کے دن۔ چھر پوچھا کہ آج کون سادن ہے؟ انہوں نے کما آج پیر کادن ہے۔ آپ نے فرملیا کہ چر مجھے بھی امید ہے کہ اب سے رات تک میں بھی رخصت ہوجاؤں گا۔ اس کے بعد آپ نے اپنا کیڑا دیکھا جے مرض کے دوران میں آپ پین رہے تھے۔ اس کیڑے پر زعفران کا دمبد لگا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا میرے اس کیڑے کو دھولینا اور اس کے ساتھ دو اور ملالینا پھر مجھے کفن انس کا دینا۔ میں نے کما کہ بیا تو پرانا ہے۔ فرمایا کہ زندہ آدی نے کا مردے سے زیادہ مستحق ہے ' یہ تو پیپ اور خون کی نذر موجائے گا۔ پھر منگل کی رات کا پچھ حصہ گزرنے پر آپ کا انقال موا اور منج ہونے سے پہلے آپ کو دفن کیا گیا۔

ا البار البار البار مدیق بات نے بیرے دن موت کی آرزو کی' اس سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔ معرت صدیق بات اللہ نے اپنے کفن کے لئے اپنے روز مرہ کے کیڑوں کو بی زیادہ پند فرمایا جن میں آپ روزانہ عبادت الی کیا کرتے تھے۔ آپ کی صاجزادی حضرت عائشہ بھنھنانے جب آپ کا بیہ حال دیکھا تو وہ ہائے ہائے کرنے لگیں گر آپ نے فرمایا کہ ایسا نہ کرو بلکہ اس آیت کو مرمو ﴿ وجاء ن سكرة المعوت بالعق ﴾ يعني آج سكرات موت كاونت آكيا- حفرت مدنق بزائر كي فضائل ومناقب كے لئے وفتر بھي اللف ہے رمنی اللہ عنہ وارضاہ

طلمه ابن حجر قرائة مين: وروى ابوداو د من حديث على مرفوعًا لا تغاله ا في الكفن فانه يسلب سريعا ولا يعارضه حديث جابر في

الامر بتحسین الکفن اخرجه مسلم فانه یجمع بینهما بحمل التحسین علی الصفة وحمل المعالات علی الثمن وقبل التحسین فی حق الممیت فاذا اوصی بترکه اتبع کما فعل الصدیق و یحتمل ان یکون اختار ذالک الاوب بعینه لمعنی فیه من التبرک به لکونه صار البه من النبی صلی الله علیه او لکونه جاهدا فیه او تعبد فیه و یویده ما رواه ابن سعد من طریق القاسم بن محمد بن ابی بکر قال قال ابوبکر کفنونی النبی کنت اصلی فیهما (فتح الباری ، ج ۲۰ / ص : ۵) اور ابوداؤد نے صدیت علی براتی سے مرفوعاً روایت کیا ہے کہ قیمی گرا گفن میں نہ دو وہ تو جلدی ہی ختم ہوجاتا ہے۔ حدیث جابر میں عمرہ گفن دینے کا بھی تھم آیا ہے۔ عمرہ سے مراد صاف ستحرا کیڑا اور تیتی سے گرال قیمت کیڑا مراد ہے۔ ہر دو حدیث میں کی تطبیق ہے۔ اور یہ بھی کما گیا ہے کہ تحسین میت کے حق میں ہے اگر وہ چھو ڑنے کی وصیت کر جائے تو اس کی اتباع کی جائے گی۔ جیسا کہ معرت صدیق اکبر براتی نے کیا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ محصرت صدیق اکبر نے اپنے وصیت کر جائے تو اس کی اتباع کی جائے گی۔ جیسا کہ معرت صدیق اکبر براتی ہوئے سے یا یہ کہ ان میں آپ نے بوے بوے بوے بوے بوے بوے یا ان میں عبادت اللی کی تھی۔ اس کی تائید میں ایک روایت میں آپ کے یہ لفظ بھی متقول ہیں کہ جھے میرے ان بی وہ کیڑوں میں گفن وینا جن میں ہی ۔ نمازیں ادا کی ہیں۔

وفى هذا الحديث استحباب التكفين فى الثياب البيض وتثليث الكفن وطلب الموافقة فيما وقع للاكابر تبركا بذلك وفيه جواز التكفين فى الثياب المغسولة وايثار الحى بالجديد والدفن بالليل وفضل ابى بكر وصحة فراسته وثباته عند وفاته وفيه اخذ المرء العلم عمن دونه وقال ابوعمر فيه ان التكفين فى الثوب الجديد والخلق سواء

لینی اس مدیث سے ثابت ہوا کہ سفید کپڑوں کا کفن دینا اور تین کپڑے کفن میں استعال کرنا مستحب ہے اور اکابر سے نبی اکرم سفید کے بلور تبرک موافقت طلب کرنا بھی مستحب ہے۔ جیسے صدیق اکبر بڑھئے نے آنخضرت سٹھیا کے بوم وفات پیر کے دن کی موافقت کی خوابش خیابر فرمائی اور اس حدیث سے دھلے ہوئے کپڑوں کا کفن دینا بھی جائز ثابت ہوا اور یہ بھی کہ عمدہ نئے کپڑوں ۔ کے لئے زندوں پر ایٹار کرنا مستحب ہے جیسا کہ صدیق اکبر بڑھئے نے فرمایا اور رات میں دفن کرنے کا جواز بھی ثابت ہوا اور حضرت ابو بکر صدیق بڑھئے کی فضیلت و فراست بھی ثابت ہوئی اور یہ بھی ثابت ہوا کہ علم حاصل کرنے میں بڑوں کے لئے چھوٹوں سے بھی استفادہ جائز ہے۔ جیسا کہ صدیق اکبر بڑھئے نے اپنی صاجزادی سے استفادہ فرمایا۔ ابو عمر نے کہا کہ اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ نئے اور پرانے کپڑوں کا کھن دینا برابر ہے۔

ه ٩ - بَابُ مَوتِ الْفُجْأَةِ الْبَغْيَةِ بِاللَّهُ الْمُعْتَةِ بِاللَّهُ الْمُعْتَةِ الْبَغْيَةِ الْبَغْيَةِ

١٣٨٨ - حَدُّنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامٌ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِ عَنْهَا (رَأَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ هَا إِنَّ أَمْمِي الْتَبَيِّ اللَّهُ إِنْ يَصَدُّقْتُ أُمِّي الْجَرِّ إِنْ تَصَدُّقْتُ تَصَدُّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ : ((نَعَمْ)).

[طرفه في : ۲۷٦٠].

(۱۳۸۸) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم ہے مشام بن عروہ نے خبر دی 'انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ ایک مخص نے ہی کریم ماٹھ ہے ہے چھا کہ میری مال کا اچانک انقال ہوگیا اور میرا خیال ہے کہ اگر انہیں بات کرنے کا موقع ما تا تو وہ کچھ نہ کچھ خیرات کردوں تو کیا انہیں اس کر تیں ۔ اگر میں ان کی طرف سے کچھ خیرات کردوں تو کیا انہیں اس کا ثواب کے گا؟ آپ نے فرمایا ہال کے گا۔

آریج بی اب کی حدیث لاکر امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ مومن کے لئے ناگمانی موت سے کوئی ضرر نہیں۔ کو آنخضرت مٹائیم نے الکینیسی اس سے پناہ مانگی ہے کہ ناگمانی موت اس سے پناہ مانگی ہے کہ ناگمانی موت مومن کے لئے راحت ہے اور بدکار کے لئے غصے کی پکڑ ہے۔ (وحیدی)

47 - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبْرِ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهُمَا فَلَمْ وَعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَعُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَقُولُهُ اللهِ عَزُّوجَلُ: ﴿ فَاقْبَرَهُ ﴾. أَقْبَرْتُ الرجل العروه لِيم الرجل القبوه لِيم الرجل القبوة لِيم الرجل القبوة لِيم الرَّبُولُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُلَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّه

دَفْنَتُهُ ﴿ كِفَاتًا ﴾ يَكُونُونَ فِيْهَا أَخْيَاءً، وَيُدْفُنُونَ فِيْهَا أَمْوَاتًا

1۳۸۹ حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانُ عَنْ هِشَامِ ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْتِي بْنُ أَبِي حَرْبِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَحْتِي بْنُ أَبِي زَكَرِيًّا عَنْ هِشَامِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي اللهُ عَنْهُ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ رَضِي اللهِ عَنْهُ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَتْ: ((إنْ كَانَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ اللهُ عَدُا؟)) السَّتَبْطَاءَ لِيَومِ النِومَ، أَيْنَ أَنَا غَدًا؟)) السَّتَبْطَاءَ لِيَومِ عَائِشَةً اللهُ بَيْنَ عَائِشَةً اللهُ بَيْنَ مَانِشَةً اللهُ بَيْنَ سَحْرِي وَدُفِنَ فِي بَيْتِي)).

[راجع: ۸۹۰]

باب نبی کریم ملتی اور ابو بکراور عمر می شده کی قبروں کابیان

اور سور ہ مبس میں جو آیا ہے فاقبرہ تو عرب لوگ کہتے ہیں اقبرت الرجل اقبرہ لینی میں نے اس کے لئے قبر پنائی اور قبر تہ کے معنی میں نے اس کے لئے قبر پنائی اور قبر تہ کے معنی میں زمین ہی گراروگے اور مرنے کے بعد بھی ای میں دفن ہوں گے۔ زمین ہی پر گزاروگے اور مرنے کے بعد بھی ای میں دفن ہوں گے۔ سلیمان بن بلال نے بیان کیا اور ان سے بشام بن عروہ نے (دو سری سلیمان بن بلال نے بیان کیا اور ان سے بشام بن عروہ نے (دو سری سند۔ امام بخاری نے کہا) اور مجھ سے محمد بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے ابو مروان کی بن ابی ذکریا نے بیان کیا ان سے بشام بن عروہ نے ان سے بروہ بن زبیر نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوئے کے رسول اللہ میں ہی ہی اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہوئے تھے دریا اللہ میں ہی گویا اجازت لینا چاہتے تھے دریا فراتے تھے کہا کہ بہت دن بعد آئے گی باری کے دن کے متعلق خیال فرماتے تھے کہ بہت دن بعد آئے گی۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت دن بعد آئے گی۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت دن بعد آئے گی۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے بہت دن بعد آئے گی۔ چنانچہ جب میری باری آئی تو اللہ تعالی کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک کے آپ کی روح اس حال میں قبض کی کہ آپ میرے سینے سے ٹیک

آئے ہے ہے۔ اس مغراا ہ کا دن تھا کہ رسول پاک میں ہے کہ تھا کہ میرے ہاتھ کو برداشت نہ ہو سکی۔ آپ اون یا اون یا رہے۔ آخری سنت آپ نے حضرت عائشہ صدیقہ بھا کی وجہ سے ایساگرم تھا کہ میرے ہاتھ کو برداشت نہ ہو سکی۔ آپ اون یا اون یا رہے۔ آخری بغت آپ نے حضرت عائشہ صدیقہ بھی ہوا کے کھر پر ہی پورا فرہایا۔ ان ایام میں بیٹتر آپ معجد میں جاکر نماز بھی پڑھاتے رہے گر چار روز آبل حالت بہت دگر گوں ہوگئی۔ آخر ۱۲ ربیج الاول اا ھ یوم دوشنبہ بوقت چاشت آپ دنیائے فائی سے منہ موڑ کر ملاء اعلیٰ سے جا ہے۔ ہر مبارک ۱۲ سال قری پر چار دن تھی اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وفات پر صحابہ کرام نے آپ کے دفن کے متحلق سوچا آ زخری رائے میں قرار پائی کہ جمرہ مبارکہ میں آپ کو دفن کیا جائے کیونکہ انبیاء جمال انقال کرتے ہیں اس جگہ دفن کے جاتے ہیں۔ نی جب مبارکہ ہے گئر دختراء کے نام سے دنیا کے کروڑ ہا انسانوں کا مرجع عقیدت ہے۔ حضرت امام بخاری رحمتہ اللہ علیہ نئی دمرے والے کو اگر اس کے گھری میں دفن کردیا جائے تو شرعا اس

آپ کے اظاتی حسنہ بیں سے ہے کہ آپ ایام بیاری میں دو سری بیویوں سے حضرت عائشہ ری فی اللہ کی گھر میں جانے کے لئے معذرت فرماتے رہے۔ یہاں تک کہ جملہ ازواج مطرات نے آپ کو جمرہ عائشہ صدیقہ ری فی اللہ اجازت دے دی اور آخری ایام آپ نے وہیں بر کئے۔ اس سے حضرت عائشہ ری کھیا کی بھی کمال فضیلت ثابت ہوتی ہے۔ تف ہے ان نام نماد مسلمانوں پر جو حضرت عائشہ ری کھیا کہ تھی کہالے فضیلت کا انکار کریں۔ اللہ تعالی ان کو ہدایت عطا فرمائے۔

- ١٣٩٠ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَلَيْلَ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلاَلِ عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِي الله عَنْهَا قَالَتْ: ((قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلِمَّا فِي مَرَضِهِ الَّذِي لَمْ يَقُمْ مَنْهُ : ((لَعَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مَنْهُ : ((لَعَنَ اللهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَانِهِمْ مَسَاجِدَ)). لَوْ لاَ اللهُ أَبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خَشِي – أو ذَلِكَ أَبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خَشِي – أو ذَلِكَ أَبْرِزَ قَبْرُهُ، غَيْرَ أَنَّهُ خَشِي – أو خُشِي – أو خُشِي – أن يُتَخذَ مَسْجِدًا)). وَعَنْ هِلاَل خُشِي اللهُ يُولَدُ عَنْ الزُبَيْرِ وَلَمْ يُولَدُ فَلَال إِلَيْ اللهُ يَوْلَهُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَى اللهُ يَوْلَهُ إِلَى إِلَيْ اللهُ يَعْوَلُهُ اللهُ يَوْلَهُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَى اللهُ يَعْلَى اللهُ يَوْلَهُ إِلَى اللهُ يَعْوَلُهُ إِلَى اللهُ يَعْرَبُونَ وَلَى اللهُ يُولِلُهُ إِلَى إِلَيْهِ إِلَى اللهُ يَعْرَبُونَ وَلَيْمُ يُولِلُكُ أَبُورَ وَلَهُ مِنْ اللهُ يَعْرَبُونُ وَلَهُ عَنْ اللهُ يَعْرَبُونَ وَلَوْ اللهُ إِلَى إِلَيْهِ عَنْ وَاللّهُ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ إِلَيْهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى إِلَيْهُ عَلَى اللهُ ا

حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُوبُكُو بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُفْيَانَ التَّمَّارِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّهُ رَأَى قَبْرَ النَّبِيِّ عَنْهُ مُسَنَّمًا

حدَّثَنَا فَرُوَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوةً عَنْ أَبِيْهِ لَـمًا سَقَطَ عَلَيْهِمُ الْحَائِطُ فِي زَمَانِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدِ الْـمَلِكِ أَخَدُوا فِي بِنَائِهِ، فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَرْعُوا وَظَنُوا فِي بِنَائِهِ، فَبَدَتْ لَهُمْ قَدَمٌ، فَفَرْعُوا وَظَنُوا أَحَدًا نَهَا قَدَمُ النَّبِيِّ فَهَا وَجَدُوا أَحَدًا يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةً : لاَ يَعْلَمُ ذَلِكَ حَتَّى قَالَ لَهُمْ عُرْوَةً : لاَ وَاللهِ، مَا هِيَ إِلاَّ قَدَمُ النَّبِيِّ فَلَامً مَا هِيَ إِلاَّ قَدَمُ النَّبِيِ فَلَامً مَا هِيَ إِلاَّ قَدَمُ النَّبِيِ قَدَمُ النَّبِيِ قَدَمُ النَّبِي فَكَمْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.

(۱۳۹۰) ہم سے موکٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے ہال بن حمید نے ' ان سے عودہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اس مرض کے موقع پر فرمایا تھاجس سے آپ جانبر نہ ہوسکے متھ کہ اللہ تعالی کی یہود ونصاری پر لعنت ہو۔ آب جانبر نہ ہوسکے متھ کہ اللہ تعالی کی یہود ونصاری پر لعنت ہو۔ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو مساجد بنالیا۔ اگر یہ ڈرنہ ہو تاتو آپ کی قبر بھی کھلی رہنے دی جاتی۔ لیکن ڈراس کا ہے کہ کمیں اسے بھی کی قبر بھی کمان نہر نے لوگ سجدہ گاہ نہ بنالیس۔ اور ہال سے روایت ہے کہ عودہ بن زبیر نے میری کنیت (ابوعوانہ یعنی عوانہ کے والمہ) رکھ دی تھی ورنہ میرے کوئی اولاد نہ تھی۔

ہم سے جھرنے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ نے خبردی کہا کہ ہمیں الا بکر بن عیاش نے خبردی اور ان سے سفیان تمار نے بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ما تھا ہے کہ جرمبارک دیکھی ہے جو کوہان نماہے۔

ہم نے فروہ بن ابی المغراء نے بیان کیا کہا کہ ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا 'ان سے اشام بن عودہ نے 'ان سے ان کے والد نے کہ ولید بن عبد الملک بن مروان کے عمد حکومت میں (جب نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے جمرہ مبارک کی) دیوار گری اور لوگ اسے (زیادہ اونی) اٹھانے گئے تو وہاں ایک قدم ظاہر ہوا۔ لوگ یہ سمجھ کر گھبرا گئے کہ یہ نئی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا قدم مبارک ہے۔ کوئی شخص ایبا نہیں تھاجو قدم کو بیچان سکتا۔ آخر عودہ بن زیبر نے بتایا کہ نمیں خدا گواہ ہے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کا قدم نہیں ہے بلکہ یہ تو عمر رضی اللہ عنہ کا قدم نمیں ہے بلکہ یہ تو عمر رضی اللہ عنہ کاقدم نمیں ہے بلکہ یہ تو عمر رضی

١٣٩١ - وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً الرَّبِيْرِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا، لاَ تَدْفِنِّي مَعَهُمْ، الرَّبِيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، لاَ تَدْفِنِّي مَعَهُمْ، وَادْفِنِي مَعَ صَوَاحِبِي بِالبَقِيْعِ، لاَ أَزَكِي بِهِ أَبَدًا. [طرفه في : ٧٤٢٧].

(۱۳۹۱) ہشام اپنے والد سے اور وہ عائشہ بڑی ہیں سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے عبداللہ بن زبیر بڑی ہیں کو وصیت کی تھی کہ مجھے حضور اکرم بڑا ہی اور آپ کے ساتھ وفن نہ کرنا۔ بلکہ میری دوسری سوکنوں کے ساتھ بقیع غرقد میں مجھے وفن کرنا۔ میں یہ نہیں جائی کہ ان کے ساتھ میری بھی تعریف ہوا کرے۔

آ ہوا یہ کہ ولید کی فلافت کے زمانہ میں اس نے عمر بن عبدالعزیز کو جو اس کی طرف سے مدینہ شریف کے عال تھ ' یہ لکھا سیسی کے ازواج مطمرات کے جمرے گرا کر معجد نبوی کو وسیع کردو اور آنخضرت سی چاہا کی قبر مبارک کی جانب دیوار بلند کر دو کہ
نماذ میں ادھر منہ نہ ہو عمر بن عبدالعزیز نے یہ حجرے گرانے شروع کئے تو ایک پاؤں زمین سے نمودار ہوا جے حصرت عروہ نے شاخت
کیا اور بتلایا کہ یہ حضرت عمر براتی کا پاؤں ہی احترام سے دفن کیا گیا۔

حضرت عائشہ رہی کے اپنی کمر نفسی کے طور پر فرمایا تھا کہ میں آنخضرت ساتھ ہمرہ مبارک میں دفن ہوں گی تو لوگ آپ کے ساتھ مجرہ مبارک میں دفن آپ کے ساتھ میرا بھی ذکر کریں گے اور دو سری ہویوں میں مجھ کو ترجیح دیں گے جے میں پند نہیں کرتی۔ للذا جھے بقیع غرقد میں دفن ہوں۔ سجان ہونا پندہ جمال میری مبنیں ازواج مطمرات مدفون ہیں اور میں اپنی سے جگہ جو خالی ہے حضرت عمر بناٹھ کے لئے دے دیتی ہوں۔ سجان اللہ کتنا برا ایٹار ہے۔ سلام اللہ تعالی علیهم اجمعین۔

جرهٔ مبارک کی دیواریں بلند کرنے کے بارے میں حضرت حافظ این حجر فرماتے ہیں۔

١٣٩٢ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةً قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ اللهُ عَلَيْ الْحَدِيْدُ الْحَدِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا حُصَيْنُ اللهُ عَلْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرِو اللهِ مُيْمُونِ الْأُودِيِّ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ اللهُ اللهُولِيَّا اللهُ ا

(۱۳۹۲) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا کہ ہم سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ میری موجودگی میں حضرت عمر بن خطاب بن چھو نے عبداللہ بن عمر بی اللہ اسے فرمایا کہ اے عبداللہ! ام المؤمنین عائشہ بڑی آھا کی خدمت میں جااور کمہ کہ عمر بن خطاب نے المومنین عائشہ بڑی آھا کی خدمت میں جااور کمہ کہ عمر بن خطاب نے آپ کو سلام کما ہے اور چھران سے معلوم کرنا کہ کیا ججھے میرے

دونوں ساتھیوں کے ساتھ دفن ہونے کی آپ کی طرف سے اجازت مل عتی ہے؟ حضرت عائشہ رہے تھانے کما کہ میں نے اس جگہ کو اپنے لَئے بیند کر رکھاتھالیکن آج میں اپنے پر عمر بناتھ کو ترجیح دیتی ہوں۔ جب این عمر بھن واپس آئے تو عمر بھاٹھ نے دریافت کیا کہ کیا پیغام لائے ہو؟ کما کہ امیر المؤمنین انہول نے آپ کو اجازت دے دی ہے۔ عمر بوالتہ بیاس کر بولے کہ اس جگہ دفن ہونے سے زیادہ مجھے اور كوئي چيزعزيز نيس تقي- ليكن جب ميري روح قبض موجائ و مجھے اٹھا کرلے جاتا اور پھر دوبارہ عائشہ بی آپیا کو میرا سلام پیٹیا کران ہے کمنا کہ عمرنے آپ سے اجازت جابی ہے۔ اگر اس وقت بھی وہ اجازت دے دیں تو مجھے وہیں دفن کردیتا 'ورنہ مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کردینا۔ میں اس امرخلافت کاان چند صحابہ سے زیادہ اور کی كو مستحق نهيس سمحمتاجن سے رسول الله مالي إلى وفات ك وقت تک خوش اور راضی رہے۔ وہ حضرات میرے بعد جے بھی خلیفہ بنائیں 'خلیفہ وہی ہو گااور تمهارے لئے ضروری ہے کہ تم اپنے خلیفہ کی ہاتیں توجہ سے سنو اور اس کی اطاعت کرو۔ آپ نے اس موقع پر حضرت عثان على وطلحه وزير عبدالرحمن بن عوف اور سعد بن الي وقاص ر المنتفير ك نام لئے- اتنے ميں ايك انسارى نوجوان داخل موا اور کما کہ اے امیرالمؤمنین آپ کوبشارت ہو' اللہ عزوجل کی طرف ے 'آپ کا اسلام میں پہلے داخل ہونے کی وجہ سے جو مرتبہ تھاوہ آپ کو معلوم ہے۔ چرجب آپ ظیفہ ہوئے تو آپ نے انساف کیا۔ پر آپ نے شمادت پائی- حضرت عمر بناٹھ بولے میرے بھائی کے بیٹے! کاش ان کی وجہ سے میں برابر چھوٹ جاؤں۔ نہ مجھے کوئی عذاب ہو اورنہ کوئی ثواب-ہاں میں اپنے بعد آنے والے خلیفہ کو وصیت کر تا مول کہ وہ مماجرین اولین کے ساتھ اچھا برتاؤ رکھ 'ان کے حقوق پھانے اور ان کی عرت کی حفاظت کرنے اور میں اسے انسار کے بارے میں بھی اچھا بر تاؤ رکھنے کی وصیت کرتا ہوں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنهول نے ایمان والول کو اینے گھرول میں جگه دی- (میری وصیت

عَنْهَا فَقُل: يَقْرَأُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عَلَيْكِ السَّلاَمَ، ثُمَّ سَلْهَا أَنْ أَدْلَنَ مَعَ صَاحِبَيٍّ. قَالَتْ: كُنْتُ أُرِيْدُهُ لِنَفْسِي، فَلْأُوثِرَنَّهُ الْيُومَ عَلَى نَفْسِي. فَلَمَّا أَقْبَلَ قَالَ لَهُ: مَا لَدَيْك؟ قَالَ: أَذِنَتْ لَكَ يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ. قَالَ: مَا كَانَ شَيْءٌ أَهَمُ إِلَيُّ مِنْ ذَلِكَ الْمَصْجِع، فَإِذَا قُبِصْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمَّ سَلَّمُوا ثُمَّ قُلْ: يَسْتَأْذِنْ عُمَرُ بْنُ الْحُطَّابِ، فَإِنْ أَذِنَتْ لِي فَادْفُنُونِي، وَإِلاًّ فَرُدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ، إِنِّي لاَ أَعْلَمُ أَحَدًا أَحَقُّ بِهَذَا الأَمْرِ مِنْ هَوُلاَءِ النَّفَرِ الَّذِيْنَ تُولِّقَيَ رَسُولُ ا للهِ 🦓 وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ، فَمَنِ اسْتَخْلَفُوا بَعْدِي فَهُوَ الْخَلِيْفَةُ فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيْعُوا فَسَمَّى عُثْمَانَ وَعَلِيًّا وَطَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ وَعَبْدَ الرُّحْمَٰنِ بْنِ عَوفٍ وَسَعْدَ بْنِ أَبِي وَقُاصِ. وَوَلَجَ عَلَيْهِ شَابٌ مِنَ الأَنْصَار فَقَالَ: ۚ أَيْشِو ۚ يَا أَمِيْوَ الْـمُؤْمِنِيْنَ بِبُشْرَى ا اللهِ عَزُورَجَلُ: كَانَ لَكَ مِنَ الْقَدَمِ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلَمْتَ، ثُمَّ استُخْلِفَتَ فَعَدَلْتَ، ثُمُّ الشُّهَادَةُ بَعْدَ هَذَا كَلُّهُ. فَقَالَ: لَيْتَنِي يَا ابْنُ أَخِي وذلك كَفَافًا لاَ عَلَىًّ وَلاَ لِي. أُوْصِي الْحَلِيْفَةَ خُرْمَتَهُمْ مِنْ بَعْدِي بِالنَّمُهَاجِرِيْنَ الْأُوَّلِيْنَ خَيْرًا، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ، وَأَنْ يَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ. وَأُوصِيْهِ بِالأَنْصَارِ خَيْرًا، الَّذِيْنَ تَبَوُّوا الدَّارَ وَالإِيمَانَ أَنْ يُقْبَلَ مِن مُحْسِنِهِمْ

وَيُعْفَى عَنْ مُسِينِهِمْ. وَأُوصِيْهِ بِلِمَّةِ اللهِ وَذَمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُولَفَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَأَنْ لاَ يُكَلَّفُوا فَوقَ طَاقَتِهمْ)).

[أطرافه في : ٣٠٥٢، ٣١٦٢، ٣٧٠٠، ለለለያን ۷٠٢٧٦.

ہے کہ) ان کے اجھے لوگوں کے ساتھ بھلائی کی جائے اور ان میں جو برے ہوں ان سے درگذر کیا جائے اور میں ہونے والے خلیفہ کو وصیت کرتا ہوں اس ذمہ داری کو بورا کرنے کی جو اللہ اور رسول کی زمہ داری ہے العنی غیرمسلموں کی جو اسلامی حکومت کے تحت زندگی گذارتے ہیں) کہ ان سے کئے گئے وعدوں کو بورا کیاجائے۔انہیں بچا كرلژا جائے اور طاقت ہے زیادہ ان پر كوئی بارنہ ڈالا جائے۔

تربير مير اسيدنا حضرت عمر بن خطاب بناته كى كنيت ابوحفه ب- عدوى قريش بين- نبوت كے چھے سال اسلام ميں داخل ہو يے بعضوں نے کہا کہ پانچویں سال میں۔ ان سے پہلے چالیس مرد اور گیارہ عورتی اسلام لا چکی تھیں اور کہا جاتا ہے کہ چالیسویں مرد حضرت عمر بناتن بی تھے۔ ان کے اسلام قبول کرنے کے دن بی سے اسلام نمایاں ہونا شروع ہوگیا۔ اس وجہ سے ان کا لقب فاروق ہوا۔ حضرت ابن عباس بہن کھ جیں کہ میں نے حضرت عمر بڑاتھ سے پوچھا تھا کہ آپ کا لقب فاروق کیے ہوا؟ فرمایا کہ حضرت حمزہ بڑاتھ ميرے اسلام سے تين دن پہلے مسلمان ہو چکے تھے۔ اس كے بعد الله تعالى نے اسلام كے لئے ميراسينہ بھى كھول ديا تو ميس نے كما الله لا اله الا هو له الاسماء الحسلى الله ك سواكوكي معود برحق شيس اى ك لئ سب اليحم نام بي- اس ك بعد كوكي جان مجم كو رسول الله التيام كى جان سے بيارى نہ تھى۔ اس كے بعد ميں نے دريافت كياكہ رسول الله التي كمان تشريف فرما بين تو ميرى بن نے محمد كو بتلايا کہ آپ دار ارتم بن ابی ارتم میں جو کوہ معًا کے پاس ہے متریق رکھتے ہیں۔ میں ابوار تم کے مکان پر عاصر ہوا جبکہ حضرت عمزہ بولتھ بھی آپ کے محابہ کے ساتھ مکان میں موجود تھے اور رسول اللہ مٹھ کے مجر میں تشریف فرماتھ۔ میں نے دروازے کو پیٹا تو لوگوں نے نکانا چاہا۔ حضرت عزہ والتی نے فرمایا کہ تم لوگوں کو کیا ہوگیا؟ سب نے کما کہ عمر بن خطاب والتی آئے ہیں مجر آنخضرت مٹائیا تشریف لائے اور مجھے کیڑوں سے پکڑ لیا۔ پھر خوب زور سے مجھ کو اپنی طرف کھینچا کہ میں رک نہ سکا اور گھٹنے کے بل کر گیا۔ اس کے بعد آخضرت مل الله الله الله الله عراس كفرے كب تك باز نسي آؤ ك؟ توب ساخت ميرى زبان سے لكا اشهد ان لا اله الا الله وحدہ لا شریک له واشهد ان محمدا عبدہ ورسوله اس پر تمام دار ارقم کے لوگوں نے نعرہ تجبیر بلند کیا کہ جس کی آواز حرم شریف میں سی گئے۔ اس کے بعد میں نے کما کہ یا رسول اللہ! کیا ہم موت اور حیات میں دین حق پر نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کوں نس فتم ہے اس ذات پاک کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم سب حق پر ہو' اپنی موت میں بھی اور حیات میں بھی۔ اس پر میں نے عرض کیا کہ پھراس حق کو چھپانے کاکیا مطلب۔ قتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے ہم ضرور حق کو لے

چنانچہ ہم نے حضور سائھ یا کو دو صفول کے درمیان نکالا۔ ایک صف میں حضرت حزہ بڑاٹھ اور دو سری صف میں میں تھا اور میرے اندر جوش ایمان کی وجہ سے ایک چکی جیسی گز گزاہٹ تھی۔ یمال تک کہ ہم مجد حرام میں پینچ گئے تو مجھ کو اور معزت عمزہ رہا تھ کو قریش نے دیکھااور ان کو اس قدر صدمہ پہنچا کہ ایبا صدمہ انہیں اس سے پہلے مجمعی نہ پہنچا تھا۔ ای دن آنخضرت ما پہنچا نے میرا نام فاروق رکھ دیا کہ اللہ نے میری وجہ سے حق اور باطل میں فرق کردیا- روایتوں میں ہے کہ آپ کے اسلام لانے یر حضرت جر کیل امین عَلِينًا تشريف لائ اور فرماياكه اس الله ك رسول! آج عمر والله ك اسلام لان س تمام آسانون والے ب حد خوش موت إن

حضرت عبدالله بن مسعود رفاته كت بي كه فتم خداكي من يقين ركهنا مول كه حضرت عمر والتي كم ترازوك ايك بلزے ميں ر کھا جائے اور دو سری میں تمام زندہ انسانوں کا علم تو یقیناً حضرت عمر بناٹھ کے علم والا بلڑا جھک جائے گا۔ آپ حضرت نبی کریم ملی کیا کے ساتھ تمام غزوات میں شریک ہوئے اور یہ پہلے خلیفہ ہیں جو امیرالمؤمنین لقب سے پکارے گئے۔ حضرت عمر گورے رنگ والے لیج قد والے تھے۔ سرکے بال اکثر کر گئے تھے۔ آنکھوں میں سرخ جھلک رہاکرتی تھی۔ اپنی خلافت میں تمام امور حکومت کو احسن طریق پر انجام دیا۔

آخر مدینہ میں بدھ کے دن ۲۷ ذی الحجہ ۲۳ھ میں مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابولولوء نے آپ کو تنجرے زخی کیا اور کیم محرم الحرام کو آپ نے جام شادت نوش فرمایا۔ تربیٹھ سال کی عمر پائی۔ مت خلافت دس سال چھ ماہ ہے۔ آپ کے جنازہ کی نماز حضرت صہیب روی نے پڑھائی۔ وفات سے قبل حجرة نبوی میں دفن ہونے کے لئے حضرت عائشہ صدیقہ بڑھ تھا۔ باضابطہ اجازت حاصل کرلی۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں - وفیه الحرص علی مجاورة الصالحین فی القبور طمعا فی اصابة الرحمة اذا نزلت علیهم وفی دعاء من یزورهم من اهل المخیر لینی آپ کے اس واقعہ میں یہ پہلو بھی ہے کہ صالحین بندوں کے پڑوس میں دفن ہونے کی حرص کرنا درست ہے- اس طمع میں کہ ان صالحین بندوں پر رحمت اللی کا نزول ہوگا تو اس میں ان کو بھی شرکت کا موقع لحے گا اور جو اہل خیر ان کے لئے دعائے خیر کرنے آئیں گے وہ ان کی تجریر بھی دعاکرتے جائیں گے- اس طرح دعاؤں میں بھی شرکت رہے گی-

سبحان الله كيا مقام ہے! ہر سال لا كھوں مسلمان مدينه شريف پہنچ كر آنخضرت التي كيا پر درود وسلام پڑھتے ہيں۔ ساتھ ہى آپ كے جان شاروں حضرت صديق اكبر رہائته اور فاروق اعظم بڑائته پر بھى سلام بھينج كاموقع مل جاتا ہے۔ يج ہے تائق فاز جے آشائے راز كرے دو اپنى خونى قسمت يہ كيوں نہ ناز كرے

عشرہ مبشرہ میں سے یہ لوگ موجود تھے جن کا حضرت عمر بڑاتھ نے ظیفہ بنانے والی کمیٹی کے لیے نام لیا۔ ابوعبیدہ بن جراح کا انتقال ہوچکا تھا اور سعید بن زید کو زندہ تھے مگروہ حضرت عمر بڑاتھ کے رشتہ دار یعنی بچا زاد بھائی ہوتے تھے 'اس لئے ان کا بھی نام نہیں لیا۔ دو سری روایت میں ہے کہ آپ نے بتاکید فرمایا کہ دیکھو میرے بیٹے عبداللہ کا ظافت میں کوئی حق نہیں ہے۔ یہ آپ کا وہ کارنامہ ہے جس پر آج کی نام نماد جمہوریتیں ہزار ہا بار قربان کی جا سکتی ہیں۔ حضرت عمر بڑاتھ کی کسر نفسی کا یہ عالم ہے کہ ساری عمر ظافت کمال عدل کے ساتھ چلائی پھر بھی اب آخر دفت میں ای کو غنیمت تصور فرما رہے ہیں کہ ظافت کا نہ ثواب کے نہ عذاب ہو بلکہ برابر برابر میں اتر جائے تو یکی غنیمت ہے۔ اخیر میں آپ نے مماجرین وافسار کے لئے بمترین وصیتیں فرمائیں اور سب سے بڑا کارنامہ یہ کہ ان غیر مسلمول کے لئے جو ظافت اسلامی کے زیر تکمین امن و امان کی زندگی گزارتے ہیں' خصوصی وصیت فرمائی کہ ہرگز ہرگز ان سے بد مسلمول کے لئے جو ظافت سے زیادہ ان پر کوئی بار نہ ڈالا جائے۔

۹۷ – بَابُ مَا يُنْهَى مِنْ سَبٌ باب اس بارے میں کہ مردول کو براکنے کی المُفواتِ ممانعت ہے۔

(۱۳۹۳) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان شعبہ نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا ان سے مجاہد نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردول کو برا نہ کمو کیونکہ انہوں نے جیسا عمل کیا اس کا بدلہ پالیا۔ اس روایت کی متابعت علی بن جعد محمد بن عرص اور ابن ابی عدی نے شعبہ سے کی ہے۔ اور اس کی روایت

١٣٩٣ – حَدُّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُ ﴿ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُ ﴿ اللهُ اللهُ عَنْهَا قَالَتُ ، قَالِنْهُمْ قَدْ أَفْضَوا (لا تَسُبُوا الأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوا إِلَى مَا قَدْمُوا)). تَابَعَهُ عَلِي بْنُ الْجَعْدِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ عُرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ عُرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ مَنْ عَرْعَرَةً وَ ابْنُ أَبِي عَدِي عَنْ عَنْ مَا قَدْمُوا)

عبداللہ بن عبدالقدوس نے اعمش سے اور محمد بن انس نے بھی اعمش سے کی ہے۔ شُعْبَةَ وَ رَوَاهُ عَبْدُ اللهِ بْنِ عَبْدِالْقُدُوْسِ عَنِ الأَعْمَشِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الأَعْمَش. [طرفه في: ٥٦١٦].

یعنی مسلمان جو مرجائیں ان کا مرنے کے بعد عیب نہ بیان کرنا چاہے۔ اب ان کو براکمنا ان کے عزیزوں کو ایذا دیتا ہے۔

باب برے مردول کی برائی بیان کرنادرست ہے

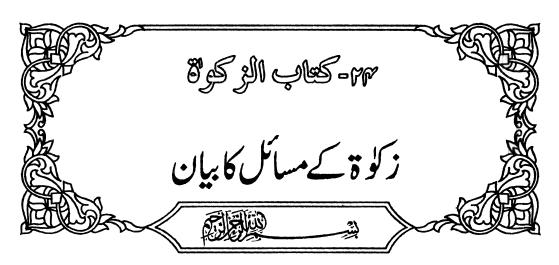
(۱۳۹۳) ہم سے عربن حفص نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ جھ سے
میرے باپ نے بیان کیاا عمش سے انہوں نے کہا کہ جھ سے عمروبن
مرہ نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس
رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ابولہب نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
سے کہا کہ سارے دن تجھ پر بربادی ہو۔ اس پر یہ آیت اتری ﴿ نبت
یدا ابی لهب و تب ﴾ لینی ٹوٹ گئے ہاتھ ابولہب کے اور وہ خود بی
برماد ہوگا۔

٩٨ - بَابُ ذِكْرِ شِرَارِ الْمَوتَى 1٣٩٤ - حَدُّنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ قَالَ حَدُّنَا الأَعْمَشُ قَالَ عَرْاَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَرْابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ أَبُولَهَبٍ عَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهِ لِلنَّبِيِّ هَا اللهِ عَلَيْهِ لَكَ تَبُا لَكَ سَائِرَ الْيُومِ، فَنَزَلَتْ: ﴿ وَتَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبْ ﴾.

[أطراف في: ٣٥٢٥، ٣٥٢٦، ٤٧٧٠، ٤٨٠١، ٤٩٧١، ٤٩٧٢، ٤٩٧٢].

جب یہ آیت اتری ﴿ وَانْدِدْ عَشِیْوْ لَكَ الْأَقْرِینَ ﴾ (الشعرا: ۱۷۳) یعنی اپنے قربی رشتہ داروں کو ڈرا تو آپ کوہ صفا پر چڑھے المین ہے۔ اور قریش کے لوگوں کو پکارا' وہ سب اکٹھے ہوئے۔ پھر آپ نے ان کو خدا کے عذاب سے ڈرایا تب ابولمب مردود کمنے لگا تیری خرائی ہو سارے دن کیا تو نے ہم کو ای بات کے لئے اکٹھا کیا تھا؟ اس وقت یہ سورت اتری ﴿ نبت یدا ابی لهب ونب ﴾ لیمن ابولمب می کو دونوں ہاتھ اور فرق ہلاک ہوا۔ معلوم ہوا کہ برے لوگوں کافروں ' طحدوں کو ان کے برے کاسوں کے ساتھ یاد کرنا درست ہے۔ طفظ این تجردولتے فرماتے ہیں:

ای وصلوا الی ما عملوا من خیر وشر واشتد به علی منع صبب الاموات مطلقا وقد تقدم ان عمومه مخصوص واصح ما قبل فی ذالک ان اموات الکفار والفساق یجوز ذکرمساویهم للتحذیر منهم والتنفیر عنهم وقد اجمع العلماء علی جواز جرح المجروحین من الرواة احیاء وامواتا لیخی انہوں نے جو کچھ برائی بھلائی کی وہ سب کچھ ان کے سائے آگیا۔ اب ان کی برائی کرنا بیکار ہے اور اس سے دلیل کی برائی کرنا بیکار ہے اور اس بارے میں صحیح کی ہوات کو برائیوں سے یاد کرنا مطلقاً منع ہے اور یکھے گزر چکا ہے کہ اس کا عموم مخصوص ہے اور اس بارے میں صحیح ترین خیال ہے ہے کہ مرے ہوئے کافروں اور فاستوں کی برائیوں کا ذکر کر ناجائز ہے۔ تاکہ ان کے جیسے برے کامول سے ففرت پیدا ہو اور علماء نے اجماع کیا ہے کہ راویان مدیث زندوں مردول پر جرح کرنا جائز ہے۔



١ - بَابُ وُجُوبِ الزُّكَاةِ

وَقُولِ اللهِ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَأَقِيْمُوا اللهِ عَزُّوجَلُّ: ﴿وَأَقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَآتُو الزِّكَاةَ ﴾ [البقرة: ٤٣، وَقَالَ اللهُ عَنهُمَا : حَدَّقَنِي أَبُو سُفْيَانُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ فَلاَكَرَ حَدَّقَنِي أَبُو سُفْيَانُ رَضِيَ اللهُ عَنهُ فَلاَكَرَ حَدِيْثُ النَّبِيِّ اللهُ فَقَالَ: ((يَأْمُرُنَا بِالصَّلاَةِ وَالْعَفَافِي)).

باب زكوة دينا فرض ہے

اور الله عزوجل نے فرمایا کہ نماز قائم کرواور زکو قدو۔ ابن عباس بھی اللہ اللہ عزوجل نے فرمایا کہ نماز قائم کرواور زکو قدو۔ ابن عباس بھی اللہ اللہ انہوں نے نبی کریم میں اللہ اللہ انہوں نے کہ انہوں نے کہ اتھا کہ جمیں وہ نماز' زکو ق'صلہ رحی' ناطہ جو ڑنے اور حرام کاری سے بیحنے کا حکم دیتے ہیں۔

کے جو قرض نہ اٹار کتے ہوں اور اللہ کے راستے میں (اسلام کی اشاعت و ترقی و سربلندی کے لئے) اور مسافروں کے لئے۔ لفظ ذکوۃ کی لغوی اور شرعی تشریح کے لئے علامہ حافظ ابن حجر روٹھی اپنی مایہ ناز کتاب فتح الباری شرح صحیح بخاری شریف میں فرماتے ہیں

والزكوه في اللغة النماء يقال زكا الزرع اذا نما ويرد ايضا في المال وترد ايضا بمعنى التطهير وشرعا باعتبارين معا اما بالاول فلان اخراجها سبب للنماء في المال او بمعنى ان الاجر بسببها يكثر ان بمعنى ان متعلقها الاموال ذات النماء كالتجارة والزراعة ودليل الاول مانقص مال من صدقة ولانها يضاعف ثوابها كما جاء ان الله يربى الصدقه واما بالثاني فلانها طهرة للنفس من رذيلة البخل وتطهير من الذنوب وهي الركن الثالث من الاركان التي بني الاسلام عليها كما تقدم في كتاب الايمان وقال ابن العربي تطلق الزكوة على الصدقة الواجبة والمندوبة والنفقة والحق والعفو وتعريفها في الشرع اعطاء جزء من النصاب الحولي الى الفقير ونحوه غير هاشمي ولا مطلبي ثم لها ركن وهو الاخلاص وشرط هو السبب وهو ملك النصاب الحولي وشرط من تجب عليه وهو العقل البلوغ والحرية لها حكم وهو سقوط الجواب في الدنيا و حصول الثواب في الاخرى وحكمة وهي تطهير من الادناس ورفع الدرجة واسترقاق الاحرار انتهى وهو جيدلكن في شرط من تجب عليه اختلاف والزكوة امر مقطوع به في الشرع يستغني عن تكلف لاحتجاج له وانما وقع الاختلاف في بعض فروعه واما اصل فرضية الزكوة فمن جحدها كفر وانما ترجم المصنف بذلك على عادته في ايراد الادلة الشرعية والمتفق عليها والمختلف فيها (فتح الباري) ج ٢٠ / ص ٢٠٠٠)

اختلف في اول وقت فرض الزكوة فذهب الاكثر الى انه وقع بعد الهجرة فقيل كان في السنة الثانية قبل فرض رمضان اشار اليه النووى

فلاصہ یہ کہ لفظ زکوۃ نشود نما پر بولا جاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ زکا الزرع لینی زراعت کیتی نے نشود نما پائی جب وہ برھنے لگے تو الیا بولا جاتا ہے۔ اس طرح مال کی برحوتری پر بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے اور پاک کرنے کے معنی بین بھی آیا ہے اور شرعاً ہر دو اعتبار ہے اس کا استعال ہوا ہے۔ اول تو یہ کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی نشود نما حاصل ہوتی ہے اور یہ بھی کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی نشود نما حاصل ہوتی ہے یہ بی کہ اس کے سبب اجرو ثواب کی دلیل وہ حدیث ہوتی ہے یا یہ بھی کہ یہ زکوۃ ان اموال سے اد اکی جاتی ہے جو برھنے والے ہیں جسے تجارت زراعت وغیرہ۔ اول کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے سے مال کم نہیں ہوتا بلکہ وہ بڑھ ہی جاتا ہے اور یہ بھی کہ اس کا ثواب دوگنا سہ گنا برحمتا ہے۔ جس میں وارد ہے کہ صدقہ نکا لئے ہے مال کو بردھاتا ہے۔ اور دو سرے اعتبار سے نفس کو بخل کے رذا کل سے پاک کرنے والی چیز ہے جیسا کہ آیا ہے کہ اللہ پاک کرتے والی جیز ہے اور گناہوں سے بھی پاک کرتی ہے اور اسلام کا یہ تیبرا عظیم رکن ہے۔ این العربی نے کما کہ لفظ زکوۃ صدقہ فرض اور صدقہ نفل اور دگر عطایا پر بھی بولا جاتا ہے۔

بي- بن بن بي بلغ آيت شريف بجر في احادث بي - مع المنتخاك بن المعجلة عن زكريًاء بن إسخاق عن يخيى معلم عند عن الله بن عبد الله بن صيفي عن أبي معبد عن ابن عباس رضي الله عنهما ((أن النبي الله بعث مُعاذًا رضي الله عنه إلى الله عنه إلى الله وأنى رسول الله المتوف هم أطاعوا للذلك فأعلمهم أن الله المترض عليهم في للذلك فأعلمهم أن الله المترض عليهم هم أطاعوا للذلك فأعلمهم أن الله المترض عليهم المن المتوض عليهم المن المتوض عليهم المن المتوض عليهم المن الله المتوض عليهم من المتوض عليهم من المتوض عليهم من المتوض عليهم المن الله من أطبعهم أن الله من أطبعهم أن الله من أطبعهم وثرة على المقرابهم أن الله من أغيبانهم وثرة على المقرابهم أن الله من أغيبانهم وثرة على المقرابهم أن الله من أغيبانهم وثرة على المقرابهم أن المنه من أغيبانهم وثرة على المنه المنابع المنابع

[أطراف في : ۱٤٥٨، ١٤٩٦، ٢٤٤٨، ٤٣٤٧، ٧٣٧١، ٢٧٣٧].

- ١٣٩٦ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ ابْنِ عُفْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَوهَبِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي بْنِ مَوْهَبِ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي اللهِ عَنْهُ ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنّبِي ﷺ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلْنِي الْجَنّة. لَلنّبِي ﷺ: ((أَرَبٌ لَلنّبِي ﷺ: ((أَرَبٌ مَالَهُ مَالَهُ مَالَهُ وَقَالَ النّبِي ﷺ: ((أَرَبٌ مَالَهُ مَعْبُدُ الله وَلا تُشْرِكُ بِهِ شَيْنًا، وتُقِيمُ مَالَهُ، تَعْبُدُ الله وَلا تُشْرِكُ بِهِ شَيْنًا، وتُقِيمُ الصَّلاةَ وتَعْبِلُ الرَّحِمِ)) الصَّلاةَ وتَتُونِي الزَّكَاةَ وتَصِلُ الرَّحِمِ)) مَحَمَدُ بْنُ عَبْدُ اللهِ أَنْهُمَ السَمِعَا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي أَنِي اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي أَبُولُ اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي أَبُولُ اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى بْنَ طَلْحَةً عَنْ أَبِي أَلِي اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى النّبِي إِلَيْهِ اللهِ أَنْهُمَا سَمِعًا مُوسَى أَنْ طَلْرَا قَالَ أَبُو عَبْدِ

(۱۳۹۵) ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نے بیان کیا' ان سے ذکریا بن اسحاق نے بیان کیا' ان سے یکی بن عبداللہ بن مینفی نے بیان کیا' ان سے ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے جب معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن (کاحاکم بناکر) بھیجانو فرمایا کہ تم انہیں اس کلمہ کی گواہی کی دعوت دینا کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ اگر وہ لوگ یہ بات مان لیس تو پھرانہیں بتانا کہ اللہ تعالی نے ان پر روزانہ پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ اگر وہ لوگ یہ بات بھی مان لیس تو پھرانہیں بتانا کہ اللہ تعالی نے ان کے مال پر پچھ صدقہ فرض کیا ہے جو ان کے مالدار لوگوں سے لے کر انہیں کے علیوں میں لوٹا ویا جائے گا۔

الاسا) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے محمہ بن عثمان بن عبداللہ بن موہب سے بیان کیا ہے 'ان سے مویٰ بن طلحہ نے اور ان سے ابوابوب رضی اللہ عنہ نے کہ ایک فخص نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے بوچھا کہ آپ مجھے کوئی ابیا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں لے جائے۔ اس پر لوگوں نے کما کہ آخر یہ کیا چاہتا ہے۔ لیکن نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ بیہ تو بہت اہم ضرورت ہے۔ (سنو) اللہ کی عبادت کرو اور اس کا کوئی شریک نہ مضمراؤ۔ نماز قائم کرو۔ زکوۃ دو اور صلہ رحمی کرو۔ اور بہزنے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جمہ بن عثان اور ان کے باب عثان بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے جمہ بن عثان اور ان کے باب عثان بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے اور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے ای مدیث کی طرح (سنا) ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ سلم سے ای مدیث کی طرح (سنا) ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ سلم سے ای مدیث کی طرح (سنا) ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ سلم سے ای مدیث کی طرح (سنا) ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ

ز کو ہ کے مسائل کا بیان

الله: أخشى أن يَكُونَ مُحَمَّدٌ غَيْرَ
 مَحْفُوظٍ، إنَّمَا هُوَ عَمْرُو.

[طرفه في ٥٩٨٢، ٥٩٨٣].

حَدَّنَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِيْ أَبُو زُرْعَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ لِللَّالِهَذَا.

مجھے ڈرہے کہ محمد سے روایت غیر محفوظ ہے اور روایت عمروین عثمان سے (محفوظ ہے)

گریکی بن سعید قطان کی بیر روایت مرسل ہے۔ کیونکہ ابو ذرعہ تابعی ہیں۔ انہوں نے آنخضرت مان کیا سے نہیں سا اور وہیب کی روایت جو اوپر گزری وہ موصول ہے اور وہیب لقہ ہیں۔ ان کی زیارت معبول ہے۔ اس لئے حدیث میں کوئی علت نہیں (وحیدی) اس حدیث کے ذیل حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال القرطبي في هذا الحديث وكذا حديث طلحة في قصة الاعرابي وغيرهما دلالة على جواز ترك التطوعات لكن من داوم على ترك السنن كان نقصا في دينه فان كان تركها تهاونا بها ورغبة عنها كان ذلك فسقا يعنى لو رودالوعيد عليه حيث قال صلى الله عليه وسلم من رغب عن سنتى فليس منى وقد كان صدر الصحابة ومن تبعهم يواظبون على السنن مواظبتهم على الفرائض ولايفرقون بينهما في اغتنام ثوابهما (فتح الباري)

ینی قرطبی نے کما کہ اس مدیث میں اور نیز مدیث طلح میں جس میں ایک دیماتی کا ذکر ہے' اس پر دلیل ہے کہ نفلیات کا ترک کردینا بھی جائز ہے گرجو مخض سنوں کے چھوڑنے پر بینگلی کرے گا وہ اس کے دین میں نقص ہوگا اور اگر وہ بے رغبتی اور سستی سے ترک کر رہا ہے تو یہ فتق ہوگا۔ اس لئے کہ ترک سنن کے متعلق وعید آئی ہے جیسا کہ آنخضرت مٹائیجا نے فرمایا جو میری سنتوں سے بہتر نغبتی کرے وہ بھی کیا کرتے تھے بہتر نغبتی کرے وہ بھی سے۔ اور صدر اول میں محابہ کرام اور تابعین عظام سنتوں پر فرضوں بی کی طرح بینگلی کیا کرتے تھے

اور ثواب حاصل کرنے کے خیال میں وہ لوگ فرضوں اور سنتوں میں فرق نمیں کرتے تھے۔

حدیث بالا میں مج کا ذکر نہیں ہے ' اس پر حافظ فراتے ہیں۔ لم یذکر الحج لاند کان حینند حاجا و لعلد ذکرہ لد فاحتصرہ لینی ج کا ذکر نہیں فرمایا اس لئے کہ وہ اس وقت حاجی تھا یا آپ نے ذکر فرمایا گر راوی نے بطور اختصار اس کا ذکر چھوڑ ویا۔

بعض محرّم حنی حضرات نے الجوریث پر الزام لگایا ہے کہ یہ لوگ سنوں کا اہتمام نہیں کرتے 'یہ الزام سراس غلط ہے۔ الحمد لله المحدیث کا بنیادی اصول توحید وسنت پر کاربر ہوتا ہے۔ سنت کی محبت الجوریث کا شیوہ ہے الذا یہ الزام بالکل بے حقیقت ہے۔ ہاں معاندین المحدیث کے بارے میں اگر کما جائے کہ ان کے ہاں اقوال ائمہ اکثر سنوں پر مقدم سمجھے جاتے ہیں تو یہ ایک مد تک درست ہے۔ جس کی تفصیل کے لئے اعلام الموقعین از علامہ ابن قیم کا مطالعہ مغید ہوگا۔

١٣٩٨ - حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ فَلَنَ رَيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : ((قَدِمَ وَفُدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى النّبِيُ فَيَ النّبِي فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنْ هَذَا الْحَيُّ مِنْ رَبِيْعَةَ قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، وَلَيْعَةَ قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، وَلَيْعَةَ قَدْ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، وَلَيْعَةً وَدُ حَالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كَفَّارٌ مُضَرَ، الْحَرَامِ، فَمُونَا بِشَيْء نَالْحَدُهُ عَنْكَ وَنَدْعُو وَلَاهُو وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ. الإِيْمَانِ بِاللهِ وَشَهَادَةِ وَإِلَيْهِ اللّهِ إِلّهُ إِلّا اللهُ و وَعَقَدَ بِيدِهِ هَكَذَا – وَاللّهُ اللهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ اللّهُ وَمَعَلَا عَلَى اللّهُ وَشَهَادَةٍ وَإِلّهُ اللهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

وَقَالَ سُلَيْماَنُ وَأَبُو النَّعْمَانِ عَنْ حَمَّادِ : ((الإَيْمَانِ بِاللهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ)). [راجع: ٥٣]

(۱۳۹۸) ہم سے تجاج بن منهال نے حدیث بیان کی کما کہ ہم سے حاد بن زید نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوجمرہ نصربن عمران مبعی نے بیان کیا کماکہ میں نے ابن عباس بھھنا سے سنا کپ نے ہتاایا کہ قبیلہ عبدالقيس كاوفد نبي كريم ما تاييل كي خدمت مين حاضر موا اور عرض كي کہ یا رسول اللہ! ہم ربیعہ قبیلہ کی ایک شاخ ہیں اور قبیلہ معنرے کافر ہارے اور آپ کے درمیان پڑتے ہیں۔ اس لئے ہم آپ کی خدمت میں صرف حرمت کے منینوں ہی میں حاضر ہو سکتے ہیں (کیونکه ان مینول میں ازائیال بند ہوجاتی ہیں اور رائے یر امن موجاتے ہیں) آپ ہمیں کھھ ایس باتیں بالل ویجے جس پر ہم خود بھی عمل کریں اور اینے قبیلہ کے لوگوں سے بھی ان پر عمل کرنے کے لئے کمیں جو ہمارے ساتھ نمیں آسکے ہیں۔ آخضرت التی اے فرمایا کہ میں تہیں چار باتوں کا تھم دیتاہے اور چار چیزوں سے روکتا ہوں-الله تعالى ير ايمان لان اور اس كى وحدائيت كى شماوت وين كاليه کتے ہوئے) آپ نے اپن انگل سے ایک طرف اشارہ کیا۔ نماز قائم كرنا كيرز كوة اداكرنااور مال غنيمت سے پانچوال حصه اداكرنے (كا تھم ویتا ہوں) اور میں تمہیں کدو کے تونی سے اور حتم (سبررنگ کاچھوٹا سا مرتبان جیسا گھڑا) نقیر (محجور کی جڑ سے کھودا ہوا ایک برتن) اور زفت لگاہوا برتن (زفت بھرہ میں ایک قتم کا تیل ہو تاتھا) کے استعال ے منع کرتا ہوں۔ سلیمان اور ابوالنعمان نے حماد کے واسطہ سے یک روايت اس طرح بيان كى ہے- الايمان بالله شهادة ان لا اله الا الله يعنى الله ير ايمان لان كامطلب لااله الاالله كي وابى دينا-

ا یہ حدیث اوپر کئی بارگزر چکی ہے۔ سلیمان اور ابوالنعمان کی روایت میں ایمان باللہ کے بعد واؤ عطف نہیں ہے اور جاخ کی ارکزر چکی ہے۔ سلیمان اور ابوالنعمان کی روایت میں ایمان باللہ الا اللہ وونوں ایک بی ہیں۔ اب یہ اعتراض نہ ہوگا کہ یہ پانچ باتیں ہوگئیں اور جج کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان لوگوں پر شاید جج فرض نہ ہوگا۔ اس مدیث سے بھی ذکوۃ کی فرضیت نگلتی ہوگا کہ یہ پانچ باتیں ہوگئیں اور جج کا ذکر نہیں کیا کیونکہ ان لوگوں پر شاید جج فرض نہ ہوگا۔ اس مدیث سے بھی ذکوۃ کی فرضیت نگلی کے دکھ آپ نے اس کا امر کیا اور امروجوب کے لئے ہوا کرتا ہے۔ گرجب کوئی دو سرا قرید ہو جس میں عدم وجوب ثابت ہو۔ حافظ نے کہا کہ سلیمان کی روایت کو خود مؤلف نے نمیس میں وصل کیا۔ (وحیدی) چار قتم کے برتن جن کے استعال سے آپ نے ان کو منع فرمایا وہ یہ تنے جن میں عرب لوگ شراب بطور ذخیرہ رکھا کرتے تنے اور اکثر ان می سراجی اور جام کا کام لیا کرتے تنے۔ ان برتوں میں رکھنے سے بشراب اور زیادہ نشہ آور ہوجایا کرتی تنی۔ اس لئے آپ ان کا استعال سے منع فرما ویا۔ گاہر ہے کہ یہ ممافعت وقتی ممافعت تھی۔ اس سے یہ بھی گاہر ہوا کہ نہ صرف گناہوں سے بچنا بلکہ ان کے اسباب اور دوا گی سے بھی پر بیز کرنا لازم ہے جن سے ان گناہوں کے لئے آمادگی کیا امرکان ہو۔ ای بنا پر قرآن مجید میں کما گیا کہ اسباب اور دوا گی سے بھی گاہرہ ہوا کہ نہ عرب ہو گئی ان کاموں کے بھی قریب نہ جاؤ جن سے زنا کے لئے آمادگی کا امرکان ہو۔

الله قال: أخْبُونَا شَعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْوَةَ نَافِعِ قَالَ: أَخْبُونَا شَعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْوَةَ عَنِ الزُّهْوِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَنْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُنْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ أَبَا هُرَيْرَةَ وَضِيَ الله عَنْهُ وَضِيَ الله عَنْهُ وَصَي الله عَنْهُ وَكَانَ أَبُوبَكُو رَضِيَ الله عَنْهُ أَلْمُونَ أَنْ أَقَاتِلَ رَضِيلَ اللهِ هَنْهُ وَنَوْ اللهِ إِلَهَ إِلاَ اللهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلاَ اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاَ اللهِ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً لِللهِ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَنَفْسَهُ إِلَى اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَلَوْمَ اللهِ إِلَى اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهِ وَلَوْمَ اللهِ إِلَا اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَنَفْسَهُ إِلاً اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَوْمَ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَ

أَطرافه في : ٢٩٧٤، ٦٩٢٤، ٢٥٧٧]. وأَطرافه في : ٢٢٨٤]. و ١٤٠٠ فَقَالَ: ((وَا لِلهِ لِأَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُ الْمَالِ. وَا لِلهِ لَوْ مَنعُونِي عَنَاقًا كَانُوا لِمُؤَدِّي عَنَاقًا كَانُوا لِمُؤَدِّي عَنَاقًا كَانُوا لِمُؤَدِّي اللهِ اللهُ عَنْهُ: فَوَ اللهِ اللهُ عَنْهُ: فَوَ اللهِ اللهُ عَنْهُ: فَوَ ا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

(۱۳۹۹) ہم سے ابوالیمان تھم بن نافع نے بیان کیا 'کماکہ ہمیں شعیب بن ابی حمزہ نے خبردی 'ان سے زہری نے کماکہ ہم سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ ابو ہریہ ہوئے قو عبب حب رسول اللہ سڑھیے فوت ہوگئے اور ابو بکر ہوٹھ خلیفہ ہوئے قو عرب کے چھے قبائل کافر ہوگئے (اور پچھے نے ذکوۃ سے انکار کردیا اور حضرت ابو بکر ہوٹھ نے انکار کردیا اور حضرت ابو بکر ہوٹھ نے ان سے ان چا چا) تو عربی کیو خر جنگ کر سکتے ہیں '' جھے تھم سٹھیے کے اس فرمان کی موجودگی میں کیو خر جنگ کر سکتے ہیں '' جھے تھم سٹھیے کے اس فرمان کی موجودگی میں کیو خر جنگ کر سکتے ہیں '' جھے تھم سٹھیے کی شمادت نہ دیدیں اور جو مخف اس کی شمادت دے دے تو میری طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے طرف سے اس کا مال وجان محفوظ ہوجائے گا۔ سوا اس کے حق کے در ایسی قصاص وغیرہ کی صورتوں کے) اور اس کا حساب اللہ تعالی کے ذمہ ہوگا۔

(۱۳۰۰) اس پر حضرت ابو بکر صدیق بڑاٹھ نے جواب دیا کہ قتم اللہ کی میں ہراس محض سے جنگ کروں گاجو زکوۃ اور نماز میں تفریق کرے گا-(لیمنی نماز تو پڑھے گرز کوۃ کے لئے انکار کردے) کیونکہ زکوۃ مال کا حق ہے۔ خدا کی قتم اگر انہوں نے زکوۃ میں چار میننے کی (بکری کے) یکچ کو دینے سے بھی انکار کیا جے وہ رسول اللہ سائی کیا کو دیتے تھے تو

مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ قَدْ شَرَحَ ا للهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ)).

[أطرافه في : ٢٥٤١، ٦٩٢٥، ٢٧٢٥].

میں ان سے اروں گا۔ حضرت عمر رفاقد نے فرمایا کہ بخدا میہ بات اس کا متبعہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر رفاقد کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا تھا اور بعد میں میں بھی اس متبعہ پر پہنچا کہ ابو بکر رفاقد ہی حق پر تھے۔

عدم زکوۃ کے لئے حضرت صدیق اکبر بڑھ کافتوی جاد موجود ہے اور ج کے متعلق فاروق اعظم کاوہ فرمان قاتل فور ہے جس میں آپ نے مملکت اسلامیہ سے ایسے لوگوں کی فہرست طلب کی تھی جو مسلمان ہیں اور جن پر ج فرض ہے گروہ یہ فرض نہیں ادا کرتے تو آپ نے فرمایا تھا کہ ان پر جزیہ قائم کر دو' وہ مسلمانوں کی جماعت سے خارج ہیں۔

٢- بَابُ الْبَيْعَةِ عَلَى إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ
 ﴿ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
 فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدَّيْنِ ﴾ [التوبة: ١١].

1 4. 1 - حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبْنُ نُمَيْرٍ قَالَ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ قَيْسٍ قَالَ: أَبِي قَالَ : ((قَالَ جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : بَايَعْتُ النَّبِيِّ عَنْهَ عَلْمَ الصَّلَاةِ، وَإِيْنَاءِ الزَّكَاةِ وَالنَّصَحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ)).

باب ز کو ق دینے پر بیعت کرنااور اللہ پاک نے (سور ف براق میں) فرمایا کہ اگر وہ (کفار و مشرکین) توبہ کرلیں اور نماز قائم کریں اور ز کو ق دینے لگیں تو پھروہ تممارے دیئی بھائی ہیں۔
(۱۴۰۱) ہم سے محمہ بن عبداللہ بن نمیر نے بیان کیا کہ جھ سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اساعیل بن فالد نے بیان کیا میں ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا کہ جریر بن عبداللہ دو تھ نے کما کہ میں نے رسول اللہ میں ہے نماز قائم کرنے وکو ق دینے اور جر مسلمان کے ساتھ خیر خوابی کرنے پر بیعت کی تھی۔

[راجع: ٥٧]

معلوم ہوا کہ دین بھائی بننے کے لئے قبولیت ایمان و اسلام کے ساتھ ساتھ نماز قائم کرنا اور صاحب نصاب ہونے پر زكوة اداكرنا بھی ضروری ہے۔

٣- بَابُ إثْمِ مَانِعِ الزَكَاةِ، وَقُولِ ا للهِ تَعَالَى

﴿ وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبُ وَالْفِطَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ إِلَى قوله فَذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْنِزُونَ ﴾ [التوبة: ٣٤-٣٥].

١٤٠٢ حَدَّثَنَا أَبُواليَمَان الْحَكَمُ بْنُ نَافِعِ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ هُرْمُزَ الأَغْرَجَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النُّبيُّ ﷺ: ((تَأْتِي الإبلُ عَلَى صَاحِبهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ إِذَا هُوَ لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقَّهَا، تَطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا. وَتَأْتِي الْغَنَمُ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ إِذَا لَـمْ يُعْطِ فِيْهَا حَقَّهَا تَطَوُّهُ بِأَظْلاَفِهَا وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا)). قَالَ : ((وَمِنْ حَقَّهَا أَنْ تُحْلَبَ عَلَى الْمَاء)) قَالَ: ((وَلاَ يَأْتِي أَحَدُكُمْ يَومَ الْقِيَامَةِ بشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا يُعَارُّ فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ هَيْنًا، فَدْ بَلَّغْتُ. وَلاَ يَأْتِي بِبَعِيْرِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَيْتِهِ لَهُ رُغَاءٌ فَيَقُولُ : يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ : لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْنًا، قَدْ بَلَّغْتُ).

بلب ز کوۃ نہ ادا کرنے والے کا گناہ

اور الله تعالى نے (سورهُ براة میں) فرمایا

کہ جو لوگ سوتا اور چاندی جمع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں خرج نمیں کرتے آخر آیت ﴿ فلوقواما کنتم تکنزون ﴾ تک- یعنی اہیے مال کو گاڑنے کامزہ چکھو۔

آیت میں کنز کا لفظ ہے کنز ای مال کو کمیں گے جس کی زکوہ نہ دی جائے۔ اکثر محابہ اور تابعین کا یمی قول ہے کہ آیت الل کتب اور مشرکین اور مومنین سب کو شامل ہے۔ امام بخاری نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے اور بعض محابہ نے اس آیت کو کافروں کے ساتھ خاص کیا ہے۔ (دحیدی)

(۱۲۰۴۲) ہم سے ابوالیمان تھم بن نافع نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب بن ابی حزہ نے خبر دی کما کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا کہ عبدالرحمٰن بن مرمز اعرج نے ان سے بیان کماکہ انہوں نے ابو هريره و الله سے سنا اپ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی اے فرمایا کہ اونث (قیامت کے دن) اپنے مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کاحق (ز کوة) نہ ادا کیا کہ اس سے زیادہ موٹے تازے ہوکر آئیں گے (جیسے دنیا میں تھ) اور انسیں اپنے کھرول سے روندیں گے۔ بکریال بھی اپنے ان مالکوں کے پاس جنہوں نے ان کے حق نہیں دیئے تھے پہلے سے زیادہ موثی تازی ہوکر آئیں گی اور انہیں اینے کھروں سے روندیں گی اور ا ہے سینگوں سے ماریں گی۔ رسول الله طائ کیا نے فرمایا کہ اس کاحق بیہ بھی ہے کہ اسے پانی ہی یر ایعنی جمال وہ چراہ گاہ میں چر رہی ہول) دوہا جائے۔ آپ نے فرمایا کہ کوئی محض قیامت کے دن اس طرح نہ آئے کہ وہ اپنی گردن پر ایک ایسی بحری اٹھائے ہوئے ہو جو چلا رہی ہو اور وہ مجھ سے کے کہ اے محمد (سائیلم)! مجھ عذاب سے بچاہیے میں اسے یہ جواب دول کہ تیرے لئے میں کچھ نہیں کر سکتا (میرا کام پنجانا تھا) سو میں نے پنچا دیا۔ اس طرح کوئی مخص اپنی گردن پر اونٹ لئے

[أطرافه في : ۲۳۷۸، ۳۰۷۳، ۹٦٥۸.

ہوئے قیامت کے دن نہ آئے کہ اونٹ چلا رہا ہو اور وہ خود جھ سے فریاد کرے اے محمد رائے ہیں ایکھ تیا ہے اور میں یہ جواب دے دول کہ تیرے گئے میں کچھ نہیں کر سکتا۔ میں نے تچھ کو (خدا کا حکم زکوة) پنجادیا تھا۔

رسلم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ منہ سے کاٹیں گے۔ پہل برار برس کا جو دن ہوگا اس دن ہی کرتے رہیں گے۔ پہل سیست میں یا دوزخ میں) اس مدیث میں آنخفرت سائی کے اپنی است کو تبیہ فرمائی ہے کہ جو لوگ اپ اموال اونٹ یا بحری وغیرہ میں سے مقررہ نصاب کے تحت زکوۃ نہیں اوا کریں گئ قیامت کے دن ان کا یہ صال ہوگا جو یہاں نہ کور ہوا۔ فی الواقع وہ جانور ان طلات میں آئیں گے اور اس مخص کی گردن پر زبرد تی سوار ہوجائیں گے۔ وہ حضور سائی ا کو مدد کے لئے پکارے گا گر آپ کا یہ جواب ہوگا تو نہ کور ہوا۔ بحری کو پانی پر دوہنے سے غرض ہے کہ عرب میں پانی پر اکثر غریب مختاج لوگ جمع رہتے ہیں دہاں وہ دودھ نکال کر مساکین فقراء کو پلایا جائے۔ بعضوں نے کما یہ محم زکوۃ کی فرضیت سے پہلے اکثر غریب مختاج اور اس کو گا حدیث میں ہے کہ ذکوۃ کے سوا مال میں دو سراحق بھی ہے۔ اس تر نہی نے کہ ذکوۃ کر موایا میں دو سراحق بھی ہے۔ اسے تر نہی نے دوایت کیا ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ ان کا دودھ یانی کے کنارے پر دوہا جائے۔

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں وانعا حص الحلب بعوضع المآء لیکون اسھل علی المحتاج من قصد العنازل وارفق بالماشية لیخی پانی پر دودھ دوہنے کے خصوص کا ذکر اس لئے فرمایا کہ وہاں مجتاج اور مسافر لوگ آرام کے لئے قیام پذیر رہتے ہیں۔

اس مدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ قیامت کے دن گناہ مثالی جم افتیار کرلیں گے۔ وہ جسمانی شکوں میں سامنے آئیں گے۔ای طرح نکیاں بھی مثالی شکلیں افتیار کرکے سامنے لائی جائیں گی۔ ہر دو قسم کی تفصیلات بہت سی احادیث میں موجود ہیں۔ آئندہ صدیث میں بھی ایک ایبای ذکر موجود ہے۔

مَدُّنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيهِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِيْنَارِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَمْ دُوَد زَكَاتَهُ مُثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَد زَكَاتَهُ مُثْلَ : ((مَنْ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَلَمْ يُؤَد زَكَاتَهُ مُثْلَ يُطَوّقُهُ يَومَ الْقِيَامَةِ ثُمُ يَأْخُذُ بِلَهْزِمَتَيْهِ – لَمُ يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا يَغْنِي شِيدُقَيْهِ – ثُمَّ يَقُولُ : أَنَا مَالُكَ، أَنَا كَذُرُكَ. ثُمَّ تَلاَ: ﴿وَلاَ يَحْسَبَنُ اللّذِينَ لَلْهُ مُنْ فَصْلِهِ هُوَ كَنْ مَنْ فَصْلِهِ هُوَ لَا يَحْسَبَنُ اللّذِينَ اللّذِينَ يَبْحُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ لَا يَحْسَبَنُ اللّذِينَ يَبْحُلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَصْلِهِ هُوَ لَا يَحْسَبَنُ اللّذِينَ

(۱۳۴۳) ہم سے علی بن عبداللہ مدین نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے ہاشم بن قاسم نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن
دینار نے اپنے والد سے بیان کیا "ان سے ابوصالح سمان نے اور ان
سے ابو هريره رضى اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کريم صلى اللہ عليہ و
سلم نے فربلیا کہ جے اللہ نے مال دیا اور اس نے اس کی ذکوۃ نہیں اوا
کی تو قیامت کے دن اس کا مال نمایت زہر میلے سنچے سانپ کی شکل
افقیار کرلے گا۔ اس کی آ تھوں کے پاس دوسیاہ نقطے ہوں گے۔ جیسے
مانپ کے ہوتے ہیں 'چروہ سانپ اس کے دونوں جڑوں سے اسے
سانپ کے ہوتے ہیں 'چروہ سانپ اس کے دونوں جڑوں سے اسے
کیڑ لے گا در کے گا کہ میں تیرا مال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ
کیڑ لے گا در کے گا کہ میں تیرا مال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ
نیر سے گا در ہے گا کہ میں تیرا مال اور خزانہ ہوں۔ اس کے بعد آپ
انہیں جو بچھا اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بچل سے کام لیتے ہیں کہ
انہیں جو بچھا اپنے فضل سے دیا ہے وہ اس پر بچل سے کام لیتے ہیں کہ

ان کا مال ان کے لئے بهترہے۔ بلکہ وہ براہے جس مال کے معاملہ میں انہوں نے بخل کیا ہے۔ قیامت میں اس کا طوق بنا کر ان کی گردن میں وُالاجائے گا۔

خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَشَرٌّ لَّهُمْ سَيُطُوُّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾ الآية)). [آل عمران: ۱۸۰

رأطرافه في : ٥٥٥، ٢٥٩٩، ٢٤٩٥٧.

مَالَى مِن بِهِ الفاظ اور مِين - ويكون كنز احدكم يوم القيامة شجاعا اقرع يِفر منه صاحبه ويطلبه انا كنزك فلا يزال حتى يلقمه <u> المبعد یعنی وہ مخبا سانپ اس کی طرف کیلے گا اور وہ مخص اس سے بھائے گا۔ وہ سانپ کے گاکہ میں تیرا نزانہ ہوں۔ پس</u> وہ اس کی انگلیوں کا لقمہ بنا لے گا۔ یہ آیت کریمہ ان مالداروں کے حق میں نازل ہوئی جو صاحب نصاب ہونے کے باوجود زکوۃ اوا نہ کرتے بلکہ دولت کو زمین میں بطور خزانہ گاڑتے تھے۔ آج بھی اس کا تھم یمی ہے جو ملدار مسلمان زکوۃ ہضم کر جائیں ان کا یمی حشر ہوگا۔ آج سونا چاندی کی جگہ کرنی نے لے لی ہے جو چاندی اور سونے بی کے تھم میں داخل ہے۔ اب یہ کما جائے گا کہ جو لوگ نولوں کی گذیاں بنا بنا کر رکھتے اور زکوۃ شیں اوا کرتے ان کے وہی نوٹ ان کیلئے دوزخ کا سانب بن کر ان کے گلوں کا ہار بنائے جائیں گے۔

> ٤ - بَابُ مَا أُدِّي زِكَاتُهُ فَلَيْسَ بكُنْزِلِقُولِ النَّبِيُّ ﷺ: ((لَيْسَ فِيْمَا

دُّونَ خَمْسَةِ أُوَاقِ صَدَقَةً))

١٤٠٤ حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيْبِ بْنِ سَعِيْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَمْلُمَ قَالَ: خُرَجْنًا مَعَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. فَقَالَ أَعْرَابِيُّ: أَخْبِرْنِي قُول اللهِ: ﴿وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُونَ اللَّهَبَ وَالفِضَّةَ وَلاَ يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيْلِ اللهِ ﴾. قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مَنْ كَنَزَهَا فَلَمْ يُؤَدُّ زَكَاتُهَا فَوَيْلُ لَهُ، إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تُنزَلَ الزُّكَاةُ، فَلَمَّا أُنْزِلَتْ جَعَلَهَا اللهُ **طُهْرًا لِلأَمْوَالِ)).[طرفه ني : ٤٦٦١].**

باب جس مال کی ز کو ة دے دی جائے وہ کنز (خزانه) نہیں ہے۔ کیونکہ نی کریم ماٹھ کانے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوہ نہیں ہے۔

(۱۲۰۱۲) ہم سے احد بن شبیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے میرے والد شبیب نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شملب نے ' ان سے خالد بن اسلم نے ' انهول نے بیان کیا کہ ہم عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما کے ساتھ کہیں جارب تھے۔ ایک اعرابی نے آپ سے پوچھاکہ مجھے اللہ تعالی کے اس فرمان کی تفییر بتلایے "جو لوگ سونے اور جاندی کا خزانہ بناکر ر کھتے ہیں۔ "حضرت ابن عمر رضی الله عنهمانے اس کاجواب دیا کہ اگر کسی نے سونا چاندی جمع کیااور اس کی زکوۃ نہ دی تواس کے لئے ویل (خرابی) ہے۔ یہ تھم زکوۃ کے احکام نازل ہونے سے پہلے تھا لیکن جب الله تعالى نے زكوة كا حكم نازل كرديا تواب ويى زكوة مال ودولت کویاک کردیے والی ہے۔

العنی اس مال سے متعلق یہ آیت نہیں ہے ﴿ وَالَّذِينَ يَكُنِّرُونَ الدَّهَبَ وَالْفِطَّةَ ﴾ (التوبہ: ٣٣) معلوم ہوا كہ اگر كوئى مال جمع اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى ال الم الك في اين عمر يُنظ عدم وقوقاً ثكالا ب اور الوداؤد في ايك مرفوع مديث ثكالى جس كامطلب يي ب- مديث لبس فيما دون حمس اواق صدقة يه حديث اى باب يس آتى ہے- امام بخارى نے اس حديث سے دليل لى كه جس مال كى ذكوة اواكى جائے وہ كنز خمس اواق صدقة يه حديث اى باب يس آتى ہے- امام بخارى نے اس حديث سے دليل لى كه جس مديث ذكوة نميں ہے- پس اتن خميں ہے- اس كا دبانا اور ركھ چھوڑنا ور ركھ چھوڑنا اور دبانا كنز نہ ہوگا اور آيت يس سے اس كو خاص كرنا ہوگا اور خاص كرنے كى وجه يكى ہوئى كه ذكوة اس پر نميں ہے تو جس مال كى ذكوة اواكر دى مى كنز نہ ہوگا كيونكه اس پر بھى ذكوة نميں رہى- ايك اوقيه چاليس در ہم كا ہوتا ہے بائج اوقيوں كے دو سو در ہم ہوئے لينى ساڑھے باون تولم چاندى- يكى چاندى كانساب ہے اس سے كم ميں ذكوة نميں ہے-

کٹز کے متحلق بیہتی می*ں عیداللہ بن عمر بھکھا* کی *روایت ہیں ہے* کل ما ادیت زکو ته وان کان تحت سبع ارضین فلیس بکنز وکل ما لا تودی زکو ته فھو کنز وان کان ظاہرا علی وجه الارض (فتح الباری)

لین ہروہ مال جس کی تو نے زکوۃ اداکر دی ہے وہ کنز نہیں ہے اگرچہ وہ ساتویں ذین کے پنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اداکی وہ کنز نہیں ہے اگرچہ وہ ساتویں نہیں کے بنچے وفن ہو اور ہروہ مال جس کی ذکوۃ نہیں اداکی وہ کنز ہے اگرچہ وہ زمین کی بیٹے پر رکھا ہوا ہو۔ آپ کا یہ قول بھی مروی ہے ما ابالی لو کان لی مدل احد ذھبااعلم عددہ اذکیه واعمل فیہ بطاعة الله تعالٰی (فتح) لین مجھ کو پکھ پروا نہیں جب کہ میرے پاس احد بہاڑ جتنا سوتا ہو اور میں ذکوۃ ادا کرکے اسے پاک کروں اور اس میں اللہ کی اطاعت کے کام کرول لین اس حالت میں اتنا فرانہ بھی میرے لئے معز نہیں ہے۔

14.0 حَدُّنَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيْدَ قَالَ الْأُوْزَاعِيُّ الْحَبْرَنَى يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ قَالَ الْأُوْزَاعِيُّ الْحَبْرَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيْرٍ أَنْ عَمْرُو بْنَ الْحَبْرَى بْنِ عُمَارَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِيْهِ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ بْنِ غُمَارَةَ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا سَعِيْدٍ عُمَارَةَ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ أَنَّهُ سَعِعَ أَبَا سَعِيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ الله وَرُنِي الله عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُ الله ((لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقِ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقِ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ صَدَقَةً، وَلَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ أَوْسُقٍ صَدَقَةً،

[أطرافه في : ١٤٤٧، ١٥٥٩، ١٤٨٤].

(۵۰ ۱۳) ہم سے اسحاق بن بزید نے حدیث بیان کی انہوں نے کہا کہ ہمیں شعیب بن اسحاق نے خبردی انہوں نے کہا کہ ہمیں امام اوزائ نے خبردی انہوں نے کہا کہ جمیع یجی بن البی کثیر نے خبردی کہ عمرو بن کہا کہ جمیع یجی بن البی کثیر نے خبردی کہ عمرو بن کیکی بن عمارہ نے انہوں نے کہا کہ جمیع والد یجی بن عمارہ بن البوالحن سے اور انہوں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے انہوں نے بیان کیا کہ رسول کریم مان کیا نے فرمایا پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے۔ اور پانچ وست سے کم میں ذکوة نہیں ہے۔

آیک اوقیہ چالیں درہم کا ہوتا ہے۔ پانچ اوقیہ کے دو سو درہم لینی ساڑھے بادن تولہ چاندی ہوتی ہے' یہ چاندی کا نصاب سیسی کی ساڑھ صاع کا ہوتا ہے صاع چار مد کا۔ مد ایک رطل اور تمائی رطل کا۔ ہندوستان کے وزن (ای تولیہ سیر کے حساب سے) ایک وسق کچے ساڑھے چار من یا پانچ من کے قریب ہوتا ہے۔ پانچ وسق ساڑھے بائیس من یا ۲۵ من ہوا۔ اس سے کم میں زکوۃ (عش نیس ہے۔

٩ - حَدَّثَنَا عَلِيٌّ سَمِعَ هُشَيْمًا قَالَ
 أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبِ قَالَ:
 ((مَرَّتُ بِالرَّبْدَةِ، فَإِذَا أَنَا بَأْبِي ذَرَّ رَضِيَ
 الله عَنْهُ، فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَنْزَلَكَ مَنْزِلَكَ

(۱۲۰۱۱) ہم سے علی بن ابی ہاشم نے بیان کیا 'انہوں نے ہشیم سے سنا' کما کہ ہمیں حصین نے خبردی 'انہیں زید بن وہب نے کما کہ میں مقام ربذہ سے گزر رہا تھا کہ ابوذر بڑھ وکھائی دیئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ یا ل کیوں آگئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں شام میں تھا تو معادیہ (بڑائش) ہے میرا اختلاف (قرآن کی آیت) ''جو لوگ سونا اور چاندی جع کرتے ہیں اور انہیں اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے'' میں نازل ہوئی ہے اور میں یہ کتا تھا کہ اہل کتاب کے ساتھ ہمارے معاقبہ کا کہنا یہ تھا کہ اہل کتاب کے ساتھ ہمارے متعلق بھی یہ نازل ہوئی ہے۔ اس اختلاف کے نتیجہ میں میرے اور ان کے ورمیان کچھ تخی پیدا ہوگئی۔ چنانچہ انہوں نے عثان بڑائش (جو ان خوں خلیفۃ المسلمین تھے) کے یہاں میری شکلیت کھی۔ عثان بڑائش نے جھے کھا کہ میں مدینہ چلا آؤں۔ چنانچہ میں چلا آیا۔ (وہاں جب بڑائش نے جھے کھا کہ میں مدینہ چلا آؤں۔ چنانچہ میں چلا آیا۔ (وہاں جب بہنچا) تو لوگوں کا میرے یہاں اس طرح بجوم ہونے لگا جیے انہوں نے جھے پہلے دیکھائی نہ ہو۔ پھرجب میں نے لوگوں کے اس طرح اپنی طرف آنے کے متعلق عثان بڑائش سے کہا تو انہوں نے فرمایا کہ اگر مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام چھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ مناسب سمجھو تو یہاں کا قیام بھو ٹر کرمدینہ سے قریب ہی کمیں اور جگہ الگ قیام اختیار کرلو۔ یکی بات ہے جو مجھے یہاں (ربذہ) تک لے آئی الگ قیام اختیار کرلو۔ یکی بات ہے جو مجھے یہاں (ربذہ) تک لے آئی الگ قیام اختیار کرلو۔ یکی بات ہے جو مجھے یہاں (ربذہ) تک لے آئی ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک حبثی کو بھی امیر مقرر کردیں تو میں اس کی ایم مقرر کردیں تو میں اس کی ایک ہیں امور کردیں تو میں اس کی ایم مقرر کردیں تو میں اس کی ایم مقرر کردیں تو میں اس کی ایک ہیں ایم مقرر کردیں تو میں اس کی ایک ہیں اس کی ایک ہیں اس کی ایک ہیں کی میں اس کی ایک ہیں اس کی ایک ہیں اس کی کی ہیں اس کی کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک حبثی کو بھی امیر مقرر کردیں تو میں اس کی کی بین کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک حبثی کو بین ایم مقرر کردیں تو میں اس کی کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک حبت کی بات ہے۔ جو مجھے کی ایک ہیں کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک حبت کی بات ہے۔ کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک کی بات ہے۔ کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک کی بات ہے۔ کی بات ہے۔ آگر وہ میرے اور ایک کی بات ہے۔ کی بات ہے۔ کی بات ہے۔ گور کی بات ہے۔ آگر وہ میرے ایک کی بات ہے۔ کی بات ہی کی بات ہے۔ کی بات ہی بات ہے۔ گور کی بات ہی کی

هَذَا؟ قَالَ: كُنتُ بِالشّامُ فَاحْتَلَفْتُ أَنَا وَمُعَاوِيَةُ فِي : ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ الله اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ الله

[طرفه في : ٤٦٦٠].

آئی ہے میں ابوذر غفاری بھٹی بوے عالی شان صحابی اور زہد و درویثی میں اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے 'ایی بزرگ شخصیت کے پاس سیسی خواہ مخواہ لوگ بست بحع ہوتے ہیں۔ حضرت معاویہ نے ان سے یہ اندیشہ کیا کہ کمیں کوئی فساد نہ اٹھ کھڑا ہو۔ حضرت عثان بھٹی نے ان کو وہاں سے بلا بھیجا تو فوراً چلے آئے۔ خلیفہ اور حاکم اسلام کی اطاعت فرض ہے۔ ابوذر نے ایبانی کیا۔ مدینہ آئے تو شام سے بھی نیادہ ان کے پاس مجمع ہونے لگا۔ حضرت عثان بھٹی کو بھی وہی اندیشہ ہوا جو معاویہ بھٹی کو ہوا تھا۔ انہوں نے ساف تو نہیں کما کہ تو مدینہ سے بھی نیادہ اور وہ ربذہ نای ایک گاؤں میں جا کہ تو مدینہ کو بھی چھوڑا۔ اور وہ ربذہ نای ایک گاؤں میں جا کر رہ گئے اور کام وفات وہی مقیم رہے۔ آپ کی قبر بھی وہی ہے۔

بھی سنوں گااور اطاعت کروں گا۔

امام احمد اور ابد بعلی نے مرفوعاً نکالا ہے کہ آخضرت مٹائی نے ابوذر سے فرمایا تھا جب تو مدینہ سے نکالا جائے گا تو کمال جائے گا؟ تو انہوں نے کما شام کے ملک میں۔ آپ نے فرمایا کہ جب تو وہاں سے بھی نکالا جائے گا؟ انہوں نے کما کہ میں پھر مدینہ شریف میں آجاؤں گا۔ آپ نے فرمایا جب پھروہاں سے نکالا جائے گا تو کیا کرے گا۔ ابوذر نے کما میں اپنی تکوار سنجمال لوں گا اور لڑوں گا۔ آپ نے فرمایا بھیجیں چلے جاتا۔ چنانچہ حضرت ابوذر نے ای ارشاد پر عمل کیا اور دم نہ مارا اور آخر وم تک ربذہ بی میں رہے۔

جب آپ ئے انقال کا وقت قریب آیا تو آپ کی یوی جو ساتھ تھیں اس موت غربت کا تقور کرکے رونے لگیں۔ کفن کے لئے بھی کچھ نہ تھا۔ آخر ابوذر کو ایک چیٹ گوئی یاد آئی اور یوی سے فرمایا کہ میری وفات کے بعد اس ٹیلے پرجا بیٹمنا کوئی قافلہ آئے گا وی میرے کفن کا انتظام کرے گا۔ چانچہ ایبای ہوا حضرت عبداللہ بن مسود رہائٹہ اچا تک ایک قافلہ کے ساتھ ادھرے گزرے اور صورت

حال معلوم کرکے رونے گئے ' پھر کفن دفن کا انتظام کیا۔ کفن میں اپنا عمامہ ان کو دے دیا (رسی آتی ا

وفي هذا الحديث من الفوائد غير ما تقدم ان الكفار مخاطبون بفروع الشريعة لاتفاق ابي ذر ومعاوية ان الايه نزلت في اهل الكتاب وفيه ملاطفة الائمة للعلماء فان معاوية لم يجسر على الانكار عليه حتى كاتب من هو اعلى منه في امره وعثمان لم يحنق اعلى ابي ذر مع كونه كان مخالفا له في تاويله فيه التحذير من الشقاق والخروج على الائمة والترغيب في الطاعة لاولى الامر وامرالافضل بطاعة المفضول خشية المفسدة وجواز الاختلاف في الاجتهاد والاخذ بالشدة في الامر بالمعروف وان ادى ذالك الى فراق الوطن وتقديم دفع المفسدة على جلب المنفعة لان في بقاء ابي ذر بالمدينة مصلحه كبيرة من بث عمله في طالب العلم ومع ذالك فرجع عند عثمان دفع ما يتوقع عند المفسدة من الاخذ بمذهبه الشديد في هذه المسئلة ولم يامره بعد ذالك بالرجوع عنه لان كلا منهما كان مجتهدا

لین اس حدیث ہے بہت ہے فوا کہ نگلتے ہیں حضرت ابوذر اور حضرت معاویہ یہاں تک متفق تھے کہ یہ آیت اہل کتاب کے حق میں نازل ہوئی ہے پس معلوم ہوا کہ شریعت کے فرو کی احکامات کے کفار بھی مخاطب ہیں اور اس سے یہ بھی نکلا کہ حکام اسلام کو علماء کے ساتھ مہرانی سے پیش آنا چاہئے۔ حضرت معاویہ نے یہ جسارت نہیں کی کہ محکم کھلا حضرت ابوذر کی مخالفت کریں بلکہ یہ معالمہ حضرت عثمان تا پہنز نے بھی حضرت ابوذر حضرت عثمان براہتر نے بھی حضرت ابوذر حضرت عثمان براہتر نے بھی حضرت ابوذر کر مخالف کے خلاف تھے۔ اس سے یہ بھی نکلا کہ اہل اسلام کو باہمی نفاق وشقاق سے ڈرنا بی بھائے اور انہم برحق پر خروج نہ کرنا چاہئے بلکہ اولوالا مرکی اطاعت کرنی چاہئے اور اجتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت بھائے اور انہم کہ برحق پر خروج نہ کرنا چاہئے بلکہ اولوالا مرکی اطاعت کرنی چاہئے اور اجتمادی امور میں اس سے اختلاف کا جواز بھی ثابت بوا اور یہ بھی کہ امر بالممروف کرنا بی چاہئے خواہ اس کے لئے وطن چھو ژنا پڑے اور فساد کی چیز کو دفع بی کرنا چاہئے آگرچہ وہ فقع کے خطرت عثمان بڑائتھ نے جو حضرت عثمان بڑائتھ نے جو حضرت عثمان بڑائتھ کے اور اس مسئلہ متمازعہ میں ان سے اس شدت کا اثر لیس گے۔ حضرت عثمان بڑائتھ نے اور اس مسئلہ متمازعہ میں ان سے اس مجمد تھے اور ہر مجمد اپنے اجتماد کا فود اس شدت سے رجوع کرنے کا بھی تھم نہیں فرمایا۔ اس لئے کہ یہ سب مجمد تھے اور ہر مجمد اپنے اجتماد کا فود وحسرت اپنے اجتماد کا فود در ہر مجمد سے اور ہر مجمد سے اور اس شدت کا اثر لیس گے۔ در سب مجمد تھے اور ہر مجمد اپنے اجتماد کا فود وحسرت عثمان بڑائے۔

خلاصہ الکلام یہ کہ حضرت ابوذر اپنے زہد و تقویٰ کی بنا پر مال کے متعلق بہت شدت برتے تھے اور وہ اپنے خیال پر اٹل تھے۔گر ویگر اکابر محابہ نے ان سے اتفاق نہیں کیا اور نہ ان سے زیادہ تعرض کیا۔ حضرت عثان بڑٹئر نے خود ان کی مرضی دیکھ کر ان کو ربذہ میں آباد فرمایا تھا' باہمی ناراضگی نہ تھی جیسا کہ بعض خوارج نے سمجھا۔ تفصیل کے لئے فتح الباری کامطالعہ کیا جائے۔

١٤٠٧ - حَدَّثَنَا عَيَّاشٌ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى قَالَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَعْلَى قَالَ: وَلَأَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: ((جَلَسْت)). ح.

وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبِي قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ بْنُ الشَّخُيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدَّثَهُمْ الشَّخُيْرِ أَنَّ الأَحْنَفَ بْنَ قَيْسٍ حَدَّثَهُمْ

(۱۲۰۰۷) ہم سے عیاش بن ولیدنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سعید جریری نے ابوالعلاء بزید سے بیان کیا' ان سے اضف بن قیس نے' انہوں نے کما کہ میں بیشا

(دو سری سند) اور امام بخاری نے فرمایا کہ مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کہا جم سے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابوالعلاء بن فخیر

قَالَ: ((جَلَسْتُ إِلَى مَلاٍ مِنْ قُويْشِ، فَجَاءَ رَجُلُّ حَشِنُ الشَّغْرِ وَالنَّيَابِ وَالْهَيْفَةِ، حَتَّى قَامَ عَلَيْهِمْ فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : بَشَرِ الْكَانِزِيْنَ بَرَصْفُ يُحْمَى عَلَيْهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ ثُمَّ يُوضَعُ عَلَى حَلَمَةِ ثَلَّي اَحْدِهِمْ حَتَّى يُحْرُجَ مِنْ نَعْضِ كَيْفِهِ، وَيُوضَعُ عَلَى يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَخْرُجَ مِنْ حَلَمَةِ ثَدِيْدِ يَوْلُونَ فَحَلَسَ إِلَى سَارِيَةٍ. يَوْلُونَ فَجَلَسَ إِلَى سَارِيَةٍ. وَيُوفَعَ إِلَيْ فَذَ وَبَعْمَ أَوْلَى فَجَلَسَ إِلَى سَارِيَةٍ. وَيُوفَعَ إِلَى مَانِيةٍ فَدُونَى مَنْ حَلَمَة فَدُيْدِ وَأَنَا لاَ أَذْرِ ي مَن عَلَمَة فَدِيْدِ كَنْ فَعْلَمْ وَلَى فَجَلَسَ إِلَى سَارِيَةٍ. هَوْمَ اللّهِ قَلْ اللّهُ أَذْرِ ي مَن كَلَمَة فَدُونَى مَنْ حَلَمَة فَدُونَى مَنْ حَلَمَة فَدُونَى مَن حَلَمَة فَدُونَى مَنْ حَلَمَة فَدُونَى فَعَلَونَ هُونَا اللّهِ يَعْقِلُونَ عَلَى اللّهُ فَلْ : إِنّهُمْ لاَ يَعْقِلُونَ مَنْ مَنْ اللّهُ اللّهِ يَعْقِلُونَ مَنْ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الل

٨٠ ١٤ - قَالَ لِيْ خَلِيْلِي - قَالَ قُلْتُ:

مَنْ خُلِيلُك؟ قَالَ : النّبِيُ اللّهَ-: ((يَا أَبَا

ذَرِّ أَتُبْصِرُ أُحُدًا؟)) قَالَ فَنَظَرْتُ إِلَى

الشَّمْسِ مَا بَقِيَ مِنَ النّهَارِ، وَأَنَّا أُرَى أَنَّ

رَسُولَ اللهِ اللهِ يُوسِلُنِي فِي حَاجَةٍ لَهُ،

قُلْتُ : نَعَمْ. قَالَ : ((مَا أُحِبُ أَنْ لِي مِثْلَ أُحُدِ ذَهَبًا أَنْفِقُهُ كُلّهُ إِلاَّ ثَلاَثَةَ دَنَانِيْرَ.

وَإِنَّ هَوُلاَء لاَ يَعْقِلُونَ شَيْنًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ وَإِنَّ هَوُلاَء لاَ يَعْقِلُونَ شَيْنًا، إِنَّمَا يَجْمَعُونَ الدُنْيَا. لاَ وَاللهِ عَرْ أَسْنَانُهُمْ دُنْيَا وَلاَ أَسْتَفَيْهِمْ عَنْ دِيْنِ حَتَى أَلْقَى اللهَ عَرُ أَسْتَفَيْهِمْ عَنْ دِيْنِ حَتَى أَلْقَى اللهَ عَرُ وَجَلًى)). [راجع: ١٢٣٧]

نے بیان کیا' ان سے اصف بن قیس نے بیان کیا کہ میں قریش کی ایک مجلس میں بیٹھا ہوا تھا۔ استے میں سخت بال' موٹے کپڑے اور موثی جھوٹی حالت میں ایک شخص آیا اور کھڑے ہوکر سلام کیا اور کہا کہ خرانہ جمع کرنے والوں کو اس پھر کی بشارت ہوجو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گا جو مونڈھے کی جائے گا اور اس کی چھاتی کی بھٹی پر رکھ دیا جائے گاتو مونڈھے کی طرف سے پار ہوجائے گا اور مونڈھے کی تبلی ہڈی پر رکھ دیا جائے گاتو سینے کی طرف پار ہوجائے گا۔ اس طرح وہ پھر برابر ڈھلکتا رہے گا۔ یہ کمہ کر وہ صاحب چلے گئے اور ایک ستون کے پاس ٹیک لگا کر بیٹھ گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ چلا اور ان کے قریب بیٹھ گیا۔ اب تک میرا جمعے یہ معلوم نہ تھا کہ یہ کون صاحب ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ میرا خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پہند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ خیال ہے کہ آپ کی بات قوم نے پہند نہیں کی۔ انہوں نے کہا یہ حب قون ہیں۔

(۱۳۰۸) مجھ سے میرے خلیل نے کہا تھا ہیں نے پوچھا کہ آپ کے خلیل کون ہیں؟ جواب دیا کہ رسول اللہ طہارہ اللہ علی اللہ علی اللہ علی کون ہیں؟ جواب دیا کہ رسول اللہ طہارہ اللہ علی سے اللہ وقت میں نے سورج کی طرف نظرا ٹھا کر دیکھا کہ کتنا دن ابھی باتی ہے۔ کیونکہ مجھے (آپ کی بات سے) یہ خیال گزرا کہ آپ اپنے کسی کام کے لئے مجھے بھیجیں گے۔ میں نے جواب دیا کہ جی بال (احد بہاڑ میں نے دیکھا ہے) آپ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس احد بہاڑ کے برابر سونا ہو میں اس کے سوا دوست نہیں رکھتا کہ صرف نین دینار بچا کر باتی تمام کا تمام (اللہ کے دوست نہیں رکھتا کہ صرف نین دینار بچا کر باتی تمام کا تمام (اللہ کے مطوم نہیں) دے ڈالوں (ابوذر بڑا تھ نے کھر فرمایا کہ) ان لوگوں کو بچھ معلوم نہیں 'یہ دنیا جع کرنے کی فکر کرتے ہیں۔ ہرگز نہیں خدا کی قشم معلوم نہیں 'یہ دنیا جع کرنے کی فکر کرتے ہیں۔ ہرگز نہیں خدا کی قشم معلوم نہیں ان کی دنیا ان سے ما نگتا ہوں اور نہ دین کا کوئی مسکلہ ان سے دیمیں اللہ تعالی سے جاملوں۔

تر جرم الما الله عن اشرفیاں اس وقت آپ پر قرض ہوں گی یا یہ آپ کا روزانہ کا خرچ ہوگا۔ عافظ نے کما کہ اس مدیث ہے یہ نکاتا اللہ اللہ جمع نہ کرے۔ گریہ اولویت پر محمول ہے کیونکہ جمع کرنے والا کو زکوۃ دے تب بھی اس کو قیامت کے دن حساب دینا ہوگا۔ اس لئے بہتر ہی ہے کہ جو جم نے خرچ کر ڈالے گر اتنا بھی نہیں کہ قران پاک کی آیات کے خلاف ہو جس میں فرمایا

﴿ وَلاَ تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَّحْسُوْرًا ﴾ (بني اسراكيل: ٢٩) يعني اشتخ بهي باتھ كشاده ندكروكدتم خالى ہوكر شرمنده اور مناجز بن كر بين جاؤ- خود آخضرت من اللي في الله ايك زماند ايسابهي آئ كاكد ايك مسلمان كو لي اس كے ايمان كو بچانے كے لئے اس کے ہاتھ میں مال کا ہونا مفید ہوگا۔ ای لئے کما گیا ہے کہ بعض دفعہ مختاجگی کافر بنا دیتی ہے۔ خلاصہ بدہ کہ درمیانی راستہ بمتر ہے۔

باب الله كى راه مين مال خرج كرنے كى فضيلت كابيان (١٣٠٩) ہم سے محد بن مثنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے یکی بن سعید نے اساعیل بن ابی خالد سے بیان کیا 'کہا کہ مجھ سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے ابن مسعود بڑتئر نے بیان کیا کہ حسد (رشک) كرنا صرف دو بى آدميول كے ساتھ جائز ہوسكتا ہے۔ ايك تو اس شخص کے ساتھ جے اللہ نے مال دیا اور اسے حق اور مناسب جگہوں میں خرچ کرنے کی توفیق دی- دو سرے اس شخص کے ساتھ جے اللہ تعالی نے حکمت (عقل علم قرآن وحدیث اور معاملہ فنمی) دی اور وہ ا بی حکمت کے مطابق حق فیلے کرتا ہے اور لوگوں کو اسکی تعلیم دیتاً

٥- بَابُ إِنْفَاقِ الْمَالِ فِي حَقَّهِ ١٤٠٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثنَى قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى عَنْ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: ((لاَ حَسَدَ إِلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ : رَجُلِ آتَاهُ اللهُ مَالًا فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقُّ، وَرَجُلِ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا)).[راجع: ٧٣]

امیراور عالم ہردو اللہ کے بال مقبول بھی ہیں اور مردود بھی۔ مقبول وہ جو اپنی دولت کو اللہ کی راہ میں خرج کریں ' ذکو ہ اور کی مستحقین کی خبر گیری کریں اور اس بارے میں ریا نمود سے بھی بچیں ' یہ مالدار اس قابل ہیں کہ ہر مسلمان کو ان جیسا مالدار بننے کی تمنا کرنی جائز ہے۔ اس طرح عالم جو اپنے علم پر عمل کریں اور لوگوں کو علمی فیض پہنچائیں اور ریا نمود سے دور رہیں' خشیت و محبت اللی بسر حال مقدم رکھیں' یہ عالم بھی قاتل رشک ہیں۔ امام بخاری کا مقصدیہ کہ اللہ کے لیے خرچ کرنے والوں کا بوا درجہ ہے ایماکہ ان پر رشک کرنا جائز ہے جبکہ عام طور پر حسد کرنا جائز نہیں گرنیک نیتی کے ساتھ ان پر حسد کرنا جائز ہے۔

باب صدقه مین ریا کاری کرنا کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ

اے لوگو! جو ایمان لاچکے ہو اپنے صد قات کو احسان جمّا کر اور (جس نے تمهارا صدقه ليا ہے اسے) ايذا دے كر برباد نه كرد جيسے وہ فخص (اپنے صد قات برباد کردیتا ہے) جو لوگوں کو دکھانے کے لئے مال خرج كراك ہے اور الله اور قيامت كے دن ير ايمان سيس لاكا (سے) الله تعالی کے ارشاد "اور اللہ اینے مکروں کوہدایت نہیں کرتا" (تک)-حفرت ابن عباس رضى الله عنما نے كماكه (قرآن مجيد) ميس) لفظ صلداً سے مرادصاف اور چکنی چیز ہے۔ عکرمہ بنافتر سنے کما قرآن مجید

٦- بَابُ الرِّيَاء فِي الصَّدَقَةِ، لِقُولِهِ تَعَالَى :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لاَ تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَآءَ النَّاسِ وَلاَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْم الآخِرِ– إِلَى قُولِهِ – وَا للهِ لاَ يَهْدِي الْقُومَ الْكَافِرِيْنَ ﴾ [البقرة: ٢٦٤، ٢٦٥]. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا:

﴿ صَلْدًا ﴾: لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ، وَقَالَ

عِكْرِمِةُ: ﴿وَابِلَ ﴾: مَطَرٌ شَدِيْدٌ. مِن الفظوابل سے مراد زوركى بارش ہے اور لفظ طل سے مراد عجبم و ﴿ اللّٰهُ ﴾: النَّدَى. اوس ہے۔

ا یمال صدقہ فرض یعنی ذکوۃ اور صدقہ نفل یعنی خیرات ہردو شامل ہیں۔ ریاکاری کے دخل سے ہردو بجائے ثواب کے المین خیرات ہردو شامل ہیں۔ ریاکاری کے دخل سے ہردو بجائے ثواب کے المین میں آیا ہے کہ قیامت کے دن ریاکار تنی کو دوزخ میں ڈال دیاجائے گا اور اس سے کما جائے گا کہ تو نے ناموری کے لئے مال خرچ کیا تھا سو تیرا نام دنیا میں جواد تنی مشہور ہوگیا اب یمال آخرت میں تیرے لئے کیا رکھا ہے۔ ریاکار سے بدتر وہ لوگ ہیں جو غرباء ومساکین پر احسان جلاتے اور ان کو روحانی ایڈا پنچاتے ہیں۔ اس طرح کے ذکوۃ وصد قات عند الله باطل ہیں۔

حضرت امام بخاری نے یمال باب میں ان آیات ہی پر اکتفا فرمایا اور آیات میں احسان جنالنے اور ایڈا وینے کو ریاکار کافروں کے صدقہ کے ساتھ تثبیہ دے کر ان کی انتمائی قباحت پر ولیل لی ہے۔ صلدا وہ صاف پھر جس پر بھی بھی نہ ہو ﴿ هذا مثل ضوبه الله لاعمال الکفار یوم القیمة بقول لایقدرون علی شنی مما کسبوا یومنذ کما ترک هذا المطر الصفا نقیا لیس علیه شنی ﴾ لین یہ مثال اللہ نے کافروں کے لئے بیان فرمائی کہ قیامت کے دن ان کے اعمال کالعدم ہوجائیں گے اور وہ وہاں کھی بھی نہ یا عمیں گے جیسا کہ بارش نے اس پھر کو صاف کر دیا۔

٧- بَابُ لا يَقْبَلُ الله صَدَقةً مِنْ غُلُولِ، وَلا يَقْبَلُ إِلاَّ مِنْ كَسْبِ طَيْبٍ غُلُولِهِ : ﴿ قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَعْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبْعُهَا أَذًى، وَالله خَييٌ حَلِيْمٌ﴾ [البقرة : ٣٦٣].

باب الله پاک چوری کے مال میں سے خیرات نہیں قبول
کر تا اور وہ صرف پاک کمائی سے قبول کرتا ہے
کیونکہ الله پاک کا ارشاد ہے بھلی بات کرنا اور فقیر کی سخت باتوں کو
معاف کردینا اس صدقہ سے بہترہے جس کے نتیجہ میں (اس مخص کو
جے صدقہ دیا گیاہے) اذبت دی جائے کہ اللہ بڑا بے نیاز نمایت بردباد

آ اس آیت سے امام بخاری نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب چور چوری کے مال میں سے خیرات کرے گا تو جن لوگوں پر المستر سیستی خیرات کرے گا ان کوجب اس کی خبر ہوگی تو وہ رنجیدہ ہوں گے ' ان کو ایذا ہوگی۔

باب حلال کمائی میں سے خیرات قبول ہو تی ہے کیونکہ اللہ تعالی کاارشاد ہے

کہ اللہ تعالی سود کو گھٹاتا ہے اور صد قات کو بردھاتا ہے اور اللہ تعالی کسی ناشکرے گنگار کو پیند نہیں کرتا۔ وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک علی کئے عمل کئے ' نماز قائم کی اور زکوۃ دی' انہیں ان اعمال کا ان کے پروردگار کے پہل ثواب ملے گااور نہ انہیں کوئی خوف ہوگااور نہ وہ مگیرہ ہموں سے

٨- بَابُ الصَّدَقَةِ مِنْ كَسْبِ طَيْبِ،
 لِقَولِهِ تَعَالَى: [البقرة: ٢٧٦-٢٧٧]
 ﴿وَثِيْرِبِي الصَّدَقَاتِ وَاللهُ لاَ يُحِبُّ كُلُّ كَفَّارٍ أَيْمٍ إِنَّ اللَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ خُوْف عَلَيْهِمْ

النَّا النَّا عَبْدُ اللهِ بَنُ مُنِيْرِ سَمِعَ أَبِا النَّا فَلْ مَنْ مَنِيْرِ سَمِعَ اللَّا النَّا قَالَ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ - هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللهِ بَنِ دِيْنَارِ - عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي مَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهَ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ

تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ عَنِ ابْنِ دِيْنَادٍ . وَقَالَ وَرَقَاءُ عَنِ ابْنِ دِيْنَادٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ يَسَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى. وَرَوَاهُ مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ وَزَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ وَسُهَيْلُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

[طرفه في : ٧٤٣٠].

حدیث میں ہے کہ اللہ کے دونوں ہاتھ داہتے ہیں یعنی ایسا نہیں کہ اس کا ایک ہاتھ دو سرے ہاتھ سے قوت میں کم ہو۔ چیے میں ہو۔ چیے علی تعلق قات میں ہوا کرتا ہے۔ اہلحدیث اس قتم کی آخوں اور حدیثوں کی تاویل نہیں کرتے اور ان کو ان کے ظاہری معنی پر محمول رکھتے ہیں۔ سلیمان کی روایت کو امام یہی اور ابو عوانہ نے وصل کیا۔ اور ورقاء کی روایت کو امام یہی اور ابو برگر شافعی نے اپ فوائد میں اور مسلم کی روایت کو قاضی پوسف بن یعقوب نے کتاب الزکوۃ میں اور زید بن اسلم اور سیل کی روایتوں کو امام مسلم نے وصل کیا۔ (وحیدی)

حافظ ابن حجرٌ فراتے ہیں۔ قال اهل العلم من اهل السنة والجماعة نومن بهذه الاحادیث ولا نتوهم فیها تشبیها ولانقول کیف لیخی اہل سنت والجماعت کے جملہ اہل علم کا قول ہے کہ ہم بلاچوں وچرال احادیث پر ایمان لاتے ہیں اور اس میں تثبیہ کا وہم نہیں کرتے اور نہ ہم کیفیت کی بحث میں جاتے ہیں۔ اور نہ ہم کیفیت کی بحث میں جاتے ہیں۔

٩- بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الرَّدِّ

باب صدقداس زمانے سے پہلے کہ اس کا لینے والا کوئی باقی نہ رہے گا

(۱۱۳۱۱) ہم سے آدم بن انی ایاس نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے

١٤١١ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ

شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے سعید بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم سائیے سے ساتھا کہ صدقہ کرو، ایک ایا زمانہ بھی تم پر آنے والا ہے جب ایک مخص اپنے مال کا صدقہ لے کر نکلے گااور کوئی اسے قبول کرنے والا نہیں یائے گا-

قَالَ حَدَّثَنَا مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ : سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهَبِ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا، فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقتِهِ فَلاَ يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جَنْتَ بِهَا بالأمْس لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَومَ فَلاَ حَاجَةَ لِي فِيْهَا)). [طرفاه في: ١٤٢٤، ٢١٢٠].

آی جمعے اس مدقد لے کر جائے گاوہ یہ جواب دے گاکہ اگر تم کل اے لائے ہوتے تو میں قبول کرلیتا۔ آج تو مجھے اس تسیم کی ضرورت نمیں۔ قیامت کے قریب ذمین کی ساری دولت باہر نکل آئے گی اور لوگ تم رہ جائیں گے۔ ایس طالت میں کسی کو مال کی حاجت نہ ہوگی۔ حدیث کا مطلب ہے ہے کہ اس وقت کو غنیمت جانو جب تم میں مختاج لوگ موجود ہیں اور جتنی ہو سکے خیرات دو- اس مدیث سے یہ بھی نکا کہ قیامت کے قریب ایسے جلد جلد انقلاب ہوں گے کہ آج آدمی محتاج ہے کل امیر ہوگا- آج اس دور میں ایبا ہی جو رہا ہے۔ ساری روئے زمین پر ایک طوفان برپاہے گروہ زمانہ ابھی دور ہے کہ لوگ زکوۃ و صدقات لینے والے باقی نه رہی۔

> ١٤١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانَ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعِيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ أَرَبَ لِي)). [راجع: ٨٥]

> الرُّحْمَن عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُثُو فِيْكُمْ الْمَالُ، فَيَفِيْضُ، حَتَّى يُهِمُّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَقُولُ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ : لاَ

١٤١٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمِ النَّبِيْلُ قَالَ أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بشر قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيْفَةَ الطَّائِي قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيٌّ بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَجَاءَهُ

(۱۳۱۲) مم سے ابوالیمان محم بن نافع نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ جمیں شعیب نے خبردی کما کہ جم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحل بن مرمز اعرج نے اور ان سے ابو هريرہ والله نے كه نبي كريم طن ين فرمايا قيامت آنے سے پہلے مال ودولت كى اس قدر کثرت ہوجائے گی اور لوگ اس قدر مال دار ہوجائیں گے کہ اس وقت صاحب مال کو اس کی فکر ہوگی کہ اس کی زکوۃ کون قبول کرے ادراگر کسی کو دینابھی جاہے گاتواس کو پیہ جواب ملے گا کہ مجھے اس کی حاجت نہیں ہے۔

قیامت کے قریب جب زمین این خزانے اگل دے گی 'تب یہ عالت پیش آئے گی۔

(۱۳۱۳) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا کہ اکہ ہمیں سعدان بن بشیرنے خبردی کما کہ ہم سے ابو مجابد سعد طائی نے بیان کیا کما کہ ہم سے محل بن خلیفہ طائی نے بیان کیا کہ اک میں نے عدی بن حاتم طائی بڑاٹھ سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نبی کریم التا اللہ کی خدمت میں موجود تھا کہ دو شخص آئے'ایک نقرو فاقہ کی شکایت لئے ہوئے تھااور دو سرے کو راستوں

\(\text{\tin}\}\\ \text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi}\}\text{\tex

رَجُلاَنِ : أَحَدُهُمَا يَشْكُوا الْعَيْلَةَ، وَالآخَرُ يَشْكُو قَطَعَ السَّبِيْلِ. فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ حَلَى عَلَيْكَ السَّبِيْلِ فَإِنَّهُ لاَ يَأْتِي عَلَيْكَ اللّهَ قَلِيْلٌ حَلَّى تَخُرُجَ الْعِيْرُ إِلَى مَكَّةً بِغَيْرِ خَفِيرٍ. وَأَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ خَفِيرٍ. وَأَمَّا الْعَيْلَةُ فَإِنَّ السَّاعَةَ لاَ تَقُومُ حَتَّى يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَى يَقْبُلُهَا مِنْهُ. ثُمَّ لَيَقُولَنَ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَى يَقْبُلُهَا مِنْهُ. ثُمَّ لَيَقُولَنَ لَهُ : أَلَمْ أُوتِكَ اللهِ فَلاَ يَوى الله الله أَوْتِكَ مَالاً؟ فَلَيَقُولَنَ : أَلَمْ أُوتِكَ مَالِاً؟ فَلَيَقُولَنَ : أَلَمْ أُوتِكَ مَالًا؟ فَلَيَقُولَنَ : اللّهِ أَرْسِلُ إِلَيْكَ رَسُولاً؟ فَلَيَقُولَنَ : اللّهِ أَرْسِلُ إِلَيْكَ رَسُولاً؟ فَلَيَقُولَنَ : اللّه النّارَ، ثُمَّ أَرْسِلُ إِلَيْكَ رَسُولاً؟ فَلاَ يَوى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ أَرْسِلُ إِلَيْكَ رَسُولاً؟ فَلاَ يَوى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ فَيَظُولُ عَنْ يَخِيْنِهِ فَلاَ يَوى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ مَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ، ثُمَّ مَنْ شِمَالِهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ النَّارَ.

فَلْيَنْقِينَّ أَحَدُكُمْ النَّارَ وَلَوْ بِشِقَّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَبَكِمْ النَّارَ وَلَوْ بِشِقَ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَنُم يَجِدْ فَبكَلِمَةٍ طَيِّبةٍ)).

[أطرافه في : ۱٤۱۷، ۳۰۹۰، ۲۰۲۳، ۲۰۲۳، ۳۳۵۲، ۲۰۲۳، ۲۵۲۷، ۲۵۲۳، ۲۵۲۷، ۲۵۷۲].

کے غیر محفوظ ہونے کی شکایت تھی۔ اس پر رسول الله طاق کیا نے فرمایا کہ جمال تک راستوں کے غیر محفوظ ہونے کا تعلق ہے تو بہت جلد ابیا زمانہ آنے والا ہے کہ جب ایک قافلہ مکہ سے کسی محافظ کے بغیر نکلے گا۔ (اور اسے راہتے میں کوئی خطرہ نہ ہو گا) اور رہا فقرو فاقہ تو قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک (مال ودولت کی کثرت کی وجہ سے بیہ حال نہ ہوجائے کہ)ایک شخص اپناصد قہ لے کر تلاش کرے لیکن کوئی اسے لینے والا نہ ملے۔ پھراللہ تعالیٰ کے سامنے ایک شخص اس طرح کھڑا ہو گا کہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی یردہ نہ ہو گااور نہ ترجمالی کے لئے کوئی ترجمان ہو گا۔ پھراللہ تعالی اس سے یو چھے گاکہ کیامیں نے تجھے دنیامیں مال نہیں دیا تھا؟ وہ کے گاکہ ہاں دیا تھا۔ پھرائلہ تعالی یو جھے گاکہ کیامی نے تیرے پاس پیفیر سیں بھیجا تھا؟ وہ کے گاکہ ہاں بھیجاتھا۔ پھروہ شخص اپنے دائیں طرف دیکھیے گاتو آگ کے سوااور کچھ نظر نہیں آئے گاپھر بائیں طرف دیکھیے گااور ادھر بھی آگ ہی آگ ہوگی۔ پس تمہیں جہنم سے ڈرنا چاہے خواہ ایک تھجور کے نکڑے ہی (کاصدقہ کرکے اس سے اپنابچاؤ کرسکو)اگر یہ بھی میسرنہ آسکے تواجھی بات ہی منہ سے نکالے۔

یہ بھی ایک بڑا صدقہ ہے لینی اگر خیرات نہ دے تو اس کو نرمی ہے ہی جواب دے کہ اس دفت میں مجبور ہوں' معاف کرو' گھرکنا جھڑنا منع ہے۔ ترجمان وہ ہے جو ترجمہ کرکے بندے کا کلام اللہ سے عرض کرے اور اللہ کا ارشاد بندے کو سنائے بلکہ خود اللہ پاک کلام فرمائے گا۔ اس حدیث ہے ان لوگوں کا رد ہوا جو کہتے ہیں کہ اللہ کے کلام میں آواز اور حروف نہیں' اگر آواز اور حروف نہ ہوں تو بندہ نے گاکیے اور سمجھے گاکیے؟ (وحیدی)

اس صدیث میں سے پیش گوئی بھی ہے کہ ایک دن عرب میں امن وامان عام ہو گا'چور ڈاکو عام طور پر ختم ہو جائیں گے' یمال تک کہ قافلے مکہ شریف سے (حفیر) کے بغیر نکلا کریں گے۔ حفیر اس شخص کو کہا جاتا تھا جو عرب میں ہر ہر قبیلہ سے قافلہ کے ساتھ سفر کرکے اینے قبیلہ کی سرحد امن وعافیت کے ساتھ یار کرادیتا تھاوہ راستہ بھی بتلاتا اور لوٹ مار کرنے والوں سے بھی بچاتا تھا۔

آج اس چودھویں صدی میں حکومت عربیہ سعودیہ نے حرمین شریف کو امن کا اس قدر گھوارہ بنا دیا ہے کہ مجال نہیں کوئی کی پر دست اندازی کر سکے۔ اللہ پاک اس حکومت کو قائم دائم رکھے اور حاسدین ومعاندین کے اوپر اس کو بیشہ غلبہ عطا فرمائے۔ آمین) 1 1 1 1 - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء قَالَ (۱۲۱۳) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَةَ

عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. عَن النَّبيِّ

النَّاس زَمَانٌ عَلَى النَّاس زَمَانٌ عَلَى النَّاس زَمَانٌ

يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيْهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الدَّهَبِ ثُمَّ

لاَ يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيُوَى الرُّجُلُ

الْوَاحِدُ يَتَّبِعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةٌ يَلُذُنَ بِهِ، مِنْ

قِلَّةِ الرِّجَالُ وَكَثْرَةِ النَّسَاء)).

ابواسامہ (حماد بن اسامہ) نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے برید بن عبداللہ نے' ان سے ابو بردہ نے اور ان سے ابو مویٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ لوگوں پر ضرور ایک زمانہ ایسا آجائے گا کہ ایک مخص سونے کا صدقہ لے کر نکلے گالیکن کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا اور یہ بھی ہوگا کہ ایک مرد کی بناہ میں چالیس چالیس عور تیں ہو جائیں گی کونکہ مردول کی کمی ہو جائے گی اور عور تول کی زیادتی ہوگی۔

قیامت کے قریب یا تو عورتوں کی پیدائش برھ جائے گی' مرد کم پیدا ہوں کے یا لڑائیوں کی کثرت سے مردوں کی قلت ہوجائے گی۔ ایباکی دفعہ ہو چکا ہے۔

١- بَابُ اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بشِقً
 تَسْمَرةٍ، وَالْقَلِيْلِ مِنَ الصَدَقَةِ

﴿وَمَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ﴾ - وَإِلَى قَولِهِ - ﴿ وَمَنْ كُلُّ النَّمَوَاتِ ﴾.

باب اس بارے میں کہ جہنم کی آگ سے بچو خواہ تھجور کے ایک ٹکڑے یا کسی معمولی سے صدقہ کے ذریعے ہو-

اور (قرآن مجید ہیں ہے) ﴿ ومثل الذین ینفقون اموالهم ﴾ (الن لوگوں کی مثال جو اپنامال خرج کرتے ہیں' سے فرمان باری ﴿ و من کل المثموات ﴾ تک۔

یہ آیت سورہ بقرہ کے رکوع ۳۵ میں ہے۔ اس آیت اور حدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ صدقہ تھوڑا ہویا بہت ہر طرح اس پر ثواب ملے گاکیونکہ آیت میں مطلق اموالهم کا ذکر ہے جو قلیل اور کثیرسب کو شامل ہے۔

(۱۲۱۵) ہم سے ابو قدامہ عبید اللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابو الدامہ عبید اللہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے ابو اللہ بعری نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجائ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجائ نے بیان کیا ان سے سلیمان اعمش نے ان سے ابو وا کل نے اور ان سے ابو مسعود انصاری بڑا تی فرمایا کہ جب آیت صدقہ نازل ہوئی تو ہم بوجھ ڈھونے کا کام کیا کرتے تھے (تاکہ اس طرح جو مزدوری ملے اسے صدقہ کردیا جائے) ای زمانہ میں ایک شخص (عبدالرحمٰن بن عوف) آیا اور اس نے صدقہ کے طور پر کافی چیزیں پیش کیں۔ اس پر لوگوں نے کہ کمنا شروع کیا کہ بیہ آدمی ریا کار ہے۔ پھرایک اور شخص (ابوعقیل نامی) آیا اور اس نے صرف ایک صاع کاصدقہ کیا۔ اس کے مارے میں لوگوں نے یہ کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا مارے میں لوگوں نے یہ کمہ دیا کہ اللہ تعالی کو ایک صاع صدقہ کی کیا حاجت ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر حاجت ہے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ان مومنوں پر

[أطرافه في : ١٤١٦، ٢٢٧٢، ٤٦٦٨،

عیب لگاتے ہیں جو صدقہ زیادہ دیتے ہیں اور ان پر بھی جو محنت سے کماکرلاتے ہیں-(اور کم صدقہ کرتے ہیں) آخر تک-

آ یہ مرح اللہ کا رہے والے کم بخت منافقین تھے' ان کو کسی طرح چین نہ تھا۔ حضرت عبدالرمن بن عوف نے اپنا آدھا مال آٹھ سیست سیست بڑار درہم صدقہ کردیتے تو ان کو ریاکار کہنے گئے۔ ابو عقیل بڑاٹھ بچارے غریب آدمی نے محنت مزدوری سے کمائی کرکے ایک صاغ مجور اللہ کی راہ میں دی تو اس پر مشما مارنے گئے کہ اللہ کو اس کی احتیاج نہ تھی۔

ارے مردود! اللہ کو تو کسی چیز کی احتیاج نہیں۔ آٹھ جرار کیا آٹھ کروڑ بھی ہوں تو اس کے آگے بے حقیقت ہیں۔ وہ دل کی نیت کو دیکھا ہے۔ ایک مجور بھی بہت ہے۔ ایک مجور بھی کوئی خلوص کے ساتھ حلال مال سے دے تو وہ اللہ کے نزدیک مقبول ہے۔ انجیل شریف میں ہے کہ ایک برھیا نے خیرات میں ایک دمڑی دی۔ لوگ اس پر ہے۔ حضرت عینی طابع نے فرمایا کہ اس برھیا کی خیرات تم سے برھ کرہے۔ (دحیدی)

7 ٤ ١٦ - حَدُّلْنَا سَعِيْدُ بْنُ يَحْتَى قَالَ حَدُّلْنَا أَبِي قَالَ حَدُّلْنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ إِذَا أَمْرَنَا بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ أَحَدُنَا إِلَى السُّوقِ بِالصَّدَقَةِ انْطَلَقَ أَحَدُنَا إِلَى السُّوقِ فَيُحامِلُ، فَيُصِيْبُ الْمُدُّ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ الْيُومَ لَمِانَةَ أَلْفُو)). [راجع: 110]

14 17 حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدُّنِا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَدِيً عَبْدَ اللهِ بْنَ مَعْقِلٍ قَالَ : سَمِعْتُ عَدِيً بْنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ بُنَ حَاتِمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ هَنْهُ يَقُولُ : ((اتّقُوا النّارَ وَلَوْ بشِيّ تَعْرَقِ)). [راجع: ١٤١٣]

(۱۳۱۷) ہم سے سعید بن یکی نے بیان کما جھے سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے ابومسعود انصاری بڑا تی نے کہا کہ رسول اللہ التی ہے جب ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا تو ہم میں سے بہت سے بازار جاکر بوجھ اٹھانے کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا تھجور وغیرہ) حاصل کی مزدوری کرتے اور اس طرح ایک مد (غلہ یا تھجور وغیرہ) حاصل کرتے ۔ (جے صدقہ کردیے) لیکن آج ہم میں سے بہت سول کے پاس لاکھ لاکھ (در ہم یا دینار) موجود ہیں۔

(۱۳۱۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور ان سے ابواسحاق عمرو بن عبداللہ سیعی نے کہا کہ ہیں نے عبداللہ بن معقل سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے عدی بن حاتم بوالتہ سے سنا انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ لیا کہ سے سنا کہ جنم سے بچو اگرچہ محبور کا ایک کلاا دے کر ہی سمی (مگر ضرور صدقہ کرے دوزخ کی آگ ہے نیچنے کی کوشش کرو)

آ کہ جمیر ان ہردو احادیث سے صدقہ کی فضیلت ظاہرہ اور یہ بھی کہ دور اول میں صحابہ کرام جبکہ وہ خود نمایت حتی کی حالت میں کی حیث کی است میں کی اس پر بھی ان کو صدقہ خیرات کا کس درجہ شوق تھا کہ خود مزدوری کرتے ' بازار میں قلی بنے ' کھیت مزدوروں میں کام کرتے ' پھرجو حاصل ہو تا اس میں غرباء و مساکین مسلمانوں کی الداد کرتے ۔ اہل اسلام میں یہ جذبہ اس چیز کا بین ثبوت ہے کہ اسلام نے اپنے پیروکاروں میں بنی نوع انسان کے لئے ہدردی وسلوک کا جذبہ کوٹ کوٹ کر بھردیا ہے۔ قرآن مجید کی آیت ﴿ لَنْ تَنَانُوا الْبُورَ عَلَى تَنْفِقُوا مِنْ اللهِ بِاری سے بیاری ختی تُنْفِقُوا مِنْ الْجَوْدَ ﴾ (آل عمران: ۹۲) میں اللہ پاک نے رغبت دائی کہ صدقہ وخیرات میں گھٹیا چیز نہ دو بلکہ بیاری سے بیاری چیزوں کا صدقہ کرو۔ برطاف اس کے بخیل کی حد درجہ فیمت کی گئی اور بتالیا کہ بخیل جنت کی ہو بھی نہ پائے گا۔ یہ صحابہ کرام سے جن کا حال آپ نے سا بھراللہ نے سانم کی برکت سے ان کو اس قدر بردھایا کہ لاکھوں کے مالک بن گئے۔

صدیث رنو بشق تمرة مختلف لفظوں میں مختلف طرق سے وارد ہوئی ہے۔ طبرانی میں ہے اجعلوا بینکم وبین النار حجابا ولو بشق تمرة اور دوزخ کے درمیان صدقہ کرکے حجاب پیدا کرو اگرچہ وہ صدقہ ایک تحجور کی بھائک ہی سے ہو۔ نیز مسند احمد میں یوں ہے لینق احد کم وجهه بالنار ولوبشق نمرة لیخی تم کو اپنا چرہ آگے سے بھانا چاہئے جس کا واحد ذرایعہ صدقہ ہے اگرچہ وہ آدھی تحجور ہی سے کیوں نہ ہو۔ اور سند احمد بی میں حدیث عائشہ وہ اُن اللہ سے یوں ہے کہ آپ نے خود حضرت عائشہ وہ ان خطاب فرمایا یا عائشہ استنری من النار ولوبشق تموۃ الحدیث لینی اے عائشہ! دوزخ سے پردہ کرو چاہے وہ تحجور کی ایک بھانک ہی کے ساتھ کیوں نہ ہو۔

آ خریس علامہ حافظ این حجر فرماتے ہیں۔ وفی الحدیث الحث علی الصدقة بما قل وما جل وان لایحتقرما یتصدق به وان البسیر من الصدقة یستر المتصدق من النار (فتح الباری) لینی حدیث میں ترغیب ہے کہ تھوڑا ہو یا زیادہ صدقہ بسر حال کرنا چاہئے اور تھوڑے صدقہ کو حقیرنہ جانا چاہئے کہ تھوڑے سے تھوڑا مدقہ متعدق کے لئے دوزخ سے حجاب بن سکتا ہے۔

181٨ - حَدُّنَا بِشُرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله قَالَ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ النَّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الزّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثِنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ عَنْ عُرُوةً عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَخَلَتِ الْمِرَأَةُ مَعَهَا النَّبَتَانِ لَهَا تَسْأَلُ، فَلَم تَجِدُ عِنْدِي شَيْنًا عَيْرَ تُسْمَرَةٍ، فَأَعْطَيْتُهَا اليَّاهَا، فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ غَيْرَ تَسْمَرةٍ، فَأَعْطَيْتُهَا اليَّاهَا، فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ فَيْرَ تَسْمَرةٍ، فَأَعْطَيتُهَا اليَّاهَا، فَقَسَمَتْهَا بَيْنَ فَغَرَجَتْ. فَدَخَلَ النِّبِي فَقَ عَلَيْنَا، فَأَخْبُرُثُهُ فَخَرَجَتْ. فَدَخَلَ النِّبِي فَقَ عَلَيْنَا، فَأَخْبُرُثُهُ فَعَلَيْنَا، فَأَخْبُرُتُهُ فَعَلَى النَّبِي فِقَ عَلَيْنَا، فَأَخْبُرُتُهُ فَعَلَى النَّبِي فِي اللّهَا اللّهِ اللّهَ عَلَى اللّهِي مِنْ هَذِهِ فَقَالَ النّبِي عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللل

(۱۳۱۸) ہم سے بشر بن محمہ نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے مبارک نے خبردی' کہا کہ ہمیں معمر نے زہری سے خبردی' انہوں نے کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن ابی بکر بن حزم نے بیان کیا' ان سے عودہ بن زبیر نے اور ان سے عائشہ رش انہا نے کہ ایک عورت اپی دو بجیوں کو لئے مائلی ہوئی آئی۔ میر بے پاس ایک مجبور کے سوااس وقت اور کچھ نہ تھا میں نے وہی دے دی۔ وہ ایک مجبور اس نے اپنی دونوں بجیوں میں تقسیم کردی اور خود نہیں کھائی۔ پھروہ اٹھی اور چلی گئی۔ بجیوں میں تقسیم کردی اور خود نہیں کھائی۔ پھروہ اٹھی اور چلی گئی۔ مال بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے ان بجیوں کی وجہ سے خود کو صل بیان کیا۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے ان بجیوں کی وجہ سے خود کو معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بجیاں اس کے لئے دوز خ سے بچاؤ معمول سی بھی تکلیف میں ڈالا تو بجیاں اس کے لئے دوز خ سے بچاؤ

[طرفه في : ٩٩٩٥].

اس مدیث کی مناسبت ترجمہ بابت سے یوں ہے کہ اس عورت نے ایک کھور کے دو کلڑے کرکے اپنی دونوں بیٹیوں کو استی سیست کی مناسبت ترجمہ بابت سے یوں ہے کہ اس عورت نے ایک کھور کے دو کلڑے کرکے اپنی دونوں بیٹیوں کو دوزخ سے بچاؤ کی بشارت دی۔ میں کہتا ہوں اس تکلف کی حاجت نہیں۔ باب میں دو مضمون سے ایک تو کھور کا کلڑا دے کر دوزخ سے بچنا' دوسرے قلیل صدقہ دیا۔ تو عدی کی حدیث سے دوسرا مطلب۔ انہوں نے بہت قلیل صدقہ دیا لینی ایک کھور۔ (دحیری)

اس سے حضرت عائشہ کی صدقہ خیرات کے لئے حرص بھی ثابت ہوئی اور یہ اس لئے کہ آنخضرت ما آلئے کا ارشاد تھا لا یوجع من عندک سانل ولوہشق تموۃ رواہ البزار من حدیث ابی هویوۃ (فتح) لینی تہمارے پاس سے کسی سائل کو خال ہاتھ نہ جانا چاہئے۔ اگرچہ کمجور کی آدھی پھانک ہی کیوں نہ ہو۔

باب تندرستی اور مال کی خواہش کے زمانہ میں

١١ - بَابُ أَيِّ الصَّدَقةِ أَفْضَالُ

وصدقة الشعيع الصعيح

لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿ وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَاتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ ﴾ إلى آخرها رَالْمُنَافِقُونَ : ١٠] الآية.

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَومٌ

لاَ بَيْعٌ فِيْهِ ﴾ [البقرة: ٢٥٤] الآية.

١٤١٩ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةً قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ ا للهِ أَيُّ الصَّدَقَةِ أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ : ((أَنْ تَصَّدُقَ وَأَنْتَ صَحِيْحٌ شَحِيْحٌ تَخْشَى الْفَقْرَ وَتَأْمُلُ الْعِنَى، وَلاَ تُمْهِلْ حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلْقُومَ قُلْتَ : لِفُلاَن كَذَا وَلِفُلاَنِ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلاَنِ).

[طرفه في : ۲۷٤٨].

صدقه دينے کی فضیلت

اور الله تعالی نے فرمایا کہ جو رزق ہم نے حمیس دیا ہے اس میں سے خرچ کرواں ہے پہلے کہ تم کوموت آجائے۔

اور الله تعالى نے فرمايا كه اے ايمان والو! جم نے تهيس جو رزق ديا ہے اس میں سے خرچ کرو' اس سے پہلے کہ وہ دن (قیامت) آجائے جب نه خرید و فروخت ہوگی نه دوستی اور نه شفاعت....الآبه۔

ان دونوں آیتوں سے حضرت امام بخاری نے بیہ نکالا کہ صدقہ کرنے میں جلدی کرنی چاہئے ایبانہ ہو کہ موت آن دیو ہے۔ اس وقت کف افسوس ملتارہے کہ اگر میں اور جیتا تو صدقہ دیتا۔ یہ کرتا وہ کرتا۔ باب کا مطلب بھی قریب قریب میں ہے۔ (وحیدی)

(۱۲۱۹) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ ہم سے ممارہ بن تعقاع نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوزرعہ نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوهریره و الله في بيان كياكه ايك فخص نبي كريم النهايم كي خدمت مي حاضر موا اور کما کہ یا رسول اللہ! کس طرح کے صدقہ میں سب سے زیادہ ثواب ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس صدقہ میں جے تم صحت کے ساتھ بخل کے باوجود کرو۔ مہیں ایک طرف تو فقیری کا ڈر ہو اور دوسری طرف مالدار بننے کی تمنا اور امید ہو اور (اس صدقہ خیرات میں) وُهيل نه ہونی چاہئے کہ جب جان حلق تک آجائے تو اس ونت تو کنے لگے کہ فلاں کے لئے اتنا اور فلاں کے لئے اتنا حالا نکہ وہ تو اب

فلال كابوجكا-

حدیث میں ترغیب ہے کہ تندرس کی حالت میں جب کہ مال کی محبت بھی دل میں موجود ہو' صدقہ خیرات کی طرف ہاتھ بدھانا چاہے نہ کہ جب موت قریب آجائے اور جان طقوم میں پہنچ جائے۔ گریہ شریعت کی مربانی ہے کہ آخر وقت تک بھی جب کہ ہوش وحواس قائم موں' مرنے والوں کو تهائی مال کی وصیت کرنا جائز قرار دیا ہے' ورنہ اب وہ مال تو مرنے والے کی بجائے وارثوں کا ہوچکا ہے۔ پس عقمندی کا تقاضا ہی ہے کہ تندرستی میں حسب توفیق صدقہ وخیرات میں جلدی کرنی چاہئے اور یاد ر کھنا چاہئے کہ کمیا وقت مجر ماتھ آتا نہیں۔

- نَاتٌ -

• ١٤٢ - حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ بن إِسْمَاعِيْلَ

(۱۲۲۰) ہم سے مولیٰ بن اساعیل نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے ابوعوانہ

قَالَ حَدُّنَا أَبُو عَوانَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهِيِّ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهُونَ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُولِلَّةُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُولِلَّةُ اللْمُلْمُ اللَ

وضاح مشری نے بیان کیا' ان سے فراس بن کی نے' ان سے تعبی نے' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی ہوانے کہ نمی کریم ماڑی ہا کی بعض یو بول نے آپ سے بوچھا کہ کہ سب سے پہلے ہم میں آخرت میں آپ سے کون جاکر ملے گی تو آپ نے فرمایا جس کا ہاتھ سب سے زیادہ لمباہوگا۔ اب ہم نے لکڑی سے ناپنا شروع کردیا تو سودہ رہی ہوئے ہواس سے لیے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تکلیں۔ ہم نے بعد میں سمجھا کہ لمبے ہاتھ والی تک سے۔ اور سودہ والی ہونے سے۔ اور سودہ وی ہوئے ہی کریم ماڑ ہوا سے جاکر ملیں' صدقہ کرنا آپ کو بہت محبوب تھا۔

اکثر علاء نے کما کہ طول بدھا اور کانت کی ضمیروں میں سے حضرت زینب مراد ہیں گران کا ذکر اس روایت میں نہیں ہے۔

کو تکہ اس امر سے انفاق ہے کہ آنخضرت سائیل کی وفات کے بعد بیویوں میں سے سب سے پہلے حضرت زینب کا ہی انقال ہوا تھا۔ لیکن امام بخاری نے تاریخ میں جو روایت کی ہے اس میں ام المؤمنین حضرت سودہ رفی آفیا کی صراحت ہے اور یمال بھی اس روایت میں حضرت سودہ کا نام آیا ہے اور یمال ہمی ہوا روایت میں حضرت سودہ کا نام آیا ہے اور یہ مشکل ہے اور ممکن ہے ہول جواب دینا کہ جس جلہ میں یہ سوال آنخضرت سائیل سے ہوا تقاول موجود نہ ہول اور جتنی پیویال وہال موجود تھیں' ان سب سے پہلے حضرت سودہ رفی آفیا کا انتقال ہوا۔ گر ابن حبان کی روایت میں یول ہے کہ اس وقت آپ کی سب بیویال موجود تھیں' کوئی باتی نہ رہی تھی' اس حالت میں یہ احتمال بھی نہیں چل کی روایت میں یول ہے کہ اس وقت آپ کی سب بیویال موجود تھیں' کوئی باتی نہ رہی تھی' اس حالت میں یہ احتمال بھی نہیں چل کی روایت میں دور فرق این جم فرف کی بنیں جم فرف کی دولیت میں بیال میں جم فرف کی بین جم فرف کی بین جم فرف کی دولیت میں بیال ہے کہ اس وقت آپ کی سب بیویال موجود تھیں' کوئی باق نے دیں جو فرف کی دولیت میں دولیا کی سب بیویال موجود تھیں کوئی باتی دولیا کی سب بیویال موجود تھیں۔

قال لنا محمد بن عمر يعنى الواقدى هذا الحديث وهل في سودة انما هو في زينب بنت جحش فهى اول نسائه به لحوقا و توفيت في خلافة عمر وبقيت سودة الى ان توفيت في خلافة معاويه في شوال سنة اربع وخمسين قال ابن بطال هذا الحديث سقط منه ذكر زينب لا تفاق اهل السير على ان زينب اول من مات من ازواج النبي صلى الله عليه وسلم يعنى ان الصواب وكانت زينب اسرعنا الخ ولكن ينكر على هذا اللفظ ان على الروايات المتقدمة المصرح فيها بان الضمير لسودة وقرات بخط الحافظ ابى على الصدفى ظاهر هذا اللفظ ان سودة كانت اسرع وهو خلاف المعروف عند اهل العلم ان زينب اول من مات من الازواج ثم نقله عن مالك من روايته عن الواقدى قال يقويه رواية عائشه بنت طلحة وقال ابن الجوزى هذا الحديث غلط من بعض الرواة العجب من البخارى كيف لم ينبه عليه والا اصحابه التعاليق ولا علم بفساد ذلك الخطابي فانه فسره وقال لحوق سودة به علم من اعلام النبوة وكلح ذلك وهم انما هي زينب فانها كانت العولهن يدا بالعطاء كما رواه مسلم من طريق عائشة بلفظ كان اطولنا يدا زينب لانها كانت تعمل وتتصدق و في رواية كانت زينب امراة صاعة باللهد وكانت تدبغ و تخرز وتصدق في سبيل الله.

لیمن ہم سے واقدی نے کما کہ اس حدیث میں راوی سے بھول ہوگئ ہے۔ در حقیقت سب سے پہلے انقال کرنے والی زینب ہی ہیں جن کا انقال حطرت عمر براٹھ کی خاافت میں ہوا اور حطرت سودہ رہی ہے کا انقال خلافت معاویہ براٹھ میں ہوا ہے۔ این بطال نے کما کہ اس حدیث میں حطرت زینب کا ذکر ساقط ہوگیا ہے کیونکہ اٹل سیر کا انقال ہے کہ اممات المؤمنین میں سب سے پہلے انقال کرنے والی خاتون حصرت زینب بنت جمش ہی ہیں اور جن روایتوں میں حضرت سودہ رہی ہی کا نام آیا ہے ان میں راوی سے بھول ہوگئی۔ این

جوزی نے کہا کہ اس میں بعض راویوں نے غلطی سے حضرت سودہ انگائیا کا نام لے دیا ہے اور تجب ہے کہ حضرت المام بخاری کو اس پر اطلاع نہ ہو سکی اور نہ ان اسحاب تعالیق کو جنہوں نے یہاں حضرت سودہ رنگائیا کا نام لیا ہے اور وہ حضرت زینب رنگائیا ہی ہے جیسا کہ مسلم شریف میں حضرت عائشہ کا بیان ہے کہ ہم میں سب سے زیادہ وراز ہاتھ والی الدینی صدقہ خیرات کرنے والی حضرت زینب تھیں۔ وہ سوت کا تاکرتی تھیں اور دیگر محنت مشقت دباغت وغیرہ کرکے بیبہ حاصل کرتیں اور نی سبیل اللہ صدقہ خیرات کیا کرتی تھیں۔ بعض لوگوں نے یہ بھی کہا ہے کہ ناپ کے لحاظ سے حصرت سودہ کے ہاتھ دراز تھے 'ازواج النبی النبی شروع میں یہ سمجھا کہ دراز ہاتھ والی یوی کا انتقال پہلے ہونا چاہئے۔ گرجب حضرت زینب کا انتقال ہوا تو ظاہر ہوگیا کہ آخضرت ساتھیا کی مراد ہاتھوں کا دراز ہونا نہ تھی ہا کہ صدقہ و خیرات کرنے والے ہاتھ مراد تھے اور یہ سبقت حصرت زینب کو حاصل تھی ' پہلے انہی کا انتقال ہوا ' گر بعض رادیوں نے بائی لاعلمی کی وجہ سے یہاں حضرت سودہ کا نام لے دیا۔ بعض علاء نے یہ تطبیق بھی دی ہے کہ آخضرت شاتھیا نے جس وقت یہ ارشاد فرمایا تھا اس مجمع میں حضرت زینب زی تھی نہ تھیں ' آپ نے اس وقت کی حاضر ہونے والی پیویوں کے ہارے میں فرمایا اور ان میں سے فرمایا تقال ہوا گراس تطبیق بھی کا مراب تھی کا انتقال ہوا گراس تطبیق بھی کا حضرت سودہ زی آئی کا انتقال ہوا گراس تطبیق بھی کا حضرت مدانی پیویوں کے ہارے میں فرمایا اور ان میں سے کی دور دی ہونے کا انتقال ہوا گراس تطبیق بھی کا مرابی گیا ہے۔

حجت المئر حضرت شاه ولى الله محدث دبلوى قرات بيل- والحديث يوهم ظاهره ان اول من ماتت من امهات المومنين بعد وفاته صلى الله عليه وسلم سودة وليس كذالك فتامل ولا تعجل في هذا المقام فانه من مزالق الا قدام (شرح تراجم ابؤاب بخارى)

باب سب کے سامنے صدقہ کرناجائز ہے۔اور اللہ تعالی نے (سور و بقرومیں) فرمایا کہ جولوگ اپنے مال خرچ کرتے ہیں رات میں اور دن میں پوشیدہ طور پر اور ظاہر'ان سب کا ان کے رب کے پاس ثواب ملے گا'انہیں کوئی ڈر نہیں ہوگاور نہ انہیں کسی قتم کاغم ہوگا۔

١٢ - بَابُ صَدَقَةِ الْعَلاَنِيَةِ
وَقُولُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ اللَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلاَ خَوْف عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴾ [البقرة: ٢٧٤].

اس آیت سے علائیہ خیرات کرنے کا جواز نکلا۔ گو پوشیدہ خیرات کرنا بھتر ہے کیونکہ اس میں ریا کا اندیشہ نہیں۔ کہتے ہیں کہ یہ آیت حضرت علی گی شان میں اتری۔ انکے پاس چار اشرفیال تعیں۔ ایک دن کو دی ایک رات کو دی ایک علائیہ ایک چھپ کر (وحیدی) یمال حضرت امام بخاری نے مضمون باب کو مدلل کرنے کے لئے صرف آیت قرآنی کا نقل کرنا کافی سمجملہ جن میں ظاہر لفظوں می باب کا مضمون موجود ہے۔

باب چھپ کر خیرات کرناافنل ہے

اور ابو هریره رمنی الله عند نے نی کریم صلی الله علیه و سلم سے روایت کیا که "ایک فض نے صدقد کیااور اے اس طرح چھپلا که اس کے بائیں ہاتھ کو فر نہیں ہوئی کہ دائے ہاتھ نے کیا خرج کیا ہے" اور الله تعالی نے فرملا "اگر تم صدقد کو ظاہر کردو تو یہ بھی اچھا ہواور اگر پوشیدہ طور پر دو اور دو فقراء کو تو یہ بھی تممارے لئے بمتر ہوری تممارے گئا ہوری حری کا اور جو کچھ تم کرتے ہو الله اس سے پوری

1.7 - بَابُ صَدَقَةِ السَّرِّ وَقَالَ أَبُو هُرَيرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ((وَرَجُلُّ تَصَدُّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا خَيْ لاَ تَعْلَمُ شِمَالُهُ مَا تُنْفِق يَمِيْنُهُ)).
 وَقَوْلُهُ: ﴿إِنْ تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمًا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقْرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ
 وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقْرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ

لَّكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّنَاتِكُمْ وَ ١ لللهُ بمَا

طرح خبردار ہے۔"

تَعْمَلُونَ خَبِيْرٌ ﴾ [البقرة : ٢٧١] الآية.

یمال حفرت امام نے مضمون باب کو ثابت کرنے کے لئے حدیث نبوی اور آیت قرآنی ہر دو سے استدلال فرمایا 'مقصد ریاکاری سے بچنا ہے۔ اگر اس سے دور رہ کر صدقہ دیا جائے تو ظاہر ہو یا پوشیدہ ہر طرح سے درست ہے اور اگر ریاکا ایک شائبہ بھی نظر آئے تو پھراتنا پوشیدہ دیا جائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو۔ اگر صدقہ خیرات زکوۃ میں ریانمود کا پچھ دخل ہوا تو وہ صدقہ وخیرات وزکوۃ مالدار کے لئے الٹا ویال جان ہوجائے گا۔

١٤ - بَابُ إِذَا تَصَدَّقَ عَلَي غَنِيً وَهُو لا يَعْلَمُ

١٤٢١ - حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَالَ: ((قَالَ رَجُلٌ الْأَتَصَدُقَنُّ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِق، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونٌ : تُصُدِّق عَلَى سَارِق. فَقَالَ: اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، لأَتَصَدُّقَنَّ بصَدَقَةِ. فَخَرَجَ بصَدَقَتِهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ زَانِيَةٍ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدَّثُونَ : تُصُدِّقَ اللَّيْلَةَ عَلَى زَانِيَةِ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى زَانِيَةِ، لِأَتَصَدُّقْنُ بصَدَقَةٍ. فَخَرَجَ بصَدَقِيهِ فَوَضَعَهَا فِي يَدِ غَنِيٌّ، فَأَصْبَحُوا يَتَحَدُّثُونَ: تُصَدِّقَ عَلَى غَنِيٍّ. فَقَالَ : اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَى سَارق، وَعَلَى زَانِيَةٍ، وَعَلَى غَنِيٌّ، فَأَتِيَ فَقِيْلَ لَهُ: أَمَّا صَدَقَتُكَ عَلَى سَارِقَ فَلَعَلَّهُ أَنَّ يَسْتَعِفُ عَنْ سَرِقَتِهِ، وَأَمَّا الزَّانِيَةُ فَلَمَلُّهَا أَنْ تُسْتَعِفُ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَّا الْغَنِيُّ فَلْعَنَّهُ يَعْتَبِرُ، فَيُنْفِقُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهِي.

باب اگر لاعلمی میں کسی نے مالدار کو صدقہ دے دیا (تواس کو ثواب مل جائے گا)

(۱۳۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعیب نے خبروی ، كماكه جم سے ابوالزناد نے بيان كيا' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ رسول الله مالي الله عن فرمايا كه ايك محص في (بى ائرائیل میں سے) کہا کہ مجھے ضرور صدقہ (آج رات) دینا ہے۔ چنانچہ وہ ایناصد قد لے کر نکلا اور (ناوا تھی سے) ایک چور کے ہاتھ میں ر کھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں نے کہنا شروع کیا کہ آج رات کسی نے چور کوصدقہ دے دیا۔اس مخص نے کہاکہ اے اللہ! تمام تعریف تیرے ى كئے ہے- (آج رات) میں پھر ضرور صدقہ كروں گا-چنانچہ وہ دوبارہ صدقہ لے کر نکلا اور اس مرتبہ ایک فاحشہ کے ماتھ میں دے آیا۔ جب صبح ہوئی تو پھرلوگوں میں چرچا ہوا کہ آج رات کسی نے فاحشہ عورت کو صدقہ دے دیا۔ اس مخص نے کمااے اللہ! تمام تعریف تیرے ہی لئے ہے 'میں زانیہ کو اپناصدقہ دے آیا۔ اچھا آج رات پھر ضرور صدقه نكالول گا- چنانچه اپناصدقه لئے ہوئے وہ پھرنكلا اور اس مرتبہ ایک مالدار کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ صبح ہوئی تولوگوں کی زبان پر ذکر تھا کہ ایک مالدار کو کسی نے صدقہ دے دیا ہے۔ اس شخص نے کما کہ اے اللہ! حمد تیرے ہی گئے ہے۔ (میں اپنا صدقہ (لاعلمی سے) چور' فاحشہ اور مالدار کو وے آیا- (الله تعالی کی طرف سے) بتایا گیا کہ جمال تک چور کے ہاتھ میں صدقہ طلے جانے کاسوال ہے۔ تو اس میں اس کا امکان ہے کہ وہ چوری سے رک جائے۔ اس طرح فاحشہ کو صدقہ کا مال مل جانے ہر اس کا امکان ہے کہ وہ زناسے رک جائے اور مالدار

کے ہاتھ میں پڑ جانے کا بیہ فائدہ ہے کہ اسے عمرت ہو اور پھرجو اللہ عزوجل نے اسے دیا ہے 'وہ خرچ کرے۔

اس مدیث میں بنی اسرائل کے ایک منی کا ذکر ہے جو صدقہ خیرات تقییم کرنے کی نیت سے رات کو نکلا گراس نے لاعلی سین اس کی رات میں ایک داحت میں بنی رات میں اپنا صدقہ ایک چور کے ہاتھ پر رکھ دیا اور دو سری رات میں ایک فاحثہ عورت کو دے دیا اور تیری شب میں ایک مالدار کو دیدیا ، جو مستحق نہ تھا۔ یہ سب کچھ لاعلمی میں ہوا۔ بعد میں جب یہ واقعات اس کو معلوم ہوئے تو اس نے اپنی لاعلمی کا اقرار کرتے ہوئے اللہ کی حمد بیان کی گویا یہ کما الملهم لک المحمد ای لالی ان صدفتی وقعت بید من لایستحقها فلک الحمد حیث کان ذلک بارادتک ای لابارادتی فان ارادہ الله کلها جمیلة لیعنی یا اللہ! حمد تیرے لئے ہی ہے نہ کہ میرے لئے۔ میرا صدقہ غیر مستحق کے ہاتھ میں پہنچ کیا پس حمد تیرے ہی لئے ہے۔ اس لئے کہ یہ تیرے ہی ارادے سے ہوا نہ کہ میرے ارادے سے اور اللہ پاک جو بھی چاہے اور وہ جو ارادہ کرے وہ سب بہتری ہے۔

امام بخاری کا مقصد باب ہے ہے کہ ان حالات میں اگرچہ وہ صدقہ غیر مستحق کو مل گیا گر عنداللہ وہ قبول ہوگیا۔ حدیث سے بھی میں ظاہر ہوا کہ ناوا تھی سے اگر غیر مستحق کو صدقہ دے دیا جائے تو اسے اللہ بھی قبول کرلیتا ہے اور دینے والے کو ثواب مل جاتا ہے۔ لفظ صدقہ میں نفلی صدقہ اور فرضی صدقہ لینی زکو قبردو داخل ہیں۔

اسرائیلی کی کو خواب میں بتلایا گیا یا ہاتف غیب نے خبردی یا اس زمانہ کے پغیرنے اس سے کماکہ جن غیر مستحقین کو تونے غلطی سے صدقہ دے دیا 'شاید وہ اس صدقہ سے عبرت حاصل کرکے اپنی غلطیوں سے باز آجائیں۔ چور چوری سے اور زانیہ زنا سے رک جائے اور مالدار کو خود ای طرح خرچ کرنے کی رغبت ہو۔ ان صورتوں میں تیرا صدقہ تیرے لئے بہت کچھ موجب اجر وثواب ہوسکتا ہے۔ ھذا ھو المواد

١٥ - بَابُ إِذَا تَصَدُّقَ عَلَى ابْنِهِ وَهُوَ لا يَشْعُرُ

باب اگر باپ ناوا تفی ہے اپنے بیٹے کو خیرات دے دے کہ اس کو معلوم نہ ہو؟

(۱۳۲۲) ہم سے محمہ بن یوسف فرانی نے بیان کیا کہ ہم سے الرجورید (طان بن اسرائیل بن یونس نے بیان کیا کہ ہم سے الرجورید (طان بن خفاف) نے بیان کیا کہ معن بن یزید نے ان سے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے اور میرے والد اور دادا (انتفش بن حبیب) نے رسول اللہ سائیل کے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔ آپ نے میری مثلی ہی کرائی اور آپ بی نے نکاح بھی پڑھایا تھا اور میں آپ کی خدمت میں ایک مقدمہ لے کر حاضر ہوا تھا۔ وہ یہ کہ میرے والد یزید نے کچھ دینار خیرات کی نیت سے نکالے اور ان کو انہوں نے مجد میں ایک مخص نیرات کی نیت سے نکالے اور ان کو انہوں نے مجد میں ایک مخص کے پاس رکھ دیا۔ بھرجب کے پاس کے دیار ان کو اس سے لے لیا۔ بھرجب میں ایک مختص کے باس رکھ دیا۔ میں گیا اور میں آیا تو انہوں نے فرمایا کہ قشم میں انہیں لے کر والد صاحب کے پاس آیا تو انہوں نے فرمایا کہ قشم

يَا يَزِيْدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ).

الله كى ميرا اراده تخم دين كانسي تھا۔ يمى مقدمه ميں رسول الله مائلة كى ميرا اراده تخم دين كانسيں تھا۔ يمى مقدمه ميں رسول الله مائلة كم ويكھو منظيم كى خدمت ميں لے كرحاضر ہوا اور آپ نے يہ فيصلہ ديا كہ ديكھو بيد جو تم نے نيت كى تھى اس كانواب تمہيں مل كيا اور معن! جو تو نے ليا دواب تيرا ہوگيا۔

امام ابو حنیفہ اور امام محمد کا یمی قول ہے کہ اگر ناوا تنی میں باپ بیٹے کو فرض زکوۃ بھی دے دے تو زکوۃ اوا ہوجاتی ہے اور المیت کے نزدیک بسر حال اوا ہوجاتی ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں زکوۃ وینا اور زیاوہ تواب ہے۔ بلکہ عزیز اور قریب لوگوں کو جو محتاج ہوں زکوۃ وینا اور زیاوہ تواب ہے۔ سید علامہ نواب صدیق حسن خان صاحب مرحوم نے کہا کہ متعدد ولا کل اس پر قائم ہیں کہ عزیزوں کو خیرات دینا زیادہ افضل ہے 'خیرات فرض ہو یا نفل اور عزیزوں میں خاوند' اولاد کی صراحت ابوسعید کی حدیث میں موجود ہے۔ (مولانا وحید الزماں)

مضمون حدیث پر غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ نبی کریم ساتھ کے اس قدر شیق اور مہران سے اور کس وسعت قلبی کے ساتھ آپ نے دین کا تصور پیش فرمایا تھا۔ باپ اور بیٹے ہر وو کو ایسے طور سمجھاویا کہ ہر دو کا مقصد حاصل ہوگیا اور کوئی جھڑا باتی نہ رہا۔ آپ کا ارشاد اس بنیادی اصول پر مبنی تھا۔ جو حدیث انعا الاعمال بالنیات میں بتلایا گیا ہے کہ عملوں کا اعتبار نیتوں پر ہے۔

آج بھی ضرورت ہے کہ علماء وفقہاء ایسی وسیع الطوفی ہے کام لے کر امت کے لئے بجائے مشکلات پیدا کرنے کے شرقی حدود میں آسانیاں بہم پنچائیں اور دین فطرت کا زیادہ سے زیادہ فراخ قلبی کے ساتھ مطالعہ فرہائیں کہ طالت حاضرہ میں اس کی شدید ضرورت ہے۔ فقہاء کا وہ دور گزر چکا جب وہ ایک ایک جزئی پر میدان مناظرہ قائم کردیا کرتے تھے جن سے نگ آکر حضرت شخ سعدی کو کہنا بڑا

لم لانسلم درانداختند

فقيهان طريق جدل ساختند

(۱۳۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا کہ ہم سے کیلی بن سعید قطان
نے بیان کیا عبید اللہ عمری سے انہوں نے کہا کہ جھ سے ضبیب بن
عبدالر حمٰن نے حفص بن عاصم سے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے
کہ نبی کریم طابع نے فرمایا سات قسم کے آدمیوں کو اللہ تعالی اپن
(عرش کے) سابیہ میں رکھے گاجس دن اس کے سوا اور کوئی سابیہ نہ
ہوگا۔ انصاف کرنے والا حاکم 'وہ نوجوان جو اللہ تعالی کی عبادت میں
جوان ہوا ہو 'وہ محض جس کا دل ہروقت مسجد میں لگا رہے 'دو ایسے
محض جو اللہ کے لئے محبت رکھتے ہیں 'ای پروہ جمع ہوئے اور اسی پر
جدا ہوئے' ایسا محض جے کسی خوبصورت اور عرت دار عورت نے
جدا ہوئے' ایسا محض جے کسی خوبصورت اور عرت دار عورت نے

بلایا لیکن اس نے بیہ جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈر تا ہوں' وہ انسان جو

باب خیرات دائے ہاتھ سے دینی بمترہے

17 - بَابُ الصَّدَقَةِ بِالْيَمِيْنِ
17 - حَدَّثَنَا مُسَدَّةٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْتَى
عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي خُبِيْبُ بْنُ عَبْدِ
الرُّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي
الرُّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي
هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ:
((سَبَعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللهُ تَعَلَى في ظِلِّهِ يومَ لا ظِلَّ إِلاَّ ظِلَّهُ : إِمامٌ عَدْلٌ، وشابٌ نَشَأ فِي ظِلًا إِلاَّ ظِلَّهُ : إِمامٌ عَدْلٌ، وشابٌ نَشَأ فِي عَبَادَةِ اللهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي عَبَادَةِ اللهِ، وَرَجُلٌ فَعَلْنَ فِي اللهِ اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعْتُهُ امْرَأَةً الْمُسَاجِدِ، وَرَجُلان تَحَابًا فِي اللهِ اجْتَمَعًا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعْتُهُ امْرَأَةً عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ دَعْتُهُ امْرَأَةً اللهِ وَتَعْدُ اللهِ عَلْهِ وَتَعْمَلُ فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ ذَاتُ مَنْصَبِ وَجَمَالِ فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ ذَاتُ مَنْصَبِ وَجَمَالِ فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ ذَاتُ مَنْصَبِ وَجَمَالٍ فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ ذَاتُ مَنْصَبِ وَجَمَالٍ فَقَالَ : إِنِّي أَخَافُ

ا اللهُ، وَرَجُلُّ تَصَدُّقَ بِصَدَقةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلُّ ذَكَرَ لاَ تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِيْنُهُ، وَرَجُلُّ ذَكَرَ ا اللهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ).

صدقہ کرے اور اسے اس درجہ چھپائے کہ بائیں ہاتھ کو بھی خبرنہ ہو کہ داہنے ہاتھ نے کیا خرچ کیا اور وہ مخص جو اللہ کو تنائی میں یاد کرے اور اس کی آئکھیں آنسوؤں سے بہنے لگ جائیں۔

[راجع: ٦٦٠]

تر بہتر ہے۔ الکی ہے ہے اللہ اللہ ہے۔ اللہ ہے اللہ ہے اللہ ہے اللہ ہے اللہ ہے اللہ ہے۔ اللہ ہے۔ اللہ عظیم مل سکے گا بعض علاء نے اس موضوع کی متقل رسالے تحریر فرمائے ہیں اور ان جملہ اعمال صالحہ کا ذکر کیا ہے جو قیامت کے دن عرش اللی کے پنچے سامیہ ملنے کا ذرایعہ بن عیس گے۔ بعض نے اس فہرست کو چالیس تک بھی پنچا دیا ہے۔

یمال باب اور حدیث میں مطابقت اس متعدق سے ہو راہ لللہ اس قدر پوشیدہ خرج کرتا ہے کہ دائیں ہاتھ سے خرج کرتا ہے اور بائیں کو بھی خبر نہیں ہوپاتی۔ اس سے غایت ظوص مراد ہے۔

انساف کرنے والا حاکم چود حری ' فیخ ' اللہ کی عبادت میں مشخول رہنے والا جوان اور مبجد سے دل لگانے والا نمازی اور دو باہمی اللی محبت رکھنے والے مسلمان اور صاحب عصمت وعفت مرد یا عورت مسلمان اور اللہ کے خوف سے آنسو بمانے والی آنکھیں ہے جملہ اعمال حسنہ ایسے جیں کہ ان پر کاربر ہونے والوں کو عرش اللی کا سابیہ لمنا ہی چاہئے۔ اس حدیث سے اللہ کے عرش اور اس کے سابیہ کا جمل حسنہ ہوا جو بلا کیف و کم و تاویل تسلیم کرنا ضروری ہے۔ قران پاک کی بہت می آیات میں عرش عظیم کا ذکر آیا ہے۔ بلائک وشبہ اللہ پاک صاحب عرش عظیم ہے۔ اس کے لئے عرش کا استواء اور جہت فوق ثابت اور برحق ہے جس کی تاویل نہیں کی جاسمتی اور نہ اس کی کیفیت معلوم کرنے کے جم مکلف ہیں۔

1474 - حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْبَهُ بَنُ الْجَعْدِ قَالَ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ أَخْبَرَنِي مَعْبَدُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ الْخُزَاعِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ الْفَى يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ الْفَالَيْمُ زَمَانُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ الْفَالِيَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُ اللهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِي اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ زَمَانُ يَعْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَيَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جَنْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ جَنْتَ بِهَا بِالأَمْسِ لِقَبِلْتُهَا مِنْكَ، فَأَمَّا الْيُومَ فَلَا حَاجَةَ لِي فِيْهَا)). [راجع: 1811]

(۱۳۲۷) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ جمیں شعبہ نے خبر دی کہا کہ جمیں شعبہ نے حاریثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہ سے سنا۔ انہوں نے کہا کہ جی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا کہ صدقہ کیا کرد پس عنقریب ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے جب آدی اپناصدقہ لے کرنگلے گا (کوئی اسے قبول کرلے گرجب وہ کی کو دے گاتو وہ) آدمی کے گا کہ اگر اسے تم کل لائے ہوتے تو جی لیتا لیکن آج مجھے اس کی حاجت نہیں رہی۔

ثابت ہوا کہ مرد مخلص اگر صدقہ زکوۃ علانیہ لے کر تقیم کے لئے نکلے بشرطیکہ خلوص وللست مد نظر ہو تو یہ بھی فدموم نہیں ہے۔ ایوں بھتر یکی ہے کہ جمال تک ہو سکے ریا و نمود سے بیخے کے لئے پوشیدہ طور پر صدقہ زکوۃ خیرات دی جائے۔

باب اس کے بارے میں کہ جس نے اپنے خدمت گار کو صدقہ دینے کا حکم دیا اور خود اپنے ہاتھ سے نہیں دیا ١٧ – بَابُ مَنْ أَمَرَ خَادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ
 وَلَـمْ يُنَاوِلُ بِنَفْسِهِ

اور ابومویٰ رہ اللہ نے نبی کریم ملی اللہ سے بوں بیان کیا کہ خادم بھی صدقہ دینے والوں میں سمجھاجائے گا۔

(۱۳۲۵) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور نے۔ ان سے شقیق نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اگر عورت اپنے شوہر کے مال سے کچھ خرچ کرے اور اس کی نیت شوہر کی برباد کرنے کی نہ ہو تو اسے خرچ کرنے کا تواب طے گا اور شوہر کو بھی اس کا تواب طے گا کہ اس نے کمایا ہے اور خزانجی کا بھی یمی عظم ہے۔ ایک کا تواب دو سرے کے تواب میں کوئی کی نہیں کرئے۔

وَقَالَ أَبُو مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ((هُوَ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقَيْن))

1 ٤ ٢ - حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْوُرِقَ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْوُرُوقَ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُ الله عَنْهَ ((إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْبَهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهُ بِمَا أَنْفَقَتْ وَلِزَوجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لاَ يَنْقُصُ تَعْشُهُمْ أَجْرَ بَعْضَ شَيْنًا)).

[أطرافه في : ١٤٣٧، ١٤٣٩، ١٤٤٠،

1331, 67.7]

آئی ہوئے اسلب طاہر ہے کہ مالک کے مال کی حفاظت کرنے والے اور اس کے حکم کے مطابق ای میں سے صدقہ خیرات نکالئے الم سیست المیں اللہ مادم خزانجی سب بی اپنی اپنی حیثیت کے مطابق ثواب کے مستق ہوں گے۔ حتیٰ کہ بیوی بھی جو شوہر کی اجازت سے اس کے مال میں سے صدقہ خیرات کرے وہ بھی ثواب کی مستق ہوگی۔ اس میں ایک طرح سے خرج کرنے کی ترغیب ہے اور ریانت وامانت کی تعلیم و تلقین ہے۔ آیت شریفہ ﴿ لَنْ تَعَالُوا الْمِنْ ﴾ کا ایک منہوم یہ بھی ہے۔

١٨ - بَابُ لا صَدَقَة إِلا عَنْ ظَهْرِ غِني

باب صدقہ وہی بہترہے جس کے بعد بھی آدمی مالدار ہی رہ جائے (بالکل خالی ہاتھ نہ ہو بیٹھے)

اور جو شخص خیرات کرے کہ خود محتاج ہوجائے یا اس کے بال بچے محتاج ہوں (تو الی خیرات درست نہیں) اس طرح آگر قرضدار ہوتو محتاج ہوں (قر الی خیرات درست نہیں) اس طرح آگر قرضدار ہوتو اس پر چھیردیا جائے گا اور اسکویہ درست نہیں کہ (قرض نہ ادا کرے اور خیرات دے کر) لوگوں (قرض خواہوں) کی رقم تباہ کردے اور آخضرت ہے آئے نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں کا مال (بطور قرض) تلف کرنے ریعنی نہ دینے) کی نیت سے لے تو اللہ اس کو برباد کردے گا۔ البتہ آگر صبر اور تکلیف اٹھانے میں مشہور ہوتو اپنی خاص حاجت پر رفقیر کی حاجت کو) مقدم کر سکتا ہے۔ جیسے ابو بحرصدیت بناٹھ نے اپنا

المهاجرين.

وَنَهَى النّبِيُ ﴿ عَنْ إِضَاعَةِ الْمَالِ، فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يُضَيِّعُ أَمُوالَ النّاسِ بِعِلْةِ الصّدَقَةِ. ((وَقَالَ كَعْبٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ مِنْ تَوبَتِي أَنْ أَنْ خَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقة إِلَى اللهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ﴿ اللهِ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ، فَهُوَ قَالَ: ((أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ، فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)). قُلْتُ : فَإِنِي أَمْسِكُ سَهْمِي اللهِ يَخْبَر.

سارا مال خیرات میں دے دیا اور اس طرح انصار نے اپی ضرورت پر مماجرین کی ضروریات کو مقدم کیا۔ اور آنخضرت مان کیا نے مال کو تباہ کرنے سے منع فرمایا ہے تو جب اپنا مال تباہ کرنا منع ہوا تو پرائے لوگوں کا مال تباہ کرنا کمنی طرح سے جائز نہ ہو گا۔ اور کعب بن مالک نے (جو جنگ تبوک سے پیچھے رہ گئے تھے) عرض کی یا رسول اللہ (مانی ایش اور رسول پر بنی قوبہ کو اس طرح پورا کرتا ہوں کہ اپنا سارا مال اللہ اور رسول پر تصدق کردوں۔ آپ نے فرمایا کہ نمیں کچھ تھو ڑا مال رہنے بھی دے مقد قر میں بہترہے۔ کعب نے کما بہت خوب میں اپنا خیبر کا حصہ رہنے دیتا ہوں۔

حضرت امام بخاری رطفیے نے اس باب میں احادیث نبوی اور آثار صحابہ کی روشی میں بہت ہے اہم امور متعلق صدقہ خیرات پر روشیٰ ڈالی ہے۔ جن کا خلاصہ بیہ ہے کہ انسان کے لئے صدقہ خیرات کرنا ای وقت بہتر ہے جبکہ وہ شری حدود کو یہ نظر رکھے۔ اگر ایک مخص کے اہل وعمال خود ہی محتاج ہیں یا وہ خود دو سروں کا مقروض ہے پھر ان حالت میں بھی وہ صدقہ کرے اور نہ بی اہل وعمال کا خیال رکھے نہ دو سروں کا قرض ادا کرے تو وہ خیرات اس کے لئے باعث اجر نہ ہوگی بلکہ وہ ایک طرح سے دو سروں کی حق تعلیٰ کرنا اور جن کو دینا ضروری تھاان کی رقم کو تلف کرنا ہوگا۔ ارشاد نبوی من احذ اموال الناس یو بد اتلافها کا یمی منشا ہے۔ ہاں صبر اور ایٹار الگ چیز ہے۔ اگر کوئی حضرت ابو بکر صدیق بڑائے جیسا صابر وشاکر مسلمان ہو اور انصار جیسا ایٹار پیشہ ہو تو اس کے لئے زیادہ سے زیادہ ایٹار پیشہ ہو تو اس کے لئے زیادہ سے زیادہ ایٹار پیشہ ہو تو اس کے لئے زیادہ سے پیش کرنا جائز ہوگا۔ جس۔

حضرت کعب بن مالک بڑاٹر وہ بزررگ ترین جلیل القدر صحابی ہیں جو جنگ تبوک میں پیچے رہ گئے تھے بعد میں ان کو جب اپنی غلطی کا احساس ہوا تو انہوں نے اپنی توبہ کی قبولیت کے لئے اپنا سارا مال فی سبیل اللہ دے دینے کا خیال ظاہر کیا۔ آنخضرت مٹائیا نے سارے مال کو فی سبیل اللہ دیے ہمی اندازہ لگانا چاہئے سارے مال کو فی سبیل اللہ دینے سے منع فرمایا تو انہوں نے اپنی جا کداد خیر کو بچالیا' بلق کو خیرات کردیا۔ اس سے بھی اندازہ لگانا چاہئے کہ قرآن وحدیث کی سے غرض ہرگز نہیں کہ کوئی بھی مسلمان اپنا اہل وعیال سے بے نیاز ہوکر اپنی جا کداد فی سبیل اللہ بخش دے اور وارثین کو محاج مفلس کرکے دنیا سے جائے۔ ایسا ہرگز نہ ہونا چاہئے کہ سے وارثین کی حق تعلق ہوگی۔ امیر المؤمنین فی الحدیث سیدنا حضرت امام بخاری ردایتے کا یکی منشائے باب ہے۔

١٤٢٦ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيْدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ فَلِيَّا قَالَ : ((خَيْرُ

الصَّدَقَةِ مَا كَانَ عَنْ ظَهْرِ غِنُى، وَابْدَأَ بِمَنْ تَعُولُ)).

(۱۳۲۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں یونس نے انہیں زہری نے انہوں نے کہا مجھے سعید بن مسیب نے خبردی انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بہترین خیرات وہ ہے جس کے دینے کے بعد آدی مالدار رہے۔ پھر صدقہ پہلے انہیں دو جو تہماری زیریورش ہیں۔

[أطراف في : ١٤٢٨، ٥٣٥٥، ٥٣٥٦.

اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ این عزیزو اقرباء جملہ متعلقین اگر وہ مستی ہیں تو صدقہ خیرات زکوۃ میں سب سے پہلے ان ى كاحق ہے۔ اس لئے ايسے صدقہ كرنے والوں كو دو گئے ثواب كى بشارت دى كئى ہے۔

> ١٤٢٧ – حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النُّبيُّ ﷺ قَالَ: ((الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى، وَابْدَأْ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرٍ غِنِّي، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفُّهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ)).

١٤٢٨ - وَعَنْ وُهَيْبٍ: قَالَ أَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْدِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ َ بهَذَا. [راجع: ١٤٢٦]

١٤٢٩ - حَدَّثُنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ : حَدَّثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ النُّبيُّ ﷺ. ح. وَحَدُّثَنَا عَبدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ مَالِكِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿ (أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ قَالَ وَهُوَ عَلَى الْـمِنْبَر – وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالتَّعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ ((الْيَدُ الْعُلْيَاء خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلِي. فَالْيَدُ الْعُلْيَا هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالسُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ).

(۱۳۲۷) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا' کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے اپنے باپ سے بیان کیا' ان سے علیم بن حزام روالہ نے کہ نبی کریم ماڑیا نے فرمایا اور والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہترہے اور پہلے انسیں دوجو تہمارے بال یے اور عزیز ہیں اور بھترین صدقہ وہ ہے جسے دے کر آدمی مالدار رہے اور جو کوئی سوال سے بچاچاہے گااسے اللہ تعالیٰ بھی محفوظ رکھتا ہے اور جو دوسروں (کے مال) سے بے نیاز رہتا ہے 'اے اللہ تعالی بے نیازی بنادیتاہے۔

(۱۳۲۸) اور وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے اپنے والدسے بیان کیا' ان سے ابو ہررہ موارث نے اور ان سے نبی کریم مائیل نے ایسا بى بيان فرمايا-

(۱۳۲۹) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رضی الله عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے سا۔ (دوسری سند) اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' ان سے مالک نے 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رمنی اللہ عنما نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جبکہ آپ منبر پر تشریف رکھتے تھے۔ آپ نے صدقہ اور کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلانے کا اور دوسرل سے مانگنے کا ذکر فرمایا اور فرمایا کہ اوپر والا ہاتھ ینچے والے ہاتھ سے بمترہ۔ اوپر کاہاتھ خرچ کرنے والے کاہے اور ينيح كالماته ماتكن والے كا-

تہ ہے ۔ امام بخاری نے باب منعقدہ کے تحت ان احادیث کو لاکر یہ ثابت فرمایا کہ ہر مرد مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ معتب وولت بن كراور دولت ميس سے الله كاحق زكوة اداكركے اليا رہنے كى كوشش كرے كه اس كا ماتھ بيشه اوپر كا ماتھ رے اور تازیت نیچے والانہ بنے یعنی دینے والا بن کر رہے نہ کہ لینے والا اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے والا- حدیث میں اس کی بھی ترغیب ہے کہ احتیاج کے باوجود بھی لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ چھیلانا جائے بلکہ صبرو استقلال سے کام لے کر اپنے توکل علی اللہ اور خود داری کو قائم رکھتے ہوئے اپنی قوت بازد کی محنت پر گزارہ کرنا چاہئے۔

> ٩١- رَابُ الْمَنَّانِ بِمَا أَعْطَى، لِقُولِهِ : ٦١٢ : ١١لبقرة : ٢٦٢]: ﴿ الَّذِيْنَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ ثُمَّ لاَ يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلاَ أَذَى﴾ الآيةَ

• ٢ - باب من أحبَّ تَعْجِيْلَ الصَّدَقَةِ مِنْ يُومِهَا

. ١٤٣ - حَدُثَنَا أَبُو عَاصِم عَنْ عُمَرَ بْن سَعِيْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ : صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ ﴿ الْعَصْرُ فَأَسْرَعَ، ثُمُّ ذَخَلَ الْبَيْتَ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ خَرَجَ، فَقُلْتُ - أَوْ قِيْلَ - لَهُ فَقَالَ : ((كُنْتُ خَلَفْتُ فِي الْبَيْتِ بِبْرًا مِنَ الصَّدَقَةِ فكرهْتُ أَنْ أُبَيِّتُهُ، فقَسَمْتُهُ)). [راجع: ۱۵۸]

باب جودے کراحسان جمائے اس کی ندمت کیونکہ اللہ تعالی نے فرمایا کہ جولوگ اپنامال اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں اور جو کچھ انہوں نے خرچ کیاہے اس کی وجہ سے نہ احمان جتلاتے ہیں اور نہ تکلیف دیتے ہیں باب خیرات کرنے میں جلدی كرناجائي-

(۱۳۲۰) جم سے ابوعاصم نبیل نے عمر بن سعید سے بیان کیا ان سے ابن انی ملیکہ نے کہ عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عصری نماز اواکی پھرجلدی سے آپ گھر میں تشریف لے گئے۔ تھوڑی دیر بعد باہر تشریف لے آئے۔ اس پر میں نے یو چھایا کسی اور نے یوچھاتو آپ نے فرمایا کہ میں گھر کے اندر صدقہ کے سونے کا ایک مکڑا چھوڑ آیا تھا مجھے یہ مات پیند نہیں آئی کہ اے تقیم کئے بغیررات گزاروں پس میں نے اس کو بانث دیا۔

(صدیث سے ثابت ہوا کہ خیرات اور صدقہ کرنے میں جلدی کرنا بھتر ہے۔ ایبانہ ہو کہ موت آجائے یا مال باقی نہ رہے اور ثواب سے محروم رہ جائے۔ باب کا ایک مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صاحب نصاب سال تمام ہونے سے پہلے ہی اینے مال کی زکوۃ ادا کردے۔ اس بارے میں مزید وضاحت اس مدیث میں ہے۔ ﴿ عن على إن العباس سال رسول الله صلى الله عليه وسلم في تعجيل صدقة قبل إن تحل فرخص له في ذالك (رواه ابو دانو د والترمذي وابن ماجه والدارمي) ﴾ يعني حضرت عباس بناتير نے رسول كريم مانير سے يوجها كه كيا وہ اپنی ذکوۃ سال گزرنے سے پہلے بھی اداکر سکتے ہیں؟ اس پر آپ نے ان کو اجازت بخش دی۔ قال ابن مالک هذا يدل على جواز تعجبل الزكوه بعد حصول النصاب قبل تمام المحول الخ (مرعاة) لين ابن مالك نے كماك بيه حديث دلالت كرتى ہے كه نصاب مقرره حاصل ہونے کے بعد سال بورا ہونے سے پہلے بھی زکوۃ اداکی جاسکتی ہے۔

٢١- بَابُ التَّخْرِيْضِ عَلَى الصَّدَقَةِ، باب لوكول كوصدقه كى ترغيب دلانااوراس كے لئے سفارش کرنا

والشفاعة فيها

1871 - حَدُّثَنَا مُسْلِمٌ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا عَدِيٍّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْرِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((حَرَجَ النَّبِيُ عَبُّهُمَا قَالَ: (رحَرَجَ النَّبِيُ عَنْهُ يَومَ عَيْدٍ فَصلَى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصلَّى رَكْعَتَيْنِ لَمْ يُصلَّى وَكُعَتَيْنِ لَمْ يُصلَّى فَعَلَى النَّسَاءِ يُصلَّ قَبْلُ وَلاَ بَعْدُ. ثُمَّ مَالَ عَلَى النَّسَاءِ وَ بِلاَلٌ مَعَهُ - فَوعَظَهُنَّ، وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدُّقُنَ، فَجَعَلَتِ الْمَوْأَةُ تُلْقِي الْقُلْبَ وَالْمَرْقَلُ اللهِ وَالْمُورُقَ اللهِ وَالْمَوْلُولُ اللهِ وَالْمَرْقَلُ اللهِ وَالْمُورُقَ اللهِ وَالْمَوْلُولُ اللهِ وَالْمَوْلُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَالْمَوْلُولُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُولِ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

(۱۳۲۱) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عدی بن طابت نے بیان کیا ان سے سعید بن جبیر نے ان سے ابن عباس بی شی کہ نے کہ نبی کریم ماٹی ہے عید کے دن قطے ۔ پس آپ نے (عید گاہ میں) دو رکعت نماز پڑھائی ۔ نہ آپ نے اس سے پہلے کوئی نماز پڑھی اور نہ اس کے بعد ۔ پھر آپ عورتوں کی طرف آئے ۔ بلال بڑھ آپ کے ساتھ تھے ۔ انہیں آپ نے وعظ و نھیحت کی اور ان کو صدقہ کرنے کے ساتھ تھے ۔ انہیں آپ نے عورتیں کھی اور بالیاں (بلال بڑھ کے کہ سے میں) ڈالنے تکیں۔

باب کی مطابقت ظاہر ہے کیونکہ آنخضرت مٹھائیا نے عورتوں کو خیرات کرنے کے لئے رغبت دلائی۔ اس سے صدقہ اور خیرات کی ابہت پر بھی اشارہ ہے۔ حدیث میں آیا ہے کہ صدقہ اللہ پاک کے غضب اور غصہ کو بجما دیتا ہے۔ قرآن پاک میں جگہ جگہ انفاق نی سبیل اللہ کا مفہوم بہت عام ہے۔

١٤٣٢ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدُثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُوبُرَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كَانْ رَسُولُ اللهِ فَلَيْ إِذَا جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ طُلِبَتْ إِلَيْهِ حَاجَةٌ قَالَ: ((اشْفَعُوا تُوْجَروا، طُلِبَتْ إِلَيْهِ حَاجَةٌ قَالَ: ((اشْفَعُوا تُوْجَروا، وَيَقْضِي الله عَلَى لِسَانِ نَبِيّهِ فَلَى مَا شَاءً)). وَيَقْضِي الله عَلَى لِسَانِ نَبِيّهِ فَلَى مَا شَاءً)).

(۱۳۲۳۲) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہ ہم سے ابوبردہ بن ابی مویٰ نے بیان کیا ابی بردہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابوبردہ بن ابی مویٰ نے بیان کیا کہ اور ان سے ان کے باپ ابومویٰ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس اگر کوئی مانگنے والا آتایا آپ کے سامنے کوئی حاجت علیہ وسلم کے پاس اگر کوئی مانگنے والا آتایا آپ کے سامنے کوئی حاجت فرات کہ تم سفارش کرد کہ اس کا فواب پاؤ گے اور اللہ پاک این نہان سے جو فیصلہ چاہے گاوہ دے گا۔

معلوم ہوا کہ حابت مندوں کی حابت اور غرض بوری کردینا یا ان کے لئے سعی اور سفارش کر دینا ہوا تواب ہے۔ اس کئے آخضرت ساتھ جام محابہ کرام کو سفارش کرنے کی رغبت دلاتے اور فرماتے کہ اگرچہ بیہ ضروری نہیں ہے کہ تمہاری سفارش ضرور قبول ہوجائے۔ ہوگا وہی جو اللہ کو منظور ہے۔ گرتم کو سفارش کا تواب ضرور مل جائے گا۔

18٣٣ - حَدُّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَصْلِ قَالُ أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامٍ عَنْ فَاطِمَةَ عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي أَسْمَاءَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ لِي اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: ((لاَ تُوكِي قُيُوكِي عَلَيْكِ)). حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَن عَبْدَةَ حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَن عَبْدَةَ

(۱۳۳۳) ہم سے صدقہ بن فضل نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبدہ نے ہشام سے خبردی انہیں ان کی بیوی فاطمہ بنت منذر نے اور ان سے اساء بڑی ہے نے بیان کیا کہ مجھ سے نبی کریم ملٹی کیا کہ خیرات کو مت روک ورنہ تیرارزق بھی روک ویا جائے گا۔

ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا' اور ان سے عبدہ نے کی

وقاَلَ: ﴿ لاَ تُخصِي فَيُخصِيَ اللهُ حديث روايت كى كه گننے نہ لگ جاناورنہ پھراللہ بھی تجھے گن گن كر عَلَيْكِ ِ)).

[أطرافه في : ١٤٣٤، ٢٥٩٠، ٢٥٩١].

مقصد صدقہ کیلئے رغبت دلانا اور بخل سے نفرت دلانا ہے۔ یہ مقصد بھی نہیں ہے کہ سارا گھر لٹا کے کنگال بن جاؤ۔ یہاں تک فرمایا کہ تم اپنے ور ٹاء کو غنی چھوڑ کر جاؤ کہ وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ نہ پھیلاتے پھریں۔ نیکن بعض اشخاص کے لئے بچھ احتزاء بھی ہوتا ہے جیسے سیدنا حضرت ابو بکر صدیق بڑاتھ جنہوں نے اپنا تمام ہی اٹاخ فی سبیل اللہ پیش کردیا تھا اور کہا تھا کہ گھر میں صرف اللہ اور اس کے رسول کو چھوڑ کر آیا ہوں باتی سب پچھ لے ہوں یہ صدیق اکبر جیسے متوکل اعظم ہی کی شان ہو سکتی ہے ہر کسی کا یہ مقام نہیں۔ بہر علاقت کے اندر اندر صدقہ خیرات کرنا بہت ہی موجب برکات ہے۔ دو مرا باب اس مضمون کی مزید وضاحت کر رہا ہے۔

باب جمال تك موسكے خيرات كرنا

(۱۳۳۳) ہم سے ابوعاصم (ضحاک) نے بیان کیااور ان سے ابن جر تک نے بیان کیا۔ (دو سری سند) اور مجھ سے محمد بن عبدالرحیم نے بیان کیا اس سے تجاج بن محمد نے بیان کیا اور انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن جر تئے نے بیان کیا کہ ہم سے ابن جر تئے نے بیان کیا کہ مجھے ابن ابی ملیکہ نے خبردی 'انہیں عباد بن عبداللہ بن ذہیر نے اساء بنت ابی بکررضی اللہ عنماسے خبردی کہ وہ نبی عبداللہ بن ذہیر نے اساء بنت ابی بکررضی اللہ عنماسے خبردی کہ وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ (مال کو) تھیلی میں بند کرکے نہ رکھنا ورنہ اللہ پاک بھی تہمارے لئے اپنے خزانے میں بندش لگا دے گا۔ جمال تک ہو سکے لوگوں میں خیر خیرات تقسیم کرتی رہ۔

باب صدقہ خیرات سے گناہ معاف ہوجاتے ہیں۔

٢٢ - بَابُ الصَّدَقَةِ فِيْمَا اسْتَطَاعَ
 ١٤٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ

جُرَيْجِ. ح وَحَدَّثِنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيْمِ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَشْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ: ((لاَ أَنْهَا جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا تُوعِي قَيُوعِيَ اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا تُوعِي قَيُوعِيَ اللهُ عَلَيْكِ. ارْضَخِي مَا

اسْتَطَعْتِ)). [راجع: ١٤٣٣]

٣٧- بَابُ الصَّدَقَةُ تُكَفِّرُ الْحَطِيْنَةَ عَنِ الْحَطِيْنَةَ قَالَ حَدُّنَنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْنَا جَرِيْرٌ عَنِ حُدَيْنَةَ قَالَ حَدْرِيْنَ حُدَيْنَةَ وَسُولِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((قَالَ عَمْرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((قَالَ عَمْرُ رَضِي اللهِ عَنْهُ وَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ . قَالَ : قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ كَمَا قَالَ . قَالَ : إِنَّكَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ ، فَكَيْفَ قَالَ . قَالَ : إِنَّكَ عَلَيْهِ لَجَرِيءٌ ، فَكَيْفَ قَالَ ؟ قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ وَوَلَدِهِ قَالَ ؟ قُلْتُ أَنَا أَحْفَظُهُ وَوَلَدِهِ وَبَارِهِ تَكَفَّوُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَجَارِهِ تَكَفَّوُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَجَارِهِ تَكَفَّوُهَا الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ

وَالْمَعْرُوفُ)) - قَالَ سُلَيْمَانُ : قَدْ كَانَ يَقُولُ: ((الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ) - قَالَ : لَيْسَ هَذَهِ أُرِيْدُ، وَلَكِنِّي أُرِيْدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ. قَالَ : قُلْتُ لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ بَأْسٌ، بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابٌ مُغْلَقٌ. قَالَ : فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ قُلْتُ: لاَ، بَلْ يُكْسَرُ. قَالَ : فَإِنَّهُ إِذَا كُسِرَ لَمْ يُعْلَقُ أَبَدًا. قَالَ قُلْتُ : أَجَلُ. قَالَ : فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ مَنِ الْبَابُ. فَقُلْنَا لِمَسْرُوق: سَلُّهُ. قَالَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : عَمْرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. قَالَ : قُلْنَا : أَفَعَلِمَ عُمَرُ مَنْ تَعْنِي؟ قَالَ : نَعَمْ، كَمَا أَنَّ دُونَ غَدِ لَيْلَةً. وَذَلِكَ أَنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيْثًا لَيْسَ بالأُغَالِيْطِ)). [راجع: ٥٢٥]

آزمائش (فتنه) اس کے خاندان' اولاد اور پڑوسیوں میں ہوتی ہے اور نماز 'صدقہ اور اچھی باتوں کے لئے لوگوں کو تھم کرنا اور بری باتوں ہے منع کرنااس فتنے کا کفارہ بن جاتی ہیں۔ اعمش نے کہاابووا کل بھی یوں کتے تھے۔ نماز اور صدقہ اور اچھی باتوں کا تھم دینابری بات ہے روكنا'يه اس فتنے كو منادينے والے نيك كام ہيں۔ پھراس فتنے كے متعلق عمر بن الله نے فرمایا کہ میری مراد اس فتنہ سے نہیں۔ میں اس فتنے کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں جو سمندر کی طرح ٹھا تھیں مار تا ہوا تھلے گا۔ حذیفہ واللہ نے بیان کیا میں نے کما کہ امیرالمؤمنین آب اس فتنے کی فکر نہ کیجئے آپ کے اور اس فتنہ کے درمیان ایک بند دروازہ ہے۔ عمر بن اللہ نے پوچھا کہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گایا صرف کھولا جائے گا۔ انہوں نے بتلایا شیں بلکہ وہ دروازہ توڑ دیا جائے گا۔ اس پر عمر بالله نے فرمایا کہ جب دروازہ تو اردیا جائے گاتو پھر بھی بھی بندنه موسك كالوواكل نے كماكه بال چرجم رعب كى وجدسے حذيف الله سے بیاند بوچھ سکے کہ وہ دروازہ کون ہے؟اس لئے ہم نے مسروق سے کماکہ تم یو چھو۔ انہوں نے کماکہ مسروق ریزیٹیے نے یو چھاتو حذیفہ بناٹن نے فرمایا کہ دروازہ سے مراد خود حضرت عمر بخالتہ ہی تھے۔ ہم نے پھر یوچھا تو کیا عمر بواٹر جانتے تھے کہ آپ کی مراد کون تھی؟ انہوں نے کہاہل جیسے دن کے بعد رات کے آنے کو جانتے ہی اور بیہ اس لئے کہ میں نے جو حدیث بیان کی وہ غلط نہیں تھی۔

المنظم المراقب عمر بزاتر نے حضرت حذیفہ بزاتر کے بیان کی تعریف کی کیونکہ وہ اکثر آنحضرت باتیجا سے فتنوں اور فسادوں کے بارے میں جو آپ کے بعد ہونے والے تھ' بوچھے رہا کرتے تھے۔ جبکہ دو سرے لوگوں کو اتن جرأت نہ ہوتی تھی۔ اس کئے حفرت عمر براٹھ نے ان سے فرمایا کہ بے شک تو ول کھول کر ان کو بیان کرے گا کیونکہ تو ان کو خوب جاناہے۔ اس مدیث کو حفرت امام بخاری يمال بي ابت كرنے كے لئے لائے كه احدقد كنابول كا كفارہ موجاتا ہے۔

٢٤ - بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ فِي الشَّرِكِ ثُمَّ باب اس بارے ميں كه جس في شرك كى حالت ميں صدقه دیا اور پھراسلام کے آیا

(۱۳۳۲) ہم ے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا' کہا کہ ہمیں معمرنے زہری سے خبردی' انہیں عروہ

أسلكم

١٤٣٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَن الزُّفْرِيُّ عَنْ عُوْوَةَ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ فِي حَرَامِ بِنَ عَنْ عُوْوَةَ عَنْ حَكِيْمٍ بْنِ حِزَامٍ لَوَ الله الله الله الله الله الله الله عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ الله عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْمُ عَلْم

[أطرافه في : ۲۲۲۰، ۲۰۳۸، ۲۰۹۲].

[اطراقه فی : ۱۰۲۰، ۱۹۲۸، ۱۹۲۸، ۱۹۲۰].

امر الله بخاری نے اس مدیث سے یہ البت کیا ہے کہ اگر کافر مسلمان ہوجائے تو کفر کے زمانہ کی نیکیوں کا بھی ثواب کے گا۔ یہ استہ بناری نے اس مدیث ہے۔ اس میں کسی کا کیا اجارہ ہے۔ بادشاہ حقیق کے پیغیر نے جو کچھ فرما دیا وہی قانون ہے۔ اس سے زیادہ مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہرنیکی جو اس نے اسلام مراحت دار قطنی کی روایت میں ہے کہ جب کافر اسلام لاتا ہے اور اچھی طرح مسلمان ہوجاتا ہے تو اس کی ہرنیکی جو اس نے اسلام سے پہلے کی تھی مثادی جاتی ہے۔ اس کے بعد ہرنیکی کا ثواب دس گنا سے سات سوگنا تک ملتا رہتا ہے اور ہربرائی کے بدلے ایک برائی لکھی جاتی ہے۔ بلکہ ممکن ہے اللہ پاک اے بھی معاف کردے۔

٢٥ بَابُ أَجْرِ الْحَادِمِ إِذَا تَصَدُّقَ
 بَأْمْرِ صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ

187٧ - حَدِّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدِّثَنَا جَرِيْرٌ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ فَقَد: ((إِذَا تَصَدَّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ زَوجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامٍ زَوجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ كَانَ لَهَا أَجْرُهَا، وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَب، وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَب، وَلِلْخَازِن مِثْلُ ذَلِك)).

باب خادم نو کر کا ثواب 'جب وہ مالک کے عکم کے مطابق خیرات دے اور کوئی بگاڑ کی نیت نہ ہو

(۱۳۳۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے جریر نے اعمش سے بیان کیا ان سے ابووائل نے ان سے مروق نے اور ان سے عائشہ بڑی ہوائے کہ رسول کریم ملی جانے فرمایا کہ جب بیوی اپنے فاوند کے کھانے میں سے پچھ صدقہ کرے اور اس کی نیت اسے برباد کرنے کی نہیں ہوتی تو اسے بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔ اس طرح خزا فجی کو بھی اس کا تو اب ماتا ہے۔

ا کین یوی کی خاوند کے مال کو بیکار جاہ کرنے کی نیت نہ ہوتو اس کو بھی تواب ملے گا۔ خاوم کے لئے بھی یمی تھم ہے۔ گر ایسا یوی اور خدمتگار میں فرق ہے۔ یوی بغیر خاوند کی اجازت کے اس کے مال میں سے خیرات کر سکتی ہے لیکن خدمت گار ایسا نمیں کر سکتا۔ اکثر علاء کے نزدیک ہوی کو بھی اس وقت تک خاوند کے مال سے خیرات درست نمیں جب تک اجمالاً یا تفسیلاً اس نے اجازت نہ دی ہو اور امام بخاری کے نزدیک بھی یمی مختار ہے۔ بعضوں نے کما یہ عرف اور وستور پر موقوف ہے لینی ہوی پکا ہوا کھانا وغیرہ ایکی تھوڑی چنریں جن کے دینے سے کوئی ناراض نمیں ہوتا نیرات کر سکتی ہے کو خاوند کی اجازت نہ ملے۔

(۱۳۲۸) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید بن عبداللہ نے 'ان سے ابو بردہ نے اور ان سے

١٤٣٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ قَالَ
 حَدَثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْن عَبْدِ اللهِ

ابوموی بن تر نے کہ نبی کریم التی تیانے فرمایا۔ خازن مسلمان امائتد ار جو کچھ بھی خرچ کرتا ہے اور بعض دفعہ فرمایا وہ چیز پوری طرح دیتا ہے جس کا اسے سرمایہ کے مالک کی طرف سے حکم دیا گیا اور اس کادل بھی اس سے خوش ہے اور اس کو دیا ہے جسے دینے کے لئے مالک نے کما تھا تو وہ دینے والا بھی صدقہ دینے والوں میں سے ایک ہے۔

باب عورت کاثواب جب دہ اپنے شوہر کی چیز میں سے صدقہ دے یا کسی کو کھلائے اور ارادہ گھر بگاڑنے کانہ ہو۔

(۱۳۳۹) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہمیں شعبہ نے خبردی کما کہ ہم سے منصور بن معمراور اعمش دونوں نے بیان کیا ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ بڑی ہونا نے نبی کریم ملی ہے کہ جب کوئی عورت اپنے شو ہر کے گھر (کے ملل) سے صدقہ کرے۔

(۱۹۳۸) (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے عمر بن حفق نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے میرے باپ حفق بن غیاث نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابووا کل شقیق نے' ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی آتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا سے مسروق نے اور ان سے عائشہ رہی آتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا ہے نو فرمایا جب یوی اپنے شو ہر کے ملل میں سے کسی کو کھلائے اور اس کا اور اس کا تواب ملتا ہے اور شو ہر کو بھی ویا بی تو اب ملتا ہے اور شو ہر کو بھی ویا بی تو اب ملتا ہے اور خزانجی کو بھی ویا بی تو اب ملتا ہے ور خزرج کرنے کی شو ہر کو کمانے کی وجہ سے تو اب ملتا ہے اور عورت کو خرج کرنے کی شو ہر کو کمانے کی وجہ سے تو اب ملتا ہے اور عورت کو خرج کرنے کی

عَنْ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ الْلَّبِي النَّبِيِّ اللَّبِي أَمِرَ لَهُ بِهِ اللَّبِي أَمِرَ لَهُ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدَّقَيْنَ)).

[طرفاه في : ۲۲۲۰، ۲۳۱۹].

٧٦– بَابُ أَجْرِ الْمَرْأَةِ إِذَا تَصَدَّقَتْ أَوْ أَطْعَمَتْ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ

1879 - حَدُثَنَا آدَمُ قَالَ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي قَالَ حَدُثَنَا مَنْصُورٌ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَالِلْ عَنْ مَسْرُوق عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا عَنِ النّبِيِّ عَلَى اللهُ تَعْنِي إِذَا تَصَدُّقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا ح.

• ١٤٤٠ حَدِّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدْثَنَا أَبِي قَالَ حَدْثَنَا الأَعْمَشُ عَنْ شَقِيْقٍ عَنْ مَسْرُوقِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ مَسْرُوقِ عَنْ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَ النَّبِيُ الله الله عَنْهَا وَلَا أَطْعَمَتِ الله عَنْهَ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ لَهَا أَجْرُهَا وَلَهُ مِثْلُهُ وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لَهُ بَمَا اكْتَسَبَ وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ).

وجہ ہے۔

حضرت امام بخاری نے اس مدیث کو تین طریقوں سے بیان کیا اور یہ تکرار نہیں ہے کیونکہ ہرایک باب کے الفاظ جدا ہیں۔

میں اذا تصدقت المراۃ ہے کہ کسی میں اذا اطعمت المراۃ ہے کسی میں میں بیت زوجھا ہے کسی میں من طعام بیتھا ہے اور ظاہر مدیث سے یہ نکا ہے کہ تینوں کو برابر برابر ثواب ملے گا۔ دو سری روایت میں ہے کہ عورت کو مرد کا آدھا ثواب ملے گا۔
قطلانی نے کہا کہ داروغہ کو بھی ثواب ملے گا۔ گرمالک کی طرح اس کو دوگنا ثواب نہ ہوگا۔ (وحیدی)

(۱۳۴۱) ہم سے کی بن کی نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور سے بیان کیا' ان سے ابووا کل شقیق نے' ان سے مسروق نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑا تھا نے کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا' جب عورت اپنے گھر کے کھانے کی چیز سے اللہ کی راہ میں خرچ کرے اور اس کا ارادہ گھر کو بگاڑنے کا نہ ہو تو اسے اس کا ثواب طے گا اور شوہر کو کمانے کا ثواب طے گا' اس طرح خزانچی کو بھی ایسانی شان طرکگا۔

آ عورت کا خرج کرنا اس شرط کے ساتھ ہے کہ اس کی نیت گھر برباد کرنے کی نہ ہو۔ بعض دفعہ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اس کی فیت گھر برباد کرنے کی نہ ہو۔ بعض دفعہ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ اس خان یا خان یا خان کا خان کی اجازت عاصل کرے۔ گر معمولی کھانے پینے کی چیزوں میں ہر وقت اجازت کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں خان یا خادم کے لئے بغیراجازت کوئی بیبہ اس طرح خرچ کردینا جائز نہیں ہے۔ جب بیوی اور خادم بایں طور خرچ کریں گے تو اصل مالک یعنی خاوند کے ساتھ وہ بھی ثواب میں شریک ہول گے۔ اگرچہ ان کے ثواب کی حیثیت الگ الگ ہوگی۔ حدیث کا مقصد بھی سب کے ثواب کو جرابر قرار دینا نہیں ہے۔

٢٧ - بَابُ قُولِ اللهِ عَزَّوَجَلَّ:
 ﴿فَأَمًّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى، وَصَدُّقَ بِالْحُسْنَى فَسَنُيسَرُهُ لِليُسْرَى. وَأَمَّا مِنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى، فَسَنُيسَرُهُ لِلْعُسْرَى ﴿ الآيَةَ [الليل:٥] اللّهُمُّ أَعْطِ مُنْفِقَ مَالِ خَلَفًا.

١٤٤٢ - حَدُّنَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ : حَدُّنَنِي أَبِي عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي مُرَيْوةَ مُزَرِّدٍ عَنْ أَبِي الْحُبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْوةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النَّبِي الله عَنْهُ أَنْ النَّبِي الله عَنْهُ أَنْ النَّبِي الله مَلكَان يَنْزِلاَن يَوم يُصبَحُ الْعِبَادُ فِيْهِ إِلاَّ مَلكَان يَنْزِلاَن فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا : اللَّهُمُ أَعْطِ مُنْفَقاً حَلَفًا، وَيَقُولُ الآخَرُ: اللَّهُمُ أَعْطِ مُنْفَقاً حَلَفًا، وَيَقُولُ الآخَرُ: اللَّهُمُ أَعْطِ مُنْفَقاً مَمْسكًا تَلَقًا)).

باب (سورة والليل ميس) الله تعالى نے فرمايا كه

جس نے (اللہ کے راستے میں) دیا اور اس کا خوف اختیار کیا اور اس کا خوف اختیار کیا اور اس کے لئے آسانی کی اچھائیوں کی (یعنی اسلام کی) تصدیق کی توہم اس کے لئے آسانی کی جگہ یعنی جنت آسان کردیں گے۔ لیکن جس نے بخل کیااور بے پروائی برتی اور اچھائیوں (یعنی اسلام کو) جھٹلایا تو اسے ہم دشواریوں میں (یعنی دوزخ میں) پھنسادیں گے اور فرشتوں کی دی دعا کابیان کہ اے اللہ! مال خرچ کرنے والے کو اس کا چھابدلہ عطا فرما۔

(۱۳۳۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے میرے ہمائی ابو بر بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے ان سے معاویہ بن ابی مزرد نے ان سے ابوالحباب سعید بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھ نے کہ نبی اکرم مٹھیے نے فرمایا کوئی دن ایسانہیں جا تا کہ جب بندے صبح کو اٹھتے ہیں تو دو فرشتے آسان سے نہ اتر تے ہوں۔ ایک فرشتہ تو یہ کہتا ہے کہ اے اللہ! فرچ کرنے والے کو اس کابدلہ دے۔ اور دو سرا کہتا ہے کہ اے اللہ! ممک اور بخیل کے مال کو تلف کردے۔ ابن ابی حاتم کی روایت میں اتنا زیادہ ہے۔ تب الله پاک نے یہ آیت اتاری ﴿ فاها من اعطی واتقی ﴾ آخر تک اور اس روایت کو باب میں اس آیت کے تحت ذکر کرنے کی وجہ بھی معلوم ہوگئی۔

> ٢٨ - بَابُ مَثَلِ الْـمُتَصَدِّق وَالْبَخِيْل ١٤٤٣ – حَدُّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ: ((مَثْلُ الْبَحِيْلِ وَالْـمُتُصَدُّقِ كَمَثْلِ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبُّتَانَ مِنْ حَدِيْدٍ)). ح. وَحَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((مَثَلُ الْبَخِيْل وَالْـمُنْفِق كَمَثُل رَجُلَيْن عَلَيْهِمَا جُبَّنَان مِنْ حَدِيْدٍ مِنْ ثُدِيْهِمَا إِلَى تَرَاقِيْهِمَا. فَأَمَّا الْـمُنْفِقُ فَلاَ يُنْفِقُ إلاَّ سَبَغَتْ – أَوْ وَفَرَتْ - عَلَى جِلْدِهِ حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ وَتَعَفُوا أَثْرَهُ. وَأَمَّا الْبَخِيْلُ فَلاَ يُرِيْدُ أَنْ يُنْفِقُ شَيْئًا إلاَّ لَزِقَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِّعُهَا وَلاَ تَتَّسِعُ)). تَابَعَهُ الْحَسَنُ بْنُ مُسْلِم عَنْ طَاوُس فِي الْـجُبُّتَيْنِ.

[أطراف في : ١٤٤٤، ٢٩١٧، ٢٩٩٩ه، ٧٩٧٥].

1888 - وَقَالَ حَنْظَلَةُ عَنْ طَاوُسِ (جُنْتَانِ). وقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرٌ عن ابْنِ هُرْمُزَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عن النبي الله (جُنْتَانِ).

(راجع: ١٤٤٣]

باب صدقه دینے والے کی اور بخیل کی مثال کابیان (۱۳۳۳) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے وہیب نے بیان کیا 'کہا کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان كے باپ طاؤس نے اور ان سے ابو ہررہ والتی نے كه نبى كريم مالتيكيا نے فرمایا کہ بخیل اور صدقہ دینے والے کی مثال ایسے دو مخصول کی طرح ہے جن کے بدن پر لوہے کے دو کرتے ہیں- (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں شعیب نے خبروی کما کہ ہمیں ابوالزناد نے خبروی کہ عبداللہ بن ہرمزاعرج نے ان سے بیان کیا اور انہوں نے ابو ہریرہ بھاٹنہ سے سنا اور ابو ہریرہ ونالله نے نبی کریم مالی او یہ کہتے ساکہ بخیل اور خرج کرنے والے کی مثال ایسے دو فخصول کی س ہے جن کے بدن پر اوہے کے دو کرتے ہوں چھاتیوں سے ہنسلی تک۔ جب خرچ کرنے کا عادی (سخی) خرچ کرتا ہے تو اس کے تمام جسم کو (وہ کرچہ) چھیالیتا ہے یا (راوی نے بیہ کماکہ) تمام جسم پروہ تھیل جاتاہے اور اس کی انگلیاں اس میں چھپ جاتی ہے اور چلنے میں اس کے پاؤل کا نشان متا جاتا ہے۔ لیکن بخیل جب بھی خرج کرنے کاارادہ کر تاہے تواس کرتے کا ہر حلقہ اپنی جگہ سے چٹ جاتا ہے۔ بخیل اسے کشادہ کرنے کی کوشش کر تا ہے لیکن وہ کشادہ نہیں ہویا تا۔عبداللہ بن طاؤس کے ساتھ اس حدیث کو حسن بن مسلم نے بھی طاؤس سے روایت کیا اس میں دو کرتے ہیں۔

(۱۳۴۳) اور حنظلہ نے طاؤس سے دو زربیں نقل کیا ہے اور لیث بن سعد نے کما مجھ سے جعفر بن ربعہ نے بیان کیا 'انہوں نے عبدالرحمٰن بن ہر مزسے سنا کہا کہ بیس نے ابو ہریرہ بڑھٹر سے سنا 'انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پھر بھی حدیث بیان کی اس میں دو زرہیں ہیں۔

آئی ہے ہے۔ اس حدیث میں بخیل اور متعدق کی مثالیں بیان کی گئی ہیں۔ تنی کی زرہ اتنی نیجی ہوجاتی ہے جیسے بہت نیجا کیڑا آدی جب میسی سیسی کے تو وہ زمین پر کھنٹا رہتا ہے اور پاؤں کا نشان منا دیتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تنی آدمی کا دل روپیہ خرج کرنے سے خوش ہوتا ہے اور کشادہ ہوجاتا ہے۔ بخیل کی زرہ پہلے ہی مرحلہ پر اس کے سینہ سے چہٹ کر رہ جاتی ہے اور اس کو سخاوت کی ترفیق ہی نہیں ہوتی۔ اس کے ہاتھ زرہ کے اندر مقید ہوکر رہ جاتے ہیں۔

حسن بن مسلم کی روایت کو امام بخاری نے کتاب اللباس میں اور حنظلہ کی روایت کو اساعیل نے وصل کیا اور لیٹ بن سعد کی روایت اس سند سے نمیں ملی۔ لیکن ابن حبان نے اس کو دو سمری سند سے لیٹ سے نکالا۔ جس طرح کہ حافظ ابن حجرنے بیان کیا ہے۔

باب محنت اور سوداگری کے مال میں سے خیرات کرنا تواب ہے۔

کیونکہ اللہ تعالی نے (سورہ بقرہ میں) فرمایا کہ اے ایمان والو! اپنی کمائی کی عمدہ پاک چیزوں میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو اور ان میں سے بھی جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے پیدا کی ہیں- آخر آیت غنہ حمید تک ٩ - بَابُ صَدَقَةِ الْكَسْبِ
 وَالتَّجَارَةِ، لِقُولِهِ تَعَالَى:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيَّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِـمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ الأَرْضِ ﴾ كَسَبْتُمْ وَمِـمًا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنْ الأَرْضِ ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ إِنَّ الله غَنِيِّ حَمِيْدٌ ﴾. [البقرة: ٢٦٧].

ت المام بخاری نے اشارہ کیا اس روایت کی طرف جو مجاہد سے منقول ہے کہ کسب اور کمائی سے اس آیت میں تجارت میں تجارت اور سوداگری مراد ہے اور زمین سے جو چیز اگائیں ان سے غلہ اور تھجور وغیرہ مراد ہے۔

علامہ ابن حجر فرماتے ہیں۔

هكذا اورده هذا الترجمة مقتصرا على الاية بغير حديث وكانه اشار الى مارواه شعبة عن الحكم عن مجابد في هذا الاية يا ايها الذين آمنوا انفقوا من طيبت ماكسبتم الاية قال من التجارة الحلال اخرجه الطبرى وابن ابى حاتم من طريق آدم عنه واخرجه الطبرى من طريق هشيم عن شعبة ولفظه من الطيبات ماكسبتم قال من التجارة ومما اخرجنا لكم من الارض قال من الثمار ومن طريق ابى بكرا الهذلى عن محمد بن سيرين عن عبيدة بن عمرو عن على قال في قوله ومما اخرجنا لكم من الارض قال يعني من الحب والتمر وكل شئى عليه ذكوة وقال الزين ابن المنير لم يقيد الكسب في الترجمة بالطيب كما في الاية استغناء عن ذلك بما تقدم في ترجمة باب الصدقة من كسب طيب (فتح الباري)

لینی یمال اس باب میں حضرت امام بخاری نے صرف اس آیت کے نقل کردینے کو کانی سمجما اور کوئی حدیث یمال نمیں لائے۔
کویا آپ نے اس روایت کی طرف اشارہ کردیا جے شعبہ نے تھم سے اور تھم نے مجانب سے اس آیت کی تغییر میں نقل کیا ہے ، من طبخت ماکسیتم ﴾ سے مراد حلال تجارت ہے۔ اسے طبری نے روایت کیا ہے اور ابن ابی حاتم نے طریق آدم سے اور طبری نے طریق اشم سے بھی شعبہ سے اسے روایت کیا ہے۔ اور ان کے لفظ یہ کہ طبات ماکسیتم سے مراد تجارت ہے اور مما اخر جنا لکم سے مراد تجارت ہے اور مما اخر جنا لکم سے مراد عفرت کیا ہے۔ اور طریق ابو بکر بذلی میں محمد بن سیرین سے 'انہوں نے عبیدہ بن عمرو سے 'انہوں نے حضرت علی سے کہ مما اخر جنا لکم من الارض سے مراد دانے اور مجبور ہیں اور ہروہ چیز جس پر ذکوۃ واجب ہے مراد ہے۔ زین ابن منیر نے کہا کہ یمال باب میں امام بخاری نے کسب کو طیب کے ساتھ مقید نہیں کیا۔ جیسا کہ آیت نہ کور میں ہے 'یہ اس لئے کہ حضرت امام کیا۔ بیسا کہ آیت نہ کور میں ہے 'یہ اس لئے کہ حضرت امام کیا۔ بیسا کہ آیت نہ کور میں ہے 'یہ اس لئے کہ حضرت امام کیلے باب میں کسب کے ساتھ طیب کی قید گا تھی۔

٣٠ بَابُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةً،
 فَمَنْ لَــــم يَجِدْ فَلْيعملْ بِالْمَعْروفِ

1 £ 6 حَدُّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي بُوْدَةَ عَنْ أَبِيْ عِنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالُوا: يَا نَبِيُ ((عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ)). فَقَالُوا: يَا نَبِيُ اللهِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ : ((يَعْمَلُ بِيَدِهِ فَيَنْ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ)). قَالُوا : فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ((يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ يَجِدْ؟ قَالَ: ((يُعِيْنُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَمْلُهُوفَ)). قَالُوا : فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: ((فَلْيَعْمَلُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلِيُمْسِكُ عَنِ ((فَلْيَعْمَلُ بِالْمَعْرُوفِ، وَلِيُمْسِكُ عَنِ الشَّرِ، فَإِنْهَا لَهُ صَدَقَةٌ)).

على من سنجم طلعاد. جِدْ فَلْيَعَمَلْ بِالْمُعْرُوفِ دُنَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ قَالَ

(۱۳۳۵) ہم ہے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ کہ ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کا کہ ہم سے مسعید بن ابی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے باپ ابو بردہ نے ان کے دادا ابو موئی اشعری سے کہ نبی کریم سائیلیا نے فرمایا کہ ہر مسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے۔ لوگوں نے پوچھا اے اللہ کے نبی اگر کسی کے پاس کچھ نہ ہو؟ آپ نے فرمایا کہ پھر اپنے ہتے ہے کھ کماکر خود کو بھی نفع پہنچائے اور صدقہ بھی کرے۔ لوگوں نے کہا اگر اس کی طاقت نہ ہو؟ فرمایا کہ پھر کسی حاجت مند لوگوں نے کہا اگر اس کی طاقت نہ ہو؟ فرمایا کہ پھر کسی حاجت مند فریادی کی مدد کرے۔ لوگوں نے کہا آگر اس کی بھی سکت نہ ہو۔ فرمایا کہ پھرا تھی بات پر عمل کرے اور بری باتوں سے باز رہے۔ اس کا یمی صدقہ ہے۔

باب ہرمسلمان پر صدقہ کرنا ضروری ہے اگر (کوئی چیزدیے

کے لئے)نہ ہو تواس کے لئے اچھی بات پر عمل کرنایا اچھی

بات دو سرے کو بتلادینا بھی خیرات ہے۔

[طرفه في : ٦٠٢٢].

آتہ ہے ۔ امام بخاری نے ادب میں جو روایت نکالی ہے اس میں یوں ہے کہ اچھی یا نیک بات کا حکم کرے- ابوداؤد طیالی نے اتا اور کسیسی نے اتا اور کسیسی نے اور کسیسی نے ان اور بری بات سے منع کرے- معلوم ہوا جو مخص نادار ہو اس کے لیے دعظ وقعیحت میں صدقہ کا ثواب ماتا ہے- (وحیدی)

حافظ ابن حجر فرماتے ہیں:

قال الشيخ ابومحمد بن ابي جمرة نفع الله به ترتيب هذا الحديث انه ندب الى الصدقة وعند العجز عنها ندب الى مايقرب منها او يقوم مقامها وهو العمل والانتفاع وعند العجز عن ذلك ندب الى مايقوم مقامه وهو الاغاثة وعند عدم ذلك ندب الى فعل المعروف اي من سوى ماتقدم كاماطة الاذي وعند عدم ذلك ندب الى الصلوة فان لم يطق فترك الشر وذلك آخر المراتب قال ومعنى الشرههنا ما منع الشرع ففيه تسلية للعاجز عن فعل المندوبات اذا كان عجزه عن ذالك عن غير اختيار (فتح الباري)

مخترید کہ امام بخاری نے اس مدیث کو لاکر یمال درجہ بدرجہ صدقہ کرنے کی ترغیب دلائی ہے۔ جب مالی صدقہ کی توفیق نہ ہو تو جو بھی بڑی ہو اس کے قائم مقام ہو سکے وہی صدقہ ہے۔ مثلاً ایجھے کام کرنا اور دو سرول کو اپنی ذات سے نفع پہنچانا ، جب اس کی بھی توفیق نہ بو تن مصیبت زدہ کی فریاد رسی کر دینا اور یہ بھی نہ ہو سکے تو کوئی اور نیک کام کر دینا مثلاً یہ کہ راستہ میں سے تکلیف دینے والی چوں کو دور کردیا جائے۔ پھر نماز کی طرف رغبت دلائی کہ یہ بھی بھترین کام ہے۔ آخری مرتبہ یہ کہ برائی کو ترک کردیا جے شریعت نے میں اس مخص کے لئے تسلی دلانا ہے جو افعال خیرسے بالکل عاج ہو۔ ارشاد باری ہے منت کی نہ کسی من حدر فلل فیکڈؤؤ (آل عمران: ۱۵) لوگ جو پھے بھی نیک کام کرتے ہیں وہ ضائع نہیں جاتا۔ بلکہ اس کا بدلہ کسی نہ کسی

شکل میں ضرور طرور ملتا ہے۔ قدرت کا ہی قانون ہے۔ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْفَالَ ذَرَّةِ حَيْرًا يَرُهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَّةِ حَيْرًا يَرُهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنْفَالَ ذَرَّةِ مَا الرَّارِال : ٩٩) جو ایک ذرہ برابر خیرکرے گا وہ اے بھی ویکھ لے گا۔

از مکافات غافل مشو گندم از گندم بروید جو زجو

٣١ – بَابُ قَدْرُ كُمْ يُعْطَى مِنَ الزَّكَاةِ وَالصَّدَقَةِ،؟ وَمَنْ أَعْطَى شَاةً

7 ٤٤٦ - حَدْثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدْثَنَا أَبُو شِهَابٍ عَنْ حَالِدٍ الْحَدْاءِ عَنْ حَلْدٍ الْحَدْاءِ عَنْ حَلْمَتَ الْمُ عَطِيَّةَ رَضِيَ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيْرِيْنَ عَنْ أُمَّ عَطِيَّةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: ((بُعِثَ إِلَى نُسَيْبَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ بِشَاةٍ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى عَائِشَةَ الْأَنْصَارِيَّةٍ بِشَاةٍ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِيُ الله الله عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِي الله عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِي الله مَا ((عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟)) فَقُلْتُ: لا، إلاً مَا أَرْسَلَتْ بِهِ نُسِيّبةُ مِنْ تِلْكَ الشَّاةِ، فَقَالَ: ((هَاتِ، فَقَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا)).

[طرفاه في : ۲۵۷۹، ۲۵۷۹].

باب ز کو قیاصد قد میں کتنامال دینادرست ہے اور اگر کسی نے ایک بوری بمری دے دی؟

ابوشاب ان سے خالد مذاء نے 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابوشاب نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے ابوشاب ان سے خالد مذاء نے 'ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ بڑی ہی ایک انصاری عورت کے ہال کسی نے ایک بحری بھیجی (یہ نسیبہ نامی انصاری عورت خودام عطیہ بی کا نام ہے)۔ اس بحری کا گوشت انہوں نے حضرت عائشہ بڑی ہی کا نام ہے)۔ اس بحری کا گوشت انہوں نے حضرت عائشہ بڑی ہی کی کہا کہ اور تو کوئی سے تہمارے پاس کھانے کو کوئی چیز ہے؟ عائشہ بڑی ہی نے کہا کہ اور تو کوئی جیز نمیں البتہ اس بحری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا' وہ موجود ہے۔ جیز نمیں البتہ اس بحری کا گوشت جو نسیبہ نے بھیجا تھا' وہ موجود ہے۔ اس پر رسول اللہ ساتھ ہی نے فرایا کہ وہی لاؤ اب اس کا کھانا درست

بب کا مطلب یوں ثابت ہوا کہ پوری بحری بطور صدقہ نسیبہ کو بھیجی گئی۔ اب ام عطیہ نے ہو تھوڑا گوشت اس بحری میں کسیسے کی اب ام عطیہ کا حضرت عائشہ بڑا تھا کو تحفہ کے طور پر بھیجا۔ اس سے یہ نکلا کہ تھوڑا گوشت بھی صدقہ دے سکتے ہیں کیونکہ ام عطیہ کا حضرت عائشہ بڑا تھا کو بھیجنا گو صدقہ نہ تھا گر ہدیہ تھا۔ پس صدقہ کو اس پر قیاس کیا۔ ابن منیرنے کما کہ امام بخاری نے یہ باب لاکر ان لوگوں کا رد کیا جو زکوۃ میں ایک فقیر کو اتنا دے دینا محمدہ سمجھتے ہیں کہ وہ صاحب نصاب ہوجائے۔ امام ابوطیقہ سے الیا ہی منقول مے لیکن امام مجمد نے کما اس میں کوئی قباحت نہیں۔ (وحیدی)

آنخضرت من الجائم نے اس بری کے گوشت کو اس لئے کھانا طال قرار دیا کہ جب فقیرایے مال سے تحفہ کے طور پر کچھ بھیج دے تو وہ درست ہے۔ کیونکہ ملک کے بدل جانے سے تھم بھی بدل جاتا ہے۔ بی مضمون بریرہ کی حدیث میں بھی وارد ہے۔ جب بریرہ نے صدقہ کا گوشت حضرت عائشہ بڑا تھا کو تحفہ بھیجا تھا تو آپ نے فرمایا تھا۔ ھو لھا صدفة ولنا هدیه (وحیدی) وہ اس کے لئے صدقہ ہو اور ہمارے لئے اس کی طرف سے تحفہ ہے۔

باب جاندي كي زكوة كابيان

(۱۳۳۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے فبردی انہیں عمرو بن کی مازنی نے انہیں ان کے باپ کیلی نے۔ انہوں نے کما کہ میں نے حضرت ابوسعید

٣٢ - بَابُ زَكَاةِ الْوَرق

١٤٤٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ لِيَوسَفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَاذِنِيُ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَاذِنِيُ عَنْ أَبِيهِ الْمُحُدْرِيُ عَنْ أَبِيهِ الْمُحُدْرِيُ

خدری رضی الله عند سے سنا انهوں نے کما که رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا که پانچ اوقیہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ پانچ اوقیہ سے کم (چاندی) میں زکوۃ نہیں۔ اس طرح پانچ وست سے کم (غلہ) میں زکوۃ نہیں۔

ہم سے محدین مٹی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یچیٰ بن سعید نے بیان کیا ا انہوں نے کما کہ مجھے عمرو بن یچیٰ نے خبر دی انہوں نے ابو سعید خدری بڑا شرے سااور انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ای حدیث کونا۔ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ : ((لِيسَ فَيَمَا دُونَ خَمَسِ ذَودٍ صَدَقَةٌ مِنَ الإبلِ، وَلَيْسَ فِيمَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقِ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةٌ).

حَدُّنَيْ مُحَمَّدُ بْنُ الْـمُثَنَّى قَالَ حَدُّقَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو سَمِعَ أَبَاهُ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ اللهِ بِهَذَا [راجع: ١٤٠٥]

آئیہ منے ایکی اوپر باب ما ادی ذکوته فلیس بکنز میں گزر چکی ہے اور وسن اور اوقید کی مقدار بھی وہیں فدکور ہو چکی ہے۔

الیکن اوقید دو سو درم کے ہوتے ہیں۔ ہر درم چھ دائن کا۔ ہر دائن ۸ جو اور ۵ / ۲ جو کا۔ تودرم ۵۰ جو اور ۵ / ۲ جو کا ہوا۔

بعضوں نے کما کہ درم چار ہزار اور دو سو رائی کے دائوں کا ہوتا ہے۔ اور دیتار ایک درم اور ۷ / ۳ درم کایا چھ ہزار رائی کے دائوں

کا۔ ایک قیراط ۸ / ۳ دائن کا ہوتا ہے۔

مولانا قاضی ناء الله پانی پتی مرحوم فراتے ہیں کہ سونے کا نصاب ہیں مثقال ہے جس کا وزن ساڑھے سات تولہ ہو تا ہے اور چاندی کانصاب دو سو درہم ہے جن کے سکہ رائج الوقت وہلی ہے ۵۲ روپے کا بنتے ہیں۔

وقال شيخ مشائخنا العلامة الشيخ عبدالله الغازيفورى فى رسالته ما معربه نصاب الفضة ماتنا درهم اى خسمون واثنتان تولجة ونصف تولجة وهى تساوى ستين روبية من الروبية الانكليزيه المنافضة فى الهند فى زمن الانكليز التى تكون بقدر عشر مابجة ونصف ماهجة وقال الشيخ بحرالعلوم اللكنوى الحنفى فى رسائل الاركان الاربعه ص ١٤٨ وزن مائتى درهم وزن خمس وخمسين روبية وكل روبية احد عشر ماشج (مرعاة جلد ٣٠ص ١١)

ہمارے بیخ المشائخ علامہ حافظ عبداللہ غازی پوری فرماتے ہیں کہ چاندی کا نصاب دو سو درہم ہیں یعنی ساڑھے باون تولہ اور سے انگریزی دور کے مروجہ چاندی کے روپ سے ساٹھ روپوں کے برابر ہوتی ہے۔ جو روپ یہ تقریباً ساڑھے کیارہ ماشہ کا مروج تھا۔ مولانا بحر العلوم کھنوی فرماتے ہیں کہ دو سو درہم وزن چاندی ۵۵ روپ کے برابر ہے اور ہر روپ گیارہ ماشہ کا ہوتا ہے۔ ہمارے زمانہ میں چاندی کا نصاب اوزان ہندیہ کی مناسبت سے ساڑھے باون تولہ چاندی ہے۔

ظامہ یہ کہ غلہ میں پانچ وس سے کم پر عشر نہیں ہے اور پانچ وس اکیس من ساڑھے سینتیں سیروزن ۸۰ نولہ کے سیرکے حساب سے ہوتا ہے۔ کیونکہ ایک وس سام کا ہوتا ہے اور صاع ۲۳۴ نولے (۲ نولہ کم ۳ سیر) کا ہوتا ہے۔ پس ایک وس چار من ساڑھے پندرہ سیر کا ہوا۔

اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے اس حساب سے ساڑھے سات تولہ سونا پر چالیسواں حصہ زکوۃ فرض ہے اور چاندی کا نصاب ساڑھے باون تولہ ہے۔ واللہ اعلم بالصواب.

٣٣- بَابُ الْعَرْضِ فِي الزَّكَاةِ

باب زکوة میں (جاندی سونے کے سوااور) اسباب کالیتا

جمہور علماء کے نزدیک زکوۃ میں چاندی سونے کے سوا دو سرے اسباب کالینا درست نہیں۔ لیکن حفیہ نے اس کو جائز کہا ہے اور امام بخاری نے بھی اس کو افتایار کیا ہے۔

وَقَالَ طَاوُسٌ: قَالَ مُعَاذَّ رَضِيَ الله عَنهُ لأَهْلِ الْيَمَنِ: النُّونِي بِعَرْضِ ثِيَابٍ خَمِيْصٍ أَوْ لَيْسٍ فِي الصَّدَقَة مَكَانَ الشَّعِيْرِ وَاللَّرُةِ، أَهْوَنُ عَلَيْكُمْ، وَخَيْرٌ لأصْحَابِ

والدرةِ، الهون عليكم، وعير وعص النُّبيُّ ﷺ بالْمَدِيْنَةِ.

وَقَالَ النّبِيُ ﷺ: ((وَأَمَّا حَالِدٌ فَقَدِ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي سَبَيْلِ اللهِ)). وَقَالَ النّبِيُ ﷺ: ((تَصَدُّقُنَ وَلَوْ مِنْ حُلَّيْكُنُ)) فَلَمْ يَسْتُشْنِ صَدَقَةَ الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِهَا. فَلَمْ يَسْتُشْنِ صَدَقَةَ الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِهَا. فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. وَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي خُرْصَهَا وَسِخَابَهَا. وَلَمْ يَخُصُّ الذَّهَبَ وَالْفِضَةَ مِنَ الْعُرُوض.

اور طاؤس نے بیان کہ معاذبیٰ ہی نے یمن والوں سے کماتھا کہ مجھے تم صدقہ میں جو اور جوار کی جگہ سامان واسباب یعنی خمیصہ (دھاری دار چادریں) یا دو سرے لباس دے سکتے ہو جس میں تمہارے لئے بھی آسانی ہوگی اور مدینہ میں نبی کریم سٹی لیا کے اصحاب کے لئے بھی بمتری ہوگی اور نبی کریم سٹی لیا تھا کہ خالد نے تو اپنی ذر ہیں اور ہمتری ہوگی اور نبی کریم سٹی لیا تھا کہ خالد نے تو اپنی ذر ہیں اور ہمتھیار اور گھوڑے سب اللہ کے راستے میں دقف کردیئے ہیں۔ (اس لئے ان کے پاس کوئی ایسی چیز ہی نہیں جس پر ذکوۃ واجب ہوتی۔ یہ حدیث کا کملزا ہے وہ آئندہ تفصیل سے آئے گی) اور نبی کریم سٹی لیا نیور ہی کیوں نہ دینے پڑ جائیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ اسباب کا صدقہ کرو خواہ تمہیں اپنی زیور ہی کیوں نہ دینے پڑ جائیں تو آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ اسباب کا صدقہ درست نہیں۔ چانچہ (آپ کے اس فرمان پر) عور تیں اپنی بلیاں اور ہار ڈالنے گیس آنحضور سٹی فرمائی۔

تعربی من سند معاذ براتی نے یمن والوں کو اس لئے یہ فرمایا کہ اول تو جو اور جوار کا یمن سے مدینہ تک لانے میں خرج بہت پڑا۔

الکیسی کی اس وقت مدینہ میں صحابہ کو غلہ سے بھی زیادہ کپڑوں کی حاجت تھی تو معاذ نے زکوۃ میں کپڑوں وغیرہ اسباب بی کا لینا مناسب جانا۔ حضرت خالد براتی کا اسباب کو وقف کرنے سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ ذکوۃ میں اسباب دینا درست ہے۔ اگر عالم براتی بی سامان سے کی اور یہ بھی ذکوۃ کا ایک معرف ہے تو گویا ذکوۃ میں سامان دیا و ھو المطلوب۔ عید میں عورتوں کے جاہم بنادی میں وسند سے ایم بخاری براتی ہی دکالا کہ ذکوۃ میں اسباب کا دینا درست ہے کیونکہ ان عورتوں کے سب زیور چاندی سونے کے نہ جسے کہ بار وہ مشک اور لونگ سے بناکر گلوں میں ڈائیس۔

مخالفین یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ نفل صدقہ تھانہ فرض زکوۃ کیونکہ زیور میں اکثر علماء کے نزدیک زکوۃ فرض نہیں ہے۔ (دحیدی) زیور کی زکوۃ کے متعلق حضرت مولانا عبداللہ شیخ الحدیث صاحب نے حضرت شیخ المحدث الکبیر مولانا عبدالرحمان صاحب مبار کیوری رہائیے کے قول پر فتوکی دیا ہے کہ زیور میں زکوۃ واجب ہے۔ مولانا فرماتے ہیں ﴿ وهو الحق ﴾ (مرعاۃ) واقعہ حضرت خالد کے متعلق حضرت مولانا شیخ الحدیث عبید اللہ صاحب فرماتے ہیں۔

قصه خالد توول على وجوه احدها انهم طالبوا خالدا بالزكوة عن اثمان الاعتاد و والا درع بظن انها للتجارة وان الزكوة فيها واجبة فقال لهم لازكوة فيها على فقائوا للنبي صلى الله عليه وسلم ان خالداً منع الزكوة فقال انكم تظلمونه لانه حبسها ووقفها في سبيل الله قبل الحول فلا زكوة فيها الخ (مرعاة) یعنی واقعہ خالد کی کئی طرح تاویل کی جا سکتی ہے ایک تو یہ کہ محصلین زکوۃ نے خالد ہے ان کے ہتھیاروں اور زرع وغیرہ کی اس گمان سے زکوۃ طلب کی کہ یہ سب اموال تجارت ہیں اور ان میں زکوۃ ادا کرنا واجب ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھ پر زکوۃ واجب نہیں۔ یہ مقدمہ آنخضرت ساتھیا تک پنچا تو آپ نے فرمایا کہ تم لوگ خالد پر ظلم کر رہے ہو۔ اس نے تو سال کے بورا ہونے سے پہلے ہیں اس پر اس مال میں زکوۃ واجب نہیں ہے۔

لفظ اعتده كم متعلق مولانا فرمات بين بين بضم المثناة جمع عند بفتحتين وفي مسلم اعتاده بزيادة الالف بعد التاء وهو ايضا جمعه وقال النووى واحده عناد بفتح العين وقال الجزرى الاعتد الاعتاد جمع عناد وهو ما اعده من السلاح والدواب والالات الحرب ويجمع على اعتده بكسر التاء ايضا وقبل هو الخيل خاصة يقال فرس عتيد اى صلب او معد اللركوب وسريع الوثوب

خلاصہ یہ کہ لفظ اعتد عند کی جمع ہے اور مسلم میں اس کی جمع الف کے ساتھ اعتاد بھی آئی ہے۔ نووی نے کہا کہ اس کا واحد عماد ہے۔ جزری نے کہا کہ اعتد اور اعماد عماد کی جمع میں ہروہ چیز ہتھیار ہے اور جانوروں سے ان آلات جنگ سے جو کوئی جنگ کے لئے ان کو تیار کرے اور اس کی جمع اعتدہ بھی ہے اور کہا گیا ہے کہ اس سے خاص گھوڑا ہی مراد ہے فرس عنید اس گھوڑے پر بولا جاتا ہے جو بہت ہی تیز مضبوط سواری کے قابل ہو تیز قدم جلد کو دنے اور دوڑنے والا۔

188۸ حَدِّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّنَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّنَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسَا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ عَنْهُ رَسُولَهُ عَنْهُ رَسُولَهُ عَنْهُ وَعَنْدَهُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَعِنْدَهُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ وَعِنْدَهُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ شَاتَيْنِ، فَإِنْ لَهُ مَعَلَى وَجَهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونَ فَإِنَّهُ يَقْبَلُ مِنْهُ عَلَى وَجَهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونَ فَإِنَّهُ يَقْبَلُ مِنْهُ عَلَى وَجَهِهَا وَعِنْدَهُ ابْنُ لَبُونَ فَإِنَّهُ يَقْبَلُ مِنْهُ وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءًى).

[أطرافه في : ١٤٥٠، ١٤٥١، ١٤٥٣، ١٤٥٤، دد١٤، دد١٤، ٢٤٨٧، ٢٠١٦، ٨٧٨د، دد١٩٦.

1889 - حَدَّثَنَا مُؤَمِّلٌ قَالَ حَدُثَنَا إِسِمَاعِيْلُ عَنْ أَيِي إِسِمَاعِيْلُ عَنْ أَيِي إِسِمَاعِيْلُ عَنْ أَيِي رَبَاحٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ((أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ

(۱۳۴۸) ہم سے محمہ بن عبداللہ نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے میرے والد عبداللہ بن شنی نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے ثمامہ بن عبداللہ نے بیان کیا۔ کما کہ مجھ سے ثمامہ بن عبداللہ نے بیان کیا۔ ان سے انس بڑا ہو نے کہ ابو بکر صدیق بڑا ہو نے انہیں (اپنے دور خلافت میں فرض زکوۃ سے متعلق ہدایت دیتے ہوئے) اللہ اور رسول کے عکم کے مطابق بیہ فرمان لکھا کہ جس کا صدقہ بنت مخاض تک پہنچ گیا ہو اور اس کے پاس بنت مخاض نہیں بلکہ بنت لبون ہے۔ تو اس سے وہی لے لیا جائے گا اور اس کے بدلہ میں صدقہ وصول کرنے والا ہیں در ہم یا دو بکریاں زائد دیدے گا اور اگر اس کے پاس بنت مخاض نہیں ہے بلکہ ابن لبون ہے تو یہ ابن لبون ہی لیا جائے گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو گا اور اس صورت میں کچھ نہیں دیا جائے گا وہ مادہ یا نر اونٹ جو تیسرے سال میں لگا ہو۔

(۱۳۳۹) ہم ہے مؤمل بن ہشام نے بیان کیا کہ کہ ہم ہے اساعیل نے ایوب سے بیان کیا اور ان سے عطاء بن الی رباح نے کہ ابن عباس بھی ہے نے بتلایا۔ اس وقت میں موجود تھا جب رسول الله ساتھ ہے نے خطبہ سے پہلے نماز (عید) پڑھی۔ پھر آپ نے دیکھا کہ عور توں

تک آپ کی آواز نہیں کپنچی'اس لئے آپ ان کے پاس بھی آئے۔ آپ کے ساتھ بلال ہواللہ تھے جو اپنا کیڑا پھیلائے ہوئے تھے۔ آپ

نے عورتوں کو وعظ سٰایا اور ان ہے صدقہ کرنے کے لئے فرمایا اور

عوتیں (اپنا صدقہ بلال بناللہ کے کپڑے میں) ڈالنے لگیں۔ یہ کہتے

وفت ابوب نے اپنے کان اور گلے کی طرف اشارہ کیا۔

لَصَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِع النَّسَاءَ، فَأَتَاهُنَّ وَمَعَهُ بِلاَلٌ نَاشِرٌ ثُوبَهُ فَوَعَظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَصَدَّقُنَ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي)). وأَشَارَ أَيُّوبُ إِلَى أُذُنِهِ وَإِلَى حَلْقِهِ. [راجع: ٩٨]

حضرت امام بخاری نے مقصد باب کے لئے اس سے بھی استدلال کیا کہ عورتوں نے صدقہ میں اپنے زیورات پیش کئے جن میں بعض زبور جاندی سونے کے نہ تھے۔

> ٣٤ - بَابُ لا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُفرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ وَيُذُكُّرُ عَنْ سَالِم عَنْ ابن عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﴿ عَنَّهُ مِثْلُهُ

• ١٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأنصاري قَالَ: حَدَّثنِي أبي قَالَ: حَدَّثنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللهِ ﷺ ((وَلاَ يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّق، وَلاَ يُفَرِّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعِ خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ)).

باب ز کوٰۃ لیتے وقت جو مال جدا جدا ہوں وہ اکٹھے نہ کئے جائیں اور جو اکٹھے ہوں وہ جدا جدانہ کئے جائیں اور سالم نے عبداللہ بن عمر شکھنا سے اور انہوں نے نبی کریم ساتا کیا سے ایساہی روایت کیاہے۔

(۱۳۵۰) م سے محمد بن عبدالله انساري نے بيان كيا كماكه مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑائٹر نے بیان کیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں وہی چیز لکھی تھی جے رسول الله صلی الله علیه وسلم نے ضروری قرار دیا تھا- یہ کہ ز کوۃ (کی زیادتی) کے خوف سے جدا جدا مال کو یک جااور یک جامال کو جدا جدانه کیاجائے۔

جب آیا تو یہ تینوں ایٰی بحریاں ایک جگہ کردیں۔ اس صورت میں ایک ہی بحری دینی پڑے گی۔ اسی طرح دو آدمیوں کی شرکت کے مال میں مثلاً دو سو بکریاں موں تو تین بکریاں زکوۃ کی لازم ہوں گی اگر وہ زکوۃ لینے والا جب آئے اس کو جدا جدا کردیں تو دو ہی بکریاں دینی ہوں گی- اس سے منع فرمایا- کیونکہ یہ حق تعالی کے ساتھ فریب کرنا ہے 'معاذ الله۔ وہ تو سب جانتا ہے- (وحیدی)

باب اگر دو آدمی ساجھی ہوں تو زکوۃ کا خرچہ حساب سے برابر برابرایک دو سرے سے مجرا کرلیں۔

اور طاؤس اور عطاء راٹٹیے نے فرمایا کہ جب دوشر یکوں کے جانور الگ الگ ہوں' اینے اپنے جانوروں کو بہجانتے ہوں تو ان کو اکٹھانہ کریں ٣٥– بَابُ مَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْن فَإِنَّهُمَا يَتُرَاجَعَان بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ

وَقَالَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ: إذًا عَلِمَ الْحَلِيْطَان أَمْوَالَهِمَا فَلاَ يُجْمَعُ مَالُهُمَاوَقَالَ سُفْيَانُ: اورسفیان توری رطیفی نے فرمایا کہ زکوۃ اس وقت تک واجب نہیں ہو کتی کہ دونوں شریکوں کے پاس چالیس چالیس بریاں نہ ہوجائیں۔

(۱۴۵۱) ہم سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا اکما کہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا اور ان سے انس رضی نے بیان کیا اور ان سے انس رضی اللہ عنہ نے انہیں فرض ذکوۃ میں وہی بات تکھی تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مقرر فرمائی تھی اس میں یہ بھی تکھوایا تھا کہ جب دو شریک ہوں تو وہ اپنا حساب برابر کرلیں۔

لاَ تَجِبُ حَتَّى يَتِمَّ لِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً [راجع: ١٤٤٨] وَلِهَذَا أَرْبَعُونَ شَاةً [راجع: ١٤٤٨] حَدُّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدُّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا حَدُّثَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا حَدُثَتُهِ أَن أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ حَدُثَهُ أَن أَبَا بَكُو رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ اللهِ فَرَضَ رَسُولُ اللهِ فَلَا : ((وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِنَاهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِلللهُ فَلَا اللهِ فَا اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ مِنْ خَلِيْطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بَيْنَاهُمَا بَيْنَهُمَا بَيْنَهُمَا إِلَيْهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بَلْكُونَ أَلْهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا إِلَيْهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا إِلَيْهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْنَاهُمَا إِلَيْهُمَا إِلْهُ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَهُ إِلَاهُ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُ إِلَى إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَى إِلَيْهُمَا إِلْهُ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَى إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَى إِلَيْهُمَا إِلَيْهِمِا إِلَيْهُمَا إِلَى إِلَيْهِ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمُ أَلَاهُ أَلَاهُ أَلْهُمُ أَلَّهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمِ أَلَاهُمُ إِلَيْهُمَا إِلَيْهُمَا أَلَاهُمُ أَلَاهُمُ إِلَيْهُمَا أَلَاهُمُ أَلَاهُمُ أَلِهُ أَلْهُ أَلِهُمُ أَلْهُ إِلَيْهُ إِلَيْهُ أَلِهُ أَلْهُ أَلِهُمْ إِلَا أَلْهُمُ أَلَالِهُ أَلَالَاهُمُ أَلِهُمُ أَلِهُمُ أَلِهُ أَلِهُمُ أَلِهُمُ

آ یہ ہے گئے۔ ایک کا مال بقدر نصاب ہو گا تو اس میں وصل کیا ان کے قول کا مطلب سے ہے کہ جدا جدا رہنے دیں گے اور اگر ہر الکیسی کی ایک کا مال بقدر نصاب ہو گا تو اس میں سے ذکوۃ لیں گے ورنہ نہ لیں گے۔ مثلاً دو شریکوں کی چالیس بمہاں ہیں گر ہر شریک کو اپنی ہیں بمبیاں علیحدہ اور معین طور سے معلوم ہیں تو کی پر زکوۃ نہ ہوگی اور زکوۃ لینے والے کو یہ نہیں پہنچا کہ دونوں کے جانور ایک جگہ کرکے ان کو چالیس بمبیاں سمجھ کر ایک بمری ذکوۃ کی لے۔ اور سفیان نے جو کما امام ابو حنیفہ کا بھی میں قول ہے۔ کی جانور ایک جگہ کرکے ان کو چالیس بمبیاں سمجھ کر ایک بمری ذکوۃ کی لے۔ اور سفیان نے جو کما امام ابو حنیفہ کا بھی میں قول ہے۔ لیکن امام احمد اور شافعی اور المحمد کا بی قول ہے کہ جب دونوں شریکوں کے جانور مل کر حد نصاب کو پہنچ جائیں تو زکوۃ کی جائے گ۔ (وحیدی)

٣٦- بَابُ زَكَاةِ الإِبلِذَكَرَهُ أَبُو بَكْرٍ وَأَبُو ذَرٌّ وَأَبُو هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ عَن النَّبيِّ ﷺ

٢٤٥٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَنِيْدَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَطَاءِ بْنِ يَنِيْدَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ مَنْ اللهِ عَنْهُ أَنْ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ رَسُولَ اللهِ مَنْ اللهِ مُوتَةِ فَقَالَ : ((وَيْحَكَ، إِنْ شَأْنَهَا شَدِيْدَ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلِ تُؤدِّي صَدَقَيَهَا؟)) قَالَ : نَعَمْ فَالَ : ((فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُ عَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَمْلُ عَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءِ الْبِحَارِ فَإِنْ اللهَ لَنْ يَتْرِكَ مِنْ عَرَاءً اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْكَ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَنْهُ اللهُ اللهُ

باب اونٹول کی زکوہ کابیان

اس باب میں حضرت ابو بکر' ابوذر اور ابو هريره رُی اَنَّ نِي کريم مِلْ اِللَّهِ اِللَّمِ اللَّهِ اِللَّمِ اللَّهِ اِللَّمِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

(۱۳۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ بن مدینی نے بیان کیا کہ جھ سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے امام اوزائی نے بیان کیا کہ کہ جھ سے ابن شملم نے بیان کیا کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ ماتھ ہی ہے ابوسعید خدری بڑا تھ نے کہ ایک دیماتی نے رسول اللہ ماتھ ہی ہجرت کے متعلق پوچھا (یعنی ہے کہ آپ اجازت دیں تو میں مدینہ میں ہجرت کر آؤں) آپ نے فرمایا - افسوس ! اس کی تو شان بری ہے ۔ کیا تیرے پاس ذکوۃ دیا کہ تا کہ جھ اونٹ ہیں جن کی تو ذکوۃ دیا کہ تا ہم کیا کہ جمراک کیا ہے جہ اس نے کما کہ ہاں! اس پر آپ نے فرمایا کہ چرکیا ہے سمندروں کے اس پار (جس ملک میں تو رہے وہاں) عمل کرتا رہ اللہ تیرے کی عمل کا تواب کم نہیں کرے گا۔

[أطرافه في : ٣٩٢٣، ٣٩٣٣، ٢٦٣٥].

مطلب آپ کا بید تھا کہ جب تم اپنے ملک میں ارکان اسلام آزادی کے ساتھ ادا کر رہے ہو۔ یمال تک کہ اونوں کی زلوۃ ملک میں ارکان اسلام آزادی کے ساتھ ادا کر رہے ہو۔ یمال تک کہ اونوں کی زلوۃ ملک میں بھی باقاعدہ نکالتے رہتے ہو تو خواہ نخواہ جرت کا خیال کرنا ٹھیک نہیں۔ جرت کوئی معمولی کام نہیں ہے۔ گھر در وطن چھوڑنے کے بعد جو تکالیف برداشت کرنی پڑتی ہیں ان کو ہجرت کرنے والے ہی جانتے ہیں۔ مسلمانان ہند کو اس حدیث سے سبق حاصل کرنا بھائے اللہ نیک سمجھ عطاکرے۔ آمین

٣٧- بَابُ مَنْ بَلَغَتْ عِندَهُ صَدَقَةُ بِنْتِ مَخَاضِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثِنِي أَبِي قَالَ : حَدَّثِنِيا ثُمَامَةُ أَنَّ أَنسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكُو رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ فَرِيْضَةَ الصَّدَقَةِ الَّتِي أَمَرَ ا للهُ رَسُولَهُ ﴿ (مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الإِبلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيَجْعَلُ ا مَعَهَا شَاتَيْن إن اسْتَيْسَرَتَا لَهُ أَوْ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ وَيُعْطِيْهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْن. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إلاَّ بنْتُ لَبُونَ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونَ وَيُعْطِي شَاتَيْنِ أَو عِشْرِيْنَ دِرْهَمَا. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقتُهُ بنت لَبُون وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضِ فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عِشْرِيْنَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ)). [راجع: ١٤٤٨]

باب جس کے پاس اسٹے اونٹ ہوں کہ زکوۃ میں ایک برس کی اونٹنی دیناہو اور وہ اس کے پاس نہ ہو

(۱۳۵۳) ائم سے محمر بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے تمامہ نے بیان کیا اور ان سے انس والله نے کہ ابو کر واللہ نے ان کے پاس فرض ذکوہ کے ان فریضوں کے متعلق لکھا تھاجن کا اللہ نے اپنے رسول سی اللہ کو حکم دیا ہے۔ یہ کہ جس کے اونٹول کی زکوۃ جذعہ تک پہنچ جائے اور وہ جذعہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ حقد ہو تو اس سے زکوۃ میں حقہ ہی لے لیا جائے گالیکن اس کے ساتھ وو بھریاں بھی لی جائیں گی' اگر ان کے دینے میں اسے آسانی ہو درنہ ہیں درہم لئے جائیں گے-(اگا کہ حقہ کی کمی بوری ہوجائے) اور اگر کسی پر زکوۃ میں حقد واجب ہو اور حقد اس کے پاس نہ ہو بلکہ جذعہ ہو تو اس سے جذعہ بی لے لیا جائے گا اور ز کو ة وصول کرنے والا ز کو ة دینے والے کو بیس در ہم یا دو بکریاں دے گا اور اگر کسی یر زکوۃ حقہ کے برابر واجب ہوگئ اور اس کے پاس صرف بنت لبون ہے تو اس سے بنت لبون لے لی جائے گی اور ز كوة دينے والے كو دو بكريال يا بيس درجم ساتھ ميں اور دينے پڑيں گے اور اگر کسی پر ز کو ۃ بنت لیون واجب ہو اور اس کے پاس ہے حقہ مو تو حقہ ہی اس سے لے لیاجائے گااور اس صورت میں زکوۃ وصول كرف والابيس درجم يا دو بحريال زكوة دين والے كو دے گا اور كى کے پاس زکوۃ میں بنت لبون واجب موا اور بنت لبون اس کے پاس نہیں بلکہ بنت مخاض ہے تو اس سے بنت مخاض ہی لے لیا جائے گا۔ کیکن زکوۃ دینے والااس کے ساتھ ہیں درہم یا دو بمریاں دے گا۔

اونٹ کی زکوۃ پانچ مرا اونٹ کی زکوۃ پانچ راس سے شروع ہوتی ہے' اس سے کم پر زکوۃ نہیں پی اس صورت میں چو ہیں اونٹول تک ایک بنت خاض واجب ہوگی یعنی وہ او نٹنی جو ایک سال پورا کرکے دو سرے میں لگ رہی ہو۔ او نٹنی ہو یا اونٹ۔ پھر چھتیں پر بنت لبون یعنی وہ اونٹ جو دو سال کا ہو تیسرے میں چل رہا ہو۔ پھر چھالیس پر ایک حقہ یعنی وہ اونٹ جو تین سال کا ہو کر چوتھ میں چل رہا ہو۔ بھر آسے ہو اونٹ جو چار سال کا ہو کر پانچویں میں چل رہا ہو۔ حضرت امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اونٹ کی ذکوۃ مختلف عمر کے اونٹ جو واجب ہوئے ہیں اگر کسی کے پاس اس عمر کا اونٹ نہ ہو جس کا دینا صدقہ کے طور پر واجب ہوا تھا تو اس سے کم یا زیادہ عمر والا اونٹ بھی لیا جا سکے گا، مگر کم دینے کی صورت میں ضود اپنی طرف سے اور زیادہ دینے کی صورت میں صدقہ وصول کرنے والے کی طرف سے دو پر یا کوئی اور چیز آئی مالیت کی دی جائے گی جس سے اس کمی یا زیادتی کا حق اوا ہوجائے۔ جیسا کہ تنصیات حدیث نہ کورہ میں دی گئی ہیں اور مزید تفصیلات حدیث ذیل میں آ رہی ہیں۔

٣٨- بَابُ زَكَاةِ الْغَنَم

١٤٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْن الْمُثَنِّي الأَنْصَارِيُّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَنَسِ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَابَكُر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ لَـمًّا وَجُّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ ((بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ – هَٰذِهِ فَرِيْضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ ا للهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِيْن، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولَهُ، فَمَنْ سُئِلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى وَجُهِهَا فَلْيُعْطِهَا، وَمَنْ سُئِلَ فَوقَهَا فَلاَ يُغْطِ : فِي أَرْبَعِ وَعِشْرِيْنَ مِنَ الإِبلِ فَمَا دُونَهَا مِنَ الْغَنَم مِنْ كُلِّ خَمْس شَاةً، إِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ إِلَى خَـمْس وَتُلاَثِيْنَ فَفِيْهَا بِنْتُ مَخَاصِ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَثَلاَثِيْنَ إِلَى خَمْس وَأَرْبَعِيْنَ فَفِيْهَا بِنْتُ لَبُونِ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًا وَأَرْبَعِيْنَ إِلَى سِتَّيْنَ فَفِيْهَا حِقَّهٌ طَرُوقَةُ الْجَمَل، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتَّيْنَ إِلَى خَـمْس وسَبْعِيْنَ فَفِيْهَا جَذَعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ

باب بكريول كى زكوة كابيان

(۱۳۵۳) ہم سے محر بن عبداللہ بن مٹنی انصاری نے بیان کیا انہوں
نے کہا کہ مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے
ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا ان سے انس بن مالک رضی
اللہ عنہ نے کہ ابو بکررضی اللہ عنہ نے جب انہیں بحرین (کاحاکم بناکر)
جیجاتو ان کو یہ پروانہ لکھ دیا۔

شروع الله کے نام سے جو براا مهران نمایت رحم کرنے والا ہے۔

یہ ذکوۃ کاوہ فریضہ ہے جے رسول الله طاق ہے مسلمانوں کے لئے فرض قرار دیا ہے اور رسول الله طاق ہے کو الله تعالی نے اس کا حکم دیا۔
اس لئے جو مخص مسلمانوں سے اس پروانہ کے مطابق ذکوۃ مانگے تو مسلمانوں کو اسے دے دینا چاہئے اور اگر کوئی اس سے زیادہ مانگے تو ہرگز نہ دے۔ چو ہیں یا اس سے کم اونٹوں میں ہر پانچ اونٹ پر ایک برگر نہ دے۔ چو ہیں یا اس سے کم میں کچھ نہیں) لیکن جب اونٹوں کی برگر نہ دے۔ چو ہیں یا اس سے کم میں کچھ نہیں) لیکن جب اونٹوں کی تعداد پھتیں تک ایک ایک برس کی او نئی واجب ہوگی جو مادہ ہوتی ہے۔ جب اونٹ کی تعداد پھتیں سے بینتایس تک دو برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد چھتیں سے بینتایس تک دو برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد چھتیں سے) بینتالیس تک دو برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اس کی او نئی واجب ہوگی جو جفتی کے قابل ہوتی ہے۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد اسٹھ تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی مادہ واجب ہوگی۔ جب تعداد وجس تعداد وجستر تک بہنچ جائے (تو اسٹھ سے) پھتر تک چار برس کی اور برس کی برس کی اور برس کی برس کی اور برس کی اور

- يَعْنِي سِتًا وَسَبْعِيْنَ - إِلَى تِسْعِيْنَ فَفِيْهَا بنْتَا لَبُون فَإِذَا بَلَغَتْ إحْدَى وَتِسْعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَفِيْهَا حِقَّتَان طَرُوقَتَا الْجَمَل. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ فَفِي كُلِّ أَرْبَعِيْنَ بنْتُ لَبُون وَفِي كُلِّ خَـمْسِيْنَ حِقَّةً. وَمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلاًّ أَرْبَعٌ مِنَ الإبلِ فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةٌ إلا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الإبل فَفِيْهَا شَاةً. وَفِي صَدَقَةِ الْغَنَم فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِيْنَ إِلَى عِشْرِيْنَ وَمِانَةٍ شَاةً. فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عِشْرِيْنَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْن شَاتَان، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْن إِلَى ثَلاَثَ مِاثَةٍ فَفِيْهَا ثَلاَثٌ شِيَاهٍ فَإِذَا زَادَتُ عَلَى ثَلاَثِمِانَةٍ فَفِي كُلِّ مِانَةٍ شَاةٌ، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرُّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِيْنَ شَاةً وَاحِدَةً فَلَيْسَ فِيْهَا صَدَقَةُ إِلاَّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَفِي الرُّقَةِ رُبُعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَـُم تَكُنْ إِلاَّ تِسْعِيْنَ وَمِانَةً فَلَيْسَ فِيْهَا شَيْءٌ إلاَّ أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا)).[راجع: ٦٤٤٨]

تک دو دوبرس کی دو اونٹنیاں واجب ہول گی۔ جب تعداد اکیانوے تک پہنچ جائے تو (اکیانوے ہے) ایک سو ہیں تک تین تین برس کی دو اونٹنیاں واجب ہوں گی جو جفتی کے قابل ہوں۔ پھرایک سو بیس ہے بھی تعداد آگے بڑھ جائے تو ہر چالیس پر دو برس کی او نٹنی واجب ہوگی اور ہر پچاس پر ایک تین برس کی۔ اور اگر کسی کے پاس چار اونٹ سے زیادہ نہیں تواس پر ز کو ۃ واجب نہ ہو گی گرجب ان کامالک اپنی خوش سے کچھ دے اور ان بمربوں کی زکوۃ جو (سال کے اکثر جھے جنگ**ل یا میدان وغیره می**ں) چر کر گزارتی میں اگر ان کی تعداد چالیس تک پہنچ گئ ہو تو (حالیس سے) ایک سو ہیں تک ایک بکری واجب ہوگی اور جب ایک سو ہیں ہے تعداد بڑھ جائے (تو ایک سو ہیں ہے) سے دوسو تک دو بکریاں واجب ہوں گی۔ اگر دوسو سے بھی تعداد بڑھ جائے تو (تو دوسوسے) تین سو تک تین بکریاں واجب ہوں گی اور جب تین سوسے بھی تعداد آگے نکل جائے تواب ہرایک سوپر ایک بکری واجب ہوگی-اگر کسی شخص کی چرنے والی بکریاں چالیس ہے ایک بھی م ہوں تو ان پر زکوہ واجب نہیں ہوگی مگرایی خوشی سے مالک کچھ وینا چاہے تو دے سکتاہے۔ اور چاندی میں زکوۃ چالیسواں حصہ واجب ہوگی لیکن اگر کسی کے پاس ایک سونوے (در ہم) سے زیادہ نہیں ہیں تواس برز کوۃ واجب نہیں ہوگی مگر خوشی ہے کچھ اگر مالک دینا جائے تواوربات ہے۔

ذکوۃ ان بی گائے' بیل یا اونٹوں یا بمریوں میں واجب ہے جو آدھے برس سے زیادہ جنگل میں چر لیتی ہوں اور اگر آدھے می سیسی کیسی کیسی کے زیادہ ان کو گھر سے کھلانا پڑتا ہے تو ان پر زکوۃ نہیں ہے۔ المحدیث کے نزدیک سوا ان تین جانوروں لینی اونٹ' گائے 'بکری کے سوا اور کسی جانور میں زکوۃ نہیں ہے۔ مثلاً گھوڑوں یا خچروں یا گدھوں میں۔ (وحیدی)

باب ز کوة میں بو ژھایا عیب داریا نرجانور ٣٩ - بَابٌ لاَ تُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ هَرِمَةٌ وَلاَ ذَاتُ عَوَارِ وَلاَ تَيْسٌ، إلاُّ مَا شَاءَ الْـمُصَدِّقُ

٥٥٠ ١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ:

نه ليا جائے گامگرجب ز كوة وصول كرنے والا مناسب سمجے تولے سکتاہے۔

(۱۲۵۵) م سے محر بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ

حَدَّنَنِي أَبِي قَالَ : حَدَّنَنِي ثُمَامَةُ أَنَّ أَنَسًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللهُ رَسُولَهُ اللهِ هَرْمَةٌ وَلاَ هَلَا رَسُولَهُ وَلاَ عَوْارٍ وَلاَ تَيْسٌ، إِلاَ مَا شَاءَ وَلاَ الْمُصَدِّقُ)).

سے میرے باپ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ثمامہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ حضرت ابو بر رضی اللہ عنہ دسلم کے بیان کردہ احکام زکوۃ کے مطابق لکھا کہ زکوۃ میں بو ڑھے' عیبی اور زنہ لئے جائیں' البتہ اگر صدقہ وصول کرنے والا مناسب سمجھے تو لے سکتا

مثلاً ذکوۃ کے جانور سب مادیاں ہی مادیاں ہوں نرکی ضرورت ہو تو نر لے سکتا ہے یا کسی عمدہ نسل کے اونٹ یا گائے یا بمری کی ضرورت ہو تو لے سکتا ہے۔ ضرورت ہو اور گو اس میں عیب ہو گراس کی نسل لینے میں آئندہ فائدہ ہو تو لے سکتا ہے۔

باب بكرى كابچه زكوة مين لينا

(۱۳۵۲) ہم ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے خردی اور انہیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ انہیں زہری نے (دو سری سند) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبید اللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے کہ ابو هریرہ بڑا تھ نے بنایا کہ ابو بکر بڑا تھ نے (آنحضور ملٹ ایکم کی وفات کے فور اً بعد ذکو قو دینے بنایا کہ ابو بکر بڑا تھ نے انکار کرنے والوں کے متعلق فرمایا تھا) قتم اللہ کی اگر یہ مجھے بکری کے ایک بچہ کو بھی دینے سے انکار کریں گے جے یہ رسول اللہ ساتی ہے کہ دیا کرتے تھے تو میں ان کے اس انکار بر ان سے جماد کروں گا۔

(۱۳۵۷) عمر رضی اللہ عند نے فرمایا اس کے سوا اور کوئی بات نہیں تھی جیسا کہ میں سمجھتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے ابو بکر رضی اللہ عند کو جماد کے لئے شرح صدر عطا فرمایا تھا اور پھریں نے بھی یمی سمجھا کہ فیصلہ انہیں کاحق

• ٤ - بَابُ أَخْذِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ الْعَنَاقِ فِي الصَّدَقَةِ الْحَبْرَنَا شَعَيْبٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ. ح. وَقَالَ اللَّيْثُ حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَنْهُ وَلَى اللهَ عَنْهُ وَلَى اللهِ عَنْهُ وَلَى اللهِ عَنْهُ وَلَى اللهِ عَنْهُ لَعْلَى مَنْعِهَا إِلَى اللهِ الل

[راجع: ١٤٠٠]

180٧ - قَالَ غَمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ((فَمَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنْ اللهُ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِالْقِتَالِ فَعَرْفُتُ أَنْهُ الْحَقِّ)). [راجع: ١٣٩٩]

آبیہ مرک کا بچہ اس وقت زکوۃ میں لیا جائے گاکہ تحصیلدار مناسب سمجھ یا کمی شخص کے پاس زے بچے ہی بچے رہ جائیں۔

حصرت امام بخاری نے مدیث عنوان میں یہ اشارہ حضرت صدیق اکبر بڑا تھ کے ان لفظوں سے نکالا کہ اگر یہ لوگ بکری کا

ایک بچہ جے آنخضرت ساتھ کے زمانہ میں دیا کرتے تھے اس سے بھی انکار کریں گے تو میں ان پر جماد کروں گا۔ پہلے بہل حضرت عمر بڑا تھ

کو ان لوگوں سے جو زکوۃ نہ دیتے تھے لڑنے میں کامل ہوا کیونکہ وہ کلمہ کو تھے۔ لیکن حضرت ابو بکر بڑاتھ کو ان بے زیادہ علم تھا۔ آخر میں
حضرت عمر بڑاتھ بھی ان سے متفق ہو گئے۔ اس حدیث سے یہ صاف نکاتا ہے کہ صرف کلمہ پڑھ لینے سے آدی کا اسلام پورا نہیں ہو یا۔

جب تک اسلام کے تمام اصول اور قطمی فرائض کو نہ مانے۔ اگر اسلام کے ایک قطمی فرض کا کوئی انکار کرے ' جیسے نمازیا روزہ یا زکوۃ



یا جمادیا جج تو وہ کافر موجاتا ہے اور اس پر جماد کرنا درست ہے۔ (وحیدی)

١ ع- بَابُ لا تُوخَذُ كَرَائِمُ أَمْوَالِ النَّاسِ فِي الصَّدَقَةِ

باب ز کوۃ میں لوگوں کے عمدہ اور چھٹے ہوئے مال نہ لئے جائیں گے

الاهما) ہم سے امیہ بن اسطام نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے زید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے روح بن قاسم نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن امیہ نے ' ان سے بچیٰ بن عبداللہ بن میعفی نے ' ان سے ابو معبد نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے معاذرضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا تو ان سے فرمایا کہ دیکھو! ہم ایک الی قوم کے پاس جا رہے ہو جو اہال کتاب (عیسائی یہودی) ہیں۔ اس لئے سب سے پہلے انہیں اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پچیان لیس اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پچیان لیس اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پچیان لیس اللہ کی عبادت کی وعوت دینا۔ جب وہ اللہ تعالی کو پچیان لیس انہیں اللہ تعالی نے ان کے لئے دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ اسے بھی ادا کریں تو ان کے انہیں بتانا کہ اللہ تعالی نے ان پر زکوۃ فرض قرار دی ہے جو ان کے مراب سرمایہ داروں سے لی جائے گی (جو صاحب نصاب ہوں گے) اور انہیں سرمایہ داروں سے لی جائے گی (جو صاحب نصاب ہوں گے) اور انہیں سے ذکوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے زکوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے زکوۃ وصول کر۔ البتہ ان کی عمدہ چیزیں (ذکوۃ ۔ کے طور پر لینے سے زبین کرنا۔

ان کے فقیروں میں تقیم کا مطلب ہے کہ ان بی کے طلک کے فقیروں کو۔ اس معنی کے تحت ایک طلک کی زکوۃ دو سرے طلک کے فقیروں کو بھیجنا ناجائز قرار دیا گیا ہے۔ گر جمور علماء کتے ہیں کہ مراد مسلمان فقراء ہیں خواہ وہ کمیں ہوں اور کی طلک کے ہوں۔ اس معنی کے تحت زکوۃ کا دو سرے طلک میں بھیجنا درست رکھا گیا ہے۔ صدیث اور باب کی مطابقت ظاہر ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب مدخلہ فرماتے ہیں۔ وقال شیخنا فی شرح الترمذی والظاهر عندی عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لھا او تکون فی النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالٰی اعلم (مرعاة)

ینی ہارے شخ مولانا عبد الرحمٰن شرح ترفدی میں فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک ظاہری ہے کہ صرف ای صورت میں دہاں سے ذکوۃ دو سری جگہ دی جائے جب دہاں مستحق لوگ نہ جول یا دہاں سے نقل کرنے میں کوئی مصلحت ہو یا بہت ہی اہم ہو اور زیادہ سے زیادہ نفع بخش ہو کہ وہ نہ بھیجنے کی صورت میں حاصل نہ ہو۔ ایس حالت میں دو سری جگہ میں ذکوۃ نقل کی جا سمق ہے۔ باب بارنچ او شول سے کم میں مصل

ذَودٍ صَدَقَةٌ

1 4 0 1 - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اللهِ عَنْ أَبِي مَعْصَعَةَ الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُدُرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ أَوْلَ خَمْسِ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ فَوْدٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ خَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذُودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذَودٍ مِنَ الإبلِ فِيْمَا دُونَ عَمْسِ ذَودٍ مِنَ الإبلِ فِيمَا دُونَ عَمْسٍ ذَودٍ مِنَ الإبلِ

اس مدیث کے ذیل حافظ ابن جر فرماتے ہیں:

لميني المستعد خمس اواق من الورق صدقة وهو مطابق للفظ الترجمة و كان للمصنف اراد ان يبين بالترجمة ما ابهم في لفظ الحديث اعتماداً على طريق الاخرى واواق بالتنوين وباثبات التحتانية مشدداً ومخففا جمع اوقية بضم الهمزة وتشديد التحتانية و حكى الجياني وقيه بحذف الالف وفتح الواو ومقدار الاوقية في هذا الحديث اربعون درهما بالاتفاق والمراد بالدرهم الخالص من الفضة سواء كان مضروبا اورغير مضروب.

اوسق جمع وسق بفتح الواو ویجوز کسرها کما حکاه صاحب المحکم وجعمه حینند او ساق کحمل واحمال وقد وقع کذلک فی روایة المسلم وهو ستون صاعا بالاتفاق ووقع فی روایة ابن ماجة من طریق ابی البختری عن ابی سعید نحو هذا الحدیث وفیه والوسق ستون صاعا. وقد اجمعوا علی ذلک فی خمسة اوسق فما زاد اجمع العلماء علی اشتراط الحول فی الماشیة والنقد دون المعشرات والله اعلم (فتح الباری) خلاصه عبارت یه که پانچ اوقیه چاندی پس زکوة ہے۔ کی لفظ باب کے مطابق ہے اور دو سری روایت پر اعماد کرتے ہوئے لفظ عدیث پس جو ابہام تھا اسے ترجمہ کے ذریعہ بیان کردیا۔ اور لفظ اواق اوقیہ کی جمع ہے جس کی مقدار متفقہ طور پر چالیس درہم ہے۔ درہم سے خالص چاندی کا سکہ مراد ہے جو معروب ہویا غیر معروب۔

لفظ اوس وس کی جمع ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پراجماع ہے کہ عشر کے لئے پانچ وس کا ہونا ضروری ہے اور وہ متفقہ طور پر ساٹھ صاع پر بولا گیا ہے۔ اس پر علماء کا اجماع ہے۔ اجناس جن سے عشر نکالا جاتا ہے ان کے لئے سال گزر نے کی شرط نہیں ہے۔ حضرت مولانا عبید اللہ صاحب شنخ الحدیث مد ظلہ فرماتے ہیں۔

قلت هذا الحديث صريح في ان النصاب شرط لوجوب العشر او نصف العشر فلا تجب الزكوة في شنى من الزروع والثمار حتى تبلغ خمسة اوسق وهذا مذهب اكثر اهل العلم والصاع اربعة امداد والمد رطل وثلث رطل فالصاع خمسة ارطال وثلث رطل ذلك بالرطل الذي وزنه مائة درهم وثمانية عشرون درهما بالدراهم اللتي كل عشرة منها وزن سبعة مثاقيل (مرعاة)

لیعنی میں کہتا ہوں کہ حدیث ہذا صراحت کے ساتھ بتلا رہی ہے کہ عشریا نصف عشر کے لئے نصاب شرط ہے ہی کھیتی اور بھلوں میں کوئی زکوۃ فرض نہ ہوگی جب تک وہ پانچ وست کو نہ پہنچ جائے اور اکثر اہل علم کا یمی ندہب ہے اور ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا

ز کوه نهیں

(۱۳۵۹) ہم عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں محمد بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ مازنی نے' انہیں ان کے باپ نے اور انہیں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ پانچ وستی سے کم مجوروں میں زکوۃ نہیں اور پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوۃ نہیں۔ اسی طرح یانچ اونٹوں سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔

ہ۔ اور صاح چار مدکا ہوتا ہے اور مد ایک رطل اور تہائی رطل کا پس صاع کے پانچ اور ٹکث رطل ہوئے اور ہے حساب اس رطل سے ہے۔ اور صاح چار مدکا ہوئے اور مد ایک رطل اور ورہم سے مراد وہ جس کیلئے دس درہم کا وزن سات مثقال کے برابر ہو۔ بعض علائے احناف ہند نے یمال کی زمینوں سے عشر کو ساقط قرار دینے کی کوشش کی ہے۔ جو یمال کی اراضی کو خراجی قرار دیتے ہیں۔ اس بارے میں حضرت مولانا شیخ الحدیث عبید اللہ صاحب مبارکیوری مدخللہ العالی فرماتے ہیں:

اختلف اصحاب الفتوى من الحنفية في اراضى المسلمين في بلاد الهند في زمن الانكليز وتخبطوا في ذالك فقال بعضهم لاعشر فيها لانها اراضى دارالحرب وقال بعضهم ان اراضى الهند ليست بعشرية ولا خراجية بل اراضى الحوز اى اراضى بيت المال واراض المملكة والحق عندنا وجوب العشر في اراضى الهند مطلقا اى على اى صفة كانت فيجب العشر او نصفه على المسلم فيما بحصل له من الارض اذا بلغ النصاب سواء كانت الارض ملكا له او لغيره زرع فيها على سبيل الاجارة اوالعارية او المزارعة لان العشر في الحب والزرع والعبرة لمن يملكه فيجب الزكوة فيه على مالكه المسلم وليس من مونة الارض فلايبحث عن صفتها والفربية التى تاخذها المملكة من اصحاب المزارع في الهند ليست خراجا شرعيا ولا مما يسقط فريضة العشر كما لا ينحفى وارجع الى المغنى (ص ٢ / ٢٨٥) (مرعاة 'ح: ٣٠)

لینی اگریزی دور میں ہندی مسلمانوں کی اراضیات کے متعلق علائے احتاف نے جو صاحبان فتو کی تھے 'بعض نے یہ خبط افتیار کیا کہ ان زمینوں کی پیداوار میں عشر نہیں ہے' اس لئے کہ یہ اراضی دارالحرب ہیں۔ بعض نے کما کہ یہ زمینیں نہ تو عشری ہیں نہ خراجی بلکہ یہ حکومت کی زمینیں ہیں اور ہمارے نزدیک امر حق یہ ہے کہ اراضی ہند میں مطلقاً پیداوار نصاب پر مسلمانوں کے لئے عشر داہب ے پیا ہوں وہ کاشکار ہوں یا شمیکیدار ہوں بسرحال اناج کی پیداوار جو نصاب کو پہنچ جائے عشر داجب ہوار اس بارے میں زمین پر اخراجات اور سرکاری مالیانہ وغیرہ کا کوئی اعتبار نہیں کیا جائے گاکیونکہ ہندوستان میں سرکار جو مجسول لین ہے ' وہ خراج شرعی نہیں ہے اور نہ اس سے عشر ساقط ہو سکتا ہے۔

باب گائے بیل کی زکوہ کابیان

اور ابوجمید ساعدی نے بیان کیا کہ رسول الله سُلَّيْظِم نے فرمایا میں متہمیں (قیامت کے دن اس حال میں) وہ شخص دکھلادوں گاجو الله کی بارگاہ میں گائے کے ساتھ اس طرح آئے گاکہ وہ گائے بولتی ہوئی ہوگی۔ (سورہ مومنون میں لفظ) جواد (خوار کے ہم معنی) یجادون (اس وقت کتے ہیں جب) اس طرح لوگ اپنی آواز بلند کریں جیسے گائے بولتی ہے۔

(۱۳۲۰) ہم سے عمر بن حفق بن غیاث نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے اعمش نے معرور بن سویہ ت بیان کیا کہ میں نی کریم علی تی بیان کیا تھا اور آپ فرما رہے تھے۔ اس ذات کی قتم جس سے ہاتھ میں میری جان ہے یا (آپ نے قتم اس طرح کھائی) اس ذات ن

٣٤ – بَابُ زَكَاةِ الْبَقَر

وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لأَغْوِفَنُ مَا جَاءَ اللهُ رَجُلٌ بِبَقْرَةٍ لَهَا خُوارٌ)) وَيُقَالَ: ((جُؤارٌ)). تَجْأَرُونَ: أَيْ تَرْفَعُونَ أَصْواتَكُمْ كَمَا تَجْأَرُ الْبَقَرَةُ

١٤٦٠ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ
 غَيَاثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْمَشُ
 غَياثٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُعْمَشُ
 عَنِ الْمَعُرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ
 الله عَنهُ قَالَ : انْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ:
 ((وَالَّذِي نَفْسِيْ بِيَدِهِ – أَوْ وَالَّذِي لاَ إِلَهَ

غَيْرُهُ، أَوْ كَمَا حَلَفَ – مَا مِنْ رَجُل تَكُونُ لَهُ إِبلُ أَوْ بَقَرٌ أَوْ غَنَمٌ لاَ يُؤَدِّي حَقَّهَا إِلاَّ أَتِيَ بِهَا يُومَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا تَكُونَ وَأَسْمَنَهُ، تُطَوُّهُ بِأَخْفَافِهَا وَتُنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، كُلُّمَا جَازَتْ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا رُدُّتْ عَلَيْهِ أُولاهَا،حَتَّى يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ). رَوَاهُ بُكَيْرٌ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قتم جس کے سواکوئی معبود نہیں۔ یا جن الفاظ کے ساتھ بھی آپ نے فتم کھائی ہو (اس تاکید کے بعد فرمایا) کوئی بھی ایسا ہخص جس کے پاس اونٹ گائے یا بکری ہو اور وہ اس کاحق ادا نہ کر تا ہو تو قیامت کے دن اسے لایا جائے گا۔ ونیا سے زیادہ بڑی اور موٹی تازہ کرکے۔ پھروہ اپنے مالک کو اینے کھروں سے روندے گی اور سینگ مارے گی- جب آخری جانوراس پر سے گزر جائے گانو پسلا جانور پھرلوٹ کر آئے گا۔ (اور اے اپنے سینگ مارے گااور کھروں سے روندے گا) اس وقت تک (یہ سلسلہ برابر قائم رہے گا) جب تک لوگوں کا فیصلہ سیں موجاتا- اس مديث كو بكيربن عبدالله في ابوصالح سے روايت كيا ب انہوں نے ابو ہریرہ واللہ سے اور انہوں نے نبی کریم مالی کیا ہے۔

اس حدیث سے باب کا مطلب لینی گائے بیل کی زکوۃ دینے کا وجوب ثابت ہوا کیونکہ عذاب اس امرکے ترک پر ہوگا جو واجب ہے- مسلم کی روایت میں اس حدیث میں یہ لفظ بھی میں اور وہ اس کی زکوۃ نہ ادا کرتا ہو- حضرت امام بخاری کی شرائط کے مطابق انس گائے کی زکوۃ کے بارے میں کوئی صدیث نمیں ملی- اس لئے اس بلب کے تحت آپ نے اس حدیث کو ذکر کرکے گائے کی ذکوۃ کی فرضیت بر دلیل پکڑی۔

باب اینے رشتہ داروں کو ز کو ہ دینا

اور نبی کریم ما اللہ اللہ بن اللہ بن مسعود کی بیوی تھی)اس کو دوگنا ثواب ملے گا' ناطہ جو ڑنے اور صدقے کا۔

٤٤ - بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الأَقَارِبِ وَقَالَ النَّبِي ﷺ: ((لَهُ أَجْرَان: أَجْرُ الْقَرَابَةِ والصدقة

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في : ٦٦٣٨].

المحديث ك نزديك به مطلقاً جائز ہے۔ جب اپنے رشتہ دار مختاج موں تو باپ بينے كو يا بينا باپ كو يا خاوند بيوى كو يا بيوى خاوند كو وے۔ بعضوں نے کما اپنے چھوٹے بچے کو فرض ذکوة وینا بالاجماع درست نہیں اور امام ابوحنیفہ اور امام مالک نے اپنے خاوند کو بھی دینا درست نمیں رکھا اور امام شافعی اور امام احمد نے حدیث کے موافق اس کو جائز رکھا ہے۔ مترجم (مولانا وحید الزمال مرحوم) کہتا ہے کہ رشة داروں كو اگر وه محاج موں زكوة دينے ميں دمرا ثواب ملے كا ناجائز مونا كيما؟ (وحيدي)

رائح کا معنی بے کھلے آمدنی کا مال یا بے محنت اور مشقت کی آمدنی کا ذریعہ۔ روح کی روایت خود امام بخاری نے کتاب البیوع میں اور یخیٰ بن یخیٰ ی کتب الوصلیا میں اور اساعیل کی کتب القیر میں وصل کی- (وحیدی)

> ١٤٦١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: ((كَانْ أَبُو طَلَحَةَ أَكُثْرَ الْأَنْصَارِ بِالْمَدِيْنَةِ مَالاً مِنْ نَخْلٍ، وَكَانَ

(۱۲۳۱۱) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كماك ہم سے امام مالك في بيان كيا ان سے اسحاق بن عبدالله بن الى طلحه في كه انہوں نے انس بن مالک بڑھڑ سے سنا انہوں نے کہا کہ ابو طلحہ بڑھڑ مدینہ میں انصار میں سب سے زیادہ مالدار تھے۔ اینے تھجور کے باغات کی وجہ ہے۔ اور اپنے باغات میں سب سے زیادہ پیند انہیں ہیرجاء کا

أَحَبُّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيرُحَاءَ، وكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمُسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاء فِيْهَا طَيَّبٍ. قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: فَلَمَّا أَنْزِلَتْ هَادِهِ الآيَةُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرُّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ قَامَ أَبُو طَلحَةَ إِلَى رَسُولِ اللهِ الله عَبَارَكُ اللهِ، إِنَّ اللهُ تَبَارَكُ اللهُ تَبَارَكُ اللهُ تَبَارَكُ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّحَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ وَإِنَّ أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَىُّ بَيرُ حَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لللهِ أَرْجُو برُّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللهِ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللهِ حَيْثُ أَرَاكَ ا للهُ. قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ ا للهِ هُ: ((بَخْ! ذلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِيْنَ)). فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللهِ. فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ)).

تَابَعَهُ رَوْحٌ. ﴿ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ يَحْيَى وَالْعَلَى اللَّهُ لَا يَحْيَى وَإِلْكُمُ مِالِكُمُ وَإِلْكُمُ الْكَارِ).

[أطرافه في :۲۳۱۸، ۲۰۷۲، ۲۰۷۸، ۲۲۷۹، ۲۰۵۵، ۲۰۵۵، ۲۲۲۰].

باغ تھا۔ یہ باغ مسجد نبوی کے بالکل سامنے تھا۔ اور رسول الله اللہ اللہ اللہ اس میں تشریف لے جایا کرتے اور اس کامیٹھایانی پیا کرتے تھے۔ انس والله المرائع الماكياك جبيد آيت نازل موكى لن تنالو البر الع يعن "م نیکی کواس وقت تک نمیں پاسکتے جب تک تم اپنی بیاری سے بیاری چيزنه خرچ كرو-"بياس كرابوطلحه والله الله الله الله الله الكهاكي فدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! اللہ تبارک و تعالی فرماتا ہے کہ تم اس وقت تک نیکی کو نمیں پاسکتے جب تک تم این یاری سے پاری چیزنہ خرچ کرد- اور جھے بیرحاء کاباغ سبسے زیادہ پارا ہے۔ اس لیے میں اے اللہ تعالیٰ کے لیے خیرات کرتا ہوں۔ اس کی نیکی اور اس کے ذخیرہ آخرت ہونے کا امیدوار ہوں۔ اللہ ک محم سے جمال آپ مناسب سمجھیں اسے استعال کیجئے۔ راوی نے کامال ہے۔ یہ تو بت ہی نفع بخش ہے۔ اور جو بات تم نے کی میں نے وہ سن لی۔ اور میں مناسب سجمتنا ہوں کہ تم اسے اینے نزد کی رشتہ داروں کو دے ڈالو۔ ابو طلح نے کما۔ یا رسول اللہ! میں ایابی کروں گا۔ چنانچہ انہوں نے اسے اسے رشتہ داروں اور پیا کے لڑکوں کو دے دیا۔ عبداللہ بن بوسف کے ساتھ اس روایت کی متابعت روح نے کی ہے۔ کی بن کی اور اساعیل نے مالک کے واسطہ سے (رائح كے بجائے) رائح نقل كياہـ

آ پہر مرکب اس مدیث سے صاف نکلا کہ اپنے رشتہ داروں پر خرج کرنا درست ہے۔ یہاں تک کہ بیوی بھی اپنے مفلس خاوند اور سیر میں مفلس بیٹے پر خیرات کر سکتی ہے۔ اور گو یہ صدقہ فرض زکوۃ نہ تھا۔ گر فرض زکوۃ کو بھی اس پر قیاس کیا ہے۔ بعضوں نے کہا جس کا نفقہ آدی پر واجب ہو جیسے بیوی کا یا چھوٹے لڑکے کا تو اس کو زکوۃ دینا درست نہیں۔ اور چونکہ عبداللہ بن مسعود زندہ تھے، اس لیے ان کے ہوتے ہوئے بچے کا خرچ مال پر واجب نہ تھا۔ للذا مال کو اس پر خیرات خرچ کرنا جائز ہوا۔ واللہ اعلم۔ (وحیدی)

(۱۳۲۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں محمد بن جعفر نے خردی 'انہوں نے کما کہ مجمعے زید بن اسلم نے خردی '

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ الْحَبَرِنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر قَالَ : أَخْبَرَنِي

انہیں عیاض بن عبداللہ نے ' اور ان سے ابو سعید خد ری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا' کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عیدالضحٰ یا عید الفطرمیں عید گاہ تشریف لے گئے۔ پھر (نماز کے بعد) لوگوں کو وعظ فرمایا اور صدقه کا تھم دیا۔ فرمایا : لوگو! صدقه دو۔ پھر آپ عورتوں کی طرف گئے اور ان سے بھی ہی فرمایا کہ عورتو! صدقہ دو کہ میں نے جنم میں بکشرت تم ہی کو دیکھاہے۔ عورتوں نے بوچھا کہ یا رسول اللہ! ایسا کیوں ہے؟ آپ نے فرمایا 'اس لیے کہ تم لعن وطعن زیادہ کرتی ہو اور اپنے شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ میں نے تم سے زیادہ عقل اور دین کے اعتبار سے ناقص ایس کوئی مخلوق نہیں دیکھی جو کار آزمودہ مرد کی عقل کو بھی اپنی مٹھی میں لے لیتی ہو۔ ہاں اے عور تو! پھر آپ واپس گرینچ تو ابن مسعود بخاتر کی بیوی زینب آئیں اور اجازت چاہی۔ آپ سے کما گیا کہ یہ زینب آئی ہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کون ی زینب (کیونکہ زینب نام کی بت سی عورتیں تھیں) کما گیا کہ ابن مسعود رہالتہ کی بیوی۔ آپ نے فرمایا۔ اچھا انسیں اجازت دے دو' چنانچہ اجازت دے دی گئی۔ انہوں نے آکرعرض کیا کہ یا رسول الله! آج آپ نے صدقہ کا علم دیا تھا۔ اور میرے پاس بھی کچھ زبور ہے جے میں صدقہ کرنا چاہتی تھی۔ لیکن (میرے خاوند) ابن مسعود "ب خیال کرتے ہیں کہ وہ اور ان کے لڑکے اس کے ان (مکینوں) سے زياده مستحق ہيں جن پر ميں صدقه كروں گي۔ رسول الله صلى الله عليه و سلم نے اس پر فرمایا کہ ابن مسعود فنے صحیح کما۔ تمہارے شوہر اور تہارے لڑکے اس صدقہ کے ان سے زیادہ مستحق ہیں جنہیں تم صدقہ کے طور ہر دوگی۔ (معلوم ہوا کہ اقارب اگر محتاج ہوں توصدقہ

زَيْدٌ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ ((خَرَجَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي أَصْحَى أَوْ فِطْرِ إِلَى الْمُصَلِّى، ثُمَّ انْصَرَفَ فَوَعَظَ النَّاسَ وَأَمَرَهُمْ بالصَّدَقَةِ فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ، تَصنَدُّقُوا)). فَمَرٌّ عَلَى النِّساء فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ النَّسَاء تَصَدَّقْنَ، فَإِنِّي أُريْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ)). فَقُلْنَ: وَبِـمَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: (رَتُكُيْونَ اللَّعنَ، وَتَكْفُونَ الْعَشِيْرَ. مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِيْنِ أَذْهَبَ لِلُّبُّ الرُّجُلِ الْحَازِمِ مِنْ إِخْدَاكُنَّ يَا مَعْشَرَ النَّسَاء)). لُمُّ انْصَرَفَ، فَلَمَّا صَارَ إِلَى مَنْزِلِهِ جَاءَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ تَسْتَأْذِنُ عَلَيْهِ، فَقِيْلَ : يَا رَسُولَ اللهِ، هَذِهِ زَيْنَبُ. فَقَالَ: ((أَيُّ الزِّيَانِبِ؟)) فَقِيْلَ: امْرَأَهُ ابْن مَسْعُودٍ. قَالَ ((نَعَمْ؛ اثْذَنُوا لَهَا))، فَأَذِنَ لَهَا. قَالَتْ : يَا نَبِيُّ اللهِ، إِنَّكَ أَمَرْتَ الْيَوْمَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي خُلِيٌّ لِي فَأَرَدْتُ أَنْ أَتُصَدُّقَ بِهِ، فَزَعَمَ ابْنُ مَسْعُودٍ أَنَّهُ وَوَلَدَهُ أَحَقُّ مَن تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ. فَقَالَ النبي ﷺ: ((صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، زَوجُكِ وَوَلَدُكِ أَحَقُ مَنْ تَصَدُّقْتِ بِهِ عَلَيْهِمْ)). [راجع: ٣٠٤]

ه ٤ – بَابُ لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي فَرَسه صَدَقَةٌ

باب مسلمان پراس کے گھو ژوں کی زکوۃ دینا ضروری نہیں ہے

کے اولین مستحق وہی ہیں)

١٤٦٣ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ عَنْ عِرَاكِ بْن مَالِكٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي فَرَسَهِ وَغُلاَمِهِ صَدَقَةً).

٢٥- بَابُ لَيْسَ عَلَى النَّمُسُلِمِ فِي عَبْده صَدَقَةً

١٤٦٤ – حَدُّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ خُنَيم بْن عِرَاكِ بْن مَالِكِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ح وَحَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ وَحَدَّثَنَا وُهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ قَالَ حَدَّثَنَا خُنَيْمُ بْنُ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِم صَدَقَةٌ فِي عَبْدِهِ وَلاَ فِيْ فَرَسِهِ)).

(١٣٧١) م سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انبول نے كماك م سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبداللہ بن دینارنے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے سلیمان بن بیار سے سا' ان سے عراک بن مالک نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان پر اس کے گھو ڑے اور غلام کی زکوة واجب نهیں۔

باب مسلمان کواین غلام (لوندی) کی زکوة دین ضروری تہیں ہے۔

(۱۳۹۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے یجیٰ بن سعید نے بیان کیا' ان سے خثیم بن عراک بن مالک نے ' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے باب نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریرہ بھاٹھ نے نبی كريم مالياليا كے حوالہ سے (دو سرى سند) اور ہم سے سليمان بن حرب نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا 'کما کہ ہم سے خیم بن عراک بن مالک نے بیان کیا' انہوں نے این باب سے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عند نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا مسلمان یر نہ اس کے غلام میں زکوۃ فرض ہے اور نہ مھوڑے میں۔

[راجع: ١٤٦٣]

المحدیث کا محقق مذہب ہی ہے کہ غلاموں اور محمو ژوں میں مطلقاً زکوۃ نہیں ہے کو تجارت کے لیے ہوں۔ گرابن منذر نے اس یر اجماع نقل کیا ہے کہ اگر تجارت کے لیے موں تو ان میں زکوۃ ہے۔ اصل یہ ہے کہ ذکوۃ ان بی جنوں میں لازم ہے جن کابیان آنخضرت من کا نے فرما دیا۔ یعنی چویایوں میں سے اونٹ 'گائے' اور تیل بکریوں میں اور نقد مال سے سونے چاندی میں اور غلوں میں سے کیموں اور جو اور جوار اور میووں میں سے تھجور' اور سو تھی انگور میں' بس ان کے سوا اور کسی مال میں ذکوۃ نہیں گو وہ تجارت اور سوداگری ہی کے لیے ہو اور ابن منذر نے جو اجماع اس کے خلاف پر نقل کیا ہے وہ صبحے نہیں ہے۔ جب ظاہریہ اور اہاحدیث اس مسکلہ میں مختلف ہیں تو اجماع کیوں کر ہو سکتا ہے۔ اور ابوداؤد کی حدیث اور دار قطنی کی حدیث کہ جس مال کو ہم بیچنے کے لیے رکھیں اس میں آپ نے زکوۃ کا تھم دیا' یا کیڑے میں زکوۃ ہے ضعیف ہے۔ حجت کے لیے لائق نہیں۔

اور آیت قرآن خذ من اموالهم صدفة میں اموال سے وہی مال مراد ہیں جن کی زکوۃ کی تصریح حدیث میں آئی ہے۔ یہ امام شوکانی کی تحقیق ہے اور سید علامہ نے اس کی تائید کی ہے۔ اس بنا ہر جواہر' موتی' مونگا' یا قوت' الماس اور دوسری صدما اشیائے تجارتی ہیں جیسے گھوڑے' گاڑیاں' کتابیں' کاغذ میں زکوۃ واجب نہ ہو گی۔ گرچونکہ ائمہ اربعہ اور جمہور علماء اموال تجارتی میں وجوب زَبَوۃَ ک 496

طرف گئے ہیں المذا احتیاط اور تقوی کی ہے کہ ان میں سے زکوۃ نکالے۔ (وحیدی)

باب ييمول پر صدقه كرنا برا تواب ب

(۱۳۷۵) ہم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے بشام وستوائی نے کیل سے بیان کیا۔ ان سے ہدال بن ابی میموند نے بیان کیا' کما کہ ہم سے عطاء بن بیار نے بیان کیا' اور انہوں نے ابو سعید خدری بنات سے سنا' وہ کتے تھے کہ نبی کریم ملی الم ایک دن منبریر تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے ارد گرد بیٹھ گئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں تہارے متعلق اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تم پر دنیا کی خوشحالی اور اس کی زیبائش و آرائش کے دروازے کھول دیئے جائیں گ۔ ایک مخص نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ! کیا اچھائی برائی پیدا كرے كى؟ اس پر نبي كريم النابيا خاموش ہو گئے۔ اس ليے اس شخص ے کما جانے لگا کہ کیابات تھی۔ تم نے نبی کریم اٹھیا سے ایک بات یو چھی لیکن آنحضور ملی ایم تم سے بات نہیں کرتے۔ پھر ہم نے محسوس کیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ بیان کیا کہ پھر آنحضور ما للله في الله ماف كيا (جو وي نازل موت وتت آپ كو آف لك تھا) پھر پوچھا کہ سوال کرنے والے صاحب کمال ہیں۔ ہم نے محسوس کیا کہ آپ نے اس کے (سوال کی) تعریف کی۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اچھائی برائی نہیں پیدا کرتی (گرب موقع استعال سے برائی بیدا موتی ہے) کیونکہ موسم بہار میں بعض ایس گھاس بھی اگتی ہیں جو جان لیوایا تکلیف دہ ثابت ہوتی ہیں۔ البتہ ہریالی چرنے والا وہ جانور کی جاتا ہے کہ خوب چرتا ہے اور جب اس کی دونوں کو کھیں بھر جاتی ہیں تو سورج کی طرف رخ کر کے یافانہ پیثاب کر دیتا ہے اور پھرچ تا ہے۔ ای طرح یه مال و دولت بھی ایک خوشگوار سبزہ زار ہے۔ اور مسلمان كا وه مال كتناعمه ب جو مسكين عيتم اور مسافر كو ديا جائه. يا جس طرح نبي كريم ماليًا إلى ارشاد فرمايا - بال اكر كوئي شخص ذكوة حقدار ہونے کے بغیرلیتا ہے تو اس کی مثال ایسے شخص کی سی ہے جو کھاتا ہے لیکن اس کا پیٹ نہیں بھرتا۔ اور قیامت کے دن سے مال اس کے

٧٤ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى الْيَتَامَى ١٤٦٥ حَدُثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةَ قَالَ حَدَّثُنَا هِشَامُ عَنْ يَحْيَى عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَسَارِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ ((أَنَّ النَّبِيُ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوم عَلَى الْـمِنبَر وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَالَ : ((إنَّي مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتِهَا)). فَقَالَ رَجُلَّ: يَا رَسُولَ اللهِ، أَوَ يَأْتِي الْخَيْرُ بالشَّرُّ؟ فَسَكَتَ النَّبِي ﴿ فَقِيْلَ لَهُ : مَا شَأَنْكَ؟ تَكَلَّمُ النَّبِيُّ ﴿ وَلاَ يُكَلِّمُكَ؟ فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ. قَالَ فَمَسَحَ عَنْهُ الرُّحَضَاءَ، وَقَالَ : ((أَيْنَ السَّائِلُ؟)) - وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ - فَقَالَ : ((إِنَّهُ لاَ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ، وَإِنَّ مِمَّا يُشِتُ الرَّبِيْعُ يَقْتُلُ أَوْ يُلِمُّ، إلاَّ آكِلَةَ الْخَصْرَاء، أَكَلَتْ حَتَّى إِذَا الْمُعَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتْ عَيْنَ الشَّمْسِ فَتُلَطَّتْ وَبَالَتْ وَرَتَعَتْ. وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ خُلْوَةٌ، فَنِعْمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أَعْطَى مِنْهُ الْمُسْكِيْنَ وَالْيَتِيْمَ وَابْنَ السَّبِيْلَ) -أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذُهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَيَكُونُ شَهِيْداً عَلَيْهِ يَومَ الْقِيَامَةِ)). [راجع: ٩٢١]

خلاف گواه ہو گا۔

اس طویل حدیث میں آخضرت التی امت کے مستقبل کی بابت کی ایک اشارے فرمائے جن میں سے بیشتر ہاتیں اس طویل حدیث میں آخضرت التی التیا کہ دنیا دور در جس اشارہ فرمایا۔ اور یہ بھی بتلایا کہ دنیا کی ترقی مال و دولت کی فراوانی یمال کا عیش و عشرت یہ چزیں بظاہر خبر ہیں گر بعض دفعہ ان کا نتیجہ شرسے بھی تبدیل ہو سکتا ہے۔ اس پیض لوگوں نے کما کہ حضور کیا خبر بھی شرکا باعث ہو جائے گی۔ اس سوال کے جواب کے لیے آخضرت ماتی اور میں فرکوں کو خیال ہوا کہ آپ اس سوال سے خفا ہو گئے ہیں۔ کانی دیر بعد جب اللہ پاک نے آپ کو بذریعہ وی جواب سے آگاہ فرما دیا تو آپ نے یہ مثال دے کرجو حدیث میں ذکور ہے سمجھایا اور بتلایا کہ کو دولت حق تعالیٰ کی نعمت اور اچھی وی جواب سے آگاہ فرما دیا تو آپ نے یہ مثال دے کرجو حدیث میں ذکور ہے سمجھایا اور بتلایا کہ کو دولت حق تعالیٰ کی نعمت اور اچھی چیز ہے گر جب بہ موقع اور گناہوں میں صرف کی جائے تو یمی دولت عذاب بن جاتی ہے۔ جسے فصل کی ہری گھاس وہ جانوروں کے لیے بڑی عمرہ نعمت ہے۔ گرجو جانور ایک ہی مرتبہ گر کر اس کو صد سے زیادہ کھا جائے تو اس کے لیے یمی گھاس ذہر کا کام دیتی ہے۔ جانور پر کیا مخصر ہے۔ یمی روثی ہو آدمی کے لیے باعث حیات ہے اگر اس جس بے اعتدالی کی جائے تو باعث موت بن جاتی ہے۔ تم نے جانور پر کیا مخصر ہے۔ یمی روثی ہو آدمی کے لیے باعث حیات ہے اگر اس جس بے اعتدالی کی جائے تو بعث دفعہ ایے تو بوت دی ایس جس اور حد سے زیادہ کھا جاتے ہیں تو بعض دفعہ ایس کو حالے تیں اور حد سے زیادہ کھا جاتے ہیں تو بعض دفعہ ایس کو گا کام دیتا ہے۔

پس جو جانور ایک ہی مرتبہ رہیج کی پیداوار پر نہیں گرتا بلکہ سو تھی گھاس پر جو بارش سے ذرا ذرا ہری نکلتی ہے اس کے کھانے پر قناعت کرتا ہے۔ اور پھر کھانے کے بعد سورج کی طرف منہ کر کے کھڑے ہو کر اس کے ہضم ،ونے کا انتظار کرتا ہے۔ پاخانہ پیٹاب کرتا ہے تو وہ ہلاک نہیں ہوتا۔

اسی طرح ونیا کا مال بھی ہے جو اعتدال سے حرام و طال کی پابندی کے ساتھ اس کو کماتا ہے اس سے فائدہ اٹھاتا ہے آپ کھاتا ہے۔ مسکین ' بیٹیم' مسافروں کی مدد کرتا ہے تو وہ بچا رہتا ہے۔ گرجو حریص کتے کی طرح دنیا کے مال و اسباب پر گر پڑتا ہے اور حلال و حرام کی قید اٹھا ویتا ہے۔ آخر وہ مال اس کو ہضم نہیں ہوتا۔ اور استفراغ کی ضرورت پڑتی ہے۔ کبھی بدہضمی ہو کر اس مال کی وھن میں اپنی جان بھی گنوا دیتا ہے۔ کب مال ونیا کی ظاہری خوبصورتی پر فریب مت کھاؤ' ہوشیار رہو' علوہ کے اندر زہر لیٹا ہوا ہے۔

صدیث کے آخری الفاظ کالذی یاکل و لا بشیع میں ایسے اللهی طماع لوگوں پر اشارہ ہے جن کو جوع البقر کی بیاری ہو جاتی ہے اور کسی طرح ان کی حرص نہیں جاتی۔

صدیث اور باب میں مطابقت صدیث کا جملہ فنعم صاحب المسلم ما اعطی منه المسکین والبتیم و ابن السبیل ہے۔ کہ اس عیموں پر صدقہ کرنے کی ترغیب ولائی گئی ہے۔

باب عورت کاخوداپے شو ہر کویاا پی زیر تربیت بیتیم بچوں کو ز کو ة دینا۔

اس کو ابو سعید خدری بواٹھ نے بھی نبی کریم ماٹھیل سے روایت کیا ہے۔
(۱۳۲۲) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ ہم سے
میرے باپ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے
مقیق نے ان سے عمروبن الحارث نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود "

٨ ٤ - بَابُ الزَّكَاةِ عَلَى الزَّوْجِ وَالأَيْتَامِ فِي الْحَجْرِ

قَالَهُ أَبُو سَعِيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

١٤٦٦ حَدِّثُنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنِ
 غِيَاثٍ قَالَ حَدُّثَنَا الْمُعْمَشُ
 قَالَ: حَدُّثِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ
 قَالَ: حَدُّثِنِي شَقِيْقٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ

کی بیوی زینب نے۔ (اعمش نے) کماکہ میں نے اس مدیث کاذکر ابراہیم نخعی سے کیا۔ تو انہول نے بھی جھے سے ابو عبیدہ سے بیان کیا۔ ان سے عمرو بن حارث نے اور ان سے عبداللہ بن مسعور کی بیوی زینب نے 'بالکل ای طرح صدیث بیان کی (جس طرح شقیق نے کی كه) زينب في بيان كياكه من مجد نبوي من تقى - رسول الله اللها كو مں نے دیکھا۔ آپ سے فرارے تھ صدقہ کرو خواہ اینے زبور بی میں سے دو۔ اور زینب اپنا صدقہ اپنے شوہر حضرت عبداللہ بن معود اور چند تیموں پر بھی جو ان کی پرورش میں تھے خرچ کیا کرتی تھیں۔ اس لیے انہوں نے اینے خاوند سے کما کہ آپ رسول اللہ ملی است بوچھے کہ کیا وہ صدقہ بھی مجھ سے کفایت کرے گاجو میں آپ ير اور ان چند تيمول پر خرج كرول جو ميري سپردگي يس بين-ليكن عبدالله بن مسعود في كماكه تم خود جاكر رسول الله مالياليا س وتت میں نے آپ کے دروازے پرایک انساری خاتون کوپایا۔ جو میری ہی جیسی ضرورت لے کر موجود تھیں۔ (جو زینب ابو مسعود انساری کی بیوی تھیں) پھر ہارے سامنے سے بلال گذرے۔ تو ہم نے ان سے کما کہ آپ رسول الله مائ الله سے بيد مسئلہ دريافت سيج كه کیا وہ صدقہ مجھ ہے کفایت کرے گاجے میں اپنے شوہراور اپنی زیر تحویل چندیتم بچوں پر خرچ کردوں۔ ہم نے بلال سے یہ بھی کما کہ مارانام نہ لینا۔ وہ اندر گئے اور آپ سے عرض کیا کہ دوعور تیں مسئلہ وریانت کرتی ہیں۔ تو حضور سی اللہ نے فرمایا کہ بید دونوں کون میں؟ بلال في كمه دياكه زينب نام كي بين آپ في فرماياكه كون ي زینب؟ بلال فن كماكه عبدالله بن مسعود كى بيوى - آب فرمايك بال! ب شك درست ب اور انسي دو كنا ثواب مل كاد ايك

الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ أَمَرَأَةٍ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا. قَالَ فَلَكُوْتُهُ لِإِبْرَاهِيْمَ فَحَدَّثَنِي إِبْرَاهِيْمُ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ ا للهِ بَمِثْلِهِ سَوَاءً قَالَتْ: ((كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَرَأَيْتُ النَّبِي اللَّهِ فَقَالَ: ((تَصَدُّفْنَ وَلَوْ مِنْ حُلِيِّكُنَّ). وَكَانَتْ زَيْنَبُ تُنْفِقُ عَلَى عَبْدِ اللهِ وَأَيْتَامِ فِي حَجْرِهَا. فَقَالَتْ لِعَبْدِ اللهِ: سَلْ رَسُولَ اللهِ ﷺ أَيُجْزِيُ عَنِّي أَنْ أَنْفِقَ عَلَيْكَ وَعَلَى أَيْتَامِي فِي حَجْري مِنَ الصَّدَقَةِ؟ فَقَالَ: سَلِي أَنْتِ رَسُولَ اللهِ ﷺ. فَانْطَلَقْتُ إِلَى النِّي ﷺ لَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي. فَمَرٌ عَلَيْنَا بِلاَلَّ فَقُلْنَا: سَلِ النَّبِيِّ ﴿ أَيُجْزِىءُ عَنِّي أَنْ أَتَصَدُّقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامِ لِي لِي حَجْرِي. وَقُلْنَا: لاَ تُخْبِرُ بِنَا. فَدَخَلَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ : ((مَنْ هُمَا؟)) فَقَالَ زَيْنَبُ. قَالَ : ((أَيُّ الزَّيَانِبِ؟)) قَالَ: امْرَأَةُ عَبْدِ اللهِ. قَالَ : ((نَعَمْ، وَلَهَا أَجْرَان : أَجْرُ الْقَرَابَةِ

وَأَجْرُ الصُّدَقَةِ).

اس مدیث میں صدقہ یعنی خیرات کا لفظ ہے جو فرض صدقہ یعنی زکوۃ اور نفل خیرات دونوں کو شامل ہے۔ امام شافعی اور لکینیسے اسلام الک اور امام مالک اور امام احد میں مدونہ میں مدونہ اور میں مدونہ اور میں مدونہ میں مدونہ میں مدونہ میں مدونہ اور میں مدونہ میں مدو

قرابت داری کااور دو سراخیرات کرنے کا۔

مسكين ہوں) دينا درست ہے۔ بعض كہتے ہيں كه مال باپ اور بيٹے كو دينا درست نہيں۔ اور امام ابو حنفيہ سے نزديك خاوند كو بھى ذكوة دینا درست نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان حدیثوں میں صدقہ سے نفل مدقہ مراد ہے۔ (وحیدی)

کین خود حضرت امام بخاری رواتیے نے یمال زکوۃ فرض کو مراد لیا ہے۔ جس سے ان کامسلک فاہر ہے حدیث کے فاہر الفاظ

ے بھی حضرت امام کے خیال بی کی تائید ہوتی ہے۔ ١٤٦٧ - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدُّلُنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ، ألِيَ أَجْرٌ أَنْ أَنْفِقَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةً؟ إِنَّمَا هُمْ بَنِيٍّ. فَقَالَ : ((انْفِقِي عَلَيْهِمْ،

[طرفه في : ٥٣٦٩].

فَلَكِ أَجْرُ مَا أَنْفَقْتِ عَلَيْهِمْ)).

محاج اولاد ير صدقه خيرات حتى كه مال زكوة دين كاجواز ثابت موا-

٩ ٤ - بَابُ قَوْلَ اللهِ تَعَالَى :

﴿ وَفِي الرُّقَابِ وَالْغَادِمِيْنَ وَفِي سَبِيْلِ ا للهِ ﴾ [التوبة : ٣٠].

(١٢٧٤) مم سے عثمان بن الى شيبه نے بيان كيا كماكه مم سے عبده ن ان سے شام نے بیان کیا ان سے ان کے باپ نے ان سے زینب بنت ام سلمد نے ان سے ام سلمد نے انہوں نے کما کہ میں نے عرض کیا یا رسول الله! اگر میں ابو سلمہ (اینے پہلے خاوند) کے بیوں پر خرج کروں تو درست ہے یا نہیں۔ کیونکہ وہ میری بھی اولاد ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہال ان پر خرچ کر۔ تو جو کچھ بھی ان پر خرچ کرے گی اس کاثواب بچھ کو ملے گا۔

باب الله تعالی کے فرمان

(زكوة ك مصارف بيان كرت بوت كه زكوة) غلام آزاد كران يس مقروضوں کے قرض اوا کرنے میں اور اللہ کے راستے میں خرج کی

وفی الوقاب سے ہی مراد ہے۔ بعضوں نے کما مکاتب کی مرد کرنا مراد ہے اور اللہ کی راہ سے مراد غازی اور مجلم لوگ ہیں۔ اور امام احمد اور اسحاق نے کماکہ حاجیوں کو دینا بھی فی سبیل اللہ میں داخل ہے۔ مکاتب وہ غلام جو اپنی آزادی کا معاملہ اپنے مالک سے طے كرك اور معامله كى تفصيلات لكھ جائيں۔

اور ابن عباس سے منقول ہے کہ اپنی ذکوۃ میں سے غلام آزاد کرسکتا ہے اور ج کے لیے دے سکتا ہے۔ اور امام حسن بھری ؓ نے کما کہ اگر کوئی زکوہ کے مال سے اپنے آپ کوجو غلام ہو خرید کر آزاد کردے تو جائز ہے۔ اور مجاہدین کے اخراجات کے لیے بھی زکوۃ دی جائے۔ اس طرح اس مخض کو بھی زکوۃ دی جا سکتی ہے جس نے جج نہ کیا ہو۔ (آکہ اس امدادے حج کرسکے) پرانہوں نے سورہ توب کی آیت انما الصدقات للفقر آء آخر تك كى تلاوت كى اوركماكه (آيت ميس بيان شدہ تمام مصارف زکوۃ میں ہے)جس کو بھی زکوۃ دی جائے کافی ہے۔ اور نبی كريم سائية له فرمايا تھاكه خالد بوالله نے تو اپنى زربي الله تعالى

وَيُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : يُعْتِقُ مِنْ زَكَاةِ مَالِهِ وَيُعْطِي فِي الْحَجِّ. وَقَالَ الْحَسَنُ : إن اشْتَرَى أَبَاهُ مِنْ الزَّكَاةِ جَازَ، وَيُعْطِي فِي الْمُجَاهِدِيْنَ وَالَّذِي لَـُم يُحَجُّ ثُمُّ تَلاَ: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءَ﴾ الآيَةُ. فِي أَيُّهَا أَعْطِيَتَ أَجْزَأَتْ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إنَّ خَالِدًا احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ في سَبِيْلِ اللهِ)). وَيُذْكُرُ عَنْ أَبِي لاَسٍ: (حَمَلَنَا النَّبِيُّ ﴿ عَلَى إبلِ الصَّدَقَةِ

لِلْحَجُّ).

کے راستے میں وقف کر دی ہیں۔ ابوالاس (زیادہ خزاعی صحابی) بڑاتھ سے منقول ہے کہ نبی کریم ملٹھ لیا نے ہمیں زکوۃ کے اونٹوں پر سوار کر کے حج کرایا۔

جہر میں اللہ ابن السبل یعنی مسافر۔ امام حسن بعری کے قول کا مطلب بیہ ہے کہ زکوۃ والا ان میں سے کی میں بھی زکوۃ کا مال خرج کے اللہ ابن السبل یعنی مسافر۔ امام حسن بعری کے قول کا مطلب بیہ ہے کہ زکوۃ والا ان میں سے کی میں بھی زکوۃ کا مال خرج کرے تو کافی ہو گا۔ اگر ہو سکے تو آٹھوں قسموں میں دے گریہ ضروری نہیں ہے حضرت امام ابو حنفیہ اور جسور علماء اور اہل حدیث کا کی قول ہے اور شافعیہ سے معقول ہے کہ آٹھوں معرف میں زکوۃ خرج کرنا واجب ہے گوکسی معرف کا ایک ہی آدمی ملے۔ گر ہمارے زمانہ میں اس پر عمل مشکل ہے۔ اکثر ملکوں میں مجاہدین اور مؤلفۃ القلوب اور رقاب نہیں ملتے۔ اس طرح عاملین زکوۃ (وحیدی) آت مصارف زکوۃ کے تحت امام الهند حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رہاتھ فرماتے ہیں۔

" یہ آٹھ مصارف جس تر تیب سے بیان کئے گئے ہیں حقیقت میں معاملہ کی قدرتی تر تیب بھی ہی ہے سب سے پہلے فقراء اور مساکین کا ذکر کیا جو استحقاق میں سب سے مقدم ہیں پھر عالمین کا ذکر آیا جن کی موجودگی کے بغیرز کوۃ کا نظام قائم نہیں رہ سکتا۔ پھر ان کا ذکر آیا جن کا دل ہاتھ میں لینا ایمان کی تقویت اور حق کی اشاعت کے لیے ضروری تھا۔ پھر غلاموں کو آزاد کرانے اور قرضداروں کو بار قرض سے سبکدوش کرانے کے مقاصد نمایاں ہوئے پھر فی سمیل اللہ کا مقصد رکھا گیا جس کا زیادہ اطلاق دفاع پر ہوا۔ پھر دین کے کو بار قرض سے سبکدوش کرانے کے مقاصد نمایاں ہوئے پھر فی سمیل اللہ کا مقصد رکھا گیا جس کا زیادہ اطلاق دفاع پر ہوا۔ پھر دین کے اور امت کے عام مصالح اس میں شامل ہیں۔ مثلاً قرآن اور علوم دینی کی ترویج و اشاعت' مدارس کا اجراء و قیام' دعاۃ و مبلغین کے ضروری مصارف' ہدایت و ارشادات کے تمام مفید وسائل۔

فقها و مفسرین کا ایک گروہ اس طرف گیا ہے۔ بعضوں نے مسجد 'کنوال ' بل جیسی تقیرات خیریہ کو بھی اس میں داخل کر دیا۔ (نیل الاوطار) فقهائے حنفیہ میں سے صاحب فاوی ظهیریہ لکھتے ہیں المواد طلبة العلم اور صاحب بدائع کے نزدیک وہ تمام کام جو نیکی اور خیرات کے لیے ہوں اس میں داخل ہیں۔ سب کے آخر میں ابن السبیل لینی مسافر کو جگہ دی۔

جمہور کے ذہب کا مطلب یہ ہے کہ تمام مصارف میں بیک وقت تقتیم کرنا ضروری نہیں ہے۔ جس وقت جیسی حالت اور جیسی ضرورت ہو اس کے مطابق خرچ کرنا چاہیے۔ اور یمی ند ہب قرآن و سنت کی تصریحات اور روح کے مطابق بھی ہے۔ ائمہ اربعہ میں صرف المام شافعیؓ اس کے خلاف گئے ہیں۔" (اقتیاس از تغییر ترجمان القرآن آزاد جلد ۲ می ۱۳۳)

فى سبيل الله كى تقييرهم تواب صديق حسن خال مرحوم لكهت بين: و اما سبيل الله فالمراد ههنا الطريق اليه عز و جل والجهاد و ان كان اعظم الطريق الى الله عز و جل لكن لا دليل على اختصاص هذا السهم به بل يصح صرف ذلك فى كل ما كان طريقا الى الله هذا معنى الاية لغتًا والواجب الوقوف على المعنى اللغوية حيث لم يصح النقل هنا شرعا و من جملة سبيل الله الصرف فى العلماء الذين يقومون بمصالح المسلمين الدينية فان لهم فى مال الله نصيبا بل الصرف فى هذه الجهة من اهم الامور لان العلماء ورثة الانبياء و حملة الدين و بهم تحفظ بيضة الاسلام و شريعة سيد الانام و قد كان علماء الصحابة يا خذون من العطاء ما يقوم بما يحتاجون اليه.

اور علامه شوكاني اين كتاب وبل الغمام مين لكفت بين:

و من جملة في سبيل الله الصرف في العلماء فان لهم في مال الله نصيبًا سواء كانوا اغنياء او فقراء بل الصرف في هذه الجهة من اهم الامور و قد كان علماء الصحابة يا خذون من جملة هذه الاموال التي كانت تفرق بين المسلمين على هذه الصفة من الزكوة الخ (ملخص از كتاب دليل الطالب ص ٣٣٢) خلاصہ یہ کہ یمال سبیل اللہ سے مراد جہاد ہے جو وصول الی اللہ کا بہت ہی ہوا راستہ ہے۔ گر اس حصہ کے ساتھ سبیل اللہ کی شخصیص کرنے پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ بلکہ ہروہ نیک جگہ مراد ہے جو طریق الی اللہ سے متعلق ہو۔ آیت کے لغوی معانی ہیں ہیں۔ جن پر واقفیت ضروری ہے۔ اور سبیل اللہ میں ان علاء پر خرچ کرنا بھی جائز ہے جو خدمات مسلمین میں دینی حیثیت سے لگے ہوئے ہیں۔ ان کی لیا اللہ میں یقیناً حصہ ہے بلکہ یہ اہم الامور ہے۔ اس لیے کہ علاء انبیاء کرام کے وارث ہیں۔ ان ہی کی مسائی جمیلہ سے اسلام اور شریعت سید الانام محفوظ ہے۔ علائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے مطابق اس سے عطایا لیا کرتے تھے۔

علامہ شوکانی کتے ہیں کہ فی سبیل اللہ میں علائے دین کے مصارف میں خرج کرنا بھی داخل ہے۔ ان کا اللہ کے مال میں حصہ ہے آگرچہ وہ غنی بھی کیوں نہ ہوں۔ اس معرف میں خرچ کرنا بہت ہی اہم ہے اور علائے صحابہ بھی اپنی حاجات کے لیے اس صفت پر اموال زکوۃ سے عطایا لیا کرتے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

شَعَيْبٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ قَالَ: حَدُّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: ((أَمَرَ مَسُولُ اللهِ هُ إِللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أَمَرَ مَسُولُ اللهِ هُ إِللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((مَا يَنْهُمُ ابْنُ جَبْلِ وَحَبَّاسُ بْنُ عَبْلِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ النّبِي هُ هَذَ ((مَا يَنْهُمُ ابْنُ جَبِيلٍ إِلاَّ أَنَّهُ كَانَ فَقِيْرًا فَأَغْنَاهُ اللهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمَّا خَالِدٌ فَإِنْكُمْ تَظْلَمُونَ حَبِيلٍ اللهِ، وَأَمَّا الْعَبُّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ خَالِداً، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَلِداً، قَدِ احْتَبَسَ أَذْرَاعَهُ وَأَعْتَدَهُ فِي خَلِداً، وَأَمَّا الْعَبُّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَلِبِ خَالِداً اللهِ هُ فَهِي عَلَيْهِ صَدَقَةً فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هُ فَهِي عَلَيْهِ صَدَقَةً فَعَمُ رَسُولِ اللهِ هُ فَهِي عَلَيْهِ صَدَقَةً وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِي الْأَعْرَجِ بِعِثْلِهِ وَمِثْلُهَا مَعَهَا)). وقَالَ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ جُرِيْجٍ : حُدِّئْتُ عَنِ الأَعْرَجِ بِعِثْلِهِ .

(۱۳۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہمیں شعیب نے خبر دی اور ان سے ابو ہریرہ دی کہا کہ ہم سے ابوالزناد نے اعرج سے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکوۃ وصول کرنے کا علم دیا۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن وصول کرنے کا علم دیا۔ پھر آپ سے کہا گیا کہ ابن جمیل اور خالد بن اس پر نبی کریم ما پہلے نے فرایا کہ ابن جمیل بیہ شکر نہیں کرتا کہ کل تک تو وہ فقیر تھا۔ پھر اللہ نے اپنے رسول کی دعا کی برکت سے اسے مالدار بنادیا۔ باتی رہے خالد 'تو ان پر تم لوگ ظلم کرتے ہو۔ انہوں نے تو اپنی زر بیں اللہ تعالی کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں۔ اور عباس اللہ تعالی کے راستے میں وقف کر رکھی ہیں۔ اور عباس انہی پر صدقہ ہے۔ اور انہیں اور انہیں میری طرف سے دینا ہے۔ اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اپنے والد سے کی اور ابن اسحاق اس روایت کی متابعت ابوالزناد نے اپنے والد سے کی اور ابن اسحاق نظ کے بغیر) اور ابن جر بے کہا کہ جھ سے اعرج سے اسی طرح یہ خدیث بیان کی گئی۔

آ مدیث میں تین اصحاب کا واقعہ ہے۔ پہلا این جیل ہے جو اسلام لانے سے پہلے محض قلاش اور مفلس تھا۔ اسلام کی ایرات سے ملدار بن گیا تو اس کا بدلہ بیہ ہے کہ اب وہ ذکوۃ دینے میں کراہتا ہے اور خفا ہوتا ہے۔ اور حضرت فلاڈ کے متعلق آنخضرت میں ہے خود فرما دیا جب انہوں نے اپنا سارا مال و اسباب ہتھیار وغیرہ فی سبیل اللہ وقف کر دیا ہے تو اب وقفی مال کی ذکرۃ کیوں دینے لگا۔ اللہ کی راہ میں مجاہدین کو دینا بیہ خود ذکوۃ ہے۔ بعض نے کہا کہ مطلب بیہ ہے کہ خلاف ایسا مخی ہے کہ اس نے ہمتھیار محمورت میں دینا و مدامین دیا۔ وہ بھلا فرض ذکوۃ کیسے نہ دے گاتم غلط کتے ہو کہ وہ ذکوۃ نہیں دیتا۔ حضرت عباس کے بارے میں آب نے فرمایا کہ بیر ذکوۃ بلکہ اس سے دونا میں ان پر سے تصدق کروں گا۔ مسلم کی روایت میں یوں ہے کہ عباس میں اس کے عباس کے دیات

کی زکوۃ بلکہ اس کا دونا روپیہ میں دوں گا۔ حضرت عباس دو برس کی زکوۃ پیشگی آنحضرت سے کے تھے۔ اس لیے انہوں نے ان تحصیل کرنے والوں کو زکوۃ نہ دی۔ بعضوں نے کہامطلب سے ہے کہ بالنعل ان کو مہلت دو۔ سال آئندہ ان سے دو ہری لینی دو برس کی زکوۃ وصول کرنا۔ (مخضراز وحیدی)

باب سوال سے بیخے کابیان

(۱۳۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابن شماب سے خبردی انہیں عطاء بن بزید لیٹی نے اور انہیں ابو سعید خدری بواٹھ سے خبردی انہیں عطاء بن بزید لیٹی نے اور انہیں ابو سعید خدری بواٹھ نے کہ انسار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہ ماٹھ لیا اور آپ سے سوال کیا تو آپ نے انہیں دیا۔ پھر انہوں نے سوال کیا اور آپ نے پھردیا۔ یمال تک کہ جو مال آپ کے پاس تھا۔ اب وہ ختم ہوگیا۔ پھر آپ نے فرمایا کہ اگر میرے پاس جو مال و دولت ہو تو میں اسے بچا ہے تو اللہ تعالی کر نہیں رکھوں گا۔ گرجو شخص سوال کرنے سے بچتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے سوال کرنے سے محفوظ ہی رکھتا ہے۔ اور جو شخص بے نیازی برتا ہے تو اللہ تعالی اسے بے نیاز بنا دیتا ہے اور جو شخص اپنے نیازی برتا ہے تو اللہ تعالی اسے بے نیاز بنا دیتا ہے اور جو شخص اپنے اور خور دال کر بھی مبر کرتا ہے تو اللہ تعالی بھی اسے صبر و استقلال دے دیتا ہے۔ اور کی کو بھی صبر سے ذیادہ بہتر اور اس سے زیادہ ب

• ٥ - بَابُ الإسْتِعْفَافِ عَنِ الْمَسْأَلَةِ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ الْجَبْرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ اللَّيْفِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ أَنَاسًا مِنَ الأَنْصَارِ سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ اللهِ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ وَمَنَى اللهُ عَنْهُ مَا عِنْدَهُ فَقَالَ : ((مَا فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعِفِّهُ اللهُ، وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهِ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ اللهُ وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ الله وَمَنْ يَسْتَعْفِي يُعْفِهُ اللهُ وَمَنْ يَسْتَعْفِي وَمَنْ الطّبْرِ).

حدیث ہذا کے راوی حضرت ابو سعید خدری رہ ہیں۔ جن کا نام سعد بن مالک ہے۔ اور یہ انصاری جیں۔ جو کنیت ہی سے زیادہ مشہور جیں۔ حافظ حدیث اور صاحب فضل و عمل علائے کبار صحابہ میں ان کا شار ہے ۸۴ سال کی عمریائی اور ۲۴ ھ میں انقال کیا اور جنت البقیع میں سپرد خاک کئے گئے رمنی اللہ عنہ و ارضاہ۔

١٤٧٠ حَدِّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَي قَالَ : ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ عَلَى ظَهْرِهِ

(﴿ كَ ١٨٠) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان كیا كما كہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں ابو الریہ و اللہ علیہ اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ اس رضی اللہ عنہ نے كہ رسول اللہ صلى اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ اس ذات كی قتم جس كے ہاتھ میں میری جان ہے اگر كوئی مخص رسى سے لكڑيوں كابوجھ باندھ كراني بيٹے پر جنگل سے اٹھالائے (پھرانہیں باذار

زكزة كرماك كايان

خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَالِيَ رَجُلاً فَيَسْأَلُهُ، أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ}.

میں چے کر اپنا رزق حاصل کرے) تو وہ اس مخص سے بمترہے جو کسی کے پاس آکر سوال کرے۔ پھر جس سے سوال کیا گیاہے وہ اسے دے

[أطرافه في : ١٤٨٠، ٢٠٧٤، ٢٣٧٤]. يانه وے

ودیث ہذا ہے یہ نکتا ہے کہ ہاتھ ہے محنت کر کے کھانا کمانا نمایت افضل ہے۔ علاء نے کما ہے کہ کمائی کے تین اصول میں جیسے ایک زراعت و درس تجارت تیری صنعت و حرفت۔ بعضوں نے کما ان تینوں میں تجارت افضل ہے۔ بعضوں نے کما زراعت افضل ہے۔ کیونکہ اس میں ہاتھ ہے محنت کی جاتی ہے۔ اور حدیث میں ہے کہ کوئی کھانا اس سے بمتر نمیں ہے جو ہاتھ سے محنت کر کے پیدا کیا جاتا ہے۔ اور نوکری تو بدترین کب محنت کر کے پیدا کیا جاتا ہے۔ اور نوکری تو بدترین کب ہے۔ ان احادیث سے یہ بھی ظاہر ہے کہ رسول کریم ساتھ افسل ہے۔ اس میں بھی ہاتھ سے کمان والے مسلمان پر کس قدر محبت کا اظہار فرمایا کہ اس کی خوبی پر آپ نے اللہ پاک کی قتم کھائی۔ پس جو لوگ محض تھے بن کر بیٹھ رہتے ہیں اور دو مرول کے دست گر رہتے ہیں۔ پھر قسمت کا گلہ کرنے لگتے ہیں۔ یہ لوگ عنداللہ و عندالرسول ایجھ نہیں ہیں۔

1871 - حَدِّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ الزَّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لأَن يَأْخُذَ أَحَدُّكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ بِبِحُزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيْعَهَا فَيَكُفُ اللهُ بها وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ عَطُوهُ أَوْ مَنْعُوهُ)).

(ال ۱۳) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب فران کیا کہ ہم سے ہشام بن عوہ نے بیان کیا کان سے ان کے والد نے ان سے ذہیر بن عوام بڑائھ نے کہ نی کریم اللہ اللہ نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی اگر (ضرورت مند ہو تو) اپنی ری لے کر آئے اور کر ہے کوئیوں کا گھا باندھ کر اپنی بیٹے پر رکھ کرلائے۔ اور اسے بیچے۔ اس طرح اللہ تعالی اس کی عزت کو محفوظ رکھ لے تو یہ اس سے اچھا ہے کہ وہ لوگوں سے سوال کرتا پھرے اسے وہ دیں یا نہ دیں۔

[طرفاه في : ۲۰۷۰، ۳۳۳۳].

اس مدیث کے راوی معزت زبیرین عوام ہیں جن کی کنیت ابو عبداللہ قربی ہے۔ ان کی والدہ معزت صفیہ عبدالمطلب کی بینی اور آنحضور مٹائیل کی بچو پھی ہیں۔ یہ اور ان کی والدہ شروع ہیں ہی اسلام لے آئے تھے جب کہ ان کی عمر سولہ سال کی تھی۔ اس پر ان کے پچانے دھویں ہے ان کا دم محوث کر تکلیف پنچائی تاکہ یہ اسلام چھوڑ دیں گرانہوں نے اسلام کو نہ چھوڑا۔ یہ تمام غزوات ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ ہیں آنحضور سٹائیل کے ساتھ رہے اور عشرہ میش وان ہیں ان کا بھی شار ہے۔ چونسٹھ سال کی عمر میں بھرہ میں شہید کر دیے گئے۔ یہ صاورہ ۱۳ ھیں بیش آیا۔ اول وادی سباع میں دفن ہوئے۔ یہ عمورہ میں منظل کر دیے گئے۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

1 ٤٧٧ - حَدُّثَنَا عَبْدَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّهْرِ وَسَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَرْامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: حَكِيْمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ:

(۱۲ کا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا کہ ہمیں یونس نے خبردی انہیں زہری نے انہیں عروہ بن زبیراور سعید بن مسیب نے کہ حکیم بن حزام بڑا تھ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ماڑا ہے کچھ ماٹگا۔ آپ نے عطا فرمایا۔ میں نے پھر

(504) S

((سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ: ((يَا حَكِيْمُ، إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةً حُلْوَةً، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيْهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْس لَـمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيْهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ. الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَي). قَالَ حَكِيْمٌ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ ، وَالَّذِي بِعَنْكَ بِالْحَقِّ لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيْنًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُوبَكُر رَضِيَ ا الله عَنْهُ يَدْعُو حَكِيْمًا إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُ. ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ لِيَعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ عُمَرُ: إِنِّي أَشْهِدُكُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلَى حَكِيْمِ أَنِّي أَعْرِضُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْفَيْءِ فَيَأْتِي أَنْ يَأْخُذَهُ، فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيْمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ 🐞 حَتَّى تُونِفِي)).

مانگا اور آپ نے پھر عطا فرمایا۔ میں نے پھر مانگا آپ نے پھر بھی عطا فرمایا۔ اس کے بعد آپ نے ارشاد فرمایا۔ اے حکیم! یہ دولت بدی سرسبزاور بہت ہی شیریں ہے۔ لیکن جو شخص اسے اپنے دل کو سخی رکھ کر لے تو اس کی دولت میں برکت ہوتی ہے۔ اور جو لا لی کے ساتھ لیتا ہے تو اس کی دولت میں کچھ بھی برکت نہیں ہوگی۔ اس کا حال اس مخص جیسا ہو گاجو کھا تاہے لیکن آسودہ نہیں ہو تا (یاد رکھو) اور کاہاتھ نیچ کے ہاتھ سے بمترہ۔ علیم بن حزام نے کما کہ میں نے عرض کی اس ذات کی قتم! جس نے آپ کو سچائی کے ساتھ مبعوث کیا ہے۔ اب اس کے بعد میں کسی سے کوئی چیز نمیں لول گا۔ تا آنکہ اس دنیا ہی سے میں جدا ہو جاؤں۔ چنانچہ حضرت ابو بكر وہاتھ حكيم بناتذ كوان كامعمول دين كوبلات تووه لين سے انكار كرديت پھر حفرت عمر ہواتھ نے بھی انہیں ان کا حصہ دینا چاہا تو انہوں نے اس ك لينے سے انكار كرديا۔ اس ير حضرت عمر والله نے فرمايا كه مسلمانو! میں تمہیں حکیم بن حزام کے معالمہ میں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کاحق انہیں دینا چاہالیکن انہوں نے لینے سے انکار کردیا۔ غرض حکیم بن حزام بوالله رسول الله سالية كم بعداسي طرح كسي سے بھي كوئى چيز لینے سے بیشہ انکار ہی کرتے رہے۔ یمال تک کہ وفات یا گئے۔ حضرت عمرٌ مال فے بعنی مکی آمدنی سے ان کاحصہ ان کو دینا چاہتے تھے گرانہوں نے وہ بھی نہیں لیا۔

[أطرافه في : ۲۷۵۰، ۳۱۶۳، ۲۶۶۱].

حکیم بن حزام کی کنیت ابو خلار قریشی اسدی ہے۔ یہ حضرت ام المومنین خدیجہ الکبری بھینے ہیں۔ واقعہ فیل سے میں۔ جالمیت اور اسلام ہر دو زمانوں میں بدی عزت و منزلت کے مالک رہے۔ فی کمہ کے دن اسلام لائے۔ ۱۳ ھیں اپنے مکان کے اندر مدینہ میں وفات پائی۔ ان کی عمرا کی سو ہیں سال کی ہوئی۔ ساتھ سال عمد جالمیت میں گزارے اور ساتھ سال زمانہ اسلام میں زندگی پائی۔ بوے زیرک اور فاضل متق صحابہ میں سال کی ہوئی۔ ساتھ سال عمد جالمیت میں سو غلاموں کو آزاد کیا۔ اور سواونٹ سواری کے لیے بخشے۔ وفات نبوی کے بعد سے مدت تک زندہ رہے یمال سے تھے زمانہ جالمیت میں سو غلاموں کو آزاد کیا۔ اور سواونٹ سواری کے لیے بخشے۔ وفات نبوی کے بعد سے میں لیا۔ جو بہت بزے درج

اس مدیث میں حکیم انسانیت رسول کریم مٹھی نے قافع اور حریص کی مثال بیان فرمائی کہ جو بھی کوئی دنیاوی دولت کے سلسلہ میں قناعت سے کام لے گا اور حرص اور لالج کی بیاری سے نیچ گا اس کے لیے برکتوں کے دروازے کھلیں گے اور تھوڑا مال

بھی اس کے لیے کانی ہو سکے گا۔ اس کی زندگی برے ہی اطمینان اور سکون کی زندگی ہوگی۔ اور جو مخض حرص کی بہاری اور اللج کے بخار میں جنال ہو گا اس کا پیٹ بھر ہی شیں سکتا خواہ اس کو ساری دنیا کی دولت حاصل ہو جائے وہ پھر بھی اس چکر میں رہے گا کہ کی نہ کسی طرح سے اور زیادہ مال حاصل کیا جائے۔ ایسے طماع لوگ نہ اللہ کے نام پر خرچ کرنا جائے ہیں نہ مخلوق کو فائدہ پنچانے کا جذبہ رکھتے ہیں۔ نہ کشادہ آلی کے ساتھ اپنے اور اپنے اہل و عیال ہی پر خرچ کرتے ہیں۔ اگر سرمایہ داروں کی زندگی کا مطالعہ کیا جائے تو ایک بست ہی بھیائک تصویر نظر آتی ہے۔ فخر موجودات ساتھیا نے ان ہی حقائق کو اس حدیث مقدس میں بیان فرمایا ہے۔

١٥- بَابُ مَنْ أَعْطَاهُ الله شَيْئًا مِنْ بابِ
 غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلاَ إِشْرَافِ نَفْسٍ الْمَوْالِيقِ إِشْرَافِ نَفْسٍ الله وَلاَ إِشْرَافِ نَفْسٍ الله وَلاَ إِشْرَافِ إِلله الله وَالله وَاله وَالله وَلّه وَالله وَاللّه وَالله

باب اگر الله پاک کسی کوبن مانگے اور بن دل لگائے اور اللہ اللہ باک کسی کوبن مانگے اور بن دل لگائے اور امیں مائے دالے در اللہ تعالیٰ نے میں فرمایا۔ ان کے مالوں میں مانگنے والے اور خاموش رہنے والے دونوں کا حصہ ہے۔

اس آیت سے امام بخاری روائی نے یہ نکالا کہ بن مائیے جو اللہ دے دے اس کالینا درست ہے۔ ورنہ محروم خاموش فقیر کا حصہ کچھ نہ رہے گا۔ قسطلانی نے کما کہ بغیر سوال جو آئے اس کا لے لینا درست ہے بشر طیکہ طلل کا مال ہو آگر معکوک مال ہو تو واپس کر دینا ہی پر بیز گاری ہے۔

١٤٧٣ - حَدِّنَا يَحْتَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله سَالِمٍ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ يَقُولُ: ((كَانَ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: ((كَانَ رَسُولُ الله فَيُ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ فَأَقُولُ: أَعْطِهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي، فَقَالَ: ((خُدْهُ، إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَلَمَا الْمَالَ شَيْءٌ وَمَا وَأَنْتَ خَيْرُ مُشْرِفٍ وَلاَ سَائِلٍ، فَخُذْهُ، وَمَا لاَ فَلاَ تَبْعُهُ نَفْسَكَ)).

[طرفاه في : ٧١٦٣، ٢١٦٤].

٢٥- بَابُ مَنْ سَأَلَ ا لَّنَاسَ تَكَثُّرُا

اب من سال ا لناس لخترا
 ١٤٧٤ - حَدَّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ
 حَدَّثنا اللَّيْثُ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ أَبِي جَعْفَر

قَالَ: سَمِعْتُ حَمْزَةَ بْنَ عَبْدِ اللهِ بْن عُمَرَ

(۱۳۷۳) ہم سے یجیٰ بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ایش نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ایش نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے مبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ میں نے مفرت عمر رضی اللہ عنہ سے ساوہ کہتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جھے کوئی چیز عطا فرماتے تو میں عرض کرتا کہ آپ جھ سے نیادہ مختاج کو دے دیجئے۔ لیکن آنحضور فرماتے کہ لے لو اگر تہیں کوئی ایسا مال طے جس پر تہمارا خیال نہ لگا ہوا ہو اور نہ تم نے اسے مانگا ہو تو اسے قبول کرلیا کرو۔ اور جو نہ طے تو اس کی پرواہ نہ کرو اور اس کے چھے نہ بردو۔

باب اگر کوئی شخص اپنی دولت بردھانے کے لیے لوگوں سے سوال کرے؟

(۱۳۷۳) ہم سے بچلیٰ بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے کیٹ بن کیا' ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کہا' کہ میں نے حزہ بن عبداللہ بن عمرسے سنا' انہوں نے کہا کہ میں نے عبداللہ بن

عمر رضی الله عنماہے سنا' انہوں نے کہا کہ رسول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا: آدی ہمیشہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلا تا رہتا ہے یہاں تك كه وہ قيامت كے دن اس طرح اٹھے گاكه اس كے چرے ير ذرا بھی گوشت نہ ہو گا۔

(۵۷ ۱۲ آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن سورج اتنا قریب ہو جائے گاکہ پیند آدھے کان تک پہنچ جائے گا۔ لوگ اس حال میں اپنی مخصی کے لیے حضرت آدم علیہ السلام سے فریاد کریں گے۔ مجرموی عليه السلام سے ۔ اور پھر محمد ساتھ ہے ۔ عبد اللہ نے اپنی روایت میں ب زیادتی کی ہے کہ مجھ سے ایث نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابن الی جعفرنے بیان کیا کہ پھر آنحضور مان کیا شفاعت کریں گے کہ مخلوق کا فیصلہ کیا جائے۔ پھر آپ برحیس کے اور جنت کے دروازے کا حلقہ تھام لیں گے۔ اور اس دن اللہ تعالیٰ آپ کو مقام محمود عطا فرمائے گا۔ جس کی تمام اہل محشر تعریف کریں گے۔ اور معلی بن اسد نے کما کہ ہم سے وہیب نے نعمان بن راشد سے بیان کیا ان سے زہری کے بعائی عبداللہ بن مسلم نے 'ان سے حزہ بن عبداللہ نے 'اور انمول نے عبداللہ بن عراسے سنا'انہوں نے آنخضرت می اللہ سے بجراتی عل مدیث بیان کی جو سوال کے باب میں ہے۔

قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿ (مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ حَتَّى يَأْتِيَ يَومَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي وَجَهْهِ مُزْعَةُ لَحْمٍ)).

١٤٧٥ - وَقَالَ : ((إِنَّ السُّمْسَ تَدْنُو يَومَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَبْلُغَ الْعَرَقُ نِصْفَ الْأَذُن. فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ اسْتَغَاثُوا بِآدَمَ، ثُمَّ بمُوسَى، ثُمَّ بمُحَمَّدٍ ﴿ اللَّهُ ﴾). وَزَادَ عَبْدُ ا للهِ: قَالَ حَدَّثنِي اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثنِي ابْنُ أبِي جَعْفَرِ: ((فَيَشْفَعُ لَيُقْضِي بَيْنَ الْحَلْقِ، فَيَمْشِي حَتَّى يَأْخُذَ بِحَلْقَةِ الْبَابِ.

فَيُومَئِذِ يَبْعَثُهُ اللهِ مَقَامًا مَحْمُودًا يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ)). وَقَالَ مُعَلِّي حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَن النُّعْمَان بْن رَاشِدٍ عَنْ عَبْدِ ا اللهِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخِي الزُّهْرِيُّ عَنْ حَمْزَةَ بْن عَبْدِ اللهِ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي الْمَسْأَلَةِ.

[طرفه في : ۲٤٧١٨].

آیہ بھے اصدیث کے باب میں بھی سوال کرنے کی فرمت کی حق ہے اور بتلایا کیا ہے کہ فیر مستحق سوال کرنے والوں کا حشر میں ہے حال سے کا کہ ان کے چرے پر گوشت نہ ہو گا اور اس ذلت و خواری کے ساتھ وہ میدان حشر میں محشور ہوں گے۔ سوال کرنے کی تفصیل میں علامہ مینی فرماتے ہیں:

وهي على ثلاثة اوجه حرام و مكروه و مباح فالحرام لمن سال و هو غني من زكوة او اظهر من الفقر فوق ما هو به و المكروه لمن سال ما عنده ما يمنعه عن ذلك و لم يظهر من الفقر فوق ما هو به والمباح لمن سال بالمعروف قريبا او صديقا و اما السوال عند الضرورة واجب لاحياء النفس وادخله الداودي في المباح و اما الاخذ من غير مسئلة ولا اشراف نفس فلا باس به (عيني)

لینی سوال کی تین قشمیں ہیں۔ حرام' مکروہ اور مباح۔ حرام تو اس کے لیے جو مالدار ہونے کے باوجود زکوۃ میں ہے مانگے اور خواہ مخواہ اینے کو مختاج ظاہر کرے۔ محمدہ اس کے لیے جس کے پاس وہ چیز موجود ہے جے وہ اور سے مانگ رہاہے ، وہ یہ نہیں سوچتا کہ یہ چیز تو میرے پاس موجود ہے۔ ساتھ عی ہیہ بھی کہ اپنے آپ کو محتاج بھی ظاہر نہیں کرتا بھر سوال کر رہا ہے۔ اور مباح اس کے لیے ہے جو حقیق حاجت کے وقت اپنے کمی خاص دوست یا رشتہ دار سے سوال کرے۔ بعض مرتبہ سخت ترین ضرورت کے تحت جمال موت و زندگی کا سوال آ جائے سوال کرنا بھی ضروری ہو جاتا ہے اور بغیر سوال کئے اور تائلے جھائے کوئی چیزاز خود مل جائے تو اس کے لینے میں کوئی ہرج نہیں ہے۔

غیر مستحقین سائلین کی سزا کے بیان کے ساتھ اس مدیث میں آنخضرت سٹھیل کی شفاعت کبری کا بھی بیان کیا گیا ہے جو قیامت میں آنخضرت سٹھیل کی شفاعت کبری کا بھی بیان کیا گیا ہے جو قیامت میں آپ کو حاصل ہوگی۔ جمال کسی بھی نبی و رسول کو مجال کلام نہ ہوگا وہاں آپ سٹھیل نوع انسان کے لیے شافع اور مشفع بن کر تشریف لائیں گے۔ اللهم ارزقنا شفاعة حبیبک صلی الله علیه و سلم یوم القیامة امین

٥٣- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿لاَ يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا﴾ [البقرة: ٢٧٣] وَكُمْ الْفِنَى، ؟ وَقُولِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَلاَ يَجِدُ غِنِّي يُغْنِيْهِ)) (لِلْفُقَرَاءِ الَّذِيْنَ أَخْصِرُوا فِي سَبِيْلِ اللهِ لاَ يَسْتَطِيْعُونَ ضَرْبًا فِي الأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاء مِنَ التَّعَفُّفِ﴾ - إِلَى قَولِهِ - ﴿فَإِنَّ اللهِ بِهِ عَلِيْمٌ﴾ [البقرة: ٢٧٣].

باب (سورهٔ بقره مین) الله تعالی کاارشاد

کہ جو لوگوں سے چٹ کر نہیں مانگتے اور کتنے مال سے آدمی مالدار
کملاتا ہے۔ اس کابیان اور نبی کریم طفی کیا کابیہ فرمانا کہ وہ مخص جو بقدر
کفایت نہیں پاتا (گویا اس کو غنی نہیں کمہ سکتے) اور (اللہ تعالی نے اس
سورۃ میں فرمایا ہے کہ) صدقہ خیرات تو ان فقراء کے لیے ہے جو اللہ
کے راستے میں گھر گئے ہیں۔ کسی ملک میں جا نہیں سکتے کہ وہ تجارت
می کرلیں۔ ناواقف لوگ انہیں سوال نہ کرنے کی وجہ سے غنی سجھتے
ہیں۔ آخر آیت فان اللہ بہ علیم تک (یعنی وہ حد کیا ہے جس سے
سوال ناجائز ہو)

باب کی حدیث میں اسکی تصریح نہیں ہے۔ شاید امام بخاری رہائھ کو اس کے متعلق کوئی حدیث الی نہیں ملی جو اکلی شرط پر ہو۔

(۱۲۷۲) ہم سے تجاج بن منهال نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا۔ انہوں نے کہا کہ مجھے محمد بن زیاد نے خبردی انہوں نے کہا کہ مجھے محمد بن زیاد نے خبردی انہوں نے کہا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی کریم میں ہے ایک دو لقے در در چرائیں۔ میکین تو وہ ہے جس کے پاس مال نہیں۔ لیکن اسے سوال سے شرم میں تو وہ ہے جس کے پاس مال نہیں۔ لیکن اسے سوال سے شرم آتی ہے اور وہ لوگوں سے چمٹ کر نہیں مانگا (میکین وہ جو کمائے محمر بقدر ضرورت نہ پاسکے)

[طرفاه في : ٤٧٩، ٤٣٩٤].

ابو داؤد نے سل بن صطله سے نکالا کہ محابہ نے بوچھا تو گری جس سے سوال مع ہو کیا ہے؟ آپ نے فرمایا جب میج شام السین است کا کھانا اسکے پاس موجود ہو۔ ابن خزیمہ کی روایت بیں بوں ہے جب دن رات کا پیٹ بھر کھانا اسکے پاس ہو۔ بعضوں نے کما یہ صدیث منسوخ ہے دو سری حدیثوں سے جس میں مالدار اسکو فرمایا ہے جس کے پاس پچاس درہم ہوں یا اتن مالیت کی چزیں (وحیدی است منسوخ ہے دو سری حدیث اُن اِبْرَاهِیْمَ قَالَ (۱۲۷۷) ہم سے لیقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کما کہ جم سے حدیث است میں علیہ نے بیان کیا کما کہ جم سے خلاصداء نے بیان کیا اُن

ے ابن اشوع نے 'ان سے عام شعبی نے۔ کما کہ جمھ سے مغیرہ بن شعبہ "کے منتی وراد نے بیان کیا۔ کہ معاویہ رضی اللہ عنہ نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو لکھا کہ انہیں کوئی الی حدیث لکھے جو آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہو۔ مغیرہ بڑا تھا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ ہے ساہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لیے تین باتیں پند نہیں کرتا۔ بلاوجہ کی گپ شپ 'فضول خرچی۔ لوگوں سے بہت ما نگنا۔

الْحَذَّاءُ عَنِ ابْنِ أَشُوعَ عَنِ الشَّعْبِيُّ قَالَ: حَدَّنِي كَاتِبُ الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: ((كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنِ اكْتُبْ إِلَيْ بِشَيْءٍ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيُّ . فَكَتَبَ إِلَيْهِ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِيَّ اللَّهِيَّ اللَّهِيِّ اللَّهِيَّ النَّبِيِّ الله كَرِهَ لَكُمْ ثَلاَثًا: قِيْلَ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَكَثْرَةَ السُّؤُالِ)). [راجع: ١٤٤]

آئی ہے کہ اس کے کہ اور اس کی بھی ایسی بہاری ہے جس سے انسان کا وقار خاک میں مل جاتا ہے۔ اس لیے کم بولنا اور سوچ سمجھ کر بولنا عقل میں جس کے مندوں کی علامت ہے۔ اس طرح نضول خرچی کرنا بھی انسان کی بوی بھاری جماقت ہے جس کا احساس اس وقت ہوتا ہے جب دولت ہاتھ سے نکل جاتی ہے۔ اس لیے قرآنی تعلیم ہی ہے کہ نہ بخیل بنو اور نہ اتنے ہاتھ کشادہ کرو کہ پریشان حالی میں جٹلا ہوجاؤ۔ درمیانی جال بسرحال بہتر ہے۔ تیبرا عیب کرت کے ساتھ دست سوال دراز کرنا ہی بھی اننا خطرناک مرض ہے کہ جس کو لگ جائے اس کا بچھا نہیں چھوڑتا اور وہ بری طرح سے اس میں گرفتار ہو کر دنیا و آخرت میں ذلیل و خوار ہو جاتا ہے۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بید صدیث لکھ کر حضرت امیر محاویہ کو بیش کی۔ اشارہ تھا کہ آپ کی کامیابی کا راز اس حدیث میں مضمرہے۔ جس میں آپ کو لکھ رہا ہوں۔ مخضرت ساتھ ہے جوامع الکلم میں اس حدیث شریف کو بھی بڑا مقام حاصل ہے۔ اللہ پاک ہم کو یہ حدیث سمجھنے اور عمل کرنے کی توفیق دے۔ آمین۔

الله عَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُرِيْرِ الزُهْرِيُّ وَالَّهُ الْهُورِيُّ وَالْ حَدَّثَنَا يَغْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَعْطَى عَامِرُ بْنُ سَعْدِ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ : ((أَعْطَى رَسُولُ اللهِ فَلَا جَالِسٌ فِيْهِمْ، قَالَ فَتَرَكَ رَسُولُ اللهِ فَلَا مِنْهُمْ رَجُلاً كُمْ يُعْفِهِ – وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَيَّ – فَقُمْتُ إِلَى اللهِ فَقَلْتُ : مَا لَكَ يَعْظِهِ – وَهُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَيَّ – فَقُمْتُ إِلَى اللهِ مَنْهُمْ رَجُلاً كُمْ وَسُولُ اللهِ فَقَلْتُ : مَا لَكَ عَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: ((أَوْ مُسْلَماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا، ثُمُ عَلَيْكِ اللهِ عَلَى وَسُولَ اللهِ عَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. قَالَ: مَا لَكَ عَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ: مَا لَكَ عَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا، ثُمُ مَا لَكَ عَنْ فُلان، وَاللهِ إِنِّي لأَرَاهُ مُؤْمِنًا. فَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا مُؤْمِنًا. فَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا، ثَمُ اللهِ قَالَ: (رأَوْ مُسْلُماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا فَالَذَادُ (رأَوْ مُسْلَماً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا فَيْلِكًا، فَلَيْكَ أَلَانِهُ اللهِ إِنْ مُسْلَمَا أَنْ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ مُسْلَكَتُ قَلِيلًا اللهِ قَالَ: (رأَوْ مُسْلَمَاً)). قَالَ: فَسَكَتُ قَلِيلًا اللهِ قَلْلاً اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ إِنْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اس ابراہیم نے محد بن غریر زہری نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے اپنے باپ سے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے ان سے ابن شہاب نے ' انہوں نے کہا کہ مجھے عامر بن سعد بن ابی و قاص سے خبر دی۔ سعد بن ابی و قاص سے خبر دی۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ما کہ اللہ ما کہ اللہ میں بھی بیشا ہوا تھا۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ما کہ اس میا اللہ ما کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ما کہ ان کے ساتھ بی بیشے ہوئے مخص کو چھوڑ دیا اور انہیں کچھ نہیں دیا۔ ان کے ساتھ بی بیشے ہوئے مخص کو چھوڑ دیا اور انہیں کچھ نہیں دیا۔ طال نکہ ان لوگوں میں وہی مجھے زیادہ بند تھا۔ آخر میں نے رسول اللہ ما کہ انہوں۔ رسول اللہ ما کہ انہوں۔ رسول اللہ ما کہ کہی نہیں دیا؟ واللہ میں اسے مومن خیال کرتا ہوں۔ رسول اللہ ما کہ کہی نہیں دیا؟ واللہ میں اسے مومن خیال کرتا ہوں۔ رسول اللہ ما کہ خبی خاموش رہا۔ لیکن میں ان کے متعلق جو کچھ جانتا تھا اس نے مجھے مجبور خاموش رہا۔ لیکن میں ان کے متعلق جو کچھ جانتا تھا اس نے مجھے مجبور کیا' اور میں نے عرض کی' یا رسول اللہ! آپ فلال مخص سے کیوں کیا' اور میں نے عرض کی' یا رسول اللہ! آپ فلال مخص سے کیوں

ثُمُّ خَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ فِيْهِ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ ا اللهِ مَالَكَ عَنْ فُلاَن، وَا اللهِ إِنِّي الْأَرَاهُ مُوْمِنًا. قَالَ: ((أَوْ مُسْلِماً)) فَلاَثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ: ((إنَّى لأَعْطِي الرَّجُلَ وَغَيْرُهُ أَحَبُّ إِلَىٰ مِنْهُ، خَشْيَةَ أَنْ يُكُبُّ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهَةُ₎₎. وَعَنْ أَبِيْهِ عَنْ صَالِحٍ عَنْ إسْمَاعِيْلَ بْن مُحَمَّدِ أَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ أبي يُحَدِّثُ هَذَا فَقَالَ فِي حَدِيْدِهِ: ((فَضَرَبَ رَسُولُ اللهِ 🛍 بيَدِهِ فَجَمَعَ بَيْنَ عُنُقِي وَكَتَفِي ثُمَّ قَالَ: (﴿أَقْبِلُ أَيْ سَعْدُ، إِنِّي لِأَعْطِي الرِّجُلِّ). قَالَ أَبُو عَبْدِ ا لَلَّهِ : (فَكُبْكِبُوا): قُلِبُوا. ﴿مُكِبًّا ﴾: أكَبُّ الرُّجُلُ إِذَا كَانْ لَعَلَهُ غَيْرَ وَاقِعِ عَلَى أَحَدٍ، فَإِذَا وَقَعَ الْفِعْلُ قُلْتَ : كَبُّهُ أَ لَلَّهُ لِوَجْهِهِ، وَكَبَبْتُهُ أَنَا، قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ هُوَ أَكْبَرُ مِنَ الزُّهْرِيِّ وَهُوَ قَدْ أَذْرُكَ ابْنَ عُمَرَ. [راجع: ٢٧]

خفا ہیں' واللہ! میں اسے مومن سجھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا' یا مسلمان؟ تین مرتبہ ایابی ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ ایک مخص کو دیتا موں (اور دو مرے کو نظرانداز کرجا تاہوں) حالا نکہ وہ دو مرامیری نظر میں پہلے سے زیادہ پاراہو تاہے۔ کیونکہ (جس کومیں دیتاہوں نہ دینے کی صورت میں) جھے ڈراس بات کا رہتاہے کہ کہیں اسے چرے کے بل محسيث كرجنم مين نه ذال ديا جائد اور (يعقوب بن ابرابيم) اسينے والدسے وہ صالح سے وہ اساعيل بن محمرسے انہوں نے بيان كياكه ميس في اي والدس ساكه وه يي حديث بيان كررب تهد انمول نے کما کہ پھر آنخضرت مٹھیا نے اپنا ہاتھ میری گردن اور موند سے کے چ میں مارا۔ اور فرمایا۔ سعد! ادھرسنو۔ میں ایک شخص کو دیتا ہوں۔ آخر حدیث تک۔ ابو عبدالله (امام بخاری رواتیر) نے کما کہ (قرآن مجید میں لفظ) کُنکِبُوْا اوندھے لٹادینے کے معنے میں ہے۔ اورسورہ ملک میں جو مُکِبًا كالفظ بوه أكبَّ سے نكلا ہے۔ أكبَّ لازم ہے لین اوندھاگرا۔ اور اس کامتعدی کَبّ ہے۔ کہتے ہیں کہ کبه الله لوجهه لین الله نے اسے اوندھے منہ گرا دیا۔ اور کببته لین میں نے اس کو اوندھا گرایا۔ امام بخاری نے کماصالح بن کیمان عمر میں زہری ہے بوے تھ وہ عبداللہ بن عمرے ملے ہیں۔

ا یہ حدیث کتاب الایمان میں گزر چکی ہے۔ ابن اسحاق نے مغازی میں نکالا' آنخضرت مٹائیے ہے عرض کیا گیا کہ آپ نے عین سیری کیا ہے۔ بن حصن اور اقرع بن حابس کو سو سو روپ دے دیے۔ اور جعیل سراقہ کو پچھ نیس دیا۔ آپ نے فرمایا' تتم اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے جعیل بن سراقہ عیمینہ اور اقرع ایسے ساری زمین بحرلوگوں سے بہتر ہے۔ لیکن میں عیمینہ اور اقرع کا روپیہ دے کردل ملاتا ہوں اور جعیل کے ایمان پر تو جھے کو بحروسہ ہے۔ (وحیدی)

١٤٧٩ - حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ عَبْدِ اللهِ اللهِ قَالَ: حَدُّثَنِي مَالِكُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ لِأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَقَا قَالَ : ((لَيْسَ الْمِسْكِيْنُ اللهِ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ اللَّهِ عَلَى النَّاسِ تَرُدُّهُ اللَّقْمَةُ وَالنَّمْرَتَان، وَلَكِن وَالنَّمْرَةُ وَالنَّمْرَتَان، وَلَكِن

(24/11) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کما کہ مجھ سے المام الک نے ابوالزناد سے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ التہ ہے فرمایا۔ مسکین وہ نمیس ہے جو لوگوں کا چکر کافنا پھر تاہے تاکہ اسے دو ایک لقمہ یا دو ایک محبور مل جائیں۔ بلکہ اصلی مسکین وہ ہے جس کے پاس اتنامال نمیں کہ وہ اس کے ذریعہ سے برواہ ہو جائے۔ اس حال میں بھی کسی کو

معلوم نہیں کہ کوئی اسے صدقہ ہی دے دے اور نہ وہ خود ہاتھ پھیلانے کے لیے اٹھتاہے۔

الْمِسْكِيْنُ الَّذِي لاَ يَجِدُ غِنَّى يُغنِيْهِ، وَلاَ يُفْطَنُ بِهِ فَيُتَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلاَ يَقُومُ فَيَسْأَلُ النَّاسَ)). [راجع: ١٤٧٦]

(۱۳۸۰) ہم سے عربی حفق بن غیاث نے بیان کیا کہا کہ جھ سے میرے باپ نے بیان کیا کہا کہ ہم میرے باپ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابو مررہ وفاقتہ نے کہ رسول اللہ سٹھ لیا نے فرمایا 'اگر تم میں سے کوئی مخص اپنی رسی لے کر (میرا خیال ہے کہ آپ نے یوں فرمایا) پہاڑوں میں چلا جائے پھر کرئیاں جمع کر کے انہیں فروخت کرے۔ اس سے کھائے بھی اور صدقہ بھی کرے۔ یہ اس کے لیے اس سے بہترہ کہ لوگوں کے صدقہ بھی کرے۔ یہ اس کے لیے اس سے بہترہ کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائے۔

باب تھجور كادر ختول پر اندازه كرلينادرست ہے

٤٥- بَابُ خَرْصِ النَّمْرِ

جب مجوریا انگوریا اور کوئی میوہ درخوں پر پختہ ہو جائے تو ایک جانے والے مخض کو بادشاہ یا حاکم بھیجتا ہے وہ جاکراندازہ استیک کرتا ہے کہ اس میں اتنا میوہ اترے گا۔ پھرای کا دسوال حصہ ذکوۃ کے طور پر لیا جاتا ہے اس کو خرص کتے ہیں۔ آخضرت سیجھے نے بیشہ یہ جاری رکھا اور خلفائے راشدین نے بھی۔ امام شافعی اور امام احمد اور المجدیث سب اس کو جائز کہتے ہیں۔ لیکن حنفیہ نے برخلاف احادیث صححہ کے صرف اپنی رائے ہے اس کو ناجائز قرار دیا ہے۔ ان کا قول دیوار پر پھینک دینے کے لائق ہے (از مولانا ودید الزبان مرحوم)

اندازہ لگانے کے لیے تھجور کا ذکر اس لیے آگیا کہ مدینہ میں بکثرت تھجوریں ہی ہوا کرتی تھیں ونہ انگور وغیرہ کا اندازہ بھی کیا جا سکتا ہے جیسا کہ حدیث ذمل سے ظاہر ہے۔

عن عتاب بن اسيد ان النبى صلى الله عليه و سلم كان يبعث على الناس من يخوص عليهم كرومهم و ثمارهم رواه الترمذى و ابن ماجة ـ ليتى ثي كريم متهي الوكول كو پاس اندازه كرتے والول كو بھيجا كرتے تھے ـ جو ان كے انگورول اور پھلول كا اندازه لگاتے ـ و عنه ايضا قال امر رسول الله صلى الله عليه و سلم ان يخرص العنب الحديث رواه ابو داود و الترمذى ليحى آتخضرت من بارا من علم منتى ليا جائے كار كروروں كى طرح انجوروں كا بحى اندازه لگاليا جائے كيم اسكى خشك ہونے پر ان بيس سے اى اندازه كے مطابق عشر بيس منتى ليا جائے گا۔

حضرت الحام شوكائي قرمات بيل. والاحاديث المذكورة تدل على مشروعية الخرص في العنب والنخل و قد قال الشافعي في احد قوله بوجوبه مستدلا بما في حديث عتاب من ان النبي صلى الله عليه و سلم امر بذالك و ذهبت العترة و مالك وروى الشافعي انه جائز فقط و ذهبت الهادوية و روى عن الشافعي ايضًا الى انه مندوب و قال ابو حنيفة لا يجوز لانه رجم بالغيب والاحاديث المذكورة ترد عليه انهل الاوطار)

یعن احادث ندکورہ مجور اور اگوروں میں اندازہ کرنے کی مشروعیت پر دلالت کرتی ہیں اور عماب کی حدیث ندکورہ سے دلیل کرتے ہوئے اہم شافعی نے ایک قول میں امام شافعی نے بھی کرتے ہوئے اہم شافعی نے بھی

اسے صرف درجہ جواز میں رکھا ہے۔ اور حضرت امام ابو حنفیہ ؓ اسے ناجائز کہتے ہیں۔ اس کیے کہ بیہ اندازہ ایک غریبی اندازہ ہے۔ اور احادیث فذکورہ ان کے اس قول کی تردید کرتی ہیں۔

اس صدیث کے قبل بیں حافظ این حجر فرماتے ہیں: حکی الترمذی عن بعض اهل العلم ان تفسیرہ ان الثمار اذا ادر کت من الرطب و العنب مما تجب فیه الزكوة بعث السلطان خارصا ینظر فیقول یخرج من هذا كذا و كذا زبیبًا و كذا وكذا تمرأ فیحصیه و ینظر مبلغ العشر فیبته علیهم و یخلی بینهم و بین الثمار فاذا جاء وقت الجذاذ اخذ منهم العشر الى اخرہ (فتح الباری)

لینی خرص کی تغییر بعض اہل علم سے بوں متقول ہے کہ جب انگور اور مجور اس حال میں ہوں کہ ان پر ذکوۃ لاگو ہو تو بادشاہ
ایک اندازہ کرنے والا بیسے گا۔ جو ان باغوں میں جاکر ان کا اندازہ کر کے بتلائے گا کہ اس میں اتنا انگور اور اتن تن مجور نکلے گی۔ اس
کا صبح اندازہ کر کے دیکھے گا کہ عشر کے نصاب کو یہ پہنچ ہیں یا نہیں۔ اگر عشر کانصاب موجود ہے تو پجروہ ان پر عشر عابت کر دے گا اور
مالکوں کو پھلوں کے لیے افتیار دے دے گا وہ جو چاہیں کریں۔ جب کٹائی کا وقت آئے گا تو اس اندازہ کے مطابق ان سے ذکوۃ وصول
کی جائے گی۔ اگرچہ علماء کا اب اس کے متحلق اختلاف ہے گر صبح بات یمی ہے کہ خرص اب بھی جائز ہے اور اس بارے میں اصحاب
الرائے کا فتوکی درست نہیں ہے۔ حدیث ذیل میں جنگ تبوک 9ھ کا ذکر ہے۔ اس موقع پر ایلہ کے عیسائی حاکم نے آنخضرت ساتھیا ہے
صلح کر لی تھی جو ان لفظوں میں لکھی گئی تھی۔

بسم الله الرحمٰن الرحيم هذه امنة من الله و محمد النبي رسول الله ليوحنا بن روبه و اهل ايلة سفنهم و سيارتهم في البر و البحر لهم ذمة الله و محمد النبي

یعنی اللہ اور اس کے رسول محمد نبی سی کی طرف سے یہ یو حتا بن روبہ اور اہل ایلہ کے لیے امن کا پروانہ ہے۔ خیکی اور تری میں ہر جگہ ان کے سفینے اور اکی گاڑیاں سب کے لیے اللہ اور اس کے رسول محمد مصطفیٰ سی کی طرف سے امن و امان کی گارٹی ہے۔

 اسے جبل طے پر جا پھینکا۔ اور ایلہ کے حاکم (بوحنا بن روبہ) نے نبی كريم مالينا كوسفيد فچراور ايك جادر كانخفه جميجا. آل حضور التياب في تحریی طور پر اے اس کی حکومت پر بر قرار رکھا پھرجب وادی قری (والیسی میں) بہنیے تو آپ نے اس عورت سے بوچھاکہ تمہارے باغ میں کتنا کیل آیا تھا اس نے کہا کہ آپ کے اندازہ کے مطابق دس وسق آیا تھا۔ اس کے بعد رسول اللہ التی کیا نے فرمایا کہ میں مدینہ جلد جانا چاہتا ہوں۔ اس لیے جو کوئی میرے ساتھ جلدی چلنا چاہے وہ میرے ساتھ جلد روانہ ہو پھرجب (ابن بکار امام بخاری کے شخ نے ایک ایاجملہ کماجس کے معنے یہ تھے) کہ مدینہ دکھائی دینے لگاتو آپ نے فرمایا کہ یہ ہے طابہ! پھرآپ نے احد بہاڑد یکھاتو فرمایا کہ یہ بہاڑ ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم بھی اس سے محبت رکھتے ہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کیا میں انسار کے سب سے اچھے خاندان کی نشاندی نہ كول؟ محابد نع عرض كى كه ضرور كيجة . آپ نے فرمايا كه بونجار كا خاندان - پھر بنو عبدالا شہل كاخاندان كر بنو ساعده كايا (به فرماياكه) بني حارث بن فزرج كاخاندان ـ اور فرايا كه انسارك تمام بى خاندانول میں خیرہے ' ابو عبداللہ (قاسم بن سلام) نے کما کہ جس باغ کی جمار د یواری ہواسے حدیقہ کہیں گے۔ اور جس کی چمار دیواری نہ ہواہے

لِلنُّبِيُّ ﴿ بَعْلَةً بَيْضَاءً، وَكَسَاهُ بُرْدًا، وَكَتَبَ لَهُ بَبَحْرِهِمْ. فَلَمَّا أَتَى وَادِي الْفُرَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ: ((كُمْ جَاءَتْ حَدِيْقُتُكِ؟)) قَالَتْ: عَشْرَةَ أُوْسُق خَرَصَ رسُولِ اللهِ ﴿ فَقَالَ النَّبِيُّ ﴿ (إِنِّي مُتعَجِّلٌ إِلَى الْمَدِيْنَةِ، فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يُتَعجُّلُ مَعِي فَلْيَتَعَجُّلُ)) فَلَمَّا - قَالَ ابْنُ بَكَّارِ كَلِمَةً مَعْنَاهَا - أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِيْنَةِ قَالَ: ((هَذِهِ طَابَةُ)) فَلَمَّا رَأَى أَحُدًا قَالَ: ((هَذَا جَبَيْلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، أَلاَّ أَخْبُرُكُمْ بَخَيْرِ دُوْرِ الأَنْصَارِ)) قَالُوا : بَلَى. قَالَ : ((دُوْرُ بَنِي النَّجَّارَ، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي عَبْدِ الأَشْهَل، ثُمَّ دُوْرُ بَنِي سَاعَدَةَ أَوْ دُوْرُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ، وَلِي كُلُّ دُوْرٍ الأَنْصَارِ يَعْنِي خَيْرًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ كُلُّ بُسْتَان عَلَيْهِ حَاتِطٌ فَهُوَ حَدِيْقَةٌ وَ مَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ حَائِطًا لِأَيْقَالُ حَدِيْقَةً)).

[أطرافه في : ۱۸۷۲، ۳۱۶۱، ۳۷۹۱، ۳۷۹۱، ٤٤٢٢].

1 ٤ ٨٢ - وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ حَدَّلَنِي عَمْرُو ((ثُمَّ دَارُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ ثُمْ بَنِي سَاعِدَةً). وَقَالَ سُلَيْمَانُ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ بْنِ سَعِيْدِ عَنْ عُمَارَةً بْنِ غَزِيَّةً عَنْ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النِّبِيِّ عَنْ قَالَ: (أُحُدِّ جَبَلٌ يُحَبُّنَا وَنُحِبُهُ)).

اور سلیمان بن بلال نے کما کہ جھے سے عمرو نے اس طرح بیان کیا کہ چربی حارث بن فزرج کا فائدان اور چربو ماعدہ کا فائدان۔ اور سلیمان نے سعد بن سعید سے بیان کیا' ان سے عمارہ بن فرنیہ نے' ان سے عباس نے' ان سے ان کے باپ (سل) نے کہ بی کریم ساتھ کے فرمایا احد وہ پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتا ہیں۔

حدیقہ نہیں کہیں گے۔

سیست کرام نے بڑی جان ثاری کا جُوت دیا اور ہر پریٹانی کا مقابلہ کرتے ہوئے وہ اس طویل سفریں شریک ہوئے۔ سرصد کا معالمہ تھا۔ آپ دشمن کے انتظار میں دہاں کانی ٹھمرے رہے مگر دشمن مقابلہ کے لیے نہ آیا۔ بلکہ قریب ہی ایلہ شمر کے عیمائی حاکم یوحنا بن روبہ نے آپ کو صلح کا پیغام دیا۔ آپ نے اس کی حکومت اس کے لیے برقرار رکھی۔ کیونکہ آپ کا مثناء ملک گیری کا ہرگزنہ تھا۔ واپی میں آپ کو مدینہ کی محبت نے سفر میں مجلت پر آمادہ کر دیا تو آپ نے مدینہ جلد سے جلد پنچنے کا اعلان فرہا دیا۔ جب یہ پاک شمر نظر آنے لگا تو آپ اس قدر خوش ہوئے کہ آپ نے اس مقدس شرکو لفظ طابہ سے موسوم فرہایا۔ جس کے معنے پاکیزہ اور عمدہ کے ہیں۔ احد بہاڑ کے حق میں بھی اپنی انتہائی محبت کا اظہار فرمایا پھر آپ نے قبائل انسار کی درجہ بدرجہ فضیلت بیان فرہائی جن میں اولین درجہ بنو نجار کو دیا گیا۔ ان ہی لوگوں میں آپ کی نہال تھی اور سب سے پہلے جب آپ مدینہ تشریف لائے یہ لوگ ہتھیار باندھ کر آپ کے استقبال کے لیے ماضر ہوئے تھے۔ پھر تمام ہی قبائل انسار تعریف کے قاتل ہیں جنہوں نے دل و جان سے اسلام کی ایسی مدد کی کہ تاریخ میں بھشہ کے یا درہ و کئی۔ رضی اللہ عنمی و رضوا عدہ۔

٥٥ بَابُ الْعُشْرِ فِيْمَا يُسْقَى مِنْ
 مَاءِ السَّمَاءِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي
 وَلَـْم يَرَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ فِي الْعَسَلِ
 شَيْئًا

حَدَّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي حَدَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيْدَ عَنِ الزَّهْوِيِّ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيهِ رَضِي الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ : ((فِيْمَا سَقَتِ السَّمَاءُ وَالْفُيُونُ أَوْ كَانَ عَدِيًّا الْمُشْرُ، وَمَا سُقِي بِالنَّضِح نِصْفُ الْمُشْرُ). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: هَذَا وَقُلَ بَعْشِيرُ الأُولِ لِأَنَّهُ لَمْ يُوقِقَتْ فِي الأُولِ، يَعْشِيرُ الأُولِ لَأَنَّهُ لَمْ يُوقِقَتْ فِي الأُولِ، يَعْشِيرُ الأُولِ لَأَنَّهُ لَمْ يُوقِقَتْ فِي الأُولِ، يَعْشِيرُ الأُولِ المُنْسَرُ عَمْرَ ((فِيْمَا سَقَتِ يَعْشِيرُ الْأُولِ اللهُ اللهُ عَمْرَ ((فِيْمَا سَقَتِ السَّمَاءُ الْمُشْرُ)) وَبَيْنَ فِي هَذَا وَوَقَتَ. السَّمَاءُ الْمُشْرُ) وَبَيْنَ فِي هَذَا وَوَقَتَ. وَالنَّهُمْ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَمْرَ ((فِيْمَا سَقَتِ اللهُمْهُمُ إِذَا رَوَاهُ أَهْلُ النَّبِي عَمْرَ رَوْنِي كَمَا رَوَى الْمُنْمُ وَاللهُمُولُ النَّبِي عَمْلَ النَّبِي عَمْلَ الْمُنْمَى الْمُنْمُ فَيْمَالُ الْمُنْمَ فَيْ الْمُنْمَ فَيْمَالُ الْمُنْ فَيْمُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

باب اس زمین کی پیداوار سے دسوال حصہ لینا ہو گاجس کی سیرانی بارش یا جاری (نسر ٔ دریا وغیرہ) پانی سے ہوئی ہواور حضرت عمربن عبد العزیز ؓ نے شہد میں ذکو ہ کو ضروری نہیں جانا۔

ہتلایا کہ آپ نے نماز (کعبہ میں) پڑھی تھی۔ اس موقع پر بھی بلال کی است قبول کی گئ اور فضل کا قول چھوڑ دیا گیا۔

فَأْخِذَ بِقُولِ بِلاَلٍ وَتُرِكَ قُولُ الْفَصْلِ.

اصول حدیث میں بیہ قابت ہو چکا ہے کہ تقہ اور ضابط مخص کی زیادتی مقبول ہے۔ اس بنا پر ابو سعید کی حدیث ہے جس میں بید فیصل کے بید اس حدیث بینی ابن عمر کی میں بید فیکور نہیں ہے کہ زکوۃ میں مال کاکون ساحمہ لیا جائے گا یعنی دسوال حصہ یا بیسوال حصہ اس حدیث بینی ابن عمر کی حدیث میں زیادتی ہے تو بید زیادتی واجب القبول ہوگی۔ بعضول نے یوں ترجمہ کیا ہے بیہ حدیث بینی ابو سعید کی حدیث کہا حدیث بینی حدیث ابن عمر کی حدیث میں نصاب کی مقدار خدکور نہیں ہے۔ بلکہ جرایک پیداوار سے دسوال حصہ یا بیسوال حصہ لیے جانے کا اس میں ذکر ہے۔ خواہ پانچ وسق ہو یا اس سے کم ہو۔ اور ابو سعید کی حدیث میں تفصیل ہے کہ پانچ وسق سے کم میں زکوۃ نہیں ہے۔ تو بید زیادتی ہے۔ اور زیادتی تقد اور معتبرراوی کی مقبول ہے۔ (وحید الزمال مرحوم)

باب پانچ وست سے کم میں زکو ہ فرض نہیں ہے۔

الاسما) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے سے محمد بن عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے بیان کیا' ان سے ان کے باپ نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ پانچ وسل سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے ' اور پانچ ممار اونٹوں سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے۔ اور چاندی کے پانچ اوقیہ سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے۔ اور چاندی کے پانچ اوقیہ سے کم میں ذکوۃ نہیں ہے۔

٥٦– بَابُ لَيْسَ فِيْمَا دُونَ خَـمْسَةِ أَوْسُقِ صَدَقَةٌ

1 ٤ ٨ ٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَخَى قَالَ حَدَّثَنَا يَخَى قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي الله قَالَ: ((لَيْسَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِي النَّي قَلَّا قَالَ: ((لَيْسَ فِيمَا أَقَلُ مِنْ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَمْسَ أَوَاقٍ مِنَ الأَرْدِ صَدَقَةً، وَلاَ مَنْ خَمْسَ أَوَاقٍ مِنَ الرَّالِ الدَّوْدِ صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الرَّوِ الْمَرَق صَدَقَةً، وَلاَ فِي أَقَلُ مِنْ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِق صَدَقَةً، وَلاَ أَوْرَق صَدَقَةً، وَلاَ إِي أَقَلُ مِنْ خَمْسِ أَوَاقٍ مِنَ الْوَرِق صَدَقَةً،

الجدیث کا ذہب ہے کہ گیبوں اور جو اور جوار اور کجور اور اگور میں جب ان کی مقدار پانچ وس یا زیادہ ہو تو زکوۃ اسٹین کے سوا دوسری چیزوں میں جسے اور ترکاریاں اور میوے وغیرہ میں مطلقاً زکوۃ نہیں خواہ وہ کتنے بی ہوں۔ قطلانی نے کما میووں میں سے صرف مجور اور انگور میں اور اناجوں میں سے ہر ایک اناج میں جو ذخیرہ رکھ جاتے ہیں جسے گیبوں' جو' جوار' مور' ماش' ہاجرہ' چنا' لوبیا وغیرہ ان سب میں زکوۃ ہے۔ اور حننیہ کے نزدیک پانچ وس کی قید بھی نہیں ہے' قلیل ہو یاکیرسب میں زکوۃ واجب ہے۔ اور امام بخاری ہے مدیث لاکران کا ردکیا۔ (ودیدی)

صَّدَقَةِ التَّمْرِ عِنْدَ بلب مجورے پھل توڑنے کے وقت لنَّخلِ ذَلُوة لی جائے ۔ لنَّخلِ فَنْدَ الصَّدَقَةِ ؟ اور زَلَوٰة کی مجور کوئے کا باتھ لگاتایا سی سے کچھ کھالینا

اب أخذ الصدقة التمر عند صرام النخل صرام النخل مثرك الصبي فيمس تمر الصدقة ؟

١٤٨٥ - حَدُّنَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُ قَالَ حَدُّنَنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَنَا أَبِي قَالَ حَدُّنَنَا أَبِي أَنَا وَحَدُّنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: (رَكَانَ رَسُولُ اللهِ فَلَا يُؤْتِي بِالنَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ النَّحْلِ، فَيَجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مِنْ تَمْرِهِ، خَتَى يَصِيْرَ عِنْدَةُ كُومًا مِنْ مَنْ تَمْرِهُ، فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحَسَيْنُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ التَّمْرِ، فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَةً فِي فِيْهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: (رَأَمَا عَلِمْتَ أَنْ آلَ مُحَمَّدِ لاَ يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ)).

[طرفاه في : ۱٤٩١، ٣٠٧٢.

معلوم ہوا کہ یہ فرض زکوۃ تھی کیونکہ وہی آنخضرت سٹھائیم کی آل پر حرام ہے۔ حدیث سے بیہ نکلا کہ چھوٹے بچوں کو دین کی باتیں سکھلانا اور ان کو تنبیہ کرنا ضروری ہے۔

٨٥- بَابُ مَنْ بَاعَ ثِمَارَهُ أَوْ نَخْلَهُ أَوْ أَرْضَهُ أَوْ زَرَعَهُ

وَقَدْ وَجَبَ فِيْهِ الْعُشْرُ أَوِ الصَّدَقَةُ فَأَدَّى الرَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَهُ وَلَـمْ الرَّكَاةَ مِنْ غَيْرِهِ، أَوْ بَاعَ فِـمَارَهُ وَلَـمْ تَجِبْ فِيْهِ الصَّدَقَةُ وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لاَ تَبَيْعُوا النَّمْرَةَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا))فَلَمْ يَخْطُرِ الْبَيْعَ بَعْدَ الصَّلاَحِ عَلَى أَحَدٍ، وَلَـمْ يَخْطُرِ الْبَيْعَ بَعْدَ الصَّلاَحِ عَلَى أَحَدٍ، وَلَـمْ يَخْصُ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ مِـمَّنْ لَـمْ يَخْصُ مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ الزَّكَاةُ مِـمَّنْ لَـمْ يَجَبْ.

(۱۳۸۵) ہم سے عمر بن محمد بن حسن اسمدی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے میرے باپ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن طعمان نے بیان کیا ان سے محمد بن زیاد نے بیان کیا اور ان سے ابو ہر رہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس تو ڑنے کے وقت زکوۃ کی محجور لائی جاتی ہم مخص اپنی زکوۃ لاتا اور نوبت یمال تک پہنچتی کہ محجور کا ایک ڈھیر لگ جاتا۔ (ایک مرتبہ) حسن اور حسین رضی اللہ عنما الی بی محجوروں سے کھیل رہے تھے کہ ایک نے ایک مجور اٹھا کراپے منہ میں رکھ لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو نئی دیکھا تو ان کے منہ سے وہ محبور نکال لی۔ اور فرایا کہ کیا تنہیں معلوم نہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی اولاد زکوۃ کا مال نہیں کھا سکی۔

بلب جو شخص اپنامیوہ یا تھجور کادرخت یا کھیت جھڑالے

حالا نکه اس میں دسواں حصہ یا ز کو ۃ واجب ہو چکی ہو

اب وہ اپنے دو سرے مال سے بید ذکو قادا کرے تو بید درست ہے یا وہ میوہ بیجے جس میں صدقہ واجب ہی نہ ہوا ہو اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا 'میوہ اس وقت تک نہ بیچ جب تک اس کی پختگی نہ معلوم ہو جانے کے بعد کسی کو بیچنے سے تب منع نہیں فرمایا۔ اور یوں نہیں فرمایا کہ ذکو قاواجب ہو گئی ہو تو بیچے۔ وزر واجب نہ ہوئی ہو تو بیچے۔

امام بخاری کا مطلب سے ہے کہ ہر حال میں مالک کو اپنا مال بیچنا درست ہے خواہ اس میں زکوۃ اور عشرواجب ہو گیا ہو یا نہ ہوا ہو۔ اور رد کیا شافعی کے قول کو جنہوں نے ایسے مال کا بیچنا جائز نہیں رکھا جس میں زکوۃ واجب ہو گئ ہو جب تک زکوۃ اوا نہ کرے۔ امام بخاری نے فرمان نبوی لا تبیحوا الفعرۃ الخ کے عموم سے دلیل لی کہ میوہ کی پختگی کے جب آثار معلوم ہو جائیں تو اس، کا بیچنا آخضرت

(516)» **(336)**

الناج الله علاقة ورست ركما اور زكوة ك وجوب يا عدم وجوب كى آپ نے كوكى قيد نيس لگائى- (وحيدى) ١٤٨٦ – حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ قَالَ حَدُّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللهَ بْنُ دِيْنَارِ سَمِعْتُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((نَهَى النَّبِيُّ

اللُّهُ عَنْ بَيْعِ النُّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا)).

وَكَانَ إِذَا سُئِلَ عَنْ صَلاَحِهَا قَالَ: ((حَتَّى تَذْهَبَ عَاهَتُهُ)).

[اطرافه في : ۲۱۸۳، ۲۱۹٤، ۲۱۹۹، ١٤٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْن يَزِيْدَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((نَهَى النَّبِيُّ ﴿ عَنْ بَيْعِ النَّمَارِ خَنَّى يَبْدُوَ

[أطرافه في : ٢١٨٩، ٢١٩٦، ٢٣٨١]. ١٤٨٨ – حَدُثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الشَّمَارِ حَتِّي تُزْهِيَ. قَالَ: ((حَتِّي تَحْمَارُ)).

[أطرافه في : ۲۱۹۰، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸،

(۱۲۸۲) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کا کہ مجھے عبداللہ بن دینارنے خبردی کماکہ میں نے این عمر ے سنا انہوں نے کما کہ نی کریم سائیا نے مجور کو (درخت یر)اس وقت تك ييخ سے منع فرمايا ہے جب تك اس كى پختل فاہرنہ ہو۔ اورابن عمر عب بوچھے كماس كى پختل كياہے ، وہ كہتے كه جب س معلوم ہو جائے کہ اب یہ پھل آفت سے نیج رہے گا۔

(١٣٨٤) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہول نے كماك مجھ سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے فالد بن بزید نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا اور ان سے جابر بن عبدالله رضى الله عنماني كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ن كيل کواس وقت تک بینے سے منع فرمایا جب تک ان کی پختل کمل نہ

(۱۳۸۸) م سے قتیہ نے امام مالک سے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے انس بن مالک بڑائھ نے کہ رسول الله مائھیم نے جب تک کھل پر سرخی نہ آ جائے' انہیں بیچنے سے منع فرمایا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ مرادیہ ہے کہ جب تک وہ یک کر سرخ نہ ہو جائیں۔

ینی یہ بھین نہ ہو جائے کہ اب میوہ ضرور اترے گا اور کی آفت کا ڈرنہ رہے۔ پختہ ہونے کا مطلب یہ کہ اس کے رنگ ے اس کی پھٹلی ظاہر ہو جائے۔ اس سے پہلے بچتا اس لیے منع ہوا کہ مجھی کوئی آفت آتی ہے تو سارا میوہ خراب ہو جاتا ہے یا گر جاتا ہے۔ اب كويا مشترى كامال مفت كمالينا فمهرا.

باب کیا آدمی این چیز کوجو صدقه میں دی ہو پھر خرید سکتا ہے؟اور دو سرے کادیا ہواصد قد خریدنے میں تو کوئی حرج نسی ۔ کیونکہ آخضرت مالی اللہ نے خاص صدقہ دینے والے کو پھراس

٩ ٥- بَابُ هَلْ يَشْتَرِي صَدَقَتُهُ؟ وَلاَ بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِيَ صَدَقَةَ غَيْرِهِ لأَنَّ النَّبِيِّ ﷺ إنَّمَا نَهَى الْمُتَصَدِّقَ خَاصَةً

عَنِ الشُّرَاءِ وَلَـمْ يَنْهُ غَيْرَهُ ١٤٨٩ - حَدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِم أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ: ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ تَصَدُّقَ بِفَرَسٍ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فُوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَهُ، ثُمُّ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَأْمَرَهُ فَقَالَ : ((لاَ تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ)). فَبِذَلِكَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضَى الله عَنْهُمَا لاَ يَتْرُكُ أَنْ يَبْعَاعَ شَيْعًا تَصَدُّقَ بهِ إلاَّ جَعَلَهُ صَدَقَةً)).

راًطرافه في: ۲۷۷۰، ۲۹۷۱، ۲۹۷۲، ۳۰۰۲].

• ٩ ٤ ٩ – حَدَّثُنَا عَبْدُ اللهِ بْن يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَيْهِ قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((حَمَلْتُ عَلَى فَرَسِ فِي سَبِيْلِ اللهِ، فَأَصَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ - وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيْعُهُ بِرُخْصِ – فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((لاَ تَشْتُوِ، وَلاَ تَعُدُ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكُهُ بِدِرْهُمِ فَإِنَّ الْعَاتِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَاتِدِ فِي قَيْنِهِ).

[أطرافه في : ۲۹۲۳، ۲۹۳۲، ۲۹۷۰

باب کی حدیثوں سے بظاہریہ نکا ہے کہ ابنا دیا ہوا صدقہ تو خریدنا حرام ہے لیکن دوسرے کا دیا ہوا صدقہ فقیرے فراغت کے ماتھ خرید سکتاہے۔

• ٦- بَابُ مَا يُذْكُرُ فِي الصَّدَقَةِ

کے خریدنے سے منع فرمایا۔ لیکن دو سرے مخص کو منع نہیں فرمایا۔ (۱۳۸۹) ہم سے بچلی بن بکیرنے بیان کیا کما کہ ہم سے ایث نے بیان کیا'ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے 'ان سے سالم نے کہ عبدالله بن عمروضی الله عنمایان کرتے تھے کہ عمربن خطاب رضی الله عنه نے ایک محور االلہ کے راستہ میں صدقہ کیا۔ پھراسے آپ نے دیکھا کہ وہ بازار میں فروخت مو رہاہے۔ اس لیے ان کی خواہش ہوئی کہ اسے وہ خود ہی خرید لیں۔ اور اجازت لینے رسول اللہ صلی الله عليه وسلم كي خدمت مين حاضر موت. تو آپ نے فرمايا كه اپنا صدقه واپس نه لو۔ ای وجہ سے اگر ابن عمر ﷺ اپنادیا ہوا کوئی صدقہ خريد ليت ' تو پراس صدقه كردية تهد (اي استعال مين نه ركهة تے) باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

(۱۳۹۰) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كماكہ ہميں امام مالك بن انس نے خبردی 'انہیں زید بن اسلم نے اور ان سے ان کے باپ نے بیان کیا کہ میں نے عمر ہاٹھ کو میہ کہتے سنا کہ انہوں نے ایک گھو ڈا الله تعالیٰ کے راسته میں ایک مخص کوسواری کے لیے دے دیا۔ لیکن اس فض نے گوڑے کو خراب کردیا۔ اس لیے میں نے چاہا کہ اے خریدلوں۔ میرایہ بھی خیال تھا کہ وہ اسے ستے داموں چے ڈالے گا۔ چنانچہ میں نے رسول اللہ النظام سے اس کے متعلق یوچھاتو آپ نے فرملیا که اپناصد قد واپس نه لو. خواه وه تهمیس ایک در جم بی میس کیول نہ دے کیونکہ دیا ہوا صدقہ واپس لینے والے کی مثل قے کر کے طامع والے کی سے۔

باب نبي كريم ما الله اور آپ كي آل ير صدقه

لِلنَّبِيُّ اللَّهُ

٩ ٩ ١ - حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ((أُخَذَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٌّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا تَمْرَةً مِنْ تَمْر الصَّدَقَةِ فَجَعَلَهَا فِي فِيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((كِخْ، كِخْ))لِيَطْرِحَهَا. ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا شَعَرْتَ أَنَّا لاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةِ؟)). [راجع: ٥٧٥]

ے 'انہوں نے کما ہم پر فرض ذکوۃ حرام ہے۔

٣١ - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى مَوَالِي أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ

١٤٩٢ - حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وُهَبٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَن ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهِمَا قَالَ : ((وَجَدَ النُّبي اللَّهُ مَنْاةً مَيْنَةً أَعْطِيَتُهَا مَوْلاَةٌ لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ قَالَ النَّبِي اللَّهِ: ((هَالُّ انْتَفَعْتُمُ بجلْدِهَا؟)) قَالُوا : إنَّهَا مَيْتَةً. قَالَ : ((إنَّمَا حَرُمَ أَكُلُهَا)).

[أطرافه في : ٣٢٢١، ٥٥٣١، ٥٥٣١]. ١٤٩٣ – حَدُّنَنا آدَمُ قَالَ حَدُّنَنا شُعْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا الْحَكُمُ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَمْوَدِ عَنْ عَاثِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ((أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيْرَةَ لِلْعِتْقِ، وَأَرَادَ

كاحرام بونا

(۱۲۷۹۱) مم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے محمر بن زیاد نے بیان كيا كماكه ميں نے ابو مرميره رضى الله عنه سے سنا انهول نے بيان كيا کہ حسن بن علی رضی الله عنمانے زلوۃ کی تھجوروں کے ڈھیرسے ایک تھجور اٹھا کراپنے منہ میں ڈال لی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ چھی چھی! نکالواسے۔ پھرآپ نے فرمایا کہ کیا تہمیں معلوم نہیں کہ ہم لوگ صدقہ کامال نہیں کھاتے۔

قطلانی نے کماکہ مارے امحاب کے زدیک مجے یہ ہے کہ فرض ذکوۃ آپ کی آل کے لیے حرام ہے۔ امام احمد بن طبل کامجی يى قول ہے۔ امام جعفر صادق سے شافعی اور بيمق نے نكالا كه وہ سبيلوں ميں سے پانى بياكرتے۔ لوگوں نے كماك بيد تو صدقے كا پانى

باب نبي كريم ما ليايا كي بيويول كي لوندى غلامول كوصدقه ديما ورست ہے۔

(١٢٩٢) مم سے سعيد بن عفير نے بيان كيا كماكہ مم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا'ان سے بونس نے 'ان سے ابن شماب نے 'کما کہ مجھ سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے كه نى كريم صلى الله عليه وسلم في ميونه جي فاكى باندى كو جو بری صدقہ میں کی نے دی تھی وہ مری ہوئی دیکھی۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کے چڑے کو کیوں نمیں کام میں لائے۔ لوگوں نے کما کہ یہ تو مردہ ہے۔ آپ نے فرمایا کہ حرام تو صرف اس کا کھاتاہے۔

(١٢٩١١) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كماك مم سے شعبہ نے بیان کیا' کما کہ ہم سے تھم بن عتبہ نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نخعی نے 'ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ نے کہ ان کاارادہ ہوا کہ بربرہ کو (جو باندی تھیں) آزاد کردینے کے لیے خرید لیں۔ لیکن

مَوَالِيْهَا أَنْ يَشْتَرِطُوا وَلاءَهَا، فَلاَكُرَتْ عَائِشَةُ لِلنَّبِيُّ هَا لَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ هَا: ((اشْتَرِيْهَا، فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَ)). قَالَتْ: وَأَتِيَ النَّبِيُّ هَا بِلَحْم، فَقُلْتُ: هَلَا مَا تُصَدِّقُ بِهِ عَلَى بَرِيْرَةً، فَقُالَ: ((هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ وَلَنَا هَدِيَّةٌ)). [راجع: ٤٥٦]

اس کے اصل مالک میہ چاہتے تھے کہ ولاء انہیں کے لیے رہے۔ اس کا ذکر عائشہ ؓ نے نبی کریم سٹھی ہے گیا۔ تو آپ نے فرمایا کہ تم خرید کر آزاد کردو' ولاء تو اس کی ہوتی ہے'جو آزاد کرے۔ انہوں نے کما کہ نبی کریم سٹھی کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا۔ میں نے کما کہ میہ بریرہ ؓ کو کسی نے صدقہ کے طور پر دیا ہے تو آپ نے فرمایا کہ میہ ان کے لیے صدقہ تھا۔ لیکن اب ہمارے لیے میہ ہدیہ ہے۔

غلام کے آزاد کر دینے کے بعد مالک اور آزاد شدہ غلام میں بھائی چارہ کے تعلق کو ولاء کما جاتا ہے۔ گیا غلام آزاد ہونے کے بعد بھی اصل مالک سے کچھ نہ کچھ متعلق رہتا تھا۔ اس پر آخضرت التہائیا نے فرمایا کہ یہ تو اس مخص کا حق ہے جو اسے خرید کر آزاد کرا رہا ہے اب بھائی چارے کا تعلق اصل مالک کی بجائے اس خرید کر آزاد کرنے والے سے ہوگا۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہرہے۔

باب جب صدقه مختاج کی ملک موجائے۔

(۱۳۹۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے کرید بن زریع نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا' ان سے حفصہ بنت سیرین نے اور ان سے ام عطیہ انصاریہ رمنی اللہ عنہانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رمنی اللہ عنہائے یہاں تشریف لائے اور دریافت فربلیا کہ کیا تہمارے پاس کچھ ہے؟ عائشہ رمنی اللہ عنہائے جواب دیا کہ نمیں کوئی چیز نہیں۔ بال نسیبہ کا بھیجا ہوا اس بکری کا گوشت ہے جو انہیں صدقہ کے طور پر ملی ہے۔ تو آپ نے فرمایا لاؤ خیرات تو اپنے طحانے پہنچ گئی۔

معلوم ہوا کہ صدقہ کا مال بایں طور اغنیاء کی تحویل جی ہمی آسکتا ہے۔ کیونکہ وہ مختاج آدی کی ملکیت جی ہو کر اب کمی کو بھی مسکین کی طرف سے دیا جاسکتا ہے۔

(۱۳۹۵) ہم سے کی بن موئی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ ہم سے وکچ نے بیان کیا 'قادہ سے اور وہ انس وکچ نے بیان کیا 'قادہ سے اور وہ انس رضی اللہ عنہ سے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و مثلم کی خدمت میں وہ گوشت پیش کیا گیا جو بریرہ کو صدقہ کے طور پر طاقحا۔ آپ نے فرملیا کہ یہ گوشت ان پر صدقہ تھا۔ لیکن ہمارے لیے یہ مدیہ ہے۔ ابو داؤد نے کہ انہوں نے انسیں قادہ نے کہ انہوں نے انس

٣٠- بَابُ إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا عَالِدٌ عَنْ حَدُّثَنَا عَالِدٌ عَنْ اللهُ عَلْيَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِي اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: ((دَحَلَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ النبيُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ النبيُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَقَالَ: لاَ، إلاَّ شَيْءٌ بَعَثَتْ بِهِ إِلَيْنَا نُسَيبةً مِنَ الشَّاقِ الَّتِي شَيْءٌ بَعَثَتْ بِهَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ: ((إِنَّهَا قَدْ بَعَثْتَ بِهَا مِنَ الصَّدَقَةِ. فَقَالَ: ((إِنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا)). [راحع: ١٤٤٦]

٩٠ - حَدِّثَنَا يَحْتَى بْنُ مُوسَى قَالَ حَدِّثَنَا شَعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيُ الله عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيُ الله عَنْهُ ((أَنَّ النّبِيُ الله أَتَى بِلَحْم تُصُدُق بِهِ عَلَى بَرِيْرَةَ فَقَالَ: ((هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ)).

مَسْمِعَ أَنَسًا زَطِي َ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيّ

مقصدیہ ہے کہ صدقہ مسکین کی ملکت میں آگر آگر کسی کو بطور تحفہ پیش کر دیا جائے قو جائز ہے آگرچہ وہ تحفہ پانے والا غنی بی کول نہ ہو۔

٦٣- بَابُ أَخْدِ الصَّدَقَةِ مِنَ الْأُغْنِيَاءِ، وَتُرَدُّ فِي الْفُقَرَاءِ حَيْثُ كَأْنُوا

١٤٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ مُقَاتِلِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٌّ عَنْ أَبِي مَفْهَدٍ مَولَى ابْنُ عَبَّاسِ عَنِ ابَّنِ عَبَّاسِ رَضِيَ ا للهِ عَنْهُمَا قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا للهِ 👪 لِـمُعَاذِ بْنِ جَبَلِ حِيْنَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ: ((إِنَّكَ سَتَأْتِي قُوْمًا أَهْلَ كِتَابٍ، فَإِذَا جِئْتَهُمْ فَادْعُهُمْ إِلَى أَنْ يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاًّ اللهِ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ، فَإِنْ هُمَّ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ إِلْمَوَضَ عَلَيْهِمْ خُمْسَ صَلُوَاتٍ فِي كُلُّ يَوم وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ إِفْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ. فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لَكَ بِذَلِكَ فَإِيَّاكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَطْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللهِ حِجَابٌ)) [راجع: ١٣٩٥]

باب مالداروں سے زکوۃ وصول کی جائے۔ اور فقراء پر خرچ کردی جائے خواہ وہ کہیں بھی ہوں

رضی الله عنه سے ساوہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے بیان کرتے

(۱۳۹۲) ہم سے محربن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ نے خبردی 'انہوں نے کما کہ ہمیں ذکریا ابن اسحاق نے خبر دی' انہیں کی بن عبداللہ بن صیفی نے ' انہیں ابن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے معاذ رضی الله عنه كوجب يمن بهيجا اتوان سے فرمايا كه تم ايك الى قوم كے پاس جارہے ہو جو اہل کتاب ہیں۔ اس کیے جب تم وہاں پہنچو تو پہلے انہیں دعوت دو کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں اور محر اصلی الله علیه وسلم) الله کے سے رسول ہیں۔ وہ اس بات میں جب تمهاری بات مان لیس تو انہیں بتاؤ که الله تعالی نے ان پر روزانه دن رات میں پانچ وقت کی نمازیں فرض کی ہیں۔ جب وہ تمهاری بد بات بھی مان لیس تو انہیں بتاؤ کہ ان کے لیے اللہ تعالی نے زكوة دينا ضروری قرار دیا ہے 'یہ ان کے مالداروں سے لی جائے گی اور ان کے غريون پر خرج كى جائے گى۔ چرجب ده اس ميں بھى تمهارى بات مان لیں توان کے اچھ مال لینے سے بچواور مظلوم کی آہ سے ڈرو کہ اس کے اور اللہ تعالی کے درمیان کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی۔

اس مدیث کے ذیل مولانا عبیداللہ صاحب شخ الحدیث راتیج فرماتے ہیں "قال الحافظ استدل به علی ان الامام هو الذی یتولی المستحصل المستحص

کرے یا اپنے نائب سے کرائے۔ اگر کوئی ذکوۃ اسے نہ دے تو وہ زبردی اس سے وصول کرے گا۔ بعض لوگوں نے یہاں جانوروں کی ذکوۃ مراد لی ہے اور سونے چاندی کی ذکوۃ میں مخار قرار دیا ہے۔ فان ادی ذکو تھما خفیۃ یجزء لله لیکن حضرت مولانا عبیدالله یہ ظلم فراتے ہیں والطاهر عندی ان ولایۃ اخذ الامام ظاهرۃ و باطنۃ فان لم یکن امام فرقھا الممالک فی مصادفھا و قد حقق ذلک الشوکانی فی السیل المجرار بما لا مزید علیہ فلیرجع الیہ۔ چنی میرے نزدیک تو ظاہر و باطن ہر تم کے اموال کے لیے امام وقت کی تولیت ضروری ہے۔ اور اگر امام نہ ہو (جیسے کہ دور حاضرہ میں کوئی امام خلیفۃ المسلمین نہیں) تو مالک کو افتیار ہے کہ اس کے مصارف میں خود اس مللہ کو امام شوکائی نے سیل الجرار میں بردی ہی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے جس سے ذیادہ ممکن نہیں۔ جو عاب دھر رجوع کر دے اس مسئلہ کو امام شوکائی نے سیل الجرار میں بردی ہی تفصیل کے ساتھ لکھا ہے جس سے ذیادہ ممکن نہیں۔ جو عاب دھر رجوع کر سکتا ہے۔

یہ مسئلہ کہ اموال زکوۃ کو دو سرے شہوں میں نقل کرنا جائز ہے یا نہیں' اس بارے میں بھی حضرت امام بخاری کا مسلک اس باب سے ظاہر ہے کہ مسلمان فقراء جمال بھی ہول ان پر وہ صرف کیا جا سکتا ہے۔ حضرت امام کے نزدیک ترد علی فقر آنهم کی ضمیر ابل اسلام کی طرف لوثتی ہے۔ قال ابن المنیر اختار البخاری جواز نقل الزکوۃ من بلد المال لعموم قوله فترد فی فقرانهم لان الضمیر یعود للمسلمین فای فقیر منهم ردت فیه الصدقة فی ای جهة کان فقد وافق عموم الحدیث انتهی۔

المحدث الكبير مولانا عبد الرحمٰن مباركورى وتتي فرات بين: والظاهر عندى عدم النقل الا اذا فقد المستحقون لها او تكون فى النقل مصلحة انفع واهم من عدمه والله تعالى اعلم (مرعاة جلد ٣ ص ٣) لينى زكوة نقل نه بونى چابي مرجب مستحق مفتود بول يا نقل كرين دياده فاكده بو ـ

\$ ٦- بَابُ صَلَاةِ الإِمَامِ وَدُعَائِهِ لِصَحَابِ الصَّدَقَةِ

وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ حُدُّ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً لَوَالَهِمْ صَدَقَةً لَعُلَمْ مُلَوَالِهِمْ عَلَيْهِمْ لَا يَعَالَمُ عَلَيْهِمْ ﴾ الآية [التوبة: ٣٠١].

189٧ - حَدُّنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِ قَالَ حَدُّنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُ ﴿ إِذَا أَتَاهُ قَومٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آلِ فَلَانِ)). فَأَتَاهُ أَبِي بِصَدَقِتِهِ فَقَالَ: ((اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى آل صَلَّ عَلَى آلِ صَلَّ عَلَى آلِ مَلَى عَلَى آلِ فَلَانِ)).

[أطرافه في : ٤١٦٦، ٦٣٣٢، ٢٣٥٩].

باب امام (حاکم) کی طرف سے زکوۃ دینے والے کے حق میں دعائے خیرو برکت کرنا۔

الله تعالی کا (سورہ توبہ میں) ارشاد ہے کہ آپ ان کے مال سے خیرات لیجے جس کے ذریعہ آپ انہیں پاک کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کا تزکیہ کریں۔ اور ان کے حق میں خیروبرکت کی دعا کریں۔ آخر آیت تک۔ (۱۳۹۷) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا' کما کہ ہم سے شعبہ نے عمو بن مرہ سے بیان کیا' ان سے عبدالله بن ابی اوٹی بڑھن نے بیان کیا کہ جب کوئی قوم اپنی زکوۃ لے کر رسول الله میں ہے کہ مت میں حاضر ہوتی تو آپ ان کے لیے دعا فرماتے۔ اے اللہ! آل فلال کو خیرو مرکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ برکت عطا فرما' میرے والد بھی اپنی ذکوۃ لے کر حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ اے اللہ! آل انی اوٹی کو خیرو برکت عطا فرما۔

حضرت امام بخاری روزی نے ثابت فرمایا کہ رسول کریم مٹائی کے بعد بھی خلفائے اسلام کے لیے مناسب ہے کہ وہ ذکوۃ اوا ا سیرین کے دوالوں کے حق میں فیرو برکت کی دعائیں کریں۔ لفظ امام سے ایسے بی خلیفہ اسلام مراد ہیں جو فی الواقع مسلمانوں کے لئے انسا الامام جنہ یقاتل من وراند الخ (امام لوگوں کے لیے ڈھال ہے جس کے پیچے ہو کر لڑائی کی جاتی ہے) کے مصداق ہوں۔ ذکوۃ اسلامی اسٹیٹ کے لیے اور اس کے بیت المال کے لیے ایک اہم ذریعہ آمدن ہے جس کے وجود پذیر ہونے سے ملت کے کتنے بی مسائل حل ہوتے ہیں۔ عمد رسالت اور پھر عمد خلافت راشدہ کے تجربات اس پر شاہد عادل ہیں۔ گرصد افسوس کہ اب نہ تو کسیں وہ صحح اسلامی نظام ہے اور نہ وہ حقیقی بیت المال۔ اس لیے خود مالداروں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنی ویانت کے پیش نظر زکوۃ نکالیں اور جو مصارف ہیں ان میں دیانت کے ساتھ خرچ کریں۔ دور حاضرہ میں کی مولوی یا مجد کے پیش امام یا کمی مدرسہ کے مدرس کو امام وقت خلیفہ اسلام تصور کر کے اور یہ سمجھ کر کہ ان کو دیئے بغیر ذکوۃ ادا نہ ہوگی ' ذکوۃ ان کے حوالہ کرنا بیری نادانی بلکہ اپنی زکوۃ کو غیر مصرف میں خرچ کرنا ہے۔

97- بَابُ مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَخْرِ اللهِ عَنْهُمَا: لَيْسَ وَفَيَ اللهُ عَنْهُمَا: لَيْسَ الْعَنْبُرُ بِرِكَازٍ، هُوَ شَيْءٌ دَسْرَهُ الْبُخْرُ. وَاللَّؤْلُو وَقَالَ الْحَسَنُ: فِي الْعَنْبُرِ وَاللَّؤْلُو الْخُمْسُ: فَإِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُ الْمَعْفَى الرَّكَازِ الْخُمُسُ، فَإِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُ اللَّهِ فِي اللهِ يُصابُ فِي اللهِ يَصابُ فِي اللهِ يَصِابُ فِي اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصِيْسُ اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصِيْسُ اللهِ يَصَابُ فِي اللهِ يَصَابُ اللهِ يَصَابُ اللهِ يَصَابُ اللهِ يَصِيْسُ اللهِ يَصِيْسُونُ اللهُ اللهِ يَصَابُ اللهِ يَصَابُ الْهُ يَسَانُ اللهِ يَسَانُ اللهِ يَعْمَلُ اللهِ يَصَابُ اللهِ يَصَابُ اللهُ يَعْلَمُ اللهِ يَصَابُ الْهِ يَعْلَيْسُ الْهُ يَعْلَمُ اللهُ يَصَابُ اللهَ يَعْلَى اللهِ يَعْلَمُ اللهِ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَيْسُ الْعَلَمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَيْسُ إِلَيْسُ إِلْهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ الْهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ الْعِلْمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ اللهِ يَعْلَمُ اللهِ يَعْلِمُ اللهِ اللهِ

الْمَاء.

189٨ - وقال اللّيثُ : حَدَّتَنِي جَعْفَرُ بَنُ رَبِيْعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المِلهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

[أطرافه في : ٢٠٦٣، ٢٢٩١، ٢٤٣٠، ٤٣٣٢، ٢٢٣٦].

دریا میں سے جو چیزیں ملیں عبر موقی وغیرہ ان میں زلوۃ نمیں ہے اور معرت امام اس ذیل میں یہ اسرائیلی واقعہ لائے میں ہے اور معرف معرت امام اس ذیل میں یہ اسرائیلی واقعہ لائے میں اس ذیل میں یہ اسرائیلی واقعہ لائے

باب جومال سمندرسے نکالا جائے۔

اور عبداللہ بن عباس نے کہا کہ عبر کو رکاز نہیں کمہ سکتے۔ عبر توایک چیز ہے جے سمند رکنارے پر چھینک دیتا ہے۔

اور امام حسن بصریؓ نے کما عبراور موتی میں پانچواں حصہ لازم ہے۔ حالا نکہ آنخضرت ملتی لیا نے رکاز میں پانچواں حصہ مقرر فرمایا ہے۔ تو رکازاس کو نہیں کہتے جو پانی میں ملے۔

(۱۳۹۸) اور لیث نے کہا کہ جھے سے جعفر بن ربیعہ نے بیان کیا'
انہوں نے عبدالرحمٰن بن ہرمزسے' انہوں نے ابو ہریرہ ﷺ
نے آنخضرت ملی ہے کہ بی اسرائیل میں ایک فخص تھاجس نے
دوسرے بنی اسرائیل کے فخص سے ہزار اشرفیاں قرض ما تکس۔ اس
نے اللہ کے بھروسے پر اس کو دے دیں۔ اب جس نے قرض لیا تھاوہ
سمندر پرگیا کہ سوار ہو جائے اور قرض خواہ کا قرض اوا کرے لیکن
سواری نہ ملی۔ آخر اس نے قرض خواہ تک پہنچنے سے نامید ہو کرایک
کڑی کی اس کو کریدا اور ہزار اشرفیاں اس میں بھر کروہ کئڑی سمندر
میں پھینک دی۔ اتفاق سے قرض خواہ کام کاج کو باہر لکلائ سمندر پر پہنچا
قرایک کئڑی دیکھی اور اس کو گھریں جلانے کے خیال سے لے آیا۔
پھر پوری صدیث بیان کی۔ جب کئڑی کو چیرا تو اس میں اشرفیاں پائیں۔

جس کے بارے میں حافظ این جر فرماتے ہیں۔

قال الاسمناعيلي ليس في هذا الحديث شئي يناسب الترجمة رجل اقترض قرضًا فارتجع قرضه وكذا قال الداودي حديث الخشبة ليس من هذا البّاب في شئي و اجاب عبدالملك بانه اشار به الي ان كل ما القاه البحر جاز اخذه ولا خمس فيه الخ (فتح الباري)

لین اساعیلی نے کما کہ اس حدیث میں باب سے کوئی وجہ مناسبت نہیں ہے ایسا بی واؤدی نے بھی کما کہ حدیث خشبہ کو (ککڑی جس میں روپیہ ملا) اس سے کوئی مناسبت نہیں۔ عبدالملک نے ان معزات کو یہ جواب دیا ہے کہ اس کے ذریعہ سے امام بخاری نے یہ اشارہ فرمایا ہے کہ ہروہ چیز جے دریا باہر پھینک دے اس کالینا جائز ہے اور اس میں خس نہیں ہے اس لحاظ سے حدیث اور باب میں مناسبت موجود ہے۔

حافظ ابن جرار فرماتے ہیں و ذهب الجمور الى الله لا يجب فيه شنى لينى جمهور اس طرف محتے ہیں كه دريا سے جو چيزيں نكالى جائيں ان ميں زكوة نميں ہے۔

اسرائیلی حفرات کا یہ واقعہ قاتل عبرت ہے کہ دینے والے نے محض اللہ کی منانت پر اس کو ایک ہزار اشرفیاں دے ڈالیں اور اس کی امانت و دیانت کو اللہ نے اس طرح ثابت رکھا کہ لکڑی کو معہ اشرفیوں کے قرض دینے والے تک پہنچا دیا۔ اور اس نے بایں صورت اپنی اشرفیوں کو وصول کر لیا۔ فی الواقع اگر قرض لینے والا وقت پر ادا کرنے کی صحح نیت دل میں رکھتا ہو تو اللہ پاک ضرور ضرور کسی نہ کسی نہ کسی ذریعہ سے ایسے سلمان میا کرا دیتا ہے کہ وہ اپنے ارادے میں کامیاب ہو جاتا ہے۔ یہ مضمون ایک مدیث میں بھی آیا ہے۔ گر آج کل ایسے دیانت دار عقابی۔ الا ماشاء اللہ و باللہ التوثق۔

باب ر کاز میں پانچوال حصہ واجب ہے

اور امام مالک اور امام شافی نے کما رکاز جاہیت کے زمانے کا خزانہ ہے۔ اس میں تھوڑا مال نکلے یا بہت پانچواں حصہ لیا جائے گا۔
اور کان رکاز نہیں ہے۔ اور آنخضرت مٹی کیا نے کان کے بارے میں فرمایا اس میں اگر کوئی گر کریا کام کرتا ہوا مرجائے تو اس کی جان مفت کی ۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اور عمربن عبدالعزیز خلیفہ کانوں میں سے چالیسوال حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچ اس حصہ لیا کرتے تھے۔ دو سو روپوں میں سے پانچواں حصہ لیا اگر تے کماجو رکاز دارالحرب میں پائے تو اس میں سے پانچواں حصہ لیا جائے اور جو امن اور صلے کے ملک میں طے تو اس میں سے زکوۃ چالیسوال حصہ لی جائے۔ اور اگر دشمن کے ملک میں بیلی واس میں بنچوا دے (شاید مسلمان کامال ہو) اگر دشمن کا مال ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور بعض دشمن کا مال ہو تو اس میں سے پانچواں حصہ ادا کرے۔ اور بعض لوگوں نے کما معدن بھی رکاز ہے جاہیت کے دفینہ کی طرح کیونکہ وہ لوگوں نے کما معدن بھی رکاز ہے جاہیت کے دفینہ کی طرح کیونکہ عرب لوگ کہتے ہیں ادکو المعدن جب اس میں سے کوئی چیز نگلے۔ ان

وَقَالَ مَالِكُ وَابْنُ إِدْرِيْسَ: الرَّكَازُ دَفِنُ الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْحَمْسُ، الْجَاهِلِيَّةِ، فِي قَلِيْلِهِ وَكَثِيْرِهِ الْحَمْسُ، وَلَيْسَ الْمَعْدِنُ بَرِكَازٍ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: (فِي الْمَعْدِنُ بَرِكَازٍ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُ اللَّهُ: (فِي الْمَعْدِنِ جَبَارٌ، وَفِي الرَّكَازِ اللَّعُمْسُ)). وَأَحَدَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ مِنَ الْمُعَدِنِ مِنْ كُلُّ مِاتَنَيْنِ حَمْسَةً. مَنْ الْمَعَدِنِ مِنْ كُلُّ مِاتَنَيْنِ حَمْسَةً. وَقَالَ الْحَسَنُ : مَا كَانَ مِنْ رِكَازٍ فِي وَقَالَ الْحَسَنُ : مَا كَانَ مِنْ رِكَازِ فِي وَقَالَ الْحَسَنُ : مَا كَانَ مِنْ رِكَازٍ فِي أَرْضِ الْعُدْسُ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْعُدُسُ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْعُدُسُ ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْعُدُسُ ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْعُدُسُ ، وَمَا كَانَ مِنْ أَرْضِ الْعُدُولُ فَهِيْهِ الرَّكَاةُ . وَإِنْ وَجَدْتَ اللَّقُطَةَ فِي أَرْضِ الْعُدُولُ فَهُرُفُهَا، وَإِنْ وَجَدْتَ كَانَ مِنَ الْعُدُولُ فَهُرُفُهَا، وَإِنْ وَجَدْتَ كَانَ مِنَ الْعُدُولُ فَهِيْهَا الْخُمْسُ.

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسَ: الْمَعْدِثُ رِكَارٌ مِثْلُ دِفُلُ الْمَعْدِثُ دِفْنِ الْجَاهِلِيَّةِ، لأَنْهُ يُقَالُ: أَرْكَزَ الْمَعْدِثُ

إِذَا خَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ. قِيْلَ لَهُ: قَدْ يُقَالُ لِمَنْ وُهِبَ لَهُ شَيْءٌ وَ رَبِعَ رَبْحًا كَلِيْرًا أَوْ كَثُورُ فَمَرُهُ أَرْكَوْتَ. ثُمَّ نَاقَطَهُ وَقَالَ: لاَ بَأْسَ أَنْ يَكْتُمَهُ وَلاَ يُؤدِّيَ الْخُمْسَ.

کاجواب سے ہے اگر کسی مخص کو کوئی چیز ہبہ کی جائے یا وہ نفع کمائے یا اس کے باغ میں میوہ بہت نکلے۔ تو کہتے ہیں اُڈ گؤٹ (حالا نکہ سے چیزیں بالانقاق رکاز نہیں ہیں) پھران لوگوں نے اپنے قول کے آپ خلاف کیا۔ کہتے ہیں رکاز کاچھیالیں کچھ برا نہیں یانچواں حصہ نہ دے۔

یه پهلا موقع ہے کہ امام المحد شین امیر المجتدین حضرت امام بخاری ماتیج نے لقظ "بعض الناس" کا استعال فرمایا ہے۔ حافظ ابن مجرّ فرماتے ہیں: قال ابن التین المراد ببعض الناس ابو حنیفة قلت و هذا اول موضع ذکره فیه البخاری بهذه الصیغة و یحتمل ان یرید به ابا حنیفة وغیره من الکوفیین ممن قال بذلک قال ابن ذهب ابو حنیفة والثوری و غیرهما الی ان المعدن کالرکاز واحتج لهم بقول العرب رکز الرجل اذا اصاب رکاز اوهی قطع من الذهب تخرج من المعدن و حجة للجمهور تفرقة النبی صلی الله علیه و سلم بین المعدن و الرکاز بو اواطف فصح انه غیره الخ (فتح الباری)

اینی ابن تین نے کہا کہ مرادیمال حضرت امام ابو حفیفہ روالی ہیں۔ حافظ ابن جرائے ہیں کہ بید پہلا موقع ہے کہ ان کو امام بخاری گنے اس صیغہ کے ساتھ ذکر کیا ہے اور یہ بھی احتال ہے کہ اس سے مراد امام ابو حفیفہ اور ان کے علاوہ دو سرے کوئی بھی ہوں جو ایسا کہتے ہیں۔ ابن بطال نے کہا کہ حضرت امام ابو حفیفہ اور توری وغیرہانے کہا کہ معدن یعنی کان بھی رکاز بی بیں داخل ہے۔ کیو تکہ جب کوئی حفی کان بھی مونے کا ڈلا پالے تو عرب لوگ بولتے ہیں دکو الوجل فلال کو رکاز مل گیا۔ اور وہ سونے کا گلزا ہو تا ہے جو کان سے نکات ہے۔ اور جمور کی دلیل اس بارے میں یہ ہے کہ نمی کریم ساتھ الگ الگ ذکر فرمایا ہے۔ اس معدن اور رکاز کا واؤ عطف کے ساتھ الگ الگ ذکر فرمایا ہے۔ لیس میچ میہ ہوا کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ آپیں۔

ر کاز وہ پرانا دفینہ جو کسی کو کمیں فل جائے۔ اس میں سے بیت المال میں پانچواں حصہ دیا جائے گا۔ اور معدن کان کو کہتے ہیں۔ ہر دو میں فرق طاہر ہے۔ پس ان کا تھم بھی الگ الگ ہے۔ خود رسول کریم میں تھے ان کہ جانور سے جو نقصان پنچے اس کا پکھ بدلہ نمیں۔ اور کنویں کا بھی معاف ہے اور کان کے حادثہ میں کوئی مرجائے تو اس کا بھی یمی تھم ہے۔ اور رکاز میں پانچواں حصہ ہے۔ اس حدیث سے صاف ظاہر ہے کہ معدن اور رکاز دو الگ الگ ہیں۔

حفرت مولانا عبيدالله صاحب فيخ الحديث والله فرمات بن:

واحتج الجمهور ايضًا بان الركاز في لفة اهل الحجاز هو دفين الجاهلية ولا شك في ان النبي الحجازي صلى الله عليه و سلم تكلم بلغة اهل الحجاز واراد به ما يريدون منه قال ابن الاثير الجزرى في النهاية الركاز عند اهل الحجاز كنوز الجاهلية المدفونة في الارض و عند اهل العراق المعادن و القولان تحتملهما اللغة لان كلا منهما مركوز في الارض اي ثابت يقال ركزه يركزه ركزاً اذا دفنه واركز الرجل اذا وجد الركاز و الحديث انما جاء في التفسير الاول وهو الكنز الجاهلي و انماكان فيه الخمس لكثرة نفعه و سهولة اخذه الخ (مرعاة ج ٣)

ایعنی جمہور نے اس سے بھی جمت پکڑی ہے کہ تجازیوں کی افت میں رکاز جاہیت کے دفینے پر بولا جاتا ہے۔ اور کوئی شک نمیں کہ رسول کریم مٹڑکیا بھی تجازی ہیں اور آپ اہل تجازی کی افت میں کلام فرماتے تھے۔ ابن اٹیر جزری نے کماکہ اہل تجاز کے نزدیک رکاز جاہلیت کے گڑے ہوئے خزانوں پر بولا جاتا ہے۔ اور اہل عراق کے ہاں کانوں پر بھی اور نفوی اعتبار سے ہردو کا اختال ہے اس لیے کہ دونوں بی زمین میں گڑے ہوئے ہوئے ہیں۔ اور حدیث فدکور تغیراول (یعن عمد جاہلیت کے دفینوں) بی کے متعلق ہے اور وہ کنز جائی ہو اور اس میں خمس ہے اس لیے کہ اس کا نفع کیرہے اور وہ آسانی سے حاصل ہو جاتا ہے۔

اس سلسلہ میں احتاف کے بھی کچھ دلائل ہیں۔ جن کی بنا پر وہ معدن کو بھی رکاز میں داخل کرتے ہیں۔ کیونکہ لغت میں ادکوز المعدن کا لفظ مستعمل ہے جب کان سے کوئی چیز نظے تو کہتے ہیں ادکوز المعدن حضرت امام بخاریؓ نے اس کا الزای جواب دیا ہے کہ لفظ ادکوز قو بحاز آبعض وفعہ نفع کشر بھی پولا جاتا ہے۔ وہ نفع کشر کی کو کسی کی بخشش سے حاصل ہو یا تجارتی منافع سے ہو یا کشرت پیداوار سے ایسے مواقع پر بھی لفظ ادکوزت بول دیتے ہیں۔ لیمنی بختی خزانہ مل گیا۔ تو کیا اس طرح بول دیتے ہے اسے بھی رکاز کے ذیل میں لایا جا سکتا ہے؟ پس ایسے بی مجاز آ یہ نفظ کان پر بھی بول دیا گیا ہے۔ ورنہ حقیقت کی ہے کہ کان رکاز میں وافل نہیں ہے۔ اس کا مزید جوت خود حفی حضرات کا یہ فتوئی ہے کہ کان کسی پوشیدہ جگہ میں مل جائے تو پانے والا اسے چھپا بھی سکتا ہے۔ اور ان کے فتوئی کے مطابق جو پانچواں حصہ اسے اوا کرنا ضروری تھا' اسے وہ اسے بی اوپر خرج کر سکتا ہے۔ یہ فتوئی بھی دلالت کر رہا ہے کہ رکاز اور معدن دونوں الگ الگ ہیں۔ چند روایات بھی ہیں جو مسلک حنفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی روایات نہ کوری ہیں ہیں جو مسلک حنفیہ کی تاکید میں پیش کی جاتی ہیں۔ لیکن سند کے اعتبار سے وہ بخاری شریف کی روایات نہ کوری ہیں ہیں۔ اللہ فسیف ہے۔

سارے طول طویل مباحث کے بعد حضرت شخ الحدیث موصوف فراتے ہیں:

والقول الراجع عندنا هو ما ذهب اليه الجمهور من ان الركاز انما هو كنز الجاهلية الموضوع في الارض وانه لا يعم المعدن بل هو غيره والله تعالى اعلم. يعن جمارے نزديك ركازك متعلق جمهور يى كا قول رائج ہے كه وه دور جالجيت كـ وفيخ بيں جو پہلے لوگوں نے زمين ميں وفن كر ديئے بيں۔ اور لفظ ركاز ميں معدن داخل نہيں ہے۔ بلكہ جردو الگ الگ بيں۔ اور ركاز ميں خمس ہے۔

رکاز کے متعلق اور بھی بہت می تغییلات ہیں کہ اس کا نصاب کیا ہے؟ قلیل یا کیر بھی کچھ فرق ہے یا نہیں؟ اور اس پر سال گزرنے کی قیر ہے یا نہیں؟ اور وہ سونے چاندی کے علاوہ لوہا ' تانبا ' سیس ' چیتل وغیرہ کو بھی شامل ہے یا نہیں؟ اور رکاز کا معرف کیا ہے؟ اور کیا جرپانے والے پر اس میں خمس واجب ہے؟ پانے والا غلام ہو یا آزاد ہو ' مسلم ہو یا ذی ہو؟ رکاز کی پہچان کیا ہے؟ کیا یہ ضروری ہے کہ اس کے سکول پر پہلے کسی بادشاہ کا نام یا اس کی نصور یا کوئی اور علامت ہونی ضروری ہے وغیرہ وغیرہ ان جملہ مباحث کے لیے اہل علم حضرات مرعاۃ المفاتج جلد ۳ م س ۱۳ و ۲۵ کا مطالعہ فرمائیں جمال حضرت الاستاذ مولانا عبداللہ صاحب مد ظلم نے تفصیل کے ساتھ روشنی ڈائی ہے جزاہ اللہ خیر الجزاء فی الدارین۔ میں اپنے ان مختم صفحات میں تفصیل مزید سے قاصر ہوں اور عوام کے لیے میں نے جو لکھ دیا ہے اے کانی سمجمتا ہوں۔

٩٩ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُسَيَّبِ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ هَنْ قَالَ : ((الْعَجْمَاءُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنْ جُبَارٌ، وَلِي الرَّكَاذِ وَالْمَعْدِنْ جُبَارٌ، وَلِي الرَّكَاذِ اللهِ مُسُلٌ)).

[أطراف في : ٢٣٥٥، ٦٩١٢، ٦٩١٣]. ٣٧– بَابُ قَول ا اللهِ تعَالَىٰ :

(۱۳۹۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خردی' انہیں ابن شاب نے ' ان سے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' اور ان سے ابو ہریہ رفتی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا۔ جانور سے جو نقصان پنچ اس کا کچھ بدلہ نہیں اور کنویں کا بھی یمی حال جاور کان کا بھی یمی حکم ہے اور رکاز میں سے پانچوال حصہ لیا جائے۔

باب الله تعالى نے سور او توب میں فرمایا زكوة كے

﴿وَالْعَامِلِيْنَ عَلَيْهَا﴾ [التوبة: ١4. وَمُحَاسِبَةِ الْمُصَدُقِيْنَ مَعَ الإمَام

٠٠٥- حَدَّقَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةً قَالَ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ أَبِي خُمَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((اسْتَعْمَلَ رَسُولُ ا للهِ اللهِ وَجُلاً مِنْ الْأَسْدِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدُّعَى ابْنَ الْلُّتبية فَلَمَّا جَاءَ حَاسَبَهُ)). [راجع: ٩٢٥]

زكوة وصول كرنے والوں سے حاكم اسلام حساب لے كا تاكم معالمہ صاف رہے ، كى كوبد كمانى كا موقع نہ لے۔ ابن منيرنے كماكم اخمال ہے کہ عال فرکور نے زکوۃ میں سے کچھ اپنے مصارف میں خرچ کر دیا ہو 'النذا اس سے حساب لیا گیا۔ بعض روایات سے یہ بھی ظاہرے کہ بعض مال کے متعلق اس نے کما تھا کہ یہ جھے بطور تحفہ اللہے' اس پر حساب لیا گیا۔ اور تحفہ کے بارے میں فرمایا گیا کہ یہ سببیت المال بی کا ہے۔ جس کی طرف سے تم کو بھیجا گیا تھا۔ تحفہ میں تمهارا کوئی حق نہیں ہے۔

> ٦٨- بَابُ اسْتِعْمَالِ إِبلِ الصَّدَقَةِ وَأَلْبَانِهَا لأَبْنَاء السَّبيْل

١٥٠١ - حَدَّثَنَا مُسَدُّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ حَدُّلَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنْسِ رَضِي ا الله عَنْهُ ((أَن نَاسًا مِنْ عُرَيْنَةَ اجْتَوَوا الْمَدِيْنَةُ، فَرَخُصَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ ﴿ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا. فَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذُّودَ. فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَأَتِيَ بِهِمْ فَقَطُّعَ أيديهم وأرجلهم وسمر أغينهم وتركهم بِالْحَرَّةِ يَعَضُّونَ الْحِجَارَةِ)). تَابَعَهُ أَبُو قِلاَبَةَ وَحُمَيْدٌ وَلَابِتٌ عَنْ أَنس.

تحصیلداروں کو بھی زکوۃ سے دیا جائے گا

اور اکو حاکم کے سامنے حساب سمجھانا ہو گا۔ یمال کان اور رکاز کو رسول كريم ما الله الك الك بيان فرمايا اور يمي باب كامطلب

(۱۵ ۹۱) ہم سے يوسف بن موى نے بيان كيا انبول نے كماكه ہم ے ابو اسامہ نے نمان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے مشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے باب (عروہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو حميد ساعدي رضي الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم نے بنی اسد کے ایک مخص عبدالله بن لنبیه کونی سلیم كى ذكوة وصول كرفي ير مقرر فرمايا - جبوه آئ تو آپ في ان سے

باب زکوۃ کے اونٹوں سے مسافرلوگ کام لے سکتے ہیں اور ان كادوده يى سكتى بي

(١٥٠١) جم سے مسدونے بیان کیا کما کہ جم سے یکی قطان نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے کما کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا' اور ان سے انس بڑائنے نے کہ عرینہ کے کچھ لوگوں کو مدینہ کی آب و ہوا موافق زکوۃ کے اونٹوں میں جاکر ان کا دودھ اور پیشاب استعال کریں (کیونکہ وہ ایسے مرض میں مبتلاتھ جس کی دوا میں تھی) کیکن انہوں نے (ان اونٹوں کے) چرواہے کو مار ڈالا اور اونٹوں کو لے کر بھاگ لائے گئے۔ آل حضور نے ان کے ہاتھ اور یاؤں کوا دیئے اور ان کی آ تھوں میں گرم سلائیاں چروا دیں چرانمیں دھوپ میں ڈلوا ویا

(جس کی شدت کی وجہ سے) وہ پھر چبانے گئے تھے۔ اس روایت کی متابعت ابو قلابہ ثابت اور حمید نے انس زائند کے واسطہ سے کی ہے۔

جہد میں کا مسلم اور اور بیار جان کر زکوۃ کے اونٹوں کی چاگاہ یس بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استنقاء کے مریض میں بھیج دیا کیونکہ وہ مرض استنقاء کے مریض میں استنقاء کے مریض میں استنقاء کے مریض میں استنقاء کے مریض میں استنقاء کے مریض کے۔ بعد میں کا مشلم کر ڈالا اور اونٹوں کو لے کر بھاگ گئے۔ بعد میں کا خواجہ میں ان کو ایس می سزا دی گئی۔

حضرت المام بخاری نے اس سے ثابت فرمایا کہ مسافروں کے لیے زکوۃ کے اونٹوں کا دودھ وغیرہ دیا جا سکتا ہے اور ان کی سواری بھی ان پر ہو سکتی ہے۔ غوض المصنف فی ھذا الباب اثبات وضع الصدقة فی صنف واحد خلافا لمن قال بجب استیعاب الاصناف الشمانية (فتح البادی) لین مصنف کا مقصد اس باب سے یہ ثابت کرنا ہے کہ اموال زکوۃ کو صرف ایک ہی معرف پر بھی خرج کیا جا سکتا ہے پر خلاف ان کے جو آٹھوں مصارف کا استیعاب ضروری جائے ہیں۔ ان لوگوں کی یہ سکمین سزا قصاص ہی میں تھی اور بس۔

باب ز کو ہ کے اونٹوں پر حاکم کا اپنے ہاتھ سے داغ دینا

(۱۵۰۲) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہ ہم سے دلید نے بیان کیا کہ ہم سے دلید نے بیان کیا کہ ہم سے ابو عمرو اوزاعی نے بیان کیا کہ جمع سے اس بن مالک اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے بیان کیا کہ جمع سے انس بن مالک بختی نے بیان کیا کہ جس عبداللہ بن ابی طلحہ کو لے کر رسول اللہ میں بختی اپنی ضدمت میں حاضر ہوا کہ آپ ان کی تحنیک کر دیں۔ (لیمی اپنی اپنی منہ سے کوئی چیز چباکر ان کے منہ میں ڈال دیں) میں نے اس وقت دیکھا کہ آپ کے ہاتھ میں داغ لگانے کا آلہ تھا اور آپ زکوة کے اونٹوں پر داغ لگارہے تھے:

٦٩ بَابُ وَسُمِ الإِمَامِ إِبْلَ الصَّدَقَةِ
 سُده

٢ • ٥ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمَنْدَرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو الأُوزَاعِيُ قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً قَالَ حَدَّثَنِي أَنسُ بْنُ مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى مَالِكُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : ((غَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَيْ يَعْبُدِ اللهِ بْنِ أَبِي ظُلْحَةَ رَسُولِ اللهِ فَي يَعِهِ اللهِ بْنِ أَبِي ظُلْحَةَ لِيُحَدِّكُهُ، فَوَافَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمِيْسَمُ يَسِمُ لِيلِو الْمَيْسَمُ يَسِمُ إِللَ الصَّدَقَةِ)).

[طرفاه في : ٥٥٤٢، ٥٨٢٤].

معلوم ہوا کہ جانور کو ضرورت سے داغ دینا درست ہے اور رد ہوا حفیہ کا جنبوں نے داغ دینا مکروہ اور اس کو مثلہ سمجما ہے۔ (وحیدی) اور بچوں کے لیے تخنیک بھی سنت ہے کہ ممجور وغیرہ کوئی چیز کسی نیک آدمی کے منہ سے کپلوا کر بچے کے منہ میں ڈالی جائے تاکہ اس کو بھی نیک فطرت حاصل ہو۔

باب صدقه فطر كافرض مونا

ابو العاليه 'عطاء اور ابن سيرين رحمته الله مليهم نے بھی صدقه فطر کو فرض سمجماہے۔

حضرت امام بخاری کے کتاب الزکوۃ کو ختم فرماتے ہوئے صدقہ فطر کے مسائل بھی پیش فرما دیے۔ قال الله تعلیٰ قد افلع ا سیر میں میں ترکی و ذکر اسم ربه فصلی روی عن ابن عمر و عمرو بن عوف قالا نزلت فی ذکوۃ الفطر وروی عر ابی العالمة و ابر

• ٧- بَابُ فَرْضِ صَدَقَةِ الْفِطْرِ

وَرَأَى أَبُو الْعَالِيَةِ وَعَطَاءٌ وَابْنُ سِيْرِيْنَ صَدَقَةَ الْفِطْرِ فَرِيْضَةً المسبب و ابن سیرین و غیرهم قالوا یعطی صدقة الفطر ثم یصلی دواه البیهنی وغیره (مرعاة) لینی قرآنی آیت قلاح پائی اس مخض نے جس نے تزکیہ حاصل کیا اور اسپنے رہب کا نام یاد کیا۔ اور نماز پڑھی۔ حضرات عبداللہ بن عمراور عمرو بن عوف کہتے ہیں کہ یہ آیات صدقہ فطرادا کیا جائے ' پھر نماز پڑھی جائے۔ لفظ تزکی کے تزکیہ سے روزوں کو پاک صاف کرنا مراد ہے جس کے لیے صدقہ فطرادا کیا جاتا ہے۔

حضرت ابن عباس روایت کرتے ہیں: فرض رسول الله صلی الله علیه و سلم ذکوة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث المحدیث رواه ابو داود و ابن ماجة لیخی رسول الله سلی الله علیه و شرار دیا جو روزه دار کو لغو اور گناہوں سے (جو اس سے المحدیث رواه ابو داود و ابن ماجة لیخی رسول الله سلی الله سلی آپ کا لفظ تزکی سے مراد صدقہ فطر ادا کرنا ہوا۔ حدیث ہزا کے تحت علامہ شوکائی فرماتے ہیں: فیه دلیل علی ان صدقة الفطر من الفرائض و قد نقل ابن المنذر وغیره الاجماع ذلک ولکن الحنفیة یقولون بالوجوب دون الفرضیة علی قاعدتهم فی النفرقة بین الفرض و الوجوب (نیل الاوطار)

یعنی اس صدیث میں دلیل ہے کہ صدقہ فطر فرائض اسلامیہ میں سے ہے۔ ابن منذر وغیرہ نے اس پر اجماع نقل کیا ہے گر حنفیہ اسے واجب قرار دیتے ہیں۔ کیونکہ ان کے ہاں ان کے قاعدہ کے تحت فرض اور واجب میں فرق ہے اس لیے وہ اس کو فرض نمیں بلکہ واجب کے درجہ میں رکھتے ہیں۔ علامہ عینی حنی فرماتے ہیں کہ یہ صرف لفظی نزاع ہے۔

بعض کتب فقد حفیه میں اسے صدقة الفطرة لین تاکی زیادتی کے ساتھ لکھا گیا ہے اور اس سے مراد وہ فطرت لی گئی ہے جو آیت شریفه فطرة الله التي فطر الناس علیها میں ہے۔ مر حضرت مولانا عبیدالله صاحب شیخ الحدیث رمائتے فراتے ہیں:

و اما لفظ الفطر بدون تاء فلا كلام في انه معنى لغوى مستعمل قبل الشرع لانه ضد الصوم و يقال لها ايضا زكوة الفطر و ذكوة دمضان و ذكوة الصوم و صدقة رمضان و صدقة الصوم الخ (مرعاة)

لکین لفظ فطر بغیر تاء کے کوئی شک نہیں کہ یہ لغوی معنی میں مستعمل ہے، شریعت کے نزول سے پہلے بھی ہے روزہ کی ضد پر بولا جاتا رہا ہے۔ اسے زکوۃ الفطر' ذکوۃ رمضان' ذکوۃ صوم و صدقہ مرمضان و صدقہ صوم کے ناموں سے بھی پکارا گیا ہے۔

ی (۱۵۰۳) ہم سے یکی بن محمدین سکن نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن سے محمد بن جمعنم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن جمعنم نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے اساعیل بن جمعنم نے بیان کیا ان سے جمع بن نافع نے ان سے ان کے باپ نے اور اللہ ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی ذکوۃ (صدقہ فطر) ایک صاع مجبوریا ایک صاع مجبوریا ایک صاع جو فرض قرار دی تھی۔ غلام 'آزاد' مرد' عورت' چھوٹے ور بیک صاع جو فرض قرار دی تھی۔ غلام 'آزاد' مرد' عورت' چھوٹے ایک صاع جو فرض قرار دی تھی۔ غلام 'آزاد' مرد' عورت' چھوٹے ور بیک سے اور بیٹ ہمام مسلمانوں پر۔ آپ کا تھم یہ تھا کہ نماز (عید) کے لیے جانے سے پہلے یہ صدقہ اداکردیا جائے۔

١٠٠٣ - حَدَّثَنَا يَخْيَى بَنُ مُحَمَّدِ بَنِ السَّكَنِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ جَهْضَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُحَمَّدُ بَنُ جَهْضَمٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بَنِ نَافِعٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيهُ وَالْمَرْضَ رَسُولُ اللهِ عَنْ شَعِيْدٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحَرُّ وَالذَّكُو وَالأَنْشَى عَلَى الْعَبْدِ وَالْحَرُّ وَالذَّكُو وَالأَنْشَى وَالْمَرْ بِهَا وَالصَّغِيْدِ وَالْمُنْفِينِ وَأَمَرَ بِهَا وَالصَّغِيْدِ وَالْمُنْفِينَ وَأَمَرَ بِهَا وَالصَّغِيْدِ وَالْمُنْفِينَ وَأَمَرَ بِهَا وَالصَّغِيْدِ وَالْمُنْفِينِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُورُوجِ النَّاسِ إِلَى الْمُسْلِمِيْنَ وَأَمَرَ بِهَا اللهُ اللهِ اللهُ ال

[أطرافه في : ١٥٠٤، ١٥٠٧، ١٥٠٩، ١١٠٠

11017 1101].

٧١- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْعَبْدِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ

٤ . ١٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا ﴿ وَأَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرِ عَلَى كُلِّ حُرٌّ أَوْ عَبْدٍ ذَكَرِ أَوْ أَنْفَى

مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ)). [راجع: ١٥٠٤]

تجفى فرض ہونا (۱۵۰۴) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خبر دی' انہیں نافع نے' اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فطر کی

ز كوة آزاديا غلام مرديا عورت تمام مسلمانون برايك صاع تعجوريا جو

باب صدقه فطر کامسلمانوں پریمان تک که غلام لونڈی پر

فرض کی تھی۔

ت المام اور لونڈی پر صدقہ فطر فرض ہونے سے بیر مراد ہے کہ ان کا مالک ان کی طرف سے صدقہ دے۔ بعضوں نے کہا بیر صدقد پہلے غلام لونڈی پر فرض ہو تاہے پھر مالک ان کی طرف سے اپنے اوپر اٹھالیتا ہے۔ (وحیدی)

صدقہ فطری فرضیت یہاں تک ہے کہ یہ اس پر بھی فرض ہے جس کے پاس ایک روز کی خوراک سے زائد غلہ یا کھانے کی چیز موجود ہے۔ کیونکہ رسول کریم ساتھیا نے فرمایا صاع من بر اوقمح عن کل اثنین صغیر او کبیر حراو عبد ذکر او انشی اما غنیکم فیزکیه الله و اما فقیر کم فیرد علیه اکثر مما اعطاه (ابوداود) لین ایک صاع گیهول چھوٹے بڑے دونول آدمیول آزاد غلام مرد عورت کی طرف ے نکالا جائے اس صدقہ کی وجہ ہے اللہ یاک مالدار کو گناہوں ہے یاک کر دے گا (اس کا روزہ یاک ہو جائے گا) اور غریب کو اس ہے بھی زیادہ دے گا جتنا کہ اس نے ویا ہے۔

صاع سے مراد صاع تجازی ہے جو رسول کریم مٹھیا کے زمانہ میں مدینہ منورہ میں مروج تھا'نہ صاع عراقی مراد ہے۔ صاع تجازی کا وزن ای تولے کے سیر کے حساب سے بونے تین سیر کے قریب ہوتا ہے ، حضرت مولانا عبیداللہ صاحب شیخ الحدیث رہاتے ا ښ:

و هو خمسة ارطال و ثلث رطل بغدادي و يقال له الصاع الحجازي لانه كان مستعملا في بلاد الحجاز وهو الصاع الذي كان مستعملا في زمن النبي صلى الله عليه و سلم و به كانوا يخرجون صدقة الفطر و زكُوة المعشرات و غيرهما من الحقوق الواجبة المقدرة في عهد النبي صلى الله عليه و سلم و به قال مالك و الشافعي و احمد و ابو يوسف و علماء الحجاز و قال ابو حنيفة و محمد بالصاع العراقي و هو ثمانية ارطال بالرطل المذكور و انما قيل له العراقي لانه كان مستعملا في بلاد العراق وهو الذي يقال له الصاع الحجاجي لانه ابرزه الحجاج الوالي و كان ابو يوسف يقول كقول ابي حنيفة ثم رجع الى قول الجمهور لما تناظر مع مالك بالمدينة فاراه الميعان التي توارثها اهل المدينة عن اسلافهم في زمن النبي صلى الله عليه و سلم (مرعاة ج ٣ ص ٩٣)

صلع کا وزن ۵ رطل اور مکث رطل بغدادی ہے 'اس کو صلع تجازی کما جاتا ہے جو رسول کریم مٹھیم کے زمانہ میں تجازیں مروج تھا۔ اور عمد رسالت میں صدقہ فطراور عشر کا غلہ اور دگیر حقوق واجبہ بصورت اجناس ای صاع سے وزن کر کے ادا کے جاتے تھے۔ امام مالک اور امام شافعی اور امام احد اور امام ابو پوسف اور علاء حجاز کا یمی قول ہے۔ اور امام ابو حنیفہ اور امام محد صلع عراتی مراد لیتے ہیں۔ جو بلاد عراق میں مروج تھا۔ جے صاع حجاجی بھی کما جاتا ہے۔ اس کا وزن آٹھ رطل ذکور کے برابر ہوتا ہے امام ابو یوسٹ مجمی اپنے استاد گرامی امام ابو حنیفہ بی کے قول پر فتوی دیتے تھے گرجب آپ مدینہ تھریف لائے اور اس بارے میں امام المدینہ امام مالک " سے تبادلہ خیال فرمایا تو امام مالک ؓ نے مدینہ کے بہت ہے برانے صاع جمع کرائے۔ جو اہل مدینہ کو زمانہ رسالت ماب صلی اللہ علیہ وسلم ے بطور وراثت ملے تھے اور جن کا عمد نبوی میں رواج تھا' ان کا وزن کیا گیا تو ۵ رطل اور ثلث رطل بغدادی لکلا۔ چنانچہ حضرت امام ابو پوسف ؓ نے اس بارے میں قول جمہور کی طرف رجوع فرمالیا۔ صاع حجاجی اس لیے کما گیا کہ اسے حجاج والی نے جاری کیا تھا۔

حساب بالا کی رو سے صاع حجازی کا وزن ۲۳۴ قولہ ہو تا ہے جس کے ۲ تولہ کم تین سیر بنتے ہیں جو اس (۸۰) تولہ والے سیر کے مطابق ہیں۔

٧٢– بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

١٥٠٥- حَدُّثَنَا قَبِيْصَةُ بْنُ عُقْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ: ((كُنَّا نُطْعِمُ الصَّدَقَةَ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ)).

[أطرافه في : ١٥٠٦، ١٥٠٨، ١٥٠١].

٧٣- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعٌ مِنْ

٩ - ١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَيَاضِ بْن عَبْدِ اللهِ بْن سَعْدِ بْن أَبِي سَرْح الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيْدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ : ((كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبيْبٍ)). [راجع: ١٥٠٥]

باب صدقه فطرمين اگرجودے توایک صاع ادا کرے۔

(۵۰۵) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا'انہوں نے کہا کہ ہم سے زید بن اسلم نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عیاض بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم ایک صاع جو کاصد قہ دياكرتے تھے۔

تفصیل سے بتلایا جا چکا ہے کہ صاع سے مراد صاع مجازی ہے جو عمد رسالت میں مروج تھا۔ جس کا وزن تین سیرسے پہلے کم ہو تا ہے۔ باب گیهوں یا دو سرااناج بھی صدقہ فطرمیں ایک صاع ہونا

(١٥٠١) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہول نے كماكه جمیں امام مالک نے خردی'ان سے زیدین اسلم نے بیان کیا'ان سے عیاض بن عبدالله بن سعد بن الی سرح عامری نے بیان کیا کہ انہوں نے حفرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے سنا۔ آپ فرماتے تھے که جم فطره کی زکوة ایک صاع اناج یا گیهوں یا ایک صاع جو یا ایک صاع تھجوریا ایک صاع پنریا ایک صاع زبیب (خٹک انگوریا انجیر) نکالا

آ سیر مزر ا المنتقب المعام سے اکثر لوگوں کے نزدیک گیبوں ہی مراد ہے۔ بعضوں نے کما جو کے سوا دو سرے اناج اور اہل مدیث اور شافعیہ اور ہے نکلا۔ میں تو وی صدقہ دوں گاجو آنخضرت مان کیا کے زمانے میں دیا کرتا تھا۔ لینی ایک صاع مجموریا ایک صاع کیبر یا ایک صاع جو- ایک مخص نے کمایا دو مد نصف صاع گیہوں' انہوں نے کما نہیں یہ معاوید یکی ٹھرائی ہوئی بات ہے- (وحیدی) باب صدقه فطرمین تھجور بھی ایک صاع نكالى جائے۔

(2 10) ہم سے احمد بن يونس نے بيان كيا انہوں نے كماكه ہم سے ایث نے نافع کے واسطہ سے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك صاع تھجو ريا ايك صاع جو کی زکوٰۃ فطردینے کا تھم فرمایا تھا۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ چرلوگوں نے ای کے برابردو مر (آدھاصاع) گیہوں کر لياتھا۔

باب صدقه فطرمین منقی جھی ایک صاع دینا چاہیے۔ (٨٠٥) جم سے عبداللہ بن منيرنے بيان كيا انهول نے يزيد بن الى مكيم عدنى سے سنا انہوں نے كماكه جم سے سفيان تورى نے بيان كيا ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا انہوں نے کماکہ مجھ سے عیاض بن عبدالله بن سعد بن ابی سرح نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ لیہ وسلم کے زمانہ میں صدقه فطرايك صاع كيهول ياايك صاع تحجوريا ايك صاع جوياايك صاع زميب (ختك الكوريا ختك انجير) نكالتے تھے۔ پھرجب معاويه رضى الله عنه مدينه من آئ اور يمول كي آمني موئي توكف لك من سجمتا ہوں اس کاایک مدوسرے اناج کے دومد کے برابرہے۔

باب صدقه فطرنماز عيدس يهلااداكرنا

(١٥٠٩) جم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا انبول نے كماكه جم سے حفص بن میسرونے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے كه نى كريم اللي إن صدقه فطرنماز (عيد) كے ليے جانے ت يمل يمل نكالن كاحم ديا تا.

٧٤- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ

١٥٠٧– حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ: ((أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِزَكَاةِ الْفَطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ. قَالَ عَبْدُ اللَّهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَجَعَلَ النَّاسُ عِدْلَهُ مُدَّينِ مِنْ حِنْطَةٍ)). [راجع: ١٥٠٣]

٧٥- بَابُ صَاعِ مِنْ زَبِيْب ١٥٠٨– حَدُّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيْرٍ سَمِعَ يَزِيْدَ أَبِيْ حَكِيْمِ الْعَدْنِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدَ بْنِ أَسْلَمَ قَالَ : حَدَّثنِي عِيَاضُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي سَوْحٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كُنَّا نُعْطِيْهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامِ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيْبٍ، فَلَمَّا جَاءَ مُعَاوِيَةُ وَجَاءَتِ السَّمْرَاءُ، قَالَ: ((أُرَى مُدًّا مِنْ هَٰذَا يَعْدِلُ مُدِّيِّنِ)). [راجع: ١٥٠٥]

٧٦ - بَابُ الصَّدَقَةِ قَبْلَ الْعِيْدِ ١٥٠٩ حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النُّبِيُّ ﴿ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ قَبْلَ خُرُوجٍ النَّاسِ إِلَى الصَّلاَّةِ)). [راجع: ١٥٠٣]

(۱۵۱۰) ہم سے معاذبن فضالہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو عمر حفص بن میسرہ نے بیان کیا' ان سے زید بن اسلم نے بیان کیا' ان سے عیاض بن عبداللہ بن سعد نے' ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے زمانہ میں عیدالفطر کے دن (کھانے کے غلہ سے) ایک صاع نکالتے تھے۔ ابو سعید رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہمارا کھانا(ان دنوں) ہو' زبیب' پنیر ورکھیور تھا۔

١٥١٠ حَدِّثَنَا مُعَادُ بْنُ فَضَالَةً قَالَ حَدِّثَنَا أَبُو عُمَرَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عِيَاضٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْدِيِّ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ الْحُدْدِيِّ حَدْقَالَ: ((كُنَّا نُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَهْدِ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدٍ رَسُولِ اللهِ عَنْ عَمْدٍ مَاعًا مِنْ طَعَامٍ وقَالَ أَبُو سَعِيْدٍ - وَكَانَ طَعَامَنَا الشَّعِيْرُ وَالزَّبْثِ وَالأَقْطُ وَالتَّمْرُ).

ر [راجع: ١٥٠٥]

مدقہ فطر عید سے ایک دو دن پہلے بھی ثالا جا سکتا ہے گر نماز عید سے پہلے تو اسے ادا کر بی دینا چاہیے۔ جیسا کہ دو سری سیسی کی اسکتا ہے گر نماز عید سے پہلے تو اسے ادا کر بی دینا چاہیے۔ جیسا کہ دو سری الصدقات روایات میں صاف موجود ہے فمن اداما قبل الصلوة فهی ذکوة مقبولة و من اداما بعد الصلوة فهی صدقة من الصدقات رابوداود و ابن ماجه) لیمنی جو اسے نماز عید سے قبل ادا کر دے گا اس کی بیر زکوة الفطر مقبول ہوگی اور جو نماز کے بعد ادا کرے گا اس صورت میں یہ ایسا بی معمول صدقہ ہوگا جیسے عام صد قات ہوتے ہیں۔

٧٧- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ

وَقَالَ الزُّهْرِيُّ فِي الْمَمْلُوكِيْنَ لِلتَّجَارَةِ :

يُزَكِّي فِي التَّجَارَةِ، وَيُزَكِّي فِي الْفِطْرِ

باب صدقهٔ فطر٬ آزاداور غلام پر واجب هونا

اور زہری نے کہا جو غلام لونڈی سوداگری کا مال ہوں تو انکی سالانہ زکوۃ بھی دی جائے گی اور انکی طرف سے صدقہ فطر بھی ادا کیاجائے۔

ا پہلے ایک باب اس مضمون کا گزر چکا ہے کہ غلام وغیرہ پر جو مسلمان ہوں صدقہ فطر واجب ہے پھراس باب کے دوبارہ اسٹی کی اسٹی کی خطر نہ کے دوبارہ اسٹی کی خرف ہے؟ این منیرنے کما کہ پہلے باب سے امام بخاریؓ کا مطلب یہ تھا کہ کافر کی طرف سے صدقہ فطر مسلمان کالیں۔ اس لیے اس میں من المسلمین کی قید لگائی۔ اور اس باب کا مطلب یہ ہے کہ مسلمان ہونے پر صدقہ فطر کس کس پر اور کس کس طرف سے واجب ہے۔ (وحیدی)

1011 حَدُّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ قَالَ حَدُّثَنَا حَدُّثَنَا أَبُوبُ عَنْ نَافِعِ عَنْ نَافِعِ عَنْ الْبُي عَنْ نَافِعِ عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: عَنِ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((فَرَضَ النَّبِيُ اللهِ صَدَقَةَ الْفِطْرِ – أَوْ قَالَ: رَمَضَانَ – عَلَى الذَّكْرِ وَالْأَنْثَى وَالْحُرُّ وَالْأَنْثَى وَالْحُرُّ وَالْمَالُوكِ صَاعًا مِنْ تَمَرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ شَعْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ، فَعَدَلَ النَّاسُ بِهِ نِصْفَ صَاعٍ مِنْ شَعْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ عَمْرِ أَوْ صَاعًا مِنْ

(۱۵۱۱) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر صفی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے صدقہ فطریا ہے کما کہ صدقہ رمضان مرد' عورت' آزاد اور غلام (سب پر) ایک صاع کھوریا ایک صاع جو فرض قرار دیا تھا۔ پھرلوگوں نے آدھا صلع گیہوں اس کے برابر قرار دے لیا۔ لیکن ابن عمر رضی اللہ عنما کھور دیا کرتے تھے۔

أُورُ، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُعْطِي النَّمْرِ، فَأَعْورَ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنَ الله عَنْهُمَا البَّمْرِ فَأَعْطَى شَعِيْرًا، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ لَيُعْطِي عَنِ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ حَتَّى إِنْ كَانَ يُعْطِي عَنْ بَنِي. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُعْطِيْهَا الَّذِيْنَ يَقْبَلُونَهَا. وَكَانُوا يَعْطُونَ قَبْلُ الْفِطْرِ بِيَومٍ أَوْ يَوْمَيْنِ)). قالَ يَعْطُونَ قَبْلِ اللهِ بَنِيِّ يَعْنِيْ بَنِيْ نَافِعٍ قَالَ كَانُوا يُعْطُونَ لِيُجْمَعَ لاَ لِلْفُقَرَاء.

[راجع: ١٥٠٣]

٧٨- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ عَلَى الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَ الصَّغِيْرِ وَالْكَبِيْرِ قَالَ أَبُو عَمْرٍو وَ رَعَالِمٌ وَابْنُ عُمَرُ وَعَلِيٌّ وَابْنُ عُمَرُ وَجَابِرٌ وَعَائِشَةُ وَ طَاوُسٌ وَعَطَاءٌ وَ ابْنُ سِيْرِيْنَ أَنْ يُزَكِّى مَالُ الْيَيْمِ وَ قَالَ الزُهْرِيُ يُزَكِّى مَالُ الْمَجْنُونِ.

1017 حَدِّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدِّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ البنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ قَالَ: ((فَرَضَ رَسُولُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: ((فَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: (أَفَرَضَ رَسُولُ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ شَعِيْرٍ أَو صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ وَالْكَبِيْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيْرٍ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْكَبِيْرِ وَالْمَمْلُوكِ)).

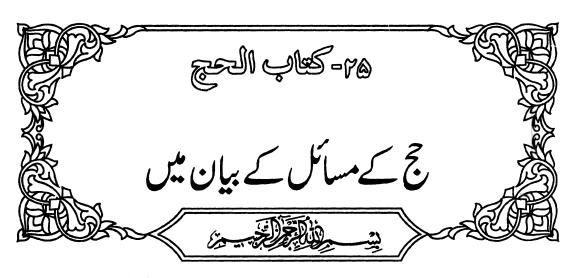
[راجع: ١٥٠٣]

ایک مرتبہ مدینہ میں کھجور کا قط پڑا تو آپ نے جو صدقہ میں نکالا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما چھوٹے بڑے سب کی طرف سے یمال تک کہ میرے بیٹوں کی طرف سے بھی صدقہ فطر نکالتے تھے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما صدقہ فطر ہر فقیر کو جو اسے قبول کرتا ' دے دیا کرتے تھے۔ امام اور لوگ صدقہ فطر ایک یا دو دن پہلے ہی دے دیا کرتے تھے۔ امام بخاری نے کہا میرے بیٹوں سے نافع کے بیٹے مراد ہیں۔ امام بخاری نے کہاوہ عید سے پہلے جو صدقہ دے دیتے تھے تو اکٹھا ہونے کے لیے نہ فقیروں کے لیے (پھروہ بڑع کرکے فقرامیں تقسیم کردیا جاتا)

باب صدقهٔ فطربرون اور چھوٹوں پر واجب ہے۔

اور ابو عمرونے بیان کیا کہ عمر علی ابن عمر 'جابر' عائشہ 'طاؤس' عطاء اور ابن سیرین رضی اللہ عنهم کا خیال سے بھی زکوۃ دی جائے گی۔ اور زہری دیوانے کے مال سے زکوۃ تکالنے کے قائل تھے۔

(۱۵۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یکی قطان نے عبیداللہ عمری کے واسطے سے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صاع جویا ایک صاع کھور کا صدقہ فطر'چھوٹے' بڑے' آزاداور غلام سب پر فرض قرار دیا۔



١- بَابُ وُجُوبِ الْحَجِّ وَفَصْلِهِ. وَقُولِ اللهِ تَعَالَى:

﴿ وَ اللهِ عَلَى النَّاسِ حَجُ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللهَ عَنِي الْعَالَمِيْنَ ﴾ [آل عمر ان ٩٧].

باب حج کی فرضیت اور اس کی فضیلت کابیان

اور الله ياك نے (سورة آل عمران ميس) فرمايا-

"لوگوں پر فرض ہے کہ اللہ کے لیے خانہ کعبہ کا ج کریں جس کو وہاں تک راہ مل سکے۔ اور جو نہ مانے (اور باوجود قدرت کے ج کو نہ جائے) تو اللہ سارے جمال سے بے نیاز ہے۔

معرت امام بخاری آیت قرآنی لانے کے بعد وہ حدیث لائے جس میں صاف صاف ان فریصة الله علی عبادہ فی الحج ادر کت ابی النخ کے الفاظ موجود ہیں۔ اگرچہ یہ ایک قبیلہ خشم کی مسلمان عورت کے الفاظ ہیں گر آنخضرت سٹھ کیا نے ان کو سنا اور آپ نے ان کو سنا اور آپ نے ان کو سنا اور آپ نے ان پر کوئی اعتراض نمیں فرمایا۔ اس لحاظ سے یہ حدیث تقریری ہوگئی اور اس سے فرضیت جج کا واضح لفظوں میں شہوت ہوا۔ ترفی شریف باب ماجاء من التعلیظ فی نرک الحج میں حضرت علی کرم اللہ وجمہ سے روایت ہے قال قال رسول الله صلی

الله عليه و سلم من ملک زاداً و راحلة تبلغه الى بيت الله ولم يحج فلا عليه ان يموت يهوديا او نصرانيا ـ ليخي آنخفرت النايخ فرمات بيل كه جس فخص كو خرج اخراجات سوارى وغيره سفريت الله كے ليے روپيه ميسر ہو (اور وہ تذرست بھى ہو) پھر اس نے ج نہ كيا تو اس كو افتيار ہے يہودى ہو كر مرے يا نفرانى ہوكر ـ يه برى سے برى وعيد ہے جو ايك سچ مرد مسلمان كے ليے ہو سكتى ہے ـ پس جو لوگ باوجود استطاعت كے مكه شريف كا رخ نهيں كرتے بلكه يورپ اور وگر ممالك كى سرو سياحت ميں بزار ہا روپيه برباد كر ديت بيل مكر ج باوجود استطاعت كے مكه شريف كا رخ نهيں كرتے بلكه يورپ اور وگر ممالك كى سرو سياحت ميں بزار ہا روپيه برباد كر ديت بيل مكر ج كي نام سے ان كى روح خلك ہو جاتى ہو ، ايسے لوگوں كو اپنے ايمان و اسلام كى خير ما گئى چاہيے ـ اسى طرح جو لوگ دن رات دنياوى دھندول ميں منهك رہتے ہيں اور اس پاك سفر كے ليے ان كو فرصت نهيں ہوتى ان كا بھى دين ايمان سخت خطرے ميں ہے ـ آخضرت منظم فرمايا ہے كہ جس فحض پر ج فرض ہو جائے اس كو اس كى ادائيگى ميں حتى الامكان جلدى كرنى چاہيے ـ اور ليت و لعل ميں وقت نہ نالنا چاہيے ـ اور ليت و لعل ميں وقت نہ نالنا چاہيے ـ

حضرت عمر فاروق نے اپنے عمد ظافت میں ممالک محروسہ میں مندرجہ ذیل پیغام شائع کرایا تھا۔ لقد هممت ان ابعث رجالا الى هذه الامصار فینظروا کل من کان له جدة ولا یحج فیضربوا علیهم الجزیة ماهم بمسلمین ما هم بمسلمین (نیل الاوطارج من ص ۱۹۵) میری دلی خواہش ہے کہ میں کچھ آدمیوں کو شہوں اور دیمانوں میں تفتیش کے لیے روانہ کروں جو ان لوگوں کی فہرست تیار کریں جو استطاعت کے باوجود اجتماع جج میں شرکت نہیں کرتے ان پر کفار کی طرح جزیہ مقرر کردیں۔ کیونکہ ان کا دعوی اسلام نفول و بیکار ہے وہ مسلمان نہیں ہیں۔

وہ مسلمان نہیں ہیں۔ اس سے زیادہ بدنھی اور کیا ہوگی کہ بیت اللہ شریف جیسا بزرگ اور مقدس مقام اس دنیا ہیں موجود ہو
اور دہاں تک جانے کی ہر طرح سے آدمی طاقت بھی رکھتا ہو اور پھر کوئی مسلمان اس کی زیارت کو نہ جائے جس کی زیارت کے لیے بلبا
آدم علیہ السلام سیکٹووں مرتبہ پیدل سفر کرکے گئے۔ اخوج ابن خزیمة و ابو الشیخ فی العظمة والدیلمی عن ابن عباس عن النبی صلی الله
علیه و سلم قال ان ادم اتی هذا البیت الف اتبة لم یو کب قط فیھن من الهند علی رجلید۔ لیتی ابن عباس مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ آدم
علیہ السلام نے بیت اللہ شریف کا ملک ہند سے ایک بزار مرتبہ پیدل چل کرج کیا۔ ان حجوں ہیں آپ بھی سواری پر سوار ہو کر نہیں

آنخضرت ملی این جب کافروں کے مظالم سے نگ آکر مکہ معظمہ سے جرت فرمائی تو رخصتی کے وقت آپ نے جمراسود کو چو الور آپ چوما اور آپ وسط مجد میں کھڑے ہو کر بیت اللہ شریف کی طرف متوجہ ہوئے اور آبدیدہ نم آپ نے فرمایا کہ اللہ کی فتم! تو اللہ کے نزدیک احب البلاد ہے۔ اگر کفار قریش مجھ کو جمرت پر مجبور نہ کرتے تو میں تیری جدائی ہرگز افقیار نہ کرتا۔ (ترفدی)

نضیلت جج کے بارے میں آخضرت سی کی من حج هذا البیت فلم یوفٹ ولم یفسق رجع کما ولدته امه (ابن ماجه صفح الله الله الله الله الله الله علی ہے ہورہ حرکت کی ساتھ بیت الله شریف کا جج کیا۔ نہ جماع کے قریب گیا اور نہ کوئی ہے ہورہ حرکت کی وہ محض گناہوں سے ایسایاک صاف ہو کر لوٹا ہے جیسال کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن پاک صاف تھا۔

ابو ہریرہ کی روایت میں یہ بھی آیا ہے کہ آنخضرت ملی کیا ہے کوئی ج بیت اللہ کے ارادے سے روانہ ہو تا ہے۔ اس مخض کی سواری جتنے قدم چلتی ہے ہر قدم کے عوض اللہ تعالی اس کا ایک گناہ مٹاتا ہے۔ اس کے لیے ایک نیکی لکھتا ہے۔ اور ایک

درجہ جنت میں اس کے لیے بلند کرتا ہے۔ جب وہ مخص بیت الله شریف میں پہنچ جاتا ہے اور وہاں طواف بیت الله اور صفا و مروہ کی سعی کرتا ہے پھر بال منڈواتا یا کترواتا ہے تو گناہوں سے ایبا پاک و صاف ہو جاتا ہے جیسا ماں کے پیٹ سے پیدا ہونے کے دن تھا۔ (ترغیب و تربیب ص ۲۲۳)

ابن عباس سے مرفوعاً ابن خزیمہ کی روایت ہے کہ جو مخص مکہ معظمہ سے جج کے واسطے نکلا اور پیدل عرفات گیا پھرواپس مجھی وہاں سے پیدل ہی آیا تو اس کو ہرقدم کے بدلے کروڑوں نکیاں ملتی ہیں۔

بیمق نے عمر سے روایت کی ہے کہ آنخضرت ساتھ اِے فرمایا۔ جج و عمرہ ساتھ ساتھ ادا کرد۔ اس پاک عمل سے فقر کو اللہ تعالی دور کر دیتا ہے اور گناہوں سے اس طرح پاک کر دیتا ہے جیسے بھٹی لوہ کو میل سے پاک کر دیتی ہے۔

مند احمد میں ابن عباس کی روایت ہے کہ آپ نے فرمایا کہ جس مسلمان پر جج فرض ہو جائے اس کو اوائیگی میں جلدی کرنی چاہیے۔ اور فرصت کو غنیمت جاننا چاہیے۔ نہ معلوم کل کیا چیش آئے اس نے فرصت بے خبر در ہرچہ باشی زود باش۔ میدان عرفات میں جب حاجی صاحبان اپنے رب کے سامنے ہاتھ پھیلا کر دین و دنیا کی بھلائی کے لیے دعا مائلتے ہیں تو اللہ تعالی آ انوں پر فرشتوں میں ان کی تعریف فرماتا ہے۔

ابو یعلیٰ کی روایت میں بیہ الفاظ ہیں کہ جو حاجی رائے میں انتقال کر جائے اس کے لیے قیامت تک ہرسال جج کا ثواب لکھا جاتا

الغرض فرضت ج کے بارے میں اور فضائل ج کے متعلق اور بھی بہت می مرویات ہیں۔ مومن مسلمان کے لیے ای قدر کائی وائی ہیں۔ اللہ تعالی جس مسلمان کو اتن طاقت وے کہ وہ ج کو جاسکے اس کو ضرور بالضرور وقت کو غنیمت جاننا چاہیے اور توحید کی اس عظیم الثان سلانہ کانفرنس میں بلاحیل و ججت شرکت کرنی چاہیے۔ وہ کافرنس جس کی بنیاد آج سے چار ہزار سال قبل اللہ کے پیارے خلیل حضرت ابراہیم میلائل نے اپنے پاک ہاتھوں سے رکھی اس دن سے آج تک ہر سال سے کانفرنس ہوتی چلی آ رہی ہے۔ پس اس کی شرکت کے لیے ہرمومن مسلمان ہر ابراہیم ہر محدی کو ہروقت متنی رہنا چاہیے۔

ج کی فرضیت کے شرائط کیا ہیں؟ ج فرض ہونے کے کیے مندرجہ ذیل شرائط ہیں' ان میں سے آگر ایک چیز بھی فوت ہو جائے تو ج کے لیے جانا فرض نہیں ہے۔ قاعدہ کلیہ ہے اذا فات الشرط فات المشروط

شرط کے فوت ہو جانے سے مشروط بھی ساتھ ہی فوت ہو جاتا ہے۔ شرائط یہ ہیں (۱) مسلمان ہونا (۲) عاقل یا بالغ ہونا (۳) راستے ہیں امن و امان کا پایا جانا (۳) اخراجات سفر کے لیے بوری رقم کا موجود ہونا (۵) تذرست ہونا (۲) عورتوں کے لیے ان کے ساتھ کی محرم کا ہونا محرم اس کو کتے ہیں جس سے عورت کے لیے نکاح کرنا ہیشہ کے لیے قطعاً حرام ہو جیسے بیٹا یا سگا بھائی یا باپ یا واماد وغیرہ۔ محرم کے علاوہ مناسب تو ہی ہے کہ عورت کے ساتھ اس کا شوہر ہو۔ اگر شوہر نہ ہو تو کی محرم کا ہونا ضروری ہے۔ عن ابی هریوة قال قال دسول الله صلی الله علیه و سلم لا تسافر امراة مسیرة یوم و لیلة الا و معها ذو محرم متفق علیه۔ ابو ہریرہ دوایت کرتے ہیں کہ آخضرت ساتھ کے اللہ علیه وسلم لا تسافر امراق کا سفر محم نہ کرے جب تک اس کے ساتھ کوئی محرم نہ ہو۔

عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم لا يخلون رجل بامراة ولا تسافرن امراة الا و معها محرم الحديث متفق عليه ابن عباس روايت كرتے بيں كه آنخضرت مل آجا في فرمايا۔ مردكى غير عورت كے ساتھ برگز تنائى بيں نه بو۔ اور نه برگز برگز كوئى عورت بغير شو برياكى ذى محرم كو ساتھ لئے سخركے۔ ايك فخض نے عرض كيا مضور! ميرا نام مجلدين كى فرست بيں آگيا اور ميرى عورت جے كے ليے جا رہى ہے۔ آپ نے فرمايا 'جاؤتم اپنى عورت كے ساتھ جح كرو۔

ج کے مہینوں اور ایام کابیان چو کلہ ج کے لیے عموماً ماہ شوال سے تیاری شروع مو جاتی ہے۔ اس لیے شوال و ذی قعدہ و عشرة ذى الحجه كو اشرائج يعنى ج ك مين كما جاتا ہے۔ اركان ج كى ادائيكى ك ليے خاص دن

مقرر ہیں جو آٹھ ذی الحبہ سے شروع موتے ہیں اور تیرہ ذی الحبہ پر ختم ہوتے ہیں۔ ایام جاہلیت میں کفار عرب اپنے اغراض کے ماتحت ج ك مينوں كا الث كيمركرلياكرتے تے۔ قرآن باك نے ان كے اس نعل كو كفريس زيادتى سے تعبيركيا۔ اور مختى كے ساتھ اس حركت ے روکا ہے۔ عمرہ مطلق زیارت کو کہتے ہیں۔ اس لیے یہ سال بھر میں ہر مینے میں ہو سکتا ہے۔ اس کے لیے ایام کی خاص قیود نہیں ہیں۔ آخضرت طابع نے اپنی مدت العرش چار مرتبہ عمرہ کیا۔ جن میں سے تین عمرے آپ نے ماہ ذی قعدہ میں کے اور ایک عمرہ آپ کا

(۱۵۱۳) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انہول نے كماك

میں امام مالک نے خروی انہیں ابن شاب نے انہیں سلمان بن

یبارنے 'اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ

فضل بن عباس (جمته الوداع ميس) رسول الله صلى الله عليه وسلم ك

ساتھ سواری کے بیچے بیٹھے ہوئے تھے کہ قبیلہ ختم کی آیک

خوبصورت عورت آئی۔ فضل اس کو دیکھنے لگے وہ بھی انہیں دیکھ رہی

تقى ـ كين رسول الله صلى الله عليه وسلم فضل كاچره بار بار دوسرى

طرف مو ژوینا چاہتے تھے۔ اس عورت نے کماکہ یا رسول الله! الله کا

فریضہ ج میرے والد کے لیے ادا کرنا ضروری ہو گیا ہے۔ لیکن وہ

مت بو رھے ہیں او نٹنی پر بیٹھ نہیں سکتے۔ کیامیں ان کی طرف سے ج

(بدل) كر عتى مون؟ أن حضور صلى الله عليه وسلم فرماياكه بال-

حجتہ الوداع کے ساتھ ہوا۔ (متفق علیہ)

١٥١٣ - حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنِ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ ((كَانُ الْفَصْلُ رَدِيْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنْ خَنْعَم، فَجَعَلَ الْفَصْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِي ﴿ يَصْرُفُ وَجُمَّ الْفَصْلُ إِلَى الشُّقُّ الآخَرِ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فَرِيْضَةَ اللهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتْ أَبِي شَيْخًا كَبِيْرًا لاَ يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحُجُ عَنْهُ؟ قَالَ: ((نَعَم)).

وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ)).

بيه حجته الوداع كاواقعه تھا۔ آأطرافه في : ١٨٥٤، ١٨٥٥، ٢٩٩٩، 17777. ہے جو اپنا فرض حج ادا کر چکا ہو۔ا ور حنفیہ کے نزدیک مطلقاً درست ہے اور ان کے ذہب کو وہ حدیث رد کرتی ہے جس کو ابن خزیمہ اور اصحاب سنن نے ابن عبال ہے نکالا کہ آنخضرت مٹائیا ہے ایک فخص کو شرمہ کی طرف سے لبیک پکارتے ہوتے سنا' فرمایا کیاتو اپنی طرف سے ج کر چکا ہے؟ اس نے کمانسیں۔ آپ نے فرمایا تو پہلے اپنی طرف سے ج کر پھر شبرمہ کی طرف سے کرلو۔ ای طرح کی مخص کے مرجانے کے بعد بھی اس کی طرف سے ج درست ہے۔ بھرطیکہ وہ وصیت کرمیا ہو۔ اور بعضوں نے ال اپ کی

طرف سے بلاومیت بھی حج درست رکھا ہے۔ (وحیدی) ج کی ایک قتم ج بدل بھی ہے۔ جو کسی معذور یا متوفی کی طرف سے نیابتا کیا جاتا ہے۔ اس کی نیت کرتے وقت لیک کے ساتھ جس کی طرف سے ج کے لیے آیا ہے اس کا نام لینا چاہیے۔ مثلاً ایک فض زید کی طرف سے ج کے لیے میا قودہ یول پکارے لَنَيْكَ عَنْ ذَيْدِ نِيَابَةً كَى معذور ذندے كى طرف سے ج كرنا جائز ہے۔ اى طرح كى مرے ہوئے كى طرف سے بھى ج بدل كرايا جاسكا ہے۔ ايك محالى نے نہى كريم سائق اسكا علقت نبيل ركھا۔ ہے۔ ايك محالى نے نہى كريم سائق اسكا على طاقت نبيل ركھا۔ آپ اجازت ديں تو هيں ان كى طرف سے ج اداكر لول۔ آپ نے فرمايا۔ بال كر لو (اين ماجہ) محراس كے ليے يہ ضرورى ہے كہ جس محض سے تج بدل كرايا جائے وہ پہلے خود اپنا تج اداكر چكا ہو۔ جيساكہ مندرجہ ذيل حديث سے فلام ہے۔

عن ابن عباس ان رسول الله صلى الله عليه و سلم سمع رجلا يقول لبيك عن شبرمة فقال رسول الله صلى الله عليه و سلم من شبرمة قال قريب لى قال هل حججت قط قال لا قال فاجعل هذه عن نفسك ثم حج عن شبرمة رواه ابن ماجة ليتى ابن عباس روايت كرت بين كه نبى الله الله فخص كو سا وه لبيك يكارت وقت كى هخص شبرمه نامى كى طرف سے لبيك يكار رہا ہے۔ آپ نے دريافت كيا كہ بحك يه شبرمه كون ہے؟ اس نے كماكه شبرمه ميرا يك قربي ہے۔ آپ نے بوچھا تو نے كمى اپنا جى اواكيا ہے؟ اس نے كما كہ شبرمه كي طرف سے كرنا۔

اس صدیث نے صاف ظاہر ہے کہ جج بدل وی فض کر سکتا ہو جو پہلے اپنا جج کر چکا ہو۔ بہت ہے اتحہ اور اہام شافی و اہام شافی و اہم الم شافی و اہم شوکل بھی ان النبابة انما بجوز بعد اداء فوض الحج و البه ذهب جو المائمة و الشافعی و احمد لینی امر نبوی بظاہر اس بات پر والات کرتا ہے کہ نیابت ای کے لیے جائز ہے جو اپنا فرض اوا کر چکا ہو۔ علامہ شوکل مرتفی لیے اپنی ماہر نبوی بظاہر اس بات پر والات کرتا ہے۔ باب من حج عن غیرہ و لم یکن حج عن نفسه لین الاوطار میں یہ باب منعقد کیا ہے۔ باب من حج عن غیرہ و لم یکن حج عن نفسه لین الاوطار میں یہ باب میں اور کوئی صحیح حدیث والو اس پر قیملہ دیا ہو و فیر فرماتے ہیں : و ظاہر السل فی هذا الباب اصح منه لینی صدیث شمرمہ ہو نیاوہ اس باب میں اور کوئی صحیح حدیث وارد نہیں ہوئی ہے۔ پھر فرماتے ہیں : و ظاہر المحدیث انه لا یجوز لمن لم یحج عن نفسه ان یحج عن غیرہ و صو آء کان مستطیعا او غیر مستطیع لان النبی صلی الله علیه و سلم لم المحدیث انه لا یجوز لمن لم یحج عن نفسه ان یحج عن غیرہ و صو آء کان مستطیعا او غیر مستطیع لان النبی صلی الله علیه و سلم لم یستفصل هذا للرجل الذی سمعه یلبی عن شبرمة و هو ینزل منزلة العموم و الی ذلک ذهب الشافعی و الناصر (جزء دابع نبل الاوطار ص استفیات نمائل میں عن شبرمہ کی عرف کی طرف سے پہلے ج نہ کیا ہو وہ ج بدل کی دو سرے کی طرف سے نہیں کر سکا۔ نواہ وہ اپنا ج کرنے کی طاقت رکھنے والا ہو یا طاقت نہ رکھنے والا ہو۔ اس لیے کہ نمی شہر کی عن نام شافی و ناصر کا کی کہ میں میں کے لیں یہ بنزلہ عوم ہے اور امام شافی و ناصر کا کی کہ بست میں میں ہو تو اللہ ہو۔ اس لیے کہ نمی شوش و ناصر کا کی کہ بست میں کیا تھیں کیا تھیں کیا تھی کیا تھیں کیا تھیل کیا تھیں کیا تھیں کیا تھیں کیا تھیں کیا تھیں کیا تھیں کی

پس ج بدل کرنے اور کرانے والوں کو سوچ سجھ لینا چاہیے۔ امر ضروری یمی ہے کہ ج بدل کے لیے ایسے آدمی کو تلاش کیا جائے جو اپنا ج ادا کر چکا ہوتا کہ بلا شک و شبہ اوائیگی فریضہ ج ہو سکے۔ اگر کس بغیر ج کئے ہوئے کو بھیج ویا تو صدیث بالا کے ظلاف ہو گا۔ نیز ج کی قبولیت اور اوائیگی میں پورا پورا تردد بھی باتی رہے گا۔ عقل مندالیا کام کیوں کرے جس میں کافی روپیے خرچ ہو اور قبولیت میں زدد و فکک و شبہ ہاتھ آئے۔

چرا کارے کندعاقل کہ باز آید بشمانی

باب الله پاک کاسورهٔ حج میں بیرارشاد که

لوگ پیدل چل کر تیرے پاس آئیں اور دبلے اونٹوں پر دور دراز راستوں سے اس لیے کہ دین اور دنیا کے فائدے حاصل کریں۔ امام بخاری نے کماسور و نوح میں جو فجاجا کالفظ آیا ہے اس کے معنی کھلے اور ٢ - بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلُّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلُّ ضَامِعٍ لَهُمْ كُلُّ فَخَ عَمِيْقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ ﴾ فِجَاجًا: الطُّرُقِ الْوَاسِعَة. [الـحج: ٢٧].

کشادہ رائے کے ہیں۔

اگلی آیت سور ہُ جج کی اس باب سے متعلق تھی اور چو تکہ اس میں فج کا لفظ ہے اور فجاجا اس کی جمع ہے جو سورہ نوح میں وارد ہے اس کیے اس کی بھی تغییر بیان کر دی۔

اس آیت کریمہ کے ذیل مغرین لکھتے ہیں: فنادی علی جبل ابو قبیس یا ابھا الناس ان ربکم بنی بینا و اوجب علیکم العج الله فاجیبوا ربکم والتفت بوجھه یمینا و شمالا و شرقا و غربا فاجابه کل من کتب له ان یعج من اصلاب الرجال و ارحام الامھات لبیک اللهم لبیک (جلالین) یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جبل ابو قبیس پر چڑھ کر پکارا' اے لوگو! تممارے رب نے اپنی عبادت کے لیے ایک گھر بنوایا ہے اور تم پر اس کا جج فرض کر دیا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب مشرق و مغرب کی طرف مند کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے جاتے تھے۔ پس جن انسانوں کی قسمت میں جج بیت اللہ کی سعادت اذلی لکھی جا چک ہے۔ انہوں نے اللہ جم اللہ کی سخادت اذلی لکھی جا چک ہے۔ انہوں نے اللہ جم اللہ کی سخادت ادلی لکھی جا چک ہے۔ انہوں نے تیے باپوں کی پشت سے اور اپنی ماؤں کے ارحام سے اس مبارک نداکو سن کر جواب دیا لبیک اللم لبیک۔ یا اللہ جم حاضر ہیں۔ یا اللہ جم اللہ کا گھرکی زیارت کے لیے حاضر ہے۔

قرآن مجید کی ذکورہ پیش گوئی کی جملک توراة یس آج مجی موجود ہے۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل آیات سے ظاہر ہے۔

"اونٹیال کرت سے بھے آکر چھپالیں گی میان اور میفہ کی جو اونٹیاں ہیں اور وہ سب جو سباکی ہیں آئیں گی۔" (سعیاہ ۲/ ۲۰)
"قیدار کی ساری بھیٹریں (قیدار اساعیل کے بیٹے کا نام ہے) تیرے پاس جع ہوں گی۔ نبیط (پراساعیل) کے مینڈھے تیری خدمت میں عاضر ہوں گے۔ وہ میری منظوری کے واسطے میرے فرخ پر چڑھائے جائیں گے۔ اپنے شوکت کے گرکو بزرگی دول گا۔ یہ کون ہیں جو بدلی کی طرح اڑتے ہیں اور کبوتر کی مائنڈ اپنے کا بک کی طرف جاتے ہیں۔ بھینا ، بحری ممالک تیری راہ تھیں کے اور نرسیس کے جاز پہلے آئیں گے۔" (سعیاہ ۱۷)

ان جملہ پیش کو کول سے عظمت کعبہ ظاہرہ۔ وللتفصيل مقام اخر

1014 حَدُّلْنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدُّلْنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ حَدُّلْنَا ابْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ أَخْبَرَهُ أَنْ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ هَا يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِدِي الْحَلَيْفَةِ ثُمْ يُهِلُ حِيْنَ تَسْتَوِيَ بِهِ قَائِمَةً)).

[راجع: ١٦٦]

1010 - حَدُّلُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ أَخْبَرَنَا الْوَزَاعِيُّ سَمِعَ عَطَاءً يُحَدُّثُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَلْمُ مِنْ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهِ اللهِ عَبْدِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

(۱۵۱۲) ہم سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کما کہ ہمیں عبداللہ بن وہب نے خبردی انہیں یونس نے انہیں بن شماب نے کہ سالم بن عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے انہیں خبردی ان سے عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ میں گھڑی کو ذی الحلیف میں دیکھا کہ اپنی سواری پر چڑھ رہے ہیں۔ پھرجب وہ سیدھی کھڑی ہوئی تو آپ نے لیک کما۔

(۱۵۱۵) ہم سے اہراہیم بن مویٰ نے بیان کیا کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خبردی کما کہ ہمیں ولید بن مسلم نے خبردی کما کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا انہوں نے عطاء بن ابی رباح سے سنا وہ جابر بن عبداللہ انساری رضی اللہ عنما سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ذوالحلیف سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ذوالحلیف سے احرام باندھا۔ جب سواری آپ کو لے کرسیدھی کھڑی ہوگئ۔

رَوَاهُ أَنَسٌ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ يَمْنِيْ حَدِيْثُ اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوْسَى

ابراہیم بن مویٰ کی میہ حدیث ابن عباس اور انس رمنی اللہ عنم سے مجی مردی ہے۔

الم بخاری کی فرض ان حدیثوں کے لانے سے بہ ب کہ جج پاپیادہ اور سوار ہوکر دونوں طرح درست ہے۔ بعضوں نے کما ان لوگوں پر رد ہے جو کتے ہیں کہ جج پاپیادہ افضل ہے' اگر ایسا ہو تا تو آپ بھی پا پیادہ جج کرتے گر آپ نے او نٹنی پر سوار ہوکر جج کیا اور آخضرت مٹائیے کی چیوی سب سے افتحل ہے۔ (دحیدی) اونٹ کی جگہ آج کل موٹر کاروں نے لے لی ہے اور اب جج بے حد آرام دہ ہوگیاہے۔

باب پالان پر سوار ہو کر جج کرنا

(۱۵۲۱) اور ابان نے کہا ہم سے مالک بن دینار نے بیان کیا ان سے قاسم بن محد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ان کے بھائی عبدالرحلٰ کو بھیجا اور انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنماکو تغیم سے عمرہ کرایا اور پالان کی پچپلی لکڑی پر ان کو بٹھالیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جج کے لئے پالائیں باند ھوکیونکہ یہ بھی ایک جماد ہے۔

الما) محرین ابی بحرفی بیان کیا کہ ہم سے زیدین ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے زیدین ذریع نے بیان کیا کہ ہم سے عزرہ بن طابت نے بیان کیا ان سے شامہ بن عبدالله بن انس نے بیان کیا کہ حضرت انس بڑا تھ ایک پالان پر ج کے لئے تشریف لے گئے اور آپ بخیل نمیں تھے۔ آپ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا بھی پالان پر ج کے لئے تشریف لے گئے تھے اس پر آپ کا اسباب بھی پالان پر ج کے لئے تشریف لے گئے تھے اس پر آپ کا اسباب بھی لدا ہوا تھا۔

٣- بَابُ الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْحَجِّ عَلَى الرَّحْل الْمَاكِ بْنُ الْمَالِكَ بْنُ الْمَالِكَ بْنُ الْمَالِكَ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْ عَائِشَة (أَنْ النَّبِيُّ اللهِ بَعَثَ مَعَهَا أَخَاهَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، أَخَاهَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَعَالَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرَهَا مِنَ النَّعْيْمِ، وَحَمَلَهَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ فَأَعْمَرَهَا فِي الْحَجِّ، وَإِنَّهُ اللَّهُ عَنْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْدُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهِ اللَّهُ عَنْدُ اللَّهِ اللَّهُ عَنْدُ (الحَعْ ١٩٤٤]

101٧ - وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ
الْمَقْدَعِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا
عزرَةُ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ ثُمَامَةً بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ
أَنَسٍ قَالَ: ((حَجَّ أَنَسٌ عَلَى رَحَلٍ، وَلَمْ
يَكُنْ شَجِيْحًا، وَحَدَّثَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ
حَجَّ عَلَى رَحْلٍ وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ)).

جہرے مطلب سے ہے کہ ج میں مکلف کرنا اور آرام کی سواری ڈھونڈنا سنت کے خلاف ہے۔ سادے پالان پر چڑھنا کافی ہے۔

سیری میں ہے۔ خلاف ہے۔ شغر فسا اور عمرہ کجاوے اور گدے اور تکیے ان چڑوں کی ضرورت نہیں۔ عبادت میں جس قدر مشقت ہو اتنا ہی نیادہ ثواب ہے۔ (وحیدی) سے باتین آج کے سفرج میں خواب وخیال بن کررہ گئی ہیں۔ اب ہر جگہ موٹر کار' ہوائی جماز دو ثرتے پھر رہے ہیں۔ ج کا مبارک سفر بھی ریل' دخانی جماز' موٹر کار اور ہوائی جمازوں سے ہو رہا ہے۔ پھر زیادہ سے زیادہ آرام ہر ہرقدم پر موجود ہے۔

ان مکلفات کے ساتھ ج اس مدیث کی تقدیق ہے جس میں کہا گیا ہے کہ آخر زمانہ میں سفر ج بھی ایک تفریح کا ذریعہ بن جائے گا۔

لیکن سفت کے شیدائی ان طلات میں بھی چاہیں تو سادگی کے ساتھ سے مبارک سفر کرتے ہوئے قدم قدم پر خدا تری سفت شعاری کا جوت دے سکتے ہیں۔ کمہ شریف سے پیدل چلنے کی اجازت ہے۔ حکومت مجبور نہیں کرتی کہ ہر محض موٹری کا سفر کرے گر آرام طلی کی دنیا میں سے سب باتیں دقیانوی سمجی جانے گی۔ بسرحال حقیقت ہے کہ سفرج جمادے کم نہیں ہے بشرطیکہ حقیقی ج نصیب ہو۔

لفظ زاملہ ایسے اونٹ پر بولا جا جو حالت سفریل علیحدہ سامان اسباب اور کھانے پینے کی اشیاء اٹھانے کے لئے استعال میں آتا تھا، یمال راوی کا مقصد یہ ہے کہ آتخضرت مٹائی نے یہ سفر مبارک اس قدر سادگی سے کیا کہ ایک ہی اونٹ سے سواری اور سلمان اٹھانا ہر دو کام لے لئے گئے۔

- حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ عَلِيً قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ قَالَ حَدُّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِلِ أَلَى حَدُّثَنَا أَيْمَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اعْتَمَرْتُمْ وَلَمْ أَعْتَمِر. فَقَالَ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ الرَّحْمَنِ، اذْهَبْ بِأُحْتِكَ فَأَعْمِرْهَا مِنَ النَّيْمِيْمِ)) فَأَحْمَتَهَا عَلَى نَاقَةٍ، فَاعْتَمَرَتْ)).

(۱۵۱۸) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ایمن بن نامل نے بیان کیا کہ ہم سے ایمن بن نامل نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی ہوائے کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! آپ لوگوں نے تو عمرہ کرلیا لیکن میں نہ کرسکی۔ اس لئے آخصور ما آتیا نے فرمایا عبدالرحمٰن اپنی بمن کو لے جااور انہیں شعیم سے عمرہ کرا لا۔ چنانچہ انہوں نے عائشہ رہی ہوا کو اپنے اونٹ کے پیچے بیمالیا اور عائشہ رہی ہوا کہ اور اکیا۔

[راجع: ۲۹٤]

"ميةاتش حل است از برائے مكى بحديث صحيحين وغيرهما كه آنحضرت صلى الله عليه وسلم عبدالرحمٰن بن ابى بكر را امر فرمود با عائشة بسوئے تنعيم بر آيد ووے ازانجا عمره برآرد وهركه آنرا از مسكن ومكه صحيح گويد جواب داده كه اين امر بنابر تطيب خاطر عائشه بود تا از حل بكه درآيد چنانكه ديگر ازواج كردند واين واجب خلاف ظاہر است ـ باصل آنكه ازوے صلى الله عليه وسلم تعين ميقات عمره واقع نشده و تعيين ميقات حج از برائے ابل پر جت ثابت گشته پس اگر عمره درين مواقيت بمچو حج باشد آنحضرت صلى الله عليه وسلم درحديث صحيح گفته فمن كان دونهم فمهله من اهله وكذلك اهل مكة يهلون منها واين در صحيحين است بلكه درحقيقت ابن عباس بعد ذكر مواقيت ابل پر محل تصريح آمده باآنكه رسول خدا صلى الله عليه وسلم فرمود حديث فهن الاهلهن ولمن اتى عليهن من غير اهلهن لمن كان يريد الحج والعمرة واين حديث درصحيحين است و دران تصريح بعبيره است (بدور)

الل کمہ کے لئے عمرہ کا میقات مل ہے۔ جیسا کہ آنخفرت ساتھ نے خدار من بن ابی بر براٹھ کو فرمایا کہ وہ اپنی بمن عائشہ کو تعیم لے جائیں اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھ کر آئیں اور جن علاء نے یہ کما کہ عمرہ کا میقات اپنا گر اور کمہ ہی ہے' انہوں نے اس صدیث کے بارے میں جواب ویا کہ یہ آخضرت ساتھ نے محض معزت عائشہ رہنے کی ول جوئی کے لئے فرمایا تھا تاکہ وہ حل سے کر آئیں جیسا کہ ویگر ازواج مطرات نے کیا تھا اور یہ جواب ظاہر کے ظان ہے' حاصل یہ کہ آخضرت ساتھ ہے عمرہ کے لئے میقات کا تعین مرجت والوں کے لئے ثابت ہوا ہے۔ پس اگر عمرہ ان مواقبت میں ج کی مائمہ ہو تو تعین واقع نہیں ہوا اور میقات ج کا تعین مرجت والوں کے لئے ثابت ہوا ہے۔ پس اگر عمرہ ان مواقبت میں ج کی مائمہ ہو تو آخضرت ساتھ ہے نے حدیث صبح میں فرمایا ہے کہ جو لوگ میقات کے اندر ہوں۔ ان کا میقات ان کا گھرہ وہ اپنے گھروں سے احرام باندھیں اور یہ حدیث این عباس بہتھ میں مرجکہ کی باندھیں اور یہ حدیث این عباس بہتھ میں جو اس کے اہل ہیں اور جو میقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو ان کے اہل ہیں اور جو میات کا ذرکر کرنے کے بعد صراح آئیا ہے کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا لیس یہ میقات ان لوگوں کے لئے ہیں جو ان کے اہل ہیں اور جو میں ای اور جو کہیں جو بھی جو اس کے اہل ہیں اور جو میں کے باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میات ہیں جو بھی جے اور عمرے کا ارادہ کرکے کے میں صلائد ہوں جان کے اللہ ہیں ہو بھی جے اور عمرے کا ارادہ کرکے کے میں سے اس کے اندر عمرے کا درس طال کہ وہ یہاں کے باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میات ہیں جو بھی جی اور عمرے کا ارادہ کرکے کے دور صراح آئی ہوں کے باشدے نہ ہوں۔ پھران کے لئے میات کی مقالت ہیں جو بھی جے اور عمرے کا ارادہ کو کے کھوں کے اور میں کے باشد کی اس کے باشد کی ہوں کے کا دور کے کا دور کے کا دور کی کا دور کے کھوں کے کا دور کے کا دور کی کا دور کی کا دور کی کا دور کے کا دور کی کا دور کی کی دور کی کا دور کے کا دور کی کی کی دور کے کور کی کی دور کے کا در کی کا دور کے کا دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی کی دور کی کی دور کی کر دور کی کی دور کی کی کی کی دور کی کی دور کی کی کی کی دور کی کی دور کی کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی کی

آئي- پس اس مديث مين مراحماً عمره كالفظ موجود ہے-

نواب مرحوم کا اشارہ یکی معلوم ہوتا ہے کہ جب جج کا احرام مکہ والے مکہ بی سے باندھیں گے اور ان کے گھر بی ان کے میقات بیں تو عموہ کے لئے بھی یکی تھم ہے۔ کیونکہ حدیث ہذا میں رسول کریم مٹھ کے اور عمرہ کا ایک بی جگہ ذکر فرمایا ہے۔ بہ سلسلہ میقات جس قدر احکامت جج کے لئے بیں وبی سب عمرہ کے لئے ہیں۔ ان کی بنا پر صرف مکہ شریف سے عمرہ کا احرام باندھنے والوں کے لئے تنجیم جانا ضروری نہیں ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

باب حج مبرور کی فضیلت کابیان

(۱۵۱۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی نے پوچھا کہ کون ساکام بمترہ ؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لانا۔ پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے رائے میں جماد کرنا۔ پھر پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ اللہ کے رائے میں جماد کرنا۔ پھر پوچھا گیا کہ پھراس کے بعد؟ آپ نے فرمایا کہ جج مبرور۔

٤- بَابِ فَضْلِ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ
 ١٥١٩ - حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الرَّهْوِيُّ عَنْ البِي هُرَيْرَةَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((سُئِلَ النبِيُ ﷺ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((إِيْمَانُ بِاللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ عَنْهُ وَلَى اللهِ ا

آ مرور لفظ بر سے بنا ہے جس کے معنی نیکی کے ہیں۔ قرآن مجید میں لیس البو میں لیعنی لفظ ہے۔ یہی وہ جج جس میں از اول تا سیسی از خریاں کی نیکیاں کی گئی ہوں۔ گناہ کا شائبہ بھی نہ ہو۔ ایبا جج قسمت والوں کو بی نعیب ہوتا ہے۔ عنداللہ یمی جے مقبول ہے پھر ایبا حاتی عمر بھر ایک مثالی مسلمان بن جاتا ہے اور اس کی زندگی سرایا اسلام اور ایمان کے رنگ میں رنگ جاتی ہے۔ اگر ایبا جج نعیب نہیں تو وہی مثال ہوگی خر عیلی گر مکہ رود چوں بیاد ہنوز خر باشد

ج مبرور کی تعریف میں حافظ فرماتے ہیں الذی لا بخالطه شنی من الائم لینی ج مبرور وہ ہے جس میں گناہ کا مطلقاً وخل نہ ہو۔ حدیث جابر میں ہے کھانا کھانا اور سلام پھیلانا جو حاتی اپنا شعار بنالے اس کا ج تج مبرور ہے۔ کی ج وہ ہے جس سے گزشتہ صغیرہ وکبیرہ جملہ گناہ معاف ہوجاتے ہیں اور الیا حاتی اس حالت میں لوفاہے گویا وہ آج بی مال کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ اللہ پاک ہر حاتی کو الیا بی ج نصیب کرے۔

مرافس ہے کہ آج کی ادی ترقیات نے 'نی نی ایجادات نے روحانی عالم کو بالکل مٹ کرکے رکھ دیا ہے۔ بیشتر حاتی کمہ شریف کے بازاروں میں جب مغربی سازوسلان دیکھتے ہیں' ان کی آتھیں چکا چوند ہوجاتی ہیں وہ جائز اور ناجائز سے بالا ہوکر الی الی چیزیں خرید لیتے ہیں کہ واپس اپنے وطن آکر حاجیوں کی بدنای کا موجب بنتے ہیں۔ حکومت کی نظروں میں ذلیل ہوتے ہیں۔ الا من دحم الله

۱۵۲۰ حدثنا عَبْدُ الرُّحْمَنِ بْنُ (۱۵۲۰) بم سے عبدالرحمٰن بَن مبارک نیان کیا انہوں نے کما کہ بمیں المُبَارَكِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ قَالَ أَخْبَرَنَا بم سے خالد بن عبدالله طحان نے بیان کیا انہوں نے کما کہ بمیں حَیْثِ بْنُ أَبِی عَمْرَة عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ صبیب بن الی عمو نے خبردی انہیں عائشہ بنت طلحہ نے اور انہیں ام طَلَحَة (رعَنْ عَائِشَة أُمُّ الْمُوْمِنِيْنَ رَضِي الله عنون عائشہ صدیقتہ رضی الله عنوانے کما کہ انہوں نے

ا للهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ نَرَى الْجهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ، أَفَلاَ نُجَاهِدُ؟ قَالَ: ((لاً، لَكِنَّ أَفْضَلَ الْجهَادِ حَجُّ مَبْرُورٌ).

[أطرافه في: ١٨٦١، ٢٧٨٤، ٢٨٧٥، ١٥٢١– حَدَّثَنَا آدَمُ قَالَ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَيَّارٌ أَبُو الْحَكَم قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَازِمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ ((مَنْ حَجُّ اللهِ فَلَمْ يَرفُثْ وَلَهُمْ يَفْسُقُ رَجَعَ كَيَوم وَلَدَنْهُ أُمُّهُ)).

[طرفاه في ۱۸۱۹، ۱۸۲۰].

۲۷ ۸ ۲ 1 .

جو مبرور ہو۔

(۱۵۲۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کماکہ ہم سے سیار ابوا لحکم نے بیان کیا کما کہ میں نے ابوحزم سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ابو هريرہ رفائد سے سنا اور انہوں نے نی کریم الن اللہ اسے سناکہ آپ نے فرمایا جس محض نے اللہ ك لئے اس شان كے ساتھ تج كياكه نه كوئي فخش بات موئى اور نه کوئی گناہ تو وہ اس دن کی طرح واپس ہو گاجیسے اس کی مال نے اسے جنا

يوجها يا رسول الله صلى الله عليه وسلم! هم ديكھتے ہيں كه جهاد سب

نیک کاموں سے بوھ کرہے۔ پھر ہم بھی کیوں نہ جماد کریں؟ آل حضور

صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ نہیں بلکہ سب سے افضل جماد ج ہے

حدیث بالا میں لفظ مبرور سے مراد وہ جج جس میں ریاکاری کا وخل نہ ہو' خالص اللہ کی رضا کے لئے ہو جس میں از اول T آخر کوئی گناہ نہ کیا جائے اور جس کے بعد حاتی کی پہلی حالت بدل کر اب وہ سرایا نیکیوں کا مجسمہ بن جائے۔ بلاٹک اس کا حج حج مبرور ہے حدیث فذکور میں ج مبرور کے کھ اوصاف خود ذکر میں آگئے ہیں اسی تفصیل کے لئے حضرت امام اس حدیث کو یمال لائے۔

باب حج اور عمره کی میقاتوں كابيان

(۱۵۲۲) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم ے زهرنے بیان کیا' انتوں نے کما کہ مجھے نید بن جیرنے بیان کیا کہ وہ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماکی قیامگاہ بر حاضر ہوئے-وہاں قلت کے ساتھ شامیانہ لگا ہوا تھا (زیدین جبیرنے کماکہ) میں نے یوچھا کہ کس جگہ سے عمرہ کا احرام باندھنا جائے۔ عبداللہ رضی اللہ عنه في جواب دياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في نجد والول ك لئے قرن 'مينه والول كے لئے ذوالحليف اور شام والول كے لئے جمل مقرر کیاہے۔

٥- بَابُ فَرْض مَوَاقِيْتِ الْحَجِّ والعمرة ١٥٢٢ - حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ

حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ قَالَ: زَيْدُ بْنُ جُبَيْرِ أَنَّهُ أَتَى عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فِي مَنْزِلِهِ وَلَهُ فُسْطَاطٌ وَسُرَادِقٌ - فَسَأَلْتُهُ: مِنْ أَيْنَ يَجُوزُ أَنْ أَعْتَمِرَ؟ قَالَ: فَرَضَهَا رَسُولُ اللهِ ﴿ لَا لَهُ اللَّهُ اللّلَّةُ اللَّهُ الل الْـمَدِيْنَةِ ذَا الْـحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْجُحْفَةُ). [راجع: ١٣٣]

ميقات اس جگه كو كت بين جمال سے ج يا عمو كے لئے احرام بائدھ لينا جائے اور وہاس سے بغير احرام بائدھ آگے يدهنا اجاز ب اور اوحر بندوستان کی طرف سے جانے والوں کے لئے ملم بہاڑ کے محاذے احرام باندھ لینا چاہئے۔ جب جماز یمال سے مرز ، عب ق کپتان خود سارے عاجیوں کو اطلاع کرا دیتا ہے یہ جگہ عدن کے قریب پڑتی ہے۔ قرن منازل کمہ سے دو منزل پر طاگف کے قریب ہے اور ذوالحلیف مدینہ سے چھ میل پر ہے اور جحفہ کمہ سے پانچ چھ منزل پر ہے۔ قسطلانی نے کہا اب لوگ جحفہ کے بدل رائغ سے احرام باندھ لیتے ہیں۔ جو جحفہ کے برابر ہے اور اب جحفہ دیران ہے وہاں کی آب وہوا خراب ہے نہ وہاں کوئی جاتا ہے نہ اتر تا ہے۔ (وحیدی) واختصت المححفة بالحمٰی فلاینزلها احد الاحم (فتح) یعنی جحفہ بخار کے لئے مشہور ہے۔ یہ وہ جگہ ہے جمال عمالقہ نے قیام کیا تھا جبکہ ان کو یرباد کرے رکھ دیا۔ ای لئے اس کا جمفہ نام ہوا۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ عمرہ کے میقات بھی وی ہیں جو جج کے ہیں۔

٣- بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :
 ﴿وَتَزَوْدُوا، فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾
 [البقرة : ١٩٧]

٣٠ ١٥ - حَدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بِشْرٍ قَالَ حَدُّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرُو بْنِ حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ وَرْقَاءَ عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْيَمَنِ يَحُجُّونَ وَلاَ يَتَزَوّدُونَ، وَيَقُولُونَ: نَحْنُ الْمُتَوَكَّلُونَ، فَإِذًا قَدِمُوا مَكَّةَ سَأَلُوا النَّاسَ. فَأَنْزَلَ اللهُ عَزُوجَلً: ﴿وَتَزَوّدُوا فَإِنَّ حَيْرَ الزَّادِ النَّقْوَى ﴾ رَوَاهُ ابْنُ عَيَيْنَةً عَنْ عَمْرُو عَنْ عَمْرُو عَنْ عِمْرُو عَنْ عِمْرُولُونَا لَهُ لَا لِلْهُ عَيْرَالَ اللّهُ عَيْمَةَ مُوسَلًا.

باب فرمان باری تعالیٰ که توشه ساتھ میں لے لواور سب سے بهتر توشه تقویٰ ہے۔

(۱۵۲۳) ہم سے یکی بن بشرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے شابہ بن سوار نے بیان کیا' ان سے ورقاء بن عمرونے' ان سے عمرو بن ان سے عمرو بن ان سے عمرو بن ان سے عمرات عبدالله بن دینار نے' ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ یمن کے لوگ راستہ کا خرج ساتھ لائے بغیر جج کے لئے آجاتے تھے۔ کہتے تو بیہ تھے کہ ہم توکل مرتے ہیں لیکن جب مکہ آتے تو لوگوں سے ماتک آگئے۔ اس پر اللہ تعالی نے بیہ آیت نازل فرمائی "اور توشہ لے لیا کرو کہ سب سے بمتر توشہ تو تقویل ہی ہے۔ "اس کو ابن عیبنہ نے عمروسے بواسطہ عکرمہ مرسائ نقل کیا ہے۔

آبیر مرسل اس مدیث کو کتے ہیں کہ تابعی آنخضرت مٹھیل کی مدیث بیان کرے اور جس محالی ہے وہ نقل کر رہا ہے اس کانام میں مسیمی کے میں کہ تابعی اس کانام میں ہے۔ یعنی می مدیث پھر مرفوع کملاتی ہے جو درجہ قبولیت میں خاص مقام رکھتی ہے۔ یعنی می مرفوع مرفوع مرفوع مدیث نبوی (مٹھیل)

آیت شریفہ میں تقویٰ سے مراد مانکٹے سے بچنا اور اپنے مصارف سنرکا خود انظام کرنا مراد ہے اور بیہ بھی کہ اس سنر سے بھی ذیادہ اہم سنر آ ثرت در پیش ہے۔ اس کا توشہ بھی تقویٰ پر بیزگاری گناہوں سے بچنا اور پاک زندگی گزارتا ہے۔ بہ سلسلہ جج تقویٰ کی تلقین سی جج کا ماحسل ہے۔ آج بھی جو لوگ جج میں دست سوال دراز کرتے ہیں' انہوں نے جج کا متصد بی شیس سمجھا۔ قال المعلب فی هذا المحدیث من الفقة ان ترک المسوال من التقویٰ و یویدہ ان الله مدح لم یسئل الناس الحافا فان قوله فان خیر الزاد التقویٰ ای تزودوا واتقوا اذی الناس بسوالکم ایاھم والا نم فی ذلک (فنج) لینی مسلب نے کما کہ اس حدیث سے یہ سمجھا گیا کہ سوال نہ کرنا تقویٰ سے ہو اور اس کی تعریف کی ہے جو لوگوں سے چے کہ سوال نہیں کرتا۔ خیر الزاد التقوی کا کہ اس مطلب یہ کہ ساتھ میں قرشہ لو اور سوال کرکے لوگوں کو تکلیف نہ بہنجاؤ اور سوال کرنے کے گناہ سے بچو۔

مانگنے والا متوکل نہیں ہوسکا۔ حقیقی توکل ہی ہے کہ کسی سے بھی کسی چیز میں مدد نہ مانگی جائے اور اسباب مہیا کرنے کے باوجود بھی اسباب سے قطع نظر کرنا یہ توکل سے ہے جیسا کہ آنخضرت ملٹائیا نے اونٹ والے سے فرمایا تھا کہ اسے مضبوط باندھ پھراللہ پر

محفت يغبرباوا زبلند

٧- بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ مَكَّةَ لِلْحَجِّ والغمرة

١٥٢٤ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسِ عَنْ أَيْهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ: ((إِنَّ النَّبِيُّ وَقُتَ لَأَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلَأَهْل الشَّامِ الْـجُحْفَةَ، وَلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْمَنَازِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنَّ لَهُنَّ وَلِـمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِهِنَّ مِمِّنْ أَرَادَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكُةً)).

[اطرافه في : ١٥٢٦، ١٥٢٩، ١٥٣٠،

 ٨- بَابُ مِنْقَاتِ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ، وَلاَ يُهلُّونَ قَبْلَ ذِي الْحُلَيفَةِ

١٥٢٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهُ قَالَ: ﴿ رُبُهِلُ أَهْلُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِي اللَّهَا لَهُ الْمَدِيْنَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، وَأَهْلُ الشَّامِ مِنَ الْجُحْفَةِ، وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنِ)). قَالَ عَبْدُ اللهِ ((وَبَلَفَنِي أَنَّ رَسُولَ ا لَلْہِ ﷺ قَالَ: ((وَيُهَلُّ

برتوكل زانوئے اشتربہ بند باب مكه والع جج اور عمرے كااحرام کمال سے باندھیں

(۱۵۲۴) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے وہیب نے بیان کیا کما کہ ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا ان سے ان مدینہ والوں کے احرام کے لئے ذوالحلیف شام والوں کے لئے جمف ' نجد والوں کے لئے قرن منازل ' یمن والوں کے لئے ململم متعین کیا۔ یمال سے ان مقامات والے بھی احرام باندھیں اور ان کے علاوہ وہ اوگ بھی جو ان راستوں سے آئیں اور جم یا عمرہ کاارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جن کا قیام میقات اور مکہ کے درمیان ہے تو وہ احرام اس جگہ سے باندھیں جمال سے انہیں سفر شروع کرنا ہے۔ یمال تک کہ مکہ کے لوگ مکہ ہی سے احرام باندھیں۔

٥٤٨١].

معلوم ہوا کہ جج اور عمرہ کے میقات میں کوئی فرق نہیں ہے۔ یمی حضرت امام بخاری کامتعمد بلب ہے۔ بب مينه والول كاميقات اورانيس ذوالحليفه سے يلك

احرام نه باندهنا چاہئے

(۱۵۲۵) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انول نے كماك میں امام مالک نے خردی اسی نافع نے اور اسی عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرملا مین ك لوك ذوالحليف سے احرام باندهيں 'شام كے لوگ جمف سے اور نجد کے لوگ قرن منازل ہے۔ عبداللہ نے کما کہ مجھے معلوم ہوا ہے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا اور یمن کے لوگ يقملم سے احرام باندهیس- .

باب شام کے لوگوں کے احرام باندھنے کی جگہ کمال ہے؟

(۱۵۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے حماد بن

زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے طاؤس

نے بیان کیا' اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے

بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لئے

ذوالحليف كوميقات مقرر كيا-شام والول كي لئے جحف، عجد والول ك

لئے قرن مناذل اور یمن والوں کے لئے یکملم- یہ میقات ان ملک

والول کے بیں اور ان لوگول کے لئے بھی جو ان ملکول سے گزر کرحرم

میں داخل ہوں اور حج یا عمرہ کاارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات

کے اندر رہتے ہوں ان کے لئے احرام باندھنے کی جگہ ان کے گھر

ہیں۔ یمال تک کہ مکہ کے لوگ احرام مکہ ہی سے باندھیں۔

أَهْلُ الْيَمَن مِنْ يَلَمْلُمَ)). [راجع: ١٣٣]

ترجيم الما المام عاري كالمرب يه ب كه ميقات سے پہلے احرام باندهنا درست نسيس ب اسحاق اور داؤد كا بھي يمي قول 💇 ہے۔ جمہور کے نزدیک درست ہے۔ یہ میقات مکانی میں اختلاف ہے لیکن میقات زمانی لیعنی جج کے مینوں سے پہلے جج کا احرام باند هنا بالاتفاق درست نہیں ہے۔ نجد وہ ملک ہے جو عرب کا بالائی حصہ تہامہ سے عراق تک واقع ہے۔ بعضوں نے کما جرش سے لے کر کوفہ کے نواح تک اس کی مغربی حد حجاز ہے۔ (وحیدی)

٩- بَابُ مُهَلِّ أَهْل الشَام ١٥٢٦ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَـمَّادٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ عَنْ طَاوُس عَن ابْن عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((وَقُتَ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ الْمَدِيْنَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ الشَّأْمِ الْجُحْفَةَ، وَلأَهْلِ نَجْدٍ قَرْنَ الْـمَنَازِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْر أَهْلِهِنَّ لِمَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمُهَلُّهُ مِنْ أَهْلِهِ وَكَذَاكَ حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ يُهلُّونَ مِنْهَا)). [راجع: ٢٥٢٤]

جو حضرات عمرہ کے لئے تنعیم جانا ضروری گردانتے ہیں یہ حدیث ان پر جمت ہے بشرطیکہ بنظر تحقیق مطالعہ فرمائیں۔

باب نجدوالول کے لئے احرام باندھنے کی جگہ کوئس ہے؟ (۱۵۲۷) ہم سے علی بن مرین نے بیان کیا 'کماکہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کما کہ ہم نے زہری سے بد حدیث یاد رکھی ان سے سالم نے کما اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا تھا کہ رسول الله مان المرابع ميقات متعين كردية تهـ

(۱۵۲۸) (دو سری سند) اور امام بخاری نے کماکہ مجھے سے احمد نے بیان کیا کماکہ ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کماکہ مجھے یونس نے خردی'انہیں ابن شاب نے 'انہیں سالم بن عبداللہ نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول کریم ملٹھیا سے سنا آپ

١٠ بَابُ مُهَلِّ أَهْل نَجْدٍ

١٥٢٧ - حَدَّثَنَا عَلِيٍّ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيْهِ ((وَقُتَ النَّبِيُّ ١ عَ.

[راجع: ۱۳۳]

١٥٢٨ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ سَالِم بْن عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((مُهَلُّ

أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ ذُو الْحُلَيْفَة، وَمُهَلُّ أَهْلِ الشَّأْمِ مَهْيَعَةُ وَهِي الْجُحْفَةُ، وَأَهْلِ نَجْدِ الشَّأْمِ مَهْيَعَةُ وَهِي الْجُحْفَةُ، وَأَهْلِ نَجْدِ قَرَنِ) قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا زَعَمُوا أَنْ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ – وَلَنْمَ أَسْمَعْهُ وَعَمُوا أَنْ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ – وَلَنْمَ أَسْمَعْهُ – : ((وَمُهَلُّ أَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمُ)).

[راجع: ١٣٣]

١١ - بَابُ مُهَلِّ مَنْ كَانَ دُوْنَ
 الْـمَوَاقِیْتِ

٩ ١٥ ٩ - حَدُّنَا قُنَيْبَةُ قَالَ حَدُّنَا حَمَّادُ عَنْ عَمْرُو عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبْسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُ اللهِ وَقُتَ لَا اللهِ النَّهِ اللهُ وَقُتَ لَا الْمُحَلِّنَفَةِ، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْمُحَدِّفَةَ، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْمُحَدِّفَةَ، وَلأَهْلِ الشَّامِ الْمُحَدِّقَةَ، وَلأَهْلِ الْمُعَنِ يَلَمْلَمَ، وَلأَهْلِ النَّمَ نَخِدِ قَرْنًا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ نَجْدٍ قَرْنًا، فَهُنَّ لَهُنَّ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مَنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ مِمَّنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةِ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ دُونَهُنَّ فَمَنْ أَهْلَةِ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةِ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةِ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةِ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةٍ، وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ أَهْلَةٍ، وَاللّهُ مَكَّةَ يُهِلُونَ مِنْهَا)).

[راجع: ١٥٢٤]

١٩ - بَابُ مُهَلِّ أَهْلِ الْيَمَنِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدِ قَالَ حَدُّنَنَا وُهَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ النّبِي اللهُ عَنْهُمَا (أَنْ النّبِي اللهُ عَنْهُمَا أَلَمُدِيْنَةٍ ذَا الْحُلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ المُحَلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ المُحَلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ المُحَلَيْفَةِ، وَلأَهْلِ المُحَلَيْمَ اللهُ الْمَنَاذِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنَّ الْمَنَاذِلِ، وَلأَهْلِ الْيَمَنِ يَلَمْلَمَ، هُنَّ الْمُعْلِقِينُ مِنْ غَيْرِهِمْ لأَهْلِهِنْ وَلِكُلُّ آتِ أَتَى عَلَيْهِنُ مِنْ غَيْرِهِمْ

نے فرمایا تھا کہ مدینہ والوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ ذوالحلیفہ اور شام والوں کے لئے قرن شام والوں کے لئے قرن منازل۔ عبداللہ بن عمر جُنَ اللہ کا کہ لوگ کہتے تھے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ یمن والے احرام یکملم سے باندھیں لیکن میں نے اسے آپ ضیا سنا۔

باب جولوگ میقات کے ادھررہتے ہوں ان کے احرام باندھنے کی جگہ

(۱۵۲۹) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے حمو بن دینار نے' مالکہ ہم سے عمو بن دینار نے' مالکہ ہم سے عمو بن دینار نے' انہوں نے کہا کہ ہم سے عمو بن دینار نے' ان سے طاوّس نے اور ان سے ابن عباس بھی شائے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے مدینہ والوں کے لیے ذوالحلیفہ میقات ٹھرایا اور شام والوں کے لیے جمغہ ' یمن والوں کے لیے بیلم اور نجد والوں کے لیے قرن منازل۔ یہ ان ملکوں کے لوگوں کے لیے بیں اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے بیں اور دو سرے ان تمام لوگوں کے لیے جمعی جو ان ملکوں سے گزریں۔ اور جج اور عمو کا ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔ تو وہ ارادہ رکھتے ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہوں۔ تو وہ ارادہ می سے احرام باندھیں۔

باب يمن والول كے احرام باند صفى كى جكہ كو تسى ہے؟

(*۱۵۲۰) ہم سے معلى بن اسد نے بيان كيا كما كہ ہم سے وہيب بن فالد نے بيان كيا ان سے ان فالد نے بيان كيا ان سے ان خالد نے بيان كيا ان سے ان كے باپ نے اور ان سے ابن عباس بئ فيا نے كہ نبى كريم ملي ہے اللہ مدينہ والوں كے لئے مدينہ والوں كے لئے جونہ نجد والوں كے لئے قرن منازل اور يمن والوں كے لئے بلم سينہ والوں كے لئے قرن منازل اور يمن والوں كے لئے بلم سينہ ان ملكوں كے باشندوں كے ميقات ہيں اور تمام ان دو سرے مسلمانوں كے بھى جو ان ملكوں سے گزر كر آئيں اور جج اور عمرہ كا ارادہ ركھتے

ہوں۔ لیکن جو لوگ میقات کے اندر رہتے ہیں تو (وہ احرام وہیں سے باندھیں) جمال سے سفر شروع کریں تا آنکہ مکہ کے لوگ احرام مکہ بی سے باندھیں۔

باب عراق والوں کے احرام باندھنے کی جگہ ذات عرق ہے

(۱۵۱۱) ہم سے علی بن مسلم نے بیان کیا کہا کہ ہم سے مبداللہ بن

نمیر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے نافع سے بیان کیا اور

ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ علی جب بید دو شہر (بعمو اور کوفد) فی ہوئے تو لوگ حضرت عمر بی اللہ کے باس آئے اور کہا کہ یا امیرالمؤمنین رسول اللہ سی ہے نے نجد کے لوگوں کے لئے احرام باندھنے کی جگہ قرن منازل قرار دی ہے اور ہمارا راستہ او هرسے نہیں ہے 'اگر ہم قرن کی طرف جائیں تو ہمارے لئے بڑی وشواری ہوگی۔ اس پر حضرت عمر طرف جائیں تو ہمارے لئے بڑی وشواری ہوگی۔ اس پر حضرت عمر بناٹھ نے فرمایا کہ پھرتم لوگ اپنے راستے میں اس کے برابر کوئی جگہ تجویز کرلو۔ چنانچہ ان کے لئے ذات عرق کی تعیین کردی۔

مِمْنُ أَرَادَ الْحَجُ وَالْعُمْرَةَ، فَمَنْ كَانَ
دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ
مُكَّةً مِنْ مَكَّةً)). [راجع: ١٥٢٤]
مَكَّةً مِنْ مَكَّةً)). [راجع: ١٥٣١]
مَكَّةً مِنْ مَكَّةً) عَرْق لأهلِ الْعِرَاقِ
مَدُّتَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَ حَدَّثَنَا عَبَيْدُ
اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْرَانِ
اللهِ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ
عَنْهُمَا قَالَ: ((لَمَّا فُتِحَ هَذَانِ الْمِصْرَانِ
أَتُوا عُمَرَ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤُمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ إِنَّ
رَسُولَ اللهِ فَقَالُوا: عَالَهُمْ فَرَنَا فَوْنَا وَهُو
عَنْ طَرِيْقِنَا، وَإِنَّا إِنْ أَرَدُنَا قَرْنَا فَوْنَا فَعُودً
عَنْ طَرِيْقِكُمْ.
عَلْنَا. قَالَ: فَانْظُرُوا حَذْوَهَا مِنْ طَرِيْقِكُمْ.
فَحَدُ لَهُمْ ذَاتَ عِرْقَ)).

یہ مقام کمہ شریف سے بیالیس میل پر ہے۔ بظاہریہ معلوم ہو تا ہے کہ حضرت عمر بڑا تھ نے یہ مقام اپنی رائے اور اجتماد سے معلوم ہو تا ہے کہ حضرت عمر بڑا تھ نے یہ مقام اپنی رائے اور اجتماد سے معلوم ہو نے مقرر کیا۔ محر جابر بڑا تھ کی روایت میں آنکے خوت سے عراق والوں کا میقات ذات عرق مروی ہے کو اس کے مرفوع ہونے میں شک ہے۔ اس روایت سے یہ بھی نکلا کہ اگر کوئی کہ میں ج یا عمرے کی نیت سے اور کسی رائے سے آئے جس میں کوئی میقات راہ میں نہ بڑے وہاں سے احرام باندھ لے۔ بعضوں نے کہا کہ اگر کوئی میقات کی برابری معلوم نہ ہو سکے قو جو میقات سب سے دور ہے اتنی دور سے احرام باندھ لے۔ میں کہتا ہوں ابوداؤد اور نسائی نے باساد می معمرت عائشہ بڑی تھا سے نکلا کہ جو میقات سب سے دور ہے اتنی دور سے احرام باندھ لے۔ میں کہتا ہوں ابوداؤد اور نسائی نے باساد می محموت عائشہ بڑی تھا ہے۔ کا ایسا می الیا می الیا می الیا ہی الکا ہے۔ کہ معمرت عاص سے بھی الیا می اللہ ہے۔ کہ صفرت عمر بڑا تھ کا اجتماد صدیث کے مطابق پڑا (مولانا وحید الزماں)

اس بارے میں حافظ این تجرنے بوی تنسیل سے لکھا ہے۔ آخر میں آپ فرماتے میں لکن لما سن عمر ذات عرق و تبعه علیه الصحابة واستمر علیه العمل کان اولی بالاتباع لینی حضرت عمر والتح نے اسے مقرر فرما ویا اور صحابہ کرام نے اس پر عمل کیا تو اب اس کی اتباع عی بمتر ہے۔

١ - بَابُ الصَّلاَةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ
 ١ - بَابُ الصَّلاَةِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ
 اللهِ بْنُ بُوسُفَ
 قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ
 بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ
 اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ
 اللهِ عَمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (اللهُ لَلْفَةِ

باب ذوالحليفه من احرام باند من وقت نماز يرمنا

(۱۵۳۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں امام مالک نے خردی انہیں نافع نے انہیں عبداللہ بن عمروشی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقام ذوالحلیف کے پھر یے میدان میں اپنی سواری روکی اور پھروہیں آپ صلی اللہ علیہ و

فَصَلَّى بِهَا، وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا الله عَنْهُمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ)). [راجع: ٤٨٤] ١٥ – بَابُ خُرُوجِ النَّبِيِّ عَلَى

١٥٣٣ – حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْـمُنْلَيرِ قَالَ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ﴿إِنَّا رَسُولَ اللَّهِ ﴿ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيْقِ الْـمُعَرُّس، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ، وَإِذَا رَجَعَ صَلَّى بِلْدِي الْحُلَيْفَةِ بِبَطْنِ الْوَادِي وَبَاتَ حَتَّى يُصْبِحَ)).

طَرِيْقِ الشَّجَرَةِ

(۱۵۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم ے اس بن عیاض نے بیان کیا' ان سے عبید الله عمری نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شجرہ کے راستے سے گزرتے ہوئے «معرس» کے راہتے سے مدینہ آتے۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم جب مکه جاتے تو شجرہ کی معجد میں نماز ردھتے لیکن واپسی میں ذوالحلیفہ کے نشیب میں نماز پڑھتے۔ آپ رات وہیں گزارتے تا آئکہ مبع ہوجاتی۔

سلم نے نماز پڑھی۔ عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما بھی ایسابی کیا کرتے

باب نبی کریم مانی کی کا شجرو پرے

گزر کرجانا

شجرہ ایک درخت تھا زوالحلیفہ کے قریب۔ آنخضرت ساتھ اس رائے سے آتے اور جاتے۔ اب وہاں ایک مجد بن گئی ہے۔ آئ کل اس جگه کا نام برعلی ہے ' یہ علی حضرت علی بن ابی طالب نہیں ہیں بلکہ کوئی اور علی ہیں جن کی طرف یہ جگه اور یہال کا کنوال منسوب ہے۔ معرس عربی میں اس مقام کو کہتے ہیں جمال مسافر رات کو اتریں اور وہال ڈیرہ لگائیں۔ یہ ندکورہ معرس ذوالحليف كى مجد تلے واقع ہے اور یمال سے مدینہ بہت بی قریب ہے- اللہ ہر مسلمان کو بار بار ان مقامات مقدسہ کی زیارت نصیب کرے- آمین- آپ دن کی روشنی میں مدینہ میں داخل ہوا کرتے تھے۔ پس سنت میں ہے۔

> ١٦ – بَابُ قُولِ النَّبِيِّ ﴾ ((الْعَقِيْقُ وَادِ مُبَارَكِ))

١٥٣٤ - حَدُّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ حَدُّثَنَا الْوَلِيْدُ وَبِشْرُ بْنُ بَكْرِ النَّنيْسِي قَالاً حَدُّثَنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ خَدَّلَنِي يَحْيَى قَالَ خَدَّثَنِي عِكْرِمَةُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ : إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ غَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ 🕮 بوَادِي

باب نبی کریم ماتی یک کاارشاد که وادی عقیق میارک وادی ہے

(۱۵۳۳) ہم سے ابو بکر عبداللہ حمیدی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ولید اور بشرین کرتئیس نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے بچیٰ بن ابی کثیرنے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے بیان کیا' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے سنا وہ بیان کرتے تھے کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ سے سنا ان کابیان تھا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے وادی عقیق میں سا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ رات میرے پاس میرے رب کا ایک فرشتہ آیا

ج کےمسائل

اور کماکه اس "مبارک وادی" میں نمازیر اور اعلان کر که عمو حج میں شریک ہوگیا۔ الْعَقِيْقِ يَقُولَ : ((أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتٍ مِنْ رَبِّي فَقَالَ: صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ:

[طرفاه في : ٢٣٣٧، ٢٣٣٤].

عُمْرَةُ فِي حَجَّةٍ)).

ایام عج میں عمرہ عمد جابلیت میں سخت معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اسلام نے اس غلط خیال کی بھی اصلاح کی اور اعلان کرایا کہ اب ایام رحج میں عمرہ داخل ہو گیا۔ لینی حاہلیت کا خیال باطل ہوا۔

ایام فج میں عمرہ کیا جا سکتا ہے۔ ای لئے تمتع کو افغنل قرار دیا گیا کہ اس میں حاجی پہلے عمرہ کرکے جاہیت کی رسم کی بخ کی کرتا ہے۔ پھراس میں جو آسانیاں ہیں کہ یوم ترویہ تک احرام کھول کر آزادی مل جاتی ہے۔ یہ آسانی بھی اسلام کو مطلوب ہے۔ ای لئے

تمتع حج کی بهترین صورت ہے۔

١٥٣٥ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانْ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((عَنْ النُّبيِّ ﷺ أَنَّهُ رُتِيَ وَهُوَ مُعَرِّسٌ بِلَّذِي الْحُلَيْفَةِ بِبَطْنِ الْوَادِي قِيْلَ لَهُ: إِنَّكَ بَبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ، وَقَدْ أَنَاخَ بنَا سَالِمٌ يَتُوخَّى بِالْـمُنَاخِ الَّذِي كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُنِيْخُ يَتَحَرَّى مُعَرَّسَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَهُوَ أَسْفَلَ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي، بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الطُّرِيْقِ وَسَطٌّ مِنْ ذَلِكَ)).

(۱۵۳۵) ہم سے محمد بن الی بر مقدمی نے بیان کیا کما کہ ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا کہا کہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان كيا كماكه جم سے سالم بن عبداللہ بن عمرفے بيان كيا اور ان سے ان ك والدن ني كريم ملية ك حواله س كه معرس ك قريب ذوالحلفيه كي بطن وادي (وادي عقيق) مين آيم كوخواب د كھايا گيا- (جس میں) آپ سے کما گیا تھا کہ آپ اس وقت "بطحاء مبارکہ" میں ہیں-مویٰ بن عقبہ نے کما کہ سالم نے ہم کو بھی وہاں ٹھہرایا وہ اس مقام کو وُهوندُ رب تھے جمال عبداللہ اونٹ بھایا کرتے تھے لیعنی جمال الخضرت ملی ایم رات کو اترا کرتے تھے۔ وہ مقام اس مبحد کے پنیچے کی طرف میں ہے جو نالے کے نشیب میں ہے۔ اتر نے والوں اور راستے کے بیون چ (وادی عقیق مدینہ سے چار میل بقیع کی جانب ہے۔

[راجع: ٤٨٣]

مدیث سے وادی کی فضیلت ظاہر ہے۔ اس میں قیام کرنا اور یہال نمازیں ادا کرنا باعث اجرو ثواب اور اتباع سنت ہے۔ تبع جب مدینہ سے واپس ہوا تو اس نے یمال قیام کیا تھا اور اس زمین کی خوبی دکھ کر کما تھا کہ یہ تو عقیق کی مانند ہے۔ اس وقت سے اس کا نام عقیق ہوگیا (فتح الباری)

> ١٧ – بَابُ غَسْلِ الْـخَلُوقِ ثَلاَثَ مَرَّاتِ مِنْ الثيابِ

١٥٣٦- حَدَّثْنَا مُحَمَّدٌ قَالَ حَدُّثْنَا أَبُو عَاصِم النَّبِيْلِ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْعِ أَخْبَرَنِي

باب اگر کپڑوں پر خلوق (ایک قتم کی خوشبو) گلی ہو تواس کو تتین بار دھوتا۔

(۱۵۲۷) ہم سے محر نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوعاصم ضحاک بن مخلد نبیل نے بیان کیا' کما کہ ہمیں ابن جر تئے نے خبردی' کما کہ مجھے

عَطَاءٌ أَنْ صَفْوَانَ بْنَ يَعْلَى أَخْبُوهُ ((أَنَّ يَعْلَى قَالَ لِعُمْرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَرْنِي النَّبِيُّ ﷺ حِيْنَ يُوحَى إِلَيْهِ. قَالَ : فَبَيْنَمَا النُّبِيُّ ﷺ بِالْجِعْرَانَةِ – وَمَعُهُ نَفْرٌ مِنْ أَصْحَابِهِ – جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ، كَيْفَ تَوَى فِي رَجُل أَحْرَمَ بِعُمْرَةٍ وَهُوَ مُتَضَمِّخٌ بطِيْبٍ؟ فَسَكَتَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ سَاعَةً، فَجَاءَهُ الْوَحْيُ، فَأَشَارَ عُمَرُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ إِلَى يَعْلَى، فَجَاءَ يَعْلَى ﴿ وَعَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ثُوبٌ قَدْ أُظِلَ بِهِ – فَأَدْخَلَ رَأْسَهُ، فَإِذَا رَسُولُ ا للهِ مُحْمَرُ الْوَجْهِ وَهُوَ يَغِطُّ، ثُمُّ سُرِّيَ عَنْهُ فَقَالَ: ((أَيْنَ الَّذِي سَأَلَ عَنِ الْعُمْرَةِ؟)) فَأَتِيَ بِرَجُل فَقَالَ: ((اغْسِل الطّيبَ الَّذِي بكَ ثَلاَثُ مَرَّاتِ، وَانْزَعْ عَنْكَ الْجُبَّةَ، وَاصْنَعْ فِي عُمْرَتِكَ كَمَا تَصْنَعُ فِي حَجَّتِكَ)). فَقُلْتُ لِعَطَاء: أَرَادَ الإِنْقَاءَ حِيْنَ أَمَرَهُ أَنْ يَغْسِلَ ثَلاَثُ مَرَّاتِ؟ فَقَالَ: ((نَعَم)).

[أطرافه في: ۱۷۸۹، ۱۸٤٧، ٤٣٢٩،

عطاء بن الي رباح نے خردی اسی صفوان بن یعلی نے کما کہ ان ك باب يعلى بن اميد نے حضرت عمر فالتر سے كماكد كبھى آب مجھے ني كريم ما الأيام كواس حال مين وكهايئ جب آپ پر وحي نازل مو ربي مو-انہوں نے بیان کیا کہ ایک بار رسول الله مالی جعرانہ میں این اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ ٹھسرے ہوئے تھے کہ ایک مخص نے آگر بوچھایا رسول الله (مالئ لام)! اس مخص کے متعلق آپ کا کیا حکم ہے جس نے عمرہ کاحرام اس طرح باندھا کہ اس کے کپڑے خوشبو میں بسے ہوئے ہوں۔ نبی کریم ملی اس پر تھوڑی در کے لئے جیب ہوگئے۔ پھر آپ پر وحی نازل ہوئی تو حضرت عمر بناتھ نے یعلی بناتھ کو اشارہ کیا۔ یعلیٰ آئے تو رسول الله طائد الله علی کیڑا تھاجس کے اندر آب تشریف رکھتے تھے۔ انہوں نے کیڑے کے اندر اپنا سر کیا تو کیا دیکھتے ہیں کہ روے مبارک سرخ ہے اور آپ خرالے لے رہے ہیں۔ پھر بیہ حالت ختم ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ وہ شخص کمال ہے جس نے عمرہ کے متعلق یوچھاتھا۔ شخص فدکور حاضر کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ جو خوشبو لگا رکھی ہے اے تین مرتبہ دھولے اور اپنا جبہ اٹار دے۔ عمرہ میں بھی اس طرح کرجس طرح جے میں کرتے ہو۔ میں نے عطاء سے بوجھا کہ کیا آنحضور مان کے تین مرتبہ دھونے کے تھم سے بوری طرح صفائی مراد تھی؟ تو انہوں نے کما کہ ہاں۔

اس مدیث سے ان لوگوں نے دلیل لی ہے جو احرام کے دفت خوشبو لگانا جائز نہیں سیجے۔ کیونکہ آخضرت ساتھا نے اس لیتینے اور جمور علاء کے زدیک احرام بانک اور امام محر کایسی قبل ہے۔ اور جمبور علاء کے زدیک احرام باندھتے وقت خوشبو لگانا درست ہے کو اس کا اثر احرام کے بعد باتی رہے۔ وہ کتے ہیں کہ یعلیٰ کی مدیث ۸ ھ کی ہے اور ۱۰ ھ میں لینی جست الوداع می حضرت عائشہ رفی او احرام باتد مع وقت آپ کے خوشبولگائی اور یہ آخری فعل پہلے کا نائخ ہے- (وحیدی)

طفظ ابن حجر فرات بين واجاب الجمهور بان قصة يعلى كانت بالجعرانة كما ثبت في هذا الحديث وهي في سنة ثمان بلا خلاف وقد ثبت عن عائشة انها طيبت رسول الله صلى الله عليه وسلم بيدها عند احرامها كما سياتي في الذي بعده وكان ذالك في حجة الوداع سنة عشر بلا خلاف وانما يوخذ بالاخو فالاخو من الامو (فتح البازي) خلاصہ اس عبارت کا وبی ہے جو اوپر تذکور ہوا۔

باب احرام باندھنے کے وقت خوشبولگانا

اور احرام کے ارادہ کے وقت کیا پہننا چاہئے اور کنگھا کرے اور تیل لگائے اور ابن عباس بھ اللہ فرمایا کہ محرم خوشبودار پھول سو گھ سكتاب- اسى طرح آئينه دكيه سكتاب اور ان چيزول كوجو كهائي جاتي بين بطور دوا بھي استعال كريكتے ہيں- مثلاً زيتون كاتيل اور كھي دغيرہ-اور عطاء نے فرمایا کہ محرم انگو تھی بہن سکتا ہے اور ہمیانی باندھ سکتا ہے۔ ابن عمرنے طواف کیااس وقت آپ محرم تھے لیکن پیٹ پر ایک كبرًا باندها ركها تقا- عائشه رئي ألي الله عالله على كوئى مضاكفه نبيس معجهاتھا۔ ابوعبدالله (امام بخاری) نے کما که حضرت عائشہ ری اللے ای مراد اس تھم سے ان لوگوں کے لئے تھی جو ان کے مودج کو اونٹ پر کسا

١٨- بَابُ الطُّيْبِ عِنْدَ الإِحْرَامِ، وَمَا يَلْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ، وَيَتَرَجُّلُ وَيَدُّهِنُ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يَشَمُّ الْمُحْرِمُ الرَّيْحَانَ، وَيَنْظُرُ فِي الْمِرْآةِ، وَيَتَدَاوِى بِمَا يَأْكُلُ الزَّيْتَ وَالسَّمْنَ. وَقَالَ عَطَاءً: يَتَخَتُّمُ وَيَلْبَسُ الْـهَمْيَانْ. وَطَافَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ مُحْرِمٌ وَقَدْ حَزَمَ عَلَى بَطْنِهِ بِغُوبٍ وَلَـُم تَرَ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بالنُّبَّان بَأْسًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَعْنِيْ لِلَّذِيْنَ يُوَحُلُونَ هَوْدَجَهَا.

اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا- دار قطنی کی روایت میں یوں ہے اور جمام میں جاسکتا ہے اور داڑھ میں درد ہو تو اکھاڑ سکتا ہے پھوڑا پھوڑ سکتا ہے 'اگر ناخن ٹوٹ گیا ہو تو اتنا کلزا نکال سکتا ہے۔ جمہور علماء کے نزدیک احرام میں جانگیا پہننا درست نہیں کیونکہ یہ یاجامہ ہی کے تھم میں ہے۔

> ١٥٣٧ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَدُّهِنُ بِالزَّيْتِ، فَذَكَرْتُهُ لإبْرَاهِيْمَ فَقَالَ : مَا تَصْنَعُ بِقُولِهِ :

١٥٣٨– حَدَّثَنِيْ الأَسْوَدُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : ((كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيْصِ الطَّيْبِ فِي مَفَارِق رَسُولِ اللهِ ﷺ وَهُوَ مُحْرِمٌ)).

(١٥٣٥) مم سے محمد بن يوسف فريابي نے بيان كيا كما كه مم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے منصور نے ' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ ابن عمر جی اللہ سادہ تیل استعال کرتے تھے (احرام کے باوجود) میں نے اس کاذکر ابراہیم نخعی سے کیا تو انہوں نے فرمایا کہ تم ابن عمر می کی ابت نقل کرتے ہو۔

(١٥٣٨) مجھ سے تو اسود نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم محرم بین اور گویا میں آپ کی مانگ میں خوشبو کی جبک دیکھ رہی

آ ایراہیم نخعی کا مطلب سے ہے کہ ابن عمرنے جو احرام لگاتے وقت خوشبو سے پر ہیز کیا اور سادہ بغیر خوشبو کا تیل ڈالا تو ہمیں اس نعل سے کوئی غرض نہیں جب آمخضرت کی حدیث موجود ہے۔ جس سے بید ثابت ہو تا ہے کہ احرام باندھتے وقت آپ نے خوشبولگائی۔ یمال تک کہ احرام کے بعد بھی اس کا اثر آپ کی مانگ میں رہا۔ اس روایت سے حنفیہ کو سبق لینا چاہئے۔ ابراہیم نخعی حضرت امام ابو صنیفہ کے استاذ الاستاذ ہیں انہوں نے حدیث کے خلاف ابن عمر جہندا کا قول وقعل رد کر دیا تو اور کس مجتند اور فقیہ کا قول مدیث کے خلاف کب قاتل قبول ہو گیا (مولانا وحید الزمال مرحوم)

اس مقام پر حدیث نبوی لوکان موسی حیا واتبعتموہ النے بھی یاد رکھنی ضروری ہے۔ لینی آپ نے فرمایا کہ اگر آج مویٰ علیہ السلام زندہ ہوں اور تم میرے خلاف ان کی اتباع کرنے لگو تو تم سیدھے رائے سے گمراہ ہوجاؤ کے گرمقلدین کا حال اس قدر عجیب ہے کہ وہ اپنے اماموں کی محبت میں نہ قرآن کو قاتل غور گردانتے ہیں نہ احادیث کو۔ ان کا آخری جواب یمی ہوتا ہے کہ ہم کو قول امام بس ہے۔ ایے مقلدین جامین کے لئے معرت امام مهدی علیہ السلام ہی شاید راہنما بن سکیں ورنہ سراسرنا امیدی ہے۔

(۱۵۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے والد الک نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے والد نے اور ان سے نبی کریم مائی کے کی ذوجہ مطہرہ عائشہ رہی آیا نے فرمایا کہ جب رسول اللہ مائی کے احرام باندھتے تو میں آپ کے احرام کے لئے اور اس طرح بیت اللہ کے طواف زیارت سے پہلے طال ہونے کے لئے خوشبولگایا کرتی تھیں۔

١٥٣٩ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ فَي قَالَتْ : ((كُنْتُ أَطَيَّبُ رَسُولَ اللهِ فَي اللهِ الإِخْرَامِهِ حِيْنَ أَطَيَّبُ رَسُولَ اللهِ فَي اللهِ اللهِ اللهِ عَيْنَ لَعُوفَ بِالْبَيْتِ)).

[أطرافه في :١٧٥٤، ٥٩٢٢، ٥٩٢٨،

۰۳۰ م

٩ - بَابُ مَنْ أَهَلُ مُلَبَّدًا بالول كوجماكراحرام باندهنا

احرام باندھتے وقت اس خیال سے کہ بال پریشان نہ ہوں' ان میں گردد غبار نہ سائے' بالوں کو گوند یا محطمی یا کسی اور لعاب سے جمالیتے ہیں۔ عربی زبان میں اسے تلبید کہتے ہیں۔

ا ۱۰۶۰ حدّ قَنَا أَصْبَغُ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنُ (۱۵۴۰) بم سے اصغ بن فرج نے بیان کیا۔ کما کہ جمیں عبداللہ بن و محب نے فردی 'انہیں این شماب نے 'انہیں سالم من یُونُس عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ و مجب نے خردی 'انہیں یونس نے 'انہیں ابن شماب نے 'انہیں سالم سالم من یُونُس عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ أَبِیْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: نے اور ان سے ان کے والد نے فرمایا کہ میں نے رسول الله من الله من

[أطرافه في: ١٥٤٩، ١٥٤٩، ٥٩١٥]. ليني كسي ليس دار چيز گوند وغيره سے آپ نے بالوں كو اس طرح جماليا تھا كه احرام كي حالت ميں وہ پراكندہ نه ہونے پائيں- اى حالت ميں آپ نے احرام باندھا تھا۔

باب ذوالحلیفه کی مسجد کے پاس احرام بائد هنا

(۱۵۲۱) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'انہوں نے کماکہ ہم سے مویٰ بن سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا 'انہوں نے کما ہم ہم سے مویٰ بن عقبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کماکہ میں نے سالم بن عبداللہ سے سا'

٢- بَابُ الإِهْلاَلِ عِنْدَ مَسْجِدِ ذي الْحُلَنْفَةِ

1011 - حَدَّثَنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ سَيْطَتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سَمِعْتُ

انہوں نے کما کہ میں نے ابن عمررضی اللہ عنماسے سنا (دوسری سند)
امام بخاری نے کما اور ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان
سے امام مالک نے ' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے ' ان سے سالم بن
عبداللہ نے ' انہوں نے اپنے باپ سے سنا' وہ کمہ رہے تھے کہ رسول
اللہ علیہ و سلم نے مجد ذوالحلیفہ کے قریب بی پہنچ کر احرام

ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا. ح وَحَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى عَبْدُ اللهِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ يَقُولُ : ((مَا أَهَلُّ رَسُولُ اللهِ المُنامِقُولَ اللهِ ال

اس میں اختلاف ہے کہ آخضرت سٹی کیا نے کس جگہ سے احرام باندھا تھا۔ بعض لوگ ذوالحلیفہ کی مجد سے ہتاتے ہیں جمال آپ نے احرام کا دوگانہ اداکیا۔ بعض کہتے ہیں جب معجد سے نکل کر او نٹنی پر سوار ہوئے۔ بعض کہتے ہیں جب آپ بیداء کی بلندی پر پنچ۔ یہ اختلاف در حقیقت اختلاف نہیں ہے کیونکہ ان تیوں مقاموں میں آپ نے لبیک پکاری ہوں گی۔ بعضوں نے اول اور دو سرے مقام کی نہ سنی ہوگی بعضوں نے ادل کی نہ سنی ہوگی دو سرے کی سنی ہوگی تو ان کو ہمی گمان ہوا کہ میمیں سے احرام باندھا۔ (وحیدی)

باندهاتھا۔

٢١ - بَابُ مَا لاَ يَلْبَسُ الْـمُحْرِمِ مِنَ
 الثّيابِ

١٥٤٢ – حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ : عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ : عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا (لأَنَّ رَجُلاً قَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ: ((لاَ يَلْبَسُ النَّمُورُ مِنَ النَّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: ((لاَ يَلْبَسُ النَّمُونِ وَلاَ السَّرَاوِيلاَتِ وَلاَ النَّيَابِ قَالَ رَسُولُ اللهِ السَّرَاوِيلاَتِ وَلاَ النَّرَانِسَ وَلاَ الْحَفَافَ، إِلاَّ أَحَدُ لاَ يَجِدُ الْبَرانِسَ وَلاَ الْحَفَافَ، إِلاَّ أَحَدُ لاَ يَجِدُ الْكَمْنِيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفْينِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنَ النَّيَابِ شَيْنَا الْكَمْنِيْنِ فَلْيَلْبِ شَيْنًا أَنْ أَوْ وَرُسٌ)) قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ يَعْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ وَلاَ يَتَرَجُّلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْمِدُ أَلْمِهِ وَ الْحَدِي وَالْحَقِي الْقُمْلَ مِنْ رَأْمِهِ وَ الْحَدِي وَلاَ يَعْرَجُلُ وَيَلْقِي الْقُمْلَ مِنْ رَأُمِهِ وَيَالِيقِي الْقُمْلَ مِنْ رَأُمِهِ وَ الْحَدِي وَلاَ عَلَى الْمُعْرِمُ رَأُسَهُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ يَعْرَجُلُ وَلاَ عَنْ اللهُ وَيُلْقِي الْوَارْضَ. [راجع: ١٣٤]

باب محرم کو کونے کپڑے پہننادرست نہیں

(۱۵۴۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی' انہیں نافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ ایک شخص نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! محرم کو کس طرح کا کپڑا پہننا چاہے'؟ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایانہ کرچ پنے نہ عمامہ باندھے نہ پاجامہ پنے نہ باران کوٹ نہ موزے۔ لیکن اگر اس کے پاس جوتی نہ ہو تو وہ موزے اس وقت پہن سکتاہے جب مخنوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا جب مخنوں کے پنچ سے ان کو کاٹ لیا ہو۔ (اور احرام میں) کوئی ایسا رحمتہ اللہ علیہ نے کہا کہ محرم اپنا سردھو سکتاہے لیکن کشھانہ کرے۔ بدن بھی نہ تھجانا چاہئے اور جوں سراور بدن سے نکال کر ذیمن پر ڈائی جاسکتی ہے۔

ورس ایک زرد گھاس ہوتی ہے خوشبودار اور اس پر سب کا انقاق ہے کہ محرم کو یہ کپڑے پہننے ناجائز ہیں۔ ہر سلا ہوا کپڑا پر ننا مرد کو احمام میں ناجائز ہے لیکن عورتوں کو درست ہے۔ خلاصہ یہ کہ ایک لئکی ادر ایک چادر' مرد کا یمی احرام ہے۔ یہ ایک فقیری لباس ے 'اب سے حاتی اللہ کا فقیر بن گیا' اس کو اس لباس فقر کا تازندگی لحاظ رکھنا ضروری ہے۔ اس موقع پر کوئی کتنا ہی برا بادشاہ مالدار کیوں نہ ہو سب کو کمی لباس ذیب بن کرکے مساوات انسانی کا ایک بھترین نمونہ پیش کرنا ہے اور ہر امیروغریب کو ایک ہی سطح پر آجانا ہے تاکہ وحدت انسانی کا طاہراً اور باطبًا بھتر مظاہرہ ہو سکے اور امراء کے داخوں سے نخوت امیری نکل سکے اور غرباء کو تسلی واطمینان ہو سکے۔ الغرض لباس احرام کے اندر بہت سے روحانی ومادی وساجی فوائد مضمر ہیں گران کا مطالعہ کرنے کے لئے دیدہ بھیرت کی ضرورت ہے اور یہ چیز ہر کمی کو نہیں کمتی۔ انعا بعذ کر اولو الالباب

٢٢ – بَابُ الرُّكُوبِ وَالإِرْتِدَافِ فِي بِالْمُوتِدَافِ فِي الْمُؤْمِدِ الْمُحَمِّ

مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا وَهَبُ بْنُ جَرِيْرٍ حَدَّثَنِيْ أَبِي عَنْ يُونُسَ الأَيْلِيِّ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ عُبَاسٍ عَبْدِ اللهِ عَنِ الزَّهْرِيِّ عَنْ كَبَيْدِ اللهِ عَنْ عَرَفَةَ إِلَى مِنْ عَرَفَةً إِلَى مِنْ عَرَفَةً اللهِ عَنْ عَرْفَةً إِلَى عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلْمَ اللهِ عَلَى اللهِ عَ

[أطرافه في : ١٦٧٠، ١٦٨٥، ١٦٨٧].

٢٣– بَابُ مَا يَلْبَسُ الْـمُحْرِمُ مِنَ الثّيَابِ وَالأَرْدِيَةِ وَالأَزُر

وَلَهِسَتْ عَانِشَةُ رَضِيَ الله عَنهَا النّيَابَ الْمُعَصْفَرَةَ – وَهِيَ مُحْرِمَةٌ – وَقَالَتْ : لاَ تَلَيْمُ وَلاَ تَنْبُرْقَعْ وَلاَ تَلْبَسْ ثَوبًا بَورْسٍ وَلاَ تَلْبُسْ ثَوبًا بَورْسٍ وَلاَ وَغَفَرانِ. وَقَالَ جَابِرٌ: لاَ أَرَى الْمُعَصْفَرَ طِيبًا. وَلَـمْ تَرَ عَانِشَةُ بَأْسًا بِالْحُلّيُ طِيبًا. وَلَـمْ تَرَ عَانِشَةُ بَأْسًا بِالْحُلّيُ وَالنّوبِ الْأَسْوَدِ وَالْمُورُدِ وَالْخُفِّ لِلْمَرْأَةِ. وَقَالَ إبْرَاهِيمُ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُبْدِلَ للْمَرْأَةِ. وَقَالَ إبْرَاهِيمُ : لاَ بَأْسَ أَنْ يُبْدِلَ

باب ج کے لئے سوار ہونایا سواری پر کسی کے پیچھے بیٹھنا درست ہے

(۱۹۳۳ مل ۱۵۳۳ مے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا ان سے وہب بن جریر نے بیان کیا انہوں نے کما کہ مجھ سے میرے والد جریر بن حاذم نے بیان کیا۔ ان سے یونس بن زید نے ان سے زہری نے ان سے عبید اللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنمانے کہ عرفات سے مزدلفہ تک اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری پر پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر مزدلفہ سے منی اللہ علیہ وسلم کی سواری پر پیچھے بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر مزدلفہ سے منی تک حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنما پیچھے بیٹھ گئے تھے ودنول حضرات نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں گئے جموعقبہ کی رمی تک برابر حضرات نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں گئے جموعقبہ کی رمی تک برابر تنہیہ کہتے رہے۔

باب محرم چادریں اور تہبند اور کون کون سے کپڑے پنے

اور حضرت عائشہ بھی آفیا محرم تھیں لیکن کم (کیسو کے پھول) میں رکھ ہوئے کچھے۔ آپ نے فرمایا کہ عور تیں احرام کی موئے کچھے۔ آپ نے فرمایا کہ عور تیں احرام کی حالت میں اپنے ہونٹ نہ چھپائیں نہ منہ پر نقاب ڈالیں اور نہ ورس یا زعفران کا رنگا ہوا کپڑا کپنیں اور جابر بن عبداللہ انصاری نے کہا کہ میں کم کو خوشبو نہیں سجھتا اور حضرت عائشہ بھی آفیا نے عور تول کے لئے زیور سیاہ یا گلابی کپڑے اور موزول کے پہننے میں کوئی مضا کقہ نہیں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں سمجھا اور ابراہیم نخعی نے کہا کہ عور تول کو احرام کی حالت میں

كيرك بدل لين مين كوئي حرج نبين-

(۱۵۳۵) ہم سے محد بن الی برمقدی نے بیان کیا کما کہ ہم سے فغیل بن سلیمان نے بیان کیا کماکہ ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا کما کہ مجھے کریب نے خردی اور ان سے عبداللہ بن عباس اللہ نے بیان کیا کہ ججتہ الوداع میں ظهراور عصرے ورمیان ہفتہ کے دن) نی کریم مان کا کا کا اور تیل لگانے اور ازار اور رداء پینے کے بعدائے محابہ کے ساتھ مدینہ سے نگلے۔ آپ نے اس وقت زعفران میں رکتے ہوئے ایسے کپڑے کے سواجس کارنگ بدن پر لگنا ہو کس فتم کی چادریا تهبند بینے سے منع نہیں کیا۔ دن میں آپ ذوالحلیفہ پہنے کے (اور رات وہیں گزاری) پھر آپ سوار ہوئے اور بیداء سے آپ کے اور آپ کے ساتھیوں نے لیک کما اور احرام باندھا اور اپنے اونول کوہار پہنایا۔ ذی تعدہ کے مینے میں اب پانچ دن رہ گئے تھے۔ پھر آپ جب مکد پنچ اوزی الحجه کے جارون گزر چکے تھے۔ آپ نے بیت الله كاطواف كيا اور صفا اور مروه كي سعى كى آپ ابھى حلال نهيں ہوئے کیونکہ قربانی کے جانور آپ کے ساتھ تھے اور آپ نے ان کی مردن میں بار ڈال دیا تھا۔ آپ حجون بہاڑ کے نزدیک مکہ کے بالائی حصہ میں اترے- ج کا حرام اب بھی باتی تھا۔ بیت اللہ کے طواف کے بعد پھر آپ وہاں اس وقت تک تشریف نہیں لے گئے جب تک میدان عرفات سے واپس نہ ہو گئے۔ آپ نے اپنے ساتھیوں کو حکم دیا تھا کہ وہ بیت اللہ کا طواف کریں اور صفا و مروہ کے درمیان سعی كريس ، كراي سرول ك بال ترشوا كرحلال موجائي - يد فرمان ان لوگوں کے لئے تھاجن کے ساتھ قربانی کے جانور سیس تھے۔ اگر کسی کے ساتھ اس کی بیوی تھی تو وہ اس سے ہم بستر ہو سکتا تھا۔ اس طرح خوشبوداراور (سلے ہوئے) کپڑے کااستعال بھی اس کے لیے جائز تھا۔

ثيابَهُ. ١٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْدٍ الْمُقَدِّمِي قَالَ حَدَّثَنَا فُضَيلُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((انْطَلَقَ النَّبِي اللَّهِ مِنَ الْمَدِيْنَةِ بَعْدَمَا تَرَجُّلَ وَادَّهَنَ وَلَهِسَ إِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ هُوَ وَأَصْحَابَهُ، فَلَمْ يَنْهُ عَنْ شَيْء مِنَ الأَرْدِيَّةِ وَالْأَزُر تُلْبَسُ إِلاَّ الْمَزَعْفُرَةَ الَّتِي تُرْدَعُ عَلَى الْجِلْدِ، فَأَصْبَحَ بلبِي الْحُلَيْفَةِ، رَكِبَ رَاحِلَتُهُ حَتَّى اسْتَوَى عَلَى الْبَيْدَاء أَهَلُ هُوَ وَأَصْحَالُهُ، وَقُلَّدَ بَدَنَتُهُ، وَذَلِكَ لِخُمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ، فَقَدِمَ مَكَّةَ الْأَرْبُعِ لَيَالٍ خَلُونَ مِنْ ذِي الْحَجَّةِ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَمَنَعَى بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَلَمْ يَحِلُ مِنْ أَجْلِ بُدْنِهِ لأَنَّهُ قَلَّدَهَا. ثُمَّ نَزَلَ بأَعْلَى مَكَّةً عِنْدَ الْحَجُونِ وَهُوَ مُهِلَّ بِالْحَجِّ، وَلَـُم يَقْرَبِ لِكَفْبَةَ بَعْدَ طُوَالِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَطُوُّلُوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ يُقَصُّرُوا مِنْ رُوُوسِهِمْ أَمُمْ يُحِلُوا، وَذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ بَدَنَةٌ قَلَّدَهَا، وَمَنْ كَانَتْ مَعَهُ امْرَأْتُهُ فَهِيَ لَهُ حَلاَلٌ وَالطَّيْبُ وَالثَّيَابُ)). [طرفاه في : ١٦٢٥، ٢١٧٣١].

آب کرٹیم سائی ہفتہ کے دن مدینہ منورہ سے بتاریخ ۲۵ ذی قعدہ کو لگلے تھے۔ اگر ممینہ تمیں دن کا ہو تا تو پانچ دن باتی رہے المرسین سے۔ لیکن انقاق سے ممینہ ۲۹ دن کا ہوگیا اور ذی المجہ کی پہلی تاریخ بنے شنبہ کو واقع ہوئی۔ کیونکہ دو سری روایتوں سے ابت

ہے کہ آپ عرفات میں جعد کے ون فمرے تھے۔ ابن حزم نے جو کما کہ آپ جعرات کے ون مید سے فکلے تھے یہ زبن میں نہیں آ۔ البت مکن ہے کہ آپ جعد کو مدینہ سے لکلے ہوں۔ مر معیمن کی رواہوں میں ہے کہ آپ نے اس دن ظمر کی نماز مدینہ میں چار رکتیں پڑھیں اور عمر کی ذوالحلیف میں دو رکتیں- ان روایتوں سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ وہ جعہ کا دن نہ تھا۔ حجون بہاڑ محسب کے قریب مجد عقبہ کے ہراہے۔

٢٠ - بَابُ مَنْ بَاتَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ حَتَّى أَصْبُحَ، قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْن جُرَيْجٍ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَلِرِ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((صَلَّى النَّبِيُّ ﴿ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَبِلِّي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ بَاتَ حَتَّى أَصْبَحَ بذِي الْحُلَيْفَةِ، فَلَمَّا رَكِبَ رَاحِلَتَهُ وَاسْتُوَتْ بِهِ أَهَلُ)). [راجع: ١٠٨٩] ١٥٤٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُوبٌ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَنَّ النبي المُ مَلَى الطُّهْرَ بِالْمَدِيْنَةِ أَرْبَعًا، وَصَلَّى الْعَصْرُ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْن،

١٥٤٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ

قَالَ: وَأَحْسِبُهُ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ)).

باب (مریندے چل کر) ذوالحلیفه میں مبح تك ممرنا

یہ عبداللہ بن عمر جی اللہ اس کریم مان کے اس (۱۵۲۲) ہم سے عبداللہ بن محر مندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے بشام بن يوسف نے بيان كيا انهوں نے كماكہ مجھے ابن جرت نے خردی' انہوں نے کما کہ مجھ سے محد بن المنکدر نے بیان کیااور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ نی كريم صلى الله عليه وسلم في مدينه مين جار ركتيس برحيس ليكن ذوالحليف من دو ركعت ادا فرائي چرآپ نے رات وي كرارى-صبح کے وقت جب آپ اپنی سواری پر سوار ہوئے تو آپ نے لیک

(١٥٣٤) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما كه مم ب عبدالوہاب نے بیان کیا کہ اکم ہم سے ابوب سختیانی نے بیان کیا ان ے ابوقلابے نے اور ان سے انس بن مالک نے کہ رسول اللہ ساتھ ا ن مديد من ظهر چار ركعت يرهى ليكن ذوالحليف من عصروو ركعت. انہوں نے کما کہ میرا خیال ہے کہ رات مج تک آپ نے ذوالحلیف میں بی گزار دی۔

[راجع: ١٠٨٩]

ذوالحليف وي جكه ب جو آج كل برعل ك بام ف مفهور ب آج بحى ملى صاحبان كايمال يزاؤ موا ب-

بب لبیک بلند آوازے کمنا

(۱۵۲۸) ہم ے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوایوب نے' ان سے ابوقلاب نے اور ان ے انس بن مالک نے کہ نی کریم النظام نے نماز ظرمدید منورہ میں

٥٧- بَابُ رَفْعِ الصُّوتِ بِالإِهْلاَلِ ١٥٤٨ - حَدُّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ أَبِي لِلْأَبَةَ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

((صَلَّى النَّبِيُّ ﴿ إِلْمَدِيْنَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْـحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بهمَا جَمِيْعًا)).

چار رکعت پڑھی۔ لیکن نماز عصر ذوالحلیفہ میں دو رکعت پڑھی۔ میںنے خود سنا کہ لوگ بلند آواز سے حج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک کمہ رہے تھے۔

تنہ ہے۔ اور اماء کا یک قول ہے کہ ایک پکار کر کہنا متحب ہے گریہ مردوں کے لئے ہے ، عور تیں آہت کیں۔ امام احمہ نے مرفوغا حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ ہے نقل کیا ہے کہ اللہ تعالی نے بچھ کو لبیک پکار کر کئے کا تھم دیا ہے۔ اب لبیک کہنا امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک سنت ہے اور اما ابو صنیفہ کے نزدیک بغیر لبیک کے احمام پورا نہ ہوگا۔ آخری جملہ کا مطلب یہ ہے کہ جج قران کی نبیت کرنے والے لبیک بعجہ وعمرہ پکار رہے تھے۔ پس قرآن والوں کو جو جج وعمرہ ہرود طاکر کرنا چاہتے ہوں وہ ایسے ہی لبیک پکاریں۔ اور عالی جج کرنے والے لبیک بعجہ تھیں اور خالی عمرہ کرنے والے لبیک بعمرہ کے الفاظ پکاریں۔ صافظ این جج قرائے ہیں فیہ حجہ فالی جج کرنے والے لبیک بعمرہ کے الفاظ پکاریں۔ صافظ این جج قرائے ہیں فیہ حجہ طریق خلاد بن السانب عن ابیہ مرفوعا جاء نی جبرئیل فامرنی ان امر اصحابی یو فعون اصواتهم بالا ملال یعنی لبیک کے ساتھ آواز پلا کہ اپنی طریق خلاد بن السانب عن ابیہ مرفوعا موری ہے کہ حضور طریق کے فرایا کہ میرے پاس جبرئیل علیہ السلام آئے اور قرایا کہ اپنی اصحاب کرام اس قدر بلند آواز سے لبیک پکارا کرتے کہ پہاڑ گو بجنے لگ استحب کہ دیجے کہ میں عرفوعا موں سے بی سے وہ سی بالا ملام آئے اور قرایا کہ اپنی اصل سے کہ دیجے کہ میں یارگاہ میں عاصر موں۔ لبیک اس دعوت کی قبولیت ہے جو سیکیل محارت کو بعد حضرت ابنی تیری طرف متوجہ ہوں۔ تیری بارگاہ میں عاصر موں۔ لبیک اس دعوت کی قبولیت ہے جو سیکیل محارت کو بعد حضرت ابرائیم کے فروز دور اور اور فری فری انساس بالسے کی کی تھیل میں پکاری تھی کہ لوگو! آؤ اللہ کا گھرین گیا ہے پس اس آواز پر ہر صافی لبیک پکار تا ہو گھر میں گیا ہوں یا ہوں یا ہو کہ نام ماضر ہوگیا ہوں یا ہو کہ مقام حاضر ہو۔

باب تلبيه كابيان

(100) ہم سے محمد بن بوسف فریابی نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سفیان توری نے اعمش سے بیان کیا' ان سے عمارہ نے' ان سے ابوعطیہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ میں جانتی ہوں کہ کس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تلبیہ کتے ہے۔ آپ تلبیہ

٢٦ - بَابُ التَّلْبيَّةِ

1089 - خَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بَنُ يُوسُفَ
قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنْ عَبْدِ اللهِ
بُنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنْ تَلْبِيَةَ
رَسُولِ اللهِ ﷺ: كَبْيْكَ اللّهُمُّ كَبْيك، لَبْيك
لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبُيْك، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ
لَكَ وَالْمُلْك، لاَ شَرِيْكَ لَك)).

[راجع: ١٥٤٠]

١٥٥٠ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ
 حَدِّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ
 عَنْ أَبِي عَطِيَّةً عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 قَالَتْ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ كَيْفَ كَانَ النِّبِيُ ﷺ

يُلَنِّي : لَيْكَ اللَّهُمُّ لَبْيك، لَبْيك لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللَّهُمُّ لَبْيك، لَبْيك لاَ شَرِيْكَ لَكَ الْكَ لَبْيك، إِنَّ الْمُحَمَّدَ وَالنَّعْمَةَ لَك)). تَابَعَهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعْمَشِ وَقَالَ شُعْبَةُ أَخْبُرَنَا سُلَيْمَانُ سَمِعْتُ قَالَ خَيْفَمَةً عَنْ أَبِي عَطِيَّةً قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ أَبِي عَطِيَّةً قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا.

٢٧ - بَابُ التَّحْمِيْدِ وَالتَّسْبِيْحِ
 وَالتَّكْبِيْرِ قَبْلَ الإِهْلاَلِ عِنْدَ الرُّكُوبِ
 عَلَى الدَّابَّةِ

١٥٥١ – حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنُسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((صَلَّى رَسُولُ اللهِ ﷺ – وَنَحْنُ مَعَهُ بِالْمَدِيْنَةِ – الظُّهْرَ أَرْبَعًا وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، ثُمُّ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمُّ رَكِبَ، ثُمُّ رَكَبَ حَتَّى اسْتَوَتْ بهِ عَلَى الْبَيدَاء حَمِدَ اللهَ وَسَبُّحَ وَكُبُّرَ، ثُمُّ أَهَلُ بِحَجُّ وَعُمْرَةٍ وَأَهَلُ النَّاسُ بِهِمَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمَرَ النَّاسَ فَحَلُّوا، حَتَّى كَانَ يَومُ التَّرْوِيةِ أَهَلُوا بِالْحَجِّ. قَالَ وَنَحَرَ النَّبِيُّ ﷺ بَدَنَاتٍ بِيَدِهِ قِيامًا، وَذَبَحَ رَسُولُ ا للهِ اللَّهُ اللّ أَبُو عَبْدِ اللهِ: قَالَ بَعْضُهُمْ هَذَا عَنْ أَيُوبَ عَنْ رَجُلِ عَنْ أَنَسٍ. [راجع: ١٠٨٩] ٢٨ - بَابُ مَنْ أَهَلُ حِيْنَ اسْتُوَتْ بِهِ

رَاحِلْتُهُ قَائِمَةُ

یول کتے تھے لبیک اللهم لبیک لبیک لا شریک لک لبیک ان العمد والنعمة لک (ترجمہ گزرچکاہے) اس کی متابعت سفیان توری کی طرح ابومعاویہ نے اعمش سے بھی کی ہے۔ اور شعبہ نے کما کہ مجھ کو سلیمان اعمش نے خبردی کہ میں نے خیشمہ سے سنا اور انہوں نے ابوعطیہ سے 'انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنماسے سنا۔ پھر پی حدیث بیان کی۔

باب احرام باند سے وقت جب جانور پر سوار ہونے لگے تو لبیک سے پہلے الحمد للله 'سجان الله' الله اکبر کمنا

> باب جب سواری سید هی لے کر کھڑی ہو اس وقت لبیک پکارنا

(1001) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا کہ ہمیں ابن جر ج نے خبر دی کہا کہ ہمیں ابن جر ج نے خبر دی کہا کہ ہمیں ابن جر ج نے خبر دی کہا کہ مجھے صالح بن کیسان نے خبر دی کا اشیں نافع نے اور ان سے ابن عمر صنی الله عنمانے کہ جب رسول الله مٹھ کے کو آپ کی سواری پوری طرح کھڑی ہوگئی تھی تو آپ نے اس وقت لبیک یکارا۔

باب قبلہ رخ ہو کراحرام باند صفتے ہوئے لیک پکارنا

(۱۵۵۳) اور ابو معرفے کہا کہ ہم سے عبدالورث نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب سختیانی نے نافع سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابوب سختیانی نے نافع سے بیان کیا انہوں نے کہا کہ عبداللہ بن عمر پڑی آفی جب ذوالحلیفہ میں صبح کی نماز پڑھ چکے تو اپنی او نئنی پر پالان لگانے کا عظم فرمایا سواری لائی گئی تو آپ اس پر سوار ہوئے اور جب وہ آپ کو لے کر کھڑی ہوگئی تو آپ کھڑے ہو کر قبلہ رو ہوگئے اور چر لبیک کمنا شروع کیا تا آئکہ حرم میں داخل ہوگے۔ وہاں پہنچ کر آپ نے لبیک کمنا بند کردیا۔ پھرذی طوئی میں تشریف لاکر رات وہیں گزارتے صبح ہوتی تو نماز پڑھتے اور عسل کرتے (پھر کمہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں داخل ہوتے) آپ یقین کے ساتھ یہ جانتے تھے کہ رسول اللہ میں خسل کاذکر ہے۔ ساتھ یے جانے بھی ابی طرح کیا تھا۔ عبدالوارث کی طرح اس حدیث کو اساعیل نے بھی ابوب سے روایت کیا۔ اس میں عسل کاذکر ہے۔

(۱۵۵۳) ہم سے ابوالر بچ سلیمان بن داؤد نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا کہ ہم سے فلیح بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماجب مکہ جانے کا ارادہ کرتے تھے پہلے خوشبو کے بغیر تیل استعال کرتے۔ اس کے بعد معجد ذوالحلیفہ میں تشریف لاتے بہال صبح کی نماز پڑھتے' پھر سوار ہوتے' جب او نثی آپ صلی اللہ علیہ و سلم کو لے کر پوری طرح کھڑی ہو جاتی تو احرام باندھتے۔ پھر فرماتے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو ای طرح کرتے دیکھاتھا۔

1007 - حَدُّنَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنَى صَالِحُ بْنُ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِي اللهِ حَيْنَ اسْتَوَتْ بِهِ رَاحِلْتُهُ قَائِمَةً)). [راجع: 171] به وراحِلْتُهُ قَائِمَةً)). [راجع: 27] ٢٩ - بَابُ الإِهْلاَلِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ ١٥٥٣ وقَالَ أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّنَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدُّنَنَا أَيُوبُ عَنْ نَافِعٍ قَالَ: ((كَانَ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا (رَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا (رَضَيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا الْمُ

((كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَّا إِذَا صَلَّى بِالْعَدَاةِ بِلِي الْحُلَيْفَةِ أَمَرَ بِرَاحِلَيْهِ فَرُحِلَتْ، ثُمَّ رَكِبَ، فَإِذَا اسْتَوَتْ بِهِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ قَائِمًا ثُمَّ يُلَنِي حَتَّى يَبِلُغَ الْحَرَمَ، ثُمَّ يُمسِكُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ ذَا الْحَرَمَ، ثُمَّ يُمسِكُ، حَتَّى إِذَا جَاءَهُ ذَا طُوى بَاتَ بِهِ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِذَا صَلَّى الْعَدَاةَ اغْتَسَلَ وزَعَمَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهُ ال

فَعَلَ ذَلِكى،

تَابَعَهُ إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ : فِي الْعَسْلِ.

[أظرافه في : ١٥٧٤، ١٥٧٢، ١٥٥٤].

108، - حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو

الرَّبْيْعِ قَالَ حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِعِ قَالَ:

((كَانَ الْمِنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا إِذَا

أَرَادَ الْمُحُرُوجَ إِلَى مَكُةَ إِدْهَنَ بِدُهْنِ لَيْسَ

لَهُ رُانِحَةً طَيَّةً، ثُمَّ يَأْتِي مَسْجَدَ الْحُلَيْفَةِ

فَيُصَلِّي، ثُمُّ يَرْكَبُ. وإِذَا اسْتُوتْ بِهِ

زَاحِلْتُهُ قَائِمةً أُحرَمَ ثُمُ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ

رَاحِلْتُهُ قَائِمةً أُحرَمَ ثُمُ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ

رَاحِلْتُهُ قَائِمةً أُحرَمَ ثُمُ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ

رَاحِلْتُهُ قَائِمةً أُحرِمَ ثُمُ قَالَ : هَكَذَا رَأَيْتُ

٣٠ بَابُ الْتلْبِيةَ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْحَدَرَ فِي الْمُؤادِي

١٥٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ:
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ عَونٍ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: ((كُنَّا عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا، فَذَكَرُوا الدَّجَّالَ أَنَّهُ قَالَ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ: كَافِر. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمْ أَسْمَعْهُ، وَلَكِنْهُ قَالَ: أَمَّا مُوسَى عَبَّاسٍ: لَمْ أَسْمَعْهُ، وَلَكِنْهُ قَالَ: أَمَّا مُوسَى كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلبِينِي الْوَادِي يُلبِينِي الْوَادِي يُلبِينِي إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلبِينِي إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلبِينِي إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلبِينِي إِذَا انْحَدَر فِي الْوَادِي إِلْنَاقُ اللهِ إِذَا انْحَدَر أَلْهُ اللهَ اللهَ إِنْ الْمُوادِي إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارَ فِي الْوَادِي إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَار أَلْهُ الْمُوادِي إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارِ الْمُوادِي إِلَيْهِ إِنْ إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارَ أَيْهِ الْوَادِي إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارَ أَلْهُ الْمُوادِي إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارَ الْعَلَامِ اللهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِذَا الْعَدَارَ الْعَلَامِ اللهَ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَى الْمِلْمِ الْمُوسَى إِلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَى الْعَلَامِ اللهُ عَلَى الْمُوسَى الْمُوسَامِ اللهِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْهُ الْمُؤْمِ الْمُ

باب نالے میں اترتے وقت لبیک کھے

(۱۵۵۵) ہم سے محمد بن شخی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے ابن عدی نے بیان کیا کا ان سے مجابد نے بیان کیا کہا کہ ہم عبداللہ بن عون نے ان سے مجابد نے بیان کیا کہا کہ ہم عبداللہ بن عباس شخص کی خدمت میں حاضر تھے۔ لوگوں نے دجال کا ذکر کیا کہ آنحضور ملٹی کیا نے فرمایا ہے کہ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوا ہوگا۔ تو ابن عباس شخص نے فرمایا کہ میں نے تو یہ نہیں سا۔ ہاں آپ نے یہ فرمایا تھا کہ گویا میں موسی علیہ السلام کو دیکھ رہا ہوں کہ جب آپ نالے میں انرے تو لبیک کمہ رہے السلام کو دیکھ رہا ہوں کہ جب آپ نالے میں انرے تو لبیک کمہ رہے

معلوم ہو اکہ عالم مثال میں آخضرت طرح اللہ اللہ علیہ السلام کو جج کے لئے لیک پکارتے ہوئے دیکھا۔ ایک سیب کے ایک دوایت میں ایسے ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی ذکر ہے۔ ایک حدیث میں حضرت عینی بن مریم کا فی الروحاء سے احرام باندھنے کا ذکر ہے۔ یہ بھی احمال ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کو آپ نے اس حالت میں خواب میں دیکھا ہو۔ حافظ نے اس پر اعماد کیا ہے۔

اس کے ذیل میں حافظ صاحب کی پوری تقریر یہ ہے

واختلف اهل التحقيق في معنى قوله كاني انظر على اوجه الاول هو على الحقيقة والانبياء احياء عند ربهم يرزقون فلا مانع ان يحجوا في هذا الحال كما ثبت في صحيح مسلم من حديث انس انه صلى الله عليه وسلم راى موسى قائما في قبره يصلى قال القرطبي حببت اليهم العبادة فهم يتعبدون بما يجدونه من دواعي انفسهم بما لايلزمون به كما يلهم اهل الجنة الذكر ويويده ان عمل الاخرة ذكر ودعاء لقوله تعالى دعوا هم فيها سبحنك اللهم الاية ليكن تمام هذا التوجيه ان يقال ان المنظور اليه هي ارواحهم فلعلها مثلت له صلى الله عليه سلم في الدنيا كما مثلت له ليلة الاسرى واما اجسادهم فهي في القبور قال ابن المنير وغيره يجعل الله لروحه مثالا فيرى في اليقظة كما يرى في النوم ثانيها كانه مثلت له احوالهم التي كانت في الحياة الدنيا كيف تعبدو وكيف حجوا وكيف لبوا و لهذا قال كاني انظر ثالثها كانه اخبر بالوحي عن ذلك فلشدة قطعه به قال كاني انظر اليه رابعها كانها روية منام تقدمت له فاخبر عنها لما حج عندما تذكر ذلك و روياء الانبياء وحي وهذا هو المعتمد عندى كما سياتي في احاديث الانبياء من التصريح بنحو ذلك في احاديث آخر وكون ذلك كان في المنام والذي قبله ليس بعيد والله اعلم (فتح الباري)

لینی آخضرت سی الله کو کانی انظر البه (گویا که میں ان کو دیکھ رہا ہوں) کی اہل تحقیق نے مختلف توجیمات کی ہیں- اول تو بید کہ سے حقیقت پر بنی ہے کہ کیونکہ انبیاء کرام اپنے رب کے ہاں سے رزق دیئے جاتے ہیں اور وہ اپنی قبور میں زندہ ہیں- پس کچھ

مشکل نہیں کہ وہ اس طالت میں جج بھی کرتے ہوں جیسا کہ صحیح مسلم میں حدیث انس سے ثابت ہے کہ آنخضرت ساتھ کے فرمایا کہ میں نے موٹی علیہ السلام کو دیکھا کہ وہ اپنی قبر میں نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ قرطبی نے کما کہ عبادت ان کے لئے محبوب ترین چیز رہی۔ پس وہ عالم آفرت میں بھی ای طالت میں بطیب فاطر مشغول ہیں طالانکہ یہ ان کے لئے وہاں لازم نہیں۔ یہ ایسانی ہے جسے کہ اہل جنت کو ذکر اللی کا المهام ہوتا رہے گا اور اس کی تائید اس سے بھی ہوتی ہے کہ عمل آفرت ذکر اور دعا ہے جیسا کہ آیت شریفہ دغوا ہم فینی اس بہ خدت اللّٰہ الله الونس: ۱۰) میں فہ کور ہے۔ لیکن اس توجیہ کی تحکیل اس پر ہے کہ آپ کو ان کی ارواح نظر آئیں اور عالم مثال میں ان کو دکھالیا گیا تھا۔ طالا نکہ ان کے اجماد ان کی قبروں میں تھے۔ این منیر نے کما کہ اللہ پاک ان کی ارواح طیبہ کو عالم مثال میں دکھالا رہا ہے۔ یہ عالم بیداری میں بھی ایسے ہی دکھائی و قبروں میں تھے۔ این منیر نے کما کہ اللہ پاک ان کی ارواح طیبہ کو عالم مثال میں دکھالا رہا ہے۔ یہ عالم بیداری میں مجمی ایسے ہی دکھائی و فیروں کیل خواب میں۔ دو مری توجیہ یہ کہ ان کے تشکی طالت دکھائے گئے۔ جیسے کہ وہ دنیا میں عبادت اور جج اور لیک وغیرہ کیا کرتے تھے۔ تیسری سے کہ وتی سے یہ وال معلوم کرایا گیا جو انا قطعی تھا کہ آپ نے کانی انظر الیہ سے اسے تعبیر فرمایا۔ چو تھی توجیہ سے کہ ہوا ہو اپنی اور انبیاء کے خواب بھی وہی کے درجہ میں ہوتے ہیں اور میرے نزدیک ای توجیہ کو ترج ہے بوبیا کہ احادیث الانبیاء میں صراحت آئے گی اور اس کا صالت خواب میں نظر آنا کوئی بعید چیز نہیں ہے۔

خلاصہ الرام یہ ہے کہ عالم خواب میں یا عالم مثال میں آنخضرت ملی کے حضرت موی طابتھ کو سفر ج میں لبیک پکارتے ہوئے اور فہ کورہ وادی میں سے گزرتے ہوئے دیکھا۔ صلی الله علیه وعلی نبینا علیه الصلوة والسلام

٣١- بَابُ كَيْفَ تُهَلُّ الْحَائِضُ وَالنَّفَساءُ؟

أَهَلَ: تَكَلَّمَ بِهِ. وَاسْتَهْلَلْنَا وَأَهْلَلْنَا الْهِلاَلَ: كُلُّهُ مِنْ الظَّهُورِ. وَاسْتَهَلُّ الْمَطَرُ : خَرَجَ مِنْ السَّحَابَ. ﴿وَمَا أُهِلُّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ﴾ وَهُوَ مَن اسْتِهْلاَل الصَّبَيِّ

1007 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدُّثَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا بْنِ الزَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا رَوْجِ النَّبِيِّ فَلَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيُ وَرَجْنَا مَعَ النَّبِيُ فَلَا قَالَتْنَا بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُ فَلَا النَّبِيُ فَلَا النَّبِيُ فَلَا: ((مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ النَّبِيُ الْحَدْرَةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى فَلْيُهِلُ بالْحَجِّ مَعَ الْعُمْرَةِ ثُمَّ لاَ يَحِلُّ حَتَى

باب حيض والى اور نفاس والى عور تيس كس طرح احرام باندهيس

عرب لوگ کہتے ہیں اھل یعنی بات منہ سے نکال دی واستھللنا والملناالهلال ان سب لفظول کامعنی ظاہر ہوتا ہے اور استھل المطر کامعنی پانی ابر میں سے نکلا- اور قرآن شریف (سورة مائدہ) میں جووما اھل لغیر الله به ہے اس کے معنی جس جانور پر اللہ کے سوا دو سرے کا نام پکارا جائے اور بچہ کے استحلال سے نکلا ہے۔ یعنی پیدا ہوتے وقت نام پکارا جائے اور بچہ کے استحلال سے نکلا ہے۔ یعنی پیدا ہوتے وقت اس کا آواز کرتا۔

(۱۵۵۱) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے ابن شماب سے خبردی 'انہیں عروہ بن زبیر نے 'ان سے نی مالک نے ابن شماب سے خبردی 'انہیں عروہ بن زبیر نے 'ان سے نی کریم کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ بڑی ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام بن میں نبی کریم مالی ہے ساتھ روانہ ہوئے۔ پہلے ہم نے عمرہ کا احرام باندھ الیا کہ جس کے ساتھ قربانی ہو تو اسے عمرہ کے ساتھ حج کا بھی احرام باندھ لینا چاہے۔ ایسا محض درمیان میں طال نہیں ہو سکتا بلکہ جج اور عمرہ دونوں سے ایک ساتھ حلال ہوگا۔

يَحِلُّ مِنْهُمَا جَمِيْعًا). فَقَدُّمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ وَلَمْ أَطُفْ بِالْبَيْتِ وَلاَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى النّبِي اللّهِ فَقَالَ: ((انْقُضِى رَأْسَكِ وَامْتَشْطِى وَأُهِلّى الْحَجِّ وَدَعِي الْعُمْرَةَ))، فَفَعَلْتُ. فَلَمَّا فَقَالَتُ. فَلَمَّا فَقَعَيْنَا الْحَجِّ أَرْسَلَنِي النّبِي فَقَعَلْتُ. فَلَمَّا الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنْفِيْمِ الرّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ إِلَى النّنْفِيْمِ فَافَتْ عَمْرَتِكِ. اللّهِ مَكَانُ عَمْرَتِكِ. فَالَتْ : هَذِهِ مَكَانُ عَمْرَتِكِ. فَالَتْ : هَذِهِ مَكَانُ عَمْرَتِكِ. فَالَتُ : هَذِهِ مَكَانُ عَمْرَتِكِ. فَالَتْ : هَذِهِ مَكَانُ عَمْرَتِكِ. فَالْتَنْ نَاهُمُ وَالْمَرْوَةِ ثُمَّ حَلُوا، بِالْهُمْرَةِ فَمْ حَلُوا، بِالْهُمْرَةِ فَمْ حَلُوا، بِالْهُمْرَةِ فَمْ طَلُوا اللّهِ اللّهِ وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مَنِي، وَأَمَّا الّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَجُ وَالْعُمْرَةِ وَالْمَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مَنِي، وَأَمَّا الّذِينَ جَمَعُوا الْحَجَجُ وَالْعُمْرَةِ وَالْمَافُوا طَوَافًا وَاحِدًا)).

میں بھی مکہ آئی تھی اس وقت میں حائفنہ ہوگی اس لئے نہ بیت اللہ کا طواف کر سکی اور نہ صفا اور مروہ کی سعی۔ میں نے اس کے متعلق نی کریم سلی اور نہ صفا اور مروہ کی سعی۔ میں نے اس کے متعلق کی کریم سلی کیا سے شکوہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ اپنا سر کھول ڈال آئکھا کر اور عمرہ چھوڑ کر ج کا احرام باندھ لے۔ چنانچہ میں نے ایسائی کیا۔ پھر جب ہم ج سے فارغ ہوگئے تو رسول اللہ سلی کیا سے محرہ کا احرام باندھا (اور عمرہ اداکیا) آنحضور سلی کیا ہے فرمایا کہ یہ تمہارے کا احرام باندھا تھا کہ جن لوگوں نے (جمتہ الوداع میں) صرف عمرہ کی احرام باندھا تھا کہ جن لوگوں نے (جمتہ الوداع میں) صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا کہ جن لوگوں نے (جمتہ الوداع میں) صرف عمرہ کا احرام باندھا تھا کہ جو گئے۔ پھر منی سے واپس ہونے پر دو سرا طواف (یعنی طواف الزیارة) ہوگئے۔ پھر منی سے واپس ہونے پر دو سرا طواف (یعنی طواف الزیارة) کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تھا کہ انہوں نے صرف ایک ہی طواف کیا لیمنی طواف الزیارة کیا۔

وال معرت نی کریم ما ایج نے اس موقع پر حضرت عائشہ کو عمرہ چھوڑنے کے لئے فرمایا۔ بیس سے ترجمہ باب لکلا کہ حیض والی میں میں ہے۔ اس موقع پر حضرت عائشہ کو عمرہ چھوڑنے کے لئے فرمایا۔ بیس سے ترجمہ باب لکلا کہ حیض والی میں موات کو مرف جج کا احرام ماند حمان درست ہے ، وہ احرام کا دوگانہ نہ پڑھے۔ صرف لبیک پکار کر ج کی نیت کرلے۔ اس موات سے صاف یہ لکلا کہ حضرت عائشہ رہے ہیں کہ مورہ کا احرام باندھا۔ حفیہ کا یکی قول ہے اور شافعی کتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ عمرہ کو بالفعل رہنے دے۔ ج کے ارکان ادا کرنا شروع کر دے ، تو حضرت عائشہ رہے ہیں کہ اور سر کھولئے اور مرکھولئے اور کتھی کرنے میں احرام کی حالت میں قباحت نہیں۔ اگر بال نہ گریں مگریہ تاویل ظاہر کے خلاف ہے۔ (وحیدی)

واما الذين جمعوا الحج والعمرة سے معلوم ہوا كہ قارن كو ايك ہى طواف اور ايك ہى سعى كانى ہے اور عمرے كے افعال جج يش شريك ہوجاتے ہيں۔ امام شافعى اور امام مالك اور امام احمد اور جمهور علماء كا يمى قول ہے۔ اس كے خلاف كوئى پخت دليل نہيں۔

٣٧- بَابُ مَنْ أَهَلُ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﴿كَامِهُ كَالِمُلالِ النَّبِيِّ ﴿

قَالَهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنِ ابْنِ جُرِيْجِ قَالَ عَطَاءً قَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ((أَمَرَ النَّبِيُ اللهِ عَلِيًا رَضِيَ اللهُ اللهِ عَنْهُ ((أَمَرَ النَّبِيُ اللهِ عَلِيًا رَضِيَ اللهُ

باب جس نے آخضرت ملی کے سامنے احرام میں یہ نیت کی جو نیت آخضرت کی ہے

یہ عبداللہ بن عمرینی فیانے آنخضرت مٹی کیا ہے۔ (۱۵۵۷) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابن جرت کے نے' ان سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا کہ جابر بڑاٹھ نے فرمایا نبی کریم مٹی کیا نے علی بڑاٹھ کو حکم دیا تھا کہ وہ اپنے احرام پر قائم رہیں۔ انہوں (564) SHE SHE SHE

نے سراقہ کا قول بھی ذکر کیا تھا۔ اور محد بن الی بکرنے ابن جرت سے عَنْهُ أَنْ يُقِيْمَ عَلَى إحْرَامِهِ، وَذَكَرَ قُولَ سُرَاقَةَ)) وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ بِمَا أَهْلَلْتَ يَا عَلِي قَالَ بِمَا أَهَلُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ فَاهْدِ وَامْكُثْ حَوَامًا كَمَا أَنْتَ.

> [اطرافه في: ١٥٦٨، ١٥٧٠، ١٧٨٥، ٢٠٠٢، ٢٥٣٤، ١٣٢٧، ٧٢٣٧].

> ١٥٥٨- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيً الْخَلَالُ الْهُذَالُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ حَيَّانَ قَالَ : سَمِعْتُ مَوْوَانَ الأَصْفَرَ عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِي ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ مِنَ الْيَمَنِ فَقَالَ: ((بمَا أَهْلَلْتَ؟)) قَالَ: بِمَا أَهَلُ بِهِ النَّبِيُّ اللَّهِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنَّ مَعِي الْهَدْيَ لأخللت)).

١٥٥٩ – حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِق بْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ قَالَ: ((بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى قُوم بالْيَمَن. فَجنْتُ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ فَقَالَ: ((بمَا أَهْلَلْت؟)) قُلْتُ أَهْلَلْتُ كَاهْلاًل النَّبِيُّ اللَّهِ. قَالَ: ((هَلْ مَعَكَ مِنْ هَدْي؟)) قُلْتُ: لاَ. فَأَمَرَنِي أَنْ أَطُونُ بِالْبَيْتِ فَطُفْتُ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. ثُمُّ أَمَرُنِي فَأَحْلَلْتُ، فَأَتَيْتُ امْرَاةً مِنْ قَومِي فَمَشَطَتْنِي أَوْ غَسَلْتْ رَأْسِي. فَقَدِمَ عُمَرُ

یوں روایت کیا کہ نبی کریم مان کیا نے دریافت فرمایا علی! تم نے کس چیز کا احرام باندھا ہے؟ انہوں نے عرض کی نبی کریم ملی الے جس کا احرام باند ھاہو (اس کامیں نے بھی باند ھاہے) آنحضور نے فرمایا کہ پھر قربانی کراور اینی اس حالت پر احرام جاری رکھ۔

(۱۵۵۸) ہم سے حسن بن علی خلال ہدلی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالعمد بن عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کماکہ ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا'انہوں نے کماکہ میں نے مروان اصفر سے سااور ان سے انس بن مالک نے بیان کیا تھا کہ حضرت علی رضی الله عنه يمن سے نبي كريم صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں حاضر موے تو آپ نے یوچھاکہ کس طرح کا احرام باندھاہے؟ انہوں نے کماکہ جس طرح کا آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے باندھا ہو۔اس پر آپ صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که آگر میرے ساتھ قرمانی نه موتی تو میں حلال ہو جاتا۔

(1009) مم سے محمد بن یوسف فریابی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے قیس بن مسلم نے ان سے طارق بن شماب نے اور ان سے ابومویٰ اشعری بواٹھ نے کہ مجھے نی کریم سال المائيان ميرى قوم كے پاس يمن بيجا تفا-جب رجة الوداع كم موقع ير) من آيا تو آپ سے بطحاء من ملاقات موئی۔ آپ نے دريافت فرمايا که کس کا احرام باندها ہے؟ میں نے عرض کی کہ آنحضور ملڑ کیا نے جس كاباندها مو آپ نے بوچھاكياتمارے ساتھ قربانى ہے؟ ميس نے عرض کی کہ نمیں' اس لئے آپ نے مجھے تھم دیا کہ میں بیت اللہ کا طواف اور صفا اور مروہ کی سعی کروں۔ اس کے بعد آپ نے احرام کھول دینے کے لئے فرمایا۔ چنانچہ میں اپنی قوم کی ایک خاتون کے پاس آیا۔ انہوں نے میرے سر کا کنکھاکیایا میرا سردھویا۔ پھر حضرت عمر

ر الله کا زمانہ آیا تو آپ نے فرمایا کہ اگر ہم اللہ کی کتاب پر عمل کریں تو

وہ یہ علم دیتی ہے کہ جج اور عمرہ پورا کرو- الله تعالی فرماتا ہے" اور جج

اور عمرہ پورا کرد اللہ کی رضا کے لئے۔" اور اگر ہم آنخضرت التي الله کي

سنت کو لیس تو آخضرت ملی این اس وقت تک احرام نمیس کھولا

جب تک آپ نے قربانی سے فراغت سیں عاصل فرمائی۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : إِنْ نَأْخُذُ بِكِتَابِ ا لِلَّهِ فَإِنَّهُ يَأْمُونَا بِالتَّمَامِ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: بِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِنَّهُ لَـمْ يَحِلُّ حَتَّى نَحْر

﴿وَأَتِمُو الْحَجُّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ﴾. وَإِنْ نَأْخُذُ الْهَدِّي).

[أطرافه في : ١٥٦٥، ١٧٢٤، ١٧٩٥،

ي المراح عمر الله كى دائے اس باب ميں درست نہيں- آخضرت الله كا احرام نہيں كھولا اس كى ، جه بھى آپ نے خود بيان تسيير الله على متى كه آپ كے ساتھ بدئ متى۔ جن كے ساتھ بدى نه متى ان كا احرام خود آخضرت ما يجام نے كھلواديا- بس جمال صاف صریح حدیث نبوی موجود ہو دہاں کسی کی بھی رائے قبول نہیں کی جا سکتی خواہ وہ حضرت عمر بڑا تھ ہی کیوں نہ ہوں۔ حضرات مقلدین کو یہال غور کرنا چاہئے کہ جب حضرت عمرجیے خلیفہ راشد جن کی پیروی کرنے کا خاص تھم نبوی ہے اقتدوا بالذين من بعدی ابی بكر وعمر حديث كے خلاف قاتل اقتداء نه تھرے تو اور كى امام يا مجتمد كى كيابساط ہے- (وحيدى)

٣٣– بَابُ قُول ا للهِ تَعَالَى :

﴿ أَلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ، فَمَنْ فَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَجُّ فَلاَ رَفَتَ وَلاَ فُسُوقَ وَلاَ جدَالَ فِي الْحَجِّ ﴾. (١٧٩: البقرة]، ﴿يَسْأَلُونَكَ عَنِ الأَهِلَّةِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيْتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: أَشْهُرُ الْحَجِّ شَوَّالٌ وَذُو الْقَعْدَةِ وَعَشْرٌ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ((مِنَ السُّنَّةِ أَنْ لاَ يُحْرِمَ بِالْحَجِّ إلاَّ في أَشْهُر الْحَجِّ)). وَكُرهَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنْ يُحْرِمَ مِنْ خُرَاسَانَ أَوْ كُرْمَانَ.

باب الله یاک کاسوره بقره میں بیه فرمانا که

جے کے مینے مقرر ہیں جو کوئی ان میں جے کی ٹھان لے تو شہوت کی ہاتیں نہ کرے نہ گناہ اور جھڑے کے قریب جائے کیونکہ ج میں خاص طور یر مید گناہ اور جھکڑے بہت ہی برے ہیں-اے رسول! تجھ سے لوگ چاند کے متعلق بوچھے ہیں۔ کمہ دیجئے کہ چاند سے لوگوں کے کاموں کے اور حج کے او قات معلوم ہوتے ہیں۔ اور حفزت عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کما کہ ج کے مینے شوال ' ذیقعدہ اور ذی الحجہ کے

اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنمان كماسنت يه ب كه حج کا حرام صرف حج کے مہینوں ہی میں باندھیں اور حضرت عثمان رضی الله عنه نے کما کہ کوئی خراسان یا کرمان سے احرام باندھ کر چلے توب مکروہ ہے۔

تعظمی است عبداللہ بن عمر بھن اے اثر کو ابن جریر اور طبری نے وصل کیا۔ اس کامطلب سے ہے کہ تج کا احرام پہلے سے پہلے غرہ میں میں میں است نہیں۔ معزت عبداللہ بن عباس کے اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی میں۔ معزت عبداللہ بن عباس کے اثر کو ابن خزیمہ اور دار قطنی نے وصل کیا ہے۔ حضرت عثمان رہائٹھ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ میقات یا میقات کے قریب سے احرام باند هنا سنت اور بهتر ہے گو میقات سے پہلے بھی باندھ لیتا درست ہے۔ اس کو سعید بن منصور نے وصل کیا اور ابواحمہ بن سیار نے تاریخ مرو ہیں نکالا کہ جب عبد الله بن عامر نے خراسان فنح كيا تو اس كے شكريہ ميں انہوں نے منت مانى كه ميں يہيں سے احرام باندھ كر نكلوں كا-حضرت عثان الله الله عند عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمدہ مقام سرف كمه سے رفائذ كے باس آئے تو انہوں نے ان كو ملامت كى- كتے ہيں اس سال حضرت عثان شهيد ہوئے- حديث ميں آمدہ مقام سرف كمه سے دس ميل كے فاصلہ ير ہے- اسے آج كل وادى فاطمه كتے ہيں-

احرام میں کیا حکمت ہے

شاہی درباروں کے آداب میں سے ایک فاص لباس بھی ہے جس کو زیب تن کئے بغیر جانا سوء ادبی سمجھا جاتا ہے۔ آج اس روش تہذیب کے زمانے میں بھی ہر حکومت اپنے نشانات مقرر کئے ہوئے ہے اور اپنے درباروں ایوانوں کے لئے فاص فاص لباس مقرر کئے ہوئے ہے۔ چانچہ ان ایوانوں میں شریک ہونے والے ممبروں کو ایک فاص ڈریس تیار کرانا پڑتا ہے۔ جس کو زیب تن کرکے وہ شریک اجلاس ہوتے ہیں۔ ج احکم الحاکمین رب العالمین کا سالنہ جش ہے۔ اس کے دربار کی عاضری ہے۔ پس اس کے لئے تیاری نہ کرنا اور ایسے بی گتافانہ چلے آنا کیوکر مناسب ہو سکتا ہے۔ اس لئے حکم ہے کہ میقات سے اس دربار کی حضوری کی تیاری شروع کردو اور اپنی وہ صالت بنا لو جو پہندید ہ بارگاہ عالی ہے' یعنی عاجزی' مسکینی' ترک زینت' بنیل المی اللہ اس لئے احرام کا لباس بھی ایسا بی سادہ رکھا جو سب سے آسان اور سمل الحصول ہے اور جس میں مساوات اسلام کا بخوبی ظہور ہوتا ہے۔ اس میں گفن کی بھی مشاہت ہے جس سے انسان کو یہ بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا ہی کپڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی صالت بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا ہی کپڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی حالت بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا ہی کپڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی حالت بھی یاد آجاتا ہے کہ دنیا سے رخصت ہوتے وقت اس کو اتنا ہی کپڑا نصیب ہوگا۔ نیز اس سے انسان کو اتنی ابتدائی حالت بھی سے انسان کو ایت ایک طرف فقیری کی تلقین ہے وہ دو روسری طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپٹن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔ سال میں ایک طرف فقیری کی تلقین ہے وہ دوسری طرف ایک فقیری فوج میں ڈسپٹن بھی قائم کرنا مقصود ہے۔

لبیک پکارنے میں کیا حکمت ہے۔:

لیک کا نعرہ اللہ کی فرج کا قومی نعرہ ہے جو جش خداوندی کی شرکت کے لئے اقصائے عالم سے کھنجی چلی آ رہی ہے۔ احرام باندھنے سے کھولئے تک ہر حاجی کو نمایت خشوع و خضوع کے ساتھ بار بار لبیک کا نعرہ پکارنا ضروری ہے۔ جس کے مقدس الفاظ یہ ہوتے ہیں لبیک اللہم لبیک لا شریک لک حاضر ہوں۔ اللی! فقیرانہ وغلامانہ جذبات میں تیرے جشن کی شرکت کے لئے حاضر ہوں۔ حاضر ہوں تجھے واحد بے مثال سمجھ کر حاضر ہوں۔ تیرا کوئی شریک نمیں ہے۔ میں حاضر ہوں۔ تمام تعریفیں تیرے بی لئے زیبا ہیں اور سب نعتیں تیری ہی عطاکی ہوئی ہیں۔ راج پاٹ سب کا مالک حقیقی صرف تو ہی ہے۔ اس میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ میں ایک طرف سے میں کوئی تیرا شریک نمیں۔ ان الفاظ می ایک طرف سے بادشاہ کی خدائی کا اعتراف ہے تو دو مری طرف اپنی خودی کو بھی ایک ورجہ خاص میں رکھ کر اس کے سامنے پیش کیا گیا ہے۔

خودی کو کربلند اتناکہ ہر تقدیرے پہلے ضدا بندے سے خود پوچھے بتا تیری رضاکیا ہے

- (۱) بار بار لبیک کمنا یہ اقرار کرنا ہے کہ اے خدا! میں پورے طور پر تسلیم ورضا کا بندہ بن کر تیرے سارے احکام کو ماننے کے لئے تیار ہوکر تیرے وربار میں حاضر ہوتا ہوں۔
- (۲) لاشریک لک میں اللہ کی توحید کا قرار ہے جو اصل اصول ایمان واسلام ہے اور جو دنیا میں قیام امن کا صرف ایک بی راستہ ہے۔ دنیا میں جس قدر تباہی وبربادی نساد' بدامنی پھیلی ہوئی ہے وہ سب ترک توحید کی وجہ سے ہے۔
- (٣) پھرید اعتراف ہے کہ سب نعتیں تیری ہی دی ہوئی ہیں۔ لینا دینا صرف تیرے ہی، ہاتھ میں ہے۔ المذا ہم تیری ہی حمدو ثنا کرتے ہیں اور تیری ہی تعریفوں کے گیت گاتے ہیں۔
- (٣) پھراس بات كا اقرار ہے كه ملك و حكومت صرف خداكى ہے۔ حقیق بادشاہ سچا حاكم اصل مالك وہى ہے۔ ہم سب اس كے

عاجز بندے ہیں۔ المذا دنیا میں ای کاقانون نافذ ہونا چاہئے اور کی کو اپنی طرف سے نیا قانون بنانے کا اختیار نہیں ہے۔ جو کوئی قانون اللہ سے ہٹ کر قانون سازی کرے گاوہ اللہ کا حریف تھرے گا۔ دنیاوی حکام صرف اللہ تعلق کے خلیفہ ہیں۔ اگر وہ سمجھیں تو ان پر بڑی بھاری ذمہ داری ہے' ان کو اللہ نے اس لئے ان کی اطاعت بندوں پر ای وقت تک فرض ہے جب تک وہ صدود اللی توانین فطرت سے آگے نہ برھیں اور خود خدا نہ بن بیٹھیں اس کے برعکس ان کی اطاعت حرام ہوجاتی ہے۔ خور کرو جو محض بار بار ان سب باتوں کا اقرار کرے گاتو وہ حج کے بعد کس فتم کا انسان بن جائے گا۔ بشرطیکہ اس نے یہ تمام اقرار سے دل سے کئے ہوں اور سمجھ بوجھ کریہ الفاظ منہ سے نکالے ہوں۔

(۱۵۲۰) ہم سے محمد بن بیار نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو برحنفی نے بیان کیا کما کہ ہم سے افلع بن حمید نے بیان کیا کما کہ میں نے قاسم کے ساتھ جے کے مہینوں میں جے کی راتوں میں اور جے کے دنوں میں نكلے۔ پھر سرف میں جاكر اترے۔ آپ نے بیان كیا كہ پھرنى كريم الناتيا نے صحابہ کو خطاب فرمایا جس کے ساتھ مدی نہ ہو اور وہ چاہتا ہو کہ آپ نے احرام کو صرف عمرہ کا بنالے تواسے ایسا کرلینا چاہے لیکن جس کے ساتھ قرمانی ہے وہ الیانہ کرے-حضرت عائشہ بڑی ہے نے بیان فرمایا کہ آنحضور کے بعض اصحاب نے اس فرمان پر عمل کیا اور بعض نے شیں کیا۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا اور آپ کے بعض اصحاب جو استطاعت وحوصله والے تھے (کہ وہ احرام کے ممنوعات سے فی سکتے تھے) ان کے ساتھ مدی بھی تھی'اس لئے وہ تنا عمرہ نمیں کر سکتے تھے (پس انہول نے احرام نمیں کھولا) عائشہ وہائیا ربی تھی۔ آپ نے پوچھا کہ (اے بھولی بھالی عورت! تو) رو کیوں رہی ہے؟ میں نے عرض کی کہ میں نے آپ کے اپنے صحابہ سے ارشاد کو س لیا 'اب تو میں عمرہ نہ کرسکوں گی۔ آپ نے پوچھاکیابات ہے؟ میں نے کمامیں نماز یر صفے کے قابل نہ رہی (یعنی حائفنہ ہوگئ) آپ نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔ آخر تم بھی تو آدم کی بیٹیوں کی طرح ایک عورت ہو اور اللہ نے تمہارے لئے بھی وہ مقدر کیا ہے جو تمام عورتوں کے لئے کیا ہے۔ اس لئے (عمرہ چھوڑ کر) حج کرتی رہ اللہ تعالی ا

١٥٦٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ قَالَ: حَدَّثَنَا ٱبُوبَكُرِ الْحَنَفِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَفْلَحُ بْنُ حُمَيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي أَشْهُر الْحَجِّ، وَلَيَالِي الْحَجِّ، وَحُرُم الْحَجِّ، فَنَزَلْنَا بِسَرِفَ، قَالَتْ: فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ : ((مَنْ لَهُم يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٌ فَأَحَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ كَانْ مَعَهُ الْهَدِيُ فَلاَ)). قَالَتْ : فَالآخِذُ بِهَا وَالتَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ. قَالَتْ فَأَمَّا رَسُولُ اللهِ ﷺ وَرجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَكَانُوا أَهْلَ قُوَّةٍ وَكَانَ مَعَهُمُ الْهَدْيُ فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْعُمْرَةِ. قَالَتْ : فَدَخَلَ عَلَىُّ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي فَقَالَ: ((مَا يُبْكِيْكِ يَا هَنْتَاة؟)) قُلْتُ : سَمِعْتُ قَوْلَكَ لأصْحَابِكَ فَمُنِعْتُ الْعُمْرَةَ. قَالَ : ((وَمَا شَأْنُكِ؟)) قُلْتُ: لاَ أَصَلِّي. قَالَ : ((فَلاَ يَضِيْرُكِ، إِنَّمَا أَنْتِ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِ آدَمَ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكِ مَا كَتَبَ عَلَيْهِنَّ، فَكُونِي فِي حَجَّتِكَ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَرْزُقَكِيْهَا)).

قَالَتْ: فَخَرَجْنَا فِي حَجْتِهِ حَتَّى قَدِمْنَا مِنَى فَطَهَرْتُ ثُمُّ خَرَجْتُ مِنْ مِنْى فَأَفَضْتُ بِالْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعْهُ فِي النَّفْرِ الْبَيْتِ. قَالَتْ: ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ فِي النَّفْرِ فَتَى نَوْلَ الْمُحَصَّبَ وَنَوَلْنَا مَعَهُ، فَلَاَّحِ حَتَّى نَوْلَ الْمُحَصَّبِ وَنَوَلْنَا مَعَهُ، فَلَاَّحِ حَتَّى نَوْلَ الْمُحَصَّبِ فَقَالَ: ((أَخُوجُ بِأُخْتِكَ مِنَ الْحَرَمِ فَلْتُهلُّ بِعُمْرَةٍ ثُمَّ افْتِيَا هَا هُنَا فَإِنِّي أَنْظُورُ كَمَا فُرَعْتُ وَفَرَخَ مِنَ الطُوافِ ثُمَّ جِئتُهُ بِسَحَو فَقَالَ: ((هَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: ((هَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: (الْمَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: (الْمَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ فَقَالَ: (الْمَلْ فَرَغْتُمْ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ النَّسُ، فَقَالَ: (الْمَلْ فَرَغْتُمْ؟) فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَآذَنَ اللَّسُ فَقَلْتُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَدِيْنَةِ .

قَالَ أَبُوعَبْدِ اللهِ ضَيْرَ مِنْ ضَارَ يَضِير ضَيْرًا. وَيُقَالُ ضَارَ يَضُورُ ضَورًا، وَضَرَّ يَضُرُّ ضَرًّا. [راجع: ٢٩٤]

٣٤– بَابُ النَّمَتُّعِ وَالإِقْرَانِ وَالإِفْرَادِ بِالْحَجِّ وَفَسْخِ الْحَجَّ لِـمَنْ لَـمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيَ

1071 - حَدُّثَنَا عُثْمَانُ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ الأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قَالُتْ خَرَجْنَا مَعَ النّبِيِّ اللهُ عَنْهَا، قَالُتْ خَرَجْنَا مَعَ النّبِيِّ اللهُ عَنْهَا، قَالُتْ خَرَجْنَا مَعَ النّبِيِّ اللهُ أَنْهُ الحَجُّ، فَلَمَّا قَدِمْنَا تَطُورُفْنَا بِالْبَيْتِ، فَأَمَرَ النّبِيُ اللهُ مَنْ لَمِيْ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْىَ أَنْ يَحِلُ، فَحَلُ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْىَ وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسُفْنَ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسُفْنَ لَلْم يَكُنْ سَاقَ الْهَدْى وَنِسَاؤُهُ لَمْ يَسُفْنَ

تہمیں جلد ہی عمرہ کی توفق دے دے گا-عائشہ رہے ہے اے بیربیان کیا کہ ہم جج کے لئے نکلے۔ جب ہم (عرفات سے) منی پنیجے تو میں پاک ہو گئی۔ پھرمنی سے جب میں نکلی توبیت اللہ کاطواف الزیارة کیا۔ آپ نے بیان کیا کہ آخر میں آنحضور کے ساتھ جب واپس ہونے لگی تو آپ دادی محصب میں آن کرائرے- ہم بھی آپ کے ساتھ تھرے۔ آپ نے عبدالرحمٰن بن الى بكر كو بلاكر كماكد اپنى بهن كو لے كر حرم سے باہر جا اور وہال سے عمرہ کا احرام باندھ پھر عمرہ سے فارغ ہو کرتم لوگ بیس واپس آجاؤ' میں تمهارا انظار کرتا رہوں گا۔ عائشہ ف بیان کیا کہ ہم (آنحضور ملی کے موایت کے مطابق) چلے اور جب میں اور میرے بھائی طواف سے فارغ ہو گئے تو میں سحری کے وقت آپ کی خدمت میں مینچی- آپ نے بوچھا کہ فارغ ہولیں؟ میں نے کما ہاں- تب آپ نے اپنے ساتھیوں سے سفر شروع کردینے کے لئے کہا-سفر شروع ہو گیا اور آپ مدینہ منورہ واپس ہو رہے تھے۔ ابوعبداللہ (امام بخاری) نے کما کہ جو لایضیوک ہے وہ ضار یضیو ضیرا سے متت ہے ضار بصور ضورا بھی استعال ہوتا ہے۔ اور جس روایت مي لايضرك م وهضريضر ضرات لكام-

باب ج میں تمتع وان اور افراد کابیان اور جس کے ساتھ ہدی نہ ہو 'اسے جج فنخ کرکے عمرہ بنادینے کی اجازت ہے

(۱۵۷۱) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے جریر نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہم نخعی نے ان سے اسود بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہم نخعی نے ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ رہی ہی ہے کہ ہم جج کے لئے رسول اللہ ساتھ ہیا کے ساتھ نگلے۔ ہماری نیت جج کے سوا اور کچھ نہ تھی۔ جب ہم مکم پنچ تو (اور لوگوں نے) بیت اللہ کا طواف کیا۔ آنحضور ساتھ ہے کا کھم تھا کہ جو قربانی اپنے ساتھ نہ لایا ہو وہ طال ہو جائے۔ چنانچہ جن کے پاس مدی نہ تھی وہ طال ہو گئے۔ (افعال عموم کے بعد) آنحضور ساتھ ہے کیا گئے۔

ازوان مطرات بدی نہیں لے گئی تھیں' اس لئے انہوں نے بھی احرام کھول ڈالے۔ عائشہ رہی اور نے کہا کہ میں حائفنہ ہوگی تھی اس لئے میں بیت الله كاطواف نه كرسكى العنى عمره چھوٹ كيا اور ج كرتى چلی گئی) جب محصب کی رات آئی میں نے کمایا رسول اللہ! اور لوگ توج اور عمرہ دونوں کرکے واپس ہو رہے ہیں لیکن میں صرف ج کر سكى موں-اس ير آپ نے فرماياكياجب مم كمه آئے تھ توتم طواف نہ كر كى مقى؟ ميں نے كماكہ شيں۔ آپ نے فرماياكہ اپنے بعائى ك ساتھ تعیم تک چلی جا اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھ (پرعمو اداکر) ہم لوگ تمہارا فلال جگہ انظار کریں کے اور صفیہ وی او کا کہ معلوم ہو تا ہے میں بھی آپ (لوگوں) کو روکنے کاسبب بن جاؤل گا-آنحضور التي الم فرمايا مردار سرمندى كياتون بوم نحركاطواف نيس کیاتھا؟ انہوں نے کما کیوں نہیں میں تو طواف کر چکی ہوں۔ آپ نے فرمایا پھر کوئی حرج نسیں چل کوچ کر- عائشہ وی فی نے سے کما کہ پھر میری ملاقات نبی کریم مالی کی است موئی تو آپ مکہ سے جاتے ہوئے اوپر کے حصد پرچڑھ رہے تھے اور میں نشیب میں اتر رہی تھی یا یہ کما کہ میں اویرچڑھ رہی تھی اور آنحضور طائع کے اس چڑھاؤ کے بعد اتر رہے تھے۔

فَأَحْلَلْنَ. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: فَحِضْتُ، فَلَمْ أَطُفْ بِإِلْبَيْتِ. فَلَمَّا كَانَتْ لَيْلَةُ الْحَصْبَةِ قُلْتُ: يَارَسُولَ اللهِ، يَرْجِعُ النّاسُ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ وَأَرْجِعُ أَنَا بِحَجَّةٍ. قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُة؟)) قَالَ : ((وَمَا طُفْتِ لَيَالِيَ قَدِمْنَا مَكُة؟)) قُلْتُ : لاَ. قَالَ : ((فَاذْهَبِي مَعَ أَخِيْكِ إِلَى التّنْعِيْمِ فَأْهِلِي بِعُمْرَةٍ، ثُمَّ مَوعِدُكِ كَذَا وَكَذَا)). قَالَتْ صَفِيَّةُ : مَا أُرَانِي إِلاَّ حَابِسَتَكُمْ. قَالَ : ((عَقْرَى حَلْقَى، أَوْ مَا طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَى. حَابِسَتَكُمْ . قَالَ : ((عَقْرَى حَلْقَى، أَوْ مَا طُفْتِ يَومَ النَّحْرِ؟)) قَالَتْ : قُلْتُ : بَلَى. وَكَذَا) : ((لاَ بَأْسَ، انْفِرِي)). قَالَتْ عَائِشَةُ وَمُو رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : فَلَقِيَنِي النّبِيُ اللهُ وَهُو مُصْعِدٌ مِنْ مَكُةً وَأَنَا مُنْهَبِطَةً عَلَيْهَا، أَوْ أَنَا مُصْعِدٌ مِنْ مَكُةً وَأَنَا مُنْهَبِطَةً عَلَيْهَا، أَوْ أَنَا مُصْعِدٌ وَهُو مُنْهَبِطٌ مِنْهَا. [راجع: ١٩٤]

المجائے کے تین قسیں ہیں۔ ایک تمتع وہ یہ ہے کہ میقات ہے عمرہ کا اترام بائد ہے اور کمہ میں جاکر طواف اور سی کرکے اترام المیت کی جائے کی تین قسیں ہیں۔ ایک تمتع وہ یہ ہے کہ میقات ہے جج اور عمو دونوں کا اترام ایک ساتھ بائد ہے یا پہلے صرف عمرے کا اترام بائد ہے پھر جج کو بھی اس میں شریک کرلے۔ اس صورت میں عمرے کے افعال جج میں شریک ہوجاتے ہیں اور عمرے کے افعال علیمہ نہیں کرنا پڑتے۔ تیسرے جج مفرد لیخی میقات ہے صرف جج ہی کا اترام بائد ہے اور جس کے ساتھ بدی نہ ہو اس کا جج فتح کرکے عمرہ بنا دیتا۔ یہ ہمارے امام احمد بن ضبل اور جملہ المجدیث کے نزدیک جائز اجرام مالک اور جملہ المجدیث کے نزدیک عمرہ بنا دیتا۔ یہ ہمارے امام الکہ اور جملہ المجدیث کے نزدیک جائز اجرام کی اور دیل لیتے ہیں بالل بن حارث کی حدیث ہے جس میں یہ ہے کہ یہ تمارے لئے خاص ہے اور یہ دوایت ضعیف ہواز تری سے امام این تیم اور شوکائی اور محتقین المجدیث نے کہا ہے کہ فتح جج کو چو ہیں صحابہ نے روایت کیا ہے۔ بالل بن حارث کی ایک ضعیف روایت ایا کہ عمرہ کرا اور حقیقین المجدیث نے کہا ہے کہ فتح جج کو چو ہیں صحابہ نے روایت کیا ہے۔ بالل بن حارث کی ایک ضعیف روایت ان کا مقالمہ نہیں کر گئے۔ آپ نے ان صحابہ کو جو قربانی نہیں لائے تھ عمرہ کرا کرا میم کو اور قربان کی جو اس روایت میں اس کی صراحت نہیں ہے محرجب انہوں نے جیش کی وجہ سے عمرہ اور نہیں کیا تھا اور جج کرنے کرائیں تو یہ مطلب نکل آیا۔ اور کی روایت میں اس کی صراحت نہیں ہے محرجب انہوں نے جیش کی وجہ سے عمرہ اور نہیں کیا تھا اور جج کرنے گئیں تو یہ مطلب نکل آیا۔ اور کی روایت میں اس کی صراحت نہیں ہے۔ (وحید افریان مرحوم)

(۱۵۹۲) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک نے خبر دی' انہیں ابوالاسود محمد بن عبدالرحمٰن بن نوفل نے' انہیں عروہ بن زبیر نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ہم حجتہ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ چلے۔ پچھ لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا' پچھ نے جو اور عمرہ دونوں کا اور پچھ نے صرف جج کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے (پہلے) صرف جج کا احرام باندھا تھا' بھر آپ نے عمرہ بھی شریک کرلیا' پھر جن لوگوں نے جج کا احرام باندھا تھا' تھایا جج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا' جے اور عمرہ دونوں کا اصرام باندھا تھا' کے اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا۔ کھر آپ نے عمرہ بھی شریک کرلیا' پھر جن لوگوں نے جج کا احرام باندھا تھا باندھا تھا۔

المُعْرَنَا مَالِكُ عَنْ اللهِ بْنُ يُوسُفَ اللهَ بْنُ يُوسُفَ اللهَ الْمُسْوَدِ مُحَمَّدِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَلِ عَنْ عُرُوةَ بْنِ بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوفَلِ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الرَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا الرَّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ : ((خَرَجْنَا مَعْ رَسُولِ اللهِ عَنْهَا أَنَّهَا حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَمِنًا مَنْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَا مِنْ أَهَلُ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَا مِنْ أَهَلُ بِحَجَّةٍ وَعُمْرَةٍ: وَمِنَا مِنْ أَهَلُ بِالْحَجِّ وَعُمْرَةٍ: وَمِنَا مِنْ أَهَلُ بِالْحَجِّ أَو جَمَعَ الحَجِّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

107٣ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ قَالَ حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ حَدَّنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَلِيًّ بْنِ خُسَيْن عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ الْحَكَمِ قَالَ : ((شَهِلْتُ عُثْمَانُ وَعَلِيًا رَضِيَ الله عَنْهُمَا، وَعُثْمَانُ يَنْهَى عَنِ الْمُتْعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى الْمُتْعَةِ وَأَنْ يُجْمَعَ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى عَلِيً، أَهَلُ بِهِمَا: لَبِيكَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، فَالَ: مَا كُنْتُ لِأَدَعَ سُنَّةَ النَّبِيِّ الله لِقَولِ قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَدَعَ سُنَّةَ النَّبِيِّ الله لِقَولِ أَحَدِي). [طرفه في : ١٥٦٩].

(۱۵۲۳) ہم سے محربن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے محم نے' غندر نے بیان کیا' ان سے محم نے' ان سے علی بن حسین (حضرت ذین العلدین) نے اور ان سے مروان بن محم نے بیان کیا کہ حضرت عثمان اور علی بی شاہ کو میں نے دیکھا ہے۔ عثمان بڑا ہو جج اور عمرہ کو ایک ساتھ ادا کرنے سے روکتے تھے لیکن حضرت علی بڑا ہو نے اس کے باوجود دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اور کہا "لبیک بعمرہ و حجہ" آپ نے فرمایا تھا کہ میں کی ایک مخص کی بات پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث کو نہیں چھوڑ

تعتب من خلال من شاید حضرت عمر کی تقلید سے تمتع کو برا سمجھتے تھے ان کو بھی یمی خیال ہوا آنخضرت نے جج کو فنح کرا کر جو تھم المسیمیں عمرہ کا دیا تھا وہ خاص تھا محابہ ہے۔ بعضوں نے کہا کروہ تنزیمی سمجھا اور چونکہ حضرت عثان بڑائد کا بیہ خیال حدیث کے خلاف تھا۔ اس لئے حضرت علی بڑائد نے اس پر عمل نہیں کیا اور بیہ فرمایا کہ میں آنخضرت مٹائیا کی حدیث کو کسی کے قول سے نہیں مجمور سکتا۔

مسلمان بھائیو! ذرا حضرت علی زائی کے اس قول کو غور ہے دیکھو' حضرت عثان زائی خلیفہ وقت اور خلیفہ بھی کیے ؟ خلیفہ راشد اور امیر المؤمنین۔ لیکن حدیث کے خلاف ان کا قول پھینک دیا گیا اور خود ان کے سامنے ان کا خلاف کیا گیا۔ پھرتم کو کیا ہو گیا ہے جو تم ابع حضیفہ یا شافعی کے قول کو لئے رہتے ہو اور صبح حدیث کے خلاف ان کے قول پر عمل کرتے ہو' یہ صرتح گمرای ہے۔ خدا کے لئے اس منا انو ہم نے جو حق بات متی وہ تم کو بتا دی آئندہ تم کو افتیار ہے۔ تم قیامت کے دن جب آخضرت ساتھیا کے اس میں جان آئی اور ہمارا کمنا مانو ہم نے جو حق بات متی وہ تم کو بتا دی آئندہ تم کو افتیار ہے۔ تم قیامت کے دن جب آخضرت ساتھیا کے اس میں میں انہوں کے انہوں کی انہوں کی انہوں کے دن جب آخضرت ساتھیا کے انہوں کی انہوں کی انہوں کی انہوں کے دن جب آخضرت ساتھیا کے انہوں کی میں کو بتا دی آئید کی دو انہوں کی انہوں کی دو انہوں کی دو انہوں کی دو تا دی آئید کی دو تا دو تا ہم کی دو تا دو تا کی دو تا دو تا ہم کی دو تا دو تا ہم کی دو تا دو تا دو تا دو تا کر تا دو تا کر تا دو تا کر تا دو تا کر تا دی آئید کی دو تا دو تا کر تا دی تا کر تا دو تا کر تا کر تا کر تا دو تا کر تا کر تا کر تا دو تا کر تا کر تا دو تا کر ت

سائ كرف موع ع ايناعزر بيان كراينا والسلام (مولانا وحيد الزمان مرحوم)

١٥٦٤ - حَدُّنَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدُّنَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانُوا يَرَونَ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجَّ مِنْ أَفْجَرِ الْفُجُورِ فِي الأَرْضِ، وَيَجْعَلُونَ مِنْ أَفْجَرِ أَنْ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجَّ مِنْ أَفْجَرِ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي الأَرْضِ، وَيَجْعَلُونَ الْمُحَرُّمَ صَفَرًا، وَيَقُولُونَ : إِذَا بَرَأَ اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، اللّهُرَ، وَانْسَلَخَ صَفَر، وَأَصْحَابُهُ صَبِيْحَةَ رَابِعَةٍ مُهَلِّيْنَ بِإِلْحَجَ، وَأَصْحَابُهُ مَبِيْحَةً رَابِعَةٍ مُهَلِّيْنَ بَاللّهِ مَبْوَةً مُولَانَ اللهِ، أَيُّ الْحَلِّ؟ وَمُعْرَةً، فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُّ الْحِلً؟ وَالْحَارَةُ مِنْ الْحَدِلُ؟ وَالْحَارَةَ اللّهِ مَنِيْحَةً لَوْمَا عُمْرَةً، فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ، أَيُ الْحِلَ؟ وَالْحَارِ اللهِ أَنْ اللّهِ مُلُولًا كُلُكَ ((حِلَّ كُلُكُ)). [راحع: ١٠٨٥]

(۱۵۲۳) ہم ہے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم ہے وہیب
بن فلانے بیان کیا کہ ہم ہے عبداللہ بن طاق سے بیان کیا ان
ہ ان کے باپ نے اور ان ہے ابن عباس جی اللہ نے کہ عرب سی جھتے
ہے کہ ج کے دنوں میں عمرہ کرنا روئے زمین پر سب سے بڑا گناہ ہے۔
بید لوگ محرم کو صفرینا لینے اور کہتے کہ جب اونٹ کی پیٹے ستا لے اور
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
اس پر خوب بال اگ جائیں اور صفر کا مہینہ ختم ہو جائے (یعنی ج کے
ایام گزر جائیں) تو عمرہ طال ہو تا ہے۔ پھر جب نبی کریم مائی ہے اپنے
صحابہ کے ساتھ چو تھی کی صبح کو ج کا احرام باند سے ہوئے آئے تو آپ
مخابہ کے ساتھ چو تھی کی صبح کو ج کا احرام باند سے ہوئے آئے تو آپ
دواج کی بنا پر) عام صحابہ پر بڑا بھاری گزرا۔ انہوں نے پوچھایا رسول
اللہ ! عمرہ کر کے ہمارے لئے کیا چیز طال ہو گئی ؟ آپ نے فرمایا کہ تمام
چیزیں طال ہو جائیں گی۔

ہر آدی کے دل میں قدیمی رسم و رواج کا بڑا اثر رہتا ہے۔ جاہلیت کے زمانہ سے ان کا یہ احتقاد چلا آتا تھا کہ جج کے دنوں میں عمرہ کرنا بڑا گناہ ہے' ای وجہ سے آپ کا یہ تھم ان پر گراں گزرا۔

ايمان افروز تقرير!

صدیث ہدا کے ذیل حضرت مولانا وحید الزمان صاحب مرحوم نے ایک ایمان افروز تقریر حوالہ ، قرطاس فرمائی ہے جو اہل بصیرت کے مطالعہ کے قابل ہے۔

صحابہ کرام نے جب کما یا دسول الله ای الحل قال حل کله لیخی یارسول اللہ! عمرہ کر کے ہم کو کیا چیز طال ہوگی۔ آپ نے فرملی سب چیزیں لیخی جتنی چیزیں احرام میں منع تھیں وہ سب درست ہو جائیں گی۔ انہوں نے یہ خیال کیا کہ شاید عورتوں سے جماع درست نہیں بعنی جنریں درست ہو جاتی ہیں لیکن جماع درست نہیں ہوتا جب تک طواف الزیارة نہ کرے تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ نہیں عورتیں بھی درست ہو جائیں گی۔

ہم سے خفا ہو جائیں تو ہم کو ان کی خفکی کی ذرا بھی پرواہ نہیں ہے۔ ہم کو قیامت میں ہمارے پیفیر کا سابیہ عاطفت بس کرتا ہے۔ سارے ولی اور ورویش اور غوث اور قطب اور مجتمد اور امام اس بارگاہ کے ایک اونیٰ کفش بردار ہیں۔ کفش برداروں کو راضی رکھیں یا اپنے سردار کو اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد وعلی اصحابه وارزقنا شفاعته یوم القیامة واحشرنا فی زمرۃ اتباعه و ثبتنا علی متابعته

1070 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّى قَالَ حَدَّثَنَا غُندُرٌ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَيْسٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النّبي اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى النّبيّ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((قَدِمْتُ عَلَى

[راجع: ٥٥٠]

1077 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ ح. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ مَالِكٌ حَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ زَوْجِ النّبِي عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ زَوْجِ النّبِي عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ زَوْجِ النّبِي الله الله، مَا شَأْنُ النّاسِ حَلُوا بِعُمْرَةٍ وَلَم تَخْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِك؟ قَالَ: ((إنّي لَبُدْتُ رَأْسِي، فَلاَ أَخِلُ حَتَّى أَنْحَرَ)).

[أطرافه في ۱۲۹۷، ۱۷۲۵، ۴۳۹۸، ۱۹۹۱ع.

١٥٦٧ حَدُّنَا آدَمُ قَالَ حَدُّنَا شَعْبَةُ قَالَ حَدُّنَا أَبُو جَمْرَةَ نَصْرُ بْنُ عِمْرَانَ الطُّبَعِيُّ قَالَ: ((تَمَتَّعْتُ فَنَهَانِي نَاسٌ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَامَرَنِي، فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ رَجُلاً يَقُولُ لِي: حَجَّ مَبْرُورٌ وَعُمْرَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ، فَاخْبَرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: سُبَّةُ النَّبِيِّ عَلَىٰ

(1040) ہم سے محر بن مٹی نے بیان کیا کہ ہم سے محر بن جعفر غدر نے بیان کیا کہ کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قیس بن مسلم نے ان سے طارق بن شہاب نے اور ان سے ابو موی اشعری نے کہ میں نی کریم التا کیا کی خدمت میں (مجۃ الوداع کے موقع پر یمن سے) حاضر ہوا تو آپ نے (مجھ کو عمرہ کے بعد) احرام کھول دینے کا تھم

(۱۵۲۱) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا (دو سری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہ ہمیں امام مالک نے خبردی اسیں نافع نے اور انہیں ابن عمر بی اولی نے کہ حضور ساتھ کیا کی ذوجہ مطہوہ حضرت حفصہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا سے مطہوہ حضرت حفصہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا میں کو دریافت کیا یارسول اللہ اکیا بات ہے اور لوگ تو عموہ کرے طال ہو کے لیکن آپ طال نہیں ہوئے؟ آنحضور ساتھ انے فرمایا کہ میں نے کے لیک کین آپ طال نہیں ہوئے؟ آنحضور ساتھ اللہ ایس دار چیز کا استعمال ایٹ سرکی تلید (بالوں کو جمانے کے لئے ایک ایس دار چیز کا استعمال کرنا) کی ہے اور امیخ ساتھ مدی (قربانی کا جانور) لایا ہوں اس لئے میں قربانی کرنے سے پہلے احرام نہیں کھول سکا۔

(۱۵۷۷) ہم سے آدم بن آبی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابو جمرہ نصر بن عمران صبعی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ میں نے جج اور عمرہ کا ایک ساتھ احرام باندھا تو چھ لوگوں نے مجھے منع کیا۔ اس لئے میں نے ابن عباس جُھڑے ہے اس کے متعلق دریافت کیا۔ آپ نے تہت کرنے کے لئے کہا۔ پھر میں نے ایک محف کو دیکھا کہ مجھ سے کمہ رہا ہے "جج بھی مبرور ہوا اور عمرہ مجھ سے کمہ رہا ہے "جج بھی مبرور ہوا اور عمرہ مجھ تے کہ رہا ہے "جی مبرور ہوا اور عمرہ بھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب ابن عباس جُھڑ کو سنایا " تو آپ نے بھی قبول ہوا" میں نے یہ خواب ابن عباس جُھڑ کو سنایا " تو آپ نے بھی قبول ہوا ہوا" میں نے یہ خواب ابن عباس جُھڑ کو سنایا " تو آپ نے

فَقَالَ لِي: أَقِمْ عِنْدِي فَأَجْعَلُ لَكَ سَهْمًا مِنْ مَالِي. قَالَ شُعْبَةُ: فَقُلْتُ: لِمَ؟ فَقَالَ: لِلرُّوْيًا الَّتِي رَأَيْتُ).[طرفه ف: ١٦٨٨].

فرمایا کہ بیہ نبی کریم ما گھیا کی سنت ہے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میرب یمال قیام کر' میں اپنے پاس سے تہمارے لئے پچھ مقرد کر کے دیا کروں گا۔ شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے (ابو جمرہ سے) بوچھا کہ ابن عباس بھی ان نے بیہ کیوں کیا تھا؟ (یعنی مال کس بات پر دینے کے لئے کہا) انہوں نے بیان کیا کہ اس خواب کی وجہ سے جو میں نے دیکھا تھا۔

تعظیم است این عباس بی او جرد کا بید خواب بهت بھلا معلوم ہوا کیونکہ انہوں نے جو فتوی ویا تھا اس کی صحت اس سے الکی سیست کی ۔ خواب کوئی شرعی جمت نہیں ہے۔ محر نیک لوگوں کے خواب جب شرعی امور کی تائید میں ہوں تو ان بے صحیح ہونے کا نظن غالب ہوتا ہے۔ حضرت ابن عباس بی اللہ اللہ علی اللہ میں بھا اور سنت کے موافق جو کوئی کام کرے وہ ضرور اللہ کی خالف سنت بری عبادت سے دیاوہ ٹواب رکھتی ہے۔ علائے دین اللہ کی بارگاہ میں مقبول ہوگا۔ سنت کے موافق تھوڑی می عبادت بھی ظاف سنت بری عبادت سے زیادہ ٹواب رکھتی ہے۔ علائے دین سے منقول ہے کہ اوئی سنت کی پیروی جیسے فجر کی سنتوں کے بعد لیٹ جانا درجہ میں برے ثواب کی چیز ہے۔ یہ ساری نعمت آنخضرت میں اس کو یمی پہند ہے کہ اس کے صبیب کی چال میں اس کو یمی پہند ہے کہ اس کے صبیب کی چال فقیار کی جائے۔ وافظ فرماتے ہیں:

ویوخذ منه اکرام من اخبر المرء بما یسرہ وفرح العالم بموافقته والاستسناس بالرویا لموافقة الدلیل الشرعی وعرض الرویا علی العالم والتکبیر عند المسرة والعمل بالادلة الظاهرة والتنبیه علی اختلاف اهل العلم لیعمل بالراجح منه الموافق للدلیل (فتح) لین اس سے العالم والتکبیر عند المسرة والعمل بالادلة الظاهرة والتنبیه علی اختلاف اهل العلم لیعمل بالراجح منه الموافق للدلیل (فتح) لین اس حق کی بات حق کے یہ نکال کہ اگر کوئی بھائی کی کے پاس کوئی خوش کرنے والی خبرلائے تو وہ اس کا اکرام کرے اور یہ بھی کہ کی عالم کی کوئی بات حق کے موافق پر جائے تو وہ خوشی کا اظمار کر سکتا ہے اور یہ بھی کہ دواب کی عالم کے سامنے پیش کرنا چاہئے اور یہ بھی کہ خوشی کے وقت نعرہ تجبیر بلند کرنا درست ہے اور یہ بھی کہ ظاہر دلائل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلائل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلائل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہر دلائل پر عمل کرنا جائز ہے اور یہ بھی کہ اختلاف کے وقت اہل علم کو سیمیہ کی جا کتی ہے کہ وہ اس پر عمل کریں جو دلیل سے راج فاہرت ہو۔

١٥٦٨ - حَدُّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَهِيمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو شَهِيمٍ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو فَهَابٍ قَالَ : قَدِمْتُ مُتَمَّتُعًا مَكُةً بِعُمْرَةٍ، فَدَخَلْنَا قَبْلِ النَّرْويَةِ بِفَلاَنَةٍ أَيَّامٍ، فَقَالَ لِي أَنَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةً : تَصِيْرُ الآن حَجُّتُكَ مَكِيْةً، فَدَخَلْتُ عَلَى عَطَاءِ أَسْتَفْتِيْهِ فَقَالَ : ((حَدَّثِنِي جَابِرُ بُنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّهُ حَجُّ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ رَضِيَ اللهَ عَنْهُمَا أَنَّهُ حَجُّ مَعَ النَّبِيِّ اللهِ يَطُوافِ اللهُ مَعْهُ وَقَدْ أَهَلُوا بِالْحَجِّ مُفْرَدًا فَقَالَ اللهُمْ: ((أُحِلُوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ بِطُوافِ الْمَهُمْ: (رأُحِلُوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ بِطُوافِ الْمَهُمْ: (رأُحِلُوا مِنْ إِحْرَامِكُمْ بِطُوافِ الْمَثَوْةِ وَقَعْمُوا أُمْ

(۱۵۲۸) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا ان سے ابوشلب نے کما کہ میں تہت کی نیت سے عمرہ کا احرام باندھ کے یوم ترویہ سے تین دن پہلے کہ بہنچا۔ اس پر کمہ کے کچھ لوگوں نے کما اب تممارا جج کی ہوگا۔ میں عطاء بن ابی رباح کی خدمت میں حاضر ہوا۔ یمی پوچھنے کے لئے۔ انہوں نے فرمایا کہ جھے سے جابر بن عبداللہ جی ہو نے بیان کیا کہ اموں نے رسول اللہ می ہی سے جابر بن عبداللہ جی ہی آپ اپنے ساتھ قربانی کے اونٹ لائے تھے (یعنی جہۃ الوداع) صحابہ نے صرف مفرد جج کا احرام باندھ اتھا۔ لیکن آنحضور نے ان سے فرمایا کہ (عمرہ کا احرام باندھ لو اور) بیت اللہ کے طواف اور صفا مروہ کی سعی کے بعد اپنے احرام کو اور ابل ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابرای طرح طال دہو کو کھول ڈالو اور بال ترشوا لو۔ یوم ترویہ تک برابرای طرح طال دہو کو

(574) PHONON (

پھر پوم ترویہ میں مکہ ہی ہے جج کا احرام باندھو اور اس طرح اپنے جج

مفرد کوجس کی تم نے پہلے نیت کی تھی'ابات تمتع بنالو۔ محابہ نے

عرض کی کہ ہم اسے تمتع کیے بناسکتے ہیں؟ ہم تو ج کا احرام باندھ کیے

ہیں۔ اس پر آنحضور سالیا نے فرمایا کہ جس طرح میں کمہ رہا ہوں

ویسے ہی کرو۔ اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو خود میں بھی اس طرح

كرتاجس طرح تم سے كه رہا ہوں۔ ليكن ميس كياكرون اب ميرے

أَقِيْمُوا حَلاَلاً حَتَّى إِذَا كَانَ يَومُ التَّرْوِيَةِ فَاهِلُوا بِالْحَجِّ وَاجْعَلُوا الَّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتعَةً))، فَقَالُوا : كَيْفَ نَجْعَلُهَا مُتعَةً وَقَدْ سَمَّيْنَا الْحَجِّ؟ فَقَالَ: ((افْعَلُوا مَا أَمَرُنُكُمْ، فَلُو لاَ أَنِّي سُقْتُ الْهَدْيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي الْمَرْتُكُمْ، وَلَكِنْ لاَ يَجِلُّ مِنِّي حَرَامٌ حَتَّى يَبْلُغَ النَّهَدْيُ مَجِلَّهُ)). فَفَعَلُوا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ أَبُوشِهَابٍ لَيْسَ لَهُ حَدِيْثٌ مُسْنَدٌ إلاَّ هَذَا.

لئے کوئی چیزاس وقت تک حلال نہیں ہو سکتی جب تک میرے قربانی کے جانو روں کی قربانی نہ ہو جائے۔ چنانچہ محابہ نے آپ کے عظم کی اقتیل کی۔ ابو عبداللہ امام بخاری روائی نے کہا کہ ابو شماب کی اس حدیث کے سوا اور کوئی مرفوع حدیث مروی نہیں ہے۔

[راجع: ٥٥٦]

70 1 - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدِ الأَغْوَرُ عَنْ شَعْبَةً عَنْ عَمْدِو بْنِ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ عَمْدِو بْنِ مُرَّةً عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: ((إِخْتَلَفَ عَلِيٍّ وَعُثْمَانُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَهُمَا بِعُسْفَانَ فِي الْمُتَعَةِ، فَقَالَ عَلَيٍّ: مَا تُرِيْدُ إِلَى أَنْ تَنْهَى عَنْ أَمْرٍ فَعَلَهُ وَمُولُ اللهِ فَعَلَهُ وَمُولُ اللهِ فَعَلَهُ قَالَ: فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللهِ فَعَلَهُ عَلَيْ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع: عَلَيُ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)). [راحع: عَلَيُ أَهَلُ بِهِمَا جَمِيْعًا)).

(۱۵۲۹) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہ کم سے تجابت بن محمہ اور نے بیان کیا کہ اس سے مورین مونے ان سے اعور نے بیان کیا ان سے شعبہ نے ان سے عمروبن مونے ان سے سعید بن مسیب نے کہ جب حضرت عثان اور حضرت علی بھی احتان اور حضرت علی بھی قائد میں اختلاف ہوا تو حضرت علی بھی نے تو ان میں باہم تمتع کے سلسلے میں اختلاف ہوا تو حضرت علی بھی نے فرملیا کہ جم کو رسول اللہ میں اللہ عنہ نے کیا ہے اس سے آپ کیوں روک رہے ہیں؟ اس پر عثمان رضی اللہ عنہ نے فرملیا کہ جم اور عمرہ دونوں کا حال پر رہنے دو۔ یہ دکھ کرعلی رضی اللہ عنہ نے ج اور عمرہ دونوں کا احرام ایک ساتھ باندھا۔

7501]

مفان ایک مقام ہے کہ سے ۳۹ میل پر یمال کے تربوز مشہور ہیں۔ آخضرت مٹھیل نے کو خود تمتع نہیں کیا تھا گردو سرے الم المبین کی اس کا تھم دیا تو گویا خود کیا۔ یمال یہ اعتراض ہوتا ہے کہ بحث تو تمتع میں تھی پھر معرت علی بوٹی نے قران کیا' اس کاکیا مطلب ہے۔ جواب یہ ہے کہ قران اور تمتع دونوں کا ایک ہی تھم ہے۔ معرت عثان بوٹی دونوں کو ناجائز بھے تھے۔ بجیب بات ہوتا ہے قرآن شریف میں صاف یہ موجود ہے۔ فعن تعتم بالعمرہ الی العج اور اطاوے میچہ متعدد محابہ کی موجود ہیں۔ جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ آخضرت مٹھیل نے تمتع کا تھم دیا۔ پھران صاحبوں کا اس سے منع کرنا سجھ میں نہیں آتا۔ بعضوں نے کہا کہ معرت عمراور حضرت عثان میں اس تمتع سے منع کرتے تھے کہ حج کی نبیت کر کے حج کا فنخ کر دیتا اس کو عمرہ بنا دینا۔ گریہ بھی صراحیا اعادیث سے ثابت ہے۔ بعضوں نے کمایہ ممانعت بطور تنزیہ کے تھی۔ لین تمتع کو فضیلت کے خلاف جانتے تھے۔ یہ بھی میچ نہیں ہے۔ اس لئے کہ حدیث سے صاف یہ ثابت ہے کہ تمتع سب سے افضل ہے۔ حاصل کلام میر کہ بیر مقام مشکل ہے اور میں وجہ تھی کہ حضرت عثمان کو حفرت على وينفظ كے مقابل مجمد جواب نه بن يزاء اس سلسله ميس حافظ صاحب فرماتے مين:

وفي قصة عثمان و على من الفوائد اشاعة العلم ما عنده من العلم واظهاره ومناظرة ولاة الامور وغيرهم في تحقيقه لمن قوي على ذلك لقصد منا صحة المسلمين والبيان بالفعل مع القول وجواز استنباط من النص لان عثمان لم يخف عليه ان التمتع والقران جائزان وانمانهي عنهما ليعمل بالافضل كما وقع لعمر ولكن خشي على ان يحمل غيره النهي على التحريم فاشاع جواز ذلك وكل منهما مجتهد ما جور (فتح الباري)

یعنی حضرت عثان اور حضرت علی بی این کے واقعہ فد کورہ میں بہت سے فوائد ہیں۔ مثلاً جو کچھ کسی کے پاس علم ہو اس کی اشاعت کرنا اور اہل اسلام کی خیر خواہی کے لئے امرحق کا اظمار کرنا یہاں تک کہ اگر مسلمان حاکموں سے مناظرہ تک کی نوبت پہنچ جائے تو ہے بھی کر ڈالنا اور کسی امرحق کا محض بیان ہی نہ کرنا بلکہ اس پر عمل بھی کر کے دکھلا دینا اور نص ہے کسی مسئلہ کا اشتباط کرنا۔ کیونکہ حضرت عثان بناتھ سے یہ چیز مخفی نہ تھی جج تہتع اور قران بھی جائز ہیں مگرانہوں نے افضل پر عمل کرنے کے خیال سے تہتع سے منع فرمایا۔ جیسا کہ حضرت عمر بڑتھ سے بھی واقع ہوا اور حضرت علی بڑھھ نے اسے اس یہ محمول کیا کہ عوام الناس کمیں اس نہی کو تحریم پر محمول نہ کر بیٹییں۔ اس لئے انہوں نے اس کے جواز کا اظہار فرملیا بلکہ عمل بھی کر کے دکھلا دیا۔ پس ان میں دونوں ہی مجتمد ہیں اور ہر دو کو اجرو نواب ملے گا۔

اس سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ نیک نیتی کے ساتھ کوئی فروی اختلاف واقع ہو تو اس پر ایک دو سرے کو برا بھلا نہیں کمنا چاہئے۔ بلکہ صرف اپنی تحقیق پر عمل کرتے ہوئے دو سرے کا معاملہ اللہ پر چھوڑ دینا چاہئے۔ ایسے فروی امور میں اختلاف قدم کا ہونا قدرتی چیز ہے۔ جس کے لئے صد ہا مثالیں سلف صالحین میں موجود ہیں۔ مگر صد افسوس کہ دور حاضرہ کے کم قدم علاء نے ایسے ہی اختلافات کو رائی کا بہاڑ بنا کر امت کو تاہ و برباد کر کے رکھ دیا۔ اللهم ارحم علی امة حبيبك.

٣٥- بَابُ مَنْ لَبِي بِالْحَجِّ وَمَــَمَّاهُ

یعن لبیک ج کی بکارے اور ج کا احرام باندھے تب بھی مکہ میں پہنچ کر ج کو فٹخ کر سکتا ہے اور عمرہ کر کے احرام کھول سکتا ہے۔ • ١٥٧ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا حَـَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ قَالَ : سَمِعْتُ مُجاهِدًا يَقُولُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((قَلِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَنَحْنُ نَقُولُ : لَبُيكَ اللَّهُمَّ لَبُيكَ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ 🍓 فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً). [راجع: ٥٥٥١]

٣٦- بَابُ التَّمَتُع عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ

باب اگر کوئی لبیک میں جج کانام لے

(۱۵۷۰) ہم سے مسدو نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'کماکہ میں نے مجلدے سنا انہوں نے کما کہ ہم سے جابر بن عبداللہ رمنی اللہ عنمانے بیان كيا انهول نے كماكہ جب بم رسول الله صلى الله عليه وسلم ك ساتھ آئے تو ہم نے حج کی لبیک یکاری۔ پھررسول اللہ الکیلم نے ہمیں حكم ديا تو ہم نے اسے عمرہ بناليا۔

باب نبی کریم مان کیا کے زمانہ میں تمتع کا

جاری ہونا

یمیٰ نے قادہ سے بیان کیا کہ کم سے مطرف نے عمران بن حصین سے بیان کیا' انہوں نے کما کہ رسول الله طالح کے زمانہ میں جم نے تمتع کیا تھااور خود قرآن میں تمتع کا حکم نازل ہوا تھا۔ اب ایک شخص نے اپنی رائے سے جو چاہا کمہ دیا۔

باب الله كاسورة بقره مين بيه فرمانا

تمتع یا قربانی کا تھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد حرام

الْمَسْجِدِ الْحَرَاهِ ﴾ [البقرة: ١٩٦] اختلاف ہے کہ حاصری المسجد الحوام کون لوگ ہیں۔ امام مالک ؒ کے نزدیک اہل مکہ مراد ہیں۔ بعضوں کے نزدیک اہل کی مراد ہیں۔ مراد ہیں جو مکہ سے مسافت قصر کے اندر رہتے ہوں۔ حنفیہ کے نزدیک مکہ والوں کو تمتع ورست نہیں اور شافعی وغیرہ کا قول ہے کہ مکہ والے تمتع کر سکتے ہیں لیکن ان پر قربانی یا روزے واجب نمیں اور ذلک کا اشارہ ای طرف ہے لینی یہ قربانی اور روزہ کا حکم۔ حنیہ کتے ہیں کہ ذالک کا اشارہ تمتع کی طرف ہے لینی تمتع ای کو جائز ہے جو معجد حرام کے پاس نہ رہتا ہو لینی آفاقی ہو (وحیدی)

١٥٧٢– وَقَالَ أَبُو كَامِلٍ فُضَيْلُ بْنُ حُسَيْنِ الْبَصْرِيُّ حَدَّثَناً ٱبُومَعْشَر الْبَرَاءَحَدُّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُنِلَ عَنْ مُتْعَةِ الْحَجِّ: فَقَالَ ((أَهْلُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَأَزْوَاجُ النَّبِيُّ اللَّهِ فِي حَجَّةٍ الْوَداعِ وَأَهْلَلْنَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا مَكَّةً قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (راجْعَلُوا إهْلاَلَكُمْ بِالْحَجِّ عُمْرَةً إِلاَّ مَنْ قَلَّدَ النَّهَدْيَ، طُفْنَا بِالْبَيْتِ وَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ وَأَتَيْنَا النُّسَاءَ وَلَبِسْنَا النَّيَابَ))، وَقَالَ: ((مَنْ قَلَّدَ الْهَدْيَ فَإِنَّهُ لاَ يَحِلُّ لَهُ حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيُ

(۱۵۷۲) اور ابو کامل فضیل بن حیین بقری نے کہا کہ ہم سے ابو معشر بوسف بن بزید براء نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عثان بن غیاث نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے' ان سے ابن عباس جھ نے' ابن عباس سے ج میں تمتع کے متعلق بوچھاگیا۔ آپ نے فرمایا کہ جہة الوداع كے موقع پر مماجرين انسار ني كريم التي كيا كى ازواج اور جم سب نے احرام باندھا تھا۔ جب ہم مکہ آئے تو رسول الله الله الله الله فرمایا کہ اپنے احرام کو جج اور عمرہ دونوں کے لئے کر لو لیکن جو لوگ قرمانی کا جانور اپنے ساتھ لائے ہیں (وہ عمرہ کرنے کے بعد حلال نہیں مول گے)چنانچہ ہم نے بیت الله كاطواف اور صفاو مروه كى سعى كرلى تو

ابنا احرام کھول ڈالا اور ہم اپنی بیوبوں کے پاس گئے اور سلے ہوئے

كيڑے پئے۔ آپ نے فرمايا تھاكہ جس كے ساتھ قرباني كاجانور بوه

اس وقت تک طلال نہیں ہو سکتاجب تک ہدی انی جگہ نہ پہنچ لے

(اکا) ہم سے موسیٰ بن اسلعیل نے بیان کیا کماکہ ہم سے جام بن

١٥٧١ – حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيْلَ قَالَ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةً قَالَ: حَدَّثَنِي مُطَرِّفٌ عن عِمْرَان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ((تَمَتَّعْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَنَزَلَ الْقُرْآنْ، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْبِهِ مَا شَاءَ)).

٣٧- بَابُ قُولِ اللهِ عَزُّوجَلَّ:

﴿ ذَلِكَ لِمَنْ لَهُ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي

[طرفه في : ١٨٥٤].

مَحِلَّهُ)). ثُمُّ أَمَرَنَا عَشِيَّةَ التَّرْويَةِ أَنْ نُهلُّ بِالْحَجِّ، فَإِذَا فَرَغْنَا مِنَ الْمَنَاسِكِ جُنْنَا فَطُفْنَا بِالْبَيْتِ وَبِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ فَقَدْ تَـمُّ حَجُّنَا وَعَلَيْنَا الْهَدْئُ كَمَا قَالَ اللهُ عَزُّورَجَلُّ: ﴿ فَمَا استَيْسِرَ مِنَ الْهَدْي، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ﴾ إِلَى أَمْصَارِكُمْ، الشَّاةُ تَجْزِي. فَجَمَعُوا نُسْكَين فِي عَام بَيْنَ الْحَجُّ وَالْعُمْرَةِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْزَلَهُ فِي كِتَابِهِ وَسَنَّه نَبيُّهِ ﷺ وَأَبَاحَهُ لِلنَّاسِ غَيْرَ أَهْلُ مَكَّةً. قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ ذَٰلِكَ لِـمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ وَأَشْهُرُ الْحَجُّ الَّتِي ذَكَرَ اللهُ تَعَالَى : شَوَّالٌ وَذُوا الْقَعْدَةِ وَذُو الْحِجَّةِ، فَمَنْ تَمَتُّعَ فِي هَذِهِ الأَشْهُر فَعَلَيْهِ دَمَّ أَوْ صَومٌ)). وَالرُّفَتُ الْجِمَاعُ، وَالْفُسُوقُ الْمَعَاصِي، وَالْجِدَالُ الْمِرَاءُ.

٣٨- بَابُ الإغْتِسَالِ عِنْدَ دُخُولِ مَكَّةً

(یعنی قربانی نه مولے) ہمیں (جنهوں نے بدی ساتھ نمیں لی تھی) آپ نے آٹھویں تاریخ کی شام کو تھم دیا کہ ہم جج کا احرام باندھ لیں۔ پھر جب ہم مناسک جج سے فارغ ہو گئے تو ہم نے آگربیت الله كاطواف اور صفا مروه کی سعی کی 'پھر جمارا حج پورا ہو گیااور اب قربانی ہم پر لازم موئی۔ جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے"جے قرمانی کا جانور میسر مو (تووہ قرمانی کرے) اور اگر کسی کو قرمانی کی طاقت نہ ہو تو تین روزے حج میں اور سات دن گھرواپس ہونے پر رکھ (قرمانی میں) بکری بھی کافی ہے۔ تو لوگوں نے جج اور عمرہ دونوں عباد تیں ایک ہی سال میں ایک ساتھ ادا کیں۔ کیونکہ اللہ تعالی نے خود اپنی کتاب میں سے تھم نازل کیا تھااور رسول الله طاليم في اس ير خود عمل كرك تمام لوكول ك لئ جائز قرار دیا تھا۔ البتہ مکہ کے باشندوں کااس سے اسٹناء ہے۔ کیونکہ اللہ تفالی کا فرمان ہے "بیہ تھم ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھروالے معجد الحرام كے پاس رہنے والے نہ ہوں"۔ اور ج كے جن مينوں كا قرآن میں ذکر ہے وہ شوال ' زیقعدہ اور ذی الحجہ میں۔ ان مینول میں جو کوئی بھی تمتع کرے وہ یا قربانی دے یا اگر مقدور نہ ہو تو روزے ر کھے۔ اور رفث کامعنی جماع (یا فخش باتیں) اور فسوق گناہ اور جدال لوگوں ہے جھگڑنا۔

باب مکه میں داخل ہوتے وقت غسل کرنا

(۱۵۷۳) ہم سے یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا'ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا'ان سے اساعیل بن علیہ نے بیان کیا' انہیں نافع نے' انہوں نے بیان کیا' انہیں الوب ختیائی نے خبر دی' انہیں نافع نے' انہوں نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماحرم کی سرحد کے قریب پنچے تو تلبیہ کمنابند کردیتے۔ رات ذی طوی میں گزارتے' صبح کی نماز وہیں پڑھتے اور عسل کرتے (پھر مکہ میں واخل ہوتے) آپ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم بھی اس طرح کیا کرتے ہیں۔

یہ طسل ہرایک کے لئے متحب ہے کو حائفنہ یا نفاس والی عورت ہو۔ اگر کوئی نعیم سے عمرے کا احرام ہائدھ کر آئے تو کہ یل محستے وقت پھر طسل کرنامتحب نہیں کیونکہ تعیم کمہ سے بہت قریب ہے۔ البتہ اگر دور سے احرام ہائدھ کر آیا ہو جیسے جعرانہ یا حدیبیہ سے قو پھر طسل کرلینامتحب ہے (قسطلانی)

٣٩- بَابُ دُخُولِ مَكَّةَ نَهَارًا أَوْ لَيْلاً باب مَديس رات اور دن من داخل مونا

نسخہ مطبوعہ معربیں اس کے بعد اتن عبارت زیادہ ہے۔ بات النبی صلی الله علیه وسلم ہذی طویٰ حتی اصبح نم دخل مکة لین آپ رات کو ذی طویٰ بیں رہ گئے ہی تک چر کمہ بیں واخل ہوئے۔ ترجمہ بلب بیں رات کو بھی واخل ہونا فدکور ہے۔ لیکن کوئی حدیث اس مضمون کی امام بخاری نہیں لائے۔ اصحاب سنن نے روایت کیا کہ آپ جعرانہ کے عمرہ بیں کمہ بیں رات کو واخل ہوئ اور شاید امام بخاری نے اس طرف اشارہ کیا۔ بعضوں نے یوں جواب دیا کہ ذی طویٰ خود کمہ ہے اور آپ شام کو وہاں پنچے تھے تو اس سے رات کو داخل ہونے کا جواز نکل آیا۔ بسرحال رات ہویا دن دونوں میں داخلہ جائز ہے۔

صافظ صاحب قرائت إلى: واما الدخول ليلا فلم يقع منه صلى الله عليه وسلم الا في عمرة الجعرانة فانه صلى الله عليه وسلم احرم من الجعرانة ودخل مكة ليلا فقضى امر العمرة ثم رجع ليلا فاصبح بالجعرانة كبائت كما رواه اصحاب السنن الثلاثة من حديث معرش الكعبى و ترجم عليه النسائي دخول مكة ليلا وروى سعد بن منصور عن ابراهيم النخعى قال كانوا يستحبون ان يدخلوا مكة نهارا ويخرجوا منها ليلا واخرج عن عطاء ان شئتم فادخلوا ليلا انكم لستم كرسول الله صلى الله عليه وسلم انه كان امام فاحب ان يدخلها نهارا ليراه الناس انتهى وقضية هذا ان من كان اماما يقتدى به استحب له ان يدخلها نهارا.

اینی آنخضرت بھی کا کمہ شریف میں رات کو داخل ہونا یہ صرف عمرہ جعرانہ میں ثابت ہے جب کہ آپ نے جعرانہ سے احرام باندھا اور رات کو آپ کمہ شریف میں داخل ہوئ اور ای دقت عمرہ کرکے رات ہی کو واپس ہو گئے اور میح آپ نے جعرانہ ہی میں گئے۔ گویا آپ نے ساری رات ہیں گزاری ہے جیسا کہ اصحاب سنن ثلاثہ نے روایت کیا ہے۔ بلکہ امام نسائی بنے اس پر باب باندھا کہ کمہ میں رات کو داخل ہونا۔ اور ابراہیم نخعی سے مروی ہے کہ وہ کمہ شریف میں دن کو داخل ہونا متحب کردائے تنے اور رات کو دائل ہونا اور مقتلیٰ تنے اور رات کو دائل ہونا اور مقتلیٰ تنے آپ نے ای دائل ہونا اور مقتلیٰ تنے آپ نے ای کو پند فرمایا کہ دن میں آپ داخل ہوں اور لوگ آپ کو دیکھ کر مطمئن ہوں۔ ظامہ یہ کہ جو کوئی بھی امام ہو اس کے لئے کی مناسب کے دن میں کمہ شریف میں داخل ہو۔

1074 - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ البنِ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ قَالَ : ﴿(بَاتَ النّبِيُّ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ﴿(بَاتَ النّبِيُّ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مَكُةً، وَكَانَ النّ عُمْرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقْعُلُهُ). [راحم: ١٥٥٣]

٤ - بَابُ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةً
 ١٥٧٥ - حَدُثْنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْلِرِ قَالَ:

(۱۵۷۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکی قطان نے بیان کیا' ان کے بیان کیا' ان کے بیان کیا' ان کے بیان کیا' ان کے بیان کیا' آپ نے فرملیا کہ نمی سے نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے بیان کیا' آپ نے فرملیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ذی طوئی میں رات گزاری۔ پھر جب صبح ہوئی تو آپ مکہ میں داخل ہوئے۔ ابن عمر رضی اللہ عنما بھی ای طرح کر تنے

باب مکہ میں کداھرسے داخل ہو (۵۷۵) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' ان سے معن بن عیلی

حَدَّثَنِي مَعَنَّ قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللهِ شَلِي يَدْخُلُ مَكَّةً مِنَ الثَّنِيةِ الْعُلْيَا، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّنِيَّةِ السُّقْلَى)).

[طرفه في : ١٥٧٦].

13- بابُ مِنْ أَيْنَ يَخْرُجُ مِن مَكَّةً السَّمَّدُ بْنُ مُسَرِهَدِ السَّمْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ بْنُ مُسَرِهَدِ الشِّ السَّمْرِيُ قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عُبَيدِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا (رَأَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ذَخَلَ مَكُةً مِنْ كَدَاء مِنَ النَّيْلِةِ اللهُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ مِنَ النَّيْلِةِ اللهُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ مِنْ النَّيْلِةِ اللهُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ مِنْ النَّيْلِةِ اللهُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ، وَيَخْرُجُ مِنْ النَّيْلِةِ اللهُلْيَا). [راجع: ١٥٧٥]

باب مکہ سے جاتے وقت کون سی راہ سے جائے
(۱۵۷۱) ہم سے مسدد بن مسرم بھری نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے کی قطان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم ثنیہ علیا یعنی مقام کداء کی طرف سے داخل ہوتے جو
بطاء میں ہے۔ اور ثنیہ سفلی کی طرف سے نکلتے تھے یعنی نیچے والی
گھائی کی طرف سے۔

ان حدیثوں سے معلوم ہوا کہ کہ شریف میں ایک راہ سے آنا اور دو سری راہ سے جانا متحب ہے۔ نخہ مطبوعہ معریل ایک بیال آئی عبارت زیادہ ہے۔ قال ابو عبدالله کان یقال هو مسدد کاسمه قال ابو عبدالله سمعت یعنی بن معین یقول سمعت یعنی بن معید القطان یقول لو ان مسدد ایته فی بیته فحدثته لاسخق ذلک و ما ابالی کتبی کانت عندی او عند مسدد لین امام بخاری نے کما مسدد اسم باسمی تھے لینی مسدد کے معنی عربی زبان میں مضبوط اور درست کے بین تو وہ صدیث کی روایت میں مضبوط اور درست سے بیل تو وہ صدیث کی روایت میں مضبوط اور درست سے اور میں نے کی تطان کو حدیث سایا کرتا تو وہ اس کے لائق تنے اور میری کابیں حدیث کی میرے پاس دہیں یا مسدد کے پاس جھے کچھ پرواہ نہیں۔ گویا کی قطان نے مسدد کی باس جھے کچھ پرواہ نہیں۔ گویا کچی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے آگر میں۔ گویا کچی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کچی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کچی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے تھے اگر میں۔ گویا کھی قطان نے مسدد کی باس جھے کھی پرواہ نہیں۔ گویا کھی کھی تو تو اس کے لائق تنے اور میری کتابیں حدیث کی میرے باس جھی کھی باس جھی کھی بات جھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی کھی کے دو تعریف کی ۔

[أطرافه في : ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۸۰۱، ۲۹۰، ۲۹۲۹، ۲۹۲۹].

(کک 10) ہم سے جمیدی اور جمد بن فنیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عید نے بیان کیا' ان سے بشام بن عودہ نے ' ان سے ان کے والد نے ' ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے کہ جب رسول اللہ میں تشریف لائے تو اوپر کی بلند جانب سے شمر کے اندر داخل ہوئے اور (کمہ سے) واپس جب گئے تو نیچے کی طرف سے نکل گئے۔

(۱۵۷۸) ہم سے محود بن غیلان مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا۔ ان سے ان کے والد عروہ بن زمیرنے اور ان سے عائشہ رضی الله عنمانے کہ نبی کریم ساتھا فتح مکہ کے موقع پر شریس کداء کی طرف سے داخل ہوئے اور کدیٰ کی طرف سے نکلے جو مکہ کے بلند جانب ہے۔

١٥٧٨ - حَدُّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَن الْمَرْوَزِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا (زأَنَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَخَرَجَ مِنْ كُدَا مِنْ أَعْلَى مَكُنةً)). [راجع: ٧٧ه ١]

کداء بالمد ایک بہاڑ ہے مکہ کے نزدیک اور کدی بغم کاف بھی ایک دوسرا بہاڑ ہے جو یمن کے رائے ہے۔ یہ روایت بظاہرا گل رواتوں کے ظاف ہے۔ لیکن کمانی نے کما کہ یہ فتح مکہ کا ذکر ہے اور اگلی رواتوں میں جہ الوداع کا۔ حافظ نے کما یہ راوی کی غلطی ہے اور ٹھیک یہ ہے کہ آپ کداء لین باند جانب سے داخل ہوئے یہ عبارت من اعلٰی کداء مکة سے متعلق ہے نہ کدی بالقصر

> ١٥٧٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ قَالَ أَخْبِرَنَا عَمْرٌو عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ ذَخَلَ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاء مِنْ أَعْلَى مَكَّةً)). قَالَ هِشَامٌ وَكَانَ عُرْوَةَ يَدْخُلُ عَلَى كِلْتَيهِمَا - مِنْ كَدَاء وَكُدًا -وَأَكْثُورُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء، وَكَانَتْ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ. [راجع: ١٥٧٧] ١٥٨٠ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ هِشَام عَنْ عُرْوَةً قَالَ ((دَخَلَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاء مِنْ أَعْلَى مَكَّةً، وَكَانَ عُرْوَةً

> أَكْثَرَ مَا يَدخُلُ مِنْ كَدَاء، وَكَانَ أَقْرَبَهُمَا إِلَى مُنْزِلِهِ)). [راجع: ١٥٧٧]

١٥٨١ - حَدَّثَنَا مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيْهِ ((دَخَلَ النَّبيُّ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانَ عُرْوَةُ اللَّهِ عَامَ الْفَتْحِ مِنْ كَدَاءِ وَكَانَ عُرْوَةُ

(١٥٤٩) م سے احمد بن عیسیٰ نے بیان کیا کما کہ مم سے عبدالله ابن وہب نے بیان کیا کما کہ ہمیں عمروبن حارث نے خبردی 'انہیں ہشام بن عروہ نے' انہیں ان کے والد عروہ بن زبیر نے اور انہیں عائشہ رضی الله عنهانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر داخل ہوتے وقت مکہ کے بالائی علاقہ کداء سے داخل ہوئے۔ ہشام نے بیان کیا کہ عروہ اگرچہ کداء اور کدی دونوں طرف سے داخل ہوتے تھے لیکن اکثر کدیٰ سے داخل ہوتے کیونکہ یہ راستہ ان کے گھرے قریب تھا۔

(۱۵۸) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا 'انہوں نے کما کہ ہم سے حاتم بن اساعیل نے ہشام سے بیان کیا' ان سے عروہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ کے موقع پر مکہ کے بالائی علاقہ کداء کی طرف سے داخل ہوئے تھے۔ لیکن عروہ اکثر کدی کی طرف سے داخل ہوتے تھے کیونکہ میہ راستہ ان کے گھرسے قریب

(۱۵۸۱) مم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما کہ مم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا کہ کہ ہم سے ہشام نے اپنے باپ سے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم سائیل فتح مکہ کے موقع پر کداء سے

يَدْخُلُ مِنْهُمَا كِلَيْهِمَا، وَ كَانَ أَكْثَرُ مَا يَدْخُلُ مِنْ كَدَاء أَقْرَبَهُمَا إِلَى مَنْزِلِهِ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : كَدَاءٌ وَكُداً مَوضِعَانِ. [راجع: ١٩٧٧]

٢ ٤ – بَابُ فَضْلُ مَكَّةً وَبُنَّيَانِهَا وَقَوْلِهِ تَعَالَى:﴿وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمَ مُصَلِّى وَعَهدْنَا إِلَى إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتِي للِطَّائِفِيْنَ وَالْعَاكِفِيْنَ وَالرُّكُع السُّجُودِ. وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ باللهِ وَالْيَومِ الآخِرِ، قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَّتُهُهُ قَلِيْلاً ثُمَّ اضْطَرُّهُ إِلَى عَذَابِ النَّارِ وَبِنْسَ الْمَصِيْرُ. وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيْمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيْلُ، رَبُّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. رَبُّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لُكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبُ عَلَيْنَا، إنَّكَ أَنْتَ التوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿ [البقرة: [170-17A

١٥٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: ((لَـمَّا بُنِيَتِ الْكَعْبَةُ ذَهَبَ

داخل ہوئے تھے۔ عردہ خود اگرچہ دونوں طرف سے (کداء اور کدی) داخل ہوتے لیکن اکثر آپ کدی کی طرف سے داخل ہوتے تھے کیونکہ یہ راستہ ان کے گھرسے قریب تھا۔ ابو عبداللہ امام بخاری ؓ نے کہاکہ کداء اور کدی دومقامات کے نام ہیں۔

باب فضائل مكه اور كعبه كى بناء كابيان

اور الله تعالى كاارشاد "اور جبكه بناديا جم نے خاند كعبه كوبار بار لوشنے کی جگہ لوگوں کے لئے اور کر دیا اس کو امن کی جگہ اور (تھم دیا ہم نے) کہ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بناؤ اور ہم نے ابراہیم اور اسلعیل سے عمد لیا کہ وہ دونوں پاک کردیں میرے مکان کو طواف کرنے والوں اور اعتکاف کرنے والوں اور رکوع سجدہ کرنے والوں کے لئے۔ اے اللہ! کر دے اس شہر کو امن کی جگہ اور یہال کے ان رہے والوں کو پھلوں سے روزی دے جو اللہ اور يوم آخرت ير ايمان لائیں صرف ان کو' اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا اور جس نے کفر کیا اس کو میں دنیا میں چند روز مزے کرنے دول گا پھراسے دوزخ کے عذاب میں تھینج لاؤل گا اور وہ برا ٹھکانا ہے۔ اور جب ابراہیم واسلعیل ملیمماالسلام خانہ کعبہ کی بنیاد اٹھارہے تھے (تووہ یوں دعا کر رہے تھے) اے مارے رب! ماری اس کوشش کو قبول فرما۔ تو عی ہاری (دعاؤں کو) سننے والا اور (ہماری نیتوں کا) جاننے والا ہے۔ اے مارے رب! ہمیں اپنا فرمانبروار بنا اور ماری نسل سے ایک جماعت بنائيو جو تيري فرمانبردار ہو۔ ہم كو احكام حج سكھااور ہمارے حال ير توجه فرما کہ تو بہت ہی توجہ فرمانے والا ہے اور بڑا رحیم ہے۔

الا (۱۵۸۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابو عاصم نبیل نے بیان کیا کما کہ مجھے ابن جرتی نے خبردی کما کہ مجھے عروبین دینار نے خبردی کما کہ میں نے جابر بن عبداللہ بی اللہ اسے سنا انہوں نے بیان کیا کہ (زمانہ جالمیت میں) جب کعبہ کی تقییر ہوئی تو نبی کریم میں ہے اور عباس بڑا للہ بھی پھر اٹھا کرلا رہے تھے۔ عباس بڑا للہ نے

نی کریم مٹی کے اسے کما کہ اپنا تہبند اتار کر کاندھے پر ڈال لو (تاکہ پھر اٹھانے میں تکلیف نہ ہو) آنحضور مٹی کے ایساکیا تو نگے ہوتے ہی بے ہوش ہو کر آپ زمین پر گر پڑے اور آپ کی آنکھیں آسان کی طرف لگ گئیں۔ آپ کئے لگے مجھے میرا تہبند دے دو۔ پھر آپ نے

عَلَيْهِ)). [راحع: ١٢٦] ٢٥٢٤ع اس زمانه ميں محنت مزدوري كے وقت نظم ہونے ميں عيب نہيں سمجما جاتا تھا۔ ليكن چونكه بيد امر مردت اور غيرت ك ليسين ليسين خلاف تھا' الله نے اپنے حبيب كے لئے اس وقت بھى بيہ گوارا نه كيا گو اس وقت تك آپ كو يغيرى نہيں ملى تھى۔

(۱۵۸۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ان سے المام بن مالک نے بیان کیا ان سے سالم بن ملک نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ نے کہ عبداللہ بن محمد بن ابی بکر نے انہیں خبردی انہیں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے خبردی اور انہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پاک بیوی حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے کہ آخصور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کیا تجھے معلوم ہے جب تیری قوم نے کعبہ کی تقمیر کی تو بنیاد ابراہیم کو چھوڑ دیا تھا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ ! پھر آپ بنیاد ابراہیم کو چھوڑ دیا تھا۔ میں بنا عرض کیا یارسول اللہ ! پھر آپ بنیاد ابراہیم پر اس کو کیوں نہیں بنا دیج ؟ آپ نے فرمایا کہ آگر تمماری قوم کا ذمانہ کفرسے بالکل نزدیک نہ ہو تا تو میں بے شک ایساکردیا۔

عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے کما کہ اگر عائشہ صدیقه رضی الله عنمانے میا کہ اگر عائشہ صدیقه رضی الله عنمانے میں الله علیہ وسلم سے سی ہے (اوریقینا حضرت عائشہ رضی الله عنمانچی ہیں) تو ہیں سمجھتا ہوں کی وجہ تھی جو آخضرت صلی الله علیہ وسلم حطیم سے متصل جو دیواروں کے کوئے ہیں ان کو نہیں چو متے تھے۔ کیونکہ خانہ کعبہ ابرا جیمی بنیادوں پر پورانہ ہوا تھا۔

النبي الله وعبَّاسُ يَنْقُلانِ الْحِجَارَةَ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ لِلنَّبِي اللَّهِ الْجَعَلْ لِزَارَكَ عَلَى الْعَبَّاسُ لِلنَّبِي اللَّهُ الْجَعَلْ لِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ، فَعَرَّ إِلَى الأَرْضِ، فَطَمَحَتْ عَيْنَادُ إِلَى السّمَاءِ فَقَالَ: أُرِنِي لِزَارِي، فَشَدَّهُ عَلَيْكِ). [راحع: ١٢٦] عَلَيْكِ). [راحع: ١٢٦]

١٠٨٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مَسْلَمَةً عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ اللهِ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنْ عَائِشَةً رَضِي اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدُ أَنْ رَسُولَ اللهِ اللهُ عَنْ أَنْ قَومَكِ حِيْنَ بَنُوا الْكَمْبَة الْتَصَرُوا عَنْ قَواعِدِ لِيْرَاهِيْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

فَقَالَ عَبْدُ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : لَيَنْ كَانَتْ عَالِشَهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سَمِعَتْ هَذَا مِنْ وَسُولِ اللهِ هُلَّ مَنْ أَرَى رَسُولَ اللهِ هُلِ مَنْ أَرَى رَسُولَ اللهِ هُلِ مَنْ أَرَى رَسُولَ اللهِ هُلِ مَنْ لَللهُ يُنْ يَلِيَانِ النّحَجْرَ لَوْكَ اسْتِلامَ الرّكَنْينِ اللّذَيْنِ يَلِيَانِ النّحَجْرَ لَوْكَ اسْتِلامَ الرّكَنْينِ اللّذَيْنِ يَلِيَانِ النّحَجْرَ لِللّذَيْنِ يَلِيَانِ النّحَجْرَ لِللّذَيْنِ عَلَيْ اللّذَيْنِ عَلَيْ فَوَاعِدِ إِلّا أَنْ الْبَيْتَ لَمْ يُتْمِمْ عَلَى فَوَاعِدِ إِبْرَاهِيْمَ. [راجع: ١٢٦]

ا کیونکہ حطیم حضرت ابراہیم کی بنا میں کعبہ میں داخل تھا۔ قریش نے بیسہ کم ہونے کی وجہ سے کعبہ کو چھوٹا کر دیا اور حطیم کسیسی کی زمین کعبہ کے باہر چھٹی رہنے دی۔ اس لئے طواف میں حطیم کو شائل کر لیتے ہیں (وحیدی)

(۱۵۸۴) جم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما کہ جم سے ابو الاحوص سلام بن سلیم جعفی نے بیان کیا ان سے اشعث نے بیان کیا

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ١٤٠٤ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ قَالَ حَدَّثَنَا أَشْعَثُ عَنِ الأَسْوَدِ

بِّنِ يَذِيْدَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَالَتْ: ((مَالْتُ النِّيِّ ﴿ عَنِ الْحَدَّرِ أَمِنَ الْحَدْرِ أَمِنَ الْمَيْتِ هُوَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). قُلْتُ: فَمَا لَهُمْ لَهُمْ يُدْخِلُوهُ فِي الْبَيْتِ؟ قَالَ: ((إِنَّ قُومَكِ قَصَرَتْ بِهِمُ النَّفَقَةُ)).

قُلْتُ : فَمَا شَانُ بَابِهِ مُرْتَفِعاً؟ قَالَ: ((فَمَلَ ذَلِكِ قَومُكِ لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاعُوا وَيَمْنَعُوا عَمْنَ شَاعُوا مَنْ شَاعُوا مَنْ شَاعُوا مَنْ شَاعُوا أَنْ تُنكِرَ عَهْدُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْمُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْمُهُمْ أَنْ أَدْخِلَ الْحَكْثَرَ فِي الْبَيْتِ وَأَنْ أَلْمُهُمْ أَنْ أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ حَدُلُنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَدُلُنَا أَبُو أَسَامَةً عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولُ اللهِ فَقَطَ: ((لَوْ لاَ حَدَالَةُ قُومِكِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَإِنْ إِللَّهُ عَلَى السَّلَامُ وَالسَّلَامُ، فَإِنْ أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَإِنْ أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَإِنْ أَسَاسٍ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَإِنْ خَلَقًا يَعْنِي بَابًا. [راجع: ٢٦٦] خَلْفًا يَعْنِي بَابًا. [راجع: ٢٦٦]

ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا حظیم بھی بیت اللہ میں داخل ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا کہ ہاں ' پھر میں نے پوچھا کہ پھرلوگوں نے اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے اللہ علیہ وسلم نے اسے کعبے میں کیوں جمیں شامل کیا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ تمماری قوم کے پاس خرچ کی کمی پڑگی تھی۔ پھر میں نے بوچھا کہ یہ دروازہ کیوں اونچا بہایا؟ آپ نے فرمایا کہ یہ بھی تمماری قوم بی نے کیا تاکہ جے چاہیں اندر آنے دیں اور جے چاہیں روک دیں۔ اگر تمماری قوم کی جالیت کا زمانہ تازہ تازہ نہ ہوتا اور جھے اس کا خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل گڑجائیں کے قواس حظیم کو بھی میں کعبہ خوف نہ ہوتا کہ ان کے دل گڑجائیں کے قواس حظیم کو بھی میں کعبہ میں شامل کر دیتا اور کعبہ کا دروازہ ذمین کے برابر کر دیتا۔

(۱۵۸۵) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو اسامہ نے بیان کیا ان سے ہشام نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے مجھ سے فرمایا 'اگر تمہاری قوم کا زمانہ کفر سے ابھی تازہ نہ ہو تا تو میں خانہ کعبہ کو تو ژکر اسے ابراہیم علیہ السلام کی بنیاد پر بناتا کیو تکہ قریش نے اس میں کی کر دی ہے۔ اس میں ایک دروازہ اور اس دروازے کے مقابل رکھتا۔ ابو معاویہ نے کہ اہم سے ہشام نے بیان کیا۔ حدیث میں خلف سے دروازہ

آئی ہے میں ایک بی دروازہ ہے وہ مجی قد آدم سے زیادہ او نچا ہے۔ داخلے کے وقت لوگ بزی مشکل سے میڑھی پر چڑھ المسلم سیریت شریف کو ایام ج میں بہت تموڑی مدت کے لئے کھولا جاتا ہے۔ الحمد لللہ کہ ۱۵۳۱ھ کے جج میں کعبہ شریف میں مترجم کو داخلہ نعیب ہوا تھا۔ والحمد للہ علی ذاک۔

(۱۵۸۷) ہم سے بیان بن عمرونے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے بزید بن ہارون نے کما کہ ہم سے بزید بن ہاروں نے کما کہ ہم سے بزید بن رومان نے بیان کیا' ان

١٥٨٦ - حَدُّثَنَا بَيَانُ بْنُ عَمْرِو قَالَ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ قَالَ حَدُّثَنَا جَرِيْرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ قَالَ حَدُّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ رُومَانَ عَنْ عُرْوَةً عَنْ

سے عروہ نے اور ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنمانے که رسول الله صلى الله عليه وسلم نے فرمايا عائشة اگر تيري قوم کا زمانہ عالمیت ابھی تازہ نہ ہوتا' تو میں بیت الله کو گرانے کا تھم وے دیتا تاکہ (نی تغمیر میں) اس حصہ کو بھی داخل کر دول جو اس سے باہر رہ گیا ہے اور اس کی کرسی زمین کے برابر کر دوں اور اس کے دو دروازے بنا دول' ایک مشرق میں اور ایک مغرب میں۔ اس طرح ابراہیم علیہ السلام کی بنیادیر اس کی تغمیر ہو جاتی۔ عبداللہ بن زبیر رضی الله عنما كاكعبه كو كرانے سے ميں مقصد تھا۔ يزيد نے بيان كياكه ميں اس وفت موجود تھاجب عبدالله بن زبير رضي الله عنمانے اسے گرايا تھااور اس کی نئی تغمیر کرے حطیم کو اس کے اندر کر دیا تھا۔ میں نے ابراہیم علیہ السلام کی تقمیر کے یائے بھی دیکھے جو اونٹ کی کوہان کی طرح تھے۔ جریرین حازم نے کہا کہ میں نے ان سے پوچھا'ان کی جگہ کمال ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میں ابھی دکھاتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ حطیم میں گیااور آپ نے ایک جگہ کی طرف اشارہ کرکے کما کہ بیہ وہ جگہ ہے۔ جریر نے کما کہ میں نے اندازہ لگایا کہ وہ جگہ حطیم میں سے چھ ہاتھ ہوگی یا ایس ہی کچھ۔ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنُّ النّبِيُ اللهُ قَالَ لَهَا: ((يَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ لَوْ لاَ أَنْ قَومَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَةٍ لأَمَوْتُ فَومَكِ حَدِيْثُ عَهْدٍ بِجَاهِلِيَةٍ لأَمَوْتُ بِالنّبْتِ فَهُدِمَ، فَأَذْخَلْتُ فَيْهِ مَا أُخْوِجُ مِنْهُ، وَأَلْزَقْتُهُ بِالأَرْضِ، وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ بَابًا شَرْقِيًا وَبَابًا غَرْبِيًا فَبَلَغْتُ بِهِ أَسَاسَ إِبْرَاهِيْمَ)). فَلَلِكَ اللّذِي حَمَلَ ابْنَ الزّبيْوِ وَشَهِدْتُ ابْنَ الزّبيْوِ وَيْنَ هَدْمِهِ. قَالَ يَزِيْدُ: وَشَهِدْتُ ابْنَ الزّبيْوِ حِيْنَ هَدَمَهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ وَبَنَاهُ إِبْرَاهِيْمَ جَجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الإِبلِ. قَالَ إِبْرَاهِيْمَ جَجَارَةً كَأَسْنِمَةِ الإِبلِ. قَالَ الرّبيُو جَيْنَ هَدَمَهُ وَبَنَاهُ إِبْرَاهِيْمَ حِجَارَةً كَأَسْنِمَةٍ الإِبلِ. قَالَ جَوِيْرٌ فَقُلْتُ لَهُ أَيْنَ مَوضِعُهُ؟ قَالَ: أُرِيْكُهُ بَالِكَ اللّذِي مَعَهُ الْحِجْرِ، فَأَشَارَ إِلَى جَوْيُرٌ فَحَرَرْتُ اللّذِي مَعَهُ الْحِجْرِ، فَأَشَارَ إِلَى مَكَانِ فَقَالَ: هَا هُنَا؟. قَالَ جَرِيْرٌ فَحَرَرْتُ مَنَ الْحِجْرِ سِيَّةً أَذْرُعٍ أَوْ نَحْوِهًا.

[راجع: ١٢٦]

ا معلوم ہوا کہ کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک نہ تھی۔ کوئکہ پرنالے سے لے کر حطیم کی دیوار تک سترہ ہاتھ جگہ ہے م سیست اور ایک تمائی ہاتھ دیوار کاعرض دوہاتھ اور تمائی ہے۔ باتی پندرہ ہاتھ حطیم کے اندر ہے۔ بعض کتے ہیں کل حطیم کی زمین کعبہ میں شریک تھی اور حضرت عمر زائٹھ نے اپنی خلافت میں امتیاز کے لئے حطیم کے گردایک چھوٹی می دیوار اٹھادی (وحیدی)

جس مقدس جگہ پر آج خانہ کعبہ کی عمارت ہے یہ وہ جگہ ہے جمال فرشتوں نے پہلے پہل عبادت اللی کے لئے مجد تقمیر کی۔ قرآن مجید میں ہے۔ ﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتِ وَضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِيْ بِبَكَةَ مُنْزَكُا وَهُدًى لِلْغَلَمِيْنَ ﴾ (آل عمران: ٩١) یعنی اللہ کی عبادت کے لئے اور لوگوں کی ہدایت کے لئے برکت والا گھرجو سب سے پہلے دنیا کے اندر تقمیر ہوا وہ مکہ شریف والا گھرہے۔

ابن ابی شیبہ 'اسحاق بن راہوں 'عید بن حمید 'حرث بن ابی اسامہ ' ابن جریر ' ابن ابی حاتم اور بہم نے حضرت علی بن ابی طالب بن شیبہ ' اسحاق بن راہوں و عید بن حمید ' حرث بن ابی المبت الله و اول بیت وضع فی الارض قال لا ولکنه اول بیت وضع للناس فیه المبر که والهدی و مقام ابراهیم و من دخله کان امنا ایک شخص نے حضرت علی بن ابی طالب بن شر سے پوچھا کہ آیا وہ سب سے پہلا مکان ہے جو اوگوں کے جو روئے زمین پر بنایا گیا تو آپ نے ارشاد فرمایا کہ یہ بات نہیں ہے بلکہ یہ متبرک مقامات میں سب سے پہلا مکان ہے جو اوگوں کے لئے تغیر ہوا اس میں برکت اور ہدایت ہے اور مقام ابراہیم ہے جو شخص وہاں داخل ہو جائے اس کو امن مل جاتا ہے۔

حضرت آدم كابيت الله كو تقمير كرنا!

عبدالرزاق 'ابن جریر' این منذر' حضرت عطاء سے روایت کرتے ہیں آپ نے فرمایا۔ قال آدم ای رب مالی لا اسمع اصوات الملئکة قال لخطینتک ولکن اهبط الی الارض فابن لی بیتا ہم احفف به کما رایت الملائکة تحف بیتی الذی فی السماء فزعم الناس انه بناہ خمسة اجبل من حراء ولبنان وطور زیتا وطور سینا والجودی فکان هذا بنا آدم حتی بناہ ابراهیم بعد (ترجمه) حضرت آدم علائل نے بارگاہ اللی میں عرض کی' پروردگار کیا بات ہے کہ جھے فرشتوں کی آوازیں سائی نہیں دیتیں۔ ارشاو اللی ہوا یہ تمہاری اس لغوش کا سبب جو شجر ممنوعہ کے استعال کے باعث تم ہے ہوگئی۔ لیکن ایک صورت ابھی باقی ہے کہ تم زمین پر اثرو اور امارے لئے ایک مکان ہیار کرو اور اس کو گھرے رہو جس طرح تم نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ہمارے مکان کو جو آسان پر ہے گھرے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا تیار کرو اور اس کو گھرے رہو جس طرح تم نے فرشتوں کو دیکھا ہے کہ وہ ہمارے مکان کو جو آسان پر ہے گھرے ہوئے ہیں۔ لوگوں کا شیال ہے کہ اس تک کی بنا پر حضرت آدم نے فرمایا نام طور سینا اور جودی ایسے پانچ بہاڑوں کے پھروں سے بیت اللہ شریف کی تعیر کی بیاں تک کہ اس کے آٹار مث گئے تو حضرت ایرائیم علائی نے اس کے بعد از سرنو اس کو تعیر کیا۔ این جریر' این الی مهبط عاتم اور طبرانی نے حضرت عبداللہ بن عرو بین عاص بی ایک تا ہم دوایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا: لما اهبط اللہ آدم من الجنة قال انی مهبط معک بیتا بطاف حولہ کما یطاف حول عوشی و یصلی عند عوشی فلما کان زمن الطوفان رفعه اللہ الیہ فکانت الانبیاء یعجونه ولا یعلمون مکانه حتی تولاہ اللہ بعد لاہراهیم واعلمه مکانه فیناہ من خمسة اجبل حراء ولبنان' و ثبیر وجبل الطور وجبل الحور وجبل الحور وجبل الحور وجبل الحور وجبل الحور وجبل الحور وجبل بیت المقدس.

(ترجمه)الله سجانه تعالی نے جب آدم ملائل کو جنت سے زمین پر اتارا تو ارشاد فرمایا که میں تمهارے ساتھ ایک گھر بھی اتاروں گا۔ جس کا طواف اس طرح کیا جاتا ہے جیسا کہ میرے عرش کا طواف ہوتا ہے اور اس کے پاس نماز اس طرح ادا کی جائے گی جس طرح کہ میرے عرش کے پاس اداکی جاتی ہے۔ پھر جب طوفان نوح کا زمانہ آیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کو اٹھالیا۔ اسکے بعد انہیا علیهم السلام بیت اللہ شریف کا حج تو کیا کرتے تھے گراس کامقام کسی کو معلوم نہ تھا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا پیۃ حضرت ابراہیم ؑ کو ہایا اور اسکی عبگہ۔ و کھا دی تو آپ نے اسکویانچ میاڑوں سے بنایا۔ کوہ حرا' لبنان ثبیر' جبل الحمر' جبل طور (جبل الحمر کو جبل بیت المقدس بھی کہتے ہیں) ازرقی اور این منذر نے حضرت وہب بن منبہ رہائی سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ سجانہ تعالیٰ نے جب آدم علائما ک توبہ قبول فرمائی تو ان کو مکم محرمہ جانے کا ارشاد ہوا۔ جب وہ چلنے لگے تو زمین اور برے برے میدان لپیٹ کر مختر کر دیئے گئے۔ یہال تک کہ ایک ایک میدان جہاں ہے وہ گزرتے تھے ایک قدم کے برابر ہو گیا اور زمین میں جہاں کہیں سمندریا تالاب تھے ان کے دہانے مجمی اتنے چھوٹے کر دیئے گئے کہ ایک قدم میں اس طرف یار ہوں۔ لیکن دو سرا یہ لطف تھا کہ آپ کا قدم زمین پر جس جگہ پڑ ۴ وہاں ایک ایک بہتی ہو جاتی اور اس میں عجیب برکت نظر آتی۔ شدہ شدہ آپ مکہ مکرمہ پنچ گئے۔ مکہ شریف آنے سے پیشتر آدم ملائلا کی آہ و زاری اور آب کا رنج وغم جنت سے چلے آنے کی وجہ سے بہت تھا' یمال تک کہ فرشتے بھی آپ کے گرید کی وجہ سے گرید کرتے اور آپ کے رنج میں شریک ہوتے تھے۔ اس لئے اللہ تعالی نے آپ کاغم غلط کرنے کیلئے جنت کا ایک فیمہ عنایت فرمایا تھا جو مکہ مکرمہ میں كعبه شريف كے مقام ير نصب كيا كيا تھا۔ يہ وقت وہ تھاكہ ابھى كعبة الله كو كعبه كالقب نسين ديا كيا تھا۔ اى دن كعبة الله ك ساتھ ر کن بھی نازل ہوا۔ اس دن وہ سفید یا قوت اور جنت کا کلزا تھا۔ جب حضرت آدم ملمہ شریف آئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی حفاظت اپنے ذمه لے لی اور اس خیمہ کی حفاظت فرشتوں کے ذریعہ کرائی۔ یہ خیمہ آپ کے آخر وقت تک وہیں لگا رہا۔ جب اللہ تعالی نے آپ ک روح قبض فرمائی تو اس خیمہ کو اپنی طرف اٹھالیا اور آدم ملائلا کے صاحبزادوں نے اس کے بعد اس خیمہ کے مقام پر مٹی او ۔ چھر کا ایک مکان بنایا۔ جو بیشہ آباد رہا۔ آدم ملائل کے صاجزادے اور ان کے بعد والی تسلیں کیے بعد دیگرے اس کی آبادی کا انظام کرتی رہ جب نوح ماين كا زمانه آيا تو وه عمارت غرق مو كى اور اس كانشان جهي كيا-

حضرت مود اور صالح کے سواتمام انبیاء علیهم السلام نے بیت الله شریف کی زیارت کی ہے:

این اسحاق اور بہتی نے حضرت عودہ بڑاتھ سے روایت کی ہے کہ آپ نے فرمایا۔ ما من نبی الا وقد حج البیت الا ما کان من هود و صالح ولقد حجه نوح فلما کان فی الارض ماکان من الفرق اصاب البیت ما اصاب الارض و کان البیت ربوة حمر آء فیعث الله عزوجل هودا فتشاغل باموقومه حتی قبضه الله البه فلم یعجه حتی مات فلما بواہ الله لابراهیم پی حجه نم لم یبنی نبی بعدہ الاحجه (نرجمه) جم قدر انبیاء علیم السلام مبعوث ہوئے سب بی نے بیت اللہ شریف کا تج اوا فرمایا گر حضرت صود اور حضرت صالح الشیخ کو اس کا موقع نہ ملا۔ حضرت نوح بائلی نے بھی تج اوا فرمایا ہے لیکن جب آپ کے زمانہ بی زشن پر طوفان آیا اور ساری زمین خرقاب ہوئی تو بیت الله شریف کو بھی اس سے حصہ ملا۔ بیت اللہ شریف ایک سمرخ رنگ کا ٹیلہ رہ گیا تھا۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ہود بائی کو مبعوث فرمایا تو آپ کی مشخولیت اس ورجہ ربی کہ آپ کو آخر دم تک ج کرنے آپ حکم اللی کے مطابق فریف تا براہیم بائی کی بیت اللہ شریف بنانے کا موقع ملا تو انہوں نے جج اوا فرمایا اور آپ کے بعد جس قدر انبیاء علیم السلام تشریف لائے سب نے جج اوا فرمایا۔

حضرت ابراجيم كابيت الله كولقمير كرنا!

طبقات ابن سعد بيس حفرت ابو جهم بن حديقد بناتي سے روايت ہے كہ جناب في كريم طبقي ہے قربايا او حى الله عزوجل الى ابراهيم يامره بالمسير الى بلده الحرام فركب ابراهيم البراق وجعل اسمعيل امامه وهو ابن سنتين وهاجر خلفه ومعه جبرئيل يدله على موضع البيت حتى قدم به مكة فانزل اسمعيل وامه الى جانب البيت ثم انصرف ابراهيم الى الشام ثم اوحى الله الى ابراهيم ان تبنى البيت وهو يومئذ ابن مائة سنة واسمعيل يومئذ ابن ثلاثين سنة فبناه معه و توفى اسمعيل بعد ابيه فدفن داخل الحجر مما يلى.

یعنی اللہ عزوجل نے حضرت ابراهیم کو بذریعہ وی تھم بھیجا کہ بلد الحرام کمہ شریف کی طرف چلیں۔ چنانچہ آپ بہ تھیل تھم النی بر سوار ہو گئے۔ اپنے بیارے نور نظر حضرت اسلیل کو جن کی عمر شریف ہنوز دو سال کی تھی اپنے سامنے اور بی باجرہ کو اپنے بیچھے لے لیا۔ حضرت جرائیل بیت اللہ شریف کا مقام بتلانے کی غرض سے آپ کے ساتھ تھے۔ جب کمہ کرمہ تشریف لائے تو حضرت اسلیل اور آپ کی والدہ ماجدہ کو بیت اللہ کے ایک جانب میں اثارا اور حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم شام کو واپس ہوئے۔ پھر اللہ تعالی نے حضرت ابراہیم کو جبکہ آپ کی عمر شریف کا ال ایک سو سال تھی 'بذریعہ وی بیت اللہ شریف کے بنانے کا عظم فرمایا۔ اس وقت حضرت اسلیل ایراہیم کو جبکہ آپ کی عمر مبارک تمیں سال کی تھی۔ چنانچہ اپنے صاجزادے کو ساتھ لے کر حضرت ابراہیم نے کھبہ کی بنیاد ڈالی۔ پھر حضرت ابراہیم طبحہ طبحہ شریف کے درمیان اپنی والدہ ماجدہ حضرت باجرہ کے ساتھ و فن ہوئے اور آپ کے صاجزادے حضرت ثابت بن اسلیل اپنے والد محرّم کے بعد اپنے مامووں کے ساتھ طرت باجرہ کے ساتھ و فن ہوئے اور آپ کے صاجزادے حضرت ثابت بن اسلیل اپنے والد محرّم کے بعد اپنے مامووں کے ساتھ طرت باجرہ کے حساتھ کے جب میں قراریائے۔

این ابی شیبہ 'این جریر' این ابی حاتم اور بہق کی روایت کے مطابق حضرت علی کرم اللہ وجہ فرماتے ہیں جب حضرت ابراہیم کو کعبہ الله شریف بنانے کا تھم مواقو آپ کو معلوم نہ ہو سکا کہ اس کو کس طرح بنائیں۔ اس نوبت پر الله پاک نے سکینہ لینی ایک ہوا تجیبی جس کے دو کنارے تھے۔ اس نے بیت الله شریف کے مقام پر طوق کی طرح ایک حلقہ باندھ دیا۔ ادھر آپ کو تھم ہو چکا تھا کہ سکینہ جمال فحمرے بس وہیں تغییر مونی چاہئے۔ چنانچہ حضرت ابراهیم نے اس مقام پر بیت الله شریف کو تغیر فرمایا۔

دیلی نے حضرت علی بڑاتھ سے مرفوعاً روایت کی ہے۔ زیر تغییر آیت ﴿ وَإِذْ يَوْفَعُ اِبْراهِيْمُ الْفَوَاعِدَ ﴾ (البقرة: ١٣٧) که بیت الله شریف جس طرح مراح ہے ای طرح ایک چوکونی ایر نمودار ہوا اس میں سے آواز آتی تھی کہ بیت اللہ کا ارتفاع ایسا بی چوکونا ہونا چاہئے جیسا کہ میں بعنی ابرچ کونا ہوں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم طالق نے بیت اللہ کو اس کے مطابق مراح بنایا۔

سعید بن منصور اور عبد بن حمید ابن ابی حاتم وغیرہ نے سعید بن مسیب سے روایت کیا ہے کہ حضرت علی بڑاتھ نے فرمایا کہ حضرت ابراہیم میلائل نے ہوا کے ڈالے ہوئے نشان کے بینچ کھودنا شروع کیا۔ پس بیت اللہ شریف کے ستون برآمہ ہو گئے۔ جس کو تمیں تمیں آدمی بھی بلا نہیں سکتے تھے۔

آیت بالاکی تغییر میں حضرت عبداللہ بن عباس عُمان فرائے ہیں القواعد التی کانت قواعد البیت قبل ذلک ستون جن کو حضرت ابراہیم کے بنایا' یہ وہی ستون ہیں جو بیت اللہ شریف میں پہلے کے بنے ہوئے تھے۔ ان ہی کو حضرت ابراہیم کے باند کیا۔

اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بیت اللہ شریف اگرچہ حضرت ابراہیم و حضرت اسلیل ملنج کا تقیر فرمودہ ہے لیکن اس کا سنگ بنیاد ان حضرات کا رکھا ہوا نہیں ہے بلکہ اس کی بنیاد قدیم ہے آپ نے صرف اس کی تجدید فرائی۔ جب حضرت ابراہیم تقیر کعبہ فرا رہے تھے تو یہ دعائیں آپ کی زبان پر تھیں۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم اے رب! ہماری اس خدمت توحید کو قبول فرائے۔ تو جائے والا سننے والا ہے۔

﴿ رَبَنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ دُرِّيَّتَا أَمُدُّ مُسْلِمَةً لَّكَ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيْمُ ﴾ (البقرة: ١٣٨) اك رب! جميں اپنا فرمانيردار بنا لے اور جارى اولاد يس سے بھى ايك جماعت بميشہ اس مشن كو زئدہ ركھنے والى بنا دے اور مناسك جم سے جميں آگاہ كردے اور جارے اور ابنى عنليات كى نظركردے تو نمايت بى تواب اور رحيم ہے۔

﴿ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا الْبَلَدَ امِنَا وَاجْنُنِينَ وَيَنِي أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴾ (ابراهيم: ٣٥) اے رب! اس شركو امن و امان والا مقام بنا دے اور جھے اور ميري اولاد كو بيشہ بت برتى كى حماقت سے بچاتا رہيو۔

﴿ رَبُتَاۤ اِنْنَ آسُكُنْتُ مِنْ ذُرِّ عِنْدُ بَنِوادٍ خَنْدِ ذِیْ زَرْعِ عِنْدَ بَیْنِتُ الْمُحَوَّعِ رَبُنَا اینفِنْوا الصَّلُوة ﴾ (ابراہیم: ۳۵) اے رب! میں اپی اولاد کو ایک بخرنا قاتل کاشت بیابان میں تیرے پاک گھر کے قریب آباد کرتاہوں۔ اے رب! میری غرض ان کو یمال بانے سے صرف یہ ہے کہ یہ تیری عبادت کریں۔ نماز قائم کریں۔ میرے مولا! لوگوں کے دل ان کی طرف پھیردے اور ان کو میووں سے روزی عطاکرتا کہ یہ تیری شکر گزاری کریں۔

قال ابن عباس بنى ابراهيم البيت من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان جبل بالشام والجودى جبل بالجزيرة وبنى قواعده من حراء جبل بمكة فلما انتهى ابراهيم الى موضع الحجر الاسود قال لاسماعيل التينى بحجر حسن يكون للناس علما فاتاه بحجر فقال التينى باحسن منه فمضى اسماعيل ليطلب حجرا احسن منه فصاح ابو قبيس يا ابراهيم ان لك عندى وديعة فخذها فقذف بالحجرالاسود فاخذه ابراهيم فوضعه مكانه (حاران عند) من عهر)

این حضرت ابن عباس شیخا کتے ہیں کہ حضرت ابراہیم " نے طور سینا و طور زیتا و جبل لبنان جو شام ہیں ہے اور جبل جودی جو جزیرہ ہیں ہیں ان چاروں بہاڑوں کے بقروں کا استعال کیا۔ جب آپ جر اسود کے مقام تک پنج گئے " تو آپ نے حضرت اسلیل " فرایا کہ ایک خوبصورت سا پقر لاؤ جس کو نشانی کے طور پر (طوافوں کی گئتی کے لئے) میں قائم کر دوں۔ حضرت اسائیل بین ایک پقر فرایا کہ اور فرایا کہ اور مناسب پھر تلاش کر کے لاؤ۔ حضرت اسائیل بین پھر تلاش کر بی رہے تھے کہ جبل لائے "اس کو آپ نے واپس کر دیا اور فرایا کہ اور مناسب پھر تلاش کر کے لاؤ۔ حضرت اسائیل بین پھر تلاش کر بی رہے تھے کہ جبل ابو قبیس سے ایک فیبی صدا بلند ہوئی کہ اے ابراھیم! میرے پاس آپ کو دینے کی ایک امانت ہے " اے لیجائے۔ چنانچہ اس بہاڑ نے جراسود کو حضرت ابراہیم " کے حوالے کر دیا اور آپ نے اس پھر کو اس کے مقام پر نصب کر دیا۔ بعض روایات میں یوں ہے کہ حضرت جبرا کیل " نے جراسود کو لاکر آ کیا حوالہ کیا۔ (ابن کشر) اور شرق گوشہ میں باہر کی طرف ذمین سے ڈیڑھ گزگی بلندی پر ایک طاق میں اسکو نصب کیا گیا۔ تھیرابراہیم بالکل سادہ تھی نہ اس پھر تھی نہ دروازہ نہ چونہ۔ مٹی سے کام لیا گیا تھا۔ میرف پھر کی چار دیوادی تھی۔

علامه ازرق نے تاریخ مکه میں تقمیرابراہی کا عرض وطول حسب ذیل لکھا ہے۔

بلندی زمین سے چھت تک اگر۔ طول جراسود سے رکن شای کب ۳۲ گز۔ عرض رکن شامی سے غربی تک ۲۲ گز۔

گرین چکا۔ حضرت جرکیل کے منامک ج سے آگاہ کر دیا۔ اب ارشاد باری اوا ﴿ وَ طَهُوْ بَنِيْنَ لِلطّآنِفِيْنَ وَالْفَآئِمِيْنَ وَالْوَتَعِ السُّجُوْدِ
وَاذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِ يَاتُوْكَ رِجَالاً وَعَلَى كُلِّ صَامِرٍ يَانِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجَ عَمِيْقِ ﴾ (انج : ٢٥) نعن جارا گرطواف كرنے والوں انماز ميں قيام
كرنے والوں اور کوع كرنے والوں اور سجدہ كرنے والوں ك لئے پاك كر دے اور تمام الوگوں كو پكار دے كہ ج كو آئيں پيدل بحى اور
دلى او تشيوں پر بھى ہر دور دراز گوشہ سے آئيں گے۔ اس زمانہ ميں اعلان و اشتمار كے وسائل جمين سے۔ ويران جكہ تھى اوم ذاوكا كوسوں تك بيت نہ تھا۔ ابرائيم كى آواز حدود حرم سے باہر نہيں جا سكتى تھى۔ ليكن اس معمولى آواز كو قدرت حق تعالى نے مشرق سے مغرب تك اور شال سے جنوب تك اور ذهن سے آسان تك بہنے ویا۔

مفرين آيت بالاك ذيل من كيم الحيم الحج اليه فاجيبوا ربكم بنى بينا واوجب عليكم الحج اليه فاجيبوا ربكم والنفت بوجهه يمينا وشمالا وشرقا وغربا فاجابه كل من كتب له ان يحج من اصلاب الرجال وارحام الامهات لبيك اللهم لبيك (جلالين)

بعنی حضرت ابراہیم طائل نے جبل ابو قبیں پر چڑھ کر پکارا اے لوگو! تہمارے رب نے اپنی عبادت کے لئے ایک مکان بنوایا اور تم پر اس کا بخ فرض کر دیا ہے۔ آپ یہ اعلان کرتے ہوئے شال و جنوب' مشرق و مغرب کی طرف منہ کرتے جاتے اور آواز بلند کرتے باتے ہوئی ہے۔ انہوں نے اسپنے باپوں کی پشت سے اور اپنی بلتہ سے در اپنی مائن کے ارمام سے اس مبارک ندا کو من کر جواب دیا لبیک اللهم لبیک یاالہ! ہم عاضر ہیں' یااللہ! ہم تیرے پاک گھر کی زیارت کے ماضر ہیں' یااللہ! ہم تیرے پاک گھر کی زیارت کے ماضر ہیں۔

ہٹاستے ابرا ہیمی کے بعد! ابراہیم مُلاثھ کی یہ تقیرایک مرت تک قائم رہی اور اس کی قبلیت و گرانی سیدنا اسلعیل مُلاثھ کی اولاد میں منتقل ہوتی چلی آئی' یمال تک کہ اس کی مرسند کی ضرورت پیش آئی۔ تب بنو جرہم نے اسی ابراہیمی نقشہ و ہیئت پر مرمت کا کام انجام دیا نہ کوئی چھت بنوائی اور نہ کوئی تفیر کیا۔ بنو جرہم کے بعد ممالقہ نے تجدید کی گر تقییر میں کوئی اضافہ نہیں کیا۔

لتخمیر جس بن کلاب الم ابراہی تقیر کے بعد خانہ کعبہ کو چوتی مرجہ تصی بن کاب قریش نے تقیر کیا۔ قصی قریش کے متاز افراد میں سے تھے تقیر کعبہ کے ساتھ ساتھ قوی تقیر کے بعد خانہ کعبہ اس نے بوے بوے اہم کام انجام دیئے۔ تمام قریش کو جمع کر کے بذریعہ بقاریہ ان میں اتحاد کی روح پھوگی۔ دارالندوہ کا بانی بھی کی فیض ہے جس میں قریش اپنے قوی اجماعات و فدہی تقریبات نکاح وغیرہ کی جمع ہوا کرتے تھے۔ سقامیہ (حاجیوں کو آب زمزم بلانا) اور رفاوہ (یعنی حاجیوں کے کھانے پینے کا انظام کرنا) یہ تھے ای نے قائم کے تریش کے قوی فنڈ سے ایک سلانہ رقم من اور کمہ معظمہ میں لنگر خانوں کے لئے مقرر کی۔ اس کے ساتھ چی حوض نواع جن میں جاتے جن میں جاتے ہی ہموا دیا جاتا تھا۔ قصی نے اپنے سارے خاندان قریش کو مجتمع کرکے کعبہ شریف کے آس بوائے جن میں جاتے ہی جست پر گوگل کی کئڑی کی پس بایا۔ ندمت کعبہ کے متعلق متعدد کیٹیاں قائم کیں جن کو مختلف خدمات کا ذمہ دار ٹھمرایا۔ خانہ کعبہ کی چست پر گوگل کی کئڑی کی چست ناکر اطراف میں درخوں کی باڑگا دی اور اس پر سیاہ غلاف ڈالا۔ یہ تقیر حضرت رسول پاک مائی کے زمانہ طفولیت تک باتی تھی آب سے اسے بھین میں اس کو طاحظہ فرمایا۔

بنائے ابرائیمی میں ۱۷۵۵ سال کا زمانہ بیان کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ایک عورت زد کعبہ بخور جلا رہی تھی' پردہ شریف میں
آگ لگ گئ اور چھیل گئ' یہاں تک کہ کعبہ شریف کی چست بھی جل گئ اور پھر بھی چھڑ گئے۔ جگہ جگہ سے دیواریں شق ہو گئیں۔
پچھ ہی ونوں بعد سیلاب آیا۔ جس نے اس کی بنیادوں کو ہلا دیا کہ گر جانے کا خطرہ قوی ہو گیا۔ قریش نے اس تعمیر کے لئے چندہ جمع کیا۔
گر شرط یہ رکھی کہ سود' اجرت زنا' غارت گری اور چوری کا بیسہ نہ لگایا جائے اس لئے خرچ میں کمی ہو گئی۔ جس کا تدارک یہ کیا گیا
کہ شالی رخ سے چھ سات ذراع زمین باہر چھوڑ کر عمارت بنا دی۔ اس متروکہ حصہ کانام حطیم ہے۔

آیت شریفه ﴿ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرِهِیْمُ الْقَوَاعِدَ ﴾ (البقرة: ۱۳۷) کی تغییر شل این کیر شل تغییات ایول آئی چید قال محمد ابن استحاق بن یسار فی السیرة ولما بلغ رسول الله صلی الله علیه وسلم خمس و ثلاثین سنة اجتمعت قریش لبنیان الکعبة و کانوا یهمون بذلک یسقفوها ویهابون هدمها وانما کانت رضما فوق القامة فاراد وا رفعها و تسقیفها و ذالک ان نفرا سرقوا کنزالکعبة و انما کان الکنز جوف الکعبة و کان الذی وجد عنده الکنز دویک مولی بنی ملیح بن عمرو من خزاعة فقطعت قریش یده و یزعم الناس آن الذین سرفره و ضعوه عند دویک و کان البحر قد رمی بسفینه الی جدة لرجل من تجار الروم فتحطت فاخلوا خشبها فاعدوه لتسقیفها و کان بمکة رجل قبطی نجار فهبالهم فی انفسهم بعض ما یصلحها و کانت حیة تخریج من بنزالکعبة النی کانت تطرح فیها ما یهدی لها کل یوم فتشرف علی جدار الکعبة و کانت مما یهابون و ذالک انه کان لایدنوا منه احدا لا رجزا لت و کشت و فتحت فاها فکانوا یها بو نها فبنیاهی یوما تشرف علی جدار الکعبة کما کانت تصنع بعث الله الیها طائرا فاختطفها فذهب بها ففائت قریش انا نرجوا آن یکون الله قد رضی ما اردنا عندنا عامل رفیق و عندنا خشب وقد کفانا الله الحیة فلما اجمعوا امرهم فی عدمها و بنیانها قام ابن و هب بن عمرو فتناول من الکعبة حبر افرثه احدی رجع الی موضعه فقال یا معشوقریش لا تدخلوا فی بنیانها من کسبکم الا طیبا لا یدخل فیها مهر بغی و لا بیع ربا و لا و ظنمة احد من الناس الی اخره.

ظاصہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ نی کریم ملی اور اس سے اس کی تھی کہ قریش نے کعبہ کن از مر نو تعبر کا فیصلہ کیا اور اس کی دیواروں کو بلند کر کے چست ڈالنے کی تجویز پاس کی۔ پچھ دنوں کی ابند اور حاد ثات کے ساتھ ساتھ کعبہ شریف ہیں ہور ہا اگا گیا اور انعیری پرواگرام میں مزید پچھی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باوم نائی ایک تعدر، بھی ہو چکا تھا۔ اتفاق سے چور پکڑا گیا' اس کا ہاتھ کاٹا گیا اور تعمیری پرواگرام میں مزید پچھی ہوگی۔ حسن اتفاق سے باوم نائی ایک تعدر اس کی حق طوفانی موجوں سے کرائی ہوئی جدہ کے کنارے آپڑی اور لکڑی کا سامان ارزاں بل جانے کی اہل کھہ کو توقع ہوئی۔ ویندئن مغیرہ لکڑی خرید نے خیال سے جدہ آیا اور سامان تعمیر کے ساتھ بی باقوم کو جو فن معماری میں اساد تھا! پپنے ساتھ سامے گیا۔ ان بی ایام میں کعبہ شریف کی دیواروں میں آیک خطرناک اور ہاپایا گیا۔ جس کو مارنے کی کی کو ہمت نہ ہوتی تھی۔ اتفاقا وہ آیک دن وزوار کعبر بینا ہوا تھا کہ اللہ تعالی کی مرشی ایک خطرناک اور ہاپایا گیا۔ جس کو مارنے کی کی کو ہمت نہ ہوتی تھی۔ اتفاقا وہ آیک دن وزوار کعبر بینا ہوا تھا کہ اللہ تعالی کی مرشی مرب ساتھ ہے اس لئے تعمیر کا کام فرزا شروع کر دینا چاہئے۔ گر کی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ چست پر چڑھے اور بیت اللہ کو مشرم کرے۔ آخر جرائت کر کے این و بہ آگے برحا اور ایک پھر جدا کیا تو دد پھر ہاتھ سے چھوٹ کر پھر اپنی جگر پر جا تھمرا۔ اس وقت این وہب نے اعلان کیا کہ ناجائز کمائی کا بیسہ ہر گڑ ہر گڑ تعبر شن نہ نگا ہو دد پھر ہاتھ سے چھوٹ کر پھر مختلف قباکل پر تقسیم کر دی ان و جانتا ہے ہاری دیت بخیر ہو اس کے مختلف حصوں کی تغیر مختلف قباکل پر تقسیم کر دی گئی وار کام شروع ہو گیا۔

آنخضرت مٹھیم بھی اپ بچاجسرت علائ کے صابق شریک کار تھے اور کندھوں پر پھر رکھ کرلانے تھے۔ جب جمراسود رکھنے کا وقت آیا تو قبائل میں اختلاف پڑ گیا۔ ہر خاندان اس شرف کے حسول کا دعویدار تھا۔ آخر مرنے مارنے تک نوبت پہنچ گئ مگروبید بن مغیرہ نے یہ تجویز پیش کی کہ کل صبح کو جو مخص بھی سب سے پہلے حرم شرکیف میں قدی رکھے اس کے نیسلے کو واجب العل سمجو۔

چنانچہ می کو سب سے پہلے حرم شریف میں آنے والے سیدنا محد مٹائیم تھے۔ سب نے بیک زبان آپ کے فیطے کو بخوشی مانے کا اعتراف
کیا۔ آپ نے جراسود کو اپنی چادر مبارک کے وسط میں رکھا اور ہر قبیلہ کے ایک ایک سردار کو اس چادر کے افر نے میں شریک کر لیا۔
جب وہ چادر گوشہ کعبہ تک پہنچ گئی تو آپ نے اپنے دست مبارک سے جراسود کو اٹھا کر دیوار میں نصب فرما دیا۔ دیواریں اٹھارہ ہاتھ
اونچی کردی گئیں۔ اندرونی فرش بھی پھر کا بنایا۔ اپنی اقمیازی شان قائم رکھنے کے لئے دروازہ قد آدم اونچا رکھا۔ اندرون بیت الله شالاً و
جنوا تین تین ستون قائم کئے۔ جن پر شہتیر ڈال کر چھت پائے دی اور رکن عراق کی طرف اندر بی اندر زینہ چڑھایا کہ چھت پہنچ
سکیں اور جہال ست پر برنالہ لگایا تاکہ چھت کا بارش بینی جرمیں آکر بڑے۔

٤٣ - بَابُ فَصْلِ الْحَرَمَ، وَقَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبَدَ رَبُّ هَذَهِ الْبَلدهِ اللّذِي حَرَّمَهَا، وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ، وَأُمِرتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾. [النمل: ٩٦]. أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴾. [النمل: ٩٦]. وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : ((أَوَ لَـم نُمَكِّنْ لُهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَى إِلَيْهِ فَمَرَاتُ كُلُّ شَيْء رَزِقًا مِنْ لَدُنّا، وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ ﴾ [القصص: ٧٥].

10AV - حَدُّنَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَنَا جَرِيْرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيْدِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يَعْمَدُ مَكَّةً : ((إِنَّ هَذَا الْبَلَدَ مَحَرَّمَهُ اللهُ عَنْهُمَا أَلْهَا الْبَلَدَ مَحَرَّمَهُ اللهُ عَنْ يَنْفُرُ صَيدهُ، وَلاَ يُنَفُّرُ صَيدهُ، وَلاَ يُنَفُّرُ صَيدهُ، وَلاَ يَنْفُرُ صَيدهُ، وَلاَ يَنَفُرُ صَيدهُ، وَلاَ يَنْفُرُ صَيدهُ،

[راجع: ١٣٤٩]

مند احد وغیرہ میں عیاش بن ابی ربید سے مروی ہے کہ رسول کریم ساتھیا نے فرمایا ان هذه الامة لا تزال بخیر ماعظموا هذه الحد الحد وغیرہ میں الحد اللہ تن بیات کے ساتھ رہے گی جب تک بیا الحد مقدم الحد میں الکھبة حق تعظیمها فاذا ضبعوا ذلک هلکوا لین بی امت بھیشہ خیرہ بھلائی کے ساتھ رہے گی جب تک بیا پورے طور پر کعبہ کی تنظیم کرتے رہیں گے اور جب اس کو ضائع کر دیں گے ' ہلاک ہو جائیں گے۔ معلوم ہوا کہ کعبہ شریف اور اس کے اطراف ساری ارض حرم بلکہ سارا شرامت مسلمہ کے لئے انتمائی معزز و مؤ قرمقالمت ہیں۔ ان کے بارے میں جو بھی تنظیم و بحریم کے سے متعلق ہدایات کیاب و سنت میں دی گئی ہیں' ان کو جمہ وقت محوظ رکھنا ہے حد ضروری ہے۔ بلکہ حقیقت یہ ہے کہ حرمت کعبہ کے

باب حرم کی زمین کی فضیلت اور اللہ نے سور ہ عمل میں فرمایا

"مجھ کو تو یکی تھم ہے کہ عبادت کروں اس شمرکے رب کی جس نے اس کو حرمت والا بنایا اور ہر چیزاس کے قبضہ وقدرت میں ہے اور مجھ کو تھم ہے تابعدار بن کر رہنے کا"

اور الله تعالى في سورة فقص من فرايا وكيابم في ان كو جگه نيس دى حرم من جهال امن به ان كے لئے اور كھنچ چلے آتے بي اس كى طرف ميے اللہ كى طرف ميے ليكن كى طرف ميے اللہ كى طرف ميے ليكن بست ان ميں نہيں جائے۔ "

(۱۵۸۵) ہم سے علی بن عبداللہ بن جعفر نے بیان کیا کہ ہم سے جریر بن عبدالحمید نے منصور سے بیان کیا ان سے مجاہد نے ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس بی او نیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں ہے اور فی کمہ پر فرمایا تھا کہ اللہ تعالی نے اس شر (مکہ) کو حرمت والا بنایا ہے (یعنی عزت دی ہے) پس اس کے (در ختوں کے) کانے تک بنایا ہے (یعنی عزت دی ہے) پس اس کے (در ختوں کے) کانے تک بھی نہیں کائے جا سکتے۔ اور ان کے علاوہ جو اعلان کر کے (مالک تک پنچانے کا ارادہ رکھتے ہوں) کوئی شخص یمال کی گری پڑی چیز بھی نہیں اٹھا سکتا ہے۔

ساتھ طمت اسلامیہ کی حیات وابست ہے۔ بلب کے تحت جو آیات قرآنی حضرت امام بخاری لائے ہیں ان میں بہت سے حقائق کابیان ہے خاص طور پر اس کا کہ اللہ پاک نے شہر کمہ میں یہ برکت رکھی ہے کہ یہاں چاروں طرف سے ہر فتم کے میوے پھل اناج فلے تھنے اس طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ ظلم اللہ علیہ آتے ہیں۔ ونیا کا ہر ایک پھل وہاں کے بازاروں میں دستیاب ہو جاتا ہے۔ خاص طور پر آج کے زمانہ میں حکومت سعودیہ خلدہا اللہ تعالى نے اس مقدس شرکو جو ترقی دی ہے اور اس کی تقیر جدید جن جن خطوط پر کی ہے اور کر ربی ہے وہ پوری ملت اسلامیہ کے لئے صد ورجہ قابل تھکر ہیں۔ اید ہم اللہ بنعرو العزیز۔

٤٤ - بَابُ تَوْرِيْثِ دُوْرٍ مَكَّةَ وَبَيْعِهَا وَشِيرائِهَا وَشِرَائِهَا

وَأَنَّ النَّاسَ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ سَوَاءً خَاصَةً، لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ اللَّذِيْنَ كَفَرُوا وَيَصُلُونَ عَنْ سَبِيْلِ اللهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اللَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْحَرَامِ اللَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُوذِ فِيْهِ بِإِلْحَادِ الْعَاكِفُ فِيْهِ وَالْبَاد، وَمَنْ يُوذِ فِيْهِ بِإِلْحَادِ بِظُنْمٍ نُلِوْقُهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ [الحج: بِظُنْمٍ نُلُوقُهُ مِنْ عَذَابٍ أَلِيْمٍ [الحج: مَعْكُوفًا: مَعْكُوفًا: مَعْكُوفًا: مَعْكُوفًا: مَعْكُوفًا:

٨٨ ٥ ١ - حَدُّنَنَا أَصْبَغَ قَالَ : أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبِ عَنْ عَلِيٌ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَلِيٌ بَنِ خُسَيْنِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَنْهُ قَالَ: ((رَيَا رَسُولَ اللهِ أَيْنَ تَنْزِلُ، فِي دَارِكَ بِمَكُّةً؟ فَقَالَ: ((وَهَلْ تَرَكَ عَقَيْلٌ مِنْ رَبَاعٍ أَوْ دُوْرٍ؟)) وَكَانَ عَقَيْلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ هُو وَطَالِبٌ، وَلَمْ يَوِثْهُ جَعْفُرٌ وَلاَ عَلَيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَيْنًا، لأَنْهُمَا كَانَا عَلَيْ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا شَيْنًا، لأَنْهُمَا كَانَا عُمْلُ بْنُ الْحَوَمُابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيْلُ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عُمْرُ بْنُ الْحَوَمُانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَانَ عُمْرُ بْنُ الْحَوَمُانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَكَانَ عُمْرُ بْنُ الْحَوَمُانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيْلُ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عُمْرُ بْنُ الْحَوَمُانِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فَيْلُ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ، فَكَانَ عُمْرُ بْنُ الْحَوْمِينُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ فَكُانَ عُمْرُ بْنُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ يَقُولُ: لاَ يَوثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ يَقُولُ: لاَ يَوثُ الْمُؤْمِنُ الْكَافِيَ) قَالَ ابْنُ

مکہ شریف کے گھر مکان میراث ہو سکتے ہیں ان کا بیخااور خرید ناجائز ہے

مسجد حرام میں سب لوگ برابر ہیں لیعنی خاص مسجد میں کیو نکہ اللہ تعالیٰ
نے (سورہ کج) میں فرمایا 'جن لوگوں نے کفر کیا اور جو لوگ اللہ کی راہ
اور مسجد حرام سے لوگوں کو روکتے ہیں کہ جس کو ہم نے تمام لوگوں
کے لئے کیسال مقرر کیا ہے۔ خواہ وہ وہیں کے رہنے والے ہوں یا باہر
سے آنے والے اور جو شخص وہاں شرارت کے ساتھ حدسے تجاوز
کرے 'ہم اسے درد تاک عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ ابو عبداللہ المام
بخاری نے کما کہ لفظ بادی باہر سے آنے والے کے معنی میں ہے اور
معکو فاکا لفظ رکے ہوئے کے معنے میں ہے۔

الله الله بن وبب نے خردی انہیں یونس نے انہیں ابن الله عبد عبدالله بن وبب نے خردی انہیں یونس نے انہیں ابن شاب نے انہیں علی بن حین نے انہیں عمرو بن عثان نے اور انہیں حضرت اسامہ بن زید رضی الله عنمانے کہ انہوں نے پوچھایارسول الله صلی الله علیہ و سلم ! آپ کہ میں کیا اپنے گرمیں قیام فرمائیں الله صلی الله علیہ و سلم ! آپ کہ میں کیا اپنے گرمیں قیام فرمائیں گے۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ عقیل نے ہمارے لئے محلّہ یا مکان چھوڑائی کب ہے۔ (سب نے کھوچ کربرابرکردیے) عقیل اور طالب ابو طالب کے وارث ہوئے تھے۔ جعفر اور علی رضی الله عنما کو وراثت میں کچھ نہیں ملا تھا کو تکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور وراثت میں کچھ نہیں ملا تھا کو تکہ یہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور علی رضی الله عنما کو عقیل (ابتداء میں) اور طالب اسلام نہیں لائے تھے۔ ای بنیاد پر حضرت عمر بن خطاب رضی الله عنہ فرمایا کرتے تھے کہ مسلمان کافرکا وارث نہیں ہو تا۔ ابن شملب نے کما کہ لوگ الله تعالی کے اس

ارشاد سے دلیل لیتے ہیں کہ ''جولوگ ایمان لائے ' ججرت کی اور اینے مال اور جان کے ساتھ اللہ کی راہ میں جماد کیا اور وہ لوگ جنہوں نے یناہ دی اور مدد کی 'وہی ایک دو سرے کے وارث ہوں گے۔ "

شِهَابٍ وَكَانُوا يَتَأَوَّلُونَ قُولَ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بَأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيْلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أُولِيَاءُ بَعْض﴾ الآية. [الأنفال : ٧٧].

آ أطرافه في : ٣٠٥٨، ٢٨٢٤، ٢٦٧٦٤.

آیہ مجے استحام منقول ہے کہ مکہ تمام مباح ہے نہ وہاں کے گھروں کا بیخنا درست ہے نہ کرایہ پر دینا اور ابن عمر بھٹ سے بھی ایسا ہی متقول ہے اور امام ابو حنیفہ ؓ اور توریؓ کا نہی ندہب ہے اور جمہور علماء کے نزدیک مکہ کے گھر مکان ملک ہیں اور مالک ك مرجانے كے بعد وہ وارثوں كے ملك ہو جاتے ہيں۔ امام ابو يوسف (شاكرد امام ابو حنيفة) كا بھى يہ قول ہے اور امام بخاري نے بھى ای کو اختیار کیا ہے۔ ہاں خاص مسجد حرام میں سب مسلمانوں کا حق برابر ہے جو جہاں بیٹھ گیا اس کو وہاں سے کوئی اٹھانسیں سکتا۔ اوپر کی آیت میں چونکہ عاکف اور معکوف کا مادہ آیک ہی ہے۔ اس لیے معکوف کی بھی تغییر بیان کر دی۔

حدیث باب میں عقیل کا ذکر ہے۔ سو ابو طالب کے چار بیٹے تھے۔ عقیل' طالب' جعفر اور علی۔ علی اور جعفر نے تو آنخضرت التہایا کا ساتھ دیا اور آپ کے ساتھ مدینہ آ گئے گر عقیل مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ اس لئے ابو طالب کی ساری جائیداد کے وہ وارث ہوئے۔ انہوں نے اسے ج ڈالا۔ آخضرت نے ای کا ذکر فرمایا تھا جو یمال ذکور ہے۔ کہتے ہیں کہ بعد میں عقیل مسلمان ہو گئے تھے۔ داؤری نے کہا جو کوئی ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلا جاتا اس کا عزیز جو مکہ میں رہنا وہ ساری جائداد دبا لیتا۔ آنخضرت سل کے ا معالمات کو قائم رکھا تاکہ کسی کی ول شکنی نہ ہو۔ کہتے ہیں کہ ابو طالب کے بیہ مکانات عرصہ دراز بعد محمد بن یوسف وجاج ظالم کے بھائی نے ایک لاکھ دینار میں خرید لئے تھے۔ اصل میں یہ جائداد ہاشم کی تھی' ان سے عبدالمطلب کو ملی۔ انہوں نے سب بیٹوں کو تقسیم کر دى ـ اسى مين آنخضرت ماتيكيم كاحصه بهى شار

آیت ندکورہ باب شروع اسلام میں مدینہ منورہ میں اتری تھی۔ الله پاک نے مماجرین اور انصار کو ایک دوسرے کا وارث بنا دیا تھا۔ بعد میں یہ آیت ائری ﴿ وَاولُو الْأَزْحَامِ بَعْضَهُمْ أَوْلَى بِبَعْضِ ﴾ (الانفال: ۵۵) لینی غیر آدمیوں کی نسبت رشتہ دار میراث کے زیادہ حقدار ہیں۔ خیراس آیت سے مومنوں کا ایک دو سرے کا وارث ہونا نکتا ہے۔ اس میں بیہ ذکر نہیں ہے کہ مومن کافر کا وارث نہ ہو گا اور شاید امام بخاری سے اس مضمون کی طرف اشارہ کیا جو اس کے بعد ہے۔ ﴿ وَالَّذِينَ اَمْنُوْا وَلَمْ يُهَاجِوْوا ﴾ (الانفال: 2٢) يعنى جو لوگ ایان بھی لے آئے گر کافروں کے ملک سے بجرت نہیں کی تو تم ان کے وارث نہیں ہو سکتے۔ جب ان کے وارث نہ ہوئے تو کافرول ے بطماق اولی وارث نه ہول گے۔ (وحیدی)

د ٤ – بَابُ نُزُولِ النُّبِيِّ ﴿ مُكَّلَّهُ ١٥٨٩ - حَدُثَنا أَبُو الْيَمَانُ قَالَ أَخْبَرَنَا شَعْيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو سنمة أنَّ أبا هُريْرةَ رضي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَيْنِ أَرَادٍ قُلُومُ مَكَّةً

باب نبی کریم ملتی کم مکر مکر مکر ملک انتہا کا کہ میں کہاں انتہا کے بھے؟

(۱۵۸۹) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا کما کہ ہم سے شعیب نے خبر دی انسیں زہری نے کما کہ مجھ سے ابو سلمہ نے بیان کیا ان سے ابو ہربرہ وفائن نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیام نے جب (منی سے لوشتے موئے ججتہ الوداع كے موقع ير) مكه آنے كااراده كياتو فرمايا كه كل ان

((مَنْزِلْنَا غَدًا إِنْ شَاءَ اللهُ تَعَالَى بِيخَيْفِ بَنِي كِنَالَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)). [أطرافه في: ١٥٩٠، ٣٨٨٢، ٤٢٨٤، [۲۷۵۹، ٤٢٨٥].

١٥٩٠ حَدُّنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ حَدُّنَا الْأُوزَاعِيُّ قَالَ: الْوَزَاعِيُّ قَالَ: قَالَ حَدُّنَا الأُوزَاعِيُّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ حَدُّنَى الزُّهْوِيُّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَرُيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ وَاللَّهُ النَّحْوِ وَهُو بِعِنَى كَنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفُو يَعْنِى بِلَالِكَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفُو يَعْنِى بِلَالِكَ عَيْثُ اللهُ عَلَى الْكُفُو يَعْنِى بِلَالِكَ عَيْنَ اللهُ عَلَى الْكُفُو يَعْنِى بِلَالِكَ تَحَالَفَتَ عَلَى بِيى هَاشِمِ وَبَنِي عَبْدِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَقَيْلِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللهُ الل

وَقَالاً: بَنِي هَاشِم وَبَنِي الْمُطَّلِب. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ : بَنِي الْمُطَّلَبِ أَشْبَه.

شاء الله جمارا قیام اسی خیت بنی کنانه (یعنی محصب) میں ہو گا جمال (قریش نے) تفریرا ڑے رہنے کی قتم کھائی تھی۔

(۱۵۹۰) ہم سے حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے زہری نے بیان کیا' ان سے ابو سلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ گیارہویں کی صبح کو جب آنحضور صلی اللہ علیہ و سلم منیٰ میں تھے تو یہ فرمایا تھا کہ کل ہم خیمت نی کنانہ میں قیام کریں گے جہاں قریش نے کفری جمایت کی قتم کھائی تھی۔ آپ کی مراد محسب سے تھی کیونکہ یمیں قریش اور کنانہ نے بنو ہاشم اور بنو عبدالسطلب یا (راوی نے) بنو السطلب (کہا) کنانہ نے بنو ہاشم اور بنو عبدالسطلب یا (راوی نے) بنو السطلب (کہا) ان کے خلاف حلف اٹھایا تھا کہ جب تک وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو ان کے خلاف حلف اٹھایا تھا کہ جب تک وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کو اور نہ ان کے خوالم نہ کرویں' ان کے ہاں بیاہ شاوی نہ کریں گے اور نہ ان سے فرید و فروخت کریں گے۔ اور سلامہ بن روح نے عقیل اور بجی بن ضحاک سے روایت کیا' ان سے امام اوزاعی نے بیان کیا کہ مجھے ابن شماب نے خبردی' انہوں نے (اپنی روایت میں) بنو ہاشم اور بنو انہ طلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح المطلب کہا۔ ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ بنو المطلب نیادہ صبح

[راجع: ۹۸۹] مرت کی گئی تھی۔ اس کو منصورین عکرمہ نے لکھا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ا

آ جہر مرا کتے ہیں اس مضمون کی ایک تحری دستاویز مرتب کی گئی تھی۔ اس کو منصور بن عکرمہ نے لکھا تھا۔ اللہ تعالی نے اس کا منسون کی ایک تحریک ایک مناز ہوتے کی اس کو دیک ایک مناز ہوتے کی ایک ایک اور بیک مطلب نے نا تو وہ گھرائے گراللہ کی قدرت کہ اس معاہدہ کے کاغذ کو دیمک نے کھالیا۔ جو کعبہ شریف میں لٹکا ہوا تھا۔ کاغذ میں فظ وہ مقام رہ گیا جہاں اللہ کا نام تھا۔ آخضرت ساتھ نے اس کی خرابو طالب کو دی۔ ابو طالب نے ان کافروں کو کہا میرا بھتیجا یہ کتا ہے کہ جاکر اس کاغذ کو دیکھو اگر اس کا بیان صبح نکلے تو اس کی ایڈا دی سے باز آؤ اگر جوٹ نکلے تو میں اسے تہمارے حوالہ کر دوں گا پھر تم کو افتقیار ہے۔ قریش نے جاکر دیکھا تو جیسا آخضرت ساتھ ہے جو اس مقام پر جاکر تھا کہ ساری تحریر کو دیمک چاہ گئی تھی 'صرف اللہ کا نام رہ گیا تھا۔ تب وہ بہت شرمندہ ہوئے۔ آخضرت ساتھ ہے جو اس مقام پر جاکر اترے تو آپ نے اللہ کا شکر کیا اور یاد کیا کہ ایک دن تو وہ تھا۔ ایک آج کمر پر اسلام کی حکومت ہے۔

٣ ٤ – بَابُ قُولِ اللهِ تَعَالَى :

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ

آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيٌّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ. رَبُّ

إِنَّهُنَّ أَصْلَلْنَ كَلِيْرًا مِّنَ النَّاسِ، إِلَى قَوْلِهِ

(594) P (594)

باب الله تعالى نے سور و ابراہيم ميں فرمايا

"اور جب ابراہیم نے کہا میرے رب! اس شرکو امن کا شہر بنا اور مجھے اور میری اولاد کو اس سے محفوظ رکھیو کہ ہم بتوں کی عبادت کریں۔ میرے رب! ان بتول نے بہتوں کو گمراہ کیا ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان ﴿ لعلهم یشکرون ﴾ تک۔

لَعَلَّهُمْ يَشْكُونُ ﴾ الآية. [إبرهيم: ٣٥]. فرمان ﴿ لعلهم يشكرون ﴾ تك. الميرين الميرن الم

٧٤ - بَابُ قَولِ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿ جَعَلَ اللهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَامًا
 لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ إِلَى قَوْلِهِ وَأَنَّ اللهُ بِكُلُّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴾. [المائدة: ٩٧].

1091 - حَدِّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا شَفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ سَعْدِ عَنِ النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي النَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: (رُيُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويَقَتَينِ مِنَ (رُيُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويَقَتَينِ مِنَ النَّيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ عَنْ السَّويَقَتَينِ مِنَ اللهُ عَنْهُ عَنِ السَّويَقَتَينِ مِنَ السَّويَقَتَينِ مِنَ السُولَةِ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ اللهُ

باب الله تعالى نے سورة مائده ميس فرمايا

"الله ن كعبه كوعزت والا كراور لوكول ك قيام كى جكه بنايا ب اور اس طرح حرمت والع ممينه كوبنايا - الله تعالى ك فرمان ﴿ وان الله بكل شنى عليم ﴾ تك (ساته عى بيه بهى ب جو حديث ذيل ميل فدكورب)

(1091) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے دیاد بن سعد نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کعبہ کو دو پڑلی پنڈلیوں والا ایک حقیر حبثی تباہ کر دے گا۔

گریہ قیامت کے قریب اس وقت ہو گاجب زمین پر ایک بھی مسلمان باتی نہ رہے گا۔ اس کا دو سرا مطلب یہ بھی ہے کہ جب
تک دنیا میں ایک بھی کلمہ کو مسلمان باتی ہے کعبہ شریف کی طرف کوئی دشمن آ کھ اٹھا کر بھی نہیں دکھ سکتا۔ یہ بھی ظاہر ہے کہ اہل
اسلام بلحاظ تعداد ہر زمانہ میں برصے بی رہے ہیں۔ اللہ کا شکر ہے کہ آج بھی ساٹھ ستر کروڑ مسلمان دنیا میں موجود ہیں۔ کئو الله امة
الاسلام آمدنہ

[أطراف في : ۱۸۹۳، ۲۰۰۱، ۲۰۰۲، ۳۸۳۱، ۲۰۰۲، ٤٥٠٤].

الموال المول المو

اس صدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے بول ہے کہ اس میں عاشوراء کے دن کعبہ پر پردہ ڈالنے کا ذکر ہے جس سے کعبہ شریف کی عظمت ثابت ہوئی جو باب کا مقصود ہے۔

(۱۵۹۳) ہم سے احمد بن حفص نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد نے بیان کیا کہ ہم سے میرے والد بن کیا کہ ہم سے ابراہیم بن طمان نے بیان کیا ان سے حجاج بن حجاج اسلمی نے ان سے قادہ نے ان سے عبداللہ بن ابی عتبہ نے اور ان سے نبی کریم ملی ہے اور مالی بیت اللہ کا حج اور عمرہ یا جوج اور ماجوج کے نکلنے کے بعد بھی ہو تا رہے گا۔ عبداللہ بن ابی عتبہ کے ساتھ اس حدیث کو ابان اور عمران نے قادہ سے روایت کیا اور عبدالرحلٰ نے شعبہ کے واسطہ سے یول

109٣ - حَدَّنَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ قَالَ حَدُّنَنَا إِبْرَاهِيْمُ عَنِ الْحَجَّاجِ بْنِ حَجَّاجٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ عَنْ أَبِي عُتْبَةً عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((لَيْحَجُنُ الْبَيْتُ وَلَيْعَتَمَرَنُ النَّيْتُ وَلَيْعَتَمَرَنُ بَعْدَ خُرُوجٍ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ)). تَابَعَهُ أَبَانُ وَعِمْرَانُ عَنْ قَتَادَةً. وَقَالَ عَبْدُ أَبَانُ وَعِمْرَانُ عَنْ قَتَادَةً. وَقَالَ عَبْدُ

الرَّحْمَنِ عَنْ شَعْبَةَ ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لاَ يُحَجَّ الْبَيْتُ)) وَالأَوَّلُ أَكْثَرُ. قَالَ أَبُو عَبْد اللهِ وَعَبْدُ اللهِ أَبُد اللهِ وَعَبْدُ اللهِ أَبَا سَعِيْد.

بیان کیا کہ قیامت اس وقت کی قائم نہیں ہوگی جب تک بیت اللہ کا جج بند نہ ہو جائے۔ امام بخاریؒ نے کما کہ پہلی روایت زیادہ راویوں نے بند نہ ہو جائے۔ امام بخاریؒ نے کما کہ پہلی روایت زیادہ نے ابو نے کی ہے اور قنادہ نے عبداللہ بن عتبہ سے سنا اور عبداللہ نے ابو سعید خدریؓ سے سنا۔

باب كعبه يرغلاف جرهانا

ا یاجوج ماجوج دو کافر قویس یافث بن نوح کی ادلاد ہیں جن کی ادلاد ہیں دری ادر ترک بھی ہیں قیامت کے قریب وہ ساری است کے دنیا پر قابض ہو کر بڑا دھند مچائیں گے۔ پورا ذکر علامات قیامت میں آئے گا۔ امام بخاری اس حدیث کو یمال اس لئے لائے کہ اس کی دو سری روایت میں بظاہر تعارض ہے اور فی الحقیقت تعارض نہیں' اس لئے کہ قیامت تو یاجوج اور ماجوج کے نظنے اور ہلاک ہونے کہ بہت دنوں بعد قائم ہوگی تو یاجوج اور ماجوج کے دفت میں لوگ جج اور عمرہ کرتے رہیں گے۔ اس کے بعد پھر قرب قیامت پر لوگوں میں کفر پھیل جائے گا اور جج اور عمرہ موقوف ہو جائے گا۔ ابان کی روایت کو امام احد نے اور عمران کی روایت کو ابو یعلی اور ابن خزیمہ نے وصل کیا ہے۔ حضرت حسن بھری نے کہا لا ہزال الناس علی دین ماحجوا البیت واستقبلوا القلبة (فتح) لینی مسلمان اپنے دین پر اس وقت تک قائم رہیں گے جب تک وہ کعبہ کا جج لار اس کی طرف منہ کرکے نمازیں پڑھتے رہیں گے۔

٤٨ - بَابُ كِسْوَةِ الْكَعْبَةِ

امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ کعبہ پر غلاف چڑھانا جائز ہے یا اس کے غلاف کا تقیم کرنا۔ کہتے ہیں سب سے پہلے تی حمیری نے اس پر غلاف چڑھایا 'اسلام سے نو سو برس پہلے۔ بعضوں نے کما عدنان نے اور رکیٹی غلاف عبداللہ بن زبیر بھاتا نے چڑھایا اور آخضرت میں ہے عمد میں اس کا غلاف انطاع اور کمبل کا تھا۔ پھر آپ نے یمنی کیڑے کا غلاف چڑھایا۔

الرَهُابِ قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ الْحَادِثِ الرَهُابِ قَالَ حَدُّنَا وَاصِلٌ الأَحْدَبُ قَالَ حَدُّنَا وَاصِلٌ الأَحْدَبُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ : جِنْتُ إِلَى شَيْبَةً. حِ وَحَدُّثَنَا مَفْيَاثُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ حَدُّثَنَا مَفْيَاثُ عَنْ وَاصِلٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ : ((جَلَسْتُ مَعَ شَيْبَةً عَلَى الْكُوسِيِّ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ : لَقَدْ شَيْبَةً عَلَى الْكُوسِيِّ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ : لَقَدْ شَيْبَةً عَلَى الْكُوسِيِّ فِي الْكَعْبَةِ فَقَالَ : لَقَدْ عَمَمْتُ أَنْ لاَ أَدَعَ لِيْهَا حَلَى اللهُ عَنْهُ وَعَلَى اللهُ عَنْهُ وَعَلَى اللهُ عَنْهُ وَقَالَ : لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ لاَ أَدَعَ لِيْهَا مَعْمَلُ وَاللهِ قَالَ : هُمَا الْمَرْآنِ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلاَ. قَالَ : هُمَا الْمَرْآنِ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلاَ. قَالَ : هُمَا الْمَرْآنِ صَاحِبَيْكَ لَمْ يَفْعَلاً. قَالَ : هُمَا الْمَرْآنِ وَاللهِ يَهِمَا)). [طرفه في : ٢٧٢٥].

الم ۱۵۹۳ می عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا کہ ہم سے خالد بن حارث نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان ٹوری نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان ٹوری نے بیان کیا کہ ہم سے داصل احدب نے بیان کیا اور ان سے ابو واکل نے بیان کیا کہ ہیں شیبہ کی خدمت میں حاضر ہوا (دو سری سند) اور ہم سے قبیصہ نے بیان کیا کہ ہی سفیان نے واصل سے بیان کیا اور ہم ساتھ کعبہ میں کری پر ان سے ابو واکل نے بیان کیا کہ ہیں شیبہ کے ساتھ کعبہ میں کری پر بیشا ہوا تھا تو شیبہ نے فرایا کہ اس جگہ بیٹھ کر عمر ہوا تھ نے فرایا کہ اس جگہ بیٹھ کر عمر ہوا تھ نے فرایا کہ اس جگہ بیٹھ کر عمر ہوا تھ نے فرایا کہ میں ادارہ میہ ہوتا ہے کہ کعبہ کے اندر جھنا سونا چاندی ہے فرایا کہ میرا ارادہ میہ ہوتا ہے کہ کعبہ کے اندر جھنا سونا چاندی ہے کو نکال کر (مسلمانوں میں) تقسیم کر دوں۔ میں نے عرض کی کہ آپ کے ساتھیوں (آنخضرت ساتھیا اور ابو بکر بریا تھی) نے تو ایسا نہیں کیا۔ انہوں نے فرایا کہ میں بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہوں نے بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہوں نے بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہوں نے فرایا کہ میں بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہیں کی بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہیں کی بھی انہیں کی پردی کر رہا ہوں (اس لئے میں انہیں کیا تھیں کیا تھی نہیں لگاتا)

قال الاسما عيلى ليس في حديث الباب لكسوة الكعبة ذكر يعنى فلا يطابق الترجمة وقال ابن بطال معنى الترجمة صحيح و وجهها انه معلوم ان الملوك في كل زمان كانوا يتفاخرون بكسوة الكعبة برفيع الثياب المنسوجة بالذهب وغيره كما يتفاخرون بتسبيل الاموال لها فاراد البخارى ان عمر لما راى قسمة الذهب والفضة صوابا كان حكم الكسوة حكم المال تجوز قسمتها بل ما فضل من كسوتها اولى بالقسمة وقال ابن المنير في الحاشية يحتمل ان مقصوده التنبيه على ان كسوة الكعبة مشروع والحجة فيه انها لم تزل تقصد بالمال يوضع فيها على معنى الزينة اعظاما لها فالكسوة من هذا القبيل (فتح البارى)

آئی ہم اللہ شریف پر غلاف ڈالنے کا رواج بہت قدیم زمانہ سے ہے۔ مؤرخین کا بیان ہے کہ جس مخص نے سب سے پہلے کی سب سے پہلے کی میں اللہ شریف آیا تو نمایت بردیمانی سے غلاف تیار کرب ہے۔ یہ مخص جب مکہ شریف آیا تو نمایت بردیمانی سے غلاف تیار کرا کر ہمراہ لایا اور بھی مختلف اقسام کی سوتی و ریشی چادروں کے بردے ساتھ تھے۔

قریش جب خانہ کعبہ کے متولی ہوئے تو عام چندہ سے ان کا نیا غلاف سالانہ تیار کرا کر کعبہ شریف کو پہنانے کا دستور ہو گیا۔ یہاں تک کہ ابو ربیعہ بن مغیرہ مخزوی کا زمانہ آیا جو قریش میں بہت ہی تخی اور صاحب ثروت تھا۔ اس نے اعلان کیا کہ ایک سال چندے سے غلاف تیار کیا جائے اور ایک سال میں اکیلا اس کے جملہ اخراجات برداشت کیا کروں گا۔ اس بنا پر اس کا نام عدل قریش پڑ گیا۔

حضرت عباس بڑاٹھ کی والدہ نبیلہ بنت حرام نے قبل از اسلام ایک فلاف چڑھایا تھا جس کی صورت یہ ہوئی کہ نو عمر بچد لینی حضرت عباس بڑاٹھ کا بھائی خوار نامی گم ہو نمیا تھا۔ اور انہوں نے منت مانی کہ میرا بچد مل کیا تو کعبہ پر فلاف چڑھاؤں گی۔ چنانچہ طفے پر انہوں نے انہوں نے اپنی منت پوری کی۔

۸ھ میں کمہ دار الاسلام بن گیا اور آخضرت مل پیلے یمنی چادر کاغلاف ڈالا۔ آپ کی وفات کے بعد ابو بکر صدیق بزائی نے آپ
کی پیروی کی۔ حضرت عمرفاروق بزائی کے عمد خلافت میں جب مصرفتح ہو گیا تو آپ نے قباطی مصری کا جو کہ بیش قیمت کپڑا ہے بیت اللہ
پر غلاف چڑھایا اور سلانہ اس کا اہتمام فرایا۔ آپ پچھلے سال کا غلاف حاجیوں پر تقسیم فرما دیا کرتے اور نیا غلاف چڑھا دیا کرتے تھے۔
شروع میں حضرت عثان غنی بڑائی کے زمانہ میں بھی ہی عمل رہا۔ ایک دفعہ آپ نے غلاف کعبہ کا کپڑا کمی عائفتہ عورت کو پہنے ہوئے
دیکھا تو تقسیم کی عادت بدل دی اور قدیم غلاف دفن کیا جانے لگا۔ اس کے بعد ام المؤمنین حضرت عائشہ بڑی ہوئے کے سمٹورہ دیا کہ سے
اضاعت مال ہے 'اس لئے بہتر ہے کہ پرانا پردہ فروخت کر دیا جائے۔ چٹانچہ اس کی قیمت غربوں میں تقسیم ہونے گئی۔ رفتہ رفتہ بنو شیبہ
بلا شرکت غیرے اس کے مالک بن گئے۔

اکثر سلاطین اسلام کعبہ شریف پر غلاف ڈالنے کو اپنا تخر سیجھتے رہے اور قتم قتم کے قیمتی غلاف سلانہ پڑھاتے رہے ہیں۔ حضرت معاویہ بڑاٹنے کی طرف سے ایک غلاف دیباکا وامحرم کو اور دو سرا قباطی ۲۹۱ رمضان کو پڑھا دیا گیا تھا۔ فلیفہ مامون رشید نے اپ عمد خلافت میں بجائے ایک کے تین غلاف بیجے۔ جن میں ایک معری پارچہ کا تھا۔ اور دو سرا سفید دیباکا اور تیسرا سرخ دیباکا تھا تاکہ پہلا کیم رجب کو اور دو سرا ۲۷ رمضان کو اور تیسرا آٹھویں ذی الحجہ کو بیت اللہ پر چڑھلیا جائے۔ فلفائے عبایہ کو اس کابہت زیادہ اہتمام تھا اور سیاہ کپڑا ان کا شعار تھا۔ اسلئے اکثر سیاہ ریشم بی کا فلاف کعبہ کیلئے تیار ہوتا تھا۔ سلاطین کے علاوہ دیگر امراء و اٹل ثروت بھی اس خدمت میں حصہ لیتے تیے اور ہر مخض چاہتا تھا کہ میرا فلاف تادیر ملبوس رہے۔ اس لئے اور پنجے بہت سے غلاف بیت اللہ پر جمع ہو گئے۔

۱۹۰ھ میں سلطان مهدی عبای جب ج کے لئے آئے تو خدام کعبہ نے کما کہ بیت اللہ پر اتنے غلاف جمع ہو گئے ہیں کہ بنیادوں کو ان کے بوجھ کا تخل دشوار ہے۔ سلطان نے تھم دے دیا کہ تمام غلاف اتار دیئے جائیں اور آئندہ ایک سے زیادہ غلاف نہ چ ھایا جائے۔ عباسی حکومت جب ختم ہو گئی تو ۱۹۵۹ھ میں شاہ یمن ملک مظفر نے اس خدمت کو انجام دیا۔ اس کے بعد مدت تک خالص میمن سے غلاف آتا رہا اور بھی شاہان مصر کی شرکت میں مشترکہ۔ خلافت عباسیہ کے بعد شاہان مصر میں سب سے پہلے اس خدمت کا انخر ممل

ظاہر بیرس کو نصیب ہوا۔ پھر شاہان مصرف مستقل طور پر اس کے او قاف کر دیئے اور غلاف کعبہ سالانہ مصرے آنے لگا۔ 20ھ بس ملک مجاہد نے چاہا کہ مصری غلاف اتار دیا جائے اور میرے نام کا غلاف چڑھایا جائے گر شریف مکہ کے ذریعہ جب یہ خبرشاہ مصر کو پپنی تو ملک مجاہد گر فتار کر لیا گیا۔

کعبہ شریف کو بیرونی غلاف پہنانے کا دستور تو زمانہ قدیم سے چلا آتا ہے گر اندرونی غلاف کے متعلق تقی الدین فارس کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے ملک ناصر حسن چر کسی نے ۱۲اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے ملک ناصر حسن چر کسی نے ۱۲اس سے اندر دیواروں پر لٹکا رہا۔ اس کے بعد ملک الاشرف ابو نصر سیف الدین سلطان مصرنے ۸۲۵ھ میں سرخ رتگ کا اندرونی غلاف کیے کے اندر دیواروں پر لٹکا رہا۔ آجکل سے غلاف خود حکومت سعود ہے عربیہ خلدہ الله تعالی کے زیر اہتمام تیار کرایا جاتا ہے۔

٩ - بَابُ هَدْمِ الْكَعْبَةِ

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا: قَالَ النَّهِ عَنْهَا: قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ عَنْهَا: (رَيَغْزُو جَيْشٌ الْكَفْبَةَ فَيُخْسَفُ اللَّهُمْ).

آه ١٥٩٥ حدًّنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌ قَالَ حَدَّنَا عُبَيْدُ وَلَا حَدَّنَا عُبَيْدُ اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّنِي ابْنُ أَبِي اللهِ بْنُ الأَخْنَسِ قَالَ حَدَّنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ عَنِ النّبِيِّ فَلَا قَالَ: ((كَأَنِّي بِهِ أَسْوَدَ أَفْحَجَ يَقِلَعُهَا حَجَرًا حَجَرًا).

1097 حَدِّثْنَا يَحْتَى بْنُ بُكْيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ وَنَى سَعِيْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَلَيْ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ وَرَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَاللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ (يُخَرِّبُ الْكَعْبَةَ ذُو السُّويَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَاللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَاللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَيَقَتَينِ مِنَ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَاللهُ وَيُقَتَينِ مِنَ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمِدُ اللهُ وَيُعْمِدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمِدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَلُونُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيْعَالَ وَاللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيُعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَلَا لِللهُ وَلَهُ اللهُ وَيَعْمَدُ اللهُ وَلَالِهُ وَلَاللهُ وَلَا لِللهُ وَلَا لِللهُ وَلَا لِللْهُ وَلَالِهُ وَلَا لِللْهُ وَلِهُ اللهُ وَلِهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَالِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالِ

الْحَبَشَةِ)). [راجع: ١٥٩١]

اور ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنمانے کہا کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا ایک فوج بیت الله پرچڑھائی کرے گی اور وہ زمین میں دھنسادی جائے گی۔

باب کعبہ کے گرانے کابیان

(1090) ہم سے عمرو بن علی فلاس نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے یکی بن سعید قطان نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عبیداللہ بن اختس نے بیان کیا کہ کما کہ مجھ سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عباس میں شاہد نے فرایا گویا میری نظروں کے بی کریم ساتھ ہے نے فرایا گویا میری نظروں کے سامنے وہ پٹی ٹاگوں والاسیاہ آدمی ہے جو خانہ کعبہ کے ایک ایک پھرکو اکھاڑ تھنکے گا۔

(۱۵۹۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شاب نے' ان سے سعید بن مسیب نے کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کعبہ کودو بیٹی پنڈلیوں والا حبثی خراب کرے گا۔

آری والی حدیث میں افعج کا لفظ ہے۔ اور افعج وہ ہے جو اکڑتا ہوا چلے یا چلتے میں اس کے دونوں پنج تو نزدیک رہیں اور سینت کے دونوں ایزیوں میں فاصلہ رہے۔ وہ حبثی مردود جو قیامت کے قریب کعبہ ڈھائے گاوہ اس شکل کا ہو گا۔ دو سری روایت میں ہے اس کی آنکھیں نیل، ناک پھیل ہوئی ہوگی، پیٹ بڑا ہو گا۔ اس کے ساتھ اور لوگ ہوں گے، وہ کعبہ کا ایک ایک پھر اکھاڑ ڈالیں گے اور سمندر میں لے جاکر پھینک دیں گے۔ یہ قیامت کے بالکل نزدیک ہوگا۔ اللہ ہر فتنے سے بچائے آمین۔

و وقع هذا الحديث عند احمد من طريق سعيد بن سمعان عن ابي هريرة باتم من هذا السياق ولفظه يبايع للرجل بين الركن والمقام

ولن يستحل هذا البيت الا اهله فاذا استحلوه فلا تسال عن هلكة العرب ثم تجنى الحبشة فيخربونه خرابا لا يعمر بعده ابدا وهم الذين يستخرجون كنزه ولا بى قرة فى السفن من وجه آخر من عن ابى هريرة مرفوعا لا يستخرج كنز الكعبة الا ذوالسويقتين من الحبشة ونحوه لابى داود من حديث عبدالله بن عمرو بن العاص وزاد احمد والطبراني من طريق مجاهد عنه فيسلبها حليتها ويجردها من كسوتها كاني انظر اليه اصيلع افيدع يقرب عليها بمسحاته او بمعوله.

قبل هدا الحديث يخالف قوله تعالى او لم يروا انا جعلنا حرما امنا ولان الله حبس عن مكة الفيل ولم يمكن اصحابه من تخريب الكعبة ولم تكن اذ ذاك قبلة فكيف يسلط عليها الحبشة بعد ان صارت قبلة للمسمين واجيب بان ذلك محمول عليه انه يقع في اخر الزمان قرب قيام الساعة حتى لا يبقى في الارض الله الزمان قرب قيام الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله كما ثبت في صحيح مسلم لا تقوم الساعة حتى لا يقال في الارض الله الله واعترض بعض الملحدين على الحديث الماضى فقال كيف سودته خطايا المشركين ولم تبضة طاعات اهل التوحيد واجيب بما قال ابن قيبة لو شاء الله لكان ذلك وانما اجرى الله العادة بان السواد يصبغ ولا ينصبغ على العكس من البياض. (فتح البارى)

باب حجراسود كابيان

(۱۵۹۷) ہم سے محمہ بن کثیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں سفیان توری نے خبردی' انہیں اعمش نے' انہیں ابراہیم نے' انہیں عالب نے' انہیں ربعیہ نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ جمراسود کے پاس آئے اور اسے بوسہ دیا اور فرمایا میں خوب جانتا ہوں کہ تو صرف ایک پھر ہے' نہ کسی کو نقصان پنچا سکتا ہے نہ نفع۔ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو تجھے بوسہ دیتے ہوئے میں نہ دیکھتا تو میں بھی بھی تھے بوسہ دیتے ہوئے میں نہ دیکھتا تو میں بھی بھی تھے بوسہ نہ دیتا۔

٥٠ بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الْحَجَرِ الأَسْوَدِ
 ١٥٩٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيْرٍ قَالَ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ الأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيْمَ
 عَنْ عَابِسِ بْنِ رَبِيْعَةَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهَ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهَ عَنْ مُ (أَنَّهُ جَاءَ إِلَى الْحَجَرِ الأَسْوَدِ فَقَبْلَهُ فَقَالَ : إِنِّي أَعْلَمُ أَنْكَ حَجَرٌ لاَ تَضُرُّ وَلاَ قَفَل : إِنِّي أَعْلَمُ أَنْكَ حَجَرٌ لاَ تَضُرُّ وَلاَ تَنْفَعُ، وَلَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ قَلَمَا

[طرفه في : ١٦١٥، ١٦١٠].

يُقبُلُكَ مَا قبُلْتُكَ)).

جہر اسود وہ کالا پھر ہے جو کعبہ کے مشرقی کونے میں لگا ہوا ہے۔ میچ صدیث میں ہے کہ جمر اسود جنت کا پھر ہے۔ پہلے وہ دودھ کی ہیں ہے۔ کہ جمر اسود جنت کا پھر ہے۔ پہلے وہ دودھ کی ہیں ہے۔ کہ حضرت عمر بڑاتو کی ہیات ن کر علی بڑاتو نے فرمایا تھا اے امیر المو منین! یہ پھر بگاڑ اور فائدہ کر سکتا ہے، قیامت کے دن اس کی آ تکھیں ہوں گی اور زبان اور ہونٹ اور وہ گوائی دے گا۔ حضرت عمر بڑاتو نے یہ سن کر فرمایا ابو الحن! جمال تم نہ ہو وہاں اللہ مجھ کو نہ رکھے۔ ذہبی نے کما کہ حاکم کی روایت ساقط ہے۔ خود مرفوع صدیث میں آخضرت سڑاتیا ہے ثابت ہے کہ آپ نے بھی جمر اسود کو بوسہ دیتے وقت ایسا ہی فرمایا تھا۔ اور حضرت ابو بکر بڑاتھ نے بھی ایسا ہی کما۔ اخر جہ ابن ابی شیبة اس کا مطلب ہی کہ تیرا چومنا محض آخضرت سڑاتیا کی اتباع کی نیت ہے۔

اس روایت سے صاف یہ نکا کہ قبروں کی چوکھٹ چومنایا قبروں کی زمین چومنایا خود قبر کو چومنایہ سب ناجائز کام ہیں۔ بلکہ بدعات سینہ ہیں۔ کو نکہ حضرت عمر بڑاتھ نے اسے چوہا تھا اور آنخضرت یا صحابہ سے کسیں معقول نہیں ہے کہ انہوں نے قبر کا بوسہ لیا ہو۔ یہ سب کام جاہلوں نے نکالے ہیں اور شرک ہیں کیونکہ جن کی قبروں کو چومتے ہیں ان کو اینے نفع نقصان کا مالک گردائے ہیں اور ان کی دہائی دیتے اور ان سے مرادیں مانگتے ہیں۔ للذا شرک ہونے میں کیا کلام ہے۔ کوئی

خالص محبت سے چومے تو یہ بھی غلط اور بدعت ہو گا اس لئے کہ آنخضرت مان کے اور آپ کے محابہ سے کہیں کسی قبر کوچومنے کا ثبوت نہیں ہے۔

علامه حافظ ابن حجرِّ قرات بين قال الطبرى انما قال ذلك عمر لان الناس كانوا حديثى عهد بعبادة الاصنام فخشى عمر ان يظن الجهال ان استلام الحجر من باب تعظيم بعض الاحجار كما كانت العرب تفعل فى الجاهلية فاراد عمر ان يعلم الناس ان استلامه اتباع لفعل رسول الله صلى الله عليه وسلم لا لان الحجر ينفع او يضر بذاته كما كانت الجاهلية تعتقده فى الاوثان (فتح البارى)

یہ وہ تاریخی پھر ہے جے حضرت ابراہیم میلاتھ اور آپ کے بیٹے حضرت اسلیل کے مبارک جسموں سے مس ہونے کا شرف حاصل ہے۔ جس وقت خانہ کعبہ کی ممارت بن چکی تو حضرت ابراہیم نے حضرت اسلیل سے کما کہ ایک پھر لاؤ تاکہ اس کو ایسے مقام پر لگا دول جمال سے طواف شروع کیا جائے۔ تاریخ کمہ میں ہے فقال ابراهیم لاسمعیل علیهما السلام یا اسماعیل ایسی بحجر اضعه حتی یکون علما للناس ببتلون منه الطواف ، لینی حضرت ابراہیم نے حضرت اساعیل النظیا سے کما کہ ایک پھر لاؤ تاکہ میں ایک جگہ نصب کر دول جمال سے لوگ طواف شروع کریں۔

بعض روایات کی بنا پر اس پھر کی تاریخ حضرت آدم میلانا کے جنت سے بوط کے ساتھ ساتھ شروع ہوتی ہے۔ چنانچہ طوفان نوح کے وقت یہ پھر بہہ کر کوہ ابو قبیس پر چلا گیا تھا۔ اس موقع پر کوہ ابو قبیس سے صدا بلند ہوئی کہ اے ابراہیم! یہ امانت ایک مدت سے میرے سرد ہے۔ آپ نے وہاں سے اس پھر کو حاصل کر کے کعبہ کے ایک کونہ میں نصب کر دیا اور کعبہ شریف کا طواف کرنے کے کیا کہ اس کو شروع کرنے اور ختم کرنے کا مقام ٹھرایا۔

عاجیوں کے لئے جراسود کو بوسہ دینا یا ہاتھ لگانا ہے کام مسنون اور کار ثواب ہیں۔ قیامت کے دن ہے پھران لوگوں کی گوائی دے گا جو اللہ کے گھر کی زیارت کے لئے آتے ہیں اور اس کو ہاتھ لگا کر ج یا عمرہ کی شادت ثبت کراتے ہیں۔

بعض روایات کی بنا پر عمد ابراہی یس پیان لینے کا یہ عام دستور تھا کہ ایک پھررکھ دیا جاتا جس پر لوگ آکرہاتھ مارتے۔ اس کے منے یہ ہوتے کہ جس عمد کے لئے وہ پھرگاڑا گیا ہے اس کو انہوں نے تسلیم کر لیا۔ بلکہ اپنے داوں میں اس پھرکی طرح مضوط گاڑ لیا۔ اس دستور کے موافق حضرت ابراہیم نے مقتذی قوموں کے لئے یہ پھر نصب کیا تاکہ جو محض بیت اللہ شریف میں داخل ہو اس پھر پر اتھ رکھے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے قوحید اللی کے بیان کو قبول کر لیا۔ اگر جان بھی دینی پڑے گی قو اس سے منحرف نہ ہوگا۔ گویا جراسود کا استلام اللہ تعلق سے بیعت کرتا ہے۔ اس تمثیل کی تصریح ایک صدیث میں یوں آئی ہے۔ عن ابن عباس موفوعا المحجو الاسود یمین الله فی ادرضه یصافح به خلقه (طبوانی) حضرت این عباس بی تھا مرفوعاً روایت کرتے ہیں کہ جراسود ذهن میں گویا اللہ کا دایاں ہاتھ ہے۔ جس سے اللہ تعلق اینے بیروں سے مصافحہ فراتا ہے۔

ایک روایت میں یوں آیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس تاریخی پھر کو نطق اور بسارت سے سرفراز کرے گا۔ جن لوگوں نے حقانیت کے ساتھ توحید الی کا عمد کرتے ہوئے اس کو چوہا ہے' ان پر یہ گوائی دے گا۔ ان فضائل کے باوجود کی مسلمان کا یہ عقیدہ نہیں کہ یہ پھر معبود ہے اس کے افتیار میں نفع و ضرر ہے۔

ا يك دفعه حضرت فاروق اعظم في تحجر اسود كو بوسه ويت بوئ صاف اعلان فرمايا كه انى اعلم انك حجر لا تضر ولا تنفع ولولا انى رايت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبلك ما قبلتك (رواه الستة و احمد) ليني من خوب جانباً بول كه تو صرف ايك پتر ب تيرب قبنے میں نہ کسی کا نفع ہے نہ نقصان اور اگر رسول اللہ ساتھ کے کو میں نے تحقیم بوسہ دیتے ہوئے نہ دیکھا ہو تا تو میں تحقیم بھی بوسہ نہ متا۔

علامہ طبری مرحوم لکھتے ہیں انما قال ذلک عمر لان الناس کانوا حدیثی عہد بھبادۃ الاصنام فخشی عمران یظن الجهال ان استلام المحجور من باب تعظیم بعض الاحجار کما کانت العرب تفعل فی الجاهلیۃ فاراد عمران یعلم الناس ان استلامه اتباع لفعل رسول الله صلی المحجور من باب تعظیم بعض الاحجار کما کانت العرب تفعل فی الجاهلیۃ تعتقدہ فی الاوٹان لیخی حضرت عمر بڑاتی نے یہ اعلان اس لئے کیا کہ اللہ علیه وسلم لا کان الحجر ینفع و یضر بذاته کما کانت الجاهلیۃ تعتقدہ فی الاوٹان لین حضرت عمر بڑاتی نے اس خطرے کو محسوس کر لیا کہ اللہ وگ بت برسی سے لکل کر قربی ذاتہ جل اسلام کے اندر واغل ہوئے تھے۔ حضرت عمر بڑاتی نے اس خطرے کو محسوس کر لیا کہ جراسود اپنی اللہ لوگ بید نہ سمجھ بیٹیس کہ زمانہ جاہلیت کے دستور کے مطابق پتھروں کی تعظیم ہے۔ اس لئے آپ نے لوگوں کو آگاہ کیا کہ حجراسود کا استلام صرف اللہ کے رسول کی اجاب جس کیا جاتا ہے ورنبہ حجراسود اپنی ذات میں نفع یا نقصان پنچانے کی کوئی طاقت شمیں رکھتا 'جیسا عمر جاہلیت کے لوگ بتوں کے بارے میں اعتقاد رکھتے تھے۔

ابن ابی شیبہ اور دار قطنی نے حضرت ابو بکر صدیق بڑھٹھ کے بھی یمی الفاظ نقل کئے ہیں کہ آپ نے بھی حجر اسود کے اسلام کے وقت یوں فرملیا "میں جانا ہوں کہ تیری حقیقت ایک پھر سے زیادہ کچھ نہیں۔ نفع یا نقصان کی کوئی طاقت تیرے اندر نہیں ہے۔ اگر میں نے آخضرت میں جے کو بوسہ نہ دیتا"

بعض محدثین نے خود نبی کریم ملی جا کہ بھی یہ الفاظ نقل فرمائے ہیں کہ آپ نے جراسود کو بوسہ دیتے ہوئے فرمایا "میں جانتا ہوں کہ تو ایک پھرہے جس میں نفع و نقصان کی تاثیر نہیں ہے۔ اگر مجھے میرے رب کا حکم نہ ہو تا تو میں کجنے بوسہ نہ دیتا"۔

اسلامی روایات کی روشن میں جراسود کی حیثیت ایک تاریخی پقر کی ہے جس کو اللہ کے خلیل ابراہم ملائل نے خلنہ خداکی تغیرے وقت ایک "بنیادی پھر" کی حیثیت سے نصب کیا۔ اس لحاظ سے دین حنیف کی ہزار ہا سالہ تاریخ اس پھر کے ساتھ وابستہ ہو جاتی ہے۔ الل اسلام اس کی جو مجمی تعظیم استام وغیرہ کی شکل میں کرتے ہیں وہ سب کچھ صرف اس بنا پر ہے۔ ملت ابراجیمی کا اللہ کے ہال معبول ہونا اور ندہب اسلام کی حقانیت یر بھی یہ بھرایک تاریخی شاہر عادل کی حیثیت سے بدی اہمیت رکھتا ہے۔ جس کو ہزار ہا سال کے ب شار انقلابات فنا نہ کر سکے۔ وہ جس طرح بزاروں برس پہلے نصب کیا گیا تھا آج بھی ای شکل میں ای جگہ تمام دنیا کے حواد ثات و انقلابات کا مقالمہ کرتے ہوئے موجود ہے۔ اس کو دیکھنے سے اس کو چوہنے سے ایک سیجے مسلمان موحد کی نظروں کے سامنے دین حنیف کے چار ہزار سالہ تاریخی اوراق کیے بعد دیگرے النے لگ جاتے ہیں۔ حضرت خلیل الله اور حضرت ذیح الله النجا کی پاک ذند ممال سامنے آکر معرفت حق کی نئی نئ راہیں داخوں کے سامنے کھول دیتی ہیں۔ روحانیت وجد میں آ جاتی ہے۔ توحید پرسی کا جذبہ جوش مارنے لگتا ہے۔ جمراسود بنائے توحید کا ایک بنیادی پھر ہے "دعائے خلیل و نوید مسیحا" حضرت سید الانبیاء ساتھ کی صداقت کے اظمار کے کے ایک غیر فانی یادگار ہے۔ اس مخترے تیمرہ کے بعد کتاب اللہ و سنت رسول اللہ ساتھ کی روشنی میں اس حقیقت کو انچھی طمن ذبن نشين كرلينا عابي كه مصنوعات البيدين جو چزېمي محترم بوه بالذات محترم نبين ب بلكه پيغبراسلام كي تعليم و ارشاد كي وجه ب محترم ہے۔ ای کلیہ کے تحت خانہ کعب ، جراسود ، مغا مروہ وغیرہ وغیرہ محترم قرار پائے۔ ای لئے اسلام کاکوئی فعل بھی جس کووہ عباوت یا لائق عظمت قرار دیتا ہو' ایبا نہیں ہے جس کی سند سیدنا محمد رسول الله منتیا کے واسطے سے حق تعالی تک نہ چنجی مو- اگر کوئی مسلمان ایا قعل ایجاد کرے جس کی سند پیفیر طائق تک نہ پہنچی ہو تو وہ قعل نظروں میں کیما بھی بیارا اور عمل کے نزدیک کتا ی متحن كيول نه بو اسلام فوراً اس پر بدعت بون كا حكم لكا ديتا ب اور صرف اس لئة اس كو نظرول سے كرا ديتا ہے كه اس كى مند حضرت رسول خدا تك نسيس پنجى بلكه وه ايك غيرملهم انسان كا ايجاد كيا بوا فعل ب-

ای پاک تعلیم کا اثر ہے کہ سارا کعبہ باوجود یکہ ایک گر ہے گر جج اسود اور رکن یمانی و ملتزم پر پیغیراسلام بی اے جو طرق

استلام یا چینے کا بتلایا ہے مسلمان اس سے انچ بھر آھے نہیں برھتے۔ نہ دوسری دیواروں کے پھروں کو چومتے ہیں۔ کیونکہ مسلمان کلو قات الہيہ كے ساتھ تعلقات قائم كرنے ميں پنيبر ساتھ ا كارشاد و عمل كے مالع ميں۔

٥ - بَابُ إغْلاَق الْبَيْتِ، وَيُصلِّي

١٥٩٨ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ أَنَّهُ قَالَ : ((دَحَلَ رَسُولُ اللهِ 🕮 الْبَيْتَ هُوَ وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْد وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ، فَلَمَّا فَتَحُوا كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَلَجَ فَلَقَيْتُ بِلاَلاً فَسَأَلْتُهُ: هَلُ صَلَّى فِيْهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ؟ قَالَ : نَعَمُ، بَيْنَ الْغَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)).

[راجع: ٣٩٧]

فِي أَيِّ نَواحِي الْبَيْتِ شَاءَ

(١٥٩٨) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما کہ مم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے سالم نے اور ان ے ان کے باب نے بیان کیا کہ رسول الله ملی اور اسامہ بن زید اور بلال وعثان بن ابی طلحہ چاروں خانہ کعبہ کے اندر گئے اور اندر ے دروازہ بند کرلیا۔ پھرجب دروازہ کھولاتو میں پہلا مخص تھاجو اندر گیا۔ میری ملاقات بلال سے ہوئی۔ میں نے یوچھا کہ کیا نبی کریم ماٹھیا نے (اندر) نماز برطی ہے؟ انہوں نے بتلایا کہ ہاں! دونوں یمنی ستونوں کے درمیان آپ نے نماز پڑھی ہے۔

باب کعبہ کادروازہ اندر سے بند کرلینااور اس کے ہرکونے

میں نماز پڑھناجد ھرچاہے

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے۔ حضرت امام یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کعبہ شریف میں داخل ہو کر اور دروازہ بند کر کے جد هر چاہے نماز پڑھی جا کتی ہے۔ دروازہ بند کرنا اس لئے ضروری ہے کہ اگر وہ کھلا رہے تو ادھرمنہ کر کے نمازی کے سامنے کعبہ کا کوئی حصہ نہیں رہ سکتاجس کی طرف رخ کرنا ضروری ہے۔ آنخضرت مٹھیا نے دونوں یمنی ستونوں کے درمیان نماذ پڑھی جو انفاتی چیز تھی۔

باب کعبہ کے اندر نماز پڑھنا

(1099) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں عبداللد بن مبارک نے خردی' انہوں نے کما کہ ہمیں موسیٰ بن عقبہ نے خبروی' انہیں نافع نے کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما جب کعبہ کے اندر داخل ہوتے تو سامنے کی طرف چلتے اور دروازہ بیٹھ کی طرف چھوڑ دیتے۔ آپ ای طرح چلتے رہتے اور جب سامنے كى ديوار تقريباً تين ہاتھ رہ جاتی تونماز پڑھتے تھے۔اس طرح آپاس جگہ نماز پڑھنے کا اہتمام کرتے تھے جس کے متعلق بلال رضی اللہ عنہ ے معلوم ہوا تھا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في وين نماز پڑھی تھی۔ لیکن اس میں کوئی حرج نہیں کعبہ میں جس جگہ بھی کوئی عاب نمازيره ك.

٢٥- بَابُ الصَّلاَةِ فِي الْكَعْبَةِ ١٥٩٩- حَدُّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنِ ابن مُعْمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْكَعْبَةَ مَشَى قِبَلَ الْوَجْهِ حِيْنَ يَدْخُلُ وَيَجْعَلُ الْبَابَ قِبَلَ الظَّهْرِ يَمْشِي حَتَّى يَكُونَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجِدَارِ الَّذِي قِبَلَ وَجْهِهِ قَرِيْبًا مِنْ ثَلاَثِ أَذْرُعِ فَيُصَلِّي، يَتَوَخَي الْمَكَانُ الَّذِي أَخْبَرَهُ بِلاَلٌ أَنْ رَسُولَ اللهِ 🍇 صَلَّى فِيْهِ، وَلَيْسَ عَلَى أَحَدِ بَأْسٌ أَنْ يُصَلِّيَ فِي أَيِّ

نُوَاحِي الْبَيْتِ شَاءً)). [راحع: ٣٩٧] ٥٣- بَابُ مَنْ لَـُم يَدْخُلِ الْكَعْبَةَ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَحُجُّ كَثِيْرًا وَلاَ يَدْخُلُ

١٦٠٠ حَدَّثَنَا مُسَدُدٌ قَالَ حَدُّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: ((اغْتَمَرَ رَسُولُ اللهِ 🍇 فَطَافَ بِالْبَيْتِ، وَصَلَّى خَلْفَ الْـمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ وَمَعَهُ مَنْ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: أَدْخَلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ الْكَعْبَةَ؟ قَالَ: لاَي).

[أطرافه في : ١٧٩١، ٤١٨٨، ٥٤٢٥.

سیسی کے نہیں۔ آنحضور ملی اود مجہ الوداع کے موقع پر اندر نہیں گئے۔ نہ عمرہ القضاء میں آپ اندر گئے نہ عمرہ جعرانہ کے موقع یر۔ غالبًا اس لئے بھی نمیں کہ ان دنوں کعبہ میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر فتح کمہ کے وقت آپ نے کعبہ شریف کی تطمیر کی اور بتوں کو نكال تب آب اندر تشريف لے گئے۔ جبة الوواع كے موقع ير آب اندر شيس كئ طلائكه اس وقت كعبه ميں بت بھى نہ تھے عالبا اس لئے بھی کہ لوگ اسے لازمی نہ سمجھ لیں۔

٤ ٥- بَابُ مَنْ كَبَّرَ فِي نَوَاحِي الكغبة

١٦٠١– حَدُّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ قَالَ حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ قَالَ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَمَّا قَدِمَ أَبَى أَنْ يَدْخُلُ الْبَيْتَ وَفِيْهِ الآلِهَةُ، فَأَمَرَ بِهَا فَأُخْرِجَتْ، فَأَخْرَجُوا صُورَةَ إِبْرَاهِيْمَ وَإِسْمَاعِيْلَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ فِي أَيْدِيْهِمَا الأَزْلاَمُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ 🥮 ((قَاتَلَهُمُ

باب جو كعبه مين داخل نه موا

اور حفرت عبدالله بن عمر الله اكثر في كرت مكر كعبه ك اندر سي ماتے تھے۔

(۱۲۰۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما کہ ہم سے فالدین عبداللہ نے بیان کیا' اسیس اساعیل بن ابی خالد نے خردی' اسیس عبدالله ابن ابی اونی نے کہ رسول الله ما الله ما الله عمره کیا تو آپ نے کعبہ کا طواف کر کے مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعتیں پڑھیں۔ آپ کے ساتھ کچھ لوگ تھے جو آپ کے اور لوگوں کے درمیان آ رہے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک صاحب نے این ابی اوفیٰ سے بوچھاکیا رسول الله الله الله الله كعبه كاندر تشريف لے محك تص توانهوں نے بتايا كه نہيں۔

باب جس نے کعبہ کے چاروں کونول میں تكبيركهي

(۱۹۰۱) جم سے ابو معرفے بیان کیا کماکہ جم سے عبدالوارث نے بیان کیا کما کہ ہم سے ابوب نے بیان کیا کما کہ ہم سے عرمہ نے ابن عباس ويماسة سے بيان كيا أب في فرمايا كه رسول الله الي يا جب افتح مكه كے دن) تشريف لائے تو آپ نے كعبہ كے اندر جانے سے اس لئے انکار فرمایا کہ اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ پھر آپ نے حکم دیا اور وہ نکالے گئے 'لوگوں نے اہراہیم اور اساعیل النظیم کے بت بھی نكالے ان كے ہاتھوں ميں فال فكالنے كے تيروے ركھے تھے ـ رسول كريم مليليم في من فرمايا الله ان مشركول كو غارت كرے و خداكي فتم

انہیں اچھی طرح معلوم تھا کہ ان بزرگوں نے تیرسے فال مجھی نہیں نکال۔ اس کے بعد آپ کعبہ کے اندر تشریف لے گئے اور جاروں طرف کیمیرکی - آپ نے اندر نماز نہیں پڑھی -

الله، أمَّا وَاللهِ قَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمَا لَمْ يَسْتَفْسِمَا بِهَا قَطُّى). فَلَاخَلَ الْبَيْتَ فَكَبُّرَ فِي نَوَاحِيْهِ، وَلَهُم يُصَلُّ فِيْهِ)).

[راجع: ٣٩٨]

مشرکین کمہ نے خانہ کعبہ میں حضرت ابراہیم و حضرت اساعیل النبیہ کے بنوں کے ہاتھوں میں تیردے رکھے تھے اور ان سے فال نكالاكرتي - أكر افعل (اس كام كوكر) والا تير نكاتا توكرت أكر لا تفعل (ندكر) والا بوتا تو وه كام ندكرت - بيه سب كي حضرات انبياء عليهم السلام پر ان کا افتراء تھا۔ قرآن نے اس کو رجس من عمل الشيطان کما کہ بيرگندے شيطانی کام ہیں۔ مسلمانوں کو ہرگز ہرگز الیے ڈھکو سلوں میں نہ پھنٹا چاہے۔ آخضرت ما پہانا نے فتح ملہ میں کعبہ کو بتوں سے پاک کیا۔ پھر آپ اندر وافل ہوئے اور خوشی میں کعبہ کے چاروں کونوں میں آپ نے نعرہ تھبیربلند فرمایا ﴿ جَآءَ الْحَقُّ وَذَهَقَ الْبَاطِلُ ﴾ (فی اسرائیل: ٨١)

٥٥- بَابُ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الرَّمَلِ؟

١٦٠٢ حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ هُوَ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُوبَ عَنْ سَعِيْدِ بْنِ جُبَيْوِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَلْمِ رَسُسُولُ اللهِ 🕮 وَأَصْحَابُهُ، فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ وَقَدْ وَهَنَهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ. فَأَمَرَهُمُ النَّبيُّ اللَّهُ أَنْ يَرِمُلُوا الأَشْوَاطُ النَّلاَئَةَ، وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْن، وَلَمْ يَمْنَعْهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ كُلُّهَا إِلاًّ الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ)). [طرفه في : ٢٥٦].

باب رمل كى ابتداكيسے ہوئى؟

(١٢٠٢) جم سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كماكہ جم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے سعید بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس می اللہ اللہ اللہ اللہ القصاء عدم میں) جب رسول الله ما الله ما تشريف لائ تومشركون في كماكم محد التاليم آئے ہیں' ان کے ساتھ ایے لوگ آئے ہیں جنہیں یثرب (مینہ منورہ) کے بخارنے کمزور کردیا ہے۔ اس لئے رسول الله مان الله مان الله مان الله مان الله مان کا الله مان کا مان دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں رال (تیز چلناجس سے اظمار قوت ہو) کریں اور دونول کیانی رکنوں کے درمیان حسب معمول چلیں اور آپ نے میہ تھم نہیں دیا کہ سب چیروں میں رمل کریں اس لئے کہ ان بر آسانی ہو۔

ا رمل کا سب حدیث بالا میں خود ذکر ہے۔ مشرکین نے سمجما تھا کہ مسلمان مدینہ کی مرطوب آب و ہوا سے بالکل کمزور ہو <u> میں ہیں۔</u> اس لئے آنحضرت مانچا نے محابہ کرام کو تھم دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں ذرا اکڑ کر تیز جال جلیں' موعد عول کو ہلاتے ہوئے تاکہ کفار مکہ دیکھیں اور اپنے غلط خیال کو واپس لے لیں۔ بعد میں بدعمل بطور سنت رسول جاری رہا اور اب بھی جاری ہے۔ اب یادگار کے طور پر رمل کرنا چاہے تاکہ اسلام کے عروج کی تاریخ یاد رہے۔ اس وقت کفار مکہ دونوں شامی رکنوں کی طرف جمع مواكرتے تھ 'اس لئے اى حصد ميں رال سنت قرار يايا۔

باب جب كوئى مكه مين آئة توليل حجراسود كوچوم طواف شروع کرتے وقت اور تین پھیروں میں

٥٦- بَابُ اسْتِلاَم الْحَجَرِ الأَسْوَدِ حِيْنَ يَقْدَمُ مَكْةَأُوَّلَ مَا يَطُوفُ،

رمل کرے۔

(۱۹۰۳) ہم سے اصنع بن فرج نے بیان کیا' کما کہ جمعے عبداللہ بن وہب نے خبردی' انہیں یونس نے' انہیں زہری نے' انہیں سالم نے اور ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ساڑیا کو دکھا۔ جب آپ مکہ تشریف لاتے تو پہلے طواف شروع کرتے وقت مجراسود کو بوسہ دیتے اور سات چکروں میں سے پہلے تین چکروں میں رمل کرتے تھے۔

باب جج اور عمرہ میں رمل کرنے کابیان

(۱۹۴۳) ہم سے محربن سلام نے بیان کیا' کما کہ ہم سے سرت ہی بن نعمان نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے پہلے تین چکروں میں رسل کیا اور بقیہ چار چکروں میں حسب معمول چلے' جج اور عمرہ دونوں میں۔ سرت کے ساتھ اس حدیث کو لیٹ نے روایت کیا ہے۔ کما کہ مجھ سے کیٹر بن فرقد نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمررضی اللہ عنمانے نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے۔

مراد مجة الوداع اور عمرة القصناء ہے۔ حديبيد ميں تو آپ كعبد تك پنيج ہى ند سكے تھے اور جعراند ميں ابن عمر مين آپ كے ساتھ ند

(۱۹۰۵) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہ ہمیں محد بن جعفر نے خبردی کا کہ ہمیں ان کے والد نے فبردی کا نمیں ان کے والد نے کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عند نے جراسود کو خطاب کر کے فرملیا۔ بخدا مجھے خوب معلوم ہے کہ تو صرف ایک پھر ہے جونہ کوئی نفع پنچا سکتا ہے نہ نقصان اور اگر میں نے رسول اللہ مان کیا کہ کو تھے بوسہ ویتے سات ہے نہ نقصان اور اگر میں نے رسول اللہ مان کیا کہ کو تھے بوسہ ویت

وَيَرْمُلُ ثَلاَثًا

17.٣ حَدُّقَنَا أَصْبَعُ بْنُ الْفَرَجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي بْنُ وَهَبِ عَنْ يُونُسَ عَنِ ابْنِ أَخْبَرَنِي بْنُ وَهَبِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ فَ حِيْنَ يَقْدَمُ مَكَّةً إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الأَسْوَدَ أَوْلَ مَا مَكَّةً إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكُنَ الأَسْوَدَ أَوْلَ مَا يَطُوفُ يَخُبُ ثَلاَلَةً أَطُوافِ مِنَ السَّبْعِ)). يَطُوفُ يَخُبُ ثَلاَلَةً أَطُوافِ مِنَ السَّبْعِ)). [أطرافه في : ١٦١٤، ١٦١٦، ١٦١٧،

٧٥- بَابُ الرَّمْلِ فِي الْحَجُّ وَالْعُمْرَة

17.8 حَدُّثَنَا مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ سُرَيْجُ بْنُ النَّعْمَانِ قَالَ: حَدُّثَنَا فُلَيْحٌ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((سَعَى النَّبِيُ فَلَيْحٌ لَلاَلَةُ أَشُواطٍ وَمَشَى ((سَعَى النَّبِيُ فَلَى لَلاَثَةُ أَشُواطٍ وَمَشَى أَرْبَعَةً فِي النَّحِجُ وَالْعُمْرَةِ)). تَابَعَةُ اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثِنِي كَيْيُرُ بْنُ فَرْقَادٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ قَالَ: حَدَّثِنِي كَيْيُرُ بْنُ فَرْقَادٍ عَنْ نَافِعِ عَنِ قَالَ: اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ اللَّهِ عَنِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ فَيْ النَّبِيِّ فَيْ النَّبِيِّ فَيْ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ فَيْ النَّبِي فَيْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّبِي اللهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ اللَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَلَى اللهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ اللَّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَلْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلْمُ اللّهُ عَالِي اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى عَلَى اللّهِ عَل

- ١٦٠٥ حَدُّثَنَا سَعِيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ ((أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ لِلرُّكْنِ: أَمَّا وَاللهِ إِنِّي لِأَعْلَمُ أَنَّكَ حَجَرٌ لاَ تَصَرُّ وَلاَ تُنْفَعُ، وَلَوْ

نہ دیکھا ہو تا تو میں مجھی بوسہ نہ دیتا۔ اس کے بعد آپ نے بوسہ دیا۔
پھر فرمایا اور اب ہمیں رمل کی بھی کیا ضرورت ہے۔ ہم نے اس کے
ذریعہ مشرکوں کو اپنی قوت دکھائی تھی تو اللہ نے ان کو تباہ کر دیا۔ پھر
فرمایا جو عمل رسول اللہ ملتی ہے کیا ہے اسے اب چھو ڑنا بھی ہم پند
نہیں کرتے۔

لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ الشَّلَمَكَ مَا اسْتَلَمَكَ مَا اسْتَلَمْتُكَ. فَاسْتَلَمَهُ ثُمُّ قَال: مَالَنَا وَلِلرَّمْلِ؟ إِنَّمَا كُنَّا رَأَءَيْنَا بِهِ الْمُشْرِكِيْنَ، وَلِلرَّمْلِ؟ إِنَّمَا كُنَّا رَأَءَيْنَا بِهِ الْمُشْرِكِيْنَ، وَلِلرَّمْلِ؟ الله ثُمَّ قَالَ: شَيْءٌ صَنَعَهُ وَقَلاً أَهْلَكُهُمُ الله ثُمَّ قَالَ: شَيْءٌ صَنَعَهُ رَسُولً اللهِ هُو، فَلاَ نُحِبُ أَنْ نَتْرُكُهُ».

[راجع: ۹۷ ۱۵]

حضرت عمر بناٹھ نے پہلے رمل کی علت اور سب پر خیال کر کے اس کو چھوڑ دینا چاہا۔ پھران کو خیال آیا کہ آنخضرت سٹھیا نے بیہ فضل کیا تھا۔ شاید اس میں اور کوئی محکمت ہو اور آپ کی پیردی ضروری ہے۔ اس لئے اس کو جاری رکھا (وحیدی)

(۱۲۰۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی قطان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ عمری نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمری نے' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمری قطان کو بیان کیا۔ جب سے میں نے رسول اللہ سٹھیل کو ان دونوں رکن کمانی کو چومتے ہوئے دیکھا میں نے بھی اس کے چومتے کو خواہ سخت حالات ہوں یا نرم نہیں چھوڑا۔ میں نے نافع سے پوچھا کیا ابن عمری آوانہوں دونوں یمنی رکنوں کے درمیان معمول کے مطابق چلتے سے ؟ تو انہوں نے بتایا کہ آپ معمول کے مطابق اس لئے چلتے سے آگہ جمراسود کو چھونے میں آسانی رہے۔

باب جحراسود کو چھڑی سے چھونااور چومنا

(۷۰۲۱) ہم سے احمد بن صالح اور یکیٰ بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ ہمیں نے بیان کیا کہ ہمیں بونس نے بیان کیا کہ ہمیں بونس نے ابن شماب سے خردی' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابن عباس بی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا نے جہ الوداع کے موقع پر اپنی او نفی پر طواف کیا تھا اور آپ جمراسود کا استلام ایک چھڑی کے ذریعہ کررہے تھے اور اس چھڑی کو چوشتے تھے۔ اور یونس کے ساتھ اس مدیث کو دراوردی نے زہری کے جیتیج سے روایت کیا اور انہوں نے این چھڑی سے روایت کیا اور انہوں نے این چھڑی از ہری سے۔

ن يا عاد عيران بين ادر ولى سنداد اردراب عن الله عن المحتى عن عُبَيْلِهِ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ البنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((مَا تَرَكْتُ السِّلِامَ هَذَيْنِ الرُّكْتَينِ فِي شِلَّةٍ وَلاَ رِخَاءِ مُنْلُدُ رَأَيْتُ رَسُوْلَ اللهِ عَمَرَ يَمْشِي بَيْنَ فَقُلْتُ لِنَافِعِ: أَكَانَ اللهِ عَمَرَ يَمْشِي بَيْنَ فَقُلْتُ لِنَافِعِ: أَكَانَ اللهِ عَمَرَ يَمْشِي بَيْنَ الرُّكْتَيْنِ؟ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ يَمْشِي لِيْكُونَ اللهِ عَمَرَ يَمْشِي لِيْكُونَ أَيْسَرَ لامْنِيلاَهِمِي). [طرفه في : ١٦١١].

٨٥- بَابُ اسْتِلامِ الرُّكنِ بالمِحْجَن

71.٧ حَدُّنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحِ وَيَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالاً: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَيِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُّ اللهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكنَ يَعِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيْرٍ يَسْتَلِمُ الرُّكنَ بِمِحْجَن)) تَابِعَةُ اللَّرَاوَرُدِيُّ عَنِ ابْنِ

[أطرافه في : ١٦١٢، ١٦١٣، ١٦٣٢،

. [0 7 9 7

جمور علاء کاب قول ہے کہ جمراسود کو منہ لگا کرچومنا چاہئے۔ اگریہ نہ ہو سکے تو ہاتھ لگا کرہاتھ کوچوم لے 'اگریہ بھی نہ ہو سکے تو لکڑی لگا کر اس کوچوم لے۔ اگریہ بھی نہ ہو سکے تو جب جمراسود کے سامنے پنچے ہاتھ سے اس کی طرف اشارہ کرکے اس کوچوم لے۔ جب ہاتھ یا ککڑی سے دور سے اشارہ کیا جائے جو جمراسود کو لگ نہ سکے تو اسے چومنا نہیں چاہیے۔ (رشید)

بَابُ مَنْ لَمْ يَسْتَلِمُ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ

باب اس شخص سے متعلق جس نے صرف دونوں ار کان بیانی کا استلام کیا

(۱۲۰۸) اور محربن بحرنے کما کہ جمیں ابن جریج نے خبردی' انہوں نے کما مجھ کو عمروبن دینار نے خبردی کہ ابو الشعثاء نے کما بیت اللہ کے کمی بھی حصہ سے بھلا کون پر بیز کر سکتا ہے۔ اور معاویہ رضی اللہ عنہ چاروں رکنوں کا استلام کرتے تھے' اس پر حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ان سے کما کہ جم ان دوار کان شامی اور عراقی کا استلام نہیں کرتے تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بیت اللہ کا کوئی جزء ایسا نہیں جے چھوڑ دیا جائے اور عبداللہ بن زبیررضی اللہ عنمابھی تمام ارکان کا استلام کرتے تھے۔

(۱۲۰۹) ہم سے ابو الولید طیالی نے بیان کیا' ان سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن عبداللہ نے' نے بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے' ان سے سالم بن عبداللہ نے ان سے ان کے والد حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صرف دونوں یمانی ارکان کا استلام کرتے دیکھا۔

کوبہ کے چار کونے ہیں جمر اسود' رکن یمانی' رکن شای اور رکن عراتی۔ جمر اسود اور رکن یمانی کو رکین یمانین اور شامی اور عراق کو شامین کتے ہیں۔ جمر اسود کے علاوہ رکن یمانی کو چھوٹا ہی رسول کریم مٹی کیا اور آپ کے صحابہ کرام کا طریقہ رہا ہے۔ ای پر عمل در آ یہ ہے۔ حضرت معاویہ رہائی نے جو کچھ فرمایا ان کی رائے تھی مگر فعل نہوی مقدم ہے۔

باب حجراسود كوبوسه دينا

(۱۹۱۰) ہم سے احمد بن سنان نے بیان کیا ان سے برید بن ہارون نے بیان کیا انسی ور قاء نے خردی اسی زید بن اسلم نے خردی ان ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ میں نے دیکھا کہ حضرت عمر بن

17.۸ وقال مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِيْنَارٍ عَنْ أَبِي الشَّغْنَاءِ أَنَّهُ قَالَ: ((وَمَنْ يَتَّقِي شَيْنًا مِنَ الْبَيْتَ؟ وَكَانَ مُعَاوِيَةُ يَسْتَلِمُ الأَرْكَانَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ يَسْتَلِمُ الأَرْكَانَ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : إِنَّهُ لاَ يُسْتَلَمُ هَذَانِ الرُّكْنَان. فَقَالَ لَهُ أَبْنِتِ مَهْجُورًا. فَقَالَ لَهُ أَبْنِتٍ مَهْجُورًا. وَكَانَ النَّهُ عَنْهُمَا وَكَانَ الرُّبُيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَانَ الرُّبُيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَانَ الرَّبُيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَكَانَ الرَّبُيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا اللَّهُ عَنْهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَنْهُمَا اللَّهُ اللَّه

١٦٠٩ حَدَّتُنَا أَبُو الْوَلِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا لَيْثُ عَنِ ابْنِ عَبْدِ لَيْثُ عَنِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ عَنْ ابْنِهِ رَضِيَ اللهِ عَنْ أَبِيْهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ : ((لَمْ أَرَ النَّبِيُ اللهُ يَسْتَلِمُ مِنَ الْبَيْتِ إِلاَّ الْمَانِينِ). [راحع: ١٦٦]

يَسْتَلِمُهُنَّ كُلُّهُنَّ)).

٠٦٠ بَابُ تَفْبِيلِ الْحَجَرِ

١٦٦٠ حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سِنَانَ قَالَ
 حَدَّثَنَا يَزِيْدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ أَخْبَرَنَا وَرْقَاءُ
 قَالَ أَخْبَرَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيْهِ قَالَ:

(€608) خطاب رضی الله عنه نے حجراسود کو بوسه دیا اور پھر فرمایا که اگر میں

رسول الله صلى الله عليه وسلم كو تخصِّ بوسه ديية نه ديكها تو ميس كبهي تحجے بوسہ نہ دیتا۔

(۱۱۱۱) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما کہ ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا'ان سے زبیر بن عربی نے بیان کیا کہ ایک مخص نے ابن عمر رضی الله عنما سے حجر اسود کے بوسہ دینے کے متعلق بوچھاتو انہوں نے بتلایا که میں نے رسول الله صلى الله عليه وسلم كواس كو بوسه ديت دیکھاہے۔ اس پر اس مخص نے کہااگر جموم ہو جائے اور میں عاجز ہو جاؤں تو کیا کروں؟ ابن عمر رضی الله عنمانے فرمایا کہ اس اگر وگر کو یمن میں جاکر رکھو میں نے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپاس کوبوسہ دیتے تھے۔

باب حجراسود کے سامنے پہنچ کراس کی طرف اشارہ کرنا (جب چومنانه بوسکے)

(١٩١٢) جم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا کما کہ جم سے عبدالوہاب نے بیان کیا کما کہ ہم سے فالد حذاء نے عکرمہ سے بیان کیا ان سے ابن طواف کر رہے تھے اور جب بھی آپ جمراسود کے سامنے پہنچے تو کسی چیزے اس کی طرف اشارہ کرتے تھے۔

باب حجراسود کے سامنے آکر تکبیر کمنا

(۱**۱۱۳)** ہم سے مسدونے بیان کیا کما کہ ہم سے خالد بن عبداللہ نے بیان کیا' کماکہ ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے این عباس و این عبال فی اللہ کا اللہ کا اللہ کا طواف ایک او نمنی پر سوار رہ کرکیا۔ جب بھی آپ جراسود کے سامنے بہنچے تو کسی چیزے اس کی طرف اشارہ کرتے اور تکبیر کتے۔ خالد

رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَبُلَ الْحَجَرَ وَقَالَ: ((لَوْ لاَ أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولُ ا للهِ 🚳 قَبُلُكَ مَا قَبُلُتُكَ)).

[راجع: ۹۷ ه ۱]

١٦١١ - حَدُّثُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدُّثُنَا حَمَّادٌ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَرَبِيٌّ قَالَ: ((سَأَلَ رَجُلٌ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَن اسْتِلاَمِ الْحَجَرِ فَقَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبُلُهُ.

فَالَ قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ زُحِمْتُ، أَرَأَيْتَ إِنْ غُلِبْتُ؟ قَالَ: اجْعَلْ ((أَرَأَيْتَ)) بِالْيَمَنِ، رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ 🏶 يَسْتَلِمُهُ وَيُقَبِّلُهُ).

٦٦- باب من أشارَ إلى الرُّكن إذا أتى عَلَيْهِ

١٦١٢ - حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّي قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْبَيْتِ عَلَى بَعِيْرٍ، كُلُّمَا أَتَى عَلَىَ الرُّكُنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ)). [راجع: ١٦٠٧]

٣٢ - بَابُ التَّكْبِيْرِ عِنْدَ الرُّكُن ١٦١٣ - حَدَّثُنَا مُسَدُّدٌ قَالَ: حَدَّثُنَا خَالِهُ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدَّثَنَا خَالِدٌ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ﴿ ﴿ طَافَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَّهُ إِلَّهُ الْمَيْتِ عَلَى بَعِيْرٍ ، كُلْمًا أَنَّى الرُّكُنَّ أَلْمَارُ إِلَيْهِ بِشَيءٍ كَانَ

عِنْدَهُ وَكُبْرَ)). تَابَعَهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ ﴿ طَحَانَ كَ سَاتِهُ أَسَ حَدِيثُ كُوابِراتِيم بن معمان نے بھی خالد حذاء سے عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ. [راجع: ١٦٠٧]

روایت کیاہے۔

یعنی چمری سے اشارہ کرتے۔ امام شافع اور ہمارے امام احمد بن طنبل نے یمی کما ہے کہ طواف شروع کرتے وقت جب جمر المیت اسود چوے تو یہ کے بسیم الله والله اکبر اللهم ایمانا بک و تصدیقا بکتابک ووفاء بعهدک واتباعا لسنة نبیک محمد صلی الله عليه وسلم - امام شافئ نے ابو نجیج سے نکالا کہ محابہ نے آنخضرت ملتہ اللہ سے بوچھا جر اسود کو چومتے وفت ہم کیا کہیں ؟ آپ نے فرمايا يول كمو بسم الله والله اكبر ايمانا بالله وتصديقا لاجابة محمد صلى الله عليه وسلم (وحيري)

> ٣٣ – بَابُ مَنْ طَافَ بِالْبَيْتِ إِذَا قَدِمَ مَكُّةَ قَبْلَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّفَا

> ١٦١٥،١٦١٤ - حَدَّثَنَا أَصْبَغُ عَنِ ابْن وَهَبِ قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدَ الرَّحْمَن قَالَ : ذَكَرْتُ لِعُرْوَةَ قَالَ فَأَخْبَرَنْنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ((أَنَّ أَوُّلَ شَيْءٍ بَدَأً بِهِ حِيْنَ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ أَنَّهُ تَوَضًّا ثُمَّ طَافَ تُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ حَجُّ أَبُوبَكُم وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِثْلَهُ)).((ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَأُوَّلُ شَيءٍ بَدَأً بِهِ الطُّوَافُ. ثُمُّ رَأَيْتُ الْـمُهَاجِرِيْنَ وَالأَنْصَارَ يَفْعَلُونَهُ. وَقَدْ أَخْبَرَتْنِي أُمِّي أَنْهَا أَهَلَّتْ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيْرُ وَفُلاَن وَفُلاَنٌ بِعُمْرَةِ، فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكُنِّ حَلُّوا.

> > [طرفه في: ١٦٤١].

[طرفاه في : ۱۶۲۲، ۲۱۷۹۳.

ت الم بخاريٌ كا مطلب سے كه عمره ميں صرف طواف كر لينے سے آدى كا عمره پورانسيں ہوتا جب تك صفا اور مرده ميں سعى تعلیم این عباس بی و این عباس بی و اس کے خلاف منقول ہے۔ لیکن یہ قول جمہور علماء کے خلاف ہے اور امام بخاری نے بھی اس کا رد کیا ہے۔ بعض کتے ہیں ابن عباس بھے کا فدہب یہ ہے کہ جو کوئی ج مفرد کی نیت گرے وہ جب بیت الله میں واخل ہو تو

باب جو مخض (ج یا عمره کی نیت سے) مکه میں آئے تواہیے گھرلوٹ جانے سے پہلے طواف کرے پھردو گانہ طواف ادا کرے پھر صفابیا ڈیر جائے۔

(۱۱۱۲۱۵) جم سے اسغ بن فرج نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کہ مجھے عمرو بن حارث نے محمد بن عبدالرحمٰن ابوالاسود سے خبردی انہول نے کہا کہ میں نے عروہ سے (جج کامسکلہ) پوچھاتو انہوں نے فرمایا کہ عائشہ رضی اللہ عنہانے مجھے خبردی تھی کہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم جب (مکه) تشریف لائے توسب سے پہلا کام آپ نے یہ کیا کہ وضو کیا پھر طواف کیا اور طواف کرنے سے عمرہ نہیں ہوا۔ اس کے بعد ابو بکراور عمر پھنٹا نے بھی اسی طرح حج کیا۔ پھر عروہ نے کما کہ میں نے اپنے والد زبیر کے ساتھ حج کیا' انہوں نے بھی سب سے پہلے طواف کیا۔ مهاجرین اور انصار کو بھی میں نے اس طرح كرت ويكها تقاء ميري والده (اساء بنت ابي بكرين الله) في مجمع بتايا کہ انہوں نے اپنی بمن (عائشہ) اور زبیراور فلاں فلال کے ساتھ عمرہ كاحرام باندها تفا- جب ان لوگول نے جراسود كوبوسد دے ليا تواحرام كھول ڈالا تھا۔

طواف نہ کرے جب تک عرفات سے لوٹ کرنہ آئے۔ اگر طواف کر لے گاتو حلال ہو جائے گااور جج کا احرام ٹوٹ جائے گا۔ یہ قول (اور صفا مروہ دوڑے اور سرمنڈایا) بھی جمہور علماء کے خلاف ہے اور امام بخاریؓ نے یہ باب لاکر اس قول کا ردکیا (دحیدی)

1717 - حَلَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ
قَالَ: حَلَّثَنَا أَبُو صَمْرَةً أَنَسٌ بْنُ عَيَاضٍ
قَالَ: حَلَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَقْبَةً عَنْ نَافِعِ عَنْ
عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا ((أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ كَانَ إِذَا طَافَ فِي الْحَجْ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمَ سَعَى ثَلاَئَةَ أَوْلَ مَا يَقْدَمُ سَعَى ثَلاَئَةً لُمُ سَجَدَ سَجُدَتَيْنِ، أَوْلَ مَا وَالْمَرْوَةَ)).

[راجع: ١٦٠٣]

171٧ حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عَيَاضٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ عَنْ نُافعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا وَنَافعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِي عَنَ كَانَ إِذَا طَافَ بِالْبَيْتِ الطُوّافَ الأُولَ يَنخبُ ثَلاَثَةَ أَطُوافِ الطُوّافَ الأُولَ يَنخبُ ثَلاَثَةً أَطُوافِ وَيَمْشِي أَرْبَعَةً، وَأَنَّهُ كَانَ يَسْعَى بَطْنَ الْمَسْفِي إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَة)) الْمَسْفِلِ إِذَا طَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَة)) [راحع: ١٦٠٣]

7 8 - بَابُ طُوَافِ النّسَاءِ مَعَ الرِّجَالَ الْمَاءِ مَعَ الرِّجَالَ الْمَنْ عَلَيْ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرنَا عَطَاءٌ - إِذْ مَنعَ ابْنُ هِشَامِ النّسَاءَ الطُّوَافَ مَعَ الرِّجَالِ - قَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النّبِيِّ هُمَعَ الرِّجَالِ اللّبِيِّ هُمَعَ الرِّجَالِ - قَالَ: كَيْفَ تَمْنَعُهُنْ وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النّبِيِّ هُمَعَ الرِّجَالِ الْمِجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ الرِّجَالِ الْمِجَالِ أَوْ قَبْلُ؟ قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَذْ كُتُهُ بَعْلَا قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَذْ كُتُهُ بَعْلَا قَالَ: إِي لَعَمْرِي لَقَدْ أَذْ كُتُهُ بَعْلَا

(۱۹۱۱) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے موی ابو ضمرہ انس بن عیاض نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے موٹ بن عقبہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے (مکہ) آنے کے بعد سب سے پہلے حج اور عمرہ کا طواف کیا تھا۔ اس کے تین چکروں میں آپ نے سعی (رمل) کی اور باتی چار میں اس معمول چلے۔ پھر طواف کی دور کعت نماز پڑھی اور صفا مروہ کی سعی کی۔

(۱۲۱۷) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے
انس بن عیاض نے بیان کیا ان سے عبیداللہ عمری نے ان سے نافع
نے اور ان سے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ و سلم جب بیت اللہ کا پہلا طواف (یعنی طواف قدوم) کرتے تو
اس کے تین چکروں میں آپ دوڑ کر چلتے اور چار میں معمول کے
موافق چلتے پھر جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو بطن میل (وادی)
میں دوڑ کر چلتے۔

باب عور تیں بھی مردول کے ساتھ طواف کریں۔
(۱۲۱۸) امام بخاری نے کما کہ مجھ سے عمروبن علی نے بیان کیا کما کہ مہم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے ابن جرتے نے بیان کیا اور انہیں عطاء نے خردی کہ جب ابن ہشام (جب وہ ہشام بن عبدالملک کی طرف سے مکہ کا حاکم تھا) نے عورتوں کو مردوں کے ساتھ طواف کرنے سے منع کر دیا تو اس سے انہوں نے کما کہ تم کس دلیل پر عورتوں کو اس سے منع کر رہے ہو؟جب کہ رسول اللہ اللہ اللہ یا کہا کہ یوچھا ہے بولیوں نے مردوں کے ساتھ طواف کیا تھا۔ ابن جرتے نے بوچھا ہے بولیوں نے مردوں کے ساتھ طواف کیا تھا۔ ابن جرتے نے بوچھا ہے

الْحِجَابِ. قُلْتُ: كَيْفَ يُخَالِطْنَ الرِّجَالَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنُ يُخَالِطْنَ، كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ رَضِيَ الله عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةً مِنَ الرِّجَالِ لَا تُخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ الْمُرَّأَةُ: انْطَلِقِي نَسْتَلِمْ يَخَالِطُهُمْ، فَقَالَتْ الْمُرَّأَةُ: انْطَلِقِي عَنْكِ، يَا أُمُّ الْمُؤْمِنِيْن، قَالَتْ: انْطَلِقِي عَنْكِ، وَأَبَتْ. فَكُنَّ يَخْرُجْنَ مُتَنكَرَاتِ بِاللَّيْلِ فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنَّهُنَّ كُنَّ إِذَا فَيَطُفْنَ مَعَ الرِّجَالِ، وَلَكِنَّهُنَّ كُنَّ إِذَا لَا جَلْنَ وَأُخْرِجَ لَكَنْ يَلِنَّخُلْنَ وَأُخْرِجَ لَكَنْ الْبَيْتَ قُمْنَ حِيْنَ يَلِنَّةً أَنَا وَعُبَيْلًا بُنُ الرِّجَالُ، وَكَكِنَّهُنَّ كُنَّ إِذَا لَا جَلْنَ وَأُخْرِجَ لَكُنْ وَأُخْرِجَ لَكُنْ الْبَيْتَ قُمْنَ حِيْنَ يَلِنَّكُ أَنَ وَكُنِي الله لَيْنَا وَبَيْنَا وَمُعْمِ وَهِي مُجَاوِرةً فِي جَوفِ تَبِيْرٍ، الله عُمْرُ وَهِي مُجَاوِرةً فِي جَوفِ تَبِيْرٍ، قُلْنَ وَمَا حِجَابُهَا؟ قَالَ: هِي جَوفِ تَبِيْرٍ، قُلْنَ وَمَا حِجَابُهَا؟ قَالَ: هِي فِي قَبْهِ فَيْرٍ وَهِي مُجَاوِرةً فِي جَوفِ تَبِينَ اللهَ عَنْ عَلَيْهَا غَيْرً وَهِي مُحَاوِرةً فِي اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الْمُؤَلِّذِي اللهَ عَلَيْهَا فَيْلُونَ الْمَانَةُ عَلَى الْفَيْلُ فَيْلُونَ وَالْمَانَةُ وَمَا يَئِنَنَا وَبَيْنَهَا غَيْرُ فَلَكُ وَلَا اللهُ الْمُؤَلِّذِينَ الْمَنَا وَالْمَنَا عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ الْمُؤْدُونَ اللهُ الْمُؤْدِلُكَ وَلَا اللهُ الْمُؤَلِّذَا اللهُ الْمُؤَلِّذَا اللهُ الْمُولَةُ الْمُؤْدُ اللهُ الْمُؤَلِّذَا اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤَلِّذُ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُولُونَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللهُ الْمُؤْدُدُانَ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللهُ الْمُؤْدُونَ اللهُ الْمُؤْدُونَ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللهُ الْمُؤْدُونَ اللهُ الْمُؤْدُدُ اللّهُ الْمُؤْدُدُ اللّهُ الْمُؤْدُونُ اللّهُ الْمُؤْدُدُ اللّهُ الْمُؤْدُونُ اللّهُ الْمُؤْدُونَ اللهُ الْم

1719 حَدُّتُنَا إِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّتَنَا اِسْمَاعِيْلُ قَالَ: حَدُّتَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلِ عَنْ عُرُوزَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمْ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا وَوْجَ النَّبِي فَلَا – قَالَتْ ((شَكُوْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَيْ اللهُ عَنْهَا رَسُولِ اللهِ فَيْ أَمْ سَلَمَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا رَسُولِ اللهِ فَيْ أَمْ سَلَمَةً رَضِيَ الله عَنْها رَسُولِ اللهِ فَيْ أَنِّي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي رَسُولِ اللهِ فَيْ أَنْي أَشْتَكِي فَقَالَ: ((طُوفِي وَرَسُولُ اللهِ فَيْ حِيْنَدِلِ يُصَلِّي الصَّبْحَ إِلَى وَرَسُولُ اللهِ فَيْ حِيْنَدِلِ يُصَلِّي الصَّبْحَ إِلَى جَنْدِ الْمُؤْورِ وَكِتَابِ جَنْدِ الْمُؤْورِ وَكِتَابِ مَالَيْقُورُ وَكِتَابِ جَنْدِ الْمُؤْورِ وَكِتَابِ وَهُو يَقْرَأً: ﴿وَالطُّورِ وَكِتَابِ

یردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد کا داقعہ ہے یا اس سے پہلے کا؟ انہوں نے کہا میری عمر کی قتم! میں نے انسیں بردہ (کی آیت نازل ہونے) کے بعد دیکھا۔ اس پر ابن جرت کنے پوچھا کہ پھر مرد عورت مل جل جاتے تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ اختلاط نمیں ہو تا تھا' عائشہ و الله الله عنه الله ره كرايك الله كونے ميں طواف كرتى تھيں ' ان کے ساتھ مل کر نہیں کرتی تھیں۔ ایک عورت (وقرہ نامی) نے ان ے کماام المؤمنین! چلئے (جراسود کو) بوسہ دیں۔ تو آپ نے انکار کر ديا اور كما توجا چوم على خيس چومتى اور ازواج مطرات رات ميس یردہ کر کے نکلتی تھیں کہ بچانی نہ جاتیں اور مردوں کے ساتھ طواف كرتى تميں۔ البتہ عورتیں جب كعبہ كے اندر جانا چاہتیں تو اندر جانے سے پہلے باہر کھڑی ہو جاتیں اور مرد باہر آ جاتے (تو وہ اندر جاتیں) میں اور عبید بن عمیر عائشہ و اللہ اللہ علیہ اللہ علیہ اللہ عاضر موت جب آپ بیر (بیاڑ) پر ٹھری ہوئی تھیں ' (جو مزدلفہ میں ہے) ابن جریج نے کما کہ میں نے عطاء سے پوچھا کہ اس وقت پردہ کس چیز ہے تھا؟ عطاء نے بتایا کہ ایک ترکی قبہ میں ٹھسری ہوئی تھیں۔ اس پر یردہ پڑا ہوا تھا۔ ہمارے اور ان کے درمیان اس کے سوا اور کوئی چیز حاكل نه تقى ـ اس وقت ميس في ديكهاكه ان كي بدن ير ايك گلالي

(۱۲۱۹) ہم سے اسلیل بن ابی اولیں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم
سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محد بن عبدالرحلٰ بن نو فل نے
بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ابی
سلمہ نے' ان سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ مطرہ ام سلمہ
رضی اللہ عنما نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ساتھ لیا
سے اپنے بیار ہونے کی شکلیت کی (کہ میں پیدل طواف نہیں کر سکتی)
تو آپ نے فرمایا کہ سواری پر چڑھ کر اور لوگوں سے علیحدہ رہ کر
طواف کر لے جنانچہ میں نے عام لوگوں سے الگ رہ کر طواف کیا۔
اس وقت رسول اللہ ساتھ کے بازو میں نماز پڑھ رہے تھے اور

آپ سورهٔ ﴿ والطور و كتاب مسطور ﴾ قرأت كررب تھے۔

مَسْطُورِ ﴾. [راجع: ٤٦٤]

مطاف کا دائرہ وسیع ہے۔ حضرت عائشہ ایک طرف الگ رہ کر طواف کرتیں اور مرد مجی طواف کرتے رہے۔ بعضے شخول میں حجزہ زاء کے ساتھ ہے لینی آڑیں رہ کر طواف کرتیں۔ آج کل تو حکومت سعودیہ نے مطاف کو بلکہ سارے حصہ کو اس قدر وسیع اور شاندار بنایا ہے کہ دیکھ کر جیرت ہوتی ہے۔ اید ہم اللہ بعرو العزیز آمین۔

٥٦- بَابُ الْكلامِ فِي الطُّوافِ

 ١٦٢ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ : أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ مَرٌّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَان رَبَطَ يَدَهُ إِلَى إِنْسَانِ بِسَيْرٍ – أَو بِخَيْطٍ أَوْ بشَيء غَيْر ذَلِكَ - فَقَطَعَهُ النَّبِيُّ 🕮 بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ : ((قُلْأَهُ بِيَدِهِ)).

[أطرافه في : ١٦٢١، ٦٧٠٢، ٦٧٠٣].

شاید وہ اندھا ہو گا مرطبرانی کی روایت سے معلوم ہو تا ہے کہ وہ باپ بیٹے تھے۔ لینی طلق بن شبراور ایک ری سے دونوں بندھے ہوئے تھے۔ آپ نے حال ہوچھا تو شرکنے لگا کہ میں نے حلف کیا تھا کہ اگر اللہ تعالی میرا مال اور میری اولاد ولا دے گا تو میں بندها ہوا ج كرول كار آخضرت النظيم في وه رى كاث دى اور فرمايا دونول ج كرو محرب باند هنا شيطاني كام ب- حديث سے بي فكا كه طواف ميں كلام كرنا درست ب كيوكم آپ نے عين طواف ميں فرمايا كم باتھ چركر لے چل (وحيدى)

> ٦٦- بَابُ إِذَا رَأَى سَيْرًا أُو شَيْنًا يُكْرَهُ فِي الطُّوافِ قَطَعَهُ

١٦٢١ - حَدُّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ عَنْ طَاوُسِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ((أَلُّ النَّبِيُّ 🐞 رَأَى رَجُلاً يَطُوفُ بِالْكَفْبَةِ بِزِمَامِ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَعَهُ)). [راحع: ١٦٢٠]

٦٧- بَابُ لاَ يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عُرْيَانٌ، ولاً يَحُجُّ مُشْرِك

باب طواف میں باتیں کرنا

(۱۹۲۰) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کما کہ ہم سے مشام نے بیان کیا کہ ابن جریج نے انسیں خردی کما کہ مجھے سلیمان احول نے خردی' انہیں طاؤس نے خبردی اور انہیں ابن عباس رضی الله عنما نے کہ نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کعبہ کاطواف کرتے ہوئے ایک ایے مخص کے پاس سے گزرے جس نے اپنا ہاتھ ایک دو مرے مخص کے ہاتھ سے تسمہ یا رسی یا کسی اور چیز سے ہاندھ رکھا تھا۔ ہی كريم سائيكم في اين باته سه اس كاث ديا اور پر فرمايا كه اگر ساته ہی چلناہے توہاتھ کیڑے چلو۔

باب جب طواف میں کسی کو باند هاد تکھے یا کوئی اور مکروہ چیز تواس کو کاٹ سکتاہے

(۱۹۲۱) ہم ے ابو عاصم نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے سلیمان احول نے 'ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس رضی الله عنمانے که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے دیکھا کہ ایک فخص کعبہ کاطواف ری یا کسی اور چیز کے ذریعہ کر رہاہے تو آپ نے اسے کاٹ دیا۔

بلب بيت الله كاطواف كوئي نكا آدمي نهيس كرسكتا اورنه كوئي مشرك حج كرسكتاب

٦٦٦٢ - حَدَّثَنَا يَعْنَى بْنُ بُكَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ حَدَّثَنَا قَالَ ابْنُ شِهَابِ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمنِ أَنَّ أَبَا هُرَّهُ عَلَيْهَا هُرَيْرَةً أَخْبَرَهُ أَنْ أَبَا بَكْرٍ الصَّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَنَهُ فِي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا الله عَنْهُ بَعَنَهُ فِي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ الله فَقَ فَي الْحَجَّةِ الْتِي أَمَّرَهُ عَلَيْهَا رَسُولُ الله فَقَ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ يَومَ النَّاسِ: ((أَلاَ لاَ النَّحْرِ فِي رَهَطِ يُؤَذَّنُ فِي النَّاسِ: ((أَلاَ لاَ يَحْجُجُ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكَ، وَلاَ يَطُوفُ يَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكَ، وَلاَ يَطُوفُ بِالنَّيْتِ عُرْيَانَ))، [راحع: ٣٦٩]

(۱۹۲۲) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابن شماب نے بیان کیا کہ ججھے سے حمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور انہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ ابو برصدیق رضی اللہ عنہ نے اس جج کے موقع پر جس کا امیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں بنایا تھا۔ انہیں دسویں تاریخ کو ایک مجمع کے سامنے یہ اعلان کرنے کے لئے بھیجا تھا کہ اس سال کے بعد کوئی مشرک جج بیت اللہ نہیں کرسکتا اور نہ کوئی مخص نگارہ کر طواف کرسکتا ہے۔

عمد جاہلیت میں عام اہل عرب یہ کمہ کر کہ ہم نے ان کپڑوں میں گناہ کئے ہیں ان کو اتار دیتے اور پھر یا تو قریش سے کپڑے مانگ کر طواف کرتے یا پھر ننگے ہی طواف کرتے۔ اس پر آنخضرت ماٹا پیلم نے یہ اعلان کرایا۔

7. - بَابُ إِذَا وَقَفَ فِي الطَّوَافِ وَقَالَ عَطَاءٌ فِي الطَّوَافِ وَقَالَ عَطَاءٌ فِيْمَنْ يَطُوفُ فَتُقَامُ الصَّلاَةُ، أَوْ يُدْفَعُ عَنْ مَكَانِهِ : إِذَا سَلَّمَ يَوْجِعُ إِلَى حَيْثُ قُطعَ عَلَيْهِ. وَيُذْكَرُ نَحْوُهُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْوٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

باب اگر طواف کرتے کرتے جی میں تھرجائے

تو کیا تھم ہے؟ ایک ایسے مخص کے بارے میں جو طواف کر رہا تھا کہ نماز کھڑی ہوگئی یا اسے اس کی جگہ سے ہٹا دیا گیا عطاء یہ فرمایا کرتے سے کہ جمال سے اس نے طواف چھوڑا وہیں سے بناء کرے (لینی دوبارہ وہیں سے شروع کر دے) ابن عمر اور عبدالرحمٰن بن ابی بحر رئی آتی ہے بھی اس طرح منقول ہے۔

امام حن بھری ہے منقول ہے کہ اگر کوئی طواف کر رہا ہو اور نماز کی تجبیر ہو تو طواف چھوڑ دے نماز میں شریک ہو جائے استیک اور بعد میں از سرنو طواف کرے۔ امام بخاری نے عطاء کا قول لا کر ان پر روکیا۔ امام مالک اور شافعی نے کہا کہ فرض نماز کے لئے اگر طواف چھوڑ دے تو بناء کر سکتا ہے لین پہلے چکروں کی گنتی سے ملا لے۔ لیکن نظل نماز کے واسطے چھوڑے تو از سرنو شروع کرنا اولی ہے۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک بناء ہر حال میں درست ہے۔ حنابلہ کتے ہیں طواف میں موالات واجب ہے اگر عمداً یا سموا موالات چھوڑ دے تو طواف معجے نہ ہوگا۔ مگر نماز فرض یا جنازے کے لئے قطع کرنا درست جانے ہیں (وحیدی)

لینی جتنے پھیرے کر چکا ان کو قائم رکھ کر سات پھیرے پورے کرے۔ عطاء کے قول کو عبدالرزاق نے اور ابن عمر بین اے قول کو سعید بن منصور نے اور عبدالرحن کے قول کو بھی عبدالرزاق نے وصل کیا ہے۔

٦٩ بَابُ صَلَّى النَّبِي ﴿ لِسَبُوعَهِ
 رَكْعَتَيْنِ

وَقَالَ نَافِعٌ: كَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

باب نبی کریم ملتاییم کاطواف کے سات چکروں کے بعد دو رکھتیں پڑھنا

اور نافع نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر بی اللہ ہر سات چکروں پر دو

عَنْهُمَا يُصَلِّي لِكُلِّ سُبُوعٍ رَكْعَتَينٍ. وَقَالَ إسْمَاعِيْلُ بْنُ أُمَيَّةً : قُلْتُ لِلزُّهْرِيِّ إِنَّ غَطَاءً يَقُولُ تُجْزِئُهُ الْمَكْتُوبَةُ مِنْ رَكُعَتِي الطُّوافِ، فَقَالَ: السُّنَّةُ أَفْضَلُ، لَمْ يَطُف النَّبِيُّ ﷺ سُبُوعًا قَطُّ إلاَّ صَلَّى رَكْعَتَين.

یہ دوگانہ طواف کملاتا ہے جو جمہور کے نزدیک سنت ہے۔

١٦٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُمَرو قَالَ: سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَيْقَعُ الرَّجُلُ عَلَى أَمْرَتِهِ فِي الْعُمْرَةِ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ قَالَ ((قَدِمَ رَسُولُ اللهِ الله فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا ثُمَّ صَلَّى خَلْفَ اللهِ فَطَافَ بِالْبَيْتِ الْمَقَامِ رَكْعَتَينِ وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ، وَقَالَ: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُول اللهِ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ ﴾)) [الأحزاب ۲۹]. [راجع: ۲۹۵]

١٦٢٤ - قَالَ : وَسَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ ا للهِ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ : ((لاَ يَقُرُبُ امْرَأَتَهُ حَتَّى يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرُووَقِ). [راجع: ٣٩٦]

٧٠- بَابُ مَنْ لَـمْ يَقْرُب الْكَعْبةَ

وَلَمْ يَطُفُ حَتَّى يَخُرُجُ إِلَى عَرَفَةً وَيَرْجِعُ بَعْدَ الطُّوَافِ الأَوَّل

ین اس میں کوئی قباحت نمیں اگر کوئی نفل طواف جے سے پہلے نہ کرے اور کعبہ کے پاس بھی نہ جائے پھر جے سے فارغ ہو کر طواف الزيارة كرے جو فرض ہے۔

٥ ٢ ٦ ٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكُر قَالَ:

رکعت نماز ردھتے تھے۔ اساعیل بن امیہ نے کماکہ میں نے زہری سے بوچھاکہ عطاء کتے تھے کہ طواف کی نماز دو رکعت فرض نماز ہے بھی ادا ہو جاتی ہے تو انہوں نے فرمایا کہ سنت بر عمل زیادہ بمترہے۔ ایسا مجمی نمیں ہوا کہ رسول اللہ مان چاہے نے سات چکر بورے کے ہوں اور دو رکعت نمازنه پڑھی ہو۔

(۱۹۲۳) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمو نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم نے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنماسے بوچھاکہ کیا کوئی عمرہ میں مفامروه کی سعی سے پہلے اپنی بیوی سے ہم بستر ہو سکتا ہے؟ انہوں نے كهاكه رسول الله صلى الله عليه وسلم تشريف لائ اور كعبه كاطواف سات چکروں سے بورا کیا۔ پھرمقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز برهی اور صفا مروه کی سعی کی۔ پھرعبداللہ بن عمررضی الله عنمانے فرمایا کہ تمہارے لئے رسول الله صلی الله علیه وسلم کے طریقے میں بهترین نمونہ ہے۔

(۱۹۲۳) عمرونے کماکہ چرمیں نے جابرین عبداللد رضی الله عنماے اس کے متعلق معلوم کیاتو انہوں نے بتایا کہ صفا مروہ کی سعی سے پہلے این بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔

باب جو مخض پہلے طواف یعنی طواف قدوم کے بعد پھر کعبہ کے نزویک نہ جائے اور عرفات میں جج كرنے كے لئے جائے

(١٩٢٥) جم ے محد بن الى بكرنے بيان كيا انبول نے كماك جم سے

حَدَّنَنَا فُضِيلٌ قَالَ: حَدَّنَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً قَالَ: أَخْبَرَنِي كُرَيْبٌ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْس رَضِيَ اللهِ عَنْ عَبْد ((قَدِمَ النَّبيُّ عَنْ مَكَّةَ فَطَافَ سَبْعًا وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمِرُووَةِ، وَلَـْم يَقُرُبِ الْكَعْبَةَ بَعْدَ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةً)).

فضیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے مومیٰ بن عقبہ نے بیان
کیا' کہا کہ مجھے کریب نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما سے خبر
دی' انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ تشریف لائے
اور سات (چکروں کے ساتھ) طواف کیا۔ پھرصفا مروہ کی سعی کی۔ اس
سعی کے بعد آپ کعبہ اس وقت تک نہیں گئے جب تک عرفات سے
واپس نہ لوٹے۔

[راجع: ٥٤٥١]

اس سے کوئی بیر نہ سمجھے کہ حاجی کو طواف قدوم کے بعد پھر نفل طواف کرنا منع ہے' نہیں بلکہ آنخضرت ما گھیا دو سرے کامول میں مشغول ہوں گے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور مشغول ہوں گے اور آپ کعبہ میں آنے کی اور نفل طواف کرنے کی فرصت نہیں لمی۔

٧٦- بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَى
 الطُّوافِ خَارِجًا مِنَ الْـمَسجِدِ
 وَصَلَّى عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُ خَارِجًا مِنَ
 الْـحَرَم

باب اس شخص کے بارے میں جس نے طواف کی دو رکعتیں مسجد الحرام سے باہر پڑھیں۔ عمر بڑاٹھ نے بھی حرم سے باہر پڑھی تھیں۔

(۱۹۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف تنیسی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی' انہیں جمد بن عبدالرحمٰن نے' انہیں عروہ نے' انہیں زینب نے اور انہیں ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنما نے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے شکلیت کی۔ (دوسری سند) امام بخاریؓ نے کہا کہ مجھ سے محمد بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو مروان کیجیٰ بن ابی ذکریا غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے غسانی نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے عروہ نے اور ان سے کی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ مطمرہ ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جب مکہ میں تھے اور وہاں سے چلنے کا ارادہ ہوا تو ---- ام سلمہ شنے کعبہ کا طواف نہیں کیا اور وہ بھی روا تی کا ارادہ رکھتی تھیں --- آپ نے ان سے فرمایا کہ جب صح کی نے طواف نہیں تو تم اپنی او نمنی میں مشغول ہو جائیں تو تم اپنی او نمنی مناز کھڑی ہو اور لوگ نماز پڑھنے میں مشغول ہو جائیں تو تم اپنی او نمنی میا در طواف کر لینا۔ چنانچہ ام سلمہ رضی لائد عنما نے ایسانی کیااور انہوں یہ طواف کر لینا۔ چنانچہ ام سلمہ رضی لائد عنما نے ایسانی کیااور انہوں

اِ وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ)). فَفَعَلَتْ ذَلِكَ، فَلَمْ تُصَلُّ حَتَّى خَرَجَتْ)). [راحع: ٤٦٤] ٧٧– بَابُ مَنْ صَلَّى رَكْعَتَي الطَّوَافِ خَلْفَ الْمَقَام

٧٣- بَابُ الطُّوَافِ بَعْدَ الصَّبْحِ
وَالْعَصْرُوكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا
يُصَلِّي رَكْعَتَي الطُّوَافِ مَا لَنْم تَطْلُعِ
الشَّمْسُ وَطَافَ عُمَرُ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْحِ
فَرَكِبَ حَتَّى صَلَّى الرَّكْعَتَيْنِ بِذِي طُوَى

177۸ حَدُّنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ الْبَصْرِيُ قَالَ: حَدُّنَا يَزِيْدُ بْنُ زُرَيْعِ عَنْ حَبِيْبٍ عَنْ عَطَاءِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ((أَنْ نَاسًا طَافُوا بِالْبَيْتِ بَعْدَ صَلاَةِ الصَّبْنِ، ثُمَّ قَعَدُوا إِلَى الْمَعْتِ الشَّمْسُ قَامُوا الْمَدَكِّرِ، حَتَّى إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَامُوا يُصَلُّونَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنها: يُصَلُّونَ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنها: قَعَدُوا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ فَعَدُوا، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّاعَةُ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلاَةُ قَامُوا يُصَلُّونَ).

نے باہر نکلنے تک طواف کی نماز نہیں پڑھی۔

باب اس سے متعلق کہ جس نے طواف کی دور کعتیں مقام ابراہیم کے پیچھے پڑھیں

(۱۹۲۷) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہم سے عمروبن دینار نے بیان کیا انہوں کیا انہوں نے کہا کہ ہیں نے ابن عمر رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا کہ ہیں کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ میں) تشریف لائے تو آپ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (کمہ میں) تشریف لائے تو آپ نے خانہ کعبہ کاسات چکروں سے طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی پھرصفا کی طرف (سعی کرنے) گئے اور اللہ تعالی فر فرمایا ہے کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

باب صبح اور عصر کے بعد طواف کرنا

سورج نکلنے سے پہلے حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنماطواف کی دو رکعت پڑھ لیتے تھے۔ اور حضرت عمررضی الله عنه نے صبح کی نماز کے بعد طواف کیا پھرسوار ہوئے اور (طواف کی) دو رکعتیں ذی طویٰ میں پڑھیں۔

برید بن ان سے حسن بن عمر بھری نے بیان کیا'کہا کہ ہم سے برزید بن زریع نے بیان کیا' کہا کہ ہم سے برزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے حطاء نے' ان سے عطاء نے' ان سے عوہ نے' ان سے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے کہ کچھ لوگوں نے صبح کی نماز کے بعد کعبہ کا طواف کیا۔ پھرا یک وعظ کرنے والے کے پاس بیٹھ گئے اور جب سورج نگلنے لگاتو وہ لوگ نماز (طواف کی دو رکعت) پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس پر حضرت (طواف کی دو رکعت) پڑھنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ اس پر حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے (ناگواری کے ساتھ) فرمایا جب سے تو یہ لوگ بیٹھے تھے اور جب وہ وقت آیا کہ جس میں نماز مکردہ ہے تو نماز کے بیٹھے تھے اور جب وہ وقت آیا کہ جس میں نماز مکردہ ہے تو نماز کے لئے کھڑے ہو گئے۔

٦٢٩ - حَدُّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمَنْدِرِ قَالَ حَدُّثَنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ عُدُّنَا أَبُو صَمْرَةً قَالَ حَدُّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً عَنْ نَافِعِ أَنْ عَبْدَ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: ((سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللهِ يَنْهَى عَنِ الصَّلاَةِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَعِنْدَ غُرُوبِهَا)) ١٦٣٠ - حَدُّثَنَا النَّحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الرَّعْفَرَانِيُّ قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ هُوَ الرَّعْفَرَانِيُ قَالَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدِ قَالَ: قَلْنَ الرَّعْفِي اللهُ عَبْدَ الْفَجْرِ رَضِيَ اللهُ وَرُحَلَيْ وَيُصَلِّي ((رَأَيْتُ عَبْدَ اللهُ بْنِ الْوَبْدِرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلِّي (رَحْبَيَ اللهُ عَنْهُمَا يَطُوفُ بَعْدَ الْفَجْرِ وَيُصَلّي (رَحْبَيَ اللهُ وَيُصَلّي (رَحْبَيَ اللهُ وَيُصَلّي

17٣١ - قَالَ عَبْدُ الْعَزِيْزِ ((وَرَأَيْتُ عَبْدُ الْعَوْدِيْزِ ((وَرَأَيْتُ عَبْدَ الْعَصْرِ اللهِ بْنَ الزُّبَيْرِ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ وَيُخْبِرُ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حَدَّتُنَهُ أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَنْهَا حَدَّتُهُ أَنَّ اللهُ عَنْهَا حَدَّتُهُ أَنَّ اللهُ عَنْهَا حَدَّتُهُ أَنَّ اللهُ عَنْهَا اللهُ عَلَيْهُمَا)) أَنَّ النَّبِيِّ اللهُ عَلَيْهُمَا)) اللهُ عَلَيْهُمَا إِلاَّ صَلاَّهُمَا)) [راحم: ٩٠]

٧٤ - بَابُ الْمَرِيْضِ يَطُوفُ رَاكِبًا ١٦٣٧ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ خَالِدٍ الْمَحَدَّاءِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ طَافَ بِالْبَيْتِ وَهُوَ عَلَى بَعِيْدٍ كُلِّمَا أَتَى عَلَى الرُّكْنِ أَشَارَ إِلَيْهِ بِشَيْءٍ فِي يَدِهِ وَكَبَرَ)).[راحع: ١٦٠٧]

(۱۹۲۹) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابوضموہ نے بیان کیا کہا کہ ہم سے ابوضموہ نے بیان کیا کا کہ ہم سے موٹی بن عقبہ نے بیان کیا ان سے نافع نے کہا تا کہا کہ ہم سے موٹی شائی ہے سالے کہا ہوتے وقت نماز پڑھنے سے ۔ آپ سورج طلوع ہوتے اور غروب ہوتے وقت نماز پڑھنے سے روکتے تھے۔

(۱۹۳۰) ہم سے حسن بن محمد زعفرانی نے بیان کیا کہ اکہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہا کہ ہم سے عبیدہ بن حمید نے بیان کیا کہا کہ محمد سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہا کہ میں نے عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنما کو دیکھا کہ آپ فجر کی نماز کے بعد طواف کر رہے تھے اور پھر آپ نے دور کعت (طواف کی) نماز پڑھی۔

(۱۹۲۱) عبدالعزیز نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن زبیر جُنَهُ اُلُو عمر کے بعد اللہ بن زبیر جُنهُ اُلُو عمر کے بعد بھی دو رکعت نماز پڑھتے دیکھا تھا۔ وہ بتاتے تھے کہ عائشہ رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹی کیا جب بھی ان کے گھر آتے (عمرکے بعد) تو بیہ دور کعت ضرور پڑھتے تھے۔

باب مریض آدمی سوار ہو کر طواف کر سکتا ہے

(۱۹۳۲) ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کہا کہ ہم سے خالد طحان
نے خالد حذاء سے بیان کیا ان سے عکرمہ نے ان سے حفرت
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے بیت اللہ کاطواف اونٹ پر سوار ہو کر کیا۔ آب جب بھی (طواف
کرتے ہوئے) جمر اسود کے نزدیک آتے تو اپنے ہاتھ کو ایک چنز
(چھڑی) سے اشارہ کرتے اور تحبیر کتے۔

آ کی ہورے اس مدیث میں گوید ذکر نہیں ہے کہ آپ بیار تھے اور بظاہر ترجمہ باب سے مطابق نہیں ہے گرامام بخاری نے ابوداؤد کی کی میں ہوئی ہے۔ ابوداؤد کی اور اور کیا جس میں صاف یہ ہے کہ آپ بیار تھے۔ بعضوں نے کما جب بغیر بیاری یا عذر کے سواری پر طواف درست ہوا تو بیاری میں بطریق اولی درست ہوگا۔ اس طرح باب کا مطلب نکل آیا۔

1787 - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ أَن مَسْلَمَة (MMM) بم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیاانموں نے کما کہ

ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے محمد بن عبدالرحن بن نو فل
نے' ان سے عروہ نے بیان کیا' ان سے زینب بنت ام سلمہ نے' ان
سلم سے ام سلمہ رضی اللہ عنمانے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
سلم سے شکایت کی کہ میں بیار ہوگئی ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ و سلم
نے فرمایا پھرلوگوں کے پیچے سے سوار ہو کر طواف کرلے۔ چنانچہ میں
نے جب طواف کیا تو اس وقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم بیت
اللہ کے بازو میں (نماز کے اندر) ﴿ والطور و کتاب مسطور ﴾ کی

باب حاجيون كوياني بلانا

(۱۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن محمد بن ابی الاسود نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ کہا انہوں نے کہا کہ ہم سے عبیداللہ عمری نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ عباس بن عبدالمطلب بڑا ہے اسول رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ عباس بن عبدالمطلب بڑا ہے سول اللہ ملی ہے اللہ ملی ہے این فرامزم کا حاجیوں کو) پلانے کے لئے منی کے دنوں میں مکہ ٹھرنے کی اجازت جابی تو آپ نے ان کو اجازت دے

قَالُ حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نُوفَلِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ اللَّهِ فَمَ اللَّهِ عَنْهَا قَالَتْ الْبُنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا قَالَتْ ((شَكُوتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

1774 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ قَالَ حَدَّثَنَا عُبْدُ اللهِ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُ مَا الله عَنْهُ مَا قَالَ: ((اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بُنُ عَبْدِ الْمُطلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ بْنُ عَبْدِ الْمُطلِبِ رَضِيَ الله عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ مَنْ أَجْلِ اللهِ عَنْهُ اللهِ عَنْهُ مَنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ، فَأَذِنَ لَهُ).

[أطرافه في: ١٧٤٣، ١٧٤٤، ١٧٤٥].

معلوم ہوا کہ اگر کوئی عذر نہ ہو تو گیار ہویں بار ہویں شب کو منی ہی میں رہنا ضروری ہے۔ حضرت عباس بڑھی کا عذر معقول تھا۔ حاجیوں کو زمزم سے پانی نکال کر پلانا ان کا قدیمی عمدہ تھا۔ اس لئے آخضرت سٹھنے اِنے ان کو اجازت دے دی۔

عَرْمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْ حَالِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ حَالِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَادِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلِدِ الْحَدَّاءُ عَنْ عَلَامِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَبَاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا وَأَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْ جَاءَ إِلَى السّقَايَةِ فَاسْتَسْقَى. فَقَالَ الْعَبْاسُ: يَا فَصْلُ اذْهَبْ إِلَى أَمْكُ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَنْ بِشَرَابِ إِلَى أَمْكُ فَأْتِ رَسُولَ اللهِ عَنْ بِشَرَابِ مِنْ عِنْدِهَا فَقَالَ: ((اسْقِنِي)). قَالَ: يَا بِسُولَ اللهِ عَلُونَ أَيْدِيْهِمْ فِيْهِ. بِسُولَ اللهِ عَلُونَ أَيْدِيْهِمْ فِيْهِ.

(۱۹۳۵) ہم سے اسحاق بن شاہین نے بیان کیا کہ ہم سے خالد طحان نے خالد حذاء سے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے 'ان سے ابن طحان نے خالد حذاء سے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے 'ان سے ابن عباس بی ہی ہے در زمزم کے پاس) مسینے نے کہ رسول اللہ ساتھ ارتج کے موقع پر) عباس بواٹی نے کہا کہ فضل! اپنی مال کے بہال جا اور ان کے بہال سے مجبور کا شربت لا۔ لیکن رسول اللہ ساتھ کے فرمایا کہ مجھے (بیمی) پانی پلاؤ۔ عباس بواٹی نے کوش کیا یارسول اللہ ساتھ کے بر هخص اپنا ہاتھ اس میں ڈال دیتا ہے۔ عرض کیا یارسول اللہ ساتھ کے بر هخص اپنا ہاتھ اس میں ڈال دیتا ہے۔ اس کے باوجود رسول اللہ ساتھ کے بی کہتے رہے کہ مجھے (بیمی) پانی پلاؤ۔

قَالَ: ((اسْقِنِي)). فَشَرِبَ مِنْهُ. ثُمُّ أَتَى زَمْزَمَ وَهُمْ يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيْهَا فَقَالَ: ((اعْمَلُوا فَإِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ)). ثُمُّ قَالَ: ((لَوْ لَا أَنْ تُعْلَبُوا لَنَزَلْتُ حَتَّى أَصَعَ الْحَبْلَ عَلَى هَذِهِ)). يَعْنِي عَاتِقَهُ. وَأَشَارَ الْى عَاتِقِهِ.

چنانچہ آپ نے پانی بیا پھر زمزم کے قریب آئے۔ لوگ کویں سے پانی
کھینچ رہے تھے اور کام کر رہے تھے۔ آپ نے (انسیں دیکھ کر) فرمایا
کام کرتے جاؤ کہ ایک اچھے کام پر گلے ہوئے ہو۔ پھر فرمایا (اگریہ خیال
نہ ہوتا کہ آئندہ لوگ) حمیس پریٹان کر دیں گے تو میں بھی اتر تا اور
رسی اپنے اس پر رکھ لیتا۔ مراد آپ کی شانہ سے تھی۔ آپ نے اس
کی طرف اشارہ کر کے کما تھا۔

مطلب یہ ہے کہ اگر میں اتر کرخود پانی محینوں گاتو مدم آدی جھے کو دیکھ کرپانی کھینچے کیلئے دوڑ پڑیں مے اور ٹم کو تکلیف ہوگ۔ ۷۹ – بَابُ مَا جاءَ فِي زَمْزَم

آرمزم وہ مشہور کوال ہے جو کیے کے سامنے معجد حرام میں حضرت جرائیل طابق کے پر مارنے سے پھوٹ لکلا تھا۔ کتے ہیں السیسی اس کو اس لئے کتے ہیں کہ حضرت جرائیل طابق نے وہاں بات کی تھی۔ بعضوں نے کما اس میں پانی بہت ہونے سے اس کا نام زمزم ہوا۔ زمزم عرب کی زبان میں بہت پانی کو کتے ہیں۔ ایک حدیث میں ہے کہ زمزم کا پانی جس متعمد کے لئے پیا جائے وہ حاصل ہوتا ہے۔

چاہ زمزم دنیا کا وہ قدیم تاریخی کوال ہے جس کی ابتداء سیدنا ذبع اللہ اسلیل طِلائھ کی شیرخواری سے شروع ہوتی ہے۔ یہ مبارک چشمہ پاس کی بے تابی میں آپ کی ایربیاں رگڑنے سے فوارہ کی طرح اس منگلاخ زمین میں ابلا تھا۔ آپ کی والدہ معزت ہاجرہ پائی کی تلاش میں صفا اور مروہ کے سات چکر لگا کر آئیں تو بچے کے ذیر قدم یہ فعت فیر مترقبہ دکھے کر باغ باغ ہو گئیں۔ توراۃ میں اس مبارک کویں کا ذکر ان لفظوں میں ہے۔

"خدا کے فرشتے نے آسان سے ہاجرہ کو پکارا اور اس سے کما اے ہاجرہ! تھے کو کیا ہوا مت ڈر کہ اس لڑکے کی آواز جمال وہ پڑا ہے خدا نے سی ' اٹھے اور لڑکے کو اٹھا اور اسے اپنے ہاتھ سے سنبھال کہ ہیں اس کو ایک بڑی قوم بناؤں گا۔ پھر خدا نے اس کی آتھ میں کھولیں اور اس نے پانی کا ایک کوال دیکھا اور جاکر اپنی مشک کو پانی سے بھر لیا اور لڑکے کو پلالیا"۔ (قوراق منرپیدائش 'باب:۲۱) کتے ہیں کہ سیدنا ابراہیم میلائل نے بعد ہیں اس کو چار طرف سے کھود کر کؤیں کی شکل ہیں کر دیا تھا اور اب زمین کے اونچا ہوتے ۔ ہوتے انتا کم امو کما۔

حضرت اسلیل کے بعد کی دفعہ ایہ ہوا کہ زمزم کا چشمہ خٹک ہو کیا جوں جو سید خٹک ہو تا کیا لوگ اس کو کمرا کرتے گئے یمال تک کہ وہ ایک کمراکزال بن کیا۔

مرتوں خانہ کعبہ کی تولیت بنو جرہم کے ہاتھوں میں رہی۔ جب بنو خزاعہ کو افتدار حاصل ہوا تو بنو جرہم نے جمراسود اور غلاف کعبہ کو زمزم میں ڈال دیا اور اس کا منہ بند کر کے بھاگ میں بعد میں مرتوں تک یہ مبارک چشمہ خائب رہا۔ یماں تک کہ عبدالطلب نے بکتم اللی خواب میں اس کے صحح مقام کو دیکھ کر اس کو نکلا۔ اس کے متعلق عبدالطلب کا بیان ہے کہ میں سویا ہوا تھا کہ خواب میں جھے ایک مختص نے کما طیبہ کو کھودو۔ میں نے کما کہ طیبہ کیا چیز ہے؟ وہ مختص بغیر جواب دیے چلا گیا اور میں بیدار ہوگیا۔ دو سرے دن جب سویا تو خواب میں بھروی مخص آیا اور کما کہ مفنونہ کو کھودو۔ میں نے کما کہ مضنونہ کیا چیز ہے؟ استے میں میری آبھ کمل گئی اور وہ مختص خائب ہوگیا۔ تیری رات بھروی واقعہ پیش آیا اور اب کی دفعہ اس مختص نے کما کہ ذمرم کو کھودو۔ میں نے کما زمزم کیا ہے؟

جمال لوگ قربانیال کرتے ہیں۔ (حمد جالمیت میں یمال بنول کے نام پر قربانیال ہوتی تھیں) وہال چیونٹیول کا بل ہے۔ تم میع کو ایک کوا وہال چونج سے زمین کرید تا ہوا دیکھو گے۔

مج ہونے پر عبدالمطلب خود کدال لے کر کھڑے ہو گئے اور کھودنا شروع کردیا۔ تعواڑی بی دیر میں پانی نمووار ہو گیا۔ جے دیکھ کر انہوں نے زور سے بھیر کی۔ کما جاتا ہے کہ چاہ زمزم میں سے دو سونے کے ہرن اور بست می تکواریں اور زرہیں بھی لکیں۔ عبدالمطلب نے ہرنوں کا سونا تو خانہ کعبہ کے وروازوں پر لگا دیا۔ تکواریں خود رکھ لیں۔ علامہ ابن خلدون لکھتے ہیں کہ سے ہرن ایرانی زاروں نے کعبہ پر چڑھائے تھے۔

چاہ زمزم کی آب کی وج سے کئی دفعہ کھودا کیا ہے۔ ۲۲۳ جری میں اس کی اکثر دیواریں منہدم ہو گئیں اور اندر بہت ساملب جمع ہو گیا تھا۔ اس دفت طائف کے ایک مخص محمد بن بشیرنامی نے اسکی مٹی نکالی اور بقدر ضرورت اسکی مرمت کی کہ پانی بحر پور آنے لگا۔

مشہور مؤرخ ازرتی کتا ہے کہ اس وقت میں بھی کویں کے اندر اترا تھا۔ میں نے دیکھا کہ اس میں تین طرف سے چشے جاری ہیں۔ ایک جراسود کی جانب سے دو سرا جبل ابو قبیں کی طرف سے تیسرا مروہ کی طرف سے تینوں مل کر کنویں کی محمراتی میں جمع ہوتے رہے اور رات دن کتابی کھیچو محمریاتی نہیں ٹوشا۔

ای مؤرخ کا قول ہے کہ میں نے قعر آب کی بھی پیائش کی تو ۴۰ ہاتھ کنویں کی تقیر میں اور ۲۹ ہاتھ بہاڑی غار میں کل ۲۹ ہاتھ پانی تھا۔ ممکن ہے آج کل زیادہ ہو گیا ہو۔

۵ ملاھ میں ابو جعفر منصور نے اس پر قبضہ بنایا اور اندر سنگ مرم کا فرش کیا۔ پھر مامون رشید نے چاہ زمزم کی مٹی نکلوا کر اس کو ممراکبا۔ مراکبا۔

ایک مرتبہ کوئی دیوانہ کنویں کے اندر کود پڑا تھا۔ اس کے نکالئے کے لئے ماحل جدہ سے غواص بلائے گئے۔ بھٹکل اس کی نعش ملی اور کنویں کو پاک صاف کرنے کے لئے بہت ما پانی نکالا گیا۔ اس لئے ۱۰۲۰ھ بیں سلطان احمد خال کے تھم سے چاہ زمزم کے اندر سطح آب سے سوا تین فٹ ینچے لوہے کا ایک جال ڈال دیا گیا۔ ۱۳۹۱ھ بیں سلطان مراد خال مرحوم نے جب کعبہ شریف کو از سرنو تقیر کیا تو جاہ ذمزم کی بھی نئی بھترین تقیر کی گئے۔ تبہ آب سے اوپر تک سنگ مرمرسے مزین کر دیا اور زمین سے ایک کر اونچی ساک عرفی منڈیر بخا دی۔ اردگرد چاروں طرف دو دو گز تک سنگ مرمرکا فرش بناکر اس پر دیواریں اٹھا دیں اور ان پر چست باٹ کر ایک کمرہ بنوا دیا جس میں سبز جالیاں لگا دیں۔

١٦٣٦ - وَقَالَ عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَنسُ الْهُورِيِّ قَالَ أَنسُ الْمُورِيِّ قَالَ أَنسُ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ بَنُ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ كَانَ أَبُوذَرِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ يَحَدُّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ يَحَدُّثُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُ وَأَنَا بِمَكَّةً. فَنَزَلَ عَلَيْهِ السَّلامُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ غَسَلَهُ بِمَاء زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ فَعَبِ مُمْتَلِي، وَمُمْ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ فَعَبِ مُمْتَلِي، حُمْةً وَإِيْمَانًا. فَأَفْرَغَهَا فَمَتِ مِنْ فَعَبِ مُمْتَلِي، فَمُ جَاءَ بَطَسْتِ مِنْ فَعَبِ مُمْتَلِي، حَكْمَةً وَإِيْمَانًا. فَأَفْرَغَهَا

(۱۹۳۷) اور عبدان نے کما کہ جھے کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے انہوں نے کما کہ جمیں یونس نے خبردی انہیں ذہری نے انہوں نے کما کہ جمیں یونس نے خبردی انہیں ذہری نے انہوں نے کما کہ جم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ و سلم نے فرمایا جب اللہ عنہ فی تھا تو میری (گھر کی) چھت کھی اور جبرا کیل علیہ السلام نازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے بانی سے نازل ہوئے۔ انہوں نے میراسینہ چاک کیا اور اسے زمزم کے بانی سے دھویا۔ اس کے بعد ایک سونے کا طشت لائے جو حکمت اور ایمان سے بحرا ہوا تھا۔ اس انہوں نے میرے سینے میں ڈال دیا اور پھرسینہ بند کر

فِي مَنْدِي ثُمُّ أَطْبَقَهُ، ثُمُّ أَخَدَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ جِبْدِيلُ لِخَاذِنِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا : افْتحْ. قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِيُلُ). [راحع: ٣٤٩] قَالَ : جَبْرِيُلُ) مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ سَلاَمٍ قَالَ أَخْبَرَنَا الْفَزَادِيُ عَنْ عَامِمٍ عَنْ قَالَ اللهِ عَنْهُمَا الشَّعِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا الشَّعِيُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا اللهِ عَنْهُمَا رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا رَمُونَ اللهِ عَلَى رَمُونَ اللهِ عَلَى وَمَنِهُ مَا كَانَ يَومَنِهُ إِلاَّ عَلَى فَحَلَفَ عِكْمِمَةً مَا كَانَ يَومَنِهِ إِلاَّ عَلَى فَحَلَفَ عِكْمِمَةً مَا كَانَ يَومَنِهِ إِلاَّ عَلَى فَحَلَفَ عِكْمِمَةً مَا كَانَ يَومَنِهِ إِلاَّ عَلَى بَعِيْرِ). [طرفه في : ٢١٧٥].

دیا۔ اب وہ مجھے ہاتھ سے بکڑ کر آسان دنیا کی طرف لے چلے۔ آسان دنیا کے داروغہ سے جبریل "نے کمادروازہ کھولو۔ انہوں نے دریافت کیا کون صاحب ہیں؟ کماجریل ا

(۱۹۳۷) ہم سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہمیں مروان بن معاویہ فزاری نے خردی انہیں عاصم نے اور انہیں معجبی نے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے ان سے بیان کیا کما کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو زمزم کا پائی پلیا تھا۔ آپ نے پائی کوڑے ہو کر پیا تھا۔ عاصم نے بیان کیا کہ عکرمہ نے متاک کما کہ آمحضور صلی اللہ علیہ و سلم اس دن اونٹ پرسوار متھ

یہ حراج کی حدیث کا ایک کلوا ہے۔ یمال امام بخاری اس کو اس لئے لائے کہ اس سے زمزم کے پانی کی فضیلت نکاتی ہے۔ اس لئے کہ آپ کا سیند ای پانی کی فضیلت نکاتی ہے۔ اس لئے کہ آپ کا سیند ای پانی سے دارہ ہوئی ہیں گر حضرت امیر المؤمنین فی الحدیث کی شرط پر بھی حدیث تھی۔ میچ مسلم میں آب زمزم کو پانی کے ساتھ خوراک بھی قرار دیا گیا ہے اور بھاروں کے لئے دوا بھی فرمایا گیا ہے۔ حدیث ابن مباس بھی اللہ مرفوعاً یہ بھی ہے کہ ماء زمزم لما شوب له کہ زمزم کا پانی جس لئے بیا جائے اللہ وہ رہا ہے۔

حافظ ابن ججر فرماتے ہیں وسمیت زمزم لکٹر تھا بقال ماء زمزم ای کئیر وقبل لاجتماعها لینی اس کانام زمزم اس لئے رکھا گیا کہ بیہ بہت ہے اور ایس ہے جمع ہونے کی وجہ سے بھی است ہے اور اس کے جمع ہونے کی وجہ سے بھی اسے زمزم کما گیا ہے۔ اسے زمزم کما گیا ہے۔

مجلد نے کما کہ یہ لفظ هزمة سے مشتق ہے۔ لفظ ہرمہ کے مضفے ہیں ایرایوں سے زمین میں اشارے کرنا۔ چو کلہ مشہور ہے کہ حضرت اساعیل کے زمین پر ایری و گرنے سے یہ چشمہ لکلا القااسے زمزم کما گیا واللہ اعلم۔

باب قران کرنے والدا یک طواف کرے یا دو کرے

(۱۹۳۸) ہم سے عبداللہ بن ہوسف نے بیان کیا کما کہ ہمیں امام

مالک نے ابن شاب سے خبردی انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ

ری کھا نے کما کہ جمۃ الوداع میں ہم رسول اللہ سی کیا کے ساتھ (مینہ

سے) نظے اور ہم نے عمرہ کا احرام باندھا۔ پھر آخصور سی کیا نے فرملیا کہ

جس کے ساتھ قربانی کا جانور ہو وہ جج اور عمرہ دونوں کا ایک ساتھ

احرام باندھے۔ ایسے لوگ دونوں کے احرام سے ایک ساتھ طال

٧٧- بَابُ طَوَافِ الْقَارِنِ

١٩٣٨ - حَدُّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ. أَخْبَرَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَ ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ فَأَهْلَلْنَا بِعُمْرَةٍ ثُمُ قَالَ: ((مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ فَلْيُهَلُ بِالْحَجَّ وَالْعُمْرَةِ ثُمُ لاَ يَحِلُ حَتَّى ہوں گے۔ میں بھی مکہ آئی تھی لیکن مجھے حیض آگیا تھا۔ اس لئے جب ہم نے جج کے کام پورے کر لئے تو آنحضور ماٹھ کیا ہے جمھے عبدالرحمٰن کے ساتھ تغیم کی طرف بھیجا۔ میں نے وہاں سے عمرہ کا احرام باندھا۔ آنحضور ماٹھ کیا نے فرمایا یہ تمہارے اس عمرہ کے بدلہ میں ہے (جے تم نے حیض کی وجہ سے چھوڑ دیا تھا) جن لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا تھا انہوں نے سعی کے بعد اجرام کھول دیا اور دو سرا طواف منی سے واپسی پر کیا لیکن جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا احرام ایک ساتھ باندھا تھا انہوں نے صرف ایک طواف کیا۔

يَحِلَّ مِنْهُمَا)). فقلدَ مِنْ مَكُة وَأَنَا حَائِضٌ، فَلَمَّا قَضَيْنَا حَجْنَا أَرْسَلَنِي مَعَ عَبْدِ الرَّ مَنِ إِلَى التَّنْهِيْمِ فَاعْتَمَرْتُ، فَقَالَ فَيَّا: ((هَلِهِ مَكَانَ عُمْرَتِكِ)). فَطَافَ اللَّذِيْنَ أَهَلُوا بِالْهُمْرَةِ ثُمَّ حَلُوا ثُمُّ طَافُوا طَوَافًا آخَرَ بَعْدَ أَنْ رَجَعُوا مِنْ مِنى. وَأَمَّا اللَّذِيْنَ جَمَعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ وَأَمَّا اللَّذِيْنَ جَمَعُوا بَيْنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

[راجع: ۲۹٤]

آ تحقیم ایک مشہور مقام ہے جو مکہ سے تین میل دور ہے۔ آخضرت مال کے حضرت عائشہ بڑی تھا کی تطبیب خاطر کے لئے مسیسی سیسی ایک بھیج کر عمرہ کا احرام باندھنے کے لئے فرمایا تھا۔ آخر مدیث میں ذکر ہے کہ جن لوگوں نے جج اور عمرہ کا ایک ہی احرام باندھا تھا۔ انہوں نے بھی ایک ہی طواف کیا اور ایک ہی سعی کی۔ جمہور علاء اور اہلحدیث کا کی قول ہے کہ قارن کے لئے ایک ہی طواف اور ایک ہی سعی جج اور عمرہ دونوں کی طرف سے کافی ہے اور حضرت امام ابو صنیفہ رطاقیہ نے دو طواف اور دو سعی لازم رکھ ہیں اور جن روایتوں سے دلیل لی ہے ' وہ سب ضعیف ہیں (وحیدی)

آئے اور دونوں عمرہ اور ج کے لئے ایک بی طواف کیا۔

[أطرافه في : ١٦٤٠، ١٦٩٣، ١٧٠٨، 711113 711113 31/3, 01/3].

١٦٤٠ حَدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدِ قَالَ حَدُّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ نَافِعِ ((أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَرَادَ الْحَجُّ عَامَ نَزَلَ الْحَجَّاجُ بِابْنِ الزُّبَيْرِ، فَقِيْلَ لَهُ إِنَّ النَّاسَ كَائِنٌ بَيْنَهُمْ قِتَالٌ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ يَصُدُّوكَ، فَقَالَ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةً ﴾ إذًا أصنع كَمَا صَنعَ رَسُولُ اللهِ ﴿ إِنِّي أَشْهِدُكُمْ أَنِّي قَدْ أُوجَبْتُ عُمْرَةً. ثُمَّ خَرَجَ حَتَّى إِذَا كَانَ بظَاهِرِ الْبَيْدَاءِ قَالَ: مَا شَأْنُ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ إِلاَّ وَاحِدٌ، أَشْهِدُكُمْ أَنَّى قَدْ أُوجَبْتُ حَجًّا مَعَ عُمْرَتِي. وَأَهْدَى هَدْياً اشْتَرَاهُ بِقُدَيْدٍ، وَلَـمْ يَزِدْ عَلَى ذَلِكَ، فَلَمْ يَنْحَرُ وَلَـمْ يَحِلُ مَنْ شيء حَرُمَ مِنْهُ ولَـمْ يَحْلِقُ وَلَهُم يُقَصِّرُ حَتَّى كَانَ يَومُ النَّحْرِ فَنَحَرَ وَحَلَقَ، وَرَأَى أَنْ قَدْ قَضَى طَوَافَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ بطَوَافِهِ الأُوَّلِ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: كُذَلِكَ فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ)). [راجع: ١٦٣٩]

(۱۹۲۰) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم سے پیٹ بن سعد نے نافع سے بیان کیا کہ جس سال حجاج عبداللہ بن زبیر رمنی الله عنما کے مقالمے میں لڑنے آیا تھا۔ عبداللہ بن عمر رمنی الله عنمانے جب اس سال حج کا ارادہ کیا تو آپ سے کما گیا کہ مسلمانوں میں باہم جنگ ہونے والی ہے اور یہ بھی خطرہ ہے کہ آپ کو ج سے روك ديا جائے۔ آپ نے فرمايا تمهارے لئے رسول الله صلى الله عليه وسلم کی زندگی بهترین نمونہ ہے۔ ایسے وقت میں بھی وہی کام کروں گا جو رسول الله ما الله على في كما تھا۔ تمهيں كواہ بنا تا ہوں كه ميں نے اپنے اوير عمره واجب كرليا ہے۔ پھر آپ علے اور جب بيداء كے ميدان ميں پنچ تو آپ نے فرمایا کہ جج اور عموہ تو ایک بی طرح کے ہیں۔ میں متہیں گواہ بنا آ ہوں کہ میں نے اینے عمرہ کے ساتھ حج بھی واجب کر لیا ہے۔ آپ نے ایک قربانی بھی ساتھ لے لی جو مقام قدید سے خریدی تھی۔ اس کے سوا اور کچھ نہیں کیا۔ دسویں تاریخ سے پہلے نہ آب نے قربانی کی نہ کسی ایسی چیز کو اپنے لئے جائز کیاجس سے (احرام کی وجہ سے) آپ رک گئے تھے۔ نہ سر منڈوایا نہ بال ترشوائے۔ وسویں تاریخ میں آپ نے قربانی کی اور بال منڈوائ۔ آپ کا یک خیال تھا کہ آپ نے ایک طواف سے جج اور عمرہ دونوں کاطوف ادا كرليا ہے۔ عبداللہ بن عمر رضى اللہ عنمانے فرمایا كه رسول اللہ ما اللہ عليهم نے بھی اسی طرح کیاتھا۔

پلے عبداللہ بن عمر جہ اللہ عن عمر عن اللہ عن عمر اللہ عن اللہ عمر اللہ عن عمر الله عن عمر الله عن عمر الله عن اللہ عمر الله على الله عن الله عمر الله عمر الله عن عمر الله عن الله عن الله عمر الله عن الله عند الله عمر الله عن الله عند الله عمر الله على الله عند الله عند الله عمر الله عند الله ع قران کرنا بھتر ہے تو ج کی بھی نیت باندھ لی اور یکار کر لوگوں سے اس لئے کمہ دیا کہ اور لوگ بھی ان کی چردی کریں۔ بیداء مکہ اور مين ك ورميان ذوالحليف س آك ايك مقام ب. قديد بمي جخد ك زويك ايك جك كانام ب.

باب (کعبہ کا) طواف وضو کرے کرنا

٧٨- بَابُ الطُّوَافِ عَلَىَ وُصُوء

(۱۲۳۱) ہم سے احد بن عیلی نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے عمرو بن حارث نے خبردی' انہیں محمہ بن عبدالرحمٰن بن نو فل قرشی نے ' انہوں نے عروہ بن زبیرے پوچھاتھا' عروہ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جیسا کہ معلوم ہے جج کیا تھا۔ مجھے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنمانے اس کے متعلق خبردی کہ جب آپ مکہ معظمہ آئے توسب سے پہلاکام یہ کیاکہ آپ نے وضوکیا ' چرکعبہ کا طواف کیا۔ بیر آپ کا عمرہ نہیں تھا۔ اس کے بعد ابو بکر رضی الله عنہ نے ج کیا اور آپ نے بھی سب سے پہلے کعبہ کا طواف کیا جبکہ یہ آپ کا بھی عمرہ نہیں تھا۔ عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اسی طرح کیا۔ پھر عثان رضی الله عنه نے ج کیامیں نے دیکھا کہ سبسے پہلے آپ نے بھی کعبہ کا طواف کیا۔ آپ کا بھی یہ عمرہ نہیں تھا۔ پھر معاویہ اور عبدالله بن عمر رضی الله عنهم کا زمانه آیا۔ پھر میں نے اپنے والد الزمير بن عوام رضی الله عنه --- کے ساتھ بھی جج کیا۔ یہ (سارے اکابر) پہلے کیے ہی کے طواف سے شروع کرتے تھے جبکہ یہ عمرہ نہیں ہو تا تھا۔ اس کے بعد مهاجرین وانسار کو بھی میں نے دیکھا کہ وہ بھی اس طرح کرتے رہے اور ان کابھی یہ عمرہ نہیں ہو تا تھا۔ آخری ذات جے میں نے اس طرح کرتے دیکھا'وہ حضرت عبدالله بن عمررضی الله عنما کی تھی۔ انہوں نے بھی عمرہ نہیں کیا تھا۔ ابن عمر رضی اللہ عنما ابھی موجود ہیں لیکن ان سے لوگ اس کے متعلق یوچھے نہیں۔ ای طرح جو حضرات گزر گئے' ان کا بھی مکہ میں داخل ہوتے ہی سب ے پہلا قدم طواف کے لئے اٹھتا تھا۔ پھریہ بھی احرام نہیں کھولتے تھے۔ میں نے اپنی والدہ (اساء بنت الى بكر رضى الله عنما) اور خالم (عائشه صديقه رضى الله عنها) كو بهي ديكهاكه جب وه آتيس توسب ہے پہلے طواف کرتیں اور بیراس کے بعد احرام نہیں کھولتی تھیں۔

(١٩٣٢) اور مجھے ميري والده نے خردي كه انهول نے اپني بمن اور

١٦٤١- حَدَّثَنَا أَخْتَمَدُ بْنُ عِيْسَى قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ نَوفَلِ الْقُرَشِيِّ أَنَّهُ سَأَلَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ فَقَالَ ((قَدْ حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَخْبَرَتْنَى عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَنَّ أَوَّلَ شَيْء بَدَأَ بهِ حِيْنَ قَادِمَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثُمَّ طَافَ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ حَجَّ أَبُوبَكُر رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوافُ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَةً. ثُمَّ عُمَرُ رَضِي اللهُ عَنْهُ مِثلَ ذَلِكَ. ثُمَّ حَجَّ عُثْمَانُ رَضِيَ ا للهُ عَنْهُ، فَرَأَيْتُهُ أَوَّلُ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ مُعَاوِيَةُ وَعَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ. ثُمَّ حَجَجْتُ مَعَ أَبِي - الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ - فَكَانَ أَوَّلَ شَيْء بَدَأَ بِهِ الطُّوَافُ بِالْبَيْتِ، ثُمَّ لَمْ تَكُنُّ عُمْرَة. ثُمُّ رَأَيْتُ الْمُهَاجِرِيْنَ وَالْأَنْصَارَ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ، ثُمَّ لَـمْ تَكُنْ عُمْرَة. ثُمَّ آخِوُ مَنْ رَأَيْتُ فَعَلَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ ثُمَّ لَـَمْ يَنْقُضْهَا عُمْرَةً. وَهَذَا ابْنُ عُمَرَ عِنْدَهُمْ فَلاَ يَسْأَلُونَهُ وَلاَ أَحَدٌ مِـمَّنْ مَضَى مَا كَانُوا يَبْدَءُونَ بِشَيء حَتَّى يَضَعُونَ أَقْدَامَهُمْ مِنَ الطُّوَافِ بِالْبَيْتِ ثُمَّ لاَ يَحِلُونَ. وَقَدْ رَأَيْتُ أُمِّي وَخَالَتِي حِيْنَ تَقَدَمَان لا تَبتَدِئَان بِشَيءِ أَوْلَ مِنَ الْبَيْتِ تَطُوفَان بِهِ ثُمَّ إِنَّهُمَا لاً تُحِلاُن. [راحع: ١٦١٤] ١٦٤٢ - وَقَدْ أَخْبِرُنْنِي أُمِّي: ((أَنْهَا

أَهَلُتُ هِيَ وَأُخْتُهَا وَالزُّبَيرِ وَفُلانٌ وَفُلانٌ بِعُمْرَةٍ، فَلَمَّا مَسَحُوا الرُّكْنَ حَلُوا)).

زبیراور فلال فلال (مُی کنی) کے ساتھ عمرہ کیاہے یہ سب لوگ جمراسود کابوسہ لے لیتے تو عمرہ کااحرام کھول دیتے۔

[رأجع: ١٦١٥]

جہور علاء کے نزدیک طواف میں طمارت یعنی باوضو ہونا شرط ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن بن نو فل نے عردہ سے کیا پوچھا اس ا سیسی است میں سے فہ کور نہیں ہے۔ لیکن امام مسلم کی روایت میں اس کا بیان ہے کہ ایک عراقی نے محمد بن عبدالرحمٰن سے کما کہ تم عروہ سے پوچھو اگر ایک مختص حج کا احرام باندھے تو طواف کر کے وہ حلال ہو سکتا ہے ؟ اگر وہ کہیں نہیں ہو سکتا تو کہنا ایک مختص تو کہتے میں خلال ہو جاتا ہے۔ محمد بن عبدالرحمٰن نے کما میں نے عروہ سے پوچھا' انہوں نے کما جو کوئی حج کا احرام باندھے وہ جب تک حج سے فارغ نہ ہو حلال نہیں ہو سکتا۔ میں نے کما ایک مختص تو کہتے ہیں کہ وہ حلال ہو جاتا ہے۔ انہوں نے کما اس نے بری بات کی۔ آخر حدیث تک۔

٧٩– بَابُ وُجُوبِ الصَّفَا وَالْـمَرْوَةِ وَجُعِلَ مِنْ شَعَائِدِ اللهِ

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَان قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عُرْوَةُ: ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ ا للَّهُ عَنْهَا فَقُلْتُ لَهَا: أَوَأَيْتِ قُولَ ا للهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْـمَرُوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ، فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُونَ بهمَا ﴾ فَوَ اللهِ مَا عَلَى أَحَدِ جُنَاحٌ أَنْ لاَ يَطُوفَ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ. قَالَتْ: بنسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنَّ هَلِهِ لَوْ كَانَتْ كَمَا أُوَّلْتَهَا عَلَيْهِ كَانَتْ لاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لاَ يَتَطَوَّفَ بهمَا، وَلَكِنُّهَا أُنْزِلَتْ فِي الْأَنْصَارِ، كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسْلِمُوا يُهِلُّونَ لِمَنَاةَ الطَّاغِيَةِ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَهَا بِالْمُشَلُّلِ، فَكَانَ مَنْ أَهَلُّ يَتَحَرَّجُ أَنْ يَطُوفَ بِالصُّفا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا ٱسْلَمُوا سَأَلُوا رَسُولَ اللهِ 🦀 عَنْ ذَلِكَ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّا كُنَّا نَتَحَرَّجُ أَنْ

باب صفااور مروه کی سعی واجب ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں

(۱۹۳۳) ہم سے ابو الیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں شعیب نے زہری سے خبردی کہ عروہ نے بیان کیا کہ میں نے ام المومنين حضرت عائشه صديقه رضى الله عنها سے بوچھا كه الله تعالى ك اس فرمان كے بارے ميں آپ كاكيا خيال ہے (جو سور) بقرہ ميں ہے کہ) "صفااور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں۔ اس لئے جو بیت الله کا ج یا عمرہ کرے اس کے لئے ان کا طواف کرنے میں کوئی گناه نهیں" فتم اللہ کی پھرتو کوئی حرج نہ ہونا چاہیے اگر کوئی صفااور مروہ کی سعی نہ کرنی جاہے۔ حضرت عائشہ رضی الله عنمانے فرمایا تجیتے! تم نے یہ بری بات کی۔ الله کامطلب یہ ہو آ او قرآن میں یوں اترتاً "ان کے طواف نہ کرنے میں کوئی گناہ نہیں"۔ بات بیہ ہے کہ یہ آیت تو انسار کے لئے اتری تھی جو اسلام سے پہلے منات بت کے نام پر جو مشلل میں رکھا ہوا تھا اور جس کی بیہ پوجا کیا کرتے تھے 'احرام باند من تنه الله جب (زمانه جابليت مين) احرام باند من تو صفا مروہ کی سعی کو اچھا نہیں خیال کرتے تھے۔ اب جب اسلام لائے تو رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے اس کے متعلق بوچھااور کما کہ یا رسول الله! بم صفااور مروه کی سعی انچھی نہیں سبھتے تھے۔ اس پر الله

تعلل نے یہ آیت نازل فرمائی کہ صفااور مروہ دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں آ فر آیت تک. حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنهانے فرمایا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ان دو بها رول ك درميان سعى كى سنت جاری کی ہے۔ اس لئے کسی کے لئے مناسب نہیں ہے کہ اے ترک کر دے۔ انہوں نے کما کہ چرمیں نے اس کا ذکر ابو برین عبدالرحمٰن سے کیا۔ تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو یہ علمی بات اب تك نهيں سى عقى 'بكه ميں نے بهت سے اصحاب علم سے توب ساہ وہ بول کہتے تھے کہ عرب کے لوگ ان لوگوں کے سواجن کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے ذکر کیاجو مناة کے لئے احرام باندھتے تے سب صفا مروہ کا پھیرا کیا کرتے تھے۔ جب اللہ پاک نے قرآن شریف میں بیت اللہ کے طواف کاذکر فرمایا اور صفا مروہ کاذکر شیس کیا تووہ لوگ کنے لکے یا رسول الله صلی الله علیه وسلم ! ہم تو جالمیت کے زمانه میں صفااور مروہ کا پھیرا کیا کرتے تھے اور اب اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر تو فرملیا لیکن صفا مروہ کا ذکر نہیں کیا تو کیا صفا مروہ کی سعی کرنے میں ہم بر کھے گناہ ہو گا؟ تب اللہ نے یہ آیت ا تاری۔ "صفا مروه الله كي نشانيان بي آخر آيت تك يا ابو بكرن كما من سنتا مول کہ یہ آیت دونوں فرقوں کے باب میں اتری ہے لینی اس فرقے کے باب میں جو جاہلیت کے زمانے میں صفا مروہ کا طواف برا جانا تھا اور اس کے باب میں جو جاہیت کے زمانہ میں صفا مروہ کا طواف کیا کرتے تھے۔ پھرمسلمان ہونے کے بعد اس کا کرنا اس وجہ سے کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کا ذکر کیا اور صفا مروہ کا نہیں کیا' پراسمجے۔ یمال تک کہ اللہ نے بیت اللہ کے طواف کے بعد ان کے طواف کامھی ذکر فرماديار

نَطُوكَ بَيْنَ الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَٱنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرُّوةَ مِنْ شَعَائِر اللهِ ﴾ الآية. قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا: وَقَلَدُ سَنَّ رَسُولُ اللهِ 🕮 الطُّوَاكَ بَيْنَهُمَا فَلَيْسَ لأَحَدِ أَنْ يَتْرُكُ الطُّوَافَ يَيْنَهُمَا. ثُمَّ أَخْبَرْتُ أَبَابَكُو بْنَ عَبْدِ الرُّحْمَنِ فَقَالَ : إِنْ هَلَا لَعِلْمٌ مَا كُنْتُ سَمِغْتُهُ، وَلَقَدْ سَمِعْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْل الْعِلْمِ يَذْكُرُونَ أَنَّ النَّاسَ - إلاَّ مَنْ ذَكَرَتْ عَالِشَةُ مِـمَّنْ كَانَ يُهِلُّ بَمِنَاةً -كَانُوا يَطُوفُونَ كُلُّهُمْ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا ذَكُرَ اللَّهُ تَعَالَى الطُّوافَ بِالْبَيْتِ وَلَـمْ يَدْكُر الصُّفَا وَالْمَرْوَةَ فِي الْقُرْآن، قَالُوا: يًا رَسُولَ اللهِ، كُنَّا نَطُوفُ بالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَإِنَّ اللَّهُ أَنْزَلَ الطُّوَّافَ بِالْمَيْتِ فَلَمْ يَدْكُو الصَّفَا، فَهَلْ عَلَيْنَا مِنْ حَرَج أَنْ نَطُّوكَ بِالصُّفَا وَالْمَرْوَةِ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ الصُّفَا وَالْمَرُّوةَ مِنْ شَمَالِرٍ ا للهِ الآية. قَالَ أَبُوبَكُرِ: فَأَسْمَعُ هَذِهِ الآيَةَ نَوَلَتْ فِي الْفَرِيْقَيْنِ كِلَيْهِمَا: فِي الَّذِيْنَ كَانُوا يَتَحَرَّجُونَ أَنْ يَطُوفُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ بالصَّفَا وَالْمَروَةِ، وَالَّذِيْنَ يَطُوفُونَ ثُمَّ تَحَرَّجُوا أَنْ يَطُوفُوا بِهِمَا فِي الإِمْلاَمِ مِنْ أَجْلِ أَنْ اللهُ تَعَالَى أَمَرَ بالطُّوافِ بالْبَيْتِ وَلَم يَدْكُرُ الصُّفَا، حَتَّى ذَكُرَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا ذَكُرَ الطُّواف بالْتَيْتِ).



[أطرافه في : ١٧٩٠، ٤٤٩٥، ٤٤٦٦]. • ٨- بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّعْيِ بَينَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: السَّغْيَ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ مِنْ دَارِ بَنِي عَبَّادٍ رُقَاقِ بَنِي أَبِي حُسَيْنِ 1788 - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الله بْنِ حَدَّثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُمْرَ مَضِيَ الله عُمْرَ مَضِيَ الله عُمْرَ مَضِيَ الله عَمْرَ مَضِيَ الله عَلَيْ إِذَا وَمَشَى طَأْفَ السَّمْنِيلِ إِذَا مَلَوْلَ خَبُ ثَلَاثًا وَمَشَى طَأْفَ السَّمْنِيلِ إِذَا مَلَى الله عَلَى الله كُنْ الله يَمْشِي إِذَا بَلَغَ الرُّكُنَ طَالُوكُنَ عَبْدُ اللهِ يَمْشِي إِذَا بَلَغَ الرُّكُنَ الله كَانَ الله يَدْعُهُ حَتَّى الرَّكُنَ الله يَعْدَى الله يَعْدَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله ع

و ١٦٤٥ حَدُّنَا عَلَيْ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارِ قَالَ ((سَأَلْنَا ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ فِي عُمْرَةٍ وَلَمْ يَطُفْ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ أَيَّاتِي أَمْرَأَتَهُ؟ فَقَالَ: قَدِمَ النّبِي فَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّى عَلْفَ النّبِي فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَصَلّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ فَطَافَ بَيْنَ الصّفا وَالْمَرْوَةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ سَبْعًا: ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولُ اللهِ أَسُوةً حَسَنَةً ﴾).

باب صفااور مروہ کے درمیان کس طرح دو ڑے

اور ابن عمر رق النا کہ بی عباد کے گھروں سے لے کر بی ابی حسین کی گل تک دو رُکر چلے (باقی راہ میں معمولی چال ہے)
عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عمر نے ' ان سے نافع نے اور ان سے حفر ت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب نے اور ان سے حفرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہلا طواف کرتے تو اس کے تین چکروں میں رمل کرتے اور بقیہ چار میں معمول کے مطابق چلتے اور جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نالے کے نشیب میں دوڑا جب صفا اور مروہ کی سعی کرتے تو آپ نالے کے نشیب میں دوڑا کرتے تھے۔ عبیداللہ نے کہامیں نے نافع سے پوچھا' ابن عمر رضی اللہ عنماجب رکن یمانی کے پاس پنچ تو کیا حسب معمول چلنے گئے تھے؟ کرتے ہو موا کو جو اسود کے باس آگر آپ آہت چلنے کیونکہ وہ بغیر چوے اس کو نہیں انہوں نے فرمایا کہ نہیں۔ البتہ آگر رکن یمانی پر جبوم ہو تا تو جم اسود کے باس آگر آپ آہت چلنے کیونکہ وہ بغیر چوے اس کو نہیں چھوڑتے تھے۔

بنی عباد کا گھراور بنی الی الحسین کا کوچہ اس زمانہ میں مشہور ہو گا۔ اب حاجیوں کی شناخت کے لئے دو ڑنے کے مقام میں دو سبز منارے بنا دیئے گئے ہیں۔

(۱۹۳۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے عمرو بن وینار سے بیان کیا کہ ہم نے ابن عمر رہی اللہ اللہ اللہ اللہ کا طواف تو سے ایک ایسے فخص کے متعلق پوچھا جو عمرہ میں بیت اللہ کا طواف تو کرلے لیکن صفااور مردہ کی سعی نہیں کرتا کیاوہ اپنی بیوی سے صحبت کر سکتا ہے۔ انہول نے جواب دیا نبی کریم سٹی کیا (مکہ) تشریف لائے تو آپ نے بیت اللہ کا سات چکروں کے ساتھ طواف کیا اور مقام آبراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مردہ کی سات مرتبہ ابراہیم کے پیچے دو رکعت نماز پڑھی۔ پھر صفااور مردہ کی سات مرتبہ سعی کی اور تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگی بہترین نمونہ ہے۔

[راجع: ٣٩٥]

١٦٤٦ - وَسَأَلْنَا جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ
 الله عَنْهُمَا فَقَالَ: ((لا يَقْرَبَنْهَا حَتَّى
 يَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَقِ)).

[راجع: ٣٩٦]

١٦٤٧ - حَدَّثَنَا الْمَكَّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرَو بْنُ دِيْنَارِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((قَامِمَ النَّبِيُّ اللهُ مَكَّةَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ فَمَّ صَكَّةً فَطَافَ بِالْبَيْتِ ثُمَّ صَكَّةً فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَلَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ. ثُمَّ تَلاً: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ. ثُمَّ تَلاً: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ. لَهُ قَلاً: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي وَالْمَرُوةِ. اللهِ أَسْوَةً حَسَنَةً﴾ [الأحزاب:

٢١])). [راجع: ٣٩٥]

17٤٨ حَدُّنَا أَخْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ قَالَ أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ قَالَ: ((قُلْتُ لأَنس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. (أَقُلْتُ لأَنس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. أَكُنتُمْ تَكُرَهُونَ السّعْيَ بَيْنَ الصّفَا وَالْمَرُووَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ، لأَنْهَا كَانَتْ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ تَعَلَى: هِنْ الصّفَا وَالْمَرُووَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللهِ، فَمَنْ خَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُونَ بِهِمَا ﴾).[طرفه في : ٤٤٩٦].

صمون اس روایت کے موافق ہے جو حضرت ۱۹۶۹ – حَدُّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ قَالَ حَدُّثَنَا سُفْیَانُ عَنْ عَمْرِو بن دِیْنَارِ عَنْ عَطَاءٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((إِنَّمَا سَعَى رَسُولُ اللهِ ﷺ بالْبَیْتِ

(۱۹۴۷) ہم نے اس کے متعلق جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما سے بھی پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ صفااور مروہ کی سعی سے پہلے بیوی کے قریب بھی نہ جائے۔ قریب بھی نہ جائے۔

(۱۲۳۷) ہم سے کی بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے ابن جرتے نے بیان کیا کہ جھے عمروبن دینار نے خبردی کما کہ میں نے عبداللہ بن عمر بیان کیا کہ جھے عمروبن دینار نے خبردی کما کہ میں نے عبداللہ بن عمر بی گرافیا سے سنا آپ نے کما کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جب مکم تشریف لائے تو آپ نے بیت اللہ کا طواف کیا اور دو رکعت نماز پڑھی 'پھرصفا اور مروہ کی سعی کی۔ اس کے بعد عبداللہ شنے بیہ آیت تلاوت کی د تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی زندگ بہترین نمونہ ہے ''۔

(۱۹۳۸) ہم سے احمر بن محمد مروزی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہمیں عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہوں نے کما کہ ہمیں عاصم احول نے خبردی' انہوں نے کما کہ ہمیں عاصم احول نے خبردی' انہوں نے کما کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا آپ لوگ صفا اور مروی کی سعی کو برا سیجھتے تھ ؟ انہوں نے فرمایا' ہاں! کیونکہ یہ عمد جاہلیت کا شعار تھا۔ یماں تک کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی 'صفا اور مروہ اللہ تعالیٰ کی نشانیاں ہیں۔ پس جو کوئی بیت اللہ کا جے یا عمرہ کرے اس پر ان کی سعی کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے''۔

مضمون اس روایت کے موافق ہے جو حضرت عائشہ سے اوپر گزری کہ انصار صفا اور مروہ کی سعی بری سجھتے تھے۔

(۱۹۲۹) ہم سے علی بن عبدالله مدنی نے بیان کیا کما کہ ہم سے سفیان بن عیبند نے بیان کیا ان سے عطاء سفیان بن عیبند نے بیان کیا ان سے عمروبن دینار نے ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے عبدالله بن عباس بی اللہ نے کہ رسول اللہ سائی اللہ عبی اس طرح کی کہ اللہ سائی اللہ علی اس طرح کی کہ

وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ لِيُرِيَ الْمُشْرِكِيْنَ قُوْتَهُ)). زَادَ الْـحُمَيْدِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءً عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلَهُ.

مشرکین کو آپ اپنی قوت د کھلا سکیں۔ حمیدی نے یہ اضافہ کیا ہے کہ ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ میں نے عطاء سے سااور انہوں نے ابن عباس میں ہے ہیں سے سے ساور انہوں نے ابن عباس میں ہیں ہیں حدیث سی۔

[طرفه في : ٢٥٧٤].

آ تجراسود کو چومنے یا چھونے کے بعد طواف کرنا چاہے۔ طواف کیا ہے؟ اپنے آپ کو محبوب پر فدا کرنا و تربوانہ النبی النبی النبی عشق و محبت کا جُوت پیش کرنا۔ طواف کی فضیلت میں حضرت ابو ہریرہ بڑاتخہ روایت کرتے ہیں! ان النبی صلی الله علیه وسلم قال من طاف بالبیت سبعا و لا یتکلم الا بسبحان الله والحمد لله و لا اله الا الله والله اکبر و لا حول و لا قو ة الا بالله معیت عنه عشر سینات و کتب له عشر حسنات و رفع له عشر درجات و من طاف فتکلم وهو فی تلک الحال خاص فی الرحمة برجلیه کخانص الماء برجلیه رواه ابن ماجة لینی آنخضرت مرابح نے فرمایا جس نے بیت الله شریف کا سات مرتبہ طواف کیا اور سوائے تبیج و تحمید کے کوئی فضول کلام اپنی زبان سے نہ نکالا۔ اس کے دس گناہ معاف ہوتے ہیں اور وس نیکیاں اس کے نامہ اعمال میں کسی جاتی ہیں اور اس کے دس درج بلند ہوتے ہیں اور اگر کسی نے حالت طواف میں تبیج و تحمید کے ساتھ لوگوں سے پھھ کلام بھی کیا تو وہ ہیں اور اس کے دس درج بلند ہوتے ہیں اور اگر کسی نے حالت طواف میں تبیج و تحمید کے ساتھ لوگوں سے پھھ کلام بھی کیا تو وہ ہیں اور اس کے دس درج بلند ہوتے ہیں اور اگر کسی نے حالت طواف میں تبیج و تحمید کے ساتھ لوگوں سے پھھ کلام بھی کیا تو وہ ہیں اور اس کے دس دروں بیروں تک واض ہو جاتا ہے جسے کوئی مخص اپنے بیروں تک بانی میں واضل ہو جائے۔

ملاعلی قاری فرماتے ہیں کہ مقصد سے ہے کہ سوائے تبیع و تحمید کے اور کچھ کلام نہ کرنے والا اللہ کی رحمت میں اپنے قدموں سے سرتک داخل ہو جاتا ہے اور کلام کرنے والا صرف پیروں تک۔

طواف کی ترکیب ہے ہے کہ جمر اسود کو چوشنے کے بعد بیت اللہ شریف کو اپنے بائیں ہاتھ کر کے رکن یمانی تک ذرا تیز تیز اس طرح چلیں کہ قدم قریب قریب پڑیں اور کندھے ہلیں۔ ای اثناء میں سبحان اللہ والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر ولا حول ولا قوة الا بالله! ان مبارک کلمات کو پڑھتا رہے اور اللہ تعالی کی عظمت اس کی شان کا کال وصیان رکھے۔ اس کی توحید کو پورے طور پر ول میں جگہ دے۔ اس پر پورے بورے توکل کا اظمار کرے۔ ساتھ ہی ہے وعابھی پڑھے۔ اللهم قنعنی بما رزقتنی وبارک لی فیه واحلف علی کل غائبة لی بنجیر (نیل الاوطار) ترجمہ: اللی مجھ کو جو کچھ تو نے نصیب کیا اس پر قاعت کرنے کی توفیق عطاکر اور اس میں برکت بھی دے اور میرے اہل و مال اور میری ہر پوشیدہ چیز کی تو فیریت کے ساتھ حفاظت فرما۔ اللهم انی اعو ذہک من الشک والشرک والنفاق والشقاق وسوء الاخلاق (نیل) اللی! میں شرک ہے وین میں شک کرنے سے اور نقاق و دوغلے پن اور نافرمانی اور تمام بری عادوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

تبیع و تحمید پڑھتا ہوا اور ان دعاؤں کو بار بار دہراتا ہوا رکن یمانی پر دکی چال سے چلے۔ رکن یمانی خانہ کعبہ کے جنوبی کونے کا نام ہے جس کو صرف چھونا چاہئے ' بوسہ نہیں دینا چاہئے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ اس کونے پر ستر فرشتے مقرر ہیں۔ جب طواف کرنے والا حجر اسود سے ملتزم رکن عراقی اور میزاب رحمت پر سے ہوتا ہوا یماں بہنچ کر دین و دنیا کی بھلائی کے لئے بارگاہ اللی میں خلوص ول کے ساتھ دعائیں کرتا ہے تو یہ فرشتے آمین کتے ہیں۔ رکن یمانی پر زیادہ تر یہ دعا پڑھنی چاہئے۔ اللهم انی استلک العفو والعافیة فی الدنیا والا خرة ربنا اتنا فی الدنیا حسنة وفی الا خرة حسنة وفنا عذاب النار (مشکوة) یعنی یا اللہ! میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں سلامتی چاہتا ہوں' اے معبود برحق! تو جھے کو دنیا و آخرت کی تمام تعتیں عطا فرما اور دوزخ کی آگ ہے ہم کو بچا لے۔ رمل فظ تین چکروں میں کرنا چاہئے۔ رمل یہ مطلب ہے کہ تین پہلے پھیروں میں ذرا اکڑ کر شانہ ہلاتے ہوئے چلا جائے۔ یہ رمل حجر اسود سے طواف

شروع كرتے ہوئے ركن يمانى تك ہوتا ہے۔ ركن يمانى پر رال كو موقوف كيا جائے اور جراسود تك باقى حصد ميں نيز باتى چار شوطوں ميں معمول چال چلا جائے۔ اس طواف ميں اضطباع بھى كيا جاتا ہے جس كا مطلب سے ہے كہ احرام كى چادر كو داہنى بغل كے نيچ سے نكال كر بائيں شانے پر ڈال ليا جائے۔ ايك چكر پوراكر كے جب واپس تجراسود پر آؤ تو تجراسودكى دعا پڑھ كراس كو چوما يا ہاتھ لگايا جائے۔ اب ايك چكر پورا ہوا۔ اى طرح دو سرا اور تيمرا چيمراكرے۔ ان تين چيمروں ميں رال كرے۔ اس كے بعد چار چيمرے بغير رال ك كرے۔ ايك طواف كے لئے سے سات چيمرے ہوتے ہيں۔ جن كے بعد بيت اللہ كا ايك طواف يورا ہوگيا۔

آنخضرت ملی منع ہیں۔ در اللہ کا طواف مثل نماز کے ہے۔ اس میں باتیں کرنی منع ہیں۔ خدا کا ذکر جتنا چاہے کرے۔ ایک طواف پورا کر چکنے کے بعد مقام ابراہیم پر طواف کی دو رکعت نماز پڑھے۔ اس پہلے طواف کا نام طواف قدوم ہے۔ رال اور اضباع اس کے سوا اور کسی طواف میں نہ کرنا چاہئے۔ مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھنے کے لئے آتے ہوئے مقام ابراہیم کو اپنے اور کعبہ شریف کے در میان کر کے یہ آیت پڑھے: ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ مُقَاعِ إِبْر اِهِنَمْ مُصَلِّی ﴾ (البقرة: ۱۵) پھردو رکعت دوگانہ پڑھے۔ پہلی رکعت میں سور و فاتحہ کے در میان کر کے یہ آیت پڑھے دی سور و اطلام پر ھے۔ اگر اصفہاع کیا ہوا ہے اس کو کھول دے۔ سلام پھیر کر مندرجہ ذیل دعا نماری ہے بڑھے اور خلوم دل سے اپنے اور دو سرول کے لئے دعائیں مائے۔ دعا یہ ہے:

اللهم انك تعلم سرى وعلانيتي فاقبل معذرتي وتعلم حاجتي فاعطني سولي وتعلم ما في نفسي فاغفرلي ذنوبي اللهم اني اسئلك ايمانا يباشر قلبي ويقينا صادقا حتى اعلم انه لا يصيبني الا ماكتب لي ورضا بما قسمت لي يا ارحم الراحمين (طبراني)

(ترجم) یا اللہ! تو میری ظاہر و پوشیدہ حالت سے واقف ہے۔ پس میرے عذروں کو قبول فرما لے۔ تو میری حاجوں سے بھی واقف ہے پس میرے عذروں کو بخش دے۔ اے مولا! بیس ایہا ایمان چاہتا ہے پس میرے گناہوں کو بخش دے۔ اے مولا! بیس ایہا ایمان چاہتا ہوں جو بھی دی دکھ بہنچ سکتا ہے جو تو میرے دل میں جم جائے کہ ججھے دی دکھ بہنچ سکتا ہے جو تو کھی کا اور میں قسمت کے لکھے پر جروقت راضی برضا ہوں۔ اے سب سے بڑے مریان! تو میری دعا قبول فرما لے۔ آمین۔

طواف كى فضيلت مين عمرو بن شعيب اپنج باپ سے 'وہ اپنے واوا سے روايت كرتے بين كه جناب ني كريم مؤيم الله الموء يريد الطواف بالبيت اقبل يخوض الرحمة فاذا دخله غمرته ثم لا يرفع قلما ولا يضع قلما الاكتب الله له بكل قدم خمس مائة حسنة وحط عنه خمسة مائة سينة ورفعت له خمس مائة درجة الحديث (در منثور 'ج ١٠/ ص : ١٠٠)

لینی انسان جب بیت الله شریف کے طواف کا ارادہ کرتا ہے تو رحمت اللی میں داخل ہو جاتا ہے پھر طواف شروع کرتے وقت رحمت اللی اس کو ڈھانپ لیتی ہے پھروہ طواف میں جو بھی قدم اٹھاتا ہے اور زمین پر رکھتا ہے ہر ہر قدم کے بدلے اس کو پانچ سو نیکیاں ملتی ہیں اور پانچ سو گناہ معاف ہوتے ہیں اور اس کے پانچ سو درج بلند کئے جاتے ہیں۔

جابر بن عبراللہ رئی اللہ وایت کرتے ہیں کہ جناب پیغیر خدا التی ہے فرمایا من طاف بالبیت سبعا وصلی خلف المقام رکھتین وشرب من ماء زمزم غفرت ذنوبه کلها باللغة ما بلغت لینی جس نے بیت اللہ کا سات مرتبہ طواف کیا۔ پھرمقام ابراہیم کے پیچے دو رکعت نماز ادا کی اور زمزم کا پانی پیا اس کے جتنے بھی گناہ ہوں سب معاف کر دیئے جاتے ہیں (درمنثور)

مسکلہ: طواف شروع کرتے وقت حاجی اگر مغرد لینی صرف جج کا احرام باندھ کر آیا ہے تو دل میں طواف قدوم کی نیت کرے اور اگر قارن یا متتع ہے تو طواف عمرہ کی نیت کرکے طواف شروع کرے۔ یاد رہے کہ نیت دل کا فعل ہے ' زبان سے کہنے کی حاجت نہیں ہے۔ بہت سے ناواقف حاجی صاحبان جب شروع میں حجر اسود کو آکر بوسہ دیتے ہیں اور طواف شروع کرتے ہیں تو تحبیر تحریمہ کی طرح تحبیر کمہ کر رفع یدین کرکے زبان سے نیت کرتے ہیں ' یہ بے ثبوت ہے الندا اس سے بچنا چاہئے (زاد المعاد) بیعتی کی روایت میں اس قدر ضرور آیا ہے کہ جمراسود کو بوسہ دے کر دونوں ہاتھ کو اس پر رکھ کر پھران ہاتھوں کو مند پر پھیر لینے میں کوئی مضائقہ نہیں ہے۔

طواف کرنے میں مرد و عورت کا کیسل تھم ہے۔ اتنا فرق ضرور ہے کہ عورت کئی طواف میں رال اور اطباغ نہ کرے (جلیل لمنامک)

حیض اور نفاس والی عورت صرف طواف نه کرے۔ باتی ج کے تمام کام بجا لائے۔ حضرت عائشہ کو حالفنہ ہونے کی حالت میں آنخضرت ساتھ کے خوا اور تخضرت ساتھ کے اللہ کے خوا اور آنخضرت ساتھ کے خوا اور سب کام کرجو حاتی کرتے ہیں یمال تک کہ تو پاک ہو۔ اگر حالت حیض و نفاس میں طواف کرلیا تو طواف ہوگیا۔ گرفدیہ میں ایک بحری یا ایک اوٹ وی کرنا لازی ہے (فتح الباری) مستحاضہ عورت اور سلس بول والے کو طواف کرنا ورست ہے۔ (مکلوة)

بیت اللہ شریف میں پہنچ کر سوائے عذر حیض و نفاس کے باتی کسی طرح کا اور کیسای عذر کیوں نہ ہو جب تک ہوش و حواس میح طور پر قائم ہیں اور راستہ صاف ہے تو محرم کو طواف قدوم اور سعی کرنا ضروری ہے۔

طواف کی قشمیں! طواف چار طرح کا ہوتا ہے۔

- (۱) طواف قدوم جوبیت الله شریف می پہلی دفعہ آتے ہی جراسود کو چھوٹے کے بعد کیا جاتا ہے۔
 - (۲) طواف عمره جو عمرے كا احرام بانده كركيا جاتا ہے۔
- (۳) طواف افاضہ جو دسویں ذی الحجہ کو ہوم نحر میں قربانی وغیرہ سے فارغ ہو کر اور احرام کھول کر کیا جاتا ہے۔ اس کو طواف زیارت بھی کتے ہیں۔
 - (٣) طواف وداع جوبيت الله شريف سے رخصت موتے وقت آخري طواف كيا جاتا ہے۔

مسئلہ: بمتر تو یک ہے کہ ہرسات چیروں کاجو ایک طواف کملاتا ہے اس کے بعد مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز پڑھی جائے۔ لیکن اگر چند طواف طاکر آخر میں صرف دو رکعت پڑھ لی جائیں تو بھی کانی ہیں۔ آخضرت مٹائیا نے بھی ایسا بھی کیا ہے۔ (ایساح الحجہ)

مسلہ :طواف قدوم 'طواف عمرہ 'طواف وداع میں ان دو رکعتوں کے بعد بھی حجراسود کو بوسہ دینا چاہئے۔

تشمید: ائمہ اربعہ اور تمام علاے سلف و خلف کا متفقہ فیملہ ہے کہ چومنا چائنا چھونا صرف جراسود اور رکن یمانی کے لئے ہے۔
جیسا کہ مندرجہ ویل روایت سے فلاہر ہے۔ عن ابن عمر قال لم اد النبی صلی الله علیه وسلم یستلم من البیت الا الرکنین الیمانین (متفق علیه) یعنی ابن عمر شیخ وانیت کرتے ہیں کہ میں نے سوائے جراسود اور رکن یمانی کے بیت اللہ کی کی اور چیز کو چھوتے ہوئے بھی بھی نبی کریم مین کہ ایسا دوایا و مسلماء ہوں یا جرات بھی نبی کریم مین کہ نواز کو نسی دیکھا۔ پس استلام صرف ان بی دو کے لئے ہے۔ ان کے علاوہ مساجد ہوں یا مقابر اولیاء وصلحاء ہوں یا جرات و مغارات رسل ہوں یا اور تاریخی یادگاریں ہوں کی کو چومنا چائنا یا چھونا ہرگز جرگز جائز نہیں بلکہ ایسا کرنا برعت ہے۔ جماعت سلف امت رحم الله مقام ابراہیم اور اتجار کمہ کو بوسہ دینے سے قطعاً منع کیا کرتے تھے۔ پس حاتی صاحبان کو چاہئے کہ جمراسود اور رکن یمانی کے سوا اور کی جگہ کے ساتھ یہ معالمات بالکل نہ کریں ورنہ نیکی بریاد گناہ لازم کی مثال صادق آئے گی۔

بت سے ناواقف بھائی مقام ابراہیم پر دو رکعت پڑھنے کے بعد مقام ابراہیم کے دروازے کی جالیوں کو پکڑ کر اور کڑوں میں ہاتھ ڈال کر دعائیں کرتے ہیں۔ یہ بھی عوام کی ایجاد ہے جس کا سلف نے کوئی ثبوت نہیں۔ پن ایسی بدعات سے بچنا ضروری ہے۔ بدعت ایک زہر ہے جو تمام نیکیوں کو بریاد کر دیتا ہے۔ حضرت ام المومنین عائشہ رہ کھنے اروایت کرتی ہیں کہ نبی کریم ملی کے فرمایا من احدث فی امرنا هذا مالیس منه فهو رد (منفق علیه) لینی جس نے ہمارے اس دین میں اپنی طرف سے کوئی نیا کام ایجاد کیا جس کا پته اس دین میں نہ ہو وہ مردود ہے۔

مقام ابراہیم پر دو رکعت نماز اداکر کے مقام ملتزم پر آنا چاہئے۔ یہ جگہ حجراسود اور خانہ کعبہ کے دروازے کے پیج میں ہے۔ یمال پر سات پھیروں کے بعد دو رکعت نماز کے بعد آنا چاہئے۔ یہ دعاکی قبولیت کا مقام ہے یمال کا پردہ پکڑکر خانہ کعبہ سے لیٹ کر دیوار پر گال رکھ کر ہاتھ پھیلاکر دل کھول کر خوب رو رو کر دین و دنیا کی بھائی کے لئے دعائیں کریں۔ اس مقام پر یہ دعائجی مناسب ہے:

اللهم لك الحمد حمدا يوافي نعمك ويكافي مزيدك احمدك بجميع محامدك ما علمت وما لم اعلم على جميع نعمك ما علمت منها وما لم اعلم وعلى كل حال اللهم صلى على محمد وعلى آل محمد اللهم اعذني من كل سوء وقنعني بما رزقتني وبارك لي فيه اللهم اجعلني من اكرم وفدك عندك والزمني سبيل الاستقامة حتى القاك يا رب العالمين (اذكارنووي)

(ترجمہ)یا اللہ! کل تعریفوں کا مستحق تو بی ہے میں تیری وہ تعریفیں کرتا ہوں جو تیری دی ہوئی نعتوں کا شکریہ ہو سکیں اور اس شکریہ پر جو نعتیں تیری جانب سے زیادہ ملیں ان کا بدلہ ہو سکیں۔ پھر میں تیری ان نعتوں کو جانتا ہوں اور جن کو نہیں سب بی کا ان خوبیوں کے ساتھ شکریہ اوا کرتا ہوں جن کا جھے کو علم ہے اور جن کا نہیں۔ غرض ہر حال میں تیری بی تعریفیں کرتا ہوں۔ اے اللہ! تو جھے ساتھ شکریہ اور آپ کی آل پر درود و سلام بھیج۔ یا اللہ! تو جھے کو شیطان مردود سے اور ہر برائی سے بناہ میں رکھ اور جو پچھ تو جھے کو دیا ہے اس پر قناعت کی تو تی عطاکر اور اس میں برکت دے۔ یا اللہ! تو جھے کو بہترین مہمانوں میں شائل کر اور مرتے دم تک جھے کو تو سیدھے راستے پر فاجت قدم رکھ یہاں تک کہ میری تجھ سے طاقات ہو۔

یہ طواف جو کیا گیا طواف قدوم کملاتا ہے۔ جو مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ شریف یا میقات کے اندر رہتے ہیں' ان کے لئے یہ سنت نہیں ہے اور جو عمرہ کی نیت سے مکہ میں آئیں ان پر بھی طواف قدوم نہیں ہے۔ اس طواف سے قارغ ہو کر پھر تجر اسود کا استلام کیا جائے کہ یہ افتتاح سمی کا استلام ہے۔ پھر کمانی دار دروازے سے فکل کر سیدھے باب صفاکی طرف جائیں اور باب صفا سے نکلتے وقت یہ دعا پڑھیں۔ بسم الله والصلوة والسلام علی دسول الله رب اغفرلی ذنوبی وافتح لی ابواب فضلک (ترفدی)

(ترجمہ) "اللہ کے مقدس نام کی برکت سے اور اللہ کے پیارے رسول پر درود و سلام بھیجنا ہوا باہر نکلنا ہوں۔ اے اللہ! میرے لئے اپنے فضل و کرم کے دروازے کھول دے۔ اس دعا کو پڑھتے ہوئے پہلے بایاں قدم منجد حرام سے باہر کیا جائے پھروایاں۔

کوہ صفایر چڑھائی ! باب صفاے نکل کرسیدھے کوہ صفایر جائیں۔ قریب ہونے پر آیت شریفہ ﴿ ان الصفا والمروة من شعائر الله ﴾ تلاوت کریں۔ پیر کہیں ابدا بدا الله ﴿ وَ نکہ الله تعالَى نے ذکر مِن پہلے صفاکا نام لیا ہے اس لئے میں بھی پہلے صفای سے سعی شروع کرتا ہوں) یہ کمہ کر سیڑھیوں سے بہاڑی کے اوپر اتنا چڑھ جائیں کہ بیت اللہ شریف کا پردہ دکھائی دینے گئے۔ نی کریم ملی ایسانی کیا تھا۔ جیسا کہ مندرجہ ذیل روایت سے ظاہر ہے۔

عن ابی هریرة قال اقبل رسول الله صلی الله علیه وسلم فدخل مکة فاقبل الی الحجر فاستلمه ثم طاف بالبیت ثم اتی الصفا فعلاه حتی ینظر الی البیت الحدیث رواه ابو داو دلیتی الله کے رسول مل کیا جب کمه شریف میں داخل ہوئے تو آپ نے جراسود کا استلام کیا ' پھر طواف کیا۔ پھر آپ صفاکے اوپر چڑھ گئے۔ یمال تک کہ بیت الله آپ کو نظر آنے لگا۔

پی اب قبله رو مو کر دونول باتھ اٹھا کر پہلے تین دفعہ کمرے کھرے اللہ اکبر کمیں۔ پھرید دعا پڑھیں۔

لا اله الا الله وحده الله اكبر لا اله الا الله وحده لا شريك له له الملك وله الحمد وهو على كل شنى قدير لا اله الا الله وحده انجز و

عده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده (مسلم)

لینی اللہ کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے' اس کاکوئی شریک نہیں' ملک کا اصلی مالک وہی ہے' اس کے لئے تمام تحریفیں ہیں۔ وہ جو چاہے سو ہو سکتا ہے' اس کے سواکوئی معبود نہیں' وہ اکیلا ہے جس نے غلبہ اسلام کی بابت اپنا وعدہ پوراکیا اور اپنے بندے کی امداد کی اور اس اکیلے نے تمام کفار و مشرکین کے فشکروں کو بھگا دیا"

اس دعا کو پڑھ کر پھر درود شریف پڑھیں پھر خوب دل لگا کر جو چاہیں دعا مانگیں' تین دفعہ ای طرح نعرہ تحجیر تین تین بار بلند کر کے ذکور بالا دعا پڑھ کر درود شریف کے بعد خوب دعائیں کریں' یہ دعا کی قبولیت کی جگہ ہے۔ پھرواپسی سے پہلے مندرجہ ذیل دعا پڑھ کر ہاتھوں کو منہ پر پھیرلیں۔

اللهم انک قلت ادعونی استجب لکم وانک لا تخلف المیعاد انی اسئلک کما هدیتنی للاسلام ان لا تنزعه می حتی توفنی وانا مسلم (موطا) یااللہ تو نے دعا قبول کرنے کا وعدہ کیا ہے تو بھی وعدہ خلائی نہیں کرتا۔ پس تو نے جس طرح جے اسلامی زندگی نعیب قربائی ای طرح موت بھی مجھ کو اسلام کی حالت میں نعیب قربا۔

صفا اور مروہ کے درمیان سعی ! مفااور مروہ کے درمیان دوڑنے کو سعی کتے ہیں ' یہ فرائض ج میں داخل ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل مدیث سے فاہر ہے۔

عن صفیة بنت شیبة قالت اخبرتنی بنت ابی تجراة قالت دخلت مع نسوة من قریش دار آل ابی حسین ننظر الی رسول الله صلی الله علیه و سلم وهو یسعی بین الصفا والمروة فرانیته یسعی وان میزره لیدور من شدة السعی وسمعته یقول اسعوا فان الله کتب علیکم السعی رواه فی شرح السنة لینی صفیه بنت ثیبه روایت کرتی چی بنت الی تجراه نے خردی که چی قریش کی چنر عورتوں کے ماتھ آل ابو حسین کے گر داخل ہوئی۔ ہم نی کریم ماتھ آپ سعی کرتے ہوئے دیکھ روائل ہوئی۔ ہم نی کریم ماتھ آپ سعی کرتے ہوئے دیکھ روی تھیں۔ جس نے دیکھاکہ آپ سعی کر رہے تھے اور شدت سعی کی وجہ سے آپ کی ازار مبارک بل روی تھی۔ آپ فراتے جاتے تھے لوگو سعی کرو الله نے اس سی کو تمارے اور فرض کیا ہے۔

پی اب صفاے اتر کر رب اغفر وادحم انک انت الاعو الا کوم (طبوانی) پڑھتے ہوئے آہت آہت چلیں۔ جب مبر ممل کر پہنچ جائیں (جو ہائیں طرف مجد حرام کی دیوار سے کی مبوئی منصوب ہے) تو پہل سے رال کرس لینی تیز رفار دو ڑتے ہوئے دو مرے سبر ممل سک جائیں (جو کہ حضرت عباس بڑائیز کے گھر کے مقاتل ہے) پھر پہل سے آہت آہت آہت اپنی چال پر چلتے ہوئے موہ پنچیں۔ رائتے میں فہ کورہ بالا دعا پڑھتے رہیں۔ جب موہ پنچیں تو پہلے دو مری بیڑھی پر چڑھ کر بیت اللہ کی جانب رخ کر کے کھڑے موں اور تعویل جانب مائل ہو جائیں آگ کعبہ کا استقبال اچھی طرح ہو جائے آگرچہ پمال سے بیت اللہ یوجہ ممارات کے نظر نہیں آگا۔ پھر صفاکی دعائیں بمان بھی ای طرح پڑھیں جس طرح صفا پر پڑھی تھیں اور کائی دیر تک ذکر و دعا میں مشخول رہیں کہ سے بھی محل اجابت دعا ہے۔ پھر واپس صفاکو رب اغفر وادحم پوری دعا پڑھتے ہوئے معمولی چال سے سبز ممل تک چلیں۔ پھر یمال سے دو سرے ممال تک چلیں۔ اس ممیل پر پنچ کر معمولی چال سے سبز ممیل تک چلیں۔ پھر یمال سے دو سرے ممال تک چلیں۔ اس ممیل پر پنچ کر معمولی چال سے سبز ممیل تک چلیں۔ پھر یمال سے واپس کے۔ ساقواں شوط موہ پر ختم ہوگا۔ اس طرح سات شوط پورے کرتے ہوں گے۔ ساقواں شوط موہ پر ختم ہوگا۔ ہر شوط میں پنچنے سے سعی کا دو سرا شوط پورا ہو جائے گا۔ اس طرح سات شوط پر دے کرتے ہوں گے۔ ساقواں شوط موہ پر ختم ہوگا۔ ہر شوط میں مردہ کی ایک مفا میں دی۔ گئی اس لئے صفا مردہ کی سیڑھیاں زمین میں دب گئی ہیں اور اب پہلی ہی سیڑھی پر کھرے ہونے ہیت اللہ کا نظر آغا ممکن ہوتی جی کھی ہیں ہیں موہ کی شرورت نہیں دی۔ سی میں کسی میں کسی می کی تخصیص عورت کے لئے نہیں آئی۔ مرد مورت ایک ہی تھی میں ہیں

ضروری مساکل! طواف یا سعی کی طالت میں نماز کی جماعت کمڑی ہو جائے تو طواف یا سعی کو چمو ژکر جماعت میں شامل ہو جائ چاہئے۔ نیز پیشاب یا پانفانہ یا اور کوئی ضروری طابت در پیش ہو تو اس سے فارغ ہو کر باوضو جمال طواف یا سعی کو چمو ژا تھا وہیں سے باتی کو پورا کرے۔ بیار کو پکڑ کر یا چار پائی پر یا سواری پر بٹھا کر طواف اور سعی کرانی جائز ہے۔ قدامہ بن حمداللہ بن ممار روایت کرتے ہیں۔ رایت رسول الله صلی الله علیه وسلم بسعی بین الصفا والمورة علی بعیر (مشکوہ) میں نے نبی کریم مائی کے ویکھا۔ آپ اونٹ پر سوار ہو کرصفا اور مروہ کے درمیان سعی کر رہے تھے۔ اس پر حافظ این جرافت الباری میں لکھتے ہیں کہ عذر کی وجہ سے آپ نے طواف وسعی میں سواری کا استعمال کیا تھا

قارن جج اور عمرے کا طواف اور سعی ایک بی کرے۔ جج و عمرہ کے لئے علیحدہ علیحدہ دوبار طواف و سعی کرنے کی ضرورت نیس ہے۔ (بخاری ومسلم) عورتیں طواف اور سعی ہیں مردول ہیں خلط طط ہو کرنہ چلیں۔ ایک کتارہ ہو کرچلیں (محیمین)

سعی کے پحد ! منا اور مروہ کی سعی سے فارغ ہونے کے بعد اگر ج تمتع کی نیت سے احرام بائد حاکیا تھا تو اب تجامت کراکر طال ہو جانا چاہئے۔ اور احرام ج قرآن یا ج افراد کا تھا تو نہ تجامت کرانی چاہیے نہ احرام کھولنا چاہیے۔ ج تمتع کرنے والے کے لئے مناسب ہے کہ مروہ پر بال کتروا دے اور دسویں ذی الحجہ کو منی میں بال منڈوائے۔ عورت کو بال منڈوائے منع ہیں۔ ہاں چھیا کی تحو ڈی کی نو ک کتر دبنی چاہئے ۔ میسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس سے مرفوعاً مروی ہے لیس علی النساء المحلق انما علی النساء المتقصیر (ابوداود) یعنی عورتوں کے لئے سر منڈانا نہیں ہے بلکہ صرف پٹیا میں سے چند بال کاٹ ڈالنا کافی ہے۔ ان سب کاموں سے فارغ ہو کر چاہ ذمن م کا پانی پینا چاہئے۔ اس قدر کہ بیٹ اور پہلیاں خوب تن جائیں۔ آخضرت مالی فراتے ہیں کہ منافق انا تہیں پینا کہ اس کی پہلیاں تن جائیں۔ آب زمزم جس ارادے سے پیا جائے وہ پورا ہوتا ہے۔ شفا کے ارادے سے بیا جائے تو شفا لمتی ہے۔ اور اگر دشمن کے خوف سے کسی آفت کے ڈر سے 'روز محشر کی گھراہٹ سے محفوظ رہنے کی نیت سے پیا جائے تو اس سے اللہ تعالی امن دیتا ہے۔ (حاکم 'دار قطنی و قیرو)

آب زمزم پینے کے آواب! زمزم شریف کا پانی قبلہ رخ ہو کر کمڑے ہو کر پینا چاہئے۔ درمیان میں تین سائس لیں۔ ہر دفعہ میں شروع میں ہم الله اور آخر میں المحدللہ برمنا چاہئے اور پینے وقت یہ دعا برحنی مسنون ہے۔

اللهم انی اسئلک علما نافعا ورزقا واسعا وشفاء من کل داء (حاکم دار قطنی) یاالله! می تخص سے علم نفع وینے والا اور روزی قراح اور بریاری سے شفا چاہتا ہوں۔

باب حیض والی عورت بیت الله کے طواف کے سواتمام ارکان بجالائے اور آگر کسی نغیروضو کرلی توکیا تھا ہے؟

٨١- بَابُ تَقْضِي الْحَائِضُ
 الْمُنَاسِكَ كُلُّهَا إِلَّا الطُّوَافَ بِالْبَيْتِ
 وَإِذَا مَنَى عَلَى غَيْرٍ وُضُوءٍ بَيْنَ العَّفَا
 وَالْمَرُوةَ

تشریکے باب کی مدیثوں سے پہلا تھم تو ثابت ہوتا ہے لیکن دو سرے تھم کین میں ذکر نمیں ہے اور شاید یہ امام بخاری نے اس مدیث کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جس میں امام مالک سے اتنا زیادہ منقول ہے کہ صفا مروہ کا طواف بھی نہ کرے۔ ابن عبد البرنے کما اس زیادت کو صرف کی بن کی نیسا پوری نے نقل کیا ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے باسناد سمجھ ابن عمر شکافیا

ے نقل کیا کہ حیض والی عورت سب کام کرے گربیت اللہ اور صفا مروہ کا طواف نہ کرے۔ ابن بطال نے کما امام بخاریؓ نے دو سرا مطلب باب کی حدیث سے بوں نکالا کہ اس میں بول ہے سب کام کرے جیسے حاتی کرتے ہیں صرف بیت اللہ کا طواف نہ کرے ' تو معلوم ہوا کہ صفا مروہ کا طواف بے وضو اور بے طہارت درست ہے۔ اور ابن ابی شیبہ نے ابن عمر بی تھا سے نکالا کہ اگر طواف کے بعد عورت کو حیض آ جائے صفا مروہ کی سمی سے پہلے تو صفا مروہ کی سمی کرے (وحیدی)

• ١٦٥- حُدُّتُنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ قَالَ اَخْبُرَنَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقُسِمِ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهَ عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: قَلِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، عَنْهَا أَنْهَا قَالَتْ: قَلِمْتُ مَكُةً وَأَنَا حَائِضٌ، وَلَا بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى وَالْمَرْوَةِ قَالَتْ: فَشَكُوتُ ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ قَلْ، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ رَسُولِ اللهِ قَلْ، قَالَ: ((افْعَلِي كَمَا يَفْعَلُ الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتّى الْحَاجُ غَيْرَ أَنْ لاَ تَطُوفِي بِالْبَيْتِ حَتّى تَطْهُري)). [راحع: ٢٩٤]

1 ﴿ اللهُ الْمُثَنَّىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ حَدُّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ. ح وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ حَدُّنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ حَدُّنَا حَبِيْبٌ حَدُّنَا حَبِيْبٌ اللهِ الْمُعَلِّمُ عَنْ عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: ((أَهَلُ النّبِيُ اللهِ هُوَ وَأَصْحَابُهُ بِالْحَجُ، وَلَيْسَ مَعَ أَحَدِ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ النّبي ﴿ وَطَلْحَةَ.

وَقَلِمَ عَلِيٌّ مِنَ الْيَمَنِ - وَمَعَهُ هَدْيٌ - فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلُّ بِهِ النَّبِيُ ﴿ . فَأَمَرَ النَّبِي ﴿ أَمْدَ أَلَ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً للنَّبِي ﴿ أَمْدَعَابُهُ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً وَيَطُولُوا اللَّهِ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَادُيُ. فَقَالُوا نَنْطَلِقُ إِلَى مِنِي وَذَكَرُ أَحَلِنَا يَقْطُر مَنِيًا! فَبَلْعَ ذَلِكَ النَّبِيُ وَذَكَرُ أَحَلِنَا يَقْطُر مَنِيًا! فَبَلْعَ ذَلِكَ النَّبِيُ وَذَكَرُ أَحَلِنَا يَقْطُر مَنِيًا! فَبَلْعَ ذَلِكَ النَّبِيُ فَقَالُ: ((لَوِ اسْتَقْبُلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا فَقَالُ: ((لَوِ اسْتَقْبُلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا

(۱۱۵۰) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ ہمیں امام مالک ؓ نے خبردی انہیں عبدالرحمٰن بن قاسم نے انہیں ان کے باب نے اور انہیں ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنما نے انہوں نے فرمایا کہ ہیں مکہ آئی تو اس وقت میں حائفنہ تھی۔ اس لئے بیت اللہ کا طواف نہ کر سکی اور نہ صفا مروہ کی سعی۔ انہوں نے بیان کیا کہ ہیں نے اس کی شکایت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں وسلم سے کی تو آپ نے فرمایا کہ جس طرح دوسرے حاجی کرتے ہیں متم بھی اسی طرح (ارکان جی) اوا کر لو۔ ہاں بیت اللہ کا طواف پاک ہونے سے پہلے نہ کرنا۔

(۱۲۵۱) ہم ہے محرین مٹی نے بیان کیا کہ ہم ہے عبدالوہاب ثقفی نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے اور ان سے جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب نے ج کا احرام باندھا۔ آنحضور اور طلحہ کے سوا اور کسی کے ساتھ قربانی نہیں تھی و حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن سے آئے تھے اور ان کے ساتھ بھی قربانی تھی۔ اس لئے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے عکم دیا کہ (سب لوگ اپنے ج کے احرام کو) عمرہ کا کرلیں۔ پھر طواف قور سعی کے بعد بال ترشوا لیس اور احرام کھول ڈالیس لیکن وہ لوگ اس تھم سے مشتنیٰ ہیں جن کے ساتھ قربانی ہو۔ اس پر صحابہ نے کما اس تھم سے مشتنیٰ ہیں جن کے ساتھ قربانی ہو۔ اس پر صحابہ نے کما ربی ہو۔ یہ بات جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو معلوم ہوئی تو ربی ہو۔ یہ بات جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو معلوم ہوئی تو یہ نے فرمایا اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تاتو میں قربانی کا جانور ساتھ آپ نے فرمایا اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تاتو میں قربانی کا جانور ساتھ آپ نے فرمایا اگر مجھے پہلے سے معلوم ہو تاتو میں قربانی کا جانور ساتھ

نہ لاتا اور جب قرمانی کا جانور ساتھ نہ ہوتا تو میں بھی (عمرہ اور ج کے درمیان) احرام کھول ڈالٹا اور عائشہ رہی ہوتا تو میں بھی احرام کھول ڈالٹا اور عائشہ رہی ہوتا ہو گئی میں۔ اس لئے انہوں نے بیت اللہ کے طواف کے سوا اور دو سرے ارکان ج ادا کئے۔ پھر جب پاک ہولیں تو طواف بھی کیا۔ انہوں نے رسول اللہ ساتھ کیا سے شکایت کی کہ آپ سب لوگ تو ج اور عمرہ دونوں کر کے جا رہے ہیں لیکن میں نے صرف ج ہی کیا ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ساتھ کیا ہے عبدالرحمٰن بن الی بکر کو حکم دیا کہ انہیں تعیم رسول اللہ ساتھ کیا ہے۔ عبدالرحمٰن بن الی بکر کو حکم دیا کہ انہیں تعیم لے جائیں (اور وہاں سے عمرہ کا احرام باندھیں) اس طرح عائشہ رہی ہی نے جے کے بعد عمرہ کیا۔

(١٩٥٢) جم سے مؤمل بن مشام نے بیان کیا کما کہ جم سے اساعیل بن عليد في بيان كيا ان سے ايوب سختياني في اور ان سے حفصہ بنت سیرین نے بیان کیا کہ ہم اپنی کنواری او کیوں کو باہر نکلنے سے روکتے تھے۔ پھرایک خاتون آئیں اور بی خلف کے محل میں (جو بھرے میں تھا) ٹھہریں۔ انہوں نے بیان کیا کہ ان کی بمن (ام عطیہ ا) نبی کریم ما الله کے ایک محالی کے گھر میں تھیں۔ ان کے شوہر نے آنحضور ساتھ رہی تھیں۔ وہ بیان کرتی تھیں کہ ہم (میدان جنگ میں) زخمیوں کی مرہم یی کرتی تھیں اور مریضوں کی تیارداری کرتی تھیں۔ میری کوئی حرج ہے اگر ہم عیدگاہ جانے کے لئے باہرنہ لکلیں ؟ آنحضور النائيا نے فرمایا 'اس کی سمیلی کواپنی چادراہے اڑھادیٹی چاہئے اور پھر مسلمانوں کی دعااور نیک کاموں میں شرکت کرنی چاہئے۔ پھرجب ام عطیہ خود بھرہ آئیں تومیں نے ان سے بھی میں پوچھایا یہ کما کہ جم نے ان سے بوچھا انہوں نے بیان کیا کہ ام عطیہ جب بھی رسول الله بالله كاذكر كرتين و كمتين ميرے باب آپ ير فدا مول- بال تو مين نے ان سے پوچھا کیا آپ نے رسول الله ماليكم سے اس طرح سا ے؟ انہوں نے فرمایا کہ ہال میرے باب آب بر فدا ہول- انہول نے

اسْتَلاَبُرْتُ مَا أَهْلَيْتُ، وَلُو لاَ أَنَّ مَعِيَ الْهَادِيَ لِأَخْلَلْتُ). وَحَاصَتْ عَائِشَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، وَضِيَ اللهُ عَنْهَا فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلُهَا، غَيْرَ أَنْهَا لَمْ تَطُفُ بِالْبَيْتِ. فَلَمَّا طَهُرَتْ ظَافَتْ بِالْبَيْتِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، طَافَتْ بِالْبَيْتِ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللهِ، تَنْظَلِقُونَ بِحَجَّةِ وَعُمْرَةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّا فَامَرَ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُر أَنْ يَحْرُجَ فَامَرَ عَبْدَ الرُّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكُر أَنْ يَحْرُجَ مَعْهَا إِلَى السَّعْمِم، فَاعْتَمَرَتْ بَعْدَ الْمَحَجِّ). [راجع: ١٥٥٧]

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا مُؤَمَّلُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيْلُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَة قَالَتْ : ((كُنَّا نَمْنَعُ عَوَاتِقَنَا أَنْ يَخُرُجُنَ، فَقَدَّمَتْ امْرَأَةٌ فَنَزَلَتْ قَصْرَ بَنِي خَلَفٍ، فَحَدَّثَتُ أَنْ أُخْتُهَا كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَدْ غَزَاً مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ ثِنْتِي عُشْرَةَ غَزْوَةً، وَكَانَتُ أُخْتِي مَعَهُ فِي سِتٌ غَزَوَات قَالَتْ : كُنَّا نُدَاوِي الْكُلْمِي، وَنَقُومُ عَلَى الْمَرْضَى. فَسَأَلَتْ أُخْتِي رَسُولَ اللهِ 🕮 هَلْ عَلَى إِخْدَانًا بَأْسٌ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا جِلْبَابٌ أَنْ لاَ تَخْرُجَ ؟ فَقَالَ: ((لِتُلْبَسْهَا صَاحِبَتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا وَلْتَشْهَدِ الْحَيْرَ وَدَعْوَةَ الْمُؤْمِنِيْنَ)). فَلَمَّا قَدِمَتْ أَمُّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ أَوْ قَالَتْ: سَأَلْنَاهَا - فَقَالَتْ وَكَانَتْ لاَ تَذْكُر رَسُولَ اللهِ 🕰 إلا قَالَتْ: بِأَبِي - فَقُلْتُ: أَسَمِعْتِ رَسُولَ ا لَذِ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَتْ: نَعَمُ

بِأَبِي فَقَالَ: ((لِتَخْرُجِ الْعُوَاتِقُ ذَوَاتُ الْخُدُورِ الْخُدُورِ الْخُدُورِ الْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورِ وَالْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْخُدُورَ الْمُصَلِّي)). فَقُلْتُ: أَوَلَيْسَ تَشْهَدُ فَقَالَتْ: أَوَلَيْسَ تَشْهَدُ عَرْفَةَ وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَكَنْسَ لَمُسْهَدُ عَرْفَةً وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَكَنْسَ اللّهَ الْمُعْدَلُولَ الْمُعْدَلُولُ الْمُعْدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَتَشْهَدُ كَذَا وَكَنْسُ اللّهَ الْمُعْدُ الْعَلَىٰ اللّهَ الْمُعْدَلُولُ الْمُعْدُ الْعَلْمُ اللّهَ الْمُعْدَلُولُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهَامُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

کماکہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اور پردہ والیاں بھی باہر نکلیں اور حالفنہ عور تیں سب باہر فکلیں اور حالفنہ عور تیں سب باہر فکلیں اور مسلمانوں کی دعا اور خیر کے کاموں میں شرکت کریں۔ لیکن حالفنہ عور تیں نماز کی جگہ سے الگ رہیں۔ میں نے کما اور حالفنہ بھی فکلیں ؟ انہوں نے فرمایا کیا حالفنہ عورت عرفات اور فلال فلال جگہ منیں جاتی ہیں؟ (پھرعید گاہ ہی جانے میں کیاحرج ہے)

[راجع: ٣٢٤]

اس مدیث سے امام بخاری ؓ نے بیہ نکالا کہ حیض والی طواف نہ کرے جو، ترجمہ باب کا ایک مطلب تھا کیونکہ حیض والی عورت کو جب نماز کے مقام سے الگ رہنے کا حکم ہوا تو کعبہ کے پاس جانا بھی اس کو جائز نہ ہوگا۔ بعضوں نے کما باب کا دو سرا مطلب بھی اس سے نکانا ہے۔ لینی صفا مروہ کی سعی حالفنہ کر سکتی ہے کیونکہ حالفنہ عرفات کا وقوف کر سکتی ہے اور صفا مروہ عرفات کی طرح ہے (وحیدی)

ترجمہ بیں کھلی ہوئی تحریف ! کی بھی مسلمان کا کس بھی مسلمہ کے متعلق مسلک کچھ بھی ہو۔ گرجماں قرآن مجید و اماریٹ نبوی کا کھلا ہوا متن سامنے آ جائے وانتزاری کا تقاضا ہے ہے کہ اس کا ترجمہ بلا کم و کیف بالکل صحیح کیا جائے۔ خواہ اس سے امارے مزعومہ مسلک پر کیسی بی چوٹ کیوں نہ لگتی ہو۔ اس لئے کہ اللہ اور اس کے حبیب ساتھ کا کلام بری ابمیت رکھتا ہے اور اس میں ایک ذرہ برابر بھی ترجمہ و تشریح کے نام پر کی و بیشی کرنا وہ بد ترین جرم ہے جس کی وجہ سے یمودی تاہ و برباو ہو گئے۔ اللہ پاک نے صاف لفظوں میں ان کی اس حرکت کا نوٹس لیا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے بحر فون الکلم عن مواضعہ (المائدة: ۱۱۱) لینی اپنے مقام سے آیات اللی کی تحریف کرنا علماء یمود کا بد ترین شیوہ تھا۔ گر صد افسوس کہ یمی شیوہ بمیں پچھ علماء اسلام کی تحریرات میں نظر آتا ہے۔ جس سے اس کلام نبوی کی تقدم پر قدم چلنے کی راہ افتیار کرکے جس سے اس کلام نبوی کی تقدم پر قدم چلنے کی راہ افتیار کرکے گراہ ہو جاؤ گے۔

اصل مسئلہ ! عورتوں کا عیدگاہ میں جانا حی کہ کواری لڑکوں اور حیض والی عورتوں کا نکلنا اور عیدکی وعاؤں میں شریک ہونا اور ایسا مسئلہ ! عورتوں کا عیدگاہ میں جانا حی کہ کہ اور یہ مسلمہ امر ہے کہ عمد رسالت میں مختی کے ساتھ اس پر عمل درآلہ تھا اور جملہ خوا تین اسلام عیدگاہ جایا کرتی تھیں۔ بعد میں مختلف فقتی خیالات وجود پذیر ہوئے اور محرّم علائے احناف نے عورتوں کا میدان عیدگاہ جانا مطلقا ناجائز قرار ویا۔ بسرطال اپنے خیالات کے وہ خود ذمہ دار ہیں محرجن احادیث میں عمد نبوی میں عورتوں کا عیدگاہ جانا فہ کور ہے ان کے ترجم میں روویل کرنا انتائی غیردمہ داری ہے۔

اور صد افسوس کہ ہم موجودہ تراجم بخاری شریف میں جو علاء دیو بند کے قلم سے نکل رہے ہیں ایسی غیر ذمہ واربوں کی بکٹرت مثالیں دیکھتے ہیں۔ "تغیم البخاری" ہمارے سامنے ہے۔ جس کا ترجمہ و تشریحات بہت مختلط اندازے پر لکھا گیا ہے۔ مکر مسکل تعصب نے بعض جگہ ہمارے محترم فاضل مترجم تغنیم البخاری کو بھی جاوہ اعتدال سے دور کر دیا ہے۔

یمال مدیث حفعہ کے سیاق و سباق سے صاف ظاہر ہے کہ رسول کریم مٹھیے سے ایک عورت کے میدگاہ جانے نہ جانے کے بارے میں پوچھا جا رہا ہے کہ جس کے پاس او ڑھنے کے لئے چاور نہیں ہے۔ آپ نے جواب دیا کہ اس کی سیلی کو چاہئے کہ اپی چاور اس کو عاریاً او ڑھا دے تاکہ وہ اس خیراور دعائے مسلمین کے موقع پر (عیدگاہ میں) مسلمانوں کے ساتھ شریک ہوستے۔ اس کا ترجمہ

مترجم موصوف نے یوں کیا ہے ''آگر ہمارے پاس چادر (برقعہ) نہ ہو تو کیا کوئی حرج ہے آگر ہم (مسلمانوں کے دینی اجتماعات میں شریک ہونے کے باہر نہ لکلیں ؟'' ایک بادی النظرے بخاری شریف کا مطالعہ کرنے والا اس ترجمہ کو پڑھ کریہ سوچ بھی نہیں سکا کہ یمال عیدگاہ جانے نہ جانے کے متعلق ہوچھا جا رہا ہے۔ دینی اجتماعات سے وعظ و تھیجت کی مجالس مراد ہو سکتی ہیں۔ اور ان سب میں عورتی کا شریک ہونا بلا اختلاف جائز ہے اور عمد نبوی میں بھی عورتیں ایسے اجتماعات میں برابر شرکت کرتی تھیں۔ پھر بھلا اس سوال کا مطلب کیا ہو سکتا ہے ؟

بسرحال بیر ترجمہ بالکل غلط ہے۔ اللہ توفیق دے کہ علماء کرام اپنے مزعومہ مسالک سے بلند ہو کر احتیاط سے قرآن و حدیث کا ترجمہ کیا کریں۔ وباللہ التوفیق۔

٨٧-بَابُ الإهْلاَل مِنَ الْبَطْحَاء وَغَيْرِهَا لَمَكِيِّ وَلِلْحَاجِّ إِذَا خَرَجَ إِلَى مِنْى

وَسُنِلَ عَطَاءً عَنِ الْمَجَاوِرِ يُلَبِّي بِالْحَجِّ، قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُلَبِّي يَرْمَ الْتَرْوِيَةِ إِذَا صَلَّى الظَّهْرَ وَاسْتَوَى عَلَى رَاحِلَتِهِ. وَقَالَ عَبْدُالْمَلِكِ عَن عَطَاءِ عَنْ جَابِرِ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَلِمْنَا مَعَ النبِيِّ فَيْكُا فَأَخْلَلْنَا حَتَّى يَومِ التَّرْوِيَةِ وَجَعَلْنَا مَكُةً بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَجَعَلْنَا مَكُةً بِظَهْرٍ لَبَيْنَا بِالْحَجِّ. وَقَالَ أَبُو وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذِّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ جُويْجِ لابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الذَّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ : أَهْلَلْنَا مِنَ البَطْحَاءِ. الذَّهُ عَنْهُمَا : رَأَيْتِكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَةً أَهَلً النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ ثَهِلً أَنْتَ النَّاسُ إِذَا رَأُوا الْهِلاَلَ وَلَمْ ثَهِلً أَنْتَ حَتَى يَومِ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ : لَمْ أَوَ النَّهِيُّ عَمَى يَومِ التَّرْوِيَةِ، فَقَالَ : لَمْ أَو النَّي

باب جو شخص مکہ میں رہتا ہو وہ منی کو جاتے وقت بطحاء وغیرہ مقاموں سے احرام باندھے

اورای طرح ہر ملک والا حاجی جو عمرہ کرکے مکہ رہ گیاہو۔ اور عطاء بن ابی رہاح سے بو چھا گیاجو شخص مکہ ہی میں رہتا ہو وہ جج کے لئے لبیک کے تو انہوں نے کہا کہ ابن عمر شکھ آٹھویں ذی الحجہ میں نماز ظهر برخصنے کے بعد جب سواری پر اچھی طرح بیٹہ جاتے تو لبیک کھے۔ عبدالملک بن ابی سلیمان نے عطاء سے 'انہوں نے جابر سے بیان کیا کہ نبی کریم المی کیا کے ساتھ ہم ججۃ الوداع میں مکہ آئے۔ پھر آٹھویں ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلے ذی الحجہ تک کے لئے ہم طال ہو گئے۔ اور (اس دن مکہ سے نگلے تھے۔ ابوالز بیر نے جابر برائٹ سے بوں بیان کیا کہ ہم نے بطاء سے احرام ہوئے اور جبید بن جری نے ابن عمر بی شیاسے کہا کہ جب آپ مکہ باندھا تھا۔ اور عبید بن جری نے ابن عمر بی شیاسے کہا کہ جب آپ مکہ بین عمر اندھا۔ اور عبید بن جری خوا اور تمام لوگوں نے احرام چاند دیکھتے ہی باندھا۔ لیا تھا لیکن آپ نے آٹھویں ذی الحجہ سے پہلے احرام نہیں باندھا۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ سائی کے کو و کھا۔ جب تک آپ آپ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ سائی کے کو و کھا۔ جب تک آپ

تشریح یماں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ آنخضرت ملی ہے اور الحلیف ہی سے احرام باندھ کر آئے تھے اور کہ میں ج سے فارغ ہونے

تک آپ نے احرام کھولا ہی نہیں تھا تو این عمر بھی ہے اس کی اس کا جواب یہ ہے کہ این عمر بھی کا مطلب یہ ہے

کہ آپ نے احرام باندھتے ہی ج یا عمرے کے اعمال شروع کر دیئے اور احرام میں اور ج کے کاموں میں فاصلہ نہیں کیا۔ پس اس سے

یہ نکل آیا کہ مکہ کا رہنے والا یا متمتع آٹھویں تاریخ سے احرام باندھے کیونکہ ای تاریخ کو لوگ منی روانہ ہوتے ہیں اور ج کے کام
شروع ہوتے ہیں۔ این عمر بھی کے اثر کو سعید بن منصور نے وصل کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مکہ کا رہنے والا تہتع کرنے والا ج کا

احرام مکہ بی سے باندھے اور کوئی خاص جگہ کی تعیین نہیں ہے کہ بس ہرمقام سے احرام باندھ سکتاہے اور افضل یہ ہے کہ اپ مگر ك دروازے سے احرام باندھے۔

٨٣- بَابُ أَيْنَ يُصَلِّي الظَّهْرَ يَومَ التَّرْويَةِ?

١٦٥٣ - حَدُّتَنِي عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدُّثَنَا إِسْحَاقُ الأَزْرَقُ حَدُّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعِ قَالَ: ((سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قُلْتُ: أَخْبَرْنِي بِشَيءِ عَقَلْتُهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ، أَيْنَ صَلَّى الظُّهُرُّ وَالْعَصْرَ يَومَ النَّرْوِيَةِ؟ قَالَ : بِمِنَّى. قُلْتُ : فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَومَ النَّفْرِ؟ قَالَ: بِالْأَبْطَحِ. ثُمُّ قَالَ: افْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ أَمْرَاوُكَ) [طرفاه في : ١٧٦٣،١٦٥٤]. ١٩٥٤ - حَدَّثَنَا عَلِي سَمِعَ أَبَا بَكْرِ بْن عَيَّاشِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ لَقَيْتُ أَنْسًا حَ. وَحَدَّثَنِي اِسْمَاعِيْلُ بْنُ أَبَانَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُر عُنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ قَالَ : ((خَرَجْتُ ۚ إِلَى مِنَّى يَومَ التَّرْوِيَةِ فَلَقِيْتُ أَنْسًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاهِبًا عَلَى حِمَارِ، لَقُلْتُ : ((أَيْنَ صَلَّى النَّبِيُّ ﴿ هَٰذَا الْيَوْمَ الظُّهْرَ؟ فَقَالَ : انْظُرْ حَيْثُ يُصَلِّى أَمَرازُكَ فَصَلِّي).

[راجع: ١٦٥٣]

تشریح معلوم ہوا کہ حاکم اور شاہ اسلام کی اطاعت واجب ہے۔ جب اس کا تھم خلاف شرع نہ ہو اور جماعت کے ساتھ رہنا ضروری ہے۔ اس میں شک نمیں کہ متحب وی ہے جو آخضرت میں اللہ اللہ اللہ عمر امر کے لئے حاكم يا جماعت كى خالفت كرنا بمتر نہیں۔ ابن منذر نے کماسنت یہ ہے کہ امام ظهراور عصراور مغرب اور عشاء اور مبح کی نمازیں منی ہی میں پڑھے اور منی کی طرف ہروقت نکانا درست ہے لیکن سنت میں ہے کہ آٹھویں تاریخ کو نکلے اور ظمر کی نماز منی میں جاکر ادا کرے۔ (وحیدی) چمٹا پارہ پورا ہوا اور اس کے بعد ساتواں پارہ شروع ہے ان شاء اللہ تعلق۔

باب آ تھویں ذی الحجہ کو نماز ظر کمال یڑھی جائے

(۱۵۳) ہم سے عبداللہ بن محرف بیان کیا کما کہ ہم سے اسحاق ازرق نے بیان کیا کہ کم سے سفیان اوری نے عبدالعزیز بن رفع ك واسطے سے بيان كيا كماكم ميں نے انس بن مالك رصى الله عنه سے بوجھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظراور عمری نماز آخوي ذي الحجه مين كمال براهي تقى ؟ اكر آپ كو آمخضرت صلى الله عليه وسلم سے ياد ہے تو مجھے بتائے۔ انہوں نے جواب ديا كه منى میں۔ میں نے بوچھا کہ بارہویں تاریخ کو عمر کمال بردھی تھی؟ فرمایا کہ محسب میں۔ پھرانہوں نے فرالیا کہ جس طرح تمہارے حکام کرتے ہیں اس طرح تم بھی کرو۔

(۱۵۲۷) ہم سے علی بن عبدالله مديني نے بيان كيا انهول نے ابو بكر بن عیاش سے سناکہ ہم سے عبدالعزیز بن رفیع نے بیان کیا کہ میں انس بڑھ سے ملا (دو سری سند) امام بخاری ؓ نے کمااور مجھ سے اسلیل بن ابان نے بیان کیا کہ ہم سے ابو بکرین عیاش نے بیان کیا ان ے عبدالعزیزنے کماکہ میں آٹھویں تاریج کو منی کیاتو وہاں انس بناتھ سے ملا۔ وہ گدھی بر سوار ہو کرجا رہے تھے۔ میں نے پوچھانی کریم جهال تمهارے حاکم لوگ نماز پڑھیں وہیں تم بھی پڑھو۔